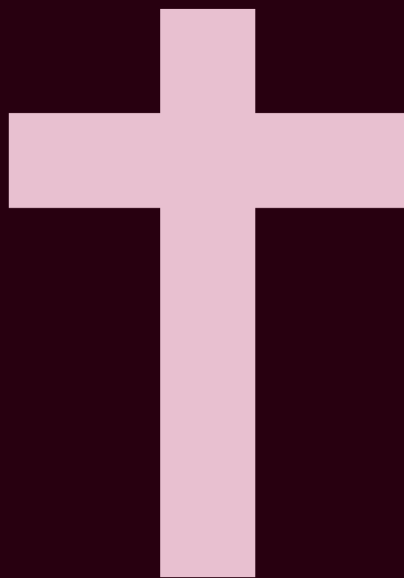


Nduudu n'dai yeⁿ'e Ndyuūs yeⁿ'e cuicateco yeⁿ'e

Tepeuxila



New Testament in Cuicatec, Tepeuxila (MX:cux:Cuicatec,
Tepeuxila)

**Nduudu n'dai ye^{n'}e Ndyuūs ye^{n'}e cuicateco ye^{n'}e Tepeuxila
New Testament in Cuicatec, Tepeuxila (MX:cux:Cuicatec, Tepeuxila)**

copyright © 1974 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cuicatec, Tepeuxila

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Cuicateco, Tepeuxila [cux], Mexico

Copyright Information

© 1974, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Cuicatec, Tepeuxila

© 1974, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022
28b090dc-326e-56c7-994e-5d3354d1d54f

Contents

SAN MATEO	1
SAN MARCOS	65
SAN LUCAS	104
SAN JUAN	170
HECHOS	211
ROMANOS	266
1 CORINTIOS	296
2 CORINTIOS	325
GÁLATAS	344
EFESIOS	355
FILIPENSES	366
COLOSENSES	373
1 TESALONICENSES	380
2 TESALONICENSES	386
1 TIMOTEO	390
2 TIMOTEO	399
TITO	405
FILEMÓN	409
HEBREOS	411
SANTIAGO	433
1 PEDRO	441
2 PEDRO	449
1 JUAN	454
2 JUAN	460
3 JUAN	461
JUDAS	462
APOCALIPSIS	465

NDUUDU N'DÁÍ CHÍ DÍNGUŪⁿ APÓSTOL MATEO

*Yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ chi ndaata yeⁿ'é Jesu-
cristo chí vmnááⁿ vmnāaⁿ
(Lc. 3.23-38)*

¹ Chuū chí lista yeⁿ'e ndaata yeⁿ'e Jesucristo, ndíí na ndaata Abraham ndíí na ndaata David ndíí tiempo chí ch'iindiyááⁿ Jesucristo.

² Abraham miiⁿ ch'iindī daiya sa chi nguuvi Isaac. Isaac miiⁿ ní ch'iindī daiya sa chi nguuvi Jacob. Jacob miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Judá ndúúcū tanáⁿ'ā 'díínu yā.

³ Judá miiⁿ ní ndúúcū Tamar chí n'daataá yeⁿ'é sa ch'iindī daiyá yā chí cuates chí nguuvi Fares ndúúcū Zara. Fares miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Esrom. Esrom miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Aram.

⁴ Aram miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Aminadab. Aminadab miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Naasón. Naasón miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Salmón.

⁵ Salmón ndúúcū Rahab chí n'daataá yeⁿ'é sa ní ch'iindī daiyá yā Booz. Booz miiⁿ ndúúcū Rut chí n'daataá yeⁿ'é sa ní ch'iindī daiyá yā Obed. Obed miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Isaí.

⁶ Isaí miiⁿ ní ch'iindī daiya sa rey David. Rey David miiⁿ ní ch'iindī daiyá yā Salomón taachi caneé yā ndúúcū n'daataá chí vmnááⁿ vmnāaⁿ ní n'daataá yeⁿ'e saⁿ'ā Urías.

⁷ Salomón miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Roboam. Roboam miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Abías. Abías miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Asa.

⁸ Asa miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Josafat. Josafat miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Joram. Joram miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Uzías.

⁹ Uzías miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Jotam. Jotam miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Acáz. Acáz miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Ezequías.

¹⁰ Ezequías miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Manasés. Manasés miiⁿ ní ch'iindī

daiya sa Amón. Amón miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Josías.

¹¹ Josías miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Jeconías. Jeconías miiⁿ ndúúcū tanáⁿ'ā vi'i yā ch'iindiyáaⁿ yā taachi chiidá yā ndúúcū chεεcú yā ní preso yā ndúúcū tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata Israel ní taachi cueⁿ'é yā na cyúúní na yáⁿ'āa Babilonia.

¹² Cuayiivi chí cho'ó yā na yáⁿ'āa Babilonia, Jeconías miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Salatiel. Salatiel miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Zorobabel.

¹³ Zorobabel miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Abiud. Abiud miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Eliaquim. Eliaquim miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Azor.

¹⁴ Azor miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Sadoc. Sadoc miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Aquim. Aquim miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Eliud.

¹⁵ Eliud miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Eleazar. Eleazar miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Matán. Matán miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Jacob.

¹⁶ Jacob miiⁿ ní ch'iindī daiya sa José, 'iiⁿ'yāⁿ chí isáⁿ'ā yeⁿ'e María. Ní daiya ta ní Jesús chí nguuvi Cristo.

¹⁷ 'Tíicā nducuéⁿ'é ndaata yeⁿ'e Abraham ndíí rey David ní ndiichicúūⁿ ndaata yeⁿ'é yā o generaciones. Ní ndíí rey David miiⁿ ndíí taachi cueⁿ'e nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ ndaata yeⁿ'e yā na país Babilonia ní ndiichicúūⁿ ndaata yeⁿ'é yā. Ní ndíí taachi cheⁿ'e yā na yáⁿ'āa Babilonia ndíí taachi ndāa Cristo iⁿ'yéⁿ'di 'cūū ní ndiichicúūⁿ ndaata yeⁿ'é yā.

*'Túúcā ch'iindiyáaⁿ Jesucristo
(Lc. 2.1-7)*

¹⁸ 'Túúcā ch'iindiyáaⁿ Jesucristo. Taachí María miiⁿ chí chεεcu Jesús miiⁿ caⁿ'a yā chí 'caandavaacú yā ndúúcū José níicú taachi 'āa cuéé 'caandavaacú yā ndúúcū vi'í, véé 'áámá daiya yā chεεtí yā cucáávā Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs.

¹⁹ José miiⁿ ní neⁿ'é yā 'caandavaacu yā ndúúcū María miiⁿ. Ní José miiⁿ ní nééné n'dai yā. Ní cuayiivi nguéé neⁿ'é yā 'caandavaacú yā ndúúcū táⁿ'ā cucáávā chí véé

dacua'a chεεtí yā. Ní nguéeé ne'é yā yaa'vi yā 'ii'nyān ye'n'e yāān mii'nyā ye'n'e María chi nguéeé n'daācā ti nguéeé ne'é yā chi María cuuví 'cuinaa' yā.

²⁰ Ní taachí José mii' nacadínuu' yā chi cu'nee' yā María mii', cuayi-ivi ní taachí cyaadu yā, 'áámá ángel ye'n'e Señor Ndyuūs che'enaá' yā ye'n'é yā ní ca'na yā chi yā José mii': Díí, José, sa'nā ye'n'e ndaata rey David, nguéeé 'va'a di cuuví n'daataá ye'n'e di María, ti dacuá'a ye'n'e tá chi véé chεeti tá nguéeé ye'n'e 'ii'nyān ti ye'n'e Espíritu N'dai ye'n'e Ndyuūs.

²¹ Ní tá'nā mii' ní 'cuundiyāān daiya tá 'áámá sa'nā 'líí'. Díí ní cu'nee' di chí nguúví sá JESÚS caati cucáāvā Jesús mii' ní nadanguá'ai 'ii'nyān ye'n'e í'nyee'dí 'cūū ní nadich'εεcú yā nuu'ndi ye'n'e nducyaaca 'ii'nyān.

²² Tanducué'nē chuū ní 'tíicā chií ndúúcū María ní 'íicú cuuví cuaacu chí ca'nā profeta ye'n'e nduudu ye'n'é Ndyuūs ndíí cuaa' vmaaa', nduudu chí canéé nguū' na libro ye'n'é Ndyuūs 'tíicā:

²³ Níicú n'diichí nī. Tá 'cūū 'áámá chí cuiinuu tá 'cuūndī daiya tá. Taachí 'cuundiyāān 'áámá daiya tá ní cu'nee' chí duuchi Emanuel chí ne'n'e caa'n'ma' Ndyuūs ndúúcū s'uūú'.

²⁴ Cuayiivi mii' ní taachi José mii' nanduuchí yā, tuu'mi ní dii' yā tan'dúúcā chí nga'nā ángel ye'n'e Señor Ndyuūs níicú ch'iindivaacú yā ndúúcū María mii'.

²⁵ Naati José mii' nguéeé n'diichi sá María mii' ndíí ch'iindiyāān daiya tá, ní José s'nee' sá chí nguúví dacua'āa mii' dúúchí JESÚS.

2

Ye'n'é 'ii'nyān magos chí chen'e sa n'diichi sa Jesús

¹ Taachi Jesús ch'iindiyāān yā na yāān Belén ye'n'e yā'nāa Judea, tiempo mii' ní sa'nā Herodes mii' ní rey ye'n'e yā'nāa Judea. Ní n'duuví magos, 'ii'nyān chí déenu ca yā ye'n'e 'í'nyūn' ndiicá ya'nái yā ndíí cuaa' ná ícan'daā

'yā'nā. Ní magos ndaa yā na yāān Jerusalén.

² Magos ní ndaa yā nanáān rey Herodes mii' ní ntiinguunee' yā rey: ¿Tíí cánéé 'ii'nyān chí rey ye'n'e 'ii'nyān Israel chí 'niindiyāān yā? Nús'uū ní n'diichí 'nū 'áámá 'í'nyūn' ch'εεε cuáā' ná ícan'daā 'yā'nā 'íicú chíí chí cuchíí 'nū. Níicú ndaa 'nū chí cu'téénú 'nū sa'nā 'líí' rey mii'.

³ Taachí rey Herodes mii' ch'iindiveé' yā chuū, chista'nā vaan-icadínuu' ye'n'e yā. 'Tiicá ntúū' nducyaaca 'ii'nyān ye'n'e yāān Jerusalén taachi ch'iindiveé' yā.

⁴ Ní rey Herodes mii' ní nádaamá yā nducyaaca chíidūu n'gεεtē chí nga'nā ntii'nyūn' yā ye'n'e yaacū Israel ndúúcū 'ii'nyān chí ngi'cuéé' ley 'ii'nyān ye'n'e Israel. Ní itinguunee' yā 'ii'nyān s'ee': ¿Tíí 'niindiyāān Cristo?

⁵ 'Ii'nyān s'ee' ní ca'na yā chí yā rey mii': 'Cuundiyāān yā na yāān Belén ye'n'e yā'nāa Judea caati 'tíicā canéé nguū' na libro ye'n'e Ndyuūs cucáāvā sa'nā profeta:

⁶ Ndís'tií 'ii'nyān ye'n'e yāān Belén ye'n'e yā'nāa Judá, ¿'áá nguéeé yāān ye'n'e nī chí 'líí' cá nguaa' nducué'nē yāān ye'n'e yā'nāa Judá naachi 'ii'nyān ndíí tii' nga'nā ntii'nyūn' yā? Nguéeé chí 'tíicā, caati nguaa' ndís'tií chí ye'n'e yāān Belén can'dāā 'áámá sá'nā chí nga'nā ntii'nyūn' sá ye'n'e nducyáácá 'ii'nyān Israel chí judíos chí 'ii'nyān s'ee' chí Ndyuūs ndεεεε yā.

⁷ Tuu'mi ní rey Herodes yaa'vi n'dé'éí yā sa'nā magos ní ntiinguunee' cá yā sa'nā s'ee': ¿Dε'ε tiempo n'diichi nī 'í'nyūn' mii'?

⁸ Ní rey mii' ní ca'na yā chí yā sa'nā s'ee': Ndís'tií magos, cūe'n'e nī na yāān Belén ní in'nuū' n'daāca nī dacua'a 'líí' mii'. Ní taachí ndaaca nī dacua'a mii', nanguεεcunee' nī ní caa'n'ma' nī ye'n'é. Maa' níicú 'úú ntúū' ní cuuvi ca'nā cu'teenú dacua'a 'líí' mii'.

⁹ Magos ní ch'iindiveé' yā nduudu ye'n'e rey mii' ní cūna'a yā. Cuin'diichí nī. 'Í'nyūn' chí 'ii'nyān

magos n'diichi yā cuaaⁿ na ican'daa 'yáⁿā, 'íⁿnyúⁿ míⁿ cueⁿé nanááⁿ yeⁿe magos taanduvéé ndaā ní cānee lugar naachi canéé dacua'a 'líⁿ.

10 Ní taachi magos 'āā n'diichí yā 'íⁿnyúⁿ miiⁿ, yéénú taaví yā.

11 Ní taachi sndaá yā va'āi miiⁿ, n'diichí yā saⁿā 'líⁿ dacua'ā miiⁿ ndúúcu chεεcu sá María. Ní chíintii'yā yā nanááⁿ dacua'ā miiⁿ ní s'téenu yā. Taachi n'guaaⁿ yā caja naachi snéé regalos yeⁿe yā, tuu'mi ní ca'á yā yeⁿe dacua'ā miiⁿ. Regalos ní 'díⁿnguaāⁿ ndúúcu yáⁿā chi n'dεεve ngéén ndúúcu mirra chí diitū taavi n'dai ngéén.

12 Cuayiivi miiⁿ ní Ndyuūs yaa'vi yā magos na 'yúúduyaaⁿ yeⁿe yā chí 'āā ntéé naⁿa yā nanááⁿ rey Herodes miiⁿ. Níicú magos cunaⁿa yā na vaacu yā na taama yúúni.

Cueⁿeyāngéenuyā nayáⁿāa Egipto

13 Taachi magos cunaⁿa yā, tuu'mi ní Ndyuūs dicho'ó yā 'áámá ángel níicú ángel miiⁿ ní ndaá yā nanááⁿ José miiⁿ taachi cyaadú yā ní caⁿa yā chii yā José: Díí José, nducueeⁿ di ní cuta'a di saⁿā 'líⁿ ní cueⁿe di cáanū di ndúúcu chεεcu sa ndíí yáⁿāa Egipto. Ní 'cuεεtinée nī miiⁿ ndíí taachi 'úú caaⁿmáⁿ caati canéé chí rey Herodes miiⁿ ní nan'nuúⁿ yā saⁿā 'líⁿ chí 'caaⁿnúⁿ yā saⁿā.

14 José miiⁿ ní nanduuchí yā. 'Tiicá ntúūⁿ chεεcu sa. Ní sta'a yā saⁿā 'líⁿ miiⁿ ní nguiinū míⁿ nūⁿ cueⁿe yā ndúúcu chεεcu sa na yáⁿāa Egipto.

15 Níicú miiⁿ ch'εεtinée yā ndíí chí ch'iī rey Herodes. Níicú cúúnú ca'a chíⁿ chí Señor Ndyuūs caⁿa yā na libro yeⁿe yā ndii cuááⁿ vmnaaⁿ cucáávā saⁿa profeta miiⁿ taachi caⁿa yā 'tíicā: Ná yáⁿāa Egipto 'caí daīyá.

Rey Herodes caⁿa ntiiⁿnyúⁿ yā chí 'caaⁿnúⁿ yā dacua'āa ngaiyáá

16 Taachí rey Herodes miiⁿ tuumi-cadínuuⁿ yā chí 'iiⁿyāⁿ magos chinche'éi yā 'iiⁿyāⁿ, tuu'mi ní nduuvi taáⁿ n'dai yā. Ní rey miiⁿ ní caⁿa ntiiⁿnyuⁿ yā ní dichó'ó yā soldados chí ch'iīⁿnuⁿ yā nducyáácá dacua'āa

chí saⁿā ndíí cuaacu 'uūvī nduūyū chí véé na yáāⁿ Belén ndúúcu tanáⁿā yáāⁿ chí na niiⁿnuúⁿ. 'Tíicā rey miiⁿ diiⁿ cuenta yā ti cho'ōo 'uuvi nduūyū chí magos n'diichí yā 'íⁿnyúⁿ ch'εεεε miiⁿ yeⁿe nanguuvi.

17 Tuu'mi ní cho'ōo chuū chí cuuvi cuaacu tan'dúúcu chí canéé nguūⁿ na libro yeⁿe Ndyuūs cucáávā chí caⁿa saⁿā profeta Jeremías cuááⁿ vmnaaⁿ 'túúcu:

18 Na yáāⁿ Ramá ch'iindiveén 'iiⁿyāⁿ chí ngεεcu yā ní n'gái yā ndúúcu 'áámá vaadi ya'ai ch'εεté cucáávā daiya yā chí ch'iī. N'daataá yeⁿe Israel s'eeⁿ ngεεcu yā cucáávā daiya yā chí ch'iīⁿnūⁿ rey tan'dúúcu chí táⁿā Raquel ngεεcu yā cucáávā daiya yā chí ch'iī. Ní nguéé chíi ndaacā n'daataa s'eeⁿ 'viich'εεtíinūⁿ miiⁿ.

19 Cuayiivi taachí ch'iī rey Herodes miiⁿ, José miiⁿ ní 'āā canee yā na yáⁿāa Egipto. Tuu'mi ní Señor Ndyuūs dicho'o yā 'áámá ángel ní ángel che'enaáⁿ yā yeⁿe José taachi cyaadú yā.

20 Ní ángel miiⁿ caⁿa yā chii yā José: Díí José, nducueeⁿ di ní cuta'a di saⁿā 'líⁿ dacua'āa ní cuinaⁿa di ndúúcu chεεcu sa na yáⁿāa Israel caati ch'iī 'iiⁿyāⁿ chí neⁿe yā 'caaⁿnuⁿ yā saⁿā 'líⁿ.

21 Tuu'mi ní José ncueeⁿ yā. 'Tiicá ntúūⁿ chεεcu sa. Ní sta'a yā saⁿā 'líⁿ miiⁿ ní cueⁿe yā ndúúcu chεεcu sa na yáⁿāa yeⁿe 'iiⁿyāⁿ Israel.

22 Taachí José miiⁿ ch'iindiveeⁿ yā chí saⁿā Arquelao canéé lado yeⁿe rey Herodes chí chiida sa, tuu'mi ní José miiⁿ ní 'va'á yā chí caⁿa yā na yáⁿāa Judea chí yáⁿāa yeⁿe 'iiⁿyāⁿ Israel. Naati tan'dúúcu chí ángel che'enaáⁿ yeⁿe yā na 'yuudiyaaⁿ yeⁿe yā, cueⁿe yā yáⁿāa Galilea chí yáⁿāa yeⁿe 'iiⁿyāⁿ Israel ntúūⁿ.

23 Ní ndaá yā na yáⁿāa míⁿ ní cueⁿe yā ch'εεtinee yā na yáāⁿ Nazaret yeⁿe yáⁿāa Galilea. Ní 'iicu cuuvi cuaacu chí caⁿa profetas vmnááⁿ vmnaaⁿ

yeⁿe Jesús chi 'túúcā: Canéé chí cuuvi ngúúví yā 'iiⁿ'yāⁿ nazareno yā cucáávā chi cueⁿe yā na yāāⁿ Nazaret.

3

Yeⁿe chi Juan cueḗdínūⁿniⁿ yā ní ngaⁿ'a yā nduudu cuaacu

(Mr. 1.1-8; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)

¹ Tiempo miiⁿ chiicá Juan chí cueḗdínūⁿniⁿ yā na lugar naachi nguéé ch'εεtinéé 'iiⁿ'yāⁿ. Lugar miiⁿ chí yeⁿe yāⁿ'āa Judea ní míⁿ'a ngaⁿ'a Juan nduudu cuaacu.

² Juan miiⁿ ní ngaⁿ'a yā chí 'túúcā: Ndís'tiī, ndaacadaamí nī yeⁿe chí diīⁿ nī chí nguéé n'dai caati 'āā ndaā niiⁿnuúⁿ nguuvi miiⁿ naachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiīⁿnyúⁿ yā na va'ai cheeti nguuvi.

³ Níicú yeⁿe Juan 'cūū ní saⁿ'a profeta Isaías caⁿ'a yā yeⁿe yā vmnááⁿ vmnaaⁿ taachí caⁿ'a yā 'túúcā:

'Caandiveéⁿ nī. 'Áámá saⁿ'ā ngaⁿ'ā yuudu sa 'túúcā na yāⁿ'āa cuūⁿmáⁿ naachi nguéé ch'εεtinéé 'iiⁿ'yāⁿ: 'Cuundiyaáⁿ nī yúúⁿni yeⁿ'ē Señor Ndyuūs caati cúchii yā. Nan'guáaⁿ nī yúúⁿni cuaacu caavá yā. Didεεvé nī staava yeⁿ'é nī ní cuuvi cuaáⁿ nī 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ taachi ndaa yā.

⁴ Catecai Juan miiⁿ ní nin'dai ndúú^cū yuūdū yeⁿ'ē 'iiti camello. Ní cinturón yeⁿ'ē sa ní diīⁿmaⁿ 'iiti. Níicú chí che'ē sa ní 'iiti langostas ndúú^cū n'di'i yeⁿ'ē 'iiti 'yáaiⁿ chí vεε cueeti.

⁵ N'deeé 'iiⁿ'yāⁿ can'daa yā chí 'caandiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'é Juan miiⁿ. Ní can'daa yā yeⁿe yāāⁿ Jerusalén, yeⁿe yāⁿ'āa Judea, ní yeⁿe yāⁿ'āa chí cuaaⁿ 'diituú yeⁿ'ē yíicú Jordán.

⁶ 'Iiⁿ'yāⁿ ní caⁿ'a yā nuuⁿndi yeⁿ'é yā nanááⁿ Ndyuūs níicú Juan miiⁿ ní cueḗdínūⁿniⁿ sá 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ na yíicú Jordán miiⁿ.

⁷ Taachí Juan miiⁿ n'diīchī sa chí neené 'yaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ fariseos ndúú^cū 'iiⁿ'yāⁿ saduceos neⁿ'é yā chí

cueḗdínūⁿniⁿ sa 'iiⁿ'yāⁿ, Juan miiⁿ caⁿ'a sa chíi sa 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ: Ndís'tiī tan'dúú^cā cúú, 'tíicā ndís'tiī. ¿Du'ú chí 'cuééⁿ ndís'tiī chí cuuvi cáánu nī yeⁿ'e castigo taaⁿ chí cuchii?

⁸ N'daāca diīⁿ nī maaⁿ níicú 'cuuⁿ'míⁿ nī 'iiⁿ'yāⁿ chí 'āā ndaacadaamí nī yeⁿ'e nuuⁿndi yeⁿ'e nī.

⁹ Ndís'tiī ní 'āā ntéé nadacádínūⁿ nī chí n'dai nī caati ndaata yeⁿ'e Abraham ndís'tiī. Naati 'úú ní ngaⁿ'á ngī ndís'tiī chí Ndyuūs cuuvi diīⁿ yā chí tuūu s'tiī ní cuuvi daiya Abraham.

¹⁰ Cutíīⁿ míⁿ'a 'āā canéé na diī'yu yáⁿ'á. Nducyaaca yáⁿ'á chí nguéé n'daācā ngii n'gui'i yeⁿ'ē canee chí 'caata yáⁿ'á míⁿ'a ní cūnuuⁿ na yaⁿ'ā.

¹¹ 'Úú ní cuaacu níⁿnyúⁿ chí ngεḗdínūⁿniⁿ ndís'tiī ndúú^cū nuūⁿniⁿ caati 'āā ndaacadaamí nī yeⁿ'e nuuⁿndi yeⁿ'e nī. Naati ndáá táámá 'iiⁿ'yāⁿ cuayiivi yeⁿ'e 'úú chí ch'εεte taavi cá poder yeⁿ'e yā nguéé ti 'úú. 'Úú ní nguéé neené n'dai 'úú chí cuuvi candéé ndaacuú yeⁿ'e yā. 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní n'dai taavi cá yā chí cuuvi 'úú. 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní cueḗdínūⁿniⁿ yā ndúú^cū Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ndúú^cū yaⁿ'ā.

¹² Ní taachi ndaa 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ chí nguuvi Jesús diīⁿ yā tan'dúú^cā 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chí didεεvé yā trigo 'tíicā diīⁿ yā ndúú^cū 'iiⁿ'yāⁿ. Ní sta'á yā zaranda yeⁿ'e yā ní nadidaamá yā trigo na cheeti dínūⁿ. Ní dεεcú miiⁿ ní'neen yaⁿ'a yā ná nguuchí yaⁿ'ā chí 'āā ntéé n'tuūvi. Dεεcú miiⁿ ní tan'dúú^cā 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé i'téenu yā Ndyuūs.

Juan cueḗdínūⁿniⁿ sa Jesús

(Mr. 1.9-11; Lc. 3.21-22)

¹³ Tuu'mi ní Jesús chiicá yā na yáⁿ'āa Galilea ní ndaá yā na yíicú Jordán naachi canee Juan chí Juan miiⁿ ní cueḗdínūⁿniⁿ sa Jesús miiⁿ.

¹⁴ Juan miiⁿ ní nguéé 'cuuⁿ sa. Ní caⁿ'a sa chíi sa Jesús miiⁿ: 'Úú ní neⁿ'é chí dii cueḗdínūⁿniⁿ di 'úú. ¿Áá dii cuchii di nanáaⁿ 'úú?

¹⁵ Jesús nan'guεεcútaⁿ'a yā: Diiⁿ dí maaⁿ 'tíicā; ní diiⁿ yú tan'dúú^cā chí

Dendyuūs neⁿe yā chi diiⁿ yú. Tuu'mi ní Juan 'cuūⁿ sa.

¹⁶ Cuayiivi taachi 'āā chεεdínúⁿnīⁿ Juan miiⁿ Jesús miiⁿ, tuu'mi ní Jesús ní nan'dáa yā na nuūⁿnīⁿ. Cuayiivi ní nanguaaⁿ nanguuvi. Ní Juan n'diichí sa Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs miiⁿ chi tan'dúú^{cā} paloma 'tíicā. Chiica yeⁿ'ē na va'ai chεeti nguuvi ní ndaa vmaaaⁿ yeⁿ'e Jesús miiⁿ.

¹⁷ Tuu'mi ní n'giindiveéⁿ yā 'áámá nduudu yeⁿ'ē nanguuvi chí ngaⁿ'a: Saⁿ'a 'cūū Daiyá chí neⁿ'e taaví. Ní yeenú taaví cáávā sáⁿ'a 'cūū.

4

Yááⁿ'nguiinūⁿ neⁿ'e sa tuu'vi neeⁿ sa Jesús

(Mr. 1.12-13; Lc. 4.1-13)

¹ Tuu'mi ní Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs candéē Jesús miiⁿ ná yáⁿ'āa cuūⁿmáⁿ naachi nguéé ch'εetinéé 'iiⁿ'yāⁿ chi yááⁿ'nguiinūⁿ neⁿ'e sa chi Jesús diiⁿ yā nuuⁿndi.

² Jesús canée yā miiⁿ 'uūvū ngεecu nguuvi ní 'uūvī ngεecu n'gaaⁿ ní nguéé che'é yā. Ní cuayiivi ní cuiicú yā.

³ Yááⁿ'nguiinūⁿ ní ndaa sa nanááⁿ Jesús chí n'diichineeⁿ sa 'iiⁿ'yāⁿ. Ní caⁿ'ā sa: Dii Jesús, nduuti chi dii chí Daiya Dendyuūs dii, caaⁿ'maⁿ dí cuuvi dí tuūu 'cūū chi nduuví pan. Ní nduuvi pan ní cuuvi che'e di.

⁴ Jesús miiⁿ nan'guεεcútaⁿ'a yā ní caⁿ'a yā: 'Túú^{cā} canee nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs: Nguéé dámaāⁿ pan che'é 'iiⁿ'yāⁿ ní cunduūchi yā caati ndúú^{cū} tanducuéⁿ'ē nduudu chí ngaⁿ'a Ndyuūs ní 'iiⁿ'yāⁿ cunduūchí yā nduuti chí cu'téenu yā.

⁵ Tuu'mi ní yááⁿ'nguiinūⁿ miiⁿ candεε sa Jesús na yáāⁿ Jerusalén chí yáāⁿ yeⁿ'e Ndyuūs. Ní chin'duu sá 'iiⁿ'yāⁿ na yáácú yeⁿ'e yaacū.

⁶ Ní yááⁿ'nguiinūⁿ caⁿ'a sa chii sa Jesús: Nduuti chí dii chí Daiya Dendyuūs dii, cáávā di ndii 'múúⁿ ndii na yáⁿ'āa; caati 'túú^{cā} canée nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs:

Ndyuūs dichó'o yā ángeles yeⁿ'e yā chí diiⁿ yā cuidado yeⁿ'ē di. Ní

ángeles cundéε yā dii ndúú^{cū} ta'á yā, ní nguéé cuuvi ya'ai ca'a di na tuūu.

⁷ Jesús nán'guεεcútaⁿ'a yā: 'Tuucá ntúūⁿ canée nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs: Nguéé diiⁿ di mar 'áámá cosa chí n'diichineeⁿ di Señor Ndyuūs yeⁿ'ē di.

⁸ Tuu'mi candéē yááⁿ'nguiinūⁿ miiⁿ Jesús miiⁿ na 'áámá yīicū yáácú ní ch'iⁿ'i sa tanducuéⁿ'ē naciones yeⁿ'ē iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ndúú^{cū} chí ngaⁿ'á ntiiⁿnyuⁿ sa yeⁿ'ē ndúú^{cū} dendú'ū chí n'gεεε chí véé yeⁿ'ē.

⁹ Ní caⁿ'a sa chii sa Jesús miiⁿ: Tanducuéⁿ'ē chuū teé dii nduuti chí caan-tí'ya dí nanaáⁿ ní cu'téenu di 'úú.

¹⁰ Tuu'mi ní Jesús miiⁿ caⁿ'a yā chí yā saⁿ'ā miiⁿ: Díi yááⁿ'nguiinūⁿ, cuví di nanaáⁿ caati 'túú^{cā} canée nguūⁿ na libro yeⁿ'e Dendyuūs: Cu'téenu di Señor Ndyuūs yeⁿ'ē di ní 'caandiveeⁿ di yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ míⁿ nūⁿ.

¹¹ Tuu'mi ní yááⁿ'nguiinūⁿ miiⁿ diví sa yeⁿ'e Jesús, ní níndaā ángeles ní dichí'vε yā Jesús miiⁿ.

Jesús tucá'a yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e yā na yáⁿ'āa Galilea

(Mr. 1.14-15; Lc. 4.14-15)

¹² Taachi ch'iindiveéⁿ Jesús miiⁿ chí Juan chí ngεεdinuūⁿnīⁿ 'iiⁿ'yāⁿ canúúⁿ sá vácūū, nanguεεcunée yā cunaⁿ'a yā na yáⁿ'āa Galilea.

¹³ Chiicá yā na yáāⁿ Nazaret ní ndaa yā canee yā na yáāⁿ Capernaum. Yáāⁿ miiⁿ ní niiⁿnuúⁿ na nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā canee, ní canee na yáⁿ'āa yeⁿ'e Zabulón ndúú^{cū} yáⁿ'āa yeⁿ'e Neftalí.

¹⁴ Ní cuuvi cuaacu nduudu yeⁿ'e saⁿ'ā profeta Isaías chí caⁿ'a sa cuááⁿ vmaaaⁿ 'tíicā:

¹⁵ Ná yáⁿ'āa yeⁿ'ē Zabulón ndúú^{cū} na yáⁿ'āa yeⁿ'e Neftalí chí canée na yúúⁿ chí ngeⁿ'e ná nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā ndúú^{cū} na yáⁿ'āa chí canee taama lado yeⁿ'e yíicú chí nguuvi Jordán. Míiⁿ canée yáⁿ'āa Galilea yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé yeⁿ'ē ndaata 'iiⁿ'yāⁿ Israel.

¹⁶ 'Iiⁿ'yāⁿ chí snée na maāiⁿ ti nguéé yeⁿ'e Ndyuūs, 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ

n'diichí yā 'áámá δεενε ch'εεε.
Ní chii' δεενέ miiⁿ naachi sneé
'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ.

17 Ndíí tuu'mi tucá'ā Jesús caⁿ'a
yā nduudu cuaacu ní caⁿ'a yā:
Ndaacadaamí nī yeⁿ'e nuuⁿndi yeⁿ'é
nī caati tiempo chí Ndyuūs ngaⁿ'a
ntiiⁿnyúⁿ yā na va'ai chεeti nguuvi 'āā
ndaa niiⁿnuúⁿ.

*Jesús yaa'vi yā cuūuⁿ saⁿ'a chí
itungááⁿ yaācā*

(Mr. 1.16-20; Lc. 5.1-11)

18 Cuayiivi ní Jesús miiⁿ cachiicá yā
cuaaⁿ 'diituú nuūⁿnī'yáⁿ'ā chí nguuvi
Galilea, ní n'diichí yā na 'uuvī saⁿ'ā
'díinu sa vi'ī. 'Áámá saⁿ'a ní Simón Pe-
dro nguuvi sa. Táámá saⁿ'ā ní 'diinu
sa ní Andrés nguuvi sa. Saⁿ'ā s'uuⁿ ní
n'gaa nuuⁿ sa yáanā yeⁿ'é 'yaācā miiⁿ
na nuūⁿnī'yáⁿ'ā ti saⁿ'ā s'eeⁿ itungááⁿ
sa 'yaācā na nuūⁿnī'yáⁿ'ā ti ntiiⁿnyuⁿ
yeⁿ'é sa.

19 Jesús caⁿ'a yā chii yā saⁿ'ā s'eeⁿ:
Cuchí nī nduucú, ní 'úú ní díin chí
in'nuúⁿ nī 'iiⁿyāⁿ chí cuuvi caⁿ'á yā
nduucú. Ní tan'dúucā chí tungaáⁿ
nī 'yaācā yeⁿ'e nuūⁿnī'yáⁿ'ā, 'tíicā
in'nuúⁿ nī 'iiⁿyāⁿ chí caⁿ'á yā nduucú.

20 Hora míin nūuⁿ ní saⁿ'ā s'eeⁿ
s'neeⁿ sa yaānā yeⁿ'é sa ní cueⁿ'e sa
ndúucū Jesús miiⁿ.

21 Tuu'mi ní Jesús miiⁿ cueⁿ'e ca yā
ní n'diichi yā taama 'uuvi saⁿ'ā chí
'diinu sá vi'ī chí nguuvi sa Jacobo
ndúucū Juan. Ní saⁿ'ā s'uuⁿ ní daiya
Zebedeo. Ní snee sa na barco miiⁿ
ndúucū chiida yā Zebedeo miiⁿ ní
n'diyaatá yā yáanā yeⁿ'e yā. Jesús 'cai
yā Juan ndúucū Jacobo miiⁿ.

22 Tuu'mí nūuⁿ ní saⁿ'ā s'uuⁿ ní
s'neeⁿ sa barco miiⁿ ndúucū chiida
sa, ní cueⁿ'e saⁿ'ā s'uuⁿ ndúucū Jesús
miiⁿ.

*Jesús ngi'cuéⁿ yā 'yaaⁿ taavi 'iiⁿyāⁿ
(Lc. 6.17-19)*

23 Jesús cachiicá yā núúⁿmáⁿ ná
yáⁿ'āa yeⁿ'e Galilea ní ngi'cueeⁿ yā na
yaacū sinagogas na yáāⁿ yeⁿ'é yáⁿ'āa
miiⁿ. Ní caⁿ'á yā nduudu cuaacu
yeⁿ'é naachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ
yā. Jesús miiⁿ ní díin yā chí nduūvā
yeⁿ'é 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e nducuéⁿ'ē naaⁿ ca'ái

ndúucū 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e nducuéⁿ'ē chí
ya'ai yeⁿ'e yā.

24 Ní nducyáácá 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e
núúⁿmáⁿ yáāⁿ yeⁿ'e yáⁿ'āa Siria
ch'iindiveéⁿ yā yeⁿ'e Jesús miiⁿ. Ní
candéε yā 'iiⁿyāⁿ chí ya'ai yeⁿ'é,
ndúucū 'iiⁿyāⁿ chí n'deee náāⁿ ca'ai
ndii yā, ndúucū 'iiⁿyāⁿ chí canee yā
ndúucū espíritus yeⁿ'e yáāⁿ'nguiinūuⁿ,
ndúucū 'iiⁿyāⁿ chí ndistáⁿ'ā vaan-
icádiinūuⁿ yeⁿ'é, ndúucū 'iiⁿyāⁿ
ndúucū ca'ái chí in'dúuví cuerpo yeⁿ'e
yā. Ní Jesús díin yā chí nducyaaca
'iiⁿyāⁿ nduūvā yeⁿ'é yā.

25 Neené 'yaaⁿ 'iiⁿyāⁿ cueⁿ'é yā
ndúucū Jesús miiⁿ. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní
yeⁿ'e yáⁿ'āa Galilea, ndúucū distrito
yeⁿ'é Decápolis chí véé ndíichi yáāⁿ
yeⁿ'é, ndúucū yáāⁿ Jerusalén, ndúucū
yáⁿ'āa yeⁿ'e Judea, ndúucū yáⁿ'āa chí
snéé táámá lado yeⁿ'é yíicú Jordán.

5

*Jesús ngaⁿ'a yā nduudu cuaacu na
'áámá yiicu*

(Lc. 6.20-23)

1 Taachi Jesús n'diichí yā chí n'deee
n'dái 'iiⁿyāⁿ cueⁿ'e yā ndúucu yā
tuu'mi ní Jesús cueⁿ'e yā 'áámá yiicu.
Taachi Jesús miiⁿ ch'iindí yā tuu'mi ní
discípulos yeⁿ'e yā ní ndaa yā nanáāⁿ
yā.

2 Jesús ní caⁿ'a yā ní ngi'cuéⁿ yā
'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ.

3 Dεε chúucā n'dái 'iiⁿyāⁿ chí
deenú yā na staava yeⁿ'é yā chí neⁿ'e
deenu cá yā yeⁿ'e Ndyuūs, caati cuuvi
yeⁿ'é yā yeⁿ'e naachi Ndyuūs ngaⁿ'a
ntiiⁿnyúⁿ yā ná va'ai chεeti nguuvi.

4 Dεε chúucā n'dai 'iiⁿyāⁿ chí
ndaachi 'iinú yā cáāvā chí i'téenu
yā Ndyuūs maaⁿ, caati cuayiivi ní
Ndyuūs ca'á yā 'viich'εetiinūuⁿ 'iiⁿyāⁿ.

5 Dεε chúucā n'dai 'iiⁿyāⁿ chí ndi-
icúuⁿ yā na staava yeⁿ'e yā, ti 'iiⁿyāⁿ
s'eeⁿ cuuvi ndaācā yā dεē chí cuuvi
yeⁿ'e yā chí Ndyuūs caⁿ'a yā chí ca'a
yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ.

6 Dεε chúucā n'dai 'iiⁿyāⁿ chí neⁿ'e
ca yā diiⁿ yā chí n'daācā tan'dúucā chí

neⁿe Ndyuūs. Ní Ndyuūs cúnnee yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.

⁷ De'ε chúúcā n'dai 'iiⁿ'yāⁿ chi 'nuūⁿ ndīi ya'ai 'iinú yā cáávā tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ, caati Ndyuūs 'nuūⁿ ndīi ya'ai 'iinú ntúuⁿ yā cáávā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.

⁸ De'ε chúúcā n'dai 'iiⁿ'yāⁿ chi δεεεε staava yeⁿ'é yā, ti 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní snaaⁿ yā Ndyuūs.

⁹ De'ε chúúcā n'dai 'iiⁿ'yāⁿ chi diiⁿ yā chi nguée 'caa'vá 'iiⁿ'yāⁿ, ti tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ caaⁿ'máⁿ yā yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ chi daiyá Dendyuūs 'iiⁿ'yāⁿ.

¹⁰ De'ε chúúcā n'dai 'iiⁿ'yāⁿ chi n'geenu yā ngii cáávā chi diiⁿ yā chíiⁿ chi Ndyuūs neⁿ'é yā, caati véé parte yeⁿ'e yā naachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyúⁿ yā ná va'ai cheeti nguuví.

¹¹ De'ε chúúcā n'dai ndís'tiī taachi 'iiⁿ'yāⁿ diiⁿ yā chi ndís'tiī 'cueenu ní cuuvi cucáávā 'úú, ní taachi 'iiⁿ'yāⁿ taáⁿ yā ndúúcū ndís'tiī ní n'dee n'dáí caaⁿ'máⁿ yā nduudu yaadi yeⁿ'e ndís'tiī cucáávā 'úú.

¹² Cuuvi yeenu taaví ní caati cuuvi ndaācá ní chí ch'εεεε yeⁿ'é ní ná va'ai cheeti nguuví. 'Túúcā 'iiⁿ'yāⁿ can'daa yā ndíí cuaaⁿ vmnaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ profetas chi ndéé yā nduudu yeⁿ'e Ndyuūs. Ní profetas ch'eenú yā chíi.

Yiimā yeⁿ'é yáⁿ'āa

(Mr. 9.50; Lc. 14.34-35)

¹³ Jesús caⁿ'a yā: Ndís'tiī, nduuti chi i'téenu ní chí 'úú chí Cristo, tuu'mi ní ndís'tiī, tan'dúúcā yiimā yeⁿ'é yáⁿ'āa 'tiicá ní. Nduuti chí yiimā nguée n'daācā sabor yeⁿ'é, ¿de'ε cuuvi diiⁿ ní? Nguée de'ε véε dichí'vē yiimā miⁿ. 'Āa taandu rá chí cungéé 'iiⁿ'yāⁿ na yáⁿ'āa ní n'diivi neeⁿ ca'a yā.

Déévé yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū

¹⁴ Ndís'tiī chí i'téenu ní chí 'úú chí Cristo, tan'dúúcā δεεεε yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū 'tiicá ní, ti caⁿ'á ní ch'iⁿ'i ní δεεεε yeⁿ'é Ndyuūs nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ. 'Áamá yááⁿ chí canduūu na 'áamá yiicū nguée cúví cunuⁿ n'de'eī.

¹⁵ Ndíí nguée ndúú 'iiⁿ'yāⁿ ra 'cuuⁿ'miⁿ yā 'áamá lámpara ní cu'nuúⁿ yā maaⁿ 'áamá caja; naati cun'duúⁿ yā na 'áamá mesa, ní ícú cuuví δεεεε

yeⁿ'é nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí snée yā cheeti va'āi.

¹⁶ Tan'dúúcā 'áamá lámpara chí ngii ndεενε, 'tíicā cuuvi n'daācā vida yeⁿ'é ní nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí snée yā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Ní 'íicú 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cuuvi snaaⁿ yā ntiiⁿ'nyuⁿ chí n'daacā chí idiíⁿ ní. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ caaⁿ'máⁿ yā: De'ε chúúcā ch'εεεε Ndyuūs chí Chiidá ní, Ndyuūs chí canée yā ná va'ai cheeti nguuví.

Jesús ngaⁿ'a yā yeⁿ'e ley yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ Israel

¹⁷ Nguée nadicádíinuⁿ ndís'tiī chí 'úú chí Jesús ní cúchíí chí divíí ley yeⁿ'e Moisés ndúúcū nduudu yeⁿ'e profetas chí canée nguūⁿ ndíí cuaaⁿ vmnaaⁿ. 'Úú nguée ndaá chí divíí ti ndaá chí dicuaācú yeⁿ'é.

¹⁸ Ti cuaacu níⁿ'nyúⁿ ngaⁿ'á ngii ndís'tiī: Neⁿ'e chí canée cá nanguuvi ndúúcū iⁿ'yeeⁿdí 'cūū nguée cuuvi chó'ōo mar 'áamá punto 'lííⁿ ndíí nguée ndúú mar 'áamá coma yeⁿ'e ndúúdú yeⁿ'e ley, nuuⁿmaⁿ neⁿ'e chí tanducuéⁿ'é 'āa cuée cuuvi cuaacu taanduvεε chí canée nguūⁿ na libro yeⁿ'e Ndyuūs.

¹⁹ 'Tíicā 'āa du'ú nūuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí nguée diiⁿ yā cumplir 'áamá mandamiento 'lííⁿ ní 'tíicā ngi'cueeⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ chí diiⁿ yā tan'dúúcā maáⁿ yā diiⁿ yā, 'lííⁿ 'lííⁿ cá nūuⁿ cuuvi tuneeⁿ yā naachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyúⁿ yā na va'ai cheeti nguuví nguée tan'dúúcā tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ. Naati 'iiⁿ'yāⁿ chí n'daāca idiíⁿ yā ní ngi'cueeⁿ yāⁿ 'iiⁿ'yāⁿ táacā chí cuuvi diiⁿ n'daacá yā, 'iiⁿ'yāⁿ miⁿ cuuvi tuneeⁿ yā dendu'ū chí n'daacā ná va'ai cheeti nguuví naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyuⁿ yā.

²⁰ 'Úú ní ngaⁿ'á ngii ndís'tiī: Nduuti chí ndís'tiī nguée n'daācā ca idiíⁿ ní chí cuuvi 'iiⁿ'yāⁿ chí ngi'cueeⁿ ley ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ fariseos, tuu'mi ní ndís'tiī nguée cuuví cundaa ní na va'ai cheeti nguuví naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyúⁿ yā.

Jesús ngaⁿ'a yā yeⁿ'e chí nduuví tááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ

(Lc. 12.57-59)

21 Maaⁿ ní ch'ííndiveéⁿ nī chí caⁿ'a yā chíi yā 'iiⁿ'yāⁿ ndii cuááⁿ vmnaaⁿ chí 'túúcā: Nguéé 'caaⁿ'nuⁿ di 'iiⁿ'yāⁿ. Du'u chí 'caāⁿ'nūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ véé nuuⁿ'ndi yeⁿ'e yā nguuvi chí Ndyuūs caaⁿ'maⁿ yā yeⁿ'e nuuⁿ'ndi.

22 Naati 'úú ní ngaⁿ'á ngii ndís'tiī 'tíicā: 'Āā du'ú nūuⁿ chí nduuvi taaⁿ yeⁿ'ē vi'i, véé nuuⁿ'ndi yeⁿ'e yā nguuvi chí Ndyuūs caaⁿ'maⁿ yā yeⁿ'ē nuūⁿ'ndi. 'Āā du'ú nūuⁿ chí caaⁿ'maⁿ cuuvi vi'i 'tíicā: Dε'ē chúúcā chεεchí tiīⁿ di, véé nuuⁿ'ndi yeⁿ'e yā nanááⁿ juez. 'Āā du'ú nūuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí caaⁿ'maⁿ yā 'tíicā: Dε'ē chúúcā zonso dii, caⁿ'á yā na infierno naachi canéé 'áámá nguuchi yaⁿ'ā.

23 Nduuti chí diiⁿ di tan'dúúcā cos-tumbre yeⁿ'ē di ní ndεε di ofrenda yeⁿ'ē di ní ca'a di Ndyuūs vmnááⁿ nátaī yeⁿ'e yaācū templo, ní hora míiⁿ nūuⁿ ninán'gaacu di chí vi'i di ní véé vaadi 'caaⁿ'va yeⁿ'ē di ndúúcu sa;

24 tuu'mi ní cu'neeⁿ di ofrenda yeⁿ'ē di níiⁿ'nuúⁿ nátaī. Ní cueⁿ'e di ntun'dáá n'dai di ndúúcū vi'i di. Cuayivi ní cuuvi nguεεcundí di ní ca'a di ofrenda yeⁿ'ē di nátaī.

25 Tun'dáá n'dai di ndúúcū 'āā du'u nūuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí taaⁿ yeⁿ'e di maāⁿ'nchεεtē nūuⁿ taachi canúu di yúúni ndúúcu yā, 'aatiī caⁿ'a yā canguu yā dii nanááⁿ juez. Ní juez míiⁿ nca'a yā dii ta'ā policía. Ní policía miiⁿ ní cu'nuūⁿ sa dii vácūū.

26 Cuaacu níiⁿ'nyúⁿ ngaⁿ'á ngii dii chí nguéé nan'daā di vácūū neⁿ'e chí nguéé 'cuiinu nadíi'vε di tanducuéⁿ'ē chí can'diicu di.

Jesús ngaⁿ'a yā yeⁿ'e adulterio

27 N'giindiveéⁿ nī chí caⁿ'a 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e nuuⁿ'ndi chí adulterio 'túúcā: Ndís'tiī chí n'giindivaacú nī, nguéé in'nuúⁿ nī n'daataá o isaⁿ'ā chí nguεε yeⁿ'ē di.

28 Naati 'úú, Jesús ní ngaⁿ'á ngii ndís'tiī 'tíicā: 'Āā du'ú nūuⁿ chí n'giiⁿ'nyūⁿ ndúúcū 'áámá saⁿ'ā o n'daataá ní neⁿ'e yā cuuvi n'dái yā ndúúcū vi'i, 'āā diiⁿ nuuⁿ'ndi yā na staava yeⁿ'e yā tan'dúúcā chí 'āā 'tíicā yā ndúúcū vi'i. Ní 'āā diiⁿ yā adulterio.

29 Chuū ngaⁿ'á: Nduuti chí nduutináaⁿ di lado tá cuaācú di diiⁿ chí diiⁿ di nuuⁿ'ndi, 'caaca di nduutināaⁿ di ní cun'dáa di. Ti n'dáacā ca chí cuuvi ndai di 'áámá parte yeⁿ'e cuerpo yeⁿ'ē di, nguéé ti tanducuéⁿ'ē cuerpo yeⁿ'ē di caⁿ'a na infierno.

30 Ndúúti chí ta'ā cuaācú di idiiⁿ chí diiⁿ di nuuⁿ'ndi, 'caaca di ní cun'dáa di. Ti n'dáacā ca chí cuuvi ndai 'áámá parte yeⁿ'e cuerpo yeⁿ'ē di, nguéé ti núúⁿ'máⁿ ch'εεε cuerpo yeⁿ'ē dii caⁿ'a na infierno.

Jesús ngaⁿ'a yā yeⁿ'e chí i'tεεchi vi'i yā

(Mt. 19.9; Mr. 10.11-12; Lc. 16.18)

31 Tiempo chí chó'ōo 'iiⁿ'yāⁿ caⁿ'a yā 'túúcā: 'Āā du'ú nūuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí 'tεεchi n'daataá yeⁿ'ē yā, canéé chí ca'a yā 'áámá caaca yeⁿ'ē chí 'tεεchí vi'i yā.

32 Naati 'úú ní ngaⁿ'á ngii ndís'tiī 'tíicā: Nduuti chí 'áámá saⁿ'ā chí 'tεεchi sá n'daataá yeⁿ'ē sa, nguéé cáávā chí véé saⁿ'ā chí n'dai ndúúcu tá, tuu'mi ní diiⁿ sa chí n'daātāa cuuvi adulterio tá. 'Āā du'ú nūuⁿ saⁿ'ā chí 'caandavaacu sá ndúúcū n'daataa chí i'nééⁿ isaⁿ'ā yeⁿ'e ta táⁿ'ā, saⁿ'ā miiⁿ idiiⁿ ntúūⁿ sa nuuⁿ'ndi chí adulterio.

Jesús ngaⁿ'a yā yeⁿ'e nduudu chí 'túúcā o nguεε 'tíicā

33 Ndís'tiī ní ch'ííndiveéⁿ nī chí caⁿ'a yā chíi yā 'iiⁿ'yāⁿ tiempo chí 'āā chó'ōo 'tuucā: Nguéé caaⁿ'maⁿ nī nduudu, “por Ndyuūs”, cáávā cosa chí cuaacu níiⁿ'nyúⁿ chí diiⁿ nī ní nguéé 'tíicā diiⁿ nī. Taachi caaⁿ'máⁿ nī nduudu, “por Ndyuūs”, diiⁿ cuaacú nī tan'dúúcā chí diiⁿ nī cáávā Ndyuūs.

34 Naati 'úú ní ngaⁿ'á ngii ndís'tiī: Nguéé caaⁿ'máⁿ nī nduudu, “por Ndyuūs”, yeⁿ'ē mar 'áámá naaⁿ. Ndíi nguéé caaⁿ'máⁿ nī nduudu, “cucáávā nanguuvi”, ti miiⁿ canéé trono yeⁿ'e Dendyuūs.

35 Ndíi nguéé ndúú caaⁿ'máⁿ nī nduudu, “cáávā yáⁿ'āa 'cūū”, ti chíiⁿ chí banco 'líiⁿ yeⁿ'ē ca'a Ndyuūs; ndíi nguéé ndúú 'áámá nduudu, “cáávā yāāⁿ Jerusalén”, ti chíiⁿ chí yāāⁿ yeⁿ'e Rey Ndyuūs chí ch'εεε yā.

36 Ndíí nguée ndúú caa'n'má'n nī nduudu, “cáávā tíí'n nī”, ti nguée cúúví dii'n nī chi cuuvi cuéē naachi cuái'n mar 'áámá yuūdū tíí'n nī. Ní nguée cuuvi dií'n nī chi cuuvi cuái'n naachi cuéē mar 'áámá yuūdū tíí'n nī.

37 Naati ndís'tiī caa'n'má'n nī, “tíicā”, nduuti chi 'tíicā; o nduuti chi nguée 'tíicā, tuu'mi ní caa'n'ma'n nī, “nguεε 'tíicā”, caati nduuti chi caa'n'má'n nī nduudu, “por Ndyuūs” o cáávā táámá ye'n'e chuū, tuu'mi ní nduudu mii'n ní nguée n'daācā chi caa'n'ma'n nī.

Diné'e nī 'ii'yā'n chi nguée ngii n'diichí yā ndís'tiī
(Lc. 6.29-30)

38 Jesús ca'n'a yā: Ndís'tiī ní ch'iindiveé'n nī chí ca'n'a 'ii'yā'n tiempo chi chó'ōo ye'n'e ley chi 'tíicā: Nduuti chi 'áámá 'ii'yā'n tun'dáa yā nduuti-naa'n taama 'ii'yā'n, 'tiicá ntúū'n 'ii'yā'n mii'n ní cuuvi tun'daá yā nduutináa'n 'ii'yā'n chí dii'n nduucú yā 'tíicā. Ní 'áámá 'ii'yā'n chí tun'dáa yā 'dii'yu'n táámá 'ii'yā'n, 'tiicá ntúū'n cuuvi tun'daá yā 'dii'yu'n 'ii'yā'n chí dii'n nduucú yā 'tíicā.

39 Naati 'úú ní nga'n'á ngii ndís'tiī: Nguée 'cuu'n'ma'n nī ndúúcu 'ii'yā'n chi yaādii'yá yā. 'Āā du'ú nūu'n 'ii'yā'n chí 'cuen'é yā tiicūnáa'n nī ti duuchineé'n yā ye'n'e nī 'cuu'n nī chí dií'n yā taama vmné'n'ēe nduuti chi ne'n'e yā.

40 Ní nduuti chi 'aama 'ii'yā'n chi in'nuú'n yā vaadī 'caa'va ndúúcu nī, ní ne'n'e yā divíi yā tiinuu'n yúudū ye'n'e nī, ca'a ntúū'n nī cotón ye'n'e nī.

41 Ní nduuti chi 'aama 'ii'yā'n chí cuuvi yā ndís'tiī chí a fuerza canéé chí cándεε nī chéédí ye'n'e yā tan'dúúca 'uūví kilómetros 'tíicā ya'n'ai ca candéε nī ye'n'e yā ndii cuūu'n kilómetros.

42 Taachí caaca 'ii'yā'n ndís'tiī 'āā de'é nūu'n cosa ca'a nī 'ii'yā'n cosa mii'n. Nguée nguεεcundíi nī cuadáámí nī ye'n'é yā.

Diné'e nī 'ii'yā'n chí taa'n ndúúcu nī
(Lc. 6.27-28, 32-36)

43 Ndís'tiī ní ch'iindiveé'n nī chí ca'n'a 'ii'yā'n tiempo chí 'āā chó'ōo: Diné'e

di 'ii'yā'n na nii'nuú'n vaacu dí. Nguée diné'n'e di 'ii'yā'n chí taá'n yā ndúúcu di.

44 Naati 'úú ní nga'n'á ngii ndís'tiī: Diné'n'e nī 'ii'yā'n chí taa'n yā ndúúcu nī. N'dáacā caa'n'ma'n nī ye'n'e 'ii'yā'n chí nguée n'dáacā nga'n'a yā ye'n'e nī. N'dáacā dií'n nī ndúúcu 'ii'yā'n chí nguée ne'n'e yā ndís'tiī. Caa'n'má'ngua'á nī ye'n'e 'ii'yā'n chí 'cuen'e ndís'tiī ní nguée n'daācā idií'n yā ndúúcu nī ní idií'n yā chí ndís'tiī n'geenú nī ngii.

45 Ní ndís'tiī ní 'cuu'n'mi'n nī 'ii'yā'n s'ee'n chí ndís'tiī ní daiya Dendyuūs ndís'tiī. Chiida yú chí canéé na va'ai chεeti nguuvi idií'n yā chí ican'daa 'yá'n'ā naachi snéé 'ii'yā'n chí n'dai ndúúcu 'ii'yā'n chí nguée n'daācā dií'n yā. Ní Ndyuūs idií'n yā chí ngeen cuūví ye'n'é 'ii'yā'n chí n'daācā idií'n yā ndúúcu 'ii'yā'n chí nguée n'daācā idií'n yā.

46 Ndúúti chí ndís'tiī diné'n'e nī 'ii'yā'n chí ne'n'e yā ndís'tiī, ¿de'ē premio chí ndaacá nī? ¿'Áá nguée 'tiicá ntúū'n idií'n 'ii'yā'n chí cobrador yā?

47 Nduuti chí ndís'tiī dií'n nī saludar dámaā'n hermanos ye'n'e nī, ¿de'ē premio chí ndaacá nī? ¿'Áá nguée 'tiicá ntúū'n idií'n 'ii'yā'n chí nguée ye'n'e ndaata Israel chí nguée i'téenu yā Ndyuūs?

48 N'daācā n'dai ca dií'n ndís'tiī chí dií'n nī tan'dúúca chí dii'n Dendyuūs, Chiida yú, chí canéé na va'ai chεeti nguuvi.

6

Jesús nga'n'a yā ye'n'e chí nginnee yú 'ii'yā'n

1 Ndís'tiī nguée dií'n nī dendu'ū chí n'daācā ye'n'e yaācū nanáá'n 'ii'yā'n caati snaa'n yā chí dii'n nī chí nada-cadiinúú'n yā chí ndís'tiī ní n'daāca nī. Nduuti chí 'túúca idií'n nī, tuu'mi ní Ndyuūs Chiida yú nguée téé yā chí cuuvi ye'n'e nī ye'n'e chí dií'n nī taachi ndaa nī ná va'ai chεeti nguuvi.

2 Taachi ndís'tiī ca'a nī ofrenda ye'n'e nī, nguée dií'n yuudú nī níicú nguée cuuvi cadíinuu'n 'ii'yā'n. 'Tíicā

idiiⁿ náⁿá 'iiⁿyāⁿ chi 'uūvī naaⁿ 'uūvī cheendí yā taachi snée yā na yaācū sinagoga ndúú^{cū} na cuaaⁿ cyúúⁿí. Ní 'íicú 'iiⁿyāⁿ ní cuuvi snaaⁿ yā ní caaⁿmaⁿ yā chi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní nn'dai yā. Cuaacu níⁿnyúⁿ 'úú ngaⁿá ngī ndís'tiī, chi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní vεε chi 'āā ndaāca yā yeⁿe chi diiⁿ yā na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū.

³ Taachi ndís'tiī ní ca'á nī cosas chi inneé nī 'iiⁿyāⁿ chi nguéeⁿ yeⁿe yā, nguεε ca'a nī chi tuumícadiinuuⁿ ta'ā 'cueé nī chi diiⁿ tá'ā cuaacú nī.

⁴ Tíicā ca'a n'de'ei nī cosas miin yeⁿe nī ní 'iiⁿyāⁿ nguεε cuuvi snaaⁿ yā; 'íicú Chiida yú chi cánée ná va'ai chεeti nguuví inaáⁿ yā chi nguéeⁿ n'diichi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. Ní Chiida yú téé yā chi cuuvi yeⁿe nī nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ.

Jesús ngi'cueeⁿ yā yeⁿe chí ngaⁿ'ānguá'ā

(Lc. 11.2-4)

⁵ Taachi ndís'tiī caaⁿmaⁿngua'á nī, nguéeⁿ díiⁿ nī tan'dúú^{cā} 'iiⁿyāⁿ chí 'uūvī naaⁿ 'uūvī cheendí yā, caati 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ inee yiinú yā chi n'gεētíndii yā na yaācū sinagogas ndúú^{cū} cuaaⁿ cyúúⁿí ní 'íicú 'iiⁿyāⁿ ní snaaⁿ yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. Cuaacu níⁿnyúⁿ ngaⁿá ngī ndís'tiī, chi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní 'āā véé chí cuuvi yeⁿe yā na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū.

⁶ Ndís'tiī, taachi caaⁿmaⁿngua'á nī, cundáa nī na cuarto 'lín yeⁿe va'ai yeⁿe nī ní n'gaadí nī cheendi va'āi cuarto 'lín miin. Ní caaⁿmaⁿngua'á nī ndúú^{cū} Chiida yú chí inaaⁿ n'de'ei yā. Ní Chiida yú ntée yā chi cuuvi yeⁿe nī nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ.

⁷ Ní taachi caaⁿmaⁿngua'á nī, nguéeⁿ dachíⁿ dachíⁿ caaⁿmaⁿ nī tan'dúú^{cā} chí diiⁿ náⁿá 'iiⁿyāⁿ chí 'uūvī naaⁿ 'uūvī cheendí yā chí nguéeⁿ i'téenu yā Ndyuūs ní nguεε yeⁿe ndaata Israel yā. Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nadicadíⁿnuuⁿ yā chí Ndyuūs caⁿá yā 'caandiveén yā nduudu yeⁿe yā ti neené n'deēe nduudu ngaⁿ'a yā.

⁸ Nguéeⁿ díiⁿ nī tan'dúú^{cā} chí idiiⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ti Chiida yú 'āā déenu yā dendu'ū chí neⁿe nī taachi 'āā cuéeⁿ caaca nī.

⁹ Ní taachi ndís'tiī caaⁿmaⁿngua'á nī, 'túú^{cā} caaⁿmaⁿngua'á nī:

N'diī Chiidá nducyaaca 'nū, n'diī chí caneé nī ná va'ai chεeti nguuví. Dεε chúú^{cā} dεεvε chí nguú^ví nī.

¹⁰ Canéeⁿ chí ndaá tiempo naachi chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ nī. Cúú^ví tan'dúú^{cā} chí n'diī neⁿe nī tan'dúú^{cā} ná va'ai chεeti nguuví 'tiicá ntúūⁿ na yáⁿ'āa 'cúū.

¹¹ Téé nī chí cuuví che'é 'nū nguuví 'cūū.

¹² Nadich'εε^{cú} nī nuuⁿndi yeⁿe 'nū tan'dúú^{cā} chí nús'uu inadich'εε^{cú} 'nū yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí nguεε n'daācā díiⁿ yā nduucú 'nū.

¹³ Nguéeⁿ 'cuáaⁿ nī chí ndaā nanaáⁿ 'nū cosas chí chεεⁿ chí ca chí diiⁿ chí díiⁿ 'nū nuuⁿndi naati nadanguáⁿ'ai nī nús'uu yeⁿe nducuéⁿ'ē chí nguεε n'daācā. Tí yeⁿe nī naachi ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ nī ndúú^{cū} poder ndúú^{cū} dεεvε chí n'dái taavi ca yeⁿe nī ndúú^{cū} nducuéⁿ'ē nduuyū cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. 'Tíicā cuuvi.

¹⁴ Nduuti chí ndís'tiī nadich'εε^{cú} nī yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí nguéeⁿ n'daācā idiíⁿ yā nduucú nī, tuu'mi ní Chiida yú chí cánée yā ná va'ai chεeti nguuví nadich'εε^{cú} ntúūⁿ yā yeⁿe nī.

¹⁵ Ndúú^ti chí ndís'tiī nguéeⁿ nadich'εε^{cú} nī yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí nguéeⁿ n'daācā idiíⁿ yā ndúú^{cū} nī, 'tiicá ntúūⁿ Chiida yú nguéeⁿ nadich'εε^{cú} yā nuuⁿndi yeⁿe nī.

Jesús ngaⁿ'a yā yeⁿe chí 'iiⁿyāⁿ nguéeⁿ ca'diinú yā tiempo chí ngaⁿ'angua'á yā

¹⁶ Taachi nguéeⁿ nga'díiⁿnúⁿ nī caati ngaⁿ'angua'á nī nguéeⁿ nduuví ndaachí naáⁿ nī tan'dúú^{cā} 'iiⁿyāⁿ chí 'uūvī naaⁿ 'uūvī cheendí yā chí neⁿe yā chí tanáⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ snaaⁿ yā. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ idiví yā catecai vmnááⁿ yā ní 'cuuⁿ'míⁿ yā tanáⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ chí nguéeⁿ nga'diiⁿnúⁿ yā. Cuaacu níⁿnyúⁿ ngaⁿ'á ngī ndís'tiī, chí 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní 'āā véé chí ndaācā yeⁿe yā na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū.

17 Naati ndís'tiī, ní taachi nguéeé nga'diínú nī, 'cuiīnī aceite tiín nī ní náá'nú nī naa' nī.

18 Ní nguéeé 'cuu'n'mín nī nanáán 'ii'n'yān chi nguéeé nge'é nī naati Chiida yú chi cánuuⁿ yā nán'de'ei snaán yā. Ní Chiida yú chi snáan yā chíín chí diín nī taachi cánúún nī nán'de'ei ní téé yā nanáán 'ii'n'yān dε'ε chi cuuví ye'n'e nī.

*Vée vaadī 'cuiica ná va'ai chεeti ngu-
uvi*

(Lc. 12.33-34)

19 Ca'n'a Jesús: Ndís'tiī ní nguéeé diín nī chí cuuvi 'cuiica nī ná i'n'yee'ndí 'cūū naachi véé i'yéεvē chí di'tuuví tī ndúúcū che'e yá'n'āa chí tuuvií ní naachi véé chí duucu ní diduucú sa.

20 Naati n'dáácā chí diín nī chí 'cuūndí ye'n'e nī ná va'ai chεeti nguuví naachi nguéeé véé i'yéεvē chí di'tuūví tī ndíí nguéeé ndúú che'e yá'n'āa chí tuuvií, ndíí nguéeé ndúú cuuvi cundaā chí duucu ní diduucú sa.

21 Caati naachí canée vaadī 'cuiica ye'n'é nī, mii'n canee staava ye'n'e nī chí nadicadiinúún nī ye'n'e tanducué'n'e.

*Chíεεve ye'n'e cuerpo ye'n'e yú ní
nduutinaa'n yú*

(Lc. 11.34-36)

22 Ca'n'a Jesús chí chíεεve ye'n'e cuerpo ye'n'e yú chíín chí nduutinaa'n yú. Ndúúti chí nduutinaa'n nī n'daācā, tuu'mi ní núú'má'n nchεεte cuerpo ye'n'e nī ní inaa'n chí dεεve.

23 Ní nduuti chí nduutinaa'n nī nguéeé n'dai, tuu'mi ní núú'má'n nchεεte cuerpo ye'n'é nī cunée na maāin. 'Tíicā nduuti chí dεεve chí canee nduucú nī nguéeé n'daācā, tuu'mi ní canee nī na maāin chí díitū n'dái.

*Jesús nga'a yā ye'n'e chí 'cuiica
'ii'n'yān*

(Lc. 16.13)

24 Mar 'áámá 'ii'n'yān nguéeé cuuvi dichí'vε yā 'uūvī 'iiví yā caati diné'n'e yā 'aama yā ní nguεε diné'n'e yā taama yā. Ní n'dáácā nadicadiínuuⁿ yā ye'n'e 'aama yā ní nguéeé n'daācā nadicadiínuuⁿ yā ye'n'e taama yā. Nguéeé cuuvi in'nuún nī vaadī 'cuiica ye'n'é nī ní dichí'vε nī 'iivú Ndyuūs.

*Ndyuūs idiín yā cuidado ye'n'e 'ii'n'yān
ye'n'e yā*

(Lc. 12.22-31)

25 Chuū nga'n'á ngí ndís'tiī: Nguéeé nadicadiínuuⁿ nī ye'n'e vida ye'n'e maa'n nī, o ye'n'e chí che'é nī, o ye'n'e chí cu'u nī, ndíí nguéeé ndúú cáávā chí ne'n'e cuerpo ye'n'e nī chí 'cuεetinúú nī. ¿'Áá nguéeé ya'n'ai ca vida ye'n'e nī nguéeé ti chí ngé'e nī? ¿'Áá nguεε ya'n'ai ca chí'vε cuerpo ye'n'e nī nguéeé ti catecai nī?

26 Cuin'diichí nī 'yaada ye'n'e nanguuvi. Nguéeé ngiinú tī ndaata, ndíí nguéeé ngí cosecha ye'n'e tī, ndíí nguéeé ndúú ín'guain'daí tī ye'n'e tī. Chiida yú chí cánée ná va'ai chεeti nguuví ngá'a yā chí nge'e tī. ¿'Áá nguéeé ya'n'ai cá chí'vε ndís'tiī nguéeé ti 'yaada?

27 ¿Chéé ndís'tiī chí nééné n'dai tiín nī cúúví iintiineeⁿ nī 'áámá yuūchí ye'n'e chí yaācu nī?

28 ¿Dε'ε cáávā chí ínadicadiínuuⁿ nī ye'n'e catecai nī? Nadacadiínuuⁿ nī ye'n'e naāndā cuéε ye'n'e cuεeti táácā chí n'giita. Nguéeé diín n'tiínnyuⁿ ndíí nguéeé ndúú idin'daí hilo.

29 Naati 'úú ní nga'n'á ngí ndís'tiī, chí rey Salomón mii'n ní ndúúcū tanducué'n'e catecaí yā chí n'déévé n'dai ndíi tuunu ngíi 'yá'n'ā naati nguéeé neené n'dεεvéε tan'dúúcā ye'n'e naāndā s'eeⁿ.

30 Ndúútí chí Ndyuūs idiín yā cuidado ye'n'e yáatā chí vεε cuεeti chí maān ní canee ní cavyaaⁿ ní n'ti'í ní n'nee ya'n'ā 'ii'n'yān. ¿'Áá nguéeé diín cá Ndyuūs cuidado ye'n'e ndís'tiī, 'ii'n'yān chí duū'vīi i'téenu nī Ndyuūs?

31 Nguéeé nadicadiínuuⁿ ndís'tiī, ní caa'n'maⁿ nī 'tíicā: ¿Dé'ε che'é 'nū? o ¿dε'ε cu'ú 'nū? o ¿dε'ε 'cuεetinúú 'nū?

32 'Ii'n'yān chí nguéeé ye'n'e ndaata Israel in'nuún yā dendu'ū chí 'túúcā. Chiida yú chí cánée yā ná va'āi chεeti nguuví déenu yā tanducué'n'e dendu'ū chí necesidades ne'n'e yú.

33 Naati ndís'tiī ní canee chí in'nuún nī vmnáán vmnaaⁿ ye'n'é naachi Ndyuūs nga'a n'tiínnyúⁿ yā ndúúcū vaadī cuaacu ye'n'é Ndyuūs, ní 'íicú

tanducuéⁿē dendu'ú 'cūū ní ntiineeⁿ yā yeⁿ'é nī.

³⁴ Nguéé nadicádíínuuⁿ nī yeⁿ'ē cavyaaⁿ caati cavyaaⁿ ní táámá nguuvi ndúúcu yeⁿ'ē, ní 'íicú nguuvi ní 'āā véé nūuⁿ chí véé. Dámaāⁿ nadacádíínuuⁿ nī yeⁿ'ē maaⁿnguuví, 'āā 'tiicá nūuⁿ.

7

'Túúcā ngaⁿ'a Jesús: Nguéé tun'daá nī nuuⁿndi yeⁿ'e táámá 'iiⁿ'yāⁿ

(Lc. 6.37-38, 41-42)

¹ Jesús caⁿ'a yā: Ndís'tiī ní nguéé caaⁿ'maⁿ néⁿ nī yeⁿ'e táámá 'iiⁿ'yāⁿ maaⁿ ní 'íicú Ndyuūs nguéé caaⁿ'máⁿ yā nuuⁿndi yeⁿ'e nī.

² Caati ndúúti chí ndís'tiī caaⁿ'maⁿ nī nuuⁿndi yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ, 'tiicá ntúūⁿ Ndyuūs caaⁿ'máⁿ yā nuuⁿndi yeⁿ'e nī. Nduuti chí n'dee n'dáí caaⁿ'máⁿ nī, 'tiicá ntúūⁿ caaⁿ'máⁿ Dendyuūs yeⁿ'e nī. Nduuti chí duu'ví nūuⁿ, 'tiicá ntúūⁿ Ndyuūs caaⁿ'máⁿ yā yeⁿ'e nī.

³ ¿De'ē cúúví chí maaⁿ nch'εεté nūuⁿ n'gíinu nī nuuⁿndi chí diíⁿ tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ ní nguéé inaaⁿ nī nuuⁿndi ch'εεte chí diíⁿ nī?

⁴ ¿De'ē cúúví chí caaⁿ'máⁿ nī 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e chí diíⁿ yā chí nguεε n'daācā nduuti chí ndís'tiī diíⁿ nī cosas chí nguéé n'daācā? 'Caandivéⁿ nī. Véé nuuⁿndi yeⁿ'é nī chí ch'εεte chí nguéé ndaacadaamí nī yeⁿ'ē.

⁵ Ndís'tiī 'iiⁿ'yāⁿ 'uūví naaⁿ 'uuví cheendi nī. Dííⁿ cā maáⁿ nī ndaacadaamí nī yeⁿ'e nuuⁿndi chí diíⁿ nī ní 'íicú cuuvi caaⁿ'máⁿ nī yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí canéé chí din'daācá yā ní ndaacadaamí yā yeⁿ'e nuuⁿndi chí diíⁿ yā.

⁶ Nguéé ca'a nī dendu'ū chí yeⁿ'e Ndyuūs 'yaānā s'eeⁿ ti 'yaānā s'eeⁿ cuuvi contra yeⁿ'e nī. Ní caⁿ'á tī che'e tī ndís'tiī chí pedazos cánéé nī. Nguéé 'cuí nī cosas yeⁿ'e nī chí dichí'vē tan'dúúcā perlas nanááⁿ puercos ti cuuvi nanguεεcúndi tī ní ca'a ta'á tī ní ndís'tiī canéé nī maaⁿ ca'a tī.

Caacá nī, in'nuúⁿ nī, ní yaa'ví nī cheendi va'ai

(Lc. 11.9-13; 6.31)

⁷ Caⁿ'a Jesús: Caacá nī Ndyuūs, ní Ndyuūs téⁿ yā yeⁿ'e nī. In'nuúⁿ nī ní

ndaāca nī. Yaa'ví nī cheendi va'āī ní nan'guaaⁿ yeⁿ'é nī.

⁸ Caati nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí ngiica Ndyuūs ní Ndyuūs ca'a yā yeⁿ'e yā. Ní nducyaáacá 'iiⁿ'yāⁿ chí in'nuuⁿ yā, ní inndaaca yā. Ní nducyaáacá 'iiⁿ'yāⁿ chí yaa'ví yā cheendi va'āī, ní nan'guaaⁿ yeⁿ'é yā.

⁹ ¿Chéé yeⁿ'e ndís'tiī taachi caaca daiya nī 'aama pan, ca'a nī 'áámá tuūu?

¹⁰ O nduuti chí caaca daiyá nī 'áámá 'yaācā, ¿'áá ca'á nī 'áámá cúú?

¹¹ Nduuti chí ndís'tiī chí cúⁿncheeⁿ nī deenú nī ca'a nī cosa chí n'daācā daiya nī, ndií 'tεε cá Chiida yú chí canéé yā na va'ai chεεti nguuvi ca'á yā cosas chí n'dáacā n'dai cá 'iiⁿ'yāⁿ chí caaca yā Ndyuūs.

¹² 'Túúcā chí tanducuéⁿē chí neⁿ'é nī chí diíⁿ 'iiⁿ'yāⁿ ndúúcu nī, chuū ntúūⁿ diíⁿ nī ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ. Chuū chí ley yeⁿ'e Moisés ndúúcu chí canéé nguūⁿ yeⁿ'e profetas s'uuⁿ ndií cuááⁿ vm-naaⁿ.

Cheendi va'āī chí 'tuūcuú

(Lc. 13.24)

¹³ Caⁿ'a Jesús: Cundáa nī chééndí va'āī chí 'tuūcuú, tí cheendi va'ai ch'εε'nū ndúúcu yúúni ch'εε'nū, chíiⁿ chí candéε 'iiⁿ'yāⁿ chí caⁿ'a yā na infierno. Nééné 'yaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí ndaa yā chééndí va'ai chí ch'εε'nū miiⁿ.

¹⁴ Naati chééndí va'āī 'tuūcuú miiⁿ ní yúúni cuééⁿ miiⁿ chí candéε 'iiⁿ'yāⁿ chí caⁿ'a yā na vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. Ní duu'ví 'iiⁿ'yāⁿ chí nndaāca yā chééndí va'āī miiⁿ.

Yáⁿ'á ní cucáávā n'gui'i yeⁿ'e tu-umicádíínuuⁿ nī

(Lc. 6.43-44)

¹⁵ Caⁿ'a Jesús: Dííⁿ nī cuidado ndís'tiī yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ profetas chí falsos yā chí ngaⁿ'a yā chí ndεε yā nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs naati nguεε 'túúcā. Taachi nndaā yā nanááⁿ ndís'tiī cuaaⁿ dáámí 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ tan'dúúcā catecai 'iiti cuūchí naati cuááⁿ chεεti yā tan'dúúcā 'yáá'yāⁿ ngaātā chí taaⁿ tī.

¹⁶ Ní yeⁿ'e chí diíⁿ yā tuumicádíínuuⁿ nī yeⁿ'e yā. ¿'Áá cuta'a 'iiⁿ'yāⁿ uvas yeⁿ'e yááⁿ? o ¿'áá cuta'a 'iiⁿ'yāⁿ

n'guiidii yaaⁿ nguuvii yeⁿe yááⁿ? Nguéé 'tíicā.

17 'Tíicā, nducyaaca yáⁿ'á chí n'dáí, n'daācā ngíí n'gui'i n'dáacā yeⁿ'ē, naati yáⁿ'á chí nguéé n'daācā ní nguéé n'dai n'gui'i yeⁿ'ē.

18 'Áámá yáⁿ'á chí n'dáacā nguéé 'cuūndi n'gui'i chí nguéé n'daācā, ndíí nguéé ndúú yeⁿ'e chí nguéé n'daācā 'cuūndi n'gui'i chí n'daācā yeⁿ'ē.

19 Nducyaaca yáⁿ'á chí nguéé n'daācā ngíí n'gui'i yeⁿ'ē, 'iiⁿ'yāⁿ ní 'cáaca yā ní 'cuii yā na yaⁿ'ā.

20 'Tiicā ntúūⁿ ndís'tiī, tuumicadíínuuⁿ nī yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ cáávā cosas chí dííⁿ yā yeⁿ'e chí n'daācā o yeⁿ'e chí nguéé n'daācā.

Nguéé cuuvi cundaa nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ na va'ai chεeti nguuvi

(Lc. 13.25-27)

21 Jesús ngaⁿ'a yā 'tíicā: Nguéé nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí ngaⁿ'á yā yeⁿ'ē 'úú: N'díí Señor, Señor, ní cuuvi cundaa yā naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyuⁿ yā, dámaāⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí dííⁿ yā tan'dúú^{cā} chí neⁿ'e Chiidá chí canee yā na va'ai chεeti nguuvi.

22 Nééné 'yaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ caaⁿ'maⁿ yā cuuvi yā 'úú nguuví yeⁿ'é juicio N'díí Señor, Señor, ¿'áá nguéé caⁿ'a 'nū nduudu cuaacu ndúú^{cū} chí duuchí nī ní tun'dáa 'nū yááⁿ'nguiinūⁿ yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ ndúú^{cū} chí duuchí nī? Ní nééné n'deēe vaadī n'gíínú idiíⁿ 'nū ndúú^{cū} chí duuchí nī.

23 Tuu'mi ní 'úú Cristo caaⁿ'máⁿ cuaacú cuuvi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: 'Úú nguéé n'diichí tandií ndís'tiī. Cuví nī yeⁿ'ē 'úú, ndís'tiī chí nguéé n'daācā dííⁿ nī.

Yeⁿ'ē ndúú 'uūví cimientoyeⁿ'é va'ai s'eeⁿ

(Lc. 6.47-49; Mr. 1.22)

24 Ní caⁿ'a ntúūⁿ Jesús: 'Āā du'ú nūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí n'giindiveéⁿ yā ndúú^{dú} 'cūū yeⁿ'é níicú idiíⁿ yā chεε chí 'úú ngaⁿ'á, 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní tan'dúú^{cā} 'áámá saⁿ'ā chí n'dεεveε nadicadíínuuⁿ sa. Saⁿ'ā miiⁿ dííⁿ sa vaacu sá na 'áámá yáá^{vá}.

25 Níicú chééⁿ cúúví naⁿ'ā ní ch'iita yíicú. Ní chéenū 'yúúné taaⁿ contra

yeⁿ'é va'āī miiⁿ ní nguéé chindeεveε caatí n'daācā chééndii na yáá^{vá} miiⁿ.

26 'Āā du'ú nūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí n'giindiveéⁿ yā nduudú 'cūū yeⁿ'é ní nguéé idiíⁿ yā tan'dúú^{cā} chí ngaⁿ'á, 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní tan'dúú^{cā} 'aama saⁿ'ā chí nguéé n'daācā inadicadíínuuⁿ sa. Saⁿ'ā miiⁿ ní dííⁿ sa vaacu sa na yáⁿ'āa ndúú^{tí}.

27 Ní cheeⁿ cuuví naⁿ'ā ní ch'iita yíicú miiⁿ. Ní chéenū 'yúúné taaⁿ contra yeⁿ'é va'āī miiⁿ ní va'āī chideεveε ní ntuūvī.

28 Taachí Jesús miiⁿ ch'iinu caⁿ'a yā ndúú^{dú} 'cūū, 'iiⁿ'yāⁿ mííⁿ cheⁿ'e yiinú yā yeⁿ'e chííⁿ chí ngi'cueeⁿ Jesús.

29 Caati Jesús miiⁿ ngi'cueeⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ tan'dúú^{cā} 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chí déenu o 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chí ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyúⁿ yā nguéé tan'dúú^{cā} 'áámá maestro chí ngi'cueeⁿ ley yeⁿ'e yā.

8

Jesús idiíⁿ yā chí nduūvā yeⁿ'ē 'áámá saⁿ'ā yeⁿ'e ca'āī chí nguuvii lepra chí ín'duuti yuū^{tē} yeⁿ'ē sa

(Mr. 1.40-45; Lc. 5.12-16)

1 Taachí Jesús cuch'eeⁿ yā na 'áámá yíicū, nééné 'yaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ cuen'é yā ndúú^{cu} yā.

2 N'diichí nī. Nanááⁿ Jesús ndaā 'áámá saⁿ'ā chí ndíí sa 'áámá ca'ai chí nguuvii lepra chí ín'duuti yuū^{tē} yeⁿ'ē sa. Ní chíntií^{'ya} sa nanááⁿ yā ní s'teenu sá ní caⁿ'a sa chíi sa 'iiⁿ'yāⁿ: N'díí Señor, nduuti chí neⁿ'e nī, ní dííⁿ nī chí nduūvā yeⁿ'é.

3 Jesús ní n'doó yā ta'á yā ní tuu'ví yā saⁿ'ā miiⁿ ní caⁿ'a yā chíi yā saⁿ'ā: 'Úú neⁿ'é. Nduūvā yeⁿ'ē di. Tuu'mí nūⁿ ndúúvā n'daācā yeⁿ'ē sa ní nduūvī dεεveε sa.

4 Tuu'mi ní Jesús ní caⁿ'a yā chíi yā saⁿ'ā miiⁿ: Cuéⁿ'e di ní 'cuuⁿ'míⁿ dí cuerpo yeⁿ'ē di nanááⁿ chíiduú ní ca'a di ofrenda nanááⁿ Ndyuūs tan'dúú^{cā} chí ngaⁿ'a na ley chí dinguuⁿ Moisés. 'Tíicā ní chíiduú caaⁿ'maⁿ cuaacú yā yeⁿ'ē di nanááⁿ nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ, ní nguéé 'cuuⁿ'míⁿ di yeⁿ'ē chí chíi ndúú^{cu} di mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ.

Jesús diín yā chi nduūvā yeⁿe 'aama mozo yeⁿe capitán romano

(Lc. 7.1-10)

⁵ Taachí Jesús cáamá ndaa yā na yáāⁿ Capernaum, ndaā 'áamá saⁿā capitán yeⁿe ndaata yeⁿe 'iiⁿyāⁿ romanos nguéé yeⁿe ndaata Israel. Ní ndaā sa nanááⁿ Jesús miiⁿ ní di'cuítu sa 'iiⁿyāⁿ.

⁶ Ní caⁿa sa chii sa Jesús: N'dií Señor, mozo yeⁿé candíítí sá na cama ndúúcu ca'āi chi in'dúúví cuerpo yeⁿé sa. Nééné ya'āi ngiitā sa.

⁷ Jesús caⁿa yā chii yā saⁿā: 'Úú ní caⁿá ní diiⁿ chí saⁿā ní nduūvā yeⁿé sa.

⁸ Saⁿā capitán nan'guεεcútaⁿa sa ní caⁿa sa chii sa Jesús miiⁿ: N'dií Señor, 'úú nguéé neené n'dai 'úú chí cunda nī chéétí va'āi yeⁿé. Dámaāⁿ chí caaⁿmaⁿ núuⁿ nī ní saⁿā mozo yeⁿé ndúúvā yeⁿé sa.

⁹ 'Úú ní saⁿā chí véé saⁿā ndíí tiiⁿ yeⁿé, ní ngaⁿā ntiiⁿnyúⁿ yā yeⁿé 'úú. 'Úú ntúūⁿ ní ngaⁿá ntiiⁿnyúⁿ yeⁿé cien soldados chi maaⁿ poder yeⁿé. 'Úú ní ngaⁿá ngií 'aama sa: Cúnaⁿā di, ní inaⁿā sa. Ní ngaⁿá ngií taama sa: Cuchí di, ní chii sa. Ní ngaⁿá ngií mozo chi diiⁿ mandado yeⁿé: Diiⁿ di ntiiⁿnyúⁿ 'cūū, ní diiⁿ sa.

¹⁰ Taachi Jesús ch'iindiveéⁿ yā chuū cheⁿé yiinú yā. Ní caⁿa yā chii yā 'iiⁿyāⁿ chi ndúúcu yā: Cuaacu níiⁿnyúⁿ ngaⁿá ngií ndis'tii chí 'úú nguéé ĩndaacá 'iiⁿyāⁿ chi i'téenu n'dai yā mar 'áamá 'iiⁿyāⁿ yeⁿe ndaata Israel tan'dúúca saⁿá 'cūū.

¹¹ Ní ngaⁿá ngií ndís'tiī, chi neené 'yaaⁿ yā chí caaca yā cuaaⁿ ná ícan'daa 'yáⁿā ndúúcu cuaaⁿ na ngiīya 'yáⁿā ní 'cuεéte yā ná va'ai cheeti nguvi ndúúcu Abraham, ndúúcu Isaac, ndúúcu Jacob.

¹² Naati n'dee n'dái daiyá 'iiⁿyāⁿ yeⁿe ndaata Israel chí canéé chí 'cuεetinée yā naachí Ndyuūs ngaⁿa ntiiⁿnyuⁿ yā ná va'ai cheeti nguvi, Ndyuūs tun'dáa yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chuva'āi naachí maāiⁿ. Míiⁿ ní cuεecu yā ní che'e 'diiⁿyuⁿ yā ti nguéé i'téenu yā Dendyuūs.

¹³ Tuu'mi ní Jesús miiⁿ caⁿa yā chii yā capitán miiⁿ: Cunaⁿā di. Tan'dúúca chí i'téenu di chí 'úú idiíⁿ chí nduūvā yeⁿe mozo yeⁿé di, 'tíicā cuuví ndúúcu mozo yeⁿé di. Ní hora míⁿ núuⁿ nduūvā yeⁿe mozo yeⁿé sa.

Jesús diín yā chi nduūvā yeⁿe indáⁿā Pedro

(Mr. 1.29-31; Lc. 4.38-39)

¹⁴ Cuayiivi ní ndaā Jesús ná va'ai yeⁿé Pedro miiⁿ ní n'diichí yā chí indáⁿā Pedro miiⁿ candiiti yā na cama. Ndeē 'iiⁿnūⁿ taáⁿ táⁿā miiⁿ.

¹⁵ Jesús tuu'ví yā ta'ā tá ní 'iiⁿnūⁿ míiⁿ ní chivii. Tuu'mi ní táⁿā miiⁿ ní nducueeⁿ tá ní diiⁿ ta mandado yeⁿé 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní ca'a ta chí che'e yā.

Jesús diiⁿ yā chi nanduūvā yeⁿé n'dee n'dái 'iiⁿyāⁿ

(Mr. 1.32-34; Lc. 4.40-41)

¹⁶ Taachi chí 'da'a nguuví miiⁿ, tuu'mi ní 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yáāⁿ miiⁿ ndaa yā chí ndéε yā 'yaaⁿ n'dái 'iiⁿyāⁿ nanááⁿ Jesús. Ndeε yā 'iiⁿyāⁿ chí snée yā ndúúcu espíritus yeⁿe yááⁿnguiinūⁿ. Jesús caⁿa yā 'áamá nduudu núuⁿ ní tun'dáa yā espíritus yeⁿe yááⁿnguiinuuⁿ yeⁿe 'iiⁿyāⁿ. Ní diiⁿ yā chí nduuva yeⁿé nducyáácá 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí ngííta yā.

¹⁷ 'Tíicā ní cuuví cuaacu chí caⁿa saⁿā profeta Isaías ndíí cuaaⁿ vmnaaⁿ taachí caⁿa yā 'túúca: 'Iiⁿyāⁿ maán yā sta'á yā ca'āi yeⁿe yú ní candéε yā vaadi ya'ai yeⁿe yú.

Tiⁿyāⁿ 'āā nen'e yā caⁿa yā ndúúcu Jesús

(Lc. 9.57-62)

¹⁸ Taachi Jesús n'diichi yā nducyaaca 'iiⁿyāⁿ cuaaⁿ 'diitú yā caⁿa yā chí yā discípulos yeⁿe yā chí cho'ó yā táámá lado yeⁿe nuūⁿnī'yáⁿā.

¹⁹ 'Áamá saⁿā chí ngi'cueeⁿ ley ndaā sa nanááⁿ Jesús ní caⁿa sa chí sa 'iiⁿyāⁿ: N'dií Maestro, caⁿá ndúúcu nī 'āā tíí núuⁿ naachi cáⁿa nī.

²⁰ Jesús caⁿa yā chí yā saⁿā miiⁿ: 'Yuunéēⁿ ní véé yiivi yáává yeⁿe tī. 'Yáádá yeⁿé nanguuvi véé 'dééce tī naati 'úú chí Saⁿā chí Daiya

Dendyuūs nguéé va'ai chi vaacú naachi cundiití tiiⁿ.

21 Táamá discípulo yeⁿ'é yā caⁿ'a sá chii sa Jesús: N'dii Señor, vmnááⁿ vmnáaⁿ téé nī lugar 'úú ti caⁿ'á 'cuúchí chiidá ní caⁿ'a yú.

22 Jesús ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'ā: Cuchí di ndúúcū 'úú. Cu'neeⁿ dí 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé i'téenu yā chí 'cuuchi yā tináⁿ'ā chi chiida di. Tí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ tan'dúúcā tináⁿ'ā 'tíica yā.

Jesús chi'neen 'diin yā olas yeⁿ'ē nuūⁿnīⁿ'yāⁿ'ā nduūcū 'yúúnē chi tááⁿ

(Mr. 4.35-41; Lc. 8.22-25)

23 Jesús sndaa yā na 'áamá barco ní discípulos yeⁿ'e yā cueⁿ'e yā ndúúcu yā ni sndaa yā na barco miiⁿ.

24 Hora míⁿ nūⁿ ní ndaā 'áamá 'yúúné tááⁿ chí olas yeⁿ'e nuūⁿnīⁿ'yāⁿ'a miiⁿ ní ch'εεε cá chí ndaā nuūⁿnīⁿ chεεti barco miiⁿ. 'Téé 'téé nūⁿ nguéé cāduūu ná barco. Jesús miiⁿ ní cyaadu yā.

25 Discípulos yeⁿ'é yā ndaa yā nanááⁿ Jesús ní nanduūchí yā 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní ngaⁿ'a yā ngii yā Jesús: N'dii Señor, nadanguáⁿ'ai nī s'uūúⁿ caati 'cuúvi yú. 'Áā 'cuεεchi yú cuaaⁿ maaⁿ nuūⁿnīⁿ'yāⁿ'ā.

26 Jesús caⁿ'a yā chii yā discípulos yeⁿ'é yā: ¿Dε'ē cúúví chí 'va'á ní? Ndís'tiī ní dúú'vī i'téenu nī. Tuu'mi ní Jesús nducueeⁿ yā ní yaa'vi yā 'yúúné míⁿ ndúúcū nuūⁿnīⁿ'yāⁿ'ā chí cu'nééⁿ 'diiⁿ. Ní hora míⁿ nūⁿ canee 'diiⁿ.

27 Discípulos ní cheⁿ'e yiinú yā ní caⁿ'a yā nguaaⁿ v'í: ¿Du'u sáⁿ'ā chí 'túúcā, ti ndii 'yúúné ndii nuūⁿnīⁿ'yāⁿ'ā n'giindiveééⁿ yeⁿ'ē sa?

Saⁿ'ā s'eeⁿ yeⁿ'e yáⁿ'āa Gadara chi véé espíritu yeⁿ'e yááⁿ'n'guiinūⁿ ndúúcu sa

(Mr. 5.1-20; Lc. 8.26-39)

28 Taachi Jesús ndúúcū discípulos yeⁿ'é yā cho'ó yā nuūⁿnīⁿ'yāⁿ'ā miiⁿ ní ndaá yā niiⁿnuúⁿ na yáⁿ'āa Gadara miiⁿ, snéé na 'uuvi saⁿ'ā chí snéé sa ndúúcū espíritu yeⁿ'e yááⁿ'n'guiinūⁿ ní nacan'dáa sa na yiive yáává chí nguaaⁿ yáinyāⁿ. Ní nééné taaⁿ sa chí mar 'áamá 'iiⁿ'yāⁿ nguéé ngí ngo'ó yā

yúúní miiⁿ. Saⁿ'ā s'eeⁿ ní ndaa sa nanááⁿ Jesús.

29 Ní 'cai yiicu sa: N'dii Jesús Daiya Dendyuūs, ¿dε'ē canéé yeⁿ'é nī ndúúcū nús'uu? ¿'Áá ndaa nī 'muuⁿ chí di'vaachí nī yeⁿ'ē nús'uu taachi 'āā cuéé cúúnú ca'a tiempo taachi Dendyuūs ca'a yā castigo?

30 Ní naachi snéé saⁿ'ā s'eeⁿ ní yaⁿ'ai 'téé na 'áamá yiicū. Ní niiⁿnuúⁿ saⁿ'ā s'eeⁿ snéé 'yaaⁿ n'dái puercos, chí nge'é tī.

31 Ní espíritu yeⁿ'e yááⁿ'n'guiinūⁿ miiⁿ ní di'cuítu sa Jesús miiⁿ: N'dii Jesús, ndúúti chí tun'dáa nī nús'uu yeⁿ'e saⁿ'ā s'uuⁿ, 'cuáaⁿ nī chí cundaa 'nū chεεti puercos miiⁿya.

32 Jesús miiⁿ caⁿ'a yā chii yā espíritu yeⁿ'e yááⁿ'n'guiinūⁿ: Cuéⁿ'e nī. Tuu'mi ní espíritu yeⁿ'e yááⁿ'n'guiinūⁿ cán'daa sa ní cueⁿ'e sa chεεti puercos. Cuin'diichí nī. Nducyaaaca puercos chéenu tī na yiicū miiⁿ ní chingéé nuúⁿ tī nguááⁿ nuūⁿnīⁿ'yāⁿ'ā ní ch'íi nuúⁿ tī nguááⁿ nuūⁿnīⁿ miiⁿ.

33 'Iiⁿ'yāⁿ chí diiⁿ cuidado puercos miiⁿ cunaⁿ'á yā ngéenu yā na yááⁿ miiⁿ ní caⁿ'a yā tanducuéⁿ'ē chí chí tan'dúúcā chí chó'ōo yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí snéé ndúúcū espíritu yeⁿ'e yááⁿ'n'guiinūⁿ.

34 Nducyaaaca 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yááⁿ miiⁿ cheⁿ'e yā n'diichi yā Jesús. Taachí ndaa yā naachi canéé Jesús miiⁿ, 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní di'cuítu yā Jesús miiⁿ chí cuεεvíi yā yeⁿ'ē yááⁿ vaacú yā.

9

Jesús diin yā chi nduuvā yeⁿ'e 'áamá saⁿ'ā ndúúcū ca'āi chí in'dúúví sá

(Mr. 2.1-12; Lc. 5.17-26)

1 Tuu'mi ní Jesús miiⁿ sndaa yā na barco, ní cueⁿ'é yā táamá lado yeⁿ'ē nuūⁿnīⁿ'yāⁿ'ā ní cueⁿ'e yā ní ndaa yā yááⁿ vaacú yā.

2 Tuu'mi ní ndaā nanááⁿ Jesús 'iiⁿ'yāⁿ ní ndεε yā 'áamá saⁿ'ā ndúúcū ca'āi chí in'dúúví cuerpo yeⁿ'e sa. Candúu sa na 'áamá yiive. Taachí Jesús miiⁿ tuumicadínuuⁿ yā chí saⁿ'ā s'eeⁿ i'téenu sa yeⁿ'é yā, tuu'mi ní caⁿ'a

yā chii yā saⁿ'a miiⁿ: Nduuví tiinú di daiyá. 'Úú 'āā nadach'εεcú nuuⁿndi yeⁿ'ē di.

³ Tuu'mi ní nán'ā saⁿ'ā s'eeⁿ chi ngi'cueeⁿ ley chi snee sa miiⁿ tucá'a sa nadacadíinuuⁿ sa nguaaⁿ maāⁿ sa: Sáⁿ'a 'cūū ní ngaⁿ'a taaⁿ sa contra yeⁿ'e Ndyuūs.

⁴ Jesús miiⁿ tuumicádiinuuⁿ yā vaan-icadínūⁿ yeⁿ'ē sa ní caⁿ'a yā chii yā saⁿ'ā s'eeⁿ: ¿De'ē cuuvi chi nguéé n'daācā inadícádiinuuⁿ nī na staava yeⁿ'e nī?

⁵ ¿Chεε cá chi nguéé ngíⁿ'i chi caaⁿ'máⁿ cuuvi sáⁿ'a 'cūū: Nuunⁿdi yeⁿ'ē di nch'εεcū o chi caaⁿ'máⁿ: Ndúcuééⁿ dí ní caaca dí?

⁶ 'Tíicā ngaⁿ'á chi ndís'tiī cadíinuuⁿ nī chi Saⁿ'ā chi Daiya Dendyuūs ní véé poder yeⁿ'ē sa na in'yeeⁿdí 'cūū chi nadach'εεcú sa nuuⁿndi yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ. Tuu'mi ní caⁿ'a yā chii yā saⁿ'ā ndúúcū ca'āi chi in'dúuví sá: Nducueeⁿ di ní nta'a di yiivε yeⁿ'e di ní cunaⁿ'ā di na vaacu di.

⁷ Tuu'mi ní saⁿ'ā miiⁿ ní nducuééⁿ sá ní cūnaⁿ'ā sa na vaacu sa.

⁸ Taachí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ n'diichí yā chuū cheⁿ'e yiinú yā ní caⁿ'a yā: De'ε chúúcā ch'εεε Dendyuūs chí ca'á yā poder 'cūū saⁿ'ā in'yeeⁿdí cūū.

Jesús yaa'vi yā saⁿ'ā chi nguuvi Mateo

(Mr. 2.13-17; Lc. 5.27-32)

⁹ Jesús cho'ó yā miiⁿ, ní cachiicá yā ní n'diichí yā 'áámá saⁿ'ā chi ngu-uví sa Mateo. Mateo miiⁿ ní véε sa na cuarto naachi nadí'vē 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē yáⁿ'āa yeⁿ'e yā. Jesús caⁿ'a yā chii yā saⁿ'ā: Díí, cuchí di caⁿ'ā di nduucú. Ní Mateo miiⁿ nducueeⁿ sa ní cueⁿ'e sa ndúúcū Jesús.

¹⁰ Taachí Jesús véε yā na mesa ná va'āi yeⁿ'e Mateo miiⁿ, hora míiⁿ nééne 'yaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ publicanos chí cobradores chí inn'guεε yā yeⁿ'e impuesto ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ nuuⁿndí ní ndaa yā ní ch'εēté yā na mesa ndúúcū Jesús ndúúcū discípulos yeⁿ'e yā.

¹¹ Taachí 'iiⁿ'yāⁿ fariseos n'diichí yā chuū, caⁿ'a yā chii yā discípulos yeⁿ'e Jesús: ¿De'ē cúuví chí nge'e maestro yeⁿ'e nī ndúúcū saⁿ'ā publicanos chí

cobradores chí inn'guεε yā yeⁿ'e impuesto ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ nuuⁿndí?

¹² Taachí Jesús ch'iindiveeⁿ yā chuū, caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: 'Iiⁿ'yāⁿ chí nguéé ngiitā nguéé neⁿ'e yā 'aama médico, dámaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí ngiitā.

¹³ Cuen'e nī ní tuumicádiinuuⁿ nī de'ε chí canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'e Ndyuūs ndúúcū chí neⁿ'ē caaⁿ'maⁿ chí 'tíicā: 'Úú neⁿ'é chí 'iiⁿ'yāⁿ nduuvi ya'āi 'iinú yā ndúúcū vi'ī. 'Úú ní nguéé neⁿ'é chí 'caaⁿ'nuⁿ yā 'iiti ní ca'á yā 'iiti tan'dúúcā ofrenda cucáávā 'úú. Ní 'úú ní nguéé cuchí in'yeeⁿdí 'cūū chí yaa'vi 'iiⁿ'yāⁿ chí nadacadíinuuⁿ yā chí n'dááca yā ti nguéé dinuuⁿndí yā, naati 'iiⁿ'yāⁿ chí véé nuuⁿndi yeⁿ'e yā ní 'íicú ndaacadaamí yā yeⁿ'e nuuⁿndi yeⁿ'e yā.

'Iiⁿ'yāⁿ ntiinguuneeⁿ yā yeⁿ'e chí nguéé ca'diiⁿ'núⁿ yā ti caaⁿ'maⁿngua'a yā

(Mr. 2.18-22; Lc. 5.33-39)

¹⁴ Tuu'mi ní discípulos yeⁿ'e Juan chí chεédínuūⁿniⁿ yā ndaa yā nanáán Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā: N'diī Jesús, ¿de'ē cúuví chí nús'uu ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ fariseos nééne n'deeε cuuvi nguéé nga'diiⁿ'núⁿ 'nū ní discípulos yeⁿ'e nī nga'díiⁿ'núⁿ yā?

¹⁵ Jesús caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: ¿'Áá cuuvi 'cuεεtinéé 'iiⁿ'yāⁿ ndúúcū catecai 'cuáⁿ tinaⁿ'ā taachí caⁿ'á yā naachi n'giindivaacu 'iiⁿ'yāⁿ neⁿ'e chí saⁿ'ā chí n'giindivaacu miiⁿ canéé sá? Naati ndaa nguuvi chí isaⁿ'ā yeⁿ'e yā ní cuaví sa yeⁿ'é yā ti 'cuūvī sa; tuu'mi ní nguεε ca'diiⁿ'núⁿ yā.

¹⁶ Mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nguéé cúuví cuta'á yā 'áámá tiinūⁿ ngai chí nguéé naaⁿnu yā chí n'dyaatá yā na catecai ndiicū yeⁿ'e yā. Nduuti chí 'tíicā diiⁿ yā, caātā ndu'ū tiinūⁿ ndiicū. Ní cuuvi ch'εεε ca naachi ndíi nteeⁿ tiinūⁿ ndiicū.

¹⁷ Ndíi nguéé ndúú caaⁿ'yúⁿ 'iiⁿ'yāⁿ vino ngai chéétí bolsa yiiⁿmaⁿ ndiicū tan'dúúcā chí diiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ tiempo chí chó'ōo caati yiiⁿmaⁿ ndiicū miiⁿ ní cúteeⁿ ní vino miiⁿ ní cungéē. Ní cuuvi ndái yiiⁿmaⁿ. Caaⁿ'yúⁿ yā vino ngai

chɛeti bolsa yiiⁿmaⁿ ngai; ní cuavíⁱ nduu 'uūví n'dáacā canéé yeⁿ'ē.

Jesús diíⁿ yā chí nanduūvā yeⁿ'e 'uūví n'daataá

(Mr. 5.21-43; Lc. 8.40-56)

18 Taachí Jesús miiⁿ ngaⁿ'a yā ndúúdu 'cūū, 'áámá saⁿ'ā chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā yeⁿ'e yáacū sinagoga ndáa sa nanááⁿ Jesús, ní chiintii^{'ya} sá ní chí^{'teenu} sa. Ní caⁿ'a sa chíi sa 'iiⁿ'yāⁿ: N'dií Jesús, miniiⁿyuⁿ ch'ií daiyá; naati cuchiiⁿ ní ní cun'duu ní ta'a ní vmnaaⁿ yeⁿ'ē tá ní nnduuchi tá.

19 Ní Jesús nducueeⁿ yā ní cueⁿ'e yā ndúúcu discípulos yeⁿ'e yā ní ndáa yā ndúúcu saⁿ'ā miiⁿ na vaacu sá.

20 Tuu'mi ní 'áámá n'daataa chí canéé ndúúcu 'áámá ca'ai, chí ican'dáa yuuúⁿ yeⁿ'e cuerpo yeⁿ'ē tá 'āā ndiichúúví nduūyū ndaa niiⁿnuⁿ tá cuaaⁿ dáámí Jesús. Tuū'vi tá naachí ndɛɛtúú yeⁿ'e catecai Jesús miiⁿ.

21 Ti taⁿ'ā miiⁿ maāⁿ tá nadicááiiⁿnuuⁿ tá 'tíicā: Ndúúti chí 'úú tuū'ví dámaaⁿ catecai yā, tuu'mi ní nduūvā yeⁿ'ē.

22 Tuu'mi ní Jesús nguɛɛcúndii yā ní n'diichi yā táⁿ'ā, ní caⁿ'a yā chíi yā táⁿ'ā: Cúúví ditiínú di, díi daiyá; 'āā nanduuvā yeⁿ'ē di ti i'téenu di 'úú. Hora míⁿ nūuⁿ táⁿ'ā miiⁿ náanduūvā yeⁿ'ē tá.

23 Taachí Jesús miiⁿ sndaá yā na va'ai yeⁿ'ē sán^{'ā} chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yā yeⁿ'e yáacū sinagoga tuu'mi ní n'diichi yā 'iiⁿ'yāⁿ chí i'tiiví yā flauta, ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chí n'gai yā, ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chí nguɛɛcú yā ní snéé yā naachi candíí^{tí} tináⁿ'ā.

24 Ní Jesús caⁿ'a yā chíi yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: Cuví ní; ti ta'díi miiⁿ nguéé n'dii tá, cyaadu tá. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní ch'íiⁿnyuⁿneeⁿ yā Jesús miiⁿ.

25 Taachi tun'dáa yā 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ chɛeti va'āi, Jesús ndaa yā va'āi ní sta'á yā ta'ā n'daataa 'líⁿ miiⁿ, ní n'daata 'líⁿ miiⁿ ní nducueeⁿ tá.

26 Chuū chí diíⁿ Jesús ní ndōō fama miiⁿ nuuⁿmaⁿ ná yāāⁿ naachí chíi chuū.

Jesús diíⁿ yā chí nanduūvā 'uuví 'iiⁿ'yāⁿ chí ngueneááⁿ

27 Taachi Jesús cho'ó yā yeⁿ'ē miiⁿ, ní 'uuví saⁿ'ā chí ngueneááⁿ can'dáa sa 'iiⁿ'yāⁿ. 'Cai yiicú sá ní caⁿ'a sa: N'dií Daiya David, cunéé ya'ai 'iinu ní nús'uu.

28 Taachi Jesús cueⁿ'é yā ndaa yā na va'ai tuu'mi ní ndaa ndúú 'uūví saⁿ'ā ngueneááⁿ miiⁿ nanááⁿ Jesús. Jesús caⁿ'a yā chíi yā saⁿ'ā s'eeⁿ: ¿'Áá i'téenu ní chí 'úú cuuvi diíⁿ chí nanduūvā yeⁿ'é ní? Saⁿ'ā s'eeⁿ ní caⁿ'a sa: 'Tíicā Señor.

29 Tuu'mi ní Jesús tuū'ví yā nduutinááⁿ saⁿ'ā s'eeⁿ ní caⁿ'a yā: 'Tíicā cuuvi tan'dúú^{cā} chí i'téenu ní yeⁿ'é.

30 Nduutinááⁿ saⁿ'ā s'eeⁿ ní n'guaaⁿ ní nduuvā yeⁿ'ē sa. Ní Jesús caⁿ'a yā chíi yā saⁿ'ā s'eeⁿ: Nguéé ca'a ní chí cadíínúⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e chuū.

31 Naati saⁿ'ā s'eeⁿ ní cueⁿ'e sa núúⁿmáⁿ ná yāⁿ'āa miiⁿ, ní caⁿ'a sa nducuéⁿ'ē chí Jesús miiⁿ diíⁿ yā.

Jesús diíⁿ yā chí nduūvā yeⁿ'ē 'áámá 'díi'mí

32 Taachi Jesús ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nan'daa yā na va'ai miiⁿ, ndaa saⁿ'ā s'eeⁿ nanááⁿ Jesús ní ndéé sa 'áámá 'díi'mí chí canee sa ndúúcu espíritu yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūⁿ.

33 Ní taachi Jesús miiⁿ tun'dáa yā espíritu yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūⁿ miiⁿ, tuu'mi ní 'díi'mí miiⁿ ní chíi caⁿ'a sa. 'Iiⁿ'yāⁿ ní cheⁿ'e yiinú yā ní caⁿ'a yā: Nguéé in'diichí dendu'ū chí 'túú^{cā} nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e Israel.

34 Naati 'iiⁿ'yāⁿ fariseos caⁿ'a yā: Saⁿ'ā miiⁿ ní tun'dáa sa espíritu yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūⁿ cáávā saⁿ'ā chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ sa yeⁿ'e espíritus yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūⁿ.

Jesús ya'ai 'iinú yā 'iiⁿ'yāⁿ

35 Jesús cachiica yā nuuⁿmáⁿ na yáāⁿ n'gɛɛte ndúúcu yaāⁿ n'gaiyāā, ní ngi'cueeⁿ yā na yáacū sinagogas yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ Israel. Ní ngaⁿ'a yā nduudu cuaacu yeⁿ'ē naachí Ndyuūs ngaⁿ'ā ntiiⁿnyúⁿ yā na va'ai chɛeti nguuvi. Ní diíⁿ yā chí nduūvā yeⁿ'ē nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e nducuéⁿ'ē naaⁿ ca'ai yeⁿ'e yā ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chí ya'ai yeⁿ'é yā.

36 Ní taachi Jesús n'diichi yā nducyaaca 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ, tuu'mi ní yá'ai 'iinú yā caava 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ, ti 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ndicúunu yā ni snée yā tan'duucā 'iiti cuūchī chi nguée du'ū chi idiiⁿ cuidado 'iiti. 'Tiicá yā.

37 Tuu'mi ní Jesús miiⁿ caⁿ'a yā chii yā discípulos yeⁿ'e yā: Cuaacu níⁿnyúⁿ chí ngí yeⁿ'e néené n'deēe chí diiⁿ yú cosechar naati 'iiⁿyāⁿ chí idiiⁿ ntiiⁿnyuⁿ nguée 'yaaⁿ yā.

38 Cáávā chuū cáácá nī Ndyuūs chí véé cosecha yeⁿ'e yā chí dicho'ó yā mozos ní nadidáámá yā cosecha yeⁿ'é yā.

10

Jesús yaa'vi yā ndu'u ndiichúúví discípulos

(Mr. 3.13-19; Lc. 6.12-16)

1 Tuu'mi ní Jesús yaa'ví yā ndu'ū ndiichúúví discípulos yeⁿ'e yā chí ndaa yā nanáaⁿ yā. Ní Jesús miiⁿ caⁿ'a yā poder discípulos chí tun'daá yā espíritus yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūⁿ yeⁿ'é 'iiⁿyāⁿ, ní diiⁿ yā chí nduūvā yeⁿ'é 'iiⁿyāⁿ chí ngiitā yeⁿ'e nducuéⁿ'e naaⁿ ca'ai yeⁿ'e yā ndúúcu 'iiⁿyāⁿ chí ya'ai yeⁿ'é yā.

2 'Túúcā duūchi ndu'u ndiichúúví apóstoles; Simón chí nguuví Pedro ndúúcu Andrés 'díinu sa, Jacobo ndúúcu Juan 'diinū sa chí daiya Zebedeo;

3 ndúúcu Felipe, ndúúcu Bartolomé, ndúúcu Tomás, ndúúcu Mateo chí sáⁿ'a publicano chí cobrador; ndúúcu Jacobo saⁿ'ā daiya Alfeo; ndúúcu Lebeo chí nguuví Tadeo;

4 ndúúcu Simón yeⁿ'e yáⁿ'āa Caná; ndúúcu Judas Iscariote saⁿ'a miiⁿ chí cuayiivi chíⁿ'i sá du'u chí Jesús miiⁿ chí cuuvi 'caaⁿ'núⁿ ya 'yā.

Ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é ndiichúúví apóstoles
(Mr. 6.7-13; Lc. 9. 1-6)

5 Jesús dicho'ó yā ndu'ū ndiichúúví apóstoles ní caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿyāⁿ taacā chí canee chí diiⁿ yā. Ní Jesús caⁿ'a yā: Nguεε caⁿ'á nī cuaaⁿ yúúni

yeⁿ'é 'iiⁿyāⁿ chí nguée ndaata yeⁿ'é Israel chí judíos. Nguée cundaa nī yááⁿ vaacú 'iiⁿyāⁿ Samaritanos.

6 Naati ndís'tiī ní caⁿ'a nī nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ tí 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ tan'dúúcu 'ítí cuuchi chí nínái tī na icyáⁿ'ā, 'túuca yā.

7 Ní taachi caⁿ'á nī 'túúcā caaⁿ'maⁿ nī nduudu cuaacu ní caaⁿ'maⁿ nī yeⁿ'é naachí Dendyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā na va'ai chεεti nguuví chí 'āā ndaa niiⁿnuúⁿ.

8 Diiⁿ nī chí nduūvā yeⁿ'é 'iiⁿyāⁿ chí ngíita. Diiⁿ nī chí nduuchi 'iiⁿyāⁿ chí n'díi chí tináⁿ'ā. Diiⁿ nī chí nduūvā ní nduuví δεενε cuerpo yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ chí véé vaadī ya'ai chí nguuví lepra chí in'duuti yuūtē yeⁿ'e yā. Ní diiⁿ nī chí diví nī espíritus yeⁿ'é yááⁿ'nguiinūⁿ chí snée ndúúcu 'iiⁿyāⁿ. Ndís'tiī ndaacá nī poder 'cūu yeⁿ'é Dendyuūs, ní nguée cuta'a nī tuumī cáávā chuū. Chuū chí diiⁿ nī ndúúcu 'iiⁿyāⁿ nguée cuuvi cún'di'i yeⁿ'é yā.

9 Nguée candée nī 'díⁿnguaaⁿ, ndíi nguée ndúú 'díⁿnguεε, ndíi nguée ndúú tuumī cheéyé ra.

10 Nguée candée nī morral yeⁿ'e nī cuaaⁿ cyúúni chí cáⁿ'a nī. Ndíi nguée ndúú 'uūvī ra catecai nī candée nī. Ndíi nguée ndúú canduu ndaacuú yeⁿ'é nī, ndíi nguée ndúú in'daacuú rá yeⁿ'e nī, ti 'iiⁿyāⁿ chí diiⁿ ntiiⁿnyuⁿ, na ntiiⁿnyúⁿ chí diiⁿ yā ní ndaacā chí ché'e yā ndúúcu necesidades chí neⁿ'e yā.

11 'Āā tíi nūⁿ yááⁿ n'gεεε ndúúcu yááⁿ n'gaiyaá naachí cundaa nī tínguuneeⁿ nī du'ú 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'é yááⁿ miiⁿ chí n'dai yā ní cunee nī na vaacú yā ndii n'dáá cá nī.

12 Taachí ndaa nī na vaacu 'iiⁿyāⁿ: Ndaí ndís'tiī, caaⁿ'máⁿ nī, tan'dúúcu costumbre yeⁿ'e nī.

13 Ndúúti chí 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'é va'āi miiⁿ n'dai yā tuu'mi ní vaadī 'diiⁿ yeⁿ'e nī cunee ndúúcu yā. Nduuti chí nguée n'dai yā o nguée vaadī 'diiⁿ ndúúcu yā, nacan'daa nī va'āi miiⁿ ndúúcu 'áámá nduudu n'dai.

14 Nduuti chí 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nguée 'cuaaⁿ yā ndís'tiī ndíi nguée ndúú 'caandiveeⁿ ra yā nduudu yeⁿ'e nī

nan'dáa nī va'ai miiⁿ o yeⁿe yáāⁿ miiⁿ ní n'dáadi nī iyaācáa yeⁿe ca'á nī ti nguéeⁿ n'giindiveeⁿ yā yeⁿ'é nī.

¹⁵ Cuaacu níⁿnyúⁿ cuaacu níⁿnyúⁿ ngaⁿ'á ngī ndís'tiī chí taachi ndaá nguuvi chí Ndyuūs n'diichí yā nuuⁿndi yeⁿe yáāⁿ, castigo yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáāⁿ 'cūū cunncaā ca chí cuuví castigo yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáāⁿ Sodoma ndúú^{cū} yáāⁿ Gomorra chí yáāⁿ s'eeⁿ yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéeⁿ diiⁿ yā chí n'dai ndíi nguéeⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata Israel yā.

Ndáa nguuvi chí 'iiⁿ'yāⁿ din'gínu yā nduucú nī

¹⁶ Cun'diichí nī. 'Úú ní dicho'ó ndís'tiī tan'dúú^{cā} chí ndís'tiī ní 'iiti cuūchī náávtaⁿ'ā yeⁿ'e 'yáāⁿyāⁿ n'gaātāā, 'tiicá nī. Canée chí diiⁿ nī chí listo nī tan'dúú^{cā} 'aama cúú. Ní canée chí din'daacá nī ní canée manso nī tan'dúú^{cā} 'áámá paloma. 'Tíicá diiⁿ nī.

¹⁷ Candée nī cuidado caati 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní nca'á yā ndís'tiī nanááⁿ 'iiⁿntyen^{'e} yeⁿ'e yaacū sinagoga. Ní cúúví 'cueⁿ'é yā ndís'tiī na yaacū sinagoga miiⁿ.

¹⁸ Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ candée yā ndís'tiī nanááⁿ gobernadores ndúú^{cū} nanááⁿ reyes cucáávā 'úú. Ní 'íicú ndís'tiī cuuví caaⁿ'máⁿ nī nduudu cuaacu yeⁿ'e 'úú nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ndúú^{cū} 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéeⁿ yeⁿ'e ndaata Israel.

¹⁹ Ní taachi 'iiⁿ'yāⁿ nca'a yā ndís'tiī nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ, nguéeⁿ nadicádínuuⁿ nī yeⁿ'e chí caaⁿ'máⁿ nī ti hora míiⁿ nūⁿ ní Ndyuūs téé yā nduudu chí caaⁿ'máⁿ nī.

²⁰ Tí nguéeⁿ ndís'tiī chí caaⁿ'máⁿ nī naati Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs Chida yú. Espíritu miiⁿ caaⁿ'máⁿ yā cáávā ndís'tiī ti canée yā nduucú nī.

²¹ Nguaaⁿ 'dínū sa caⁿ'a sa caaⁿ'maⁿ sa contra yeⁿ'e víi chí canée chí 'cuūví sa. 'Tiicá ntúūⁿ chiidá yā caⁿ'a yā caaⁿ'maⁿ yā contra yeⁿ'e daiya yā chí canée chí 'cuūví yā. 'Tiicá ntúūⁿ daiyá yā ní caⁿ'á yā diiⁿ yā ndúú^{cū} chiidá yā ti ndís'tiī candée nī nduudu yeⁿ'é.

²² Ní nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ nguéeⁿ cuuvi n'diichí yā ndís'tiī cucáávā 'úú ti

cueⁿ'é nī nduucú. 'Iiⁿ'yāⁿ chí cuchée yā tanducueⁿ'ē chuū nducueⁿ'ē nguuvi yeⁿ'é yā 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ chí nanguaⁿ'ai yā.

²³ Taachí 'iiⁿ'yāⁿ can'daá yā ndís'tiī chí neⁿ'e yā chí ndís'tiī 'cueenú nī cuuvi, na 'áámá yáāⁿ, tuuⁿ'mi ní caⁿ'ā nī cáanu nī ná taama yáāⁿ ti cuaacu níⁿnyúⁿ ngaⁿ'á ngī ndís'tiī chí Saⁿ'ā chí Daiya Ndyuūs miiⁿ ndaa sá taama vmnéⁿ'ēe vmnaaⁿ chí ndís'tiī cuuvi caaⁿ'maⁿ nī nduudu cuaacu yeⁿ'é nuuⁿmaⁿ na yáⁿ'āa Israel.

²⁴ Mar 'áámá discípulo ní nguéeⁿ n'geete ca ntiiⁿnyuⁿ sá chí cuuvi maestro yeⁿ'e sa, ndíi nguéeⁿ ndúú mar 'áámá mozo ní ng'ete ca sa chí cuuvi 'iivi sa.

²⁵ N'dáacā chí discípulo miiⁿ diiⁿ sa tan'dúú^{cā} chí idiⁿ maestro yeⁿ'e sa ní mozo miiⁿ diiⁿ sa tan'dúú^{cā} chí diiⁿ 'iivi sa. Ndúú^{ti} chí 'iiⁿ'yāⁿ chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e va'ai chí nguuví Beelzebú chí yááⁿ'nguiinūⁿ, tuuⁿ'mi ní tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéeⁿ yeⁿ'e familia yeⁿ'e Beelzebú miiⁿ cunncaā caⁿ'a yā caaⁿ'máⁿ yā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e Beelzebú.

Du'ū chí cuuvi 'va'ā yú (Lc. 12.2-9)

²⁶ Tuuⁿ'mi ní ndís'tiī nguéeⁿ 'va'á nī 'iiⁿ'yāⁿ ti nguéeⁿ 'áámá chí canúⁿ n'de'ei chí nguéeⁿ cuuví snaaⁿ yú, ndíi nguéeⁿ ndúú canee 'áámá secreto chí 'iiⁿ'yāⁿ nguéeⁿ cuuvi cadínuuⁿ yā.

²⁷ 'Iicu chiiⁿ chí 'úú ngaⁿ'á ngī ndís'tiī yeⁿ'e nduūdū n'de'ei chí nguéeⁿ ituumicádínuuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ, ndís'tiī caaⁿ'maⁿ nī nduudu chí túúmíicádínuuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ. Níicú de'ε chí ngaⁿ'á ngī ndís'tiī ní 'cuai nī ndii na yaacū yeⁿ'e tiiⁿ va'āi ní túúmíicádínuuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ nduudú 'cūū.

²⁸ Nguéeⁿ 'va'á ní 'iiⁿ'yāⁿ chí 'caāⁿ'nūⁿ cuerpo yeⁿ'e nī ní nguéeⁿ cuuvi 'caaⁿ'núⁿ yā alma yeⁿ'e nī. Di'va'á ca nī Dendyuūs chí cuuvi 'caaⁿ'núⁿ yā alma yeⁿ'e nī ndúú^{cū} cuerpo yeⁿ'e nī chí caⁿ'á nī na infierno.

²⁹ ¿'Áá nguéeⁿ in'díicui yā na 'uūví 'yaada cáávā 'aama tuūmī? Mar 'áámá 'yáádá s'éeⁿ nguéeⁿ 'cuuvá tī na

yáⁿāa 'cūū núúⁿmáⁿ neⁿ'e chi nguéé déenu Ndyuūs Chiida yú.

³⁰ Níicú nducyaaca yuudu tiíⁿ nī ní ndii dúúché ndúú^{cū} Ndyuūs.

³¹ Nguéé di'vá'a ndís'tiī caati ch'εεε cá nī chi cuuvi 'yaaⁿ n'dái 'yaada.

'Iiⁿ'yāⁿ chi ngaⁿ'á yā iintiiⁿnaáⁿ yā Cristo nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ
(Lc. 12.8-9)

³² 'Āā du'ú nūuⁿ chí ngaⁿ'a chi iintiiⁿnaaⁿ 'úú nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ, 'úú ntúūⁿ ní caāⁿ'máⁿ chi iintiiⁿnaáⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nanááⁿ Chiidá chi canée yā na va'ai chεεti nguuvi.

³³ 'Āā du'ú nūuⁿ chí caāⁿ'máⁿ chi nguéé in'diichi 'úú nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ, 'úú ntúūⁿ ní caāⁿ'máⁿ chi nguéé in'diichi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nanááⁿ chiidá chi canée yā na va'āi chεεti nguuví.

Cáávā Jesús miiⁿ véé divisiones nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ
(Lc. 12.51-53; 14.26-27)

³⁴ Nguéé nadicadínuuⁿ nī chi 'úú, Jesús, ndaaⁿ chi ndéé vaadī 'diīⁿ 'iiⁿ'yāⁿ na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Nguéé ndaaⁿ chi ndéé vaadī 'diīⁿ caati ndéé vaadī 'caa'va ní tan'dúú^{cā} chi candéé 'áámá machete chí 'caāⁿ nduu 'uuvī lados.

³⁵ Tí ndaaⁿ chí 'iiⁿ'yāⁿ ní nguéé cuuvi n'diichi yā chiidá yā, ní n'daataá nguéé cuuvi n'diichi tá chεεcu tá, n'daataá nguéé cuuvi n'diichi ntúūⁿ tá indáⁿ'a tá.

³⁶ Caati 'áámá 'áámá yā ní enemigos yā yeⁿ'e yā ví'i na vaacu yā.

³⁷ 'Iiⁿ'yāⁿ chí neⁿ'e cá yā chiidá yā o chεεcu yā nguéé ti 'úú, nguéé neene n'dai yā chí cuuvi yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ. 'Iiⁿ'yāⁿ chí neⁿ'e cá yā daiyá yā saⁿ'ā o daiyá yā n'daataá nguéé ti 'úú, nguéé neene n'dai yā chí cuuvi yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ.

³⁸ Ní 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé neⁿ'e yā 'cueenú yā cuuvi cucáávā 'úú chí tan'dúú^{cā} chí cuta'á yā cruz yeⁿ'e yā ní caⁿ'a yā nduucú, nguéé neené n'dai yā chí cuuvi yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ.

³⁹ 'Iiⁿ'yāⁿ chí neⁿ'e cá yā vida yeⁿ'e yā cáávā cosas chí véé ná iⁿ'yeeⁿdí 'cūū nguéé ti 'úú, tuu'mi ní táámá vida ní dindaí yā. 'Iicú 'iiⁿ'yāⁿ chí dindaí yā vida yeⁿ'e yā na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū cucáávā

'úú, ti diíⁿ yā chí 'úú neⁿ'é ní ndaacá yā táámá vida yeⁿ'é yā.

Yeⁿ'e chi ndaācā yeⁿ'ē yú
(Mr. 9.41)

⁴⁰ 'Iiⁿ'yāⁿ chí 'cuaaⁿ yā ndís'tiī, 'cuaaⁿ yā 'úú. 'Iiⁿ'yāⁿ chí n'gúuⁿ yā 'úú, n'gúuⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ chí dichó'o yā 'úú.

⁴¹ 'Iiⁿ'yāⁿ chí n'gúuⁿ yā 'áámá saⁿ'a profeta caati profeta miiⁿ chíi yā lado yeⁿ'e Ndyuūs 'iiⁿ'yāⁿ ní cuta'á yā premio chí ndaacā yeⁿ'ē chí tunééⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí profeta. 'Iiⁿ'yāⁿ chí n'gúuⁿ yā 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chí n'dai caati 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ni n'dai yā, 'iiⁿ'yāⁿ ní cuta'á yā premio chí tunééⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí n'dai.

⁴² 'Āā du'ú nūuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí ca'a 'áámá vaso nuūⁿnī 'iiche 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ caati i'téenu yā 'úú, cuaacu níⁿ'nyúⁿ ngaⁿ'á ngii ndís'tiī chí véé premio yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ chí cuuvi ndaāca yā yeⁿ'e yā.

11

Juan chí chεēdínuūⁿnī sa dichó'o sa 'iiⁿ'yāⁿ nanááⁿ Jesús
(Lc. 7.18-35)

¹ Taachí Jesús ch'íínú chíi yā ndu'u ndiichúúví discípulos yeⁿ'e yā táácā chí canée chí diíⁿ yā tuu'mi ní Jesús chíicá yā yáāⁿ miiⁿ ní cueⁿ'é yā na tanáⁿ'ā yáāⁿ s'eeⁿ chí ca'cueen yā ní caaⁿ'maⁿ yā nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs.

² Juan chí chεēdínuūⁿnī sa 'iiⁿ'yāⁿ canúúⁿ sá vácūū. Ní taachí ch'iindiveeⁿ sá taacā idiiⁿ Jesús miiⁿ, tuu'mi ní dichó'o sa ná 'uuvi discípulos yeⁿ'e sa nanááⁿ Jesús.

³ Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ndaa yā ní ntiinguuneeⁿ yā Jesús miiⁿ: ¿'Áá n'diī chí Cristo chí canee chí ndaa o cunee ngíínú 'nū taama yā?

⁴ Jesús miiⁿ nán'guεεcútaⁿ'a yā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní caⁿ'a yā: Ndís'tiī cúnaⁿ'a nī ní cuuvi nī Juan miiⁿ yeⁿ'é dendu'ū chí inaaⁿ nī ndúú^{cū} chí n'giindiveeⁿ nī.

⁵ 'Iiⁿ'yāⁿ chí ngeeenááⁿ ní inaaⁿ yā, 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé ngii ngiicá ní ngiicá yā, 'iiⁿ'yāⁿ chí ndíi ca'ai lepra chí in'duuti yuūtē yeⁿ'e yā ní ndu-
uva dεεve yeⁿ'é yā, 'iiⁿ'yāⁿ chí chεεtúū

ní n'giindiveéⁿ yā, 'iiⁿ'yāⁿ chi n'díí ní nnduuchí yā yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā, níícú 'iiⁿ'yāⁿ chí ndaachíí snee yā ch'iindiveéⁿ yā nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs chí nadanguáⁿ'ai 'iiⁿ'yāⁿ ti 'iiⁿ'yāⁿ candεε yā nduudu cuaacu miiⁿ nanáaⁿ yā.

6 Dε'ε chúú^{cā} n'dai 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé cuncáá ch'εεnú yā 'úú ndúú^{cū} nduudu yeⁿ'é.

7 Taachi cuinaⁿ'a yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ, Jesús tucá^{'a} yā caⁿ'a yā chíi yā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e Juan chí chεεdínuūⁿ'nīⁿ miiⁿ: ¿Dε'ε cheⁿ'e ndís'tiī n'diichi nī na yáⁿ'āa cuūⁿ máⁿ naachi nguéé ch'εεtinéé 'iiⁿ'yāⁿ? ¿'Áá 'áámá ndúú chí n'gií^{dí} 'yúúⁿé?

8 O ¿dε'ε tuu^{'mi} cheⁿ'e nī n'diichí nī? ¿'Áá 'áámá saⁿ'ā chí cánuuⁿ sa catecái n'dai sa? Cuin'diichí nī. 'Iiⁿ'yāⁿ chí snúuⁿ yā catecai n'dai yā snee yā ná va^{'ai} yeⁿ'e rey.

9 Tuu^{'mi} ní ¿dε'ε cheⁿ'é nī n'diichi nī? ¿'Áá 'aama profeta chí ngaⁿ'a nduudu cuaacu yeⁿ'e Ndyuūs? 'Tíicā nduudu cuaacu. Ní 'úú ní ngaⁿ'á ngī ndís'tiī 'tíicā. Cheⁿ'é nī n'diichi nī 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chí ch'εεte ca yā chí cuuvi profeta.

10 Chuū cánéé nguūⁿ yeⁿ'e Juan miiⁿ náⁿ libro yeⁿ'é Ndyuūs ndii cuááⁿ vmⁿnaaⁿ:

Cuin'diichí nī. 'Úú ní dicho'ó 'áámá saⁿ'ā chí caaⁿ'maⁿ sa nduudu cuaacu yeⁿ'é nanáaⁿ di. Saⁿ'ā miiⁿ ní nuūⁿ'nūⁿ cuaacú sa yúúⁿí cáávā di.

11 Cuaacu níⁿ'nyúⁿ ngaⁿ'á ngī ndís'tiī: Nguááⁿ nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí n'giindiyáaⁿ yā yeⁿ'e n'daataá nguéé taama yā chí ch'εεte ca yā ti Juan miiⁿ chí chεεdínuūⁿ'nīⁿ sa. Naati 'iiⁿ'yāⁿ chí ndiicuúⁿ ca yā naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyuⁿ yā ní ch'εεte ca yā nguéé ti Juan miiⁿ.

12 Caati ndíí tiempo chí ch'iindiyaāⁿ Juan chí chεεdínuūⁿ'nīⁿ sa ndíí maaⁿ yeⁿ'e naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyuⁿ yā ndúú^{cū} 'iiⁿ'yāⁿ chí yeⁿ'é Ndyuūs ní n'geenu cá yā ngī. Ní 'iiⁿ'yāⁿ chí nguⁿ'u yā contra yeⁿ'e Ndyuūs neⁿ'e

yā caaⁿ'maⁿ ntiiⁿ'nyúⁿ yā yeⁿ'e naachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyúⁿ yā.

13 Ní nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ profetas ndúú^{cū} ley yeⁿ'e Moisés ngaⁿ'ā nduudu cuaacu yeⁿ'é naachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyuⁿ yā ndíí tiempo chí ndā Juan miiⁿ ná iⁿ'yeeⁿ'dí 'cūū.

14 Ndúú^{ti} chí ndís'tiī neⁿ'e nī 'caandiveeⁿ nī nduudu yeⁿ'e profetas ndúú^{cū} nduudu yeⁿ'e ley miiⁿ, tuu^{'mi} ní cadíⁿnuuⁿ nī chí Juan miiⁿ ní saⁿ'ā chí profeta Elías dinguuⁿ yā chí canéé chí ndaa sa.

15 Ndís'tiī chí véé veéⁿ nī 'caandiveeⁿ nī yeⁿ'é.

16 ¿Dε'ε tan'dúú^{cā} 'iiⁿ'yāⁿ chí snéé yā na iⁿ'yeeⁿ'dí 'cūū maaⁿ? 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ tan'dúú^{cā} saⁿ'ā n'gaiyāá chí n'gεεteε niⁿ'vεε ní duūchi sa ní n'gai sa compañeros yeⁿ'e sa.

17 Ní ngaⁿ'a sa: 'Tiiví 'nū flauta cáávā baile naati nguéé inde'éí nī. Ní chíi^{ta} 'nū canción chí ndaachíí tan'dúú^{cā} canciones cáávā tináⁿ'ā naati nguéé chεεcu nī.

18 Juan chí chεεdínuūⁿ'nīⁿ sa ndā sa. Nguéé cheⁿ'e sa pan, nguéé chí'i sa vino ní ndís'tiī ngaⁿ'á nī chí saⁿ'ā miiⁿ ní canee sa ndúú^{cū} espíritu yeⁿ'e yááⁿ'n'guiinūⁿ.

19 'Úú ní ndāá, 'úú chí Saⁿ'ā chí Daiyá Ndyuūs 'úú. Ní nge'é ní ngí'í. Tuu^{'mi} ní ndís'tiī ngaⁿ'a nī yeⁿ'é: Cuin'díí^{chí} nī. 'Áámá saⁿ'ā chí n'deé^e n'dái nge'e sa ní ngí'i taavi sá vino. Ní ngaⁿ'á nī chí 'úú ní saⁿ'ā chí n'dai ndúú^{cū} 'iiⁿ'yāⁿ publicanos chí cobradores chí inn'guεε yā yeⁿ'e yáⁿ'āa ndúú^{cū} 'iiⁿ'yāⁿ chí dinuuⁿ'ndi yā. Nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ deenu yā chí vaadī deenu miiⁿ ní yeⁿ'é Ndyuūs. Ní 'iiⁿ'yāⁿ ch'iⁿ'í yā vaadī deenu miiⁿ cáávā dendu'ū chí n'daācā chí diíⁿ yā ti yeⁿ'é Ndyuūs 'iiⁿ'yāⁿ.

Dε'ε chúú^{cā} ya'āi 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ naachi nguéé indaacadaamí yā yeⁿ'e nuuⁿ'ndi yeⁿ'é yā

(Lc. 10.13-15)

20 Jesús tucá^{'a} yā diíⁿ yā regañar 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ na yāāⁿ s'eeⁿ naachi diíⁿ yā nééⁿé n'deé^e vaadī n'giinu ti 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ miiⁿ 'āā cuéé

ndaacadaamí yā yeⁿ'ē núúⁿndí yeⁿ'e yā. Ní ngaⁿ'a yā 'tíicā:

21 De'ē chúucā ya'āi yeⁿ'é ndís'tiī 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ Corazín. De'ē chúucā ya'āi yeⁿ'ē ndís'tiī 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ Betsaida ti ndúúti chi chiī vaadī n'giinu na yāāⁿ Tiro ndúúⁿcū yāāⁿ Sidón tan'dúúⁿcā chí chiī nguaaⁿ ndís'tiī, tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáⁿ'āa s'eeⁿ 'āā 'naaⁿ tiempo ndaacadaamí yā yeⁿ'e nuuⁿndi yeⁿ'é yā. Ní ch'iⁿ'í yā 'iiⁿ'yāⁿ tan'dúúⁿcā costumbre yeⁿ'é yā chi neené ya'ai yā. Ní ch'εetinúuⁿ yā catecaí yā yeⁿ'e chi díinúuⁿ ní ch'εeti yā nguaaⁿ yaiyāā.

22 'Úú ngaⁿ'á ngií ndís'tiī ti nguuvi chí Ndyuūs caaⁿ'máⁿ yā nuuⁿndi yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ nguéé ya'āi ca 'cueenú yā cuuvi 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē yáⁿ'āa Tiro ndúúⁿcū 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáⁿ'āa Sidón nguéé ti ndís'tiī.

23 Ndís'tiī 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ Capernaum, ¿'áá cuuvi caⁿ'á nī na va'ai chεeti nguuvi? Nguéé cuuvi. Caⁿ'á nī infierno ti nguéé i'téenu nī nduudu cuaacu yeⁿ'é ndúúⁿcū vaadī n'giinu chí diīⁿ Ndyuūs. Ndúúti chí chiī vaadī n'giinu na yāāⁿ Sodoma tan'dúúⁿcā chí chí nguaaⁿ ndís'tiī tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ 'cūū 'āā i'téenu yā. Ní yāāⁿ 'cūū 'āā canéé ndíi maaⁿ.

24 'Úú ngaⁿ'á ngií ndís'tiī ti nguuvi chí Ndyuūs caaⁿ'máⁿ yā nuuⁿndi yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ nguéé ya'āi ca 'cueenú yā cuuvi 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáⁿ'āa Sodoma nguéé ti ndís'tiī.

Cuchíi nī nanaaⁿ 'úú ní ntaavi'tuunúúⁿ nī
(Lc. 10.21-22)

25 Ní tiempo miiⁿ ní Jesús nan'guεεcútaⁿ'a yā yeⁿ'e yā ní caⁿ'a yā: N'diī Chiidá chí 'iiví nī yeⁿ'ē va'ai chεeti nguuvi ndúúⁿcū yáⁿ'āa 'cūū, 'úú ca'á gracias n'diī caati snuuⁿ n'dé'ei nī nduudu 'cūū yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí déenu ca yā ndúúⁿcū 'iiⁿ'yāⁿ chí n'dee n'dái tuumicádíinuⁿ yā, ní ca'a nī chí cadíinuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí ndiicúuⁿ yā chí nguéé n'dee cá déenu yā.

26 'Tíicā diīⁿ nī Chiidá ti 'tíicā neⁿ'e nī chí n'daācā diīⁿ nī ti n'daācā.

27 Ní Jesús caⁿ'a yā chíi yā discípulos yeⁿ'e yā: Chiidá ní teé yā 'úú tanducuéⁿ'ē dendu'ū. Mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nguéé deenu yā táacā 'áámá n'dyáⁿ'ā Daiya Dendyuūs, dámaāⁿ Chiidá yā. Mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nguéé deenu yā táacā Dendyuūs Chiida yú, dámaāⁿ 'áámá n'dyáⁿ'ā Daiyá yā ndúúⁿcū 'āā du'ú nūuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí Daiyá Ndyuūs neⁿ'é yā 'cuuⁿ'miⁿ yā Chiida yā.

28 Cuchíi nī nanaaⁿ 'úú, ndís'tiī, chí véé n'deē n'dái cuidado yeⁿ'e nī chí tan'dúúⁿcā 'áámá carga yeⁿ'é nī ní 'úú ní diīⁿ chí ntaavi'tuunúúⁿ nī.

29 Ní diīⁿ nī tan'dúúⁿcā chí can'déε nī yugo yeⁿ'é chí 'tíicā. 'Cueeⁿ nī yeⁿ'ē 'úú caati 'úú ní ndiicúūⁿ 'úú ní néené n'dai staava yeⁿ'é, tuu'mi ní ndaācā nī vaadī ntaavi'tuunúuⁿ yeⁿ'e alma yeⁿ'e nī.

30 Caati yugo yeⁿ'é chí teé ndís'tiī nguéé ngiⁿ'iī. Candéε nī chεedi yeⁿ'é ní nguéé cuuvi n'gii yeⁿ'e nī.

12

Discípulos yeⁿ'e Jesús sta'á yā trigo nguuvi chí ntaavi'tuunúúⁿ 'iiⁿ'yāⁿ Israel

(Mr. 2.23-28; Lc. 6.1-5)

1 'Áámá nguuvi sábadu chí ntaavi'tuunúúⁿ 'iiⁿ'yāⁿ Israel, Jesús cueⁿ'e yā ndúúⁿcū discípulos yeⁿ'e yā cuaaⁿ naachí 'iiⁿ'yāⁿ 'āā ndíiⁿ ntiiⁿnyúⁿ yā ní miiⁿ ní véé trigo. Discípulos yeⁿ'e Jesús miiⁿ chíi cuiicú yā ní sta'á yā trigo ní che'e yā.

2 'Iiⁿ'yāⁿ fariseos n'diichí yā chuū, ní caⁿ'a yā chíi yā Jesús miiⁿ: Cuiⁿ'diichí nī, discípulos yeⁿ'e nī ní nguéé diīⁿ yā tan'dúúⁿcā chí ngaⁿ'a ley yeⁿ'e nguuvi chí ntaavi'tuunúúⁿ 'iiⁿ'yāⁿ.

3 Jesús caⁿ'a yā chíi yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: ¿'Áá nguéé n'geeⁿ nī táacā diīⁿ David miiⁿ ndúúⁿcū 'iiⁿ'yāⁿ chí cueⁿ'e ndúúⁿcū sa taachi chíi cuiicú yā?

4 David miiⁿ sndáa yā ná yáacū yeⁿ'e Ndyuūs ní sta'á yā pan chí canéé na mesa yeⁿ'ē nátai. Ní che'é yā ní ca'a yā chí che'e 'iiⁿ'yāⁿ chí nduucú yā. Pan miiⁿ dámaāⁿ chiiduú s'eeⁿ cuuvi che'é yā. Ní tan'dúúⁿcā chí ngaⁿ'a na ley miiⁿ nguéé canéé chí che'e rey David

ní nguéé cánéé chí che'é 'ii'yān chi ndúúcu yā.

5 ¿'Áá nguéé n'geen ndís'tiī na ley yeⁿe Moisés chi diiⁿ chííduú s'een? Nguéé ntaavi'tuunúúⁿ yā yeⁿe ntii'nyuⁿ yeⁿe yaācū tínnūuⁿ nguuvi chi ntaavi'tuunúúⁿ 'ii'yān. Chiidu s'een nguéé diiⁿ yā tan'dúúca chí ngaⁿa ley yeⁿe Moisés ní nguéé nuuⁿndi yeⁿe yā.

6 'Úú ngaⁿá ngī ndís'tiī chi véé 'áámá 'ii'yān chí ch'εεε ca yā chí yaācū templo ní canee yā ndúúcu ndís'tiī.

7 Ndís'tiī nguéé déenu nī de'ε chí neⁿe caaⁿmaⁿ chí canéé nguūⁿ na libro yeⁿe Ndyuūs yeⁿe chuū: Neⁿe chí 'ii'yān ya'āi iinú yā 'ii'yān caavā 'úú. Nguéé neⁿe chí caaⁿnuⁿ yā 'iiti ní téé yā 'iiti caavā ofrenda yeⁿe 'úú. Nduuti chí cadíínuuⁿ nī tuu'mi ní nguéé diiⁿ nī condenar 'ii'yān chí nguéé nuuⁿndi yeⁿe yā.

8 'Tíicā Saⁿā chí Daīyá Dendyuūs miiⁿ véé ntúūⁿ poder yeⁿe sa yeⁿe nguuvi chí ntaavi'tuunúúⁿ 'ii'yān.

*Saⁿā chí ntí'i ta'ā sa
(Mr. 3.1-6; Lc. 6.6-11)*

9 Cuayiivi ní Jesús cheⁿe yā na yāacū sinagoga yeⁿe 'ii'yān yeⁿe yaāⁿ miiⁿ.

10 Cuin'diichí nī. Miiⁿ ní canéé 'áámá saⁿā chí ntí'i ta'ā sa. Snéé 'ii'yān miiⁿ chí tiinguunéⁿ yā Jesús miiⁿ ní caⁿa yā: ¿'Áá canéé na ley yeⁿe yú chí nduuvā yeⁿe 'ii'yān nguuvi chí ntaavi'tuunúúⁿ 'ii'yān? Chuū ní caⁿa yā ti neⁿe yā cuuvi caaⁿmaⁿ yā núúndí yeⁿe Jesús miiⁿ.

11 Jesús caⁿa yā chí yā 'ii'yān s'een: ¿Dú'u 'aama saⁿā nguaaⁿ ndís'tiī chí véé 'áámá 'iiti cuūchī yeⁿe sa? Ní ndúúti chí cun'daa nuúⁿ tī na 'áámá yiivi yáⁿāa nguuvi chí ntaavi'tuunúúⁿ 'ii'yān, ¿'áá nguéé ntuun'dáa sa 'iiti nguuvi miiⁿ?

12 ¿'Áá nguéé yaⁿai ca chí'vē 'áámá 'ii'yān nguéé ti 'áámá 'iiti cuūchī? 'Tíicā diiⁿ yú chí n'daācā nguuvi chí ntaavi'tuunúúⁿ 'ii'yān.

13 Tuu'mi ní Jesús caⁿa yā chí yā saⁿā chí ya'āi yeⁿe sa: N'doo dí ta'a di.

Saⁿā miiⁿ ní n'doō sá ta'ā sa ní ta'ā sa nduūvi n'dáácā tan'dúúca taama.

14 'Ii'yān fariseos nan'dáa yā chεεti yaācū ní nduuvidaamá yā chí caⁿa yā contra yeⁿe Jesús miiⁿ ti neⁿe yā 'caaⁿnúⁿ yā 'ii'yān.

*'Áámá nduudu chí caaⁿmaⁿ yeⁿe
Jesús*

15 Taachí Jesús chicadíínuuⁿ yā chuū nan'daa yā miiⁿ. Neené 'yaaⁿ 'ii'yān cueⁿe yā ndúúcu Jesús miiⁿ ní Jesús miiⁿ idiíⁿ yā chí nduūvā yeⁿe nducyáácá 'ii'yān.

16 Ní caⁿa yā chí yā 'ii'yān s'een chí nguéé caaⁿmaⁿ yā cuuvi yā tanáⁿā 'ii'yān du'u yā.

17 Ní 'iicu cuaacu chí profeta Isaías miiⁿ caⁿa yā ndii cuááⁿ vmnaaⁿ taachí dinguuⁿ yā 'tíicā. Ndyuūs ngaⁿa yā:

18 Sáⁿa 'cūū ní idichí'vē 'úú. 'Úú chíndεεvé saⁿá 'cūū chí neⁿe ní neene yeenú ndúúcu sa. 'Úú ní cu'neéⁿ Espíritu N'dai yeⁿe vmnááⁿ yeⁿe sa. Saⁿá 'cūū caaⁿmaⁿ sa yeⁿe ley yeⁿe nanááⁿ nducyáácá naciónes na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū.

19 Nguéé 'cuuⁿmaⁿ sa ndíi nguéé ndúú 'cuāi ra sa. Mar 'áámá 'ii'yān na yúúní nguéé 'caandiveéⁿ yā nduudú yeⁿe sa ti nguéé caaⁿmaⁿ yúúdu sa cuaaⁿ na yúúní.

20 Saⁿá 'cūū nginnee sa 'ii'yān chí véé ca cuidados yeⁿe yā, 'ii'yān chí tan'dúúca 'áámá taaⁿ ndúú chí 'aa ndεεtuú 'tεε 'téé, 'tiicā yā. Ndíi nguéé ndúú chí ntuūvi sa 'aama mecha yeⁿe quinque chí ican'dáa ca 'yaāⁿmíⁿ yeⁿe. Ndíi nguéé candée sa nduudu cuaacu yeⁿe Ndyuūs ndii taachi a fuerza 'āā cuéé de'ε véε chí cuchεε sa ndúúcu vaadi cuaacu miiⁿ yeⁿe tanducuéⁿe.

21 Ní 'íicú nducyáácá 'ii'yān yeⁿe naciones yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū cūnee ngíínú yā yeⁿe saⁿá 'cūū chí cu'téenu yā yeⁿe sa.

*'Ii'nyān nga'á yā chi Jesús véé poder
ye'ne yáá'n'guiinūu'ndúúcu yā*

(Mr. 3.19-30; Lc. 11.14-23; 12.10)

22 Tuu'mi ní 'ii'nyān ndaa yā nanáán Jesús ní ndéé yā 'áámá sa'ā chi canee sa ndúúcu espíritu ye'ne yáá'n'guiinūu' ye'ē chi ngueenáa' sa ndúúcu chi nguéé ngii nga'a sa. Jesús mii' diín yā chi nduūvā ye'ē sa. Ní sa'ā chi ngueenáa' mii' ní inaa' sa ní ngíi nga'ā sa.

23 Nducyaaca 'ii'nyān ngen'e yiinú yā ní nga'a yā: ¿'Áá sá'n'a 'cūū Daiya 'ii'nyān chí ndaataá ye'ē David?

24 Ní taachi 'ii'nyān fariseos ch'iindiveén yā chuū ní ca'na yā: Sá'n'a 'cūū nitun'dáa sa espíritu ye'ne yáá'n'guiinūu' cáávā Beelzebú, chí Satanás chí nga'ā ntii'nyu' sa ye'ne espíritus ye'ne yáá'n'guiinūu'.

25 Jesús mii' déenu yā chi nada-cadíinūu' 'ii'nyān s'ee' ní ca'na yā chii yā 'ii'nyān s'ee': 'Áámá gobierno chi nga'a ntii'nyu' yā ye'ne yá'āa chi véé 'uūvī partido yā chí ngu'u yā 'áámá yā ndúúcu taama yā, tuu'mi ní nguεε cuuvi 'naa' chí 'ii'ntyé'ne yā. Ní nducué'ē yá'āa o va'ai naachi 'ii'nyān véé 'uūvī vaanicadíinūu' ye'ne yā nguéé cuuvi nduuvidaamá yā.

26 'Tiicá ntúū' nduuti chí yáá'n'guiinūu'ndúú tun'dáa sa espíritus ye'ne yáá'n'guiinūu'ndúú véé 'uūvī vaanicadíinūu' ye'ē sa ní cuáácú chí ngu'u sa ye'ne maa' sa ní véé 'uūvī partido ye'ne sa ní 'cuiinu sa.

27 Ndís'tiī ní nga'a nī chí 'úú itun'daá espíritu ye'ne yáá'n'guiinūu' ye'ne 'ii'nyān ndúúcu poder ye'ne Beelzebú chí Satanás chí nga'a ntii'nyu' sa ye'ne espíritus ye'ne yáá'n'guiinūu'. Ndúúti chí 'tíicā tuu'mi ní, ¿ndúúcu du'ū rá poder ye'ne tun'daá 'ii'nyān chí ndúúcu nī espíritu ye'ne yáá'n'guiinūu'? Chíín chí diín 'ii'nyān chí ndúúcu nī n'gi'i yā chí nguéé 'tíicā chí nga'ā nī.

28 Ndúúti chí 'úú itun'daá espíritus ye'ne yáá'n'guiinūu' cáávā poder ye'ne Espiritu N'dai ye'ne Dendyuūs, cuaacu ní'nyu' naachí Ndyuūs

nga'a ntii'nyu' yā ndaā nanáán ndís'tiī.

29 Mar 'áámá 'ii'nyān nguεε cuuvi cundaa yā va'ai ye'ne 'aama sa'ā chí véé fuerzas ye'ne sa ní divíi yā chí véε ye'ne sa. ¿Canéé chí cachiichí yā sa'na vmnáán vmnaa'? Cuayiivi ní cuuvi diín yā tun'dáa yā dendu'ū chí snúū' va'ai ye'ne sa.

30 'Ii'nyān chí nguéé canéé yā lado ye'ne, 'ii'nyān mii' canéé yā contra ye'ne. 'Ii'nyān chí nguéé dáámá diín yā cosechar nduucú, tuu'mi ní diín yā tan'dúúcā chí ingée tanducué'ē cosecha.

31 Chíín chí nduudu cuaacu chí 'úú nga'á ngíi ndís'tiī: Tanducué'ē nuu'ndi chí diín 'ii'nyān ndúúcu nduudu taa' chí nguéé n'daacā chí nga'a yā contra ye'ne Ndyuūs, Ndyuūs nadach'εεcú yā ye'ne yā. Naati 'ii'nyān chí nga'a yā nduudu taa' chí nguéé n'daacā chí contra ye'ne Espiritu N'dai ye'ne Ndyuūs ní nguéé nch'εεcú yē'ne yā maa' ní tiempo chí cuchíi.

32 'Áā du'ú nūu' chí caa'ma'nduudu chí nguéé n'daacā contra ye'ne Sa'ā chí Daiyá Ndyuūs ní cuuvi nach'εεcu ye'ne yā. Naati 'ii'nyān chí nguéé n'daacā nga'a yā contra ye'ne Espiritu N'dai ye'ne Ndyuūs ní nguéé cuuvi nach'εεcú ye'ne yā ndíi nguéé ndúú na i'nyee'dí 'cūū ndíi nguéé ndúú táámá i'nyee'di chí cuchíi.

*'Áámá yá'á ní ngi'i cucáávā n'gui'i
ye'ne*

(Lc. 6.43-45)

33 'Tiicá ntúū' ca'na Jesús: Ndúúti chí véé 'áámá yá'á chí n'daacā ye'ne nī tuu'mi ní cuuvi n'gui'i n'daacā ye'ne. Níicú ndúutí chí véé 'áámá yá'á chí nguéé n'daacā ye'ne nī nguεε n'daacā cuuvi n'gui'i ye'ne. Cáávā n'gui'i ye'ne yá'á ituumicadíinūu' yā táácā yá'á nduuti chí n'dai o nduuti chí nguéé n'dai.

34 Ndís'tiī, tan'dúúcā ndaata ye'ne cúú 'tiicá nī. ¿Táácā nga'a nī cosas chí n'daacā ní idiín nī chí nguεε n'daacā? Ti chíín chí nga'a nī ndúúcu cheendí nī ngiica na staava ye'ne nī.

35 Saⁿā chi n'dáí idiiⁿ sa dendú'ū chi n'daācā chi nadacadiínuuⁿ sa na staava yeⁿe sa chi n'daācā. Saⁿa chi cunncāā idiiⁿ sa tanducuéⁿē chi nguεε n'daācā nadacadiínuuⁿ sa caati staava yeⁿe sa nguéé n'dáacā. Nduudu chí ngaⁿā sa ngiica sa yeⁿe chí ndiituú na staava yeⁿe sa.

36 Naati 'úú ní ngaⁿá ngií ndís'tiī: Nducuéⁿē nduudu chí nguéé dε'ē vεε chíí'vē chí 'iiⁿyāⁿ ngaⁿa yā, nducyáāca yā ní cánéé chí nca'á yā cuenta yeⁿe nduudu chí nguεε n'daācā chí caⁿa yā nguuví chí Ndyuūs caaⁿmaⁿ yā yeⁿe nuuⁿndi yeⁿe yā.

37 Ti cáávā nduudu yeⁿe nī chí n'daācā nduuví n'dai nī ní 'iicu cáávā nduudu yeⁿe nī nduuti chí nguéé n'dáacā cuuví nī castigo.

'Iiⁿyāⁿ chí nguéé n'daācā néⁿe yā snaaⁿ yā señaⁿles

(Mr. 8.12; Lc. 11.29-32)

38 Tuu'mi ní n'duuví maestros yeⁿe ley ndúúⁿcū n'duuví saⁿā fariseos ngaⁿa sá ngií sa Jesús miiⁿ ní caⁿa sa: N'dií maestro, néⁿe 'nū snaaⁿ 'nū 'áámá señaⁿl chí diíⁿ nī.

39 Jesús nán'guεεcútaⁿa yā yeⁿe saⁿā s'eeⁿ ní caⁿa yā: 'Iiⁿyāⁿ cunncāā ndúúⁿcū 'iiⁿyāⁿ chí nguéé i'téenu yā Ndyuūs neⁿe yā snaaⁿ yā señaⁿl naati señaⁿl nguéé snaaⁿ yā. Dámaaⁿ snaaⁿ yā señaⁿl yeⁿe profeta Jonás chí ndíí cuaaⁿ vmnaaⁿ canee nguūⁿ na libro yeⁿe Ndyuūs.

40 Ti tan'dúúⁿcā Jonás canúúⁿ sá chεeti 'yaācā ch'εεte 'iīnū nguuví 'iīnū n'gaaⁿ 'tíicā canee chí cūnee Saⁿā chí Daiyá Ndyuūs mááⁿ yáⁿāa 'cúū 'iīnū nguuví 'iīnū n'gaaⁿ.

41 Na nguuví yeⁿe juicio 'iiⁿyāⁿ chí ch'εetinéé yā na yāā chí nguuví Nínive nducuéⁿe yā contra yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí snéé maaⁿnguuví taachí Ndyuūs caaⁿmáⁿ yā yeⁿe nuuⁿndi yeⁿe 'iiⁿyāⁿ, ní cuuví yā condenado. 'Tíicā tí 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yāā Nínive ní ndaacadaamí yā taachí profeta Jonás miiⁿ ndií cuááⁿ vmnaaⁿ caⁿa sá nduudu cuaacu yeⁿe Ndyuūs. Cuin'diichí nī 'áámá saⁿā chí ch'εεte ca nguéé tí

profeta Jonás miiⁿ canee sa 'muuⁿ na lugar 'cūū.

42 'Tiicā ntúūⁿ nguuví yeⁿe juicio n'daataá reina chí tiempo chí ch'ó'ōo ngaⁿā ntiiⁿnyuⁿ tá yeⁿe lado yeⁿe Sur caⁿa tá nducueeⁿ tá contra yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí snéé yā maaⁿnguuví taachí Ndyuūs caāⁿmáⁿ yā nuuⁿndi yeⁿe 'iiⁿyāⁿ. Ní tán'ā miiⁿ ní diīⁿ tá condenar 'iiⁿyāⁿ chí snéé yā maaⁿnguuví tí tán'ā miiⁿ ndaā tá ndíí na yaⁿ'ai taaví yeⁿe yáⁿāa. Ní ngiica tá ní ch'iindiveeⁿ tá yeⁿe vaadī deenu yeⁿe rey Salomón. Cuin'díichí nī 'áámá saⁿā chí ch'εεte ca vaadī deenu yeⁿe sa canee sa 'muuⁿ nguéé tí Salomón miiⁿ.

Espíritu yeⁿe yááⁿ'nguiinūⁿ chí nanguεεcunéé na saⁿā

(Lc. 11.24-26)

43 Caⁿa Jesús: Taachí espíritu yeⁿe yááⁿ'nguiinūⁿ nacan'daa na 'áámá saⁿā cachíica na yáⁿāa cuūⁿmáⁿ naachi nguεε ch'εetinéé 'iiⁿyāⁿ ní n'nuūⁿ naachi cuuví ntaaví'tuunúⁿ ní nguéé ndaācā.

44 Tuu'mi ní espíritu yeⁿe yááⁿ'nguiinūⁿ ngaⁿa: Nanguεεcunéé na vaacú naachi chíicā. Taachí nguεεcūnéé ní ndaā na vaacu miiⁿ ndaācā saⁿa miiⁿ ní tan'dúúⁿcā 'aama va'āi chí n'dai ní nduuví dεεvé ndúúⁿcū nducuéⁿe na lugar yeⁿe.

45 Tuu'mi ní espíritu miiⁿ cuen'e ní in'nuuⁿ tá ná ndεεchē espíritus chí cunncāā ca chí cuuví maāⁿ. Ní ndaā espíritu miiⁿ ndúúⁿcū ndεεchē espíritus ní ch'εetinéé na saⁿā miiⁿ. Cuayivi ní n'geenu sa ngií taaví ca ní cunncāā ca canee sa nguéé tí vmnaaⁿ. 'Tiicā ntúūⁿ 'cuenú yā cuuví 'iiⁿyāⁿ chí snéé yā maaⁿ tí nguεε n'dáacā idiíⁿ yā.

Chεεcú Jesús miiⁿ ndúúⁿcū 'díinu yā

(Mr. 3.31-35; Lc. 8.19-21)

46 Taachí Jesús miiⁿ índéé yā ndúúⁿcū 'iiⁿyāⁿ, tuu'mi ní ndaā niiⁿnuūⁿ chεεcú yā ndúúⁿcū 'díinu yā ní snéé yā chuva'āi. Ní neⁿe yā ndéé yā ndúúⁿcū Jesús miiⁿ.

47 'Áámá 'iiⁿyāⁿ caⁿa yā chíi yā Jesús miiⁿ: N'dií Jesús, cuin'díichí nī. Chεεcú

nī ndúúcu 'dīnu nī snée yā chuva'āī ní neⁿe yā ndee yā ndúúcu nī.

⁴⁸ Jesús nan'guεεcútaⁿa yā ní caⁿa yā chíi yā saⁿa miiⁿ: ¿Dú'ū chí chεεcú miiⁿ? o ¿dú'ū chí 'diinú miiⁿ?

⁴⁹ Ní n'doó yā ta'á yā naachi snée discípulos ní caⁿa yā: Cuin'diichí nī, 'iiⁿyāⁿ s'ūuⁿ ní tan'dúúca chí chεεcú ndúúcu 'diinú, 'tíica yā.

⁵⁰ Tí 'āā du'ú nūuⁿ 'iiⁿyāⁿ chí diiⁿ yā tan'dúúca chí neⁿe Chiidá chí canée yā ná va'ai chεeti nguuvi tuu'mi ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí 'diinú ndúúcu vi'í ndúúcu chεεcú.

13

'Áámá ejemplo yeⁿ'ē sáⁿ'ā chí ngiⁿū ndaata

(Mr. 4.1-9; Lc. 8.4-8)

¹ Nguuvi miiⁿ Jesús can'dáa yā va'āī miiⁿ ní ch'iindi yā niiⁿnuúⁿ ná nuūⁿnīⁿyáⁿ'ā.

² Ní nééné n'deēe 'iiⁿyāⁿ ndúúvidaamá yā naachi canée Jesús. Tuu'mi ní Jesús ndaa yā na 'áámá barco ní ch'iindí yā. Nducyáácá 'iiⁿyāⁿ snée yā 'diituu núuⁿnīⁿ naachi veε yáⁿ'āa ndúúti.

³ Ní Jesús caⁿa yā nééné n'deēe nááⁿ ndúúcu parábolos chí ejemplos tan'dúúca dendu'ū chí véé iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Ní caⁿa yā chuū: 'Áámá saⁿ'ā chí ngiⁿū ndaata can'dáa sa chíinū sa ndaata.

⁴ Taachí chíinū sa, 'áámá duutu ndaata miiⁿ ní chíiya cyúúni. Ndaā 'yaadá ní ch'iinu che'e tī.

⁵ Náⁿ'ā duutu ndaata miiⁿ ní chíiya na tuū naachi nguée ch'εεte yáⁿ'āa. Maaⁿnchεεté nūuⁿ can'dáa ti nguée ch'εεte yáⁿ'āa yeⁿ'ē.

⁶ Can'dáa 'yáⁿ'ā ní yaata miiⁿ ní ti'í ti nguée dii'yu yeⁿ'ē.

⁷ 'Iicu náⁿ'ā duutu ndaata miiⁿ ní chíiya nguaaⁿ yááⁿ. Yááⁿ miiⁿ ní ch'iita ní di'vaachí yeⁿ'ē yaata miiⁿ.

⁸ 'Iicu náⁿ'ā duutu ndaata miiⁿ ní chíiya na yáⁿ'āa n'dáacā ní n'dáacā chíi cosecha yeⁿ'ē. 'Áámá ní chíi 'áámá ciento yeⁿ'ē, taama ní chíi 'iinū ngεεcu yeⁿ'ē, ní táámá ní chíi ndíicú ndiichi yeⁿ'ē.

⁹ 'Iiⁿyāⁿ chí véé veéⁿ yā ní 'caandiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'é.

Chíi chí neⁿ'ē caāⁿ'māⁿ ejemplo miiⁿ

(Mr. 4.10-20; Lc. 8.9-15)

¹⁰ Tuu'mi ní discípulos ndaa yā nanááⁿ Jesús miiⁿ ní caⁿa yā chíi yā Jesús: ¿De'ε cáávā chí ndúúcu ejemplos ngi'cueeⁿ nī 'iiⁿyāⁿ?

¹¹ Jesús nan'guεεcútaⁿa yā ní caⁿa yā chíi yā discípulos yeⁿ'e yā: 'Āā ndís'tíi nūuⁿ ndaācā chicadíinuuⁿ nī dendu'ū chí canúúⁿ n'de'ei yeⁿ'e naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā ná va'ai chεeti nguuvi, naatí tanáⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nguée canée chí cadíinuuⁿ yā.

¹² 'Iiⁿyāⁿ chí véé yeⁿ'e yā Ndyuūs ca'a cá yā ní n'deēe cá cuuvi yeⁿ'e yā. 'Iiⁿyāⁿ chí nguée véé yeⁿ'e yā, 'áará chí dúú'ví nūuⁿ chí nadacadíinuuⁿ yā chí véé yeⁿ'e yā chuū ní Ndyuūs ndivi yā yeⁿ'e yā.

¹³ Cáávā chíi chí ngaⁿ'á ngiiⁿ 'iiⁿyāⁿ ndúúcu ejemplos caati inaaⁿ yā naati n'gεεtinée yā tan'dúúca chí nguée inaaⁿ yā. Ní n'giindiveéⁿ yā naati n'gεεtinee yā tan'dúúca chí nguée n'giindiveéⁿ yā ndíi nguée ndúú tuumicadiinuuⁿ yā.

¹⁴ Ní 'íicú cuuvi cuaacu yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chíiⁿ chí caⁿ'a profeta Isaías ndii cuááⁿ vmnaaⁿ taachi caⁿ'a yā 'túúca ní canée nguūⁿ na libro yeⁿ'e Ndyuūs:

Ndúúcu veéⁿ yā 'caandiveéⁿ yā ní nguεε tuumicadíinuuⁿ yā; ní snaaⁿ yā ní nguée ca'a yā cuenta yeⁿ'ē.

¹⁵ Caati staava yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní chεεchi. Ndúúcu veéⁿ yā n'giindiveéⁿ yā naati nguée tuumicadíinuuⁿ yā n'daācā. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní n'gaadí yā nduutinaaⁿ yā caati nguée snaaⁿ yā ndúúcu nduutinaáⁿ yā; ní nguée 'caandiveéⁿ yā ndúúcu veéⁿ yā, ndii nguεε ndúú ituumicadíinúúⁿ yā ndúúcu staava yeⁿ'é yā, ndii nguée ndúú ndaacadaamí yā yeⁿ'ē nuuⁿndi yeⁿ'e yā chí 'úú

cuuví nadich'εēcú nuuⁿndi yeⁿ'é yā.

16 Δε'ε chúcā n'dai ndís'tiī ti véé nduutinaaⁿ nī chí inaaⁿ nī ní veéⁿ nī chí n'giindiveéⁿ nī.

17 Ti cuaacu níⁿnyúⁿ 'úú Jesús ngaⁿ'á ngii ndís'tiī chí neené 'yaaⁿ 'iiⁿyāⁿ profetas ndúú^{cū} 'iiⁿyāⁿ chí n'dai neⁿ'é yā snaaⁿ yā chíⁿ chí ndís'tiī inaaⁿ nī naati nguéé n'diichi yā. Neⁿ'e yā 'caandiveéⁿ yā chíⁿ chí ndís'tiī n'giindiveéⁿ nī naati nguéé ch'iindiveéⁿ yā.

18 'Caandiveeⁿ ndís'tiī ejemplo yeⁿ'e saⁿ'ā chí ngiīnū ndaata.

19 'Iiⁿyāⁿ chí n'giindiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'e naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā yeⁿ'e va'ai chεeti nguuví ní nguéé ituumicadínuuⁿ yā, 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ tan'dúú^{cā} duutu ndaata chí chiiya cuaaⁿ cyúúⁿ. Ndaa yááⁿn'guiīnūⁿ ní staⁿ'ā sa nduudu yeⁿ'é Ndyuūs chí canéé na staava yeⁿ'é yā.

20 Ndaata chí chiiya nguuaⁿ tuūu ní tan'dúú^{cā} 'iiⁿyāⁿ chí n'giindiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'é Ndyuūs. Ní taachí n'giindiveéⁿ yā nduudu miiⁿ ní yeenú n'dai yā,

21 naati nguéé 'áámá cānee na staava yeⁿ'é yā ní nguéé 'nááⁿ tiempo cūnee. Taachí n'géenu yā ngii ti 'iiⁿyāⁿ cán'daa yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ cáávā nduudu yeⁿ'é Ndyuūs, tuu'mí nūuⁿ diví yā nduudu miiⁿ ní nguéé canéé na staava yeⁿ'é yā.

22 Ndaata chí chiiya nguuaⁿ yááⁿ ní tan'dúú^{cā} 'iiⁿyāⁿ chí ch'iindiveéⁿ yā nduudu miiⁿ naati neⁿ'e cá yā nducuéⁿ'e yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ndúú^{cū} chí véé. Ní nginnche'εί yā 'iiⁿyāⁿ. Ní vaadī 'cuiica miiⁿ di'vaachíⁿ yeⁿ'e nduudu miiⁿ ní diiⁿ chí nguéé dichíⁿ'vē nduudu miiⁿ na vida yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ.

23 Ndaata chí chiiya na yáⁿ'āa n'dáacāá chíⁿ chí tan'dúú^{cā} 'iiⁿyāⁿ chí n'giindiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'é Ndyuūs ní tuumicadiinúⁿ yā ní i'téenu yā nduudu miiⁿ. Ní n'daācā idiíⁿ yā. Ní nduudu miiⁿ tan'dúú^{cā} chí chíⁿ 'aama ciento yeⁿ'e o chí chíⁿ 'iīnū

ngεεcu yeⁿ'ē o chí chíⁿ ndiicú ndiichi yeⁿ'ē. 'Tíicā chíⁿ cosecha yeⁿ'ē nduudu miiⁿ.

Ejemplo yeⁿ'é yaātā chí nguéé n'daācā chí véé nguuaⁿ trigo

24 Jesús miiⁿ ngaⁿ'a yā ngii yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: Cuuví ndís'tiī táámá ejemplo. Ní caaⁿ'máⁿ yeⁿ'e naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā yeⁿ'e na va'ai chεeti nguuví ní tan'dúú^{cā} 'áámá saⁿ'ā chí ngiīnū sa ndaata yeⁿ'e trigo chí n'daācā na campo yeⁿ'e sa.

25 Taachí mozos cyaadu sa, tuu'mi ní saⁿ'ā chí enemigo yeⁿ'e sa ndaā sa ní chíⁿnū sa 'daaⁿ'nuⁿ trigo na campo yeⁿ'e saⁿ'ā miiⁿ nguuaⁿ trigo chí n'daācā miiⁿ, ní cūnaⁿ'a sa.

26 Taachí can'daa yaata yeⁿ'e ní chíⁿ trigo, tuu'mi ní can'daā nguuví 'daaⁿ'nuⁿ trigo miiⁿ.

27 Tuu'mi ní mozos chí idiiⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ na campo miiⁿ ndaa sa nanááⁿ saⁿ'a chí 'iivi yeⁿ'e campo miiⁿ ní caⁿ'a sa chíⁿ sa 'iivi: N'dií Señor, ¿'áá nguéé chíⁿnū ndaata yeⁿ'e trigo chí n'daācā na campo yeⁿ'e nī? ¿Tíí chíⁿcā ndaata 'daaⁿ'nuⁿ trigo?

28 Saⁿ'ā 'iivi miiⁿ ní caⁿ'a sa chíⁿ sa mozos chí idiiⁿ ntiiⁿnyuⁿ: 'Áámá saⁿ'ā enemigo yeⁿ'é nīnū sa. Mozos ní caⁿ'a sa chíⁿ sa 'iivi sa: ¿'Áá neⁿ'e nī chí caⁿ'a 'nū ní tiicu 'nū yaātā miiⁿ chí nguéé n'daācā?

29 'Iivi miiⁿ ní caⁿ'a sa chíⁿ sa mozos chí idiiⁿ ntiiⁿnyuⁿ: Nguéé tiicū di 'daaⁿ'nuⁿ trigo miiⁿ caati cuuví tiicu ntúuⁿ di trigo chí n'daācā miiⁿ.

30 Caⁿ'a di lugar chí dáámá 'cuiita ndíⁿ taachi ndaa tiempo yeⁿ'e cosecha miiⁿ, tuu'mi ní 'úú caaⁿ'máⁿ cuuví 'iiⁿyāⁿ chí 'caacá yā trigo miiⁿ chí 'caacá yā vmnááⁿ vmnaaⁿ 'daaⁿ'nuⁿ trigo miiⁿ ní dichiiⁿ chí yā caadī ticuaá ní 'neeⁿ yaⁿ'a yā. 'Cuiinu maaⁿ ní nandéε yā trigo miiⁿ ní 'cuí yā chεeti díⁿnūⁿ.

'Áámá ejemplo yeⁿ'e ndaata yeⁿ'e yīivē ntíⁿ'yāa

(Mr. 4.30-32; Lc. 13.18-19)

31 Táámá ejemplo Jesús caⁿ'a yā chíⁿ yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: Naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā na va'ai chεeti nguuví ní

tan'dúúcā 'aama nduutií yeⁿe yiivē ntí'yāa chi 'áámá saⁿā sta'ā sa ní chiinū sa na yáⁿāa yeⁿē sa.

³² Ndaata yiivē ntí'yāa 'cūū ní 'liiⁿ ca nguéé ti tanducuéⁿē ndaata. Taachí n'giita yaātā miiⁿ, tuu'mi ní ch'εεε ca chi cuuvi tanáⁿā yaātā. Ní chií yáⁿá. Ní ndaá 'yáádá yeⁿē nanguuvi ní din'dái tī 'δεεεε tī na dúuⁿē yáⁿá miiⁿ.

*Ejemplo yeⁿe levadura yeⁿe pan
(Lc. 13.20-21)*

³³ Táámá ejemplo Jesús caⁿa yā chii yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: Naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā yeⁿē na va'ai chεεti nguuví ní tan'dúúcā 'áámá táán levadura yeⁿe pan. 'Áámá n'daataá sta'a tá levadura miiⁿ ní chistaⁿā tá nguuaⁿ 'iinū medida yeⁿe harina ndíí chí nan'guiita tanducuéⁿē yaachí yeⁿē.

Chuū chí ngaⁿā Jesús miiⁿ ndúúcū ejemplos

(Mr. 4.33-34)

³⁴ Tanducuéⁿē chuū ngi'cueeⁿ Jesús ní caⁿa yā chii yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ndúúcū ejemplos. Ní nduuti chí nguéé ndúúcū ejemplos yeⁿe chí véé iⁿ'yeeⁿdí 'cuū, nguéé ngi'cueeⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.

³⁵ Ní 'iicu cuuvi cuaacu chí caⁿ'a profeta ndii cuááⁿ vmnaaⁿ taachí caⁿ'a yā 'túúcā. Ní canéé nguūⁿ ná libro yeⁿé Ndyuūs 'túúcā:

Caaⁿ'máⁿ ndúúcū ejemplos. Ca'cueeⁿ dendu'ū chí canúúⁿ n'de'ei ndíí taachí Ndyuūs din'dái yā iⁿ'yeeⁿdí.

Jesús ngaⁿ'a yā yeⁿe chí neⁿe caaⁿ'māⁿ ejemplo yeⁿe trigo

³⁶ Tuu'mi ní Jesús yaa'vi yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí cunaⁿ'á yā na vaacú yā. Jesús ntúūⁿ cunaⁿ'a yā ní sndaá yā 'áámá va'ai. Discípulos yeⁿe yā nndaá yā nanáán Jesús, ní caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿ'yāⁿ: N'dií, Jesús, ca'cuéeⁿ nī chí neⁿe caāⁿ'maⁿ ejemplo yeⁿe 'daaⁿ'nuⁿ trigo chí véé nguuaⁿ trigo na campo.

³⁷ Jesús nan'guεεcútaⁿ'a yā ní caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: 'Iiⁿ'yāⁿ chí ngiinu ndaata chí trigo chí n'dáacā,

'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ chí Saⁿ'ā chí Daiya Ndyuūs.

³⁸ Campo miiⁿ ní tan'dúúcā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Ndaata chí n'dáacā miiⁿ ní tan'dúúcā nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chí daiya Ndyuūs ní yeⁿē naachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā. Yaātā yeⁿe ndaata chí nguéé n'daācā ní tan'dúúcā 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé n'daācā idiíⁿ yā, 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí daiya yááⁿ'n'guinūⁿ.

³⁹ Saⁿ'ā chí chiinū sa 'daaⁿ'nuⁿ trigo miiⁿ ní tan'dúúcā maāⁿ yááⁿ'n'guinūⁿ. Ní cosecha yeⁿē miiⁿ ní tan'dúúcā chí 'cuiinu iⁿ'yeeⁿdí. Saⁿ'ā s'eeⁿ chí ita'a sa cosecha miiⁿ ní tan'dúúcā ángeles.

⁴⁰ Tan'dúúcā chí tiicú yā 'daaⁿ'nuⁿ trigo ní nadidáámá yā ní 'neeⁿ yaⁿ'a yā, 'tíicā cuuvi tiempo taachi 'cuiinū iⁿ'yeeⁿdí 'cūū.

⁴¹ Saⁿ'ā chí Daiya Ndyuūs ní dichó'o yā ángeles yeⁿe yā chí nadidáámá yā 'iiⁿ'yāⁿ chí yeⁿē naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā. Niicú tun'dáa yā nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí diíⁿ yā chí náⁿ'a yā idiíⁿ nuuⁿndí yā ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ chí idiíⁿ chí nguεε n'daācā.

⁴² Ní cu'nuúⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ na nguuchí yaⁿ'ā. Mííⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní cuεεcú yā ní che'e 'diiⁿ'yúⁿ yā.

⁴³ Tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ chí n'dái nanáán Ndyuūs cuuvi δεεvé yā ngii tan'dúúcā 'yáⁿ'ā taachi 'āā snée yā naachi Ndyuūs Chiidá yā ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā na va'ai chεεti nguuvi. Ndís'tií chí véé veéⁿ nī 'caandiveéⁿ nī nduudu yeⁿé.

Ejemplo yeⁿe vaadī 'cuiica chí canúúⁿ n'de'ei

⁴⁴ Caⁿ'a ca Jesús miiⁿ táámá ejemplo: Naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā yeⁿē va'ai chεεti nguuvi ní tan'dúúcā vaadī 'cuiica chí canúúⁿ n'de'ei na 'áámá campo. 'Áámá saⁿ'ā ní ndaācā sa vaadī 'cuiica miiⁿ ní cunuuⁿ n'dé'ei ntúūⁿ sa lugar miiⁿ. Yeenú taavi sa. Cunaⁿ'a sa ní n'diicui sa tanducuéⁿē chí véé yeⁿē sa ní cuái sa campo miiⁿ.

Ejemplo yeⁿē 'áámá perla chí yaⁿ'ai taavi chíivē

45 'Tiicá ntúūⁿ. Naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyúⁿ yā na va'ai chεeti nguuvi ní tan'dúúⁿcā 'áámá saⁿ'ā chí n'diicui sa chí in'nuuⁿ sa perlas chí yaⁿ'ai taavi chíⁿ'vē.

46 Taachí ndaācā sa 'áámá perla chí n'dεεvεé ní yaⁿ'ai taavi chíⁿ'vε, tuuⁿ'mi ní cuinaⁿ'ā sa ní n'diicui sa tanducuéⁿ'ē chí véeⁿ yeⁿ'ē sa níicú cuai sa perla miiⁿ.

Yeⁿ'e ejemplo yeⁿ'e yaānā

47 'Tiicá ntuūⁿ. Naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyúⁿ yā na va'ai chεeti nguuvi ní tan'dúúⁿcā 'áámá yaānā chí saⁿ'ā n'gaa nuúⁿ sa na nuūⁿ'nīⁿ'yáⁿ'ā ní ita'āa nducuéⁿ'ē naaⁿ 'yaācā.

48 Taachí 'āā ndiituú yaānā miiⁿ, in-tun'dáa yā cuaaⁿ 'diituú nuūⁿ'nīⁿ'yáⁿ'ā miiⁿ. Ní n'daaviyaí yā ní nan'guaáⁿ yā 'yāacā chí n'daācā. N'gii yā 'iiti 'cuééⁿεε. Ní 'iiti chí nguéeⁿ n'dáacā miiⁿ nginngée yā 'iiti.

49 'Tíicā cuuvi taachi 'cuiinū iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Nandaā ángeles ní tun'dáa yā 'iiⁿ'yāⁿ chí n'dai yā nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí nguεε n'dáacā idiíⁿ yā.

50 Ní 'cuií yā 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéeⁿ n'daācā ná nguuchi yaⁿ'ā. Miiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cueⁿ'e daāⁿmaⁿ cuεεcú yā ní cueⁿ'e daāⁿmaⁿ chéⁿ'é 'diiⁿ'yuⁿ yā.

Ejemplo yeⁿ'ē vaadī 'cuiicá ngai ndúúⁿcū chí ndiicúū

51 Jesús tiinguuneeⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: ¿'Áá tuumicádíinuⁿ ndís'tiī tanducuéⁿ'e dendu'ū chí 'túúⁿcā? 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní n'guεεcútaⁿ'a yā: 'Tíicā Señor.

52 Jesús ní caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: 'Áámá 'aama maestro yeⁿ'ē ley chí'neeⁿ yā yeⁿ'e naachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyúⁿ yā na va'ai chεeti nguuvi, maestro miiⁿ ní cuuví yā tan'dúúⁿcā 'áámá patrón chí véeⁿ vaadī 'cuiica yeⁿ'e sa na va'ai yeⁿ'ē sa. Ní deenu sa táacā tun'dáa sa yeⁿ'e vaadī 'cuiica yeⁿ'ē sa dendu'ū cosa chí ngai ndúúⁿcū cosa chí ndiicúū.

Jesús canee yā na yáāⁿ Nazaret (Mr. 6.1-6; Lc. 4.16-30)

53 Taachí Jesús miiⁿ ch'íinú caⁿ'á yā nduudu 'cūū, cueⁿ'é yā yeⁿ'ē miiⁿ'ya.

54 Ní ndaá yā yáāⁿ vaacú yā chí nguuvi Nazaret ní ngi'cueeⁿ yā yaācū sinagoga miiⁿ. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní cheⁿ'e yiinú yā yeⁿ'e chí chí'cueeⁿ Jesús. Ní ngaⁿ'a yā: ¿Tií ndiicaá vaadī déenu yeⁿ'ē saⁿ'á 'cūū? ¿Táacā cuuvi diiⁿ sa vaadī n'giinu chí idiíⁿ sa?

55 Sáⁿ'a 'cūū chí daiya 'viichiyáⁿ'ā ní María nguūvī chεecu sa. Ni 'dínū sa ní Jacobo, ndúúⁿcū José, ndúúⁿcū Simón, ndúúⁿcū Judas.

56 Viiⁿ ntúūⁿ sa snee yā ndúúⁿcu yú. ¿Tií ndiicaá tanducuéⁿ'ē vaadī deenu 'cūū chí ngi'cuééⁿ sa?

57 Ní cáāvā chuū 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáāⁿ miiⁿ cuncáā caⁿ'a yā yeⁿ'e Jesús miiⁿ, ní nguéeⁿ i'téenu yā yeⁿ'e yā. Naati Jesús ní caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: Nguéeⁿ véeⁿ mar 'áámá profeta chí candεε nduudu yeⁿ'é Ndyuūs chí 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē yáāⁿ vaacú yā ndúúⁿcū 'iiⁿ'yāⁿ na vaacu yā dinéⁿ'e yā profeta miiⁿ.

58 Jesús miiⁿ nguéeⁿ neené n'deē vaadī n'giinu diíⁿ yā miiⁿ caati 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nguéeⁿ s'téenu yā yeⁿ'e Jesús miiⁿ.

14

Ch'iiⁿ'núⁿ yā Juan chí ngεεdínūⁿ'nīⁿ (Mr. 6.14-29; Lc. 9.7-9)

1 Tiempo 'cūū saⁿ'a rey Herodes, chí gobernador yeⁿ'e yáⁿ'āa Galilea, ch'iindiveeⁿ sá tan'dúúⁿcā chí 'iiⁿ'yāⁿ ngaⁿ'a yā yeⁿ'e Jesús miiⁿ.

2 Ní rey miiⁿ caⁿ'a sa chii sa mozos yeⁿ'ē sa: Sáⁿ'ā Jesús 'cūū ní Juan chí ngεεdínūⁿ'nīⁿ chí nnduuchi sá yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā. Ní cáāvā chuū véeⁿ poder yeⁿ'ē sa chí idiíⁿ sa vaadī n'giinu.

3 Rey Herodes miiⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ chí caⁿ'a ntiiⁿ'nyúⁿ yā chí soldados sta'a sa Juan miiⁿ ní cāchiichí sa Juan ndúúⁿcū cadenas ní chí'nuuⁿ sa Juan vácūū. 'Tíicā diíⁿ rey miiⁿ cucáāvā n'daataá yeⁿ'e yā chí nguuvi Herodías ti vmnááⁿ vmnaaⁿ n'daataá miiⁿ ní n'daataá yeⁿ'ē Felipe chí 'dínū rey miiⁿ. Ní diví rey miiⁿ táⁿ'ā miiⁿ yeⁿ'e Felipe.

4 'Tíicā diíⁿ rey ndúúⁿcū Juan chí ngεεdínūⁿ'nīⁿ ti Juan miiⁿ ngaⁿ'a sá

ngii sa Herodes miiⁿ chi tan'dúúcā chi ngaⁿ'a na ley, nguée canee chí cuuvi n'daataá yeⁿ'é yā n'daataá miiⁿ.

5 Rey Herodes miiⁿ ní neⁿ'e yā 'caaⁿ'nuⁿ yā Juan miiⁿ, naati 'va'á yā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ miiⁿ; ti 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní s'téenu yā chí Juan miiⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ profeta chí dichó'o Ndyuūs.

6 Taachí 'iiⁿ'yāⁿ diíⁿ yā 'viicu yeⁿ'e cumpleaños yeⁿ'e Herodes miiⁿ, n'daataá lííⁿ daiya táⁿ'ā Herodías miiⁿ nde'ei tá naavtaⁿ'ā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Ní rey Herodes miiⁿ ní chí yeenú yā chí nde'ei tá ní caⁿ'a yā:

7 Dii, n'daataá lííⁿ. 'Úú ngaⁿ'á ndúúcū nduudu, “por Dios”, chí teé dii 'āā de'é nūⁿ chí neⁿ'e di.

8 Chεεcu tá ní caⁿ'a yā chí yā n'daataa lííⁿ miiⁿ de'ē chí caaca tá. Ní n'daata lííⁿ caⁿ'a ta chí tá rey miiⁿ: N'dií rey, téē ní 'úú tíⁿ Juan chí ngeedínuūⁿ níⁿ cu'nuúⁿ chεεti 'áámá cu'u.

9 Tuu'mi ní rey Herodes miiⁿ s'neeⁿ ndaachii yiinú yā; naati rey miiⁿ caati 'āā caⁿ'a yā ndúúcū nduudu, “por Dios”, ní ch'iindiveéⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí snée yā ndúúcu yā na mesa miiⁿ, caⁿ'a yā chí 'āā ca'a núúⁿ yā chíⁿ chí ngiica táⁿ'ā miiⁿ.

10 Caⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā chí 'caātā daandu Juan chí ngeedínuūⁿ níⁿ chí canúⁿ sa vácuū.

11 Ní ndεε sa tíⁿ yā miiⁿ sn'núúⁿ chεεti cu'u ní ca'a sa n'daata lííⁿ miiⁿ. Ní táⁿ'ā miiⁿ ní ca'a tá chεεcu tá.

12 Tuu'mi ní discípulos yeⁿ'e Juan chí ngeedínuūⁿ níⁿ ndaá yā ní sta'á yā cuerpo yeⁿ'e Juan miiⁿ ní ch'iichi yā. Ní cheⁿ'e yā chí yā Jesús miiⁿ tan'dúúcā chí chíi.

Jesús ca'á yā che'e nyuⁿ'u mil 'iiⁿ'yāⁿ
(Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

13 Taachí Jesús miiⁿ ch'iindiveéⁿ yā chuū, cueⁿ'é yā ní sndáa yā na 'áámá barco, ní cueⁿ'e yā na 'áámá lugar cuεeti naachi nguée 'iiⁿ'yāⁿ. Taachí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ch'iindiveéⁿ yā chuū, can'dáa yā yeⁿ'e yāāⁿ s'eeⁿ ní cueⁿ'e yā ndúúcū Jesús.

14 Ní taachí Jesús miiⁿ nan'dáa yā ná barco miiⁿ, n'diichí yā n'dee n'dái 'iiⁿ'yāⁿ, ní nnee ya'ai 'iinu yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Ní diíⁿ yā chí nduūvā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí ngítā chí ndaā ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ chí candεε yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.

15 Ní taachí 'āā chiinu discípulos yeⁿ'e Jesús miiⁿ ndaá yā nanáāⁿ Jesús ní caⁿ'a yā chí yā 'iiⁿ'yāⁿ: 'Āā chí chíⁿū maaⁿ, ní 'muuⁿ nguée n'geetinée 'iiⁿ'yāⁿ. Yaa'ví ní 'iiⁿ'yāⁿ s'tí chí caⁿ'á yā cuááⁿ na yāāⁿ n'gaiyāá ní cuái yā chí che'e yā.

16 Jesús caⁿ'a yā chí yā discípulos: 'Iiⁿ'yāⁿ s'tí nguée cánée chí náⁿ'a yā. Ndís'tií ca'a ní chí che'e yā.

17 Discípulos ní caⁿ'a yā: Nguée tunéeⁿ chí che'e yā. Dámāāⁿ nyuⁿ'u panes ndúúcū na 'uūví 'yaācā véé.

18 Jesús caⁿ'a yā chí yā discípulos: Candεε ní panes ndúúcū 'yaācā 'muuⁿ.

19 Cuayiivi ní Jesús chí yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí ch'εεté yā ná yaātā miiⁿ. Jesús ní sta'á yā nduu nyúⁿ'ú panes miiⁿ ndúúcū 'uūví 'yaaca ní n'diichí yā nanguuvi ní ca'a yā gracias Ndyuūs Chiidá yā. Cuayiivi ní n'dee yā panes ní ca'a yā discípulos yeⁿ'e yā. Discípulos miiⁿ ní ca'a yā 'iiⁿ'yāⁿ chí snée miiⁿ.

20 Nducyáácá yā che'e yā ní chí-itu 'iiⁿ'yāⁿ. Ní discípulos nān'guaáⁿ yā chí nángaāva panes yeⁿ'e miiⁿ ndúúcū 'yaācā miiⁿ ní chíitu tá ndiichúví 'cuεētεε.

21 'Iiⁿ'yāⁿ chí che'e miiⁿ nyuⁿ'u mil ngii yā, ndii nguée chiduūche n'daataá, ndí nguée ndúú da'caīyā ra.

Jesús ngiicá yā cuááⁿ vmnaaⁿ nuūⁿ níⁿ'yáⁿ'ā

(Mr. 6.45-52; Jn. 6.16-21)

22 Cuayiivi ní Jesús caⁿ'a yā chí yā discípulos yeⁿ'e yā chí cundaa yā na barco ní caⁿ'á yā táámá 'dítuú nuūⁿ níⁿ'yáⁿ'ā, 'naaⁿ chí Jesús miiⁿ diíⁿ yā despedir yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ.

23 Jesús diíⁿ yā despedir yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní diví yā yeⁿ'e yā ní cucheε yā na 'áámá yīcū ní caⁿ'angua'á yā.

Taachí chiī 'da'a, 'āā dámaaⁿ Jesús canée yā miiⁿ.

24 Barco miiⁿ ní 'āā cánduūu naavtaⁿā yeⁿ'ē nuūⁿnīⁿyáⁿ'ā miiⁿ naachi olas yeⁿ'e nuūⁿnīⁿ miiⁿ neⁿ'e 'cuuchii na yaānūuⁿ yeⁿ'e nuūⁿnīⁿ miiⁿ. 'Yúúné ní ngeēnū taaⁿ ní diitu n'dái n'geⁿ'e na barco miiⁿ. Ní barco miiⁿ nguéeⁿ ngii ngíicá.

25 Taachi 'da'a ca táámá nguuvi tan'dúúicā n'gεεcu cuūuⁿ o n'gεεcu nyuⁿ'u, Jesús ndaá yā nanááⁿ discípulos ní ngíicá yā cuaaⁿ vmnaaⁿ nuūⁿnīⁿyáⁿ'ā miiⁿ.

26 Taachí discípulos ní n'diichí yā Jesús miiⁿ chi ngíicá yā cuaaⁿ vmnaaⁿ nuūⁿnīⁿyáⁿ'ā miiⁿ ní dii'yá yā chiī. Ní chistaⁿ'a vaanicadiinūuⁿ yeⁿ'é yā. Ní 'cai yā: Chuū ní 'áámá bulto. Ní caⁿ'á yā ndúúicū vaadī 'va'a.

27 Cuayivi miiⁿ ní Jesús yaa'ví yā discípulos ní caⁿ'a yā: Ndís'tiī cúúví ditiinú nī caati 'úú. Nguéeⁿ di'va'á nī.

28 Tuu'mi ní Pedro nán'guεεcútaⁿ'a sa ní caⁿ'a sa: N'diī Señor, ndúúti chí n'diī caaⁿ'maⁿ ntiiⁿnyúⁿ nī chí caⁿ'á naachi canee nī ní caacá cuaaⁿ vmnaaⁿ nuūⁿnīⁿyáⁿ'ā.

29 Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā chiī yā: Pedro, cuchí di. Pedro miiⁿ ní nan'dáa sa na barco miiⁿ ni tucá'a sa ngiica sa cuaaⁿ vmnaaⁿ nuūⁿnīⁿ miiⁿ. Ní cueⁿ'ē sa naachi canée Jesús miiⁿ.

30 Taachí Pedro miiⁿ n'diichi sa 'yúúné taaⁿ miiⁿ di'vá'a sa ní 'āā tucá'ā cheεchi sa nguaaⁿ nuūⁿnīⁿ miiⁿ. Tuu'mi ní 'cái yiicu sa ní caⁿ'a sa: Señor, nadanguáⁿ'ai nī 'úú.

31 Hora mííⁿ nūuⁿ, Jesús miiⁿ n'doó yā ta'a yā ní sta'á yā ta'a Pedro ní caⁿ'a yā chiī yā Pedro: Dii saⁿ'ā chí dúú'vī i'téenu di, ¿de'ē cúúví chí nadi'uūvī di staava yeⁿ'ē di ní nguéeⁿ i'téenu di?

32 Ní taachí Jesús ndúúicū Pedro sndáa yā na barco miiⁿ, canee 'diiⁿ 'yúúné mííⁿ.

33 Tuu'mi ní discípulos chí snúuⁿ yā na barco miiⁿ ní ndaá yā nanááⁿ Jesús ní s'téenu yā 'iiⁿ'yāⁿ. Ní caⁿ'a yā: N'diī Jesús, cuaacu níⁿnyúⁿ chí Daiya Ndyuūs n'dii.

Jesús diíⁿ yā chí nduuvā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáⁿ'āa Genesaret

(Mr. 6.53-56)

34 Tááchí ch'iinu cho'ó yā táámá lado yeⁿ'e nuūⁿnīⁿyáⁿ'ā miiⁿ ní ndaá yā na yáⁿ'āa Genesaret.

35 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ yeⁿ'e yáⁿ'āa miiⁿ taachi tuumicádíinuuⁿ yā chí Jesús canée yā miiⁿ, tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ caⁿ'á yā ní chiī yā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e núúⁿmáⁿ cuaaⁿ yáāⁿ n'gaiyāá chí snéé niiⁿnuúⁿ chí Jesús canée yā miiⁿ. Níicú 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cándéε yā nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí ngííta yā nanááⁿ Jesús miiⁿ.

36 Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ di'cuítu yā Jesús miiⁿ chí 'cuáaⁿ yā chí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ tuu'ví yā naachi n'déétií yeⁿ'ē catecái yā. Ní nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí tuu'ví yā catecai Jesús miiⁿ ní nduūvā yeⁿ'e yā.

15

Yeⁿ'e chí diíⁿ chí vε nuuⁿndi yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ

(Mr. 7.1-23)

1 Tuu'mi ní duu'vi maestros chí ngi'cueeⁿ ley ndúúicū 'iiⁿ'yāⁿ fariseos chí chiicá yā yáāⁿ Jerusalén ndaá yā nanááⁿ Jesús miiⁿ, ní caⁿ'a yā chiī yā 'iiⁿ'yāⁿ:

2 ¿De'ē cúúví chí discípulos yeⁿ'e nī nguéeⁿ diíⁿ yā tan'dúúicā costumbre yeⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ ndiicúú? ¿De'ē cúúví chí nguéeⁿ inaaⁿnu yā ta'á yā taachi 'āā cuéeⁿ che'e yā pan?

3 Jesús nan'guεεcútaⁿ'a yā ní caⁿ'a yā chí yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: ¿De'ē cúúví chí ndís'tiī ní nguéeⁿ diíⁿ nī tan'dúúicā chí ngaⁿ'a ley yeⁿ'é Ndyuūs ní diíⁿ nī tan'dúúicā costumbre yeⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ ndiicúú?

4 Ti Ndyuūs ní ca'á yā ley yeⁿ'e yā ní caⁿ'a yā: Diíⁿ nī honrar chiidá nī ndúúicū cheεcú nī. 'Iiⁿ'yāⁿ chí nguéeⁿ n'dáacā ngaⁿ'a yā yeⁿ'e chiidá yā o yeⁿ'ē cheεcú yā ní 'cuūvi yā.

5 Naati ndis'tiī ní ngaⁿ'a nī chí 'āā du'ú nūuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí caaⁿ'máⁿ yā cuuvi yā chiidá yā ndúúicū cheεcú yā 'tíicā: Nducuéⁿ'ē chí teé n'diī maaⁿ ní ca'á lado yeⁿ'é Ndyuūs caava ofrenda yeⁿ'e yā.

6 'Iiⁿyāⁿ 'āā ntéé idiiⁿ yā chi nen^{'é} yā chiida yā ndúú^{cū} cheεcú yā. 'Tíicā caavā costumbre ye^{n'é} nī díiⁿ nī chi 'āā ntéé idichí^{'vē} ley ye^{n'é} Ndyuūs ye^{n'e} yú.

7 Ndís^{'tiī} 'uūvī naaⁿ 'uuvi cheendi nī. N'daācā ca^{n'a} profeta Isaías miiⁿ ye^{n'é} nī taachi ca^{n'a} sa ndíiⁿ vmnaaⁿ ní canéé nguūⁿ na libro ye^{n'e} Ndyuūs 'tíicā:

8 'Iiⁿyāⁿ s'uuⁿ ní i'téenu yā 'úú ndúú^{cū} nduudu ye^{n'e} yā, naati staava ye^{n'é} yā ya^{n'ai} canee ye^{n'e} 'úú.

9 Nguéé de^{'ē} vεε dichí^{'vē} chi i'téenu yā 'úú, caati chi ngi^{'cuee} yā ní ley ye^{n'e} sa^{n'a} ye^{n'e} in^{'yee}ndí 'cūū nguéé ye^{n'é} Ndyuūs.

10 Jesús n'gai yā n'dee n'dái 'iiⁿyāⁿ chí ndaa yā nanáaⁿ yā. Ní ca^{n'a} yā chii yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: 'Caandivé^en nī ní tuumicadínuuⁿ nī.

11 Nguéé tanducué^{n'e} chi nge^{'e} sa^{n'a} chi ndaa cheendi sa^{n'a} idivaatí sa^{n'a} naati nduudu chí ican^{'daā} cheendi sa^{n'a}, chíiⁿ chí diiⁿ chí véé nuū^{ndí} ye^{n'e} sa^{n'a}.

12 Tuu^{'mi} ní discípulos ye^{n'e} Jesús ndaa yā nanáaⁿ yā ní ca^{n'a} yā chii yā Jesús miiⁿ: ¿'Áá nguéé déenu nī chí 'iiⁿyāⁿ fariseos taachí ch'iindivé^en yā nduudú 'cūū nduuvi taán yā?

13 Naatí Jesús miiⁿ nan'guεεcúta^{n'a} yā ní ca^{n'a} yā: Taanduvéé yaāta chi nguéé chíichi Chiidá chí canéé yā na va'ai cheεti nguuvi canee chí tiicūu ndii díi^{'yú}.

14 'Āā s'né^en rá 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi tan^{'dúú}cā 'iiⁿyāⁿ chí ngeuenááⁿ chí candéε yā táámá 'iiⁿyāⁿ chí ngeuenááⁿ ndúúcu yā. Nduuti chí 'áámá 'iiⁿyāⁿ chí ngeuenááⁿ candéε yā táámá 'iiⁿyāⁿ chí ngeuenááⁿ ndúúcu yā, nduu 'uuví yā cungéé nuúⁿ yā na yiivi yá^{n'a}.

15 Tuu^{'mi} ní Pedro miiⁿ ní nan'guεεcúta^{n'a} sa ní ca^{n'a} sa chii sa Jesús miiⁿ: Cúúví nī nús^{'uu} de^{'ε} né^{n'é} caā^{n'mā}n ejemplo 'cūū.

16 Jesús ca^{n'a} yā: ¿'Áá 'tiicá ntúūⁿ nguéé ituumicadínuuⁿ nī?

17 ¿'Áá nguéé ituumicadínuuⁿ nī chí tanducué^{n'e} chí indaa cheendi

sa^{n'a} nge^{'e} cheεti sa ní cungéé cuaaⁿ chuva^{'āi}?

18 Naati nduudu chí ican^{'daa} cheendi sa chí níngiica na staava ye^{n'e} sa, chuū idiiⁿ chí véé núú^{ndí} ye^{n'e} sá^{n'a}.

19 Caati ye^{n'e} na staava ye^{n'e} 'iiⁿyāⁿ ngiicá dendú^{'ū} chí nguéé n'daacā chí inadicadínuuⁿ yā. Chuū ní inadicadínuuⁿ yā ye^{n'e} chí 'caāⁿnuⁿ yā 'iiⁿyāⁿ, ndúú^{cū} ye^{n'e} chí ca^{n'a} yā ndúú^{cū} isa^{n'a} o n'daataá chí nguéé ye^{n'e} yā, ndúú^{cū} chí n'diichí yā 'aama sa^{n'a} o n'daataá chí duuchí vi^{'i}, ndúú^{cū} ye^{n'e} chí ididuucú yā, ndúú^{cū} ye^{n'e} chí testigo yā ní caa^{n'má}n yā nduudu yaadi, ndúú^{cū} ye^{n'e} chí caa^{n'ma}n taán yā contra ye^{n'e} Ndyuūs.

20 Dendú^{'u} 'cūū chí ídiiⁿ chí véé nuu^{ndí} ye^{n'e} sa naati chí che^{'e} sa taachi nguéé naaⁿnu sa ta'a sa, chiiⁿ ní nguéé idinuu^{ndí} sa.

Ye^{'e} 'áámá n'daataá chí nguεε ye^{'e} ndaata Israel ní i'téenu tá Jesús (Mr. 7.24-30)

21 Jesús chíicá yā ye^{n'e} yāāⁿ miiⁿ ní cue^{'e} yā na yá^{n'āa} ye^{n'e} Tiro ndúú^{cū} Sidón.

22 Cuin^{'díichí} nī, 'Áámá n'dáátāa ye^{n'e} yá^{n'āa} Canaán chí can^{'daā} tá ye^{n'e} yāāⁿ vaacu tá. N'gai yiicu tá ní nga^{n'a} tá ngii tá Jesús miiⁿ: N'díi Señor chí Daiya David, nnéé ya'ai 'iinu nī 'úú. 'Áámá espíritu ye^{n'e} yááⁿnguiniūⁿ idindú^{'ū} taaví tá^{n'a} daíyá.

23 Jesús nguéé nan'guεεcúta^{n'a} yā ye^{n'e} tá. Tuu^{'mi} ní discípulos ye^{n'e} Jesús miiⁿ ndaa yā nanáaⁿ yā ní di^{'cuí}tu yā Jesús ní ca^{n'a} yā chii yā 'iiⁿyāⁿ: N'díi Jesús, díiⁿ nī despedir ye^{n'e} ta ti tá^{n'a} 'cūū ní n'gai tá cūchiitá cuaaⁿ daami yú.

24 Jesús nan'guεεcúta^{n'a} yā ní ca^{n'a} yā: Dendyuūs dicho^{'ó} yā 'úú cucáāvā 'iiⁿyāⁿ ye^{n'e} Israel chí tan^{'dúú}cā 'iiti cuūchí chí nindái, 'tiicá yā.

25 Tuu^{'mi} ní ta^{n'a} miiⁿ ndaa ta nanááⁿ Jesús ní chiintii^{'ya} tá ní ca^{n'a} tá chii tá 'iiⁿyāⁿ: N'díi Señor, cunnee nī 'úú.

26 Jesús miiⁿ ní nan'guεεcútaⁿ 'á yā yeⁿ'ē tá ní caⁿ'a yā chii yā táⁿ'ā: Nguéé n'daācā chí divíí pan yeⁿ'ē daiyá 'nū ní ca'á chi che'e 'yaānā.

27 Táⁿ'ā miiⁿ ní caⁿ'ā ta: 'Tíicā Señor, naati 'yāanā miiⁿ ngé'e tī yeⁿ'ē cheeyéé chí ngéé yeⁿ'ē na mesa yeⁿ'ē 'iiví tī.

28 Tuu'mi ní Jesús miiⁿ nan'guεεcútaⁿ yā ní caⁿ'a yā chii yā táⁿ'ā: Díí n'daataá, dé'ε chúúca ch'εεε vaadī i'téenu yeⁿ'ē di. Cuuví ndúúcu di tan'dúúca chí neⁿ'ē di. Daiya tá miiⁿ ní hora míⁿ nūⁿ nduuva yeⁿ'ē ta.

Jesús idiín yā chi nduūvā yeⁿ'e 'yaaⁿ n'dai 'iiⁿ'yāⁿ

29 Jesús chiicá yā yeⁿ'ē yáⁿ'āa miiⁿ ní ndaá yā 'diituú nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā Galilea. Cuayiivi ní cuchéε yā ná yīcū miiⁿ ní ch'iīndi yā.

30 Néené 'yaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ ndaā niiⁿnuúⁿ yā nanááⁿ Jesús miiⁿ ní ndéε yā 'iiⁿ'yāⁿ chí ngaā yó'ōo, ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chí ngueenááⁿ, ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ 'díi'mī, ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chí ló'ō ta'á yā o ca'a yā, ndúúcu 'yaaⁿ n'dái 'iiⁿ'yāⁿ chí véé cá tanáⁿ'ā ca'ai chí ndíi yā. Ní s'neeⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nanááⁿ Jesús miiⁿ. Ní Jesús díiⁿ yā chí nduūvā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.

31 Nducyááca 'iiⁿ'yāⁿ cheⁿ'e yiinú yā taachí n'diichi yā chí 'iiⁿ'yāⁿ 'díi'mī ní ngíi ngan'a, ní 'iiⁿ'yāⁿ chí ló'ō ta'á yā o ca'a yā nduuva yeⁿ'e yā, ní 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé ngii ngiicá, ngiica yā; ní 'iiⁿ'yāⁿ ngueenááⁿ, inaaⁿ yā; ní tucá'a yā caⁿ'a yā: De'ē chúúca ch'εεε Ndyuūs yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ Israel.

Jesús ca'a yā chí che'e cuūⁿ mil 'iiⁿ'yāⁿ

(Mr. 8.1-10)

32 Jesús 'caí yā discípulos yeⁿ'é yā ní caⁿ'a yā chii yā discípulos: Ya'ái cáávā 'iiⁿ'yāⁿ s'tíi ti 'āā 'iīnū nguuvī snéé yā nduucú ní 'muuⁿ ní nguéé de'ε vεε chí che'e yā. Nguéé neⁿ'é nadicho'ó 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé che'e yā. 'Áátī cuuví cúunu yā cuaaⁿ cyúúni chí náⁿ'a yā.

33 Tuu'mi ní discípulos yeⁿ'e yā caⁿ'a yā chí yā Jesús: ¿Tíi cáⁿ'a 'nū nguai 'nū pan chí n'deeé n'dái chí ch'é

nducyaaca 'iis'tíi na lugar 'cūū naachi nguεε ch'εεtinéé 'iiⁿ'yāⁿ?

34 Jesús caⁿ'a yā chí yā discípulos: ¿'Áá 'yaaⁿ ca pan yeⁿ'é ní vεε? Discípulos caⁿ'a yā: Ndeēchē panes ndúúcu n'duuvī 'yaācā n'gaiyāā vεε.

35 Jesús ca'a yā orden 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ achí 'cuεεtē yā na yáⁿ'āa miiⁿ.

36 Tuu'mi ní Jesús sta'á yā ndu'ū ndeēchē panes miiⁿ ndúúcu 'yaācā miiⁿ. Ní ca'a yā gracias Ndyuūs cáávā panes miiⁿ. Ní n'dee yā panes miiⁿ ní ca'a yā discípulos yeⁿ'e yā. Ní discípulos ní ca'a yā 'iiⁿ'yāⁿ chí snéé miiⁿ.

37 Nducyááca yā che'e yā ní chiitu 'iiⁿ'yāⁿ. Discípulos ní nān'guaáⁿ yā chí nángaāva ní chiitu tá ndeēchē 'cuééεε.

38 'Iiⁿ'yāⁿ chí che'e yā miiⁿ ní taandu cuūⁿ mil ngii sán'ā. Nguéé diduuche yā n'daataá ndíi nguéé ndúú da'caiyāa.

39 Tuu'mi ní Jesús yaa'ví yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí cunaⁿ'á yā. Ní Jesús ndaá yā na barco miiⁿ ní cuen'e yā na yáⁿ'āa yeⁿ'e Magdala.

16

'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ngiica yā vaadī n'giinu (Mr. 8.11-13; Lc. 12.54-56)

1 'Iiⁿ'yāⁿ fariseos ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ndaá yā nanááⁿ Jesús chí neⁿ'e n'diichíneeⁿ yā Jesús. Ní chiica yā Jesús 'áámá vaadī n'giinu yeⁿ'e va'ai chεεti nguuvi.

2 Naati Jesús nan'guεεcútaⁿ'a yā yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní caⁿ'a yā: Taachí ngii chíinū ní nanguuvi ní ndíi cuá'āa, ndís'tiī ní ngaⁿ'á ní chí n'dáacā díiⁿ tiempo.

3 Ní cuááⁿ ná nguεεtyaaⁿ taachí meēⁿ ngíi cuá'áa, ndís'tiī ngaⁿ'a ní chí nguéé n'dáacā díiⁿ tiempo maaⁿ. Ndís'tiī 'uūvī naaⁿ 'uūvī cheendí ní chí déenu ní de'ē chí cúúví yeⁿ'e nanguuvi naati nguéé tuumicadínⁿ ní de'ē chí cuuvi tiempo 'cūū ndúúcu señales chí inaaⁿ ní.

4 'Iiⁿ'yāⁿ chí cunncāa idiín yā ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé i'téenu yā Ndyuūs 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ néⁿ'e yā snaaⁿ yā 'áámá vaadī n'giinu naati señal miiⁿ

nguée ndaāca yā. Damaāaⁿ cánée señal yeⁿe profeta Jonás chi ndíi cuaaⁿ vmnaaⁿ chi canée nguⁿ na libro yeⁿe Ndyuūs. Jesús s'néeⁿ yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní cueⁿe yā.

Levadura yeⁿe 'iiⁿyāⁿ fariseos
(Mr. 8.14-21)

⁵ Discípulos yeⁿe Jesús ndaá yā táamá lado yeⁿe nuūⁿnīⁿyáⁿā ní chinaáⁿ yā chi cāndeε yā pan.

⁶ Jesús ca'a yā chii yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: Cundéε ndís'tiī cuidado yeⁿe levadura yeⁿe 'iiⁿyāⁿ fariseos ndúú^{cū} 'iiⁿyāⁿ saduceos ti levadura miiⁿ ní chiiⁿ chí chi'cueeⁿ yā.

⁷ Discípulos ní tuca'á yā caⁿ'a yā nguaaⁿ maaⁿ yā. ¿Áá chi nguée ndεε yú pan chiiⁿ chí 'tíicā ngaⁿ'a yā?

⁸ Jesús miiⁿ tuumicadíinuuⁿ yā yeⁿe chí inadacádiiinūⁿ discípulos ní caⁿ'a yā chii yā discípulos: ¿De'ē cúúví chí inadacádiiinuuⁿ nī 'túú^{cā} na staava yeⁿe nī chí cáávā chí nguée ndεε nī pan? Ndís'tiī ní dúú'vīi i'téenu nī.

⁹ ¿Áá nguée ituumicadíinuuⁿ nī, ndii nguεε ndúú inan'gaacú nī yeⁿe nyuⁿ'u panes chí che'e nyuⁿ'u mil saⁿ'ā? ní ¿'áá n'deēe 'cuéētēε ca panes nángaāva?

¹⁰ ¿Áá ndíi nguée nduu inan'gaacú nī yeⁿe ndεεchē panes chí che'ē cuūⁿ mil saⁿ'ā? ní ¿'áá n'deēe 'cuéētēε ca panes nángaāva?

¹¹ ¿De'ε cuuvi chí nguεε ituumicadíinuuⁿ nī chí nguée cáávā pan miiⁿ chí caⁿ'á chí cundεε nī cuidado yeⁿe levadura yeⁿe 'iiⁿyāⁿ fariseos ndúú^{cū} 'iiⁿyāⁿ saduceos?

¹² Tuu'mi ní discípulos tuumicadíinuuⁿ yā chí Jesús miiⁿ nguée caⁿ'a yā chii yā chí discípulos nguée cundεε yā cuidado yeⁿe levadura yeⁿe pan ti yeⁿe chí chi'cueeⁿ 'iiⁿyāⁿ fariseos ndúú^{cū} 'iiⁿyāⁿ saduceos.

Pedro miiⁿ caⁿ'a sa nduudu cuaacu
chí Jesús chí Cristo yā

(Mr. 8.27-30; Lc. 9.18-21)

¹³ Jesús ndaá yā yeⁿe yáⁿ'āa yeⁿe Cesarea yeⁿe yáⁿ'āa yeⁿe Filipo ní itiinguuneéⁿ yā discípulos yeⁿe yā ní

caⁿ'a yā: ¿Du'ú 'úú ngaⁿ'a 'iiⁿyāⁿ yeⁿe 'úú chí Saⁿ'ā chí Daiya Dendyuūs 'úú?

¹⁴ Discípulos ní caⁿ'a yā: Náⁿ'a yā ní ngaⁿ'a yā chí díi chí Juan chí chεεdinuūⁿnīⁿ díi. Náⁿ'a yā ní ngaⁿ'a yā chí díi chí profeta Elías miiⁿ díi. Níicú náⁿ'a yā ní ngaⁿ'a yā chí díi profeta Jeremías o 'āā du'ú nūⁿ profeta.

¹⁵ Jesús caⁿ'a yā chii yā discípulos: ¿Du'ú 'úú ngaⁿ'a ndís'tiī?

¹⁶ Simón Pedro miiⁿ nan'guεεcútaⁿ'a sa ní caⁿ'a sa: N'diī ní Cristo chí Daiya Dendyuūs chí cánduuchī cueⁿe daāⁿmaⁿ.

¹⁷ Tuu'mi ní Jesús miiⁿ nan'guεεcútaⁿ'a yā yeⁿe sa ní caⁿ'a yā: De'ē chúú^{cā} n'dai dii Simón, daiya Jonás, ti 'úú nguée ch'iⁿ'í dii ndii nguεε nduu táamá 'iiⁿyāⁿ, naati Chiidá chí canée yā ná va'ai chεeti nguuvi ch'iⁿ'í yā dii.

¹⁸ 'Úú ntúūⁿ ngaⁿ'á ngií dii chí dii ní nguuvi Pedro dii ní nguuvi di neⁿ'e caaⁿ'maⁿ tuū. Ní vmnaaⁿ 'áámá tuū ch'εεt'ē 'cūú chí neⁿ'e caaⁿ'maⁿ Cristo, ní 'úú din'daí yaācū yeⁿ'é. Ní ndíi mar 'áámá poder yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūⁿ nguée cuuvi din'nú'u tuū miiⁿ.

¹⁹ 'Úú teé dii, Pedro, poder tan'dúú^{cā} chí teé dii llaves yeⁿ'e va'ai chεeti nguuvi yeⁿ'e naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā 'tíicā diíⁿ. Ní tanducuéⁿ'ē chí cachiiⁿchí di na iⁿ'yeeⁿdi 'cūú cuchiichi ntúūⁿ ná va'ai chεeti nguuvi. Ní tanducuéⁿ'ē chí n'gúuⁿ di na iⁿ'yeeⁿdí 'cūú 'cuaāⁿ ntúūⁿ ná va'ai chεeti nguuvi.

²⁰ Tuu'mi ní Jesús ca'á yā chii yā discípulos yeⁿ'e yā chí nguée caaⁿ'maⁿ yā cuuvi yā mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ chí Jesús miiⁿ chí Cristo yā.

Jesús caⁿ'a yā chí canee chí 'cuūvi yā
(Mr. 8.31-9.1; Lc. 9.22-27)

²¹ Tuu'mi ní Jesús miiⁿ tucá'a yā chí'cueeⁿ yā discípulos yeⁿ'e yā. 'Úú cánée chí caⁿ'á na yāāⁿ Jerusalén ní cánée chí 'cueenu taaví cuuvi nééne n'deēe dendu'ū yeⁿ'é 'iiⁿyāⁿ ndiicúú chí ngaⁿ'ā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e yaācū miiⁿ, ndúú^{cū} chiiduú n'gεεt'ē, ndúú^{cū} yeⁿ'e maestros yeⁿ'e ley. Cuayiivi ní 'iiⁿyāⁿ

s'eeⁿ 'caanⁿ núⁿ yā 'úú. Ní 'cuūví. Ndi-ichi ndii 'íínú nguuví ní 'úú nduūchí yeⁿe nguaaⁿ tináⁿā.

22 Tuu'mi ní Pedro miiⁿ ní cueⁿe sa ndúúcu Jesús 'áámá lado ní caⁿa sa chii sa Jesús: N'dii Señor, nguéé 'cuáaⁿ nī Ndyuūs 'iivi yú ndii mar 'áámá naaⁿ chi cuuvi chuū ndúúcu nī.

23 Jesús nan'guεεcútaⁿa yā yeⁿe Pedro miiⁿ ní caⁿa yā chii yā saⁿā: Diví di nanaáⁿ, dii chi tan'dúúcā yááⁿnguuiⁿūⁿ. Dii ní nguéé nadicádíínuuⁿ di tan'dúúcā Ndyuūs nadicádíínuuⁿ yā ti nadicádíínuuⁿ di yeⁿe dendú'ū yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū.

24 Tuu'mi ní Jesús caⁿa yā chii yā discípulos yeⁿe yā: Nduuti chi 'áámá 'iⁿ'yāⁿ néⁿe yā caⁿá yā nduucú, canéé chi cu'neeⁿ maáⁿ yā tanducuéⁿē dendu'ū chi véé yeⁿe yā ní cuta'á yā cruz yeⁿe yā chi tan'dúúcā chi 'cueenu taaví yā cuuvi cucáávā 'úú. Ní 'íícú caⁿa yā nduucú.

25 Tí nducyáácá 'iⁿ'yāⁿ chi neⁿe yā nadanguáⁿ'ai maáⁿ yā vida yeⁿe yā na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ní dindaí yā táámá vida yeⁿe yā nanááⁿ Ndyuūs. Ní nducyáácá 'iⁿ'yāⁿ chi dindaí yā vida yeⁿe yā cucáávā 'úú ní nandaácá yā táámá vida yeⁿe yā nanááⁿ Ndyuūs.

26 ¿De'ε dichíí'vē yeⁿe saⁿā ndúúti chi diiⁿ sa ganar nducuéⁿē chi véé núúⁿmáⁿ iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ní dindaí sa alma yeⁿe sa? ¿Áá n'deēe cuuvi nadíí'vε sa 'áámá 'iⁿ'yāⁿ cucáávā alma yeⁿe sa?

27 Naati 'úú chí Saⁿá chi Daiya Dendyuūs 'úú ní ndaá ndúúcu δεενε ch'εετε n'dai yeⁿe Chiidá chi canéé yā na va'ai cheεti nguuví. Ní ndaá ndúúcu ángeles yeⁿé. Tuu'mi ní 'úú diiⁿ chi nadíí'vε ca'áámá ca'áámá yā tuunu tuunu ca chi ndííⁿ yā.

28 Cuaacu níⁿnyúⁿ ngaⁿá ngii ndís'tiī chi véé náⁿa nī chi snéé nī 'muuⁿ chi nguéé 'cuūví nī taanduvéé ndíí snaaⁿ nī Saⁿa chi Daiya Dendyuūs ndaa sá chi caaⁿmaⁿ ntiⁿnyuⁿ sa yeⁿe tanducuéⁿē.

Jesús n̄'dáaⁿ yā cuerpo yeⁿe maaⁿ yā (Mr. 9.2-13; Lc. 9.28-36)

1 Chó'ōo jaāⁿ nguuví, ní Jesús candéε yā Pedro ndúúcu Jacobo ndúúcu Juan chi 'díínū Jacobo. Ní Jesús cueⁿé yā ndúúcu saⁿā s'eeⁿ na 'áámá yīicū yaacu.

2 Ní Jesús n̄'dáaⁿ yā cuerpo yeⁿe maáⁿ yā nanááⁿ saⁿā s'eeⁿ. Ní chín'gai naaⁿ yā tan'dúúcā 'yáⁿā 'iicu catecai yā ní nduuví cuéé tan'dúúcā δεενε.

3 Cuin'diichí nī. Tuu'mí nūūⁿ che'enaāaⁿ Moisés ndúúcu profeta Elías. 'Iⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi n'díí ndíí cuaaⁿ vmnaaⁿ ní nndeé yā ndúúcu Jesús miiⁿ.

4 Tuu'mi ní Pedro caⁿa sá chii sa Jesús: Señor, δε'ε chúúcā n'dáacā yeⁿe yú chí 'cuεetinée yú 'muuⁿ. Ndúútí chí neⁿé nī din'daí 'nū ná 'iínū va'ai n'gaiyāā, 'áámá ní yeⁿé n'diī, táámá ní yeⁿe Moisés, táámá ní yeⁿe profeta Elías.

5 Taachí Pedro ngaⁿa sá chuū, 'áámá meēⁿ cuéé chí ngii yáⁿāa ndii sn'dí 'iⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní discípulos ch'iindiveéⁿ yā 'áámá nduudu ná meēⁿ miiⁿ chí ngaⁿā: Sáⁿa 'cūū Daiyá chí neⁿe taaví ní yeenú cáávā sáⁿa 'cūū. 'Cu'neeⁿ veéⁿ nī yeⁿe sa.

6 Taachí discípulos ch'iindiveéⁿ yā nduudu 'cūū candiitín'dii yā ní dii'yaa n'dái yā chí.

7 Tuu'mi ní Jesús miiⁿ ndaa niiⁿnuúⁿ yā ní tuu'ví yā discípulos ní caⁿa yā: Nducueeⁿ nī. Nguéé 'va'a nī.

8 Taachí nducueeⁿ discípulos 'āā ntéé n'diichí yā du'ū vεε caati 'āā dámaāaⁿ Jesús miiⁿ n'diichi yā.

9 Taachi nangua'á yā yeⁿe yīicū miiⁿ ní na yúúní naachí cunaⁿa yā, Jesús caⁿa yā chii yā 'iⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí nguéé cuuví yā mar 'áámá 'iⁿ'yāⁿ yeⁿe chí n'diichí yā ndíí taachi Saⁿā chí Daiya Ndyuūs nduuchí yā yeⁿe nguaaⁿ tináⁿā.

10 Tuu'mi ní discípulos ntiinguunéⁿ yā Jesús ní caⁿa yā: ¿De'ε cúúví chí ngaⁿa maestros yeⁿe ley chí canéé chí profeta Elías miiⁿ ndaa sa vmnaaⁿ?

11 Jesús miiⁿ nán'guεεcútaⁿ'a yā ní caⁿ'a yā chii yā discípu^los: Cuaacu níⁿnyúⁿ profeta Elías miiⁿ nndaá sá vmnááⁿ vmnaaⁿ ní 'cuundiyāⁿ sa tanducuéⁿ'ē.

12 Naati 'úú ní ngaⁿ'á ngii ndís'tiī chi profeta Elías miiⁿ ní 'āā ndaá yā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'uuⁿ nguéeⁿ tuumicadínuuⁿ yā yeⁿ'e yā du'u chi Elías miiⁿ naati díⁿ yā ndúú^cū Elías miiⁿ tan'dúú^cā chi neⁿ'e yā ní n'geenu sá ngii. 'Tiicá ntúūⁿ Saⁿ'ā chi Daiyá Ndyuūs 'cueenu sá cuuvi yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ s'uuⁿ.

13 Tuu'mi ní discípu^los tuumicadínuuⁿ yā chí Jesús ngaⁿ'a yā ngii yā discípu^los yeⁿ'e Juan chi chεεdínuūⁿ'nīⁿ.

Jesús idiīⁿ yā chi nduū^vā yeⁿ'e 'áámá saⁿ'ā 'díⁿ chí ndii sa ataques

(Mr. 9.14-29; Lc. 9.37-43)

14 Taachí ndaá Jesús ndúú^cū discípu^los yeⁿ'e yā naachi snée n'dee n'dái 'iiⁿ'yāⁿ, tuu'mi ní ndaā 'áámá saⁿ'ā nanááⁿ Jesús ní chiintii'ya sá ní caⁿ'a sá:

15 Señor, nnée ya'ai 'iinú nī daiyá ti sta'a ataques daiyá ní neené n'geenu sá ngii. Néené n'dee cuūvi in'dáa nuūⁿ sa na yaⁿ'ā ní 'āā neené n'deē cuūví chí in'dáa nuūⁿ sa nguaaⁿ nuūⁿ'nīⁿ.

16 Ní 'āā chi nguú saⁿ'ā nanááⁿ discípu^los yeⁿ'e nī naati nguéeⁿ ngii díⁿ yā chi nduū^vā yeⁿ'e sa.

17 Jesús nan'guεεcútaⁿ'a yā ní caⁿ'a yā chii yā saⁿ'ā: Ndís'tiī 'iiⁿ'yāⁿ chi nguεε i'téenu nī ndí nguéeⁿ ndúú idiiⁿ n'daacá nī. ¿'Áá 'naaⁿ tiempo cánée chi cuneé ndúú^cū nī? ¿'Áá 'naaⁿ cuchéé ndúú^cū ndís'tiī? Candéε nī 'muuⁿ saⁿ'ā 'díⁿ.

18 Jesús miiⁿ yaa'vi neeⁿ yā espíritu yeⁿ'e yááⁿ'n'guinūⁿ ní espíritu miiⁿ nan'dáa yeⁿ'e saⁿ'ā 'díⁿ miiⁿ ní tuu'mi nūⁿ ndúú^vā yeⁿ'e sa.

19 Tuu'mi ní discípu^los ní ndaa yā nanááⁿ Jesús na 'áámá lado naachi nguéeⁿ snée 'iiⁿ'yāⁿ ní caⁿ'a yā chii yā Jesús: ¿De'ē cúúví chí nús'uū nguéeⁿ chí tun'dáa 'nū espíritu yeⁿ'e yááⁿ'n'guinūⁿ miiⁿ yeⁿ'e saⁿ'ā 'díⁿ?

20 Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā chii yā discípu^los: Nguéeⁿ ch'εεte vaadī i'téenu yeⁿ'e nī. Cuaacu níⁿnyúⁿ ngaⁿ'á ngii ndís'tiī chi nduuti chí véé vaadī i'téenu yeⁿ'e nī ní tan'dúú^cā 'áámá duuti yeⁿ'e yīivē ntíⁿ'yaá chí 'líⁿ ca cuuvi nī yīicū 'cúū: Yīicū, cuví ndii 'muuⁿ ní cuén'ē ndí taama lugar. Ní yīicū ní caⁿ'ā. Tanducuéⁿ'ē cuuvi díⁿ nī nduuti chí cuaacu chí i'téenu nī.

21 Naati tanducuéⁿ'ē espíritu yeⁿ'e yááⁿ'n'guinūⁿ chí 'túú^cā nguéeⁿ nan'daā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí 'tiicá nūⁿ caati dámaāⁿ ndúú^cū chí ngaⁿ'angua'a yā ndúú^cū chí nguεε 'āā ca'diiⁿ'nūⁿ yā nguuvi chí ngaⁿ'angua'á yā.

Jesús caⁿ'a ntuūⁿ yā táámá yeⁿ'ē chí 'cuūvi yā

(Mr. 9.30-32; Lc. 9.43-45)

22 Taachi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ snée yā na yáⁿ'āa Galilea Jesús caⁿ'a yā chii yā discípu^los yeⁿ'e yā: Saⁿ'ā chí Daiya Ndyuūs ní 'iiⁿ'yāⁿ canée chí ca'a yā saⁿ'ā na tá'ā 'iiⁿ'yāⁿ.

23 Ní 'iiⁿ'yāⁿ 'caaⁿ'nuⁿ yā saⁿ'ā miiⁿ naati saⁿ'a miiⁿ ndii chíⁿ ndii 'íⁿú nguuvi nduuchi sa yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā. Discípu^los ní s'neeⁿ ndaachi yiinú yā.

Yeⁿ'ē chí nadíⁿ'vε yā yeⁿ'ē yáacū templo

24 Taachí ndaa Jesús ndúú^cū discípu^los yeⁿ'e yā na yááⁿ Capernaum, 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí indaaca tuumī yeⁿ'e yaacū templo ní ndaá yā nanááⁿ Pedro miiⁿ. Ní caⁿ'a yā chii yā saⁿ'ā: ¿'Áá nguéeⁿ nadíⁿ'vε maestro yeⁿ'é nī tuūmī chí cáávā yeⁿ'ē yaacū templo?

25 Pedro miiⁿ ní caⁿ'ā sa chí 'tíicā va. Taachí sndaā yā va'ai yeⁿ'e sa Jesús miiⁿ caⁿ'a yā ndúú^cū Pedro: ¿Táacā chí ngii yeⁿ'e di, dí Simón Pedro? ¿Du'ú nadíⁿ'vε impuestos yeⁿ'ē yáⁿ'āa nanááⁿ reyes yeⁿ'ē iⁿ'yeeⁿ dí 'cūū? ¿'Áá daiya 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáⁿ'āa naachi rey ngaⁿ'a ntiīⁿnyúⁿ yā nadíⁿ'vε sa o 'iiⁿ'yāⁿ chí chii táámá lado?

26 Pedro miiⁿ nan'guεεcútaⁿ'a sa ní caⁿ'a sa chí sa Jesús: 'Iiⁿ'yāⁿ chí chiica táámá lado nadíⁿ'vε yā. Jesús caⁿ'a

yā chii yā Pedro: Daiya 'ii'yān yeⁿe yáⁿāa naachi rey ngaⁿ'a ntiinyúⁿ yā miiⁿ ní nguéé canéé chí nadí^l've sa.

²⁷ Nguéé neⁿe yú chi nduuvi taaⁿ yā. Maaⁿ ní cueⁿ'e di ná nuūⁿnīⁿ'yáⁿā ní ca'nuuⁿ di 'áámá gancho yeⁿ'ē 'yaacā nguaaⁿ nuūⁿnīⁿ. 'Yaācā chí ndaācā di vmnááⁿ vmaaaⁿ cutá'a di ní nn'guaaⁿ di cheendí tī. Mííⁿ ní ndaācā di 'aama tuūmī. Ndúú^cū tuūmī miiⁿ ní caⁿ'a di cá'a di yeⁿ'ē 'úú ndúú^cū yeⁿ'e maaⁿ di chí nadí^l've yú yeⁿ'e yaācū templo.

18

*¿Du'u 'ii'yān chi ch'εεε ca yā?
(Mr. 9.33-37; Lc. 9.46-48)*

¹ Nguuvi mííⁿ discípulos yeⁿ'e Jesús ndaa yā nanááⁿ yā ní caⁿ'a yā chii yā Jesús: N'díí Jesús, ¿du'u cá chi ch'εεε cá naachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiinyuⁿ yā na va'ai cheeti nguuvi?

² Jesús 'cai yā 'áámá saⁿ'ā 'lííⁿ ní ch'ííndi yā saⁿ'ā 'lííⁿ náávtaⁿ'a yeⁿ'e discípulos.

³ Ní caⁿ'a yā: Cuaacu níⁿnyúⁿ ngaⁿ'á ngíí ndís'tíí. Ndúú^ti chi ndís'tíí nguéé dííⁿ nī tan'dúú^cā 'áámá saⁿ'ā 'lííⁿ nguéé cuuvi ndaa nī naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiinyúⁿ yā na va'ai cheeti nguuvi.

⁴ 'Tíicā 'āā du'ú nūuⁿ 'ii'yān chi ndiicúūⁿ maán yā tan'dúú^cā saⁿ'a 'lííⁿ 'cūū, 'ii'yān 'cūū chí ch'εεε ca yā naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiinyúⁿ yā na va'ai cheeti nguuvi.

⁵ 'Āā du'ú nūuⁿ 'ii'yān chí 'cuaáⁿ yā 'áámá saⁿ'ā 'lííⁿ ndúú^cū chí duuchí, tuu'mi ní 'cuaáⁿ yā 'úú.

*Dendu'ū chí idiūⁿ chí 'ii'yān
dinuuⁿndi yā*

(Mr. 9.42-48; Lc. 17.1-2)

⁶ Ní caⁿ'a Jesús: 'Āā du'ú nūuⁿ 'ii'yān chí dííⁿ yā chí 'áámá chee chí n'gaiyāā chí i'téenu yā 'úú dinuuⁿndí yā n'daācā ca cáāvā 'ii'yān miiⁿ chí 'ii'yān s'eeⁿ cāchiichí yā 'áámá tuūu yúú^dú chí íngúú 'ii'yān na daandú yā ní canuúⁿ yā 'ii'yān miiⁿ naachi yáanūuⁿ yeⁿ'e nuūⁿnīⁿ'yáⁿā ní 'ii'yān miiⁿ cun'dáá nuúⁿ yā.

⁷ De'ε chúú^cā ndaachí yeⁿ'e 'ii'yān yeⁿ'e in'yeendí 'cūū cáāvā dendu'ū chí 'túú^cā chí dííⁿ chí cuuvá yā na nuuⁿndi. 'Āā véé nūuⁿ cosas chí 'tíicā naati de'ε chúú^cā ndaachí yeⁿ'e 'ii'yān chí dííⁿ yā chí táámá 'ii'yān cuuva yā na nuuⁿndi.

⁸ Ní nduuti chí ta'a di o ca'a di idiūⁿ chí dinuuⁿndí nī, 'caacá nī ta'a di o ca'a di ní divíi di. N'dáacā ca chí ndaa di ló'ō ta'a di o ló'ō ca'a di na vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ ní nguéé chí caⁿ'a di ndúú^cū 'uūvi ta'a di o nduu 'uūvi ca'a di na infierno naachí nguuchi yaⁿ'ā chí 'áámá cūnee.

⁹ Nduutí chí nduutináaⁿ di idiūⁿ chí idinuuⁿndí di, tun'dáa di ní divíi di. N'daācā ca chí cunee di ndúú^cū 'áámá nduutináaⁿ di nguéé tí chí cunee di ndúú^cū nduu 'uūvi nduutináaⁿ di ní caⁿ'a di ná nguuchi yaⁿ'ā chí 'áámá cānee cueⁿ'e daāⁿmaⁿ.

*'Áámá ejemplo yeⁿ'e 'iiti cuūchí chí
nindái
(Lc. 15.3-7)*

¹⁰ Ní caⁿ'a Jesús: Tandii ra dííⁿ nī ndúú^cū mar 'áámá da'caiyāa n'gaiyāā ní dííⁿ nī chí cuuvi dinuuⁿndí nī. Nguéé cunncaā dííⁿ nī yeⁿ'ē tí 'úú ngaⁿ'á ngíí ndis'tíí chí ángeles yeⁿ'ē da'caiyāá snée yā ná va'ai cheeti nguuvi nanááⁿ Chiidá nī inaaⁿ yā cucáāvā da'caiyāá.

¹¹ Tí Saⁿ'ā Daiyá Ndyuūs miiⁿ ní ndaa sa chí nadinguáⁿ'ai sa chííⁿ chí nindái.

¹² ¿De'ē inadiciadiinuuⁿ ndís'tíí? Nduuti chí 'áámá saⁿ'ā véé 'áámá ciento 'iiti cuūchí yeⁿ'ē sa ní cuuvi ndái 'áámá tí ¿'áá nguéé cū'neen sa 'iiti chí cuūⁿ ngεεcú ndítiiⁿ'yuⁿ cuúⁿ tí ní caⁿ'a sa cuááⁿ yiicū miiⁿ ní cun'nuuⁿ sa 'áámá 'iiti chí nindái miiⁿ.

¹³ Ndúú^ti chí ndaācā sa 'iiti, cuaacu níⁿnyúⁿ ngaⁿ'á ngíí ndís'tíí tí yeenú taavi sa cáāvā 'iiti chí nindai nguéé tí ndu'ū chí cuūⁿ ngεεcú ndítiiⁿ'yuⁿ cuúⁿ tí chí nguéé chí nindái tí.

¹⁴ 'Tíicā Chiidá yú chí canée yā ná va'ai cheeti nguuvi nguéé neⁿ'e yā chí mar 'áámá chí n'gaiyāā s'ūuⁿ cuuvi ndái.

Tiⁿyāⁿ canee chi nadich'εεcú yā yeⁿ'ē vī'i

(Lc. 17.3)

15 'Tiicá ntúūⁿ ngaⁿ'á ngíi ndís'tiī: Ndúúti chi 'dínū di diiⁿ sa chi nguéé n'daācā ndúúcu di, cueⁿ'e di ní ndee di ndúúcu sa nguaaⁿ maáⁿ nī yeⁿ'e chi nguεε n'daācā chi diiⁿ sa. Nduuti chi cu'neeⁿ veeⁿ sa yeⁿ'e di, 'āā nan'dáā n'daí di ndúúcu 'dínū di.

16 Naati nduuti chi nguéé cu'neeⁿ veeⁿ sa yeⁿ'e di 'cuai di ná 'uūvi o 'iīnu 'iīⁿyāⁿ. Ní chí yā na 'uūvi yā o na 'iīnu yā chi 'caandiveéⁿ yā tanducuéⁿ'ē chí caaⁿ'maⁿ di ní véé testigos yeⁿ'é di tan'dúúca chí canéé nguūⁿ na ley.

17 Ndúúti chi 'dínū di nguéé cu'nēēⁿ veeⁿ sa yeⁿ'é yā ndúúcu yeⁿ'e di cúúví dí 'iīⁿyāⁿ chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā yeⁿ'ē 'iīⁿyāⁿ chí i'téenu yā Ndyuūs. Ndúúti chí 'dínū di miiⁿ nguéé cu'nēēⁿ veeⁿ sa yeⁿ'é 'iīⁿyāⁿ chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā yeⁿ'e 'iīⁿyāⁿ chí i'téenu yā Ndyuūs, cu'neeⁿ di 'dínū di tan'dúúca 'áámá 'iīⁿyāⁿ ndiica yáⁿ'ái chí nguéé yeⁿ'ē ndaata yeⁿ'e di o tan'dúúca chí 'aama saⁿ'ā chí inn'guεε sa yeⁿ'ē yáⁿ'āa.

18 Cuaacu níⁿnyúⁿ ngaⁿ'á ngíi ndís'tiī: Tanducuéⁿ'ē chí nguéé 'cuaaⁿ nī chí 'iīⁿyāⁿ díⁿ yā na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū Ndyuūs chí canéé ná va'ai chεeti nguuvi nguéé 'cuaaⁿ ntuúⁿ yā. Tanducuéⁿ'ē chí 'cuáaⁿ nī chí 'iīⁿyāⁿ díⁿ yā na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū Ndyuūs chí canéé ná va'ai chεeti nguuvi 'cuaaⁿ ntuúⁿ yā.

19 Taama vmnéⁿ'ēe ngaⁿ'á ngíi ndís'tiī: Nduuti chí ná 'uūvi ndís'tiī nduuvidaama nī ná yáⁿ'āa 'cūū yeⁿ'e 'āā de'é nūuⁿ chí caacá nī yeⁿ'ē Chiidá chí canéé yā na va'ai chεeti nguuvi, Chiidá téé yā ndís'tiī.

20 Tiī naachí snéé 'uūvī o 'iīnu 'iīⁿyāⁿ chí nduuvidaama yā cucáāvā chí duuchí, miiⁿ canéé nduucú yā.

21 Tuu'mi ní ndaā Pedro miiⁿ nanááⁿ Jesús ní caⁿ'a yā chí yā 'iīⁿyāⁿ: N'dií Señor, ¿'áá n'deēe cuūví canéé chí nádich'εεcú yeⁿ'ē 'dīnú chí nguéé n'daācā idiiⁿ sa nduucú? ¿'Áá ndεēchē cuūví?

22 Jesús caⁿ'a yā chí yā Pedro: Nguéé ngaⁿ'á ngíi dii chí ndεēchē cuuvi tiī 'iīnū nguεcu ndiichi veces chí ndεēchē ngaⁿ'á ngíi dii.

Ndúú 'uūvī 'iīⁿyāⁿ chí sn'diicu yā

23 Ní caⁿ'a Jesús: 'Tíicā naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā ná va'ai chεeti nguuvi ní tan'dúúca 'áámá rey chí neⁿ'e yā tun'dáa yā cuenta ndúúcu mozos yeⁿ'é yā.

24 Taachí neⁿ'e yā tuca'a yā tun'daa yā cuenta, candéε yā 'áámá mozo yeⁿ'é rey nanáaⁿ yā chí can'diicū sa n'deēe n'dái mil tuūmī.

25 Mozo miiⁿ ní nguéé cuuvi diiⁿ sá nadíⁿ'vē sa. Tuu'mi ní rey chí 'iiví sa caⁿ'a yā chí yā táámá mozo miiⁿ chí n'diicui sa mozo ndúúcu n'daatā yeⁿ'ē sa ndúúcu daiya sa ndúúcu tanducuéⁿ'ē chí véé yeⁿ'ē sa ní nadíⁿ'vē mozo miiⁿ chí can'díicū sa yeⁿ'é yā.

26 Tuu'mi ní mozo miiⁿ candiitin'dí sa nanááⁿ 'iiví sa ní di'cuítu sa 'iīⁿyāⁿ ní caⁿ'a sa chí sa 'iīⁿyāⁿ: N'dií Señor, cunee ngíⁿú nī 'áámá tiempo ní 'úú ní nadíⁿ'vé tanducuéⁿ'ē yeⁿ'é nī.

27 'Iivi sa miiⁿ ní nneé ya'ai 'iīnu yā saⁿ'ā ní caⁿ'a yā chí yā saⁿ'ā: Cunaⁿ'ā di ní 'āā ntéé cun'diicū di yeⁿ'é.

28 Sáⁿ'a 'cūū cúinaⁿ'a sa ní nan'daā sa ní ndaācā sa mozo chí daama idiiⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ ndúúcu sa. Táámá mozo miiⁿ can'díicu ntúūⁿ sa 'aama ciento tuūmī yeⁿ'ē sa. Ní mozo miiⁿ chita'ā sa daandu sáⁿ'ā miiⁿ ní tuca'a sa chí sa yaācū sa ní caⁿ'a sa: Nadíⁿ'vē di chí can'díicu di.

29 Tuu'mi ní mozo miiⁿ candiitin'dí sa nanááⁿ sa ní caⁿ'a sa chí sa: Cunee ngíⁿú dí 'téé ní nadii'vé yeⁿ'ē di.

30 Naati saⁿ'ā miiⁿ nguéé 'cuūⁿ sa. Cheⁿ'e sa chíica sa nuūⁿndī yeⁿ'e mozo miiⁿ ndúúcu sa ní s'nuúⁿ yā mozo vácūū ndíí nadíⁿ'vē sa chí can'díicū sa.

31 Tanáⁿ'ā mozos ndúúcu sa n'diichi yā chí chí ní s'neeⁿ ndaachi yiinú yā. Ní cheⁿ'e yā nanááⁿ 'iiví yā ní caⁿ'a yā chí yā 'iiví yā tanducuéⁿ'ē chí chí.

32 Tuu'mi ní 'iiví mozos 'cai yā mozo 'cūū chí ndaa sa nanáaⁿ yā. Ní caⁿ'a yā chí yā mozo miiⁿ: Dii mozo, nguéé n'daācā di. Tanducuéⁿ'ē chí can'díicū

di ye'n'é 'āā chíí dii chí 'āā ntéé nadíí'vē di ti di'cuítu di 'úú.

³³ ¿'Áá nguéé nnee ya'āī 'iinu di mozo ndúúcu di tan'dúúca chí 'úú nneé ya'ai 'iinú dii?

³⁴ Tuu'mi ní nduuví taán 'iivi sa ní chiicá yā nuū'ndī ye'n'é sa. Ní cue'n'e sa vácūú chí ch'en'é yā sa'nā ní mii'n canee sa ndii nadíí'vē sa tanducué'n'é chí can'díicū sa ye'n'e yā.

³⁵ 'Tiicá ntúū' Chíidá chí canéé na va'ai chεēti nguuví 'tíicā dii' yā ndúúcu ndís'tiī nduuti chí ndís'tiī ní nguéé nadich'εεcú nī ndúúcu nuu'ma' staava ye'n'e nī ye'n'e 'áámá 'áámá 'díinu nī ye'n'e chí nguéé n'daācā ndií' yā ndúúcu nī.

19

Jesús ngi'cueen yā ye'n'é chí 'tεεchí vi'i 'ii'yā'

(Mr. 10.1-12; Lc. 16.18)

¹ Taachí Jesús ch'íinú ca'n'a yā ndúúdu 'cūú chiicá yā na yán'āa Galilea ní cue'n'e ya'n'ai cá yā na yán'āa ye'n'e Judea chí táámá lado ye'n'e yíicú Jordán.

² Nééné 'yaa' 'ii'yā' cue'n'é yā n'daa yā Jesús mii'n ní Jesús dii' yā chí nduūvā ye'n'e 'ii'yā' s'ee'n chí ngiitā.

³ Tuu'mi ní 'ii'yā' fariseos ndaá yā nanáán Jesús mii'n ti ne'n'é yā chí n'diichínee'n yā Jesús mii'n. Ní nga'n'a yā ngií yā 'ii'yā': N'dií Jesús, ¿'áá canéé ná ley chí sa'nā ní cu'nee'n sa n'daataá ye'n'é sa chí nguéé ch'εεε de'ē chí ndií' tá?

⁴ Jesús mii'n nan'guεεcúta'n'a yā ní ca'n'a yā chíí yā 'ii'yā' s'ee'n: ¿'Áá nguéé n'gee'n nī naachi canéé nguū'n na libro ye'n'é Ndyuūs naachí nga'nā chí Ndyuūs din'dái yā taanduvéé cosas ndíí cuáán vmnaa' ní din'dái yā sa'nā ndúúcu n'daataá?

⁵ Ní ca'n'a yā: Chíí' chí sa'nā cu'nee'n sá chiida sa ndúúcu chεεcu sá ní ndūūvidaama sa ndúúcu n'daataá ye'n'é sa ní nduu 'uuví yā ní nduūvī 'aama yā nduucū vi'ī.

⁶ Tuu'mi ní 'āā ntéé 'uuvī ngii yā tí 'āā 'aama núú' yā. Chíí' chí Ndyuūs nádaama yā, 'ii'yā' nguεε cánéé chí idiví yā.

⁷ 'Ii'yā' fariseos ca'n'a yā chíí yā Jesús: ¿De'ε cáávā chí Moisés ca'n'a ntií'nyu' sa chí ca'á yā carta chí i'tεechi vi'i yā ní cu'neén yā n'daataá ye'n'e yā?

⁸ Jesús ca'n'a yā chíí yā 'ii'yā' fariseos: Moisés mii'n ní 'cuū' sa chí s'nee'n sa'nā n'daataá ye'n'e sa cucáávā chí staava ye'n'e sa ní nééné chεεchi. Naati cuáán vmnaa' naachí chí nga'a, nguεε 'tíicā chíí.

⁹ 'Úú ní nga'n'á ngií ndís'tiī chí 'āā du'ú nūu' sa'nā chí cu'nee'n sa n'daataá ye'n'é sa ndúúti chí nguéé cáávā chí cue'n'e tá ndúúcu taama sa'nā ní sa'nā mii'n cunee sa ndúúcu taama tá, véé nuū'ndī ye'n'é sa. Sá'nā chí 'caandavaacu sa ndúúcu n'daataá chí s'nee'n tá isa'nā ye'n'é tá, véé ntúū' nuu'ndi ye'n'é sa chí adulterio.

¹⁰ Tuu'mi discípulos ye'n'e Jesús ní ca'n'a yā chíí yā Jesús: Nduúti chí sa'nā mii'n cú'nee'n sa n'daataá ye'n'é sa tuu'mi ní n'daācā ca chí nguéé 'caandavaacu sa.

¹¹ Tuu'mi ní Jesús mii'n ca'n'a yā chíí yā discípulos: Nguéé nducyaaca 'ii'yā' cuuvi deenu yā chuū naati 'āā dámaā' 'ii'yā' chí Ndyuūs nca'a yā chuū.

¹² Véé 'yaa' razones chí nguéé 'caandavaacu sa'nā. Véé sa'n'a chí ndii taachi n'giindiyáa' sa ye'n'é chεεcu sa 'āā nguéé cuuvi 'caandavaacu sa. Ní véé ntúū' sa'nā eunucos chí 'ii'yā' idií' yā chí nguéé cuuvi 'caandavaacu sa. Véé ntúū' sa'nā chí maa' sa nguéé ne'n'e sa 'caandavaacu sa cáávā chí dii' sa ntií'nyu' ye'n'e naachí Ndyuūs nga'n'a ntií'nyú' yā. Nduuti chí 'ii'yā' cuuvi ca'cueen yā nduudú 'cūú tuu'mi ní 'āā deenú yā.

Jesús idi'viicú yā dá'caiyāa

(Mr. 10.13-16; Lc. 18.15-17)

¹³ Tuu'mi ní ndaa 'ii'yā' chí ndεε yā dá'caiyāa nanáán Jesús. Ní 'íicú Jesús mii'n cun'du'ú yā ta'a yā vmnáán ye'n'é dá'caiyāa s'ee'n ní ca'n'angua'á yā ye'n'é dá'caiyāa. Discípulos yaa'vi néen yā 'ii'yā' chí índaa ndúúcu dá'caiyāa.

¹⁴ Jesús mii'n ní ca'n'a yā chíí yā discípulos: 'Cuaán nī chí chíí dá'caiyāa

nanaáⁿ. Nguéé caaca taaⁿ nī yeⁿē da'caiyāa s'tīi ti naachí Ndyuūs chi canéé na va'ai chεeti nguuví ngaⁿa ntiiⁿnyúⁿ yā ní yeⁿē da'caiyāa s'tīi. 'Tíica chíi.

¹⁵ Ch'iinu chin'du'ū ta'á yā vmnaaⁿ yeⁿē da'caiyāa s'eeⁿ ní chíicá yā lugar miiⁿ.

Saⁿā 'díiⁿ chí 'cuiica ní indeē sa ndúucū Jesús

(Mr. 10.17-31; Lc. 18.18-30)

¹⁶ Tuu'mi ní ndaā 'áamá saⁿā 'díiⁿ nanááⁿ Jesús miiⁿ ní caⁿa sa chíi sa Jesús: N'diī maestro chí n'dai, ¿de'ē chí n'dáacā chí cuuví díiⁿ ní cuuví ndaācā vida cueⁿe daāⁿmaⁿ chí cuuví yeⁿé?

¹⁷ Jesús caⁿa yā chíi yā saⁿā 'díiⁿ miiⁿ: ¿De'ē cúuví chí ngaⁿā di chí n'dai 'úú? Mar 'áamá 'iiⁿyāⁿ nguéé n'dai yā ti dámaáⁿ Ndyuūs. Naati ndúúti chí neⁿe di cundaā di na va'ai chεeti nguuví naachí Ndyuūs ngaⁿa ntiiⁿnyuⁿ yā, idiī di tan'dúucā chí ngaⁿa mandamientos.

¹⁸ Saⁿā 'díiⁿ míiⁿ ní caⁿa sa: ¿Chéé chíi? Jesús caⁿa yā: Nguéé 'caāⁿnūⁿ di. Nguéé caⁿa di ndúucū 'aama n'daataá chí nguéé yeⁿē di. Nguéé diduucú di. Nguéé caaⁿmaⁿ di nduudu yaadi yeⁿé mar 'áamá 'iiⁿyāⁿ.

¹⁹ Dinéⁿe di chεecu di ndúucū chíida di. Dinéⁿe di 'iiⁿyāⁿ na niīⁿnuúⁿ vaacú di tan'dúucā chí neⁿe di maāⁿ di.

²⁰ Saⁿā 'díiⁿ miiⁿ ní caⁿā sa: Tanducuéⁿē chuū 'āā idiīⁿ ndíi taachi saⁿā 'líiⁿ 'úú. ¿De'ē cá indai yeⁿé?

²¹ Jesús caⁿa yā chíi yā saⁿā: Ndúúti chí neⁿe di chí cúuví n'dai ca di tuu'mi ní cueⁿe di ní n'diicui di tanducuéⁿē chí véé yeⁿē di ní ca'a di 'iiⁿyāⁿ chí nguéé yeⁿe yā. Tuu'mi ní ndaācā chí véé vaadi 'cuiica yeⁿē ná va'ai chεeti nguuví chí cuuví yeⁿē di. Ní cuchí di ní caⁿa di nduucú.

²² Taachí saⁿā 'díiⁿ miiⁿ ch'iindiveeⁿ sa chuū, cunáⁿa sa ní s'neeⁿ ndaachi yiinú sa ti neené 'cuiica sa.

²³ Tuu'mi ní Jesús caⁿa yā chíi yā discípulos yeⁿe yā: Cuaacu níⁿnyúⁿ ngaⁿá ngii ndís'tiī chí ngíⁿi chí cundaā 'áamá saⁿā 'cuiica naachí Ndyuūs ngaⁿa ntiiⁿnyúⁿ yā na va'ai chεeti nguuví.

²⁴ Táamá cosa ngaⁿá ngii ndís'tiī chí 'áama iti camello chí ch'εεε ca nguéé ti 'yuudūu 'tiicá ti, nguéé ngíⁿi ca chí cho'ó ti na nduutinááⁿ 'iini chí cheendi va'ai 'líiⁿ nguéé ti 'áamá 'iiⁿyāⁿ 'cuiica cu'téenu yā Ndyuūs ní cundaā yā naachí Ndyuūs ngaⁿa ntiiⁿnyúⁿ yā na va'ai chεeti nguuví.

²⁵ Taachí ch'iindiveeⁿ discípulos yeⁿé yā chuū, néené nadicádíiⁿnuuⁿ yā ní caⁿa yā nguááⁿ maaⁿ yā: ¿Du'u cuuví nanguaⁿāi?

²⁶ Jesús ch'iinu yā discípulos ní caⁿa yā: Saⁿā yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ní nguéé cuuví díiⁿ sa chuū naati Ndyuūs cuuví díiⁿ yā tanducuéⁿē.

²⁷ Tuu'mi ní Pedro miiⁿ ní nan'guεεcútaⁿa sa ní caⁿa sa chíi sa Jesús: N'diī Señor, cuin'diichí ní. Nús'ūū ní sn'neeⁿ 'nū tanducuéⁿē chí véé yeⁿé 'nū ní cuchí 'nū ndúucū n'diī. ¿De'ē ndaācā yeⁿé 'nū?

²⁸ Jesús caⁿa yā chíi yā discípulos: Cuaacu níⁿnyúⁿ, ngaⁿá ngii ndís'tiī, chí tiempo chí cuchí taachí nducuéⁿē nduuví ngai ní Saⁿa chí Daiyá Dendyuūs 'cuündi sa na trono yeⁿē sa ndúucū δεεεε ch'εεε yeⁿe maaⁿ sa ní 'cuai sa ndís'tiī chí cueⁿe ní ndúucu sa. Ní ndís'tiī ní 'cuεεé ní na ndiichuuví tronos ní díiⁿ ní juzgar ndu'u ndiichúúví ndaata yeⁿe 'iiⁿyāⁿ Israel chí judíos yā.

²⁹ 'Āā du'ú nūuⁿ chí cu'neeⁿ ná vaacu yā o 'díiⁿ yā o ví'i yā o chíidá yā o chεεcú yā o n'daataá yeⁿe yā o daiya yā o yáⁿā yeⁿe yā cáávā chí duuchí, 'iiⁿyāⁿ miiⁿ ndaāca cá yā táamá ciento más cá. Ní Ndyuūs ca'á yā 'iiⁿyāⁿ miiⁿ vida cueⁿe daāⁿmaⁿ yeⁿe yā ná va'ai chεeti nguuví.

³⁰ Néené 'yaaⁿ 'iiⁿyāⁿ chí maaⁿ snée yā cuááⁿ chí vmnaaⁿ ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ 'cuεεtinée yā cuaaⁿ chí cuayiivi ní néené 'yaaⁿ 'iiⁿyāⁿ chí maaⁿ snée yā cuaaⁿ chí cuayiivi ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ 'cuεεtinée yā cuaaⁿ chí vmnaaⁿ.

20

Ejemplo yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí díiⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ

1 Caⁿ'a Jesús: Naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā yeⁿ'e na va'ai cheeti ngu- uvi ní tan'dúúca 'áamá dueño chi véé yáⁿ'āa yeⁿ'e yā. Dueño miiⁿ ní can'dáa yā cuaaⁿ ná nguεtiyaaⁿ chí in'nuuⁿ yā mozos chi diiⁿ ntiiⁿnyuⁿ naachi véé díí'yú uvas yeⁿ'é yā.

2 Ní indeé yā ndúúcu mozos taaca chi nadíí'vε yā mozos. Ní caⁿ'a yā chi ca'a yā 'aama caadi plata nguuvi miiⁿ ní dicho'ó yā mozos miiⁿ chí diiⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ naachi véé díí'yú uvas yeⁿ'é yā.

3 Dueño miiⁿ can'dáa yā na vacu yā taandúú cuááⁿ nááⁿ n'gεcú nuuuⁿ nguεtiyaaⁿ ní cuéⁿ'e yā cuaaⁿ nii'vεε ní n'diichi yā ta n'duuví sáⁿ'ā chí snée sa chí nguée ndaācā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e sa.

4 Ní caⁿ'a yā chí yā saⁿ'ā s'eeⁿ: Ndís'tiī, cuéⁿ'e ní diiⁿ ní ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é naachi véé díí'yú uvas yeⁿ'é. 'Úú ní nadíí'vé ndís'tiī tan'dúúca chí tuumi- cadiinúúⁿ chí n'daācā. Saⁿ'ā s'eeⁿ ní cuéⁿ'e sa diiⁿ sa ntiiⁿnyúⁿ miiⁿ.

5 Ní can'dáaⁿ ntuuⁿ yā taandúú cuááⁿ naaⁿ ingyáⁿ'ā. 'Tiicá ntúūⁿ cun'daa yā táánduu cuaaⁿ nááⁿ n'gεcú 'íínú chíinū, 'tiicá ntúūⁿ diiⁿ yā n'nuúⁿ yā mozos chí diiⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ.

6 Ní taandúū n'gεecu juⁿ'u chíinū cueⁿ'e ntúūⁿ yā ní ndaācā yā taanduu 'uuví saⁿ'ā chí nguée índaācā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e sā. Ní caⁿ'a yā chí yā saⁿ'ā s'eeⁿ: ¿Dε'ε cúúví chí ndís'tiī snée ní 'muuⁿ ní núúⁿ máⁿ nguuví chí nguée ntiiⁿnyuⁿ chí idiíⁿ ní?

7 Saⁿ'ā s'eeⁿ caⁿ'a sa: Ti mar 'áamá 'iiⁿ'yāⁿ nguée tee yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é 'nū. Dueño miiⁿ caⁿ'a yā chí yā saⁿ'ā s'eeⁿ: Ndís'tiī, cuéⁿ'é ní diiⁿ ní ntiiⁿnyuⁿ naachi véé díí'yú uvas yeⁿ'é ní nadíí'vé ndís'tiī tan'dúúca chí itu- micadiinúúⁿ chí n'daācā.

8 Taachí cueⁿ'e yā 'yáⁿ'āa, dueño miiⁿ naachí véé díí'yú uvas miiⁿ caⁿ'a yā chí yā saⁿ'ā chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ sa yeⁿ'e mozos: 'Cuai dí mozos ní nadíí'vε di mozos chí ndaa sa cuayi- ivi. 'Cuiinu maaⁿ ní nadíí'vε di mozos chí ndaa sā cuayiivi. 'Cuiinu maaⁿ ní nadíí'vε di mozos chí ndaa sā cuayiivi 'tεε 'téé. 'Cuiinu maaⁿ ní nadíí'vε di mozos chí ndaa sā vmnaaⁿ.

9 Ndaa mozos chí cheⁿ'e sā na ntiiⁿnyuⁿ miiⁿ taanduu na n'gεcú juⁿ'u chíinū ní nadíí'vε sa mozos. 'Áamá 'áamá sā ndaāca sā 'áamá caadi plata yeⁿ'é sā.

10 Taachí ndaa mozos chí cheⁿ'e sā vmnaaⁿ ná ntiiⁿnyuⁿ miiⁿ, nadacadiinuuⁿ sā n'deēe cá tuūmī ndaāca sā. Mozos ntúūⁿ ndaāca sā 'áamá caadi tuūmī yeⁿ'e sā.

11 Taachí nadíí'vε sā mozos ní neené n'dee caⁿ'a mozos yeⁿ'e dueño yeⁿ'e naachi véé díí'yú uvas miiⁿ.

12 Mozos ní caⁿ'a sa: Sáⁿ'a s'tī ti 'āā 'ai chíinū ndaa sa ní 'áamá hora nūⁿ diiⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ ní dáamá nūⁿ nadíí'vε ní sáⁿ'a s'tī ndúúcu nús'uū. Nús'uū ní diiⁿ 'nū ntiiⁿnyuⁿ ní ch'εtinée 'nū na 'yáⁿ'ā.

13 Dueño miiⁿ ní nan'gεcútaⁿ'á yā ní caⁿ'a yā chí yā 'áamá cheε mozos: Ndís'tiī saⁿ'ā chí n'dai nduucú, nguée nduuví taaⁿ di nduucú. Nguée cun- cáā idiíⁿ nduucú ndís'tiī. ¿'Áá nguée ndeé ndúúcu ní chí nadíí'vé ndís'tiī 'áamá caadi plata ní 'āā canée yiinú ní?

14 Cuta'á ní chí tunéeⁿ ndis'tiī ní cunaⁿ'a ní. 'Úú ní nadicadiinúúⁿ chí nadíí'vé mozos chí ndaa sa cuayiivi tan'dúúca chí nadíí'vé ndís'tiī.

15 ¿'Áá nguée cuuvi diiⁿ 'úú tan'dúúca chí neⁿ'é ndúúcu tuūmī yeⁿ'é? ¿'Áá ngí nguee ní ti 'úú ní n'daí?

16 'Túúca 'iiⁿ'yāⁿ chí snée cuááⁿ vm- nááⁿ 'cuεtinée yā ndii cuaaⁿ cuayiivi. 'Iiⁿ'yāⁿ chí snée cuayiivi ní 'cuεtinée yā cuááⁿ vmnaaⁿ ti néené 'yaaⁿ n'deéé 'iiⁿ'yāⁿ chí 'cai Ndyuūs naati duu'vīi 'iiⁿ'yāⁿ chí ndεεε Ndyuūs.

Jesús ngaⁿ'a ntuuⁿ yā yeⁿ'é chí 'cuūvi yā

(Mr. 10.32-34; Lc. 18.31-34)

17 Jesús cuchεε yā na yāāⁿ Jerusalén ní cueⁿ'é yā ndúúcu ndu'ū ndiichúúví discípulos yeⁿ'é yā 'áamá lado. Ní Jesús caⁿ'a yā chí yā discípulos taachí ngi- cá yā:

18 Ndís'tiī ní maaⁿ ní cuchεε yú na yāāⁿ Jerusalén miiⁿ. 'Úú chí Saⁿ'ā chí Daiya Dendyuūs 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nca'á yā

'úú tá'áa chiiduú n'gεεté ndúúcu maestros chí ngi'cueeⁿ ley. 'Ii'yāⁿ s'eeⁿ ní diíⁿ yā condenar 'úú ní 'cuūví.

19 Ní nca'a yā 'úú ta'a 'ii'yāⁿ chi nguéé ndaata yeⁿe 'ii'yāⁿ Israel. 'Ii'yāⁿ s'eeⁿ ní 'cááⁿnyuⁿneeⁿ yā 'úú ní 'cueⁿe yā 'úú ní cu'neeⁿnga'á yā 'úú. Ní 'úú chí Saⁿ'ā chí Daiya Ndyuūs miiⁿ nanduuchí ndiichi ndii 'íínú nguuvi yeⁿe nguaaⁿ tináⁿā.

Chí chεεcu Jacobo ndúúcu Juan ch-ica tá yeⁿe 'áámá naaⁿ

(Mr. 10.35-45)

20 Tuu'mi ní ndaā n'daataá yeⁿe saⁿ'ā Zebedeo nanááⁿ Jesús miiⁿ ndúúcu daiya tá ní chiintii'ya tá nanááⁿ Jesús miiⁿ ní dich'εεté tá 'yā ní chiica ta 'áámá favor.

21 Jesús ní caⁿ'a yā: ¿Dé'ε neⁿe di? Táⁿā miiⁿ ní caⁿ'a tá: Taachí ndaa di naachí caaⁿ'maⁿ ntiⁿ'nyuⁿ di, caaⁿ'maⁿ ntiⁿ'nyuⁿ di chí ndúú 'uūví saⁿ'ā daiyá 'cuεεté sa 'diituu dí, 'aama sa ní lado tá cuaacu di ní taama sa ní lado tá 'cuéé di.

22 Tuu'mi ní Jesús nan'guεεcútaⁿ'a yā ní caⁿ'a yā chíi yā 'ii'yāⁿ: Nguéé déenu nī dε'ē chí ngiica nī. ¿'Áá cuuvi diiⁿ nī chí cú'u nuúⁿ nī yeⁿe chí n'geeⁿ yeⁿe vaso chí yeⁿe chí 'cueenú cuuvi? ¿'Áá cuuvi cuta'á nī maaⁿ ngεēdínuūⁿnīⁿ chí cuta'á? Juan ndúúcu Jacobo miiⁿ ní ngaⁿ'a yā chí cuuvi diíⁿ yā.

23 Jesús miiⁿ caⁿ'a yā chíi yā 'ii'yāⁿ s'eeⁿ: Cuaacu níⁿ'nyúⁿ canéé chí cu'ú nī yeⁿe vaso yeⁿe chí 'cueenú cuuvi ní canéé chí cuta'á nī chí chεēdínuūⁿnīⁿ chí 'úú ita'á. Naati nguéé tunééⁿ 'úú chí ca'á du'ū chí 'cuundi lado tá cuaācú o lado tá 'cuēe. Lugar 'cūū ní Ndyuūs ca'á yā 'ii'yāⁿ chí Ndyuūs 'cuundiyaáⁿ yā cááⁿvā 'ii'yāⁿ.

24 Taachí ndu'u ndíichí discípulos ch'iindiveéⁿ yā chuū, nduuvi taáⁿ yā yeⁿe nduu 'uūví discípulos chí daiya saⁿ'ā Zebedeo.

25 Tuu'mi ní Jesús yaa'ví yā discípulos ní caⁿ'a yā chíi yā 'ii'yāⁿ s'eeⁿ: 'Áā deenu ndís'tiī chí 'ii'yāⁿ yeⁿe naciones chí ngaⁿ'a ntiⁿ'nyuⁿ

vεε poder yeⁿe yā nguaaⁿ 'ii'yāⁿ yeⁿe naciones yeⁿe yā. Ní 'ii'yāⁿ chí n'gεεté cá yeⁿe naciones ní ngaⁿ'a ntiⁿ'nyuⁿ yā yeⁿe tanáⁿ'a yā.

26 Naati nguéé 'tíicā cuuvi nguaaⁿ ndis'tiī. Saⁿ'ā chí neⁿe sa cúúví ch'εεté sa nguaaⁿ ndís'tiī canéé chí dichí'vε sa ndís'tiī.

27 Saⁿ'ā chí neⁿe sa cūnee cuaaⁿ vmnaaⁿ ca yeⁿe ndís'tiī canéé chí dichí'vε ca sa ndís'tiī.

28 Naati Saⁿ'ā chí Daiya Ndyuūs nguéé ndaā sa chí 'íi'yāⁿ dichí'vε yā saⁿ'ā ti maāⁿ sa dichí'vε sa 'ii'yāⁿ, ní chí ca'a sa vida yeⁿe maaⁿ sa tan'dúúca chí precio yeⁿe nuuⁿndi cááⁿvā chí nadanguaⁿ'ai yā 'yaaⁿ n'dái 'ii'yāⁿ.

'Uūví chí ngueenááⁿ nduūvā yeⁿe sa
(Mr. 10.46-52; Lc. 18.35-43)

29 Taachí Jesús ndúúcu discípulos yeⁿe yā can'daa yā yeⁿe yáāⁿ Jericó néené 'yaaⁿ 'ii'yāⁿ can'daa yā 'ii'yāⁿ s'eeⁿ.

30 'Uuvi saⁿ'ā chí ngueenááⁿ chí vεēte sa niiⁿnuúⁿ cyúúni taachí ch'iindiveeⁿ sa chí Jesús cho'ó yā miiⁿ, 'cai yiicú sa ní caⁿ'a sa: N'diī Señor, Daiya David, nneé ya'ai 'iinu nī nús'uu.

31 Néené 'yaaⁿ 'ii'yāⁿ yaa'vi neeⁿ yā saⁿ'ā s'eeⁿ chí cunēe 'diiⁿ cheendi sa naati saⁿ'ā s'eeⁿ ní n'gaī yiicú cá sa: N'dii Señor, Daiya David, nneé ya'āi 'iinu nī nús'uu.

32 Jesús miiⁿ cheendii yā ní 'cai yā saⁿ'ā s'eeⁿ ní caⁿ'a yā chíi yā saⁿ'ā s'eeⁿ: ¿Dε'ē neⁿe nī chí 'úú diíⁿ ndúúcu nī?

33 Saⁿ'ā s'eeⁿ ní caⁿ'a sa: N'diī Señor, diíⁿ nī chí snaaⁿ 'nū.

34 Tuu'mi ní Jesús, Daiya David, nneé ya'ai 'íinu yā saⁿ'ā s'eeⁿ ní tuu'ví yā nduutináaⁿ sa. Ní hora míⁿ nūⁿ nduutináaⁿ sa nnguaaⁿ ní chíi snaaⁿ sa. Saⁿ'ā s'eeⁿ ní cueⁿe sa ndúúcu Jesús.

21

Jesús sndaá yā na yáāⁿ Jerusalén
tan'dúúca 'áámá rey

(Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

1 Taachi Jesús ndaa nii'nuúⁿ yā na yáāⁿ Jerusalén ní ndaa yā ná yīcū chi nguuvi Olivos chí ye^{n'}ē yáāⁿ 'lííⁿ chi nguuvi Betfagé, dichó'o yā na 'uūvī discipulos ye^{n'}ē yā.

2 Ní ca^{n'}a yā chii yā discipulos: Cuen^e nī na yáāⁿ 'lííⁿ chi canéé nii'nuúⁿ. Miiⁿ ní ndaaca nī 'áámá burra chí n'deēchiichí tī ndúú^{cū} daiya tī. Ndís'tiī ní n'daatí nī 'iiti ní candé^e nī 'iiti 'muuⁿ.

3 Ní ndúú^{tí} chí 'áámá 'ii^{n'}yāⁿ yaa'vi yā ndís'tiī ye^{n'}e 'iiti miiⁿ, caa^{n'}maⁿ nī cuuvi nī 'ii^{n'}yāⁿ ti Señor ye^{n'}e yú nen^e yā 'iiti miiⁿ. Ní 'ii^{n'}yāⁿ miiⁿ caama nadicho'ó yā 'iiti.

4 Tanducué^{n'}ē 'túú^{cā} chí ní 'iicu cuuvi cuaacu chí ca^{n'}a profeta chí nde^e yā nduudu ye^{n'}é Ndyuūs ndii cuááⁿ vmnaaⁿ taachí dinguúⁿ yā chuū na libro ye^{n'}e Ndyuūs:

5 Cuuví nī 'ii^{n'}yāⁿ chí snée yā na yáāⁿ Sión 'túú^{cā}. Cun'diichí nī, Rey ye^{n'}e nī cuchii yā nanáaⁿ nī. Rey miiⁿ ní ndiicuúⁿ yā ní candú^ú yā burra 'lííⁿ. Ní burra 'lííⁿ ní daiya 'iiti chí candé^e.

6 Discipulos cuen^e yā ní diíⁿ yā tan'dúú^{cā} chí Jesús miiⁿ dichó'o yā 'ii^{n'}yāⁿ s'eeⁿ.

7 Ní candé^e yā burra miiⁿ ndúú^{cū} daiyá tī. Ní sn'duú^ú yā cotón ye^{n'}é yā vmnáaⁿ ye^{n'}ē burra 'lííⁿ. Ní Jesús miiⁿ ní candú^ú yā 'iiti.

8 'Ii^{n'}yāⁿ chí n'de^e n'dái n'doo yā cotón ye^{n'}é yā cuaaⁿ cyúúⁿ. Taná^{n'}a yā ch'iica yā dúuⁿnē yá^{n'}á ní n'doo yā cuaaⁿ cyúúⁿ.

9 'Ii^{n'}yāⁿ chí cuen^e yā cuááⁿ vmnaaⁿ ndúú^{cū} 'ii^{n'}yāⁿ chí cuen^e yā cuaaⁿ dáámí yā tucá'a yā 'cai yicú yā, ní ca^{n'}a yā: De'ē chúú^{cā} ch'εε^{te} n'dai 'ii^{n'}yāⁿ chí Daiya rey David. De'ε chúú^{cā} n'dai 'ii^{n'}yāⁿ chí cuchii ndúú^{cū} chí duuchi Señor miiⁿ. Dich'εε^{te} yú Ndyuūs chí snée ná va'ai chεē^{tí} nguuvi.

10 Taachí Jesús miiⁿ sndaa yā na yáāⁿ Jerusalén nducyáá^{cā} 'ii^{n'}yāⁿ ye^{n'}e yáāⁿ miiⁿ tuumicadíⁿuuⁿ yā ní ca^{n'}a yā nguaaⁿ maaⁿ yā: ¿Du'u rá sá^{n'}a 'cūū?

11 'Ii^{n'}yāⁿ mííⁿ nga^{n'}a yā: Sá^{n'}a 'cūū sa^{n'}a profeta Jesús chí cuchii sá cuaaⁿ na yáāⁿ Nazaret ye^{n'}e yá^{n'}āa Galilea.

Jesús inadidεεvέ yā yaācū templo
(Mr. 11.15-19; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

12 Jesús miiⁿ sndaa yā ná yaācū templo ye^{n'}é Ndyuūs ní tun'dáa yā nducyaaca 'ii^{n'}yāⁿ chí in'diicui yā ndúú^{cū} 'ii^{n'}yāⁿ chí ngái yā na yaācū miiⁿ. Ní chεεcundaa yā mesas ye^{n'}e 'ii^{n'}yāⁿ chí n'dáaⁿ yā tuūmī ye^{n'}e 'ii^{n'}yāⁿ. Ní chεεcú yā sillas ye^{n'}é 'ii^{n'}yāⁿ s'eeⁿ chí in'diicui yā 'yáá^{dá} palomas.

13 Ní Jesús ca^{n'}a yā chii yā 'ii^{n'}yāⁿ s'eeⁿ: Na libro ye^{n'}e Ndyuūs naachi canéé nguūⁿ 'túú^{cā} nga^{n'}a: Vá'ai ye^{n'}é canéé chí duuchi va'ai naachi 'ii^{n'}yāⁿ caa^{n'}maⁿngua'á yā, naati ndís'tiī ní diíⁿ nī chí yiivi yáá^{vá} ye^{n'}e 'ii^{n'}yāⁿ chí díduucu.

14 Ní chεeti yaācū miiⁿ ndaa nanáaⁿ Jesús 'ii^{n'}yāⁿ chí ngeenaáⁿ ndúú^{cū} 'ii^{n'}yāⁿ chí ngaā yó'ōo, ní Jesús miiⁿ diíⁿ yā chí nduū^{vā} ye^{n'}e nducyaaca yā.

15 Naati chiiduu n'gεεtēē ndúú^{cū} maestros ye^{n'}e ley nduuvi taáⁿ yā taachí n'diichi yā chí 'túú^{cā} idiiⁿ Jesús miiⁿ ní ch'iindiveéⁿ yā chuū. Ní sa^{n'}ā dá'caīyāa n'gai sa ní ca^{n'}a sa: De'ē chúú^{cā} ch'εε^{te} sa^{n'}ā chí Daiya rey David miiⁿ.

16 Ní 'ii^{n'}yāⁿ s'eeⁿ ca^{n'}a yā chii yā Jesús miiⁿ: ¿'Áá n'giindiveéⁿ nī chí sa^{n'}ā da'caīyāa nga^{n'}ā sa? Jesús ca^{n'}a yā: N'giindiveéⁿ. ¿'Áá nguéé n'geeⁿ ndís'tiī Nduudu ye^{n'}e Ndyuūs naachi canéé nguūⁿ? Ní nga^{n'}a 'túú^{cā}:

'Āa diiⁿ di chí da'caīyāá ndúú^{cū} dacua'aá caata yā chí n'daāca n'dai ye^{n'}é Ndyuūs.

17 Jesús ní nan'daa yā ye^{n'}e yaācū miiⁿ. Ní nan'daa yā ye^{n'}e yáāⁿ miiⁿ ní cuen^e yā na yáāⁿ 'lííⁿ chí nguuvi Betania. Ní mííⁿ canee yā nguūⁿ miiⁿ.

Jesús nga^{n'}a yā chí nguεε n'dáacā yá^{n'}á ye^{n'}e n'guú^dī yaaⁿ nguuvi chí nguéé n'gui'i ye^{n'}ē
(Mr. 11.12-14, 20-26)

18 Chídéévé táámá nguuvi, ní Jesús ndaa ntúuⁿ yā ná yáāⁿ miiⁿ ní chii cuiicú yā.

19 Cuaaⁿ cyúúní ní n'diichi yā 'áámá yáⁿ'á yeⁿ'e n'guíidíi yaaⁿ nguuvi niiⁿnuúⁿ cyúúní, ní cueⁿ'e yā naachí cutá'a yā n'guiidíi miiⁿ, ní nguéé ndaaca yā n'gui'i yeⁿ'e, dámaāⁿ tá'āa. Ní Jesús caⁿ'a yā chii yā yáⁿ'á 'túúcā: Dii yáⁿ'á, 'āa ntéé nguεεcunéé 'cuúndí n'gui'i yeⁿ'e di. Tuu'mí nūuⁿ yaⁿ'á miiⁿ nti'i.

20 Taachí discipulos n'diichí yā chuū, ngeⁿ'e yiinú yā yeⁿ'e ní caⁿ'a yā: ¿De'ē cúví chi maāⁿncheéte nuūuⁿ nti'i n'guíidíi yaaⁿ nguuvi?

21 Jesús nán'guεεcútaⁿ'a yā ní caⁿ'a yā chii yā discipulos: Cuaacu níⁿnyúⁿ ngaⁿ'á ngí ndís'tiī, ndúúti chi ndís'tiī i'téenu nī ní nguéé n'deēe nadicádínuuⁿ nī, nguéé dámaāⁿ chuū cuuvi díⁿ nī yeⁿ'e n'guíidíi yaaⁿ nguuvi naati cuuvi díⁿ nī ndúúcū yīicū 'líⁿ 'cūū chí caaⁿ'maⁿ nī cuuvi nī: Dii yīicū, cuví dí 'múúⁿ ní cueⁿ'e di cundáá nuūⁿ di ná nuūⁿnī'yáⁿ'ā, ní cuuvi.

22 Tanducuéⁿ'e chi caaca nī naachí caaⁿ'maⁿnguaⁿ'á nī, ndúúti chí cu'téenu nī, ní ndaācā yeⁿ'e nī.

Jesús ngaⁿ'a ntiⁿnyúⁿ yā tan'dúúcā 'iⁿntyéⁿ'e

(Mr. 11.27-33; Lc. 20.1-8)

23 Taachí Jesús miiⁿ ndaá yā cheeti yaācū templo miiⁿ, chiiduú n'geéte ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ ndiicúū chí ngaⁿ'a ntiⁿnyúⁿ yā yeⁿ'e yaācū ndaá yā nanááⁿ Jesús miiⁿ taachí ngi'cueeⁿ yā, ní caⁿ'a yā chii yā Jesús: ¿Du'ú 'íⁿntyéⁿ'e ngaⁿ'a yā chí 'túúcā idiíⁿ nī? ¿Du'ú 'iiⁿ'yāⁿ tee yā poder chí caaⁿ'maⁿ ntiⁿnyúⁿ nī 'túúcā?

24 Nan'guεεcútaⁿ'a Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: 'Úú ntúūⁿ ní intiinguuneéⁿ ndís'tiī. Nduuti chí nan'guεεcútaⁿ'a nī yeⁿ'e, tuu'mi ní cuuvi ndís'tiī du'ú 'iⁿntyéⁿ'e tee yā poder 'úú chí idiíⁿ dendú'u chuū.

25 Yeⁿ'e chí cheédinúuⁿnī Juan, ¿tií chiicā? ¿'Áá yeⁿ'e Ndyuūs chí canéé na va'ai cheeti nguuvi o yeⁿ'e saⁿ'ā

iⁿ'yeeⁿdí 'cūū? Tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ndeé yā nguááⁿ maáⁿ yā ní caⁿ'a yā: Nduuti chí caaⁿ'maⁿ yú chí yeⁿ'e nanguuvi, tuu'mi ní Jesús caaⁿ'maⁿ yā cuuvi yā s'uūuⁿ: ¿De'ē cuuví chí nguéé s'teenu nī yeⁿ'e chí ngaⁿ'a Juan miiⁿ?

26 Ní nduuti chí caaⁿ'maⁿ yú chí yeⁿ'e saⁿ'ā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū, 'va'a yú 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáāⁿ ti nducyaaca yā ní déénu yā chí Juan chí cheédínúuⁿnī nī 'aama profeta yeⁿ'e Ndyuūs.

27 Ní nan'guεεcútaⁿ'a yā yeⁿ'e Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā: Nguéé déénu 'nū. Jesús miiⁿ ní caⁿ'a ntúuⁿ yā: 'Tiicá ntúūⁿ 'úú ní nguéé cuuví ndís'tiī du'ú 'íⁿntyéⁿ'e tee yā poder 'úú chí idiíⁿ chuū.

'Áámá ejemplo yeⁿ'e 'uuví daiya yā

28 Jesús caⁿ'a yā: ¿De'ē inadacadi-inúúⁿ ndís'tiī yeⁿ'e chuū? Caⁿ'á caaⁿ'máⁿ ndúúcū ndís'tiī yeⁿ'e 'áámá saⁿ'ā chí véé 'uūví daiya sa. Ndaā sa nanááⁿ 'áámá daiya sa ní caⁿ'a sa: Díⁿ daiyá, cuéⁿ'e di ní diiⁿ dí ntiⁿnyuⁿ naachi véé dí'yú uvas yeⁿ'e.

29 Daiya sa ní nan'guεεcútaⁿ'a sa ní caⁿ'a sa: Nguéé neⁿ'é. Ch'iinu maaⁿ ní nadicádínuuⁿ sa chí nguéé n'daācā diiⁿ sa ní cuéⁿ'e sa diiⁿ sa ntiⁿnyuⁿ miiⁿ.

30 Ní cueⁿ'e ntúuⁿ saⁿ'ā miiⁿ ní yaa'vi sa táámá daiya sa, ní 'tiicá ntúūⁿ caⁿ'a sa chí sa daiya sa. Ní daiya sa míⁿ nán'guεεcútaⁿ'ā sa ní caⁿ'a sa: 'Tiicā, n'diī chiidá, caⁿ'á. Naati nguéé cueⁿ'e sa diiⁿ sa ntiⁿnyuⁿ.

31 ¿De'ē inadacadiinuⁿ ndís'tiī? Naachi 'uūví daiya yā ¿chee chí diiⁿ tan'dúúcā chí neⁿ'e chiidá yā? 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ caⁿ'a yā: Saⁿ'ā chí yaa'ví yā vmnaaⁿ. Jesús caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: Cuaacu níⁿnyúⁿ ngaⁿ'á ngí ndís'tiī, chí 'iiⁿ'yāⁿ chí inn'guéé yeⁿ'e impuestos ndúúcū n'daataá chí véé cá saⁿ'ā yeⁿ'e tá caⁿ'á yā vmnaaⁿ yeⁿ'e nī naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiⁿnyúⁿ yā.

32 Ti Juan chí cheédínúuⁿnī ndaā sa vmnááⁿ ndís'tiī. Chiica sá na 'áámá yúúni cuaacu ní ngaⁿ'a sa yeⁿ'e yúúni cuaacu yeⁿ'e Ndyuūs ní nguéé s'téenu nī yeⁿ'e sa. Naati saⁿ'ā publicanos

chí inn'guéé yeⁿe impuestos ndúúcū n'daataá chí véé saⁿ'ā s'ee ndúúcu tá s'téenu yā nduudu yeⁿe sa. Ndís'tiī, taachí n'diichí nī chuū chí 'āā diiⁿ Juan, nguéé ndaacadaamí nī yeⁿe nuuⁿndi yeⁿ'é nī ní nguéé s'téenu nī chiiⁿ chí ngaⁿ'a Juan miiⁿ.

'Áámá ejemplo yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé n'dáácā idiīⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ
(Mr. 12.1-12; Lc. 20.9-19)

33 Tuu'mi ní caⁿ'a Jesús: 'Caandiveéⁿ nī táámá ejemplo chí 'tεε nguéé dáámá. Canéé 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chí véé yáⁿ'āa yeⁿe yā ní chiīnu yā diiⁿ'yu yeⁿe uvas na yáⁿ'āa yeⁿe yā. Ní din'dái yā 'áámá cheeⁿ yeⁿ'ē yáⁿ'á 'líiⁿ núúⁿmáⁿ cuaaⁿ 'diituú. Din'dái yā 'aama tanque naachi cuuví tun'dáa yā nuūⁿnīⁿ yeⁿe uvas miiⁿ. Ní din'dái yā 'áámá torre nguaaⁿ diiⁿ'yu uvas naachi mozos yeⁿe yā 'cuεεtinéⁿ sa diiⁿ sa cuidado n'gui'i uvas miiⁿ. Dueño miiⁿ ca'a yā yáⁿ'āa yeⁿe yā saⁿ'ā s'eeⁿ chí diiⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ miiⁿ ní cueⁿ'e yā táámá país.

34 Taachí snuū ca'a yeⁿ'ē tiempo yeⁿe n'gui'i uvas miiⁿ chí túúmá yā, dueño dicho'ó yā mozos yeⁿe yā chí saⁿ'ā s'eeⁿ nca'a sa n'gui'i uvas yeⁿe yáⁿ'āa, parte yeⁿe n'gui'i chí tuneⁿ dueño.

35 Saⁿ'ā chí diiⁿ ntiiⁿnyuⁿ na yáⁿ'āa miiⁿ sta'a sa mozos. 'Áámá ní ch'eⁿ'e sa, táámá ní ch'iiⁿ'nuⁿ sa ní táámá ní chiītuu sa.

36 Dueño miiⁿ dicho'ó yā taandúú 'uūvī mozos, 'āā vi'í mozos chí cheⁿ'ē vmnaaⁿ. 'Tiicá ntúūⁿ diiⁿ sa ndúúcū mozos.

37 Cuayiivi míiⁿ dichó'o yā daiya yā ti dueño miiⁿ ní ngaⁿ'a yā: Saⁿ'ā s'eeⁿ ní diiⁿ sa honrar daiyá.

38 Taachí saⁿ'ā s'eeⁿ chí diiⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe yáⁿ'āa miiⁿ n'diichi sa daiya dueño miiⁿ, caⁿ'a sa nguááⁿ maaⁿ sa: Sáⁿ'a 'tīi chí cuuví yeⁿ'ē sa yáⁿ'āa 'cūū. 'Caaⁿ'nuⁿ yú sáⁿ'ā miiⁿ ní ndúúcū chí véé naaⁿ chí cuuví yeⁿ'ē sa ní cuuví yeⁿ'ē yú.

39 Ní sta'a sa daiya dueño miiⁿ ní tun'daa sa saⁿ'ā 'áámá lado yeⁿe chééⁿ

yeⁿe díi'yú uvas miiⁿ ní ch'iiⁿ'nuⁿ sa saⁿ'ā.

40 Taachí ndaā dueño yeⁿe díi'yú uvas ¿dε'ē diiⁿ yā ndúúcū saⁿ'ā chí idiīⁿ ntiiⁿnyuⁿ na yáⁿ'āa yeⁿ'é ya?

41 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní caⁿ'a yā: Dueño miiⁿ ní 'caaⁿ'núⁿ yā saⁿ'ā chí cúúncheeⁿ sa diiⁿ sa. Ní ca'á yā yáⁿ'āa yeⁿ'e yā naachi véé díi'yú uvas táámá 'iiⁿ'yāⁿ chí diiⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ na yáⁿ'āa miiⁿ, 'iiⁿ'yāⁿ chí ntée yā uvas chí tuneéⁿ yā na tiempo yeⁿ'ē n'gui'i.

42 Jesús caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: ¿'Áá nguéé n'geēⁿ ndís'tiī naachi canéé nguūⁿ na libro yeⁿe Ndyuūs chí ngaⁿ'a 'túúcā:

Tuūu chí 'iiⁿ'yāⁿ chí idin'dái yā va'ai sta'á yā ní ch'εεcú yā 'áámá lado ti nguéé neⁿ'e yā. Tuūú 'cūū tuūú ch'εεε ní dichí'vε ca ní canéé tuūu ch'εεté esquina yeⁿ'é va'āī. Chuū ní Señor Ndyuūs diiⁿ yā. Chuū ní 'áámá chí ngeⁿ'e yiinu yú taachí inaaⁿ yú yeⁿ'ē.

43 Chíiⁿ chí 'túúcā nga'á ngii ndís'tiī, chí naachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā divíi yā yeⁿ'ē ndís'tiī ní ca'á yā táámá 'iiⁿ'yāⁿ chí ca'á yā n'gui'i chí tuneⁿ lado yeⁿ'é Ndyuūs.

44 'Āā du'ú nūuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí cun'dáá nduú yā vmnaaⁿ na tuūu 'cūū ní caātū 'íiⁿ yeⁿ'e yā. Naati 'āā du'ú nūuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí cun'dáá nduūu tuūu 'cūū vmnaaⁿ yeⁿ'e yā, 'cuíⁿnú ndúúví yuūni yā.

45 Taachí 'iiⁿ'yāⁿ chiidúú n'geεté ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ fariseos ch'iindiveéⁿ yā chuū, 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ tuumicadínuuⁿ yā chí yeⁿ'é yā ngaⁿ'a Jesús miiⁿ.

46 Nadicadínuuⁿ yā taēcā chí cuta'á yā Jesús miiⁿ naatí 'va'a yā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ tí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ i'téenu yā Jesús miiⁿ tan'dúúcā chí 'áámá profeta chí ngaⁿ'a nduudu yeⁿ'é Ndyuūs.

22

'Áámá ejemplo yeⁿ'ē 'viicu chí n'giindivaacú yā

1 Jesús tuca'á yā ndee yā taama vmné'ēe ndúúcū ejemplos, ní ca'n'a yā:

2 Naachí Ndyuūs nga'n'a ntii'nyú'n yā ye'n'e va'ai chεeti nguuvi tan'dúúcā 'áámá rey chí chiica yā 'viicu chí ch'iindivaacu sa'n'a daiya yā.

3 Ní dichó'o yā mozos ye'n'e yā chí yaa'vi sa 'ii'nyā'n chí ndii yā invitado naati 'ii'nyā'n s'ee'n nguéé né'n'e yā ca'n'a yā.

4 Ní dichó'o yā tan'duuvvi mozos ní ca'n'a yā chii yā mozos: Caa'n'ma'n nī cuuvi nī 'ii'nyā'n chí ndii yā invitado 'tíicā. 'Āā véé yaāa'n comida mii'n. 'Āā ch'iī'n'nú'n i'tiindu ye'n'é ní 'iiti chí 'viichεé. Tanducuén'e 'āā véé yaāa'n. Cuchii nī 'viicu.

5 Naatí 'ii'nyā'n s'ee'n nguéé dii'n yā cuenta. 'Áámá yā ní cue'n'e yā cuééti ye'n'e yā. Taama yā ní cue'n'e yā negocio ye'n'e yā.

6 Taná'n'a yā ní sta'á yā mozos. Cu'n'u yā ndúúcū sa ní ch'iī'n'nu'n yā mozos.

7 Taachi rey mii'n ch'iindiveén yā chuū, ndúúvi taa'n yā. Ní dichó'o yā soldados ye'n'é yā ní ca'n'a ntii'nyú'n yā chí 'caa'n'nu'n sá 'ii'nyā'n chí ch'iī'n'nu'n yā mozos ye'n'é yā. Ní 'nee'n ya'n'ā sa yāān vaacú 'ii'nyā'n s'ee'n.

8 Tuu'mi ní ca'n'a yā chii yā mozos ye'n'é yā: Cuaacu ní'nyú'n 'viicu mii'n ní 'āā véé yaāā'n caavā 'ii'nyā'n chí chii yā invitado naati nguéé n'dai taaví yā chí cuchii yā.

9 Maa'n ní cue'n'e nī na yúúni chí can'daā ye'n'e yá'n'ā yāā'n ní dii'n nī invitar 'ii'nyā'n chí chii yā na 'viicu, 'ii'nyā'n chí ndaāca nī.

10 Mozos ní can'daa sa ní cue'n'e sa cuaa'n cyúúni ní nadaama sa nducyaaca 'ii'nyā'n chí ndaāca sa, 'ii'nyā'n chí cúúnchee'n yā ndúúcū 'ii'nyā'n chí n'dai yā. Ní ndaā nducyaacá 'ii'nyā'n s'ee'n chí mozos 'cai sa ní n'deēe n'dái 'ii'nyā'n ndaá yā 'viicu mii'n.

11 Ní rey mii'n che'n'e yā n'diichi yā 'ii'nyā'n chí ndii yā invitado ní ndaācá yā 'áámá sa'n'ā chí nguéé cánúún sá catecai sa ye'n'e naachi n'giindivaacu yā.

12 Ní ca'n'a yā chii yā sa'n'ā: N'diī amigo, ¿taācá chí ndāa nī 'muu'n chí nguéé canúun nī catecai nī ye'n'e chí n'giindivaacú 'ii'nyā'n? Sa'n'a mii'n ní nguéé nan'guεεcúta'n'a sa ye'n'e yā.

13 Tuu'mi ní rey mii'n ca'n'a yā chii yā mozos ye'n'e yā: 'Caāchiichí nī ca'a sa ndúúcū ta'a sa ní divi nī sa'n'ā ndii 'múún ní 'cuεεcú nī sa'n'ā cuaa'n chuvé'āi na maāi'n. Mii'n cuεεcu sa ní ché'é 'dii'nyu'n sa cue'n'e daā'ma'n.

14 Jesús ca'n'a ntúun yā chuū: Nééne 'yaa'n yā chí Ndyuūs 'cuai yā naati duu'vi yā chí Ndyuūs ndεεvé yā.

Chii'n chí ntiinguunee'n yā ye'n'e asunto ye'n'e impuestos

(Mr. 12.13-17; Lc. 20.20-26)

15 Tuu'mi ní 'ii'nyā'n fariseos cue'n'é yā ní nduuvvidaamá yā. Ní ndee yā nguaa'n maán yā táacā cuuvi dii'n yā chí Jesús mii'n cásta'n'a nduudú ye'n'e yā chí caa'n'mán yā 'áámá nduudu yaadi.

16 Ní fariseos dicho'ó yā 'ii'nyā'n ye'n'e yā ndúúcū 'ii'nyā'n ye'n'e Herodes mii'n chí caa'n'mán yā Jesús: N'diī maestro, déenu 'nū chí n'diī ní 'áámá sa'n'ā chí n'dai. N'diī ní dii'n nī chí n'dáacā, Ní cuaacu ní'nyú'n ngi'cuee'n nī yúúni ye'n'e Ndyuūs. Ní nguéé 'va'a nī 'ii'nyā'n ti nguéé indéé nī cuidado táaca 'ii'nyā'n.

17 Maa'n ní cúúvi nī nús'uu: ¿De'ē inadacadíinuu'n nī? ¿'Áá canéé nguū'n na ley chí nadí've 'nū emperador César tuūmī ye'n'é 'nū o nguéé?

18 Jesús tuumicadíinuu'n yā chí 'ii'nyā'n s'ee'n ní dii'n yā chí nguéé n'daācā ní ca'n'a yā chii yā 'ii'nyā'n s'ee'n: ¿De'ē cúúvi chí ne'n'e nī n'diichineén nī 'úú? Ndís'tiī ní véε 'uūvi chí nadacadíinuu'n nī.

19 Téé nī tuūmī chí nadí've nī ye'n'e impuesto. 'Ii'nyā'n s'ee'n ní ch'i'n'i yā 'áámá tuūmī Jesús mii'n.

20 Tuu'mi ní Jesús mii'n ca'n'a yā chii yā 'ii'nyā'n s'ee'n: ¿Du'u náán chí canéé ná tuūmī? ¿Du'ū chí nguúvi cánéé nguū'n?

21 'Ii'nyā'n s'ee'n ní ca'n'a yā: Naa'n emperador César cānee. Ní Jesús ca'n'a yā chii yā 'ii'nyā'n s'ee'n: Nca'a nī tuūmī emperador César chíi'n chí ye'n'e sa ní ca'a nī Ndyuūs chí ye'n'e Ndyuūs.

22 Taachí ch'iindiveéⁿ yā chuū, cheⁿe yiinu yā ní cueⁿe yā.

Chiiⁿ chi ntiinguuneéⁿ yā yeⁿ'e chí 'iiⁿ'yāⁿ nduuchi yā yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā (Mr. 12.18-27; Lc. 20.27-40)

23 Nguuvi miiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ saduceos ndaá yā nanááⁿ Jesús miiⁿ. 'Iiⁿ'yāⁿ saduceos ngaⁿ'a yā chí nguééⁿ índuuchi 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā. Ní ntiinguunéⁿ yā Jesús,

24 ní caⁿ'a yā: N'diī maestro, Moisés miiⁿ caⁿ'a sá chí 'āā du'ú nūuⁿ saⁿ'ā chí 'cuūvī sa ní nguééⁿ ch'iindī daiya n'daataá yeⁿ'ē sa tuu'mi ní 'diīnū sa 'caandavaacu sa ndúúcu n'daataá míⁿ. Ní saⁿ'ā miiⁿ ní 'cuūndī daiya sá lado yeⁿ'ē 'diīnu tináⁿ'ā.

25 Maaⁿ ní v'éé ndéechē sáⁿ'a nūuⁿ yeⁿ'ē chéécú sa yeⁿ'ē chiidá sa. Sáⁿ'a vmnaaⁿ miiⁿ ní ch'iindivaacu sa ní ch'iī sa. Ní nguééⁿ daiya n'daataá yeⁿ'ē sa. Ní canee n'daataá yeⁿ'ē sa. Ní 'diīnu sa ní canee sá ndúúcu tá.

26 'Tiicá ntúūⁿ chó'ōo yeⁿ'ē ndii chiiⁿ ndii 'uuvi saⁿ'ā. 'Tiicá ntúūⁿ chó'ōo yeⁿ'ē saⁿ'ā chí ndii 'iīnū. 'Tiicá ntúūⁿ chó'ōo yeⁿ'ē saⁿ'a s'eeⁿ nduu ndéechē sa.

27 Ndíí ná ch'iinú ní ch'iī ntúūⁿ n'daataá miiⁿ.

28 Taachí nduuchi 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā, naachí ndéechē saⁿ'ā s'eeⁿ ní ¿ché sa chí n'daataá yeⁿ'ē sa táⁿ'ā caati nducyaaca sá canee sá ndúúcu tá?

29 Tuu'mi ní Jesús miiⁿ ní nan'guécútaⁿ'a yā ní caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: Ndís'tiī ní nguééⁿ n'daācā nadicádiinuuⁿ nī, ti nguééⁿ déenu nī taacā ngaⁿ'a na libro yeⁿ'é Ndyuūs naachi canéé nguūⁿ. Ndíí nguééⁿ ndúú déenu nī poder yeⁿ'é Ndyuūs.

30 Ti naachí nduuchi 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā, nguééⁿ 'caandavaacú yā. Ndíí nguééⁿ ca'a ra yā chí 'caandavaacu daiya yā ti cuuví yā tan'dúúca ángeles chí dichí'vē Ndyuūs chí canéé yā na va'ai chéeti nguuvi.

31 Naati yeⁿ'ē chí nduuchi yā yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā, ¿'áá nguééⁿ n'geeⁿ nī chí maáⁿ Ndyuūs caⁿ'a yā yeⁿ'ē taachí caⁿ'a yā 'túúca?:

32 'Úú ní Ndyuūs yeⁿ'ē Abraham ndúúcu Isaac ndúúcu Jacob. Ndyuūs miiⁿ ní nguééⁿ Ndyuūs yeⁿ'e tináⁿ'ā ti yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ chí sндуuchi.

33 Taachí nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ ch'iindiveéⁿ yā chuū, cheⁿe yiinu yā yeⁿ'ē nduudu yeⁿ'e Jesús miiⁿ tan'dúúca chí ngi'cueeⁿ yā.

Mandamiento chí ch'εεε ca (Mr. 12.28-34)

34 Tuu'mi ní saⁿ'ā fariseos taachí ch'iindiveéⁿ yā yeⁿ'e chí Jesús diīⁿ yā, 'iiⁿ'yāⁿ saduceos 'āā ntéé caⁿ'a yā ndúúcu Jesús miiⁿ, fariseos miiⁿ nduvidaamá yā.

35 'Áamá saⁿ'a fariseo abogado chí ngi'cueeⁿ sa chí ngaⁿ'ā ley miiⁿ neⁿ'e sa n'diichinééⁿ sa Jesús ní ntiinguunééⁿ sa 'iiⁿ'yāⁿ. Ní caⁿ'a sá chii sa Jesús:

36 N'diī Maestro, ¿ché mandamiento chí ch'εεε n'dai ca yeⁿ'ē na ley yeⁿ'ē Moisés?

37 Jesús caⁿ'a yā chii yā saⁿ'ā: Dinéⁿ'e di Señor Ndyuūs yeⁿ'ē di ndúúcu núúⁿ máⁿ stáává yeⁿ'ē di ndúúcu núúⁿ máⁿ alma yeⁿ'ē di ndúúcu núúⁿ máⁿ vaanicadíinūⁿ yeⁿ'ē di.

38 Chuū chí vmnaaⁿ ní ch'ééte ca chí cuuvi tanáⁿ'ā mandamientos.

39 Ndiichi ndii 'úúví tan'dúúca chí vmnááⁿ vmnaaⁿ: Dinéⁿ'e di 'iiⁿ'yāⁿ na niiⁿnuúⁿ vaacú di tan'dúúca chí neⁿ'e dí maáⁿ di.

40 Yeⁿ'ē ndúú 'uūvī mandamientos miiⁿ canee tanducuéⁿ'ē yeⁿ'e ley Moisés miiⁿ ndúúcu nduudu chí ngaⁿ'a profetas ndii cuááⁿ vmnaaⁿ.

¿Du'u 'iiⁿ'yāⁿ chí daiya Cristo? (Mr. 12.35-37; Lc. 20.41-44)

41 Taachí 'iiⁿ'yāⁿ fariseos ndiidáamá yā Jesús ntiinguuneeⁿ yā fariseos,

42 ní caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: ¿De'ē nadicádiinuuⁿ ndís'tiī yeⁿ'e Cristo? ¿Du'ū daiyá 'iiⁿ'yāⁿ 'cúū? Ní fariseos caⁿ'a yā chii yā: Daiya David miiⁿ.

43 Ní Jesús caⁿ'a yā chii yā fariseos: ¿Táácā cuuvi David miiⁿ na espíritu yeⁿ'e sa ní caⁿ'a sa chí Cristo ní Señor? Ní caⁿ'a yā chuū:

44 Caⁿ'a Señor Ndyuūs miiⁿ chii yā Señor Cristo yeⁿ'é: 'Cuūndi di lado tá cuaacú chi lado yeⁿ'e honor ndíi 'úú cu'neéⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi contra yeⁿ'é di cuaaⁿ ndii yā na ca'a di tan'dúúca chi eni-migos ní 'áámá banco 'líiⁿ.

45 Maaⁿ ní nduuti chi David miiⁿ caⁿ'á yā yeⁿ'e Cristo chi Señor yeⁿ'é yā, ¿táácā cuuvi chii chi Señor miiⁿ ní daiya David 'iiⁿ'yāⁿ?

46 Mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nguéeⁿ cuuvi nan'guεεcútaⁿ'a yā yeⁿ'é mar 'áámá. Ndíi nguuvi miiⁿ s'neeⁿ naaⁿ yā ntiin-guuneeⁿ yā Jesús miiⁿ.

23

Jesús ngaⁿ'a yā chi díiⁿ yā cuidado yeⁿ'e maestros chi ngi'cueeⁿ ley ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ fariseos

(Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

1 Jesús yaaⁿ'vi yā 'iiⁿ'yāⁿ ndúúcu discípulos yeⁿ'e yā ní caⁿ'a yā:

2 Maestros chi ngi'cueeⁿ ley ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ fariseos, 'iiⁿ'yāⁿ s'uuⁿ deenu n'dai yā ní ngi'cueeⁿ yā ní caaⁿ'maⁿ cuaacú yā ley yeⁿ'e Moisés.

3 Tiicá ntúūⁿ cu'téenu ndís'tiī ní díiⁿ nī tan'duucā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ngaⁿ'a yā, naati nguéeⁿ díiⁿ nī tan'dúúca 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ idiíⁿ yā tí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní ngaⁿ'a yā yeⁿ'e ley naati nguéeⁿ 'tíicā idiíⁿ yā.

4 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní díiⁿ yā tan'dúúca chi 'caachiichí yā chεεdi chi n'gii taaví chi 'iiⁿ'yāⁿ nguéeⁿ cuchéε yā ní ngaⁿ'á yā chi 'iiⁿ'yāⁿ canéeⁿ chí cuchéε yā. Naati 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ maáⁿ yā ndíi nguéeⁿ neⁿ'é yā 'neeⁿ nduutitá'a yā chi tuuⁿ'vi yā chεεdi miiⁿ ní díiⁿ yā.

5 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní idiíⁿ yā nducueⁿ'é ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'e yā caati tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ snáaⁿ yā ní n'diichí yā táácā idiíⁿ yā. Neⁿ'é yā candεε yā chi canéeⁿ nguunⁿ chi yeⁿ'é Nduudu yeⁿ'e Ndyuūs ní s'neeⁿ yā 'áámá caja 'líiⁿ ní dich'iichí yā 'áámá yiiⁿ'maⁿ ní s'neeⁿ yā maaⁿ ta'a yā ní nchεεté yā. Ní n'gεεti núuⁿ yā vestido yeⁿ'e yā chí n'geē 'núuⁿ ca.

6 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní neⁿ'e yā 'cuundí yā sillas chí yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ ch'εεte taachi caⁿ'á yā 'áámá 'viicu chí che'é yā. Ní

neⁿ'e yā 'cuundí yā sillas yeⁿ'e honor chí vmnááⁿ vmnaaⁿ ná yáacu sinagogas.

7 Ní neⁿ'e yā chí tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ diiⁿ n'daacá yā ní diiⁿ yā saludar 'iiⁿ'yāⁿ taachi sneéⁿ yā cuaaⁿ niiⁿ'vεε ní neⁿ'e yā chí 'iiⁿ'yāⁿ caaⁿ'máⁿ yā, maestro, maestro, taachi diiⁿ yā saludar 'iiⁿ'yāⁿ.

8 Naati ndís'tiī ní nguéeⁿ neⁿ'e nī chí caaⁿ'maⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e nī maestro ti 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ núuⁿ chí maestro ní 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ chí Cristo. Ní nducyaaca ndís'tiī ní hermanos yeⁿ'e nī vi'í.

9 Nguéeⁿ caaⁿ'maⁿ nī yeⁿ'é mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáⁿ'āa 'cúu: N'diī chiiduú padre, ti dámaāⁿ 'áámá chí Chiida yú chí Ndyuūs chí canéeⁿ na va'ai chεεti nguuvi.

10 Ndíi nguéeⁿ ndúú caaⁿ'maⁿ rá yā yeⁿ'e nī: Maestro, ti 'áámá chí maestro yeⁿ'e nī chí Cristo.

11 'Iiⁿ'yāⁿ chí ch'εεte ca yā yeⁿ'é nī canee chí dichí'íⁿve yā ndís'tiī.

12 Ní 'iiⁿ'yāⁿ chí díiⁿ yā chí cuuvi ch'εεte maáⁿ yā, 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ cuuvi ndi-icuúⁿ yā. 'Iiⁿ'yāⁿ chí idiíⁿ yā chí maáⁿ yā ndiicuúⁿ yā, cuuvi ch'εεté yā.

Jesús caaⁿ'máⁿ yā yeⁿ'e nuuⁿ'ndi yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ fariseos

(Mk. 12.40; Lc. 11.39-42, 44, 52; 20.47)

13 Naati de'ε chúúca ya'ai yeⁿ'é ndis'tiī, maestros chí ngi'cueeⁿ ley ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ fariseos, ndís'tiī 'uūvi naaⁿ 'uūvi cheendí nī, ti nguéeⁿ ngi'cueeⁿ nī yeⁿ'e naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyúⁿ yā nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿ'dí 'cūū. Ndíi nguéeⁿ ndúú maaⁿ ndís'tiī cundáa nī va'ai chεεti nguuvi. Ndíi nguéeⁿ n'guúⁿ nī tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ chí neⁿ'e ndaá yā chí cūndaa yā.

14 De'ε chúúca ya'ai yeⁿ'é ndís'tiī, 'iiⁿ'yāⁿ chí dingúūⁿ ní ngi'cueeⁿ nī ley ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ fariseos, ti ndís'tiī 'uūvi nááⁿ 'uūvi cheendí nī, ti ndiví nī va'ai yeⁿ'é n'daataá nguá'āa. Ní néené n'deēe ngaⁿ'a nī taachi ngaⁿ'angua'á nī nanááⁿ nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ. 'Úú ngaⁿ'á chí ch'εεte ca castigo yeⁿ'e nī nguuvi yeⁿ'e juicio.

15 De'ε chúúcā ya'ai ye'nē ndís'tiī, maestros chi ngi'cueeⁿ ley ndúúcū ndís'tiī 'ii'n'yāⁿ fariseos ti ndís'tiī 'uūvī naaⁿ 'uūvī cheendí nī. Ndís'tiī ní ch-icá nī ndíí yá'n'āa ya'n'ai táámá lado nuū'nī'n'yá'n'ā ní dííⁿ nī chi 'áámá 'ii'n'yāⁿ i'téenu yā tan'dúúcā ndís'tiī. Ní taachí 'ii'n'yāⁿ cu'téenu yā tan'dúúcā ndís'tiī ne'n'é nī, idiíⁿ nī chi 'ii'n'yāⁿ miiⁿ ní 'uūvī tanto cuuví yā ye'nē daiya infierno nguéé ti chi ndís'tiī.

16 De'ε chúúcā ya'ai ye'nē ndís'tiī, chi ngi'cueeⁿ nī tan'dúúcā 'ii'n'yāⁿ chi ngeuenááⁿ. De'ε inadacádíínuuⁿ ndís'tiī. Nduuti chi 'áámá 'ii'n'yāⁿ ca'n'a yā chi dííⁿ yā 'áámá cosa ní 'cuai yā, “cáávā yaacū templo”, tuu'mi ní nguéé de'ε véε nacadíínuuⁿ nī ye'nē chuū, naati nduuti chi 'ii'n'yāⁿ 'cuai yā, “cáávā 'dii'nguaaⁿ” chi véé cheeti yaacū templo miiⁿ, tuu'mi ní 'ii'n'yāⁿ miiⁿ canee cuu'miⁿ chi dííⁿ yā chi caa'n'mán yā chi ca'n'a yā chi dííⁿ yā.

17 Ndís'tiī ní 'ii'n'yāⁿ chi nguεε deenu ti tan'dúúcā 'ii'n'yāⁿ ngeuenááⁿ 'ti-icá nī. ¿Cheε cá ch'εεε ca? ¿'Áá 'díí'nguāāⁿ miiⁿ o yáacū miiⁿ chí dííⁿ chi didεεvé 'díí'nguāāⁿ miiⁿ cucááva Ndyuūs?

18 'Tiicá ntúūⁿ ndís'tiī: Ndúúti chi 'áámá 'ii'n'yāⁿ ca'n'a yā chi dííⁿ yā 'áámá cosa, ní n'gai yā, “cáávā nátaī”, nguéé de'ε véε nacadíínuuⁿ nī ye'nē. Naati ndúúti chi 'ii'n'yāⁿ n'gai yā, “cáávā ofrenda” chi candúú vmnááⁿ ye'nē nátaī, tuu'mi ní 'ii'n'yāⁿ miiⁿ canee cúú'mín chi dííⁿ yā chí ca'n'a yā chi dííⁿ yā.

19 Ndís'tiī ní tan'dúúcā 'ii'n'yāⁿ chi cheechí tiiⁿ o 'ii'n'yāⁿ chi ngeuenááⁿ, 'tiicá nī ti ¿chéé ca chí ch'εεε ca? ¿'Áá ofrenda miiⁿ o nátaī chí dííⁿ chí ofrenda miiⁿ ní didεεvé cucáávā Ndyuūs?

20 'Tiicā. 'Ii'n'yāⁿ chí n'gai yā, “cáávā nátaī”, n'gai yā cáávā nátaī ndúúcū tanducuéⁿé chí cánduū nátaī.

21 'Ii'n'yāⁿ chí n'gai yā, “cáávā yaacū templo”, nguéé dámaāⁿ nga'n'a yā cáávā yaacū templo miiⁿ naati cáávā maáⁿ Ndyuūs chí canéé na yaacū templo miiⁿ.

22 'Ii'n'yāⁿ chí n'gai yā, “cáávā va'ai cheeti nguuví”, n'gai yā cáávā trono ye'nē Ndyuūs ní cáávā Ndyuūs chí véε yā na trono miiⁿ.

23 De'ε chúúcā ya'ai ye'nē ndís'tiī, maestros chi ngi'cueeⁿ yā ley ndúúcū 'ii'n'yāⁿ fariseos, ndís'tiī 'uuví naaⁿ 'uūvī cheendí nī. Ndís'tiī ní nga'á nī Ndyuūs 'áámá ndiichi parte ye'nē yaātā chí yiivií, ndúúcū yaāta anís, ndúúcū yaātā comino. Ní ndís'tiī ní s'néeⁿ nī 'aama lado cosas chí n'gεεε ca ye'nē na ley, chííⁿ chí n'diichí nī nuuⁿndi ye'nē 'ii'n'yāⁿ ndúúcū vaadī cuaacu ndúúcū vaadī ya'ai 'iinu ndúúcū vaadī i'téenu. Chuū canee chí dííⁿ nī ní dííⁿ nī táámá naaⁿ dendu'ū.

24 Ndís'tiī 'ii'n'yāⁿ chí tan'dúúcā chí ngeuenááⁿ chí candεε nī 'ii'n'yāⁿ. Dííⁿ nī tan'dúúcā chí i'yaáⁿ nī 'áámá 'yaacū ye'nē nuū'nī'n chí cu'ú nī naati cu'ú nī 'iiti camello chí ch'εεε.

25 De'ε chúúcā ya'ai ye'nē ndís'tiī, maestros ye'nē ley ndúúcū 'ii'n'yāⁿ fariseos, ndís'tiī ní 'uūvī naaⁿ 'uūvī cheendí nī, ti inadεεvé nī cuaaⁿ daami ye'nē vaso ndúúcū cu'u, chí tan'dúúcā cuerpo ye'nē maáⁿ nī, naati cuááⁿ cheētí nī ní ndiituú ndúúcū chí didu-ucú nī ndúúcū tanducuéⁿé chí nguεε n'daācā.

26 'Caandiveeⁿ nī ndís'tiī 'ii'n'yāⁿ fariseos chí tan'dúúcā chí ngeuenááⁿ. Dííⁿ cá nī chí didεεvé nī chí cuaaⁿ cheeti vaso ní 'tiicá ntúūⁿ cu'u, tuu'mi ní cuuvi deεvé nī cuaaⁿ chuváⁿāi vaso miiⁿ.

27 De'ε chúúcā ya'ai ye'nē ndís'tiī, maestros ye'nē ley ndúúcū 'ii'n'yāⁿ fariseos, ndís'tiī 'uuví naaⁿ 'uūvī cheendí nī, ti ndís'tiī ní tan'dúúcā yaīnyāⁿ 'cuéé chí cuaaⁿ daami mííⁿ n'dεεvéé chí nneⁿé yaāchí caaca, ti cuaacu níí'nyúⁿ cuááⁿ cheētí miiⁿ ndiituú 'iini ye'nē tiná'n'ā ndúúcū taanduvéé cosas chí vaati.

28 'Tiicā ndís'tiī ti cuaacu níí'nyúⁿ n'gíⁿi nī 'ii'n'yāⁿ chí ndís'tiī ní san'ā chí n'dai ndís'tiī naati cuaaⁿ cheētí nī ndi-ituú ndúúcū nduudu yaadi ndúúcū nuuⁿndi.

29 De'ε chúúcā ya'ai ye'nē ndís'tiī, maestros ye'nē ley ndúúcū 'ii'n'yāⁿ fariseos, 'ii'n'yāⁿ 'uūvī naaⁿ 'uūvī

cheendí nī, ti idin'dái nī yaīnyān yeⁿē profetas ní n'dεεvε nī yaīnyān yeⁿe 'iiⁿ'yān chí n'dai taachi snēe yā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū.

³⁰ Ndís'tiī ní ngaⁿ'á nī 'tíicā: Ndúúti chí nús'uu ch'εεtinée 'nū tiempo chí ch'εεtinée chiidá 'nū cuáán vmnaaⁿ, nguée chinnee 'nū ch'iiⁿ'núⁿ 'nū profetas taachi cungēe yuūuⁿ yeⁿe yā.

³¹ 'Tíicā ndís'tiī ní ngaⁿ'á nī nduudu cuaacu yeⁿē maán nī ti ndís'tiī ní dáiyá 'iiⁿ'yān chí ch'iiⁿ'núⁿ yā profetas.

³² Ndís'tiī ní canée chí diⁿ nī tan'dúúccā chiidá nī.

³³ Ndís'tiī ní tan'dúúccā cúú 'tíicā ndáátá yeⁿe nī. ¿Táácā cuuvi nguáⁿ'ai nī yeⁿe castigo yeⁿe infierno?

³⁴ Cáávā chuū 'úú ní dicho'ó nanáán ndís'tiī profetas chí candεε yā Nduudu yeⁿé Ndyuūs, ndúúccū 'iiⁿ'yān chí déenū, ndúúccū 'iiⁿ'yān chí ngi'cueeⁿ ley. N'dúúví 'iiⁿ'yān s'eeⁿ ní ndís'tiī ní chita'á nī 'iiⁿ'yān ní ch'neeⁿnga'á nī 'iiⁿ'yān. Tá n'duuví yā ní ch'eⁿé nī 'iiⁿ'yān na yaācū sinagogas yeⁿe nī ní can'dáa nī 'iiⁿ'yān ndii na 'áámá yáān táámá yáān chí ch'eenú yā chii.

³⁵ Ní ndís'tiī ní ca'á nī cuenta yeⁿē nducuéⁿe yuūuⁿ yeⁿe 'iiⁿ'yān chí n'dai chí 'iiⁿ'yān yeⁿé nī ch'iiⁿ'núⁿ yā 'iiⁿ'yān na yáⁿ'āa 'cūū ndii yuūuⁿ yeⁿē Abel chí saⁿ'ā n'dai ndii yuūuⁿ yeⁿe Zacarías daiya saⁿ'ā Berequías chí ndís'tiī ch'iiⁿ'núⁿ nī náávtaⁿ'ā yeⁿē yaācū miiⁿ ndúúccū nátaī miiⁿ.

³⁶ Cuaacu níⁿ'nyúⁿ ngaⁿ'á ngií ndís'tiī: Castigo yeⁿē tanducuéⁿe chuū canee vmnaaⁿ 'iiⁿ'yān chí snée yā maaⁿ tiempo 'cūū.

Jesús ngεεcu yā cáávā 'iiⁿ'yān yeⁿe yáāⁿ Jerusalén

(Lc. 13.34-35)

³⁷ Ní ngaⁿ'a Jesús: Ndís'tiī 'iiⁿ'yān yeⁿe yáāⁿ Jerusalén, ndís'tiī 'iiⁿ'yān yeⁿe yáāⁿ Jerusalén, chí ch'iiⁿ'núⁿ nī 'iiⁿ'yān profetas ní chí chiituú nī 'iiⁿ'yān chí Ndyuūs dicho'ó yā nanáán nī. Néené n'deēe 'cuúví neⁿé nadaamá daiya nī tan'dúúccā tú'ū chí inadámá tī daiya tī maaⁿ ngεεchi tī ní nguée 'cuuⁿ nī.

³⁸ Ndís'tiī, n'diichí nī. Ndyuūs chí'neeⁿ yā ndís'tiī ndúúccū vaacú nī dáamaāⁿ.

³⁹ Ti 'úú ní ngaⁿ'á ngií ndís'tiī, ti ndii maaⁿ ní 'āā ntée snaaⁿ nī 'úú ndíí ndaā tiempo taachí caaⁿ'maⁿ nī: Dε'ε chúúccā n'dai 'iiⁿ'yān chí cuchii yā ndúúccū chí duuchi Señor chí Daiyá Dendyuūs miiⁿ.

24

Jesús ngaⁿ'a yā chí yaācū templo miiⁿ ní ntuuví

(Mr. 13.1-2; Lc. 21.5-6)

¹ Taachí Jesús miiⁿ nan'dáa yā yeⁿe yaācū templo cueⁿé yā. Discípulos yeⁿé yā ní ndaa yā nanáán yā ní n'giⁿ'i yā Jesús miiⁿ va'ai s'eeⁿ yeⁿe yaācū templo miiⁿ.

² Jesús miiⁿ ní n'guεεcútaⁿ'a yā ní caⁿ'a yā: ¿'Áá inaaⁿ ndís'tiī nducyáácá chuū? Cuaacu níⁿ'nyúⁿ ngaⁿ'á ngií ndís'tiī, chí nguée cunee tuūu cuaaⁿ vmnaaⁿ yeⁿe ví'í chí nguée ntuuví.

Jesús ngi'cueeⁿ yā de'ε chí cuuvi taachi 'āā ndaa nūⁿ'nuúⁿ nguuví chí 'cuiinu iⁿ'yeeⁿdí

(Mr. 13.3-23; Lc. 21.7-24; 17.22-24)

³ Jesús véε yā ná yiicū chí nguuví Olivos. Discípulos ndaa yā nanáán yā taachi canee yā damáán yā ní caⁿ'a yā chii yā Jesús: Cúúví nī nús'uu tií cuaⁿ'ā cuuví chuū. ¿Dε'ε señal 'cuuⁿ'miⁿ nī taachi 'āā ndaa nī taama vmnéⁿ'ēe ní taachí 'cuiinu iⁿ'yeeⁿdí?

⁴ Jesús nan'guεεcútaⁿ'a yā yeⁿe yā ní caⁿ'a yā: Cundée nī cuidado chí mar 'áámá 'iiⁿ'yān nguée canche'éi yā ndís'tiī.

⁵ 'Yáán n'dái 'iiⁿ'yān ndáa yā ndúúccū chí duuchí ní caaⁿ'maⁿ yā 'tíicā: 'Úú chí Cristo 'úú. Ní canche'éi yā 'yaaⁿ n'dái 'iiⁿ'yān.

⁶ Ní 'caandiveéⁿ nī chí véé caandaá ní 'caandiveéⁿ nī chí 'cuúndí caandaá. Cundée nī cuidado chí 'iiⁿ'yān s'eeⁿ nguée castaⁿ'a vaanicádiinúúⁿ yeⁿe nī ti canee chí chííⁿ nducuéⁿe dendu'ū chí 'tuúccā cuuvi, naatí 'āā cuée chí 'āā 'cuiinu iⁿ'yeeⁿdí.

⁷ Ti 'áámá nación 'cuuⁿ'maⁿ ndúúccū taama nación, ní 'áámá rey

ndúúcū nducuéⁿe país naachi nga^a ntiiⁿnyuⁿ yā contra yeⁿe taama rey ndúúcū nducuéⁿe país naachi chi nga^a ntiiⁿnyuⁿ yā. Ndaá tiempos chi cuiicu ndúúcū tiempos chi 'iiⁿyāⁿ 'cueenú yā cuuvi cáávā chi ya'ai yeⁿ'é yā, ní ndúúcū tiempos chí inuⁿu yáⁿ'āa n'deee cuáán n'dai.

⁸ Taachí cuuví dendú'ū chí 'túúcā ní chíi tuu'mi ní cáámá cúūⁿnga'a vaādī ya'ai.

⁹ Tuu'mi ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní nca'a yā ndís'tiī na ta'a 'iiⁿyāⁿ chí 'cueenu nī cuuvi ní 'caaⁿ'núⁿ yā ndís'tiī. Ní nducyáácá 'iiⁿyāⁿ nguéeⁿ cuaaⁿ yā ndís'tiī caavā chi nga^a nī chi duuchí.

¹⁰ Ní tiempo miiⁿ neené 'yaaⁿ 'iiⁿyāⁿ chí 'āā i'téenu yā yeⁿ'e 'úú ní 'cueenú yā cuuvi. Ní 'áámá yā caaⁿ'máⁿ yā contra yeⁿ'e taama yā chi i'téenu yā. Ní 'āā ntéé neⁿ'é yā vi'ī.

¹¹ Ní neéné 'yaaⁿ 'iiⁿyāⁿ profetas falsos chí nguéeⁿ nga^a yā nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs ndaa yā ní canche'éi yā 'yaaⁿ n'dái 'iiⁿyāⁿ.

¹² Ní cáávā chi 'iiⁿyāⁿ neené dinuunⁿdí yā. 'Āā ntéé neⁿ'e yā 'áámá yā táámá yā vi'ī.

¹³ 'Iiⁿyāⁿ chí cuchéε yā ní 'áámá i'téenu yā yeⁿ'é Ndyuūs ndii tiempo chí 'cuūvi yā ní nguáⁿ'ai yā.

¹⁴ Ní nduūdū cuaacú 'cūū chí ngai yeⁿ'é naachi Ndyuūs nga^a ntiiⁿnyúⁿ yā 'iiⁿyāⁿ canéé chí caaⁿ'maⁿ yā nanáán nducuéⁿ'ē iⁿ'yeeⁿdī. Ní nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs ní cūnee chí 'caandiveéⁿ 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē nación yeⁿ'e núūⁿmáⁿ iⁿ'yeeⁿdī tuu'mi ní ndaa chí 'cuiinu iⁿ'yeeⁿdī.

¹⁵ Taachí ndís'tiī snaaⁿ nī tanducuéⁿ'ē chí cunnⁿcāā ca tan'dúúcā chí dinguuⁿ profeta Daniel ndii cuáán vmnaaⁿ taachi cheendí yā na cuaaⁿ chí santo tuu'mi ní ndís'tiī ndúúcū 'iiⁿyāⁿ chí n'geeⁿ yā túúmícadíinuⁿ yā yeⁿ'ē.

¹⁶ Ní tiempo yeⁿ'e chúū, 'iiⁿyāⁿ chí snée yā na yáⁿ'āa Judea cáánu yā caⁿ'á yā cuaaⁿ yiīcū.

¹⁷ Ní 'iiⁿyāⁿ chí sndúu yā tíⁿ va'āī nguéeⁿ ngua'ái yā chí cuta'á yā 'tεε chí snúūⁿ cheeti va'āī ti cáánu yā.

¹⁸ 'Iiⁿyāⁿ chí canée yā cuεeti nguéeⁿ nguεεcundí yā na vaacu yā chí cuta'á yā tiīnuuⁿ yeⁿ'e yā ti cáánu yā.

¹⁹ Dε'ε chúúcā ya'ai yeⁿ'ē n'daataá chí véé daiya tá cheeti tá ndúúcū n'daataá chí ngiicu dacua'āa yeⁿ'ē tá nguuvi s'eeⁿ chí cáánu yā.

²⁰ Caaⁿ'maⁿngua'á nī chí taachí ndaa nguuvi chí cáánu nī, nguéeⁿ tiempo chí 'iiche ndí nguéeⁿ ndúú nguuvi sábadó chí ntaavi'tuunúúⁿ nī.

²¹ Tuu'mi ní ndaa nguuvi chí neéné 'cueenu cá nī cuuvi chí nguéeⁿ n'diichi nī, ndí nguéeⁿ ndúú ndí naachi chinga'ā yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdī, ndí máán, ndí nguéeⁿ ndúú snaaⁿ ra nī cuayiivi.

²² Ndúúti chí Ndyuūs nguéeⁿ 'āā diduu'ví yā tiempo chí 'cueenu cá nī cuuvi mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ nguéeⁿ nguaⁿ'ai yā. Naati cáávā 'iiⁿyāⁿ chí Ndyuūs dεεve yā, Ndyuūs diduu'ví yā tiempo miiⁿ.

²³ Tuu'mi ní ndúúti chí 'áámá 'iiⁿyāⁿ caaⁿ'maⁿ yā cuuvi yā ndís'tiī: Cuin'diichí nī, 'muuⁿ canee Cristo, o cuin'diichí nī, miiⁿ canée Cristo miiⁿya, nguéeⁿ cu'teenú nī 'iiⁿyāⁿ miiⁿ.

²⁴ Ti ndaa 'yaaⁿ n'dái 'iiⁿyāⁿ chí ngaⁿ'á yā chí Cristo yā naati nguéeⁿ Cristo 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. Ndaá 'yaaⁿ n'dái profetas falsos chí nguéeⁿ caaⁿ'máⁿ yā nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs. Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ idiíⁿ yā señales chí n'gεεte ndúúcū vaadī n'giinu. Ní canche'éi yā 'iiⁿyāⁿ ndí 'iiⁿyāⁿ chí Ndyuūs ndεεve yā nduuti chí cuuví yā.

²⁵ 'Caandiveéⁿ nī. Āā ndí vmnaaⁿ, 'āā ngaⁿ'á ngí chuū ndís'tiī.

²⁶ Ndúúti chí 'iiⁿyāⁿ caaⁿ'maⁿ yā cuuvi yā ndís'tiī 'tíicā: Cuin'diichí nī, Cristo canée yā na yáⁿ'āa cuūⁿmáⁿ, nguéeⁿ caⁿ'á nī miiⁿ. O nduuti chí caaⁿ'máⁿ yā: Cuin'diichí nī, Cristo canée yā ná 'aama cuarto cheeti va'ai, nguéeⁿ cu'téenu nī.

²⁷ Tan'dúúcā 'cuai chí ngiia cuáán naachi ican'daa 'yáⁿ'ā ní inaaⁿ yú ndí taachi ndaa cuaaⁿ na ngiia 'yáⁿ'ā, 'tiicá ntúūⁿ cuuvi taachí 'úú nndaá, 'úú chí Saⁿ'ā chí Daiya Ndyuūs.

²⁸ Tí 'āā tíⁿ nūuⁿ naachi candiiti cuerpo yeⁿ'e tináⁿ'ā, miiⁿ nduuví-

daama luutí.

Taaca ndaá Sa'a chi Daiya Ndyuūs
(Mr. 13.24-37; Lc. 21.25-28)

²⁹ Jesús ca'n'a yā: Tuu'mi ní taachi 'cuiinu 'cueenu yā cuuvi ní chó'ōo tiempo miiⁿ, tuu'mi ní 'yá'n'ā ní cuuvi maāiⁿ, ní 'iyyū miiⁿ ní nguée cunuūⁿ δεεεε. 'Ii'nyuⁿ ní cun'daā ye'n'e nanguuvi ní nanguuvi ní nu'u ndúúcū poder ye'n'e.

³⁰ Tuu'mi ní snaáⁿ yā señales nanguuvi chi ye'n'e Sa'n'ā chi Daiya Ndyuūs. Ní nducyáácá 'ii'yāⁿ ye'n'e nducuéⁿē naciōn ye'n'e i'yeendī ní cuεεcú yā ní snaaⁿ yā chí ndaá Sa'n'ā chi Daiya Ndyuūs na meééⁿ ye'n'e nanguuvi ndúúcū poder ye'n'e yā ndúúcū chídεεεvé n'dai ye'n'e maáⁿ yā.

³¹ Taachí dichó'o yā ángeles ye'n'e yā, tuu'mi nūⁿ áámá yā ní di'cuεεcú yā trompeta ye'n'e yā. Ní ángeles miiⁿ nadaámá yā 'ii'yāⁿ chi ye'n'e Cristo chí Cristo ndεεεε yā ye'n'e cuaaⁿ núúⁿ máⁿ yá'n'ā 'cūū ndii 'áámá 'diituú ndii táámá 'diituú ye'n'e nanguuvi.

³² Cuayiivi miiⁿ ní Jesús ca'n'a yā: 'Cueéⁿ nī ejemplo ye'n'e yá'n'á ye'n'e n'guíídī yaaⁿ nanguuvi taachí ínguaaⁿnu duūⁿnē n'gaiyáā ní ican'daā tá'āā 'āā déenu nī chí 'āā cuchii yāāⁿ.

³³ 'Tiicá ntúūⁿ, ndís'tiī, taachí snaaⁿ nī tanducuéⁿē chúū, 'āā deenú nī chí 'āā cháā ndaa Sa'n'ā chi Daiya Dendyuūs. Ní 'āā neené niiⁿnuúⁿ cánéé tiempo chi ndaa sa.

³⁴ Cuaacu níⁿnyúⁿ nga'n'á ngií ndís'tiī, chí 'ii'yāⁿ chí snée yā maaⁿ nguée 'cuūvi yā ne'n'e chí 'āā cuée cuuvi tanducuéⁿē chuū.

³⁵ Nanguuvi ndúúcū yá'n'ā 'cūū chó'ōo naati nduudu ye'n'é nguεεε chó'ōo.

³⁶ Naati nanguuvi miiⁿ ndúúcū hora miiⁿ taachí ndaa Sa'n'ā chi Daiya Dendyuūs, nguεεε véé mar 'áámá 'ii'yāⁿ chí deenú yā ye'n'e, ndíí nguée ndúú ángeles ye'n'e va'ai cheeti nanguuvi, ti dámaaⁿ Ndyuūs Chiidá deenú yā.

³⁷ Tan'dúúcā chí chí tiempo chí 'āā chó'ōo taachí canéé Noé miiⁿ tiempo taachí chó'ōo diluvio, 'tiicá

cuuvi taachí ndaā Sa'n'ā chí Daiya Dendyuūs.

³⁸ Ní tiempo taachi 'āā cuéeé chó'ōo diluvio chí cueeⁿ taaⁿ cuūvi, 'ii'yāⁿ ní ngé'e yā, ní ngi'i yā, ní n'giindivaacu yā, ní nga'a yā daiya yā chí n'giindivaacu, ndíí nanguuvi chí Noé miiⁿ sndaā yā na arca chí barco ch'εεεε ca chí din'dái yā.

³⁹ Ní 'ii'yāⁿ ye'n'e tiempo ye'n'e Noé nguée s'neeⁿ veéⁿ yā ndíí taachi cheeⁿ taaⁿ cuūvi ní ch'iīnū nducyáácá 'ii'yāⁿ ti ch'iī yā. 'Tiicá ntúūⁿ cuuvi taachí ndaa Sa'n'ā chí Daiya Ndyuūs.

⁴⁰ Tuu'mi ní nanguuvi taachi nndaā Daiya Ndyuūs snéeé 'uūvi sa'n'ā na cuεεti. 'Aama sa'n'ā ní Cristo candéε yā sa'n'ā, taama sa'n'ā ní cūnee sa.

⁴¹ Ní na 'uūvi n'daataá snee ta ingúú tá 'áámá va'ai naachi inguú yā. 'Aama tá ní candéε yā tá'n'ā, taama ta ní cūnee ta.

⁴² Ndís'tiī cundéε nī cuidado, ti nguεε déenu nī de'ē hora chí nndaā Señor ye'n'e nī.

⁴³ Naati déenu nī chuū. Ndúúti chí sa'n'ā n'dai chí vaacu sa miiⁿ déenu sa de'ē hora ndaa chí duucu tuu'mi ní canduuchi sa. Ní nguée ca'a sa lugar chí diduucú yā chí véé cheeti vaacu sa.

⁴⁴ Chíⁿ chí ndís'tiī ní 'cuεεtinéé yaaⁿ nī ti Sa'n'ā chí Daiya Ndyuūs miiⁿ ndaa yā hora chí ndís'tiī nguée déenu nī.

Ejemplo ye'n'e mozo chí n'daācā ní ye'n'e mozo chí nguée n'daācā

(Lc. 12.41-48)

⁴⁵ Ca'n'a Jesús: ¿Du'ú dueño ca'n'a yā ntiiⁿnyuⁿ chí s'nee yā vmnaaⁿ ye'n'e va'ai ye'n'é yā nduuti chí nguée 'aama mayordomo chí n'daācā n'dai ní deenu sa ní ca'a sa chí che'e mozos ye'n'é yā hora chí che'e sa?

⁴⁶ De'ε chúúcā n'dai mayordomo miiⁿ chí díiⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ taachi dueño miiⁿ ní ndāa yā ní ndaaca yā mayordomo chí díiⁿ sa tan'dúúcā chí ne'n'e yā.

⁴⁷ Cuaacu níⁿnyúⁿ nga'n'á ngií ndís'tiī, chí dueño miiⁿ cu'néeⁿ yā mayordomo miiⁿ chí caaⁿmaⁿ ntiiⁿnyuⁿ sa ye'n'e chí véé ye'n'e yā.

⁴⁸ Ndúúti chí mayordomo miiⁿ ní nguée n'daācā idiiⁿ sá ní 'íicú

nacádíinuun sa na staava yeⁿē sa chi dueño cuuvi 'náaⁿ yā ní ndaa yā.

⁴⁹ Ní tucá'a sa ch'eⁿe sa mozos chi idiiⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ ndúúcu sa ní ngé'e sa ní ngi'i sa ndúúcu amigos yeⁿe sa ní cuu'vi sa.

⁵⁰ Dueño miiⁿ ní ndaa yā nguuvi chi nguεε canéé ngínú sa ní hora chi nguεε deenu sa.

⁵¹ Ní dueño miiⁿ ní ca'á yā 'aama castigo ch'εεte mayordomo miiⁿ. Ní 'caacá yā mayordomo chi cheeyēi ní cu'neeⁿ yā mayordomo miiⁿ chuva'āi ndúúcu 'iiⁿyāⁿ 'uuvi nááⁿ 'uūvī cheendi yā. Lugar miiⁿ ní cuεεcu sa ní che'e 'diiⁿ'yuⁿ sa cueⁿe daāⁿmaⁿ.

25

Ejemplo yeⁿe ndiichi n'daataá chi cuínuú

¹ Jesús caⁿa yā taama ejemplo: Naachí Ndyuūs ngaⁿa ntiiⁿnyuⁿ yā na va'ai chεeti nguuvi tan'dúúca ndiichi n'daataa chi cuínuú chi sta'á yā lámparas yeⁿe yā ní can'dáa yā. Ní cueⁿe yā ndaāca yā saⁿā chi 'caandavaacu sa.

² Ní nyuⁿu yā candéē n'daāca yā cuidado ti lista yā. Tá nyuⁿu yā nguéé candéε yā cuidado ní diiⁿ yā tan'dúúca chi n'daataá tonta yā.

³ N'daataa chi cuínuú chi nguéé candéε yā cuidado, candéε yā lámparas yeⁿe yā ní nguéé candéε yā petróleo yeⁿē.

⁴ Ní nyuⁿu yā ní candéε n'daacá yā cuidado, candéε yā botellas yeⁿe petróleo ndúúcu yā ndúúcu lámparas yeⁿe yā.

⁵ Ní chi'naaⁿ saⁿā miiⁿ chi ndaa sa chi 'caandavaacu sa. Ní taachi 'āā cuéé ndaa sa, n'daataá s'eeⁿ chi ndaa yááⁿ nááⁿ yā ní ch'εeti yaadú yā.

⁶ Chí maⁿā yaaⁿ, ch'iindiveén yā 'áamá nduudu chí 'caī. Ní ngaⁿa yā: Ndaa sáⁿā chí 'caandavaacu sa. Can'dáa nī ní diiⁿ nī recibir saⁿā.

⁷ Tuu'mi ní nducyaaca chí cuínuú s'ééⁿ nducueeⁿ yā ní nuuⁿmí yā lámparas yeⁿe yā.

⁸ Chí cuínuú chí nguéé lista yā caⁿa yā chí yā chí cuínuú chí lista yā:

Tée nī 'téé petróleo yeⁿé nī nús'uu ti lámparas yeⁿé 'nū 'āā cháā 'āā n'tuuvi.

⁹ Chí cuínuú chí candéε yā petróleo n'guεεcútaⁿa yā ní caⁿa yā chí yā tanáⁿa yā: Nguéé cuuvi teé 'nū ndís'tiī. Nús'uū ní neⁿe cá 'nū petróleo chí candéé 'nū ní 'íicú 'áátī nguéé cuuvi falta yeⁿe yú. N'dáaca ca yeⁿe ndís'tiī chí caⁿa nī naachí in'diicuí yā petróleo ní cuái nī yeⁿé nī.

¹⁰ Neⁿe chí n'daātā s'eeⁿ chí nguεε lista yā cueⁿe yā cuái yā petróleo miiⁿ, saⁿā chí 'caandavaacu sa ndaa sa ní chí cuínuú chí candéε n'daacá yā cuidado cueⁿé yā ndúúcu saⁿā naachí n'giindivaacu 'iiⁿyāⁿ. Ní saⁿā miiⁿ nan'gaādí sá cheendi va'āi miiⁿ.

¹¹ Cuayiivi miiⁿ ní ndaa tanáⁿā chí cuínuú s'eeⁿ ní caⁿa yā: N'diī Señor, Señor, nan'guaaⁿ nī yeⁿé 'nū.

¹² Naati saⁿā miiⁿ chí 'caandavaacu sa ní nan'guεεcútaⁿa yā ní caⁿa yā: Cuaacu níⁿnyuⁿ nga'á ngií ndís'tiī, 'úú ní nguéé n'diichí ndís'tiī.

¹³ Maaⁿ ní nducyaaca ndís'tiī candéε nī cuidado ti nguéé déenu nī de'ē nguuvi o de'ē hora chí Saⁿā chí Daiya Dendyuūs ndaa sa.

Ejemplo yeⁿe tuūmī

¹⁴ Tuu'mi ní caⁿa Jesús: Naachí Ndyuūs ngaⁿa ntiiⁿnyuⁿ yā na va'ai chεeti nguuvi tan'dúúca 'áamá saⁿā chí caⁿā yaⁿái yā ndii táamá yáⁿāa ní 'cai yā mozos yeⁿe yā ní nca'a yā mozos miiⁿ dendú'ū chí véé yeⁿe yā, chí diiⁿ sa cuidado yeⁿē.

¹⁵ 'Aama mozo ní ca'a yā nyuⁿu mil caadi, táamá mozo ní 'uūvī mil caadi, táamá mozo ní 'aama mil caadi. Ní ca'a yā 'áamá 'áamá mozo tan'dúúca chí chεε sa. Ní cueⁿē yaⁿái yā.

¹⁶ Mozo chí sta'ā nyuⁿu mil caadi cunaⁿā sa ní diiⁿ sa negocio ndúúcu tuumī miiⁿ. Ní ndaācā sa tá nyuⁿu mil caadi yeⁿe daiya túumī miiⁿ.

¹⁷ 'Tiicá ntúūⁿ mozo chí sta'a sa ná 'uūvī mil caadi miiⁿ ndaācā sa ná 'uūvī mil caadi yeⁿē daiya tuumī miiⁿ.

¹⁸ Mozo chí sta'ā sa 'aama mil caadi cheⁿe sa ní s'neeⁿ sa tuūmī miiⁿ chεeti 'áamá 'cuutií cuéé ní ch'ii sa maaⁿ

yáⁿāa. 'Tíicā chinuuⁿ n'dé'ei sa tuumī yeⁿe 'iiví sa.

19 Chi 'naáⁿ ní ndaā 'iivi mozos miiⁿ ní tun'dáa yā cuenta ndúú^cū mozos.

20 Ndaā mozo chi nca'a yā nyuⁿu mil caadi nanáaⁿ yā. Ndéε sa ta nyuⁿu mil caadi yeⁿe daiya tuūmī miiⁿ. Ní caⁿa sa chii sa 'iiví sa: N'diī señor, nyuⁿu mil caadi tee nī 'úú. 'Íngaā. Ndaācá ta nyuⁿu mil caadi daiya tuūmī yeⁿe nī.

21 'Iivi mozo miiⁿ ní caⁿa yā chii yā saⁿā: Dii mozo yeⁿe chí n'daācā ní n'dai, n'daācā n'dai n'diīⁿ di. Maaⁿ ti 'āā n'daācā diiⁿ di ndúú^cū chí duū^{vi}, maaⁿ ní caaⁿmaⁿ ntiiⁿnyuⁿ di yeⁿe n'deēe cá teé dii. Cho'o di cuaaⁿ chεeti va'āī ní cueⁿe daāⁿmaⁿ cuuvi yeenú di nduucú.

22 Ndaā ntúūⁿ nanáaⁿ yā mozo chi nca'a yā na 'uūvī mil caadi. Mozo miiⁿ ní caⁿa sa chii sa 'iiví sa: N'diī señor, 'uūvi mil caadi tee nī 'úú. 'Íngaā tuumi yeⁿe nī. Ndaācá ta na 'uuvi mil caadi daiya tuūmī miiⁿ.

23 'Iivi sá caⁿa yā chii yā saⁿā: Díi mozo yeⁿe chí n'daācā ní n'dai, ní n'daācā idiiⁿ di. Nguéé ch'εete teé dii ní n'daācā diiⁿ di. Maaⁿ ní caaⁿmaⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe n'deēe ca chí teé dii. Cho'o di cuaaⁿ chεeti va'āī ní cueⁿe daāⁿmaⁿ cuuvi yeenú di nduucú.

24 Ndaa nanáaⁿ yā mozo chí nca'a yā 'áamá mil cáadí, ní caⁿa sa chii sa 'iivi sa: N'diī Señor, deenú tí n'diī ní chεechí nī, ní diiⁿ nī cosechar ndúú^cū tuumī yeⁿe nī chí nguéé ngiinu nī, ní 'naaⁿ trigo ngaáⁿ nī naachí nguéé ngiinu nī ti yeⁿe nī.

25 Chíⁿ chí diiⁿ ti 'va'á. Ní cheⁿe ní s'nuuⁿ n'de'eí tuūmī yeⁿe nī na 'áamá yiivi yáává maaⁿ yáⁿāa. 'Íngaā tuūmī yeⁿe nī chí tee nī 'úú.

26 'Iivi sa míiⁿ nan'guεεcútaⁿa yā ní caⁿa yā chii yā mozo miiⁿ: Díi mozo chí nguεε n'dáacā ní 'daān'di dii. Ní nguéé n'dáacā ídiiⁿ. Díi ní déenu di chí ntā'a cosecha naachi nguéé n'diīⁿ ntiiⁿnyuⁿ ní nn'guaáⁿ trigo naachi nguéé ngiinu ti yeⁿe.

27 ¿De'ē cúúví chí nguéé s'neen di tuūmī yeⁿe na banco? Ní taachi

'úú ndaá cuuvi ntee di tuūmī yeⁿe ndúú^cū daiya tuūmī miiⁿ.

28 'Iivi miiⁿ caⁿa yā ndúú^cū 'iiⁿyāⁿ chí snéé miiⁿ: N'diī, divíi nī tuūmī yeⁿe sa ní ca'a nī tuūmī mozo chí ndεε ndiichi mil caadi.

29 Ti 'iiⁿyāⁿ chí véé yeⁿe yā, ní ndaācā ca yeⁿe yā. Ní 'iiⁿyāⁿ miiⁿ n'deēe cá véε yeⁿe yā. 'Iiⁿyāⁿ chí nguéé yeⁿe yā, ta 'liiⁿ duū^{vi} chí véé yeⁿe yā ní divíi yā yeⁿe yā.

30 Mozo chí nguεε dichí^{vi} véé ní cuta'á nī ní cu'nuuⁿ nī cuaaⁿ chuva'āī ná maaⁿ. Miiⁿ cuεεcu sa ní che'e 'diiⁿyúⁿ sá cueⁿe daāⁿmaⁿ.

N'diichi Jesús nuuⁿndi yeⁿe naciones

31 Ní caⁿa Jesús: Taachí ndaa Saⁿā chí Daiyā Dendyuūs tan'dúú^cā Rey chí ch'εete ca ní n'dεεve taavi ndúú^cū tanducuéⁿe ángeles yeⁿe yā, tuu'mi ní saⁿā miiⁿ 'cuūndi sa na trono yeⁿe sa.

32 Ní nduuvidaama nanáaⁿ Rey miiⁿ 'iiⁿyāⁿ yeⁿe nducyaaca naciones ní Rey miiⁿ divíi yā 'iiⁿyāⁿ, 'áamá yā yeⁿe táamá yā tan'dúú^cā chí 'iiⁿyāⁿ pastor chí idiiⁿ yā cuidado yeⁿe 'iiti cuūchī divíi yā chiivu nguaaⁿ 'iiti cuūchī.

33 Ní cu'neen yā 'iiti cuūchī lado tá cuaacú yā ní chiivú miiⁿ lado ta 'cueé yā.

34 Tuu'mi ní Rey miiⁿ caaⁿmáⁿ yā cuuvi yā 'iiⁿyāⁿ lado ta cuaacu yā: Ndís'tiī chí Chiidá nga'a yā yeⁿe nī n'dái taavi nī. Cuchíi nī. 'Íngaā parte chí ituneeⁿ ndís'tiī yeⁿe naachí Ndyuūs nga'a ntiiⁿnyuⁿ yā ní nguaiⁿn'dai yā yeⁿe ndís'tiī ndíi taachi Ndyuūs 'āā cuéé din'dái yā in'yeeⁿdī.

35 Tí taachí cui^cú, ní tee nī chí che'é. Ní taachí chí yaācá, ní tee nī chí chí'í. Ní taachí canuuⁿ yúúni tan'dúú^cā 'iiⁿyāⁿ chí ndiicá yā táamá yāāⁿ, ndís'tiī 'cuúⁿ nī 'úú.

36 Ní taachi 'āā ntéé catecaí, ní tee nī catecaí. Ní taachi chíitā 'úú, dicuéénaaⁿ nī 'úú. Ní taachi cheⁿe vácūū, ní ndaa nī n'diichi nī 'úú.

37 Tuu'mi ní 'iiⁿyāⁿ chí n'dái yā nan'guεεcútaⁿa ní caⁿa yā cuuvi yā

'ii'yān: N'diī señor, ¿tií cuaⁿā n'diichí 'nū n'diī chí cuiicu nī ní tee 'nū chí che'é nī, o yaacá nī ní tee 'nū chí chí' nī?

³⁸ ¿Tií cuaⁿā n'diichí 'nū n'diī cuaaⁿ cyúúⁿ ní nta'á 'nū n'diī na vaacú 'nū, o nguéé catecaí nī ní tee 'nū catecaí nī?

³⁹ O ¿tií cuaⁿā n'diichí 'nū n'diī chí ngíita nī o vácū canuuⁿ nī, ní nínⁿdaá 'nū nanáaⁿ nī?

⁴⁰ Rey miíⁿ ní nan'guεεcútaⁿa yā ní caⁿa yā chí yā 'ii'yāⁿ s'uuⁿ: Cuaacu níⁿnyúⁿ 'úú ngaⁿá ngií ndís'tiī, ti taachi diíⁿ nī 'tíicā ndúúⁿcū 'áámá hermano 'áará chí ndíicúⁿ cá yā, tuu'mi ní 'tiicá ntúūⁿ diíⁿ nī nduucú.

⁴¹ Tuu'mi ní Rey caaⁿmaⁿ ntúūⁿ yā cuuvi yā 'ii'yāⁿ chí snée lado ta 'cueé yā: Cuví nī yeⁿ'ē 'úú, ndís'tiī, 'ii'yāⁿ condenado chí nguéé n'daācā idiíⁿ nī. Ní caⁿa nī ná nguuchi yaⁿā chí 'áámá ngiichi cueⁿe daāⁿmaⁿ. Lugar 'cūū ní n'dai cáava yááⁿnguiinūⁿ ndúúⁿcū ángeles yeⁿ'e sa.

⁴² Tí taachí cuiicú, nguéé tee nī chí che'é. Chí yaācá, ndí nguéé ndúú tee nī chí chí'í.

⁴³ Canuúⁿ yúúⁿ, ndí nguéé ndúú 'cuúⁿ nī 'úú. 'Āā ntéé catecaí, ndí nguéé ndúú tee nī catecaí. Chíitā 'úú ní canuúⁿ vácūū, ndí nguéé ndúú dicuéénaaⁿ nī 'úú.

⁴⁴ Tuu'mi ní 'ii'yāⁿ s'eeⁿ nan'guεεcútaⁿa Jesús miíⁿ chí ndéē tá 'áámá frasco yā ní caⁿa yā: N'diī señor, ¿tií cuáⁿā n'diichí 'nū n'diī chí cuiicú nī, o yaācá nī, o canuúⁿ nī yúúⁿ, o nguεε catecaí nī, o ngíita nī, o vácūū canuuⁿ nī, ní nguéé dichí'vε 'nū n'diī?

⁴⁵ Tuu'mi ní Rey miíⁿ nan'guεεcútaⁿa yā ní caaⁿmaⁿ yā cuuvi yā 'ii'yāⁿ s'eeⁿ: Cuaacu níⁿnyúⁿ ngaⁿá ngií ndís'tiī, tan'dúúⁿcā chí nguéé diíⁿ nī ndúúⁿcū 'áámá chí ndíicúⁿ cá 'tiicá ntúūⁿ 'úú, nguéé diíⁿ nī nduucú.

⁴⁶ 'Ii'yāⁿ s'eeⁿ ní caⁿa yā na 'áámá castigo chí 'áámá canee ní 'ii'yāⁿ chí n'dái yā caⁿá yā ná vida cueⁿe daāⁿmaⁿ.

26

'Ii'yāⁿ ní n'nuuⁿ yiinú yā táacā

cuta'á yā Jesús

(Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)

¹ Taachí Jesús ch'iinu caⁿa yā tanducuéⁿ'ē nduudú 'cūū, caⁿa yā chí yā discípulos yeⁿ'e yā:

² 'Āā déenu ndís'tiī ná 'uūvī nguuvi maaⁿ cuūvā 'viicu yeⁿ'ē pascua. 'Íicu 'úú Saⁿā chí Daiya Dendyuūs 'úú ní 'ii'yāⁿ nca'a yā 'úú ní cuⁿnééⁿnga'a yā 'úú.

³ Tuu'mi ní chiiduú n'gεεε ndúúⁿcū maestros yeⁿ'e ley ndúúⁿcū 'ii'yāⁿ ndíicúⁿ s'eeⁿ chí ngaⁿa ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é yaācū nduuvidaamá yā na palacio yeⁿ'ē chiiduú ch'εεté ca chí nguuvi Caifás.

⁴ Ní ndeé yā taācā cuuvi canche'éi yā Jesús ní cuta'á yā 'ii'yāⁿ ní caaⁿnúⁿ yā 'ii'yāⁿ.

⁵ Ní caⁿa yā: Nguéé diíⁿ yú nguuvi 'viicu ti 'ii'yāⁿ yeⁿ'e yáāⁿ Jerusalén miiⁿ didáⁿa yā ní diíⁿ yā vaadí 'caaⁿva ndúúⁿcū nús'uu.

Ch'eēndāa yā aceite vmaaaⁿ tiíⁿ Jesús na yāāⁿ Betania

(Mr. 14.3-9; Jn. 12.1-8)

⁶ Jesús canéé yā na yāāⁿ Betania ná va'ai yeⁿ'e Simón chí canéé ca'ai lepra chí in'duuti yuūtē yeⁿ'e sa.

⁷ Ní ndaā 'áámá n'daataá nanááⁿ Jesús miíⁿ chí ndéē tá 'áámá frasco tuūu alabastro chí s'néēⁿ aceite perfume chí ya'ai n'dai chí'vε. Ní ch'eēndāa ta perfume miiⁿ na tíⁿ Jesús taachí vε yā na mesa.

⁸ Ní discípulos taachi n'diichí yā chūū nduuví taáⁿ yā. Ní caⁿa yā: ¿De'ē cúúví chí chingéé aceite 'cūū?

⁹ Cuuví n'diicui ta chuū ti ya'ai n'dai chí'vε chuū ní ca'a tá tuūmī miiⁿ 'ii'yāⁿ chí nguéé yeⁿ'e yā.

¹⁰ Jesús tuumicadínuuⁿ yā chí discípulos ngaⁿa yā 'tíicā, ní caⁿa yā chí yā discípulos: ¿De'ε cúúví chí n'gaaⁿva nī ndúúⁿcū n'daataá 'tíí? Táⁿa 'tíi n'dáacā diíⁿ tá nduucú.

¹¹ Tí 'ii'yāⁿ chí nguéé véé yeⁿ'é yā ní 'áámá canéé yā nduucú nī, naati 'úú ní nguéé 'aama cuneé nduucú nī.

¹² Taachi tá 'tíi ch'eēndāa ta perfume vmaááⁿ cuerpo yeⁿ'é, ndaā ta

'úú tí taachí 'cuūví 'āā canee listo cuerpo yeⁿ'é chí 'cuēēchí.

13 Cuaacu níⁿnyúⁿ ngaⁿ'á ngí ndís'tiī, chí 'āā tíí nūuⁿ chí caaⁿ'máⁿ yā ndúúduⁿ ngai yeⁿ'e chí nanguaⁿ'ai 'iiⁿ'yāⁿ na núúⁿmáⁿ iⁿ'yeēndí, caaⁿ'maⁿ ntuúⁿ yā chí tá 'tīī diiⁿ tá chuū ní n'gaacu yā yeⁿ'e tá.

Judas miiⁿ ngaⁿ'a maaⁿ sa chí nca'a sa Jesús

(Mr. 14.10-11; Lc. 22.3-6)

14 Tuu'mi ní 'áámá discípulo yeⁿ'ē naachi ndiichúví yā chí nguuví sa Judas Iscariote, cheⁿ'e sá nanááⁿ chi-iduú n'gēēté.

15 Ní caⁿ'a sa chii sa 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: ¿De'ē téé nī 'úú ní 'cuuⁿ'míⁿ ndís'tiī du'u chí Jesús? 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní caⁿ'a yā chí nadii'vé yā Judas miiⁿ ndiicū ndiichi caadi 'díⁿ'nguēē.

16 Ndíí tuu'mí nūuⁿ in'nuuⁿ yíínú Judas miiⁿ de'ē tiempo ní táácā chí nca'a sa Jesús miiⁿ.

Jesús yaa'ví yā yeⁿ'ē chí che'e ngui-inú yā 'viicu pascua

(Mr. 14.12-25; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

17 Nguuvi vmnááⁿ vmnaaⁿ yeⁿ'e 'viicu pascua, nguuví yeⁿ'e pan chí nguēé levadura yeⁿ'ē, discípulos ní ndaa yā nanááⁿ Jesús ní caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿ'yāⁿ: ¿Tíí neⁿ'e nī chí in'nuúⁿ 'nū chí che'e nguiīnū yú mááⁿ yeⁿ'e 'viicu yeⁿ'e pascua?

18 Níícu Jesús caⁿ'a yā chii yā discípulos: Cuen'é nī na yáāⁿ Jerusalén nī ndaacá nī 'áámá saⁿ'ā ní caaⁿ'maⁿ nī cuuvi nī saⁿ'ā: Maestro yeⁿ'e yú caⁿ'a yā 'túúcā: Tiempo yeⁿ'e chí 'cuūví 'āā snee niiⁿnuúⁿ ní neⁿ'é diiⁿ 'viicu yeⁿ'e pascua ndúúcuⁿ discípulos yeⁿ'é na va'ai yeⁿ'é nī.

19 Discípulos diiⁿ yā tan'dúúcā chí Jesús dicho'ó yā chí diiⁿ yā. Ní in'nuúⁿ yā chí che'e yā yeⁿ'e 'viicu yeⁿ'e pascua.

20 Taachi 'āā chii chiīnū miiⁿ, Jesús ch'iindi yā na mesa ndúúcuⁿ ndu'u ndiichúví discípulos.

21 Ní taachí vēēté yā ní nge'e yā Jesús caⁿ'a yā: Cuaacu níⁿnyúⁿ ngaⁿ'á ngí

ndís'tiī, chí 'áámá chéé ndís'tiī diiⁿ nī entregar 'úú.

22 Discípulos s'neeⁿ ndaachi yiinú yā. 'Áámá 'áámá yā ní tucá'á yā caⁿ'a yā: N'dií Señor, ¿'áá 'úú?

23 Tuu'mi ní Jesús nan'guēēcútaⁿ'a yā ní caⁿ'a yā: 'Iiⁿ'yāⁿ chí nduucú ní di'caandá yā pan yeⁿ'é yā na cú'ú 'cūū nduucú, 'iiⁿ'yāⁿ 'cūū ní nca'a yā 'úú.

24 Cuaacu níⁿnyúⁿ cuuvi ndúúcuⁿ Saⁿ'ā chí Daiya Dendyuūs tan'dúúcā chí canéé nguūⁿ yeⁿ'ē sa na libro yeⁿ'é Ndyuūs, naati de'ē chúúcā ya'āi yeⁿ'e saⁿ'ā chí nca'a sa 'úú chí Saⁿ'ā chí Daiya Dendyuūs. N'daacā ca yeⁿ'e sa nduutí chí nguēé ch'iīndiyáaⁿ sa.

25 Tuu'mi ní Judas, saⁿ'a chí neⁿ'e nca'a sa Jesús, ní caⁿ'a sa: ¿'Áá 'úú, Maestro? Jesús caⁿ'a yā chii yā Judas: Díí, ngaⁿ'a di 'tíícā.

26 Taachí 'iiⁿ'yāⁿ s'uuⁿ nge'e yā, Jesús miiⁿ sta'á yā pan ní ca'á yā gracias Ndyuūs cáávā pan miiⁿ. Ní n'deé yā pan ní ca'a yā discípulos yeⁿ'e yā. Ní caⁿ'a yā: Cuta'á nī, che'e nī pan caati tan'dúúcā cuerpo yeⁿ'é 'tíícā.

27 Ní Jesús sta'á yā taza ndúúcuⁿ jugo yeⁿ'e uvas ní ca'á yā gracias Ndyuūs cáávā nuūⁿnīⁿ uvas miiⁿ, ní ca'a yā discípulos yeⁿ'e yā. Ní caⁿ'a yā: Nducyaaca ndís'tiī, cu'u nī nuūⁿnīⁿ uvas yeⁿ'e taza 'cūū,

28 ti jugo nuūⁿnīⁿ uvas miiⁿ ní tan'dúúcā yuūⁿ yeⁿ'é ní yeⁿ'ē compromiso chí ngai yeⁿ'é. Yuūú yeⁿ'é chí cungéē cáávā 'yaaⁿ n'dai 'iiⁿ'yāⁿ, 'tíícā. Yuūú yeⁿ'é chííⁿ chí nch'ēēcú nuuⁿndi yeⁿ'e nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ.

29 'Úú ní ngaⁿ'á ngí ndís'tiī chí 'āā ntéé cu'ú jugo nuūⁿnīⁿ yeⁿ'ē uvas na iⁿ'yeēndí 'cūū ndii nguuví chí cu'ú ndúúcuⁿ ndís'tiī naachi Chiidá ngaⁿ'a ntiīⁿnyúⁿ yā.

Jesús ngaⁿ'a yā Pedro miiⁿ chí cuēⁿdíítu sa chí nguēé n'diichi sa Jesús

(Mr. 14.26-31; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

30 Taachí ch'iinu chiita yā 'áámá canción yeⁿ'é Ndyuūs nan'dáa yā va'āi ní cuen'é yā na yiicū chí nguuví Olivos.

31 Tuu'mi ní Jesús ca'n'a yā chii yā discípulos: Nducyáácá ndís'tiī cuuvi 'cuináaⁿ nī yeⁿ'e 'úú maaⁿnguúinū. Caati ngaⁿ'a naachi canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Dendyuūs 'túúcā: 'Úú Ndyuūs 'nuūcá'ai ní 'caaⁿ'núⁿ saⁿ'ā chí idiⁿ sa cuidado 'iiti cuūchī, ní 'iiti s'eeⁿ ní caⁿ'á 'múúⁿ caⁿ'á miiⁿ tī ní cuuvi ndai tī.

32 Taachí 'úú nduuchí nguaaⁿ tináⁿ'ā, caⁿ'á vmnaaⁿ yeⁿ'e ndís'tiī na yáⁿ'āa Galilea.

33 Tuu'mi ní Pedro miiⁿ ní nan'guεεcútaⁿ'a sa ní caⁿ'a sa chii sa Jesús: 'Áará chí nducyaaca yā cuuvi 'cuinaaⁿ yā cáávā n'diī 'úú nguéé cuuví 'cuinaaⁿ mar 'aamá naaⁿ.

34 Tuu'mi ní Jesús ca'n'a yā chii yā Pedro: Cuaacu níⁿnyúⁿ ngaⁿ'á ngií dii chí maaⁿnguúinū taachi 'āā cuéé 'cuaī túsaⁿ'ā, dii ní 'āā 'iinū cuuvi cueeⁿdiitū di yeⁿ'e 'úú chí nguéé in'diichi di 'úú.

35 Naati Pedro miiⁿ ca'n'a sa: Ndúúti chí canéé chí 'cuūví nduucú nī maestro ní 'cuūví. Nguéé caaⁿ'máⁿ chí nguéé n'diichí n'diī. Ní nducyaaca discípulos ní 'tiicá ntúūⁿ ca'n'a yā.

Jesús ngaⁿ'angua'á yā na jardín chi nguuvi Getsemaní

(Mr. 14.32-42; Lc. 22.39-46)

36 Tuu'mi ní ndaā Jesús ndúúcū discípulos yeⁿ'é yā na 'áamá cuaaⁿ chí nguuvi Getsemaní ní ca'n'a yā chii yā discípulos yeⁿ'e yā: 'Cuεεté nī 'muuⁿ. 'Úú ní ca'n'a niiⁿnuúⁿ miiⁿ ní caaⁿ'maⁿngua'á.

37 Jesús miiⁿ cueⁿ'e yā ndúúcū Pedro ndúúcū nduu 'uuvi saⁿ'ā daiya Zebedeo. Tuu'mi ní Jesús s'neeⁿ ndaachi yiinú yā.

38 Ní ca'n'a yā chii yā 'iiⁿ'yāⁿ s'uuⁿ: Alma yeⁿ'é ní néené ndaachí yiinú chí ya'āī chí 'cuūví. 'Cuεεtinée nī 'muuⁿ ní 'cuεεti nduuchí nī nduucú.

39 Jesús ní cueⁿ'é yā ta 'lín' cuááⁿ vmnaaⁿ. Candiitin'diī yā ní caⁿ'angua'á yā ní ca'n'a yā: N'diī Chiidá, ndúúti chí cuuvi, nguéé diiⁿ nī chí 'cueenú cuuvi prueba 'cūū naati nguéé cuuvi tan'dúúcā chí 'úú neⁿ'é naati tan'dúúcā chí n'diī neⁿ'é nī.

40 Tuu'mi nūuⁿ ndaá yā naachi snéé discípulos yeⁿ'e yā ní ndaāca yā 'iiⁿ'yāⁿ chí stiyaadú yā. Ní ca'n'a yā chii yā Pedro: ¿'Áá 'tíicā nguéé íchéé dí chí induūchi dí nduucú 'áamá hora?

41 Ndís'tiī ní candéε nī cuidado ní caaⁿ'maⁿngua'á ní níicú nguéé diiⁿ nī nuuⁿndi. Cuaacu níⁿnyúⁿ espíritu yeⁿ'e nī neⁿ'e diiⁿ n'daacaā naati cuerpo yeⁿ'é nī 'āā dūūvā.

42 Jesús cheⁿ'e chí ndii 'úúví cuuvi ní caⁿ'angua'á yā ní ca'n'a yā: N'diī Chiidá, ndúúti chí neⁿ'é nī, diiⁿ nī chí nguéé 'cueenú cuuvi prueba 'cuu chí n'daāca tuu'mi ní 'tíicā diiⁿ nī, naati cuuvi tan'dúúcā chí neⁿ'e nī.

43 Jesús nndaa ntuuⁿ yā táámá vmnéⁿ'ēe naachi snéé discípulos yeⁿ'é yā ní ndaaca ntúūⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ stiyaadú yā ti 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ 'āā ntéé ichεε yā nduutináaⁿ yā chí yaāⁿnnáaⁿ yā.

44 Jesús miiⁿ ní nguéé yaaⁿ'vi yā discípulos ní s'neeⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ chí stiyaadú yā. Ní cueⁿ'e ntúūⁿ yā ní caⁿ'angua'á ntúūⁿ yā ndii chí ndiiⁿ 'íinú cuuvi ní ca'n'a ntuuⁿ yā tan'dúúcā chí 'āā ngaⁿ'a yā.

45 Cuayiivi ní ndaa ntuuⁿ yā nanááⁿ discípulos ní cáⁿ'a yā chii yā discípulos: 'Cuεεtiyaadú nī ní ntaavi'tuunúúⁿ nī. Cuin'diichí nī tī 'āā ndaā hora yeⁿ'e 'úú chí Saⁿ'ā chí Daiya Dendyuūs. 'Iiⁿ'yāⁿ nca'a yā 'úú tá'a saⁿ'ā s'eeⁿ chí véé nuuⁿndi yeⁿ'e sā.

46 Nducueeⁿ ndís'tiī ní cúⁿ'u yú. 'Āā cuchii niiⁿnuúⁿ saⁿ'ā chí nca'a 'úú.

Sta'á yā Jesús ní candéε yā 'iiⁿ'yāⁿ presos

(Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

47 'Naaⁿ chí Jesús indeé yā, ndaā Judas miiⁿ, 'áamá saⁿ'ā yeⁿ'e ndu'u ndiichúúví discípulos. Ní néené 'yaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ ndaá yā ndúúcū Judas miiⁿ ndúúcū machetes 'uūví lados 'caāiⁿ ndúúcū yāⁿ'á. Chiiduú n'gεεté ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ ndiicúū s'eeⁿ chí ngaⁿ'a ntiⁿnyuⁿ yeⁿ'e yaācū dichó'o yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.

48 Judas miiⁿ chí nca'a sá Jesús 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ, ca'a sa 'áamá seña ní 'túúcā ca'n'a sa: 'Iiⁿ'yāⁿ chí 'úú chí'neeⁿ

cheendí, 'iiⁿyāⁿ miiⁿ chí 'iiⁿyāⁿ chi cuta'a nī chi preso yā.

⁴⁹ Tuu'mi ní Judas miiⁿ ní ndaa sa nanááⁿ Jesús miiⁿ ní caⁿ'a sa: Tava-cho'onoó nī, n'diī Maestro. Ní 'neeⁿ cheendi sá Jesús.

⁵⁰ Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā chii yā Judas: Díi, amigo yeⁿ'é, ¿de'ē cáávā chi cuchii di? Tuu'mi ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní ndaa yā nanááⁿ Jesús miiⁿ ní sta'á yā Jesús ní candéε yā 'iiⁿyāⁿ preso.

⁵¹ Naati 'áámá saⁿ'ā chi canéé sá ndúúcu Jesús miiⁿ ní tun'dáa sa machete 'uūví lados 'caāiⁿ ná cheētī vaacu ní 'nuūcá'ai sa 'áámá mozo yeⁿ'ē chiiduú ch'εεté ca ní ch'iica sa veēⁿ mozo miiⁿ.

⁵² Tuu'mi ní Jesús caⁿ'a yā chii yā saⁿ'ā: 'Nuūn di machete 'uūví lados 'caāiⁿ yeⁿ'ē di vaacu. Nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chi ita'á yā machete 'uūví lados 'caāiⁿ ní ndúúcu machete 'uūví lados 'caāiⁿ cuūví.

⁵³ ¿'Áá nguéé déénú dí chi 'úú cuuvi caaⁿ'maⁿnguā'á ní caacá Chiidá ní miⁿníⁿyúⁿ miⁿniiⁿyuⁿ cho'ó yā nanááⁿ 'úú taandu ngo'oó ndi-ichúúví taān ángeles ní chiidá cuuvi díiⁿ yā?

⁵⁴ Naati maaⁿ ní nduuti chi díiⁿ chuu ¿táácā cuuvi cúúnú ca'a naachi canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs, chi canéé chí cuuvi 'tíicā?

⁵⁵ Hora miiⁿ Jesús caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: ¿De'ē cúúví chí can'daa nī ndúúcu machetes 'uūví lados 'caāiⁿ ndúúcu yāⁿ'á s'eeⁿ tan'dúúcu chí 'úú 'iiⁿyāⁿ chí duucu 'úú chí sta'á nī 'úú? Nguuvi nguuvi ch'iindí ndúúcu ndís'tiī na yaācū templo ní ngi'cueeⁿ ndís'tiī ní nguéé sta'á nī 'úú.

⁵⁶ Tanducuén'ē chuū cuuvi ní cúúnú ca'a yeⁿ'ē chí canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs cáávā profetas ndii cuááⁿ vmaaaⁿ. Tuu'mi ní nducyaaca discípulos s'neeⁿ yā Jesús miiⁿ ní chéénu yā.

Jesús nanááⁿ 'iiⁿntyéⁿ'ē yeⁿ'e yaācū templo

(Mr. 14.53-65; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

⁵⁷ 'Iiⁿyāⁿ chí sta'á yā Jesús miiⁿ candéε yā 'iiⁿyāⁿ miiⁿ nanááⁿ chiiduú

ch'εεté ca chí nguuvi Caifás. Miiⁿ nduividáámá maestros yeⁿ'e ley ndúúcu 'iiⁿyāⁿ ndiicū s'eeⁿ chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā yeⁿ'e yaācū.

⁵⁸ Pedro miiⁿ cueⁿ'e ntúuⁿ sa ní n'dáa yaⁿ'ai sa cuaaⁿ dáámí Jesús ndíi chuva'aī yeⁿ'ē va'ai ch'εεté yeⁿ'ē chi-iduú ch'εεté cá. Ní ndaa sa na patio ní ch'iindí sa ndúúcu policías chí díiⁿ yā cuidado yeⁿ'e va'aī miiⁿ. Pedro neⁿ'e sa snaaⁿ sa táácā chí díiⁿ yā ndúúcu Jesús miiⁿ.

⁵⁹ Chiiduú n'gεεté ndúúcu 'iiⁿyāⁿ ndiicū s'eeⁿ chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yā yeⁿ'e yaācū ndúúcu nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yā in'nuúⁿ yā 'áámá testigo chí nguéé ngaⁿ'a cuaacu yeⁿ'ē Jesús miiⁿ. Ní 'íicú cuuvi nca'a yā Jesús miiⁿ chí 'cuuvi yā.

⁶⁰ Nguéé ndaaca yā mar 'áámá naaⁿ taācā chí 'caaⁿ'nuⁿ yā Jesús miiⁿ. 'Áará chí neené 'yaaⁿ 'iiⁿyāⁿ caⁿ'a yā nduudu yaadi yeⁿ'e Jesús miiⁿ. Cuayivi miiⁿ ní ndaa ntúūⁿ tanaaⁿ 'uūví testigos chí ngaⁿ'a yā nduudu yaadi.

⁶¹ Testigos ní caⁿ'a yā: Sáⁿ'a 'cūū ní caⁿ'a sa: 'Úú ní cuuvi díiⁿ chuū. Natuūví yāacū templo 'cūū chí yeⁿ'é Ndyuūs naati cheētī 'iīnū nguuvi nadan'daí.

⁶² Chiiduú ch'εεté cá miiⁿ ní ncueeⁿ yā ní caⁿ'a yā chii yā Jesús: ¿'Áá nguéé nan'guεεcútaⁿ'a nī mar 'áámá nduudu yeⁿ'e de'ē chí ngaⁿ'a 'íís'tiī yeⁿ'e nī?

⁶³ Naati Jesús nguéé de'ē veε caⁿ'a yā. Tuu'mi ní chiiduú ch'εεté cá miiⁿ caⁿ'a yā: 'Úú ní n'gai, "por Ndyuūs chí canduuchí". Cuuvi nī nús'uu ndúúti chí n'diī chí Cristo, Daiya Ndyuūs chí cánduuchi.

⁶⁴ Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā chii yā chi-iduú ch'εεté cá miiⁿ: 'Úú tan'dúúcu chí n'diī ngaⁿ'a nī. Ngaⁿ'á ca ngi ndís'tiī, chí ndii maaⁿ snaaⁿ nī Saⁿ'á chí Daiya Ndyuūs 'cuūndí sa lado yeⁿ'e honor yeⁿ'é Ndyuūs chí véé tanducuén'ē poder yeⁿ'é yā ní ndaa sa na meēⁿ yeⁿ'ē nanguuvi.

⁶⁵ Tuu'mi ní chiiduú ch'εεté cá miiⁿ chíin'cuúⁿ yā catecai yā ní caⁿ'a yā: Sáⁿ'a 'cūū ní ngaⁿ'ā sa contra yeⁿ'é Ndyuūs. ¿De'ē ca diiⁿ yú testigos chí

in'nuuⁿ yú? Cuin'díichí nī. Maaⁿ ní ndís'tiī ní n'giindiveéⁿ nī táácā nga'a sa contra yeⁿe Ndyuūs.

⁶⁶ ¿De'ē nadacádíinuⁿ ndís'tiī? 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní nan'guεεcútaⁿa yā ní caⁿ'a yā: Véé nuuⁿndi yeⁿe sa chi canéé chí 'cuūvī sa.

⁶⁷ Tuu'mi ní ca'a nee daiⁿ yā naaⁿ Jesús miiⁿ ní ch'en'é yā Jesús. Ní n'gaadi yā nduutináaⁿ sa ndúúcū ti-inūuⁿ. Ní tanáⁿa yā ch'en'é yā 'iiⁿyāⁿ ndúúcū ta'á yā.

⁶⁸ 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní caⁿ'a yā: N'dii chi Cristo, cuuví nī nús'uu, ¿du'ū chí ch'en'é n'diī?

Pedro miiⁿ ní nga'a sa chí nguéé n'diichi sa Jesús miiⁿ

(Mr. 14.66-72; Lc. 22.56-62; Jn. 18.15-18, 25-27)

⁶⁹ Pedro miiⁿ ní vεε sa na patio yeⁿe va'āi ch'εεεε chiiduú ch'εεεε cá ní ndaa niiⁿnuúⁿ 'áámá táⁿ'ā chí canéé caadi 'iīyū. Ní táⁿ'ā miiⁿ ní caⁿ'ā tá chí tá Pedro miiⁿ: Diī ntúūⁿ ní canee di ndúúcū Jesús yeⁿe yáⁿ'āa Galilea.

⁷⁰ Naati Pedro miiⁿ ní chééⁿdiītu sa nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní caⁿ'a sa: Nguεε deenú chí ngaⁿ'ā di.

⁷¹ Ní taachí ndaā Pedro miiⁿ cheendi va'āi yeⁿe patio miiⁿ, táámá táⁿ'ā chí canéé caadi 'iīyū n'diichi ntuūⁿ tá saⁿ'ā miiⁿ ní caⁿ'a tá chí tá 'iiⁿyāⁿ chí snéé miiⁿ: 'Tiicá ntúūⁿ sáⁿ'a 'cūū ní canee sa ndúúcū Jesús yeⁿe yáāⁿ Nazaret.

⁷² Pedro miiⁿ ní cheeⁿdiītu ntúūⁿ sa, ndíí túúnú 'caī sa, “por Ndyuūs”. Ní caⁿ'a sa: 'Úú ní nguéé in'diichí sáⁿ'a 'cūū.

⁷³ Cuayiivi 'tεε 'téé ní 'iiⁿyāⁿ chí snéé yā cuaaⁿ na niiⁿnuúⁿ miiⁿ ndaa yā nanááⁿ Pedro miiⁿ. Ní caⁿ'a yā chí yā Pedro: Cuaacu níⁿnyúⁿ dii ntúūⁿ ní cachiica dí ndúúcū 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ti tan'dúúcā chí ngaⁿ'a di ní n'giⁿ'i di yeⁿe di chí dii ní nguaaⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ.

⁷⁴ Tuu'mi ní Pedro miiⁿ ní tucá'a sa caⁿ'a taaⁿ sa, ní 'caī sa, “por Ndyuūs”, ní caⁿ'a sa chí sa 'iiⁿyāⁿ miiⁿ: Nguéé in'diichí sáⁿ'a 'cūū. Tuu'mí nūuⁿ 'caī tusáⁿ'ā.

⁷⁵ Tuu'mi nūuⁿ ní Pedro miiⁿ ní n'gaācū sa nduudu yeⁿe Jesús taachí

caⁿ'a yā 'túúcā: Taachi 'āā cuéé 'cuaī tusáⁿ'ā, 'āā cheeⁿdiītu di 'iīnū cuuvi chí nguéé n'diichi di 'úú. Ní Pedro miiⁿ ní caⁿ'daa sa na lugar 'cūū ní chεεcu taaví sa ti ya'ai staava yeⁿe sa.

27

Jesús nanááⁿ Pilato

(Mr. 15.1; Lc. 23.1-2; Jn. 18.28-32)

¹ Taachí 'āā chīδεεεε, nducyáácá chiiduú n'gεεεε ndúúcū 'iiⁿyāⁿ ndi-icúū chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe yaācū nduuvidaamá yā chí ndeé yā taācā diīⁿ yā ndúúcū Jesús miiⁿ ní nca'a yā 'iiⁿyāⁿ chí 'cuūvi yā.

² Ní n'dééchiichí yā Jesús miiⁿ ní candéε yā ní nca'a yā Jesús miiⁿ Poncio Pilato, 'iiⁿyāⁿ gobernador.

Judas miiⁿ ch'iī sa

³ Tuu'mi ní Judas miiⁿ, saⁿ'a chí nca'a Jesús miiⁿ, taachí n'diichí sa chí Jesús miiⁿ chí yā condenado chí 'cu-uví yā, ndaacadaamá sá yeⁿe nuuⁿndi chí diīⁿ sa. Ní cheⁿe sa nanááⁿ chí-iduú n'gεεé ndúúcū 'iiⁿyāⁿ ndiicúū chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe yaācū ní nca'a sa ndu'ū ndiicu ndíichí caadi 'diīⁿnguεεε 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ.

⁴ Ní caⁿ'a sa chí sa 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: 'Úú ní diīⁿ 'áámá nuuⁿndi. Nca'á 'áámá 'iiⁿyāⁿ chí nguéé nuuⁿndi yeⁿe yā. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ caⁿ'a yā: ¿Dé'ē ínneeⁿ nús'uu chíiⁿ? Chuū chí maaⁿ di can'díicu di.

⁵ Tuu'mi ní Judas chingée sa tuūmī miiⁿ chεeti yaācū ní cunaⁿ'a sa. Ní dicuái yaacu sa maaⁿ sa. Ní Judas ní ch'iī sa.

⁶ Chiiduú n'gεεé n'guáaⁿ yā tuūmī ní caⁿ'a yā: Na ley miiⁿ ní ngaⁿ'ā chí nguéé 'cuiī yú túúmi 'cūū na caja yeⁿe ofrendas yeⁿe yaācū, ti túúmi 'cūū ní túúmi yeⁿe yuūúⁿ yeⁿe 'aama 'iiⁿyāⁿ.

⁷ Ch'iīnu chuū ní nduuvidaama yā chí cái yā 'áámá tááⁿ yáⁿ'āa ndúúcū tuūmī chí cuuvi panteón cáávā 'iiⁿyāⁿ chí snúúⁿ yúúní. Miiⁿya yaⁿ'āa chí nguuvi Alfarero chí neⁿe caaⁿ'maⁿ yáⁿ'āa yeⁿe chí 'iiⁿyāⁿ din'dái 'cuūtí cueé.

8 Chiiⁿ chí yáⁿáa chí panteón cánéé chí dúúchí ndíí mááⁿ, Yáⁿáa yeⁿe Yuū^u.

9 'Tíicā ní cuunúū ca'a chí profeta Jeremías caⁿ'a yā chuū ndii cuááⁿ vm-naaⁿ taachí dinguúⁿ yā na libro yeⁿ'é Ndyuūs 'tíicā: Ní sta'á yā ndu'ū ndiicu ndíichí caadi 'diiⁿnguεε. Tuūmī miiⁿ ní saⁿ'ā s'eeⁿ canéé yiinu sa chí ca'a sa Judas cucáávā chí ch'iiⁿnūⁿ sa Cristo.

10 Ní ca'a yā tuūmī miiⁿ yeⁿ'e yáⁿáa chí nguuvi Alfarero, tan'dúúccā Señor yeⁿ'e yú caⁿ'a yā chii yā 'úú.

Pilato intíinguuneⁿ yā Jesús

(Mr. 15.2-5; Lc. 23.3-5; Jn. 18.33-38)

11 Jesús chééndii yā nanááⁿ gobernador Pilato ní gobernador intíinguuneⁿ yā 'iiⁿyāⁿ ní caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿyāⁿ: ¿'Áá díí chí Rey yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ Israel chí judíos? Jesús caⁿ'a yā chii yā gobernador: N'díi ngaⁿ'a cuaacú ní ti 'tíicā.

12 Chiiduú n'gεεté ndúúccū 'iiⁿyāⁿ ndiicúú chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā yeⁿ'e yaacū caⁿ'a yā chí véé nuuⁿndi yeⁿ'e Jesús naati Jesús miiⁿ ní nguéé nan'guεεcútaⁿ'a yā mar 'áámá nduudu.

13 Tuu'mi ní Pilato miiⁿ caⁿ'a yā chii yā Jesús: ¿'Áá nguéé n'giindiveeⁿ di tanducuéⁿ'e chí ngaⁿ'a yā yeⁿ'ē dí?

14 Naati Jesús miiⁿ nguéé nan'guεεcútaⁿ'a yā mar 'áámá nduudu. Tuu'mi ní gobernador miiⁿ cheⁿ'e yiinu taavi yā yeⁿ'e Jesús ní nguéé déenu yā táácā nadacádínuuⁿ yā yeⁿ'ē.

Jesús canéé chí 'cuūvi yā

(Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38-19.16)

15 Maaⁿ ní nguúví 'viicu miiⁿ véé 'áámá costumbre chí gobernador miiⁿ canéé chí ín'dééchí yā 'áámá saⁿ'ā chí canúuⁿ sa vácūū 'viicu yeⁿ'e pascua 'aama saⁿ'ā chí preso sa chí 'iiⁿyāⁿ Israel neⁿ'e yā.

16 Ní canúuⁿ 'aama saⁿ'ā vácūū chí nguuvi Barrabás. Nducyáácá 'iiⁿyāⁿ ní déenu yā táácā idiiⁿ Barrabás miiⁿ.

17 Ní taachi 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'ē yááⁿ Jerusalén miiⁿ nduuvidaamá yā,

governador Pilato miiⁿ ní caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: ¿Du'ū neⁿ'e ní chí 'úú n'dεεchii? ¿'Áá neⁿ'e ní Barrabás o Jesús chí nguuvi Cristo chí 'úú caⁿ'á libre 'iiⁿyāⁿ?

18 Pilato miiⁿ ní deenu yā chí cáávā vaadi ngueee 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nca'a yā Jesús chí preso yā.

19 Taachí Pilato miiⁿ ní vεε yā na silla yeⁿ'e juez miiⁿ, n'daataá yeⁿ'e yā ní dichó'o tá 'áámá 'iiⁿyāⁿ chí caⁿ'a yā chii yā Pilato miiⁿ nduudú 'cūū: Nguéé de'ē vεε díiⁿ ní ndúúccū saⁿ'ā n'dái 'cūū ti taachí cyaadú néené n'deēe ch'eenú chii taachí ch'iiⁿnú cáávā sáⁿ'a 'tíi.

20 Naati chiiduú n'gεεte ndúúccū 'iiⁿyāⁿ ndiicúú chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā yeⁿ'e yaacū néené n'deēe caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e yááⁿ Jerusalén miiⁿ chí caaⁿ'maⁿ yā chí Pilato miiⁿ n'dééchii yā Barrabás miiⁿ ní 'cuūvi Jesús miiⁿ.

21 Gobernador miiⁿ caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: ¿Naachí na 'uuvi yā ní cheé yā chí neⁿ'e ní chí n'dεεchii? 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní caⁿ'a yā: Barrabás.

22 Pilato miiⁿ ní caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: ¿De'ē díiⁿ ndúúccū Jesús chí nguuvi yā Cristo? Nducyaaca yā nan'guεεcútaⁿ'a yā ní 'cai yā: Cu'nééⁿnga'á yā.

23 Gobernador miiⁿ caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: ¿De'ē nuuⁿndi yeⁿ'e yā vεε? Naati 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní n'gái yiicú yā ní caⁿ'a yā: Cu'nééⁿnga'á yā.

24 Taachi Pilato miiⁿ n'diichí yā chí nguéé de'ē vεε chí díiⁿ yā ndúúccū 'iiⁿyāⁿ ti yuudu n'dái ca n'gai yā, tuu'mi ní sta'á yā nuūⁿnīⁿ ní naaⁿnu yā ta'a yā nanááⁿ nducyaaca 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e yááⁿ Jerusalén miiⁿ. Ní ngaⁿ'a yā: Limpia canéé 'úú yeⁿ'ē asunto 'cūū. 'Úú ní nguéé nuuⁿndi yeⁿ'é chí 'cuūvi sáⁿ'a 'cūū ti n'dai sa. Ndís'tíi deenu ní táácā díiⁿ ní ndúúccū sa.

25 Nducyaaca 'iiⁿyāⁿ nan'guεεcútaⁿ'a yā ní caⁿ'a yā: Yuuúⁿ yeⁿ'ē sáⁿ'a 'cūū 'āā cūnee dáámí rá 'nū ndúúccū daiya 'nū.

26 Tuu'mi ní Pilato miiⁿ ní n'dεεchii yā Barrabás miiⁿ ní caⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yā chí soldados ch'eⁿ'é yā Jesús.

Ch'íínú ch'eⁿe yā ní nca'a Pilato miiⁿ Jesús miiⁿ 'iiⁿyāⁿ chi cu'neeⁿnga'á yā 'iiⁿyāⁿ.

27 Tuu'mi ní soldados romanos yeⁿe gobernador can'déε sa Jesús na vaacuyáāⁿ yeⁿe gobernador ní nducyáácá soldados nduuvidaama sa nanááⁿ Jesús miiⁿ.

28 Ní divíi sa catecaī vmnaaⁿ Jesús ní s'nuuⁿ sa tínnūuⁿ morado cuá'āa Jesús miiⁿ.

29 Ní s'nuuⁿ sa tiiⁿ Jesús 'áámá corona chi ndeenyú ndúúⁿ yaaⁿ. Ní sn'duuⁿ sa 'áámá taaⁿ ndúú ná ta'ā cuaacú Jesús. Tuu'mi ní chíintii'ya sa nanááⁿ Jesús miiⁿ ní ch'ííⁿnyuⁿneeⁿ sa 'iiⁿyāⁿ. Ní caⁿ'a sa: Cūnduuchí nī n'diī Rey yeⁿe 'iiⁿyāⁿ yeⁿe Israel.

30 Ní ca'a nee daiⁿ sa cuerpo yeⁿe Jesús ní sta'a sa 'áámá tááⁿ ndúú chí ndεε sa ní ch'eⁿe sa tiiⁿ Jesús.

31 Ch'íínú ch'íiⁿnyuⁿneeⁿ sa Jesús miiⁿ ní ndivíi sa tínnūuⁿ yā chi morado cuá'āa ní chi'nuuⁿ sa catecai yā. Ní candεε sa Jesús chi cu'nééⁿnga'a sa 'iiⁿyāⁿ.

S'nééⁿnga'á yā Jesús miiⁿ ní ch'ti yā
(Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)

32 Taachí can'daa yā ní cueⁿe yā na yúúⁿí naachi cu'nééⁿnga'á yā ndaaca yā 'áámá saⁿ'ā yeⁿe yāāⁿ Cirene chí nguuvi sa Simón. Ní a fuerza soldados di'cuiitu sa Simón 'cūū chí candéε sa cruz yeⁿe Jesús.

33 Ní taachi ndaá yā na táámá lado yeⁿe yāāⁿ Jerusalén lugar chí nguuvi Gólgota chí neⁿe caaⁿ'maⁿ, Lugar yeⁿe 'Iini Nga'ai Tiiⁿ,

34 saⁿ'ā ca'a sa Jesús vinagre ndístaⁿ'a ndúúⁿcū nuuⁿ'nín yeⁿe yáatā yaā cáávā chí nguεε cueenu cá cuuvi Jesús chí chí'í Jesús miiⁿ. Taachí Jesús n'diichineeⁿ yā, nguéé 'cuuⁿ yā chí'í yā.

35 Taachí 'āā s'neeⁿnga'a sa Jesús, soldados ní tun'dáa sa suertes na catecai Jesús miiⁿ chí ca'a sa 'áámá sa nduúⁿcū taama sa. Ní 'iicu cúúnúú ca'a tan'dúúⁿcā chí caⁿ'a profeta ndii cuááⁿ vmnaaⁿ ní canéé nguúⁿ na libro yeⁿe Ndyuūs 'túúⁿcā: Tun'daá yā

suerte na catecai Jesús miiⁿ ní nca'á yā nguaaⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ.

36 Miiⁿ ch'εετεε soldados ní diiⁿ sa cuidado 'iiⁿyāⁿ chí s'nééⁿnga'a.

37 Ni 'áámá nduudu naaⁿ tíⁿ cruz miiⁿ chí canéé nguūⁿ 'túúⁿcā: Jesús miiⁿ chí Rey yeⁿe 'iiⁿyāⁿ yeⁿe ndaata Israel. Ní nduudu miiⁿ ngaⁿ'ā de'ε cáávā chí ch'íi Jesús miiⁿ.

38 Tuu'mi ní miiⁿ ntúūⁿ s'neeⁿnga'á yā ndúúⁿcū Jesús miiⁿ 'uūⁿvī chí duucu, 'áámá ní lado ta cuaacú yā, taama ní lado tá 'cuee yā.

39 'Iiⁿyāⁿ chí cho'ó yā naachi canee cruz miiⁿ ch'íiⁿnyuⁿneeⁿ yā Jesús miiⁿ. Ní idiⁿ'núⁿu yā tíⁿ yā.

40 Ní caⁿ'a yā: N'diī chí ngaⁿ'á nī chí maáⁿ nī cuuvi nada'tuūⁿvī nī yaācū templo ní chεεtī 'iīnū nguuvi nadan'dái nī, nadinguáⁿ'āi maáⁿ nī maaⁿ. Ndúúⁿti chí Daiya Dendyuūs n'diī, nch'éeⁿ nī yeⁿe na cruz.

41 'Tiicá ntúūⁿ chiiduú n'gεεε ndúúⁿcū 'iiⁿyāⁿ fariseos chí dingúuⁿ yā ní ngi'cueeⁿ ley, ndúúⁿcū 'iiⁿyāⁿ ndiicū chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā yeⁿe yaācū templo ch'íiⁿnyuⁿneeⁿ yā Jesús miiⁿ ní ngaⁿ'a yā yeⁿe yā:

42 Tanáⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ ní nadinguáⁿ'ai yā naati nguéé cuuvi maaⁿ yā nguáⁿ'ai yā. Ndúúⁿti chí 'iiⁿyāⁿ miiⁿ ní Rey yeⁿe 'iiⁿyāⁿ Israel maaⁿ ní nch'éeⁿ yā yeⁿe na cruz ní cu'téenu 'nū 'iiⁿyāⁿ miiⁿ.

43 Jesús miiⁿ ní i'téenu yā Ndyuūs. Maaⁿ ní Ndyuūs nadinguáⁿ'ai yā 'iiⁿyāⁿ nduuti chí cuaacu chí 'cuaáⁿ yā 'iiⁿyāⁿ. 'Iiⁿyāⁿ ngaⁿ'á yā 'tíicā ti Jesús ngaⁿ'a yā: 'Úú ní daiya Dendyuūs 'úú.

44 'Tiicá ntúūⁿ ch'íiⁿnyuⁿneeⁿ chí duucu s'eeⁿ chí s'nééⁿnga'a sa dáámá ndúúⁿcū Jesús.

Jesús ch'ti yā
(Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)

45 Ndíí maⁿ'a nguuvi miiⁿ ndíí taanduū n'gεεcu 'iinu chíinū chíí maāⁿ núúⁿmáⁿ iⁿ'yeeⁿdī.

46 'Āā tááⁿduū n'gεεcu 'iinu, Jesús 'caī yiicú yā: Elí, Elí, ¿lama sabactani? Nduudu hebreo 'cūū ní neⁿe

caaⁿmaⁿ Ndyuūs yeⁿé, Ndyuūs yeⁿé, ¿de'ē cuuvi chi s'neéⁿ nī 'úú damaáⁿ?

47 N'duuvu 'iiⁿyāⁿ chi snée yā 'miiⁿ taachí ch'iindiveéⁿ yā chí caⁿ'a Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā: Sáⁿ'a 'cūū n'gaī sa profeta Elías.

48 Hora míⁿ nūⁿ 'áámá chéé 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chéⁿe yā ngeenu yā sta'a yā 'áámá esponja ní di'caāndá yā ndúú^{cū} vinagre ní s'neéⁿ yā esponja miiⁿ na 'áámá tááⁿ ndúú ní ca'a yā chí chíⁱ Jesús miiⁿ.

49 Tanáⁿ'a yā ní ngaⁿ'a yā: 'Āā canee ra yā. N'diichi yú ¿'áá chíⁱ Elías miiⁿ nadinguáⁿ'ai yā 'iiⁿyāⁿ?

50 Naati Jesús miiⁿ 'caī ntúⁿ yā taama vmnéⁿ'ēe ní maaⁿ yā nca'a yā espí^ritu yeⁿe yā na ta'a Ndyuūs ní ch'ī yā.

51 Hora míⁿ nūⁿ chi ch'ī Jesús, cortina yeⁿe yaācū templo s'teeⁿ naavtáⁿ'ā ndii cuaaⁿ 'niiⁿnuúⁿ ndíⁱ cuááⁿ ndiiyā. Ní n'nuⁿ'u yáⁿ'āa ní tuūⁿ ní índee.

52 Tuu'mi ní yáinyāⁿ s'eeⁿ ní nguaaⁿ ní nééⁿé 'yaaⁿ cuerpos yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí n'díⁱ chí i'téenu yā Ndyuūs ndii cuááⁿ vmnaaⁿ nan'dáa yā chεeti yaīnyāⁿ s'eeⁿ.

53 Ní 'iiⁿyāⁿ s'uuⁿ chí 'āā n'dii miiⁿ taachi 'āā nduuchi Jesús miiⁿ yeⁿe nguaaⁿ tináⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ s'uuⁿ ní nan'daa yā chεeti yaīnyāⁿ s'eeⁿ ní cueⁿ'e yā cachiica yā na yāāⁿ Jerusalén chí Ndyuūs δεεεε yā. Ní 'yaaⁿ n'dái 'iiⁿyāⁿ chinaáⁿ yā 'iiⁿyāⁿ chí 'āā n'dii.

54 Saⁿ'a capitán ndúú^{cū} soldados chí snée yā ndúú^{cū} yā ní diⁿ yā cuidado yeⁿe cuerpo yeⁿe Jesús taachi s'neéⁿ yā na cruz. Soldados miiⁿ, taachi n'diichí yā chí n'nuⁿ'u yáⁿ'āa ndúú^{cū} dendu'ū chí chíⁱ, neené di'va'á yā ní caⁿ'a yā: Cuaacu níⁿnyúⁿ, sáⁿ'a 'cūū ní Daiya Dendyuūs saⁿ'ā.

55 'Yaaⁿ n'dái n'daataá snée yaⁿ'ai yā ní n'gíⁿu yā tanducuéⁿ'ē chí chó'o yeⁿe Jesús. N'daataá s'eeⁿ cachiica yā ndúú^{cū} Jesús ndii na yáⁿ'āa yeⁿe Galilea ní dichíⁱ've yā Jesús miiⁿ.

56 Ní nguaaⁿ n'daataá s'eeⁿ, miiⁿ canée ta María Magdalena ndúú^{cū}

María chí chεεcu Jacobo ndúú^{cū} José. Ní canée ntúⁿ tá chεεcuú da'cáiyā yeⁿe sáⁿ'ā Zebedeo.

Ch'īchí yā cuerpo yeⁿe Jesús chεeti yáinyāⁿ

(Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

57 Taachí chíⁱnu nguuvu miiⁿ ndaā 'áámá saⁿ'ā chí nguuvu José chí yeⁿ'ē yāāⁿ Arimatea. Saⁿ'ā miiⁿ ní 'cuiica sa ní discípulo yeⁿe Jesús.

58 Sáⁿ'a 'cūū ní cheⁿ'e sa nanááⁿ Pilato miiⁿ ní chíⁱca sa cuerpo yeⁿe Jesús miiⁿ. Tuu'mi ní Pilato caⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā chí caⁿ'a capitán yeⁿe soldados chí ca'á yā cuerpo yeⁿe Jesús miiⁿ José miiⁿ.

59 Tuu'mi ní José sta'ā sa cuerpo yeⁿe Jesús ní ch'εēcū sa 'áámá sáⁿbana δεεεε tan'dúú^{cā} chí costumbre yeⁿe 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ.

60 Ní s'nuūⁿ sa cuerpo yeⁿe Jesús na 'áámá yáinyāⁿ yeⁿe maaⁿ sa chí ngai chí maaⁿ sa níⁿnuⁿ sa na 'aama yaava. Ch'íⁿú chíⁱ sa cuerpo yeⁿe Jesús, s'neéⁿ sa 'áámá tuūⁿ chí nééⁿé ch'εεε naachí níⁿdaa yā yeⁿe cheendi yaīnyāⁿ miiⁿ. Ní cunáⁿ'a sa.

61 Míⁿ véé María Magdalena ndúú^{cū} táámá María niiⁿnuúⁿ ná yainyāⁿ.

Soldados ní idiⁿ yā cuidado yáinyāⁿ miiⁿ

62 Chó'o nguuvu chí in'nuúⁿ yā yeⁿe 'viicu yeⁿe pascua ní chidεεεε táámá nguuvu chí sáⁿbado ní chíⁱduú n'gεεté ndúú^{cū} 'iiⁿyāⁿ fariseos ní nduvidaamá yā ní cheⁿ'e yā nanááⁿ Pilato miiⁿ.

63 Ní caⁿ'a yā chíⁱ yā Pilato: N'díⁱ Pilato, n'gaacú 'nū chí saⁿ'ā chí n'díⁱ chí chinnche'ei sa taachí canee sa iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ní caⁿ'a sa 'túú^{cā}: 'Cuínū 'iinu nguuvu ní nduū^{chí} nguaaⁿ tináⁿ'ā.

64 Maaⁿ ní dichó'o ní soldados chí diⁿ yā cuidado yáinyāⁿ miiⁿ ndíⁱ 'cuiinu 'iínū nguuvu. ¿'Áátī ndaá discípulos yeⁿe yā n'gaaⁿ ní diⁿ iduucú yā cuerpo yeⁿe Jesús? Ní caaⁿ'maⁿ yā cuuvi yā 'iiⁿyāⁿ chí sáⁿ'ā

miiⁿ ní nanduuchi sá yeⁿe nguaaⁿ tináⁿá. Ní cunncáa ca nduudu yaadi miiⁿ nguée ti chi 'āā chó'ōo.

⁶⁵ Pilato miiⁿ ní caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: 'Ingaā 'áámá taaⁿ soldados. Cueⁿe nī ní diiⁿ nī cuidado yáinyāⁿ miiⁿ tan'dúúcā chí déenu nī chí n'daācā.

⁶⁶ Tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní cheⁿ'e yā yáinyāⁿ miiⁿ ní diiⁿ yā cuidado yáinyāⁿ miiⁿ. S'neeⁿ yā 'áámá sello na tuūu ch'εεté ní s'neeⁿ yā soldados chí diiⁿ sa cuidado yáinyāⁿ miiⁿ.

28

Jesús nduuchi yā yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿá

(Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

¹ Chó'ōo nguuvi sábadó chí ntaavi'tuunúúⁿ yā ní chidεεve táámá nguuvi chí domingo, nguuvi chí ngaⁿ'a yú chí nguuvi vmnááⁿ vmnaaⁿ yeⁿ'e ndεεtē, ní tá María Magdalena ndúúcū taama tá María cheⁿ'e ta n'diichī tá na yaīnyāⁿ yeⁿ'e Jesús.

² Ní nééné díitūu nuⁿ'u yáⁿ'āa ti 'aama ángel yeⁿ'e Señor Ndyuūs chi-iyā yā yeⁿ'ē va'ai chεεti nguuvi. Ní taachi ndaa yā, divíi yā tuūu ch'εεte miiⁿ yeⁿ'e cheendi yaīnyāⁿ ní ch'iindi yā vmnaaⁿ yeⁿ'e tuūú miiⁿ.

³ Angel miiⁿ tan'dúúcā chí inááⁿ 'cuai 'tíicā máaⁿ yā chí dεεve yā. Ní catecai yā ní cuée tan'duucā yaāⁿ.

⁴ Soldados chí idiiⁿ yā cuidado yáinyāⁿ miiⁿ in'dúúví yā chí 'va'a yā. Ní nduuví yā tan'dúúcā chí ch'ií yā.

⁵ Naati ángel miiⁿ caⁿ'a yā chii yā n'daataá s'eeⁿ: Nguée 'va'a ndís'tiī; ti 'úú ní deenú ti in'nuúⁿ nī Jesús chí cā'neeⁿngaⁿā.

⁶ 'Āā ntée 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ti nduuchi yā yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿá tan'dúúcā chí caⁿ'a yā. Cuchí nī ní n'diichí nī naachí cānuuⁿ cuerpo yeⁿ'e Señor miiⁿ.

⁷ Cuayivi ní ngaⁿ'a ángel chii yā n'daataá s'eeⁿ: Cuinaⁿ'a núuⁿ nī maāⁿnchεεté ní caaⁿ'māⁿ nī cuuvi nī discípulos yeⁿ'e yā chí nduuchi Jesús miiⁿ yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿá. Cuin'diichí

nī. Jesús miiⁿ caⁿ'a yā vmnááⁿ ndís'tiī na yáⁿ'āa Galilea. Miiⁿ snaaⁿ nī 'iiⁿ'yāⁿ. Chūu chí ngaⁿ'á ngii ndís'tiī.

⁸ Tuu'mi ní n'daata s'éeⁿ nan'dáa yā chεεti yáinyāⁿ miiⁿ ní dii'yá yā chí ní duuvi yeenú yā. N'daata s'éeⁿ ní cueⁿ'e yā ngéenū yā ní caⁿ'a yā chii yā discípulos yeⁿ'e Jesús tan'dúúcā chí n'diichí yā.

⁹ Tuu'mi ní taachi cueⁿ'é yā chí yaa'ví yā discípulos cuin'diichí nī, Jesús miiⁿ ndaa yā chí ndaacá yā n'daata s'eeⁿ ní caⁿ'a yā: Tava-cho'onoó nī ndís'tiī n'daata s'eeⁿ. Ní n'daata s'eeⁿ ní ndaaⁿ niiⁿnúⁿ yā Jesús miiⁿ ní túmaⁿ'a yā ca'a Jesús miiⁿ ní s'téenu yā 'iiⁿ'yāⁿ.

¹⁰ Tuu'mi ní Jesús caⁿ'a yā chii yā n'daataá s'éeⁿ: Nguée 'va'a nī. Cuéⁿ'e nī cuuvi nī hermanos yeⁿ'é chí n'diichí nī 'úú. Ní hermanos caⁿ'a yā na yáⁿ'āa Galilea ní miiⁿ snaáⁿ yā 'úú.

Soldados ngaⁿ'a yā ngii yā chiiduú n'gεεte s'eeⁿ tan'dúúcā chí chí

¹¹ Nchó'ōo n'daata s'uuⁿ cunaⁿ'á yā ní n'duuvi soldados chí diiⁿ yā cuidado yeⁿ'e yáinyāⁿ cheⁿ'é yā na yāāⁿ Jerusalén ní caⁿ'a yā chii yā chi-iduú n'gεεte yeⁿ'é tánducueⁿ'é chí chí.

¹² Chiiduú n'gεεte nadidaamá yā ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ ndíicū chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e yaācū. Ní nduuvidaamá yā ní nééné n'deēe túumī ca'a yā soldados.

¹³ Ní caⁿ'a yā chii yā soldados: Ndís'tiī ní 'túúcā caaⁿ'maⁿ nī: Taachi yaaⁿ stiyaadú 'nū discípulos yeⁿ'e Jesús ndaa yā ní diduucú yā cuerpo yeⁿ'e Jesús.

¹⁴ Ní nduuti chí gobernador 'caandíveéⁿ yā chíⁿ chí ndís'tiī caaⁿ'maⁿ nī, nús'uu yaa'vi neeⁿ 'nū 'iiⁿ'yāⁿ ní nguaⁿ'āi ndís'tiī.

¹⁵ Soldados ní sta'á yā tuūmī miiⁿ ní diiⁿ yā tan'dúúcā chí chiiduú n'gεεte caⁿ'á yā chí yā soldados. Chíⁿ chí ndii maaⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaataá Israel ngaⁿ'á yā 'tíicā.

Jesús idichó'o yā discípulos yeⁿ'e yā
(Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)

16 Ndu'ū ndiicháámá discípulos cueⁿ'é yā na yáⁿ'āa Galilea ní ndaá yā ná yīcū naachí Jesús miiⁿ dichó'o yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.

17 Taachí discípulos n'diichí yā Jesús miiⁿ, s'téenu yā 'iiⁿ'yāⁿ 'áará chí ná'a yā ní 'uūvī vaanicádiinūⁿ yeⁿ'e yā.

18 Jesús ní ndaa niiⁿ'núⁿ yā ní yaa'vi yā discípulos ní caⁿ'a yā: Chiidá ní tee yā 'úú nducuéⁿ'e poder chí caaⁿ'maⁿ ntiiⁿ'nyúⁿ na va'āī chεeti nguuvi ndúúcū na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū.

19 Maaⁿ ní cueⁿ'e nī ni ca'cueéⁿ nī nuuⁿ'maⁿ naciones, ní cuuvi nī discípulos yeⁿ'é. 'Iiⁿ'yāⁿ chí i'téenu yā nduudu cuaacu yeⁿ'é, ndís'tiī cuεdínūⁿ'niⁿ nī 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ndúúcū chí duuchi Ndyuūs Chiida yú, ndúúcū Daiya yā, ndúúcū Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs.

20 Cá'cueeⁿ nī 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí diíⁿ yā tanducuéⁿ'ē dendu'ū chí 'úú ngaⁿ'á ngíí ndís'tiī. Ní cadínuuⁿ nī chí 'úú ní caneé ndúúcū ndís'tiī nducuéⁿ'ē tiempo ndíí ntuuví iⁿ'yeeⁿdī. 'Tíicā cuuvi.

NDUUDU N'DÁÍ CHÍ DÍNGŪŪⁿ APOSTÓL MARCOS

Yeⁿ'e chinganaⁿ a Juan chingεédínuŪⁿniⁿ
(Mt. 3.1-12; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn.
1.19-28)

¹ Túcā chí ngaⁿ'a nduudu ngai yeⁿ'e Jesucristo chí Daiya Dendyuūs.

² 'Iiⁿ'yāⁿ profeta Isaías miiⁿ chí ngaⁿ'a nduudu yeⁿ'é Ndyuūs ndíí cuááⁿ vmaanaⁿ dinguúⁿ yā tan'dúúⁿcā chí caⁿ'a Ndyuūs, 'tíicā:

'Úú dicho'ó 'aama 'iiⁿ'yāⁿ chí caaⁿ'máⁿ yā nduudu yeⁿ'é nanááⁿ ndís'tíi.

³ 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní caⁿ'a yā ndúúⁿdú ngai na yáⁿ'āa cuŪⁿ'máⁿ naachi nguéé ch'εetinéé 'iiⁿ'yāⁿ. Ní caⁿ'a yā: Cuundiyaáⁿ nī yúúⁿni yeⁿ'e Señor Ndyuūs caati cuchii yā. Nan'guáaⁿ nī yúúⁿni cuaacu caavá yā Didεεvé nī staava yeⁿ'é nī ní cuuvi 'cuaáⁿ nī 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ taachi ndaa yā.

⁴ 'Tíicā Juan miiⁿ ní chεédínuŪⁿniⁿ sa 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ na yáⁿ'āa cuŪⁿ'máⁿ naachi nguéé ch'εetinéé 'iiⁿ'yāⁿ. Ní caⁿ'a cuáácú sá chí 'iiⁿ'yāⁿ ndaa-cadáámí yā yeⁿ'é nuuⁿndi yeⁿ'é yā ní cuεédínuŪⁿniⁿ sa 'iiⁿ'yāⁿ chí n'giindiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'e sa, naati Ndyuūs nadich'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿ'é yā.

⁵ Ní n'dee 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáⁿ'āa Judea ndúúⁿcū 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yááⁿ Jerusalén can'dáa yā chí 'caandiveéⁿ yā chí ngaⁿ'a Juan miiⁿ. Ní taachi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ caⁿ'a yā nuuⁿndi yeⁿ'é yā nanááⁿ Ndyuūs níicú Juan miiⁿ ní chεédínuŪⁿniⁿ sa 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ na yíicú Jordán.

⁶ Catecai Juan miiⁿ ní nín'dai ndúúⁿcū yuūdū yeⁿ'e 'iiti camello. Ní cinturón yeⁿ'é sa ní dííⁿ'máⁿ 'iiti. Ní chí che'e sa ní 'iiti langostas ndúúⁿcū n'di'i yeⁿ'é 'iiti 'yáaiⁿ chí véé cuεeti.

⁷ Juan miiⁿ ngaⁿ'a sa nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs. Ní caⁿ'a sa:

Cuayiivi yeⁿ'e 'úú cuchii 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chí ch'εεε taavi cá poder yeⁿ'é yā nguéé ti 'úú. 'Úú ní nguéé neené n'dai 'úú chí cuuvi dííⁿ n'daatií yííⁿ'máⁿ yeⁿ'é ndaacuú yeⁿ'e yā.

⁸ 'Úú ní ngεédínuŪⁿniⁿ ndís'tíi ndúúⁿcū nuŪⁿniⁿ naati 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní cuεédínuŪⁿniⁿ yā ndúúⁿcū Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs.

Juan miiⁿ chεédínuŪⁿniⁿ sa Jesús
(Mt. 3.13-17; Lc. 3.21-22)

⁹ Nguuvi s'eeⁿ Jesús miiⁿ chiicá yā yeⁿ'e yááⁿ Nazaret yeⁿ'e yáⁿ'āa Galilea ní ndaa yā na yíicú Jordán. Ní Juan miiⁿ ní chεédínuŪⁿniⁿ sa Jesús miiⁿ na yíicú Jordán.

¹⁰ Taachi Jesús can'daa yā na nuŪⁿniⁿ miiⁿ, cuin'diichí nī. N'diichí yā chí nanguaaⁿ nanguuvi ní Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ní cuch'éeⁿ vmaanaⁿ yeⁿ'é yā tan'dúúⁿcā 'áámá paloma 'tíicā.

¹¹ Ch'iindiveéⁿ Jesús 'áámá nduudu chí chiicá yeⁿ'é nanguuvi chí caⁿ'a: Díí Daiyá chí neⁿ'e taaví ní yeenú taavi cáávā dii.

Yááⁿ'nguiinūⁿ neⁿ'e sa n'diichineeⁿ sa Jesús

(Mt. 4.1-11; Lc. 4.1-13)

¹² Cuayiivi miiⁿ ní Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs candéε Jesús na 'áámá yáⁿ'āa cuŪⁿ'máⁿ naachi nguéé ch'εetinéé 'iiⁿ'yāⁿ.

¹³ Jesús miiⁿ ní canée yā miiⁿ 'uuvi ngεεcu nguuvi naachi véé 'iiti chí taaⁿ. Ní yááⁿ'nguiinūⁿ miiⁿ ní n'diichineeⁿ sa Jesús chí dííⁿ yā nuuⁿndi naati nguéé dinuuⁿndí yā. Níicú ángeles ndaa yā ní dííⁿ yā cuidado Jesús miiⁿ.

Jesús tucá'a yā ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'é yā na yáⁿ'āa Galilea

(Mt. 4.12-17; Lc. 4.14-15)

¹⁴ Cuayiivi taachi s'nuúⁿ yā Juan chí chεédínuŪⁿniⁿ 'iiⁿ'yāⁿ vácū, Jesús miiⁿ ndāa yā na yáⁿ'āa Galilea, ní caⁿ'a yā nduudu cuaacu chí ngai yeⁿ'e naachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyuⁿ yā.

¹⁵ Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā: 'Āā snuū ca'a tiempo naachí ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyuⁿ

Ndyuūs ní 'āā ndaā niiⁿnuúⁿ. Nandaacadaamí nī yeⁿ'ē nuuⁿndi yeⁿ'é nī ní cu'teenú nī nduudu cuaacu chí ngai chí yeⁿ'e Cristo.

Jesús yaa'ví yā cuūúⁿ saⁿ'ā chí itungááⁿ yaācā

(Mt. 4.18-22; Lc. 5.1-11)

16 Jesús miiⁿ ní cachiicá yā cuaaⁿ 'diituú nuūⁿnīⁿyáⁿ'ā chí nguuvi Galilea, taachí n'diichí yā Simón ndúúcū 'dínū sa Andrés. Sáⁿ'ā s'eeⁿ ní saⁿ'ā chí itungaáⁿ 'yaācā, ní ngī sa yaānā yeⁿ'ē sa chεeti nuūⁿnīⁿyáⁿ'ā tí saⁿ'ā s'eeⁿ itungáaⁿ sa 'yaācā na nuūⁿnīⁿyáⁿ'ā.

17 Ní Jesús ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'ā s'eeⁿ: Cuchí nī, caⁿ'á nī nduúcú ní 'úú ní diíⁿ chí in'nuúⁿ nī 'iiⁿ'yāⁿ chí cuuvi caⁿ'á yā nduucú. Ní tan'dúúcā chí ndís'tiī tungaáⁿ nī 'yaācā yeⁿ'e nuūⁿnīⁿyáⁿ'ā 'tíicā ngaⁿ'a nī ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ chí caⁿ'á yā nduúcú.

18 Hora miiⁿ nūuⁿ saⁿ'a s'uuⁿ s'neeⁿ sa yaānā yeⁿ'ē sa ní cueⁿ'e sa ndúúcū Jesús.

19 Tuu'mi Jesús miiⁿ ní cueⁿ'é yā 'tεε 'téé ní ndaacá yā saⁿ'a chí nguuvi Jacobo ndúúcū Juan chí 'diinū sa. Saⁿ'ā s'eeⁿ ní daiya Zebedeo ní snee sa na 'aama barco ní n'diyaata sá yaānā yeⁿ'ē sa.

20 Jesús 'caí yā saⁿ'ā s'eeⁿ. Saⁿ'ā s'eeⁿ ní nan'dáa sa na barco naachi snée sa ndúúcū chiida sa n'diyaata sá yaānā yeⁿ'ē sa. Ní s'neeⁿ sa chiida sa Zebedeo ndúúcū mozos yeⁿ'e yā ní cueⁿ'e sa ndúúcū Jesús.

'Áámá saⁿ'ā chí vεε espíritu yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūⁿ

(Lc. 4.31-37)

21 Jesús miiⁿ ní ndaá yā na yáāⁿ Capernaum ndúúcū saⁿ'ā s'eeⁿ. Ní ca'áámá ca'áámá sábadó, nguuvi chí ntaavi'tuunúúⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ, Jesús cueⁿ'é yā na yaacū sinagoga ní chí'cueeⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ.

22 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ngeⁿ'e yiinu yā yeⁿ'e chí Jesús ngaⁿ'a yā; tí ngí'cueeⁿ yā tan'dúúcā 'iiⁿ'yāⁿ chí ngaⁿ'ā ntii'nyúⁿ yā, nguéé tan'dúúcā 'áámá maestro yeⁿ'ē ley.

23 Ní chεeti yaacū sinagoga miiⁿ canéé 'áámá saⁿ'ā chí véé espíritu yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūⁿ ndúúcū sa. Ní espíritu miiⁿ n'gai yeⁿ'ē sá:

24 N'diī Jesús yeⁿ'e yáāⁿ Nazaret, cu'néeⁿ nī nús'uu. ¿DÉ'ē canéé yeⁿ'é 'nū nduucú nī? ¿'Áá ndaá nī chí di'cuiinú nī nús'uu? 'Úú ní n'diichí du'ú n'diī. N'diī ní 'iiⁿ'yāⁿ chí n'dai chí daiya Dendyuūs n'diī.

25 Jesús miiⁿ ní yaa'vi néeⁿ yā espíritu yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūⁿ, ní caⁿ'a yā: Dii espíritu n'gáádí dí cheendi dí, níicú nan'dáa di yeⁿ'e saⁿ'á tī.

26 Tuu'mi ní espíritu yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūⁿ diiⁿ chí chitá'ā 'áámá ataque sáⁿ'a 'cūū. Ní 'cai yiicú espíritu miiⁿ, ní nan'daā espíritu miiⁿ ná cuerpo yeⁿ'e sáⁿ'a 'cūū.

27 Ní nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ cheⁿ'e yinu yā yeⁿ'e chuū ní tiingūūneeⁿ yā nguaaⁿ maaⁿ yā ndúúcū vi'i: ¿DÉ'ē chuū? ¿DÉ'ē chí ngai chí ngí'cueeⁿ 'íiⁿ'yāⁿ 'cúū? 'Íiⁿ'yāⁿ 'cúū ní véé poder ca yeⁿ'é yā ní ngí ngaⁿ'a ntii'nyúⁿ yā yeⁿ'ē espíritus yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūⁿ ní n'giindivééⁿ espíritus yeⁿ'é yā.

28 Maā'nch'εeté nuūⁿ nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ n'giindivééⁿ yā yeⁿ'e chí diiⁿ Jesús miiⁿ, 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e núúⁿmáⁿ ná yáⁿ'āa yeⁿ'e yáⁿ'āa Galilea.

Jesús diiⁿ'yā chí nduūvā yeⁿ'é indáⁿ'ā Simón Pedro

(Mt. 8.14-15; Lc. 4.38-39)

29 Taachí n'daā Jesús na yaacū sinagoga Jesús miiⁿ ní cueⁿ'e yā ndúúcū Jacobo, ndúúcū Juan ná vaacu Simón ndúúcū Andrés.

30 N'daataá chí indáⁿ'ā Simón miiⁿ ní ngíta yā. Ndéē 'íiⁿ'nūuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní candiití yā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ na vaacu yā caⁿ'a yā chí yā Jesús miiⁿ chí n'daataá miiⁿ ní ngíta yā.

31 Tuu'mi ní Jesús miiⁿ ní ndaa yā nanááⁿ n'daataá miiⁿ ní sta'á yā ta'ā tá ní nadicuéⁿ yā táⁿ'ā. Níicú chivií 'iiⁿ'nūuⁿ miiⁿ hora miiⁿ taachi nadicuéⁿ yā n'daataa miiⁿ, ní tucá'a tá diíⁿ tá mandados yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí che'e yā.

*Jesús miiⁿ ní diiⁿ yā chi nééné 'yaaⁿ
'iiⁿyāⁿ nduūvā yeⁿe yā*

(Mt. 8.16-17; Lc. 4.40-41)

³² Cuayiivi taachí 'āā chiiya 'yāⁿā ní 'āā 'da'a miiⁿ, 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní ndaa yā nanááⁿ Jesús miiⁿ ndúúcu nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chí ngíta yā ndúúcu 'iiⁿyāⁿ chí véé espíritus yeⁿe yááⁿ'nguiinūⁿ ndúúcu yā.

³³ Ní nducyáácá 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yáāⁿ miiⁿ ní ndaa yā na cheendi va'āi naachi canéé Jesús miiⁿ.

³⁴ Ní Jesús miiⁿ ní diiⁿ yā chi nanduuva yeⁿe 'yaaⁿ n'dái 'iiⁿyāⁿ chí véé n'dee nááⁿ n'dai ca'ai yeⁿe yā. Ní divíi yā n'dee n'dái espíritus yeⁿe yááⁿ'nguiinūⁿ yeⁿe 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. Nguéé 'cuúⁿ yā chí espíritus s'uuⁿ caāⁿ'maⁿ, caati espíritus s'uuⁿ ní deenu du'ū chí Jesús miiⁿ.

*Jesús ngaⁿa yā nduudu cuaacú
yeⁿe Dendyuūs na yáⁿ'āa Galilea*

(Lc. 4.42-44)

³⁵ Táamá nguεtiyaaⁿ 'da'ā ca, Jesús miiⁿ ní ncuééⁿ yā ní can'dáa yā na yáāⁿ Jerusalén miiⁿ ní cueⁿe yā 'áámá lado yeⁿe yáāⁿ miiⁿ naachi nguéé 'iiⁿyāⁿ ní miiⁿ caaⁿ'maⁿ'ngua'á yā.

³⁶ Simón miiⁿ ndúúcu tanáⁿ'ā compañeros yeⁿe sa cheⁿe yā n'nuúⁿ yā Jesús.

³⁷ Taachí ndaaca yā Jesús miiⁿ, tuu'mi ní caⁿa yā chii yā Jesús: N'dií Jesús, nducyáácá 'iiⁿyāⁿ in'nuúⁿ yā n'dií.

³⁸ Jesús miiⁿ ní caⁿa yā chii yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: Caⁿ'ā yú tanáⁿ'ā yáāⁿ chí snéé na niiⁿnuúⁿ, ní 'tiicá ntúūⁿ caaⁿ'maⁿ yú nduudu cuaacu yeⁿe Ndyuūs miiⁿ ti cáávā chuu chí cuchíi.

³⁹ Jesús miiⁿ ní cachiicá yā núúⁿ máⁿ yáāⁿ cuaaⁿ na yáⁿ'āa Galilea. Ní ngaⁿ'a yā nduudu cuaacú yeⁿe Ndyuūs miiⁿ na yáacū sinagogas yeⁿe yáāⁿ s'eeⁿ. Ní divíi yā espíritus yeⁿe yaaⁿ'ngiinūⁿ yeⁿe 'iiⁿyāⁿ.

*Jesús diiⁿ yā chí nduūvā yeⁿe 'áámá
saⁿ'ā ndúúcu ca'ai lepra*

(Mt. 8.1-4; Lc. 5.12-16)

⁴⁰ 'Áámá saⁿ'ā chí canéé ca'ai chí ín'duuti yuutē yeⁿe sa ndaa sa nanááⁿ

Jesús, ti neⁿe sa caaca sa 'áámá favor yeⁿe yā. Ní chíintii'ya sa ní caⁿa sa: N'dií Jesús, ndúútī chí n'dií neⁿe ní, diiⁿ ní chí nduūvā yeⁿe.

⁴¹ Jesús ní nduuvi ya'āi 'íinu yā saⁿ'ā miiⁿ, ní tuu'ví yā saⁿ'ā ndúúcu ta'a yā ní caⁿ'a yā: Táácā nguéé. 'Úú neⁿe. Dii saⁿ'ā, 'āā nduuvá yeⁿe di.

⁴² Taachí caⁿ'a Jesús 'tuucā, chivii ca'ai chí in'duuti yuutē yeⁿe sa ní nduūvā yeⁿe sa, ní δεεεε sa.

⁴³ Tuu'mi ní Jesús miiⁿ ní yaa'vi yā saⁿ'ā miiⁿ chí cunaⁿ'a sa na vaacu sa, naatí néé ca'á yā cuidado saⁿ'a miiⁿ ní yaa'vi yā saⁿ'a miiⁿ:

⁴⁴ Díi, cun'díichí dí, nguéé cuuvi di mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ chí nanduūvā yeⁿe di. Cueⁿe di ní 'cuuⁿ'miⁿ di maaⁿ cuerpo yeⁿe di nanááⁿ chiiduú chí nduūvā yeⁿe di. Ní ca'a di ofrenda tan'dúúcu chí ngaⁿ'a ley yeⁿe Moisés miiⁿ cáávā chí nduūvā yeⁿe di ní cáávā chí δεεεε cuerpo yeⁿe di. 'Tíicā nducyáácá 'iiⁿyāⁿ snaaⁿ yā chí 'āā nduuvá yeⁿe di.

⁴⁵ Tuu'mi ní saⁿ'ā miiⁿ ní cunaⁿ'a sa ní caⁿ'a sa chíi sa n'dee n'dái 'iiⁿyāⁿ tan'dúúcu chí chíi ndúúcu sa. Ní cáávā chí diiⁿ sa 'túúcu, Jesús miiⁿ ní 'āā ntéé cheⁿe nguūvi yā mar 'áámá yáāⁿ, ti 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ snaaⁿ yā 'iiⁿyāⁿ. Ní Jesús cueⁿe yā yeⁿe yáāⁿ miiⁿ, ní cachiicá yā 'áámá lado yeⁿe yáāⁿ s'eeⁿ naachi nguéé ch'εεtinéé 'iiⁿyāⁿ; naati 'iiⁿyāⁿ yeⁿe nducuéⁿ'ē yáāⁿ ní n'dáa yā chí n'diichi yā Jesús miiⁿ.

2

*Jesús diiⁿ yā chí nduūvā yeⁿe 'áámá
saⁿ'ā chí nguéé ngii inuⁿ'u sa*

(Mt. 9.1-8; Lc. 5.17-26)

¹ Cho'ōo nguuvi s'uuⁿ, Jesús miiⁿ ní nguεεcunée yā ndaa yā na yáāⁿ Capernaum. Ní 'iiⁿyāⁿ ngaⁿ'a yā chí Jesús canéé yā na va'ai miiⁿ.

² Maaⁿnch'εεtē nūūⁿ na va'ai naachi canéé Jesús miiⁿ nduuvidaamá 'yaaⁿ n'dái 'iiⁿyāⁿ, ní 'āā ntéé tunéé cheendi va'āi miiⁿ chí ch'εεti núūⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. Ní Jesús miiⁿ ngaⁿ'a yā nduudu yeⁿe Ndyuūs.

3 Tuu'mi ní ndaā na cuūuⁿ sá'n^a ndεε yā 'áámá sa'n^a ndúúcū ca'āi chi in'dúuví cuerpo ye'n^e sa.

4 Nguéé chii sndaa yā naachi canéé Jesús miiⁿ ti neené n'deēe 'ii'yāⁿ snúuⁿ yā. Cuchéε yā cuaaⁿ tíiⁿ va'ai ni nadiví yā na n'duuvi táátá tíiⁿ va'āi miiⁿ. Ch'ínú n'guaaⁿ yā miiⁿya dichó'o yā sa'n^a ndúúcū ca'āi chi in'dúuví cuerpo ye'n^e sa na yiivε ye'n^e sa ní ndεε sa naachi cheendii Jesús miiⁿ.

5 Taachi Jesús n'diichí yā chi 'ii'yāⁿ s'eeⁿ véé vaadi i'téenu nanáaⁿ yā, ca'n^a yā chii yā sa'n^a ndúúcū ca'āi chi in'dúuví cuerpo ye'n^e sa: Díi, daiyá, núú'ndí ye'n^e di 'úú ní nch'εécú.

6 N'duuvi maestros ye'n^e ley miiⁿ chí vεεté yā miiⁿ, nadacádínuuⁿ yā 'tíicā na staava ye'n^e ya.

7 ¿Dε'ε cúuví chí 'tíicā nga'n^a sá'n^a 'tíi? Nga'n^a sa ye'n^e dendu'ū chi nguéé n'daācā chi contra ye'n^e Ndyuūs, ti mar 'áámá 'ii'yāⁿ nguéé cuuví díiⁿ yā nadach'εécú yā nuú'ndí ye'n^e 'ii'yāⁿ, ti dámaaⁿ Ndyuūs.

8 Jesús miiⁿ ní deenu yā dε'ε chí nadacádínuuⁿ sa'n^a s'eeⁿ, ní ca'n^a yā chii yā 'ii'yāⁿ: ¿Dε'ε cúuví chí 'tíicā nadacádínuuⁿ ndís'tíi na staava ye'n^e ní?

9 ¿'Áá nguéé ngi'nⁱ ca chi caa'n^mánⁿ cuuvi sa'n^a ndúúcū ca'āi chi in'dúuví cuerpo ye'n^e sa: Nuú'ndí ye'n^e di ní 'āā nchεεcú ye'n^e di, o 'úú caa'n^mánⁿ: Ndúcuééⁿ di, ní nadícuééⁿ di yiivε ye'n^e di ní caaca di?

10 Ní caāvā chi ndís'tíi inaánⁿ ní chuū, níicú cadiinuūⁿ ní chi Sa'n^a chí Daiya Dendyuūs ní véé poder ye'n^e yā na in'yeeⁿdí 'cūū chi nadach'εécú ya nuú'ndí. Tuu'mi ní ca'n^a yā chii yā sa'n^a ndúúcū ca'āi chi in'dúuví cuerpo ye'n^e sa:

11 Díi sa'n^a, nducuééⁿ di, ní nadacuééⁿ di yiivε ye'n^e di ní cuna'n^a di na vaacu di.

12 Sa'n^a chí ngiitā miiⁿ nducueeⁿ sa, ní nadacuééⁿ sa yiivε ye'n^e sa, ní nan'daa sa miiⁿ. Ní nducyaaca 'ii'yāⁿ n'diichí yā chuū ní che'n^e ye'n^e yá ní dich'εεté yā Ndyuūs. Ní nga'n^a yā:

Mar 'áámá vmnéⁿēe nguéé n'diichi yú dendu'ū chí 'tuucā.

*Jesús yaa'ví yā 'áámá sa'n^a chí ngu-
uvi Leví*

(Mt. 9.9-13; Lc. 5.27-32)

13 Cuayivi Jesús miiⁿ che'n^e yā cuaaⁿ díituú nuū'nī'yá'n^a. Ní taachi nducyaaca 'ii'yāⁿ ndaá yā nanáaⁿ yā, ní Jesús miiⁿ ní chí'cuééⁿ yā 'ii'yāⁿ s'eeⁿ.

14 Ní taachi cachiicá Jesús miiⁿ, n'diichí yā 'áámá sa'n^a chí nguuvi Leví, chí daiya Alfeo. Véé sá naachi véé 'ii'yāⁿ chí inn'guεε ye'n^e impuestos. Ní Jesús ca'n^a yā chii yā sa'n^a miiⁿ: Díi sa'n^a, cuchí di ca'n^a di nduucú. Tuu'mi ní Leví miiⁿ nducueeⁿ sa ní cue'n^e sa ndúúcū Jesús miiⁿ.

15 Tuu'mi ní Leví miiⁿ diiⁿ sa invitar Jesús miiⁿ chí ca'n^a yā na vaacu sa ní che'e yā ndúúcū sa. Neené 'yaaⁿ 'ii'yāⁿ chí inn'guεε ye'n^e impuestos ndúúcū 'ii'yāⁿ chí véé nuú'ndí ye'n^e yā ndaā ntúuⁿ yā. Ní 'yaaⁿ n'dáí yā ch'εεté yā na mesa daama ndúúcū Jesús ndúúcū discípulos ye'n^e yā ti neené 'yaaⁿ 'ii'yāⁿ chí cue'n^e yā ndúúcū yā.

16 Ní taachi maestros ye'n^e ley ndúúcū 'ii'yāⁿ fariseos n'diichí yā chí Jesús ní nge'e yā ndúúcū nducyaaca 'ii'yāⁿ s'eeⁿ, tuu'mi ní ca'n^a yā chii yā discípulos ye'n^e Jesús: ¿Dε'ε cúuví chí maestro ye'n^e ní véé yā nge'e yā ní ngi'i yā ndúúcū 'ii'yāⁿ chí inn'guεε ye'n^e impuestos ndúúcū 'ii'yāⁿ nuú'ndí?

17 Taachí Jesús ch'iindiveénⁿ yā chuū, tuu'mi ní ca'n^a yā chii yā 'ii'yāⁿ s'eeⁿ: 'Ii'yāⁿ chí nguéé ngíta yā nguéé ne'n^e yā 'aama médico. Dámaaⁿ 'ii'yāⁿ chí ngiitā ne'n^e yā chí cuuvi yíicú yā. 'Úú ní nguéé cuchí chí yaa'ví 'ii'yāⁿ chí nadacadiinúúⁿ yā chí ch'εεte maaⁿ yā chí nguéé dinuu'ndí yā caati chí yaa'ví 'ii'yāⁿ chí véé nuú'ndí ye'n^e yā.

*Ti'yāⁿ nítinguuneeⁿ yā Jesús miiⁿ
ye'n^e chí nguεε ca'diinú yā*

(Mt. 9.14-17; Lc. 5.33-39)

18 'Áámá tiempo taachi discípulos ye'n^e Juan miiⁿ ndúúcū fariseos

ca'diinúⁿ yā, náⁿá 'iiⁿyāⁿ ndaa yā nanááⁿ Jesús miiⁿ ní ntiinguunéeⁿ yā Jesús: ¿Dē'ē cuuvi chí ca'diinúⁿ discípulos yeⁿe Juan miiⁿ ndúúcu 'iiⁿyāⁿ fariseos miiⁿ naati discípulos yeⁿé nī nguéeⁿ ca'diinúⁿ yā?

19 Jesús nan'guεεcútaⁿ a yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: ¿'Áá ca'diinúⁿ 'iiⁿyāⁿ chi ndii yā invitado naachi n'giindivaacu 'iiⁿyāⁿ 'naaⁿ chi sáⁿá chi n'giindivaacu sa canée sá ndúúcu yā? Ndúúti chi canée saⁿá chi n'giindivaacu sa miiⁿ, nguéeⁿ cuuví ca'diinúⁿ yā.

20 Naati cuchii tiempo taachi ch'iī saⁿá chi n'giindivaacu sa tuu'mi ní cuuvi ca'diinúⁿ yā.

21 Mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ nguéeⁿ cuta'á yā 'áámá tááⁿ tiinūⁿ ngaī chí 'āā nguéeⁿ naaⁿnu yā chí 'iindi'yaatá yā yeⁿé na catecai ndiicúú yeⁿe yā. Ndúúti chí diíⁿ yā 'tíicā, maáⁿ tiinūⁿ ngaī miiⁿ ní cáancuūⁿ cú'teeⁿ tiinūⁿ ndiicúú miiⁿ. Níicú cuuví ch'εεε ca naachi ndii n'teeⁿ.

22 'Tiicá ntuūⁿ mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ nguéeⁿ caaⁿn'yúⁿ yā vino ngai na bolsa yíⁿmáⁿ ndiicúú yeⁿe vino tan'dúúca chí diiⁿ 'iiⁿyāⁿ ndiicúú. Nduuti chí diíⁿ yā 'tíicā vino ngai miiⁿ ní di'cuūní yíⁿmáⁿ ndiicúú miiⁿ ní cuuvi ndai vino miiⁿ ndúúcu yíⁿmáⁿ. Chíⁿ chí vino miiⁿ canée chí 'cueēⁿ na bolsa yíⁿmáⁿ ngai.

Discípulos yeⁿe Jesús miiⁿ ní tiicú yā trigo nguuvi sábadó chí ntaavi'tuunúúⁿ 'iiⁿyāⁿ Israel

(Mt. 12.1-8; Lc. 6.1-5)

23 'Áámá nguuvi chí sábadó chí ntaavi'tuunúúⁿ 'iiⁿyāⁿ Israel Jesús miiⁿ ndúúcu discípulos yeⁿé yā cho'ó yā 'áámá campo naachi véé trigo ní discípulos yeⁿé yā ní tucá'a yā tiicú yā yááⁿ miiⁿ yeⁿe trigo taachi cho'ó yā.

24 Tuu'mi ní 'iiⁿyāⁿ fariseos ní caⁿ'a yā chí yā Jesús miiⁿ: N'diī cuin'díichí nī, ¿dē'ē cúúví chí diíⁿ discípulos yeⁿe nī chí nguεε canée chí diiⁿ yú nguuvi chí ntaavi'tuunúúⁿ 'iiⁿyāⁿ?

25 Naati Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā chí yā saⁿá fariseos: ¿'Áá nguéeⁿ n'geēⁿ ndís'tiī chí diiⁿ David miiⁿ ndúúcu

'iiⁿyāⁿ chí cachiiica ndúúcu yā taachi cuiicu yā?

26 David miiⁿ ní sndáa yā ná yáacū yeⁿé Ndyuūs taachi saⁿá chí nguuvi Abiatar ngaⁿ'a ntiⁿnyuⁿ sa yeⁿé chí iduú ch'εεε ca. Ní David che'é yā panes yeⁿe nátaí yeⁿé Ndyuūs chí dámaāⁿ chiiduú s'eeⁿ cuuvi che'é yā. Ní David miiⁿ ca'a yā pan miiⁿ 'iiⁿyāⁿ chí snée ndúúcu yā. Ní che'e yā.

27 Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā chí yā 'iiⁿyāⁿ: Nguuvi chí ntaavi'tuunúúⁿ yā canée chí cuuví yeⁿe saⁿá yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū naati nguéeⁿ saⁿá chí cuuvi yeⁿé nguuvi chí ntaavi'tuunúúⁿ saⁿá.

28 Cáávā chuū chíⁿ chí Saⁿá chí Daiyá Dendyuūs cuuví caaⁿ'maⁿ ntiⁿnyuⁿ ntúuⁿ sa yeⁿé nguuvi chí ntaavi'tuunúúⁿ 'iiⁿyāⁿ.

3

Saⁿá chí ntí'i ta'a sa (Mt. 12.9-14; Lc. 6.6-11)

1 Jesús miiⁿ ní chindáa ntúuⁿ yā na yáacū sinagoga. Ní miiⁿ canee 'áámá saⁿá ndúúcu ta'a sa chí ntí'i.

2 'Iiⁿyāⁿ fariseos ní neⁿ'é yā n'diichi yā nduuti chí Jesús miiⁿ chí ndúúvā yeⁿé saⁿá miiⁿ caati nguuvi sábadó chí ntaavi'tuunúúⁿ 'iiⁿyāⁿ. Ní fariseos cuuví caaⁿ'máⁿ yā nuuⁿndi yeⁿe Jesús.

3 Tuu'mi ní Jesús miiⁿ ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿá chí ntí'i ta'a sa miiⁿ: Nducuéⁿ dí ní cueendii di naavtaⁿ'a yeⁿe 'iiⁿyāⁿ.

4 Jesús miiⁿ ní ntiinguuneeⁿ yā saⁿá s'eeⁿ ní caⁿ'a yā: ¿Dē'ē diiⁿ yú nguuvi chí ntaavi'tuunúúⁿ yú? ¿'Áá cuuvi chí diiⁿ yú cosas chí n'daācā o cosas chí nguéeⁿ n'daācā? ¿'Áá n'daācā chí nguaⁿ'āi yú vida yeⁿe 'iiⁿyāⁿ o chí 'caaⁿ'nūⁿ yú 'iiⁿyāⁿ? 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní ch'εεtinéeⁿ 'diíⁿ yā.

5 Tuu'mi ní Jesús miiⁿ ní n'diichi yuudú yā saⁿá s'eeⁿ ní s'neeⁿ ndaachi yiinú yā ti nguéeⁿ neⁿ'e cu'téenu sá yeⁿe yā. Ní Jesús caⁿ'a yā chí yā saⁿá miiⁿ: N'doō di ta'a di. Ní saⁿá miiⁿ n'doō sa ta'a sa, ní ta'a sa ní nduūvā n'daacā tan'dúúca taama.

6 Tuu'mi ní can'dáa 'ii'yāⁿ fariseos ní ndeé yā ndúúcu 'ii'yāⁿ yeⁿe Herodes ní 'íicú n'diichí yā táacā díⁿ yā ní 'íicú cuuvi 'caaⁿnúⁿ yā Jesús miiⁿ.

Nééné 'yaaⁿ 'ii'yāⁿ snée yā na 'diituú nuūⁿnī'yáⁿā

7 Jesús miiⁿ ndúúcu discípulos yeⁿe yā cueⁿé yā cuaaⁿ na 'díituú nuūⁿnī'yáⁿā. Nééné 'yaaⁿ 'ii'yāⁿ yeⁿe yáⁿāa Galilea ndúúcu yáⁿāa Judea cheⁿe yā can'dáa yā Jesús miiⁿ.

8 Taachi 'ii'yāⁿ yeⁿe yáⁿāa Galilea chicadínuuⁿ yā yeⁿé dendu'ū chi n'geete n'dai chi Jesús díⁿ yā, nééné 'yaaⁿ 'ii'yāⁿ ndaa yā n'diichí yā Jesús miiⁿ. 'Ii'yāⁿ s'eeⁿ ní 'ii'yāⁿ yeⁿe yáⁿāa Judea, ndúúcu 'ii'yāⁿ yeⁿe yáⁿā Jerusalén, ndúúcu 'ii'yāⁿ yeⁿe yáⁿā Idumea, ndúúcu 'ii'yāⁿ yeⁿe táamá 'diituú yíicú Jordán, ndúúcu 'ii'yāⁿ yeⁿe yáⁿāa Tiro ndúúcu yáⁿāa Sidón.

9 Cáavā chi ndaā n'dee n'dái 'ii'yāⁿ, Jesús caⁿa yā chii yā discípulos yeⁿe yā chi cu'nee yaáⁿ yā 'áamá barco yeⁿe yā, níicú cuuví cuchée yā barco miiⁿ chi 'yaaⁿ n'dái 'ii'yāⁿ nguée 'cuēeti núⁿ chiichi yā yeⁿe Jesús miiⁿ.

10 Ní Jesús díⁿ yā chi 'yaaⁿ n'dái 'ii'yāⁿ nduūvā yeⁿe yā. Ní nducyáacá 'ii'yāⁿ chi ngiitā neⁿé yā tuu'ví yā Jesús.

11 Ní 'ii'yāⁿ chi canee yā ndúúcu espíritu yeⁿe yááⁿn'guiinūⁿ, espíritu miiⁿ díiⁿ chi 'ii'yāⁿ s'uuⁿ ndaa yā nanááⁿ Jesús ní espíritu ní 'cai yeⁿe 'ii'yāⁿ: Díí ní Saⁿa chi Daiya Dendyuūs.

12 Jesús caⁿa yuudu yā espíritu s'uuⁿ 'túucā: Nguée caaⁿmaⁿ dí du'u 'ii'yāⁿ 'úú.

Jesús ndēve yā ndu'u ndiichúúví discípulos

(Mt. 10.1-4; Lc. 6.12-16)

13 Cuayiivi miiⁿ ní Jesús cuchée yā na 'áamá yíicú, naachi yaa'ví yā 'ii'yāⁿ chí neⁿe yā, ní 'ii'yāⁿ s'eeⁿ ndaa yā nanááⁿ Jesús miiⁿ.

14 Ní nduvidaamá ndu'ū ndiichúúví discípulos chí canee yā ndúúcu yā. Ní dicho'ó yā 'ii'yāⁿ s'eeⁿ

chí caaⁿmaⁿ yā nduudu yeⁿe Ndyuūs chí nduudu cuaacu yeⁿe yā.

15 Ní Jesús ca'a yā poder discípulos yeⁿe yā chí cuuvi díⁿ yā chí nduūvā yeⁿe 'ii'yāⁿ ní chí diví yā espíritu yeⁿe yááⁿn'guiinūⁿ yeⁿe 'ii'yāⁿ.

16 'Ii'yāⁿ s'eeⁿ ní ndiichúúví discípulos: Simón, chí duuchi ntúuⁿ sa Pedro,

17 ndúúcu Jacobo ndúúcu Juan 'diinū sa ní 'uūví sáⁿa s'eeⁿ chí daiya Zebedeo, ní saⁿā s'eeⁿ ní Jesús s'neeⁿ yā nguuvi sa Boanerges chí neⁿe caaⁿmaⁿ Daiya Δεεvé;

18 tanáⁿa yā ní nguuvi Andrés, ndúúcu Felipe, ndúúcu Bartolomé, ndúúcu Mateo, ndúúcu Tomas, ndúúcu Jacobo chí daiya Alfeo, ndúúcu Tadeo, ndúúcu táamá Simón chí yeⁿe 'ii'yāⁿ yeⁿe yáⁿā Canaan,

19 ndúúcu Judas Iscariote, saⁿā chí cuayiivi míⁿ chíⁿi sá du'u chí Jesús miiⁿ chí cuuvi 'caaⁿnúⁿ yā 'yā. Ní Jesús ndúúcu ndiichuuví discípulos yeⁿe yā cueⁿe yā ní sndaā yā na 'áamá va'āi.

Nga'a yā chí Jesús canée yā ndúúcu poder yeⁿe yááⁿn'guiinūⁿ

(Mt. 12.22-32; Lc. 11.14-23; 12.10)

20 Cuayiivi ní Jesús cueⁿe yā na vaacu yā. Táamá vnnéⁿēe nééné n'deēe 'ii'yāⁿ ndaa yā nanááⁿ Jesús miiⁿ chí nguée véé yaáⁿ chí che'e yā pan.

21 Taachi 'ii'yāⁿ yeⁿe familia yeⁿe Jesús chicadínuuⁿ yā yeⁿe Jesús, yeⁿe chí 'ii'yāⁿ ngaⁿa yā chí Jesús ní nduuví loco yā, ndaa yā chí nandée yā Jesús.

22 'Tiicá ntúūⁿ maestros chí ngi'cueeⁿ ley chí chiicá yā yeⁿe na yááⁿ Jerusalén ní caⁿa yā: Sáⁿa 'cū canée sá ndúúcu espíritu chí nguuvi Beelzebú chí Satanás chí ngaⁿa ntiiⁿnyuⁿ sa yeⁿe espíritu yeⁿe yááⁿn'guiinūⁿ, ní cáavā poder yeⁿe espíritu miiⁿ chí tun'daá yā espíritu yeⁿe yááⁿn'guiinūⁿ yeⁿe 'ii'yāⁿ.

23 Tuu'mi ní Jesús miiⁿ ní yaa'ví yā 'ii'yāⁿ s'eeⁿ ní s'neeⁿ yā 'áamá

ejemplo. Ni caⁿ'a yā: ¿Táácā cuuví diiⁿ yááⁿ'nguiniūⁿ diví sa yááⁿ'nguiniūⁿ?

24 Ndúúti chi 'áamá gobernador chi ngaⁿ'a ntiinyúⁿ yā yeⁿ'e yááⁿ naachi véé 'uūvī partido chi n'guⁿ'u ná 'aamá yā ndúúcu yeⁿ'e taama yā 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē miiⁿ nguéé cuuvi 'nááⁿ yā chí 'iiⁿ'ntyéⁿ'e yā.

25 Ndúúti chi n'deēe nadacádíinuⁿ yā na 'áamá familia chí véé partido yeⁿ'ē, familia miiⁿ ní nguéé cuuvi nduvidáámá yā.

26 'Tiicá ntúūⁿ, ndúúti chí yááⁿ'nguiniūⁿ diiⁿ sa contra yeⁿ'e maaⁿ sa, nguéé cuuví cūnee sa ti chúu diiⁿ chí 'cuiinu sa.

27 Mar 'áamá 'iiⁿ'yāⁿ nguéé cuuvi cundaa yā na vaacu 'áamá saⁿ'ā chí véé fuerzas yeⁿ'ē sa ní diví yā dendu'u yeⁿ'ē sa. Canéé chí caāchiichí yā saⁿ'ā vmnááⁿ vmnaaⁿ. Cuayiivi ní cuuvi diiⁿ yā diví yā dendu'ū chí snúūⁿ va'ai yeⁿ'ē sa.

28 Nduudu cuaacu 'úú ngaⁿ'á ngii ndís'tiī. Tanducuéⁿ'e nuuⁿndi chí diiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ndúúcu nduudu taaⁿ chí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ngaⁿ'a yā contra yeⁿ'e Ndyuūs, Ndyuūs nadich'εεcú yā nuuⁿndí yeⁿ'é yā.

29 Naati 'iiⁿ'yāⁿ chí ngaⁿ'a yā nduudu taaⁿ chí nguεε n'dáacā yeⁿ'e Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs, ní nguéé nch'εεcū yeⁿ'é yā maaⁿ ní tiempo chí cuchii.

30 'Tíicā Jesús ngaⁿ'a yā ti náⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ ngaⁿ'a yā chí Jesús míⁿ ní véé espíritu yeⁿ'e yááⁿ'nguiniūⁿ nduucú yā.

Chεεcú Jesús ndúúcu 'díinu yā
(Mt. 12.46-50; Lc. 8.19-21)

31 Cuayiivi ní ndaā chεεcuú Jesús miiⁿ ndúúcu 'díinu yā, ní ch'εetinée yā cuaaⁿ ch'va'āī. Ní dichó'o yā 'áamá saⁿ'ā chí yaa'vi sa Jesús chí cuchii yā nanááⁿ yā.

32 'Yááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ ní vεεté yā cuaaⁿ 'diituú Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā: Chεεcú ní ndúúcu 'diinu ní ní in'nuúⁿ yā n'dii cuaaⁿ ch'va'āī.

33 Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā chí yā saⁿ'ā miiⁿ: ¿Dú'ū chí chεεcú miiⁿ? o ¿dú'ū chí 'diinu miiⁿ?

34 Tuu'mi ní Jesús n'gíinu yā 'iiⁿ'yāⁿ chí vεεté yā cuaaⁿ 'diituú yā ní ngaⁿ'a yā ngii yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: N'diichí nī. 'Iiⁿ'yāⁿ chí snée yā nduucú miiⁿ, 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ tan'dúúcā chí chεεcú ndúúcu 'diinu.

35 Ní 'āā du'ú nūⁿ chí diiⁿ chíiⁿ chí Ndyuūs neⁿ'e yā chí diiⁿ yā, 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chíí v'í, 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chíí 'diinu, ndúúcu chεεcú.

4

'Aama ejemplo yeⁿ'e 'aama saⁿ'ā chí ngiiⁿú sá ndaata

(Mt. 13.1-9; Lc. 8.4-8)

1 Taama vmnéⁿ'ēe Jesús miiⁿ ní tucá'a yā chí'cueeⁿ yā cuaaⁿ 'diituú nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā. Ní nduvidáámá n'dee n'dái 'iiⁿ'yāⁿ naachi canéé Jesús miiⁿ ndíí 'āā ntéé lugar chí cuééndii Jesús. Ní chindáa yā na 'aama barco chí canuūⁿ vmnaaⁿ nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā miiⁿ. Ní miiⁿ ch'iīndí yā chí ca'cueeⁿ yā. Nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ ch'εetinée yā na 'diituú nuūⁿnīⁿ miiⁿ.

2 N'deēe n'dái parábolas caⁿ'a Jesús 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí ejemplos chí tan'dúúcā dendu'u chí véé iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Ní taachí ngi'cueeⁿ yā caⁿ'a yā ndúúcu 'iiⁿ'yā s'eeⁿ 'tíicā.

3 Ndís'tiī ní 'caandiveéⁿ nī chuū. 'Áamá saⁿ'ā chí ngiiⁿú ndaata ní cuéⁿ'e sá cuūnū sa ndaata miiⁿ.

4 Taachí chíiⁿú sa ní 'áamá duutu ndaata míⁿ chíiⁿya na 'diituú yúúni ní ndaā 'yáadá ní che'e tī.

5 Náⁿ'ā duutu ndaata ní chíiⁿya nguaaⁿ tuúú naachi nguéé dáana n'deēe yáⁿ'āa véé. Duutu ndaata miiⁿ núúⁿ cān'daa tí yáⁿ'āa miiⁿ nguεε daanáá yāanūⁿ.

6 Ní taachí can'daā yaatū miiⁿ ní tī' caati nguéé yāanūⁿ snúū díí'yú.

7 Náⁿ'ā duutu ndaata miiⁿ chíiⁿya nguaaⁿ yááⁿ. Yááⁿ s'eeⁿ ní chíiⁿta ní di'vaāchi yéⁿ'ē. Chíⁿ chí ndaata miiⁿ ní nguéé dichíí'vē.

8 Náⁿ'ā duutu ndaata míⁿ na yáⁿ'āa n'dáacā chíiⁿyā. Can'daā ní chíiⁿta n'dee n'dái cosecha yeⁿ'ē.

N'duuví ní ch'εεtinéé tanduu ndiicu ndiichi ndaata yeⁿē. Tan'duuví ní 'iínū ngeεcu ndiichi ndaata yeⁿē ní tan'duuví ní 'áámá ciento ndaata yeⁿē.

⁹ Tuu'mi ní Jesús caⁿa yā chíi yā 'iín'yāⁿ s'eeⁿ: Ndís'tiī chí véé veéⁿ nī, 'caandiveéⁿ nī.

Chíúⁿ chí neⁿē caāⁿmāⁿ ejemplo miiⁿ

(Mt. 13.10-23; Lc. 8.9-15)

¹⁰ Cuayiivi taachí nduūví dámaáⁿ yā ndaa nanááⁿ Jesús náⁿā 'iín'yāⁿ chí snéé niiⁿnúⁿ yā ndúúⁿcū ndiichúúví discípulos ní ntiinguunéⁿ yā Jesús: ¿Dε'ē neⁿe caaⁿmaⁿ ejemplo 'cūⁿ?

¹¹ Ní Jesús caⁿa yā chíi yā 'iín'yāⁿ s'eeⁿ: Ndís'tiī ní canéé chí cadiinuuⁿ nī chí canúúⁿ n'de'ei yeⁿé naachi Ndyuūs ngaⁿa ntiiⁿnyúⁿ yā. Naati tanáⁿā 'iín'yāⁿ chí nguéé sneé yā ndu-ucú, 'úú ní ngaⁿá ngii tanducuéⁿē 'iín'yāⁿ s'eeⁿ ndúúⁿcū ejemplos.

¹² Níicú 'iín'yāⁿ s'eeⁿ snaaⁿ yā naati ch'εεtinéé yā tan'dúúⁿcā chí nguéé inaaⁿ yā, ní 'caandiveéⁿ yā naati ch'εεtinéé yā tan'dúúⁿcā chí nguéé 'caandiveéⁿ yā, ní nguεε tumicadíinuuⁿ yā. Ndíi nguéé ndaa-cadáámí yā ní cu'téenu yā Ndyuūs ní nch'εεcū nuuⁿndi yeⁿe yā.

¹³ Tuu'mi ní Jesús caⁿa yā chíi yā discípulos yeⁿe yā: ¿'Áá nguéé ituomicadíinuuⁿ nī yeⁿē ejemplo 'cūⁿ? ¿Táácā, túú'mí, cádíinuuⁿ nī yeⁿē tanáⁿā ejemplo?

¹⁴ 'Iín'yāⁿ chí ngiinú yā ndaata miiⁿ tan'dúúⁿcā 'iín'yāⁿ chí candεε yā nduudu cuaacu yeⁿé Ndyuūs.

¹⁵ N'dúúví 'iín'yāⁿ ní tan'duūcā ndaata chí chíiya nguaaⁿ cyúúⁿ miiⁿ, 'tiicá yā ch'iindiveéⁿ yā nduudu yeⁿé Ndyuūs. Ní cuayiivi taachí ch'iindiveéⁿ yā, chíi yááⁿnguiinūⁿ ní divíi sa nduudu chí ch'iindiveéⁿ yā chí canéé na staava yeⁿe yā.

¹⁶ Tán'duuví yā ní tan'dúúⁿcā ndaata chí chíiya nguaaⁿ tuúú, 'tiicá yā. N'giindiveéⁿ yā nduudu cuaacu yeⁿé Ndyuūs ní yeenu n'daí yā nduūcū.

¹⁷ Naati nguéé 'áámá cānee na staava yeⁿe yā ní nguéé 'nááⁿ

tiempo cūnee. Taachi ndaa tiempo chí 'cueenu yā cuuvi o neⁿe chí n'gíiⁿnyuⁿneeⁿ 'iín'yāⁿ yeⁿé yā cáávā nduudu cuaacu miiⁿ, 'āā ntéé candii yā chí n'daacā miiⁿ.

¹⁸ Tán'duuví yā ní tan'dúúⁿcā ndaata chí chíiya nguaaⁿ yááⁿ miiⁿ, 'tiicá yā. N'giindiveeⁿ n'daacá yā nduudu cuaacu yeⁿé Ndyuūs.

¹⁹ Naati neené neⁿe cá yā denduū yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ndúúⁿcū chí véé. Ní nginnche'éi yā 'iín'yā. Ní 'iín'yāⁿ s'eeⁿ ní dineⁿe yā cosas chí véé yeⁿe taama 'iín'yā. Tanducuéⁿē chuū ní ndaá ní di'vaachii yeⁿe nduudu cuaacu yeⁿé Ndyuūs. Ní diiⁿ chí nguéé dichíi'vé nduudu miiⁿ na vida yeⁿe 'iín'yāⁿ s'eeⁿ.

²⁰ Naati tán'duuví yā ní tan'dúúⁿcā ndaata chí chíiya na yáⁿāa n'daacā, 'tiicá yā. N'giindiveeⁿ yā nduudu cuaacu yeⁿé Ndyuūs ní i'teenu n'daacā yā, ní véé n'guii yeⁿē. N'duuví yā ní tan'dúúⁿcā ndaata chí chíi ndiicū ndiichi yeⁿe yeⁿe 'aama 'aama. N'duuví yā tan'dúúⁿcā chí chíi 'iinu ngeεcu ndiichí yeⁿē, o tan'dúúⁿcā chí chíi 'aama ciento yeⁿē.

Tanducuéⁿē chí cunuúⁿ n'de'ei cunduúⁿ nguuvi

(Lc. 8.16-18)

²¹ 'Tiicá ntúūⁿ caⁿa Jesús táámá ejemplo chí 'téé nguéé dáámá. ¿'Áá ndεε yā 'áámá lámpara chí cu'neeⁿ yā maaⁿ 'aama caja o maaⁿ 'aama cama? ¿'Áá nguéé cu'neeⁿ yā lámpara miiⁿ na yaacu, 'íicú 'iín'yāⁿ cuuvi snaaⁿ yā?

²² Mar 'áámá cosa chí canúúⁿ n'de'ei nguéé cunee chí nguéé snaaⁿ 'iín'yāⁿ, ndíi nguéé ndúú 'áámá cosa chí cánúúⁿ n'de'ei chí nguéé cadíinuuⁿ 'iín'yāⁿ.

²³ Du'ū chí véé veéⁿ ní 'caandiveéⁿ.

²⁴ Ní Jesús caⁿa ntúūⁿ yā 'iín'yāⁿ s'eeⁿ: Cunndéε ndís'tiī cuidado yeⁿe chí n'giindiveeⁿ nī. Ndúúⁿcū caadi chí ndís'tiī idiíⁿ nī juzgar 'iín'yāⁿ, caadi miiⁿ ntúū Dendyuūs idiíⁿ yā juzgar ndís'tiī. Ní n'deēe cá n'daacā yeⁿē ndís'tiī taachi Ndyuūs idiíⁿ yā juzgar ndís'tiī.

25 'Iiⁿyāⁿ chi véé yeⁿe yā Ndyuūs ca'a cá yā 'yā. 'Iiⁿyāⁿ chi nguée ca yeⁿe yā, Ndyuūs ndivíi yā 'téé chi 'āā véé yeⁿe yā.

Ejemplo yeⁿe ndaata chí ngiita

26 Jesús caⁿ'a ntúuⁿ yā: Naachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā ní tan'dúú^{cā} 'áámá saⁿ'ā chí ngiinu sa ndaata na yáⁿ'āā yeⁿe sa.

27 Saⁿ'ā miiⁿ ngiīnū sa ndaata na yáⁿ'āā. Ni chíi maāⁿ ní cyaadú sa ní nducueeⁿ sa taachí chidεενε. Cuayiivi ní cho'ōo nguūvī cho'ōo n'gááⁿ ní ndaata miiⁿ ní can'daa ní ch'iita naati saⁿ'ā miiⁿ ní nguée deenu sa táácā ch'iita.

28 Yáⁿ'āā miiⁿ ngii maāⁿ yéⁿ'ē. Vm-nááⁿ vmnaaⁿ ican'dāā ta'ā n'gaiyāā. Cuayiivi ní can'daā yááⁿ miiⁿ yeⁿe. Cuayiivi ní n'giita ní ngii trigo chí ndiitūu n'daāca na yááⁿ miiⁿ.

29 Taachí trigo miiⁿ 'āā ntí'i, tuu'mi ní ngeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ chí yeⁿ'ē ní n'giica yā, ti 'āā snuū ca'a chí 'caātā.

Tan'dúú^{cā} ejemplo nduutií yeⁿe yíivē ntí'yāā

(Mt. 13.31-32; Lc. 13.18-19)

30 Jesús miiⁿ ní ca'a ntúuⁿ yā: ¿De'é tan'dúú^{cā} naachí ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ Ndyuūs miiⁿ? o ¿de'é nduucū chí nadīdāámá yú?

31 Chuū tan'dúú^{cā} nduutií yeⁿe yíivē ntí'yāā chí 'líiⁿ cá yeⁿ'ē tanducuéⁿ'ē nduutií chí véé iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Chíiⁿ chí chiinu 'iiⁿyāⁿ na yáⁿ'āā yeⁿ'ē yā.

32 Taachí 'āā niīnū yā ndaata miiⁿ ní ngii n'gεεte yeⁿ'ē tanducuéⁿ'ē yaātā. Ní dúuⁿnē miiⁿ ní n'gεεte n'dái ngii chí 'yáádá ngii í'neeⁿ tī 'd'éεε tī na 'cuutií yeⁿ'ē.

Taama ejemplo chí ngi'cueeⁿ Jesús (Mt. 13.34-35)

33 'Tíicā ngi'cueeⁿ Jesús 'iiⁿyāⁿ s'een nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs ndúú^{cū} n'dee n'dái ejemplos tan'dúú^{cā} chuū, tanducuéⁿ'ē chí cuuvi cadiinuⁿ yā.

34 Ní ngaⁿ'a yā ngii yā nducyaaca 'iiⁿyāⁿ ndúú^{cū} ejemplos, naati taachi canee yā dámaāⁿ ndúú^{cū} discípulos

yeⁿ'e yā tanducuéⁿ'ē miiⁿ n'giⁿ'i yā discípulos yeⁿ'e yā de'ε chí neⁿ'e caaⁿ'maⁿ ejemplos chí 'āā caⁿ'a yā.

Jesús chí'neeⁿ 'diiⁿyā 'yúúné ndúú^{cū} nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā

(Mt. 8.23-27; Lc. 8.22-25)

35 Taachi chí'da'á nguuvi miiⁿ, Jesús miiⁿ ngaⁿ'a yā ngii yā discípulos yeⁿ'e yā: Caⁿ'ā yú táámá 'diituu nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā.

36 Tuu'mi ní s'neeⁿ yā miiⁿ ní discípulos ní candéε yā Jesús miiⁿ na barco chí 'āā canéé na 'diituu nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā ní cueⁿ'é yā. Miiⁿ ntúūⁿ canéé tanáⁿ'ā barcos. Ní 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e tanáⁿ'ā barcos cueⁿ'é ntúūⁿ yā.

37 Tuu'mi ní chéenū 'áámá 'yúúné taaⁿ ní nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā miiⁿ sndaā yaacú. Ní sndaā yaanūuⁿ barco miiⁿ, ní chiituu nuūⁿnīⁿ barco naachi canéé Jesús miiⁿ.

38 Ní Jesús miiⁿ ní cyáádu yā cuaaⁿ 'diituu barco miiⁿ, ní candiitinee yā na cojín. Ní discípulos ní nanduūchí yā Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā chíi yā: N'dii Maestro, ¿'áá nguée de'ε νεε inee ní chí 'cuuvi yú?

39 Tuu'mi ní Jesús miiⁿ ní nducueeⁿ yā ní yaa'vi yā 'yúúné miiⁿ ní caⁿ'a yā chíi yā nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā miiⁿ 'túú^{cā}: 'Diiⁿ nūuⁿ cunee di. Hora míiⁿ nūuⁿ 'yúúné miiⁿ ní canee 'diiⁿ ní nducuéⁿ'ē canee 'diiⁿ 'diiⁿ.

40 Tuu'mi ní Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā chíi yā discípulos yeⁿ'e yā: ¿Dé'ε cuuvi tātī 'va'a ní? ¿De'ε cúúví chí nguée cu'téénu cá ní?

41 Ní discípulos yeⁿ'é yā neenē dii'yá yā chíi, ní ngaⁿ'a yā ngii yā nguaaⁿ maáⁿ yā ndúú^{cū} vi'l: ¿Du'u rá 'iiⁿyāⁿ 'cúū, chí ndii 'yúúné ndii nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā chíiindiveéⁿ yeⁿ'e yā?

5

Saⁿ'ā yeⁿ'e yáⁿ'āā Gadara chí canéé sá ndúú^{cū} espíritu yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūuⁿ (Mt. 8.28-34; Lc. 8.26-39)

1 Jesús ndúú^{cū} discípulos ndaa yā na táámá lado 'diituu nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā miiⁿ yeⁿ'e yáⁿ'āā chí nguuvi Gadara.

2 Tuu'mi ní Jesús nan'daá yā na barco miiⁿ, ní ndaa 'áámá saⁿ'ā

chi canéé ndúúcū espíritus yeⁿé yááⁿ'nguiinūuⁿ. Ní ngiicá sa ná vaacu sa chi 'áámá yiivi yáává chi canéé nguaaⁿ yaīnyāⁿ ní ndaa sa nanááⁿ Jesús.

³ Saⁿ'ā miiⁿ ní mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nguéé chi cuuví cuta'á yā saⁿ'ā ní cachiichí yā saⁿ'ā, ndii nguéé ndúúcū cadenas.

⁴ Nééné n'deēe cuuví 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cachiichí yā saⁿ'ā miiⁿ ndúúcū cadenas ca'a sa ndúúcū ta'ā sa, náátí ch'iica sa cadenas miiⁿ, ní dicheeyéi sa cadenas miiⁿ. Ní mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nguéé ichéé yā ndúúcu sa.

⁵ Cuéⁿ'é daāⁿmaⁿ cachiica sá n'gaī sa cuaaⁿ ná yiicū ndúúcū cuaaⁿ nguaaⁿ yáinyāⁿ ndíi nguuví ndíi n'gaaⁿ, ní 'nuu cá'ai maāⁿ sa sáⁿ'ā ndúúcū tuūu.

⁶ Ní taachi n'diichi yáⁿ'ái sa Jesús miiⁿ, cueⁿ'e sa ngéenu sá nanááⁿ yā ní chiīntii'ya sa nanááⁿ yā.

⁷ Ní caⁿ'a sa chii sa Jesús miiⁿ ní 'cái yiicu sá: ¿De'ē cuuvi chi ndaa nī nanaáⁿ, n'dii Jesús, Daiya Dendyuūs chi canee yā na va'ai cheeti nguuví? Ngicá cáávā chi dúúchí Ndyuūs chi nguéé té nī vaadī 'caa'va 'úú.

⁸ Saⁿ'ā miiⁿ ní caⁿ'a sa chuū caati Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā chii yā espíritus yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūuⁿ: Ndís'tiī, nan'dáa nī yeⁿ'e sáⁿ'a 'cūū.

⁹ Jesús miiⁿ tiinguuneeⁿ yā saⁿ'ā: ¿De'ē nguuví dí? Ní espíritus yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūuⁿ chi canéé ndúúcū sáⁿ'a 'cūū nan'guεεcútaⁿ'a sa: Legión nguūví, caati neené 'yaaⁿ 'nū.

¹⁰ Ní espíritus neené di'cuítuū ca Jesús miiⁿ chi nguéé tun'dáa yā espíritus chi caⁿ'ā yaⁿ'ai yeⁿ'e yáⁿ'āa miiⁿ.

¹¹ Ní neené n'deēe puercos nge'e tī cuaaⁿ na níⁿ'nūⁿ yiicū miiⁿ.

¹² Ní espíritus yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūuⁿ idi'cuiitu Jesús: N'dii, dicho'ó nī nús'uu chi caⁿ'a 'nū cheeti puercos miiⁿ.

¹³ Tuu'mi ní Jesús ní ca'a yā per-miso, ní espíritus yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūuⁿ chínan'dáa sa yeⁿ'e saⁿ'ā miiⁿ chí ndáa sa cheeti puercos. Ní véé tan'duu 'uūvi

mil puercos miiⁿ. Ní taachi espíritus yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūuⁿ sndáa sa cheeti puercos tuu'mi ní cheenu nducyaaca tī ní chingéé nuúⁿ tī cheeti yaāi miiⁿ. Ní chingéé tī nguaaⁿ nuuⁿniⁿ'yáⁿ'ā. Ní chiitu nuūⁿniⁿ veéⁿ tī duutu tī cheendi tī ní ch'ii tī nguaaⁿ nuūⁿniⁿ miiⁿ.

¹⁴ 'Iiⁿ'yāⁿ chi idiiⁿ cuidado puer-cos cueⁿ'e yā ngéenu yā chi cuuvi yā 'iiⁿ'yāⁿ ná yááⁿ miiⁿ ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ chi snéé na cueētí chí chii miiⁿ. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ can'daa yā n'diichi yā chí chii.

¹⁵ Taachí ndaa yā niiⁿnuúⁿ nanááⁿ Jesús miiⁿ, ní taachí n'diichi yā saⁿ'ā chi canéé sá ndúúcū espíritus yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūuⁿ chi maaⁿ ní veε sa 'diiⁿ ndúúcū catecai sa ní 'āā n'daācā sa tuu'mi ní dí'va'a yā.

¹⁶ 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi n'diichi yā chi diiⁿ Jesús miiⁿ, ní caⁿ'a yā chii yā táacā chí ndúúcū saⁿ'ā miiⁿ chi canéé sá ndúúcū espíritus yeⁿ'e yááⁿ'nguiinuūⁿ, ní tan'duucā chí chí ndúúcū puercos.

¹⁷ Tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ di'cuítu yā Jesús miiⁿ chí caⁿ'a yā táámá lado yeⁿ'e yááⁿ miiⁿ'ya.

¹⁸ Jesús cueⁿ'e yā. Ní taachi ndaa yā na barco miiⁿ ndaa saⁿ'ā chi vm-naaⁿ canéé sá ndúúcū espíritus yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūuⁿ. Ní saⁿ'ā miiⁿ chiica sa Jesús chí caⁿ'a sa ndúúcu yā na barco miiⁿ.

¹⁹ Jesús ní nguéé 'cuuⁿ yā naatí caⁿ'a yā: Cunaⁿ'a dí ná vaacu di ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e di, ní cuuvi di 'iiⁿ'yāⁿ chí ch'εεε n'dai dendu'ū chí Señor 'iivú Ndyuūs miiⁿ diiⁿ yā ndúúcū dii, ní tan'dúucā Señor 'iivú Ndyuūs miiⁿ chí nduuví ya'āi 'iinú yā dii.

²⁰ Saⁿ'ā miiⁿ ní cunaⁿ'ā sa, ní tucá'a sa chii sa 'iiⁿ'yāⁿ nuuⁿmaⁿ yááⁿ cuaaⁿ 'diituú chí nguuví Decápolis yeⁿ'e dendu'ū chí n'gεεε n'dai chí Jesús diiⁿ yā ndúúcu sa. Ní nducyaaca yā che'e yiinú yā.

Táⁿ'ā daiya sáⁿ'ā Jairo, ndúúcū n'daataá chí tuū'vi tá catecai Jesús (Mt. 9.18-26; Lc. 8.40-56)

²¹ Taachí Jesús miiⁿ nanguεεcunéé yā ní cho'ó yā táámá lado yeⁿ'e nuūⁿnūⁿ'yáⁿ'ā ní ndaa yā na yáⁿ'āa

'diituú nuūⁿnīⁿyáⁿā, neené n'deēe 'iiⁿyāⁿ ndaa yā naachi Jesús canee yā.

22 Ní ndaā 'áamá saⁿā chí nguuvi sa Jairo, saⁿa chí ngaⁿa ntiiⁿnyuⁿ sa yeⁿe yáacū sinagoga. Taachí n'diichi sa Jesús miiⁿ candiitin'díi sa na ca'a yā.

23 Ní neené di'cuítu sa Jesús miiⁿ ní caⁿa sa: Daiyá ní neⁿe 'cuūvi tá. Cuchíi nī ní cún'du'u tá'a nī vmnaaⁿ yeⁿe tá, ní cuuví nduūvā yeⁿe tá ní nguéé 'cuūvi tá.

24 Tuu'mi ní Jesús miiⁿ ní cuéⁿe yā ndúúcu sa. Neené 'yaaⁿ 'iiⁿyāⁿ can'daa yā Jesús ní néené chiiⁿnu chí-ichí yā Jesús.

25 Ní nguaaⁿ nducyaaca 'iiⁿyāⁿ miiⁿ canéé 'áamá n'daataá chí ngítā tá, chí 'āā ndiichúúví nduūyū canee tá ndúúcu ca'ai chí nguuvi nguuví ngee yuuúⁿ yeⁿe cuerpo yeⁿe tá.

26 Néené n'geenu tá ngii ndúúcu médicos, ní 'āā ch'iinu díiⁿ tá gas-tar tanducuéⁿe chí véé yeⁿe tá, naati nguéé du'ū vεε dichíí'vε yeⁿe tá ti dáyíicándíi cá ca'ai yeⁿe ta cuaaⁿ vmnaaⁿ.

27 'Āā ch'iindiveeⁿ tá yeⁿe Jesús miiⁿ chí díiⁿ yā chí nduūvā yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí ngiitā. Ní cueⁿe tá nguaaⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ cuaaⁿ daamí Jesús ní tuūⁿvi tá catecai yā.

28 Caati nadicadíinuuⁿ tá maāⁿ tá 'tíicā. Ndúútí chí dámaāⁿ tuūⁿvi catecai yā, ní nduūvā yeⁿe.

29 Hora míiⁿ nūuⁿ chí tuūⁿvi tá catecai Jesús miiⁿ 'tíicā canéé naaⁿ chí ngeē yuuúⁿ yeⁿe tá. Ní chicadiinuuⁿ tá na cuerpo yeⁿe tá chí 'āā nduūvā yeⁿe tá.

30 Tuu'mi ní Jesús miiⁿ tumicadíinuuⁿ yā chí 'āā nduūvā yeⁿe 'áamá 'iiⁿyāⁿ ndúúcu poder yeⁿe yā. Ní nguεεcundíi yā ní n'diichi yā náávtaⁿā yeⁿe 'iiⁿyāⁿ ní ntinguuneeⁿ yā: ¿Du'u túuⁿvīi catecaí?

31 Tuu'mi ní discípulos yeⁿe yā caⁿa yā: Cuin'diichí nī 'iiⁿyāⁿ chí i'nūuⁿ chíichí yā s'uūúⁿ miiⁿ ní maaⁿ ní ntinguuneeⁿ nī: ¿Du'u tuūⁿvīi 'úú?

32 Naati Jesús ní nguεεcúndii yā n'giinu yā 'áamá lado taama lado,

ní 'iicu cuuvi snaaⁿ yā du'ū tuuⁿvī 'iiⁿyāⁿ.

33 Tuu'mi ní n'daataá miiⁿ, ní in'duuvi tá chí 'va'ā tá. Deenū tá dε'ε chí chíi. Cheⁿe tá ní chíintiiⁿya tá nanááⁿ Jesús. Ní caⁿa tá chíi tá 'iiⁿyāⁿ tanducuéⁿe chí nduudu cuaacu.

34 Jesús ngaⁿa yā ngii yā táⁿā: Díi daiyá, nduūvā yeⁿe dí cáāvā chí i'téenu di 'úú. Díi 'díiⁿ nūuⁿ cunáⁿa di, ní ndúúvā yeⁿe di yeⁿe ca'ai chí ndii di.

35 Ngaⁿa Jesús miiⁿ ndúúcu táⁿā miiⁿ, taachí ndaa yā ná va'ai yeⁿe saⁿā Jairo chí ngaⁿa ntiiⁿnyuⁿ sa yeⁿe 'iiⁿyāⁿ na yáacū sinagoga miiⁿ. Ní 'iiⁿyāⁿ yeⁿe va'ai miiⁿ ní caⁿa yā Jairo: Daiya dí 'āā n'dii tá. ¿Dε'ε cuuví chí idindú'ū ca di maestro?

36 Naati Jesús miiⁿ, ní ch'iindiveeⁿ yā chí caⁿá yā yeⁿe saⁿā chí ngaⁿa ntiiⁿnyuⁿ sa. Ní caⁿa yā chíi yā saⁿā miiⁿ chí ngaⁿā ntiiⁿnyuⁿ sa yeⁿe 'iiⁿyāⁿ na yáacū sinagoga: Nguéé 'va'a di naati cu'téenu dí.

37 Jesús nguéé 'cuuⁿ yā nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chí cueⁿe ca yā cuaaⁿ chεeti va'ai ndúúcu yā, ti dámaāⁿ Pedro, ndúúcu Jacobo, ndúúcu Juan, saⁿā 'diinū Jacobo.

38 Taachí ndaa yā va'ai yeⁿe sáⁿā chí ngaⁿa ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yaācū sinagoga miiⁿ, n'diichí yā 'iiⁿyāⁿ. Ní ch'iindiveeⁿ yā chí n'gai yā ní ngeεcu yā.

39 Tuu'mi ní taachi sn'daa yā cuaaⁿ chεeti va'āi miiⁿ, caⁿa yā: ¿Dε'ε tātíi yuudu idiíⁿ nī? ¿Dε'ε cúúví chí ngeεcu nī? Tá díiⁿ nguéé n'dii tá, tí cyaadu tá.

40 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní n'gíiⁿnyūⁿneeⁿ yā yeⁿe Jesús miiⁿ. Tuu'mi ní Jesús miiⁿ díiⁿ yā chí can'daa nducyaaca yā. Ní Jesús can'dεε yā chiida tá ndúúcu chεεcu tá ndúúcu discípulos chí canéé ndúúcu yā ní sndaā yā naachi candíití ta'díiⁿ chí n'dii tá ní tináⁿā.

41 Ní sta'á yā ta'ā tá ní caⁿa yā: Talita cumi, chí neⁿe caāⁿmaⁿ na nduudu yeⁿe yú, díi n'daata 'líiⁿ, 'úú ngaⁿá ngii dii, ndúúcueeⁿ di.

42 Hora míiⁿ nūuⁿ ta'díiⁿ miiⁿ ní nduucueeⁿ tá ní cachíca tá. N'daata 'líiⁿ

miiⁿ ní ngii tá ndiichuuvu nduūyū. Tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cueⁿ'e yiinú yā.

⁴³ Jesús míⁿ yaa'vi yuudú yā 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé caaⁿ'maⁿ yā cuuvi yā chíⁿ mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ. Ní caⁿ'a Jesús chí ca'a yā yuūndū chí che'e n'daata 'líⁿ miiⁿ.

6

Jesús canee yā na yāāⁿ Nazaret
(Mt. 13.53-58; Lc. 4.16-30)

¹ Jesús ní ndaācá yā miiⁿ ní cunaⁿ'á yā na yāāⁿ Nazaret chí yāāⁿ vaacú yā, ní discípulos yeⁿ'e yā ní cueⁿ'e yā ndúúcu yā.

² Taachí ndaā nguuvu sábado chí ntaavi'tuunúúⁿ 'iiⁿ'yāⁿ, Jesús tucá'a yā chí'cueeⁿ yā na yaācū sinagoga miiⁿ. Néené 'yaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ ch'iindiveéⁿ yā chí caⁿ'a Jesús, ní cheⁿ'e yiinú yā. Ní caⁿ'a yā: ¿Tíí ch'eēⁿ sáⁿ'a 'cūū tanducuéⁿ'ē chuū? ¿De'é vaadī déénú chí ca'a yā 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ, ndúúcu vaadī n'giinu chí díⁿ yā chūū?

³ ¿'Áá nguéé sáⁿ'a 'cūū daiya saⁿ'ā 'viichiyáⁿ'á miiⁿ, daiya María miiⁿ, saⁿ'ā chí 'díⁿū Jacobo, ndúúcu José, ndúúcu Judas, ndúúcu Simón, ndúúcu ví'i yā chí snéé yā miiⁿ nguaaⁿ s'uūuⁿ? Cáāvā chí yeⁿ'e yāāⁿ miiⁿ chíⁿ chí nguéé s'teenu yā 'iiⁿ'yāⁿ.

⁴ Tuu'mi ní Jesús caⁿ'a yā chí yā 'iiⁿ'yāⁿ s'tí: Nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ dinéⁿ'e yā profetas naati nguéé dinéⁿ'e yā 'áámá profeta yeⁿ'e yāāⁿ vaacú yā. Ní nguéé dinéⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yā ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ na vaacu yā profeta miiⁿ.

⁵ Jesús ní nguéé chidiíⁿ yā mar 'áámá vaadī n'giinú miiⁿ, dámaaⁿ chí sn'duú yā ta'a yā vmnaaⁿ yeⁿ'e n'duuvu 'iiⁿ'yāⁿ chí ngítā ní nduūvā yeⁿ'e yā.

⁶ Ní cheⁿ'e yiinu Jesús tí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní nguéé s'téenu yā. Cuayiivi miiⁿ ní Jesús cachiicá yā cuaaⁿ na yāāⁿ na niiⁿnuúⁿ ní ngi'cueeⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ.

Jesús dichó'o yā discípulos yeⁿ'e yā chí caaⁿ'máⁿ yā nduudu yeⁿ'e Ndyuūs
(Mt. 10.5-15; Lc. 9.1-6)

⁷ Ní Jesús yaa'vi yā ndu'ū chí ndiichuuvu discípulos, ní tucá'a yā dicho'o

yā 'iiⁿ'yāⁿ 'uuvu yā 'áámá 'áámá yāāⁿ. Ní ca'a yā poder discípulos chí tun'dáa yā espíritus yeⁿ'e yááⁿ'n'guinūⁿ yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ.

⁸ Ní caⁿ'a yā chí yā discípulos chí nguéé de'ē vee candée yā chí cuuvi yeⁿ'e yúúni yeⁿ'e yā, dámaaⁿ in'daacuú. Nguéé canéé chí candée yā ndii mar 'áámá moral, ndí nguéé ndúú pan ra, ndí nguéé ndúú tuūmī ra na bolsa.

⁹ Cunúúⁿ ca'a yā ndaacuú ndaachí, ní 'áámá nūuⁿ catecai yā, nguéé 'uūvī.

¹⁰ Ní caⁿ'a Jesús: Ndís'tií, taachi cúndaa nī chεεti 'áámá va'āi, 'cuεεtinée nī miiⁿ taanduvéé ndii taachí nan'dáa nī yeⁿ'e yāāⁿ miiⁿ.

¹¹ Nduuti chí ndaá nī 'áámá yāāⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nguéé 'cuaáⁿ yā 'cuεεtinée nī miiⁿ, ndí nguéé ndúú neⁿ'e ra yā chí 'caandiveéⁿ yā yeⁿ'e nī, tuu'mi ní nan'dáa nī yeⁿ'e yāāⁿ miiⁿ. Ní n'dáadi nī yaācāā yeⁿ'e ca'a nī. Chuū ní 'áámá señal chí 'cuuⁿ'miⁿ nī chí nguéé n'daācā idiíⁿ yā ti contra yeⁿ'e nī. Cuaacu níⁿ'nyúⁿ ngaⁿ'á ngii ndís'tií, chí nguuvu yeⁿ'e juicio duu'vi cá castigo yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ Sodoma ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ Gomorra, chí ndí cuááⁿ vmnaaⁿ, ní nguéé ti 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ naachí nguéé 'cuúⁿ yā ndís'tií.

¹² Tuu'mi ní discípulos ican'dáa yā, chí caⁿ'a yā nduudu cuaacu yeⁿ'e Ndyuūs yeⁿ'e chí ndaacadáámí 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e nuuⁿndi yeⁿ'e yā. Ní chí n'daaⁿ yā chí cuuvi 'cuεεtinée n'daāca yā.

¹³ 'Tuucá ntúūⁿ discípulos divíi yā neené n'deeé espíritus yeⁿ'e yááⁿ'n'guinūⁿ yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ. Ní chí 'ii yā aceite n'deeé n'dái 'iiⁿ'yāⁿ chí ngítā ní nduūvā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ.

Juan chí ngεεdinuūⁿ'nī ní ch'ī sa
(Mt. 14.1-12; Lc. 9.7-9)

¹⁴ Rey Herodes ch'iindiveéⁿ ntúūⁿ yā chuū chí núúⁿmáⁿ íⁿ'yeēⁿdī miiⁿ ní ch'iindiveéⁿ yā chí díⁿ Jesús miiⁿ. Rey Herodes míⁿ caⁿ'a yā: 'Áā nduūchi Juan chí ngεεdinuūⁿ'nī nguaaⁿ tináⁿ'ā, chíⁿ chí saⁿ'ā ní véé taavi poder yeⁿ'e sa.

15 Naⁿ'a 'iiⁿ'yāⁿ ní ngaⁿ'a yā: Jesús miiⁿ ní Elías chi profeta ndíí vmnaaⁿ. Naⁿ'a 'iiⁿ'yāⁿ ní ngaⁿ'a yā: Jesús miiⁿ ní 'áámá profeta tan'dúúccā profetas chi ch'εεtinéé ndii cuaaⁿ vmnaaⁿ.

16 Taachí Herodes miiⁿ ch'iindiveéⁿ yā chuū, tuu'mi ní caⁿ'a yā: Juan sáⁿ'a 'cūū, chi 'úú chi caⁿ'a ntiⁿ'nyúⁿ chi chiicá yā daandu sá ní 'āā nduuchi sa yeⁿ'e nguuaⁿ tináⁿ'ā.

17 Ti Herodes miiⁿ caⁿ'a ntiⁿ'nyúⁿ yā soldados chí sta'a sa Juan ní chiicā chiichi sa ndúúccū cadenas ní chi'nuuⁿ sa saⁿ'ā vácūū cáávā n'daataá Herodías. Táⁿ'ā miiⁿ chí chiī n'daataá yeⁿ'e Felipe cuááⁿ vmnaaⁿ ní canéé tá ndúúccū sa. Ní Felipe miiⁿ ní 'diinu Herodes.

18 Juan miiⁿ ní caⁿ'a sa chii sa Herodes miiⁿ: N'diī rey nguéé canéé chi cunee nī ndúúccū n'daataá yeⁿ'e 'diinu nī.

19 N'daataá yeⁿ'e Herodes miiⁿ nguéé canee yiīnū tá ndúúccū chi caⁿ'a Juan miiⁿ. Ní neⁿ'e tá 'caaⁿ'nuⁿ tá Juan miiⁿ naati nguéé ngii diiⁿ tá.

20 Herodes miiⁿ ní deenu yā chi Juan ní n'dai sa ní yeⁿ'e Ndyuūs saⁿ'ā miiⁿ. Ní rey miiⁿ 'va'á yā Juan miiⁿ. Chííⁿ chi nguéé n'guuⁿ rey miiⁿ chí táⁿ'ā miiⁿ diiⁿ daño tá ndúúccū Juan. Ní rey miiⁿ s'neeⁿ veéⁿ yā n'daacā ní ch'iindiveéⁿ yā yeⁿ'e nduudu Juan 'áará chi nguéé tuumicadiinúⁿ yā nducuéⁿ'ē chí ngaⁿ'a Juan miiⁿ.

21 Naati n'daataá yeⁿ'e rey miiⁿ nguuví tá Herodías ní ndaāca tá táácā chí diiⁿ tá. Herodes miiⁿ diiⁿ yā 'áámá 'viicu nguuví cumpleaños yeⁿ'é yā. Diiⁿ yā 'áámá 'viicu yeⁿ'e chí nge'é yā chí che'é 'iiⁿ'yāⁿ chí ngaⁿ'a ntiⁿ'nyuⁿ, ndúúccū saⁿ'ā s'eeⁿ chí 'neéⁿ vmnaaⁿ yeⁿ'e soldados, ndúúccū 'iiⁿ'yāⁿ yuudu yeⁿ'e yáⁿ'āa Galilea.

22 Ní taachí nge'e yā n'daatāa 'lííⁿ daiya táⁿ'ā Herodías miiⁿ sndaā tá naachi nge'e yā. Ní nde'ei tá. Rey Herodes ndúúccū 'iiⁿ'yāⁿ chí snée yā ndúúccū sa chíi yeenú yā chí nde'ei tá. Ní miiⁿ caⁿ'a yā chíi yā n'daataa 'lííⁿ miiⁿ: Dii, n'daataa 'lííⁿ, caaca di 'úú chí neⁿ'e dí ní 'úú ní teé dii.

23 Ní caⁿ'a yā, “por Ndyuūs” chí ca'a yā n'daatāa 'lííⁿ miiⁿ 'āā de'é nūuⁿ chí neⁿ'e tá, 'áará chí ná maⁿ'a yeⁿ'e yáⁿ'āa chí ngaⁿ'a ntiⁿ'nyúⁿ yā.

24 N'daatāa 'lííⁿ miiⁿ ní can'daā tá ní caⁿ'a tá chíi tá chεεcu tá: Mamá, ¿d'é caacá? Ní chεεcu tá ní caⁿ'a yā chíi yā tá'ā: Caaca di tíⁿ Juan chí chεεdínuūⁿnīⁿ.

25 Maaⁿnchεēté nūuⁿ sndaā ta'dííⁿ miiⁿ naachi canúúⁿ rey miiⁿ, ní caⁿ'ā tá: Neⁿ'é chí maaⁿnguuví nūuⁿ teé nī 'úú chεεti 'áámá cu'u tííⁿ Juan chí chεεdínuūⁿnīⁿ.

26 Tuu'mi ní rey miiⁿ ní s'neeⁿ ndaachi nuúⁿ yā naati cáávā chí caⁿ'a yā, “por Ndyuūs”, ní cáávā 'iiⁿ'yāⁿ chí snée yā ndúúccū rey miiⁿ, nguéé chí diiⁿ nuuⁿ yā cheeⁿdiitú yā yeⁿ'e chí ngiica ta'dííⁿ miiⁿ.

27 Hora mííⁿ nūuⁿ caⁿ'a ntiⁿ'nyuⁿ rey miiⁿ 'áámá soldado chí cheⁿ'e sa 'caāca sa daandu Juan chí chεεdínuūⁿnīⁿ ní nguai sa tííⁿ yā.

28 Soldado miiⁿ ní cheⁿ'e sa ná vácūū ní ch'iica sá daaⁿdu Juan miiⁿ. Ní sn'nuuⁿ sa tííⁿ Juan miiⁿ chεεti 'áámá cu'u. Ní ndεε soldado miiⁿ ní ca'a sa ta'dííⁿ miiⁿ. Ní ta'dííⁿ miiⁿ ní ca'a tá chεεcu tá.

29 Taachí discípulos yeⁿ'e Juan miiⁿ ch'iindiveéⁿ yā chuū, cheⁿ'é yā chí nguai yā cuerpo yeⁿ'e Juan miiⁿ. Ní candéε yā chí 'cuuchi yā.

Jesús ca'a yā chí che'e nyu'u mil 'iiⁿ'yāⁿ

(Mt. 14.13-21; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

30 Cuayiivi miiⁿ ní apóstoles ní nduvidaamá yā ndúúccū Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā chíi yā Jesús tanducuéⁿ'ē chí diiⁿ yā, ndúúccū chí chí'cueeⁿ yā.

31 Jesús caⁿ'a yā chíi yā apóstoles: Cuchíi nī, ní caⁿ'a yú ntaavi'tuunúⁿ yú na 'aama lugar chí 'aama lado yeⁿ'e yáāⁿ naachi nguéé 'iiⁿ'yā. Ngaⁿ'a yā 'tíicā, caati n'dee n'dái 'iiⁿ'yāⁿ indaá yā nanááⁿ Jesús ndúúccū n'dee n'dái 'iiⁿ'yāⁿ chí inaⁿ'a, ndíí maaⁿ rá chí nge'e yā, nguéé ngii.

32 Tuu'mi ní Jesús miiⁿ ndúúccū apóstoles yeⁿ'e yā cueⁿ'é yā dámaáⁿ yā

na 'áámá barco na 'áámá lugar chi nguée snée 'ii'yān.

³³ Naati néené 'yaa' 'ii'yān n'diichí yā Jesús ndúúcū apóstoles, ní déénu yā du'u yā ní taachí cue'e yā. Ní nducué'n'ē 'ii'yān ye'n'e yāān s'ee'n cue'e yā chiicá yā na yā'āa naachi ndaa Jesús ní vmnaa' cá ndaa yā. Ní cuayivi ndaa Jesús mii' ndúúcū apóstoles ye'n'e yā.

³⁴ Taachí Jesús nan'dáa yā na barco, n'diichí yā neené n'deeé 'ii'yān ní neené ya'ai 'iinú yā 'ii'yān s'ee'n, ti sneé yā tan'dúúcā 'iiti cuūchī chi nguée du'ū chí idii' cuidado 'iiti, 'tíica yā. Ní Jesús tucá'a yā chí'cuee'n yā 'ii'yān s'ee'n n'deeé n'dái dendu'ū.

³⁵ Taachí chí chiinū, discípulos ye'n'é yā ní ndaa yā nanáa' yā ní ca'n'a yā: N'dii Jesús, 'āā chiinū ní mar 'áámá 'ii'yān nguεε snée yā na yā'āa 'cūū.

³⁶ Yaa'ví nī 'ii'yān, ní ca'n'á yā yāān n'gaiyāā ndúúcū yaān n'gεεε chí snée na nii'nuū' ní cuái yā pan, ti nguée ndée yā chí che'e yā.

³⁷ Naati Jesús ní nan'guεεcúta'n'a yā ye'n'e yā ní ca'n'a yā: N'dís'tiī, ca'á nī che'e yā. Discípulos ní ca'n'a yā: ¿'Áá cuuvi dii' nús'uu chí ca'n'a 'nū cuái 'nū 'uuví ciento caadi pan, ní ca'á 'nū che'e yā?

³⁸ Jesús ca'n'a yā chí yā discípulos: ¿'Áá n'deeé panes ye'n'ē ndís'tiī vεε? Cuén'e nī n'diichí nī. Taachí 'āā n'diichí yā, tuu'mi ní yaa'ví yā: Véé nyu'u panes ndúúcū 'uuvī 'yaācā.

³⁹ Tuu'mi ní ca'n'a ntii'nyu' Jesús chí ch'εεté 'ii'yān s'ee'n caadi cuáá' caadi cuáá' naachí vεε yuuni cueēe.

⁴⁰ Ní naachí ch'εεte yā 'áámá ciento yā ní naachi ch'étéε tá 'uūvī ngεεcu ndiichí yā.

⁴¹ Tuu'mi ní Jesús mii' ní sta'á yā ndu'ū nyu'u panes mii' ndúúcū 'uuví 'yaācā. Ní chεεnaa' yā nanguuvi ní ca'a yā gracias Ndyuūs cáāvā pan mii' ndúúcū 'yaācā. Ni ch'iinu ní n'dee yā panes mii' ní nca'a yā discípulos ye'n'e yā chí ca'a yā che'e 'ii'yān s'ee'n. Discípulos ca'a yā nducyaaca 'ii'yān s'ee'n 'yaācā mii' ndúúcū pan mii'.

⁴² Nducyáácá yā che'e yā ní chiitu 'ii'yān.

⁴³ Ní nanngaá' yā chí ningaavā mii' ní chiitu ndiichúúví 'cuεεtεε ndúúcū chí ningaāva mii' ye'n'e pan ndúúcū 'yaācā mii'.

⁴⁴ Nducyaaca sa'n'ā chí che'ē sa panes mii' ní ngii nyu'u mil sa.

Jesús ngúicayā vmnáá' nuū'nī'yá'n'ā (Mt. 14.22-27; Jn. 6.16-21)

⁴⁵ Tuu'mi ní ca'n'a Jesús chí yā discípulos ye'n'e yā chí cundaa yā na barco mii' ní ndaa yā táámá lado ye'n'e nuū'nī'yá'n'ā mii' vmnaa' yē'n'e yā chí ca'n'a yā na yāān Betsaida, nuu'ma' ne'n'e chí Jesús dii' yā despedir 'ii'yān s'ee'n.

⁴⁶ Taachí Jesús dii' yā despedir ye'n'e 'ii'yān s'ee'n, cue'n'é yā na yiicū mii' chí caa'ma'ngua'á yā.

⁴⁷ Taachí chí 'da'a mii', barco mii' ndúúcū discípulos 'āā cachíicá vmnaa' ye'n'ē nuū'nī'yá'n'ā mii' ní náávta'n'a nuū'nī'yá'n'ā mii' canée. Ní 'āā dámaān Jesús mii' canee yā na yā'āa mii'.

⁴⁸ Ní Jesús n'diichí yā chí discípulos ní ch'eenu yā chí dii' yā chí chíica barco mii' ti 'yúúné mii' ní contra ye'n'ē naachí cachiica barco mii'. Na nguεεtiyaa' 'da'a ca, Jesús ndaa yā nanáá' discípulos, ní ngiicá yā vmnaa' nuū'nī' mii'. Ní ne'n'é yā cho'o daamá yā.

⁴⁹ Taachí discípulos ye'n'e yā n'diichí yā Jesús chí ngiica yā cuaa' vmnaa' nuū'nī' mii', discípulos nadacádínuu' yā chí 'áámá bullo ch'εεte ní 'cai yiicu yā.

⁵⁰ Ti nducyáácá discípulos n'diichí yā Jesús, ní dii'yá yā chí. Naati Jesús ní yaa'ví yā 'ii'yān s'ee'n ní ca'n'a yā: N'dís'tiī sa'n'ā, nguée 'va'á nī ti 'úú.

⁵¹ Ní Jesús mii' cuchéε yā na barco mii' naachi snúu' discípulos. Ní canée 'dii' 'yúúné. Ní discípulos nadicádínuu' yā. De'ε chúúcā ch'εεte Ndyuūs. Ní che'e yiinu yā.

⁵² Vaanicadínūu' ye'n'e discípulos ní chεεchí caati nguée tuumicádínuu' yā vaadi n'giinu ye'n'e panes mii'.

*Jesús diín yā chi nduūvā ye'n'e 'ii'yān
chi ngíitā na yá'n'āa Genesaret*

(Mt. 14.34-36)

⁵³ Cho'ó barco miiⁿ ndúúcu yā táamá lado ye'n'e nuūⁿnī'yá'n'ā miiⁿ ní ndaá yā ná yá'n'āa Genesaret, naachí cachiichí yā barco miiⁿ cuaaⁿ 'diituú nuūⁿnī'yá'n'āa.

⁵⁴ Ní taachi nacan'daa yā na barco miiⁿ, 'ii'yān s'eeⁿ chi 'āā ndaá yā miiⁿ ní ntiinaáⁿ yā Jesús miiⁿ.

⁵⁵ Ní 'ii'yān s'eeⁿ ca'n'á yā chii yā 'ii'yān ye'n'e núú^mmáⁿ cuaaⁿ na yāāⁿ n'gaiyāā chi snéé niiⁿnuúⁿ chi Jesús canéé yā. Ní 'ii'yān s'eeⁿ chinguai yā 'ii'yān chi ngíitā. Ní tuca'a yā ndaa yā ndúúcu 'ii'yān chi ngíitā na cama ye'n'é yā ní candεε yā 'ii'yān nanááⁿ Jesús miiⁿ.

⁵⁶ Ní 'āā dε'ε nūuⁿ lugar naachí cueⁿ'e Jesús miiⁿ, nduuti chi na yāāⁿ n'gaiyāā, o na yāāⁿ n'geεε, o na campo, 'ii'yān ní í'neeⁿ yā 'ii'yān chi ngíitā cuaaⁿ cyúúⁿ. Ní di'cuíitu yā Jesús chi ca'á yā lugar 'ii'yān chi ngíitā chi cuuví tuu'ví yā maaⁿ rá naachí ndεεtií ye'n'e catecai Jesús. Ní nducyaaca 'ii'yān chí tuū'ví yā tiinūⁿ ye'n'e yā, nduūvā ye'n'e yā.

7

*Chíín chí diín chí ngii nuuⁿndi 'ii'yān
(Mt. 15.1-20)*

¹ Tuu'mi ní 'ii'yān fariseos ndúúcu n'duuví maestros ye'n'e ley n'daa yā na yāāⁿ Jerusalén, ní ndaa yā nanááⁿ Jesús.

² 'Ii'yān s'eeⁿ ní n'diichí yā chí discípulos ye'n'e Jesús miiⁿ ngé'e yā ndúúcu ta'a yā chí vaatí, ní vεε nuuⁿndi ye'n'e yā ti nguéé inaaⁿnu yā ta'a yā taachí āā cuéé che'e yā tan'duucā chi ngaⁿ'a ley ye'n'é yā.

³ Chúū chii caati 'ii'yān fariseos ndúúcu nducyáácá 'ii'yān Israel candíi yā costumbres ye'n'é 'ii'yān ndiicúú s'eeⁿ chí nguéé che'e yā ndúúti chí nguéé n'deēe cuuvi nnaaⁿnú yā ta'a yā.

⁴ Taachí indāā yā nii'vεε, nguéé che'e yā nduuti chí nguéé nnaaⁿnu yā

ta'a yā n'deēe cuūví. Véé cá costum- bres chí 'ii'yān s'eeⁿ icandiica yā, chí nnaaⁿnu yā vasos chí n'geē chí ngi'i yā, ndúúcu jarros, ndúúcu taza ye'n'e cūū, ndúúcu mesas.

⁵ Tuu'mi ní 'ii'yān fariseos ndúúcu maestros ye'n'e ley miiⁿ itiinguunéⁿ yā Jesús: ¿Dε'ε cúúví chí nguéé candíi discípulos ye'n'e ní costumbres ye'n'e 'ii'yān ndiicúú s'eeⁿ? Nge'é yā ndúúcu ta'a yā chí vaatí.

⁶ Jesús nan'guεεcútaⁿ'a yā: N'dáacā caⁿ'a profeta Isaías miiⁿ ndii cuááⁿ vmnaaⁿ ye'n'e ndís'tií chí 'uūví naaⁿ 'uūví cheendi ní. Chuū caⁿ'a yā taachí dingúuⁿ yā 'túúcā:

'Ii'yān s'uúⁿ ní dich'εεté yā 'úú ndúúcu cheendi yā, naati staava ye'n'e yā yaⁿ'āī canee ye'n'e 'úú.

⁷ Nguéé dε'ε vεε dichíí'vε chí diín yā chí dich'εεté yā 'úú, ti chíín chí ngi'cueeⁿ yā ní ley ye'n'e saⁿ'ā ye'n'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū.

⁸ Naati ndís'tií ní chí'néⁿ ní leyes ye'n'e Ndyuūs ní candíi ní costum- bres ye'n'e saⁿ'ā ye'n'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Chíín chí neené n'deēe cuūví nnaaⁿnu yā jarros ndúúcu vasos naachi ngi'i nuúⁿ yā, ndúúcu chí diín yā ndúúcu neené n'deēe cá dendu'ū. Tandu- cuéⁿ'ē chuū ní nguéé dichíí'vε.

⁹ 'Tíicā caⁿ'a Jesús chii yā 'ii'yān s'eeⁿ: Ndís'tií ní cándii ní costum- bres maáⁿ ní ní cáávā chuū iⁿ'neéⁿ ní 'áámá lado ley ye'n'é Ndyuūs.

¹⁰ Moisés caⁿ'a yā ley 'cūū: Diín ní honrar chiidá ní ndúúcu chεεcú ní ní 'ii'yān chí nguéé n'dáacā ngaⁿ'a yā ye'n'e chiidá yā o ye'n'e chεεcú yā canéé chí 'cuūví yā.

¹¹ Naati ndís'tií ní ngaⁿ'a ní chí ngaⁿ'a ní permiso 'aama saⁿ'ā chí caaⁿ'maⁿ sá cuuvi sa chiida sa o chεεcu sa, 'tíicā: 'Úú ní nguéé cuuvi nneé n'dií, caati nducuéⁿ'ē chí ye'n'é ní Corbán. (Nduudu Corbán miiⁿ ní neⁿ'e caaⁿ'maⁿ chí ca'á yā Ndyuūs.)

¹² Ndúúti chí saⁿ'ā ngaⁿ'a sa 'túúcā, tuu'mi ní ndís'tií ngaⁿ'a ní chí 'āā ntéé ngaⁿ'a ní lugar chí cunnee sá chiida sá ndúúcu chεεcu sá.

13 Ndís'tiī ní diiⁿ nī chi 'āā ntéé dichí'vē Nduudu ye^{n'}é Nduuūs cáávā costumbre chi ngo'ó ye^{n'}ē 'áámá nī taama nī. Nééné n'deēe dendú'ū diiⁿ nī tan'dúúccā chuū.

14 Ca^{n'}a ntúūⁿ Jesús chii yā 'ii^{n'}yāⁿ taama vmné^{n'}ēe ní ca^{n'}a yā: Cu'neeⁿ veeⁿ nducyaaca nī ye^{n'}é, ní tuumi-cadiinuuⁿ nī.

15 Mar 'áámá dendu'ū chi nge'e sa^{n'}ā chi 'āā cuéé che'e sa cuuví diiⁿ chi 'āā ntéé δεεβε sa. Chíⁿ chi nadicádíinuuⁿ sa^{n'}a na staava ye^{n'}ē sa ní ican'daā na staava ye^{n'}ē sa chíⁿ idiíⁿ chi 'āā ntéé δεεβε sa.

16 Ndís'tiī chi véé veéⁿ nī, 'caandi-veéⁿ nī.

17 Taachí Jesús s'neeⁿ yā 'ii^{n'}yāⁿ miiⁿ ní sndaā yā va'ai ye^{n'}é discípulos ye^{n'}e yā, discípulos ye^{n'}é yā ní itiinguuneeⁿ yā: ¿De'ε né^{n'}é caa^{n'}maⁿ ejemplo 'cūū?

18 Ní ca^{n'}a Jesús chii yā discípulos: ¿'Áá 'tiicá ntuūⁿ ndís'tiī nguéé ituumi-cadíinuuⁿ nī? ¿'Áá nguéé deenu nī chi tanducué^{n'}ē chi nge'e sa^{n'}ā ní cungéε cuaaⁿ chuva'āi ní nguéé cuuví diiⁿ chí sa^{n'}ā miiⁿ ní vaati sa,

19 ti nguéé indaā na staava ye^{n'}ē sa naati na cheētī sa? Ní cuayiivi míⁿ nan'daā na cuerpo ye^{n'}ē sa. 'Tíicā ní nducué^{n'}ē chi ngé'é sa^{n'}ā ní δεεβε. Ní nguéé diiⁿ chi dinuuⁿndí yā.

20 Ní ca^{n'}a Jesús: Chíⁿ chí can'daā na staava ye^{n'}ē sa chíⁿ chí diiⁿ chí véé nuuⁿndi ye^{n'}ē sa.

21 Ti chiiⁿ cuaaⁿ cheētī sá^{n'}ā chí ne^{n'}e caa^{n'}maⁿ chí ye^{n'}ē na staava ye^{n'}ē sa, ican'daā ye^{n'}ē vaanicadíinūⁿ ye^{n'}e sa chí nguéé n'daācā. Nadacadíinuuⁿ yā ye^{n'}e chí ca^{n'}a sa ndúúccū 'aama n'daataá o isá^{n'}ā chí nguéé ye^{n'}e yā, ndúúccū ye^{n'}e chí n'diichí yā 'áámá sa^{n'}ā o n'daataá ní duuchinééⁿ vi'i yā, ní ndúúccū chí 'caa^{n'}núⁿ yā 'ii^{n'}yāⁿ,

22 ndúúccū ye^{n'}ē chí ididuucú yā, ndúúccū ye^{n'}e chí ne^{n'}e yā cosas chí véé ye^{n'}ē taama yā, ndúúccū ye^{n'}ē dendú'ū chí ye^{n'}e yáá^{n'}nguínūⁿ, ndúúccū ye^{n'}e chí nginnche'éi yā 'ii^{n'}yāⁿ, ndúúccū vicios, ndúúccū n'daataá chí ca^{n'}ā tá ndúúccū n'daataá chí duuchinee tá vi'i, ndúúccū ye^{n'}ē sá^{n'}ā chí ca^{n'}a sa ndúúccū sa^{n'}ā chí duuchinee sa

vi'i, ndúúccū ye^{n'}ē chí n'diichí yā cosas chí nguéé n'daācā, ndúúccū ye^{n'}ē chí caa^{n'}maⁿ taáⁿ yā contra ye^{n'}e Nduuūs, ndúúccū ye^{n'}e chí dich'εεté maáⁿ yā 'ii^{n'}yāⁿ, ndúúccū nduudu chí nadicádíinuuⁿ yā tan'duucā chí loco yā.

23 Tanducué^{n'}ē dendú'u 'cūū chí nguéé n'daācā ican'daā ye^{n'}ē na staava ye^{n'}é yā. Chíⁿ chí diiⁿ chí véé nuuⁿndi ye^{n'}é yā.

'Áámá n'daataá chí nguéé n'daataá Israel tá chí i'teenu tá Jesús

(Mt. 15.21-28)

24 Nan'dáa Jesús miiⁿ ní cuna^{n'}a yā na yá^{n'}āa Tiro ndúúccū Sidón. Ní chindáa yā na 'áámá va'ai. Ní nguéé ne^{n'}é yā chí 'ii^{n'}yāⁿ s'eeⁿ cadíinuuⁿ yā naachi cánéé yā naati nguéé chí canúúⁿ n'de'ei yā.

25 Maa^{n'}ncheé^{n'}é tuumicadiinuuⁿ 'áámá n'daataá chí véé 'áámá n'daataá 'líⁿ daiya tá chí cánéé ndúúccū espíritu ye^{n'}e yáá^{n'}nguínūⁿ. N'daata miiⁿ ní ndaā tá ní chiintii'yā tá ná ca'a Jesús miiⁿ.

26 N'daata míⁿ ní nguéé ye^{n'}ē ndaata ye^{n'}e 'ii^{n'}yāⁿ Israel naati ye^{n'}e ndaataá ye^{n'}e 'ii^{n'}yāⁿ ye^{n'}e yá^{n'}āa Sirofenicia. Ndaā tá ní chiica tá Jesús miiⁿ chí tun'dáa yā espíritu ye^{n'}e yáá^{n'}nguínūⁿ ye^{n'}ē n'daataá 'líⁿ daiya tá.

27 Naati Jesús miiⁿ ní ca^{n'}a yā chí yā n'daataá miiⁿ: Ca'a di lugar chí che'e daiyá 'ii^{n'}yāⁿ Israel vmnááⁿ vmaaaⁿ ti nguéé cánéé chí divií pan ye^{n'}e daiyá 'nū ní ca'á 'nū chí che'e 'yaānā.

28 Tá^{n'}ā miiⁿ ní nan'gυεεcúta^{n'}ā tá: 'Tíicā, Señor, naati 'yaānā chí snée tī maaⁿ mesa miiⁿ nge'é tī cheeyēi pan chí ngéé ye^{n'}ē da'caiyáá.

29 Tuu'mi ní Jesús miiⁿ ní ca^{n'}a yā chí yā tá^{n'}ā: Dii n'daataá n'daācā nga^{n'}a di. 'Áā cuuví na^{n'}a di. Espíritu ye^{n'}e yáá^{n'}nguínūⁿ 'āā nan'dáa ye^{n'}ē daiya di.

30 Taachí ndaā tá na vaacu tá, n'daataá 'líⁿ miiⁿ ye^{n'}ē tá canee tá na cama ní candiiti tá. Ní espíritu ye^{n'}e yáá^{n'}nguínūⁿ ní 'āā nan'dáa ye^{n'}ē n'daata 'líⁿ miiⁿ.

Jesús diín yā chi nduūvā ye'n'e 'áámá sán'ā chi nguée nga'n'a sa ndíi nguée ndúú n'giindivee'n rá sá

31 Jesús nan'daa ntuun yā ye'n'e yán'āa Tiro ndúúcū yán'āa Sidón ndúúcū na yāān s'ee'n ye'n'e yán'āa Decápolis. Ní ndaa yā na yán'āa chi 'dítūu nuū'nī'n'yán'ā Galilea.

32 Mii'n ní ndaā 'ii'n'yān ndúúcū 'áámá sa'n'ā chi chεtúū chi nguée ngii nga'n'ā sa n'dáacā. Ní chiicá sá Jesús chi cun'duú yā ta'a yā vmnaa'n ye'n'e sa.

33 Jesús candée yā sa'n'ā mii'n 'áámá lado naachi 'āā ntée snée 'ii'n'yān ní tingúú'n ndutá'a yā na vee'n sá ní chiīdai'n yā ní s'nee'n nduta'á yā na ch'iīya sa.

34 Ní ch'íinu yā nanguuvi, ní nndaa nii'n'nú'n yā ní ca'n'a yā: Efata, chi ne'n'e caa'n'ma'n na nduudu ye'n'é, n'guaa'n di.

35 Ndúúcū chuū ní n'guaa'n vee'n sá ndúúcū ch'iīya sa ní nduūvā ye'n'e sa. Ní 'āā chí ca'n'a n'dáacā sā.

36 Jesús ní ca'n'a yā chii yā 'ii'n'yān s'ee'n chi nguée cuuvi yā mar 'áámá 'ii'n'yān. 'Áará chi neené ca'a cuidado yā 'ii'n'yān s'ee'n chi nguée cuuvi yā 'ii'n'yān, 'ii'n'yān s'ee'n ní ca'n'a yā chii yā n'dee'e n'dái 'ii'n'yān.

37 Ní 'ii'n'yān s'ee'n ní neene che'n'e yiinú yā, ní ca'n'a yā: 'Ii'n'yān mii'n ní tanducué'n'e idin'daacá yā, ndíi 'ii'n'yān chi chεtúū ní idiī'n yā chí n'giindivee'n yā. Ní 'ii'n'yān chi nguée nga'n'á yā ní diín yā chí ngíi nga'n'a yā.

8

Jesús ca'á yā che'e cuūu'n mil 'ii'n'yān (Mt. 15.32-39)

1 Tiempo 'cūū neené 'yáán 'ii'n'yān nduuvidaama yā ndúúcū Jesús. Nguée dε'ē chi ca'á yā chí che'e 'ii'n'yān s'uu'n. Tuu'mi Jesús 'caí yā discípulos ye'n'e yā, ní ca'n'á yā chii yā discípulos:

2 'Úú ní ya'ái cáávā 'ii'n'yān s'tíi, tí 'āā 'iīnu nguūvī snée yā nduucú na lugar 'cūū ní nguée dε'ē vεε chí che'é yā.

3 Ndúúti chi nadicho'ó 'ii'n'yān na vaacu yā ní nguée che'é yā, 'áatiī cuuvi cúúnú yā cuaa'n cyúúní chi na'n'a yā ti ná'n'a yā ní ya'n'āi ndiicá yā.

4 Discípulos ní nan'guεεcúta'n'a yā: ¿Taacá ca'á ní chí che'é 'ii'n'yān na lugar naachi nguée ch'εetinée 'ii'n'yān?

5 Jesús mii'n ntiinguunée'n yā discípulos: ¿'Áá n'dee'e cá panes ye'n'é ní véé? Discípulos ní ca'n'a yā: Tá ndεēchē vεε.

6 Tuu'mi ní chii Jesús 'ii'n'yān s'ee'n chí 'cuεεtē yā na yán'āa mii'n. Ní Jesús sta'á yā ndεēchē panes mii'n. Ca'á yā gracias Nduuūs cáávā panes mii'n. Ní n'dee'e yā panes mii'n ní ca'á yā discípulos ye'n'é yā. Ní discípulos ca'á yā che'e 'ii'n'yān s'uu'n.

7 Véé ntúū'n n'duuvi 'yaācā. Jesús sta'á yā 'yaācā ní ca'á yā gracias Nduuūs cáávā 'yaācā ní ca'a yā discípulos chí ca'a ntúū'n yā 'yaācā 'ii'n'yān s'uu'n.

8 Nducyaaca 'ii'n'yān che'e yā ní chii 'ii'n'yān. Ní nin'guaa'n yā tá ndεēchē 'cuεētēε chí nángaava.

9 'Ii'n'yān chí che'e yā ní ngii yā tan'dúú cuūu'n mil 'ii'n'yān. Tuu'mi ní Jesús mii'n ní diín yā despedir ye'n'é 'ii'n'yān s'uu'n.

10 Ní Jesús ndaa yā na 'aama barco ndúúcū discípulos ye'n'e yā ní cue'n'é yā na yán'āa chí nguuvi Dalmanuta.

'Ii'n'yān fariseos chiica yā Jesús chí ch'ín'i yā 'aama vaadī n'giīnu (Mt. 16.1-4; Lc. 12.54-56)

11 Tuu'mi ní ndaā 'ii'n'yān fariseos ní tucá'a yā ca'n'a yā n'dee'e n'dái ndúúcū Jesús. Ne'n'é yā n'diichi yā táacā caa'n'ma'n Jesús. Chiica yā Jesús 'áámá vaadī n'giīnu ye'n'e na va'ai chεeti nguuvi.

12 Jesús nandaa yiinú yā tí ndaachíi 'iīnu yā na staava ye'n'é yā, ní ca'n'a yā: ¿Dε'ē cúúví chí ngiica 'ii'n'yān s'uu'n 'áámá señal ye'n'e vaadī n'giīnu? 'Úú nga'n'á cuaacu chí nguée ca'á mar 'áámá señal 'ii'n'yān s'uu'n.

13 Cuayivi chí ca'n'a yā chii yā 'ii'n'yān s'uu'n chuū, Jesús nanguεεcunée yā sndaa yā na barco mii'n. Ní cue'n'e yā taama lado nuū'nī'n'yán'ā mii'n.

Levadura ye'n'e 'ii'n'yān fariseos (Mt. 16.5-12)

14 Discípulos chinaán yā chi candεε yā chi che'e yā, naati ndεε yā 'aama n'dyá'nā pan ndúúcū 'ii'yā'n s'ee'n na barco mii'n.

15 Tuu'mi ní Jesús ca'ná yā chii yā discípulos: Cuin'diichí nī, cundεε nī cuidado ye'n'e levadura yé'n'e 'ii'yā'n fariseos ndúúcū levadura ye'n'e rey Herodes. Levadura mii'n ní chí'n chí dí'n yā chí nguée n'daācā.

16 Discípulos ní tucá'a yā ca'n'a yā nguaa'n maán yā: ¿'Áá chí nguεε ndεε yú pan chii'n chí 'tiicā nga'n'a yā?

17 Jesús mii'n ní déenu yā chí nga'nā discípulos nguaa'n maán yā ní ca'n'a yā: ¿Dε'ē cúuví chí nga'n'a nī chí cáāvā chí nguée ndεε nī pan? ¿'Áá cuée tuumicadiinúú'n nī? ¿'Áá cuée i'téenu nī na staava ye'n'e nī?

18 ¿'Áá nguée inaa'n ndís'tiī ndúúcū nduutináa'n nī, ndí nguée ndúú n'giindivee'n rá nī ndúúcū veé'n nī? ¿'Áá nguée inan'gaacú nī?

19 Taachí n'deé ndu'u nyu'u panes mii'n chí che'e nyu'u mil 'ii'yā'n, ¿'áá n'deē 'cuéētē ca pan nángaāva? ¿'Áá nin'guaá'n nī? 'Ii'yā'n s'ee'n ní ca'n'a yā: Ta ndiichuuví.

20 Ní ca'n'a Jesús: Taachí ca'á ndεēchē panes mii'n che'e cuūu'n mil 'ii'yā'n, ¿'áá n'deē 'cuéētē ca nin'guaá'n nī? Discípulos ní ca'ná yā: Tá ndεēchē.

21 Tuu'mi ní Jesús ca'n'a yā: ¿'Áá cuée tuumicadiinúú'n nī?

Jesús dí'n yā chí nduūvā ye'n'e 'áámá 'ii'yā'n chí ngueenáán na yáā'n Betsaida

22 Cuayiivi mii'n mí ndaā Jesús ndúúcū discípulos ye'n'e yā na yáā'n Betsaida. Ná'nā 'ii'yā'n ní ndεε yā 'áámá chí ngueenáán nanáán Jesús ní ngiicá yā Jesús chí tuu'vi yā 'ii'yā'n chí ngueenáán.

23 Jesús sta'á yā ta'ā chí ngueenáán ní tun'dáa yā 'ii'yā'n 'áámá lado ye'n'e yáā'n lí'n mii'n. S'nee'n yā nuu'nī'n da'n yā na nduutináa'n sa ní sduu tá'a yā vmaā'n ye'n'e sa'nā'n mii'n ní itiinguunée'n yā sa'nā ndúúti chí 'āā inaa'n sa 'tεε.

24 Chí ngueenáán mii'n ní ch'iinu sa, ní ca'nā sa: Inaa'n 'áámá sa'nā tan'dúúcā chí 'áámá yá'nā 'tíicā sa'nā, naati ngiicá sá.

25 Tuu'mi ní Jesús mii'n ní sn'duu ntúu'n yā ta'a yā na nduutináa'n sa'nā mii'n. Sa'nā mii'n ní ch'íinu n'daācā sa ní nduuvī n'dai nduutináa'n sa. 'Áā tanducué'n'ē inaa'n n'dáacā sa.

26 Tuu'mi ní Jesús mii'n dichó'o yā sa'nā chí cuina'n'a sa na vaacu sa. Ní ca'n'a yā: Díí, nguée cundaā dí núú'má'n na yáā'n mii'n ní cuuvi dí chuū mar 'áámá 'ii'yā'n.

Pedro ní ca'nā cuaacu sá chí Jesús chí Cristo yā

(Mt. 16.13-20; Lc. 9.18-21)

27 Cuayiivi mii'n Jesús ndúúcū discípulos ye'n'é yā che'n'é yā na yáā'n s'ee'n ye'n'e yá'nāa Cesarea ndúúcū yáā'n s'ee'n ye'n'e yá'nāa Filipo. Taachí snúu'n yā yúúní ntiinguunee'n Jesús mii'n discípulos ye'n'e yā, ní ca'n'a yā: ¿Du'ū 'úú nga'n'a 'ii'yā'n?

28 Discípulos nan'guεεcúta'n'a yā: Ná'nā 'ii'yā'n ní nga'n'a yā chí dí chí Juan chí chεεdínuū'nī'n díí. Ná'n'a yā ní nga'n'a yā chí dí chí profeta Elías díí. Ná'n'a yā ní nga'n'a yā chí dí chí 'áámá profeta díí.

29 Tuu'mi ní Jesús ntiinguunée'n yā discípulos: ¿Du'ū 'úú nga'n'á ndís'tiī? Tuu'mi ní Pedro mii'n ní ca'nā sa: N'di chí Cristo chí ye'n'e Ndyuūs.

30 Jesús ní ca'n'a yā chí nguée cuuvi yā mar 'áámá 'ii'yā'n chuū.

Jesús nga'n'a yā ye'n'e vaadī n'gii ye'n'e maán yā

(Mt. 16.21-28; Lc. 9.22-27)

31 Tuu'mi ní Jesús tuca'á yā chí'cuee'n yā ye'n'ē Sa'nā chí Daiya Dendyuūs. Ní neenē 'cueenu sa cuuvi. 'Ii'yā'n chiiduú n'gεεtē ndúúcū 'ii'yā'n ndiicúú chí nga'nā ntiī'nyu'n ye'n'ē yáacu mii'n ndúúcū maestros ye'n'e ley, 'āā ntée ne'n'e yā sa'nā. Ní ca'n'a yā chí yā 'ii'yā'n s'ee'n chí 'caa'nú'n yā sa'nā, naati sa'nā mii'n ní chεeti 'iīnū nguuvi nduuchi sa ye'n'e nguaa'n tiná'nā.

32 'Úú ní ngaⁿá cuaācú chuū. Tuu'mi ní Pedro miiⁿ ní cueⁿe sa ndúú^c Jesús 'áámá lado ní tucá'a sa yaa'vi neeⁿ sa Jesús.

33 Naati Jesús nan'guεεcundií yā ní n'diichí yā discípulos ní yaa'vi neeⁿ yā Pedro ní caⁿa yā: Díí, Pedro, tan'dúú^c yááⁿguinūⁿ, 'tíicā dii. Cuví di yeⁿē 'úú, ti dii ní nguéé nadicádíⁿnuuⁿ di tan'dúú^c Ndyuūs nadicádíⁿnuuⁿ yā, ti nadicádíⁿnuuⁿ di yeⁿe dendu'ū yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū.

34 Tuu'mi ní Jesús yaa'ví yā discípulos yeⁿe yā ndúú^c tanáⁿā 'iiⁿ'yāⁿ, ní caⁿa yā chii yā 'iiⁿ'yāⁿ s'uuⁿ: Ndúú^ti chí 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ neⁿe yā caⁿa yā nduucú, canéé chí cu'nééⁿ maáⁿ yā tanducuéⁿe dendu'ū chí véé yeⁿe yā ní cuta'á yā cruz yeⁿé yā chí tan'dúú^c chí 'cueenu taaví yā cuuvi cucáá^vā 'úú 'iicu caⁿá yā nduucú.

35 Tí nducyáá^cá 'iiⁿ'yāⁿ chí neⁿe yā nadanguáⁿāi yā vida yeⁿe maáⁿ yā na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ní dindaí taama vida yeⁿé yā nanááⁿ Ndyuūs. Ní nducyáá^cá 'iiⁿ'yāⁿ chí dindaí yā vida yeⁿe yā cucáá^vā 'úú ní cucáá^vā nduudu cuaacu chí nguaⁿ'ai 'iiⁿ'yāⁿ, tuu'mi ní nandaacá yā vida yeⁿe yā nanááⁿ Ndyuūs.

36 ¿De'ē dichíí^vē yeⁿe saⁿā ndúú^ti chí diiⁿ sa ganar nducuéⁿē chí véé iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ní dindaí sa alma yeⁿé sa?

37 ¿'Áá n'deēe cuuvi nadíí^ve sa 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ cucáá^vā alma yeⁿé sa?

38 Nduuti chí 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi 'cuináⁿ yā yeⁿe 'úú ndúú^c nduudu yeⁿé nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí véé nuuⁿndi yeⁿe yā, ní nguéé n'daācā idiíⁿ yā, 'tiicá ntūūⁿ 'úú chí Saⁿ'a chí Daiyá Ndyuūs, cuuví 'cuinaáⁿ yeⁿe yā taachi ndaá ndúú^c dεεve ch'εεte n'dai yeⁿé Chiidá ndúú^c ángeles chí dεεve yā.

9

1 Jesús ní caⁿa yā chii yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: Cuaacu níⁿnyúⁿ ngaⁿá, chí véé ná'a nī chí snée nī 'muuⁿ chí nguéé 'cuuvi nī taanduvéé ndii snaaⁿ nī naachí

Ndyuūs ngaⁿa ntiiⁿnyúⁿ yā yeⁿé chí ndaa yā ndúú^c poder yeⁿé yā.

Jesús n'daaⁿ yā cuerpo yeⁿe maáⁿ yā

(Mt. 17.1-13; Lc. 9.28-36)

2 Cho'ó jaāⁿ nguuvi, ní Jesús candéε yā Pedro, ndúú^c Jacobo, ndúú^c Juan. Ní cheⁿe yā ndúú^c 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ na 'áámá yīcū yaacu. Ní miiⁿ ní Jesús n'daaⁿ yā cuerpo yeⁿe yā nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.

3 Catecai yā nguεεcundáā ngii n'gai ní cuéé tan'dúú^c nieve. Mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū nguéé cuuvi naáⁿnú yā 'áámá tíⁿūūⁿ táatií cuéé.

4 Ní che'enaāⁿ sáⁿā profeta Elías ndúú^c Moisés, 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí ch'iī ndíí cuááⁿ vmaāⁿ. Ní ndeé yā ndúú^c Jesús.

5 Tuu'mi ní Pedro miiⁿ ní caⁿa sá chí sá Jesús: N'díí Maestro, de'ε chúú^c n'daācā yeⁿe yú chí 'cuεεtinée yú 'muuⁿ. Din'dái 'nū 'iīnū va'ai 'lííⁿ: 'Áámá yeⁿé nī, táámá yeⁿe Moisés, táámá yeⁿe profeta Elías.

6 Discípulos ní di'yáá yā chí. Ní Pedro miiⁿ nguεε deenu sa de'ε chí ngaⁿ'a sa.

7 Tuu'mi ní ndaā vmaááⁿ yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ 'áámá meēeⁿ ní sn'díí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Ní discípulos chí iindiveéⁿ yā 'áámá nduudu chí ngaⁿ'a nguaaⁿ meēeⁿ miiⁿ chí ngaⁿ'ā: Sáⁿ'a 'cūū Saⁿ'ā Daiyá chí neⁿe n'dái. Cu'neeⁿ veéⁿ nī yeⁿé sa.

8 Hora mííⁿ nūūⁿ, taachi discípulos n'diichí yā, 'āā ntéé du'ū véε snée ndúú^c yā, 'āā dámaāⁿ Jesús miiⁿ nduucú yā.

9 Taachí nangua'á yā yeⁿe yīcū miiⁿ na yúúⁿ miiⁿ naachi cunaⁿ'a yā Jesús caⁿ'a yā chí yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí nguéé caaⁿ'máⁿ yā yeⁿe chí n'diichi yā, ndíí taachi Saⁿ'a chí Daiya Ndyuūs nduuchi sa yeⁿé nguaaⁿ tináⁿ'ā.

10 Cáá^vā chuū nanguáín'daí yā chí canúúⁿ n'de'ei nguaaⁿ maáⁿ yā, naati ntiinguunéeⁿ yā nguaaⁿ maáⁿ yā ¿de'ē chí 'túú^c chí nduuchi sa yeⁿé nguaaⁿ tináⁿ'ā?

11 Tuu'mi ní discípulos ntiinguunéeⁿ yā Jesús ní caⁿ'a yā: ¿De'ē cúú^v chí

ngaⁿā maestros yeⁿe ley chí Elías miiⁿ canéé chi ndaa vmnaaⁿ sa?

12 Jesús miiⁿ nan'guεεcútaⁿa yā ní caⁿa yā chii yā discípulos: Cuaacu níⁿnyúⁿ chí Elías miiⁿ 'āā ndaá sá vmnááⁿ vmnaaⁿ ní diiⁿ sa n'neε sa tanducuéⁿē yeⁿe Ndyuūs. ¿De'é ngaⁿā naachi canéé nguūⁿ na libro yeⁿe Ndyuūs yeⁿe Saⁿā chí Daiya Ndyuūs? Ngaⁿa chí canéé chí 'cueenu sá cuuvi ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ diiⁿ yā despreciar saⁿā ní nguéé neⁿe yā saⁿā.

13 Naati maaⁿ ní ngaⁿá chí 'āā ndaā profeta Elías miiⁿ ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ 'āā diiⁿ yā chí neⁿe yā ndúúcu sa, tan'dúúca chí ngaⁿa naachi canéé nguūⁿ na libro yeⁿe Ndyuūs yeⁿe chí canéé chí chó'ōo.

Jesús divii yā espíritu yeⁿe yááⁿn'guiinūⁿ yeⁿe 'aama saⁿā 'dííⁿ
(Mt. 17.14-21; Lc. 9.37-43)

14 Cuayiivi míⁿ Jesús ndaa yā naachi snéé discípulos yeⁿe yā. N'diichí yā neené n'deeé 'iiⁿyāⁿ cuaaⁿ 'diituú discípulos yeⁿe yā. Véé ntūⁿ maestros yeⁿe ley miiⁿ chí ndeé yā n'deé n'dái ndúúcu discípulos.

15 Ní taachi n'díichi nducyaaca yā Jesús miiⁿ cuen^e yiinu yā ní ngéenu yā ní ndaa yā nanááⁿ Jesús chí diiⁿ yā saludar Jesús.

16 Tuu'mi ní Jesús ntiinguuneeⁿ yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: ¿De'é ngaⁿa ní ndúúcu 'iiⁿyāⁿ s'tíí?

17 'Áámá chéé 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí snéé yā miiⁿ nn'guaacútaⁿa yā: N'dií Maestro, ndeé 'aama daiyá, chí canéé sá ndúúcu 'áámá espíritu yeⁿe yááⁿn'guiinūⁿ chí diiⁿ chí nguéé ngíí ngaⁿā sa.

18 'Āā tíí nūⁿ naachi canéé sá espíritu 'cūū ní sta'a sáⁿā ní n'geεcu sáⁿā ná yáⁿāa. Ní saⁿā miiⁿ ní ican'dáā yáⁿ cuaaⁿ cheendi sa. Ní n'geεcu r'íi 'dííⁿyúⁿ sá. Chííⁿ chí neené nduuví duūvā sa. 'Āā ngíí discípulos yeⁿe ní chí tun'dáa yā espíritu yeⁿe yááⁿn'guiinūⁿ, naati nguéé cuuvi diiⁿ yā.

19 Jesús nan'guεεcútaⁿa yā yeⁿe 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: Ndís'tií, 'iiⁿyāⁿ chí nguéé

i'téenu ní. ¿Áá 'naaⁿ tiempo canéé chí cuneé ndúúcu ndís'tií? ¿Áá 'naaⁿ tiempo canéé chí cucheé ndúúcu ní? Candéé ní 'muuⁿ saⁿā 'dííⁿ.

20 Cheⁿe yā nguai yā saⁿā 'dííⁿ miiⁿ. Ní taachí n'diichi espíritu yeⁿe yááⁿn'guiinūⁿ Jesús miiⁿ, yááⁿn'guiinūⁿ miiⁿ chindeεve saⁿā 'dííⁿ miiⁿ. Cheεcu ndaā sa ní n'gee yáⁿ cuááⁿ cheendi sa.

21 Tuu'mi ní Jesús ntiinguuneeⁿ yā chiida saⁿā 'dííⁿ: ¿'Áá 'naaⁿ canee sa ndúúcu ca'ai 'cūū? Chiida sa miiⁿ ní caⁿa yā: Ndií chí 'lííⁿ sa.

22 Néené n'deé cuuvi espíritu yeⁿe yááⁿn'guiinūⁿ miiⁿ ní n'gaanuuⁿ sáⁿā nguaaⁿ nguuchi yáⁿā ní nguaaⁿ nuūⁿnīⁿ va, chí neⁿe 'caāⁿnūⁿ saⁿā. N'dií Jesús, ndúúti chí cúúví diiⁿ ní 'tεε de'ē chí cunnee ní nús'uu, ní nuuⁿ nnee ya'āi 'iinú ní nús'uu ní cunnee ní nús'uu.

23 Jesús caⁿa yā chii yā saⁿā miiⁿ: Nduuti chí cuuvi cu'téenu di, tuu'mi ní tanducuéⁿē ní cuuvi cáávā 'iiⁿyāⁿ chí i'téenu yā.

24 Tuu'mi ní chiida sa néené 'caí ní ngeεcú yā. Ní caⁿa yā: 'Úú cu'teenú. Cunnee ní 'úú ní cuuvi cu'teenú ca.

25 Taachí Jesús n'diichí yā chí neené n'deé 'iiⁿyāⁿ nduuvidaamá yā, ngaⁿa diitú yā ndúúcu espíritu yeⁿe yááⁿn'guiinūⁿ ní caⁿa yā: Dií espíritu chí diiⁿ chí nguéé ngíí ngaⁿa ní nguéé n'giindiveéⁿ 'úú cuuvi dii chí nan'dáa di yeⁿe cuerpo yeⁿe saⁿā 'dííⁿ 'cūū, ní 'āā ntéé nguεεcunee di cundaā di na cuerpo yeⁿe sa.

26 Espíritu miiⁿ ní chindeεve saⁿā 'dííⁿ miiⁿ ní cheεcundáa saⁿā taama vmnéⁿēe ní nan'daā yeⁿe sa. S'neen saⁿā 'dííⁿ miiⁿ tan'dúúca chí ch'ii sa. Taachí 'iiⁿyāⁿ s'uuⁿ n'diichí yā saⁿā 'dííⁿ miiⁿ neené 'yaaⁿ yā caⁿa yā chí n'díí sá.

27 Naati Jesús miiⁿ ní sta'á yā ta'ā sa, ní nadicúeeⁿ yā saⁿā. Saⁿā 'dííⁿ miiⁿ ní chééndii sa.

28 Cuayiivi ní Jesús sndaá yā na 'áámá va'ai, ní discípulos yeⁿe yā ntiinguuneeⁿ yā Jesús taachi snéé yā 'áámá lado: ¿De'ē cúúví chí nús'uu

nguéeé chitun'dáa 'nū espíritu ye^{n'e} yááⁿnguínūⁿ ye^{n'e} sa^{n'a} 'dííⁿ?

29 Ní Jesús ca^{n'a} yā: Espíritu 'cūū chí 'túúcā nguéeé nan'daā ye^{n'e} 'iiⁿyāⁿ chí 'tiicá nūⁿ caati dámaāⁿ chí nga^{n'}angua'á yā ndúúcū chí nguéeé 'āā ca'diinú yā nguuví chí nga^{n'}angua'á yā.

Jesús nga^{n'a} ntúuⁿ yā ye^{n'e} vaadi n'güi ye^{n'e} yā

(Mt. 17.22-23; Lc. 9.43-45)

30 Taachí can'daā Jesús ndúúcū discípulos na yáāⁿ miiⁿ, cho'ó yā na yá^{n'}āa Galilea. Jesús miiⁿ nguéeé ne^{n'e} yā chí cadiinuuⁿ mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ chí canee yā miiⁿ,

31 ti Jesús miiⁿ ní ngi'cueeⁿ yā discípulos ye^{n'e} yā chí Sa^{n'a} chí Daiya Dendyuūs miiⁿ ní canée chí ca'a yā sá^{n'}ā na ta'āa 'iiⁿyāⁿ. Ní canée chí 'caa^{n'}núⁿ yā sa^{n'a}. Ní taachí 'āā 'cuuví sa chεεtí 'iinū nguuví canée chí nduuchi sa ye^{n'e} nguaaⁿ tiná^{n'}ā.

32 Naati discípulos ní nguéeé túúmícadíínuuⁿ yā chí nga^{n'a} Jesús. Ní 'va'a yā chí ntínguuneeⁿ yā ye^{n'e} chúú.

¿Du'ū cá chí ch'εεte ca?

(Mt. 18.1-5; Lc. 9.46-48)

33 Tuu'mi ní ndaa Jesús ndúúcū discípulos ye^{n'e} yā na yáāⁿ Capernaum; ní taachí ndaa yā 'áámá va'ai, Jesús ntiinguuneeⁿ yā discípulos: ¿De'é nga^{n'a} ndís'tiī cuaaⁿ cyúúní?

34 Discípulos ní 'āā ntéeé ca^{n'a} yā mar 'áámá ti cuaaⁿ cyúúní míⁿ ntínguuneeⁿ vi'i yā chεé ca yā chí ch'εεte ca yā.

35 Tuu'mi ní Jesús miiⁿ ch'iindí yā ní yaa'ví yā ndiichúúví discípulos ye^{n'e} yā chí cuchii yā nanáⁿ yā. Ní cā^{n'a} yā: Ndúúti chí 'áámá ndís'tiī ne^{n'e} nī cuuví nī cuááⁿ vmnaaⁿ, canée chí cuuví nī ndii cuayiivi ye^{n'e} nducyáácá yā ní ndiicuuⁿ ca nī. Ní canée chí dichí'vε nducyaaca 'iiⁿyāⁿ.

36 Tuu'mi ní Jesús sta'á yā 'áámá sa^{n'a} 'lííⁿ ní s'neeⁿ yā naavtá^{n'}ā ye^{n'e} discípulos. Ní sta'á yā sa^{n'a} 'lííⁿ miiⁿ ní ca'nuúⁿ yā sa^{n'a}. Ní ca^{n'a} yā chí yā discípulos ye^{n'e} yā:

37 'Iiⁿyāⁿ chí 'cuaáⁿ yā sa^{n'a} 'lííⁿ 'túúcā, nduúcū chí duuchi, 'iiⁿyāⁿ miiⁿ ní 'cuaáⁿ yā 'úú. 'Iiⁿyāⁿ chí 'cuaáⁿ yā 'úú, nguéeé dámaāⁿ 'úú cuaáⁿ yā, naati 'cuaáⁿ ntúuⁿ yā 'iiⁿyāⁿ chí dichó'o yā 'úú.

Ye^{n'e} 'iiⁿyāⁿ chí lado ye^{n'e} Jesús

(Mt. 10.42; Lc. 9.49-50)

38 Tuu'mi ní Juan miiⁿ ní ca^{n'a} sa chí sa Jesús: N'dií Maestro, n'diichí 'nū 'áámá sa^{n'a} chí diví sa espíritus ye^{n'e} yááⁿnguínūⁿ ye^{n'e} 'iiⁿyāⁿ ndúúcū chí dúúchí nī, naati sá^{n'}ā miiⁿ ní nguéeé cachiicá sá ndúúcū nús'uu. Nguéeé 'cuúⁿ 'nū chí diiⁿ sa 'tíicā.

39 Jesús ca^{n'a} yā chí yā discípulos: Ndís'tiī 'cuáaⁿ nī chí diiⁿ sa 'túúcā; ti nguéeé véé mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ chí dííⁿ yā vaadi n'giinu ndúúcū chí duuchi, ní cuayiivi cúúví caa^{n'}máⁿ yā chí 'úú ní nguéeé n'daācā 'úú.

40 Ti 'iiⁿyāⁿ chí nguéeé idiíⁿ yā contra ye^{n'e} s'uūuⁿ, ní ye^{n'e} yā favor ye^{n'e} yú.

41 'Āā du'ú nūⁿ 'iiⁿyāⁿ chí téé yā ndís'tiī 'áará chí 'áámá vaso nuūⁿnī ndúúcū chí duuchi, ti ndís'tiī ye^{n'e} Cristo ndís'tiī, cuaacu níⁿnyúⁿ 'iiⁿyāⁿ miiⁿ ní véé chí ndaācā chí cuuvi ye^{n'e} yā ná va'ai chεeti nguuví.

Ye^{n'e} dendu'ū chí diiⁿ chí 'iiⁿyāⁿ diiⁿ nuuⁿndí yā

(Mt. 18.6-9; Lc. 17.1-2)

42 Tuu'mi ní ca^{n'a} Jesús: 'Āā du'ú nūⁿ 'iiⁿyāⁿ chí dííⁿ yā chí 'áámá chεe chí n'gaiyāá chí i'téenu yā 'úú dííⁿ yā nuuⁿndi, n'daācā ca cáávā 'iiⁿyāⁿ miiⁿ chí 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ cāchiichí yā 'áámá tuūu yúúú chí inguú 'iiⁿyāⁿ na daandu yā ní canuúⁿ yā 'iiⁿyāⁿ miiⁿ naachi yaānuúⁿ ye^{n'e} nuūⁿnīⁿyá^{n'}ā.

43 Ní ndúúti chí ta'ā di idiíⁿ chí dinuuⁿndi di, n'daacā ca chí 'caaca di ta'a di ní diví di. N'daacā ca chí ndaā di ndúúcū 'aama ta'á nūⁿ di ná vida cue^{n'e} daāⁿmaⁿ, ní nguéeé chí ca^{n'a} di ndúúcū 'uūvī ta'a di na infierno, naachi nguūchī ya^{n'a} miiⁿ ní nguéeé ín'tuūvī.

44 Lugar miiⁿ naachi nguéeé n'güi n'daāa ní nguuchi ya^{n'a} miiⁿ ní 'āā ntéeé n'tuūvī.

45 Ndúúti chi ca'a di idiiⁿ chí dinuu^{ndi} di 'caaca ntúuⁿ di ní diví di. N'daacā ca chí ndaa di lo'ō di na vida cueⁿe daāⁿmaⁿ miiⁿ, nguéé ti chí caⁿ'ā di ndúúcu 'uuvī ca'a di na infierno naachi nguuchi yáⁿ'ā miiⁿ chi nguéé ín'tuūvī.

46 Lugar miiⁿ ní naachi nguéé n'gii n'daāa ní nguuchi yáⁿ'ā miiⁿ 'āā ntéé ín'tuūvī.

47 Ndúúti chi nduutináaⁿ di diiⁿ chí idinuu^{ndi} di, tuu'mi ní tun'dáa di; ti n'dáacā ca chí ndaa di ndúúcu 'áamá nduutináaⁿ naachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā, nguéé ti chí caⁿ'ā di ndúúcu nduu 'uuvī nduutináaⁿ di na infierno,

48 naachi n'daāa míⁿ nguéé n'gii ní nguuchi yáⁿ'ā miiⁿ 'āā ntéé ín'tuūvī tan'díi nūⁿ.

49 Ti nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí i'téenu yā canéé chí n'diichi néⁿ yā 'cueenu yā cuuvi tan'dúúca chí cho'ó ná nguuchi yaⁿ'ā, ní tanducuéⁿ'ē 'iiti chí 'iiⁿ'yāⁿ 'caaⁿ'núⁿ yā cáávā ofrenda yeⁿ'é Ndyuūs, diiⁿ yā preparar 'iiti miiⁿ ndúúcu yiimā.

50 Yiimā ní n'dai. Ní nduuti chí nguεε ndaacā sabor yeⁿ'ē, ¿d'é'ē cuuvi diiⁿ nī, ní cuuvi ndaacā sabor yeⁿ'ē? Ndís'tiī cuneé nī tan'dúúca chí yiimā, 'tíica cuneé nī, ní canéé n'daaca nī 'aama nī taama nī ndúúcu ví'ī.

10

Jesús ngi'cueeⁿ yā yeⁿ'e divorcio chí i'tεechií ví'ī 'iiⁿ'yāⁿ

(Mt. 19.1-12; Lc. 16.18)

1 Jesús can'daa yā yeⁿ'e yāāⁿ Capernaum, ní cueⁿ'e yā na yáⁿ'āa Judea ndúúcu yáⁿ'āa chí canee táámá lado yeⁿ'ē yíicú Jordán. Miiⁿ ní nduvidaama ntúuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ naachi canéé Jesús miiⁿ. Jesús tuca'a yā chí'cueeⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ tan'dúúca costumbre yeⁿ'e yā.

2 Tuu'mi ní n'duuvi 'iiⁿ'yāⁿ fariseos ndaa yā nanááⁿ Jesús ti neⁿ'é yā n'diichíneeⁿ yā Jesús miiⁿ. Ní ntinguunéⁿ yā Jesús ndúúti chí n'daacā chí saⁿ'ā n'tεechi sá n'daataá yeⁿ'ē sa.

3 Jesús miiⁿ ní nan'guεεcútaⁿ'a yā: ¿D'é'ε caⁿ'a Moisés chíi sa ndís'tiī na ley yeⁿ'e yú?

4 Fariseos ní caⁿ'a yā chíi yā Jesús: Moisés miiⁿ ní 'cuūⁿ sa chí ca'a sá n'daataa miiⁿ 'áamá caaca yeⁿ'e chí i'tεechi ví'ī yā. Tuu'mi ní cu'neeⁿ sa táⁿ'ā sa.

5 Tuu'mi ní Jesús caⁿ'a yā chíi yā fariseos: Moisés miiⁿ tee sa mandamiento 'cūū, ndís'tiī, caati ndís'tiī ní neené chεεchi staava yeⁿ'é nī.

6 Naati ndíi cuaaⁿ vmnaaⁿ, taachi Ndyuūs din'dái yā tanducuéⁿ'ē dendu'ū, din'dái yā sáⁿ'ā ndúúcu n'daataá.

7 Chíⁿ chí saⁿ'ā miiⁿ cun'néen sa chíida sa ndúúcu chεεcu sá ní ndūūvidaama sa ndúúcu n'daataá yeⁿ'ē sa,

8 ní nduu 'uuví yā ní nduūvī 'aama yā ndúúcu ví'ī. Chíⁿ chí 'āā ntéé 'uūví yā tí 'āā 'aama núúⁿ yā.

9 Chíⁿ chí saⁿ'ā miiⁿ nguéé canee chí nadiví sa chí Ndyuūs nadaamá yā.

10 Cuayiivi miiⁿ taachí 'āā snée Jesús ndúúcu discípulos yeⁿ'e yā chεεtí 'áamá va'āī, miiⁿ discípulos nguεεcunée yā ntinguuneeⁿ yā Jesús yeⁿ'e nduudu 'cūū.

11 Jesús caⁿ'a yā chíi yā discípulos: Saⁿ'ā chí cu'neeⁿ sá n'daataá yeⁿ'ē sa ní 'caandivaacu sa ndúúcu táámá n'daataá, saⁿ'ā miiⁿ ní idinuu^{ndi} sa chí véé táámá n'daataá yeⁿ'e sa.

12 Ní ndúúti chí 'áamá n'daataá cu'neeⁿ ta isáⁿ'ā yeⁿ'e tá ní 'caandivaacu tá ndúúcu táámá saⁿ'ā, 'tiicá ntúūⁿ n'daataá miiⁿ idinuu^{ndi} tá chí véé taama isáⁿ'ā yeⁿ'e tá.

Jesús di'viicú yā dá'caiyāa

(Mt. 19.13-15; Lc. 18.15-17)

13 Tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ níndeé yā da'caiyāa nanááⁿ Jesús, chí Jesús tuu'ví yā da'caiyāa miiⁿ; naati discípulos ní yaa'vi néⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí ndéé da'caiyāa s'eeⁿ.

14 Taachí Jesús n'diichi yā chuū, yaa'vi néⁿ yā ní caⁿ'a yā chíi yā discípulos: 'Cuaaⁿ nī chíi da'caiyāa nanaáⁿ, ní nguéé ndiví nī yeⁿ'é, ti na va'ai chεεti nguuvi naachi Ndyuūs

ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā ní yeⁿ'ē da'caiyāa s'tíi, 'tíicā.

15 Cuaacu níⁿnyúⁿ ngaⁿ'á ngii ndís'tiī, 'iiⁿyāⁿ chí nguéé cu'téenu yā yeⁿ'e naachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā tan'dúúccā chí i'teenú 'aama dá'caiyāa, nguéé cuuví cundaa yā naachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā.

16 Ní Jesús sta'á yā da'caiyāa miiⁿ ní ca'nuú yā ní di'viicú yā. Ní s'neeⁿ yā sn'duū tá'a yā vmnaaⁿ yeⁿ'ē.

*Yeⁿ'e saⁿ'a 'díiⁿ chí 'cuiica
(Mt. 19.16-30; Lc. 18.18-30)*

17 Taachí Jesús candií yā yúúni yeⁿ'é yā, ndaā 'áámá sáⁿ'ā. Ngeenu sa nanááⁿ Jesús ní chíntiī'ya sa nanááⁿ yā ní ntínguuneēⁿ sa: N'diī Maestro chí n'dái ní, ¿de'ε díiⁿ ní ndaacá vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ chí cuuvi yeⁿ'é?

18 Jesús caⁿ'a yā chíi yā saⁿ'ā: ¿De'ē cúuví chí ngaⁿ'ā dí chí n'dai 'úú? Mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ nguéé n'dai yā tí dámaaⁿ Ndyuūs.

19 Dii ní deenu di chí canéé nguūⁿ na ley chí 'tuuccā: Nguéé caⁿ'a di ndúúccū táama n'daataá chí nguéé yeⁿ'e di. Nguéé 'caāⁿ'nuⁿ di. Nguéé diduucú di. Nguéé caaⁿ'maⁿ nduudu yaadi yeⁿ'ē mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ. Nguéé canche'ei di 'iiⁿyāⁿ. Dinéⁿ'e di chíida di ndúúccū chεecu di.

20 Saⁿ'ā miiⁿ ní nan'guεεcútaⁿ'ā sa: N'diī Maestro, tanducuéⁿ'ē chuū 'āā idiíⁿ ndíi taachi saⁿ'ā 'líiⁿ 'úú.

21 Jesús ní ch'iinu yā saⁿ'ā 'díiⁿ ní dinéⁿ'e yā saⁿ'ā. Ní caⁿ'a yā: Véé táamá chí indái yeⁿ'ē di. Cuéⁿ'é dí n'diīcuí dí tanducuéⁿ'ē chí véé yeⁿ'ē di, ní ca'a di 'iiⁿyāⁿ chí nguéé yeⁿ'e yā. Tuu'mi ní ndaācā chí véé vaadi 'cuiica yeⁿ'e na va'ai chεeti nguuvi chí cuuvi yeⁿ'ē di. Tuu'mi ní cutá'a di cruz yeⁿ'ē di chí yeⁿ'ē chí 'cueenu di cuuvi ní cuchii di ní caⁿ'a di nduucú.

22 Naatí taachi ch'iindiveeⁿ sá chuū, néené s'neeⁿ ya'āi 'iinu sa ní neene ndaachi 'iinú sa. Ní cunaⁿ'a sa ti neené 'cuiica sa.

23 Tuu'mi ní Jesús ch'iinu yā cuaaⁿ 'diitúú yā ní caⁿ'a yā chíi yā discípulos

yeⁿ'e yā: De'ē chúúccā ngíⁿ'i chí cundaā 'iiⁿyāⁿ 'cuiica naachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā.

24 Discípulos ní nge'e yiinu yā yeⁿ'e nduudu yeⁿ'e yā; naati Jesús ní caⁿ'a ntúuⁿ yā: Ndís'tiī daiyá, de'ε chúúccā ngíⁿ'i chí 'iiⁿyāⁿ chí idinéⁿ'e ca yā chí véé yeⁿ'e yā chí cundaa yā naachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā.

25 Nguéé ngíⁿ'i cá chí 'áámá 'iiti camello, chí ch'εεε cá nguéé ti 'yúúdu chí cho'ó tí na nduutinááⁿ 'iini, chí cheendi va'ai 'líiⁿ nguéé ti 'áámá 'iiⁿyāⁿ 'cuiica i'téenu yā Ndyuūs ní cundaa yā naachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā.

26 Taachí discípulos ch'iindiveeⁿ yā chuū, nadicádíinuⁿ taavi ca yā ní nguaaⁿ maaⁿ yā ntínguuneeⁿ yā ví'i. Tuu'mi ní ngaⁿ'a yā: ¿Du'ú cuuvi nan'guaⁿ'āi?

27 Jesús miiⁿ ch'iinu yā discípulos ní caⁿ'a yā: Saⁿ'ā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū nguéé cuuvi díiⁿ sa chuū, naati Ndyuūs cuuvi díiⁿ yā caati nanááⁿ Ndyuūs nguéé de'ε véε chí nguéé cuuvi díiⁿ yā.

28 Tuu'mi ní Pedro miiⁿ tuca'a sa caⁿ'a sa ní caⁿ'a sa chíi sa 'iiⁿyāⁿ: Nús'uu ní s'neéⁿ 'nū tanducuéⁿ'ē chí véé yeⁿ'é 'nū, ní cuchii 'nū nduucú ní.

29 Jesús nan'guεεcútaⁿ'a yā: Cuaacu níⁿnyúⁿ ngaⁿ'á ngii ndís'tiī. 'Áā du'ú nūuⁿ 'iiⁿyāⁿ chí cu'neéⁿ yā vaacu yā, o 'díinu yā, o ví'i, o chεεcú yā, o chíida yā, o n'daataá yeⁿ'é yā, o daiya yā, o yáⁿ'āa yeⁿ'e yā, cáávā 'úú ní cáávā chí candεε yā nduudu chí nguaⁿ'ai 'iiⁿyāⁿ,

30 cuta'á yā na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū 'áámá ciento cúuví cá chí n'dee ca dendu'ū yeⁿ'e va'ai s'eeⁿ ndúúccū 'díinu yā ndúúccū 'cεε'vε yā ndúúccū ví'i yā, ndúúccū chíida yā, ndúúccū chεεcú yā, ndúúccū daiya yā, ní yeⁿ'ē yáⁿ'āa yeⁿ'e yā. Ní canéé chí n'géénú yā ngii chí 'iiⁿyāⁿ idiíⁿ yā naati ná iⁿ'yeeⁿdí chí cuchii ndaācā vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ yeⁿ'e yā.

31 Néené 'yaaⁿ 'iiⁿyāⁿ chí maaⁿ snée yā cuaaⁿ vmnaaⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ 'cuεetinée yā cuaaⁿ chí cuayiivi. Ní neené 'yaaⁿ 'iiⁿyāⁿ chí maaⁿ snée

yā cuaaⁿ chí cuayiivi, 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ 'cuεētínée yā vmnaaⁿ.

Jesús ngaⁿ'a ntúuⁿ yā yeⁿ'e chí 'cuūvi yā

(Mt. 20.17-19; Lc. 18.31-34)

³² Jesús ndúúcū discípulos yeⁿ'e yā snúúⁿ yā yúúⁿ ní cuchεε yā na yāāⁿ Jerusalén. Jesús cueⁿ'é yā vmnááⁿ discípulos. Ní discípulos nadicádínuuⁿ yā ní cueⁿ'e yiinú yā ní 'va'á yā. Tuu'mi ní Jesús miiⁿ nguεεcunée yā ní yaa'vi ndiichúúví discípulos yeⁿ'e yā ní tuca'a yā caⁿ'a yā chíi yā discípulos yeⁿ'e chí canéé chí 'cuūvi yā.

³³ Ní caⁿ'a yā Cun'diichí nī, caa yú na yāāⁿ Jerusalén, naachí 'úú chí Saⁿ'a chí Daiya Dendyuūs miiⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ nca'a yā 'úú chíidúú n'gεεε ndúúcū maestros yeⁿ'e ley. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ caacá yā yeⁿ'e 'úú chí 'cuūvi. Ní nca'á yā 'úú 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéeé ndaata yeⁿ'e Israel.

³⁴ Ní 'caaⁿnyuⁿ néeⁿ yā 'úú. Ní 'cueⁿ'é yā 'úú ní ca'a neeⁿ daiⁿ yā 'úú. 'Cuiinu chuū ní 'caaⁿ'núⁿ yā 'úú. Naati ndiichi ndii 'íínú nguuví miiⁿ, ndu-uchí yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā.

Jacobo ndúúcū Juan ngúicá sá 'áámá favor

(Mt. 20.20-28)

³⁵ Tuu'mi ní Jacobo ndúúcū Juan, chí daiya Zebedeo, ndaá yā nanááⁿ Jesús miiⁿ ní caⁿ'a sa: N'dií Maestro, neⁿ'é 'nū chí diíⁿ nī 'áámá favor chí ngiica 'nū.

³⁶ Tuu'mi ní Jesús ntiinguuneéⁿ yā: ¿Dε'ε neⁿ'e nī chí diíⁿ?

³⁷ Tuu'mi ní caⁿ'a sa chíi sa Jesús miiⁿ: 'Cuááⁿ dí chí 'cuεēté 'nū 'áámá 'nū lado tá cuaacú di ní táámá 'nū ní lado tá 'cueéé di taachi 'āā ndaá hora yeⁿ'e chí ngaⁿ'a ntiínyuⁿ dí yeⁿ'e nducuéⁿ'ē.

³⁸ Tuu'mi ní Jesús miiⁿ caⁿ'a yā: Ndís'tiī nguéeé déenu nī dε'ε chí ngiica nī. ¿'Áá cuuvi diiⁿ di cu'u nuúⁿ nī yeⁿ'e chí n'geēⁿ chεeti vaso chí yeⁿ'e chí 'cuenú cuuvi? ¿'Áá cuuvi cuta'á nī maaⁿ chí nguεédínuūⁿ chí cuta'á?

³⁹ Juan ndúúcū Jacobo miiⁿ ní nan'guεεcútaⁿ'a yā: Cuuvi diíⁿ 'nū. Tuu'mi ní Jesús caⁿ'a yā chíi yā 'iiⁿ'yāⁿ

s'eeⁿ: Cuaacu níⁿ'nyúⁿ canéé chí cu'ú nī yeⁿ'e vaso chí yeⁿ'e chí 'cuenú cuuvi ní canéé chí cuta'á nī chí nguεédínuūⁿ chí 'úú ita'á.

⁴⁰ Caati nguéeé ituneeⁿ 'úú chí ca'á du'ú chí 'cuūndī lado tá cuaacú o lado ta 'cueéé. Lugar 'cūū ní Ndyuūs ca'á yā 'iiⁿ'yāⁿ chí Ndyuūs diiⁿ yā 'cundiyaáⁿ yā cáávā 'iiⁿ'yāⁿ.

⁴¹ Taachí ch'iindiveéⁿ ndu'u ndi-ichí discípulos chuū, nduuví taáⁿ yā ndúúcū Jacobo ndúúcū Juan miiⁿ.

⁴² Jesús ní yaa'vi yā discípulos ní caⁿ'a yā: Tan'dúúcā chí ndís'tiī deenu nī, 'iiⁿ'yāⁿ chí ngaⁿ'a ntiínyúⁿ yā yeⁿ'e naciones véé poder yeⁿ'é yā nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e nación yeⁿ'e yā ní 'iiⁿ'yāⁿ chí n'gεεε cá yeⁿ'e naciones ngaⁿ'a ntiínyúⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.

⁴³ Naati nguaaⁿ ndís'tiī, nguεε 'túicā. 'Iiⁿ'yāⁿ chí neⁿ'e cuuvi ch'εεε yā nguaaⁿ ndís'tiī canéé chí dichí'vé yā 'iiⁿ'yāⁿ.

⁴⁴ 'Áā du'ú nūⁿ ndís'tiī chí neⁿ'e nī cunee nī cuaaⁿ vmnaaⁿ yeⁿ'e ndís'tiī canéé chí dichí'vé nī nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ.

⁴⁵ Naati Sáⁿ'ā chí Daiya Dendyuūs nguéeé ndaā sa chí 'iiⁿ'yāⁿ dichí'vé yā saⁿ'ā, tí maaⁿ sa dichí'vé sa nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ, ní ca'a sa vida yeⁿ'e maāⁿ sa tan'dúúcā precio yeⁿ'e nuuⁿndi cáávā chí nanguaⁿ'ai yā n'dee n'daí 'iiⁿ'yāⁿ.

Jesús n'guaáⁿ yā nduutinááⁿ saⁿ'ā Bartimeo

(Mt. 20.29-34; Lc. 18.35-43)

⁴⁶ Tuu'mi ní ndaā Jesús ndúúcū discípulos na yāāⁿ Jericó. Ní taachí can'daa yā yāāⁿ Jericó ndúúcū 'yaaⁿ n'daí 'iiⁿ'yāⁿ 'áámá sáⁿ'ā chí ngueenááⁿ chí nguuví Bartimeo, daiya Timeo, véé sá niiⁿnuúⁿ cyúúⁿ ní ngiica sá limosnas.

⁴⁷ Ní taachí ch'iindiveeⁿ sa chí Jesús yeⁿ'e yāāⁿ Nazaret cho'o yā miiⁿ, saⁿ'a ngueenááⁿ miiⁿ tuca'a sa 'caí sa ní caⁿ'a sa: Jesús, Daiya David, nnéé ya'āi 'iinú nī 'úú.

⁴⁸ Nééné 'yaaⁿ yā yaa'vi neeⁿ yā saⁿ'ā miiⁿ chí cunéé 'díiⁿ sa cheendí sa, naati saⁿ'ā miiⁿ ní n'gaí yiicú cá sá:

N'diī Daiya David, nnéé ya'āi 'iinu nī 'úú.

⁴⁹ Tuu'mi ní Jesús cheendii yā ní ca'n'a yā: Yaa'vi nī sa'n'ā chi cuchii sa 'muuⁿ. Ní che'n'é yā ní chii yā sa'n'ā chi ngeenááⁿ miiⁿ: Canéé diitu di ní cáániicū di ndúcueeⁿ di ti Jesús n'gaí yā dii.

⁵⁰ Tuu'mi ní sn'dáa sa cotón ye'n'ē sa ní nadacueeⁿ sa ní ché'n'é sa ndaā sa nanááⁿ Jesús miiⁿ.

⁵¹ Tuu'mi ní Jesús ntiinguunéeⁿ yā sa'n'ā: ¿De'ē ne'n'é di chi diíⁿ ndúúcū dii? Sá'n'ā chi ngeenááⁿ miiⁿ ní ca'n'a sa: N'diī Maestro diíⁿ nī chi snaáⁿ.

⁵² Jesús ca'n'a yā: Cuna'n'ā di. 'Āā inaaⁿ di, ti s'téenu di. Hora 'cūū nūuⁿ chi ngeenááⁿ miiⁿ ní snaaⁿ sa ní cue'n'e sá ndúúcū Jesús miiⁿ na yúúni.

11

Jesús ndaa yā na yāāⁿ Jerusalén

(Mt. 21.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

¹ Taachí Jesús ndúúcū discípulos ndaa yā niiⁿnuúⁿ na yāāⁿ Jerusalén, ndaa yā na yāāⁿ Betfagé, ndúúcū yāāⁿ Betania, niiⁿnuúⁿ na yiicū chi nguuvi Olivos. Ní Jesús dichó'o yā na 'uūvi discípulos ye'n'e yā.

² Ní ca'n'a yā: Cuén'e nī na yāāⁿ 'líⁿ chi canéé niiⁿnuúⁿ ní taachí ndaa nī miiⁿ ndaaca nī 'áámá burro n'dééchiichí tī. Burro miiⁿ ní mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ 'āā cuéé cunduú yā 'iiti. N'daatí nī 'iiti ní candéε nī 'iiti 'múúⁿ.

³ Ndúúti chí 'áámá 'iiⁿyāⁿ tínguuneeⁿ yā ndís'tiī: ¿De'ē cúúví chí 'tíicā idiíⁿ nī? Caa'n'maⁿ nī cuuvi nī 'iiⁿyāⁿ tí Señor ye'n'e yú ne'n'e yā 'iiti miiⁿ. Ní caama nadicho'ó yā 'iiti.

⁴ 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní 'tíicā che'n'e yā, ní ndaāca yā burro miiⁿ n'dééchiichí tī na cyúúni niiⁿnuúⁿ cheendiva'āi. Ní n'daātí yā 'iiti.

⁵ N'dúúví 'iiⁿyāⁿ chí snée yā miiⁿ ní ca'n'a yā chii yā discípulos: ¿De'ē idiíⁿ nī? ¿De'ē cúúví chí in'daatí nī burro?

⁶ Tuu'mi ní discípulos ní nan'guεεcútaⁿ a yā tan'dúúcā chí Jesús ca'n'a yā chii yā 'iiⁿyāⁿ. Ní 'cuuⁿ yā chí discípulos cue'n'e yā ndúúcū burro miiⁿ.

⁷ Tuu'mi ní cue'n'e yā ndaá yā ndúúcū burro miiⁿ nanááⁿ Jesús miiⁿ. Ní sn'duú yā cotón ye'n'e yā vmnááⁿ ye'n'ē burro miiⁿ ní Jesús canduú yā 'iiti.

⁸ Taachí 'āā cue'n'e yā cuaaⁿ cyúúni miiⁿ, nééné 'yaaⁿ 'iiⁿyāⁿ n'doó yā cotón ye'n'e yā cuaaⁿ cyúúni miiⁿ. Taná'a yā ch'iicá yā dúuⁿnē yá'n'á ní chintaaví yā cuaaⁿ cyúúni.

⁹ Nééné 'yaaⁿ ca yā chí cue'n'e yā cuááⁿ vmnaaⁿ miiⁿ ye'n'e Jesús ndúúcū 'yaaⁿ n'daí yā chí cuchii yā cuaaⁿ daami yā 'caí yā: De'ē chúúcā ch'εεε Ndyuūs. Ndyuūs di'viicú yā 'iiⁿyāⁿ chí cuchii yā ndúúcū chí dúúchí Señor miiⁿ.

¹⁰ De'ē chúúcā n'dai naachi nga'n'a ntiiⁿnyuⁿ Ndyuūs. Cúchiī tiempo maaⁿ chí tan'dúúcā ye'n'ē chiida yú David nga'n'a ntiiⁿnyúⁿ yā ndii cuááⁿ vmnaaⁿ. Hosanna. Nduudu miiⁿ ní nduudu Israel chí ne'n'e caa'n'maⁿ na nduudu ye'n'e yú, chí ch'εεε n'dai Ndyuūs chí canéé na va'ai cheεti ngu-uvi.

¹¹ 'Tíicā sndaā Jesús na yāāⁿ Jerusalén. Ní ndaá yā na yaacū templo ye'n'ē yāāⁿ Jerusalén miiⁿ. Ch'íinu yā tanducuéⁿē dendu'ū nuuⁿmáⁿ cuaaⁿ 'diituú yā. Cue'n'e ntúuⁿ yā na yāāⁿ Betania ndúúcū ndu'ū ndiichuuví discípulos caati 'āā chí chiiⁿū.

Jesús nga'n'a yā ngii yā yá'n'á n'guíidī yaaⁿ nguuví miiⁿ

(Mt. 21.18-19)

¹² Chidεεεε táámá nguuvi miiⁿ, taachí Jesús ndúúcū discípulos ye'n'ē yā can'daa yā na yaāⁿ Betania, Jesús miiⁿ chí cuiicu yā.

¹³ Ní n'diichi ya'n'ái yā 'áámá yá'n'á ye'n'e n'guíidī yaaⁿ nguuvi chí véé tá'āa. Ní cue'n'é yā n'diichi yā chí 'áá snée n'gui'i ye'n'ē. N'diichí yā chí nguéé ndaācā n'gui'i ye'n'ē ti ta'á nūuⁿ, ti nguéé tiempo ye'n'ē.

¹⁴ Tuu'mi ní Jesús miiⁿ ca'n'a yā chí yā yá'n'á míⁿ, 'túúcā: Dii yá'n'á, mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ nguéé ché'e yā n'gui'i ye'n'ē di, tanducuéⁿē tiempo.

Discípulos yeⁿe yā ch'iindiveéⁿ yā tancuⁿéⁿe chí caⁿ'a yā.

Jesús nadεεvέ yā yaācū ch'εεte
(Mt. 21.12-17; Lc. 19.45-48; Jn 2.13-22)

¹⁵ Cuayivi míⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ndaá yā na yāāⁿ Jerusalén miiⁿ. Taachí Jesús ndaá yā na yāacū templo miiⁿ, tucá'a yā tun'dáa yā 'iiⁿ'yāⁿ na yaācū miiⁿ, 'iiⁿ'yāⁿ chí in'diicui yā ndúucū 'iiⁿ'yāⁿ chí ngai yā. Ch'εεcundáa yā mesas yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí n'dáaⁿ yā tuūmī. Ní ch'εεcundáa yā sillas yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí in'diicui yā palomas.

¹⁶ Ní diíⁿ yā chí 'āā ntéé candéε 'iiⁿ'yāⁿ na yaācū miiⁿ mar 'áámá cosa.

¹⁷ Ní chí'cuéⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ ní caⁿ'a yā: Naachi canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs ní 'túucā ngaⁿ'ā: Va'ai yeⁿ'é canéé chí duuchi va'ai naachi caaⁿ'maⁿngua'á 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e nducúⁿe nación. Naati ndís'tiī ní diíⁿ nī chí yiive yāává yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí diduucu.

¹⁸ Chiiduú n'gεεte chí ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyuⁿ ndúucū maestros yeⁿ'e ley ch'iindiveéⁿ yā chuū, ní tucá'a yā n'nuuⁿ yiinú yā taacā chí 'caaⁿ'nuⁿ yā Jesús, naati 'va'á yā 'iiⁿ'yāⁿ. Ní nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ ngeⁿ'e yiinú yā yeⁿ'e chí ngi'cueeⁿ Jesús miiⁿ.

¹⁹ Taachí chí 'da'a, Jesús miiⁿ can'dáa yā na yāāⁿ Jerusalén miiⁿ ní cueⁿ'é yā táámá yāāⁿ 'líⁿ chí niiⁿ'nuúⁿ.

Yáⁿ'á in'guíidī miiⁿ ntí'i
(Mt. 21.20-22)

²⁰ Chidεεve táámá nguuvi, ní Jesús ndúucū discípulos cho'ó yā na yúúⁿ ní n'diichí yā 'áámá yáⁿ'á n'guíidī yaaⁿ nguuvi chí 'āā ntí'i ndii dí'yú yeⁿ'e.

²¹ Tuuⁿ'mi ní Pedro miiⁿ ní nn'gaacu sa chí 'āā chó'ōo ní caⁿ'a sa chí sa Jesús miiⁿ: N'dii Maestro, cuin'diichí nī. N'guíidī chí nguéé n'daācā caⁿ'a nī yeⁿ'e 'āā ntí'i.

²² Jesús miiⁿ nan'guεεcútaⁿ'a yā ní caⁿ'a yā: Ndís'tiī, cuuvi cūnee chí véé confianza yeⁿ'e nī ndúucū Ndyuūs.

²³ Cuaacu níⁿ'nyúⁿ ngaⁿ'á ngi ndís'tiī: 'Āā du'ú nūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí caaⁿ'máⁿ yā cuuvi yā yiicū 'cūū 'tíicā:

Dii yiicū, cuví di 'muuⁿ ní cundaā di nguaaⁿ nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā. Ní nduuti chí nguéé 'uūvī vaanicádīnūⁿ yeⁿ'e yā ní i'téenu yā chí chíⁿ chí ngaⁿ'á yā chí cuuvi cuaacu, tuuⁿ'mi ní cuuvi 'tíicā.

²⁴ Chíⁿ chí maaⁿ ngaⁿ'á ngi ndís'tiī: Tanducúⁿ'e chí ndís'tiī ngiicá nī Ndyuūs taachi ngaⁿ'angua'á nī, nduuti chí cu'téenu nī chí ndaācā yeⁿ'e nī, tuuⁿ'mi ní tanducúⁿ'e ní ndaācā nī.

²⁵ Ní taachí ngaⁿ'angua'á nī, nduuti chí 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ idinuuⁿndí yā contra yeⁿ'é nī, nadach'εεcú nī yeⁿ'e yā, 'tiicá ntúūⁿ Chiida yú chí canéé yā na va'ai chεεti nguuvi nádich'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿ'é nī.

²⁶ Ndúúti ndís'tiī nguéé nadich'εεcú nī nuuⁿndi yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ, 'tiicá ntúūⁿ Chiida yú chí canéé yā na va'ai chεεti nguuvi nguéé nadich'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿ'e nī.

Jesús ní ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyúⁿ yā
(Mt. 21.23-27; Lc. 20.1-8)

²⁷ Tuuⁿ'mi ní Jesús ndúucū discípulos ndaa yā na yāāⁿ Jerusalén. Taachí Jesús chíicá yā na yaācū templo, chíiduú n'gεεte ndúucū maestros chí ngi'cuéⁿ ley ndúucū 'iiⁿ'yāⁿ ndiicú chí ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyúⁿ yā yeⁿ'e yaācū miiⁿ chindaá yā n'diichí yā Jesús.

²⁸ Ní ntiinguuneeⁿ yā Jesús: ¿Du'ú 'iiⁿ'ntyéⁿ'e diíⁿ nduucú nī chuū? O ¿du'ú tee poder dii chí idiíⁿ nī chuū?

²⁹ Jesús nan'guεεcútaⁿ'a yā: 'Úú ntúūⁿ ní tiinguuneeⁿ ndís'tiī, ní ndúúti chí cuuvi n'guεεcútaⁿ'a nī yeⁿ'é, tuuⁿ'mi ní cuuvi ndís'tiī du'ú 'iiⁿ'ntyéⁿ'e tee yā poder 'úú chí idiíⁿ dendú'u 'cūū.

³⁰ Chí ngeédínuuⁿnī Juan miiⁿ ¿tíí chíicā chíí? ¿'Áá yeⁿ'e sáⁿ'ā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū o yeⁿ'e va'ai chεεti nguuvi? Nan'guεεcútaⁿ'a nī yeⁿ'é.

³¹ Tuuⁿ'mi ní tucá'a yā caⁿ'a yā nguááⁿ maáⁿ yā ní caⁿ'a yā chí yā ví'i: ¿Taacá caaⁿ'maⁿ yú? Ndúúti chí caaⁿ'maⁿ yú chí yeⁿ'e nanguuvi, 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní nan'guεεcútaⁿ'a yā yeⁿ'e yú 'tíicā: ¿De'ε cúúví chí nguéé i'téenu nī?

32 Ní ndúúti chi caaⁿmaⁿ yú, chí yeⁿē saⁿā iⁿyeⁿdí 'cūū tuu'mi ní 'va'a yú 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ caati nducyáácá 'iiⁿyāⁿ deenu yā chi Juan chi chεdínūⁿnīⁿ miiⁿ ní 'áámá profeta chí cuaacu.

33 Ní nan'guεcútaⁿa yā yeⁿe Jesús miiⁿ ní caⁿa yā: Nguéé cuuví nī n'diī. 'Tíicā caⁿa yā chiī yā Jesús: Nguéé deenú 'nū. Tuu'mi ní Jesús caⁿa yā chiī yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: 'Tiicá ntūūⁿ 'úú nguéé cuuví ndís'tiī du'ú 'iiⁿntyéⁿe idiīⁿ ndúúcu chuū.

12

Ejemplo yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chi nguéé n'daācā diīⁿ yā ntiīⁿnyuⁿ
(Mt. 21.33-46; Lc. 20.9-19)

1 Jesús miiⁿ tucá'a yā caⁿa yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ndúúcu ejemplos chí 'téé nguéé dáámá. Ní caⁿa yā: Véé 'áámá 'iiⁿyāⁿ chí chiīnu yā díí'yú uvas na yáⁿāa yeⁿé yā. Ní din'dái yā 'áámá cheēⁿ yeⁿé yáⁿāa 'líⁿ. Ní din'dái yā 'áámá tanque naachi cuuvi tun'dáa yā nuūⁿnīⁿ yeⁿe uvas miiⁿ. Ní din'dái yā 'áámá torre nguaaⁿ yáⁿāa uvas naachi mozos yeⁿé yā 'cuεtinée sa diīⁿ sa cuidado n'gui'i uvas miiⁿ. Cuayiivi ní ca'a ya yáⁿāa miiⁿ mozos chí diīⁿ yā ntiīⁿnyuⁿ yeⁿe yáⁿāa, ní cueⁿe yáⁿái yā.

2 Taachi ndaā tiempo yeⁿe cosecha yeⁿe uvas miiⁿ, dueño miiⁿ dichó'o yā 'aama mozo yeⁿé yā nanááⁿ mozos chí idiīⁿ sa ntiīⁿnyuⁿ yeⁿe yáⁿāa yeⁿé yā chí nguai nca'a sa n'gui'i uvas parte yeⁿe cosecha chí ítoneeⁿ dueño miiⁿ.

3 Mozo miiⁿ ní cueⁿe sa, naati mozos ní sta'a sa mozo miiⁿ ní ch'eⁿe sa ní nadacho'o sa mozo miiⁿ ní nguéé dε'ē vεε ca'a sa mozo.

4 Tuu'mi ní dueño yeⁿé yáⁿāa miiⁿ nguεcunée yā dichó'o yā taama mozo. Mozos ní chiī tuu sa mozo miiⁿ ní 'nuūca'ai sa tiīⁿ sa ní chiī taaⁿ sa saⁿā miiⁿ.

5 Dueño yeⁿe yáⁿāa miiⁿ dichó'o yā táámá mozo. Mozo miiⁿ, mozos chí diīⁿ ntiīⁿnyuⁿ na yáⁿāa miiⁿ ch'iiⁿnuⁿ sa. Cuayiivi miiⁿ ní 'yaaⁿ n'dái mozos dichó'o yā. Mozos ní náⁿa mozos miiⁿ

ní ch'eⁿe sa saⁿā, tanáⁿā sa ní mozos miiⁿ ch'iiⁿnuⁿ sa saⁿā.

6 Cánée cá daiya yā chí neⁿe taavi yā. Cuayiivi míiⁿ ní dueño miiⁿ dichó'o yā daiya yā ní nadicadíinuⁿ yā 'tíicā. Saⁿā daiyá ní diīⁿ sa honrar daiyá.

7 Naati mozos chí idiīⁿ sa ntíⁿnyuⁿ na yáⁿāa yeⁿé yā caⁿa sa nguaaⁿ maaⁿ sa: Sáⁿa 'cūū chí canee chí cuuví yeⁿé sa yáⁿāa herencia 'cūū. 'Caāⁿnuⁿ yú saⁿā ní cúví yeⁿé yú yáⁿāa ndúúcu chí véé yeⁿé.

8 'Tíicā ní sta'a sa saⁿā ní ch'iiⁿnuⁿ sa saⁿā ní tun'daa sa cuerpo yeⁿé sa 'áámá lado yeⁿe yáⁿāa miiⁿ.

9 Tuu'mi ní Jesús ntiinguuneeⁿ yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: ¿Dε'ē ra diīⁿ dueño yeⁿé yáⁿāa 'cúū? Ndaá yā ní 'caāⁿnúⁿ yā mozos chí idiīⁿ ntiīⁿnyuⁿ, ní ca'á yā yáⁿāa tánaⁿa 'iiⁿyāⁿ.

10 ¿'Áá nguéé n'geeⁿ ndís'tiī naachi canée nguūⁿ na libro yeⁿe Ndyuūs? Ngaⁿa 'tuúca:

Tuūu chí 'iiⁿyāⁿ din'dái yā va'ai miiⁿ ní sta'á yā ní ch'εcú yā 'áámá lado tí nguéé neⁿe yā. Tuūu 'cúū chí tuūu ch'εεε ní canée tuūu ch'εεε yeⁿé na esquina yeⁿe va'ai.

11 Chuū ní Señor Ndyuūs diīⁿ yā, chuū ní 'áámá cosa chí ngeⁿe yiinu yú taachi inaaⁿ yú yeⁿé.

12 Tuu'mi ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nadacádíinuⁿ yā chí cuta'á yā Jesús miiⁿ ní diīⁿ yā preso 'iiⁿyāⁿ ti déenu yā chí Jesús miiⁿ caⁿa yā ejemplo 'cūū chí 'téé nguéé dáámá chí yeⁿe yā. Naati 'va'á yā 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yáāⁿ miiⁿya, ní s'néeⁿ yā Jesús ní cueⁿe yā.

Chúū chí yeⁿé impuestos

(Mt. 22.15-22; Lc. 20.20-26)

13 Cuayiivi miiⁿ 'iiⁿyāⁿ chí ngaⁿa ntiīⁿnyuⁿ yeⁿe yaācū dicho'o yā 'iiⁿyāⁿ yeⁿe Herodes ndúúcu n'duuvi 'iiⁿyāⁿ fariseos nanááⁿ Jesús miiⁿ. Ní neⁿé yā chí Jesús castáⁿa yā nduudu yeⁿe yā ní caaⁿmáⁿ yā 'áámá nduudu yaadi.

14 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ndaá yā nanááⁿ Jesús miiⁿ, ní caⁿa yā: N'diī Maestro, déenu 'nū chí n'diī ní ngaⁿa nī nduudu

cuaacu ní nguée díí nī cuenta yeⁿe chí ngaⁿa 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿē. Ní nguée ndeé nī cuidado táacā idinááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ iⁿ'yeeⁿdí 'cūū naati ngi'cueeⁿ nī ndúúcu nduudu cuaacu yúúⁿí yeⁿé Ndyuūs. ¿Áá canéé chí nadíⁿve 'nū na emperador César tuūmī yeⁿe recaudación yeⁿe yáⁿ'āa o nguée?

15 Jesús miiⁿ ní déenu yā chí nguée n'daācā chí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ dííⁿ yā. Ní caⁿ'a yā chí yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: ¿Deē cúúví chí neⁿ'é nī chí castaⁿ'á nī nduudu yeⁿ'é? Candéε nī 'áámá tuūmī, chí snaáⁿ.

16 'Iiⁿ'yāⁿ ndeé yā tuūmī. Ní Jesús miiⁿ n'diichí yā ní tiinguuneeⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: ¿Dú'u naaⁿ chuū? ¿Du'ū chí duuchi canéé nguūⁿ? 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní n'guεεcútaⁿ'a yā: Nááⁿ emperador César cānee.

17 Tuu'mi Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā chí yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: Ncaⁿ'á nī tuūmī yeⁿe recaudación o impuestos chí yeⁿe emperador César miiⁿ chíⁿ chí yeⁿē sa, ní ncaⁿ'a nī Ndyuūs chí yeⁿ'é yā. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní cueⁿ'e yiinú yā yeⁿ'ē chí n'guεεcútaⁿ'a Jesús miiⁿ.

'Iiⁿ'yāⁿ ntíngúúneeⁿ Jesús yeⁿ'ē chí iiⁿ'yāⁿ nnduuchi yā nguaaⁿ tináⁿ'a (Mt. 22.23-33; Lc. 20.27-40)

18 Tuu'mi ní ndaā n'duuví 'iiⁿ'yāⁿ saduceos nanááⁿ Jesús. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní nguée s'teenu yā chí tináⁿ'ā ní nduuchi yā. Ní ntiinguuneeⁿ yā Jesús chuū:

19 N'dií Maestro, Moisés miiⁿ ní s'neeⁿ nguūⁿ yā yeⁿ'e s'uuúⁿ tí chuū: Nduuti chí 'áámá saⁿ'ā 'cuūví sa ní cu'neeⁿ sa n'daataá yeⁿ'ē sa ní nguée daiya sa, tuu'mi ní 'díínu sā cuuví 'caandavaacu sá ndúúcu n'daataá miiⁿ. Ní saⁿ'ā miiⁿ ní 'cuūndí daiya sa lado yeⁿ'ē 'díínu tináⁿ'ā.

20 'Áámá saⁿ'ā véé ndeēchē 'díínu sa ndúúcu sa. Saⁿ'ā miiⁿ chí vmnááⁿ vmnaaⁿ ch'iidivaacu sá ní chí sa ní nguée ch'iindí daiya sa ndúúcu n'daataá yeⁿ'ē sa.

21 Saⁿ'ā ndii chíⁿ ndii 'úúví míⁿ ch'iindivaacu sa ndúúcu n'daataá yeⁿ'ē tináⁿ'ā ní saⁿ'ā miiⁿ chíⁿ ntúuⁿ sa ní nguée ch'iindi daiya sá ndúúcu

n'daata miiⁿ. 'Tiicá ntúūⁿ ch'εεnu saⁿ'ā ndii chíⁿ ndii 'íínu.

22 Ndu'ū ndeēchē sá ch'iindivaacu sá ndúúcu tá ní mar 'áámá sá nguée s'neeⁿ sa daiya sa ndúúcu tá. Cuayiivi ní chíⁿ ntúūⁿ n'daataá miiⁿ.

23 Tuu'mi ní taachí nduuchí yā nguaaⁿ tináⁿ'ā, ¿chéé yā chí n'daataá yeⁿ'é yā taⁿ'ā miiⁿ, caati ndu'u ndeēchē yā ch'iindivaacú yā ndúúcu tá?

24 Tuu'mi ní Jesús míⁿ nan'guεεcútaⁿ'a yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: Ndís'tií ní nguée déenu nī chí ngaⁿ'a nī, tí nguée n'diichí nī naachi canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs yeⁿ'é chuū, ndí nguée ndúú n'diichi rá nī poder yeⁿ'é Ndyuūs.

25 Taachí 'iiⁿ'yāⁿ nanduuchí yā yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā, ndí nguée ndúú n'daataá rá, ndí nguée ndúú saⁿ'ā rá 'caandavaacu sa. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ 'cuεetinée yā tan'dúúca ángeles yeⁿ'ē va'ai chεeti nguuvi chí nguée ch'iindivaacu yā.

26 Chuū chí yeⁿ'ē tináⁿ'ā miiⁿ chí nanduuchi yā nguaaⁿ tináⁿ'ā, ¿'áá nguée n'geēⁿ ndís'tií na libro yeⁿ'é Ndyuūs chí dinguuⁿ Moisés tan'dúúca Ndyuūs yaa'ví yā Moisés, ndí taachi canee sa nanááⁿ yáⁿ'á 'líⁿ chí ngiichi? Ní 'túuca caⁿ'a Ndyuūs chí yā Moisés miiⁿ: 'Úú ní Ndyuūs yeⁿ'e Abraham, ndúúcu Isaac, ndúúcu Jacob.

27 Ndyuūs miiⁿ nguée Ndyuūs yeⁿ'ē tináⁿ'ā tí yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí sduuchi. Chíⁿ chí ndís'tií nguée déenu nī chí ngaⁿ'a nī.

Mandamiento chí ch'εεte ca (Mt. 22.34-40)

28 'Áámá maestro yeⁿ'e ley chí ch'iindiveéⁿ yā chí ndeē 'iiⁿ'yāⁿ saduceos s'eeⁿ, déenu yā chí Jesús miiⁿ nan'guεεcútaⁿ'a n'daaca yā. 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní ntiinguuneeⁿ yā Jesús: ¿Chéé mandamiento chí canee nguūⁿ chí ch'εεte n'dai ca?

29 Jesús nan'guεεcútaⁿ'a yā: Mandamiento vmnááⁿ vmnaaⁿ miiⁿ ní chuū: 'Caandiveéⁿ nī, ndís'tií 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e Israel miiⁿ, Señor Ndyuūs yeⁿ'ē yú ní 'áámá n'dyáⁿ'ā Señor miiⁿ.

30 Canéé chí dineⁿ'é nī Señor Ndyuūs yeⁿ'é nī ndúúcu nuuⁿmaⁿ

staava yeⁿé nī, ndúú^cū nuu^mmaⁿ alma yeⁿe nī, ndúú^cū nuu^mmaⁿ vaanicadínūⁿ yeⁿe nī, ndúú^cū nducuéⁿē fuerzas yeⁿe nī. Chuū chi mandamiento chi vmnááⁿ vmnáaⁿ.

³¹ Mandamiento chí canéé nguūⁿ chí ndii chííⁿ ndii 'úúví mííⁿ tan'dúú^cā chí vmnááⁿ vmnáaⁿ 'āā 'tiicá ntúūⁿ: Dinéⁿe di 'iiⁿyāⁿ na niiⁿnuúⁿ vaacú di tan'dúú^cā chí neⁿe dí maāⁿ di. Nguéé 'áámá mandamiento chí canéé nguūⁿ chí ch'εεε ca nguéé ti mandamientos s'uuⁿ.

³² Tuu'mi ní maestro yeⁿe ley caⁿa yā chíi yā Jesús miiⁿ: N'diī Maestro, cuáácú ngaⁿ'a nī. Cuaacu níⁿnyúⁿ chí ngaⁿ'a nī chí vεε 'aama n'dyáⁿā Ndyuūs. Nguéé táámá 'āā tanduu rá 'iiⁿyāⁿ miiⁿ.

³³ Níicú 'iiⁿyāⁿ canéé chí dinéⁿe yā Ndyuūs ndúú^cū nuu^mmaⁿ staava yeⁿe yā, ndúú^cū nuu^mmaⁿ vaanicadínūⁿ yeⁿe yā, ndúú^cū nuu^mmaⁿ alma yeⁿe yā, ndúú^cū tanducuéⁿē fuerzas yeⁿe yā. Ní dineⁿe yā 'iiⁿyāⁿ na niiⁿnuúⁿ vaacú yā tan'dúú^cā chí neⁿé yā maáⁿ yā. Chuū chí n'daācā ca nguéé ti n'giiⁿnúⁿ 'iiti chí nga'a yā 'iiti lado yeⁿe ofrenda yeⁿé Ndyuūs ní yeⁿé tanducuéⁿē ofrenda chí ngicyáⁿā nátaí.

³⁴ Tuu'mi ní taachi ch'iindiveeⁿ Jesús tan'dúú^cā chí n'guεεcutaⁿa cuaacu sa chí caⁿ'a sa, Jesús caⁿ'a yā chíi yā saⁿ'ā miiⁿ: Nguéé yaⁿ'ai canee dí yeⁿé naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiⁿnyuⁿ yā. Cuayivi miiⁿ ní 'iiⁿyāⁿ 'āā nτεε candii cá yā ntiinguuneeⁿ ca yā Jesús mar 'áámá.

¿Du'u chíi Daiya Cristo miiⁿ?

(Mt. 22.41-46; Lc. 20.41-44)

³⁵ Jesús ngi'cuaeⁿ yā chεεti yaācū templo ní ngaⁿ'a yā: ¿Dε'ē cúúví chí maestros yeⁿe ley ngaⁿ'á yā chí Cristo miiⁿ ní daiya David?

³⁶ Caati maaⁿ David miiⁿ caⁿ'a sá taachi yaa'vi Espíritu N'dai yeⁿé Ndyuūs chuū chí canéé nguūⁿ na libro yeⁿe Ndyuūs:

Señor miiⁿ caⁿ'a yā chíi yā Señor yeⁿé:
'Cuundi dí lado ta cuaācú chí lado yeⁿe honor, ndíi taachi 'úú cu'neéⁿ 'iiⁿyāⁿ chí contra

yeⁿé di ndii cuaaⁿ ndiia maaⁿ ca'a di tan'dúú^cā chí 'aama banco 'lííⁿ, 'tiicá yā.

³⁷ David miiⁿ ngaⁿ'a sa chuū yeⁿe Señor yeⁿé yā. Maaⁿ ní ¿táácā cuuví chí chí Cristo miiⁿ ní daiya David miiⁿ? Néené n'deēe 'iiⁿyāⁿ ch'iindiveeⁿ yā yeⁿe Jesús ndúú^cū vaadi yeenú.

Jesús ngaⁿ'a yā nuuⁿndi yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí ngi'cuéeⁿ yā yeⁿe ley

(Mt. 23.1-36; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

³⁸ Jesús ngaⁿ'a yā chuū taachi ngi'cuaeⁿ yā: Cundéε di cuidado yeⁿe maestros yeⁿe ley. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní n'gεεtinéé yiinú yā chí n'geenūu catecai yā. Ní taachi chíicá yā cuaaⁿ cyúúⁿí neⁿe yā chí 'iiⁿyāⁿ diíⁿ yā saludar 'yā ndúú^cū respeto n'daācā.

³⁹ Ní neⁿé yā sillas vmnááⁿ vmnáaⁿ yeⁿe honor taachí 'cuundi yā na yaācū sinagogas ndúú^cū lugar chí ch'εεε taachi cheⁿe yā naachi véé 'vi-icu chí che'é yā.

⁴⁰ Ní ndivíi yā va'ai yeⁿé n'daataá nguá'āa. Ní 'íicú cuunuuⁿ n'dé'ei yā chí idiíⁿ yā miiⁿ nduucú néené n'deēe ngaⁿ'angua'á yā. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní ch'εεε ca castigo yeⁿé yā nguuví yeⁿe juicio.

Ofrenda yeⁿe n'daataá nguá'āa

(Lc. 21.1-4)

⁴¹ 'Áámá vmnéⁿēe Jesús véε yā na yācū templo niiⁿnuúⁿ na cajas naachí 'iiⁿyāⁿ n'gíi yā ofrendas. N'gíinu yā tan'dúú^cā chí diíⁿ 'iiⁿyāⁿ táácā n'gíi yā tuumí lado yeⁿe ofrenda na cajas. N'diichí yā chí 'yaaⁿ n'dái 'iiⁿyāⁿ 'cuiica neené n'deēe tuumí ca'a yā.

⁴² Tuu'mi ní ndaā 'áámá n'daataá nguá'āa chí neene ndaachí canee tá. Táⁿ'ā miiⁿ ní s'nuūⁿ tá na caja miiⁿ na 'uūví centavos chí cobre.

⁴³ Tuu'mi ní Jesús yaa'vi yā discípulos yeⁿe yā ní caⁿ'a yā chíi yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: Cuaacu níⁿnyúⁿ ngaⁿ'á ngíi ndís'tií chí n'daataá nguá'āa 'cúú ch'εεε ca nga'ā tá, nguéé ti tanáⁿ'a yā chí s'nuúⁿ yā tuumí na cajas.

44 Tí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní nga'a yā yeⁿ'e chí ngaava yeⁿ'e yā; naati n'daataá míⁿ ní neené ndaachíⁿ canee tá ní ca'ā tá tanducuéⁿ'ē chí yeⁿ'ē tá chí che'e tá.

13

Jesús nga'a yā chí yaācū templo miiⁿ ní ntúúvíí

(Mt. 24.1-2; Lc. 21.5-6)

1 Taachí Jesús miiⁿ nan'dáa yā yaācū templo miiⁿ 'áámá discípulo yeⁿ'e yā ní ca'a yā chí yā Jesús; N'díí Maestro, n'diichí nī dē'ē chúúcā n'gēεεε tuūu s'eeⁿ ní dē'ε chúúcā n'gēεεε va'ai s'eeⁿ yeⁿ'e yaācū templo.

2 Jesús nán'guεεε cútaⁿ'a yā: ¿'Áá inaaⁿ nī va'ai templo? 'Muuⁿ ní nguée cunee mar 'áámá tuūu cuaaⁿ vmnááⁿ yeⁿ'e vi'í ti tanducuéⁿ'ē ní cundεεεε.

Jesús nga'a yā yeⁿ'ē chíⁿ chí 'cuuⁿ'míⁿ taachí 'āā cuée 'cuiinu íⁿ'yēēⁿdí

(Mt. 24.3-28; Lc. 21.7-24; 17.22-24)

3 Tuu'mi ní cheⁿ'é yā 'áámá yīcū chí nguuví Olivos, chí canée nīⁿnuúⁿ na yaācū templo miiⁿ. Ní taachi Jesús vεé yā miiⁿ, Pedro ndúúcū Jacobo, ndúúcū Juan, ndúúcū Andrés ndaa yā nanáaⁿ yā chí ca'a n'de'ei yā 'áámá nduudu ndúúcū Jesús.

4 Ní ca'a yā: N'díí Señor, néⁿ'e 'nū chí cuuví nī nús'uu ¿tíí cuaⁿ'ā cuuví chuū? ¿Dē'ē senal 'cuuⁿ'míⁿ nī nús'uu yeⁿ'e tiempo chí cuuvi tanducuéⁿ'ē 'túúcā?

5 Jesús nan'guεεε cútaⁿ'a yā: Cundεεε nī cuidado chí mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nguée cannche'éí yā ndís'tiī.

6 Tí neéné 'yááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí yā ndúúcū chí duuchí ní cannche'éí yā 'iiⁿ'yāⁿ ní caaⁿ'máⁿ yā: 'Úú Cristo 'úú. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní cannche'éí yā 'yaaⁿ n'dái 'iiⁿ'yāⁿ.

7 Taachi ndís'tiī 'caandiveéⁿ nī caandaá ní 'iiⁿ'yāⁿ 'va'a yā chí chí caandaá nguée idii'yá nī cuuvi ti 'tíicā canée chí cuuvi. Naati chíⁿ ní 'āā 'cuée tiempo chí ntuvíí íⁿ'yēēⁿdí.

8 Tí 'áámá nación ní 'cuuⁿ'maⁿ ndúúcū táámá nación nī 'áámá gobierno ní 'cuuⁿ'maⁿ yā ndúúcū táámá gobierno. Ní neéné n'deeεεε cuaaⁿ

nuⁿ'u yáⁿ'āa. Ní ndaā vaadī 'cui-icu ndúúcū dendu'ū chí di'vaachií. Taachí cuuví dendu'ū chí 'túúcā ní chíⁿ ní cáámá cuunngá'á vaadī ya'ai.

9 Dííⁿ nī cuidado maáⁿ nī ndís'tiī ti 'iiⁿ'yāⁿ nca'a yā ndís'tiī tá'āa 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē. Tuu'mi ní 'cueⁿ'é yā ndís'tiī na yaācū sinagogas. Ndís'tiī nī canee chí caⁿ'á nī nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí nga'a ntiiⁿ'nyuⁿ yā ndúúcū reyes cáávā ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'é. Ní 'íicú cuuvi caaⁿ'máⁿ nī yeⁿ'é ní 'caandiveéⁿ yā nduudu cuaacu.

10 Taachí 'āā cuée ndaa chí 'cuiinu íⁿ'yēēⁿdí, nduudu cuaacu 'cūū canée chí caaⁿ'maⁿ nanááⁿ nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e naciones yeⁿ'e núúⁿ'máⁿ íⁿ'yēēⁿdí.

11 Taachí candée yā ndís'tiī chí nca'a yā ndís'tiī vmnááⁿ 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē, nguée nadicádíínuuⁿ nī yeⁿ'é chí caaⁿ'maⁿ nī. Nguée dííⁿ núúⁿ yíiⁿ'nuⁿ nī yeⁿ'é. Caaⁿ'maⁿ nī tan'dúúcā Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs caaⁿ'maⁿ cuuvi ndís'tiī hora miiⁿ; ti nguée ndís'tiī chí caaⁿ'máⁿ nī ti Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs.

12 Ní yeⁿ'e tiempo miiⁿ nguaaⁿ 'díínu yā nca'a vi'í yā chí 'cááⁿ'núⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ. Ní 'íicú chíidá yā ní ca'a yā daiya yā. Ní daiya yā ní ca'a yā chíidá yā ndúúcū chεεεcú yā ní 'caaⁿ'núⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ.

13 Nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ nguée cunee yíinu yā chí ndís'tiī dííⁿ nī ntiiⁿ'nyuⁿ caavā 'úú. Naati 'iiⁿ'yāⁿ chí cuchée yā ní 'aama canée yā ndúúcū chí i'teenu yā yeⁿ'e Ndyuūs ndíí tiempo chí 'cuuvi yā ní nnguáⁿ'ai yā.

14 Taachí ndís'tiī 'āā snaaⁿ nī dendu'ū chí 'túúcā chí saⁿ'ā profeta Daniel dinguúⁿ yā na libro yeⁿ'e Ndyuūs tiempo chí chó'ōo tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ chí snée yā na yáⁿ'āa Judea canée chí caⁿ'á yā caanu yā ná yíicū n'gēεεε. ('Iiⁿ'yāⁿ chí 'cueⁿ'ē chuū canée chí cuuvi deenú yā yeⁿ'e chuū.)

15 Nguuvi miiⁿ ní ndúúti chí 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ canduú yā tííⁿ va'āí ní nguée cuuvi núúⁿ nch'eeⁿ yā ní ndaa yā va'ai ní tun'dáa yā dendu'ū yeⁿ'e yā.

16 Ní ndúúti chí 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ canée

yā na campo, ní nguée cuuvi núu ndaa yā va'ai yeⁿe yā ní nta'a yā cotón yeⁿe yā.

17 De'ε chúúcā yaⁿ'ai yeⁿe n'daataá chí véé daiya tá chεeti tá ndúúcū n'daataá chí ngiicu dacuá'āa yeⁿe tá nguuvi chí cáanu yā.

18 Ndís'tiī, caaca nī Ndyuūs chí nguée chó'ōo chuū tiempo chí 'iiche.

19 Ti nguuvi miiⁿ ní néené 'cueenu 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi tan'dúúcā chí mar 'áámá vmnéⁿ'ēe 'āā cuée cuuvi 'tíicā ndíi taachí Ndyuūs dín'dái yā íⁿ'yeēⁿdī. 'Āā ntée ndúú cuayiivi ra chí snaaⁿ yā dendu'ū chí 'tíicā.

20 Ndúúti chí Señor miiⁿ nguée nadidúú'vi yā tiempo miiⁿ mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nguée nnguaⁿ'ai yā. Naati ndíi nadidúú'vi yā cáavā 'iiⁿ'yāⁿ chí yeⁿe yā tí 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ Señor ndεεve yā.

21 Tuu'mi ní ndúúti chí 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ caaⁿ'maⁿ yā cuuvi yā ndís'tiī: Cuín'díichí nī, 'íngaā Cristo miiⁿ, o cuín'díichí nī, miiⁿ canee Cristo miiⁿ'ya, nguée cu'téenu nī 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ.

22 Ti ndaa 'iiⁿ'yāⁿ chí cristos chí falsos yā ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ chí profetas chí falsos yā. Ní díiⁿ yā señales ndúúcū vaadī n'giinu. Ní 'íicú cuuvi canche'éi yā 'iiⁿ'yāⁿ, ndíi 'iiⁿ'yāⁿ chí Ndyuūs ndεεve yā ndúúti chí chuū cuuvi díiⁿ yā.

23 Naati ndís'tiī ní 'cuεetinée yaaⁿ nī. Ngaⁿ'á ngíi ndís'tiī tanducuén'ē chuū 'nááⁿ chí 'āā cuée ndaa.

Táácā ndáá Saⁿ'a chí Daiya Ndyuūs (Mt. 24.29-35, 42-44; Lc. 21.25-36)

24 Cho'ōo chúú ní nguuvi miiⁿ chí 'cueenu nī cuuvi, 'yáⁿ'āa miiⁿ ní cúúví maāⁿ ní 'iīyū miiⁿ ní 'āā ntée cuuvi dεεve.

25 'Iiⁿ'nyuⁿ miiⁿ ní cun'dáa yeⁿe nanguuvi ní nducuén'ē chí véé nanguuvi ní nuⁿ'u.

26 Tuu'mi ní snaaⁿ yā Saⁿ'ā chí Daiya Ndyuūs chí ndaa sa nguaaⁿ meēⁿ ndúúcū poder yeⁿe sa chí ch'εete taavi ní ndεεvé n'dai ngíi n'gai maāⁿ sa.

27 Tuu'mi ní Ndyuūs dicho'ó yā ángeles yeⁿe yā chí nadidáámá 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe yā chí Ndyuūs ndεεve yā yeⁿe

núúⁿmaⁿ íⁿ'yeēⁿdī, ndíi na yáⁿ'āa nducuén'ē n'dai yeⁿe yáⁿ'āa ndúúcū ndíi na nducueⁿe nanguuvi.

28 Maaⁿ ní 'cueéⁿ nī yeⁿe ejemplo yeⁿe n'guíidī yaaⁿ nguuvi: Taachí ínguaaⁿnu duūⁿnē n'gaiyāā ní ican'daā tá'āa, 'āā déenu nī chí 'āā cuchíi tiempo yaāáⁿ.

29 'Tiicá ntúū taachi snaaⁿ ndís'tiī chí cuuvi dendu'ū chí 'túúcā, 'āā deenú nī chí 'āā sneeⁿ niiⁿ'nuⁿ tiempo chí ndaa Saⁿ'ā chí Daiya Ndyuūs. Ní 'āā néené niiⁿ'nuⁿ cánee tiempo 'cūū.

30 Cuaacu níⁿ'nyúⁿ ngaⁿ'á ngíi ndís'tiī: 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí snee yā maaⁿ 'āā cuée 'cuúví yā neⁿe chí 'āā cuée cuuvi tanducuén'ē chuū.

31 Nanguuvi ndúúcū ná yáⁿ'āa 'cūū ní chó'ōo, naati nduudu yeⁿe nguée cho'óo.

32 Naati yeⁿe nguuvi miiⁿ ndúúcū hora miiⁿ nguée véé mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chí deenu yeⁿe. Ndíi nguée ndúú ángeles, yeⁿe va'ai chεeti nguuvi ndíi nguée ndúú Sáⁿ'ā chí Daiya Dendyuūs deenú yā yeⁿe. Dámaāⁿ Chiida yú chí canee yā na va'ai chεeti nguuvi deenu yā.

33 Chíiⁿ chí ndís'tiī ní 'cuεetinée yaaⁿ nī. Dicuéénaaⁿ nī ní caaⁿ'maⁿnguaⁿ'á nī, tí nguée déenu nī tíi cuaⁿ'ā ndaa hora miiⁿ.

34 Ejemplo chuū tan'dúúcā 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chí caⁿ'a yā yaⁿ'ai. Taachi 'āā cuée can'dáa yā na vaācu yā, caⁿ'a yā chíi yā mozos yeⁿe yā chí ca'a yā ntiiⁿ'nyuⁿ 'áámá 'áámá mozo yeⁿe sa. Ní cuuvi yā saⁿ'ā chí idiiⁿ cuidado yeⁿe cheendi va'āi miiⁿ chí cunée yaaⁿ sa. Ní cueⁿe yā.

35 Maaⁿ ní ndís'tiī 'cuεetinée yaāⁿ nī, tí nguée déenu nī tíi cuaⁿ'ā ndaa dueño yeⁿe va'āi miiⁿ. Nguée déenu nī nduuti chí ndaa yā n'gaaⁿ, o yaaⁿ chεete, o taachí 'cuaí tú'u, o cuaaⁿ na nguεetiyaāⁿ.

36 'Áá tíi dácanaaⁿ ndaa yā ní nndaāca yā ndís'tiī chí styaadu nī.

37 Chíiⁿ chí ngaⁿ'á ngíi ndís'tiī, ní ngíi nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ: 'Cuεetinée yaāⁿ yā.

14

Sa'nā s'ee'n nadacádiinū'n sa taacā cuta'a sa Jesús

(Mt. 26.1-5; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)

¹ Ná 'uūvī nguūvī ní cuuvā 'viicu ye'n'e pascua chi 'viicu ye'n'ē pan chi nguéé levadura ye'n'ē. Chiiduú n'gεεε ndúúcū maestros ye'n'e ley 'nuún yā taacā chi cuuvi canche'éi yā Jesús ní cuta'á yā 'ii'n'yā'n ní 'caa'n'nú'n yā 'yā.

² Naati ca'n'a yā: Nguéé dii'n yú nguuvi 'viicu tí 'ii'n'yā'n ye'n'e yāān Jerusalén mii'n didá'n'a yā ní dii'n yā vaadī 'caa'va ndúúcū nús'uu.

'Áámá n'daataá n'gīi tá aceite na cuerpo ye'n'e Jesús

(Mt. 26.6-13; Jn. 12.1-8)

³ Jesús canee yā na yāān Betania na vaacu Simón chi canéé sá ndúúcū ca'ai chi nguuvi lepra chi in'duuti cuerpo ye'n'ē sa. Taachí Jesús mii'n véé yā na mesa, ndaā 'áámá n'daataá nanáān yā. Tá'n'ā mii'n ní ndεε tá 'áámá frasco ye'n'e alabastro ndiituú ndúúcū aceite perfume ye'n'e nardo chí ndεενε ngee'n ní neené ya'ai chí'vē. Ní 'cuū'n tá frasco mii'n ní ch'eendáa tá aceite mii'n na tiī'n Señor Jesús mii'n.

⁴ N'duuvi discípulos chi snée yā mii'n nduuvi táa'n yā ní ca'n'a yā nguaa'n maa'n yā: ¿De'ē cuuví chí chingéē'n ta aceite 'cūū?

⁵ Tí cuuvi n'diicui yú ní ngo'o 'iinū ciento caadi ní cuuvi ca'a yú 'ii'n'yā'n chi nguéé ye'n'e yā. Ní nduuvi taá'n yā ndúúcu tá.

⁶ Naati Jesús mii'n ní ca'n'a yā: 'Āā canee ra tá. Nguéé yaa'ví nī tá'n'ā. ¿De'ē cúví chí yaa'ví nī tá'n'ā? Tá 'tiī ní n'daācā idii'n tá nduucú.

⁷ 'Ii'n'yā'n chi nguéé ye'n'e yā ní 'aama ca cánée yā ndúúcu nī. Ní ndís'tiī ní cuuvi din'daacá nī nduucú yā taachi ne'n'e nī; naati 'úú nguéé 'aama cuneé ndúúcu nī.

⁸ Tá 'cūū ní dii'n tá tan'dúúcā chi ch'ii tá perfume cuerpo ye'n'é maa'n chí 'āā cuéé 'cuūví, 'tíicā dii'n tá. Ní 'āā nnee 'cuii ta chuū 'úú taachí 'āā cuéé 'cuεεchí.

⁹ Cuaacu ní'nyú'n nga'n'á ngii ndís'tiī: 'Āā tíi nūu'n chí 'ii'n'yā'n

caa'n'má'n yā nduudu ngai ye'n'é ye'n'ē chi nangua'n'ai 'ii'n'yā'n na núú'má'n í'n'yee'ndī caa'n'ma'n ntuú'n yā chí dii'n n'daataá 'cūū ní n'gaacú yā ye'n'ē tá.

Judas Iscariote nca'a sa Jesús

(Mt. 26.14-16; Lc. 22.3-6)

¹⁰ Tuu'mi ní Judas Iscariote, 'áámá chéé 'ii'n'yā'n naachi ndiichuuvi discípulos, che'n'e sá nanáān chiiduú n'gεεε. Ní nga'n'a sa táacā chí cuuvi nca'ā sa Jesús mii'n ná ta'a 'ii'n'yā'n s'ee'n.

¹¹ Taachí 'ii'n'yā'n s'ee'n ch'iindiveé'n yā chuū, neené yeenú yā, ní ca'n'a yā chí ca'a yā tuumī Judas mii'n cáávā chuū. Judas ní in'nuu'n sa de'ē hora chí nca'a sa 'ii'n'yā'n s'ee'n Jesús mii'n.

Naachí che'e nguūnū ye'n'e Señor Jesús mii'n

(Mt. 26.17-29; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; I Co. 11.23-26)

¹² Ndaā nguuvi vmnáā'n vmnaa'n ye'n'e 'viicu chí che'é yā pan chí nguéé levadura ye'n'ē, 'viicu taachi n'gii'n'nú'n yā 'iiti cuūchī ye'n'e pascua mii'n. Ní discípulos ye'n'e Jesús mii'n ntiingu-uneé'n yā Jesús: ¿Tíi ne'n'e di chí ca'n'á 'nū in'nuú'n 'nū chí che'e nguūnū yú ye'n'e 'viicu pascua?

¹³ Tuu'mi ní Jesús dicho'ó yā na 'uūvī discípulos ye'n'e yā, ní ca'n'a yā chíi yā 'ii'n'yā'n: Ndís'tiī cue'n'é nī yāān Jerusalén. Mii'n ní ndaacá nī 'áámá sán'ā chí ndéé sa 'áámá 'cuuti cuééé nuū'n'nī. Can'dáa nī sa'n'ā.

¹⁴ Naachí ndaa sa va'ai mii'n, ní cuuvi nī sán'ā chí ye'n'ē va'ai mii'n: Maestro ye'n'e yú nga'n'a yā 'tíicā: ¿Tíi canéé cuarto naachi che'e nguūnuú ye'n'e pascua ndúúcū discípulos ye'n'é?

¹⁵ Tuu'mi ní ch'i'n'i yā 'áámá cuarto ch'εεε ná ndiichi ndii 'úúví piso mii'n chí 'áá véé yaāa'n. Mii'n ní in'nuú'n nī chí che'e yú.

¹⁶ Discípulos cue'n'e yā ní ndaa yā ná yāān Jerusalén mii'n ní ndaāca yā tanducué'n'ē tan'duucā chí Jesús nga'n'a yā. Ní 'ii'n'yā'n s'ee'n in'nuú'n yā chí che'e nguūnú yā ye'n'e 'viicu ye'n'e pascua mii'n.

¹⁷ Taachí 'āā chíi chíinū mí'n ndaā Jesús ndúúcū ndiichuuvi discípulos ye'n'e yā.

18 Taachí vεεté yā na mesa miiⁿ chi che'e yā Jesús caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: Cuaacu níⁿ'nyúⁿ ngaⁿ'á ngii ndís'tiī, chi 'áámá chéé ndís'tiī chi nge'é nī nduucú diiⁿ nī entregar 'úú.

19 Tuu'mi ní discípulos ní s'nee ndaachi núúⁿ yā ní tuca'a yā tiingu-unéeⁿ yā Jesús ca'áámá ca'áámá yā: ¿'Áá 'úú? Ní táámá yā ngaⁿ'a ntúuⁿ yā: ¿'Áá 'úú rá?

20 Jesús nan'guεεcútaⁿ'a yā: 'Áámá chεε naachi ndiichúúví chí di'caāndá yā pan yeⁿ'é yā na cú'ú 'cūū nduucú caⁿ'á yā diiⁿ yā 'tíicā.

21 Cuaacu, chí Saⁿ'ā chí Daiya Dendyuūs caⁿ'a sa 'cueenú sa cuuvi tan'dúúccā chí ngaⁿ'a yeⁿ'é yā naachi canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs. De'ε chúúccā ya'ai yeⁿ'e saⁿ'ā chí nca'a sa 'úú chí Saⁿ'ā chí Daiya Ndyuūs. N'dááccā ca yeⁿ'e sa ndúúti chí nguεε ch'iindiyaāⁿ sa.

22 Taachí vεεté yā nge'e yā, tuu'mi ní Jesús sta'á yā pan, ní nca'a yā gracias Ndyuūs cáávā pan miiⁿ. Ní n'deé yā pan ní ca'a yā discípulos. Ní caⁿ'a yā: Che'é nī pan caati tan'dúúccā cuerpo yeⁿ'é 'tíicā.

23 Ní Jesús sta'á yā taza ndúúccū nuūⁿnīⁿ yeⁿ'e uvas. Ní taachi nca'a yā gracias Ndyuūs, ca'a yā discípulos yeⁿ'é yā. Ní caⁿ'a yā. Nducyaaca ndís'tiī cu'ú nī nuūⁿnīⁿ uvas yeⁿ'e taza 'cūū.

24 Ní caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: Nuūⁿnīⁿ uvas miⁿ tan'dúúccā yuūuⁿ yeⁿ'é, ní yeⁿ'e 'áámá compromiso chí ngai yeⁿ'é. Yuūuⁿ yeⁿ'é chí cungeeⁿ ní cáávā 'yaaⁿ n'dái 'iiⁿ'yāⁿ.

25 Cuaacu níⁿ'nyúⁿ ngaⁿ'á ngii ndís'tiī, chí 'āā ntéé cu'ú nuūⁿnīⁿ yeⁿ'e uvas na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ndíi nguuvi chí cu'ú naachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyúⁿ yā.

Jesús ngaⁿ'a yā chí Pedro ní caaⁿ'maⁿ sa chí nguéé in'diichi sa Jesús (Mt. 26.30-35; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

26 Taachí ch'iinu chiita yā himno, chí canción yeⁿ'e Ndyuūs nan'dáa yā

va'āi ní cueⁿ'é yā na yiicū chí nguuvi Olivos.

27 Tuu'mi ní Jesús caⁿ'a yā chii yā discípulos: Nducyaaca ndís'tiī cu-uví 'cuinaáⁿ nī yeⁿ'e 'úú maaⁿ'nguūⁿ caati ngaⁿ'a naachi canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs 'túúccā: 'Nuūccā'ai yā 'caaⁿ'núⁿ yā saⁿ'ā chí idiiⁿ sa cuidado 'iiti cuūchī ní 'iiti cuūchī s'eeⁿ ní caⁿ'á 'muuⁿ caⁿ'á miiⁿ tī.

28 Taachí 'úú nduuchí yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā, caⁿ'á vmnaaⁿ yeⁿ'é ndís'tiī na yáⁿ'āa Galilea.

29 Tuu'mi ní Pedro miiⁿ ní caⁿ'a sa chí sa 'iiⁿ'yāⁿ: 'Áará chí nducyaaca yā cuuví 'cuinaáⁿ yā, 'úú ní nguéé cuuví 'cuinaáⁿ.

30 Tuu'mi ní Jesús ní caⁿ'a yā chíiia Pedro: Cuaacu níⁿ'nyúⁿ ngaⁿ'á ngii dii chí maaⁿ'nguūⁿ taachi 'āā cuéé 'cuaī tusáⁿ'ā 'uūvī cuuvi, 'iinū cuuvi cueeⁿdíitu di ngaⁿ'a di yeⁿ'e 'úú chí nguéé in'diichi di 'úú.

31 Naati Pedro miiⁿ ní cheeⁿdiitū caⁿ'a sa: 'Áará chí 'cuūví ndúúccū nī, Maestro, nguéé ngaⁿ'á chí nguéé in'diichi N'diī. Ní nducyaaca discípulos ní 'tiicá ntúūⁿ caⁿ'a yā.

Jesús ngaⁿ'angua'á yā na jardín chí nguuvi Getsemaní

(Mt. 26.36-46; Lc. 22.39-46)

32 Tuu'mi ní ndaá yā na 'áámá jardín chí nguuvi Getsemaní, ní Jesús caⁿ'a yā chíi yā discípulos yeⁿ'e yā: 'Cuεεté nī 'muuⁿ, neⁿ'e chí 'úú caⁿ'á caaⁿ'māⁿ'gua'á.

33 Ní Jesús candéε yā Pedro, ndúúccū Jacobo, ndúúccū Juan. Ní neené nadicádiinuuⁿ Jesús ní neéné s'neeⁿ ndaachí yiinú yā.

34 Ní caⁿ'a yā chíi yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: Alma yeⁿ'é neené ndaachi yiinú chí ya'āi chí 'cuūví. 'Āā snéé núúⁿ nī 'muuⁿ, ní nguéé 'cuεeti yaadú nī.

35 Tuu'mi ní Jesús cueⁿ'e yā ta 'líiⁿ cuááⁿ vmnaaⁿ, ní candiitín'diī yā na yáⁿ'āa ní caⁿ'angua'á yā ní caⁿ'a yā: N'diī Chiidá, ndúúti chí cuuví ní nguéé diiⁿ nī yeⁿ'e chí 'cueenú cuuvi yeⁿ'e prueba 'cūū chí canéé chí cuuvī hora chí cuchī.

36 Tuu'mi ní naachí caⁿ'angua'á yā ní caⁿ'a yā: N'diī Chiidá, n'diī cuuvi diíⁿ nī tanducuéⁿ'ē. Nadinguáⁿ'ai nī 'úú yeⁿ'e chi 'cuenú cuuvi prueba 'cūū. Naati nguéé cuuví tan'dúúcā chi 'úú neⁿ'é, naati tan'dúúcā chí n'diī neⁿ'e nī.

37 Tuu'mi ní ndaa ntúuⁿ yā naachi snee discípulos yeⁿ'é yā, ní ndaāca yā discípulos chí stiyaadú yā. Ní Jesús caⁿ'a yā chíi yā Pedro miiⁿ: Díí Simón, ¿Áá cyaadu dí? ¿Áá nguéé ichéé di cánduuchi di mar 'áámá hora?

38 Ndís'tiī 'cuεeti nduuchí nī ní caaⁿ'maⁿngua'á nī ní nguéé diíⁿ nī nuuⁿndi. Cuaacu níⁿnyúⁿ espíritu yeⁿ'e nī neⁿ'e diiⁿ n'daacáā, naati cuerpo yeⁿ'é nī ní 'āā duūvā.

39 Tuu'mi ní Jesús cueⁿ'e ntúuⁿ yā ní ngaⁿ'angua'a yā, ní caⁿ'a ntúuⁿ yā tan'dúúcā chí caⁿ'a yā vmaⁿaaⁿ.

40 Ní nguεεcunée yā ndaa ntúuⁿ yā naachi snée discípulos, ní ndaaca ntúuⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ stiyaadú yā. Ní 'āā ntée ngii ichéε yā ndúúcū yaaⁿ ti nduutináaⁿ yā chí yaaⁿ náaⁿ yā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní nguéé déenu yā chí n'guεεcútaⁿ'a yā.

41 Cueⁿ'é yā ndii chíiⁿ ndii 'íínú cuuvi, ní ngaⁿ'angua'á yā. Ní taachi ndaa yā naachi snee discípulos, caⁿ'a yā: Ndís'tiī 'cuεetiyaadú nī ní ntaavi'tuunúúⁿ nī. 'Āā tiini cā. 'Āā ndaā hora chí 'iiⁿ'yāⁿ nca'a yā 'úú Saⁿ'ā chí Daiya Dendyuūs na tá'ā saⁿ'ā s'eeⁿ chí dinuuⁿndi.

42 Nducueeⁿ ndís'tiī ní cuⁿ'ū yú. 'Āā cuchii niiⁿnuúⁿ saⁿ'ā chí nca'a 'úú.

Chiichí yā Jesús ní candéε yā 'iiⁿ'yāⁿ preso

(Mt. 26.47-56; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

43 Naaⁿ chí Jesús indée yā ndaa Judas chí saⁿ'ā 'áámá yeⁿ'ē ndiichuuvi discípulos. Ní ndaa sa ndúúcū n'dee n'dái 'iiⁿ'yāⁿ ndúúcū machete 'uūvī lados 'caāiⁿ ndúúcū yáⁿ'á. Chiiduú n'gεεte ndúúcū maestros yeⁿ'e ley, ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ ndiicúū chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e yaācū dichó'o yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.

44 Judas miiⁿ chí nca'a sa Jesús 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ, ní ca'a sa 'aama seña. Ní caⁿ'a sa 'túúcā: 'Iiⁿ'yāⁿ chí 'úú chí'neeⁿ cheendí, 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ chíí. Cuta'á nī 'iiⁿ'yāⁿ ní candéε nī 'iiⁿ'yāⁿ ní din'daacá nī seguro 'iiⁿ'yāⁿ.

45 Taachí ndaā Judas nanááⁿ Jesús ní caⁿ'a sa: N'dií Maestro, Maestro. Ní 'neeⁿ cheendi sa 'iiⁿ'yāⁿ.

46 Tuu'mi ní sta'á yā Jesús ní candéε yā preso 'iiⁿ'yāⁿ.

47 Naati 'áámá chée 'iiⁿ'yāⁿ chí snée miiⁿ itun'dáa yā machete chí 'uuvi lados 'caāiⁿ yeⁿ'e yā ní 'nuucá'ai yā mozo yeⁿ'e chiiduú ch'εεte ca ní ch'iica sa veēeⁿ mozo miiⁿ.

48 Tuu'mi ní Jesús caⁿ'a yā chíi yā nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: ¿Áá can'daā ndís'tiī ndúúcū machete chí 'uūvī lados 'caāiⁿ ndúúcū yáⁿ'á chí cuta'á nī 'úú tan'dúúcā chí 'úú 'áámá duucu 'úú?

49 Nguuvi nguuvi canée na yācū templo miiⁿ nguaaⁿ ndís'tiī chí ngi'cueén ní ndís'tiī ní nguεε sta'á nī 'úú. Chúū canée chí cuuvi ní cuuvi cunnuū ca'ā naachi canée nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs.

50 Tuu'mi ní nducyaaca discípulos s'neeⁿ yā Jesús miiⁿ dámaáⁿ yā ní cheenu yā.

Saⁿ'ā 'díí chí cueⁿ'e ngéenū

51 Naati 'áámá saⁿ'ā 'dííⁿ ndaā sa ní cueⁿ'e sa ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Ndεεcu sa 'áámá n'dyáⁿ'ā sámana. 'Áámá yā sta'á yā saⁿ'a 'díí miiⁿ.

52 Naati saⁿ'ā 'dííⁿ miiⁿ ní s'neeⁿ sa sámana ní cueⁿ'ē sa dáca yuūcú sa.

Jesús nanááⁿ 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē chí n'gεεte ca yeⁿ'e yaācū

(Mt. 26.57-68; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

53 Tuu'mi ní candéε yā Jesús miiⁿ nanááⁿ chiiduú ch'εεte ca. Ní miiⁿ nduuvidaamá yā nducyaaca chiiduú n'gεεte ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ ndiicúū chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e yaācū ndúúcū maestros yeⁿ'e ley.

54 Pedro miiⁿ ní cueⁿ'ē yaⁿ'ai sa n'dáa sa Jesús miiⁿ. Ní ndaa sa ndii ch'εεte ca ní ch'iindí sa ndúúcū policías ní

in'taavi cuutú sa dáámá ndúúcu yā ti miiⁿ ní ngiichi yaⁿā yeⁿé yā.

⁵⁵ Chiiduú n'gεεε ndúúcu nducyaaca yā chí nduuvidaama in'nuúⁿ yā 'áámá prueba contra yeⁿe Jesús miiⁿ chí diíⁿ yā condenar Jesús chi 'caaⁿnúⁿ yā Jesús; naati nguée ndaaca yā.

⁵⁶ Neené 'yaaⁿ 'iiⁿyāⁿ ngaⁿ'a yā nduudu yaadi yeⁿe Jesús miiⁿ naati mar 'áámá yā nguée dáámá ngaⁿ'a yā.

⁵⁷ N'duuví yā ní ncueeⁿ yā ní caⁿ'a yā nduudu yaadi, ní caⁿ'a yā:

⁵⁸ Nús'uu ní ch'iindiveéⁿ 'nū chí Jesús caⁿ'a yā 'túúca: 'Úú ní nadituúví yáacu 'cūú chí saⁿ'ā yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūú din'dái sa. Ní cheeti 'iinū nguuví nadin'dái taama chí nguée saⁿ'ā iⁿ'yeeⁿdí 'cūú din'dái sa.

⁵⁹ Naati nguée nduvidáámá nduudu yā yeⁿe chí ngaⁿ'a yā.

⁶⁰ Tuu'mi ní chiiduú ch'εεε ca chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe tanáⁿ'ā chiidū, ndúcueeⁿ yā nguaaⁿ nducyáácá 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní ntiinguuneⁿ yā Jesús miiⁿ: ¿'Áá nguée de'ē vεε nan'guεεcútaⁿ'a nī? ¿De'ē chí ngaⁿ'á yā yeⁿe nī? ¿De'ē ngaⁿ'a nī maáⁿ nī yeⁿe nī?

⁶¹ Jesús mííⁿ 'āā ntéeⁿ caⁿ'a yā. Ní nguée n'guéeécútaⁿ'a yā yeⁿe mar 'áámá. Chiiduú ch'εεε ca miiⁿ ntiinguunéⁿ ntúuⁿ yā Jesús, ní caⁿ'a yā: ¿'Áá dii Cristo, Daiya Dendyuūs chí n'dai taavi?

⁶² Jesús caⁿ'a yā chí yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: 'Tíicā 'úú. Ndís'tī ní caⁿ'a nī snaaⁿ nī Saⁿ'ā chí Daiya Dendyuūs chí 'cuúndí sa lado yeⁿe honor yeⁿé Ndyuūs chí véé tanducuéⁿe poder yeⁿe yā. Ní ndaa sa nguaaⁿ meéⁿ yeⁿe nanguuvi.

⁶³ Tuu'mi ní chiiduú ch'εεε ca chíín'cuūⁿ sa catecai sa, ní caⁿ'ā sa: ¿De'ē ca diiⁿ yú testigos chí n'nuuⁿ yú?

⁶⁴ 'Āā ch'iindiveéⁿ nī dendu'ū chí ngaⁿ'ā sa contra Ndyuūs. ¿Táácā tumicadíínuuⁿ nī? Nducyaaca 'iiⁿyāⁿ ngaⁿ'a yā chí condenado Jesús chí 'cuuví yā.

⁶⁵ Tuu'mi ní n'duuví yā ní caⁿ'a nee daíⁿ yā Jesús ní n'gaadí yā nduutináaⁿ yā ndúúcu tíínūⁿ. Ní policías ndúúcu

ta'á yā ch'eⁿe yā naaⁿ Jesús. Ní caⁿ'a yā: Caaⁿmaⁿ dí ¿du'ū ch'eⁿe dii?

Pedro miiⁿ ní ngaⁿ'ā sa chí nguée n'diichi sá Jesús

(Mt. 26.69-75; Lc. 22.56-62; Jn. 18.15-18, 25-29)

⁶⁶ Pedro miiⁿ ní canee sa chuva'ai cuaaⁿ ndiiyā. Ní ndaā 'áámá n'daataá chí diíⁿ mandado yeⁿe chiiduú ch'εεε ca nanááⁿ Pedro miiⁿ.

⁶⁷ Ní n'diichi tá chí in'taavi cúutū sa na yaⁿ'ā. Ní cānee táⁿ'ā miiⁿ ní ch'iinu tá Pedro. Tuu'mi ní caⁿ'a tá: Dií ntúūⁿ di canee dí ndúúcu Jesús yeⁿe yáāⁿ Nazaret.

⁶⁸ Naati Pedro miiⁿ cheeⁿdiitū sa, ní caⁿ'ā sa: 'Úú ní nguée in'diichi 'iiⁿyāⁿ, ndí nguée deenú chí ngaⁿ'ā di. Ní can'dáa sa cuaaⁿ chuva'āi naachi indaa yā. Tuu'mi ní 'caī tusáⁿ'ā.

⁶⁹ Táⁿ'ā chí idiiⁿ mandado miiⁿ ch'iínú ntúūⁿ ta sáⁿ'ā, ní caⁿ'a tá chí tá 'iiⁿyāⁿ chí snée yā miiⁿ: Sáⁿ'a 'cūú 'áámá chéeⁿ saⁿ'ā chí cachiica ndúúcu Jesús.

⁷⁰ Naati Pedro miiⁿ ní nnguεεcunée sa cheeⁿdiitū sa. Cuayivi miiⁿ ní 'iiⁿyāⁿ chí snée yā miiⁿ ní caⁿ'a ntúūⁿ yā Pedro: Cuaacu chí dii ní dáámá chí cachiica di ndúúcu Jesús ti dii ní yeⁿe yáⁿ'āa Galilea, ní nduudu yeⁿe di tan'dúúca 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ.

⁷¹ Tuu'mi ní Pedro miiⁿ ní 'caa'va sa, ní cuncáā caⁿ'ā sa. Ní 'cái sa "por Ndyuūs": Nguée n'diichi 'iiⁿyāⁿ 'cūú.

⁷² Tuu'mi ní túsaaⁿ miiⁿ 'caī ntúūⁿ tī ndí 'úúví cuuvi. Ní Pedro miiⁿ ní n'gaācu sa chí Jesús caⁿ'a yā chí yā saⁿ'ā: 'Naaⁿ chí 'āā cuée 'cuaī túsaaⁿ 'uūví cuuvi, 'āā 'iínú cuuvi cheeⁿdiitū di chí ngaⁿ'a di chí nguée n'diichi di 'úú. Taachi nádicadíínuuⁿ sa chuū, ní cheēcū sa.

15

Jesús nanááⁿ Pilato
(Mt. 27.1-2, 11-14; Lc. 23.1-5; Jn. 18.28-38)

¹ Taachí chidεεε, chiiduú n'gεεé ní nduuvi daamá yā ndúúcu 'iiⁿyāⁿ ndiicúú chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe yaācū, ndúúcu maestros yeⁿe ley, ndúúcu nducyaaca 'iiⁿyāⁿ n'gεεε. Ní ndeē

chiichí yā Jesús ní candéε yā 'ii'yān nanáán gobernador Pilato.

2 Tuu'mi ní Pilato miiⁿ intiingu-
uneeⁿ yā Jesús: ¿'Áá díí Rey yeⁿe
'ii'yān Israel s'eeⁿ chi judíos? Ní
Jesús nan'guεεcútaⁿa yā: N'diī ngaⁿa
cuaacú nī ti 'tíicā.

3 Chiiduú n'gεεε ní neené n'dee
nánⁿ chi ngaⁿá yā contra yeⁿe Jesús
naati Jesús nguée nan'guεεcútaⁿa yā
yeⁿe mar 'áámá.

4 Tuu'mi ní Pilato miiⁿ ní
nan'guεεcunée yā ntiinguunéeⁿ yā
Jesús miiⁿ: ¿'Áá nguée dε'ē vεε
nán'guεεcútaⁿá nī? 'Cuin'díichí nī
yeⁿe tanducuén^e chí nguée n'daacā
ngaⁿá yā yeⁿe nī.

5 Naati Jesús miiⁿ ní nguée dε'ē vεε
nan'guεεcútaⁿá yā. Chíⁿ chí Pilato
miiⁿ cheⁿe yiinú yā ní nguée déenu yā
dε'ē nadicádíinuⁿ yā.

*Pilato caⁿa yā chí 'ii'yān s'eeⁿ
candéε yā Jesús chí 'caan'núⁿ yā 'ii'yān
(Mt. 27.15-31; Lc. 23.13-25; Jn.
18.38-19.16)*

6 Canée 'áámá costumbre yeⁿe
'ii'yān Israel s'eeⁿ chí n'dεεchi yā
'áámá saⁿā chí canuuⁿ vácūū nguuvi
'viicú yeⁿe pascua. 'Áámá saⁿā chí
preso sa chí 'ii'yān Israel neⁿe yā,
'tíicā canee chí diīⁿ Pilato miiⁿ.

7 Ní canuuⁿ 'áámá saⁿā vácūū chí
nguuvi Barrabás ndúú^{cū} ta n'duuvi
saⁿā chí 'niiⁿnuⁿ sa 'ii'yān taachi 'āā
diīⁿ caandá yā contra gobierno miiⁿ.

8 Ní 'ii'yān Israel s'eeⁿ ní ndaa yā
nanáán Pilato miiⁿ, ní chiica yā chí
Pilato ní diīⁿ yā tan'dúú^{cā} costumbre
yeⁿe yā.

9 Ní Pilato miiⁿ nan'guεεcútaⁿa yā:
¿'Áá neⁿe nī chí n'dεεchí Rey yeⁿe
'ii'yān Israel?

10 Tí Pilato miiⁿ deenu yā chí chi-
iduú n'gεεε ncaⁿá yā Jesús miiⁿ cáávā
vaadī n'gueé.

11 Naati chiiduú n'gεεε chinuú yā
'ii'yān yeⁿe yāāⁿ Jerusalén chí caaca
yā Barrabás ti n'dáacā chí n'dεεchii yā
saⁿā chí nguuvi Barrabás.

12 Tuu'mi ní Pilato miiⁿ intiingu-
unéeⁿ yā: ¿Dε'ē neⁿe nī chí diīⁿ ndúú^{cū}

'ii'yān chí ndís'tiī ngaⁿa nī Rey yeⁿe
'ii'yān Israel?

13 'Ii'yān s'eeⁿ nan'guεεcútaⁿa yā ní
'cai yiicú yā: Cu'neeⁿngaⁿá nī 'ii'yān.

14 Pilato miiⁿ ní caⁿa yā chí
yā 'ii'yān s'eeⁿ: ¿Dε'ē chí nguée
n'daacā ndíⁿ sán'a 'cūū? Naati 'ii'yān
s'eeⁿ ní nan'guεεcúnée yā 'cai yā:
Cu'neeⁿngaⁿá nī 'ii'yān.

15 Tuu'mi ní Pilato miiⁿ chí nguée
neⁿe yā chí nduuvi táaⁿ 'ii'yān s'eeⁿ
yeⁿe yā, n'dεεchii sá Barrabás miiⁿ.
Cuayiivi ní caⁿa ntiiⁿnyuⁿ sa chí
'cueⁿé yā Jesús miiⁿ. Ch'iinu ch'eⁿé yā
Jesús miiⁿ ní ncaⁿa sa Jesús miiⁿ 'ii'yān
chí cu'néeⁿngaⁿá yā.

16 Tuu'mi ní soldados romanos
candéε sa Jesús vaacuyáāⁿ na cuarto
yeⁿe palacio miiⁿ chí nguuvi Pretorio,
ní yaaⁿví yā tanáⁿā soldados ní
nduuvidaamá yā miiⁿ.

17 Ní s'nuúⁿ yā catecai morado
cuáⁿā Jesús miiⁿ. Ní s'nuúⁿ yā tiiⁿ
Jesús miiⁿ 'áámá corona chí ndeenyú
ndúú^{cū} yaaⁿ.

18 Tuu'mi ní tucá'a yā 'cai yā: Cun-
duuchi nī n'diī, Rey yeⁿe 'ii'yān Is-
rael.

19 Ní ch'eⁿé yā tiīⁿ yā ndúú^{cū} 'áámá
taaⁿ nduu. Ní caⁿa nee dáⁿi yā Jesús
ní nchiīntii'yā yā nanáán yā, ní diīⁿ yā
honrar 'ii'yān.

20 Ch'iinu ch'iiⁿnyuⁿnéeⁿ yā yeⁿe
Jesús 'tíica, ndivíi yā catecai chí
morada ní 'nuuⁿ 'nuūⁿ ntúuⁿ yā
catecai maán yā. Cuayiivi tun'dáa yā
Jesús ní s'neeⁿngaⁿá yā 'ii'yān.

S'néeⁿngaⁿá yā Jesús

*(Mt. 27.32-44; Lc. 23.26-43; Jn.
19.17-27)*

21 'Áámá saⁿā yeⁿe yáⁿāā Cirene chí
nguuvi sa Simón, chí chiidá Alejan-
dro ndúú^{cū} Rufo, ndáa sa cheⁿe sa
cuεεti. Taachí cho'o sa cyúúⁿi miiⁿ,
soldados a fuerza di'cuítu yā saⁿā chí
candéε sa cruz yeⁿe Jesús miiⁿ.

22 Ní candéε yā Jesús 'áámá lado
yeⁿe yāāⁿ Jerusalén na lugar chí ngu-
uvi Gólgota chí neⁿe caaⁿmaⁿ nduudu
yeⁿe yú, Lugar ní 'Iini Nga'ai Tiīⁿ.

23 Ní ca'á yā chí chi'i Jesús vino chi stan'a yā ndúúcū yaātā yaāa chi ngu-
uvi mirra, naati Jesús nguéé chi'i yā.

24 Tuu'mi ní chi'nee'nga'á yā Jesús. Ní soldados ní tun'dáa yā suertes ye'n'é yā ndúúcū na catecai Jesús mii'n, ní n'diichí yā cheē chí candēē 'aama 'aama yā.

25 N'gεεcú nuu'n ye'n'é ngeetiyyaa'n mii'n taachí s'nee'nga'á yā 'ii'yā'n.

26 Ni s'née'n yā 'áámá letrero na tii'n cruz ye'n'e Jesús mii'n. Ní letra chí cánéé nguū'n na tabla mii'n ní nga'n'ā ye'n'e nuū'ndī ye'n'e yā. Ní cánéé nguū'n chuū: Rey ye'n'e 'ii'yā'n ye'n'e ndaata Israel.

27 Dáámá ndúúcū Jesús s'nee'nga'á yā 'uūvī sá'n'ā chí duucu. 'Áámá ní lado tá cuaacú yā táámá ní lado ta 'cueé yā.

28 'Tíicā ní chí cuaacu naachi canéé nguū'n na libro ye'n'é Ndyuūs 'tíicā: Chídídúúché yā ndúúcū 'ii'yā'n chí véé nuu'ndī ye'n'e yā.

29 'Ii'yā'n chí ngo'ó yā nanáán cruz mii'n cunncaā nga'n'a yā ye'n'é Jesús. Idi'nú'u yā tii'n yā ní cunncaā n'dai cheendi yā ní nga'n'a yā: Díí chí ndiituū'ví di yaācū ní nadacueé'n di cheeti 'iīnū nguuvī,

30 nadanguá'n'āī maā'n di. Dii ní nch'ee'n di na cruz.

31 'Tiicā ntúū'n chiiduú n'gεεtε ndúúcū maestros ye'n'e ley duuch-
inée'n yā Jesús. Ní nga'n'a yā nguaa'n maā'n yā: 'Ii'yā'n mii'n nadinguá'n'ai yā táámá 'ii'yā'n naati maa'n ní nguéé ngí nadinguá'n'ai yā maā'n yā 'ii'yā'n.

32 Ndúúti chí 'ii'yā'n mii'n chí Cristo mii'n snaa'n yú 'ii'yā'n nch'ée'n yā na cruz maa'n. Tuu'mi ní cu'téenu yú. Ní ndíí 'ii'yā'n chí ca'nee'nga'á yā daama ndúúcū Jesús mii'n ní cunncaā nga'n'a yā ye'n'e yā.

Jesús ch'ii yā

(Mt. 27.45-56; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)

33 Taachí chí ma'n'a nguuvī mii'n chí maā'n núú'mán' í'nyee'dī ndii ná n'gεεcu 'íínú chíinū.

34 'Āā tááanduū n'gεεcu 'iinu Jesús mii'n ní 'cai yiicú yā: Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? (chí ne'n'e caa'n'ma'n ndu-
udu ye'n'é yú: N'dií Ndyuūs ye'n'é, n'dií Ndyuūs ye'n'é, ¿dε'ē cuuvi chí s'neé nī maa'n 'úú dámaá'n?)

35 N'dúú'ví 'ii'yā'n chí snee yā mii'n ní ch'iindiveé'n yā ní ca'n'a yā: 'Caan-
diveé'n nī, n'gaí yā ye'n'e profeta Elías mii'n.

36 Ní ndaā 'áámá soldado ngeenu yā ní taachi chíitu 'áámá esponja ye'n'e vinagre s'née'n yā esponja mii'n na 'áámá ndúú ní ca'a yā chí chí'i Jesús. Ní ca'n'a yā: 'Āā canee rá yā. N'diichi yú nduuti chí 'áá chí profeta Elías mii'n ní nádich'eē'n sa 'ii'yā'n.

37 Tuu'mi ní Jesús 'cai yiicú yā ní ch'ī.

38 Ní cortinas ye'n'e yaācū templo chíi 'uuvi taā'n, steē'n naavtá'n'ā ndíí cuáán 'nii'nú'n ndíí cuáán ndiiyā.

39 Ní 'áámá sa'n'ā romano chí nga'n'a ntii'nyu'n ye'n'é cien soldados chéendii sa nanáán Jesús mii'n. Taachí n'diichí sa ní ch'iindiveé'n sa taacá 'cai Jesús ní taacá ch'ī yā, soldado mii'n ní ca'n'a sa: Cuaacu ní'nyú'n chí sá'n'a 'cūū ní Dáíyá Dendyuūs sa'n'ā.

40 Snée ntúū'n n'duuvī n'daataá n'giinu ya'n'ai tá. Ní ndúúcū n'daata s'ée'n mí'n canee ta María ye'n'e yáā'n Magdala, ndúúcū tá María chí cheecuú José ndúúcū Jacobo chí nguuvī Menor, ndúúcū n'daataá chí nguuvī Salomé.

41 N'daata s'ée'n ní can'dáa yā Jesús mii'n ní dichí'vé yā Jesús taachi cachicá yā yá'n'ā Galilea. Ní neené 'yaa'n ca n'daataá snée yā mii'n, n'daataá chí nga'n'a yā daama ndúúcū Jesús mii'n na yáā'n Jerusalén.

Ch'iichí yā cuerpo ye'n'e Jesús mii'n

(Mt. 27.57-61; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

42 Taachí chíinū nguuvī mii'n chí viernes chí ch'iindiyáán yā cáávā 'vi-
icu pascua mii'n nguuvī chí cuuvi dεεve nguuvī chí ntaavi'tuunúú'n yā 'ii'yā'n,

43 ndaā José ye'n'e yáā'n Arimatea. Sa'n'ā mii'n ní sa'n'a ch'εεtε ye'n'e Junta

Ch'εεε yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ Israel. Ní cunee ngiinu sa nguuvi chi Ndyuūs ndaa yā ni ngaⁿ'a ntiⁿ'nyuⁿ yā. Ní ndúú^cū valor ndaa sa nanááⁿ gobernador Pilato miiⁿ. Ní caⁿ'a sa Pilato miiⁿ chí ncaⁿ'a yā cuerpo yeⁿ'e Jesús.

44 Pilato miiⁿ ní cueⁿ'e yiinu yā chí 'āā chí 'ii Jesús miiⁿ ní yaaⁿ'vi yā saⁿ'ā chí ngaⁿ'a ntiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'e soldados chí cuchii sa nanááⁿ yā. Taachí ndaa sa ní 'iicu tiinguuneeⁿ yā saⁿ'ā: ¿'Áá cuaacu chí chí 'ii Jesús?

45 Taachí soldado centurión miiⁿ ngaⁿ'a sa chí cuaacu, tuuⁿ'mi ní Pilato miiⁿ caⁿ'a yā orden chí caⁿ'a sa cuerpo yeⁿ'e Jesús miiⁿ José miiⁿ.

46 Cuayiivi ní José cái sa 'áámá sávana chí fina ní nadicheeⁿ sa cuerpo miiⁿ ní staⁿ'a sa ní ch'εē^cū sa cuerpo miiⁿ ná sávana miiⁿ. Ch'iinu maaⁿ ní s'nuūⁿ sa chεε^ti 'áámá yáinyāⁿ ní níⁿ'nuūⁿ canee 'áámá tuūu ch'εε^té. Ní s'nuūⁿ yā tuūu ch'εε^té cheendi yáinyāⁿ miiⁿ.

47 Tá María Magdalena ndúú^cū María chí chεε^cuú José cueⁿ'é yā ní n'diichí yā naachí ch'εē^chi Jesús miiⁿ.

16

Jesús nduuchi yā yeⁿ'ē nguuaⁿ tináⁿ'ā

(Mt. 28.1-10; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

1 Taachí chó'ōo sábadó, nguuvi chí ntaaviⁿ'tuunúúⁿ yā, María yeⁿ'e yāāⁿ Magdala, ndúú^cū María chí chεε^cuú Jacobo, ndúú^cū n'daata chí Salomé cai yā perfumes chí cueendái yā vmnááⁿ yeⁿ'ē cuerpo yeⁿ'ē Jesús miiⁿ ní cueⁿ'e yā.

2 Neené tyaaⁿ yeⁿ'ē nguuvi vmnááⁿ vmnaaⁿ yeⁿ'é ndεē^tε chí domingo taachí can'dáá 'yáⁿ'ā n'daatā s'eeⁿ ndaa yā na yáinyāⁿ miiⁿ.

3 Ní ngāⁿ'a yā nguááⁿ maáⁿ yā: ¿Du'ū ndivií tuūu yeⁿ'ē yú taachí ndaa yú cheendi yáinyāⁿ?

4 Taachí ndaa yā, tuuⁿ'mi ní n'diichi yā chí tuūu ch'εε^té n'dai miiⁿ 'āā ntéé canéé na lugar yeⁿ'ē.

5 Ní taachí ndaa yā chεε^ti yáinyāⁿ, miiⁿ n'diichí yā 'áámá saⁿ'ā 'díⁿ vεε sa

lado tá cuaācú ní canúúⁿ sá catecai ch'éenūu sa ní cuéē. Ní n'daata s'eeⁿ dii'yā yā chí.

6 Sáⁿ'ā miiⁿ ní caⁿ'ā sa: Nguéé dii'yā ní cuuvi. Ndís'tií ní in'nuúⁿ ní cuerpo yeⁿ'e Jesús yeⁿ'e yāāⁿ Nazaret, 'iiⁿ'yāⁿ chí iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ca'nééⁿnga'a yā. Nááti 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní 'āā ndúú^chí yā yeⁿ'ē nguuaⁿ tináⁿ'ā ní nguéε yā 'muuⁿ. Cuin'diichí ní naachí canúúⁿ yā.

7 Ndís'tií cuinaⁿ'á ní cuuvi ní discípulos yeⁿ'e yā, ndúú^cū Pedro, chí Jesús miiⁿ ní caⁿ'á yā vmnááⁿ ndís'tií na yáⁿ'āa Galilea. Míⁿ snaáⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ tan'dúú^cā chí Jesús caⁿ'a yā chí yā ndís'tií ndúú^cū tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ.

8 N'daata s'eeⁿ ní cunaⁿ'á yā ngeenu yā yeⁿ'e na yáinyāⁿ, ti neené cueⁿ'e yiinu yā ní yiinduuví yā. Nguéé dε'ē vεε caⁿ'á yā chí yā mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ, ti 'va'á yā.

Jesús che'enaáⁿ yā yeⁿ'e ta María Magdalena

(Jn. 20.11-18)

9 Taachí Jesús nduuchi yā chidεε^ve nguuvi domingo chí nguuvi vmnááⁿ vmnaaⁿ yeⁿ'e ndεē^tε miiⁿ, vmnááⁿ vmnaaⁿ che'enaáⁿ yā nanááⁿ María Magdalena, n'daataá chí nn'divií yā ndεē^chē espíritus yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūⁿ yeⁿ'ē ta.

10 Táⁿ'ā miiⁿ ní caⁿ'a tá ní chí tá 'iiⁿ'yāⁿ chí chíicá yā ndúú^cū Jesús miiⁿ. Ní ngεε^cú 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí neené ndaachí yiinu yā.

11 Ní taachí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ch'iindiveéⁿ yā chí Jesús miiⁿ nduuchi yā yeⁿ'e nguuaⁿ tináⁿ'ā ní chí táⁿ'ā miiⁿ n'diichi tá Jesús, nguéé s'teenú yā.

Jesús che'enaáⁿ yā yeⁿ'ē 'uūvī discípulos yēⁿ'e yā

(Lc. 24.13-35)

12 Cho'ōo chúū, ní Jesús che'enaáⁿ yā yeⁿ'ē 'uuvi 'iiⁿ'yāⁿ chí cueⁿ'é yā na yúúⁿ. Ní Jesús díⁿ yā tan'dúú^cā chí nguεε déénu yā yeⁿ'e chí chó'ōo.

13 Ní cuayiivi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní cúnaⁿ'á yā ní caⁿ'a yā chí yā tanáⁿ'ā discípulos. 'Tiicá ntúūⁿ discípulos ní nguéé s'teenú yā.

*Jesús idichó'o yā 'ii'nyā'n apóstoles
ye'n'e yā*

*(Mt. 28.16-20; Lc. 24.36-49; Jn.
20.19-23)*

¹⁴ Chii ch'ínū nguuvi domingo mii'n, ní Jesús che'enaá'n yā ye'n'e ndu'ū ndiicháámá discípulos yē'n'e yā, taachi 'ii'nyā'n s'ee'n vεēté yā na mesa. Ní Jesús tuūvi iinú yā ndúúcu yā ti discípulos nguéé s'teenu yā ní chεεchi staava ye'n'é yā ti discípulos nguéé s'teenú yā 'ii'nyā'n chi nga'n'a yā chí n'diichí yā Jesús chí 'aā nduuchí yā ye'n'e nguaa'n tíná'n'ā.

¹⁵ Ní ca'n'a yā chii yā discípulos: Cué'n'e nī núú'má'n nación ye'n'e ín'yee'ndī ní caa'n'má'n nī ndúúdu cuaacu ye'n'e chí nanguá'n'ai yā nanáá'n nducyaaca 'ii'nyā'n.

¹⁶ 'Ii'nyā'n chí i'teenú yā ní ngeédínuú'ni'n yā, ní nangua'n'ai yā ye'n'e nuu'ndi ye'n'e yā. Naati 'ii'nyā'n chí nguéé i'téenu yā cuuví yā conde-nado.

¹⁷ Níicú señales ye'n'e poder mii'n canéé ndúúcu 'ii'nyā'n chí i'téenu yā 'úú. Ndúúcu chí duúchí tun'daá yā espíritus ye'n'e yáá'n'guiinūu'n ye'n'e 'ii'nyā'n ní cuuví ca'n'á yā táámá davaacu chí ngai.

¹⁸ Ní nduuti chí cuta'á yā ndúúcu ta'a yā 'áámá cúú ní nguéé de'ē daño dii'n tī ndúúcu yā. Ní nduuti chí cu'ú yā de'ē chí veneno mii'n nguéé dii'n daño 'ii'nyā'n. Ní cun'duú yā ta'a yā vmnaa'n ye'n'e 'ii'nyā'n chí ngiitā ní 'ii'nyā'n s'ee'n ní nduūvā yē'n'e yā.

*Jesús cundáa yā va'ai chεeti nguuvi
(Lc. 24.50-53)*

¹⁹ Ch'ínú ca'n'a Señor Jesús ndúúdu 'cūū ndúúcu discípulos yē'n'e yā ní cundáa yā na va'ai chεeti nguuvi. Ní ch'iindí yā lado ye'n'e honor ye'n'é Ndyuūs.

²⁰ Discípulos ní cue'n'e yā, ní ca'n'a yā nduudu cuaacu ye'n'e chí nangua'n'ai yā ndu'ū cuaa'n. Maa'n Señor Jesu-cristo ngiinnee yā discípulos 'íicú ca-nee n'daācā ndúúdu ye'n'e yā cáāvā señales ndúúcu vaadī n'giinu chí dii'n yā. 'Tíicā chii.

NDUUDU N'DÁI CHÍ DÍNGUŪⁿ APÓSTOL LUCAS

*Yeⁿe cáávā chí idingúuⁿ yā carta
'cūū*

¹ Nééné 'yaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ nguaaⁿ s'uuúⁿ neⁿ'é yā idingúuⁿ yā dendú'ū chí chíi, chíiⁿ chí s'uuúⁿ deenu yú chí nduudu cuaacu.

² 'Tíicā tan'dúucā chí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ n'diichí yā tanducuéⁿ'ē ndíi taachí chí nga'ā, 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní chí'cueeⁿ yā s'uuúⁿ. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ candéε yā nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs ní ngaⁿ'á yā nduudu miiⁿ.

³ 'Úú, Lucas, idinguúⁿ yeⁿ'é díi Teófilo cáávā chí deenú chí díi ní n'dai dí. 'Tiicā ntúūⁿ 'úú ní nadicádiinúúⁿ chí idinguúⁿ yeⁿ'é di tanducuéⁿ'ē chí chíi. Diiⁿncā n'diichí tanducuéⁿ'ē ndúucū cuidado ndíi taachí nga'ā.

⁴ 'Túucā idinguúⁿ ní tuumicadínuuⁿ di chεε chí nduudu cuaacu yeⁿ'é dendú'ū chí 'iiⁿ'yāⁿ chí'cuéeⁿ yā dii.

*Yeⁿe chí ángel yaaⁿ'vi yā chí
ch'iindiyāⁿ Juan*

⁵ Tiempo miiⁿ chí 'iiⁿ'yāⁿ Herodes miiⁿ chí chíi yā rey yeⁿ'e yáⁿ'āa Judea, canéé 'áámá chiiduú chí nguuví yā Zacarías. Chiiduú miiⁿ ní yeⁿ'e grupo yeⁿ'e Abías. Ní n'daataá yeⁿ'e Zacarías ní nguuvi tá Elisabet. Ní Elisabet miiⁿ ní yeⁿ'e ndaata yeⁿ'e Aarón.

⁶ Ndúú 'uuví yā ní n'dai taaví yā nanááⁿ Ndyuūs. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nguéeⁿ de'ē vεε díiⁿ yā chí nguéeⁿ n'daacā ndúucū 'iiⁿ'yāⁿ caati s'neeⁿ veéⁿ yā nducuéⁿ'ē nduudu chí ngaⁿ'a 'iivú Ndyuūs.

⁷ 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nguéeⁿ daiyá yā, ti Elisabet miiⁿ nguéeⁿ taaví yā daiyá yā. Ní nduu 'uuví yā ní 'āā ndiicú yā.

⁸ 'Áámá nguuvi, taachi tuneⁿ turno yeⁿ'e grupo yeⁿ'e Zacarías chí diiⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e chiiduú chí dichíiⁿ'vε yā na yáacū templo yeⁿ'é Ndyuūs, 'tíicā díiⁿ Zacarías ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e chiiduú nanááⁿ Ndyuūs.

⁹ Ní tan'dúucā costumbre yeⁿ'e chiiduú s'eeⁿ, tuneⁿ Zacarías miiⁿ chí cunndaa yā na yáacū templo yeⁿ'e Ndyuūs ní 'neeⁿ yaⁿ'a yā incienso.

¹⁰ Ní nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ snée yā cuaaⁿ chuva'āi yáacū templo ní ngaⁿ'angua'á yā neⁿ'e chí ngiichi incienso chεeti yaacū templo.

¹¹ Zacarías miiⁿ canee yā na yaacū. Ní che'enaāⁿ yeⁿ'e Zacarías miiⁿ 'áámá ángel chí Ndyuūs dichó'o yā. Ní ángel míiⁿ chééndii yā lado tá cuaacu yeⁿ'é nátaí naachi n'giichi incienso miiⁿ.

¹² Ní taachi Zacarías miiⁿ n'diichí yā ángel miiⁿ 'āā ntéé deenú yā de'ē chí diiⁿ yā ní dii'ya taaví yā chíi.

¹³ Naati ángel miiⁿ ní caⁿ'a yā: N'díi Zacarías, nguéeⁿ 'va'á nī, ti Ndyuūs ní ch'iindiveéⁿ yā chí caⁿ'angua'á nī. Ní 'cuūndiyāⁿ 'áámá daiya n'daataá yeⁿ'é nī Elisabet miiⁿ, ní cu'neéⁿ nī nguuvi sa Juan.

¹⁴ Ní cuuvi yeenu taaví nī cáávā san'ā 'líiⁿ. Ní 'yaaⁿ n'dái 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi yeenu yā cáávā chí 'cuūndiyāⁿ dacua'ā miiⁿ.

¹⁵ Caati daiyá nī miiⁿ ní cuuvi ch'εεε sa nanááⁿ Ndyuūs. Nguéeⁿ cu'v sa vino ndíi nguéeⁿ ndúú cu'v sa de'ē vεε chí cuuvi cuū'v sa. 'Āā canee sa ndúucū Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ndíi taachi 'āā cuéeⁿ 'cuūndiyāⁿ sa.

¹⁶ Saⁿ'ā miiⁿ ní diiⁿ sa chí 'yaaⁿ taaví ca daiyá 'iiⁿ'yāⁿ Israel nguεεcuneeⁿ yā ní i'téenu yā Ndyuūs yeⁿ'e yú.

¹⁷ Daiyá nī, Juan 'cūū, ní caⁿ'a sa vmnaaⁿ yeⁿ'é Señor Jesucristo. Ní canee sa ndúucū espíritu ndúucū poder tan'dúucā chí canee profeta Elías ndii cuááⁿ vmnaaⁿ. Saⁿ'ā miiⁿ ní diiⁿ sa chí 'cuεεtinéé n'daacā 'iiⁿ'yāⁿ chí n'gεεε ndúucū daiya yā. Níicú 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi cu'téenu yā tan'dúucā Ndyuūs neⁿ'é yā chí cu'téenu yā, ní tan'dúucā tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ chí n'dai i'téenu yā. Ní 'tíicā caⁿ'a sa diiⁿ sa chí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ 'cuεεtinéé yaáⁿ yā chí cuuvi cu'téenu yā Señor Jesús taachi ndaa yā.

¹⁸ Tuu'mi ní Zacarías miiⁿ ní tiinguunéⁿ yā ángel miiⁿ: ¿Táacā cu'teenú chí ngaⁿ'a nī? caati 'úú ní 'āā ndiicúú

'úú, 'tiicá ntúūⁿ n'daataá yeⁿ'é.

19 Angel miiⁿ n'guεεcútáⁿa yā ní caⁿ'á yā: 'Úú ángel chi nguuví Gabriel chi caneé chi diíⁿ ntiiⁿnyuⁿ nanááⁿ Ndyuūs. Dendyuūs dichó'o yā 'úú. Ní 'úú yaa'ví n'dií ní cuuví nduudu n'dái 'cūū n'dií.

20 Maaⁿ ní cuuvi 'dí'mi nī ní 'āā ntéé cuuvi caaⁿmán nī ndií chó'ōo chúū taachi cunuūⁿ ca'ā tiempo yeⁿ'ē, ti nguéé chi'teenú nī nduudu yeⁿ'é taachi ngaⁿ'á chi chuū chí cuuvi.

21 Neⁿ'e chí chií chuū, 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi snée yā chuva'ai yāacū templo chi snée ngiinu yā Zacarías miiⁿ cueⁿ'e yíínú yā chí Zacarías miiⁿ ní chi'naáⁿ yā chεeti yaacū templo yeⁿ'é Ndyuūs.

22 Taachi Zacarías miiⁿ ní nan'dáa yā chεeti yaacū 'āā ntéé ngii ngaⁿ'a yā. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní tuumicadínuuⁿ yā chí véé 'áámá visión chi n'diichí Zacarías miiⁿ taachi caneé yā chεeti yaacū templo. Zacarías miiⁿ díta'á yā de'ē chí neⁿ'e caaⁿmán yā ti chií 'dí'mí yā.

23 Taachí ch'iínū turno chí 'áámá ndεεte yeⁿ'e servicio chí diiⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ chεeti yaacū templo Zacarías miiⁿ ní cunaⁿ'á yā na vaacu yā.

24 Cho'ō tiempo 'cūū ní n'daataá yeⁿ'é yā chí Elisabet miiⁿ ní ch'iindi dácu'a yeⁿ'é yā ní 'áámá canúuⁿ ta na vaacu ta nyuⁿ'u 'iīyū. Ní neené nacadínuuⁿ ta. Ní ngaⁿ'a ta maaⁿ ta:

25 Chuū chí Señor Ndyuūs miiⁿ ní diíⁿ yā nduucú na nguuví 'cūū ní diíⁿ yā chí 'āā ntéé 'cuinaáⁿ nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ.

Angel caⁿ'á yā chí 'cuundiyāāⁿ Jesús

26 Cuayiivi chí ch'íínú jaaⁿ 'iīyū chí Elisabet miiⁿ ch'iindi dácu'a yeⁿ'e tá ní Ndyuūs dicho'ó yā ángel Gabriel taama vmnéⁿ'ēe. Ní cueⁿ'é yā na 'áámá yāāⁿ chí nguuví Nazaret chí yeⁿ'ē yāⁿ'āa Galilea.

27 Ndyuūs dicho'ó yā ángel Gabriel miiⁿ nanááⁿ 'áámá n'daataá chí cui-inú chí nguuví tá María. María miiⁿ ní caⁿ'á yā chí 'caandavaacú yā ndúúcu 'aama saⁿ'ā chí nguuví José. Saⁿ'á 'cuū ní yeⁿ'e ndaata yeⁿ'e rey David chí ndíí tiempo chí 'āā chó'ōo.

28 Angel miiⁿ ní sndaa yā naachi caneé María ní caⁿ'a yā: N'dií, María, yeenú taavi nī chí Ndyuūs neⁿ'e taavi yā n'dií. Señor Ndyuūs caneé yā ndúúcu n'dií. Ndyuūs di'viicu cá yā n'dií nguaaⁿ nducyaaca n'daataá yeⁿ'ē iⁿ'yeeⁿdí 'cūū.

29 Taachi María miiⁿ ch'iindiveéⁿ yā chuū, cueⁿ'ē yíínú yā ní chistaⁿ'a vaadi cadínuuⁿ yeⁿ'é yā yeⁿ'e nduudu yeⁿ'e ángel miiⁿ. Ní nadicadínuuⁿ yā: ¿Dé'ē neⁿ'e caaⁿ'maⁿ nduudú 'cūū?

30 Tuu'mí ángel miiⁿ ní caⁿ'a yā: N'dií, María, nguéé 'va'a nī, ti véé taavi favor yeⁿ'é nī nanááⁿ Ndyuūs, ti Ndyuūs dineⁿ'é yā n'dií.

31 Ní cuuvi daiyá nī ní 'cuūndí 'áámá saⁿ'ā daiyá nī, ní cuuvi nguuví yā JESÚS.

32 Daiyá nī cuuvi ch'εεte n'dai yā ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ngaⁿ'á yā chí daiyá nī ní Daiyá Dendyuūs chí ch'εεte taavi ca. Ní Señor Ndyuūs caⁿ'a yā diiⁿ yā chí daiyá nī ní cuuví yā rey lado yeⁿ'e rey David tan'dúúca nguuví chí 'āā cho'óo.

33 Ní caaⁿ'maⁿ ntiiⁿnyúⁿ yā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e Israel cueⁿ'e daāⁿ'maⁿ. Ní naachi caaⁿ'maⁿ ntiiⁿnyúⁿ yā ní 'áámá cūnee.

34 Tuu'mi ní María caⁿ'á yā chí yā ángel: ¿Taaca cuuví chuū, ti 'úú ní nguéé isaⁿ'ā yeⁿ'é?

35 Angel miiⁿ ní nan'guεεcútáⁿ'á yā: Ndúúcu poder yeⁿ'é Ndyuūs chí caneé na va'ai chεeti nguuví Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ní ndaá yā vmnaaⁿ yeⁿ'é n'dií. Ní cu'neéⁿ yā 'daaⁿ'núⁿ yā tan'dúúca meééⁿ vmnaaⁿ yeⁿ'é n'dií ní 'iicu cuuvi chó'ōo yeⁿ'é nī chí dacua'ā 'líí chí 'cuundiyāāⁿ miiⁿ 'tíicā cunée yā yeⁿ'é Ndyuūs ní cuuvi nguuví yā 'iiⁿ'yāⁿ chí deεve chí Daiya Dendyuūs 'iiⁿ'yāⁿ.

36 Ní n'diichí nī. Prima yeⁿ'e nī chí nguuví Elisabet miiⁿ, 'cuundii ntúūⁿ 'áámá daiyá yā maaⁿ chí 'āā ndiicú yā. 'Āā jaaⁿ 'iīyū daiyá yā chεeti yā, n'daataa miiⁿ chí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ngaⁿ'a yā chí nguεε 'cuūndí daiya yā.

37 'Tíicā diiⁿ Ndyuūs caati 'iivú Ndyuūs cuuvi diíⁿ yā tanducuéⁿ'ē chí

ne' é yā diín yā.

³⁸ Tuu'mi ní María miiⁿ ní caⁿ'á yā: 'Úú criada chi ngaⁿ'ā ntiiⁿnyuⁿ 'iivú Ndyuūs yeⁿ'é. Maaⁿ ní Ndyuūs diín yā nduucú tan'dúúcā chí caⁿ'a yā chí diín yā. Taachi ch'iinu caⁿ'a yā chuū, ángel miiⁿ ní cunaⁿ'a yā.

María miiⁿ cheⁿ'é yā n'diichi yā Elisabet

³⁹ Nguuvi s'eeⁿ María miiⁿ nūuⁿ cueⁿ'é yā na yúúni ní ndāa yā na yāāⁿ Judá.

⁴⁰ Ní ndāa yā na vaacu Zacarías miiⁿ ní yaa'ví yā Elisabet.

⁴¹ Taachi Elisabet miiⁿ ch'iindiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'e María dacuá'āá miiⁿ ní nuⁿ'u cheⁿeti Elisabet miiⁿ. Ní Elisabet míⁿ chiitu Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs táⁿ'ā.

⁴² Ní caⁿ'a yā ndúúcū nduudu díítuú: De'ē chúúcā n'dai n'diī nguaaⁿ nducyaaca n'daataá. Ní n'dai taavi daiyá nī chí 'cuūndi yā.

⁴³ ¿Du'ū 'úú chí ndāa cheⁿecu Señor Ndyuūs yeⁿ'é chí yaa'ví yā 'úú?

⁴⁴ Ti taachi ch'iindiveéⁿ nduudu yeⁿ'e nī, dacuá'ā yeⁿ'é nuⁿ'u cheⁿéti tan'dúúcā chí yeenu taavi yeⁿ'é.

⁴⁵ De'ē chúúcā n'dai dii chí chí'téenu dí caati cúúví cuaacu tan'dúúcā chí Señor Ndyuūs caⁿ'a yā.

⁴⁶ Tuu'mi María ní caⁿ'a yā: Alma yeⁿ'é i'teenú taavi Ndyuūs ní dich'eté Ndyuūs.

⁴⁷ Ní staava yeⁿ'é ní yeenu n'dai chí i'teenú Ndyuūs. Ní Ndyuūs nadinguáⁿ'ai yā 'úú yeⁿ'e nuuⁿndi yeⁿ'é.

⁴⁸ Ti Ndyuūs n'diichi yā 'úú chí pobre 'úú ní dichii'vé Ndyuūs, ti ndíi maaⁿ nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ caaⁿ'maⁿ yā yeⁿ'e 'úú: De'ē chúúcā n'dai 'úú.

⁴⁹ Ti Ndyuūs chí véé taavi poder yeⁿ'é yā diín yā nduucú cosas chí ch'etē n'dai. Ní Ndyuūs ní de'ēvē taavi yā.

⁵⁰ Ní Ndyuūs ya'ai i'inu taavi yā caavā nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí i'téenu yā yeⁿ'e yā tiempo chí chó'ōo, 'tiicá ntúūⁿ tiempo maaⁿ, ní 'tiicá ntúūⁿ tiempo chí cuchii.

⁵¹ Dendyuūs 'āā diín yā vaadi n'dai ch'etē ndúúcū poder yeⁿ'é yā, ní cú diín yā ganar yeⁿ'e staava yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ chí dich'eté yā maáⁿ yā.

⁵² Ndyuūs divii yā 'iintyén'e chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e trono yeⁿ'é yā, ní dich'eté yā 'iiⁿ'yāⁿ ndiicúúⁿ.

⁵³ Ndyuūs ca'á yā cosas chí n'dai taavi 'iiⁿ'yāⁿ chí ch'iindiveéⁿ yā yeⁿ'e yā. Ní nguéé diín yā de'ē véé cáávā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí nguéé neⁿ'é yā chí Ndyuūs nneé yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.

⁵⁴ Ndyuūs chinneé yā s'uuúⁿ chí 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e Israel ti dichii'vé yú 'iiⁿ'yāⁿ. Ní nn'gaacú yā yeⁿ'e s'uuúⁿ ní nduuvi ya'ái taavi yā yeⁿ'e s'uuúⁿ.

⁵⁵ Ndyuūs cueⁿ'e daāⁿmaⁿ idiín yā tan'dúúcā chí caⁿ'a yā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata yeⁿ'e yú, ní ndúúcū chiida yú Abraham ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'é yā ndíi cuaaⁿ vmnaaⁿ.

'Túúcā ngaⁿ'a María miiⁿ.

⁵⁶ Tuu'mi ní María miiⁿ canée yā ndúúcū Elisabet tan'dúúcā 'iínú 'iiyū. Cuayiivi ní cunaⁿ'á yā na vaacu yā.

Yeⁿ'é chí ch'iindiyaāⁿ Juan chí ch'edínuūⁿnīⁿ

⁵⁷ Taachi snuū ca'ā 'iiyū yeⁿ'e dacuá'ā miiⁿ, Elisabet miiⁿ ch'iindiyaāⁿ 'áámá daiya yā chí saⁿ'ā.

⁵⁸ 'Iiⁿ'yāⁿ na niiⁿnuúⁿ va'āi ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'é yā yeenu n'dai yā ndúúcū yā taachi ch'iindiveéⁿ yā chí Ndyuūs ní ya'ai taavi yā Elisabet miiⁿ.

⁵⁹ Ch'iinū dacuá'ā 'lín niiⁿníⁿ nguuvi, ní 'iiⁿ'yāⁿ ndāa yā na vaacú Elisabet chí diín yā circuncidar dacuá'ā miiⁿ. Ní cú 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ neⁿ'é yā cu'neeⁿ yā chí cuuvi nguuvi sá Zacarías tan'dúúcā chí nguuvi chiida sa Zacarías.

⁶⁰ Naati cheⁿecu sa míⁿ caⁿ'a yā: Nguéé 'tíicā. Juan cuuvi nguúví sá.

⁶¹ Tuu'mi caⁿ'a 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí yā cheⁿecu sá miiⁿ: ¿De'ē cáávā? Mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e nī nguéé nguuví yā 'tíicā.

62 Ndúúcū chi ditá'a yā ntiingu-
unéen yā chiida sa taacā né'n'e yā chi
cuūvī ngúúví sá.

63 Zacarías miiⁿ ní 'neeⁿ ta'á yā
naachi canee 'áámá caaca ní dingúuⁿ
yā chuū: Chí Juan duuchi sa. Tuu'mi
ní nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ ní cueⁿ'e yiinú
yā.

64 Caati hora míⁿ nūuⁿ, Zacarías
miiⁿ nacan'dáā nduudu yeⁿ'e yā.
Níicū tuu'mi tuca'á yā caⁿ'a yā: Dε'ē
chúúcā ch'εεε Dendyuūs.

65 Ní nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ niiⁿnuúⁿ
va'ai 'dii'ya taavi cá yā chiī. Ní yeⁿ'e
chi chó'ōo, chuū ní caⁿ'a nducyáácá
'iiⁿ'yāⁿ na yāāⁿ chi snúūⁿ cuaaⁿ yaⁿ'āi
yeⁿ'e chi snéé na yiīcū s'eeⁿ yeⁿ'e
yáⁿ'āa Judea.

66 Ní nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chi cadi-
inuuⁿ yā yeⁿ'e chuū ní nacádiinuuⁿ yā
na staava yeⁿ'e yā. Ní caⁿ'a yā 'áámá
yā ndúúcū taama yā: ¿Dε'ē cuuvi
ndúúcū dacua'a 'líⁿ chi 'tíicā? Caati
'tíicā Dendyuūs miiⁿ ní canéé ndúúcū
dacua'ā miiⁿ.

*Zacarías caⁿ'a yā yeⁿ'e chi Dendyuūs
caⁿ'á yā diiⁿ yā ndúúcū dacua'āa miiⁿ*

67 Zacarías, chiidāa dacua'āa miiⁿ,
chiitúú 'iiⁿ'yāⁿ ndúúcū Espíritu N'dai
yeⁿ'é Ndyuūs ní caⁿ'a Zacarías ndu-
udu chí caⁿ'a Ndyuūs chí caaⁿ'máⁿ yā.
Ní caⁿ'a yā tan'dúúcā 'áámá profeta
chi candεε nduudu yeⁿ'é Ndyuūs:

68 Dε'ē chúúcā n'dai Señor Ndyuūs
yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ Israel chi ndāa yā
nanaaⁿ s'uuúⁿ chi nadinguáⁿ'ai
yā s'uuúⁿ, ní yeⁿ'é yā s'uuúⁿ.

69 Ní tee yā s'uūúⁿ 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chi
nééné vεε poder yeⁿ'e yā chi
nadinguáⁿ'ai yā s'uūúⁿ chi
'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ yeⁿ'e ndaata yeⁿ'e
rey David chí dichíí'vē Ndyuūs
ndíí cuaaⁿ vmnaaⁿ.

70 Ní Ndyuūs diiⁿ yā chí cuaacu
tan'dúúcā chi caⁿ'a yā cáávā
nduudu yeⁿ'e profetas chí caⁿ'a
yā tiempo chí 'āā 'naaⁿ n'dai.

71 Ní caⁿ'a yā chí Ndyuūs nadinguáⁿ'ai
yā s'uuúⁿ yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí taáⁿ
yā yeⁿ'e yú. Ní nadinguáⁿ'ai
yā s'uuúⁿ yeⁿ'e nducyáácá

'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé ngii n'diichí
yā s'uuúⁿ.

72 Ní neene ya'ai 'iinú Ndyuūs 'iiⁿ'yāⁿ
yeⁿ'e yú ndíí cuaaⁿ vmnaaⁿ,
ní nan'gaacú yā yeⁿ'e chí caⁿ'a
yā chí diiⁿ yā chí n'daacā ndii
cuááⁿ vmnaaⁿ.

73 Chuū ní compromiso chí Ndyuūs
caⁿ'ā cuaacu yā ndúúcū chiida
yú Abraham chí tee yā s'uuúⁿ.

74 Taachi Ndyuūs nadanguáⁿ'ai yā
s'uuúⁿ yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí nduuvi
tááⁿ yā yeⁿ'e yú, diiⁿ yā 'túúcā
caati dichíí'vē yú Ndyuūs ní
nguéé nduūcū vaadi 'va'a.

75 Tanducuéⁿ'ē vida yeⁿ'e yú ní
dichíí'vε yú Ndyuūs, ní diiⁿ yú
tan'dúúcā 'iiⁿ'yāⁿ chí dεεε ní
n'dai nanááⁿ Ndyuūs.

76 Díí, saⁿ'ā 'líⁿ chí daiyá, cūnee chí
dúúchí dí profeta yeⁿ'é Ndyuūs
chí ch'εεε n'dai chí canéé na
va'ai chεeti nguuví caati caⁿ'ā
di cuááⁿ vmnaaⁿ yeⁿ'e Señor
Jesucristo. Ní 'cuūndiyāaⁿ di
'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí 'cuεetinéé ngi-
inu yā taachi ndaa Jesús.

77 Ní diiⁿ di chí 'iiⁿ'yāⁿ cadiinúúⁿ
yā yeⁿ'e chí nguaⁿ'ai yā yeⁿ'e
nuuⁿndi yeⁿ'e yā ní Ndyuūs
nadich'εεcú yā yeⁿ'e yā.

78 Ní cucáávā Ndyuūs yeⁿ'e yú nééné
ya'ai 'iinú yā s'uuúⁿ tee yā
'áámá dεεε yeⁿ'e yā s'uuúⁿ,
dεεε chí chíicā yeⁿ'e va'ai
chεeti nguuvi.

79 Ní chí dεεε miiⁿ chíí Ndyuūs ní
cuuvi dεεvé yā yeⁿ'e nducyaaca
'iiⁿ'yāⁿ chí snéé yā na maāⁿ
ndúúcū nuuⁿndi yeⁿ'é yā. Ní
Ndyuūs nacandεε yā s'uuúⁿ na
yúúⁿni yeⁿ'e vaadi 'diiⁿ.

80 Ní saⁿ'ā 'líⁿ ní chíiita sa ní 'āā
deenū sa ní ditiinú sa na espíritu yeⁿ'é
sa. Ní taachi 'āā ch'εεε sa, saⁿ'ā miiⁿ
ní cueⁿ'e sa cuεeti ní canee sa miiⁿ ndii
ndaa tiempo taachi caⁿ'a sa nduudu
cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ
yeⁿ'e Israel.

2

*Ye'n'e chi ch'iindiyáan Jesús
(Mt. 1.18-25)*

1 Nguuvi s'eeen emperador Augusto César ca'n'a ntii'nyú'n yā chi 'cuεεtinéé nguū'n nducyaaca 'ii'n'yā'n ye'n'e núú'n má'n yá'n'āa naachi ca'n'a ntii'nyú'n yā.

2 Ní taachi Cirenio ní gobernador yā ye'n'e yá'n'āa Siria, 'āā dii'n yā chuū chí n'gεεtinéé nguū'n yā.

3 Ní nducyaaca 'ii'n'yā'n snan'a yā na yāā'n naachi ch'iindiyáan yā ní ca'a yā chi nguú'ví yā.

4 'Tíicā chi José mii'n ní n'dāa yā na yāā'n Nazaret mii'n ye'n'e yá'n'āa Galilea ní ndaá yā na yaā'n Belén ye'n'e yá'n'āa Judea. Yāā'n mii'n ní duuchi Yāā'n ye'n'e David caati José mii'n ní na ndaata ye'n'e rey David mii'n 'ii'n'yā'n.

5 Cue'n'e José mii'n ndúú'cū María ti chiida tá ndúú'cū cheεcu tá dii'n yā prometer chí 'caandavaacu tá ndúú'cū José mii'n. María mii'n ní véé daiya tá cheεti tá. Mii'n ní ndaá yā ca'a yā nguú'ví yā.

6 Taachi mii'n snée yā, snuū ca'a nguuví ye'n'e María mii'n chi 'cu-undiyaā'n daiya yā.

7 Mii'n ch'iindiyāā'n sa'n'a 'líi'n, daiya tá chí vmnáā'n vmnaa'n, ní cheεcú yā tíi'nū'n sa'n'a 'líi'n, ní sn'diiti yā sa'n'a 'líi'n mii'n naachi snúú'n 'iiti. Ní ch'εεtinee yā mii'n caati nguéé ndaacá yā va'āi chí n'dai.

Angeles ndeé yā ndúú'cū 'ii'n'yā'n chí dii'n cuidado 'iiti cuūchī

8 Ná campo ye'n'e yāā'n Belén mii'n véé 'ii'n'yā'n chí snée cuidado 'iiti cuūchī. Ní n'gεεtí nduuchí yā n'gaa'n na cuεεti cucáāvā 'iiti cuūchī mii'n.

9 Ní n'gaa'n mii'n 'áámá ángel chí Señor Ndyuūs dichō'o yā che'enaá'n yā nanáā'n 'ii'n'yā'n s'eeen chí snée cuidado 'iiti cuūchī. Ní chí dεεvε ch'εεte n'dai ye'n'é Ndyuūs chiiya nanáā'n yā ní 'dii'yā n'dái yā chí.

10 Angel mii'n ní ca'n'a yā chí yā 'ii'n'yā'n s'eeen: Ndís'tiī, nguεε 'va'á nī ti 'úú nindéé 'áámá nduudu chí n'dai níicú cuuvi yeenu taavi ndís'tiī ndúú'cū nducyaaca 'ii'n'yā'n.

11 Tí maa'n ní na yāā'n ye'n'e David ch'iindiyáā'n cááva ndís'tiī 'áámá sa'n'a 'líi'n chí nadanguá'n'ai yā 'ii'n'yā'n ye'n'e nuu'ndi ye'n'e yā. Sa'n'a 'líi'n mii'n ní CRISTO chí Señor chí Ndyuūs dicho'ó yā.

12 Ní deenú nī chí cuaacu ndúú'cū señal 'cūū. Ndís'tiī ní ndaaca nī dacua'ā mii'n ndεεcu tíi'nūū ní candiiti sa na lugar naachi snúú'n 'iiti.

13 Hora mii'n nūū'n n'dee n'dái ángeles ye'n'e va'ai cheεti nguuvi che'enaá'n yā naachi canéé ángel mii'n. Angeles ní nga'n'a yā chí ch'εεte n'dai Ndyuūs mii'n. 'Tíicā nga'n'a yā:

14 Ch'εεte n'dái Ndyuūs chí canée na va'ai cheεti nguuvi. Ni véé vaadi 'dii'n na yá'n'āa nguaa'n 'ii'n'yā'n chí cunée n'daacā n'dai ti snée yā ndúú'cū favor ye'n'é Ndyuūs.

15 Cho'ōo chúū ní ángeles s'eeen cuna'n'á yā va'ai cheεti nguuvi. Sa'n'a chí snée cuidado 'iiti cuūchī mii'n ca'n'a sa chí sa vi'i: Cú'u yú maa'n na yāā'n Belén ní n'diichi yú chuū chí Señor Ndyuūs mii'n chí yā s'uūū'n.

16 Maa'nch'εεté nūū'n cue'n'e yā. Ní ndaacá yā María ndúú'cū José, ndúú'cū sa'n'a 'líi'n dacua'a mii'n cándiiti sa na lugar naachi snúú'n 'iiti.

17 Ní taachi n'diichi yā sa'n'a 'líi'n mii'n, ca'n'a yā chí yā 'ii'n'yā'n tan'dúú'cā ángel ca'n'a yā chí yā maá'n yā ye'n'é dacua'a mii'n.

18 Nducyáácá 'ii'n'yā'n chí ch'iindiveén yā chuú chí ca'n'a 'ii'n'yā'n chí snée cuidado 'iiti cuūchī cue'n'e yiinu taavi yā ye'n'e chuū.

19 Naati María mii'n ní nguain'dai yā nducué'n'é chuū na staava ye'n'e tá. Ní nacadínuu'n yā dε'ē cuuvi.

20 'Ii'n'yā'n chí snée cuidado 'iiti cuūchī cuína'n'a yā ní nga'n'a yā chí ch'εεte n'dai Dendyuūs. Ní s'téenu yā Ndyuūs ye'n'e tanducué'n'é chí ch'iindiveén yā ní n'diichi yā ti tan'dúú'cā chí ángel mii'n ca'n'á yā chí yā 'ii'n'yā'n.

Ye'n'e sa'n'a chí nguuvi Simeón ní ye'n'e 'áámá n'daataá chí nguuvi tá Ana

21 Ch'iinu dacua'a miiⁿ níⁿ níⁿ ngu-
uvi ní ndaā nguuvi chi diíⁿ yā cir-
cuncidar dacua'a miiⁿ. Ní s'néeⁿ yā
chi nguuvi JESÚS, tan'dúú^{cā} chi caⁿ'a
ángel miiⁿ cuááⁿ vmnaaⁿ ndíⁱ taachi
'āā cué^e sa chεeti María.

22 Taachí snuū ca'a niiⁿniⁿ ngu-
uvi chi 'aama n'daataá ní cané^e
δεε^νε taachi vé^e dacua'a 'líⁿ yeⁿ'e tá
tan'dúú^{cā} chi cané^e nguūⁿ na ley
yeⁿ'e Moisés, tuu'mi ní José ndúú^{cū}
María candé^e yā dacua'a miiⁿ na
yāāⁿ Jerusalén. Candé^e yā chi diíⁿ yā
presentar dacua'a miiⁿ nanááⁿ Señor
'iivú Ndyuūs.

23 'Tíicā caⁿ'a yā diíⁿ yā ti cané^e
nguūⁿ na ley yeⁿ'e 'iiví Ndyuūs chi
tanducuéⁿ'ē dacuá^{'āā}, chi vmnááⁿ
vmnaaⁿ chi 'cuundiyáāⁿ yeⁿ'ē chéécū^u
chi sáⁿ'ā cané^e lado yeⁿ'é Ndyuūs.
'Tíica chiiⁿ chi diíⁿ yā chuū.

24 Ní cheⁿ'e yā ca'a yā ofrenda yeⁿ'e
'áámá n'daataá chi 'cuundiyáāⁿ daiya
tá tan'dúú^{cā} chi ngaⁿ'a ley yeⁿ'e Señor
'iivú Ndyuūs. Ofrenda miiⁿ ní ná 'uū^v
'yaada palomas o na 'uū^v 'yaada pi-
chones.

25 Na yāāⁿ Jerusalén miiⁿ canee
'aama saⁿ'ā chi nguuvi sa Simeón.
Sáⁿ'a 'cūū ní né^ené n'dai sa ní chiⁿ'i
sá chi i'té^enu sa Ndyuūs, ní yeⁿ'é
Ndyuūs saⁿ'ā. Cané^e Espí^ritu N'dai
yeⁿ'é Ndyuūs ndúú^{cū} sa. Ní cáné^e ngi-
inu sa 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chi nadanguáⁿ'āi
'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata Israel.

26 Espí^ritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs chíⁱ
yā saⁿ'á 'cūū chi ngué^e cané^e chí
'cuū^v sa neⁿ'e chí 'āā cué^e n'diichi sá
Cristo chí Señor Ndyuūs dichó^{'ó} yā
íⁿ'yeeⁿdí 'cūū.

27 Ní Espí^ritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs
cané^e ndúú^{cū} Simeón miiⁿ. Ní diiⁿ
guiar Simeón miiⁿ. Ní cueⁿ'é yā
na yaā^{cū} templo taachi José miiⁿ
ndúú^{cū} María ndā yā na yaacū tem-
plo ndúú^{cū} saⁿ'a 'líⁿ Jesús miiⁿ. Ní
'íicú cuuvi diíⁿ yā presentar dacua'a
miiⁿ nanááⁿ Ndyuūs tan'dúú^{cā} chí
ngaⁿ'a ley miiⁿ.

28 Tuu'mi ní Simeón miiⁿ caⁿ'nuúⁿ
yā Jesús ní caⁿ'a yā chí ch'εete n'dai
Dendyuūs. 'Túú^{cā} caⁿ'a yā:

29 Maaⁿ ní n'dií Señor Ndyuūs, diíⁿ
ní chí cuaacu tan'dúú^{cā} chí
ngaⁿ'ā nduudu yeⁿ'e ní. Maaⁿ
ní diíⁿ ní chí cuuvi 'cuū^v ndu-
ucú n'dai, 'úú chí dichii^{'vé} n'dií.

30 Caati 'āā n'diichí ndúú^{cū} nduuti-
naāⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí dichó^{'o} ní chí
inadanguáⁿ'āi nús^{'uu}.

31 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ chíⁱ chí s'néeⁿyaáⁿ ní
chí cáāvā nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí
nadanguáⁿ'ai yā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e
nuuⁿndí yeⁿ'é yā.

32 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ chí δεε^νε ní cuuvi
δεε^νε yeⁿ'ē nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ
chí ngué^e yeⁿ'ē ndaata Israel.
Ní ca'a yā honor 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ní
chí 'iiⁿ'yāⁿ Israel yā.

33 José ndúú^{cū} María ngeⁿ'e yiinu
yā yeⁿ'e chí Simeón ngaⁿ'a yā yeⁿ'e
saⁿ'ā 'líⁿ Jesús miiⁿ.

34 Simeón miiⁿ di^{'viicú} yā María
ndúú^{cū} José. Ní caⁿ'a yā chí yā
chεε^{cu} sa María: 'Caandiveⁿ ní. Saⁿ'ā
'líⁿ 'cūū ndaā sa chí neen^{'e} 'yaaⁿ
'iiⁿ'yāⁿ na yáⁿ'āā ngué^e i'té^enu yā ní
'tiicá ntúūⁿ 'yaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ cu'té^enu yā.
Ní saⁿ'a 'líⁿ 'cūū 'áámá seña ti né^ené
'yaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ caaⁿ'maⁿ yā contra yeⁿ'ē
sa.

35 Chuū ní diiⁿ chí 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi
cádiinuuⁿ yā yeⁿ'e ca'áámá cā'aama
'iiⁿ'yāⁿ taacā nadicádiinuuⁿ yā na
staava yeⁿ'e yā. Chuū ní tan'dúú^{cā}
'áámá machete 'uū^v lados 'caāⁱ chí
cho'ōo alma yeⁿ'e n'dií María.

36 Ná yaacú templo 'cūū, míⁿ
ntúūⁿ canee 'áámá n'daataá n'dai chí
nguuvi Ana. Ní ngaⁿ'a tá dendu^{'ū}
chí cuchí. N'daataá miiⁿ ní daiya
Fanuel, chí yeⁿ'e ndaataá yeⁿ'e Aser.
Ní Ana miiⁿ 'āā neen^{'e} ndiicú^{'ú} ta,
Ch'iindivaacu tá taachi 'líⁿ tá ní
ndεēchē ndúuyū nūⁿ cánee tá ndúú^{cū}
isaⁿ'ā yeⁿ'e tá. Maaⁿ ní 'āā n'daataá
nguá^{'ā} tá.

37 'Āā cuūⁿ ngeεcú cuūⁿ nduuyū^ū
chí nduuví tá n'daataá nguá^{'āā}.
'Áámá canee tá na yāacū templo yeⁿ'é
Ndyuūs ní cané^e tá ndíⁱ nguuvi ndií
n'gaaⁿ ní dichí^{'vé} tá Ndyuūs. Ní
ndií nguεε nga^{'diinú} tá ti dámaāⁿ chí
ngaⁿ'angua'a tá.

38 Hora míiⁿ nūⁿ Ana miiⁿ chen'e tá yaacū templo ní ndee tá nduucú Dendyuūs, 'tíicā ngaⁿa ta: N'dii, Ndyuūs teé gracias n'dii cáávā dacua'a 'líiⁿ miiⁿ. Cuayiivi ní caⁿa ta chiī ta nducyáácá 'iiⁿyāⁿ chi canéé ngiinu 'áámá 'iiⁿyāⁿ chi nadinguáⁿai yā 'iiⁿyāⁿ Israel yā yeⁿ'ē saⁿ'ā 'líiⁿ miiⁿ.

José ndúúcū María ndúúcū dacua'a 'líiⁿ nandaá yā na yáāⁿ Nazaret

39 Taachi José ndúúcū María ch'iinu diiⁿ yā nducuéⁿ'ē chi ngaⁿ'a ley yeⁿ'e Señor Dendyuūs, tuu'mi ní cueⁿ'e ntuúⁿ yā ndúúcū saⁿ'ā 'líiⁿ na yáāⁿ vaacú yā chi nguuvi Nazaret yeⁿ'e yáⁿ'āa Galilea.

40 Saⁿ'ā 'líiⁿ Jesús miiⁿ ngiita sa ní ngii ditiīnu sa. Nééné deenu sa. Ní Ndyuūs di'viicú taavi cá yā saⁿ'ā 'líiⁿ miiⁿ.

Saⁿ'ā 'líiⁿ Jesús chēeti yáacū yeⁿ'e Ndyuūs ndúúcū maestros

41 Nduuyu nduuyu taachi ndaā tiempo yeⁿ'e 'viicu yeⁿ'e pascua, tuu'mi ní chiida Jesús ndúúcū chēecu sa ngeⁿ'e yā yáāⁿ Jerusalén.

42 Ní taachi Jesús chiī yā ndiichúúví nduūyū, 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ cueⁿ'e ntúuⁿ yā na yáāⁿ Jerusalén ndúúcū Jesús miiⁿ tan'dúúcā chi 'āā ngeⁿ'e yā nduuyu nduuyu cáávā 'viicú míiⁿ.

43 Cho'ōo 'viicú miiⁿ, ní José ndúúcū María miiⁿ ní cunaⁿ'a yā. Nguéé tumicadínuuⁿ yā chi saⁿ'ā 'líiⁿ Jesús miiⁿ canee sá na yáāⁿ Jerusalén.

44 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní nadicadínuuⁿ yā chi Jesús miiⁿ ní cunaⁿ'a sa ndúúcū 'iiⁿyāⁿ parientes yeⁿ'e yā. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ núúⁿmáⁿ nguuvi ní chiica yā. Tuu'mi nan'nuúⁿ yā Jesús nguaaⁿ 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e yā ndúúcū 'iiⁿyāⁿ chi n'dai nduucú yā,

45 naati nguéé ndaacá yā saⁿ'ā 'líiⁿ Jesús miiⁿ. Ní nguēcunée yā snaⁿ'a yā na yáāⁿ Jerusalén miiⁿ chi n'nuúⁿ yā Jesús miiⁿ.

46 Ndíi ch'iinu 'iīnū nguuvi ní ndaacá yā Jesús na yáacū templo. Véé sá ndúúcū maestros chí ngi'cuéeⁿ yā ley. Jesús miiⁿ ní í'neeⁿ veeⁿ sa chí

ngaⁿ'a yā ní tiinguuneeⁿ sá maestros yeⁿ'e chi ngaⁿ'a yā.

47 Nducyáácá 'iiⁿyāⁿ chi n'giindiveéⁿ yā chí ngaⁿ'ā saⁿ'a 'líiⁿ Jesús miiⁿ ngeⁿ'e yíinú yā yeⁿ'e sa chí déenu sa ní nan'guēcútaⁿ'ā sa chí ítiingúúneeⁿ yā saⁿ'a 'líiⁿ miiⁿ.

48 Taachi chíidá sá ndúúcū chēecu sa n'diichí yā Jesús miiⁿ cueⁿ'e yiinú yā yeⁿ'ē sa. Tuu'mi ní chēecu sa ní caⁿ'á yā chiī yā saⁿ'ā 'líiⁿ: Díi, daiyá, ¿de'ē cuuvi chi 'tíicā diiⁿ di nduucú 'nū? Cuin'díichí dí. Chiida di ndúúcū 'úú ya'āi n'dai staava yeⁿ'é 'nū 'íicú chiicá 'nū in'nuúⁿ 'nū dii.

49 Tuu'mi ní nan'guēcútaⁿ'ā sa yeⁿ'é yā: ¿Dé'ē vεε? ¿Dé'ē cúúví chi in'nuúⁿ ní 'úú? ¿'Áá nguéé deenu ndís'tiī chí 'úú ní canéé chí cūneé ndúúcū dendu'ū yeⁿ'e Chiidá?

50 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní nguéé tuūmīcadiinúúⁿ yā nduudu chí caⁿ'a daiyá yā Jesús miiⁿ chiī sá 'iiⁿyāⁿ.

51 Tuu'mi ní cunaⁿ'a Jesús nduucú yā na yáāⁿ Nazaret miiⁿ ní 'neeⁿ veeⁿ sa yeⁿ'e yā. Chēecu sa miiⁿ ní nada-cadiinúúⁿ yā tanducuéⁿ'ē na staava yeⁿ'e yā.

52 Jesús miiⁿ ní n'giita sa ndúúcū n'dee n'dái vaadī deenu, níicú véé favor yeⁿ'ē sa nanááⁿ Ndyuūs ní nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Níicú 'āā ngéénū nduuyu yeⁿ'ē sa.

3

Juan chi ngēdínūⁿnī sa ngaⁿ'a sa chí ndaacadaamí 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e nuuⁿndi yeⁿ'e yā

(Mt. 3.1-12; Mr. 1.1-8; Jn. 1.19-28)

1 Saⁿ'a chí nguuvi Tiberio César, 'āā ndíitiⁿ'yuⁿ nduūyū chí ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyúⁿ yā chí emperador yā. Ní saⁿ'ā chí nguuvi Poncio Pilato, ní gobernador yā yeⁿ'e yáⁿ'āa Judea. Saⁿ'ā chí nguuvi Herodes ní rey yā yeⁿ'e yáⁿ'āa Galilea. 'Íicú 'diinū Herodes miiⁿ chí nguuvi Felipe ní rey yā yeⁿ'ē yáⁿ'āa Iturea ndúúcū yáⁿ'āa Trachonite Ní saⁿ'ā chí nguuvi Lisaias ní rey yā yeⁿ'e yáⁿ'āa Abilinia.

2 Ní saⁿ'a Anás ndúúcū Caifás, saⁿ'ā s'uuⁿ ní chiidúú n'gēete ca yeⁿ'e yaacū

yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ Israel. Tiempo miiⁿ ní Ndyuūs ní ca'á yā 'áámá nduudu n'dai Juan, chí daiya Zacarías. Juan miiⁿ canee sa na yáⁿ'āa cuūⁿmáⁿ naachi nguéé ch'εetinéé 'iiⁿ'yāⁿ.

³ Juan miiⁿ ní cachii ca sa nducuéⁿ'ē yáⁿ'āa chí snéé niiⁿnuúⁿ ná yíicú Jordán. Ní Juan miiⁿ chii sá 'iiⁿ'yāⁿ chí canéé chí cuεdínūⁿniⁿ yā níicú ndaacadaamí yā yeⁿ'ē nuuⁿndi yeⁿ'é yā, níicú Ndyuūs nadich'εécú yā nuuⁿndi yeⁿ'é yā.

⁴ Chuū ní chíi tan'dúucā chí profeta Isaías dingúⁿ yā ndii cuaaⁿ vmnaaⁿ na libro yeⁿ'e Ndyuūs yeⁿ'e:

'Caandiveeⁿ yú nduudu yeⁿ'ē 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chí caaⁿmáⁿ yā yuudū na yáⁿ'āa cuūⁿmáⁿ naachi nguéé ch'εetinéé 'iiⁿ'yāⁿ ní caⁿ'a yā 'tuuca: Cuundiyaáⁿ nī yúúni yeⁿ'e Señor Ndyuūs caati cuchii yā; nan'guáaⁿ nī 'aama yúúni cuaacu caavá yā. Didεεvé nī staava yeⁿ'é nī ní cuuvi 'cuaáⁿ nī 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ taachi ndaa yā.

⁵ Naachi yaanūú ní nduūtī, núúⁿmáⁿ icyaⁿ'ā ndúucū nducyaaca yíicū nduuví neⁿ'e, yúúni 'cuéé nduuví cuaacu, yúúni chí nguéé neⁿ'e ní nduuví neⁿ'e.

⁶ Nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ snaaⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e Ndyuūs, 'iiⁿ'yāⁿ chí nadin-guáⁿ'ai yā nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ.

⁷ Juan miiⁿ ní ngaⁿ'a sá ngii sa 'iiⁿ'yāⁿ chí ndaá yā chí cuεdínūⁿniⁿ sa 'iiⁿ'yāⁿ: Ndís'tī ní tan'dúucā cúú 'tíicā ndís'tī. ¿Du'ú chí 'cueeⁿ ndís'tī chí cuuvi cáanu nī yeⁿ'e castigo taaⁿ chí cúchii?

⁸ Díiⁿ nī dendu'ū chí n'dáacā maaⁿ níicú 'cuuⁿ'mí nī 'iiⁿ'yāⁿ chí 'āa ndaacadaamí nī yeⁿ'e nuuⁿndi yeⁿ'é nī. Nguεε tucá'a nī caaⁿ'maⁿ nī nguaaⁿ maaⁿ nī chí Abraham miiⁿ ní chiidá nī caati 'úú ngaⁿ'á ngī ndís'tī chí Ndyuūs ní cuuvi díiⁿ yā chí tuūu s'eeⁿ ní chí cuuvi daiya Abraham.

⁹ Ní cutiⁿ miiⁿ ní 'āa canéé na díi'yu yáⁿ'á. Nducyaaca yáⁿ'á chí nguéé ngii n'gui'i n'daacā yeⁿ'e canee chí 'caaca yáⁿ'á miiⁿ ní cūnuuⁿ

na yaⁿ'ā. 'Tiicá ntúūⁿ Ndyuūs díiⁿ yā juzgar nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ.

¹⁰ 'Iiⁿ'yāⁿ s'uuⁿ ntinguuneeⁿ yā Juan miiⁿ: ¿Dε'ε cuuvi díiⁿ 'nū?

¹¹ Juan miiⁿ ní nan'guεεcútaⁿ'ā sa: 'Iiⁿ'yāⁿ chí 'uuví catecai yā, canéé chí ca'a yā 'áámá catecai 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé yeⁿ'e yā. 'Iiⁿ'yāⁿ chí véé chí nge'e yā, canéé chí ca'a yā 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé yeⁿ'é yā.

¹² Ndaá ntúūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí inn'guεε yeⁿ'e yáⁿ'āa chí Juan miiⁿ cuεdínūⁿnī sa 'iiⁿ'yāⁿ. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ caⁿ'a yā chíi yā Juan: N'díi, maestro, ¿dε'ε cuuvi díiⁿ 'nū?

¹³ Juan miiⁿ ní caⁿ'a sa chíi sa 'iiⁿ'yāⁿ: Nguéé caaca nī chí mar 'aama ndo'o tan'dúucā chí ngaⁿ'a na ley.

¹⁴ Tuu'mi ní soldados tiinguunééⁿ sá Juan: Nús'uu, ¿dε'ε cuuvi díiⁿ 'nū? Ní Juan caⁿ'a sa chíi sa 'iiⁿ'yāⁿ: Nguéé diduucú nī yeⁿ'e mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ. Nguéé cunncaā caaⁿ'maⁿ nī yeⁿ'e tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ. Níicú 'cuεetinéé nī ndúucū vaadi yeenú ndúucū chí inadíⁿ've yā ndís'tī.

¹⁵ 'Iiⁿ'yāⁿ s'uuⁿ snee yiinu yā Juan ní nducyaaca yā ní nadicádínūⁿ yā na staava yeⁿ'e yā chí ¿'áá nguéé Juan chí Cristo?

¹⁶ Tuu'mi ní Juan miiⁿ ní caⁿ'a sa chíi sa nducyaacá yā: Cuaacu ní'nyúⁿ 'úú ní ngeεdínūⁿniⁿ ndúucū nuūⁿnī; naati cuayiivi cuchii taamá yā chí n'dáacā n'dai ca ndúucū poder yeⁿ'é yā chí ch'εεte taavi nguéé ti 'úú. Ní 'úú ní nguéé n'daācā ca chí cuuvi díiⁿ n'daatí yíⁿmáⁿ yeⁿ'e ndaacuú yeⁿ'é yā. 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní cuεdínūⁿniⁿ yā ndúucū Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ndúucū yaⁿ'ā.

¹⁷ 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ndéε yā ní díiⁿ yā tan'dúucā 'iiⁿ'yāⁿ chí didεεvé yā trigo. 'Tíicā díiⁿ yā ndúucū 'iiⁿ'yāⁿ. Ndáa yā ndúucū zaranda na ta'a yā. Naachí nadεεvé yā trigo miiⁿ, divíi yā trigo miiⁿ ní nguain'dai yā chεeti díinūⁿ. Ní 'neeⁿ yáⁿ'a yā dεεcú miiⁿ na nguuchí yaⁿ'ā chí 'āa ntée n'tuūvi. Dεεcú miiⁿ ní tan'dúucā 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé i'téenu yā Ndyuūs.

18 'Túúcā ní ndúúcū n'deeē n'dáí ca chi caⁿ'ā Juan miiⁿ, caⁿ'a sá chí 'cueeⁿ sa nduudu n'dai chí ngai 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.

19 Tiempo miiⁿ Juan miiⁿ ní yaa'vi neeⁿ sa rey Herodes miiⁿ chí canéé sá ndúúcū n'daataá yeⁿ'ē 'dínū sa ní yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē chí nguεε n'daācā chí diiⁿ yā. N'daataá miiⁿ ní nguuvi tá Herodías.

20 Tuu'mi ní rey Herodes miiⁿ ní diiⁿ yā táámá nuuⁿndi chí ch'εεε ca ní s'nuūⁿ chiichí yā Juan vácūū.

*Juan miiⁿ cheεdinúūⁿniⁿ yā Jesús
(Mt. 3.13-17; Mr. 1.9-11)*

21 Cuayivi taachí Juan ngeεdínūūⁿniⁿ yā n'deeē n'dáí 'iiⁿ'yāⁿ, cheεdinúūⁿniⁿ ntúūⁿ yā Jesús miiⁿ. Ní taachi Jesús miiⁿ ngaⁿ'angua'á yā nánguvi ní nánguāⁿ.

22 Ní ndaā Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs vmnaaⁿ yeⁿ'é yā tan'dúúcā 'áámá paloma. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ch'iindivéeⁿ yā 'áámá nduudu yeⁿ'ē va'ai ch'εεti nguuvi chí ngaⁿ'ā: Díí, daiyá chí neⁿ'e taavi ní yeenú taavi cáávā dii.

*'Iiⁿ'yāⁿ vmnááⁿ vmnaaⁿ yeⁿ'e
ndaata yeⁿ'ē Jesús
(Mt. 1.1-17)*

23 Jesús miiⁿ ní chíí yā ndíícú ndi-ichi ndúuyū taachí tucá'a yā ntííⁿnyúⁿ yeⁿ'é yā. Ndaata yeⁿ'e Jesús ní 'túícā: 'Iiⁿ'yāⁿ nadicádínūūⁿ yā chí Jesús miiⁿ ní daiya José. José miiⁿ ní daiya Elí.

24 Elí miiⁿ ní daiya Matat. Matat miiⁿ ní daiya Leví. Leví miiⁿ ní daiya Melqui. Melqui miiⁿ ní daiya Jana. Jana miiⁿ ní daiya José.

25 José miiⁿ ní daiya Matatías. Matatías miiⁿ ní daiya Amós. Amós miiⁿ ní daiya Nahum. Nahum miiⁿ ní daiya Esli. Esli miiⁿ ní daiya Nagai.

26 Nagai miiⁿ ní daiya Maat. Maat miiⁿ ní daiya Matatías. Matatías miiⁿ ní daiya Semei. Semei miiⁿ ní daiya José. José miiⁿ ní daiya Judá.

27 Judá miiⁿ ní daiya Joana. Joana miiⁿ ní daiya Resa. Resa miiⁿ ní daiya Zorobabel. Zorobabel miiⁿ ní daiya Salatiel. Salatiel miiⁿ ní daiya Neri.

28 Neri miiⁿ ní daiya Melqui. Melqui miiⁿ ní daiya Adi. Adi miiⁿ ní daiya Cosam. Cosam miiⁿ ní daiya Elmodam. Elmodam miiⁿ ní daiya Er.

29 Er miiⁿ ní daiya Josué. Josué miiⁿ ní daiya Eliezar. Eliezar miiⁿ ní daiya Jorim. Jorim miiⁿ ní daiya Matat.

30 Matat miiⁿ ní daiya Leví. Leví miiⁿ ní daiya Simeón. Simeón miiⁿ ní daiya Judá. Judá miiⁿ ní daiya José. José miiⁿ ní daiya Jonán. Jonán miiⁿ ní daiya Eliaquim.

31 Eliaquim miiⁿ ní daiya Melea. Melea miiⁿ ní daiya Mainán. Mainán miiⁿ ní daiya Matata. Matata miiⁿ ní daiya Natán.

32 Natán miiⁿ ní daiya David. David miiⁿ ní daiya Isai. Isai miiⁿ ní daiya Obed. Obed miiⁿ ní daiya Booz. Booz miiⁿ ní daiya Salmón. Salmón miiⁿ ní daiya Naasón.

33 Naasón miiⁿ ní daiya Aminadab. Aminadab miiⁿ ní daiya Aram. Aram miiⁿ ní daiya Esrom. Esrom miiⁿ ní daiya Fares. Fares miiⁿ ní daiya Judá.

34 Judá miiⁿ ní daiya Jacob. Jacob miiⁿ ní daiya Isaac. Isaac miiⁿ ní daiya Abraham. Abraham miiⁿ ní daiya Taré. Taré miiⁿ ní daiya Nacor.

35 Nacor miiⁿ ní daiya Serug. Serug miiⁿ ní daiya Ragau. Ragau miiⁿ ní daiya Peleg. Peleg miiⁿ ní daiya Heber. Heber miiⁿ ní daiya Sala.

36 Sala miiⁿ ní daiya Cainán. Cainán miiⁿ ní daiya Arfaxad. Arfaxad miiⁿ ní daiya Sem. Sem miiⁿ ní daiya Noé. Noé miiⁿ ní daiya Lamec.

37 Lamec miiⁿ ní daiya Matusalén. Matusalén miiⁿ ní daiya Enoc. Enoc miiⁿ ní daiya Jared. Jared miiⁿ ní daiya Mahalaleel. Mahalaleel miiⁿ ní daiya Cainán.

38 Cainán miiⁿ ní daiya Enós. Enós miiⁿ ní daiya Set. Set miiⁿ ní daiya Adán. Adán miiⁿ ní yeⁿ'e Dendyuūs.

4

*Yááⁿ'nguiinūūⁿ neⁿ'ē sá tuu'vineeⁿ
sa Jesús*

(Mt. 4.1-11; Mr. 1.12-13)

1 Jesús ní ndiituú yeⁿe Espíritu N'dai yeⁿé Ndyuūs 'iiⁿyāⁿ ní n'daa yā na yícú Jordán. Espíritu N'dai yeⁿe Ndyuūs candéε yā Jesús na yáⁿāa cuūⁿmáⁿ naachi nguéé ch'εetinéé 'iiⁿyāⁿ.

2 'Uūvī ngεεcu nguuvi canéé yááⁿn'guiinūⁿ nanááⁿ Jesús miiⁿ chí n'diichineeⁿ sa 'iiⁿyāⁿ. Nguéé dε'ε vεε che'é Jesús nguuvi s'eeⁿ. Cuayiivi mííⁿ chíi cuiicú yā.

3 Tuu'mi ní yááⁿn'guiinūⁿ caⁿ'a sa chii sa Jesús: Dii Jesús, ndúútí chí dii chí Daiya Dendyuūs dii caaⁿ'maⁿ dí cuuvi dí tuūu 'cūū chí nduuví pan. Ní nduuví pan ní cuuvi che'e di.

4 Jesús nan'guεεcútáⁿ'a yā: 'Túúcā cánéé nguūⁿ ná libro yeⁿé Dendyuūs: Nguéé dámaāⁿ pan che'é 'iiⁿyāⁿ ní cunduūchí yā caati ndúúcū tanducuéⁿ'ē nduudu chí ngaⁿ'á Ndyuūs cunduuchí yā nduuti chí cu'téénu yā.

5 Yááⁿn'guiinūⁿ candéε sa Jesús na 'áámá yīcū yáácú. Maaⁿ nch'εεtē nūuⁿ ch'iⁿ'i sa Jesús tanducuéⁿ'ē naciones yeⁿ'ē íⁿ'yeeⁿdí 'cūū.

6 Tuu'mi ní yááⁿn'guiinūⁿ caⁿ'a sa chii sa Jesús. 'Úú ní teé dii nuuⁿmaⁿ iⁿ'yeeⁿdí 'cuū chí cuuví yeⁿ'ē di chí caaⁿ'maⁿ ntíⁿnyuⁿ dí yeⁿ'ē ndúúcū nuuⁿmáⁿ ch'εεtε naciones 'cūū ndúúcū chí ngaⁿ'a ntíⁿnyuⁿ yeⁿ'ē caati poder 'cūū yeⁿ'é. 'Āā du'ú nūuⁿ chí neⁿ'é chííⁿ chí ca'á.

7 Ndúútí chí caantií'ya di nanaáⁿ níicú cu'téénu di 'úú cuuví yeⁿ'ē di tanducuéⁿ'ē chuū.

8 Jesús caⁿ'a yā chíi yā saⁿ'ā miiⁿ: Dii yááⁿn'guiinūⁿ cuví di nanaáⁿ caati 'túúcā canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'e Dendyuūs: Cu'téénu di Señor Ndyuūs yeⁿ'ē di, ní dámaāⁿ 'caandiveeⁿ di yeⁿ'é 'iiⁿyāⁿ mííⁿ nūuⁿ.

9 Cuayiivi candéε yááⁿn'guiinūⁿ Jesús miiⁿ na yāāⁿ Jerusalén ní cuchεε sá ndúucu yā na yáácú yeⁿ'ē yáacū templo. Ní caⁿ'a sa: Nduuti chí dii chí Daiya Dendyuūs dii, cáávā di ndii 'múúⁿ ndii na yáⁿ'āa.

10 Caati 'túúcā canéé nguūⁿ cuááⁿ vmnaaⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs:

Ndyuūs dichó'o yā ángeles yeⁿ'e yā chí diíⁿ yā cuidado yeⁿ'ē di.

11 Ní ángeles cundéε yā dii ndúúcū ta'á yā, ní nguéé cuuvi ya'ai ca'a di na tuūu.

12 Jesús miiⁿ nán'guεεcútaⁿ'a yā: 'Tuucá ntúūⁿ canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs: Nguéé diiⁿ di mar 'áámá cosa chí n'diichineeⁿ di Señor Ndyuūs yeⁿ'ē di.

13 Taachí ch'iinu chí diiⁿ yááⁿn'guiinūⁿ chí n'diichineeⁿ sa Jesús diví sa yeⁿ'é yā 'áámá tiempo.

Jesús tucá'a yā ntíⁿnyuⁿ yeⁿ'é yā na yáⁿ'āa Galilea

(Mt. 4.12-17; Mr. 1.14-15)

14 Jesús miiⁿ nnguεεcúnée yā na yáⁿ'āa Galilea ní canéé poder yeⁿ'e Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs ndúucu yā. Nducyáácá 'iiⁿyāⁿ chicadínuuⁿ yā na nuuⁿmáⁿ na yáⁿ'āa cuaaⁿ 'diituú yeⁿ'e chí n'daācā n'dai idiíⁿ Jesús.

15 Ní Jesús ngi'cueeⁿ yā na yaācū sinagogas yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ Israel yeⁿ'e nducuéⁿ'ē yāāⁿ ní nducyaaca 'iiⁿyāⁿ idich'εεtē yā Jesús.

Jesús canee yā na yāāⁿ Nazaret

(Mt. 13.53-58; Mr. 6.1-6)

16 Ndaá Jesús na yāāⁿ Nazaret naachí ch'iita yā. Ní tan'dúúcā chí costumbre yeⁿ'é yā, nguuvi sábadó chí ntaavi'tuunúúⁿ 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e ndaata Israel ndáa yā na yaācū sinagoga miiⁿ ní Jesús chééndii yā ní ch'eeⁿ yā yeⁿ'e libro yeⁿ'e Ndyuūs.

17 Ní nan'guáaⁿ yā libro miiⁿ naachi ngaⁿ'a yeⁿ'ē profeta Isaías. Taachí nan'guaaⁿ yā libro miiⁿ, ndaacá yā naachi canéé nguūⁿ chúu:

18 Espíritu yeⁿ'é Ndyuūs canéé yā nduucú, tí Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ndεεvé yā 'úú chí 'úú ní caaⁿ'máⁿ nduudu chí ngai yeⁿ'é Ndyuūs nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ chí ndaachí sneeⁿ ndúúcū nuuⁿndi yeⁿ'e yā. Dichó'ó yā 'úú chí diíⁿ chí nduūvā yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ chí ya'ai staava yeⁿ'e yā, ní caaⁿ'máⁿ chí nánguaⁿ'ai 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e nuuⁿndi yeⁿ'é yā chí tan'duucā chí

ca'á libertad 'ii'yāⁿ chi snūⁿ vácū, ní diíⁿ chí inaaⁿ 'ii'yāⁿ cosa chi n'daacā chi nguée déenu yā yeⁿ'ē caati maaⁿ canee yā tan'dúúcā 'ii'yāⁿ chí ngeenaáⁿ, 'tiicá yā. Ní nadan'guaí 'ii'yāⁿ chí nguée n'daacā idiiⁿ ndúucu yā caati cuuvi n'daacā idiiⁿ ndúucu yā.

19 Ní caaⁿ'máⁿ yeⁿ'e tiempo chi n'dai taavi chí Ndyuūs ndεεvé yā chí caaⁿ'máⁿ, yeⁿ'ē vaadī n'dai taavi yeⁿ'é yā.

20 Tuu'mi ní Jesús nan'gaadí yā libro yeⁿ'é Ndyuūs ní nanca'a yā 'ii'yāⁿ chí diíⁿ yā ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'e yaacū sinagoga miiⁿ. Ní cuayiivi Jesús ch'iindí yā. Nducyaaca 'ii'yāⁿ snee yā n'gíinu yā yeⁿ'e Jesús.

21 Jesús tucá'a yā caⁿ'a yā 'ii'yāⁿ s'eeⁿ: Maaⁿ cunūⁿ ca'a chuū chí canee nguūⁿ cuááⁿ vmnaaⁿ chí yeⁿ'e ndís'tiī, chuū chí ch'iinu ch'iindiveéⁿ nī.

22 Nducyáácá 'ii'yāⁿ n'dáácā ngaⁿ'a yā yeⁿ'e Jesús. Ngeⁿ'e yíínú yā yeⁿ'ē nduudu chí n'dai chí ngaⁿ'a Jesús miiⁿ ní ngaⁿ'a yā: ¿'Áá nguée sán'a 'cūū daiya José?

23 Ní caⁿ'a Jesús miiⁿ: Ndís'tiī ní cuuví nī nduudu 'cūū 'úú. N'diī 'ii'yāⁿ chí déenu nī diiⁿ yíicú nī 'ii'yāⁿ, diiⁿ yíicú maáⁿ nī n'diī. Tanducuéⁿ'ē chí ch'iindiveéⁿ 'nū chí diíⁿ nī na yāāⁿ Capernaum, 'tiicá ntúūⁿ diíⁿ nī 'muuⁿ yāāⁿ vaacú nī.

24 Naati 'uu ní caⁿ'á chíí ndís'tiī; Cuaacu níⁿ'nyúⁿ mar 'áámá profeta ní nguée ngíí inee yā na yāāⁿ vaacú yā.

25 Cuaacu níⁿ'nyúⁿ ngaⁿ'á ngī ndís'tiī: Tiempo chí chó'ōo neené 'yaaⁿ n'daataá nguá'āa vεε tá nguaaⁿ 'ii'yāⁿ Israel taachi profeta Elías cānéé yā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ní 'āā ntée cheeⁿ cuuvi 'iinu ndúuyū canée maⁿ'a tiempo miiⁿ. Ní ch'iīdī cuiicu nuuⁿmáⁿ yáⁿ'āa yeⁿ'e 'ii'yāⁿ Israel.

26 Ní Ndyuūs nguée dichó'o yā Elías miiⁿ nanááⁿ nducyaaca n'daataá nguá'āa, dámaāⁿ 'áámá n'daataá nguá'āa yeⁿ'e táámá nación. Ní canee

tá na yāāⁿ Sarepta chí niiⁿnuúⁿ na yáⁿ'āa Sidón.

27 Ní tiempo taachi canée profeta Eliseo na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū, 'tiicá ntúūⁿ neéne 'yaaⁿ 'ii'yāⁿ ndúúcū ca'ai chí lepra chí in'duuti yútē yeⁿ'e yā naati nguée nducyaaca 'ii'yāⁿ s'eeⁿ nduuva yeⁿ'e yā, dámaāⁿ saⁿ'ā Naamán yeⁿ'e táámá nación chí yeⁿ'e yáⁿ'āa Siria.

28 Taachí 'ii'yāⁿ ch'iindiveéⁿ yā chuū nducyaaca yā na yaacū sinagoga miiⁿ neené nduuvi taaⁿ yā.

29 Ní ch'εεti ndii yā tí neⁿ'é yā tun'daa yā Jesús cuaaⁿ chuva'āi yāāⁿ miiⁿ ní candée yā Jesús miiⁿ ndii na yaacu n'dai yeⁿ'e yíicū chí yaacú ca yeⁿ'e yāāⁿ miiⁿ. Ní 'iicu cuuví cun'dāa yā Jesús miiⁿ.

30 Naati nguée cuuví diíⁿ yā ti Jesús miiⁿ ní cho'ó yā náávtaⁿ'ā yeⁿ'e 'ii'yāⁿ s'eeⁿ ní cunaⁿ'a yā na vaacu yā.

'Áámá saⁿ'ā chí canée sa ndúúcū espíritu chí nguεε n'daacā yeⁿ'e yááⁿ'n'guiinūⁿ

(Mr. 1.21-28)

31 Cuayiivi Jesús nangua'ái yā na yāāⁿ Capernaum yeⁿ'e yáⁿ'āa Galilea ní miiⁿ ngi'cueeⁿ yā 'ii'yāⁿ nguuvi sábadó chí nguuvi chí ntaavi'tuunúⁿ yā.

32 Ní 'ii'yāⁿ na yāāⁿ miiⁿ ngeⁿ'e yíínú yā yeⁿ'e chí ngi'cueeⁿ Jesús, ti ngi'cueeⁿ yā ndúúcū poder tan'dúúcā 'áámá 'ii'yāⁿ chí ngaⁿ'ā ntiiⁿ'nyúⁿ yā.

33 Ní taachi snee Jesús na yaacu sinagoga míⁿ canee 'áámá saⁿ'ā ndúúcū espíritu yeⁿ'e yááⁿ'n'guiinūⁿ. Espíritu miiⁿ diiⁿ chí saⁿ'ā miiⁿ neené yuudu 'caī sa.

34 Ní espíritu miiⁿ ní caⁿ'ā: N'diī, Jesús, yeⁿ'e yāāⁿ Nazaret, cu'néeⁿ nī nús'uu. ¿Dé'ē canee yeⁿ'é 'nū nducú nī? ¿'Áá ndāa nī chí di'cuiínú nī nús'uu? 'Úú n'diichí du'ú n'diī. N'diī ní 'ii'yāⁿ chí N'dai chí Daiya Dendyuūs n'diī.

35 Jesús ní yaa'vineeⁿ yā ní caⁿ'a yā: Dii espíritu n'gáádí dí cheendi di ní nan'dāa di yeⁿ'e sá 'tiī. Tuu'mi ní espíritu yeⁿ'e yááⁿ'n'guiinūⁿ chíndεεve sa sán'a 'cūū náávtaⁿ'ā yeⁿ'e

'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní nan'daā sa yeⁿe sáⁿ'a 'cūū. Nguéé de'ē vεε diīⁿ sa ndúúcū sáⁿ'a 'cūū.

³⁶ Nducyaaca yā ní ngeⁿ'e yi-inú yā ní ngaⁿ'a yā ngii yā vi'i: ¿D'é'ē nduudu chi 'túúca? 'Iiⁿyāⁿ 'cūū ngaⁿ'a ntiinyúⁿ yā espíritu yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūⁿ ndúúcū poder tan'dúúcā 'áámá 'iiⁿntyéⁿ'ē. Ngaⁿ'á yā chí nan'daā espíritu yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūⁿ ní nacan'daā.

³⁷ Ní nducyaaca 'iiⁿyāⁿ ngaⁿ'a yā yeⁿ'e Jesús miiⁿ nducuéⁿ'ē cuaaⁿ nducuéⁿ'ē yááⁿ cuááⁿ 'diituú.

Jesús diīⁿ yā chi nduūvā yeⁿ'e indáⁿ'a Simon Pedro

(Mt. 8.14-15; Mr. 1.29-31)

³⁸ Tuu'mi ní Jesús miiⁿ nan'dáa yā yaācū sinagoga miiⁿ ní ndaa yā va'ai yeⁿ'ē Simón Pedro. Ní indáⁿ'ā Simón Pedro miiⁿ ndéē 'aama 'iiⁿnūⁿ taaⁿ n'daataá ní 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e vaacu tá di'cuíitu yā Jesús miiⁿ chi cunée yā ní nanduūvā yeⁿ'ē tá.

³⁹ Jesús can'dii yā naachi canée n'daataa miiⁿ ní caⁿ'a yā chí cuavii 'iiⁿnūⁿ miiⁿ. Hora miiⁿ 'iiⁿnūⁿ miiⁿ chivii yeⁿ'ē tá. N'daataa miiⁿ ní hora miiⁿ ncueeⁿ nuuⁿ tá ní diīⁿ tá mandados yeⁿ'ē 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní ca'a tá chí che'e yā.

Jesús diīⁿ yā chi nduūvā yeⁿ'e 'yaaⁿ n'dái 'iiⁿyāⁿ chi ngiitā

(Mt. 8.16-17; Mr. 1.32-34)

⁴⁰ Taachí chiiya 'yáⁿ'ā, 'yááⁿ n'dái 'iiⁿyāⁿ ndéē yā 'iiⁿyāⁿ chí ngiitā nanááⁿ Jesús. Nééné n'dee naaⁿ ca'ai ndii yā. Jesús miiⁿ ní yiin'duu tá'a yā vmnaaⁿ ca'áámá ca'áámá 'iiⁿyāⁿ ní 'túúca nduuvā yeⁿ'e yā.

⁴¹ Ní yeⁿ'ē 'yaaⁿ 'iiⁿyāⁿ chí ngiitā yā yinan'dāa espíritus yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūⁿ chí 'caí yā ní ngaⁿ'a yā: N'diī ní Daiya Dendyuūs n'dii. Tuu'mi ní Jesús miiⁿ ní yaa'vineeⁿ yā espíritus yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūⁿ ní nguéé 'cuúⁿ yā chí caaⁿ'maⁿ sa ti espíritus yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūⁿ ní deenu sá chí Jesús miiⁿ chí Cristo.

Jesús ní caⁿ'a yā nduudu yeⁿ'e Ndyuūs na yáⁿ'āa Judea

(Mr. 1.35-39)

⁴² Chidεεvε táámá nguuvu Jesús miiⁿ ní cueⁿ'e yā chuva'ai yááⁿ miiⁿ na 'áámá lugar naachi nguéé ch'εεtinée 'iiⁿyāⁿ. Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ yeⁿ'e yááⁿ miiⁿya in'nuúⁿ yā Jesús ní ndaa yā naachi canée Jesús miiⁿ. Ní di'cuiitu yā chí nguéé cuvii Jesús yeⁿ'e yā.

⁴³ Naati Jesús miiⁿ ní ngaⁿ'a yā ngii yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: Canée chíⁿ chí 'úú ní caaⁿ'máⁿ yeⁿ'e nduudu ngai yeⁿ'ē naachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiinyúⁿ yā, nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e tanáⁿ'ā yááⁿ ti yeⁿ'ē chúū chí Dendyuūs dicho'ó yā 'úú.

⁴⁴ Ní Jesús miiⁿ cueⁿ'é yā yááⁿ ndíi yááⁿ yeⁿ'e yáⁿ'āa Galilea ní ngaⁿ'á yā nduudu yeⁿ'é Ndyuūs na yaācū sinagogas naachi cueⁿ'é yā.

5

Ndúúcū vaadī n'giinu yeⁿ'ē chí itungaaⁿ yā 'yaācā

(Mt. 4.18-22; Mr. 1.16-20)

¹ 'Áámá tiempo taachi Jesús canée yā niiⁿnuúⁿ ná nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā chí nguuvu Genesaret, nééné 'yaaⁿ 'iiⁿyāⁿ ndaa yā nanááⁿ yā ní chiitu yā chí cuuvi 'caandiveeⁿ yā nduudu yeⁿ'e Dendyuūs.

² Jesús n'diichi yā ná 'uūvī barcos chí snée níⁿnuúⁿ na nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā. 'Iiⁿyāⁿ chí itungaaⁿ 'yaācā miiⁿ 'āā nan'daá yā na barco s'eeⁿ ní cueⁿ'é yā naaⁿnú yā yáanā yeⁿ'e 'yaācā na nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā.

³ Tuu'mi Jesús sndáa yā na 'áámá barco chí yeⁿ'e Simón Pedro miiⁿ ní chíi yā Simón Pedro chí 'āā caⁿ'a rá barco miiⁿ ndíi niiⁿnuúⁿ 'diituú nuūⁿnīⁿ miiⁿ. Tuu'mi ní Jesús ch'iindii yā na barco miiⁿ ní chí'cueeⁿ yā 'iiⁿyāⁿ.

⁴ Taachi Jesús ch'iinu chí'cueeⁿ yā 'iiⁿyāⁿ, tuu'mi ní caⁿ'a yā chíi yā Simón: Cueⁿ'e di ndúúcū barco ndíi ná yáanūⁿ ní 'caanuuⁿ dí yaanā yeⁿ'e di nguaaⁿ nuūⁿnīⁿ ní tungaaⁿ dí 'yaācā.

5 Simón miiⁿ ní nan'guεεcútaⁿ a yā ní caⁿ a yā chii yā Jesús: N'dií Maestro, 'āā núúⁿ máⁿ yaaⁿ ch'εeti nduuchí 'nū ní diíⁿ ntiiⁿ nyúⁿ 'nū ní nguéé de'ε vεε ndaāca 'nū; naati ndúúⁿ cū nduudu yeⁿ e nī 'caanuúⁿ 'nū yaānā yeⁿ é 'nū chεeti nuūⁿ nīⁿ miiⁿ.

6 Taachi 'caanuúⁿ yā yaānā miiⁿ chitu 'yaācā chεeti yaānā miiⁿ chí yaānā miiⁿ ndiituú nuūⁿ chíteeⁿ.

7 Tuu'mi ní dita' a yā yeⁿ é tanán' a 'iiⁿ yāⁿ chi snúuⁿ yā chεeti taamá barco miiⁿ chí caⁿ a yā ní cunneé yā Simón. 'Iiⁿ yāⁿ s'eeⁿ ní ndaa yā ní chiitu 'yaācā nduu 'uuvi barcos chí nduu 'uuvi barcos neⁿ e 'cuεεchi ndii mááⁿ nuūⁿ nīⁿ.

8 Taachi Simón Pedro n'diichí yā chuū chíintii'yá yā nanááⁿ Jesús miiⁿ ní caⁿ a yā chii yā Jesús miiⁿ: N'dií Señor, 'úú nguéé n'daācā 'úú chí cuchíí nanááⁿ n'dií, ti 'úú ní 'iiⁿ yāⁿ nuūⁿ ndi 'úú.

9 Simón Pedro miiⁿ ní neéné ngeⁿ e yiinú yā. 'Tiicá ntúūⁿ 'iiⁿ yāⁿ chi snéé yā ndúúⁿ cū sa ngeⁿ e yiinú yā cáāvā yeⁿ é chí diiⁿ Jesús chí 'iiⁿ yāⁿ s'eeⁿ itúngaáⁿ yā 'yaācā chí 'yaaⁿ taaví tī.

10 'Tiicá ntúūⁿ Jacobo ndúúⁿ cū Juan, chí daiya Zebedeo, chí dáámá diiⁿ yā ntiiⁿ nyuⁿ ndúúⁿ cū Simón, dii'yá yā chí. Ní Jesús caⁿ a yā chii yā Simón: Díí, Simón, nguéé 'va' a di; ndii maaⁿ ní tan'dúúⁿ cā chí ituungaaⁿ di 'yaācā yeⁿ e nuūⁿ nīⁿ, 'tíicā maaⁿ ní 'úú idiíⁿ chí in'nuuⁿ dí 'iiⁿ yāⁿ chí cuuvi caⁿ á yā nduucú.

11 Taachi ndaa yā ndúúⁿ cū barco miiⁿ niiⁿ nuúⁿ 'diituú nuūⁿ nīⁿ, tuu'mi ní 'iiⁿ yāⁿ s'eeⁿ s'neeⁿ yā ntiiⁿ nyuⁿ yeⁿ é yā ndúúⁿ cū barco miiⁿ ndúúⁿ cū nducuéⁿ é chí snúūⁿ chεeti barco miiⁿ ní cueⁿ e yā ndúúⁿ cū Jesús.

Jesús diiⁿ yā chí nduūvā yeⁿ e 'áámá saⁿ á ndúúⁿ cū ca'ai lepra

(Mt. 8.1-4; Mr. 1.40-45)

12 Taachi Jesús miiⁿ ndaa yā na 'áámá yāāⁿ ní canée yā miiⁿ, ndaa nanááⁿ Jesús 'áámá saⁿ á chí ndii sa 'áámá ca'ai chí nguuvi lepra chí in'duuti yuūtē yeⁿ é sa. Taachí saⁿ á miiⁿ n'diichi sa Jesús miiⁿ, chíintii'yā

sa can'dií sa ndii na yán'āa nanááⁿ Jesús miiⁿ. Ní chiica sa Jesús: N'dií Señor, ndúúⁿ ti chí n'dií neⁿ e nī, ní diíⁿ nī chí nduūvā yeⁿ é.

13 Tuu'mi ní Jesús miiⁿ n'doo ta'á yā ní tuu'ví yā saⁿ á ní caⁿ a yā: 'Úú ní neⁿ é chí nduūvā yeⁿ é di. Tuu'mi nuūⁿ ndúúⁿ vā yeⁿ é sa ní nduūvī deεve sá.

14 Ní Jesús caⁿ a yā chí yā saⁿ á miiⁿ: Nguéé cuuvi di mar 'áámá 'iiⁿ yāⁿ chí nduuva yeⁿ é di. Cueⁿ e di ní 'cuuⁿ miⁿ di maaⁿ cuerpo yeⁿ e di nanááⁿ chí iduú. Ní ca' a di nanááⁿ Ndyuūs ofrenda yeⁿ é di yeⁿ e chí nanduuva yeⁿ é di tan'dúúⁿ cā chí ngaⁿ a ley yeⁿ e Moisés. Ní 'iicu cadíínuúⁿ nducyaaca 'iiⁿ yāⁿ chí nduūvā yeⁿ e di.

15 Yeⁿ e chí diíⁿ Jesús miiⁿ dándoō ca, ní neené 'yaaⁿ 'iiⁿ yāⁿ ndaa yā chí 'caandiveéⁿ yā nduudu yeⁿ e Jesús miiⁿ. Ní Jesús diíⁿ yā chí nduūvā yeⁿ e 'iiⁿ yāⁿ.

16 Jesús cueⁿ e yā na lugar naachi nguéé ch'εetinée 'iiⁿ yāⁿ chí caaⁿ maⁿ ngua'á yā.

Jesús diiⁿ yā chí nduūvā yeⁿ e 'áámá saⁿ á chí in'dúúvī cuerpo yeⁿ e sa
(Mt. 9.1-8; Mr. 2.1-12)

17 'Áámá nguuvi Jesús ní ngi'cueeⁿ yā 'iiⁿ yāⁿ ní miiⁿ véē 'iiⁿ yāⁿ fariseos chí dingúuⁿ leyes ndúúⁿ cū maestros chí ngi'cueeⁿ ley. 'Iiⁿ yāⁿ s'eeⁿ ní ngiicá yā yeⁿ e táámá yāāⁿ ní yeⁿ é nducyáácá yaāⁿ yeⁿ e yán'āa Galilea ndúúⁿ cū yán'āa Judea, níicú yeⁿ e yāāⁿ Jerusalén. Jesús miiⁿ cuuvi diíⁿ yā chí nduūvā 'iiⁿ yāⁿ s'eeⁿ ti poder yeⁿ e Ndyuūs canée nduucú yā.

18 Tuu'mi ní ndaa ntúūⁿ n'duuvi saⁿ á chí n'diichí yā Jesús. Ní saⁿ á s'eeⁿ ní ndεε yā 'áámá saⁿ á ndúúⁿ cū ca'āi chí in'dúúvī cuerpo yeⁿ e sa na 'áámá camilla. Ní ndiíⁿ yā chí ndaa saⁿ á miiⁿ chεeti va'āi nanááⁿ Jesús miiⁿ.

19 Nguéé ndaāca yā taacā cundáa yā ndúúⁿ cū saⁿ a miiⁿ ti neené n'deeé 'iiⁿ yāⁿ snuuⁿ yā. Tuu'mi ní 'iiⁿ yāⁿ s'eeⁿ ní chεε yā tííⁿ va'āi ní divíi yā n'duuvi táátá tííⁿ va'āi. Ní di'cua'ái

yā saⁿā na yiive naachi candíítí saⁿā miiⁿ nanááⁿ Jesús.

20 Taachí Jesús miiⁿ tuumicadíínuuⁿ yā chí véé vaadī i'teenu yeⁿé saⁿā s'eeⁿ caⁿa yā chí yā saⁿā: Díí saⁿā, 'úú nadach'εεcú nuuⁿndí yeⁿe di.

21 Tuu'mi ní 'iiⁿyāⁿ chí ngi'cueeⁿ ley ndúúcū 'iiⁿyāⁿ fariseos tuca'a yā nad-icadíínuuⁿ yā ní caⁿa yā: ¿Du'u sáⁿa 'cūú chí duuchineeⁿ yā yeⁿe Ndyuūs? ¿Du'ū nadich'εεcu nuuⁿndí yeⁿé yú? Dámaaⁿ Ndyuūs cuuvi dííⁿ yā 'tíicā.

22 Jesús tuūmicadiinúúⁿ yā chí nadicadíínuuⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. Tuu'mi ní caⁿa yā chí yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: Ndís'tiī, ¿d'é'ē cúúví chí 'tíicā inadicadíínuuⁿ ndís'tiī na staava yeⁿé ní?

23 ¿Chεε cá nguéé ngíⁿi chí caaⁿmáⁿ: 'Āā nuuⁿndí yeⁿe di ní nch'εεcū o ndúúncuéeⁿ dí ní caaca dí?

24 'Túúcā caⁿá chíí saⁿā chí ndís'tiī cuuvi déénu ní ti 'úú ní Saⁿa chí Daiyá Dendyuūs 'úú. Ní véé poder iⁿ'yeeⁿdí 'cūú chí inadach'εεcú nuuⁿndí. Tuu'mi ní Jesús caⁿa yā chí yā saⁿa miiⁿ: Ncueeⁿ di, nta'a di yiive yeⁿé di ní cunaⁿā di na vaacu di.

25 Tuu'mi ní saⁿā miiⁿ chí ndii chí ca'āi sa 'āā ndúúvā yeⁿé sa ní sta'ā sa yiive yeⁿé sa naachi cándiiti sa ní ngaⁿa sa: Dε'ε chúúcā ch'εεte Dendyuūs. Ní cunaⁿā sa naavtaⁿā yeⁿe 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ.

26 Nducyáácá 'iiⁿyāⁿ chen'e yiinú yā ní neene di'va'á yā ní caⁿa yā: Dε'ē chúúcā ch'εεte Dendyuūs. Ní caⁿa yā: Maaⁿ ní n'diichi yú dendu'ū chí nguéé ta nn'diichi yú chí caⁿa yiinu yú.

Jesús yaa'ví yā saⁿā chí nguuvi Levi (Mt. 9.9-13; Mr. 2.13-17)

27 Cho'ōo chúú, ní Jesús miiⁿ can'daa yā cachiicá yā ní n'diichi yā 'áámá saⁿā chí inn'guεε yeⁿé impuestos yeⁿe yáⁿāa chí nguuvi sa Levi. Saⁿā miiⁿ ní véε sa naachí n'gεεtéé saⁿā chí inn'guεε yeⁿé impuestos. Jesús miiⁿ ní yaa'ví yā: Dii, sáⁿā, cuchí di caⁿa di ndu-ucú.

28 Tuu'mi ní s'neeⁿ sá ntiiⁿnyuⁿ yeⁿé sa ndúúcū nducuéⁿé dendu'ū ní ndúcueeⁿ sá ní cueⁿé sa ndúúcū Jesús.

29 Saⁿa Levi miiⁿ caⁿa ntiiⁿnyuⁿ sá chí in'nuūuⁿ 'áámá comida ch'εεte n'dai na vaacu sa. Na vaacu sa miiⁿ véé 'yááⁿ saⁿā chí inn'guεε yeⁿe impuestos ndúúcū tanáⁿā saⁿā. Nducyaaca yā ní vééte yā ndúúcū Levi na mesa miiⁿ.

30 Tuu'mi maestros chí ngi'cueeⁿ ley miiⁿ ndúúcū 'iiⁿyāⁿ fariseos chí dííⁿ yā ley cunncaā caⁿa yā yeⁿe discípulos yeⁿe Jesús ní caⁿa yā: ¿D'é'ē cúúví chí ndís'tiī ndúúcū Jesús nge'é ní ní ngi'i ní ndúúcū 'iiⁿyāⁿ chí inn'guεε yeⁿe impuestos ndúúcū 'iiⁿyāⁿ nuuⁿndí? Chuū nguéé n'daācā.

31 Jesús ní n'guεεcútaⁿa yā: 'Iiⁿyāⁿ chí nguéé ngiitā nguéé neⁿe yā chí cuuvi yíicú yā. Dámaaⁿ 'iiⁿyāⁿ chí ngiitā neⁿe yā chí cuuvi yíicú yā.

32 'Úú nguéé cuchí chí yaa'ví 'iiⁿyāⁿ chí nadacadiinúúⁿ yā chí n'dááca yā chí nguéé dinuuⁿndí yā naati 'iiⁿyāⁿ chí véé nuuⁿndí yeⁿe yā ní 'íicú ndáácadáámí yā yeⁿe nuuⁿndí yeⁿe yā.

Jesús ngaⁿa yā yeⁿe chí nguéé ca'diinú 'iiⁿyāⁿ

(Mt. 9.14-17; Mr. 2.18-22)

33 Tuu'mi ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ti-ingūūnéⁿ yā Jesús: ¿D'é'ē cúúví chí discípulos yeⁿe Juan chí ngeédínuūⁿndí ndúúcū discípulos yeⁿe fariseos nééne n'deēe cuūví ní ca'diinúⁿ yā ní ngaⁿangua'á yā ní discípulos yeⁿe ní ní nge'e yā ní ngi'i yā?

34 Jesús ní caⁿa yā chí yā 'iiⁿyāⁿ: ¿Chεε yeⁿé maáⁿ ní cuuvi dííⁿ ní chí nguéé che'e 'iiⁿyāⁿ chí nandaa naachi n'giindivaacu saⁿā neⁿe chí canéé saⁿā chí n'giindivaacu sa miiⁿ ndúúcū yā? Nguéé cuuvi ní.

35 Naati ndaá nguuvi chí 'cuūví sā ní 'āā ntéé sa ndúúcū yā, tuu'mi ní 'iiⁿyāⁿ ca'diinúⁿ yā nguuvi miiⁿ.

36 Caⁿa ntúūⁿ Jesús chí yā 'iiⁿyāⁿ táámá ejemplo chí 'tεε nguεε daama: Mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ nguéé 'caaca yā 'áámá 'taaⁿ tiinūuⁿ ngai chí nguéé 'āā naaⁿnu yā chí n'dyaatá yā 'áámá cate-caí yā ndicúú caati tiinūuⁿ ngai miiⁿ ní cū'teeⁿ tীনūuⁿ ndiicúú. Ní ndiicúú

miiⁿ nguéeⁿ n'daacā dinááⁿ diiⁿ naachi nn'dyaatá ndúúcu chi ngai miiⁿ.

37 'Tiicá ntúūⁿ mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ nguéeⁿ ca'nuúⁿ yā vino ngai chεeti bolsa dííⁿmáⁿ 'iiti chi ndiicúū tan'dúúca chi diiⁿ 'iiⁿyāⁿ ndiicúū ti vino ngai miiⁿ ní chó'ōo yaadi yeⁿ'ē ní diiⁿ chi 'cááncuūⁿ yííⁿmáⁿ ndiicúū. Ní vino miiⁿ ní cungeē ndíí yííⁿmáⁿ miiⁿ tuuvií.

38 Cáávā chuū ca'nuúⁿ yā vino ngai miiⁿ chεeti bolsa dííⁿmáⁿ ngai ní nduu 'uuvi ní n'daacā canee yeⁿ'ē.

39 Mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ chí ngi'i yā vino ndiicúū neⁿ'é yā cu'u yā vino ngai cuayiivi caati ngan'a yā chi vino chi ndiicúū chííⁿ chí n'dai nguéeⁿ ti vino ngai.

6

Discípulos yeⁿ'e Jesús sta'á yā trigo nguuvi chí ntaavi'tuunúúⁿ 'iiⁿyāⁿ Israel

(Mt. 12.1-8; Mr. 2.23-28)

1 'Áámá nguuvi sábadu chi ntaavi'tuunúúⁿ 'iiⁿyāⁿ Israel, Jesús cho'ó yā ndúúcu discípulos yeⁿ'é yā 'áámá campo naachi véé trigo. Discípulos yeⁿ'e yā ní sta'á yā trigo ní chii yā tiiⁿ ndúúcu ta'á yā ní che'e yā trigo.

2 Tuu'mi ní n'duuvu fariseos caⁿ'a yā chíí yā discípulos yeⁿ'e Jesús: ¿De'ē cúúví chí ndís'tií diíⁿ ní cosas chi nguéeⁿ canee chí diiⁿ ní ti contra yeⁿ'e ley yeⁿ'e nguuvi chí cánéé chí ntaavi'tuunúúⁿ?

3 Jesús nan'guεεcútaⁿ'a yā: ¿'Áá nguéeⁿ n'geēⁿ ndís'tií na libro yeⁿ'é Ndyuūs tan'duucā chí diiⁿ rey David ndúúcu 'iiⁿyāⁿ chí snéé ndúúcu yā taachi cuíicu yā?

4 David sndáa yā yaacū ndúúcu 'iiⁿyāⁿ chí snéé ndúúcu yā ní David sta'a yā pan chí cánéé nátaí yeⁿ'e Ndyuūs ní che'e yā ní ca'á yā chí che'e 'iiⁿyāⁿ chí snéé ndúúcu yā. David miiⁿ nguéeⁿ canee chí che'e yā pan ndúúcu 'iiⁿyāⁿ chí snéé ndúúcu yā ti dámaāⁿ chiidúú s'eeⁿ canee chí che'e yā pan miiⁿ.

5 Ní Jesús caⁿ'a yā chíí yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: 'Úú ní Saⁿ'ā chí Daiya Dendyuūs ní 'úú ngií ngan'a ntiíⁿnyuⁿ yeⁿ'e nguuvi chí ntaavi'tuunúúⁿ 'iiⁿyāⁿ.

Jesús diiⁿ chí nduuvā yeⁿ'e saⁿ'ā chí ndíí chεεchi ta'ā sa

(Mt. 12.9-14; Mr. 3.1-6)

6 Táámá nguuvi sábadu chí ntaavi'tuunúúⁿ 'iiⁿyāⁿ Israel, Jesús miiⁿ ní ndaa yā na yaacū sinagoga ní chí'cúeeⁿ yā 'iiⁿyāⁿ. Miiⁿ canee 'áámá saⁿ'ā chí ntí'i ta'a sa ta cuaacú sa.

7 Maestros yeⁿ'e ley ndúúcu 'iiⁿyāⁿ fariseos ngeenu yā Jesús miiⁿ caati neⁿ'e yā n'diichi yā nduuti chí idiíⁿ Jesús chí nduuva yeⁿ'e sa nguuvi chí intaavi'tuunúúⁿ yā, ní 'tíicā cuuvi caaⁿ'máⁿ yā nuuⁿndi yeⁿ'e Jesús miiⁿ.

8 Naati Jesús miiⁿ déenu yā yeⁿ'ē chí nadicádiinuⁿ 'iiⁿyāⁿ ní caⁿ'a yā chíí yā saⁿ'a chí ntí'í 'áámá ta'ā sa: Díí saⁿ'ā, nducúeeⁿ dí ní cuéendii dí náávtaⁿ'ā yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. Saⁿ'ā miiⁿ ní cuéendii sa náávtaⁿ'ā yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ.

9 Tuu'mi ní Jesús miiⁿ caⁿ'a yā chíí yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: 'Úú intiinguuneéⁿ ndís'tií. ¿De'ē chí cuuvi diiⁿ yú nguuvi chí ntaavi'tuunúúⁿ 'iiⁿyāⁿ? ¿'Áá diiⁿ yú cosas chí n'daacā o cosas chí nguéeⁿ n'daacā? ¿'Áá n'daacā chí nanguaⁿ'āi yú vida yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ o 'caaⁿ'nuⁿ yú 'iiⁿyāⁿ?

10 Jesús ch'iinu yā nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chí snéé yā cuaaⁿ 'diitú yā ní caⁿ'a yā chíí yā saⁿ'ā: N'doo di ta'ā di. Saⁿ'ā miiⁿ ní n'doo ta'ā sa ní ta'ā sa mííⁿ 'āā nduūvā yeⁿ'ē sa.

11 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní n'duuvu taaⁿ n'daí yā ní yaa'vi yā vi'i: ¿D'é'ε diiⁿ yú chí cuuvi tun'daa yú nuuⁿndi yeⁿ'e Jesús miiⁿ?

Jesús ndεεve yā ndu'u chí ndiichúúví discípulos yeⁿ'e yā

(Mt. 10.1-4; Mr. 3.13-19)

12 Nguuvi s'eeⁿ Jesús cueⁿ'e yā 'áámá yíicū chí caaⁿ'maⁿngua'á yā ní Jesús miiⁿ ní núúⁿmáⁿ yaaⁿ caⁿ'angua'á yā.

13 Ní taachi chíδεεve Jesús yaa'vi yā discípulos yeⁿ'e yā ní ndεεve yā ndiichúúví 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e nguaaⁿ discípulos

s'uuⁿ ní caⁿ'a yā chi ndiichúúví 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi apóstoles.

14 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní 'túúcā nguuvi yā: Simón chi nguuvi ntúúⁿ yā Pedro; ndúúcu Andrés chi 'dínū Simón Pedro miiⁿ, ndúúcu Jacobo, ndúúcu Juan, ndúúcu Felipe, ndúúcu Bartolomé,

15 ndúúcu Mateo, ndúúcu Tomás, ndúúcu Jacobo chi saⁿ'a daiya Alfeo, ndúúcu Simón chi nguuvi sa Zelote,

16 ndúúcu Judas chi 'dínū Jacobo ndúúcu Judas Iscariote chi cuayiivi chiⁿ'i sá du'ū chí Jesús miiⁿ chi cuuvi 'caanⁿ'núⁿ yā 'yā.

Jesús chi'cuéⁿ yā 'yaaⁿ tááví 'iiⁿ'yāⁿ (Mt. 4.23-25)

17 Jesús nangua'ái yā yeⁿ'e yīlcū miiⁿ ndúúcu apóstoles yeⁿ'é yā ní ndúúcu n'deēe n'dái discipulos yeⁿ'e yā ní cueⁿ'e yā 'áamá yáⁿ'āa chi yúúdu. Ní canee ntúúⁿ nduucú yā n'dee n'dái 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáⁿ'āa Judea ndúúcu yáⁿ Jerusalén ní yeⁿ'e yáⁿ s'eeⁿ 'diitúú nuūⁿ'n'íⁿ'yáⁿ'ā ní yeⁿ'e yáⁿ'āa Tiro ndúúcu yáⁿ'āa Sidón. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní 'āā ndāa yā chi 'caandiveéⁿ yā yeⁿ'e chi ngi'cueeⁿ Jesús miiⁿ. Ní 'iiⁿ'yāⁿ chi ngíta yā neⁿ'é yā chí Jesús diiⁿ chi nduūvā yeⁿ'e yā.

18 Ní 'iiⁿ'yāⁿ chi snée yā ndúúcu espíritu yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūⁿ ní Jesús diiⁿ yā chí nacan'dáa yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní ch'εenuu chiⁿ yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nduuvā yeⁿ'é yā.

19 Ni nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chí ngiitā neⁿ'e yā tuuⁿ'vi yā Jesús miiⁿ ti véé cá poder yeⁿ'e yā chí diiⁿ yā chí nan-duūvā yeⁿ'e yā.

Yeⁿ'é vaadī yeenú ndúúcu yeⁿ'e chí nguéé vaadī yeenú (Mt. 5.1-12)

20 Tuuⁿ'mi ní Jesús n'diichí yā discipulos yeⁿ'e yā ní caⁿ'a yā chí yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: Dé'ε chúúcā n'dai ndís'tiī chí nguéé dε'ε véε yeⁿ'e ní ti yeⁿ'e ndís'tiī cuuví naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyúⁿ yā na va'ai chεeti nguuvi.

21 Dε'ε chúúcā n'dai ndís'tiī chí 'cueeⁿ cá ní libro yeⁿ'é Ndyuūs chí n'daācā ca canee staava yeⁿ'é ní.

Dε'ε chúúcā n'dai ndís'tiī chí maaⁿ ní nngεεcu ní nanááⁿ Ndyuūs ti neⁿ'e diiⁿ ní nducueⁿ'é chí cuaacu ti Ndyuūs ya'āi 'iinú yā ndís'tiī.

22 Dε'ε chúúcā n'dai ndís'tiī taachi 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿ'dí 'cūū nguéé cuuvi snaaⁿ yā ndís'tiī ní taachi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cuví yā yeⁿ'e ndís'tiī. Ní cunncaā diiⁿ yā ndúúcu ndís'tiī. Ní 'āā ntéé neⁿ'e yā 'caandiveéⁿ yā chí duuchí ní. Caaⁿ'máⁿ yā chí nguéé n'daaca ndís'tiī cucáávā 'úú chí Saⁿ'ā chí Daiyá Ndyuūs.

23 Ndís'tiī canée chí yeenú n'dai ní nguuvi miiⁿ cuuví yeenú n'dai ca ní caati Ndyuūs téé yā chí cuuvi yeⁿ'é ní dendu'ū chí ch'εεti n'dai taachi ndaa ní na va'ai chεeti nguuvi. Ti ndii cuááⁿ vmnaaⁿ 'tiicá ntúūⁿ idiíⁿ 'iiⁿ'yāⁿ cosas chí nguéé n'daācā ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ profetas chí candéε yā nduudu yeⁿ'e Ndyuūs.

24 Dε'ε chúúcā ndaachii yeⁿ'e ndís'tiī chí véé cá yeⁿ'e ní caati 'āā yeenú ní yeⁿ'e nducueⁿ'é yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿ'dí 'cūū.

25 Dε'ε chúúcā ndaachii yeⁿ'e ndís'tiī chí nadacádínūⁿ ní chí n'daācā canee ní nanááⁿ Dendyuūs ní nguéé n'giindiveéⁿ ní nduudu yeⁿ'é Ndyuūs ti cuayiivi naachi neⁿ'é ní 'caandiveéⁿ ní ní nguéé cuuví 'caandiveéⁿ ní. Dε'ε chúúcā ndaachii yeⁿ'e ndís'tiī chí maaⁿ ní n'gíⁿ'nyuⁿ ní ti cuayiivi ní cuεεcú ní ti ndaāchii ní.

26 Dε'ε chúúcā ndaachii yeⁿ'e ndís'tiī taachi nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ caaⁿ'maⁿ n'daācā yeⁿ'e ní. Caati ndíí cuááⁿ vmnaaⁿ 'tíicā ngaⁿ'a 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ profetas chí falso yā ní nguéé profetas yeⁿ'é Ndyuūs, ní nguéé candéε yā nduudu yeⁿ'é Ndyuūs.

Dineⁿ'eyú 'iiⁿ'yāⁿ chí taaⁿ yā nduucú yú (Mt. 5.38-48; 7.12)

27 'Úú, Jesús, ní ngaⁿ'á ngi ndís'tiī chí n'giindiveéⁿ ní nduudu chí ngaⁿ'á: Dinéⁿ'e ntúūⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ 'áará chí taāⁿ yā yeⁿ'e ní. Ní diiⁿ n'daacá ní ntúūⁿ ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ 'áará chí nguéé neⁿ'e yā ndís'tiī.

28 Di'viicú ní 'iiⁿ'yāⁿ 'áará chí caⁿ'a cunncaā yā ndúúcu ní. Ní

caan'ma'ngua'a nī caavā 'ii'yān 'áará chi nguée n'daacā diín yā ndúucu nī.

29 Nduuti chi 'áamá 'ii'yān duuchi-nee yā ye'e nī ní n'ge'e yā 'áamá tiicuaa náan nī, 'cuún nī chi diín yā táamá vmné'ēe nduuti chi ne'ē yā. 'Ii'yān chi divíi yā cotón ye'e nī, ca'ā ntúun nī catecai nī.

30 'Āā du'ú nūun 'ii'yān chi caaca yā cosa ye'ē nī caavā necesidades ye'e yā, ca'á nī. 'Ii'yān chi cuta'á yā chi ye'e nī, 'āā ntéé nguεεcunée nī ndaaca nī.

31 Tan'dúucā chi ndís'tiī ne'e nī chi taná'nā sa'nā mii'n n'daacā diín sa nduucú nī, 'tiicá ntúun diín ndís'tiī ndúucú sa'nā s'ee'n.

32 Ndúuti chi ndís'tiī diné'nē nī 'ii'yān chi ne'e ndís'tiī, ¿dé'ē chi n'daacā idiín nī? Caati 'ii'yān chi nguée n'daacā, 'tiicá ntúun idiín yā.

33 Ndúuti chi ndís'tiī n'daacā idiín nī ndúucú 'ii'yān chi din'daacā nduucú nī, ¿dé'ē chi n'daacā idiín nī? Caati 'ii'yān chi nguée n'daacā, 'tiicá ntuūn idiín yā.

34 'Tiicá ntúun, nduuti chi diín nī prestar chii'n chi ye'ē nī 'ii'yān ní cunee ngiinú nī chi 'ii'yān mii'n ca'ná yā tee yā chii'n chi ye'ē nī, ¿dé'ē cuuvi chi 'ii'yān téē yā gracias ndís'tiī? 'Tiicá ntúun idii'n 'ii'yān chi nguεε n'daacā.

35 Ndís'tiī dine'ē nī 'ii'yān s'ee'n chi taán yā ye'e nī. 'Tíicā din'daacā nī ndúucú 'ii'yān chi nguée ngii n'diichí yā ndís'tiī. Diín nī prestar cosa chi ye'ē nī ní nguée dé'ē vεε nadacadiinuu'n cá nī ye'nē. Ní Ndyuūs téē yā ndís'tiī cosas chi dendu'ū chi ch'εεte ca ye'ē yā taachi ca'nā nī na va'ai chεeti nguuvi ní cuuví ndís'tiī daiyá Dendyuūs chi ch'εεte taavi ca. 'Tíicā Ndyuūs téē yā cosas chí n'daacā 'ii'yān chi cunncaā chi nguée caan'mán yā: N'dii Ndyuūs gracias.

36 'Tiicá ntúun yá'ai 'iinú nī cáava 'ii'yān tan'dúucā Chiidá nī Ndyuūs ya'ái 'iinú yā ndís'tiī.

Nguée caan'ma' nī nuu'ndi ye'e mar 'áamá 'ii'yān (Mt. 7.1-5)

37 Nguée caan'mán nī nuu'ndi ye'ē 'ii'yān ní Ndyuūs ní nguée caan'ma' ntúun yā ye'ē nī. Nguée diín nī condenar 'ii'yān ní Ndyuūs nguée diín yā condenar ndís'tiī. Nadich'εεcú nī nuu'ndi ye'e 'ii'yān ní Ndyuūs nadich'εεcú yā nuu'ndi ye'e nī.

38 Ca'á n'daacā nī 'ii'yān chi véé necesidades ye'ē yā ní 'íicú Ndyuūs téē yā ndís'tiī ní dicaadi n'dáaca yā chí cúunú chiichi ndíi tuunu cungeē na morral ye'ē nī, caati Ndyuūs dicaadí yā ndís'tiī ndúucú maa'n caadi chí dicaadí nī.

39 Jesús ngii yā 'ii'yān s'ee'n 'áamá ejemplo ye'e 'áamá nduudu chi 'téé nguεε daama. ¿'Áá cúuví diín 'áamá chí ngeenáán candēē táamá chí ngeenáán? ¿'Áá nguεε cun'dáá nūun nduu 'uuví yā na yiivi yá'nāa?

40 'Áamá discípulo mii'n ní nguée ch'εεte cá yā nguée ti maestro ye'e yā. 'Āā du'ú nūun chí ne'e cuuvi Maestro, canee chí 'cuiinu 'cueen yā din'daacā yā ní cuuví yā tan'dúucā maestro ye'e yā.

41 Táacā cuuví chí maa'n nch'εεté nūun n'gíinu nī nuu'ndi chí diín taná'nā 'ii'yān ní nguée inaa'n nī nuu'ndi ch'εεte chí diín nī.

42 Nguée n'daacā chí caan'mán nī 'ii'yān ye'e chí diín yā chí nguée n'daacā nduuti chí ndís'tiī diín nī cosas chí nguεε n'daacā. N'daacā ca chí ndaacadaamí nī ye'nē nuu'ndi chí diín nī ní 'íicú cuuvi caan'mán nī ye'e 'ii'yān chí canéé chí din'daacā yā.

'Áamá yá'ná ní ngí'í cucáavā n'gui'i ye'e

(Mt. 7.17-20; 12.34-35)

43 N'gui'i ye'e yá'ná chí n'dai, n'daacā chí cuuví n'gui'i ye'nē ní yá'ná chí nguée n'dai ní nguée n'daacā n'gui'i ye'nē. Naati yá'ná chí nguée n'daacā nguée cuuvi n'gui'i chí n'daacā ye'nē.

44 'Tíicā ti tuunu tuunu ca yá'ná n'gí'í n'gui'i ye'nē. Nguée n'gíichi yā yaa'n chí 'cuūndi n'guíidíi yaa'n nguuvi ye'nē, ndíi nguée ndúú tuū'n má yā uvas ye'nē dii'yu nduuti yaa'n.

45 'Tiicá ntúūⁿ saⁿā chí n'dai idiiⁿ sa dendu'ū chí n'daacā chí nada-cadiínuuⁿ sa na staava yeⁿē sa chí n'daacā. Saⁿā chí cunncāā idiiⁿ sa tanducuéⁿē chí nadacadiínuuⁿ sa na staava yeⁿē sa caati staava yeⁿē sa nguéeⁿ n'daacā. Nduudu chí ngaⁿā sa ngiica yeⁿe chí ndiituu na staava yeⁿē sa.

Yeⁿē ndúú 'uúví cimientos yeⁿe nduu 'uuvi va'āī (Mt. 7.24-27)

46 Caⁿa ntúūⁿ Jesús: ¿De'ε cúúví chí ndís'tiī ngaⁿá nī ngiiⁿ nī 'úú: N'diī, Señor yeⁿé, n'diī, Señor yeⁿé, ní nguéeⁿ 'caandiveéⁿ nī chí ngaⁿá?

47 'Úú cuuvi ndís'tiī, du'ū 'iiⁿyāⁿ chí chiī nanaáⁿ ní n'giindiveēⁿ nduudu yeⁿé ní n'daacā idiíⁿ yā tan'dúúⁿcā chí ngaⁿá,

48 'iiⁿyāⁿ miiⁿ tan'dúúⁿcā 'áámá saⁿā chí din'dái sa vaacu sá. Chiinú yáanūⁿ n'daacā sá ní s'nuūⁿ sa cimientos yeⁿē vmnaaⁿ 'áámá yááⁿvá. Ní taachi chiya 'áámá cuuvi naⁿā ní ch'iita yíicú ní diitūu n'dái cheⁿē nuūⁿnīⁿ miiⁿ. Ní nuūⁿnīⁿ miiⁿ nguéeⁿ cuuvi diīⁿ di'núⁿ'u va'āī miiⁿ ti n'daacā candúūu na yááⁿvá miiⁿ.

49 Naati 'iiⁿyāⁿ chí nguéeⁿ ch'iindiveéⁿ yā nduudu yeⁿé ní nguéeⁿ idiíⁿ yā tan'dúúⁿcā chí ngaⁿá 'iiⁿyāⁿ miiⁿ tan'dúúⁿcā 'áámá saⁿā chí din'dái sa vaacu sa na yaⁿá ndúúⁿtī ní nguéeⁿ ndúúⁿcū cimientos. Ní diitūu n'dai cheⁿé nuūⁿnīⁿ miiⁿ ní va'āī miiⁿ maaⁿnch'εtē nūuⁿ chindεεvε ní cunncāā ntuūvī va'āī miiⁿ.

7

Jesús idiíⁿyā chí nduuvā yeⁿe 'áámá mozo yeⁿe capitán romano (Mt. 8.5-13)

1 Taachí Jesús ch'íinú ngi'cueeⁿ yā 'iiⁿyāⁿ, tuu'mi ní cueⁿé yā na yaāⁿ Capernaum.

2 Ná yāāⁿ miiⁿya canéé 'áámá saⁿā capitán romano yeⁿē soldados. Ní na vaacu capitán miiⁿ cánéé 'áámá saⁿā mozo chí idiiⁿ mandado yeⁿē sa. Néené neⁿe sa mozo yeⁿē sa ní néené ya'āī 'iinu sa ti mozo ní neené ya'āī ngítā sa. 'Āā cháā 'cuūvī sa.

3 Taachi capitán miiⁿ ch'iindiveeⁿ sa chí Jesús miiⁿ diíⁿ yā vaadī n'giinu, capitán miiⁿ dicho'o sa n'dúúⁿvī 'iiⁿyāⁿ Israel chí caaⁿmaⁿ ntiiⁿnyúⁿ yā na yaacū yeⁿe 'iiⁿyāⁿ Israel chí 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ di'cuíⁿtu yā Jesús miiⁿ chí caⁿ'a yā na vaacu sa ní diíⁿ yā chí nduūvā yeⁿe mozo yeⁿē sa.

4 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ cueⁿe yā nanaáⁿ Jesús miiⁿ. Ní di'cuíⁿtu yā Jesús, ní caⁿ'a yā chí yā 'iiⁿyāⁿ: N'diī Jesús, 'caandiveéⁿ nī caati capitán yeⁿé 'nū ní neené n'dai yā chí diíⁿ nī chí nduūvā yeⁿe mozo yeⁿe yā.

5 Caati capitán romano miiⁿ ní id-inéⁿe yā 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yú chí yeⁿe ndaata Israel, ní din'dái yā yáacū sin-agoga yeⁿe yú.

6 Tuu'mi ní Jesús miiⁿ cueⁿe yā ndúúⁿcū 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. Ní taachi 'āā cháā ndaa niiⁿnuúⁿ yā ná va'ai yeⁿē sa, capitán miiⁿ dicho'o sa n'duuvi amigos yeⁿe sa chí caaⁿmáⁿ yā cuuvi yā Jesús miiⁿ: N'diī, Señor, nguéeⁿ tuu-viínúⁿ nī ti 'úú nguéeⁿ neené n'dai 'úú chí cundaa nī cheⁿeti va'ai yeⁿé.

7 Maaⁿ ní deenú chí mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ ní neené n'dai chí cuuvi ndaá naⁿáⁿ nī. Dámaāⁿ chí caaⁿmaⁿ ntiiⁿnyúⁿ núúⁿ nī ní nduūvā yeⁿe mozo chí diiⁿ mandado yeⁿé.

8 'Āā de'ε nuūⁿ chí caaⁿmaⁿ ntiiⁿnyúⁿ nī yeⁿē tuu'mi ní cuuvi chó'ōo. 'Tiicá ntúūⁿ 'úú ní véeⁿ 'iiⁿyāⁿ chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā yeⁿé. 'Úú ní capitán ní ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yeⁿe soldados chí canee maaⁿ poder yeⁿé. Ngaⁿ'á ngií 'áámá sa: Cunaⁿ'a di, ní inaⁿ'a sa. Ní ngaⁿ'á ngií taama sa: Cuchí di, ní chí sa. Ní ngaⁿ'á ngií mozo chí diiⁿ mandado yeⁿé: Diiⁿ di ntiiⁿnyúⁿ cū, ní diiⁿ sa.

9 Ní taachí Jesús ch'iindiveeⁿ yā nduudu yeⁿē sa chí ngaⁿ'a amigos yeⁿe capitán miiⁿ chéⁿé yiinu yā yeⁿe capitán. Ní nguεεcundí yā n'diichi yā 'iiⁿyāⁿ chí sné yā cuaaⁿ daami yā ní caⁿ'a yā. 'Úú ní ngaⁿ'á ngií ndís'tiī: 'Úú nguéeⁿ indaacá mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ yeⁿe ndaata Israel chí i'teenú n'dai cá yā Ndyuūs tan'dúúⁿcā capitán miiⁿ.

10 Taachí ndaa 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ va'ai chi capitán miiⁿ dichó'o sa, 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ n'diichí yā chí mozo miiⁿ chí nééné ngííta sa ní 'āā nduuvá yeⁿ'ē sa.

Jesús nadanduuchí yā daiya 'áámá n'daata nguá'āa chí 'āā tiná'ā sa

11 Cuayivi, Jesús miiⁿ cheⁿ'e yā na yāāⁿ Naín ndúúcu discípulos yeⁿ'e yā ndúúcu 'yaaⁿ n'dái 'iiⁿyāⁿ chí cueⁿ'e ndúúcu yā. Ní chúu chíi.

12 Taachí Jesús ndaa yā niiⁿnuúⁿ ná cheendi va'āi yeⁿ'e yaāⁿ miiⁿ, n'diichí yā chí ndēē 'iiⁿyāⁿ 'áámá caja tiná'ā canuúⁿ yúúni chí cueⁿ'e yā cuēchi yā. Tiná'ā miiⁿ 'áámá n'dyá'ā sa yeⁿ'e chēcú sá. Ní n'daata miiⁿ ní n'daataá ngua'a yā. Ní neené 'yaaⁿ 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ miiⁿ snee yā ndúúcu yā.

13 Taachí Jesús n'diichi yā n'daataá miiⁿ, nééné ya'ai 'iinú yā n'daataá ní caⁿ'a yā chíi yā n'daataá miiⁿ: Nguéé cuēcú di.

14 Tuu'mi ní Jesús miiⁿ ní cueⁿ'e ndaa yā ní tuu'ví yā caja yeⁿ'e tina'ā. Ní 'iiⁿyāⁿ chí ndēē yā caja miiⁿ ch'ētindii yā. Ní Jesús caⁿ'a yā: Saⁿ'ā 'díiⁿ 'úú yaa'ví dii, nducueeⁿ di.

15 Tuu'mi ní 'nuūⁿndi saⁿ'ā 'díiⁿ chí n'dii ní tucá'a sa ndeē sa. Ní Jesús miiⁿ ní nca'á yā saⁿ'a 'díiⁿ chēecu sa.

16 Nducyaaca 'iiⁿyāⁿ di'va'á yā yeⁿ'e chí n'diichi yā ní caⁿ'a yā: De'ē chúucā ch'ēte Ndyuūs. Ní caⁿ'a yā chí 'áámá profeta ch'ēte ndāa yā nguaaⁿ nús'uu chí Ndyuūs dicho'ó yā caati ya'ai 'iinú yā yeⁿ'e s'uuúⁿ chí nación yeⁿ'é yā.

17 'Tíicā ngaⁿ'a 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ yeⁿ'e Jesús miiⁿ. Ní caⁿ'a yā chuū núúⁿmáⁿ na yá'āa Judea ndúúcu nuuⁿmáⁿ yāāⁿ cuaaⁿ 'diituú.

Juan chí ngēdínuūⁿnīⁿ dichó'o yā nduu 'uuvi 'iiⁿyāⁿ nanááⁿ Jesús

(Mt. 11.2-19)

18 Discípulos yeⁿ'e Juan chí ngēdínuūⁿnīⁿ caⁿ'a yā chíi yā Juan miiⁿ yeⁿ'é tanducuéⁿ'ē dendu'ū chí diiⁿ Jesús. Tuu'mí Juan miiⁿ yaa'vi yā 'uuvi discípulos yeⁿ'e yā nanááⁿ yā.

19 Ní dichó'o yā discípulos s'eeⁿ chí ntiinguuneeⁿ yā Jesús miiⁿ chuū: ¿'Áá

n'dii Cristo chí canéé chí ndaa o 'āā cūnee ngíínú 'nū taama yā?

20 Discípulos yeⁿ'e Juan miiⁿ cueⁿ'e yā ní ndaa yā nanááⁿ Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā chíi yā Jesús: N'dii Señor, Juan chí ngēdínuūⁿnīⁿ dichó'o yā nús'uu chí ntíngúúneeⁿ 'nū n'dii: ¿'Áá n'dii chí canéé chí ndaa o 'āā cūnee ngíínú 'nū taama yā?

21 Tiempo miiⁿ Jesús diiⁿ yā chí nnduūvā yeⁿ'e 'yaaⁿ n'dai 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e ca'ai chí ndíi yā ní yeⁿ'e ca'ai chí véé espíritu yeⁿ'e yááⁿ'guuinūⁿ ndúúcu yā. 'Tiicā ntúūⁿ diiⁿ yā chí snaaⁿ 'iiⁿyāⁿ chí ngueenááⁿ.

22 Tuu'mi Jesús nán'guēcútaⁿ'a yā yeⁿ'e nduu 'uuvi discípulos yeⁿ'e Juan miiⁿ ní caⁿ'a yā: Ndís'tiī, cunaⁿ'a nī ní cuuvi nī Juan miiⁿ yeⁿ'e nducuéⁿ'ē chí n'diichi nī ndúúcu chí n'giindiveeⁿ nī. 'Iiⁿyāⁿ chí ngueenááⁿ ní inaaⁿ yā, 'iiⁿyāⁿ chí nguéé ngii ngíicá yā ní ngiica yā, 'iiⁿyāⁿ chí ndíi ca'ai chí lepra chí in'duuti yuūtē yeⁿ'é yā ní nduuva yeⁿ'é yā, 'iiⁿyāⁿ chí ch'ētúū ní n'giindiveeⁿ yā, 'iiⁿyāⁿ chí n'díi ní nnduuchí yā yeⁿ'e nguaaⁿ tiná'ā, ní 'iiⁿyāⁿ chí ndaachí snee yā 'úú ní ngaⁿ'á nanááⁿ yā nduudu yeⁿ'é Ndyuūs, nduudu ngai chí yeⁿ'e chí nanguaⁿ'āi 'iiⁿyāⁿ.

23 De'ē chúucā n'dai 'iiⁿyāⁿ chí nguéé cunncaā ch'eenú yā 'úú ndúúcu nduudu yeⁿ'é.

24 Taachi cueⁿ'e discípulos yeⁿ'e Juan chí dicho'ō Juan miiⁿ, tuu'mi ní Jesús tucá'a yā caⁿ'a yā chíi yā 'iiⁿyāⁿ chí snee yā ndúúcu yā yeⁿ'e Juan chí ngēdínuūⁿnīⁿ miiⁿ: ¿De'ē cheⁿ'e nī n'diichi nī na yá'āa cuuⁿmaⁿ naachi nguéé ch'ētinéé 'iiⁿyāⁿ? ¿'Áá 'áámá ndúú chí idin'núⁿ'u 'yúúné? Nguēē 'tíicā.

25 ¿Du'ú cheⁿ'e nī n'diichi nī tuu'mi? ¿'Áá 'aama saⁿ'ā chí canúúⁿ sa catecai n'dai sa? Deenu nī chí 'iiⁿyāⁿ chí n'daācā catecai yā nguéé n'geenu yā ngii ní snée yā na va'ai yeⁿ'e rey.

26 ¿Du'ú cheⁿ'é nī n'diichí nī tuu'mi? ¿'Áá 'áámá profeta chí ngaⁿ'a nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs? 'Úú ní ngaⁿ'á

ngíí ndís'tiī chi 'tíicā. Cheⁿ'é nī n'diichí nī 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ ch'εεε ca yā nguéé ti tanáⁿ'ā profetas.

²⁷ Chuū canéé nguūⁿ yeⁿ'e Juan miiⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs ndii cuááⁿ vm-naaⁿ:

Cun'diichí nī. 'Úú ní dicho'ó 'áámá saⁿ'ā chi caaⁿ'maⁿ sā nduudu cuaacu yeⁿ'é nanááⁿ dii. Ní saⁿ'ā miiⁿ ní 'cuundiyaáⁿ sa yúúni cáávā dii.

²⁸ 'Úú ní ngaⁿ'á ngíí ndís'tiī chi nguaaⁿ nducyaaca saⁿ'ā chi ch'iindiyaáⁿ sa na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū nguéé táámá saⁿ'ā chi ch'εεε ca sa ti 'āā Juan miiⁿ chí chεεdínuūⁿnīⁿ sa. Naati 'iiⁿ'yāⁿ chi ndiicuúⁿ ca yā naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyúⁿ yā ní ch'εεε cá yā nguéé ti Juan miiⁿ.

²⁹ Neené n'dai 'iiⁿ'yāⁿ ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chí inn'guεε yeⁿ'ē yáⁿ'āa ch'iindiveéⁿ yā nduudu chi ngaⁿ'a Jesús. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi'téenu yā nduudu yeⁿ'e Juan miiⁿ ní diíⁿ yā tan'duucā Ndyuūs neⁿ'e yā. Ní Juan miiⁿ chεεdínuūⁿnīⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ.

³⁰ Naati 'iiⁿ'yāⁿ fariseos miiⁿ ndúúcu maestros yeⁿ'e ley, 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nguéé neⁿ'e yā Juan ndíi nguéé s'téenu yā nduudu yeⁿ'e Juan miiⁿ. Ní nguéé chεεdínuūⁿnīⁿ yā.

³¹ Jesús miiⁿ caⁿ'a yā chiī yā 'iiⁿ'yāⁿ: ¿D'éē cuuví nadidaamá ndúucu tan'dúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chi snéé yā na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū maaⁿ? ¿D'éé tan'duucá yā?

³² 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ tan'dúúcu saⁿ'ā ngaiyāá chí n'gεεεε sa niiⁿ'vēē ní duūchī sa ndúúcu vi'i ní n'gai sa compañeros yeⁿ'e sa. Ní ngaⁿ'á sa ngii sa vi'i: Tiiví 'nū flauta cáávā baile ní nguéé nde'éi nī. Ngüita 'nū canciones chí ndaachií ní nguéé chεεcu nī.

³³ Ní ndaā Juan chí ngeεdínuūⁿnīⁿ chí 'aama 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé che'e yā pan ní nguéé chi'i yā vino ní ndís'tiī ní ngaⁿ'a nī yeⁿ'e yā: Juan miiⁿ ní cánéé yā ndúúcu espíritu yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūⁿ.

³⁴ 'Úú ní ndaá, 'úú Saⁿ'ā chi Daiya Dendyuūs 'úú. Ní nge'é ní ngíí ní ndís'tiī ngaⁿ'a nī yeⁿ'e 'úú: 'Cuin'díichí

nī, 'iiⁿ'yāⁿ chí n'deēe nge'é yā ní yaāⁿ n'dái ngíí taaví yā vino. Ní ngaⁿ'a ntuúⁿ nī chí 'úú 'áámá amigo yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí inn'guεε yeⁿ'e yáⁿ'āa ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chí diiⁿ nuuⁿndi.

³⁵ Caati nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ deenu yā chí vaadī deenu miiⁿ ní yeⁿ'e Ndyuūs. Ní 'iiⁿ'yāⁿ ch'i'í yā vaadī deenu miiⁿ cáávā dendu'ū chí n'daācā chí diiⁿ yā ti yeⁿ'e Ndyuūs 'iiⁿ'yāⁿ.

Jesús cueⁿ'e yā na vaacu Simón chí saⁿ'ā fariseo

³⁶ 'Áámá saⁿ'ā fariseo di'cuítu sa Jesús chí ché'é yā ná váacu sá. Tuu'mi ní Jesús sndaā yā ná va'ai yeⁿ'e saⁿ'ā fariseo miiⁿ ní ch'iindi yā na mesa ndúúcu sa.

³⁷ Tuu'mi ní 'áámá n'daataá chí véé nuuⁿndi yeⁿ'e ta chí canee tá yeⁿ'e yáāⁿ miiⁿ, taachí chicadínuuⁿ tá chí Jesús miiⁿ canéé yā na va'ái yeⁿ'e saⁿ'ā fariseo ní véε yā na mesa, n'daataá míⁿ ndaa ta ní ndéε ta 'áámá caja yeⁿ'e aceite perfume.

³⁸ N'daataa míⁿ chíintii'ya tá na ca'a Jesús ní ngeεcu tá. Ní ndúúcu nuūⁿnīⁿ nduutináaⁿ tá naaⁿnu tá ca'a yā ní nadídeεve tá ca'a yā ndúúcu yuūdū tiīⁿ tá. Ní 'neeⁿ'cheendi ta ca'a yā ní chiī tá aceite perfume ca'a yā.

³⁹ Taachí sáⁿ'ā fariseo miiⁿ n'díichi sa chí diiⁿ n'daataá miiⁿ, tuu'mi nadícadínuuⁿ sa ní caⁿ'ā sa nguááⁿ maāⁿ sa 'tíicā: Ndúútī chí sáⁿ'a 'cūū profeta sa, tuu'mi ní deēnū sa du'ū n'daātaa 'cūū chí ituu'vī tá saⁿ'ā ti véé nuuⁿndi yeⁿ'e tá.

⁴⁰ Tuu'mi ní Jesús miiⁿ caⁿ'a yā chiī yā saⁿ'a fariseo miiⁿ: Dii, Simón, véé dε'ē chí cuuví dii. Simón miiⁿ ní n'guεεcútaⁿ'a sa ní caⁿ'a sa: Maestro, caaⁿ'maⁿ nī.

⁴¹ Jesús caⁿ'a yā ejemplo 'cūū: 'Uūvī 'iiⁿ'yāⁿ can'díicu yā yeⁿ'e 'áámá saⁿ'ā. 'Áámá yā ní can'díicu yā nyuⁿ'u ciento caadi, taama yā ní 'uūvī ngeεcu ndiichi caadi.

⁴² Naati 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní nguéé tuūmī miiⁿ yeⁿ'e yā chí nadíí'vé yā. 'Āā ntéé ndaaca yā tuūmī. Sáⁿ'ā chí chinnee miiⁿ ní nadach'εεcú sa yeⁿ'e ndúú

'uuvi sa. Maaⁿ ní cuuvi di 'úú, ¿cheē cá saⁿā s'eeⁿ neⁿe cá yā 'iiⁿyāⁿ miiⁿ?

43 Simón miiⁿ nan'guεεcútaⁿa yā: 'Úú inadacádiinúúⁿ chí dinéⁿe ca yā saⁿā chí n'deēe ca can'díicū miiⁿ. Jesús nan'guaacútaⁿa yā: N'daācā inadacadíinuuⁿ di.

44 Tuu'mi ní nguεεcundíi Jesús naachi canéé n'daataá míiⁿ ní caⁿa yā chí yā Simón: ¿'Áá ínaaⁿ di chí diiⁿ n'daātāa 'cūú? 'Úú indaá na vaacu di ní nguéé tee di nuūⁿnīⁿ chí naaⁿnú ca'á tan'dúúcā costumbre yeⁿē yú naati n'daātāa 'cūú ní cheendáa tá nuūⁿnīⁿ nduutinaaⁿ tá ca'á ní nadíεεve tá ca'á ndúúcu 'yuūdū tiiⁿ ta.

45 Taachíndaá ní nguéé 'neeⁿcheendi di 'úú tan'dúúcā costumbre yeⁿe yú naati n'daātāa 'cūú 'áámá i'neeⁿcheendi tá ca'á, ndíi taachi sndaá.

46 Ndíi nguéé ndúú cheendáa di aceite perfume tíiⁿ tan'dúúcā costumbre yeⁿe yú naati n'daātāa 'cūú cheendaa tá aceite perfume na ca'á chí diiⁿ tá honrar 'úú.

47 Chuū ngaⁿá ngii, dii Simón; ti tanducuéⁿe nuuⁿndi chí n'deēe n'dái yeⁿe tá nadach'εεcú yeⁿē tá caati neené neⁿe ta 'úú, ní diiⁿ tá 'túúcā cáávā chí nadach'εεcú yeⁿē tá. Ní 'iiⁿyāⁿ chí duūⁿvī neⁿe yā 'úú ní duūⁿvī nadich'εεcú yeⁿe yā.

48 Tuu'mi Jesús caⁿá yā chí yā táⁿā: Díi n'daataá 'úú nadich'εεcú nuuⁿndi yeⁿē di.

49 'Iiⁿyāⁿ chí veēté yā na mesa miiⁿ tucá'a yā caⁿa yā chí yā vi'ī: ¿Du'u sáⁿā chuū chí nadicadíinuuⁿ sa chí cuuvi nadich'εεcu sa nuuⁿndi yeⁿe 'iiⁿyāⁿ?

50 Tuu'mi Jesús miiⁿ caⁿa yā chí yā n'daataá míi: Cáávā chí i'téenu di 'úú, ndiiⁿ chí nanguáⁿai di. Maaⁿ ní cunaⁿā di ndúúcu vaadī 'diiⁿ.

8

N'daataa s'eeⁿ chí chinneé yā Jesús

1 Cuayiivi miiⁿ, ní cheⁿe Jesús nuuⁿmáⁿ yáāⁿ n'gεεε ndúúcu nuuⁿmáⁿ yáāⁿ líiⁿ ní ngaⁿa yā nduudu cuaacu yeⁿé Ndyuūs yeⁿe naachí

Ndyuūs ngaⁿa ntiiⁿnyúⁿ yā. Ní ndu'u ndiichúúví apóstoles yeⁿe Jesús miiⁿ cueⁿe yā ndúúcu yā.

2 'Tiicá ntúūⁿ n'duuvi n'daataá chí Jesús diiⁿ yā chí nanduūvā yeⁿe ca'ai yeⁿe yā ní chí diiⁿ yā chí nacan'dáā espíritu yeⁿe yááⁿnguiinūuⁿ yeⁿe náⁿā n'daataa s'eeⁿ. Ní nguaaⁿ n'daataa s'eeⁿ canee María yeⁿe yáāⁿ Magdala. N'daata miiⁿ ní Jesús diiⁿ yā chí nán'daā ndεεchē espíritus yeⁿe yááⁿnguiinūuⁿ yeⁿē ta.

3 Cuen^e ntúūⁿ Juana chí n'daataa yeⁿe saⁿā chí nguuvi Chuza chí ngaⁿa ntiiⁿnyuⁿ sá yeⁿe cosas yeⁿe rey Herodes, ndúúcu táⁿā Susana, ndúúcu 'yaaⁿ n'dái ca n'daataá chí ca'a tá tuumī yeⁿē tá ní cuaí tá 'āā de'ε nūuⁿ chí neⁿe Jesús.

'Áámá ejemplo chí nguuvi parábola chí yeⁿe 'áámá saⁿā chí ngiñū sa ndaata

(Mt. 13.1-9; Mr. 4.1-9)

4 Taachí nduuvidaama 'yaaⁿ n'dái 'iiⁿyāⁿ chí chíica yā yeⁿe 'yaaⁿ n'dai yáāⁿ tuu'mi ní ndaa yā nanááⁿ Jesús. Ní Jesús yaaⁿvi yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ndúúcu 'áámá ejemplo tan'dúúcā 'áámá dendu'ū chí véé iⁿyééⁿdi 'cūū. Ní caⁿa yā 'tíicā:

5 'Áámá saⁿā chí cuūnū ndaata míiⁿ cuéⁿe sa cuūnū sa. Taachí chíinū sa 'áámá duutu ndaata chíiya 'diituu cyúúni ní chíinca'a 'iiⁿyāⁿ ní 'yaada ní che'e tī.

6 Duutu ndaata ní chíiya naachi véé n'dee n'dái tuū. Taachí can'daā, ní tíi ti nguéé ya'ai yeⁿē.

7 Duutu ndaata ní chíiya nguaaⁿ yááⁿ. Yááⁿ miiⁿ chí dáámá chíiita ndúúcu yaatá ní di'vaáchí yeⁿē vi'ī.

8 Náⁿā duutu ndaata ní chíiya na yáⁿāa n'dáacā ní taachí can'daā n'dee n'dái cosecha chí yeⁿē. Ní yeⁿē 'áámá ndaata ní chíi 'aama ciento ndaata yeⁿē. Taachí Jesús caⁿa yā nduudú 'cūū, yuūdū n'dái caⁿa yā, ní caⁿa yā: Ndís'tií chí véé veéⁿ nī, ní 'caandiveéⁿ nī.

Jesús ca'n'a yā ye'n'e chí ne'n'e caā'n'mā'n ejemplo mii'n

(Mt. 13.10-23; Mr. 4.10-20)

⁹ Tuu'mi ní discipulos ye'n'e Jesús ca'n'a yā chíi yā Jesús: ¿D'é'ē né'n'é caa'n'ma'n nduudú 'cūū?

¹⁰ Jesús mii'n ní ca'n'a yā: Ndís'tiī ní maa'n ní cuuvi déenu nī chí cánuu'n n'de'ei ye'n'e Ndyuūs naachi nga'n'a ntii'nyú'n yā naati 'úú ní nga'n'á ndúúcū nduudu chí 'tεε nguεε dáámá. Ní taachi 'ii'n'yā'n s'ee'n snaa'n yā nguéé cuuvi snaa'n n'daaca yā, ní taachí 'caandivee'n yā nguéé tuumicadínnuu'n yā ye'n'ē.

¹¹ Chuū chí ne'n'e caā'n'mā'n ejemplo mii'n. Ndaata mii'n ní chíi'n chí tan'dúúcā nduudu ye'n'e Ndyuūs.

¹² Duutu ndaata chí chíiya ná 'diitū cyúúni, chíi'n chí tan'dúúcā nduudu cuaacu ye'n'é Ndyuūs chí 'ii'n'yā'n ch'iindivee'n yā. Daacá nūu'n ndaa yáá'n'guinuu'n mii'n ní divíi sa nduudu mii'n na staava ye'n'e 'ii'n'yā'n ti nguéé cuuvi cu'téenu yā ní nguéé ndúú cuuvi nngua'n'ai yā.

¹³ Ndaata chí chíiya nguaa'n tuūu chí nguéé dii'yu ye'n'ē ní tan'dúúcā nduudu cuaacu ye'n'é Ndyuūs chí 'ii'n'yā'n n'giindivee'n yā ní yeenú taavi yā. Cánéé yā tan'dúúcā 'áámá milpa chí nguéé véé dii'yu ye'n'ē. 'Ii'n'yā'n s'ee'n ní 'áámá tiempo nūu'n i'téenu yā ní taachí ndaa nguuví chí chíi'nyú'n'néé'n 'ii'n'yā'n ye'n'e yā chí 'cuináa'n yā cáávā nduudu mii'n ní 'ii'n'yā'n s'ee'n divíi yā nduudu mii'n na staava ye'n'e yā.

¹⁴ Dúútú ndaata chí chíiya nguaa'n yáá'n tan'dúúcā nduudu cuaacu ye'n'é Ndyuūs chí 'ii'n'yā'n ch'iindivee'n yā. Ní 'ii'n'yā'n s'ee'n damáā'n nadacadiinúú'n yā ye'n'e vaadī 'cuiica ndúúcū dendu'ū chí idi'vaachí ye'n'e i'n'yee'n'dí 'cūū ndúúcū dendu'ū chí vicio ye'n'e yā. Nducué'n'ē di'vaachí nduudu mii'n ní dii'n chí nguéé dichíi'vé nduudu mii'n na vida 'ii'n'yā'n s'ee'n.

¹⁵ Duutu ndaata chí chíiya na yá'n'āa n'dáacā chíi'n chí tan'dúúcā nduudu cuaacu ye'n'é Ndyuūs chí 'ii'n'yā'n ch'iindivee'n yā ní din'daacá yā ndúúcū 'viich'εεtínnūu'n. Ní i'téenu yā

nduudu mii'n na staava ye'n'é yā. Ní ch'i'n'í yā taná'n'ā 'ii'n'yā'n chí i'téenu yā nduudu cuaacu mii'n.

'Áámá ejemplo ye'n'e 'áámá lámpara

(Mr. 4.21-25)

¹⁶ Ní Jesús chí'cuee'n yā 'túúcā: 'Áámá 'ii'n'yā'n nguéé ngi'i yā 'áámá lámpara ní cu'nuu'n yā maa'n 'áámá 'cuéé'tēε o cu'nuú'n yā maa'n 'áámá cama ti cu'nuú'n yā na 'áámá mesa ní 'ii'n'yā'n chí cundáa yā ní snaa'n yā.

¹⁷ 'Tiicá ntúū'n, nducué'n'ē chí nguéé deenu 'ii'n'yā'n ye'n'e chí cunúú'n n'de'ei nguéé cunee chí nguéé snaa'n yā. Ní nguéé chí cunúú'n n'de'ei chí nguεε cadínnuu'n 'ii'n'yā'n ye'n'ē.

¹⁸ 'Caandivee'n n'daacá nī cáávā chí cuuvi deenu nī ti 'ii'n'yā'n chí véé ye'n'e yā ní Ndyuūs ca'a cá yā ní n'deē cá cuuvi ye'n'e yā. Ní 'ii'n'yā'n chí nguéé ye'n'e yā 'áará chí dúú'ví nūu'n chí nadacadiinúú'n yā chí véé ye'n'e yā, chuū ní Ndyuūs divíi yā ye'n'e yā.

Chεεcu Jesús mii'n ndúúcū 'díinu yā chí ndāa yā

(Mt. 12.46-50; Mr. 3.31-35)

¹⁹ Tuu'mi ní 'díinu Jesús ndúúcū chεεcú yā ne'n'e yā ndaa yā nanáá'n Jesús naati nguéé cuuvi ndaa yā caati neenē 'yaa'n n'dai 'ii'n'yā'n snéé yā mii'n.

²⁰ Ní 'áámá 'ii'n'yā'n cue'n'e yā nanáá'n Jesús ní ca'n'a yā: N'diī Jesús, chεεcú nī ndúúcū 'díinu nī snéé yā cuaa'n chūva'āi ní ne'n'e yā snaa'n yā n'diī.

²¹ Tuu'mi ní Jesús mii'n ca'n'a yā chíi yā 'ii'n'yā'n s'ee: 'Ii'n'yā'n chí n'giindivee'n yā nduudu ye'n'é Ndyuūs ní i'téenu yā 'ii'n'yā'n, 'ii'n'yā'n s'ee'n chíi chεεcú ní 'ii'n'yā'n s'ee'n chíi 'diinú.

Jesús chin'nee'n 'diin' yā 'yúúne ndúúcū nuū'n'i'n'yá'n'ā

(Mt. 8.23-27; Mr. 4.35-41)

²² Chuū chíi. 'Áámá nguuví Jesús mii'n sndaá yā na 'áámá barco ndúúcū discipulos ye'n'e yā ní ca'n'a yā chíi yā 'ii'n'yā'n s'ee'n: Cho'o yú táámá 'díitūú nuū'n'i'n'yá'n'ā. Ní cue'n'e yā.

²³ Taachí chíica yā na barco mii'n, Jesús mii'n ní cyaadu yā. Chéenu

'aama 'yúúné taaⁿ ní diiⁿ chí chin-daā nuūⁿnīⁿ chεεti barco miiⁿ ti barco miiⁿ neⁿe 'cuεεchi nguááⁿ nuūⁿnīⁿ. Ní discípulos 'va'a yā.

24 Tuu'mi ní discípulos s'eeⁿ ndaa yā naachi canéé Jesús miiⁿ ní nadin'duuchí yā 'iiⁿ'yāⁿ ní caⁿ'a yā: N'dii Maestro, n'dii Maestro, 'cuεεchi yú nguááⁿ nuūⁿnīⁿ. Taachi Jesús miiⁿ nduuchi yā, tuu'mi ní caⁿ'a yā chí cūnéé 'diiⁿ 'yúúné miiⁿ ndúúcu nūⁿnīⁿ, ní canéé 'diiⁿ. Tuu'mi ní 'āā ntéé chéenu 'yúúné miiⁿ ní canéé 'diiⁿ ní n'daacā cueⁿe yā ndúúcu barco miiⁿ.

25 Jesús ní caⁿ'a yā: ¿De'ε cúúvī chí nguéé cu'téenu cá nī? Discípulos ní 'va'a n'daí yā ní cheⁿe yiinú yā ní ngaⁿ'a yā ngii yā vi'ī: ¿Du'u sáⁿ'a 'cūú chí ngaⁿ'ā ntiiⁿnyuⁿ sa yeⁿ'ē 'yúúné ndúúcu nuūⁿnīⁿ ní n'giindiveⁿ yeⁿ'ē sa?

Jesús diiⁿ yā chí nanduūva 'áámá saⁿ'ā yeⁿ'e yáⁿ'āa Gadara chí canéé sá ndúúcu espíritus yeⁿ'e yááⁿ'n'guiinūuⁿ
(Mt. 8.28-34; Mr. 5.1-20)

26 Jesús ndúúcu discípulos yeⁿ'e yā cueⁿe yā na yáⁿ'āa Gadara. Yáⁿ'āa miiⁿ ní canee 'diituu nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā Galilea.

27 Taachí Jesús nacan'dáa yā na barco miiⁿ ní ndaa yā na yáⁿ'āa, ndaa niiⁿnuúⁿ Jesús miiⁿ 'áámá saⁿ'ā yeⁿ'e yáⁿ'āa miiⁿ. 'Āā 'naaⁿ tiempo canéé sá ndúúcu espíritus yeⁿ'e yááⁿ'n'guiinūuⁿ. Nguéé catecai sa ndíi nguéé ndúú canúúⁿ rá sá va'āi ti na yiivi yáává cānuuⁿ sa. Ní ndaa sa ní ndaāca sa Jesús miiⁿ.

28 Ní taachi sáⁿ'a 'cūú n'díichi sa Jesús miiⁿ chiintii'ya sá nanáaⁿ yā ní 'caī yiicú sa: N'dii Jesús, Daiya Ndyuūs chí ch'εεte n'daí poder yeⁿ'e nī, ¿de'ē diiⁿ nī nduucú? 'Úú di'cuiitú n'dii chí nguéé diiⁿ nī chí diiⁿ sufrir.

29 'Túúcā caⁿ'a sa ti Jesús caⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā chí nan'daā espíritus yeⁿ'e yááⁿ'n'guiinūuⁿ yeⁿ'e sáⁿ'ā miiⁿ. 'Āā néené 'naaⁿ tiempo chí espíritus ichéé ndúúcu saⁿ'ā miiⁿ. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ yeⁿ'e yáāⁿ miiⁿ ní ngaā chíichí yā saⁿ'ā miiⁿ ndúúcu cadenas naati ch'iica sá cadenas ní espíritu yeⁿ'e

yááⁿ'n'guiinūuⁿ candéε sa saⁿ'ā naachi nguéé 'iiⁿ'yāⁿ.

30 Tuu'mi ní Jesús tiinguunéeⁿ yā saⁿ'ā miiⁿ: ¿Dé'ē nguuvi di? Saⁿ'ā miiⁿ ní caⁿ'a sa: Legión nguūví. 'Tíicā ngaⁿ'a 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē sa ti neené 'yaaⁿ espíritus yeⁿ'e yááⁿ'n'guiinūuⁿ canee ndúúcu sa.

31 Ní espíritus idi'cuítū Jesús chí nguéé dichó'o yā na abismo chí canéé cuaaⁿ maaⁿ yáⁿ'āa.

32 Ní niiⁿnuúⁿ ná snée yā néené n'deéε cuuchí vεε tī 'cuεεti miiⁿ chí in'nuúⁿ ti chí ché'e tī. Ní espíritus di'cuítū Jesús miiⁿ chí ca'á yā lugar chí cundáa chεεti cuuchí s'eeⁿ. Jesús miiⁿ ní 'cuúⁿ yā.

33 Tuu'mi ní espíritus yeⁿ'e yááⁿ'n'guiinūuⁿ nan'dáa na cuerpo yeⁿ'e saⁿ'ā miiⁿ ní sndaā na cuerpo yeⁿ'e cuuchi s'eeⁿ. Ní 'iiti s'eeⁿ ní chéenu tī na yiivi yaavā yeⁿ'e yiicū miiⁿ ní chingéé nuúⁿ tī nguaaⁿ nuūⁿnīⁿ ní ch'íi nuúⁿ tī nguaaⁿ nuūⁿnīⁿ miiⁿ.

34 'Iiⁿ'yāⁿ chí idiiⁿ cuidado cuuchí s'eeⁿ taachí n'diichí yā chuū, cueⁿ'é yā ngéenu yā ní cuuvi yā 'iiⁿ'yāⁿ na yáāⁿ ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chí snée na 'cuεεti nducuéⁿ'ē chí chíi.

35 'Iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáāⁿ miiⁿ ní cheⁿ'e yā n'diichi yā chí chíi. Ndaá yā nanáaⁿ Jesús miiⁿ ní n'diichí yā saⁿ'a chí nacan'daā espíritus yeⁿ'e yááⁿ'n'guiinūuⁿ. Saⁿ'ā miiⁿ ní véé sa na ca'a Jesús. Canúúⁿ sá catecai sa ní 'āā n'daāca idiiⁿ sa. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní dii'yá yā chíi.

36 Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí n'diichí yā nducuéⁿ'ē chí chó'oo caⁿ'a yā 'iiⁿ'yāⁿ chí caama ndaa yā táácā espíritus yeⁿ'e yááⁿ'n'guiinūuⁿ nan'dáa na cuerpo yeⁿ'e saⁿ'ā miiⁿ.

37 Tuu'mi ní nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáⁿ'āa Gadara di'cuítū yā Jesús chí cuεεvíi yā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ti neené 'va'á yā. Tuu'mi ní Jesús ndaa yā barco miiⁿ.

38 Ní saⁿ'ā chí nān'daa espíritus yeⁿ'e yááⁿ'n'guiinūuⁿ di'cuítū sa Jesús miiⁿ chí cundáa sa na barco miiⁿ ndúúcu yā. Jesús yaa'vi yā saⁿ'a miiⁿ ní caⁿ'a yā:

39 Cunaⁿā di ná vaacu di ní caaⁿmaⁿ di cuuvi di 'iiⁿyāⁿ dendu'ū chí ch'εεte n'dai chí Ndyuūs diⁿ yā ndúúcu di. Saⁿā miiⁿ ní cunaⁿa sa ní caⁿa sa chí sa 'iiⁿyāⁿ núúⁿmáⁿ na yáāⁿ dendú'ū chí ch'εεte n'dai chí Jesús diⁿ yā ndúúcu sa.

Yeⁿe daiya Jairo chí ngítā ní yeⁿe n'daataá chí tuu'vi tá catecai Jesús (Mt. 9.18-26; Mr. 5.21-43)

40 Taachí Jesús cueⁿe yā cho'o yā táámá 'diituú nuūⁿnīⁿyáⁿā, ní ndaa yā yáāⁿ miiⁿ, 'iiⁿyāⁿ 'cuúⁿ yā Jesús ndúúcu vaadī yeenú ti n'dee n'dai 'iiⁿyāⁿ ní snee ngiinu yā Jesús miiⁿ.

41 Miiⁿ cánée 'aama saⁿa chí nguuvi sa Jairo. Saⁿa miiⁿ ngaⁿa ntiiⁿnyuⁿ sa yeⁿe yaacū sinagoga ní ndaa sa nanááⁿ Jesús ní chiintii'ya sa na ca'a Jesús miiⁿ. Ní di'cuítú sa 'iiⁿyāⁿ chí cundáa yā na vaacū sa,

42 caati 'áámá n'dyáⁿā daiya sa 'āā 'nááⁿ tá tan'duu ndiichúúví nduūyū tá 'āā cháá 'cuuvi tá. Taachí cueⁿe Jesús miiⁿ neené n'dee 'iiⁿyāⁿ cueⁿe yā ndúúcu yā ní ndii tuunúúⁿ ngεεnúú chíichi yā.

43 Nguaaⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ canée 'áámá n'daataá chí 'āā ndiichúúví nduūyū canee tá ndúúcu 'áámá ca'āi chí ngéē yuuúⁿ yeⁿe cuerpo yeⁿe ta. 'Āā diiⁿ tá gastar ndúúcu médicos tanducuéⁿe chí vεε yeⁿe tá. Mar 'áámá médico nguéeⁿ ngii diyicú yā táⁿā miiⁿ.

44 Ndaā niiⁿnuⁿ tá cuaaⁿ daami Jesús ní tuū'vi tá naachi n'dεε tíi yeⁿe catecai Jesús miiⁿ. Tuu'mí nūuⁿ canée naaⁿ chí ingéē yuuúⁿ yeⁿe cuerpo yeⁿe tá.

45 Tuu'mi ní Jesús miiⁿ caⁿa yā: ¿Du'u tuū'vi 'úú? Nducyáácá 'iiⁿyāⁿ ní caⁿa yā: Nguεε 'úú. Pedro miiⁿ ní caⁿa sa: N'dii Maestro, 'iiⁿyāⁿ miiⁿ ní i'nuuⁿ chíichí yā n'dii ní táácā chí ngaⁿa nī: ¿Du'ú tuū'vi 'úú?

46 Jesús caⁿa yā: Véé du'ū chí tuū'vi 'úú. 'Úú ní deenú chí ndúúcu poder yeⁿe nduūvā yeⁿe 'áámá 'iiⁿyāⁿ.

47 Taachi n'daata míⁿ tuumicádiinuⁿ tá chí Jesús deenú yā in'duuví n'dai tá ní ndaa tá nanááⁿ Jesús miiⁿ ní chiintii'ya ta nanááⁿ yā. Ní caⁿa

cuaacu tá nanááⁿ nducyáácá 'iiⁿyāⁿ de'ε cáávā chí tuū'vi tá catecai Jesús. Ní hora míⁿ nūuⁿ chí tuu'vi ta nduūvā yeⁿe tá.

48 Jesús miiⁿ ní caⁿa yā: Díi, daiyá, cáávā chí i'teenú di 'úú, ní nduūvā yeⁿe di. Maaⁿ ní cunaⁿa di na vaacu di ndúúcu vaadī 'diíⁿ.

49 Ní taachi Jesús ngaⁿa yā chuū ndaa 'áámá saⁿā yeⁿe na vaacu saⁿā chí ngaⁿa ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe yaacū sinagoga. Ndaā sa nanááⁿ Jairo ní caⁿa sa: 'Āā chí daiya di. 'Āā ntéé yaa'vi di Maestro.

50 Jesús miiⁿ chíiindiveéⁿ yā nduudu 'cūú ní caⁿa yā: Nguéeⁿ 'va'ā di. Cu'téenu di 'úú ní nanduūchi ta yeⁿe nguaaⁿ tináⁿā.

51 Tuu'mi ní Jesús sndaā yā na vaacu Jairo. Nguéeⁿ 'cuuⁿ yā chí nducyaaca 'iiⁿyāⁿ sndaā yā ndúúcu yā cuaaⁿ chεeti va'āi miiⁿ, dámaāⁿ Pedro ndúúcu Jacobo, ndúúcu Juan, ndúúcu chεecu n'daata 'líiⁿ, ndúúcu chíida tá.

52 Nducyaca yā cuaaⁿ chuva'āi chíεetinée yā ní ngεecu yā ní n'gai yā ti ya'ái yā caavā tá. Ní Jesús caⁿa yā: Nguéeⁿ cuεecu nī. Nguéeⁿ n'dii tá ti cyaadu tá.

53 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní taachi n'giindiveéⁿ yā nduudu yeⁿe Jesús miiⁿ chí'íiⁿnyuⁿneenⁿ yā yeⁿe Jesús miiⁿ ti 'āā deenú yā chí 'āā n'dii tá.

54 Tuu'mi ní Jesús ndaa yā cuaaⁿ chεeti va'āi ní sta'á yā ta'a tá ní caⁿa yuudú yā: Díi, ta'díiⁿ, nducueeⁿ di.

55 Hora míⁿ nūuⁿ espíritu yeⁿe ta'díiⁿ míⁿ nnguεecunée ndúúcu ta. Tuu'mí nūuⁿ nducueeⁿ tá. Jesús caⁿa ntiiⁿnyúⁿ yā chí ca'á yā chí che'e tá.

56 Chíida tá ndúúcu chεecu tá neené ngeⁿe yiinu yā ní Jesús caⁿa yā chíi yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí nguéeⁿ cuuvi nī chí nnduuchi tá yeⁿe nguaaⁿ tináⁿā.

9

Jesús dichó'o yā ndu'u ndiichúúví discípulos yeⁿe yā (Mt. 10.5-15; Mr. 6.7-13)

1 Jesús yaa'ví yā ndu'u ndiichúúví discípulos yeⁿe yā ní ca'a yā poder. Ní

caⁿa yā chí tun'dáa yā espíritus yeⁿe yááⁿnguiniūⁿ yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ ní diíⁿ yā chí nduūvā yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ chí ngítā.

² Ní Jesús dichó'o yā discípulos chí caaⁿmaⁿ yā nduudu n'dai yeⁿe naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā ní diíⁿ yā chí nduuvā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí ngítā.

³ Ní caⁿa yā chí yā discípulos yeⁿe yā: Ndís'tiī nguéé de'ē vεε candée nī cuaaⁿ cyúúⁿ. Nguéé ndúú in'daacuú, ndíí nguéé ndúú morral, ndíí nguéé ndúú pan ra, ndíí nguéé ndúú tuūmī ra, ndíí nguéé nduu candée nī 'uūvī catecaí.

⁴ Ní 'āā tíí nūⁿ va'ai naachi ndaa nī 'cuεetinée nī miiⁿ ní ndíí taachi ndaa nī ndíí taachi nan'dáa nī yeⁿ'e yaāⁿ miiⁿ.

⁵ Ní naachi ndaa nī 'áámá yāāⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ nguéé 'cuaáⁿ yā ndís'tiī, tuu'mi ní nan'dáa nī yeⁿ'e yāāⁿ miiⁿ ní n'dáádi nī yaācā yeⁿ'e ca'a nī. Chuū ní 'áámá señal chí 'cuuⁿ'míⁿ nī chí nguéé n'daacā idiíⁿ yā tí contra yeⁿ'é nī.

⁶ Discípulos ican'dáa yā ní cheⁿ'é yā nuuⁿmáⁿ cuaaⁿ yāāⁿ s'eeⁿ ní nduu cuaáⁿ ní ngaⁿ'a yā nduudu ngai yeⁿ'é Ndyuūs, nduudu chí nanguaⁿ'āi 'iiⁿ'yāⁿ. Ní diíⁿ yā chí nduūvā yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ chí ngítā.

Rey Herodes nguéé s'teenu yā yeⁿ'e Jesús

(Mt. 14.1-12; Mr. 6.14-29)

⁷ Ch'iindiveeⁿ rey Herodes tanducuéⁿ'ē chí Jesús miiⁿ idiíⁿ yā ní 'āā ntεε déénu yā de'ē nadicadiínuuⁿ yā. Ní véé 'uūvī vandiicadiínuúⁿ yā caati náⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ ní ngaⁿ'a yā chí Jesús chí Juan miiⁿ chí nduuchi yā yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā.

⁸ Náⁿ'a yā ní ngaⁿ'a yā chí profeta Elías miiⁿ ní 'āā che'enaáⁿ yā. Náⁿ'a yā ní ngaⁿ'a yā chí 'áámá profeta chí n'díí yā ndíí yeⁿ'e tiempo chí 'āā 'naaⁿ nandúúchi yā yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā.

⁹ Ní rey Herodes miiⁿ ní caⁿ'a yā: 'Úú caⁿ'ā ntiiⁿnyúⁿ chí 'chiitá daandu saⁿ'ā chí Juan chí chεεdínuūⁿnī sa. ¿Dú'ū chí saⁿ'ā miiⁿ chí ch'iindiveeⁿ tanducuéⁿ'ē yeⁿ'ē sa? 'Úú neⁿ'é cadíinuúⁿ ní neⁿ'é snaáⁿ sáⁿ'a 'cūū.

Jesús ca'a yā che'e nyuⁿ'u mil 'iiⁿ'yāⁿ (Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Jn. 6.1-14)

¹⁰ Taachi discípulos ndaa yā naachí canee Jesús, tuu'mi ní caⁿ'a yā Jesús tanducuéⁿ'e chí diíⁿ yā. Cuayiivi ní Jesús cueⁿ'é yā ndúúcu discípulos yeⁿ'e yā níⁿnuúⁿ na yāāⁿ Betsaida ní cueⁿ'é yā cuεeti yeⁿ'ē yāāⁿ miiⁿya.

¹¹ Taachí 'iiⁿ'yāⁿ cadíínuuⁿ yā yeⁿ'e Jesús miiⁿ, cueⁿ'é yā n'dáa yā 'iiⁿ'yāⁿ. Ní Jesús 'cuuⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní caⁿ'a yā chí yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ yeⁿ'e naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā. Ní diíⁿ yā chí nduūvā yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ chí ngiita yā.

¹² Taachí chí chíⁿū, ndu'u chí ndiichúúví yā ndaa yā nanááⁿ Jesús ní caⁿ'a yā chí yā Jesús: Yaa'vi ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí caⁿ'a yā cuaaⁿ yāāⁿ s'eeⁿ, ní cuaaⁿ yāāⁿ 'lííⁿ naachi snéeⁿ 'iiⁿ'yāⁿ ní véé naachi 'cuεetinée yā ní ndaaca yā chí che'e yā, tí nguéé de'ē vεε naachi snée yú.

¹³ Jesús caⁿ'a yā chí yā discípulos: Ndís'tiī ní ca'a nī chí che'e yā. Discípulos ní caⁿ'a yā: 'Āā ntéé n'deēe yeⁿ'é 'nū véé tí táá nyuⁿ'u nūⁿ pan ndúúcu 'uūvī 'yaācā. Nguéé cuuvi diíⁿ 'nū cuái 'nū chí che'e nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ s'tíí.

¹⁴ Miiⁿ ní snée taanduu nyuⁿ'u mil saⁿ'ā. Tuu'mi ní Jesús miiⁿ caⁿ'á yā chí yā discípulos yeⁿ'e yā: Caaⁿmaⁿ ntiiⁿnyúⁿ nī 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí 'cuεeté yā 'uūvī ngeεcu ndiichí yā 'aama 'áámá cuaaⁿ.

¹⁵ 'Tíicā diíⁿ discípulos ní ch'εεté nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.

¹⁶ Tuu'mi ní Jesús miiⁿ sta'á yā ndu'u nyuⁿ'u pan ndúúcu nduu 'uuví 'yaācā. Ní 'iicu n'diichí yā nanguuvi ní ca'á yā gracias Dendyuūs cáávā pan ndúúcu 'yaācā miiⁿ. Cuayiivi ní Jesús n'deé yā pan ndúúcu 'yaācā ní ca'a yā discípulos yeⁿ'e yā. Ch'iinu ní discípulos ca'a ntúuⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí che'e yā.

¹⁷ Che'e nducyaaca yā ní chiituú 'iiⁿ'yāⁿ. Cuayiivi ní discípulos nan'gaáⁿ yā chí ningaavā ní chiituú tá ndiichu- uvi 'cuεētē chí ningaāvā.

Pedro miiⁿ ní caⁿ'ā cuaacu sa chi Jesús miiⁿ chí Cristo yā

(Mt. 16.13-19; Mr. 8.27-29)

18 'Áámá nguuvi taachí Jesús ndúúcū discípu^los yeⁿ'é yā cané^e yā 'aama lado ní ngaⁿ'āngua'á yā, tuu'mi ní Jesús itiinguunéⁿ yā discípu^los: ¿Du'ū 'úú ngaⁿ'a 'iiⁿ'yāⁿ?

19 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní n'guεεcútaⁿ'a yā: Náⁿ'a yā ní ngaⁿ'a yā chí díí Juan chí chεēdínuūⁿnīⁿ sa díí. Náⁿ'a yā ní ngaⁿ'a yā chí díí ní profeta Elías díí; ní náⁿ'a yā ní ngaⁿ'a ntuúⁿ yā chí díí ní 'aama profeta chí 'āā 'naaⁿ tiempo chí n'dií ní nduuchí yā yeⁿ'e nguaaⁿ tinaⁿ'ā.

20 Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā: Ndís'tiī, tuu'mi, ¿du'ū 'úú ngaⁿ'a nī? Tuu'mi ní Simón Pedro nan'guεεcútaⁿ'a yā ní caⁿ'a yā: N'dií chí Cristo yeⁿ'é Ndyuūs.

21 Jesús chíi yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí nguéé cuuvi yā chuū mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ.

Jesús ngaⁿ'a yā yeⁿ'é chí taācā 'cuūvi yā

(Mt. 16.20-28; Mr. 8.30-9.1)

22 Tuu'mi ní Jesús caⁿ'a yā: Cánéé chí 'úú chí Saⁿ'ā chí Daiyá Ndyuūs n'dee^e n'dáí 'cueenú cuuvi ní 'íicú saⁿ'ā ndiicú chí ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'é yaācū ndúúcū chiiduú n'geete chí ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyuⁿ yā ndúúcū maestros yeⁿ'e ley ní nguéé neⁿ'e yā snaaⁿ yā 'úú chí Saⁿ'ā chí Daiya Ndyuūs. Ní canéé chí 'caaⁿ'núⁿ yā 'úú. Ní 'úú nduuchí yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā ndii 'cuíⁿnú 'iīnū nguuvi.

23 Cuayiivi ní Jesús ngaⁿ'a yā ngii yā nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ: Ndúútí chí 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ neⁿ'e yā caⁿ'a yā nduucú, canéé chí cu'nééⁿ maáⁿ yā tanducuéⁿ'é dendu'ū chí véé yeⁿ'e yā, ní nguuvi nguuvi cuta'á yā cruz yeⁿ'e yā chí tan'dúúcā chí 'cueenu taaví yā cuuvi cucáāvā 'úú ní caⁿ'a yā nduucú.

24 Caati nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí neⁿ'e cá yā nadanguán'ai yā vida yeⁿ'e maaⁿ yā na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū dindaí yā táámá vida yeⁿ'e yā nanááⁿ Ndyuūs. Ní nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí dindaí yā vida yeⁿ'e yā cucáāvā 'úú ndaāca yā táámá vida yeⁿ'é yā nanááⁿ Ndyuūs.

25 ¿De'ε dichííⁿvē saⁿ'ā ndúúti chí diiⁿ sa ganar nducuéⁿ'é chí véé na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ní diiⁿ sa chí dindaí sa vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ chí táámá vida yeⁿ'e yā ní idituuví sa maāⁿ vida yeⁿ'e sa?

26 Ní 'iiⁿ'yāⁿ chí cuuvi 'cuinaáⁿ yā yeⁿ'é 'úú nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ ndúúcū nduudu yeⁿ'é tuu'mi ní 'úú chí Saⁿ'a chí Daiya Dendyuūs cuuví 'cuinaáⁿ yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ 'cūū taachi 'úú ndaá taama vmnéⁿ'ēe tan'dúúcā Rey ndúúcū poder yeⁿ'é Chiidá ndúúcū poder yeⁿ'é maáⁿ ní ndúúcū ángeles.

27 'Úú ngaⁿ'a cuaacú ndúúcū ndís'tiī, chí véε náⁿ'a nī chí snee nī 'muuⁿ chí nguéé 'cuūvi nī taanduvéé ndíí snaaⁿ nī yeⁿ'e naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyuⁿ yā.

Jesús n'daaⁿ yā cuerpo yeⁿ'e maáⁿ yā

(Mt. 17.1-8; Mr. 9.2-8)

28 Ch'íínú nííⁿnīⁿ nguuvi chí Jesús caⁿ'a yā nduudu 'cūū, Jesús cueⁿ'e yā ndúúcū Pedro, ndúúcū Juan ndúúcū Jacobo ní chεε yā na yiicú chí caaⁿ'maⁿngua'á yā.

29 Ní taachi Jesús ngaⁿ'angua'á yā, n'dááⁿ naaⁿ yā ní catecai yā nduuví cuéé ní ngii n'gai.

30 Ní tuu'mí nūⁿ che'enaāⁿ na 'uuvi saⁿ'ā ndúúcū Jesús. Saⁿ'ā s'eeⁿ chíiⁿ Moisés ndúúcū profeta Elías chí 'āā 'naaⁿ tiempo chí n'dií yā.

31 Nduu 'iínú yā ní na chidεεve chí ngíí n'gai yeⁿ'é va'ai chεeti nguuvi sné^e yā. Ní ngaⁿ'a yā yeⁿ'é chí 'cuūvī Jesús ní 'cueenu taaví yā na yāāⁿ Jerusalén.

32 N'dáá rá chí cyaadu Pedro ndúúcū Juan ndúúcū Jacobo nadacueéⁿ yā ní n'diichi yā chí ngíí n'gai naaⁿ Jesús ndúúcū saⁿ'ā s'eeⁿ chí canee ndúúcu yā.

33 Ní taachi Elías ndúúcū Moisés chiví yā yeⁿ'e Jesús ní 'āā cuéé caⁿ'a yā, tuu'mi ní Pedro miiⁿ ní caⁿ'a yā chíi yā Jesús: N'dií Maestro, de'ε chúúcā n'daācā yeⁿ'e yú chí 'cuεεtiné^e yú 'muuⁿ. Ní dīn'dái 'nū 'iīnū va'ai n'gaiyāā; 'áámá yeⁿ'e nī, 'áámá yeⁿ'é Moisés, ní 'áámá yeⁿ'é Elías. Pedro

miiⁿ ní nguéé déénu yā dε'ε chí ngaⁿ'a yā.

³⁴ Ní neⁿ'e chi ngaⁿ'a Pedro miiⁿ ndaā 'áámá meēⁿ ní sn'díi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní 'va'a yā chi ndaa meēⁿ vnaaⁿ yā.

³⁵ Tuu'mi ní ch'iindiveéⁿ yā 'áámá nduudu chí ngaⁿ'ā nguaaⁿ meēⁿ: Sáⁿ'a 'cūū ní Daīyá chí neⁿ'e taaví. Cu'neeⁿ veéⁿ nī nducuéⁿ'ē chí ngaⁿ'a sa.

³⁶ Ch'íínú ch'iindiveéⁿ yā nduūdū miiⁿ ní discípulos n'diichí yā chí Jesús miiⁿ canee yā dámaaⁿ yā nduucú yā. Ní discípulos ch'εεtinee 'diīⁿ cheendí yā nguuví s'eeⁿ ní nguéé chí yā mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē chí n'diichi yā.

Jesús diīⁿ yā chí nanduūvā yeⁿ'e 'áámá saⁿ'ā 'líiⁿ yeⁿ'e espíritu yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūⁿ

(Mt. 17.14-21; Mr. 9.14-29)

³⁷ Táámá nguuví cuayiivi, 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní nangua'á yā yeⁿ'e yiicū miiⁿ ní nééné 'yaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ can'dáa yā na yāāⁿ ní cueⁿ'é yā chí ndaacá yā Jesús.

³⁸ Tuu'mi ní 'áámá saⁿ'ā chí canee ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ 'cái sa: N'diī Maestro di'cuítū n'diī chí snaaⁿ nī daiyá tí 'áámá n'dyáⁿ'ā daiyá.

³⁹ Tí 'áámá espíritu yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūⁿ ita'a saⁿ'ā ní ndááca naāaⁿ nn'gai sa ní 'caí diitú sa ní ican'daā yáⁿ cuaaⁿ cheendi sa ní n'deee n'dái tiempo chí nééné taaⁿ idiiⁿ espíritu yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūⁿ ndúúcū sa ní nguéé ngii víi espíritu yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūⁿ yeⁿ'e sa.

⁴⁰ Ní 'āā diīⁿ 'cuítúú discípulos yeⁿ'e nī chí divíi yā espíritu miiⁿ yeⁿ'ē daiyá naati nguéé cuuvi diīⁿ yā.

⁴¹ Jesús nan'guεεcútaⁿ'a yā: Ndís'tiī, 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé i'téenu nī ndíi nguéé ndúú idiiⁿ n'daacá nī. ¿'Áá 'naaⁿ tiempo canee chí cuneé ndúúcū ndis'tiī? ¿'Áá 'naaⁿ tiempo ní canee chí cuchéé ndúúcū ndis'tiī? Ní ngaⁿ'a yā ngii yā sáⁿ'ā miiⁿ: Cuchí di nanaáⁿ ndúúcū daiya di.

⁴² Taachí saⁿ'ā 'díiⁿ miiⁿ ndaa niiⁿnuúⁿ sá nanaáⁿ Jesús miiⁿ, espíritu yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūⁿ miiⁿ chindεεvε saⁿ'ā 'díi miiⁿ ní ch'εεcundáā saⁿ'ā.

Ní Jesús yaa'vinéeⁿ yā espíritu yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūⁿ chí divíi yeⁿ'e saⁿ'a 'díiⁿ miiⁿ, ní nanduūvā yeⁿ'ē sa. Tuu'mi ní Jesús nca'á yā saⁿ'ā 'díiⁿ miiⁿ chiida sa.

⁴³ Nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ ngeⁿ'e yiinu yā yeⁿ'ē poder yeⁿ'e Dendyuūs chí ch'εεtε n'dai. Ní taachi nducyaaca yā cheⁿ'e yiinu yā yeⁿ'e tanducueⁿ'ē chí diīⁿ Jesús miiⁿ, Jesús caⁿ'a yā.

Jesús caⁿ'a yā táámá cuuvi yeⁿ'ē chí 'cuuvi yā

(Mt. 17.22-23; Mr. 9.30-32)

⁴⁴ Ní chíi yā discípulos yeⁿ'e yā: 'Caandiveéⁿ nī n'daācā yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē nduudu chí caaⁿ'máⁿ ní nguéé cuuvi naáⁿ nī yeⁿ'ē. 'Úú Saⁿ'ā chí Daiya Ndyuūs 'úú ní 'iiⁿ'yāⁿ canee chí naca'a yā 'úú ta'ā 'iiⁿ'yāⁿ.

⁴⁵ Discípulos ní nguéé tuumicádiinuuⁿ yā nduudu chí ngaⁿ'a Jesús. Canúúⁿ n'de'ei nduudú 'cūū yeⁿ'e yā. Ní nguéé túúmícádiinuuⁿ yā. Ní 'va'á yā chí ntinguuneeⁿ yā Jesús dε'ε neⁿ'e caaⁿ'maⁿ nduudú 'cūū.

Nduudu yeⁿ'e du'ū chí ch'εεtε ca

(Mt. 18.1-5; Mr. 9.33-37)

⁴⁶ Tuu'mi ní discípulos yeⁿ'e yā tucá'a yā caⁿ'a yā ndúúcū víi: ¿Du'ū ca chí ch'εεtε ca nguaaⁿ s'uúúⁿ?

⁴⁷ Jesús tuumicádiinuuⁿ yā táácā chí discípulos nadicádiinuuⁿ yā na staava yeⁿ'e yā ní sta'á yā 'áámá saⁿ'ā 'líiⁿ ní s'neeⁿ yā saⁿ'ā nanáaⁿ yā.

⁴⁸ Ní caⁿ'a yā chíi yā discípulos yeⁿ'e yā: 'Āā du'ú nūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí 'cuaaⁿ yā saⁿ'ā 'líiⁿ 'cūū ndúúcū chí duuchí 'cuaáⁿ yā 'úú. 'Āā du'ú nūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí 'cuaáⁿ yā 'úú 'cuaáⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ chí dichó'o yā 'úú. 'Iiⁿ'yāⁿ chí ndiicuuⁿ ca yā nguaaⁿ ndis'tiī ní 'iiⁿ'yāⁿ 'cūū, ní ch'εεtε ca yā nguaaⁿ ndis'tiī.

Tiⁿ'yāⁿ chí nguéé contra yeⁿ'ē yú ní snée yā favor yeⁿ'ē yú

(Mr. 9.38-40)

⁴⁹ Tuu'mi ní Juan caⁿ'a yā chíi yā Jesús: N'diī, Maestro, 'āā n'diichí 'nū 'áámá saⁿ'ā chí divíi sa espíritu yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūⁿ yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ ndúúcū

chi duuchí nī; ní nguée cuúⁿ 'nū ti nguée canee sa ndúúcu yú.

⁵⁰ Jesús caⁿ'a yā chii yā Juan: 'Cuaáⁿ nī chi diiⁿ sa 'túúcā; ti 'iiⁿ'yāⁿ chi nguée diiⁿ yā contra yeⁿ'e s'uúúⁿ, 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ snée yā favor yeⁿ'ē yú.

Jesús yaa'vineen yā 'uūvī discípulos yeⁿ'e yā

⁵¹ Taachi snuū ca'a nguuvi miiⁿ chí Jesús miiⁿ canée chí caⁿ'á yā na va'ai chεeti nguuvi, Jesús 'āā deenú yā dε'ē chi diiⁿ yā ní cueⁿ'e yā ndúúcu valor na yāāⁿ Jerusalén.

⁵² Ní dicho'ó yā na 'úúví saⁿ'ā vmnāáⁿ yeⁿ'e yā. Saⁿ'ā s'eeⁿ ní cueⁿ'ē sa ní sndaā sa na 'áámá yāāⁿ yeⁿ'e yāⁿ'āa Samaria chi in'nuuⁿ sa nááchí 'cuεetinée yā.

⁵³ Ní 'iiⁿ'yāⁿ samaritanos nguée 'cuuⁿ yā Jesús miiⁿ ti chicadiinuⁿ yā chi Jesús caⁿ'a yā yāāⁿ Jerusalén.

⁵⁴ Taachí discípulos yeⁿ'e yā n'giindiveeⁿ yā chuū, Jacobo ndúúcu Juan caⁿ'a yā: N'dií, Señor, ¿'áá neⁿ'e nī chí caaⁿ'maⁿ ntiiⁿ'nyuⁿ yú chi cun'geēⁿ yaⁿ'ā yeⁿ'ē nanguuvi ní di'cuúúⁿ yú 'iiⁿ'yāⁿ 'muuⁿ tan'dúúcā chi diiⁿ profeta Elías miiⁿ tiempo chi chó'ōo caati 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nguée neⁿ'é yā 'cuaāⁿ yā s'uúúⁿ?

⁵⁵ Tuu'mi ní Jesús miiⁿ yaa'vineen yā Jacobo ndúúcu Juan ní caⁿ'a yā chii yā saⁿ'ā s'eeⁿ: Ndís'tií ní nguée tuumicádiinuⁿ nī dε'ε espíritu yeⁿ'ē chi ngaⁿ'a nī.

⁵⁶ 'Úú, ní Saⁿ'ā chi Daiyá Ndyuūs. 'Úú ní nguée cúchí chí dindaí vida yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ naati chí nadinguaⁿ'aí vida yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Tuu'mi ní cho'ó yā yāāⁿ miiⁿ ní cueⁿ'e yā táámá yāāⁿ.

Yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi neⁿ'e yā caⁿ'a yā ndúúcu Jesús

(Mt. 8.19-22)

⁵⁷ Taachi snuū yā yúúní, 'áámá saⁿ'ā ní caⁿ'a sa chii sa Jesús miiⁿ: N'dií, Señor, caⁿ'á nduucú nī 'āā tí nūuⁿ naachi caⁿ'a nī.

⁵⁸ Jesús caⁿ'a yā chii yā saⁿ'ā miiⁿ: 'Yuunēe ni véé yiivi yáává yeⁿ'e tī ní 'yaada ní véé 'déece tī; naati 'úú, Saⁿ'ā

chi Daiyá Dendyuūs, nguée mar'áámá cuaaⁿ naachi cundiití tííⁿ.

⁵⁹ Ní caⁿ'a yā chii yā 'áámá saⁿ'ā: Cuchí nī nduucú. Ní saⁿ'ā miiⁿ ní caⁿ'a sa: N'dií Señor, téé nī lugar 'úú ti caⁿ'á 'cuúchí chiidá ní caⁿ'a yú.

⁶⁰ Jesús caⁿ'a yā: Cu'neeⁿ dí 'iiⁿ'yāⁿ chi nguée i'téenu yā chi 'cuúchí yā tinaⁿ'ā yeⁿ'e yā ti 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí tan'dúúcā tinaⁿ'ā miiⁿ, 'tiicá yā. Dii ní cueⁿ'e di ní caaⁿ'maⁿ di nduudu yeⁿ'é Ndyuūs yeⁿ'e naachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyuⁿ yā.

⁶¹ Tuu'mi ní táámá saⁿ'ā caⁿ'a sa chí sa Jesús miiⁿ: N'dií, Señor, 'úú neⁿ'é caⁿ'á nduucú nī naati téé nī lugar 'úú ti caⁿ'á yaa'ví 'iiⁿ'yāⁿ chí snúuⁿ yā ndavaacú chí caⁿ'á ndúúcu nī.

⁶² Jesús caⁿ'a yā chii yā saⁿ'ā miiⁿ: 'Áā du'ú nūuⁿ saⁿ'ā chí cuúndū tá'a sa na laatú ní 'cuúú sa cuaaⁿ dáámí sá, nguée dichí'vē sa chí cuuvi sa caⁿ'a sa nduucú ní diiⁿ sa ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'é naachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyuⁿ yā.

10

Jesús dichó'o yā 'iīnū ngεεcu ndiichi discípulos yeⁿ'e yā chí ngaⁿ'ā nduudu cuaacu

¹ 'Cuiinú chúú ní Jesús nandεεve yā tá 'iīnū ngεεcu ndiichi discípulos yeⁿ'e yā ní dichó'o yā cá'uūvī ca'uuví yā. Ní cueⁿ'e yā cuaáⁿ vmnaaⁿ yeⁿ'e Jesús cuaaⁿ nducyáácá yāāⁿ ndúúcu nduu cuaaⁿ naachi Jesús canée chí caⁿ'a yā.

² Ní Jesús ngaⁿ'a yā ngī yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: 'Cuaacu ní'nyuⁿ chí néené n'deē cosecha véé chí néené n'deē 'iiⁿ'yāⁿ chí canée chí 'caandiveeⁿ yā nduudu yeⁿ'é Ndyuūs naati saⁿ'ā chí idiiⁿ ntiiⁿ'nyuⁿ nguée 'yaaⁿ sa. Cáávā chuū di'cuútu nī 'iiví Ndyuūs chí dichó'o yā 'iiⁿ'yāⁿ chí caaⁿ'maⁿ yā nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs ní nadacuéeⁿ yā cosecha yeⁿ'é Ndyuūs. Cosecha miiⁿ ní tan'dúúcā 'iiⁿ'yāⁿ chí cu'téenu yā Ndyuūs.

³ Ndís'tií cueⁿ'e nī caati 'úú dicho'ó ndís'tií chí ndís'tií ní caⁿ'a nī tan'dúúcā 'iiti cuúchí caⁿ'a tī nguaaⁿ lobos.

⁴ Nguée candεε nī bolsa ndúúcu tuūmī, ndí nguée nduu morral, ndí

nguée ndúú ndaacuú yeⁿe nī. Ní taachi diíⁿ nī saludar 'iiⁿ'yāⁿ cuaaⁿ cyúúⁿí, ní nguée cuuvi 'naaⁿ nī.

⁵ Ní tanducuéⁿ'ē va'āi chi ndaá nī caaⁿ'máⁿ nī vmnááⁿ vmnaaⁿ 'túú^{cā}: Cuneé 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe va'ái 'cūū ndúú^{cū} vaadī 'diíⁿ.

⁶ Ní nduuti chi 'iiⁿ'yāⁿ ní ndiicúⁿ yā na va'ai miiⁿ, tuu'mi ní vaadī 'diíⁿ cunéé ndúú^{cū} yā. Ní nduuti chi nguée véé 'iiⁿ'yāⁿ ndiicúⁿ na va'ai miiⁿ, vaadī 'diíⁿ nguée cunéé ndúú^{cū} yā.

⁷ 'Cuεetinée núúⁿ nī va'āi naachi 'iiⁿ'yāⁿ 'cuaáⁿ yā ndís'tiī. Che'é nī ní cu'u nī chi téé yā caati 'iiⁿ'yāⁿ chi idiiⁿ ntiiⁿ'nyuⁿ canéé chi nduuvu 'íí^ve yā. Ndís'tiī nguée caⁿ'a nī nduu va'āi nduu va'āi.

⁸ 'Áā tíí nūuⁿ yáāⁿ naachi cūndaa nī ní 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ 'cuaáⁿ yā, che'é nī 'āā de'é nūuⁿ chi téé yā chi che'é nī.

⁹ Idiíⁿ nī chi índuū^vā yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ chi ngiitā chi sneé yā na yáāⁿ. Ní cuuvi nī 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē naachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyúⁿ yā ní 'āā ndaā niiⁿ'nuúⁿ naachi snée yā.

¹⁰ Naati 'āā tíí nūuⁿ yáāⁿ naachi ndaá nī ní 'iiⁿ'yāⁿ ní nguée 'cuááⁿ yā ndís'tiī, tuu'mi ní can'daa nī cuaaⁿ cyúúⁿí ní caaⁿ'maⁿ nī 'túú^{cā}:

¹¹ Ndíí yaācā yeⁿ'ē yáaⁿ 'cūū chí caí na ca'á 'nū n'dáá^di 'nū tí nguée cu'teenu nī yeⁿ'é 'nū. Naati cadíⁿnuuⁿ nī chuū chi yeⁿ'ē naachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyúⁿ yā ní 'āā ndaā niiⁿ'nuúⁿ naachi snée nī.

¹² 'Úú, Jesús, ngaⁿ'á ngii ndís'tiī chi nguuvu taachi Ndyuūs caaⁿ'máⁿ yā nuuⁿndi yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ, castigo yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáāⁿ s'tiī ní diitu cá ní nguée tí chi cuuvi yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi nguée din'daā^cā yeⁿ'e yáāⁿ Sodoma.

Yeⁿ'e yáāⁿ s'eeⁿ naachi 'iiⁿ'yāⁿ nguεε i'téenu yā Ndyuūs
(Mt. 11.20-24)

¹³ Caⁿ'a Jesús: De'ē chúú^{cā} ya'ai yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáāⁿ Corazín. De'ē chúú^{cā} ya'ai yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáāⁿ Betsaida. Tí ndúútí chi 'iiⁿ'yāⁿ na yáⁿ'āa Tiro ndúú^{cū} 'iiⁿ'yāⁿ na yáⁿ'āa Sidón n'diichí yā vaadī n'giinu chí

chiī nguaaⁿ ndís'tiī, 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáⁿ'āa s'eeⁿ 'āā 'naaⁿ ndaācādaamí yā yeⁿ'ē nuuⁿndi yeⁿ'e yā. Ní ch'εetinúⁿ yā catecai yā tan'dúú^{cā} díⁿūuⁿ ní ch'εeté yā nguaaⁿ yaiyāⁿ tan'dúú^{cā} costumbre yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ndíí vmnaaⁿ taachi chíⁿ'i yā chi neené yaⁿ'ai yā.

¹⁴ Cáāvā chuū ní 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáⁿ'āa Tiro ndúú^{cū} 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáⁿ'āa Sidón 'duū^ví cá castigo yeⁿ'é yā nguée tí yeⁿ'e ndís'tiī taachí ndaā nguuvu chí Ndyuūs caaⁿ'maⁿ yā nuuⁿndi yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ.

¹⁵ Ndís'tiī, 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáāⁿ Capernaum, neⁿ'é nī diíⁿ nī chí maáⁿ nī n'gεeté nī naati caⁿ'á nī na infierno.

¹⁶ 'Iiⁿ'yāⁿ chí n'giindiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'ē ndís'tiī ní nduudu yeⁿ'ē 'úú n'giindiveéⁿ yā. 'Iiⁿ'yāⁿ chí nguée neⁿ'e yā ndís'tiī, nguεε neⁿ'e yā 'úú. Ní nguée neⁿ'e yā Ndyuūs tí 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ dichó'o yā 'úú.

Nanguεεcuunée 'iīnū nguεεcu ndííchí discípulos yeⁿ'é Jesús

¹⁷ Nguεεcuunée ndu'ū 'iīnū nguεεcu ndííchí discípulos ndúú^{cū} vaadī yeenú. Ní caⁿ'a yā: N'dií, Señor, espíritus yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūuⁿ n'giindiveeⁿ sa yeⁿ'e 'nū chí caaⁿ'maⁿ ntiiⁿ'nyúⁿ 'nū ndúú^{cū} chiduuchí nī.

¹⁸ Jesús caⁿ'a yā: Cuáácú 'úú ní inaáⁿ yááⁿ'nguiinūuⁿ tan'dúú^{cā} chí sn'daā sa yeⁿ'ē nánguuvu tan'dúú^{cā} 'cuaí.

¹⁹ Ní Jesús caⁿ'a yā chíí yā discípulos yeⁿ'e yā: 'Úú ní teé poder ndís'tiī chí cunnca'á nī cúú ndúú^{cū} 'iiti dáⁿ'āi, níicu cuchéε nī ndúú^{cū} 'iiⁿ'yāⁿ chí contra yeⁿ'e nī. Ní nguée du'ū véε cuuvi cuchéé yeⁿ'e ndís'tiī. Ní nguée idiin daño ndís'tiī.

²⁰ Ndís'tiī nguée ngii yeenú nī taachi caaⁿ'máⁿ nī ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'ē espíritus yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūuⁿ ní n'giindiveeⁿ yeⁿ'e nī naati yeenú nī chí canéé nguūⁿ chí dúú^chí nī na libro yeⁿ'é Ndyuūs na va'ai chεeti nguuvu.

Jesús chíí yeenú yā

(Mt. 11.25-27; 13.16-17)

²¹ Hora miiⁿ nūuⁿ Jesús yeenú n'dai yā cáāvā Espiritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ní caⁿ'a yā: N'dií, Chiidá, 'úú ní teé

gracia n'diī chi 'iiví nī ye^{n'e} va'ai chεeti nguuvi ndúúcu yáⁿāa 'cūū caati snuun n'dé'ei nī nduudú 'cūū ye^{n'e} 'iiⁿyāⁿ chi déenu ca yā ndúúcu 'iiⁿyāⁿ chi n'deēe n'dáí túúmícadíinuun yā. Ní ca'á nī chi cadíínūun 'iiⁿyāⁿ chi ndi-icúun yā chí nguéé n'deēe cá déenu yā caati 'tíicā ne^{n'e} nī diiⁿ nī ti n'daācā.

22 N'diī Chiidá, 'āā tee nī tandu- cué^{n'e} 'úú. Mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ nguéé déenu yā du'ū chi 'aama n'dyaⁿā Daiya Dendyuūs, dámaaⁿ n'diī Chi- idá. Mar 'aama 'iiⁿyāⁿ nguéé déenu yā du'ū chi n'diī Chiidá dámaāⁿ 'áámá n'dyaⁿā daiyá nī, ndúúcu 'āā du'ú nūun 'iiⁿyāⁿ chi Daiyá Dendyuūs ne^{n'e} yā 'cuun' míⁿ yā.

23 Tuu'mi ní Jesús ngaⁿ'a yā ngii yā discípulos ye^{n'e} yā: De'ε chúúca n'dai ndís'tiī chí ngii naaⁿ nī dendu'ū chi ndís'tiī n'gíinu nī.

24 'Úú ní ngaⁿ'á ngii ndís'tiī chi neené 'yaaⁿ profetas ndúúcu reyes chi ye^{n'e} ndiī cuááⁿ vmnaaⁿ né^{n'e} yā snaaⁿ yā chí ndís'tiī ínaaⁿ nī naati nguéé n'diichí yā. Ní ne^{n'e} yā 'caan- diveeⁿ yā chí ndís'tiī n'giindiveeⁿ nī naati nguéé ch'iindiveeⁿ yā.

Saⁿ'ā samaritano chí n'dai

25 'Áámá maestro ye^{n'e} ley chi ne^{n'e} sa n'diichineeⁿ sa Jesús ndaa sa nanáaⁿ yā ní ntiinguuneeⁿ sa Jesús: N'dií, Maestro, ¿de'ē chí canee chí diiⁿ chí ndáácāa vida cuen'e daāⁿmaⁿ?

26 Jesús nan'guεεcútaⁿ'a yā: ¿Taacā canéé nguun na ley ye^{n'e} chuū? ¿De'ē tuumicadiinuun di ye^{n'e} ley ye^{n'e} chuū?

27 Maestro ye^{n'e} ley miiⁿ nan'guεεcútaⁿ'a sa: 'Túúca canéé nguūⁿ: Diné^{n'e} di Señor Ndyuūs ye^{n'e} di ndúúcu núúⁿmáⁿ staava ye^{n'e} di, ndúúcu núúⁿmáⁿ alma ye^{n'e} di, ndúúcu tanducué^{n'e} fuerzas ye^{n'e} di, ndúúcu tanducué^{n'e} vaadi cadíínūun ye^{n'e} di. Ní diné^{n'e} di nducyaaca 'iiⁿyāⁿ na niiⁿnuúⁿ va'āi ye^{n'e} di tan'dúúca chí ne^{n'e} di maāⁿ di.

28 Jesús nan'guεεcútaⁿ'a yā: N'dáácā nan'guεεcútaⁿ'a di. Diiⁿ di chuū, ní cunduūchi di cuen'e daāⁿmaⁿ.

29 Saⁿ'ā miiⁿ ne^{n'e} sa cunéé n'daāca sa ní caⁿ'a sa chii sa Jesús: ¿Dú'ū chí 'iiⁿyāⁿ chí canéé chí ne^{n'e} chí niiⁿnuúⁿ va'āi ye^{n'e}?

30 Tuu'mi ní Jesús miiⁿ nán'guεεcútaⁿ'ā ye^{n'e} sa ndúúcu 'áámá cuento chí ejemplo chí 'tíicā: 'Áámá saⁿ'ā ngua'āi sa ye^{n'e} yāāⁿ Jerusalén miiⁿ ní cúnaⁿ'a sa na yāāⁿ Jericó. Taachi canúúⁿ sá yúúni 'iiⁿyāⁿ duucu ní sta'á yā saⁿ'ā miiⁿ ní divíi yā ndiī catecai sa ní ch'e^{n'e} yā saⁿ'ā ndíi chí ya'āi ca ye^{n'e} sa ní 'tεε 'téé nguéé ch'ii sa ní cunaⁿ'a yā.

31 Tuu'mi ní 'áámá chiiduú cho'ó yā yúúni miiⁿ ní taachi n'diichi yā saⁿ'ā miiⁿ, divíi yā cuááⁿ 'diituú yúúni ní cho'ó yā ní cuen'e yā.

32 'Tiicá ntúūⁿ saⁿ'ā levita chí chi- iduú chí diiⁿ ntiinyuun ye^{n'e} nátaí cho'ó yā naachi candítí saⁿ'ā miiⁿ. N'diichí yā saⁿ'ā miiⁿ ní divíi yā cuaaⁿ 'diituú yúúni. Ní cho'ó yā ní cuen'e yā.

33 Cuayiivi ní 'áámá saⁿ'ā ye^{n'e} yáⁿāa Samaria cho'ó sa yúúni miiⁿ. Taachí ndaa niiⁿnuúⁿ sa naachi candítí saⁿ'ā miiⁿ, n'diichi sa saⁿ'ā nnee ya'āi 'iinu sa saⁿ'ā.

34 Ní ndaā sa naachi candítí saⁿ'ā miiⁿ ní idiiⁿ yīicú sá naachi ya'āi ndúúcu aceite ndúúcu vino ní ch'εεcu sa tíínūun naachí ya'āi ye^{n'e} sa. Ní sn'duū sa saⁿ'ā 'yúudūu ye^{n'e} sa ní candεē sa saⁿ'ā na yāāⁿ. Ní 'nuūⁿ sa 'áámá va'ai naachí cuuvi cu'neeⁿ sa saⁿ'ā miiⁿ naachi 'iiⁿyāⁿ diíⁿ yā cuidado saⁿ'ā miiⁿ.

35 Chidεεve táámá nguuvi, taachi ne^{n'e} caⁿ'a sa tun'dáa sa na 'uūví caadi ye^{n'e} bolsa ní ca'ā sa saⁿ'ā vaacu miiⁿ. Ní caⁿ'a sa chii sa saⁿ'ā: N'diī, diíⁿ nī cuidado saⁿ'ā, ti 'āā taa véé nūun chí diíⁿ nī gastar ndúúcu sa, taachí nguεεcuneeⁿ nadíí'vé ye^{n'e} nī.

36 Maaⁿ ní Jesús ntiinguuneeⁿ yā saⁿ'ā miiⁿ: Naachi 'iinū saⁿ'ā s'een ¿chεε sá chí saⁿ'ā chí ne^{n'e} sa saⁿ'ā na niiⁿnuúⁿ ya'āi chí 'nuū cá'ai chí duucu miiⁿ?

37 Saⁿ'ā miiⁿ ní caⁿ'ā sa: Saⁿ'ā chí nnee ya'āi 'iinu sa. Tuu'mi ní Jesús miiⁿ caⁿ'a yā: Díi, cuen'e di, ní diiⁿ ntúūⁿ di 'túúca.

Jesús canée yā na vaacu Marta ndúúcu María

³⁸ Cuayivi ní cueⁿe Jesús na 'áámá yāāⁿ 'lííⁿ ní ndaa yā na vaacu 'áámá n'daataá chi nguvi tá Marta. Ní 'cuūⁿ tá chi canee yā na vaacu tá.

³⁹ Ní Marta miiⁿ ní véé 'aama ví'i yā chi nguvi tá María. Ní María miiⁿ ch'iindí tá ná ca'a Señor Jesús miiⁿ, ní n'giindiveeⁿ tá nduudu chí chi'cueeⁿ yā.

⁴⁰ Marta miiⁿ ní néené n'deēe ntiiⁿnyuⁿ idiⁿ tá ní ndaā tá nanááⁿ Jesús ní caⁿ'a tá: N'dií Señor, ¿'áá nguéé inadiciidūⁿ yéⁿ'é chi dámaaáⁿ n'nééⁿ ví'í 'úú chí diíⁿ mandado? Cuuvi ní táⁿ'ā ní cunnee tá 'úú.

⁴¹ Jesús caⁿ'a yā: Dii, Marta, Marta, néené n'deēe dendu'ū chi nadiciidūⁿ di yéⁿ'ē dendu'ū chí idi'vaachií.

⁴² Véé 'áámá nūⁿ dendu'ū chi n'daacā ca. Tá María miiⁿ ndeēve tá chí n'daacā ca. Ní chuū nguéé ndiví 'iiⁿ'yāⁿ yéⁿ'ē tá.

11

Jesús ngi'cueeⁿ yā táácā chi 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi caaⁿ'maⁿ'ngua'á yā (Mt. 6.9-15; 7.7-11)

¹ 'Áámá vmnéⁿ'ēe ní Jesús ngaⁿ'angua'á yā 'áámá cuaaⁿ, ní taachí ch'iinu caⁿ'angua'á yā, discípulos yéⁿ'e yā caⁿ'a yā chí yā Jesús: N'dií Señor, ca'cuéⁿ ní nús'uu taacá chi cuuvi caaⁿ'maⁿ'ngua'á 'nū tan'dúúca chí Juan chí cheédínuⁿ'nⁿ chí'cueeⁿ yā discípulos yéⁿ'e yā.

² Tuu'mi ní Jesús caⁿ'a yā chí yā discípulos yéⁿ'e yā: Taachí ndís'tií caaⁿ'maⁿ'ngua'á ní 'túúca caaⁿ'maⁿ ní: N'dií, chí Chiidá 'nū chí canée na va'ai cheeti nguvi. N'daacā n'dai chí 'iiⁿ'yāⁿ dich'eté yā n'dií. Cuchií tiempo chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ ní yéⁿ'e tanducuéⁿ'ē. Cúví tan'dúúca chí n'dií neⁿ'e ní tan'dúúca ná va'ai cheeti nguvi, 'tiicá ntuūⁿ ná yāⁿ'āa 'cúú.

³ Téé ní chí cuuvi che'é 'nū maaⁿ'nguvi.

⁴ Nadich'εεcú ní nuuⁿndi yéⁿ'é 'nū, tan'dúúca chí nús'ūū nadach'εεcú 'nū yéⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí nguεε n'daacā diíⁿ yā nduucú 'nū. Nguéé 'cuááⁿ ní chí ndaā nanaáⁿ 'nū cosas chí chechi ca chí diíⁿ chí diíⁿ 'nū nuuⁿndi naati cunnee ní nús'uu chí nguéé diíⁿ 'nū nuuⁿndi ní cuchéé 'nū.

⁵ Tuu'mi ní Jesús caⁿ'a yā 'áámá ejemplo. ¿Du'ú ndís'tií chí véé amigo yéⁿ'e ní caⁿ'á ní nduu vaacu amigo ná maⁿ'a yaaaⁿ ní caaⁿ'máⁿ ní: N'dií amigo, teé ní 'iinū panes yéⁿ'e ní 'úú,

⁶ caati 'áámá amigo yéⁿ'é chí canuuⁿ sa yúúni ndaā sa na vaacú ní nguéé de'εεε chí ca'á chí che'e sa?

⁷ Ní 'iiⁿ'yāⁿ chí canúⁿ yā va'ai miiⁿ nán'guεεcútaⁿ'a yā: Nguéé diíⁿ ndu'ú ní 'úú. 'Áā nduudí cheendi va'ái ní dá'caiyā yéⁿ'é ní candiití yā nduucú na cama. 'Úú nguéé cuví nducueéⁿ ní teé n'dií chíⁿ chí neⁿ'e ní.

⁸ Jesús ngaⁿ'á yā: 'Úú ngaⁿ'á ngií ndís'tií. 'Áará chí nguéé nducueeⁿ amigo yéⁿ'e sa chí ca'a yā pan saⁿ'ā miiⁿ cááva chí amigo yéⁿ'e sa, naati nducueeⁿ yā ní ca'a yā amigo miiⁿ ti amigo miiⁿ nguéé 'cuinaaⁿ sa chí ngiica sa n'deeé n'dái vueltas.

⁹ Ní 'úú ní ngaⁿ'á ngií ndís'tií: Cáácá ní ní Ndyuūs ní téé yā yéⁿ'e ní, in'nuúⁿ ní ní ndaacā ní, 'yááví ní cheendi va'ái ní nan'guaaⁿ yéⁿ'e ní.

¹⁰ Nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chí ngiica yā Ndyuūs ní Ndyuūs ca'á yā yéⁿ'e yā. Ní nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chí in'nuúⁿ yā ní ínndaaca yā. Ní nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chí yaa'vi yā cheendi va'ai, ní nan'guaaⁿ yéⁿ'e yā.

¹¹ Maaⁿ ní cheé ndís'tií chí véé daiya ní, ndúúti chí daiya ní caaca pan, ¿'áá ca'á ní lado yéⁿ'e pan 'áámá túúu? O ndúúti chí caaca daiyá ní 'aama 'yaācā, ¿'áá ca'a ní lado yéⁿ'e 'yaācā miiⁿ ní 'áámá cúú?

¹² O ndúúti chí caaca 'áámá dūtu'u, ¿'áá ca'á ní lado yéⁿ'e dūtu'u 'áámá 'iitidāⁿ'āi?

¹³ Ndúúti chí ndís'tií chí cúnncheeⁿ ní déenu ní ca'a ní dendu'ū chí n'daacā daiya ní, tuu'mi ní Chiidá

nī chi canéé na va'ai chεeti nguuvi n'deēe cá cá'a yā caati cá'a yā Espíritu N'dai ye'n'é Ndyuūs 'ii'n'yān chí caaca yā chiida yú.

'Ii'n'yān s'ee'n nga'n'a yā chi Jesús mii'n v'éé poder ye'n'e yáá'n'guiinūu'n ndúúcu yā

(Mt. 12.22-30; Mr. 3.19-27)

14 Jesús mii'n tun'daa yā ye'n'é 'áámá sa'n'ā 'lín 'áámá espíritu ye'n'e yáá'n'guiinūu'n chi dii'n chí nguéé ngii nga'n'ā sa. Ní taachí nan'daa espíritu ye'n'e yáá'n'guiinūu'n sa'n'ā 'díi'mí mii'n, ní ca'n'a sa. Níicú 'ii'n'yān s'ee'n n'diichí yā chuū ní ché'n'é yiinú yā ye'n'é.

15 Nán'ā 'ii'n'yān ní ca'n'a yā: Sán'a 'cūū ní nitun'daa sa espíritu ye'n'e yáá'n'guiinūu'n cáávā poder ye'n'é Beelzebú chi Satanas chí nga'n'ā ntii'nyu'n sa ye'n'e espíritus ye'n'e yáá'n'guiinūu'n.

16 Tanán'a yā ní ne'n'e n'diichinee'n yā Jesús ní ngiica yā Jesús chí dii'n yā 'áámá señal ye'n'é na va'ai chεeti nguuvi chí cuuvi n'diichí yā.

17 Jesús déenu yā chí nacádíinuun 'ii'n'yān s'ee'n ní ca'n'a yā chí yā 'ii'n'yān s'ee'n: 'Áámá gobernador chí nga'n'ā ntii'nyu'n yā ye'n'e yá'n'āa naachi v'éé 'uuvī partido yā chí ngu'u 'aamá yā ndúúcu táámá yā, tuu'mi ní nguéé cuuvi 'naa'n tiempo chí 'ii'ntyé'n'é yā. 'Tiicá ntūū'n naachi 'áámá familia yā ndúútí chí n'deēe nadacadíinuun yā chí v'éé partido ye'n'e familia mii'n nguεε cuuvi nduuvidaamá yā.

18 'Tiicá ntūū'n nduuti chí yáá'n'guiinūu'n 'cuu'ma'n sa ndúúcu maa'n sa, ¿táácā canee naachí nga'n'ā ntii'nyu'n sa? Caa'n'mán nī 'úú: ¿De'ē cáávā chí nga'n'ā ndís'tiī chí caavā yáá'n'guiinūu'n chí duuchi Beelzebú chí Satanás itun'daa espíritus ye'n'e yáá'n'guiinūu'n ye'n'é 'ii'n'yān?

19 Nduuti chí 'úú idivií espíritus ye'n'e yáá'n'guiinūu'n cáávā Beelzebú, tuu'mi ní 'ii'n'yān ndúúcu nī ní ¿du'ū poder itun'daa yā espíritus ye'n'e yáá'n'guiinūu'n? Chii'n chí dii'n 'ii'n'yān chí ndúúcu nī n'gi'n'í yā chí nguεε 'tíicā chí nga'n'a nī.

20 Ndúúti chí cáávā poder ye'n'é Ndyuūs 'úú itun'daa espíritus ye'n'e yáá'n'guiinūu'n ye'n'é 'ii'n'yān, tuu'mi ní cuaacu ní'nyu'n chí naachi Ndyuūs nga'n'a ntii'nyu'n yā nndaā nanáán ndís'tiī.

21 Taachí sa'n'ā dítiinú dii'n cuidado sa ná vaacu sa ndúúcu íngaatu, tuu'mi ní na vaacu sa canéé seguro.

22 Taachí ndaa táámá sa'n'ā chí v'éé fuerzas ye'n'e sa ní ichεε sa nduucú yā ní idivií sa tanducué'n'é íngaatu ye'n'é yā chí ngii chεetinúu'n yā ye'n'e va'āi mii'n tuu'mi ní dii'n sa repartir íngaatu s'ee'n ndúúcu compañeros ye'n'é sa.

23 'Ii'n'yān chí nguéé canéé yā lado ye'n'é, 'ii'n'yān mii'n ní canéé yā contra ye'n'é. 'Ii'n'yān chí nguéé daama dii'n cosechar nduucú tuu'mi ní dii'n yā tan'dúúcā chí ingéē tanducué'n'é cosecha.

Espíritu ye'n'e yáá'n'guiinūu'n chí inguεεcunéé na sa'n'ā

(Mt. 12.43-45)

24 Ca'n'a Jesús: Taachí espíritu ye'n'e yáá'n'guiinūu'n nacan'daa na 'áámá sa'n'ā, cachiica na yá'n'āa cuu'ma'n naachi nguéé ch'εεtinee 'ii'n'yān ní in'nuūu'n naachi cuuvi ntaavi'tuunuu'n ní nguéé ndaācā. Tuu'mi espíritu mii'n nadicádíinuun ní nga'n'a: Nanguεεcunéé na vaacú naachi chíicá.

25 Taachí nndaā na vaacu mii'n ndaācā chí sa'n'ā mii'n tan'dúúcā 'áámá va'ai chí 'āā déévé n'dai ndúúcu nducué'n'e na lugar ye'n'é.

26 Tuu'mi ní espíritu mii'n cuen'e ní ncaā ca chí cuuvi maāa'n. Ní ndaā espíritus ní ch'εεtinéé na sa'n'ā mii'n. Cuayiivi ní n'geenu sa ngii ca ní cunncā ca canéé sá nguéé tí cuáán vmnaa'n.

V'éé vaadī yeenú ye'n'e 'ii'n'yān chí it'éenu yā Ndyuūs

27 Taachí Jesús nga'n'a yā dendú'u 'cūū 'áámá n'daataá 'caī yuudu tá nguaa'n 'ii'n'yān s'ee'n: De'ē chúúca n'dai n'daataá chí ch'iindiyáa'n nī ní ntaavi tá n'diī.

28 Jesús ní ca'n'a yā: N'daacā ca ye'n'e 'ii'n'yān chí n'giindiveé'n yā nduudu

yeⁿ'é Ndyuūs, ní i'téenu yā nduudu miiⁿ.

'Iiⁿ'yāⁿ chi nguée n'daāca yā ngiica yā 'áámá señal

(Mt. 12.38-42; Mr. 8.12)

²⁹ Taachí nduuvidaama 'iiⁿ'yāⁿ ndúúcū Jesús, Jesús tucá'a yā caⁿ'a yā nduudu miiⁿ: 'Iiⁿ'yāⁿ chí véε yā ngúúví 'cūū nééné cúncheeⁿ yā. In'nuúⁿ yā señales naati nguée ndaācā táámá señal caati dámaāⁿ snaaⁿ yā señal chi diiⁿ Ndyuūs ndúúcū profeta Jonás tiempo chí 'āā chó'ōo.

³⁰ Tan'dúúcā Ndyuūs diiⁿ yā señal ndúúcū profeta Jonás yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ na yāāⁿ Nínive, 'tiicá ntuūⁿ Saⁿ'ā chí Daiya Ndyuūs cuuvi cunée yā lado yeⁿ'e señal tiempo 'cūū.

³¹ Taachi ndaá nguuvi yeⁿ'e juicio chi Ndyuūs caaⁿ'máⁿ yā yeⁿ'ē nuuⁿndi yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ, n'daataá reina chí tiempo chí chó'ōo ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ tá yeⁿ'ē lado yeⁿ'e sur chí caⁿ'a ta ní nducueeⁿ tá contra yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí snée yā maaⁿnguuví. Ní táⁿ'ā miiⁿ ní diiⁿ tá condenar 'iiⁿ'yāⁿ chí snée yā maaⁿnguuví caati táⁿ'ā miiⁿ yaⁿ'āi n'dai ngiica tá chí neⁿ'e tá ch'iindivee tá yeⁿ'ē vaadī deenu yeⁿ'e rey Salomón. Maaⁿ ní 'muuⁿ canée 'áámá yā chí ch'εετε ca vaadī deenu yeⁿ'é yā nguée tí rey Salomón.

³² 'Iiⁿ'yāⁿ chí ch'εεtinée na yāāⁿ Nínive ndii cuááⁿ vmnaaⁿ nducueeⁿ yā ní caaⁿ'máⁿ yā nuuⁿndi yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí snée yā maaⁿ caati 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ Nínive ndaacadaamí yā yeⁿ'ē nuuⁿndi yeⁿ'é yā cáāvā nduudu yeⁿ'e Ndyuūs chí caⁿ'a profeta Jonás miiⁿ. 'Tíicā caⁿ'á yā diiⁿ yā nguuví chí Jesús caaⁿ'máⁿ yā nuuⁿndi yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ. 'Caandiveeⁿ nī. 'Múúⁿ ní véé 'áámá saⁿ'ā chí ch'εετε ca sa nguée tí profeta Jonás.

'Áámá ejemplo chí tan'dúúcā 'áámá δεενε yeⁿ'e cuerpo yeⁿ'e yú

(Mt. 5.15; 6.22-23)

³³ Caⁿ'a Jesús: Mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nguée cunuuⁿ n'dé'ei yā 'aama lámpara chí ngiichi ní nguée ndúú i'nuūⁿ ra yā maaⁿ 'aama caja naati s'nuúⁿ yā na

'áámá mesa ní 'iiⁿ'yāⁿ chí cundaa yā ní snaaⁿ yā δεενε miiⁿ.

³⁴ Ndúútináaⁿ yú chiiⁿ chí tan'dúúcā 'aama lámpara yeⁿ'ē cuerpo yeⁿ'e yú. Taachí n'dai nduutináaⁿ nī 'tiicá ntúūⁿ n'dai cuerpo yeⁿ'é nī ní inaaⁿ chí δεενε. Naati taachí nguεε n'daacā nduutináaⁿ nī tan'dúúcā lámparas chí nguée ngiichi ní 'tiicá ntúūⁿ cuerpo yeⁿ'e nī cunee ná maāiⁿ.

³⁵ N'diichi nī, cundéé nī cuidado nduutináaⁿ nī chí δεενε yeⁿ'e cuerpo yeⁿ'é nī chí nguée canee nī na maāiⁿ.

³⁶ 'Tiicá ntúūⁿ inaaⁿ n'dáāca nī ní nguée maāiⁿ naachi canee nī nduuti chí candéε nī cuidado nduutináaⁿ nī. Ní véé δεενε nanáaⁿ nī tan'dúúcā 'áámá lámpara ngiichi ní naāⁿ nī chí δεενε yeⁿ'ē.

Jesús ngaⁿ'a nuuⁿndi yeⁿ'e maestros yeⁿ'e ley ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ fariseos

(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 20.45-47)

³⁷ Taachí Jesús miiⁿ ch'iinu cāⁿ'a yā chuū, 'áámá saⁿ'ā fariseo ndaa sá nanááⁿ Jesús ní di'cuítu sa Jesús chí ché'e yā ndúúcū sa. Ní cueⁿ'e yā ndúúcū sa. Ní ndaa yā na vaacu sa ní chεεté yā na mesa.

³⁸ Taachí ndaa tiempo chí che'e yā ní saⁿ'a fariseo miiⁿ n'diichi sa chí nguée naāⁿnū Jesús ta'á yā, (tan'dúúcā costumbre yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ Israel) tuuⁿ'mí ní cueⁿ'ē yiinu sa.

³⁹ Ní Señor Jesús caⁿ'a yā chii yā saⁿ'a fariseo: Díi ndúúcū tanáⁿ'ā saⁿ'ā fariseos inadéévé nī cuāāⁿ daami vaso ndúúcū cu'u chí tan'dúúcā cuerpo yeⁿ'e nī naati cuááⁿ chεεtī chí tan'dúúcā staava yeⁿ'é nī ndi-ituú ndúúcū vaadī 'caa'va ndúúcū dendú'ū chí nguεε n'daacā.

⁴⁰ Ndís'tiī chí chεεchi tiíⁿ nī, ¿'áá nguée deenú nī chí Ndyuūs din'dái yā 'iiⁿ'yāⁿ ndúúcū staava yeⁿ'é yā ndúúcū cuerpo yeⁿ'e yā, ní neⁿ'é yā 'iiⁿ'yāⁿ chí nadεεvé cuerpo yeⁿ'é yā ndúúcū staava yeⁿ'e yā ndúúcū taan-duvéé chí véε chεεti cuerpo yeⁿ'é yā?

⁴¹ Ndís'tiī canée chí ca'á nī limosnas yeⁿ'é nī ndúúcū nuuⁿ'maⁿ staava yeⁿ'é nī caati chuū ní cosa chí n'daacā.

42 De'ε chúúcā ya'āi ye'n'e ndís'tiī 'ii'yāⁿ fariseos caati nadicádíinuⁿ nī chi n'daāca nī chi díiⁿ nī chi ngaⁿ'ā ley ye'n'é Ndyuūs ti ca'a nī Ndyuūs décima chi ndiichi parte ye'n'e nducuéⁿ'ē cosecha ye'n'e nī chi yiivií ndúúcu 'iicudaáⁿ ndúúcu tanducuéⁿ'ē yaātā ngaiyā. Nguéé véé vaadī ne'n'e ye'n'é Ndyuūs ndúúcu nī ndíi nguéé díiⁿ nī dendu'ū chi cuaacu. Canéé chi díiⁿ nī tanducuéⁿ'ē chi ngaⁿ'ā ley ye'n'é Ndyuūs ní dinéⁿ'e nī nducyaaca 'ii'yāⁿ ní ca'á nī décima dendu'ū.

43 De'ε chúúcā ya'āi ye'n'e ndís'tiī chí ne'n'e nī 'cuεεté nī na silla ye'n'e 'ii'yāⁿ chi ngaⁿ'a ntiinyuⁿ ye'n'e yaācū sinagogas. Ní ndís'tiī ne'n'é nī chi 'ii'yāⁿ díiⁿ yā saludar ndís'tiī taachi snée nī na yúúni.

44 De'ε chúúcā ya'āi ye'n'e ndís'tiī chi ngi'cueeⁿ nī ley ndúúcu 'ii'yāⁿ fariseos. Ndís'tiī ngaⁿ'a nī chi n'daacā idiíⁿ nī ní nguéé n'daacā idiíⁿ nī. Ndís'tiī ní tan'dúúca 'áámá yáinyāⁿ chi 'ii'yāⁿ nguéé inaaⁿ yā ní nguéé déenu yā ye'n'é ní chiicá yā vmnááⁿ ye'n'e yáinyāⁿ, 'tiicá nī.

45 Tuu'mi ní nan'guεεcútaⁿ'a 'áámá abogado, chi maestros ye'n'e ley. N'diī, Maestro, taachí ngaⁿ'a nī chuū, ídiiⁿ nī chí induuvi táaⁿ 'nū.

46 Naati Jesús caⁿ'a yā: De'ε chúúcā ya'āi ntūⁿ ye'n'e ndís'tiī, abogados, maestros ye'n'e ley. Ndís'tiī idiíⁿ nī n'deee cá leyes chí chεεchi cá ní nga'a nī tan'dúúca chí chεēdi chí saⁿ'ā nguéé cuuvi candée sa. Ní ndís'tiī ní ndii mar 'áámá ta'a nī ní nguéé ituu'ví nī chéédí miiⁿ. Ní nguéé díiⁿ nī, ní nguéé nginnee nī 'ii'yāⁿ.

47 De'ε chúúcā ya'āi ye'n'e ndís'tiī chí nadin'dái nī yaīnyāⁿ ye'n'e saⁿ'ā profetas chí 'āā candée yā nduudu ye'n'é Ndyuūs tiempo chí 'āā chó'ōo. Ní 'ii'yāⁿ ye'n'e ndaata ye'n'é nī ndii cuááⁿ vmnaaⁿ ch'iiⁿ'nuⁿ yā saⁿ'ā profetas.

48 Cuaacu níinyuⁿ chí ndís'tiī ní n'giⁿ'i nī chi yeenú nī ye'n'e chí 'ii'yāⁿ ye'n'e nī ndii cuááⁿ vmnaaⁿ ti cuaacu níinyuⁿ 'ii'yāⁿ ye'n'e ndaata ye'n'e nī ch'iiⁿ'núⁿ yā saⁿ'ā profetas ní maaⁿ ní

ndís'tiī idin'dái nī yaīnyāⁿ ye'n'e profetas.

49 Ní cáávā chuū ní cáávā chí Ndyuūs deenú yā tanducuéⁿ'ē, Ndyuūs caⁿ'a yā 'tíicā: 'Úú dicho'ó profetas ndúúcu apóstoles ní náⁿ'a yā 'caaⁿ'núⁿ yā 'ii'yāⁿ ní tanáⁿ'a yā can'dáa yā 'ii'yāⁿ ní díiⁿ yā chí 'ii'yāⁿ s'eeⁿ n'geenú yā ngii.

50 Ndyuūs caⁿ'á yā díiⁿ yā castigar 'ii'yāⁿ chí maaⁿ snée iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ti 'ii'yāⁿ ye'n'e ndaata ye'n'é yā ch'iiⁿ'núⁿ yā profetas ndíi tiempo taachí Ndyuūs din'dái yā iⁿ'yeeⁿdí.

51 Ní ndii tiempo taachi ch'iiⁿ'nuⁿ yā Abel ní chingéé yuuúⁿ ye'n'e sa, ndíi taachi ch'iiⁿ'nuⁿ yā Zacarías miiⁿ naavtaⁿ'ā ye'n'é nátai ndúúcu ye'n'é yaacu templo. Chuū ní ngaⁿ'á ngii ndís'tiī, caati Ndyuūs caⁿ'á yā díiⁿ yā castigar 'ii'yāⁿ chí maaⁿ snee iⁿ'yeeⁿdí 'cūū cáávā yuuúⁿ ye'n'é 'ii'yāⁿ s'eeⁿ.

52 De'ε chúúcā ya'āi ye'n'e ndís'tiī chí 'cuéeⁿ nī ley ní nguéé ca'cueeⁿ nī chí cadíinúúⁿ 'ii'yāⁿ vaadī deenu ye'n'é Ndyuūs, ní nguéé díiⁿ nī tan'dúúca chí deenu nī chí canéé chí díiⁿ nī.

53 Taachí Jesús ch'iiⁿ'nuⁿ caⁿ'a yā dendu'u 'cūū, tuu'mi ní maestros ye'n'e ley ndúúcu 'ii'yāⁿ fariseos nduuvi taáⁿ yā ye'n'e Jesús ní tucá'a yā itiinguunéeⁿ yā n'deee n'dái ní caⁿ'a yā chíi yā Jesús.

54 Ní n'diichineeⁿ yā Jesús ndúúcu nduudu ye'n'e yā. Ní canéé ngiinu yā Jesús miiⁿ chí cucáávā nduudu ye'n'e yā ní Jesús cásta'a yā vaanicadíinūⁿ ye'n'e yā ní caⁿ'a yā nduudu chí nguéé cuaacu. Ní 'íicú cuuvi caaⁿ'máⁿ yā nuuⁿndi ye'n'é Jesús.

12

Levadura ye'n'é 'ii'yāⁿ fariseos

1 Tuu'mi ní neené 'yaaⁿ 'ii'yāⁿ nduvidaama yā chí tá tīi n'deee 'ii'yāⁿ miiⁿ chingúúⁿndai yā 'aamá yā taamá yā. Tuu'mi ní Jesús miiⁿ tucá'a yā caⁿ'a yā chíi yā discípulos ye'n'e yā: Díiⁿ nī cuidado ye'n'e chí ca'cueeⁿ 'ii'yāⁿ fariseos ti tan'dúúca levadura ye'n'e

pan. Nguéé diiⁿ n'daaca yā yeⁿe chi ngi'cueeⁿ yā.

² Ti nguéé de'ē vεε chi nin'díiⁿ naaⁿ chi nguéé cuuvi nánguaāⁿ naaⁿ. Ní nguéé 'áámá dendú'ū chi cánúuⁿ n'de'ei chi nguéé cuuvi cadííuuⁿ yā.

³ 'Tiicá ntúūⁿ dendu'ū chí ngaⁿ'a n'de'ei ndís'tiī, tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ ní 'caandiveeⁿ yā. Ní chííⁿ chí ndís'tiī ngaⁿ'a nī ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chεeti va'āi tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ caaⁿ'maⁿ yā cuuvi yā nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ ndíi na yaacū yeⁿe va'āi.

Du'ū di'va'ayú

(Mt. 10.28-31)

⁴ Caⁿ'a Jesús: Ndís'tiī chi n'dai ndu-ucú, 'úú ngaⁿ'á ngií ndís'tiī chi nguéé 'va'á nī 'iiⁿ'yāⁿ chí 'caaⁿ'nuⁿ yā cuerpo yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ, ti 'āā ntéé cuuvi díiⁿ yā cosa chi nguéé n'daacā ca ti chuū.

⁵ 'Úú ní cuuví ndís'tiī du'ū chi díiⁿ 'va'á nī: Ndís'tiī ní 'va'á nī Ndyuūs chi taachí 'āā n'díi 'iiⁿ'yāⁿ, Ndyuūs cuuvi díiⁿ yā 'caanuúⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ infierno. 'Túúcā ngaⁿ'á ngií ndís'tiī 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ chí di'va'a nī.

⁶ ¿'Áá nguéé in'diicuí yā na 'uūvī 'yáádā cáávā 'uūvī taaⁿ tuūmī? Ndyuūs ní nguéé ngiinaáⁿ yā mar 'áámá 'yáádá.

⁷ Níicú ndíi nducyaaca yuūdū tiīⁿ ndís'tiī ndii dúúché ndúúcu Ndyuūs. Cáávā chuū nguéé 'va'á ndís'tiī. ¿'Áá nguéé ya'ai ca chíí'vε ndís'tiī nguéé ti 'aama 'yáádá?

Yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ chi i'teenú yā Cristo ní ngaⁿ'a yā yeⁿe chuū nanáán 'iiⁿ'yāⁿ

(Mt. 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

⁸ Caⁿ'a Jesús: 'Úú ngaⁿ'á ngií ndís'tiī chi nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chi ngaⁿ'a yā chi yeⁿe 'úú nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ 'tiicá ntúūⁿ 'úú Saⁿ'ā chi Daiya Ndyuūs caaⁿ'máⁿ nanáán ángeles yeⁿe Ndyuūs chi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní yeⁿe 'úú.

⁹ Nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé ngaⁿ'a yā chi yeⁿe 'úú nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ 'tiicá ntúūⁿ 'úú Sáⁿ'ā chi Daiya Ndyuūs caaⁿ'máⁿ nanáán ángeles yeⁿe Ndyuūs chi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní nguéé yeⁿe 'úú.

¹⁰ Nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chí caⁿ'a yā nduudu taaⁿ chi nguéé n'daacā chi

contra yeⁿe 'úú chi Sáⁿ'ā chi Daiya Ndyuūs, Ndyuūs nadach'εεcú yā yeⁿe yā. Nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chí caⁿ'a yā nduudu taaⁿ chi nguéé n'daacā chi contra yeⁿe Espíritu N'dai yeⁿe Ndyuūs, Ndyuūs nguéé nadach'εεcú yā yeⁿe yā. Ndíi nguéé ndúú iⁿ'yeeⁿdí 'cūū, ndíi nguéé ndúú táámá iⁿ'yeeⁿdi chi cuchíi.

¹¹ Taachí 'iiⁿ'yāⁿ ndéε yā ndís'tiī na yaacū sinagogas nanáán 'iiⁿ'ntyéⁿe ndúúcu jueces, nguéé nadicádííuuⁿ nī de'ē chí nan'guεεcútaⁿ'a nī o de'ē chí caaⁿ'maⁿ nī.

¹² Espíritu N'dai yeⁿe Ndyuūs cuuvi ndís'tiī hora míiⁿ nūuⁿ de'ē chí caaⁿ'maⁿ nī.

Jesús ngi'cueeⁿ yā yeⁿe peligro yeⁿe vaadī 'cuiica

¹³ 'Áámá saⁿ'ā caⁿ'a sa ngií sa Jesús: N'díi, Maestro, cuuví nī 'diinú chi ntée sa vaadī n'gua'aá yeⁿe chiidá 'nū cuuvi yeⁿe.

¹⁴ Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā chíi yā saⁿ'ā: N'díi, sáⁿ'ā, ¿du'ú s'neēⁿ 'úú vmnaaⁿ yeⁿe n'dii tan'dúúcā juez chi nca'á chí cuuvi yeⁿe nī yeⁿe 'taa chí véé yeⁿe chiidá nī?

¹⁵ 'Úú ní ngaⁿ'á ngií nducyáácá ndís'tiī: Cuin'diichí nī ní cundéε nī cuidado yeⁿe chí neⁿ'é nī yeⁿe vaadī 'cuiica caati 'iiⁿ'yāⁿ nguéé ndaaca yā vida cueⁿe daāⁿmaⁿ cáávā chí véé n'dee n'dái yeⁿe yā.

¹⁶ Tuu'mi ní Jesús miiⁿ caⁿ'a yā chíi yā ejemplo 'cūū 'iiⁿ'yāⁿ: 'Áámá saⁿ'ā 'cuiica véé yáⁿ'āa yeⁿe sa chí neenē n'dee chíinu sa.

¹⁷ Sáⁿ'ā miiⁿ ní nadicádííuuⁿ sa ní caⁿ'ā sa: ¿Táácā díiⁿ ti nguéé cuescomate ch'εεεε naachi nadidaamá cosecha yeⁿ'é?

¹⁸ Ní caⁿ'a sa: 'Túúcā díiⁿ. Cúndεεvé cuescomate yeⁿ'é ní ndiiⁿ taama chí ch'εεté ca ní miiⁿ nadaamá tanducuéⁿe cosecha yeⁿ'é ndúúcu dendú'ū yeⁿ'é.

¹⁹ Tuu'mi ní caaⁿ'máⁿ māaⁿ cuuvi alma yeⁿ'é. Dii alma yeⁿ'é de'ε chúúcā n'dai dii. Néené n'deēε vεε yeⁿ'e di chí nguáín'daí chí 'náán n'dai cuchéé. Maaⁿ ní ntaavi'tuunūⁿ cuché'ε, cu'u, ní cuuvi yéénú.

20 Naatí Ndyuūs caⁿ'a yā chii yā saⁿ'ā: Díí saⁿ'ā chi cheεchi tiiⁿ di. Maaⁿnguiinú 'cūū caⁿ'a di 'cuūvī di. Ní chííⁿ chí nnguáín'daī di chi vaadī 'cuiica yeⁿ'ē di, ¿du'ū cuuvi yeⁿ'ē?

21 Ní Jesús ngaⁿ'a yā: "Tíicā 'iiⁿ'yāⁿ chi nguain'dai yā chi véé yeⁿ'e maáⁿ yā cáávā maaⁿ yā naati 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní nguée véé yeⁿ'é yā nanááⁿ Ndyuūs.

Ndyuūs idiíⁿ yā cuidado nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chi daiyā yā (Mt. 6.25-34)

22 Jesús ngaⁿ'a yā ngii yā discípulos yeⁿ'e yā: Cáávā chuū chí ngaⁿ'á ngii ndís'tiī. Nguée nadicadiinuuⁿ nī yeⁿ'e vida yeⁿ'e maaⁿ nī yeⁿ'ē chí nge'e nī cáávā vida yeⁿ'e nī ndii nguεε ndúú cáávā catecaí nī yeⁿ'ē cuerpo yeⁿ'é nī.

23 Vida ní ya'ai ca chííⁿvē nguée ti chi nge'é nī. Ní cuerpo ní ya'ai ca chííⁿvē nguée ti catecaí nī.

24 Nadicadiinuuⁿ nī yeⁿ'e 'yaādā chí nguuvi tī cuervos. 'Yaada s'eeⁿ ní nguée ngiinu tī ndaata; ndíí nguée ndúú ingii cosecha yeⁿ'é tī chi che'e tī; ndíí nguée ndúú véé ra vaacú tī chí nguain'dai tī; ndíí nguée ndúú cuescomates yeⁿ'e tī. Ní Ndyuūs nga'a yā chi nge'e tī. ¿'Áá yaⁿ'ai ca chííⁿvē ndís'tiī nguée tí 'yaada s'eeⁿ?

25 ¿Du'u 'áámá chée ndís'tiī cuuvi cundéé nī cuidado ní n'dee n'dái nacadiinúúⁿ nī ní ntiinee nī maⁿ'a metro yeⁿ'ē chí yaacu nī?

26 Ndúúti chí nguεε cuuvi diíⁿ nī chuū chí 'lííⁿ ¿de'ē cúúví chí indeé nī cuidado ní n'dee n'dái nadicadiinuuⁿ nī yeⁿ'e dendu'ū chí n'gεεtε cá?

27 Cuin'diichí nī naāndā táácā n'giita. Nguée din'dái tīnūⁿ, ndíí nguée ndúú idin'dái hilo. 'Úú ngaⁿ'á ngii n'dís'tiī ti rey Salomón canúⁿ yā catecaí yā chí n'dεεvεé n'dai yeⁿ'e rey nguée neené n'dεεvεé tan'dúúⁿcā 'áámá naāndā s'eeⁿ.

28 Nduuti chí Ndyuūs nga'a yā catecaí n'daacā naāndā chí maaⁿ ní snéé cuεeti ní cavyaaⁿ ní nti'í ní 'iiⁿ'yāⁿ 'neeⁿ yáⁿ'a yā, n'deē cá Ndyuūs téé yā ndís'tiī ti Ndyuūs diíⁿ yā cuidado yeⁿ'e ndís'tiī chí dúu'vī i'téenu nī Ndyuūs.

29 Ndís'tiī ní nguée in'nuúⁿ nī chí che'e nī o cu'ú nī. Nguée nadicadiinuuⁿ nī yeⁿ'ē ní 'cuεetinée 'diiⁿ nī.

30 Tí 'iiⁿ'yāⁿ chí nguée yeⁿ'e ndaata Israel o judíos in'nuúⁿ yā tanducuéⁿ'ē dendu'ú 'cūū. Naati ndís'tiī ní véé 'aama Chiidá nī chí 'āā déenu yā yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē dendu'ū chí necesidades yeⁿ'e ndís'tiī.

31 Vmnaáⁿ vmnaaⁿ ndís'tiī ní cánée chí in'nuúⁿ nī Ndyuūs ní yeⁿ'e nducuéⁿ'ē yeⁿ'e chí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā, ní 'íicú Ndyuūs téé yā ndís'tiī tánducueⁿ'ē dendu'ū.

Vaadī 'cuiica chí véé na va'ai cheeti nguuvi (Mt. 6.19-21)

32 Caⁿ'a Jesús: Ndís'tiī chí tan'dúúⁿcā 'iiti cuūchí yeⁿ'é 'tiicá nī. Nguée 'va'á nī ti Ndyuūs Chiida yú neⁿ'é yā téé yā ndís'tiī dendu'ū yeⁿ'e naachí ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā.

33 Cuin'díicui nī chí véé yeⁿ'e nī ní ca'á nī 'iiⁿ'yāⁿ chí nguée véé yeⁿ'e yā. Diíⁿ n'daacá nī caati cuuvi yeⁿ'é nī vaadī 'cuiica yeⁿ'ē va'ai cheeti nguuvi naachi 'iiⁿ'yāⁿ duucu nguée cuuvi cundaa yā, ndii nguεε nduu í'yéevē cuuvi di'tuuví tī.

34 Caati naachi canée vaadī 'cuiica yeⁿ'é nī, miiⁿ canee staava yeⁿ'é nī chí nadicadiinúúⁿ nī yeⁿ'e nducuéⁿ'ē.

Canée chí candéé nī cuidado yeⁿ'e nducuéⁿ'ē

35 'Cuεetinee chiichi n'daācā ndúúⁿcū catecaí nī. Cuεechiichí nī paño cheeti nī 'íicú candéε nī lámparas yeⁿ'e nī chí ngiichi.

36 'Cuεetinée ndís'tiī tan'dúúⁿcā 'áámá saⁿ'ā chí snéé ngiinu sa chí ndaa patrón yeⁿ'ē sa naachi n'giindivaacú 'iiⁿ'yāⁿ. Ní maaⁿ nda'ai sa cheendi va'āí ní taachi ndaá yā chí di'cuεécú yā tuu'mí nūⁿ nn'guaāⁿ sa yeⁿ'e yā.

37 De'ē chúúⁿcā n'dai mozos chí diíⁿ mandado ní taachi ndaa Señor miiⁿ ní ndaaca yā mozos chí sндуuchí yā. Cuaacu níⁿnyúⁿ ngaⁿ'á ngii ndís'tiī chí Señor miiⁿ ní cuεechiichí n'daacá yā paño cheeti yā. Ní Señor miiⁿ ní diíⁿ yā chí mozos 'cuεεtε sa na mesa.

Tuu'mi ní Señor miiⁿ 'cuíi yā cu'u che'e mozos.

38 'Áará chi Señor miiⁿ ndaa yā maⁿ'a yaaaⁿ o taachi 'āā cuéé chidεεve nguuvi ní ndaacá yā mozos chí sндуuchi sa. De'ε chúúcā n'dai mozos ti sндуuchi yā.

39 Ndis'tiī ní cadíinuuⁿ nī chuū. Nduúti chí 'iiⁿ'yāⁿ vaacu déenu yā de'ε hora chí ndaa chí duucu, cuaacu níⁿ'nyúⁿ 'cuεεtí nduuchi yā ní nguéé 'cuaaⁿ yā chí duucu na vaacú yā.

40 'Tiicá ntúūⁿ ndis'tiī 'cuεεtinéé yaáⁿ nī ti hora chi nguéé inacadíinuuⁿ nī 'úú chí Saⁿ'ā chí Daiyá Dendyuūs ní ndaa taama vmnéⁿ'ēe.

Yeⁿ'e mozo chi din'daacāā ndúúcū mozo chi nguεε din'daacāā
(Mt. 24.45-51)

41 Tuu'mi ní Pedro miiⁿ ní caⁿ'a yā chii yā Jesús: N'dií, Señor, ¿'áá caⁿ'a nī ejemplo 'cūū caavā nús'uu o caavā nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ?

42 Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā: ¿Du'ú dueño ca'a yā ntiiⁿ'nyuⁿ chí s'neenⁿ yā vmnaaⁿ yeⁿ'ē va'ai yeⁿ'e yā 'áámá mayordomo nduuti chí nguεε ca'a sa chí che'e mozos yeⁿ'é yā hora chí che'e sa?

43 De'ε chúúcā n'dai mayordomo chí diiⁿ sa ntiiⁿ'nyuⁿ taachí dueño miiⁿ ní ndaa yā ní nandaaca yā mayordomo chí diiⁿ sa tan'dúúcā chí neⁿ'e yā.

44 Cuaacu níⁿ'nyúⁿ ngaⁿ'á ngii ndis'tiī chí dueño miiⁿ ní cu'néⁿ yā mayordomo miiⁿ chí caaⁿ'maⁿ ntiiⁿ'nyuⁿ sa yeⁿ'ē tanduvéé chí vεε yeⁿ'e yā.

45 Nduúti chí mayordomo miiⁿ nadicadiinuuⁿ sa na staava yeⁿ'e sa chí dueño cuuvi 'náaⁿ yā nndaa yā tuu'mi ní tuca'a sa 'cueⁿ'e sa mozo ndúúcū n'daataá chí snéé caadi 'iiyū ní nge'e sa ní ngi'i sa ndúúcū amigos yeⁿ'e sa ní cuu'vi sa.

46 Tuu'mi ní dueño miiⁿ ní ndaa yā nguuvi chí mayordomo nguéé cānee ngíinu sa ní 'áámá hora chí nguéé déenu sa. Ní dueño miiⁿ ca'á yā castigo ch'εεte ca mayordomo miiⁿ tan'dúúcā chí Ndyuūs ca'a yā castigo 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé i'téenu yā 'yā.

47 Mayordomo chí deenu sa chí neⁿ'e dueño yeⁿ'e sa naati nguéé véé yaaⁿ sa ndíi nguéé ndúú diiⁿ sa chí ngaⁿ'a dueño yeⁿ'e sa cuuvi sa castigado ndúúcū neené n'deeé cuúvi 'cueⁿ'é yā saⁿ'ā.

48 Naati mayordomo chí nguéé déenu sa taacā neⁿ'e dueño yeⁿ'e sa chí diiⁿ sa, ní diiⁿ sa chí nguéé n'daacā chí cuuvi sa castigado, tuu'mi ní cuuvi sa castigado ndúúcū 'téé nūuⁿ cuúvi cueⁿ'é yā saⁿ'ā. 'Āā du'ú nūuⁿ saⁿ'ā chí n'deéé nga'a dueño yeⁿ'e sa, dueño miiⁿ ní n'deéé cá caaca yā cuenta yeⁿ'ē chí diiⁿ sa. 'Iiⁿ'yāⁿ chí nga'a n'deéé cá táámá yā, 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ n'deéé cá caaca yā cuenta yeⁿ'e chí diiⁿ taamá yā.

Véé 'áámá 'uūvi taan 'iiⁿ'yāⁿ cáávā Jesús miiⁿ
(Mt. 10.34-36)

49 'Úú Jesús ní ndaa chí cu'neéⁿ yaⁿ'ā ná in'yeeⁿdí 'cūū. De'ε ca neⁿ'é diiⁿ nduuti chí 'āā ngiichi.

50 Canéé chí 'úú 'cueenú cuuvi n'deeé n'dái ní neⁿ'é chí 'cueenú cuuvi ndíi taachi 'āā cuuvi cuaacu tanducuéⁿ'ē.

51 ¿'Áá nadicadiinuuⁿ nī chí 'úú ndaa chí ndéé vaadi 'diíiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e in'yeeⁿdí 'cūū? 'Úú ní ngaⁿ'á ngii ndis'tiī chí nguéé cuaacu caati ndéé vaadi 'caa'va, ní 'iiⁿ'yāⁿ 'caa'vá yā ndúúcū táámá 'iiⁿ'yāⁿ.

52 Ndíi tiempo miiⁿ ndíi tiempo chí cuchii, nduuti chí nyuⁿ'u 'iiⁿ'yāⁿ na 'áámá va'āi ndúúcū vaadi 'caa'va 'cuεεtinéé yā, 'iinu yā ní caⁿ'a yā contra yeⁿ'ē na 'uuvi yā ní 'uuvi yā ní caⁿ'a yā contra yeⁿ'ē ná 'iinú yā.

53 Saⁿ'ā chí véé daiya sa ní 'caa'va sa ndúúcū daiya sa, 'íicú daiya sa ní 'caa'vá sa ndúúcū chiidá sa. Ní 'áámá n'daataá nguéé cuuvi n'diichi tá daiya tá, 'íicú daiya ntúūⁿ tá nguéé cuuvi n'diichi tá chεεcu tá. Ní taⁿ'ā indá'ā tá ní 'caa'vá yā ndúúcū dicuūnú ta, ní dicuūnú ta ní 'caa'vá yā ndúúcū táⁿ'ā indá'a tá.

Señales yeⁿ'e tiempo 'cūū
(Mt. 16.1-4; Mr. 8.11-13)

54 'Tiicá ntúūⁿ ngaⁿ'a Jesús ngii yā 'iiⁿ'yāⁿ: Taachí ndis'tiī inaaⁿ nī mééⁿ

chi íneeⁿ naachí ngiiya 'yáⁿá, tuu'mi ní ngaⁿ'a nī chi 'cueeⁿ cúúvī. Ní 'tíicā ngii.

⁵⁵ Ní taachí ngéenu 'yúúné cuááⁿ ndiiyā ngaⁿ'a nī chi cuuvi yáāⁿ 'iicu ní ngii.

⁵⁶ Ndis'tiī chí 'uūvī naaⁿ 'uūvī cheendi nī déenu nī taaca canéé nánguuvi ndúúcu na yaⁿ'á, taachi ndaā 'íí'nūuⁿ ni taachi cuuvi 'cueeⁿ cuuvi. ¿De'ē cúúví chí nguéé déenu nī yeⁿ'e señales chí inaaⁿ nī yeⁿ'e tiempo 'cūū?

Diiⁿú yiiⁿnu di tun'dáá n'dai di ndúúcu 'iiⁿyāⁿ chí táaⁿ yā yeⁿ'ē di

(Mt. 5.25-26)

⁵⁷ Tuu'mi ní caⁿ'a Jesús: ¿De'ē cúúví chí nguéé indéē ndis'tiī cuidado chee chí n'daācā chí diíⁿ nī?

⁵⁸ Taachi caⁿ'á nī ndúúcu sáⁿ'á chí táaⁿ ndúúcu nī nanááⁿ juez, n'diichí nī chí indee nī ndúúcu vi'ī cuaaⁿ cyúúni ní diíⁿ nī chí 'cuεεtinéé n'dááca nī ndúúcu vi'ī ni 'iicu nguéé caⁿ'a nī nanááⁿ juez. Ní juez miiⁿ ncaⁿ'á yā ndis'tiī taⁿ'á policía, ní policía miiⁿ ní cu'nuūⁿ sá ndis'tiī vácūū.

⁵⁹ 'Úú ngaⁿ'á ngii ndis'tiī ti nguéé nan'dáa nī vácūū neⁿ'e chí nguéé 'cuiinu nadíí'vē tanducuéⁿ'ē chí ndiicuí nī.

13

N'dááca n'dai chí ndaacadaamí nī yeⁿ'ē nuuⁿndi yeⁿ'ē nī

¹ Ndáa n'duuvu saⁿ'á nanááⁿ Jesús ní caⁿ'a sa chíi sa Jesús tan'dúúca chí diiⁿ gobernador Pilato. Ca'a yā orden chí ch'iiⁿ'nuⁿ sa n'dúúví 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e yáⁿ'āa Galilea ní staⁿ'a yā yuuúⁿ yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ndúúcu yuuúⁿ yeⁿ'ē 'iiti chí 'āā 'niiⁿ'núⁿ 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ chí ca'a yā ofrenda yeⁿ'ē Ndyuūs.

² Jesús ní caⁿ'a yā chíi yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: ¿'Áá nadicádíinuⁿ ndis'tiī chí 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ yeⁿ'e yáⁿ'āa Galilea ch'eenu yā 'tíicā ti véé ca nuuⁿndi yeⁿ'e yā nguéé ti tanáⁿ'á 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e yáⁿ'āa Galilea?

³ 'Úú ngaⁿ'á ngii ndis'tiī: Nguéé 'tíicā. Ndúúti chí ndis'tiī nguéé ndaacadaamí nī yeⁿ'ē nuuⁿndi yeⁿ'e nī,

tuu'mi ní nducyaaca ndis'tiī 'cuūvi ntúuⁿ nī cueⁿ'e daāⁿmaⁿ.

⁴ ¿De'ē nadicádíinuⁿ ndis'tiī yeⁿ'é ndu'ū ndíiiⁿ'yu 'iinu 'iiⁿyāⁿ chí ndíi cuaaⁿ vmnaaⁿ sndaā nduūu torre na yáāⁿ Siloé vmnááⁿ yā ní nducyáácá yā ch'ii yā? ¿'Áá nadicádíinuⁿ ndis'tiī chí 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ véé ca nuuⁿndi yeⁿ'e yā nguéé ti tanáⁿ'a yā chí snéé yā na yáāⁿ Jerusalén?

⁵ 'Úú ní ngaⁿ'á ngii ndis'tiī chí nguéé 'tíicā. Nduuti chí ndis'tiī ntúuⁿ nguéé ndaacadaamí nī yeⁿ'e nuuⁿndi yeⁿ'é nī, tuu'mi ní nducyaaca ndis'tiī 'cuūvi nī cueⁿ'e daāⁿmaⁿ.

Ejemplo yeⁿ'e yáⁿ'á yeⁿ'e n'guídīi yaaⁿ nguuvi chí nguéé n'gui'i yeⁿ'ē

⁶ Tuu'mi ní Jesús caⁿ'a yā ejemplo 'cūū: 'Áamá saⁿ'á ní catá'āi 'áamá yáⁿ'á yeⁿ'ē n'guídīi yaaⁿ nguuvi yeⁿ'e sa naachi véé yáⁿ'āa cheeti chééⁿ yeⁿ'ē sa. Chó'ōo tiempo ní cheⁿ'e sa in'nuuⁿ sa n'gui'i yeⁿ'e yáⁿ'á yeⁿ'e sa ní nguéé ndaācā sa n'gui'i yeⁿ'ē.

⁷ Tuu'mi ní caⁿ'a sa chíi sa 'iiⁿyāⁿ chí diíⁿ yā ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'e yáⁿ'āa yeⁿ'e sa: 'Áā 'iinu nduūyū chí ichīi ní nguéé indaāca n'gui'i na yáⁿ'á 'cūū. 'Caaca nī yáⁿ'á. ¿De'ē cuuvi chí yáⁿ'á di'vaachi na yáⁿ'āa naachi snéé yáⁿ'á 'cūū?

⁸ Naati saⁿ'á chí idiiⁿ ntiiⁿ'nyuⁿ na yaⁿ'á miiⁿ nán'guεεcútaⁿ'á sa: N'dií, señor, 'āā canéé rá nduuyú 'cūū ní 'úú nadidεεvé yáⁿ'á yeⁿ'ē ní caⁿ'á taavi abono yeⁿ'ē.

⁹ Ní nduuti chí 'cuūndi n'gui'i yeⁿ'ē ní n'daacā. Nduuti chí nguéé, ní 'caaca nī.

Jesús diíⁿ yā chí nduūvā yeⁿ'e 'áamá n'daataá chí neené n'guutī

¹⁰ Nguuvi sábado chí ntaavi 'tuunúúⁿ 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ, Jesús ngi'cueeⁿ yā na 'áamá yaācū sinagoga.

¹¹ Miiⁿ ní canéé 'áamá n'daataá chí 'āā ndíiiⁿ'yu 'iinu nduūyū chí ndii n'guuti ta cáávā chí diiⁿ espíritu yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūuⁿ 'tíicā ndúúcu ta. Ndíi mar 'áamá naaⁿ nguéé ngii ndaa cuaacú ta.

¹² Taachí Jesús n'diichí yā n'daata miiⁿ yaa'ví yā táⁿ'á ní caⁿ'a yā chíi yā

tá'ná: N'dií, n'daataá, ¿'áá nen'e nī chi nduuvi cuaacú nī?

13 Jesús sn'duú yā ta'a yā vmnaan ye'n'e n'daātā miiⁿ. Tuu'mí nūⁿ ndaā cuaacu n'daataá míⁿ ní n'daataá míⁿ ní ngaⁿ'a yā: Dε'ē chúúcā ch'εεε Ndyuūs.

14 'Iiⁿ'yāⁿ chí ngaⁿ'ā ntiiⁿ'nyúⁿ yā yeⁿ'ē yaacu sinagoga nduuvi taán yā ti Jesús miiⁿ ní diyiiⁿcú yā n'daataá míⁿ nguuvi chí 'iiⁿ'yāⁿ ntaaviⁿ'tuunúⁿ yā. Ní ngaⁿ'a yā ngii yā nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ: Jaāⁿ nguuví nūⁿ canee chí diiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ ntiiⁿ'nyuⁿ ní nguuvi s'eeⁿ 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi chí yā nanááⁿ Jesús miiⁿ ní cuuvi diiⁿ yiicú yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ, naati nguéé cuuvi diiⁿ yā 'tíicā nguuvi chí ntaaviⁿ'túúnūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ.

15 Tuu'mi ní Jesús nan'guεεcútaⁿ'a yā yeⁿ'ē sa: Ndís'tiī saⁿ'ā 'uūvī naan 'uūvī cheendi nī, ¿'áá nguéé in'daatí ndís'tiī iiti yeⁿ'e nī naachi snéé 'iiⁿ'yu tī ní ngeⁿ'é nī nga'a nī nuūⁿ'nīⁿ iiti nguuvi chí ntaaviⁿ'tuunúⁿ nī?

16 N'daataa 'cūū ní yeⁿ'ē ndaata yeⁿ'e Abraham. 'Āā ndítiiⁿ'yu 'iinu nduūyū ncachiichí yááⁿ'nguiinūⁿ táⁿ'ā. ¿'Áá nguéé canee chí n'daatí táⁿ'ā miiⁿ yeⁿ'e ca'ai nguuvi chí ntaaviⁿ'tuunúⁿ nī?

17 Taachí Jesús miiⁿ caⁿ'a yā chuū, taanduvéε yā chí taaⁿ yā yeⁿ'e yā ní 'cuináⁿ yā. Nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yááⁿ miiⁿ'ya yeenú n'dai yā yeⁿ'é tanducuéⁿ'ē dendu'ū chí n'gεεε chí diiⁿ Jesús miiⁿ.

Ejemplo yeⁿ'ē nduuti yéⁿ'ē yívē ntí'yāa

(Mt. 13.31-32; Mr. 4.30-32)

18 Jesús caⁿ'a yā: ¿Dε'ē tan'dúúcā naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyúⁿ yā? ¿Dε'ē nadídaamá nduūcū?

19 Tan'dúúcā nduutií yeⁿ'ē yíivē ntí'yāá chí 'áámá saⁿ'ā ní staⁿ'ā sa ní chíinū sa na yáⁿ'āa yeⁿ'ē sa. Yaāta miiⁿ ní ch'iīta tan'dúúcā 'áámá yáⁿ'á ch'εεε. 'Yáádá yeⁿ'ē nanguuvi din'dái tī 'dεεcé tī na dúuⁿ'nē.

Ejemplo yeⁿ'e levadura yeⁿ'e pan
(Mt. 13.33)

20 Jesús ní caⁿ'a ntúūⁿ yā: ¿Dε'ē tan'dúúcā naachí Ndyuūs ngaⁿ'ā ntiiⁿ'nyúⁿ yā?

21 Tan'dúúcā 'aama tááⁿ levadura yeⁿ'e pan chí 'áámá n'daataá chistaⁿ'ā tá nguaaⁿ 'iinū medidas harina ndí chí nan'guiita tanducuéⁿ'ē yaāchī yéⁿ'ē.

Cheendi va'āi 'tuucuú
(Mt. 7.13-14; 21-23)

22 Taachi Jesús canúⁿ yā yúúⁿ chí cho'ó yā na yáāⁿ Jerusalén cueⁿ'é yā tanáⁿ'ā yáāⁿ n'gεεε ndúúcū yáāⁿ n'gaiyāá ní ngi'cueeⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ.

23 Tuu'mi ní 'áámá saⁿ'ā ndaā sa nanááⁿ yā ní ntiinguuneeⁿ sa: N'dií, Señor, ¿'áá duūⁿ'ví 'iiⁿ'yāⁿ chí nnguaⁿ'ai yā? Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā chí yā saⁿ'ā miiⁿ:

24 Diíⁿ nī tanducuéⁿ'ē chí cuuvi nī chí cundaá nī cheendi va'āi 'tuucuú caati ngaⁿ'á ngii ndís'tiī chí nééⁿ'é 'yaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ nen'e yā cundaá yā cheendi va'ai 'tuucuú chí candéε naachi Ndyuūs nadanguaⁿ'ai yā 'iiⁿ'yāⁿ naati nguéé cuuvi diiⁿ yā.

25 Taachi 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e va'ai nducueeⁿ yā ní n'gaadí yā cheendi va'āi yeⁿ'e ndís'tiī, tuu'mi ní ndís'tiī snee nī cuaaⁿ chuva'āi. Ní di'cuεεcú nī cheendi va'āi ní caaⁿ'máⁿ nī: Señor, Señor, nn'guaáⁿ nī yeⁿ'e 'nū. 'Iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e va'ai ní nan'guεεcutaⁿ'a yā: Nguéé in'diichí ndís'tiī ndii nguεε deenú tī ndiicá nī.

26 'Áará chí ndís'tiī ní tucá'a nī caaⁿ'maⁿ nī 'tíicā: Che'é 'nū ní chí'i 'nū ndúúcū nī taachi n'diī ní chí'cueeⁿ nī 'iiⁿ'yāⁿ na yúúⁿ yeⁿ'e yáāⁿ vaacú 'nū.

27 'Iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e va'ai miiⁿ ní caaⁿ'maⁿ yā cuuvi yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: 'Úú ngaⁿ'á ngii ndís'tiī ti nguéé in'diichí ndís'tiī ndí nguéé deenú tí ndiica nī. Cueevii nī yeⁿ'é nducyaaca ndís'tiī ti nguéé n'daācā idiíⁿ nī.

28 Cuaacu chí ndís'tiī snaaⁿ nī chí ida yú s'eeⁿ Abraham, ndúúcū Isaac, ndúúcū Jacob, ndúúcū nducyaaca profetas chí ndii cuááⁿ vmnaaⁿ snéé yā naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyuⁿ. Ní ndís'tiī ní 'cuεεtinée nī cuááⁿ chuva'āi. Miiⁿ ní cuεεcú nī ní che'é nī 'diiⁿ'yúⁿ nī.

29 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chii yā yeⁿe nducuéⁿē cuaaⁿ yeⁿe iⁿyeeⁿdí 'cūū ní ndaa yā nanááⁿ Ndyuūs. Chii yā ndíí cuaaⁿ na ican'dáā 'yáⁿā, ndii cuaaⁿ na ngiiya 'yáⁿā, ndíí cuaaⁿ 'níⁿnúⁿ, ndíí cuaaⁿ ndiiya, ní 'cuεεté yā na mesa yeⁿe banquete naachí Ndyuūs ngaⁿa ntiiⁿnyúⁿ yā.

30 Tuu'mi ní náⁿā 'iiⁿyāⁿ chi n'gεεte chi ngaⁿa ntiiⁿnyúⁿ yā maaⁿ na iⁿyeeⁿdí 'cūū ní cuuvi ndiicuuⁿ cá yā naachi snéé Ndyuūs ní naⁿa 'iiⁿyāⁿ chi ndiicuuⁿ cá maaⁿ na iⁿyeeⁿdí 'cūū ní cuuvi n'gεεté yā naachi snéé Ndyuūs.

Jesús chεεcú yā cáávā 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yáāⁿ Jerusalén

(Mt. 23.37-39)

31 Nguuvi 'cuú nūuⁿ 'áámá chéé 'iiⁿyāⁿ fariseos ndáa yā nanááⁿ Jesús ní caⁿa yā: N'diī, Jesús, cueⁿe nī ti rey Herodes neⁿé yā 'caaⁿnúⁿ yā n'diī.

32 Naati Jesús caⁿa yā chii yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: Cunaⁿá nī nanááⁿ rey miiⁿ ní caaⁿmaⁿ nī cuuvi nī: N'diī rey, tan'dúúca 'yuūnéē, 'tiicá nī. Cuin'diichí nī, Jesús miiⁿ ngaⁿá yā 'túúca: 'Úú itun'daá espíritu yeⁿe yááⁿn'guiinūuⁿ yeⁿé 'iiⁿyāⁿ ní diiⁿ chi nduūvā yeⁿe 'iiⁿyāⁿ maaⁿnguuvi ndúúcu cavyaaⁿ, tuu'mi ní 'cuiinu ntiiⁿnyuⁿ yeⁿé damáíⁿ. 'Tíicā canee chi diiⁿ ná 'iīnū nguuvi.

33 Naati 'úú ní canéé chi caacá cuaaⁿ cyúúní ní diiⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿé maaⁿ ndúúcu cavyaaⁿ ndúúcu damáíⁿ, caati nguéé canéé chí 'cuuvi 'áámá saⁿā profeta ch'εεte chí diiⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿé Ndyuūs 'áámá lado yeⁿe yáāⁿ Jerusalén ti na yáāⁿ Jerusalén chí 'caaⁿnúⁿ yā saⁿā profetas.

34 Jesús caⁿa yā chii yā 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yáāⁿ Jerusalén: Ndís'tiī chí 'muuⁿ n'giiⁿnuⁿ nī 'iiⁿyāⁿ profetas ní ngíituú nī 'iiⁿyāⁿ chí Ndyuūs dicho'ó yā chí ndεε yā nduudu yeⁿé yā. Ní Jesús caⁿa yā: Neené n'deēe cuūví neⁿé nadaamá daiyá 'iiⁿyāⁿ yáāⁿ Jerusalén miiⁿ tan'dúúca 'áámá tú'u nadaamá tī daiya tī mááⁿ ngεεchi tī, ní nguéé 'cuúⁿ nī.

35 'Túúca caⁿa yā: N'diichí ndís'tiī. Vaacú nī cu'nééⁿ maāaⁿ. Ní ngaⁿá ngií ndís'tiī chí 'āā ntéé snaaⁿ nī 'úú ndíí ndáá tiempo chí caaⁿmaⁿ nī yeⁿé: Dε'ε chúúca n'dai 'iiⁿyāⁿ chí cuchii yā ndúúcu chí duuchi Señor 'iivú Ndyuūs ti 'iiⁿyāⁿ yeⁿé Ndyuūs.

14

Jesús diiⁿ yā chí nduūvā yeⁿe 'áámá saⁿā

1 'Áámá sábado, nguuvi chí ntaavi'túúnuuⁿ 'iiⁿyāⁿ, Jesús sndaā yā ní cheⁿe yā 'áámá va'ai yeⁿe 'áámá saⁿā fariseo chí ngaⁿa ntiiⁿnyuⁿ sa. Ní tanáⁿā saⁿā fariseos canee ngiinu sa Jesús dε'ε chí caⁿá yā chí diiⁿ yā.

2 Tuu'mi ní ndaā nanááⁿ Jesús 'áámá saⁿā chí ngiitā ní ndiituú núúⁿmáⁿ ch'εεte sa.

3 Jesús caⁿa yā chii yā maestros yeⁿe ley ndúúcu saⁿā fariseos: ¿'Áá 'cuaaⁿ ley miiⁿ chí cuuvi diiⁿ chí nduūvā yeⁿe 'iiⁿyāⁿ nguuvi chí ntaavi'tuunúúⁿ yā?

4 Saⁿā s'eeⁿ ní 'diiiⁿ 'diiⁿ ch'εεtinee sa ní nguéé nan'guεεcutaⁿa sa. Tuu'mi ní Jesús sta'á yā ta'a saⁿā chí ndiituú ní diiⁿ yā chí nduūvā yeⁿe saⁿā miiⁿ. Ni yaa'vi yā saⁿā chí cunaⁿa sa.

5 Cuayivi ní Jesús yaa'vi yā saⁿā s'eeⁿ ní caⁿa yā: ¿Chεε ndís'tiī ndúúti chí 'áámá burro o 'áámá itiindu yeⁿe nī cun'dáá nuúⁿ tī na 'áámá viini ní nguéé tuu'mí nūuⁿ ntun'dáa nī 'iiti 'áará chí nguuvi chí ntaavi'tuunúúⁿ 'iiⁿyāⁿ?

6 Saⁿā s'eeⁿ nguéé chí nan'guεεcutaⁿa sa cucáávā nduudu chí ngaⁿa yā.

Tiⁿyāⁿ chí invitado yā naachi n'giindivaacu 'iiⁿyāⁿ

7 Taachi Jesús n'diichí yā táacā diiⁿ 'iiⁿyāⁿ chí invitados chí ndεεve yā silla yeⁿe mesa chí lugar chí n'daacā ca, tuu'mi ní caⁿa yā 'áámá ejemplo chí 'tεε nguεε dáama ndúúcu 'iiⁿyāⁿ chí diiⁿ yā invitados.

8 Ngaⁿa yā 'tíicā. Taachi 'áámá 'iiⁿyāⁿ diiⁿ yā invitar dii naachi n'giindivaacu 'iiⁿyāⁿ nguéé 'cuūndi di na silla vmnááⁿ vmnaaⁿ caati

cuuvi ndaa táamá 'iiⁿyāⁿ invitado chi ch'εεté yā nguée ti dii. Ní silla miiⁿ ní caava 'iiⁿyāⁿ miiⁿ.

⁹ Ní taachí ndaa 'iiⁿyāⁿ chi ch'εετε ca yā, tuu'mi ní 'iiⁿyāⁿ chi diíⁿ yā invitar di ndaa yā nanáaⁿ di ní caaⁿmáⁿ yā cuuvi yā dii: Cu'neeⁿ di lugar 'cūū yeⁿe 'iiⁿyāⁿ 'cūū. Tuu'mi ní cuuvi 'cuináaⁿ di ní 'cuūndī di na silla n'díi naaⁿ n'giinu.

¹⁰ Taachí 'iiⁿyāⁿ diíⁿ yā invitar dii caⁿ'a di 'cuūndī di na silla ndíi naaⁿ n'giinu. Ní taachí ndaa nanáaⁿ dii 'iiⁿyāⁿ chi diíⁿ yā invitar dii, tuu'mi ní caaⁿmáⁿ yā cuuvi yā dii: Díi sáⁿ'ā chi n'dai nduucú, caaca dí cuaaⁿ 'niiⁿnuⁿ. Ní 'āā n'daacā cuuvi yeⁿ'ē di nanáaⁿ 'iiⁿyāⁿ chi vεεté yā na mesa.

¹¹ 'Iiⁿyāⁿ chi dich'εεté maáⁿ yā táamá 'iiⁿyāⁿ ní diíⁿ yā chi ndiicuuⁿ yā. Ní 'iiⁿyāⁿ chi maaⁿ yā diiⁿ chi ndiicuuⁿ yā táama 'iiⁿyāⁿ ní diíⁿ yā chi ch'εεté yā.

¹² Tuu'mi ní Jesús ngaⁿ'á yā ngii yā saⁿ'ā chi diíⁿ invitar 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: Dii taachí in'nuuⁿ di chí che'e nguaiⁿ di o chi che'e nguínū di, nguée 'cuai di 'iiⁿyāⁿ chi n'dai ndúúcu di, ndíi nguée ndúú ví'i rá di, ndíi nguée ndúú 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'ē di, ndíi nguée ndúú 'iiⁿyāⁿ na niiⁿnuúⁿ va'āi yeⁿ'ē di chí 'cuíca yā caati 'iiⁿyāⁿ s'uuⁿ ní diíⁿ ntúuⁿ yā invitar dii chí che'e di nduucú yā. 'Tíicā ní nadí'vε yā diiⁿ cáāvā chí ca'a di chí che'e yā.

¹³ Naatí taachí idin'dái di 'aama comida n'dai, 'cuai dí 'iiⁿyāⁿ chí ndaachí snee yā, ndúúcu 'iiⁿyāⁿ chí nguée ngii ngiicá yā, ndúúcu chí ngai yó'o, ndúúcu 'iiⁿyāⁿ chí ngeenaáaⁿ.

¹⁴ Ní caaⁿmaⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ yeⁿ'ē di: De'ε chúúca n'dai di. Ti 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nguée nteé yā dii. Naati Ndyuūs nadí'vε yā dii taachí ndaa nguuvi chí 'iiⁿyāⁿ chí n'dai nduuchí yā yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā.

Ejemplo yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí che'e yā cena chí ch'εεte

¹⁵ Taachi 'áamá 'iiⁿyāⁿ chí vεε yā na mesa miiⁿ ch'iindiveéⁿ yā chuū, caⁿ'a yā chíi yā Jesús: De'ε chúúca n'dai chí

caⁿ'á yā che'e yā pan naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yā.

¹⁶ Tuu'mi ní Jesús caⁿ'a yā ejemplo 'cūū: 'Áamá saⁿ'ā ca'a sa chí din'dái yā 'áamá chí che'e nguínū 'yaaⁿ 'iiⁿyāⁿ, ní idiiⁿ sa invitar n'deee n'dái 'iiⁿyāⁿ.

¹⁷ Ní taachi 'āā chaa che'e nguínū yā dicho'o yā 'áamá mozo chí caⁿ'a sa cuuvi sa 'iiⁿyāⁿ chí ndii yā invitado: Cuchíi nī. 'Āā véé tanducuéⁿ'ē chí che'e nguínu yú.

¹⁸ Nducyaa ca yā ní tucá'a yā caⁿ'a yā 'tíicā: Ch'εetinúⁿ nī yeⁿ'é. Ní 'áamá saⁿ'ā ní caⁿ'ā sa: Cáamá ch'iinū 'caí 'áamá finca ní cánée chí caⁿ'á n'diichí finca, chíiⁿ chí ch'εetinúⁿ nī yeⁿ'é.

¹⁹ Táamá yā ní caⁿ'a yā: 'Caí nyuⁿ'u yáandā itiindu ní neⁿ'é diíⁿ ntiiⁿnyuⁿ ndúúcu tī. Ngiiicá favor. Ch'εetinúⁿ nī yeⁿ'é.

²⁰ Táamá yā ní caⁿ'a yā: Cáamá ch'iinu ch'iindivaacú chí chíiⁿ nguée cuuvi caⁿ'á.

²¹ Taachí nguεεcunée mozo, caⁿ'a sa chuū chíi sa 'iivi sa. Tuu'mi ní 'iivi miiⁿ nduuvi taáⁿ yā ní caⁿ'a yā chíi yā mozo miiⁿ: Cueⁿ'e di cuaaⁿ ní'vεē ndúúcu cuaaⁿ cyúúni yeⁿ'e yāāⁿ ní candée di 'iiⁿyāⁿ ndaachíi, ndúúcu 'iiⁿyāⁿ chí nguée ngii ngiicá yā, ndúúcu 'iiⁿyāⁿ chí ngai yó'o, ndúúcu 'iiⁿyāⁿ chí ngeenaáaⁿ.

²² Sáⁿ'ā mozo ní cueⁿ'ē sa. Cuayiivi ní ndaā sa ní caⁿ'ā sa chíi sa 'iivi sa: N'díi, señor, 'āā diíⁿ tan'dúúca chí ngaⁿ'a nī ní véé cá lugar chí 'cuεεté 'iiⁿyāⁿ na mesa.

²³ Caⁿ'a señor miiⁿ chíi yā saⁿ'ā mozo miiⁿ: Cueⁿ'e di cuaaⁿ cyúúni n'gεεte ndúúcu yúúni chí véé chí neēⁿ cuááⁿ 'diitū ní di'cuítu di 'iiⁿyāⁿ chí chíi yā na vaacú ní 'íicú cuuvi diituu na vaacú.

²⁴ Ti 'úú ní ngaⁿ'á ngii ndís'tií chí mar 'áamá saⁿ'ā chí diíⁿ invitar saⁿ'ā vmnaaⁿ nguée 'cuúⁿ ndaa sa che'ē nguínū sa nduucú na mesa yeⁿ'é.

'Iiⁿyāⁿ chí caⁿ'a yā ndúúcu Jesús caⁿ'e chí 'cuénu yā cuuvi

²⁵ Cuayiivi míiⁿ néénⁿ n'deee 'iiⁿyāⁿ cueⁿ'e yā ndúúcu Jesús. Ní Jesús miiⁿ

ní ca'n'a yā chiī yā 'ii'yāⁿ s'eeⁿ 'áámá ejemplo:

²⁶ Ndúúti chi 'áámá 'ii'yāⁿ neⁿe ca yā chiidá yā o chεεcú yā o n'daataá yeⁿe yā o daiya yā o 'díinu yā o ví'i yā o vida yeⁿe maán yā nguée ti 'úú chi Jesús, nguée cuuvi discípulo yeⁿé.

²⁷ 'Áā du'ú nūⁿ chi ca'n'a yā nduucú ní nguée ndée yā cruz yeⁿe yā chi tan'dúúcā nducuéⁿe chi 'cueenu taavi yā cuuvi cucáāvā 'úú nguée cuuvi discípulo yeⁿé.

²⁸ ¿'Áá chεé nūⁿ 'áámá ndís'tiī taachí neⁿe nī din'dái nī 'áámá torre, ¿'áá nguée n'gεεtē nī ní ididuuché nī? ¿'Áá n'deēe díⁿ nī gasto ndúúti chi tu'née chí^{vεε} yeⁿe nī chí 'cuiinu din'dái nī torre yeⁿe nī?

²⁹ Ní nduuti chi cu'nuúⁿ nī cimientos yeⁿe torre ní cuayiivi nguée cuuvi din'dái nī torre yeⁿe nī, tuu'mi ní nducyaaca yā chi snaaⁿ yā 'cáínyūⁿneeⁿ yā ndís'tiī.

³⁰ 'Ii'yāⁿ s'eeⁿ ní caaⁿmaⁿ yā: Sá'n'a 'cūū tucá'a sa din'dái sa ní nguée ch'iinu di'cuiínú sa.

³¹ Ní Jesús ngaⁿ'a yā 'tíicā: ¿Du'ú rey ndúúti chi canee chi díⁿ yā caandaá ndúúcū táámá rey, 'áá nguée n'giindi yā ndúúcū táámá saⁿ'ā ní ididuuché yā? Nduuti chi tunéeⁿ ndiicu mil soldados ní 'iicu ndúúcū chuú nūⁿ cuuvi 'cuuⁿmaⁿ yā ndúúcū soldados chi ndiichi mil yeⁿe táámá rey.

³² Ní nduuti chi nguée cuchεε yā, taachi cuchí yā táámá rey ndúúcū soldados yeⁿe yā chi díⁿ yā caandaá ní canée yaⁿ'ai ca yā miiⁿ tuu'mi ní rey miiⁿ dicho'ó yā 'ii'yāⁿ chi candéε nduudu miiⁿ. Ní 'iicu caaca yā taama rey chi 'cuεεtinéé 'diiⁿ yā. Ní nguée díⁿ yā caandaá ndúúcū rey yeⁿe yā.

³³ 'Tiicá ntúūⁿ. 'Áā chεé nūⁿ ndís'tiī nduuti chi nguée cu'nee nī tanducuéⁿe chi véé yeⁿe nī, nguée cuuvi cuuvi ndís'tiī discípulos yeⁿé.

Jesús ngaⁿ'a yā yeⁿé yiima chi nguée n'daācā sabor yeⁿé

(Mt. 5.13; Mr. 9.50)

³⁴ Jesús ngaⁿ'a yā: Yiima ní n'dai. Nduuti chí nguée n'daācā sabor yeⁿé, ¿dε'ε ca'a sabor yeⁿé?

³⁵ Nguée dichí^{vεε}, ndii nguεε cáávā yáⁿ'āa, ndii nguεε ndúú naachi véé abono, caati canangée yā yiima miiⁿ. 'Ii'yāⁿ chí véé veéⁿ yā, 'caandiveéⁿ yā yeⁿé.

15

Ejemplo yeⁿé 'ítí cuūchī chi nindai

¹ Nducyáácá saⁿ'ā chí inn'gueε sa yeⁿe yáⁿ'āa ndúúcū 'ii'yāⁿ nuuⁿndi ndaá yā nanááⁿ Jesús chí 'caandiveéⁿ yā nduudu yeⁿe yā.

² Cáávā chuū 'ii'yāⁿ fariseos ndúúcū maestros chí ngi'cueeⁿ ley ngaⁿ'a yā n'de'ei yā nguááⁿ maán yā contra yeⁿe Jesús. 'Túuca ngaⁿ'á yā: Jesús miiⁿ n'gúuⁿ yā chí ndaá nanáaⁿ yā 'ii'yāⁿ chí véé nuuⁿndi yeⁿe yā. Ní 'ii'yāⁿ miiⁿ gé'e yā ndúúcu yā.

³ Tuu'mi ní Jesús miiⁿ ní ca'n'a yā 'aama chí 'téé nguεε daama ndúúcū 'ii'yāⁿ miiⁿ.

⁴ Chεé ndís'tiī ndúúti chí véé 'áámá ciento 'iiti cuūchī yeⁿe nī ní nduuti chí 'áámá chεε 'iiti s'uuⁿ cuuví ndái tí, ¿'áá nguée cu'nee nī ndu'u chí cuūⁿ ngεεcú nditiiⁿ'yú cuuúⁿ tí na 'cuééti? Ní caⁿ'á nī in'nuúⁿ nī 'iiti chí nindái miiⁿ ndíi taachí nndaacá nī 'iiti miiⁿ.

⁵ Ní taachí ndaacá nī 'iiti miiⁿ cun'duú nī 'iiti ná 'diimi nī nī candéε nī 'iiti cuūchī miiⁿ naachi canée tanáⁿ'ā 'iiti cuūchī. Ní yeenú n'dai nī.

⁶ Ní taachi nndaa nī na vaacu nī, tuu'mi ní nadidaama nī 'ii'yāⁿ chí n'dai ndúúcu nī ndúúcū 'ii'yāⁿ na niiⁿnuúⁿ na va'ai yeⁿe nī. Ní caaⁿmaⁿ nī cuuvi nī, 'ii'yāⁿ s'eeⁿ: Ndís'tiī cuuvi yeenú n'dai nī nduucú ní di'viicu yú tí 'āā n'daacá 'iiti cuūchī yeⁿé chí nīndaí.

⁷ Tuu'mi ní Jesús ngaⁿ'á ntúuⁿ yā, 'úú ngaⁿ'á ngī ndís'tiī: 'Tíicā véé vaādī yeenú taavi na va'ai chεεti nguuvi yeⁿé 'áámá 'ii'yāⁿ chí véé nuuⁿndi yeⁿe yā ní ndaacadaami yā yeⁿé nuuⁿndi yeⁿe yā nguée ti yeⁿé cuūⁿ ngεεcú nditiiⁿ'yu cuūⁿ 'ii'yāⁿ chí n'dai chí nguée canee cuumi chí ndaacadaami yā yeⁿé nuuⁿndi yeⁿe yā.

Ejemplo yeⁿé 'áámá cáadí chí nindái

⁸ Ní caⁿ'a Jesús: Du'u 'áámá n'daataá chí véé ndiichi cáadí yeⁿé ta nduuti

chi dindai tá 'áámá ḡ'áá 'cuuⁿmiⁿ tá lámpara ní n'daaca tá va'āī, ní in'nuuⁿ tá ndúúcu cuidado taanduvéé ndí ndaācā ta tuūmī miiⁿ?

⁹ Taachí ndaācā tá nadaama tá 'iiⁿyāⁿ chí n'dai ndúúcu ta ndúúcu 'iiⁿyāⁿ na niiⁿnuúⁿ va'ai yeⁿe ta ní caⁿa tá: Cuuvi yeenú ní nduucú ní di'viicu yú ti 'āā ndaācā 'áámá cáádí yeⁿe chí chindāi miiⁿ.

¹⁰ 'Úú ngaⁿá ngii ndís'tiī caati 'tiicá ntúūⁿ véé vaadī yeenú nguaaⁿ ángeles yeⁿe Ndyuūs cucáāvā 'áámá 'iiⁿyāⁿ nuuⁿndi chí nandaacadaamí yā yeⁿe nuuⁿndi yeⁿe yā.

Ejemplo yeⁿe saⁿā n'gaiyāā pródigo chí s'neeⁿ sa chiida sa

¹¹ Jesús ngaⁿa ntúūⁿ yā ejemplo 'cūū: 'Áámá saⁿā véé 'uūvī daiya sa.

¹² Saⁿā n'gaiyāā daiya sa chí 'lííⁿ ca miiⁿ caⁿa sá chíi sá chiida sa: N'diī, chiidá, téé ní parte chí ituneeⁿ 'úú yeⁿe vaadī ngua'aá yeⁿe ní. Chiida sa ní nacaⁿá yā ní nca'a yā saⁿā chí parte yeⁿe sa.

¹³ Nguéé chí 'naaⁿ, saⁿā 'lííⁿ ca miiⁿ ní nadádaamá sá tanducuéⁿe déndu'ū yeⁿe sa. Ní cueⁿe yaⁿai sa táámá país. Mííⁿ ch'iinu diiⁿ sa gasta tanducuéⁿe ti diiⁿ sa nducuéⁿe chí nguεε n'daacā.

¹⁴ Ní taachi ch'iinu tuūmī yeⁿe sa tanducuéⁿe chí ca'a chiida sa, ndaā 'áámá cuiicu ch'εεε na país miiⁿ. Sáⁿā miiⁿ ní ch'eenū n'dai sa chíi caati nguéé chí che'e sa.

¹⁵ Saⁿā miiⁿ ní ndaā sa nanááⁿ 'áámá 'iiⁿyāⁿ yeⁿe país miiⁿ. Ní caⁿa sa chí neⁿe sa diiⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ. 'Iiⁿyāⁿ miiⁿ ní caⁿa yā chíi yā saⁿa miiⁿ chí cueⁿe sa tan'dúúca mozo yeⁿe yā ní diiⁿ sa cuidado cuūchí s'eeⁿ yeⁿe yā.

¹⁶ Saⁿā miiⁿ ní nacádiinuuⁿ sa chí neⁿe sa che'e sa chí yeⁿe cuuchí s'eeⁿ caati mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ nguéé ca'a yā dε'ē véε saⁿā.

¹⁷ Tuu'mi ní n'gaācu sa ní caⁿā sa nguaaⁿ maaⁿ sa: N'deeé n'dái mozos yeⁿe chiidá chí nge'e yā pan ní neené n'deeé chí nge'e yā véε, 'iicu 'muuⁿ 'úú ní idiíⁿ ntiiⁿnyuⁿ ní neⁿe 'cuūvi chí cuiicú.

¹⁸ N'daa cá 'muuⁿ. Naⁿá n'diichí chiidá ní caaⁿmāⁿ cuuví 'iiⁿyāⁿ:

N'diī chiidá véé nuūⁿndi yeⁿe nanááⁿ Ndyuūs chí canéé na va'ai cheεti nguuvi ní nanááⁿ n'diī.

¹⁹ 'Āā ntéé n'dai ca 'úú chí tuneenⁿ 'úú chí caaⁿmaⁿ ní chí daiya ní 'úú. Cu'neéⁿ ní 'úú tan'dúúca 'aama mozo yeⁿe ní.

²⁰ Tuu'mi ní cunaⁿā sa ndaā sa nanááⁿ chiidá sa. Taachi indái ca nndaa sa, tuu'mi ní chiida sa ní n'diichí yā saⁿā ní nnee ya'āī 'iinú yā saⁿā. Chiida sa ní cueⁿe yā ngeenu yā naachi canéé sá ní tumaⁿá yā daiyá yā ní tuu'vi yā cheendi sa.

²¹ Daiya yā miiⁿ ní caⁿa sa chíi sa chiida sa: N'diī, chiidá, véé nuuⁿndi yeⁿe nanááⁿ Ndyuūs chí canee na va'ai cheεti nguuvi ndúúcu nanááⁿ n'diī. 'Āā n'téé n'dai ca 'úú chí ituneeⁿ 'úú chí caaⁿmāⁿ ní chí daiya ní 'úú.

²² Naati chiida sa mííⁿ ní caⁿa yā chíi yā mozos yeⁿe yā: Dii mozos, maaⁿ nch'εεté nūū tun'dáa di tiiⁿūūⁿ chí n'dai ca ní cu'nuúⁿ di saⁿā daiyá. Ní ca'a di chíinūta'āa cunuuⁿ ta'ā sa ndúúcu ndaacuú chí cunuuⁿ ca'ā sa.

²³ Cuéⁿe di canguaiⁿ di itiindu 'lííⁿ chí 'viicheé. Ní 'caaⁿnuⁿ di 'iiti chí che'e 'nū. Ní diíⁿ 'nū 'viicu.

²⁴ Ti sáⁿa 'cūū daiyá cueⁿe sa yaⁿai ní 'āā tan'dúúca chí n'dií sá. Maaⁿ ní navaacunee sa ní nduuchi sa. Ní tan'dúúca chí n'ndái sá ní ndaācā sa. Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní yeenú taavi yā ní diíⁿ yā 'áámá 'viicu.

²⁵ Ní saⁿā daiyá yā chí vmnaaⁿ canee sa cuεεti. Ní taachí ndaā níⁿnūūⁿ sa ná va'ai, ch'iindiveeⁿ sa chí itiivi saⁿā flauta ní 'iiⁿyāⁿ nde'ei yā.

²⁶ Tuu'mi ní saⁿā miiⁿ ní 'caī sa 'aama mozo ní itinguuneeⁿ sa mozo miiⁿ dε'ē chí véé.

²⁷ Mozo miiⁿ ní caⁿā sa chíi sa 'iiⁿyāⁿ: 'Āā ndāā 'díinu ní. Ní nguéé dε'ē véε yeⁿe sa. Ní chiidá ní ní caⁿa ntiiⁿnyuⁿ yā chí ch'iī itiindu 'lííⁿ chí 'viiche.

²⁸ Saⁿā miiⁿ ní nduuvi taaⁿ sa. Nguéé 'cuuⁿ sa nndaā sa va'āī. Tuu'mi ní chiida sa miiⁿ ní cun'dáa yā va'āī ní di'cuútu yā daiya yā chí nuūⁿ ndaā sa va'āī.

²⁹ Naati saⁿā miiⁿ ní nán'guεεcútaⁿā sa yeⁿe chiida sa: 'Āā 'naaⁿ n'dái idichí'vē 'úú n'diī, ní diíⁿ tanducuéⁿe

chi ngaⁿa nī ní mar 'áámá vmnéⁿēe nguéé tee nī mar 'áámá 'iiti cuūchī 'lín chi 'caanⁿnúⁿ ní díⁿ 'viicu. Ní 'úú cuuvi yeenú ndúú^{cū} amigos yeⁿé.

³⁰ Naatí taachi ndaā daiya nī sáⁿ'a 'cūū, 'nínⁿnuúⁿ 'tuūⁿ'vī sa tanducuéⁿē chí vaadī n'guáⁿ'āa yeⁿē sa ndúú^{cū} n'daataa s'eeⁿ chí véé saⁿ'ā s'eeⁿ yeⁿe. Ní ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ nī chí mozos ch'iiⁿnúⁿ yā itiindu 'lín chí 'viichéⁿ chí che'e sa.

³¹ Tuu'mi ní chiida sa miiⁿ caⁿ'a yā chí yā saⁿ'ā: Díí, daiyá, 'áámá canee dí nduucú ní tanducuéⁿē dendu'ū chí yeⁿé ní yeⁿē di.

³² Canéé chí diiⁿ yú 'viicu ti saⁿ'ā 'diinu di chí 'úú nacadiinú chí tan'duucā chí 'āā n'díí sá ní nduuchí sa. 'Āā nindāa sa na vaacu yú ní maaⁿ ní ndaācā yú saⁿ'ā.

16

Ejemplo yeⁿe 'áámá patrón chí nguéé n'daācā diiⁿ yā ndúú^{cū} mozos yeⁿe yā

¹ Jesús ní caⁿ'a ntúⁿ yā chí yā discípulos yeⁿe yā: 'Áámá dueño 'cuiica s'néⁿ 'áámá mayordomo yeⁿē yáⁿ'āa yeⁿe yā. Nánⁿ'ā mozos ndaa sa nanááⁿ dueño ní tun'dáá nuuⁿndi sa yeⁿē mayordomo miiⁿ ní ngaⁿ'ā sa dε'ε chí diiⁿ mayordomo chí nguεε n'daācā ndúú^{cū} dendu'ū chí yeⁿē dueño.

² Tuu'mi ní dueño miiⁿ ní yaaⁿ'vī yā mayordomo yeⁿe yáⁿ'āa ní caⁿ'a yā chí yā sáⁿ'ā: N'díí, ¿dε'ε 'túú^{cā} n'giindiveén yeⁿe nī? Teé nī cuenta 'úú yeⁿē ntiiⁿnyuⁿ chí díⁿ nī tí 'āā ntéé cuuvi nī mayordomo.

³ Saⁿ'ā mayordomo yeⁿe yáⁿ'āa miiⁿ nadicádínuuⁿ sa 'túú^{cā}: ¿Taācā díⁿ maaⁿ caati dueño yeⁿe yáⁿ'āa ndiví yā 'úú yeⁿe chí mayordomo 'úú yeⁿē ntiiⁿnyuⁿ? Nguéé ditiinu 'úú chí díⁿ ntiiⁿnyuⁿ chí n'gii ní nduuti chí caācá limosnas, 'cuinaán.

⁴ 'Āā deenú dε'ε chí díⁿ ní taachi 'āā ntéé ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe mayordomo tuu'mi ní amigos yeⁿé 'cuaán yā 'úú na vaacu yā.

⁵ Tuu'mi ní mayordomo miiⁿ yaaⁿ'vī sa nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chí cán'díícu yā

yeⁿe dueño yeⁿe yáⁿ'āa yeⁿe yā ní caⁿ'a sa chí sa 'iiⁿ'yāⁿ vmnááⁿ vmnaaⁿ: ¿'Áá n'deēe cán'díícu di yeⁿe dueño?

⁶ Saⁿ'ā miiⁿ ní caⁿ'a sa: 'Úú can'diicú 'áámá ciento toneles aceite. Tuu'mi ní mayordomo miiⁿ ní caⁿ'a sa saⁿ'ā: Cuta'a dí caaca naachi canéé nguūⁿ yeⁿē di. Cuundi dí ní n'nee nguūⁿ di 'uūⁿ'vī nguεεcu ndiichí toneles aceite.

⁷ Ch'iinu maaⁿ ní caⁿ'a sa chí sa taama saⁿ'ā: Díí, ¿'Áá n'deēe cán'díícu di? Saⁿ'ā miiⁿ ní caⁿ'a sa: 'Úú can'diicú 'áámá ciento maquilas yeⁿē trigo. Tuu'mi ní mayordomo miiⁿ caⁿ'a sa: Cuta'a dí caaca naachi canéé nguūⁿ yeⁿē di ní n'nee nguūⁿ di cuūⁿ nguεεcu maquilas.

⁸ Tuu'mi ní dueño miiⁿ tumicádínuuⁿ yā yeⁿē mayordomo chí nguéé n'daacā ní chuuné listo sa ndúú^{cū} asuntos yeⁿē sa. Ní dueño míⁿ caⁿ'a yā chí yā saⁿ'ā: Tiempo miiⁿ sáⁿ'ā chí snéé iⁿ'yeeⁿdí 'cūū nguéé n'daaca sa ní neene listo ca sa ndúú^{cū} asuntos yeⁿē sa ndúú^{cū} vaadī 'cuiica chí véé iⁿ'yeeⁿdí 'cūū nguéé ti 'iiⁿ'yāⁿ chí díⁿ yā chí chí Ndyuūs neⁿe yā chí snéé yā na dεεve.

⁹ Cáávā chuū 'úú ní ngaⁿ'á ngí ndís'tií: Ndúú^{cū} vicios yeⁿe vaadī 'cuiica chí véé iⁿ'yeeⁿdí 'cūū díⁿ nī n'daācā ndúú^{cū} 'iiⁿ'yāⁿ ti véé amigos yeⁿe nī caati taachi 'cuuvi nī 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí nnee nī ní ngaⁿ'á yā: N'dai ndís'tií ¿'Áá cuuvi ndaa nī na va'ai chεeti nguuvi 'tíicā?

¹⁰ 'Iiⁿ'yāⁿ chí n'daacā idiíⁿ yā ndúú^{cū} cosas chí 'lín 'tiicá ntúūⁿ n'daacā idiíⁿ yā ndúú^{cū} cosas chí n'dee n'dái ní n'gεεε.

¹¹ Nduuti chí ndís'tií nguéé n'daacā idiíⁿ nī ndúú^{cū} tuūmī chí véé iⁿ'yeeⁿdí 'cūū, ¿du'ú 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi teé yā ndís'tií ntiiⁿnyuⁿ yeⁿé Ndyuūs chí ntiiⁿnyuⁿ yeⁿē vaadī 'cuiica chí véé chí yeⁿé Ndyuūs?

¹² Ndúúti chí ndís'tií nguεε n'daacā idiíⁿ nī ndúú^{cū} dendu'ū chí véé yeⁿe taamá yā, ¿du'ú 'iiⁿ'yāⁿ téé yā chí véé yeⁿe nī?

¹³ Mar 'áámá saⁿ'ā nguéé cuuvi diiⁿ

sa mandados yeⁿe 'uūvī 'iivi sa; ti neⁿe ca sa 'aama yā nguéé ti taama yā, o n'daacā ca diiⁿ sa ntiⁿnyuⁿ yeⁿe 'aama yā nguéé ti taama yā. Ndís'tiī ní nguéé cuuvi dichí'vē Ndyuūs nduuti chi neⁿe ca nī vaadī 'cuiica chi véé iⁿ'yeeⁿdí 'cūū.

14 'Iiⁿ'yāⁿ fariseos n'giindiveéⁿ ntúuⁿ yā dendu'ū chi 'túucā ngaⁿ'a Jesús miiⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ dinéⁿe n'dai yā tuūmī ní yaaⁿ'vi neeⁿ yā Jesús.

15 Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā chiī yā 'iiⁿ'yāⁿ fariseos: Ndís'tiī ní nadicádiinuuⁿ nī chi ndís'tiī ní 'iiⁿ'yāⁿ n'dai ndís'tiī nanááⁿ saⁿ'ā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū naati Ndyuūs ní n'diichí yā staava yeⁿe ndís'tiī. Chíⁿ chí 'iiⁿ'yāⁿ nadicádiinuuⁿ yā chí ch'εεε ca, chiīⁿ chi Ndyuūs diiⁿ yā cuenta chi nguéé de'ē vεε.

Jesús ngaⁿ'a yā chí ley ní n'daacā

16 Ley yeⁿe Moisés ndúucū chíⁿ chí 'cueeⁿ profetas canee nanááⁿ ndís'tiī ndíⁿ taachi ndaā Juan chi chεdínuūⁿ nī na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Ndíⁿ tiempo miiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ caⁿ'a yā nduudú n'dai chí ngai yeⁿe naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiⁿnyuⁿ yā ní nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ neⁿe yā cu'téenu yā nduudu miiⁿ.

17 Ngíⁿ'iī ca chí 'cuiīnu nanguuvi ndúucū na yāⁿ'āa nguéé ti 'cuiīnū 'áámá letra 'líⁿ yeⁿe ley.

Jesús ngi'cueeⁿ yā yeⁿe divorcio (Mt. 19.1-12; Mr. 10.1-12)

18 'Āā du'ú nūuⁿ sáⁿ'ā chí cū'neeⁿ sa n'daataá yeⁿe sa ní 'caandivaacu sá ndúucū taama tá diiⁿ nuuⁿndí sa. Sáⁿ'ā chí cunee sá ndúucū n'daataá chí s'neeⁿ tá isaⁿ'ā yeⁿe tá 'āā dīnuuⁿndí ntúuⁿ sa.

Yeⁿ'ē sáⁿ'ā 'cuiica ndúucū saⁿ'ā chi nguuvi Lázaro

19 Caⁿ'a Jesús: Tiempo chí chó'ōo canéé 'áámá saⁿ'ā 'cuiica chí 'nuuⁿ sa catecai n'dai sa ní diiⁿ sá 'viicu. Ní nge'e sa cosas chí n'dai nguuvi ngu- uvi.

20 Canéé ntúūⁿ 'áámá saⁿ'ā chí ngu- uvi sa Lázaro chí ngiica limosnas. Ní diituú n'duuⁿ'vi núúⁿ'máⁿ chεεε sa. Ní

vεε sa cheendi va'āi yeⁿ'é saⁿ'ā 'cuiica miiⁿ.

21 Saⁿ'ā miiⁿ ní neⁿe sa che'e sa cosas chí ingéé yeⁿe mesa yeⁿe saⁿ'ā 'cuiicá miiⁿ. Ndaā 'yaānā s'eeⁿ naachi véε sa ní yaāⁿ'vi néé tī naachí ya'āi yeⁿ'e Lázaro miiⁿ.

22 Cuayiivi miiⁿ ní ch'iī Lázaro. Ángeles yeⁿ'é Ndyuūs candéε yā Lázaro naachi canéé chiida yú Abraham na lugar paraíso chí yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí n'dái. Ch'iī ntúūⁿ saⁿ'ā 'cuiica miiⁿ ní ch'iichi yā saⁿ'ā.

23 Taachi sáⁿ'ā 'cuiica miiⁿ ch'eenu sa chíⁿ na infierno n'diichi sa cuaaⁿ 'niiⁿnuⁿ ní n'diichi sa chiida yú Abraham ndúucū Lázaro miiⁿ.

24 Tuu'mi ní 'caī saⁿ'ā 'cuiica miiⁿ: N'diī, chiidá Abraham, inneé ya'ai 'iinú nī 'úú, ní dichó'o nī Lázaro chí di'caandá yā tī nduuti tá'ā nguaaⁿ nuūⁿnīⁿ ní cun'duú yā na ch'iīyá ní di'caanda ch'iīyá ti neené n'geenu ngii ná nguuchi yaⁿ'ā 'cúū.

25 Abraham miiⁿ ní caⁿ'a yā chí yā saⁿ'ā: Díⁿ, daiyá, n'gaacú di tí taachí canee dí iⁿ'yeeⁿdí miiⁿ ch'iīndí ndiī n'deeé n'dái chí n'daacā yeⁿ'ē di. Lázaro miiⁿ nguéé vεε yeⁿ'ē sa naati maaⁿ ní 'muuⁿ ní véé 'viich'ēētíinūuⁿ yeⁿ'ē sa ní díⁿ ní 'cuéenu dí cuuvi miiⁿ.

26 Míⁿ véé 'áámá yíví yáⁿ'āa chí neene ch'εεε nguaaⁿ nús'uu ndúucū ndís'tiī. 'Iiⁿ'yāⁿ chí neⁿe yā chó'o yā ndiī 'muuⁿ ndíⁿ naachi snéé ndís'tiī nguéé cúúví diiⁿ yā. Ndíⁿ nguéé ndúú 'iiⁿ'yāⁿ chí snéé yā taa nguéé cuuvi cho'o yā ní ndaá yā naachi snéé 'nū.

27 Tuu'mi ní saⁿ'ā 'cuiica míⁿ ngaⁿ'ā sa: N'diī, chiidá Abraham, idi'cuítú n'diī chí dichó'o nī Lázaro iⁿ'yeeⁿdí ndiī vaacu chiidá,

28 ti véé nyuⁿ'u 'diinú chí saⁿ'ā miiⁿ ní Lázaro cuuvi sa 'diinú chí nguéé ndaa yā lugar 'cūū chí 'cueenu yā cuuvi.

29 Abraham miiⁿ ní caⁿ'a yā chí yā saⁿ'ā: Canee nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs naachi canee nguūⁿ yeⁿ'e Moisés miiⁿ ndúucū profetas ní cu- uvi yā 'iiⁿ'yāⁿ chí 'caandiveéⁿ yā yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.

30 Tuu'mi ní saⁿ'ā 'cuiica miiⁿ ní

caⁿā sa: N'diī, chiidá Abraham, nguéeé n'giindiveeⁿ yā yeⁿe yā. Ndúúti chi 'áámá 'iiⁿyāⁿ chi 'āā n'dii caⁿa yā nanááⁿ 'diinú, tuu'mi ní 'caandiveeⁿ yā yeⁿ'é 'iiⁿyāⁿ miiⁿ ní ndaacadaamí yā yeⁿ'ē nuuⁿndi chi diiⁿ yā.

³¹ Abraham miiⁿ ní caⁿa yā chii yā saⁿa 'cuiica: Ndúúti chi nguéeé cu'téenu yā chi caneeé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs yeⁿe Moisés ndúúcu 'iiⁿyāⁿ profetas ndíi cuááⁿ vmnaaⁿ, nguéeé cu'téenu ntúuⁿ yā yeⁿ'é 'iiⁿyāⁿ 'cúu chi cuuvi yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ 'áará chí 'iiⁿyāⁿ 'cúu ncuéeⁿ yā yeⁿe nguuaaⁿ tinaⁿā.

17

Jesús ngi'cueeⁿ yā chi nguéeé canee chi diiⁿ yú nuuⁿndi

(Mt. 18.6-7; 21-22; Mr. 9.42)

¹ Jesús caⁿa yā chii yā discípulos yeⁿe yā: Cuaacu níiⁿnyúⁿ chi véé de'ε cáávā chí diiⁿ chí 'iiⁿyāⁿ dinuuⁿndi yā naati de'ε chúúca ya'ai yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí diiⁿ yā chí taama 'iiⁿyāⁿ dinuuⁿndi yā.

² N'daacā ca chí cuuvi 'túúca ndúúcu 'iiⁿyāⁿ miiⁿ. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ caāchiichí yā 'áámá tuūu yúúdu chí inguúⁿ 'iiⁿyāⁿ na daandu 'iiⁿyāⁿ miiⁿ ní 'caanuú yā 'iiⁿyāⁿ miiⁿ naachi yáānūuⁿ yeⁿ'ē nuuⁿni'yáⁿā ní nguéeé cuuvi diiⁿ 'iiⁿyāⁿ miiⁿ chí taama da'caiyāā idinuuⁿndi yā.

³ Cundéε ndís'tiī cuidado. Ndúúti 'diiⁿu ní dinuuⁿndí sa contra yeⁿe 'aama nī, yaa'vi neéⁿ nī saⁿā. Ndúúti chí ndaacadaami sa yeⁿ'ē nuuⁿndi yeⁿ'ē sa nadich'εεcú nī yeⁿ'ē sa.

⁴ 'Áará chí ndεεchē cuuvi idinuuⁿndí sa contra yeⁿe nī 'áámá nguuvi ní ndεεchē cuuvi ndaa sa nanááⁿ ndís'tiī ní caaⁿ'maⁿ sa cuuvi sá ndís'tiī: Ndaacadaamí yeⁿ'ē nuuⁿndi yeⁿ'é, tuu'mi ní nadich'εεcu nī yeⁿ'ē sa.

Poder yeⁿ'ē vaadi i'teenu

⁵ Apóstoles caⁿa yā chii yā Señor Jesús: N'diī, Señor, diiⁿ nī chí nús'uu cuuvi cu'téenu cá nū.

⁶ Tuu'mi Jesús caⁿa yā chii yā apóstoles: Ndúúti chí ndís'tiī duu'vi

i'téenu nī, tuu'mi ní vaadi i'teenu yeⁿ'é nī ní tan'dúúca 'áámá nduuti yeⁿ'ē yiivē ntíi'yaá. Ní cuuvi caaⁿ'maⁿ nī 'tíicā ndúúcu yáⁿá: Díi yáⁿá cuvii dí 'muuⁿ ní cueⁿe di ná nuūⁿnī'yáⁿā. Ní 'caandiveeⁿ yáⁿá miiⁿ yeⁿ'e dii.

Yeⁿ'e táácā cuuvi diiⁿ yú ntiⁿnyuⁿ ndúúcu Ndyuūs 'iivu yú

⁷ Ngaⁿa Jesús: Du'u ndís'tiī ndúúti chí véε 'áámá mozo chí di'cuūndú 'iiti o diiⁿ sa cuidado 'iiti cuūchí yeⁿ'e nī taachi nguεεcunée sa yeⁿ'e campo miiⁿ, ¿'áá hora míiⁿ nūuⁿ caaⁿ'maⁿ nī cuuvi nī saⁿā?: Cho'o di 'cuūndi di na mesa.

⁸ ¿'Áá nguéeé vmnááⁿ vmnaaⁿ caaⁿ'maⁿ nī cuuvi nī mozo miiⁿ 'tíicā?: N'nuuⁿ di chí che'e nguūnu yú. Ní 'cuiinduū di yeⁿ'é na mesa, 'cuii di ní 'úú cu'ú che'é. 'Cuiinu che'é 'cuiinu cu'ú tuu'mi ní dii cuuvi ché'e di cu'ú di.

⁹ ¿'Áá aama patrón nca'a yā gracias mozo miiⁿ ti diiⁿ sa mandados chí caⁿ'a patrón yeⁿ'ē sa? Nguéeé diiⁿ yā 'tíicā.

¹⁰ 'Tiicá ntúūⁿ, ndís'tiī, taachi 'cuiinu diiⁿ nī tanducuéⁿē ntiⁿnyuⁿ chí ngaⁿ'á Ndyuūs ndís'tiī, tuu'mi ní caaⁿ'maⁿ nī 'tiicā: Ndyuūs, nús'uu ní mozos yeⁿ'e nī naati nús'uu ní diiⁿ 'nū dámaāⁿ chí canee chí diiⁿ 'nū.

Jesús idiⁿ yā chí nduūvā yeⁿ'e ndi-ichi 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e ca'āī lepra chí ín'duuti yuūtē yeⁿ'e yā

¹¹ Taachi Jesús miiⁿ canúuⁿ yā yúúni chí cueⁿe yā na yáāⁿ Jerusalén, cho'ó yā naavtaⁿā yeⁿ'e na 'uuvī yáⁿā chí Samaria ndúúcu Galilea.

¹² Ní taachi Jesús sndaā yā 'áámá yáāⁿ 'líiⁿ snée ndiichi saⁿā chí induuti yuūtē yeⁿ'ē sa chí ndii sa ca'ai lepra. Ndaā sa nanááⁿ Jesús miiⁿ ní ch'éétíndii ya'ai sa.

¹³ Ní 'cai sa: N'diī, 'iivú Jesús, nnée ya'ai 'iinu nī nús'uu.

¹⁴ Taachi Jesús n'diichi yā saⁿā s'eeⁿ, tuu'mi ní yaa'vi yā: Ndís'tiī, cueⁿe nī ní 'cuu'miⁿ nī nanááⁿ chidúú s'eeⁿ. Ch'íiⁿú caⁿ'a Jesús ndúúdu 'cúu saⁿā s'eeⁿ ní nduuvá yeⁿ'e sa.

¹⁵ Tuu'mi 'áámá chéé saⁿā s'eeⁿ taachi n'diichi yā chí 'āā nduuvá yeⁿ'e

yā, nguεεcunée yā ní cheⁿe yā naachi canée Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yuudu yā: De'ε chúúcā ch'εεε Ndyuūs.

16 Ní chiintii'yā yā nanááⁿ Jesús ní chi snaaⁿ na yáⁿ'āa, ní caⁿ'a yā gracias 'iiⁿ'yāⁿ. Saⁿ'ā miiⁿ ní 'áámá saⁿ'ā yeⁿ'e yáⁿ'āa Samaria.

17 Tuu'mi ní Jesús miiⁿ caⁿ'a yā: ¿'Áá nguεε ndiichi saⁿ'ā chí nduūvā yeⁿ'e sa? Ta nuuⁿ sa, ¿tii snée sa?

18 ¿'Áá nguεε táámá yā chí canée chi caaⁿ'maⁿ yā chí ch'εεε Dendyuūs? Dámaāⁿ saⁿ'ā miiⁿ chí canuuⁿ yúúni chí caⁿ'a sa gracias.

19 Tuu'mi ní Jesús caⁿ'a yā chii yā saⁿ'ā chí ngiita miiⁿ: Nducueeⁿ dí. Cúnaⁿ'ā di. 'Āā nanduuva yeⁿ'e di caati i'téenu nī.

Yeⁿ'e taaca Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā

(Mt. 24.23-28, 36-41)

20 Taachí 'iiⁿ'yāⁿ fariseos in-tínguúneeⁿ yā Jesús miiⁿ: ¿Tíí cua'a ndáá naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā? Jesús miiⁿ ní nan'nguεεcútaⁿ'a yā: Naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā nguée ndaa tan'dúúcā 'áámá manera chí ndís'tiī cunee ngiinú nī yeⁿ'e.

21 Ní nguée ndúú 'iiⁿ'yāⁿ caaⁿ'maⁿ ra yā 'tíicā: 'Muuⁿ canee o miiⁿ canee ti Ndyuūs 'āā ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā nguaaⁿ ndís'tiī.

22 Tuu'mi ní Jesús caⁿ'a yā chii yā discípulos yeⁿ'e yā: Tiempo miiⁿ ndaa nguuvu taachi ndís'tiī neⁿ'e nī snaaⁿ nī taachi canée Saⁿ'ā chí Daiya Dendyuūs, naati nguée snaaⁿ nī saⁿ'ā miiⁿ.

23 Ní 'iiⁿ'yāⁿ caaⁿ'maⁿ yā cuuvi yā nduudu yaadi ndís'tiī: 'Muuⁿ canée Saⁿ'a chí Daiya Dendyuūs, o miiⁿ canee sa. Nguée caⁿ'a nī ndíí nguée ndúú can'dáa nī 'iiⁿ'yāⁿ cuayiivi.

24 Tan'dúúcā chí inaaⁿ yú chí ngén'é 'cuai maaⁿ nchεεté nūⁿ ngiiyā, 'tiicá ntúūⁿ cuuvi taachi 'úú chí Saⁿ'ā chí Daiya Dendyuūs ndaa nguuvu miiⁿ.

25 Naati vmnááⁿ vmnaaⁿ 'úú chí Saⁿ'ā chí Daiya Ndyuūs ní neené 'cuenú cuuvi. Ní 'iiⁿ'yāⁿ chí maaⁿ snée iⁿ'yeeⁿdí 'cūū dííⁿ yā condenar 'úú.

26 Tan'dúúcā chí canee tiempo chí 'āā chó'ōo taachí canee saⁿ'ā Noé iⁿ'yeeⁿdí 'cūū, 'tiicá ntúūⁿ cuuvi tiempo yeⁿ'e Saⁿ'a chí Daiyā Dendyuūs taachi ndaa sa.

27 Tiempo yeⁿ'e Noé 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ngé'e yā ngi'i yā ní n'gíindivaacu yā. Ní caⁿ'a yā daiya yā chí n'giindivaacu ndii nguuvu chí Noé sndaá yā na arca. Tuu'mi ní chee taaⁿ cuūvī ní chiitu iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ndúúcū nuūⁿnīⁿ ní ch'iī nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ.

28 'Tiicá ntúūⁿ chí tiempo chí 'āā chó'ōo taachi canee saⁿ'a Lot iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nge'e yā ngi'i yā. Ngai yā ní n'diicui yā. Ní ngiinú yā ní idin'dái yā vaacu yā.

29 Taachi can'daā saⁿ'ā Lot miiⁿ ná yáāⁿ Sodoma chí cheeⁿ nguuchi yaⁿ'ā ndúúcū azufre chí tuūú chí ngiichi chí yeⁿ'e nanguuvi. Cáávā chuū ch'iī nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ na yáāⁿ miiⁿ.

30 'Tíicā cuuvi nguuvu miiⁿ taachi 'úú Saⁿ'ā chí Daiya Dendyuūs ndaa taama vmnéⁿ'ēe.

31 Ní nguūvī chí ndaa, taachí 'iiⁿ'yāⁿ chí snée yā tííⁿ va'āī n'daacā ca chí 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní nguée nch'éeⁿ yā ní cuta'a yā dendu'ū chí véé yeⁿ'e yā chεεtí va'āī. 'Tiicá ntúūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí snée yā cuεeti n'daacā ca chí nguée naⁿ'a yā nduvaacu yā.

32 Nan'gáácú nī tan'dúúcā chí ch'iī n'daataá yéⁿ'e saⁿ'ā Lot.

33 'Āā du'ú nūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí neⁿ'e cá yā vida yeⁿ'e yā nguée ti 'úú, dindaí yā táámá vida yeⁿ'e yā. 'Āā du'ú nūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí dichííⁿ yā 'úú ní dindaí yā vida yeⁿ'e maáⁿ yā cucáávā 'úú, ní nndaacá yā táámá vida yeⁿ'e yā.

34 'Úú ngaⁿ'á ngií ndís'tiī chí ngiūnū miiⁿ 'uuvu yā chí ndiiti yā na 'áámá cama, 'aama yā ní ndaā naáⁿ ní taama yā ní canée yā.

35 Níicú naachi 'uuvu n'daataá daama snee ta ingúu tá, 'aama ta ní ndaā naáⁿ tá ní taama tá ní canee ta.

36 Naachí 'uūvi yā snée yā cuεeti, 'áámá yā ní ndaā naáⁿ yā, níicú taama yā ní canee yā.

37 Taachí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ch'iindiveén yā chuū itinguuneéⁿ Jesús: Señor, ¿tíí

cuuví chuū? Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā yeⁿ'e tiempo miiⁿ: Naachi candiití cuerpo yeⁿ'e tináⁿ'ā, miiⁿ ní nduuvidaamá luutí ní che'e tī, tuu'mi ní cuuví chuū.

18

Ejemplo yeⁿ'ē n'daataa nguá'āa chí cueⁿ'e tá nanaaⁿ juez ndúúcu 'áámá asunto

¹ Jesús caⁿ'a yā 'aama ejemplo chí 'tée nguée daama yeⁿ'e chí 'iiⁿ'yāⁿ canée chí caaⁿ'maⁿngua'á yā cuéⁿ'é daaⁿmaⁿ nguée ndúúcu vaadi 'daan'di.

² Ní caⁿ'a yā chí yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ejemplo 'cūū: Canée 'áámá juez na 'aama yāāⁿ chí nguée 'va'a sa Dendyuūs. Ní ndí nguée ndúú idiiⁿ rá yā respetar 'iiⁿ'yāⁿ chí ch'iindiveéⁿ yā asuntos yeⁿ'e yā.

³ Canée ntúūⁿ na yāāⁿ miiⁿ 'áámá n'daataa nguá'āa chí ndaa yā nguuví nguuví nanááⁿ juez miiⁿ ní ngiica tá justicia juez yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí taaⁿ ndúúcu tá.

⁴ Juez miiⁿ ní nguée 'cuuⁿ yā 'naaⁿ tiempo naati cuayivi nadicádiinuuⁿ yā: 'Áará chí nguée 'va'á Dendyuūs ndí nguée ndúú idiiⁿ rá respetar 'iiⁿ'yāⁿ,

⁵ naati n'daataa nguá'āa 'cūū nééⁿé ididú'ū ta 'úú ní maaⁿ ní caⁿ'á dííⁿ n'daacā ndúúcu tá chí 'āā ntée candií tá dindú'u ta ti 'cuinu paciencia yeⁿ'é.

⁶ Naati Señor miiⁿ caⁿ'a yā: 'Caandiveéⁿ nī chí ngaⁿ'ā juez chí nguée n'daacā táacā idiíⁿ yā.

⁷ ¿'Áá Ndyuūs nguεε nnee ntúūⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ chí ndεεve yā, 'iiⁿ'yāⁿ chí caaⁿ'maⁿngua'á yā ndí nguuví ndí n'gaaⁿ ní Ndyuūs dííⁿ yā castigar 'iiⁿ'yāⁿ chí contra yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí ndεεve yā? ¿'Áá cuuvi 'naaⁿ Ndyuūs chí cunnee yā 'iiⁿ'yāⁿ? Nguée 'tíicā.

⁸ 'Úú ní ngaⁿ'á ngí ndís'tiī chí Ndyuūs maaⁿ nch'εεté nadanguáⁿ'ai yā 'iiⁿ'yāⁿ. Naati taachi 'úú chí Saⁿ'ā chí Daiya Dendyuūs ndaa, ¿'áá ndaacā ntuúⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí i'téenu yā Ndyuūs ná iⁿ'yeeⁿdí 'cūū?

Saⁿ'ā fariseo ndúúcu saⁿ'ā chí inn'guεε yeⁿ'e yáⁿ'āa

⁹ Jesús caⁿ'a yā ejemplo 'cūú chí 'tée nguée dáámá caava n'dúúví 'iiⁿ'yāⁿ chí idin'gεεté maáⁿ yā ní nguée dííⁿ yā respetar tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ. Ní caⁿ'a yā:

¹⁰ Na 'úúví saⁿ'ā cheⁿ'e sa yáacū templo chí caaⁿ'maⁿngua'ā sa. 'Aama sa ní saⁿ'ā fariseo, taama sa ní saⁿ'ā chí inn'guεε yeⁿ'e yáⁿ'āa.

¹¹ Saⁿ'ā fariseo chí ndí sa ní 'túúca caⁿ'angua'a sa: N'dí Señor, nteé gracias n'dí ti 'úú ní nguée tan'dúúca tanáⁿ'ā saⁿ'a 'cūū. 'Úú nguée ididucú, nguée yáadí'yā 'úú, nguée caⁿ'á ndúúcu taama n'daataa chí nguεε n'daataa yeⁿ'é, nguée idiíⁿ tan'dúúca chí idiíⁿ saⁿ'a 'cūú chí inn'guεε sa yeⁿ'ē yáⁿ'āa.

¹² 'Úú ní nguée nga'diiⁿnuⁿ 'uūví cuuvi 'áámá ndεεte taachi caaⁿ'maⁿngua'á. 'Úú ní teé décima yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē chí véé yeⁿ'é chí lado yeⁿ'e Ndyuūs chí chí tunéⁿ Ndyuūs.

¹³ Naati saⁿ'ā chí inn'guεε yeⁿ'e yáⁿ'āa yaⁿ'ai canee sa ní nguée neⁿ'e sa snaaⁿ sa nánguuví. Damaāⁿ chí n'geⁿ'e sá niiⁿnuⁿ sa ní ngaⁿ'ā sa: N'dí Ndyuūs, ya'ai 'iinu nī 'úú, ti 'úú 'iiⁿ'yāⁿ nuūⁿndí 'úú.

¹⁴ 'Úú ngaⁿ'á ngí ndís'tiī: Sáⁿ'a 'cūú cúnaⁿ'ā sá ndavaacu sa ní Ndyuūs nadich'εεcú yā nuūⁿndí yeⁿ'ē sa. Saⁿ'ā fariseo miiⁿ nguée 'tíicā. 'Āā du'ú nūūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí dich'εεté maāⁿ, cuuví yā ndicúūⁿ nanááⁿ Ndyuūs. Ní 'iiⁿ'yāⁿ chí nguée dich'εεté maáⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ, Ndyuūs dich'εεté yā 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ.

*Jesús idi'viicú yā da'caiyāa
(Mt. 19.13-15; Mr. 10.13-16)*

¹⁵ 'Iiⁿ'yāⁿ ní candεε yā da'caiyāa nanááⁿ Jesús ní 'iicu Jesús tuu'ví yā da'caiyāa. Taachí discípulos yeⁿ'e Jesús n'diichi yā chuū, yaa'vi née yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí indāa yā ndúúcu dá'caiyāa.

¹⁶ Tuu'mi ní Jesús yaa'vi yā discípulos yeⁿ'e yā ní caⁿ'a yā: 'Cuááⁿ nī chí dá'caiyāa chí yā nanaáⁿ. Nguée 'caaca taaⁿ nī caati naachí Ndyuūs

ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā ní yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi ndiicuúⁿ yā tan'dúúⁿcā dá'caiyāa.

17 Cuaacu níⁿnyúⁿ ngaⁿ'á ngii ndís'tiī: 'Iiⁿ'yāⁿ chi nguéé cu'téenu yā Ndyuūs tan'dúúⁿcā 'áámá dá'caiyāa i'téenu yā nguéé cuuvi ndaa yā naachí ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yā.

'Áámá saⁿ'ā chí 'cuiica ndeē sa ndúúⁿcū Jesús

(Mt. 19.16-30; Mr. 10.17-31)

18 'Áámá saⁿ'ā chí ngaⁿ'ā ntiiⁿnyuⁿ sa itínguuneeⁿ sa Jesús miiⁿ: N'dií, Maestro chí n'dai, ¿de'ē cuuvi diíⁿ ní ndaācá vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ chí cuuvi yeⁿ'é?

19 Jesús ní caⁿ'a yā chii yā saⁿ'ā: ¿De'ē cúúví chí ngaⁿ'a di ngii di 'úú chí 'úú n'dai 'úú? Mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nguéé n'dai yā, dámaāⁿ Dendyuūs.

20 Dii ní déenu di chí canéé nguūⁿ na ley 'tíicā: Nguéé 'caāⁿ'nūⁿ di; nguéé caⁿ'a di ndúúⁿcū táámá n'daataá chí nguεε yeⁿ'ē di; nguεε diduucú di; nguéé caaⁿ'maⁿ di nduudu yaadi ndúúⁿcū mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ; dinéⁿ'e di ch'εεcu di ndúúⁿcū chiida di.

21 Saⁿ'ā miiⁿ n'guεεcútaⁿ'ā sa ní caⁿ'ā sa: Tanducuéⁿ'ē chuū 'āā idiíⁿ taachi saⁿ'ā lííⁿ 'úú.

22 Taachí Jesús ch'iindiveéⁿ yā chuū, caⁿ'a yā chii yā saⁿ'ā: Véé 'áámá cosa nūⁿ chí canéé chí diíⁿ di. N'diícuí dí tanducueⁿ'ē chí véé yeⁿ'ē di ní caⁿ'a di 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé yeⁿ'e yā, ní nndaācā chí véé vaadī 'cuiica na va'ai chεeti nguuvi chí cuuvi yeⁿ'ē di. Ní cuchí di ní caⁿ'a di nduucú.

23 Taachí saⁿ'ā miiⁿ ch'iindiveeⁿ sá chuū, neené s'neeⁿ ndaachí yiinú sa, ti neené 'cuiica sa.

24 Ní taachí Jesús n'diichi yā saⁿ'ā miiⁿ chí neené s'neeⁿ ndaachi yiinú sa, tuu'mi ní caⁿ'a yā: De'ē chúúⁿcā ngíⁿ'i chí cundaa 'iiⁿ'yāⁿ chí 'cuiica naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā.

25 Ní tan'dúúⁿcā ejemplo 'cūū 'tíicā. Nguéé ngiⁿ'i cá yeⁿ'e 'áámá 'iiti camello chí ch'εεte cá ti 'yúúⁿdūu chí cho'ó tī nduutinááⁿ 'iini chí cheendi va'ai lííⁿ nguéé tī 'aama saⁿ'ā chí 'cuiica i'téenu sa Ndyuūs ní cundáa sa na va'ai chεeti nguuvi.

26 Taachi discípulos n'giindiveeⁿ yā chuū, caⁿ'a yā: ¿Du'ū cuuvi nánguaⁿ'āi?

27 Ní Jesús caⁿ'a yā: Saⁿ'ā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū nguéé ngíⁿ diíⁿ sa chuū naati Ndyuūs cuuvi diíⁿ yā tanducuéⁿ'ē.

28 Tuu'mi ní Pedro miiⁿ ní caⁿ'a yā: Señor, cuin'díichí nī. Nús'uu ní s'neeⁿ 'nū chí véé yeⁿ'é 'nū, ní cuchí 'nū ndúúⁿcu nī.

29 Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: Cuaacu níⁿnyúⁿ ngaⁿ'á ngii ndís'tiī chí 'āā du'ú nūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí cu'nee yā vaacu yā, o chiidá yā, o chεεcú yā, o 'díinu yā, o n'daataá yeⁿ'e yā, o daiya yā, cáávā chí diíⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā,

30 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ n'deē ca ndaācā yeⁿ'e yā ná iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Ní cuayiivi ní ndaacá yā vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ ná va'ai chεeti nguuvi.

Jesús ngaⁿ'a yā chí 'cuuvi yā

(Mt. 20.17-19; Mr. 10.32-34)

31 Jesús cueⁿ'e yā 'áámá lado ndúúⁿcū ndu'ū ndiichúúví discípulos yeⁿ'e yā ní caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: Maaⁿ ní caⁿ'ā yú na yáāⁿ Jerusalén ní miiⁿ cúnuuⁿ ca'a tanducuéⁿ'ē chí profetas dingúuⁿ yā ndíí cuááⁿ vmnaaⁿ yeⁿ'e 'úú chí Saⁿ'ā chí Daiya Dendyuūs.

32 Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ diíⁿ yā entregar 'úú 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé yeⁿ'e ndaata Israel. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'uuⁿ ní dūūchinéⁿ yā 'úú ní diíⁿ taaⁿ yā nduucú níicú ca'a neeⁿ daíⁿ yā 'úú.

33 'Cuínú 'cueⁿ'é yā 'úú ní 'caaⁿ'núⁿ yā 'úú naati 'cuínú 'iínú nguuvi ní nnduūchí yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā.

34 Discípulos s'eeⁿ nguéé tu-umicadínuuⁿ yā yeⁿ'é dendū'u 'cūū ti canúúⁿ n'de'ei yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Nguéé tuumicadínuuⁿ yā de'ē chí caⁿ'a Jesús.

Jesús diíⁿ yā chí nduūvā yeⁿ'e 'áámá saⁿ'ā chí ngueenááⁿ yeⁿ'e yáāⁿ Jericó

(Mt. 20.29-34; Mr. 10.46-52)

35 Taachí Jesús ndaā niiⁿnuúⁿ yā na yáāⁿ Jericó, 'áámá saⁿ'ā ngueenááⁿ

vée sa niiⁿnuúⁿ cyúúⁿ. Ngiica sá limosnas.

³⁶ Sáⁿa 'cūū tááchí ch'iindiveeⁿ sa chí cho'ó n'deēe n'dái 'iiⁿyāⁿ, itiingu-unééⁿ sá: ¿Dé'ē chí chíi?

³⁷ Ní 'iiⁿyāⁿ caⁿa yā chíi yā saⁿā chí ngeenaáⁿ chí chó'oo Jesús chí yeⁿē yāāⁿ Nazaret.

³⁸ Tuu'mi ní saⁿā nguéénaaⁿ miiⁿ 'caī sa: N'diī Jesús, Daiya David, nneeⁿ ya'ai 'iinu nī 'úú.

³⁹ 'Iiⁿyāⁿ chí cueⁿe vmnaaⁿ yeⁿe Jesús ngaⁿa yā ngii yā saⁿā miiⁿ chí 'āā ntéé 'cuaī sa, naati saⁿā miiⁿ ní n'gaī yiicu ca sa: N'diī, Daiya David, nneeⁿ ya'ai 'iinu nī 'úú.

⁴⁰ Tuu'mi ní Jesús miiⁿ chééndii yā ní caⁿa yā chí canguai yā saⁿa chí nguéé inaaⁿ. Taachí saⁿā miiⁿ ndaā sa nanááⁿ Jesús, Jesús miiⁿ ní itiingu-unééⁿ yā saⁿā:

⁴¹ ¿Dē'ē neⁿe di chí diīⁿ ndúúⁿcū dii? Saⁿā miiⁿ ní caⁿā sa: Señor, diīⁿ nī chí snāⁿ.

⁴² Jesús caⁿa yā chíi yā saⁿā: Cáávā chí i'téenu di nduūⁿvā yeⁿē di.

⁴³ Tuu'mi nūⁿ snaāⁿ sa ní cuén^e sa ndúúⁿcū Jesús. Ní ngaⁿa sa: Dē'ē chúúⁿcā ch'εεε Ndyuūs. Ní nducyaaca 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yāāⁿ miiⁿ chí n'diichí yā chuū ní caⁿa yā: Dē'ē chúúⁿcā ch'εεε Dendyuūs.

19

Jesús ndúúⁿcū saⁿā chí nguuvi Za-queo

¹ Taachí Jesús sndaā yā na yāāⁿ Jericó, cánúⁿ yā yúúⁿ ní cho'ó yā náávtaⁿā yāāⁿ Jericó miiⁿ.

² Na yāāⁿ miiⁿ canee 'áámá saⁿā chí 'cuiica sa chí nguuvi sa Zaqueo. Saⁿā miiⁿ, ní saⁿā ndíi tiiⁿ yeⁿē 'iiⁿyāⁿ chí inn'guεε yeⁿe impuestos yeⁿe yáⁿāa.

³ Saⁿa miiⁿ ní neⁿe sa snaaⁿ sa chéé yā chí Jesús miiⁿ naati nguéé ngii inaaⁿ sa ti neené n'deēe 'iiⁿyāⁿ ti nguéé yaacu sá.

⁴ Tuu'mi ní cueⁿe sa ngéenu sa cuááⁿ vmnaaⁿ ní cuchεε sá 'áámá tiiⁿ yáⁿá sicómoro caati cuuvi sa snaaⁿ sa 'iiⁿyāⁿ, ti Jesús miiⁿ canee chí cho'ó yā miiⁿ.

⁵ Taachí Jesús miiⁿ ndaá yā miiⁿ, n'diichí yā Zaqueo miiⁿ, ní caⁿa yā chíi yā saⁿā: Díi, Zaqueo, maaⁿ nch'εεté nūⁿ nch'éeⁿ dí ti maaⁿ ní neⁿé cuneé na vaacu dí.

⁶ Tuu'mi ní Zaqueo miiⁿ maaⁿ nch'εεté nūⁿ nch'éeⁿ sa ní 'cuuⁿ sa chí cueⁿe Jesús miiⁿ ndúúⁿcu sa na vaacu sa. Ní yeenú taavi sa.

⁷ Taachí 'iiⁿyāⁿ n'diichí yā chuū, nducyaaca yā ní neené n'deēe caⁿa yā. Ní caⁿa yā chí Jesús miiⁿ ní chinndaá yā chí cunee yā ndúúⁿcū 'aama saⁿā chí vée nuuⁿndi yeⁿē sa.

⁸ Tuu'mi ní taachi ch'iindiveeⁿ Zaqueo chuū, chééndii sa nanááⁿ Jesús miiⁿ ní caⁿa sá chíi sa 'iiⁿyāⁿ: Señor, 'caandiveéⁿ nī yeⁿé. Ná maⁿa chí vée yeⁿé caⁿa 'iiⁿyāⁿ chí nguéé yeⁿe yā. Ndúúⁿti chí dē'ē ndivií yeⁿē 'áámá 'iiⁿyāⁿ, tuu'mi ní n'guεεcunee cuūⁿ tanto yeⁿe yā.

⁹ Jesús caⁿa yā chíi yā saⁿā: Maaⁿ ní nguáⁿāi 'iiⁿyāⁿ yeⁿe va'ai Zaqueo yeⁿe nuuⁿndi yeⁿe yā ti Zaqueo miiⁿ ní yeⁿe ndaata Abraham.

¹⁰ Ti 'úú chí Saⁿā chí Daiya Dendyuūs ní ndaá chí in'nuúⁿ ní 'úú nadinguaⁿái 'iiⁿyāⁿ chí nindái ndúúⁿcū nuuⁿndi yeⁿe yā.

Ejemplo yeⁿe dueño chí ca'a tuumī mozos yeⁿé yā chí cuuvi diiⁿ sa negocio

¹¹ Taachí Jesús miiⁿ 'āā cané niiⁿnúⁿ yā na yāāⁿ Jerusalén, 'iiⁿyāⁿ chí ch'iindiveeⁿ yā chuū nadicádíinuⁿ yā chí 'āā maáⁿ nūⁿ ndaá naachi Ndyuūs ngaⁿa ntiiⁿnyuⁿ yā. Tuu'mi ní Jesús miiⁿ ní caⁿa yā 'áámá ejemplo.

¹² 'Áámá saⁿā chí n'dai chí yeⁿe familia chí ngaⁿā ntiiⁿnyuⁿ cueⁿe sa na 'aama país chí yaⁿai chí cunee sa rey yeⁿē país miiⁿ. Cueⁿe sa ní cuayiivi n'guεεcunee sa.

¹³ Taachi 'āā cháā caⁿā sa, yaaⁿvi sa ndiichi saⁿā mozos yeⁿē sa ní caⁿa sa 'áámá cáádí 'diiⁿnguāⁿ 'áámá 'áámá mozo yeⁿē sa. Ní caⁿa sa chíi sa mozos: Díiⁿ nī negocio ndúúⁿcū tuumí 'cūū nuuⁿmaⁿ neⁿe chí caⁿā.

¹⁴ 'Iiⁿyāⁿ yeⁿe país chí yaⁿai nguéé neⁿe yā saⁿa miiⁿ ní nguéé neⁿé yā

chi cuuví rey yeⁿé yā saⁿā. Dichó'o yā n'duuví 'iiⁿyāⁿ chí caaⁿmaⁿ ya 'túúcā: Nguéé neⁿe 'nū chí saⁿá 'cūū ní cúuví sá rey yeⁿé nús'uu.

15 Saⁿā miiⁿ chí rey chí ngaⁿa ntiiⁿnyuⁿ yā cueⁿe yā ní nguεεcunée yā ndāā yā na vaacu yā. Dichó'o sa 'iiⁿyāⁿ chí yaaⁿví yā mozos chí ca'a sa tuumī miiⁿ chí ndaa sa nanáaⁿ yā ní cuuvi cadíínuuⁿ yā, ¿'áá n'deēe daiyā tuumi ndaacá 'aama 'aama yā?

16 Ndaa saⁿā chí vmnááⁿ vmnaaⁿ ní caⁿa sa chíi sa 'iiⁿyāⁿ: N'diī, señor, yeⁿe 'aama caadi 'dííⁿnguāaⁿ yeⁿe nī, daiya túumī miiⁿ diiⁿ ganar ndiichi caadi 'dííⁿnguāaⁿ.

17 'Iiⁿyāⁿ 'cuiica miiⁿ ní caⁿa yā chíi yā mozo miiⁿ: Díí, n'daacā idiiⁿ di; ní díí 'áámá mozo chí n'dai. Tan'dúúcā chí n'daacā chí diiⁿ di ndúúcū chí 'téé chí teé dii maaⁿ ní díí ní caaⁿmaⁿ ntiiⁿnyuⁿ di yeⁿé ndiichi yāāⁿ.

18 Cuayiivi ndaā táámá sá ní caⁿā sa: N'diī, señor, yeⁿe 'aama caadi 'dííⁿnguāaⁿ yeⁿe nī, daiya tuumī miiⁿ diiⁿ ganar nyuⁿu cáádí 'dííⁿnguāaⁿ.

19 Tuu'mi ní caⁿa 'iiⁿyāⁿ 'cuiica miiⁿ chíi yā mozo 'cūū: 'Tiicá ntuūⁿ dii ní caaⁿmaⁿ ntiiⁿnyuⁿ di yeⁿé nyuⁿu yāāⁿ.

20 Ndaā táámá mozo ní caⁿā sa chíi sa 'iiⁿyāⁿ 'cuiica miiⁿ: N'diī, señor, ingāā tuumī yeⁿe nī chí cachíichí na pañuelo ní chí'neeⁿ n'dai.

21 'Úú ní 'va'á n'diī ti neené chεεchí n'diī chí nanguai nī cosas naachi nguéé idiíⁿ nī ntiiⁿnyuⁿ ní ndúúcū tuumī yeⁿé nī diiⁿ nī cosechar naachi nguéé niiⁿnuⁿ nī ti yeⁿé nī.

22 Tuu'mi ní 'iiⁿyāⁿ 'cuiica miiⁿ caⁿa yā chíi yā mozo miiⁿ: Díí, mozo chí nguéé n'daacā idiiⁿ di, cáávā nduudu chí ngaⁿa di canee di condenado. Dii ní déenu di chí chεεchí 'úú ní nanangaáⁿ chí nguéé yeⁿé nī idiíⁿ cosechar chí nguéé diiⁿ ntiiⁿnyuⁿ ti yeⁿé.

23 ¿De'ē cúuví chí nguéé s'nuūⁿ di tuumī yeⁿé na banco? Maaⁿ níícú taachi nindaá ni cuta'á tuumī yeⁿé ndúúcū daiya.

24 Tuu'mi ní 'iiⁿyāⁿ 'cuiica caⁿa yā chíi yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí snée yā miiⁿ:

Divíi nī tuumī yeⁿé sa ní ca'á nī saⁿa chí véé n'diichi caadi 'dííⁿnguāaⁿ yeⁿé sa.

25 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní caⁿa yā: N'diī, señor, saⁿā miiⁿ ní 'āā véé ndiichi cáádí 'dííⁿnguāaⁿ yeⁿé sa.

26 'Iiⁿyāⁿ 'cuiica nan'guεεcútaⁿa yā ní caⁿa yā: 'Úú ní ngaⁿá ngií ndís'tiī chí 'iiⁿyāⁿ chí véé yeⁿe yā cuta'a cá yā chí cuuvi yeⁿe yā naati 'iiⁿyāⁿ chí dúúⁿví vεε yeⁿe yā 'téé chí véé yeⁿe yā ní 'iiⁿyāⁿ ndivíi yā yeⁿe yā.

27 'Tiicá ntuūⁿ, 'iiⁿyāⁿ chí nguéé neⁿe n'diichi yā chí táaⁿ yā nduucú, ní nguéé neⁿe yā chí 'úú cuuvi rey yeⁿe yā, tuu'mi ní candée nī 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nanaáⁿ 'muuⁿ ní 'caaⁿnuⁿ nī 'iiⁿyāⁿ 'muuⁿ.

Jesús ndaa yā na yāāⁿ Jerusalén (Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Jn. 12.12-19)

28 Ch'íínú caⁿa yā chuū, Jesús cueⁿe yā cuááⁿ vmnaaⁿ ní cueⁿé yā ní ndaa yā na yāāⁿ Jerusalén. Cuayiivi cueⁿe ntuūⁿ discípulos yeⁿe yā.

29 Taachí ndaā niiⁿnúⁿ yā yeⁿe yāāⁿ Betfagé ndúúcū yāāⁿ Betania niiⁿnuúⁿ naachi canee yiicū chí nguuví Olivos, tuu'mi ní Jesús dichó'o yā ná 'uūvī discípulos yeⁿe yā vmnaaⁿ yā.

30 Ní Jesús caⁿa 'túúcā: Cueⁿe nī na yāāⁿ 'lííⁿ chí canee niiⁿnuúⁿ ní taachí cundaá nī yāāⁿ miiⁿ nndaacá nī 'áámá burro 'lííⁿ chí n'dééchiichí tī. Mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ 'āā cuéé cunduú yā 'iiti. N'daatí nī 'iiti ní candée nī 'iiti 'muuⁿ.

31 Ní nduuti chí 'áámá 'iiⁿyāⁿ ti-inguuneeⁿ yā 'túúcā: Ndís'tiī, ¿de'ē cúuví chí n'daatí nī 'iiti? 'Túúcā nan'guεεcútaⁿa nī chí Señor yeⁿe yú ní neⁿe yā 'iiti.

32 Discípulos chí dicho'ó Jesús cueⁿe yā ní ndaāca yā 'iiti tan'dúúcā chí Jesús miiⁿ caⁿa yā.

33 Taachí n'daatí yā burro 'lííⁿ miiⁿ, 'iiví tī ní caⁿa yā chíi yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: ¿De'ē cúuví chí in'daatí nī burro 'lííⁿ yeⁿé?

34 Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní caⁿa yā: Señor yeⁿe yú ní neⁿe yā 'iiti.

35 Tuu'mi ní candée yā 'iiti nanaáⁿ Jesús. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ sn'dúú yā cotón

yeⁿe yā vmnááⁿ yeⁿe tī ní Jesús can-
duú yā 'iiti miiⁿ.

36 Ní taachí Jesús cho'ó yā cyúúni
miiⁿ, 'iiⁿyāⁿ s'uuⁿ ní n'doo yā cotón
yeⁿe yā cuaaⁿ cyúúni míiⁿ.

37 Taachí Jesús ndaa niiⁿnúⁿ yā
naachi nga'ái yúúni míiⁿ yeⁿe
yiicū chí nguuví Olivos, nducyáácá
discípulos yeⁿe yā ní yeenú taavi yā.
Ní tuca'á yā caⁿ'a yā chí ch'εεε n'dai
Ndyuūs cucáávā chí vaadī n'giinu chí
n'diichí yā chí Jesús diiⁿ yā. Níicū
diitūu n'dai 'cai yā ti yeenu taavi yā.

38 Ní 'cai yā: De'ē chúúcā n'dai
Rey chí cuchii yā ndúúcū chí duuchi
Señor Ndyuūs. Ní cuneé vaadī 'diiⁿ
ná va'ai chεεti nguuví. Ní caⁿ'á yā
ndúúcū vaadī yeenú. De'ē ch'εεε
ca n'dai Ndyuūs chí δεεvé n'dai yā
ndúúcū poder yeⁿe yā.

39 Tuu'mi ní n'duuví 'iiⁿyāⁿ fariseos
chí snée yā nguaaⁿ 'iiⁿyāⁿ caⁿ'a yā chí
yā Jesús miiⁿ: N'diī, Maestro, yaa'vi
neeⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí nguéé caaⁿ'maⁿ
yā tíicā.

40 Jesús miiⁿ ní nán'guεεcútaⁿ'a yā
yeⁿe fariseos ní caⁿ'a yā: Ndúúti chí
'iiⁿyāⁿ s'uuⁿ ní 'tíicā nguéé caaⁿ'maⁿ
yā, tuu'mi ní tuūu miiⁿ ní caaⁿ'maⁿ
'tíicā.

41 Taachí ndaa niiⁿnúⁿ yā chí
n'diichí yā yáāⁿ Jerusalén miiⁿ, tuu'mi
ní Jesús chεεcú yā cucáávā 'iiⁿyāⁿ
yeⁿe yáāⁿ miiⁿ ti ya'ai 'iinu yā caavā
'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ.

42 Ní caⁿ'a yā 'túúcā: Ndís'tiī,
'iiⁿyāⁿ yeⁿe yáāⁿ Jerusalén, nduuti
chí incheenaáⁿ nī yeⁿe nguuví 'cūū
chí cuuvi nanguaⁿ'ai nī tuu'mi ní 'úú
cuuví teé ndís'tiī vaadī 'diiⁿ. Naati
maaⁿ ní Ndyuūs canuuⁿ n'de'éi yā
yeⁿe nī ní nguéé cuuvi deenu nī.

43 Ti ndaa nguuví taachí 'iiⁿyāⁿ chí
taaⁿ ndúúcu nī chééndii yā núúⁿ máⁿ
'diitúú yáāⁿ yeⁿe nī ní nguéé cuuví
cáanu nī yeⁿe yā.

44 Ní diiⁿ yā chí cundεε nī ti nguεε
cuchéé nī ndúúcu yā. Ní 'caaⁿ'núⁿ yā
nducyaaaca ndís'tiī ndúúcū daiyá nī,
ní dituuví yā yáāⁿ Jerusalén yeⁿe nī
ti 'iiⁿyāⁿ nguéé deenu yā chí tiempo

maaⁿ ní nguuví chí Ndyuūs s'neéⁿ yā
chí cuuvi nanguaⁿ'ai yā.

Jesús nadíεεvé yā yaacū templo
(Mt. 21.12-17; Mr. 11.15-19; Jn.
2.13-22)

45 Tuu'mi ní Jesús sndaá yā na
yaacū templo ní tucá'a yā tun'dáa yā
nducyaaaca 'iiⁿyāⁿ chí in'diicui yā ní
ngái ntúuⁿ yā miiⁿ.

46 Jesús caⁿ'a yā chí yā 'iiⁿyāⁿ
s'eeⁿ: 'Túúcā canéé nguūⁿ na libro
yeⁿe Ndyuūs: Yáacū yeⁿe ní naachi
caaⁿ'maⁿ'ngua'a 'iiⁿyāⁿ naati ndís'tiī
ní diiⁿ nī tan'dúúcā chí yiivε yaava
yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí diduucu.

47 Jesús miiⁿ nguuví nguuví
ngi'cueeⁿ yā ná yáacū templo; naati
'iiⁿyāⁿ chiiduú n'gεεté, ndúúcū 'iiⁿyāⁿ
chí ngi'cueeⁿ ley, ndúúcū 'iiⁿyāⁿ
chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe yáāⁿ miiⁿ
nduuvidaamá yā ti ne'é yā n'diichí
yā táácā chí cuuvi 'caaⁿ'núⁿ yā Jesús
miiⁿ.

48 Nguéé indaacá yā táácā chí
'caaⁿ'núⁿ yā Jesús, ti nducyáácá
'iiⁿyāⁿ s'nee veeⁿ n'daacá yā yeⁿe chí
ngi'cueeⁿ Jesús miiⁿ.

20

Jesús ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā
(Mt. 21.23-27; Mr. 11.27-33)

1 'Áámá nguuví taachí Jesús miiⁿ
ngi'cueeⁿ yā chεεti yaacū templo ní
ngi'cueeⁿ yā nduudu chí ngái yeⁿe
Ndyuūs, ndaa nanááⁿ Jesús miiⁿ chí-
iduú n'gεεté ndúúcū maestros yeⁿe
ley, ndúúcū 'iiⁿyāⁿ ndiicūú chí ngaⁿ'a
ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe yaacū.

2 Ní ntiinguunéeⁿ yā Jesús: ¿Du'ú
caⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ chí ca'cueeⁿ nī déndu'ū
chí 'tuucā? O ¿du'ú 'iiⁿntyéⁿ'é tee yā
orden chí diiⁿ ní 'tíicā?

3 Tuu'mi ní Jesús miiⁿ nan'guεεcútaⁿ'a
yā: 'Úú ntúūⁿ ní ntiinguunéeⁿ 'áámá
ndís'tiī. Nan'guεεcútaⁿ'a nī yeⁿe:

4 ¿Dú'u ca'a orden Juan chí
chεεdínúūⁿniⁿ yā 'iiⁿyāⁿ? ¿'Áá yeⁿe
Ndyuūs o saⁿ'a iⁿ'yeeⁿdí 'cūū?

5 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nduuvidaamá yā ní
caⁿ'a yā nguaaⁿ maaⁿ yā: Ndúúti chí
caaⁿ'maⁿ yú chí yeⁿe Ndyuūs, Jesús

miiⁿ ní cuuvi yā s'uūúⁿ: ¿De'ē cuuvi chí nguéé chí'téenu nī?

⁶ Nduuti chí caaⁿmaⁿ yú chí yeⁿe saⁿā íⁿyeeⁿdí 'cūū, nducyaaca 'iiⁿyāⁿ ní cuiituú yā s'uūúⁿ tí 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nadicádíinuⁿ yā chí cuaacu níⁿnyúⁿ Juan miiⁿ ní 'áámá profeta chí Ndyuūs dicho'ó yā.

⁷ Tuu'mi ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nan'guεεcútaⁿ yā yeⁿe Jesús chí nguéé déenu yā tí ndiicá yeⁿe chí ngεεdínuūⁿnī Juan miiⁿ.

⁸ Tuu'mi ní Jesús caⁿa yā chí yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: Ndíí nguéé ndúú 'úú ra cuuví ndís'tī du'u 'iiⁿntyéⁿe tee yā orden 'úú chí idiiⁿ chuū.

Yáⁿāa yeⁿe saⁿā chí diiⁿ cuidado dí'yú uvas

(Mt. 21.33-44; Mr. 12.1-11)

⁹ Jesús tucá'a yā caⁿa yā chí yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ 'áámá ejemplo chí 'téé nguéé dáámá: 'Áámá saⁿā chíinū sa díí'yú uvas ná yáⁿāa yeⁿe sa. Dueño miiⁿ ca'a yā n'duuví saⁿā chí idiiⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ ní nadíí'vε yā saⁿā. Ní chíica yā yáāⁿ vaacú yā ní cueⁿe yā chí cuuvi 'náaⁿ yā.

¹⁰ Taachí ndaā tiempo yeⁿe cosecha yeⁿe uvas miiⁿ, dueño miiⁿ dicho'ó yā 'aama mozo yeⁿe yā chí cueⁿe sa cuta'a sa parte yeⁿe cosecha chí tuneⁿ dueño miiⁿ. 'Iiⁿyāⁿ chí idiiⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe yáⁿāa ch'eⁿé yā mozo ní nadichó'ó yā mozo miiⁿ. Ní nguéé de'ē vεε ca'a yā mozo miiⁿ.

¹¹ Dueño nguεεcunée yā dicho'ó yā táámá mozo nanááⁿ saⁿā chí idiiⁿ ntiiⁿnyuⁿ na yáⁿāa yeⁿe yā. 'Tiicá ntúūⁿ nguéé n'daacā diiⁿ sa ndúúcu mozo miiⁿ. Ch'éⁿé sa saⁿa ní nadicáanu sa saⁿā miiⁿ. Ní nguéé de'ē vεε ca'a sa saⁿā mozo miiⁿ.

¹² Dueño yeⁿe yáⁿāa miiⁿ nguεεcunée ntúūⁿ yā dicho'ó yā táámá mozo nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ chí idiiⁿ ntiiⁿnyuⁿ na yáⁿāa yeⁿe yā naati 'nuucá'a sa saⁿa ní nadicaanu sa saⁿā.

¹³ Tuu'mi ní dueño yeⁿe yáⁿāa miiⁿ caⁿa yā: ¿Táacā dííⁿ? Dicho'ó saⁿā daiyá chí neⁿe taaví. ¿'Áá nguéé

taachí snaaⁿ sa saⁿā diiⁿ sa honrar saⁿā daiyá?

¹⁴ 'Iiⁿyāⁿ chí idiiⁿ ntiiⁿnyuⁿ na yáⁿāa miiⁿ taachí n'diichi sa saⁿā daiya dueño yeⁿe yáⁿāa miiⁿ nadicádiiinuⁿ sa ní caⁿa sa chíi sa ví: Sáⁿa 'cuu chí cuuví yeⁿe sa yáⁿāa 'cūū. 'Caāⁿnuⁿ yú saⁿā ní yáⁿāa ndúúcu chí véé naaⁿ cuuvi yeⁿe yú.

¹⁵ Tuu'mi tun'dáa sa saⁿā daiya dueño 'áámá lado yeⁿe chéeⁿ yeⁿe díí'yú uvas ní ch'iiⁿnuⁿ sa saⁿā. Jesús caⁿa yā: Maaⁿ ní, ¿de'ē dííⁿ dueño yeⁿe yáⁿāa nduucú saⁿā s'eeⁿ chí diiⁿ 'tíicā?

¹⁶ Dueño miiⁿ taachi ndaa yā ní divíi yā saⁿā chí idiiⁿ ntiiⁿnyuⁿ na yáⁿāa yeⁿe yā ní 'caaⁿnúⁿ yā saⁿā s'eeⁿ. Ní ca'á yā yáⁿāa miiⁿ yeⁿe yā táámá 'iiⁿyāⁿ. Taachí 'iiⁿyāⁿ fariseos ch'iindiveéⁿ yā chuū, tuu'mi ní caⁿa yā: N'daacā chí Ndyuūs nguéé 'cuaaⁿ yā chí 'tíicā.

¹⁷ Jesús ch'iinú yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ, ní caⁿa yā: ¿De'ē neⁿe caaⁿmaⁿ nduudu chí canée nguūⁿ na libro yeⁿe Ndyuūs chí 'tuucā?

Tuūu ch'εεté chí 'iiⁿyāⁿ chí din'dái yā va'āi miiⁿ ní sta'á yā ní ch'εεcú yā 'áámá lado, ní tuūu 'cúu chí tuūu ch'εεte miiⁿ dichíí'vε ca ní canée tuūu ch'εεté yeⁿe esquina yeⁿe va'āi.

¹⁸ 'Āā du'ú nūuⁿ 'iiⁿyāⁿ chí cun'daa ndúú yā vmnaaⁿ na tuūu 'cúu ní caātū 'íiní yeⁿe yā. Naati 'āā du'ú nūuⁿ 'iiⁿyāⁿ chí cun'dáa nduūu tuūu 'cúu vmnaaⁿ yeⁿe yā, 'cuínú ndúúví yuūni yā.

Yeⁿe tuumī chí ca'á yā emperador

César

(Mt. 21.45-46; 22.15-22; Mr. 12.12-17)

¹⁹ 'Iiⁿyāⁿ chíiduú n'gεεté ndúúcu maestros yeⁿe ley neⁿé yā cuta'á yā Jesús ní dííⁿ yā chí preso yā naati di'va'a yā 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yáāⁿ miiⁿ. Tuu'mi nūuⁿ tuumicádiiinuⁿ yā chí Jesús miiⁿ caⁿa yā ejemplo 'cūu chí 'téé nguéé dáámá ní yeⁿe yā.

²⁰ Tuu'mi ní dicho'ó yā 'iiⁿyāⁿ chí 'cueenuú Jesús miiⁿ. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní ndaacá yā táacā chí cástaⁿa yā

nduudu Jesús miiⁿ chi Jesús cuuvi caaⁿ máⁿ yā 'aama nduudu yaadi. 'Tíicā ní cuuvi dichó'o yā Jesús nanááⁿ gobernador.

21 Chiiⁿ chí 'iiⁿ yāⁿ s'eeⁿ ní ntiinguunéⁿ yā Jesús nduudú 'cūū: N'dií, maestro, déenu 'nū chí ngaⁿ a nī ní ngi'cueeⁿ nī chiiⁿ chi n'daacā. Ní nguéeⁿ diíⁿ nī juzgar 'iiⁿ yāⁿ tan'dúúcā chí n'gee nī chí n'daacā o nguéeⁿ, naati ngi'cueeⁿ nī yúúni yeⁿ e Ndyuūs ndúúcū nduudu cuaacu.

22 Maaⁿ ní cuuvi nī chuū: ¿'Áá n'daacā chí nadíí'vε 'nū emperador César tuūmī yeⁿ e yáⁿ 'āa o nguéeⁿ?

23 Jesús tuumicadínuuⁿ yā chí 'iiⁿ yāⁿ s'eeⁿ ní nguéeⁿ n'daacā chí diíⁿ yā ní caⁿ 'a yā chii yā 'iiⁿ yāⁿ s'eeⁿ: ¿De'ē cúúví chí neⁿ e nī castaⁿ 'á nī nduudu yeⁿ 'é?

24 'Cuuⁿ miⁿ nī 'áámá tuumī. Jesús n'diichí yā tuūmī ní caⁿ 'a yā: ¿Du'ū naaⁿ ndéē tuūmī miiⁿ? ¿Du'ū chí nguuví canee ngúūⁿ naaⁿ? Tuu'mi ní saⁿ 'a s'uuⁿ nan'guεεcútaⁿ 'ā sa: Naaⁿ emperador César cānee.

25 Tuu'mi ní Jesús caⁿ 'a yā chii yā 'iiⁿ yāⁿ s'eeⁿ: Nca'a nī tuūmī emperador César miiⁿ chííⁿ chí yeⁿ 'é yā ní ca'á nī Ndyuūs chííⁿ chí yeⁿ 'é yā.

26 Nguéeⁿ cuuvi diíⁿ yā chistaⁿ 'a mar 'áámá nduudu yeⁿ e Jesús miiⁿ ní cheⁿ e yiinú yā yeⁿ 'ē chí nan'guεεcútaⁿ 'ā Jesús. Ní 'āā ntéé caⁿ 'a yā mar 'áámá.

'Iiⁿ yāⁿ itiinguuneeⁿ yā Jesús yeⁿ 'e chí nduuchi tináⁿ 'ā
(Mt. 22.23-33; Mr. 12.18-27)

27 Cuayiivi ní n'duuvi 'iiⁿ yāⁿ s'eeⁿ sa-duceos ndaa yā nanááⁿ Jesús. S'aduceos nguéeⁿ s'téenu yā chí nduuchi tináⁿ 'ā. Ní caⁿ 'a yā chii yā Jesús:

28 N'dií, Maestro, Moisés dingúuⁿ yā na ley 'tíicā: Ndúúti chí 'áámá saⁿ 'a 'cuuvi sa ní cu'neeⁿ sa n'daataá yeⁿ 'ē sa ní nguéeⁿ daiya tá, tuu'mi ní 'díinu sa cuuvi 'caandavaacu sa ndúúcū n'daataá miiⁿ ní 'cuundi daiya sa lado yeⁿ 'e 'díinū tináⁿ 'ā.

29 Maaⁿ ní véé ndεεchē 'díinu yā. Saⁿ 'ā vmnaaⁿ mííⁿ canee sa ndúúcū

n'daataá yeⁿ 'ē sa ní ch'ií sa. Nguéeⁿ ch'εεtinéé daiya sa.

30 Saⁿ 'ā 'díinu sa ndiichi ndii 'úúví canee sá ndúúcū n'daataá yeⁿ 'ē tináⁿ 'ā. 'Diinu sa miiⁿ ch'ií ntúūⁿ saⁿ 'ā miiⁿ. Nguéeⁿ ch'εεtinéé ntuūⁿ daiya sa.

31 Saⁿ 'ā 'díinū sa ndiichi ndii 'íinú canéé ntúūⁿ sa ndúúcū n'daataá mííⁿ. 'Tiicá ntúūⁿ ch'ií sa ní nguéeⁿ ch'εεtinéé ntúūⁿ daiya sa. Nduu ndεεche yā ch'εεtinéé yā ndúúcū n'daataá mííⁿ ní ca'áámá ca'áámá yā ch'ií yā ní nguéeⁿ ch'εεtinéé mar 'áámá daiya yā.

32 Cuayiivi miiⁿ ní ch'ií n'daataá mííⁿ.

33 Taachí ndaa nguuvi chí nduuchi 'iiⁿ yāⁿ chí n'dií, ¿chéé saⁿ 'ā s'eeⁿ n'daataá yeⁿ 'ē sa táⁿ 'ā? Tí nduu ndεεche yā ch'εεtinéé yā ndúúcū n'daataá mííⁿ.

34 Tuu'mi ní Jesús miiⁿ nan'guéeécútaⁿ 'a yā yeⁿ e 'iiⁿ yāⁿ s'eeⁿ ní caⁿ 'a yā: 'Iiⁿ yāⁿ chí snée yā in'yeeⁿ dí 'cūū n'giindivaacu yā ní 'iiⁿ yāⁿ yeⁿ 'e yā nga'a yā chí n'giindivaacu yā.

35 'Iiⁿ yāⁿ chí túneeⁿ chí ndaa yā na táámá in'yeeⁿ dí, taachi nduuchí yā yeⁿ 'ē nguaaⁿ tináⁿ 'ā, na yáⁿ 'āa miiⁿ ya ní nguεε 'caandavaacu yā, ndíí nguéeⁿ ndúú chí ca'a 'iiⁿ yāⁿ yeⁿ 'e yā chí 'caandavaacu yā.

36 Yáⁿ 'āa miiⁿ ya 'āā ntéé 'cuūvi yā ti daama yā ndúúcū ángeles. 'Iiⁿ yāⁿ s'eeⁿ chí daiya Ndyuūs tí induuchi yā yeⁿ 'ē nguaaⁿ tináⁿ 'ā.

37 Ndíí cuaaⁿ vmnaaⁿ ndíí taachi maaⁿ Moisés miiⁿ dingúuⁿ yā yeⁿ 'ē yáⁿ 'á 'lííⁿ chí ngiichi iteé cadínuuⁿ yú caati tináⁿ 'ā ninduuchi yā. Ní Moisés miiⁿ ngaⁿ 'á yā chí Señor Ndyuūs miiⁿ ní Ndyuūs yeⁿ 'e Abraham, ndúúcū Isaac, ndúúcū Jacob.

38 Ti Ndyuūs ní nguéeⁿ Ndyuūs yeⁿ 'e tináⁿ 'ā ti yeⁿ 'e 'iiⁿ yāⁿ chí sндуuchí yā. Caati nanááⁿ Ndyuūs miiⁿ nducyaaca 'iiⁿ yāⁿ ní sндуuchí yā cueⁿ e daaⁿ maⁿ.

39 Tuu'mi ní n'duuvi maestros chí ngi'cueeⁿ ley caⁿ 'a yā chii yā Jesús miiⁿ: N'dií, Maestro, n'daacā ngaⁿ 'a nī.

40 'Iiⁿ yāⁿ s'eeⁿ 'āā ntéé neⁿ e yā ntiinguuneeⁿ ca yā.

¿Du'ū 'ii'yān chi Cristo?

(Mt. 22.41-46; Mr. 12.35-37)

⁴¹ Jesús caⁿ'a yā chii yā 'ii'yān s'eeⁿ: Ndís'tiī, ¿táácā chí ngaⁿ'a nī chí Cristo miiⁿ ní daiya David?

⁴² Maāⁿ David miiⁿ ní ngaⁿ'a yā na libro yeⁿ'é Ndyuūs chí Salmos 'túúcā: Caⁿ'a Señor Ndyuūs chí yā Señor yeⁿ'é: 'Cuundi di lado tá cuaācū yeⁿ'é chí lado yeⁿ'e honor,

⁴³ ndíí taachi 'úú cu'neéⁿ 'ii'yān chí enemigos chí contra yeⁿ'ē di cuaaⁿ ndii yā ca'a di tan'dúúcā chí 'aama banco 'lííⁿ.

⁴⁴ Ndúúti chí David miiⁿ caⁿ'a yā chí Cristo miiⁿ ní Señor yeⁿ'e yā, ¿táácā cuuvi chí chí Cristo miiⁿ ní daiya David?

Jesús ngíicá nuuⁿndi yeⁿ'e maestros chí ngí'cueeⁿ ley

(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54)

⁴⁵ Nducyáácá 'ii'yān n'giindiveéⁿ yā taachi Jesús caⁿ'a yā ndúúcū discípulos yeⁿ'e yā ní tuca'á yā caⁿ'a yā chuū:

⁴⁶ Dííⁿ nī cuidado, ndís'tiī, yeⁿ'é maestros chí ngí'cueeⁿ ley. 'Ii'yān s'eeⁿ ní neⁿ'e yā 'cuεeti núuⁿ yā catecai n'geēnúú yā, ní neⁿ'e yā chí ndís'tiī ní dííⁿ nī saludar 'ii'yān s'eeⁿ taachi snée yā niiv'εε ní neⁿ'é yā chí dííⁿ nī respetar 'ii'yān s'eeⁿ. Ní neⁿ'e yā 'cuεeté yā na sillas vmnáán vmnaaⁿ yeⁿ'ē honor ná yaacū sinagogas ní sillas yeⁿ'e honor yeⁿ'e 'viicu naachi ché'e yā.

⁴⁷ 'Ii'yān s'eeⁿ ní ndivíi yā va'ai yeⁿ'e n'daataá nguá'āa. Ní neéne n'deēe ngaⁿ'angua'á yā ní neⁿ'e yā chí snaaⁿ taná'nā 'ii'yān chí dííⁿ yā 'tíicā. 'Ii'yān s'eeⁿ ní neene ch'εεε ca castigo yeⁿ'e yā nguuvi yeⁿ'e juicio.

21

Ofrenda yeⁿ'e n'daataá nguá'āa

(Mr. 12.41-44)

¹ Jesús snée yā na yaācu templo ní n'diichi yā chí 'ii'yān 'cuiica ngii yā ofrendas yeⁿ'e yā na cajas naachi inúūⁿ ofrendas.

² N'diichí ntúuⁿ yā 'áámá n'daataá nguá'āa chí neene ndaachíí cānee tá. Tá'nā miiⁿ ní s'nuūⁿ tá chεeti caja miiⁿ 'uūvī centavos chí cobre.

³ Jesús miiⁿ ní ngaⁿ'a yā ngii yā 'ii'yān s'eeⁿ: Cuaacu ní'nyuⁿ 'úú ngaⁿ'á ngii ndís'tiī chí n'daataá nguá'āa 'cūū ch'εεε ca tuūmī chí tá, nguéé ti taná'nā 'ii'yān.

⁴ Tí 'ii'yān s'eeⁿ ní nga'a yā yeⁿ'ē chí nngaāva yeⁿ'e yā chí cuuvi ofrenda yeⁿ'e Ndyuūs; naati n'daataá 'cūū chí neené ndaachíí cānee tá ní ca'ā tá tanducuéⁿ'ē chí véé yeⁿ'e ta chí che'e tá.

Jesús nn'geeⁿ yā táámá ejemplo chí yeⁿ'e yaācá chí ntuvíi

(Mt. 24.1-2; Mr. 13.1-2)

⁵ Ná'nā 'ii'yān ní ngaⁿ'a yā yeⁿ'e yaācū templo miiⁿ chí yaāva canéé ndúúcū tuūu n'dεε cheeⁿ ndúúcū adornos yeⁿ'e regalos chí lado yeⁿ'e ofrenda. Jesús caⁿ'a yā chí yā 'ii'yān s'eeⁿ:

⁶ Ndís'tiī ní inaaⁿ nī dendú'ū chí 'túúcā. Ndáá nguuvi taachi nadituuví yā yaācū miiⁿ ní 'āā ntéé cūnee tuūu cuaaⁿ vmnáán yeⁿ'e vi'í chí nguéé ntuuvíi.

Ejemplo yeⁿ'e tiempo taachi 'āā cuéé ndaa nguuvi chí 'cuiñū ín'yeēndī

(Mt. 24.3-28; Mr. 13.3-23)

⁷ Tuu'mi ní 'ii'yān s'eeⁿ ntiingu-unéeⁿ yā Jesús miiⁿ: N'diī, Maestro, ¿tíí cuaⁿ'ā cuuví chuū? ¿De'ε señal 'cuuⁿ'mín nī taachi 'āā cuuvi chí 'tíicā?

⁸ Jesús caⁿ'a yā: Cundéε nī cuidado chí 'ii'yān nguéé cannche'éí yā ndís'tiī caati neené n'deēe 'ii'yān chíí yā caaⁿ'máⁿ yā ndúúcū chí duuchí 'tíica: 'Úú chí Cristo; ní 'āā snée nguuvi chí 'cuiñū ín'yeēndī. Naati ndís'tiī, nguéé caⁿ'á nī ndúúcu yā.

⁹ Ní taachí 'caandiveéⁿ nī chí véε caandaá ní 'ii'yān 'cuuⁿ'maⁿ yā contra yeⁿ'e taama yā nguéé díí'yá nī cuuvi. Tanducuéⁿ'ē chuū canéé chí cuuvi vmnáán vmnaaⁿ naati 'āā cuεε 'cuiñū ín'yeēndī.

¹⁰ Tuu'mi ní Jesús caⁿ'a yā chí yā 'ii'yān s'eeⁿ: 'Áámá nación ní 'cuuⁿ'máⁿ contra yeⁿ'e taama nación

ní 'ii'nyāⁿ yeⁿe 'áámá país ní 'cuu'mánⁿ yā contra yeⁿe 'ii'nyāⁿ yeⁿe taama país.

11 Ní n'deēe cuuvi nuⁿu taaⁿ yáⁿāa, ndúúcu tiempos chí 'cuūndī cuiicu, ndúúcu ca'ai taaⁿ n'deēe cuaaⁿ n'dai, ní 'ii'nyāⁿ snaaⁿ yā dendu'ū chí vaadī n'giinu yeⁿe va'ai cheeti nguuví ní dii'yā yā cuuvi.

12 Ní taachi 'āā cuéé cuuvi tanducuéⁿe dendu'ū chí 'túúca, 'ii'nyāⁿ ní cuiítuú yā ndís'tiī ní cuta'á yā ndís'tiī chí presos nī. Ní nca'á yā ndís'tiī 'ii'nyāⁿ chí ngaⁿa ntii'nyuⁿ yeⁿe yaācū sinagogas ní 'cuii yā ndís'tiī vácūū. Cuayivi ní candéε yā ndís'tiī nanááⁿ 'ii'nyāⁿ reyes ndúúcu gobernadores cáávā chí ngaⁿa nī chí duuchí.

13 Chuū 'cueenu ndís'tiī cuuvi ti cueⁿé nī nduucú ní nanááⁿ 'ii'nyāⁿ s'eeⁿ cuuvi caaⁿmánⁿ nī nduudu cuaacu yeⁿé.

14 Cundéε n'daaca nī cuidado ná staava yeⁿe nī ní nguéé nadacádínuuⁿ nī vmnaaⁿ yeⁿe taācā nán'guεcútaⁿ a nī yeⁿe 'ii'nyāⁿ s'eeⁿ.

15 Ti hora miiⁿ nūuⁿ 'úú ní yaa'ví ndís'tiī nduudu chí caaⁿmánⁿ nī. Ní teé ndís'tiī vaadī deenu yeⁿé ní 'ii'nyāⁿ s'eeⁿ nguéé cuchεε yā ndúúcu ndís'tiī, ndíí nguéé ndúú cuuvi caaⁿmaⁿ yā contra yeⁿe ndís'tiī.

16 Naati chiidá nī, ndúúcu 'díinu nī, ndúúcu 'ii'nyāⁿ yeⁿe nī, ndúúcu amigos yeⁿe nī ní caaⁿmánⁿ yā contra yeⁿe ndís'tiī chí 'ii'nyāⁿ 'caaⁿnúⁿ yā náⁿā ndís'tiī.

17 Ní nducyaaca 'ii'nyāⁿ nguéé cuuvi n'diichí yā ndís'tiī cucáávā 'úú ti cueⁿé nī nduucú.

18 Naati mar 'áámá yuūdū tiíⁿ nī nguéé cuuví ndái.

19 Nduuti chí ndís'tiī ngiinū ngiinū cuchéε nī na staava yeⁿé nī ní 'cuεetinéé n'daāca nī, tuu'mi ní ndáa nguuví chí ndaaca nī vida cueⁿe daāⁿmaⁿ yeⁿe nī.

20 Taachi ndís'tiī snaaⁿ nī soldados nuuⁿmaⁿ ndííví yā yāāⁿ Jerusalén, tuu'mi ní cadínuuⁿ nī chí yāāⁿ Jerusalén miiⁿ 'āā ntuvíí.

21 Tuu'mi ní n'daacā chí 'ii'nyāⁿ chí snée yā na yáⁿāa Judea caⁿá yā cáanu

yā cuaáⁿ yiicū. Ní 'ii'nyāⁿ chí snée yā na yāāⁿ Jerusalén miiⁿ ní nan'dáa yā miiⁿ. Ní 'ii'nyāⁿ chí snée yā campo nguéé nguεcunee ndaa yā na yāāⁿ Jerusalén.

22 Ti nguuví s'eeⁿ ní nguuví chí cuchíi 'cueenú yā cuuvi cáávā nuuⁿndí yā. Níícu canéé chí cuuvi cuaacu tanducuéⁿe chí canéé nguūⁿ na libro yeⁿé Ndyuūs.

23 Naati de'ē chúúca ya'āi yeⁿe n'daataá chí véé daiya tá cheeti tá ndúúcu n'daataá chí ngiicú da'cua'āa daiya tá nguuví chí cáanu yā. Ní 'ii'nyāⁿ miiⁿ néené 'cueenu yā cuuvi na yáⁿāa 'cúū.

24 Ní 'yááⁿ 'ii'nyāⁿ ní 'cuūvi yā ndúúcu machete 'uūví lados 'caāiⁿ taachi diíⁿ yā caandaá. Ní candéε yā 'yaaⁿ 'ii'nyāⁿ chí presos yā ní caⁿá yā ndíí nducyaaca países. Níícu yāāⁿ Jerusalén miiⁿ cūnee ndúúcu 'ii'nyāⁿ gentiles chí 'ii'nyāⁿ chí nguéé yeⁿe ndaata Israel ní 'ii'nyāⁿ s'eeⁿ canéé yā na yáⁿāa miiⁿ ndíí tiempo chí Ndyuūs 'cuaaⁿ yā 'ii'nyāⁿ gentiles cuuvi yeⁿé yā.

Táacā ndaá Saⁿā chí Daiya Dendyuūs

(Mt. 24.29-35, 42-44; Mr. 13.24-37)

25 Tuu'mi ní Ndyuūs 'cuu'miⁿ yā ndúúcu vaadī n'giinu señales ná yáⁿāa, ndúúcu ná 'ii'nyāⁿ, ndúúcu ná 'íi'nyúⁿ. Néené ya'āi 'cueenu 'ii'nyāⁿ yeⁿe tanáⁿā naciones ní nducyaaca 'ii'nyāⁿ dii'ya cá yā cuuvi. Ní nguéé déenu yā taacā chí idiiⁿ yā cucáávā chí 'yuudu n'dai 'cuεεcu nuūⁿnīⁿ yáⁿāa ní can'dái yaacu nuūⁿnīⁿ miiⁿ.

26 'Ii'nyāⁿ s'eeⁿ cuuvi cúunu yā chí 'va'á yā ndúúcu dendu'ū chí ndaa vmnááⁿ yáⁿāa 'cúū ní cucáávā nducuéⁿe nanguuvi ní 'nuⁿu.

27 Tuu'mi ní 'ii'nyāⁿ snááⁿ yā 'úú chí Saⁿā chí Daiya Dendyuūs chí ndaá na 'áámá meēeⁿ ndúúcu poder ch'εεte yeⁿé ndúúcu chí deεvé n'dai yeⁿe maáⁿ cuerpo yeⁿé.

28 Taachí cunga'ā tanducuéⁿe chuū cu'neeⁿ diitú nī na staava yeⁿé nī tí

ndaā nguuvi chí nnguaⁿ 'āi ndís'tiī ní canéé niiⁿnuúⁿ.

29 'Úú ní ngaⁿ 'á ngií ndís'tiī 'áámá ejemplo: Cuin'diichí ní yáⁿ 'á yeⁿ 'e n'guíidíi yaaⁿ nguuvi ndúúcū nducyaaca yáⁿ 'á.

30 Taachí snaaⁿ nī chí 'āā ndaa tá'āa yáⁿ 'á míiⁿ, tuu'mi ní 'āā deenú nī ti 'āā snee niiⁿnuúⁿ tiempo chí cuchii yāāⁿ.

31 'Tiicá ntūⁿ cuuvi taachi snaaⁿ nī dendu'ū chuū chí ngaⁿ 'á, 'āā deenú nī chí naachí Ndyuūs ngaⁿ 'a ntiiⁿnyúⁿ yā 'āa snee niiⁿnuúⁿ.

32 'Úú ngaⁿ 'á ngií ndís'tiī, chí cuaacu níⁿnyúⁿ 'iiⁿyāⁿ chí snée yā maaⁿ 'āā cuéé 'cuuví yā nenⁿ 'e chí 'āā cuéé cuuví tanducueⁿ 'ē chuū.

33 Nanguuvi ndúúcū yáⁿ 'āa ní chó'ōo naati nduudu yeⁿ 'é nguéé chó'ōo.

34 Ndís'tiī ní cundéε nī cuidado chí staava yeⁿ 'e nī nguéé nduuví cheεchí ndúúcū vicios chí véé iⁿ 'yeeⁿ dí 'cūū. Nguéé nadicádiinúⁿ ca nī yeⁿ 'e chí che'é nī o cu'ú nī o yeⁿ 'ē n'dee yeⁿ 'e vida yeⁿ 'e nī ti nguuvi miiⁿ ní dácanaāⁿ ndaa nanááⁿ yeⁿ 'e ndís'tiī. Ní canéé chí canéé listo nī.

35 Ti nguuvi s'eeⁿ ní ndaa nanááⁿ ndís'tiī ndúúcū 'iiⁿyāⁿ chí snée yā iⁿ 'yeeⁿ dí 'cūū ní nducyaaca yā ní 'cuenú yā cuuvi tí ndaa nguuvi s'eeⁿ tan'dúúcā 'áámá tuūví dácanaāⁿ índuudi.

36 Cuεεti nduuchí nī ní caaⁿ 'maⁿ nguaⁿ 'é nī nguuvi nguuvi chí cuuví nnguaⁿ 'ai nī yeⁿ 'e dendu'ū vaadī ya'ai chí cuchii. Ní cuuvi ndaa nī nanááⁿ 'úú, Saⁿ 'ā chí Daiya Ndyuūs.

37 Nguuvi nguuvi Jesús miiⁿ ngí'cueeⁿ yā na yāacū templo ní n'gaaⁿ ní nn'daa yā ná yiicū 'líiⁿ chí nguuvi Olivos.

38 Ní nguuvi nguuvi cuaaⁿ ná nguεεtiyaaⁿ ní nducyaaca 'iiⁿyāⁿ ndaa yā na yaacū templo nanááⁿ Jesús miiⁿ chí 'caandiveeⁿ yā nduudu yeⁿ 'e yā.

22

'Iiⁿyāⁿ chí contra Jesús ngaⁿ 'a yā táácā chí diiⁿ yā chí cuuvi cuta'á yā

Jesús

(Mt. 26.1-5, 14-16; Mr. 14.1-2, 10-11; Jn. 11.45-53)

1 'Āā snee niiⁿnuúⁿ nguuví yeⁿ 'e 'viicu yeⁿ 'e pascua chí 'viicu chí che'é yā pan chí nguéé levadura yeⁿ 'ē.

2 Ní 'iiⁿyāⁿ chiiduú n'gεεté ndúúcū maestros yeⁿ 'e ley nduuvidaamá yā ní ngaⁿ 'á yā taacā chí cuuví 'caaⁿ 'núⁿ yā Jesús naati 'va'á yā 'iiⁿyāⁿ yeⁿ 'e yāāⁿ Jerusalén miiⁿ.

3 Espíritu yeⁿ 'e yááⁿ 'nguiinūⁿ sndáa na staava yeⁿ 'e saⁿ 'ā chí nguuvi Judas Iscariote chí 'aama discípulo yeⁿ 'e Jesús naachí ndiichuuví yā.

4 Judas miiⁿ cheⁿ 'e sa nanááⁿ chiiduú n'gεεté ndúúcū capitanes ní yaaⁿ 'vi sá 'iiⁿyāⁿ táácā chí cuuví diiⁿ sa chí nacaⁿ 'a sa Jesús miiⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ.

5 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní yeenú n'dai yā ní nduuvidaamá yā chí caⁿ 'a yā tuūmī Judas miiⁿ.

6 Judas staⁿ 'a sa tuūmī ní caⁿ 'a sa. Nadacádiinuuⁿ sa táácā cuuvi ntaⁿ 'a sa Jesús miiⁿ na taⁿ 'a 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ manera chí 'iiⁿyāⁿ yeⁿ 'e yāāⁿ Jerusalén miiⁿ nguéé ntuumicadiinúⁿ yā yeⁿ 'ē.

N'nuúⁿ yā chí che' e yā cáávā 'víicú yeⁿ 'e pascua

(Mt. 26.17-29; Mr. 14.12-25; Jn. 13.21-30; I Co. 11.23-26)

7 Ndaā nguuvi yeⁿ 'e pascua, 'viicu chí nducyaaca 'iiⁿyāⁿ che' e yā pan chí nguéé levadura yeⁿ 'ē. Nguuvi miiⁿ ní 'iiⁿyāⁿ 'caaⁿ 'núⁿ yā 'áámá 'iiti cuūchí 'líiⁿ chí sacrificio yeⁿ 'e pascua.

8 Jesús dicho'ó yā Pedro miiⁿ ndúúcū Juan ní caⁿ 'a yā chíi yā 'uuvi yā: Cuéⁿ 'é nī ní n'nuúⁿ nī naachi che' e nguūnū yú yeⁿ 'e 'viicu yeⁿ 'e pascua.

9 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní caⁿ 'a yā chíi yā Jesús miiⁿ: ¿Tií neⁿ 'e nī chí in'nuúⁿ 'nū chí che' e nguūnū yú?

10 Jesús n'gυεεcútaⁿ 'a yā: Taachí cundaa nī na yāāⁿ Jerusalén miiⁿ ndaaⁿ nī 'áámá saⁿ 'ā chí ndéε sa 'cuuti cuéé nuūⁿ nīⁿ. Caⁿ 'á nī ndúúcū sa ndíi ná va'ai naachi ndaa sa.

11 Ní caaⁿ 'māⁿ nī cuuvi ní saⁿ 'ā chí va'ai yeⁿ 'ē miiⁿ: N'diī, señor Maestro yeⁿ 'e yú ngaⁿ 'á yā 'túúcā: ¿Tií cánéé

cuarto chi che'é nguiniú ye'e pascua ndúúcu discípulos ye'é?

12 Sa'nā mii'n ní 'cuu'mi'n sa ndís'tiī 'áamá cuarto ch'εεε ye'e va'āi chí ndii 'uūvī piso ní 'aa véé yaāa'n. Mii'n in'nuú'n nī chí che'e yú ye'e pascua.

13 Apóstoles ní cue'n'e yā ní ndaaca yā tanducuén'ē tan'dúúca chí Jesús nga'n'a yā ngii yā, ní n'nuú'n yā chí che'e yā ye'e pascua.

14 Taachí ndaā snuū ca'a hora chí che'e nguiniú yā, Jesús mii'n ndúúcu apóstoles ye'e yā ch'εεε yā na mesa chí che'e nguiniú yā.

15 Jesús ca'n'a yā chii yā 'ii'yā'n s'ee'n: Dε'ε chúúca ne'n'é che'é ndúúcu ndís'tiī 'viicu ye'e pascua 'cūū ne'n'e chí 'āā 'cuéé 'cuūví.

16 Caati nga'n'á ngii ndís'tiī ti 'úú ní 'āā ntéé che'é ndúúcu nī táamá 'viicu pascua ndii taachi cuuvi cuaacu chí ne'n'e caa'n'ma'n ye'n'ē naachí Ndyuūs nga'n'a ntii'nyú'n yā.

17 Tuu'mi ní Jesús sta'á yā taza ndúúcu vino ní ca'a yā gracias Ndyuūs. Ní ca'n'a yā chii yā apóstoles ye'e yā: Cuta'á nī chuū ní cu'u nī nguāa'n nducyaaca nī.

18 Ti 'úú ní nga'n'á ngii ndís'tiī, chí 'āā ntéé cu'ú jugo ye'e uvas, ndii ndaā nguuvi ye'e naachí Ndyuūs nga'n'a ntii'nyú'n yā.

19 Tuu'mi ní sta'a Jesús pan mii'n ní ca'a yā gracias Ndyuūs. Ní n'deé yā ní ca'a yā apóstoles ní ca'n'a yā: Chuū chí tan'dúúca cuerpo ye'n'é 'tíicā. Ní teé lugar 'ii'yā'n chí 'caa'n'nú'n yā 'úú cáávā ndís'tiī. Díi'n nī chuū taachi n'gaacú nī ye'n'e 'úú.

20 'Tiicá ntúū'n díi'n yā ndúúcu taza. Taachí chíínú che'e yā ní ca'n'a yā: Jugo ye'e uvas ye'e taza chí cuuvi cuaacu ní chuū tan'dúúca chí yuū'n ye'n'é chí cungeé cáávā ndís'tiī.

21 Maa'n ní sa'n'ā chí naca'ā 'úú vεε sa ndúúcu yú na mesa.

22 Sa'n'ā chí Daiya Dendyuūs chí 'úú cuaacu ní'nyú'n ca'n'a sa 'cuūvī sa tan'dúúca chí ne'n'e Dendyuūs. Dε'ε chúúca ya'ai ye'n'ē sa'n'ā chí naca'ā sa 'úú.

23 Tuu'mi ní apóstoles tucá'a yā ntingūūnee'n vi'i yā: ¿Du'u ra chí dii'n chuū?

Nga'ayā nguāa'n maa'nyā: ¿Du'ū chí ch'εεε ca?

24 Tuu'mi ní apóstoles tuca'a yā ca'n'a yā nguāa'n maa'n yā ch'εé yā chí ch'εεε ca yā.

25 Tuu'mi ní Jesús mii'n ca'n'a yā chí yā 'ii'yā'n s'ee'n: Reyes ye'n'e taná'n'ā naciones nga'n'a ntii'nyu'n yā tan'dúúca chí 'iivi ch'εεchi ní 'ii'yā'n ye'n'e naciones ní nga'n'a yā chí rey ye'n'e yā n'daacā idií'n yā.

26 Naati nguāa'n ndís'tiī nguéé 'tíicā. 'Ii'yā'n chí ch'εεε ca nguāa'n ndís'tiī canéé chí dii'n yā tan'dúúca sa'n'ā da'caiyā chí dii'n mandados. 'Ii'yā'n chí nga'n'a ntii'nyú'n yā nguāa'n ndís'tiī canee chí dii'n yā tan'dúúca 'áamá 'ii'yā'n chí dichí'vē 'ii'yā'n.

27 Ch'εε cá yā chí ch'εεé yā. ¿'Áá 'ii'yā'n chí n'giindí yā na mesa o 'ii'yā'n chí n'gii chí cho'o chí cu'u? ¿'Áá nguéé 'ii'yā'n chí n'giindi na mesa? N'diichí nī. 'Úú ní canee nguāa'n ndís'tiī tan'dúúca 'ii'yā'n ndíicū'n chí dichí'vē.

28 Ndís'tiī ní ch'εεtinéé nī nduucú nguuvi nguuvi taachi 'úú n'geenú ngii tanducuén'ē.

29 Ní tan'dúúca Chiidá tee yā 'úú naachí nga'n'ā ntii'nyú'n 'tiicá ntúū'n 'úú ní teé ndís'tiī 'áamá chí caa'n'ma'n ntii'nyú'n nī.

30 Ní ndís'tiī 'cuεεé nī na mesa nduucú chí che'é nī ní cu'ú nī naachi 'úú nga'n'ā ntii'nyu'n. Ní 'cuεεé nī na sillas ye'n'e juez ní n'diichí nī nuu'ndi ye'n'ē ndichúúví ndaata ye'n'e 'ii'yā'n Israel chí judíos.

Jesús caa'n'ma'n yā chí Pedro caa'n'ma'n yā chí nguéé deenu sa Jesús

(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Jn. 13.36-38)

31 Jesús yaa'ví yā Pedro ní ca'n'a yā: N'dii, Simón Pedro, Simón Pedro, cuin'diichí nī ti yáá'n'nguiniū'n ngiicá sa ye'n'e ndís'tiī chí cuuvi dii'n sa. N'diichinee'n sa ndís'tiī tan'dúúca 'ii'yā'n ndáádi yā trigo 'tíicā dii'n sa. Ní véé permiso ye'n'e sa.

32 Naati 'úú ní ngaⁿ'angua'á cáávā dii, Pedro, chi cu'téenu ca di. Ní taachi ndaacadaamí di yeⁿ'ē nuuⁿndi yeⁿ'e di ní cu'téenu ca di tuu'mi ní cunnee di tanáⁿ'ā hermanos yeⁿ'e di chi cu'téenu cá yā.

33 Simón caⁿ'a yā chii yā Jesús miiⁿ: Señor, 'āā véé yaáⁿ chí caⁿ'á nduucú nī ndíí vácūū; ní ndúúti chi 'cuuvi nī, 'úú ní 'cuuvi ndúúcu nī.

34 Jesús caⁿ'a yā chii yā Pedro: Ngaⁿ'á ngíí dii chi tusáⁿ'ā ní nguéé 'cuai tī ndíí taanduvéé cueeⁿdiitú di 'iīnū cuuvi yeⁿ'e 'úú chi nguéé in'diichi di 'úú.

Jesús ngaⁿ'a yā yeⁿ'e chí cuchī.

35 Tuu'mi ní Jesús itiinguunéⁿ yā apóstoles: Taachí dicho'ó ndís'tiī nguéé cándεε nī bolsa yeⁿ'e tuumi nī, ndíí nguéé ndúú morral yeⁿ'e nī, ndíí nguéé ndúú ndaacuú yeⁿ'e nī, ¿'áá véé dε'ē vεε chi chii faltar yeⁿ'e nī? Apóstoles ní caⁿ'a yā: Nguéé dε'ē vεε.

36 Ní Jesús caⁿ'a yā: Maaⁿ ní ndís'tiī chi véé bolsa yeⁿ'e nī, candεε nī. 'Tiicá ntúūⁿ ndís'tiī chi véé morral yeⁿ'e nī, candεε nī. Ndís'tiī chi nguéé 'aama machete 'uūví lados 'caāiⁿ yeⁿ'e nī, n'diicuí nī cotón yeⁿ'e nī ní cuái nī.

37 Tí ngaⁿ'á ngíí ndís'tiī chí canéé chí cuuvi cuaacú tanducuéⁿ'ē chí canéé nguūⁿ yeⁿ'é: Ní 'iīⁿ'yāⁿ caⁿ'a yā chí véé nuūⁿndī yeⁿ'e 'úú tan'dúúca tanáⁿ'ā 'iīⁿ'yāⁿ chí véé nuuⁿndi yeⁿ'e yā. Tí tanducuéⁿ'ē chí canéé nguūⁿ yeⁿ'e 'úú canéé chí cuuvi cuaacu.

38 Tuu'mi ní discípulos ní caⁿ'a yā: N'diī, Señor, íngāā na 'uuvi machete 'uūví lados 'caāiⁿ. Jesús ní caⁿ'a yā: Ndúúcu stíí 'āā véé.

Jesús ngaⁿ'angua'á yā na jardín chí nguuvi Getsemaní

(Mt. 26.36-46; Mr. 14.32-42)

39 Cuayiivi ní can'daā Jesús tan'dúúca costumbre yeⁿ'e yā ní cueⁿ'é yā na yiīcū yeⁿ'e Olivos. Ní discípulos yeⁿ'e yā cueⁿ'é yā ndúúcu yā.

40 Ní taachí ndaa yā na lugar miiⁿ, tuu'mi ní Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā chii yā discípulos yeⁿ'e yā: Ndís'tiī caaⁿ'maⁿ'ngua'á nī chí yááⁿ'giinūuⁿ

nguéé n'diichineeⁿ sa ndís'tiī chí diīⁿ nī nuuⁿndi.

41 Jesús ní cueⁿ'e yā yeⁿ'e discípulos yeⁿ'e yā tanduu naaⁿ chí naachi ndaa 'áámá tuūu chí ngii ya ní Jesús caanti' yā yā ní caⁿ'angua'á yā.

42 Ní caⁿ'a yā: N'diī, Chiidá, ndúúti chí neⁿ'e nī ní divíi nī yeⁿ'e chí canee chí 'cueenú cuuvi yeⁿ'e prueba 'cūū. Naati nguéé cuuvi tan'dúúca chí 'úú neⁿ'é naati tan'dúúca chí n'diī neⁿ'e nī.

43 Ní che'enaāⁿ 'áámá ángel yeⁿ'e nanguuvi ní ca'á yā fuerzas Jesús miiⁿ.

44 Tí neené ya'ai Jesús miiⁿ ní ndiituu n'dai ca ngáⁿ'angua'á yā. Ní nuuⁿniⁿ'yaaⁿ yeⁿ'e yā tan'dúúca yuuúⁿ chí ndii na yáⁿ'āa íngéē.

45 Nducueeⁿ yā naachí ngaⁿ'angua'á yā ní ndaa yā nanááⁿ discípulos yeⁿ'e yā ní ndaaca yā chí styaadú yā, tí discípulos ní neené ndaachi núúⁿ yā tí ya'ai yā cáávā Jesús miiⁿ.

46 Tuu'mi ní Jesús caⁿ'a yā chii yā discípulos: ¿Dε'ē cúúví chí styaadú nī? Nducueeⁿ nī ní caaⁿ'maⁿ'ngua'á nī ní yááⁿ'ngiīnūuⁿ nguéé n'diichineeⁿ sa ndís'tiī chí diīⁿ nī nuuⁿndi.

Sta'a yā Jesús miiⁿ ní candéé yā preso

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Jn. 18.2-11)

47 Taachí Jesús indée yā neené n'dee 'iīⁿ'yāⁿ ndaa yā ní saⁿ'ā chí nguuvi Judas miiⁿ chí 'áámá chéé naachí ndiichuuví discípulos yeⁿ'é yā cueⁿ'é yā vmnááⁿ yeⁿ'e 'iīⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní ndaa niiⁿnuúⁿ yā Jesús miiⁿ chí 'neeⁿcheendí yā.

48 Tuu'mi ní Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā chí yā saⁿ'ā: Díí, Judas, ¿'áá ndúúcu 'áámá beso ínaca'a di 'úú chí Saⁿ'ā chí Daiya Ndyuūs 'iīⁿ'yāⁿ?

49 Discípulos chí snée yā ndúúcu Jesús taachí snaaⁿ yā chí cuuvi, tuu'mi ní caⁿ'a yā chí yā Jesús: N'diī, Señor, ¿'áá 'caaca taaⁿ 'nū ndúúcu machete 'uūví lados 'caāiⁿ yeⁿ'e yú?

50 Tuu'mi ní 'áámá chéé discípulos 'nuūcá'ai yā 'áámá mozo yeⁿ'e chiiduú ch'εté ca ní ch'iica yā veeⁿ sa lado tá cuaacú sa.

51 Ní Jesús caⁿ'a yā: 'Āā ntéé 'cuuⁿ'míⁿ dí. 'Āā snéé ra yā. Ní Jesús tuu[']ví yā veeⁿ sa ní nduūvā yeⁿ'ē sa.

52 Cuayiivi ní Jesús caⁿ'a yā chii yā chiiduú n'gεεε ndúú^cū soldados chi capitanes chi diiⁿ sa cuidado yaācū templo ndúú^cū 'iiⁿ'yāⁿ ndicú^u chí ngaⁿ'ā ntiiⁿ'nyuⁿ yā yeⁿ'e yaācū chi ndaa yā ndúú^cū Judas miiⁿ: ¿'Áá ndaā ndís'tiī ndúú^cū machetes 'uūvī lados 'caāiⁿ ndúú^cū yāⁿ'á yeⁿ'e soldados tan'dúú^cā chi caⁿ'a nī cutá'a nī 'áámá chi duūcū?

53 Taachí canéé ndúú^cū ndís'tiī nguuví nguuví ná yaācū templo nguéé neⁿ'é nī cuta'á nī 'úú. Naati maaⁿ ní hora 'cūú chí yeⁿ'ē ndís'tiī ti hora taachí maāiⁿ miiⁿ, chíiⁿ chí yááⁿ'nguūnūⁿ ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyuⁿ sa.

Pedro miiⁿ ní ngaⁿ'a sa chí nguéé in'diichi sa Jesús

(Mt. 26.57-58, 69-75; Mr. 14.53-54, 66-72; Jn. 18.12-18, 25-27)

54 Tuu[']mi ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ sta'a yā Jesús miiⁿ ní candéé yā Jesús va'ai yeⁿ'ē chiiduú ch'εεé ca. Pedro miiⁿ ní ndáá yaⁿ'ai sa 'iiⁿ'yāⁿ.

55 Nán'ā 'iiⁿ'yāⁿ tiivií yā yaⁿ'ā náávtaⁿ'ā chuva'ai ní ch'εéé yā cuaaⁿ 'diituú yaⁿ'ā miiⁿ chí dicuutú yā. Pedro miiⁿ ní ch'iīndi sa ntúⁿ sa ndúú^cū 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.

56 Tuu[']mi ní 'áámá tán'ā chí cánéé caadi 'iīyū, n'diichi tá Pedro miiⁿ chí vεε sa 'diituú na yaⁿ'ā. Ní n'giinu n'dai tá saⁿ'ā ní caⁿ'a tá: Sáⁿ'a 'cūú ní canee sa ndúú^cū 'iiⁿ'yāⁿ chí preso yā.

57 Pedro miiⁿ ní caⁿ'a sa chii sa n'daātā miiⁿ: 'Úú nguéé in'diichi 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ.

58 Cuayiivi miiⁿ ní 'aama saⁿ'ā n'diichi n'dai sa ní caⁿ'a sa chii sa Pedro miiⁿ: Dii, ní ndúú^cū di nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Pedro miiⁿ ní caⁿ'a sa chíi sa saⁿ'ā miiⁿ: Nguεε 'úú.

59 Cho'ōo 'áámá hora, ni táámá yā ní caⁿ'a yā: Cuaacu níⁿ'nyuⁿ sáⁿ'a 'cūú ní canéé sa ndúú^cū 'iiⁿ'yāⁿ chí preso yā ti sáⁿ'a 'cūú ní yeⁿ'ē yáⁿ'ā Galilea ntúⁿ.

60 Pedro miiⁿ ní caⁿ'ā sa chíi sa saⁿ'ā miiⁿ: Díí, sáⁿ'ā, nguéé deenú chí ngaⁿ'ā di. Taachí Pedro miiⁿ 'āā cuéé 'cuiinu sa caⁿ'a sa chúū, tusáⁿ'ā miiⁿ ní 'cai tí.

61 Tuu[']mi ní Jesús miiⁿ nguεεcundíi yā ní n'diichi yā Pedro. Pedro miiⁿ nán'gaācū sa nduudu chí caⁿ'a Jesús miiⁿ chíi yā saⁿ'ā 'túú^cā: 'Āā 'iinu cúúví caaⁿ'maⁿ dí chí nguéé n'diichi di 'úú, taachi 'āā cuéé 'caī 'áámá vmnéⁿ'ēe tusáⁿ'ā.

62 Tuu[']mi ní Pedro miiⁿ ní caⁿ'dáa sa cuaaⁿ va'ai, ní chεεcu taaví sa tí ya'ai staava yeⁿ'ē sa.

Saⁿ'ā s'eeⁿ ch'eⁿ'e sa Jesús

(Mt. 26.67-68; Mr. 14.65)

63 Sáⁿ'ā s'eeⁿ chí diiⁿ cuidado Jesús miiⁿ chíiⁿ'nyuⁿneeⁿ sa Jesús miiⁿ ní ch'eⁿ'e sá 'iiⁿ'yāⁿ.

64 Ní n'gaadi sa nduutináaⁿ yā ndúú^cū 'aama tíínuuⁿ. Tuu[']mi ní ch'eⁿ'e sá naaⁿ Jesús ní ngaⁿ'a sa ngii sa 'iiⁿ'yāⁿ: Dii, caaⁿ'maⁿ di, ¿du'ú ch'eⁿ'ē dii?

65 Ní neene cunncáā nduudu ngii sá Jesús.

Jesús nanááⁿ 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē yeⁿ'e yaācū templo

(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Jn. 18.19-24)

66 Taachí chidεεve táámá nguuví, 'yaaⁿ n'dái 'iiⁿ'yāⁿ ndiicú^u yeⁿ'e yáāⁿ miiⁿ chí ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyuⁿ yā yeⁿ'e yaācū, ndúú^cū chiiduú n'gεεé, ndúú^cū maestros chí ngi'cueéⁿ ley miiⁿ candéé yā Jesús nanááⁿ 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē yeⁿ'e yaācū templo.

67 Miiⁿ íntinguunéⁿ yā Jesús: ¿'Áá díí chí Cristo? Jesús miiⁿ nan'guεεcutaⁿ'a yā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: Ndúúti chí caaⁿ'máⁿ chí 'tíicā, ní nguéé cu'téenu nī yeⁿ'é.

68 Nduuti chí 'úú ntinguunéⁿ ndís'tiī, nguéé n'guεεcútaⁿ'a nī yeⁿ'é, ndíí nguéé ndúú n'dεεchi ra nī 'úú.

69 Naati hora chí cuchíi ní Saⁿ'ā chí Daiya Ndyuūs ní 'cuūndi sa lado yeⁿ'e honor yeⁿ'é Ndyuūs chí véé tandu- cuéⁿ'ē poder yeⁿ'e yā.

70 Tanducuéⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ caⁿ'a yā: ¿'Áá dii Daiya Dendyuūs miiⁿ? Ní Jesús ní caⁿ'a yā: Ndís'tiī maáⁿ nī ngaⁿ'a nī chí 'úú ní 'tíicā.

71 Tuu[']mi ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní caⁿ'a yā: ¿Dε'ē cá nduudu cuaacu yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ

chí neⁿe yú? Tí maāⁿ yú ch'iindiveeⁿ cuaacú yú nduudu chí caⁿ'a sa.

23

Jesús nanááⁿ gobernador Pilato
(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Jn. 18.28-38)

¹ Tuu'mi ní nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ ní candεε yā Jesús miiⁿ nanááⁿ gobernador Pilato.

² Ní tuca'a yā caⁿ'a yā nuuⁿndi yeⁿ'ē Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā: Inndaacá 'nū sáⁿ'a 'cūū chí diiⁿ sa chí 'iiⁿ'yāⁿ nguéé i'téenu yā chí ngaⁿ'a ley yeⁿ'é 'nū. Ní nguéé neⁿ'e sa chí nadí¹ve 'nū yeⁿ'e yáⁿ'āa emperador César tan'dúúcā chí ngaⁿ'a ley yeⁿ'é nī. Ní sáⁿ'a 'cūū ní ngaⁿ'ā sa chí maāⁿ sa chí Cristo, chí Rey yeⁿ'é 'nū.

³ Tuu'mi ní saⁿ'ā Pilato miiⁿ ní itiinguunéⁿ sa Jesús: ¿Áá dii chí Rey yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ? Jesús nan'guεεcútaⁿ'a yā: N'dii ngaⁿ'á cuaacú nī ti 'tíicā.

⁴ Pilato miiⁿ ní caⁿ'a yā chii yā chi-iduú n'gεεté ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: 'Úú nguéé inndaacá mar 'áámá nuuⁿndi yeⁿ'e sáⁿ'a 'cūū.

⁵ 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní diitu n'dái 'cai yā: Sáⁿ'a 'cūū ní idiiⁿ sa chí 'iiⁿ'yāⁿ n'g'éécú cheendi yā nguaaⁿ maaⁿ yā ndúúcū chí ngi'cueeⁿ yā ní ngi'cueeⁿ yā nuuⁿmáⁿ yáⁿ'āa Judea ndíi na yáⁿ'āa yeⁿ'ē Galilea ndii 'muuⁿ.

Jesús nanááⁿ rey Herodes

⁶ Tuu'mi ní Pilato, taachi ch'iindiveeⁿ yā chí Jesús cheⁿ'e yā ndii yáⁿ'āa yeⁿ'e Galilea, ní ntiinguunéⁿ yā Jesús nduuti chí yeⁿ'e yáⁿ'āa yeⁿ'e Galilea.

⁷ Ní taachí Pilato ch'iindiveeⁿ sa chí Jesús miiⁿ ní yeⁿ'ē yáⁿ'āa Galilea yeⁿ'e yáⁿ'āa naachi rey Herodes ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā, Pilato miiⁿ ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā chí Jesús caⁿ'a yā nanááⁿ rey Herodes tii canéⁿ yā na yāāⁿ Jerusalén guuvi miiⁿ.

⁸ Taachí rey Herodes n'díichi sa Jesús miiⁿ, neené yeenú sa ti 'āā 'nááⁿ n'dai tiempo néⁿ'é sá snaaⁿ sa Jesús. Tí neéne n'deēⁿ 'nááⁿ chí ch'iindiveeⁿ sa yeⁿ'é yā ní canéⁿ ngíinú sá chí snaaⁿ

sa 'áámá vaadī n'giinu chí diiⁿ Jesús miiⁿ.

⁹ Nééne n'deēⁿ 'naaⁿ chí nti-inguūneeⁿ sa Jesús miiⁿ, naati nguéé dε'ε vεε nan'guεεcútaⁿ'a Jesús.

¹⁰ Tuu'mi ní miiⁿ canee ntuuⁿ chi-iduú n'gεεté ndúúcū maestros chí ngi'cuéⁿ ley miiⁿ chí n'deēⁿ 'nááⁿ n'dai ngaⁿ'a yā chí nuuⁿndi yeⁿ'ē Jesús.

¹¹ Tuu'mi ní Herodes ndúúcū soldados yeⁿ'e yā chí nuuⁿ yā 'áámá tiinūⁿ n'dái tan'dúúcā catecai rey Jesús miiⁿ ní chiiⁿnyuⁿneeⁿ yā Jesús miiⁿ ní cuncáā caⁿ'a yā yeⁿ'e Jesús miiⁿ. Cuayiivi ní dicho'o ntúuⁿ yā Jesús nanááⁿ Pilato miiⁿ.

¹² Ndíi guuvi miiⁿ tuu'mi ní Pilato ndúúcū Herodes naaⁿ n'daá n'dai yā ndúúcū ví'í ti cuááⁿ vmnaaⁿ ní nguéé n'diichí yā ví'í.

Pilato nca'a sa Jesús chí 'cuūví

(Mt. 27.15-26; Mr. 15.6-15; Jn. 18.39-19.16)

¹³ Tuu'mi ní Pilato nduuvidaamá yā chiiduú n'gεεté ndúúcū 'iiⁿ'ntyéⁿ'e ndúúcū nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē yāāⁿ Jerusalén miiⁿ.

¹⁴ Ní caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: Ndís'tiī ní ndaá nī chí 'cúúⁿ nī sáⁿ'a 'cūū chí diiⁿ sa chí 'iiⁿ'yāⁿ ní nguéé n'gεεtinéⁿ 'diiⁿ yā ndúúcū chí ngi'cueeⁿ sa. Taachí intiinguunéⁿ saⁿ'ā nanááⁿ ndís'tiī nguéé nindaācá mar 'áámá nuuⁿndi yeⁿ'ē sa chí ngaⁿ'a ndís'tiī yeⁿ'ē sa.

¹⁵ Ndíi nguéé ndúú rey Herodes miiⁿ ndaāca yā nuuⁿndi yeⁿ'ē sáⁿ'a 'cūū chí canéⁿ chí 'cuūvi sa ti Herodes 'āā dicho'ó yā sáⁿ'a 'cūū nanaáⁿ. Sáⁿ'a 'cūū nguεε diiⁿ sa nuuⁿndi ch'εεte chí 'cuūvi sa.

¹⁶ Maaⁿ ní diiⁿ 'cuen'é saⁿ'ā miiⁿ ní cuáyíví n'dεεchí saⁿ'ā.

¹⁷ Canéⁿ 'áámá costumbre yeⁿ'é nī chí gobernador canee chí n'dεεchi yā 'áámá preso 'viicu pascua ní gobernador Pilato miiⁿ ní canéⁿ yā diiⁿ yā 'tíicā.

¹⁸ Nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ 'cai yā: N'dεεchii nī saⁿ'ā chí ngúúví Barrabás. Ní 'āā 'cuuvi rá sáⁿ'a 'cūū.

19 Barrabás miiⁿ canúúⁿ sá vácūū chi diiⁿ sa chi 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yāāⁿ Jerusalén miiⁿ ní 'cuuⁿmíⁿ yā contra yeⁿe gobierno ní ch'iiⁿ'nuⁿ sa 'áámá tináⁿā.

20 Gobernador Pilato miiⁿ ní neⁿe sa n'dεεchi sa Jesús, ní caⁿ'a sa chii sa 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ taama vmnéⁿ'ēe chi n'dεεchi sá Jesús.

21 Naati 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ 'cai ntúuⁿ yā: Cu'nééⁿnga'á nī saⁿ'ā, cu'nééⁿnga'á nī saⁿ'ā.

22 Gobernador Pilato miiⁿ ní caⁿ'a ntúuⁿ yā ndii chiiⁿ ndii 'íínú cuuvi: ¿Dε'ē chi nguée n'dáacā n'dííⁿ sáⁿ'a 'cūū? 'Úú nguée inndaācā mar 'áámá núúⁿndí ch'εεte yeⁿ'ē sa chi 'cuūvi sa. 'Úú ní ca'á orden chi ch'eⁿ'é yā sáⁿ'a 'cūū ní n'dεεchí sáⁿ'a 'cūū.

S'nééⁿnga'á yā Jesús

23 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi canndī cá yā 'cai yā chí chiica yā chí cu'neeⁿngá'āa Jesús miiⁿ. Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ndúúⁿcū chiiduú n'gεεtē diituú n'dái ca 'cai yā.

24 Tuu'mi ní gobernador Pilato miiⁿ ní ca'a yā orden chí diíⁿ yā tan'dúúⁿcā chí neⁿ'e 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ.

25 Ní n'dεεchi yā saⁿ'ā chí nguuvi Barrabás miiⁿ chí canúúⁿ vácūū. Sáⁿ'ā miiⁿ ní diiⁿ sa chí 'cuuⁿmíⁿ 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e Israel contra yeⁿ'e gobierno ní 'niiⁿ'nuⁿ sa 'áámá tináⁿā. Sáⁿ'a 'cūū chí chiica 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí n'dεεchí yā saⁿ'ā. Ní nca'a yā Jesús miiⁿ chí soldados cu'neeⁿnga'a sa tan'dúúⁿcā chí neⁿ'e 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ.

Yeⁿ'ē chí cu'neeⁿnga'á yā Jesús

(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Jn. 19.17-27)

26 Taachí cueⁿ'e yā cuaaⁿ cyúúⁿí miiⁿ ndúúⁿcū Jesús miiⁿ, soldados sta'á yā 'áámá saⁿ'ā yeⁿ'e yáⁿ'āa Cirene chí nguuvi sa Simón. Saⁿ'ā miiⁿ ní yúúⁿí canuuⁿ sa chí cueⁿ'e sa cuεeti. Soldados a fuerza di'cuíⁿtu yā Simón miiⁿ chí candéε sa cruz yeⁿ'e Jesús miiⁿ ní cueⁿ'e sa cuaaⁿ daami Jesús miiⁿ.

27 Nééⁿé 'yaaⁿ 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ Jerusalén miiⁿ cueⁿ'e yā n'dáa yā Jesús miiⁿ ndúúⁿcū n'daataá chí diituu n'gεεcu yā ní ya'ai yā cáávā Jesús miiⁿ.

28 Jesús miiⁿ ní ch'íínu yā n'daataá s'éeⁿ ní caⁿ'a yā chí yā táⁿ'ā s'eeⁿ: Ndís'tiī, daiya 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ Jerusalén, nguée cuεεcú nī cáávā 'úú, naati cuεεcú nī cáávā maáⁿ nī ní caavā daiya nī.

29 Ti ndaá nguuvi chí caaⁿ'maⁿ 'iiⁿyāⁿ: ¿Dε'ē chúúⁿcā n'dai n'daataá chí nguée ncuuvi daiya tá ní n'daataá chí nguée ntaavi daiya tá ní n'daataá chí nguée daiya tá chí ca'a ta daiya tá chí chiicu?

30 Tuu'mi ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ tucá'a yā caⁿ'a yā 'tuucā: Díí yīcū cun'daá nduú nī vmnaaⁿ yeⁿ'é 'nū. Caⁿ'a ntúuⁿ yā chí yā yīcū n'gaiyāā: Cun'díí neeⁿ dí nús'uu.

31 Caati ndúúⁿti chí 'iiⁿyāⁿ chí taaⁿ yā 'caaca yā yáⁿ'á cueeé chí tan'dúúⁿcā 'úú, ¿'áá nguée caniicu cá yā 'caaca yā yáⁿ'á chí cuuⁿmaⁿ chí tan'dúúⁿcā ndís'tiī? 'Tíicā ngaⁿ'a Jesús.

32 Nguuvi miiⁿ ní candéε ntúuⁿ yā na 'uuvi saⁿ'ā chí n'giiⁿ'nuⁿ 'iiⁿyāⁿ chí cu'neeⁿnga'a yā saⁿ'ā s'eeⁿ dáámá ndúúⁿcū Jesús miiⁿ.

33 Taachí ndaa yā lugar yeⁿ'ē 'áámá yīcū 'lííⁿ chí nguuvi Calavera, miiⁿya chí'nééⁿnga'a yā Jesús miiⁿ ndúúⁿcū nduu 'uūví saⁿ'ā chí n'giiⁿ'núⁿ 'iiⁿyāⁿ, 'áámá sa lado ta cuaacú Jesús miiⁿ, ní táámá sá lado tá 'cueé yā.

34 Tuu'mi ní taachi snée yā i'neeⁿnga'á yā, Jesús miiⁿ caⁿ'a yā: N'diī, Chiidá, nadich'εεcú nī yeⁿ'e saⁿ'ā s'uuⁿ caati nguεε déénu sá dε'ē chí 'túúⁿcā idiiⁿ sa. Tuu'mi ní soldados tun'dáa sa suerte na catecai Jesús chí ca'ā sa 'áámá sá ndúúⁿcū taama sa.

35 'Iiⁿyāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ Jerusalén miiⁿ snée yā n'giinu yā níicú 'iiⁿntyēⁿ'ē n'giiⁿnyuⁿneéⁿ yā Jesús miiⁿ. Ní ngaⁿ'a yā ngii yā yeⁿ'e Jesús: Sáⁿ'a 'cūū ní nadanguáⁿ'ai sa tanáⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ. ¿Dε'ē cuuvi chí nguée nadinguáⁿ'ai maāⁿ sa saⁿ'ā nduuti chí saⁿ'ā miiⁿ chí Cristo chí Ndyuūs dicho'ó yā?

36 'Tiicá ntúúⁿ soldados n'giiⁿnyuⁿneeⁿ sa Jesús miiⁿ. Cheⁿ'e niiⁿ'núⁿ yā ní ca'a yā vinagre.

37 Ní caⁿ'a yā chí yā Jesús miiⁿ: Ndúúⁿti chí díí chí Rey yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ

Israel, nadanguáⁿ'ai maāⁿ di díí.

³⁸ Ní canéé nguūⁿ na tiīⁿ cruz yeⁿ'e Jesús miiⁿ nduudu griego ndúú^cū nduudu latín ndúú^cū nduudu hebreo, chí ngaⁿ'a: Sáⁿ'a 'cūū Rey yeⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata Israel.

³⁹ 'Áámá chεε saⁿ'ā chí véé nuuⁿndi yeⁿ'ē sa chí caⁿ'nééⁿnga'a yā 'áámá lado yeⁿ'e Jesús cunncāⁿ caⁿ'a sa ní caⁿ'a sa chíi sa Jesús: Ndúú^ti chí dii chí Cristo miiⁿ nadinguáⁿ'ai di maaⁿ di ní nadinguáⁿ'ai ntuuⁿ di nús'uu.

⁴⁰ Táámá saⁿ'ā chí cuⁿ'nééⁿnga'a yā táámá lado yeⁿ'e Jesús 'caaⁿ'va sa ndúú^cū sáⁿ'a 'cūū ní caⁿ'a sa chíi sa saⁿ'ā: Díí ¿'áá nguéé 'va'a di Ndyuūs? Dii ní dáámá condenado ndúú^cū nús'uu.

⁴¹ S'uúⁿ ní cuaacu níⁿnyúⁿ n'geenu yú ngii ti véé nuuⁿndi yeⁿ'ē yú chí nadííⁿ'vē yú nuuⁿndi yeⁿ'e yú naati sáⁿ'a 'cūū nguéé de'ē vεε nuuⁿndi díiⁿ sa.

⁴² Saⁿ'ā miiⁿ ní caⁿ'a sa chíi sa Jesús miiⁿ: N'diī, Jesús, n'gaacú nī yeⁿ'ē 'úú taachí ndaá nī naachi caaⁿ'maⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'ē.

⁴³ Tuuⁿ'mi ní Jesús miiⁿ caⁿ'a yā chíi yā saⁿ'ā: Cuaacu níⁿnyúⁿ ngaⁿ'á ngii dii, ti maaⁿ ní cunee di nduucú na lugar chí nguuvi paraíso.

Jesús ch'ii yā

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Jn. 19.28-30)

⁴⁴ Taachí chíi maⁿ'a nguuvi chíi maāⁿ núúⁿmaⁿ íⁿ'yeeⁿndi ndíi taanduū n'gεεcu 'ííⁿú chíiⁿū.

⁴⁵ 'Yáⁿ'ā ní nduuvi maāⁿ ní cortina yeⁿ'e yaācū templo nda'ai náávtáⁿ'ā.

⁴⁶ Tuuⁿ'mi ní Jesús miiⁿ 'cai yā: N'diī, Chiidá, na ta'á nī cuⁿ'neéⁿ espíritu yeⁿ'é. Ch'ííⁿú caⁿ'a yā chuū, ní Jesús ch'ii yā.

⁴⁷ Taachí saⁿ'ā chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e soldados romanos n'diichi sa chí ch'ii Jesús, tuuⁿ'mi ní caⁿ'a sa: De'ε chúú^cā ch'εεⁿε Ndyuūs. Cuaacu níⁿnyúⁿ sáⁿ'a 'cūū saⁿ'ā chí nguéé nuuⁿndi yeⁿ'ē sa.

⁴⁸ Nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chí cheⁿ'e yā ní n'diichi yā chí chíi, nguεεcundíi yā ch'eⁿ'e níⁿnuⁿ yā taachí cueⁿ'é yā vaacu yā.

⁴⁹ Ní nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chí n'diichi yā Jesús miiⁿ, ndúú^cū n'daataá chí cheⁿ'e ndúú^cū Jesús miiⁿ ndii yáⁿ'āa yeⁿ'e Galilea, ch'εεⁿtinéé yaⁿ'ai yā ch'ííⁿu yā dendu'ū chí 'túú^cā.

Ch'iiichi yā Jesús

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Jn. 19.38-42)

⁵⁰ Véé 'áámá saⁿ'ā chí n'dai ní n'daacā sa chí nguúⁿví sá José. Sáⁿ'ā miiⁿ ní saⁿ'ā ch'εεⁿε yeⁿ'é 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē ch'εεⁿε yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ Israel.

⁵¹ Saⁿ'ā miiⁿ ní yeⁿ'e yāāⁿ Arimatea chí yáⁿ'āa yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ Israel. Ní saⁿ'ā nguéé ndúúⁿvídaama sa ndúú^cū tanáⁿ'ā 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē ti nguéé canee yiinú sa ndúú^cū chí díiⁿ yā. Tí saⁿ'ā miiⁿ canee ngííⁿú sá tiempo chí Ndyuūs ndaa yā íⁿ'yeeⁿdí 'cūū ní ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā.

⁵² Ní cueⁿ'e sa ndaa sa nanááⁿ gobernador Pilato ní chíica sa cuerpo yeⁿ'e Jesús miiⁿ.

⁵³ Cuayiivi taachi José ndivíi sa cuerpo yeⁿ'e Jesús na cruz ní ch'εεⁿcu sa áámá sábana na cuerpo yeⁿ'e yā tan'dúú^cā costumbre yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ Israel ní ch'iiichi sa na 'áámá yáinyāⁿ ngai chí díiⁿ'dái yā ch'εεⁿti yiivi yaava naachí mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nguéé nnúⁿ yā.

⁵⁴ Nguuvi miiⁿ ní nguuvi viernes chí 'iiⁿ'yāⁿ ch'iiindiyaáⁿ yā tanduⁿcuéⁿ'ē cáávā 'viicu pascua ní cáávā nguuvi chí cuchíi chí sábado chí nguuvi chí ntaaviⁿ'tuunúⁿ 'iiⁿ'yāⁿ Israel.

⁵⁵ N'daata s'eeⁿ chí can'daa Jesús ndii na yáⁿ'āa Galilea, cueⁿ'e tá ní n'diichi tá yáinyāⁿ ní táácā canuúⁿ cuerpo yeⁿ'e Jesús.

⁵⁶ Ní taachí n'daataá s'eeⁿ ndaa tá vaacu tá, n'nuuⁿ tá perfumes ndúú^cū pomadas chí n'dεεvé ngeeⁿ. Ní nguⁿuvi cuayiivi, ní nguuvi sábado chí ntaaviⁿ'tuunúⁿ 'iiⁿ'yāⁿ tan'dúú^cā chí ngaⁿ'a ley yeⁿ'e yā.

24

Jesús nanduuchi yā yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Jn. 20.1-10)

1 Nguuvi domingo chi maaⁿ ní nguuvi vmnááⁿ vmnaaⁿ yeⁿ'ē ndεετε, tyaaⁿ n'dáí cueⁿ'e n'daataá s'éeⁿ ní cueⁿ'e yā ndúúcu tanáⁿ'ā n'daataá. Candée yā especies chi δεεvé ngeéⁿ chí 'āā véé yaáⁿ yā.

2 Taachí ndāa yā na yáinyāⁿ miiⁿ, 'āā ntéeⁿ tuūⁿ ch'εεté miiⁿ na cheendi yáinyāⁿ ti caneeⁿ 'aama lado.

3 Tuu'mi ní taachí sndaⁿ yā chεεti yáinyāⁿ miiⁿ, nguéeⁿ ndaacá yā cuerpo yeⁿ'e Jesús.

4 Taachí n'diichí yā chuū, ní dii'yá yā chiī, tuu'mi ní neēⁿ na 'uuvi saⁿ'ā 'diituú yā ndúúcu catecai chi δεεvé ngii.

5 Ní n'daataá s'eeⁿ dii'ya n'dai yā chiī ní n'diichí yā ndii na yáⁿ'āa. Saⁿ'ā s'eeⁿ ní caⁿ'a sa: ¿De'ē cuuví chí in'nuúⁿ nī 'iiⁿ'yāⁿ chí candúúchí yā yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā?

6 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní 'āā ntéeⁿ canee yā 'muuⁿ. 'Āā nnduuchi yā nguaaⁿ tináⁿ'ā. N'gáácú nī yeⁿ'ē nduudu chí caⁿ'a yā taachi canee yā ndúúcu nī na yáⁿ'āa Galilea taachí 'āā cuéeⁿ 'cuūvi yā.

7 Ní Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā chiī yā ndís'tiī: 'Úú Saⁿ'a chí Daiya Ndyuūs ní 'iiⁿ'yāⁿ canee chí ncaⁿ'á yā 'úú ta'ā 'iiⁿ'yāⁿ chí dinuuⁿndí yā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cu'neeⁿnga'á yā 'úú; naati ndiichi ndii 'íínú nguuvi 'úú nduuchí yeⁿ'e nguaaⁿ tinaⁿ'ā.

8 Tuu'mi ní n'daata s'eeⁿ n'gaacu tá yeⁿ'ē nduudu yeⁿ'e Jesús miiⁿ.

9 Ní cueⁿ'e tá yeⁿ'e yáinyāⁿ ní cunaⁿ'ā ta ní caⁿ'ā tá chiī tá ndu'u ndiicháámá apóstoles ndúúcu tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ chí snée yā miiⁿya.

10 N'daata s'eeⁿ chí caⁿ'a ta chii tá apóstoles ní ta María yeⁿ'e yāā Magdala, ndúúcu ta Juana, ndúúcu tá María chí chεεcuú Jacobo, ndúúcu tanáⁿ'ā n'daata s'eeⁿ.

11 Apóstoles ní nadicadiinúúⁿ yā chí táⁿ'ā s'eeⁿ ní loca tá cáávā chí ngaⁿ'a tá. Ní nguéeⁿ s'téenu yā nduudu yeⁿ'e tá.

12 Tuu'mi ní Pedro miiⁿ ní ncueeⁿ sa ní cueⁿ'e sa ngéenū sa na yáinyāⁿ. Taachí ndaā sa, tuu'mi ní n'diichi núúⁿ sa chεεti yáinyāⁿ ní 'āā dámaāⁿ

sábanas canee miiⁿ. Saⁿ'ā ní cueⁿ'e yiinu sá yeⁿ'e chí chó'oo ní cunaⁿ'ā sa na vaacu sa.

Saⁿ'ā s'eeⁿ ní cueⁿ'e sa cuaaⁿ cyúúni chí ngeⁿ'e cuaaⁿ na yáāⁿ Emaús

(Mr. 16.12-13)

13 Nguuvi míⁿ nūuⁿ, 'uuvi saⁿ'ā s'eeⁿ cueⁿ'é yā 'áámá yāāⁿ 'líⁿ chí nguuvi Emaús chí canee taanduū ndiichúúví kilómetros yeⁿ'e yāāⁿ Jerusalén.

14 Ní taachí cueⁿ'e yā cuaaⁿ cyúúni ní indeé yā yeⁿ'e tanducueⁿ'é dendu'ū chí chiī.

15 Nááⁿ chí indeé yā ní itiinguuneeⁿ vi'i yā, maaⁿ Jesús miiⁿ ndaa niiⁿ'núⁿ yā ní cueⁿ'é yā ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.

16 Taachí n'diichí yā Jesús miiⁿ nguéeⁿ iintiinaaⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ.

17 Jesús caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: ¿De'ē indeé ndís'tiī? ¿De'ē cuuví tatiī ndaachi yiinú nī?

18 Saⁿ'ā chí nguuvi Cleofas nan'guεεcútaⁿ'a yā. ¿'Áá díí, 'áámá n'dyáⁿ'ā dii chí canuuⁿ di yúúni na yāāⁿ Jerusalén chí nguéeⁿ déenu di de'é chí nguuvi s'eeⁿ na yāāⁿ Jerusalén miiⁿ?

19 Tuu'mi ní Jesús caⁿ'a yā chí yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: ¿De'é chí yāāⁿ miiⁿya? 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní caⁿ'a yā: Jesús yeⁿ'e yāāⁿ Nazaret, chí 'áámá saⁿ'ā profeta ní díⁿ yā 'áámá ntiinnyuⁿ n'dai ndúúcu poder. Ní díⁿ yā n'dee n'dái vaadī n'giinu ní ngaⁿ'a yā nduudu yeⁿ'é Ndyuūs nanááⁿ Ndyuūs ní nanááⁿ nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ.

20 Chiiduú n'gεεté ndúúcu 'iiⁿ'ntyéⁿ'é yeⁿ'e yú tun'dáa nuuⁿndi yeⁿ'e Jesús ní ncaⁿ'a yā Jesús 'iiⁿ'yāⁿ ní caⁿ'a yā chí 'cuuvi yā. Níicú s'neeⁿnga'á yā Jesús.

21 Nús'uu ní snée yúúni 'nū ní cunee ngiinú 'nū chí sáⁿ'a 'cūú ní nadinguáⁿ'ai sa 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'é nación Israel chí nación yeⁿ'é 'nū. Maaⁿ ní 'iinū nguuvi chí chí chuū.

22 Ní ná n'duuvi n'daataá chí chiicá yā dáámá nduucú 'nū cheⁿ'é yā tyaaⁿ na yáinyāⁿ ní cueⁿ'e yíínú 'nū.

23 Ní ndaá yā nanaáⁿ 'nū ní caⁿ'a yā chí nguéeⁿ ndaaca yā cuerpo yeⁿ'e Jesús miiⁿ. Ní n'diichí yā n'duuvi ángeles chí caⁿ'a yā chí yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ

chí Jesús miiⁿ 'āā nduuchí yā yeⁿe nguaaⁿ tináⁿā.

24 Ni cheⁿé n'duuví saⁿā chí chíchí nduucú 'nū na yáinyāⁿ ní ndaāca sa tan'dúucā chí ngaⁿa n'daataá s'eeⁿ naati nguéé n'diichí sa Jesús.

25 Tuu'mi ní Jesús caⁿa yā chíi yā saⁿā s'eeⁿ: De'ē chúucā vaadiciadínūuⁿ yeⁿe ndís'tiī ndúucū staava yeⁿe ní chí chéechi chí nguéé s'téenu ní tanducuéⁿē chí caⁿa saⁿā profetas.

26 ¿'Áá nguéé canee nguūⁿ na libro yeⁿé Ndyuūs chí Cristo miiⁿ canéé chí 'cuenú yā cuuvi cosas chí 'túucā ní cuayiivi míⁿ cunaⁿá yā ná va'ai chéeti nguuvi?

27 Tucá'a Jesús caⁿa yā yeⁿe tanducuéⁿē chí canéé nguūⁿ na libro yeⁿé Ndyuūs ndíi taachí dinguuⁿ Moisés ndúucū chí dingúūⁿ nducyaaca profetas. Ní ngaⁿa Jesús yeⁿe chí dingúūⁿ yā yeⁿé Cristo ndíi cuááⁿ vmaⁿaaⁿ yeⁿe chí canéé chí chó'ōo yeⁿé yā.

28 Tuu'mi ní taachi ndaá yā na yáāⁿ 'líiⁿ chí cueⁿe yā, Jesús miiⁿ ní diiⁿ yā chí candiicá ca yā.

29 Saⁿā s'eeⁿ di'cuítu sa Jesús chí canee yā ndúucū sa, ní caⁿa sa chíi sa Jesús: N'diī cuneé ní nduucú 'nū, tí cuuvi chíinū yeⁿe ní. 'Áā cuéé cuuvi 'da'ā. Tuu'mi ní Jesús cueⁿe yā ndúucū saⁿā s'eeⁿ cuaaⁿ chéeti va'āi ní canéé yā ndúucu sa.

30 Taachí Jesús miiⁿ vεε yā na mesa ní che'é yā ndúucū 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ, tuu'mi ní sta'a yā pan ní caⁿ'angua'á yā ní ca'a yā gracias Ndyuūs caavā pan miiⁿ. Ní n'dee yā pan ní ca'a yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ.

31 Tuu'mi nūuⁿ saⁿā s'eeⁿ iintiinaaⁿ sa Jesús miiⁿ, naati Jesús ndaanaaⁿ yā yeⁿe saⁿā s'eeⁿ.

32 Ní saⁿā s'eeⁿ ngaⁿa sa ngiī sa vi'i: ¿'Áá nguéé chicadiinuūⁿ yú na staava yeⁿe yú chí va'ai taachi snúuⁿ yú yúúni taachí índeé yā ndúucu yú, ní ngi'cueéⁿ yā nduudu yeⁿé Ndyuūs s'uuúⁿ?

33 Hora míⁿ nūuⁿ nducueeⁿ sa ní cunaⁿá sa na yáāⁿ Jerusalén.

Ní ndaaca sa ndu'ū ndiicháámá apóstoles ndúúvídaama yā ndúucū tanáⁿā 'iiⁿyāⁿ chí snée yā ndúucu yā.

34 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní ngaⁿa yā nguaaⁿ maán yā: Cuaacu níⁿnyúⁿ Jesús nduuchi yā nguaaⁿ tináⁿā ní che'enaáⁿ yā yeⁿe Simón.

35 Tuu'mi ní 'uuvi saⁿā s'eeⁿ ní caⁿa yā táacā chíi yúúni chí cueⁿe yā. Tiī ní iintiinaaⁿ Jesús miiⁿ taachí n'deé yā pan.

Jesús che'enaáⁿ yā yeⁿe discípulos yeⁿe yā

(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Jn. 20.19-23)

36 Taachí saⁿa s'eeⁿ ngaⁿa sa chuū, Jesús miiⁿ ní cheⁿe naán yā naavtaⁿa 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní caⁿá yā chíi yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: Cuuvi 'diiⁿ ndúucū ndís'tiī.

37 Tuu'mi ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ dii'yá yā chíi tí nadicádínūuⁿ yā chí n'diichí yā 'aama espíritu.

38 Naati Jesús miiⁿ caⁿá yā chíi yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: ¿De'ē cúúví chí dii'yá ní chíi? ¿De'ē cúúví chí 'túicā nadacádínūuⁿ ní na staava yeⁿe ní?

39 Cuin'diichí ní ta'á ndúucū ca'á. 'Úú maán chuū. Cuituu'ví ní 'úú. Cuin'diichí ní. 'Úú nguéé 'aama espíritu tan'dúucā chí nadacádínūuⁿ ní. 'Áámá espíritu nguéé 'iini ní nguéé yuūtē tan'dúucā chí inaaⁿ ndís'tiī chí véé yeⁿé 'úú.

40 Taachí Jesús caⁿa yā nduudú 'cūu, chíi'í yā ta'a yā ndúucū ca'a yā.

41 Naati 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní nguéé s'téenu yā tí yeenú n'dai yā ní ngeⁿe yiinu yā. Ní cáávā chuū Jesús caⁿa yā chíi yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: ¿'Áá nguéé de'ē vεε 'muuⁿ chí che'e yú?

42 Tuu'mi ní ca'a yā 'áámá táán 'yaacā ndúucū 'aama taaⁿ va'ai ndí'i.

43 Cristo miiⁿ ní sta'a yā ní che'e yā nanáán 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ.

44 Ní caⁿa yā chíi yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: Ndúudú 'cūu caⁿá taachí canéé ndúucū ndís'tiī. Canéé chí cúúví cuaacu tanducuéⁿē dendu'ū chí canéé nguūⁿ yeⁿé 'úú na libro yeⁿé Ndyuūs chí canéé nguūⁿ na ley yeⁿé Moisés ndúucū yeⁿe profetas ndúucū yeⁿe salmos.

⁴⁵ Tuu'mi ní Jesucristo diiⁿ yā chi tu-umicadiinuuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs.

⁴⁶ Ní caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: 'Tíicā canéé yeⁿ'ē 'úú chí Cristo 'úú. 'Tíicā canee chi 'cueenú cuuvi ní 'cuūví. Ní nduuchí yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā ndii chíí ndii 'íínú nguuvi.

⁴⁷ Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ canéé chí caaⁿ'maⁿ yā nduudu miiⁿ chi ndaacadaami 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē nuuⁿndi yeⁿ'e yā vm-naaⁿ núúⁿmaⁿ na yāāⁿ ní Ndyuūs nadach'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿ'e yā cáāvā chi duuchí. Ní vmnááⁿ vmnaaⁿ nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ Jerusalén. Cuayiivi yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e núúⁿmaⁿ naciones yeⁿ'e íⁿ'yeeⁿdī.

⁴⁸ Ndís'tiī ní cuuví nī testigos yeⁿ'e chuū ti n'diichí nī chuū ní canéé chí caaⁿ'maⁿ nī 'iiⁿ'yāⁿ.

⁴⁹ Cuin'diichí nī. 'Úú dicho'ó Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs chí caⁿ'a Chiidá chi ndaā nanááⁿ ndís'tiī. 'Cuεεtinéé nuúⁿ nī na yāāⁿ Jerusalén ndíí chí ndaāca nī poder yeⁿ'e Ndyuūs, poder chí cuchī yeⁿ'ē cuaaⁿ 'niiⁿ'núⁿ.

*Jesús cunaⁿ'a yā va'ai chεεti nguuvi
(Mr. 16.19-20)*

⁵⁰ Cheⁿ'e Jesús ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ na yāāⁿ 'lííⁿ Betania ní di'viicú yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.

⁵¹ Taachí ch'iinu di'viicú yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ, cueⁿ'é yā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní cundaa yā va'ai chεεti nguuvi.

⁵² Cuayiivi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ dich'εεté yā Ndyuūs ní cunaⁿ'a ntuúⁿ yā na yāāⁿ Jerusalén. Ní neené yeenu taavi yā.

⁵³ Ní 'áámá chεεtinéé yā na yaācū templo ní ngaⁿ'á yā chí ch'εεte Ndyuūs. Ní i'téenu yā Ndyuūs. 'Tíicā chíí.

NDUUDU N'DÁI CHÍ DÍNGŪŪⁿ APÓSTOL JUAN

N'dī ní saⁿā chi Nduudu

¹ Cuááⁿ nááchí ch́ngá'a 'āā ngaⁿ'a Dendyuūs ndúú^{cū} Nduudu, ní Nduudu míⁿ 'āā ngaⁿ'ā ndúú^{cū} Dendyuūs, ní Nduudu miiⁿ ní Dendyuūs.

² Chuū chíí naachi ch́ngá'a ndúú^{cū} Dendyuūs miiⁿ.

³ Tanducuéⁿ'ē chi vεε ní cucáá^{vā} 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ dín'dái yā chi véé. Nduuti chi nguée yā, nguée véé mar 'aama cosa chi véé.

⁴ 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ canée ndúú^{cū} vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ ní vida miiⁿ ní δεε^{vε} yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ.

⁵ Níicú δεε^{vε} chíδεε^{vε} na maaiⁿ, chí maaiⁿ míⁿ 'iiⁿ'yāⁿ nguεε tuumi-cadínuuⁿ yā.

⁶ Dendyuūs nidichó'o yā 'áámá saⁿ'ā, chí nguuví sa Juan.

⁷ Saⁿ'ā miiⁿ ndaa sa chí caⁿ'a sa nduudu cuaacu. Ní caaⁿ'máⁿ sá nduudu cuaacu yeⁿ'e chí δεε^{vε} caati nducyaacá yā cu'téenu yā cáá^{vā} saⁿ'ā miiⁿ.

⁸ Nguée saⁿ'ā miiⁿ chí δεε^{vε}; naati chí ngaⁿ'ā sa nduudu cuaacu yeⁿ'e δεε^{vε}.

⁹ Chííⁿ chí nduudu cuaacu chí δεε^{vε}. Chííⁿ ngaⁿ'ā δεε^{vε} yeⁿ'e nducyaácá yā chí sneé yā íⁿ'yeeⁿdí 'cūū.

¹⁰ 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ chí δεε^{vε} ní canée yā íⁿ'yeeⁿdí 'cūū, ní dín'dái yā íⁿ'yeeⁿdí, ní 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e íⁿ'yeeⁿdí nguée n'diichi yā 'yā.

¹¹ Ndaá yā caavā ndaata yeⁿ'é yā 'íicú 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'é yā nguée 'cuún yā chí canēe yā.

¹² Nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chí 'cuún yā chí 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ canée yā nduucú yā, Nduyūs ca'a yā poder 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ chí cuuvi daiya Dendyuūs 'iiⁿ'yāⁿ, 'iiⁿ'yāⁿ chí i'téenu yā chí nguúví yā.

¹³ Nguée cuuvi yā daiya yā cáá^{vā} yuúⁿ, ní nguée caava yuútē, ní nguée caavā isáⁿ'ā, caati cáá^{vā} 'iivú Nduyūs.

¹⁴ Níicú Nduudu miiⁿ ní ch'iindiyáⁿ yā tan'dúú^{cā} s'uuúⁿ ní canée yā ndúú^{cū} s'uuúⁿ. N'dái taavi yā ndúú^{cū} favor ndúú^{cū} nduudu cuaacu. Ní n'diichi yú poder yeⁿ'é yā, poder tan'dúú^{cā} yeⁿ'ē 'áámá n'dyáⁿ'ā yeⁿ'ē Chiidá yā chí Dendyuūs miiⁿ. Ndiituú taaví yā ndúú^{cū} favor ndúú^{cū} nduudu cuaacu.

¹⁵ Juan caⁿ'a sa nduudu cuaacu yeⁿ'é yā ní 'caí sa ní ngaⁿ'ā sa yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ 'cūū: 'Iiⁿ'yāⁿ chí cuchíí yā cuaaⁿ daamí ní vmnaaⁿ cá yā yeⁿ'ē 'úú caati 'āā 'naaⁿ cá yā niicu 'úú.

¹⁶ Níicú nducyaaca yú ita'a yú favor ndúú^{cū} favor yeⁿ'ē Jesús chí ndiituú yā ndúú^{cū} favor.

¹⁷ Caati véé ley miiⁿ cucáá^{vā} Moisés ca'a yā naati véé favor ndúú^{cū} nduudu cuaacu cucáá^{vā} Jesucristo ca'a yā.

¹⁸ Mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nguée n'diichi yā Dendyuūs miiⁿ. Jesús 'áámá n'dyáⁿ'ā yeⁿ'ē Chiidá yā chí canée nduucú yā, Jesús míⁿ díⁿ yā chí 'iiⁿ'yāⁿ deenú yā yeⁿ'ē Chiidá yā.

Nduudu cuaacu yeⁿ'e Juan chí ngeεdinuūⁿnī

(Mt. 3.11-12; Mr. 1.7-8; Lc. 3.15-17)

¹⁹ Taachi 'iiⁿ'yāⁿ Israel yeⁿ'e yáāⁿ Jerusalén dichó'o yā chiiduú s'een ndúú^{cū} 'iiⁿ'yāⁿ levitas s'een ní ndaá yā nanááⁿ Juan miiⁿ chí itiinguunéⁿ yā: ¿Díí, du'ū díí? chuū chí nduudu cuaacu chí n'guεεcútaⁿ'ā Juan.

²⁰ Ní Juan miiⁿ ntumiiⁿ'núⁿ yā ní nguée cheēⁿdiitú yā ní caⁿ'a cuaacú yā: Nguée 'úú chí Cristo.

²¹ Ní natiinguunéⁿ yā saⁿ'ā: ¿Du'ū díí, tuu'mi? ¿'Áá díí profeta Elías? Ngaⁿ'ā Juan: Nguée 'úú. Ní natiinguunéⁿ yā saⁿ'ā: ¿'Áá díí chí profeta? Ngaⁿ'ā ntúuⁿ sa: Nguée 'úú.

²² Ngaⁿ'ā ntúuⁿ yā ngii yā saⁿ'ā: ¿Du'ū díí, tuu'mi? Ní 'tíicā caaⁿ'máⁿ 'nū cuuvi 'nū 'iiⁿ'yāⁿ chí dichó'o yā nús'uu. ¿De'é ngaⁿ'ā díí yeⁿ'e maāⁿ díí?

²³ Tuu'mí caⁿ'a Juan: 'Úú nduudu chí caⁿ'a na yáⁿ'āa naachi nguée ch'εetinée 'iiⁿ'yāⁿ: Nan'guáaⁿ nī yúúⁿ

cuaacu yeⁿ'é Dendyuūs, tan'dúúcā chi ngaⁿ'a profeta Isaías miiⁿ naachi canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'e Ndyuūs.

24 'Íícú 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi ndaá yā miiⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē fariseos.

25 Níícú ntiinguuneéⁿ yā saⁿ'ā ní ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'ā: ¿De'ē cúúví chí ngeedinúuⁿ'nīⁿ di, ndúúti chí dii nguéé Cristo dii, ní nguéé Elías dii, ní nguéé profeta 'cūú dii?

26 Níícú Juan nan'guεεcútaⁿ'a yā yeⁿ'é yā ní caⁿ'a ya: 'Úú ní ngeedinúuⁿ'nīⁿ ndúúcu nuūⁿ'nīⁿ; naati nguaaⁿ ndís'tiī ní canéé 'áámá yā ní nguéé ináaⁿ nī 'iiⁿ'yāⁿ.

27 'Iiⁿ'yāⁿ 'cūú chí cuchii cuayiivi ní vmnaaⁿ ca yā yeⁿ'ē 'úú. Niicu 'úú nguεε n'dai 'úú, chí cuuvi diiⁿ n'daatiií yíⁿ'máⁿ yeⁿ'e ndaacú yeⁿ'é yā.

28 Cosa 'cūú chí chíí ná yáⁿ'āa Betábara na táámá lado yeⁿ'e yíícú Jordán, naachi Juan chéédinuūⁿ'nīⁿ sa 'iiⁿ'yāⁿ.

'Iti cuūchī yeⁿ'e Dendyuūs

29 Chí δεεεε táámá nguuvi ní Juan n'diichí sa Jesús ndaá yā naachi canee sa, níícú ngaⁿ'ā sa: Cun'diichí nī. 'Íngaā Jesucristo chí nguuví yā 'Íiti Cuūchī yeⁿ'é Dendyuūs chí nadivíí yā nuūⁿ'ndī yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e íⁿ'yeēndī.

30 Chuū chí ngaⁿ'á yeⁿ'é yā: Cuchii 'áámá saⁿ'ā cuayiivi yeⁿ'e 'úú níícú 'āā vmnaaⁿ sa yeⁿ'ē 'úú, caati 'āā 'naaⁿ ca sa niicu 'úú.

31 'Úú ní nguéé n'diichí 'iiⁿ'yāⁿ naati deenú chí snaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ Israel 'yā. Cáávā chuū 'úú cuchii ní ngeedinuūⁿ'nīⁿ ndúúcu nuūⁿ'nīⁿ.

32 Juan mííⁿ ní ngaⁿ'ā sa nduudu cuaacu: 'Úú ní n'diichí Espíritu N'dai yeⁿ'e Dendyuūs chí cuch'éeⁿ nanguuvi tan'dúúcā paloma ní ndaa vmnaaⁿ yeⁿ'é yā ní canéé yā ndúúcu yā.

33 'Úú nguéé n'diichí 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ naati 'iiⁿ'yāⁿ chí dichó'o yā 'úú chí ngeedinuūⁿ'nīⁿ ndúúcu nuūⁿ'nīⁿ, 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ chí ngaⁿ'a yā ngii yā 'úú: Du'ū chí n'diichí di chí ndεε Espíritu

N'dai yeⁿ'e Ndyuūs ní canéé yā nduucú yā, 'iiⁿ'yāⁿ 'cūú chí ngeedinúuⁿ'nīⁿ ndúúcu Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs.

34 'Úú ní n'diichí ní ngaⁿ'a cuaacú chí chuū chí Daiya Dendyuūs.

Discípulos chí vmnááⁿ vmnaaⁿ

35 Chí δεεεε táámá nguuvi canéé ntuūⁿ Juan ndúúcu 'uuvi discípulos yeⁿ'ē sa.

36 Ní inaaⁿ sa Jesús miiⁿ chí cachiicá yā cuaaⁿ miiⁿ. Ní ngaⁿ'ā sa: N'diichí nī. 'Íngaā Jesucristo chí nguuví yā 'Íiti Cuūchī yeⁿ'é Dendyuūs.

37 Ndúú 'uuví discípulos yeⁿ'e Juan chí ch'iindiveéⁿ yā chííⁿ chí ngaⁿ'ā sa, ní cueⁿ'é yā ndúúcu Jesús.

38 Nguεεcundí Jesús ní n'diichí yā chí n'dáa yā 'yā. Ní ngaⁿ'a yā ngii yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: ¿Dé'ε in'nuuⁿ di? Ngaⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ngii yā 'yā: Rabí (nduudu mííⁿ neⁿ'e caaⁿ'maⁿ chí Maestro), ¿tíí canééⁿ vaacu dí?

39 Tuu'mi ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'ā: Cuchii nī níícú n'diichí nī. Ní ndaá yā ní n'diichí yā tíí canéé yā. Ní ch'εεtinée yā nduucú yā nguuvi miiⁿ caati 'āā tandúú n'gεεcú cuūⁿ chííⁿ.

40 Ní yeⁿ'e 'uuví yā chí ch'iindiveéⁿ yā yeⁿ'ē Juan ní cueⁿ'é yā ndúúcu Jesús. 'Áámá saⁿ'ā miiⁿ ní nguuvi sa Andrés 'diínū Simón Pedro.

41 Ní Andrés miiⁿ nndaacá sa maaⁿ 'díínu sa Simón ní ngaⁿ'a sa ngii sa sáⁿ'ā: Nndaaca 'nū Mesías miiⁿ (neⁿ'e caaⁿ'maⁿ nduudu miiⁿ chí Cristo).

42 Ní candεε sa Simón nanááⁿ Jesús. Ní taachi Jesús miiⁿ n'gíínu yā saⁿ'ā miiⁿ, ní ngaⁿ'á yā: Díí Simón Pedro, daiya Jonás miiⁿ. Mááⁿ ní cu'neeⁿ yú chí duuchi Cefas (nduudu mííⁿ neⁿ'e caaⁿ'maⁿ tuūú).

Jesús yaa'ví yā Felipe ndúúcu Natanael

43 Chí déévé táámá nguuvi Jesús neⁿ'é yā caⁿ'a yā na yáⁿ'āa Galilea, ní cueⁿ'é yā. Ndaaca yā Felipe ní ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'ā: Cuchii di nduucú.

44 Ní yāāⁿ vaacú Felipe ní yeⁿ'ē yāāⁿ Betsaida ní dáámá yāāⁿ vaacú sa ndúúcu Andrés ndúúcu Pedro.

45 Felipe mííⁿ nndaaca sá Natanael, níícú ngaⁿ'ā sa ngii sa sáⁿ'ā: 'Āā

ndaacá 'nū Jesús daiya José ye'n'e yáāⁿ Nazaret. Dingúūⁿ Moisés ye'n'e 'iiⁿ'yáⁿ 'cūū na ley, ní dingúūⁿ profetas ye'n'e 'iiⁿ'yáⁿ 'cūū.

46 Ní ngaⁿ'a Natanael: ¿'Áá véé cosa chi n'daacā na yáāⁿ Nazaret? Ní ngaⁿ'ā Felipe miiⁿ: Cuchíi di ní n'diichi di.

47 Jesús miiⁿ ní n'diichí yā Natanael chi cuchii sa nanáaⁿ yā. Ní ngaⁿ'á yā ye'n'e sa: N'díichí nī 'áámá saⁿ'ā chi cuaacu níⁿ'nyúⁿ ye'n'e ndaata Israel miiⁿ. Ní nguéé nginnche'ei sa 'iiⁿ'yāⁿ.

48 Ngaⁿ'a Natanael ngii sa 'iiⁿ'yāⁿ: ¿Tíi n'diichi di 'úú? Ní ngaⁿ'ā Jesús ngii yā saⁿ'ā: Taachi 'āā cuéé yaa'ví Felipe dii ní taachi canéé dí maaⁿ yáⁿ'á ye'n'e n'guídíi yaaⁿ nguuví, 'āā n'diichí díi.

49 Ní nan'guεεcutáⁿ'ā Natanael miiⁿ ni ngaⁿ'a sa ngii sa 'iiⁿ'yāⁿ: Maestro, n'dií chí Daiya Dendyuūs miiⁿ. N'dií chí Rey ye'n'e Israel.

50 Ní ngaⁿ'a Jesús ngii yā saⁿ'ā: ¿'Áá cáávā chí ngaⁿ'á ngii dii chí n'diichí dii maaⁿ n'guídíi yaaⁿ nguuví chí 'āā i'teenu di 'úú? Ch'εεε n'dai ca n'diichí dí dendú'ū nguéé ti chúū.

51 Ní ngaⁿ'á yā ngii yā saⁿ'ā: Cuaacu níⁿ'nyúⁿ cuāacū níⁿ'nyuⁿ ngaⁿ'á ngii dii. Ngúúví maaⁿ ní ngúúví chí cuíchi cunéé chí n'diichí di chí nanguaaⁿ nanguuví níⁿ'cú ángeles ye'n'e Dendyuūs miiⁿ ní ngεε yā ní ngua'á yā nanááⁿ Saⁿ'ā chí Daiya Dendyuūs.

2

Ch'iindivaacu 'iiⁿ'yāⁿ ye'n'e yáāⁿ Caná

1 Chiī ndii chíiⁿ ndii 'íinú nguuví miiⁿ ní ch'iindivaacú 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ na yáāⁿ Caná ye'n'e yáⁿ'āa Galilea. Ní miiⁿ cánéé chεεcú Jesús.

2 Ní idiíⁿ yā invitar Jesús ndúúⁿcū discípulos ye'n'é yā nááchí ch'iindivaacú 'iiⁿ'yāⁿ.

3 Ní ch'iinu vino ye'n'é yā. Ní chεεcú Jesús ngaⁿ'á yā ngii yā Jesús: 'Áā ntéé vino ye'n'é yā.

4 Ní ngaⁿ'ā Jesús ngii yā chεεcú yā: ¿De'ē canéé ye'n'é ndúúⁿcū dii n'dataá? 'Áā cuéé ndaa hora ye'n'é miⁿ'niiⁿ'yuⁿ.

5 Chεεcú yā miiⁿ ngaⁿ'á yā ngii yā saⁿ'ā s'eeⁿ chí diiⁿ mandado: Dii sáⁿ'ā s'eeⁿ, diiⁿ di tan'dúúⁿcā chí Jesús caaⁿ'máⁿ yā cuuví yā ndis'tíi.

6 Miiⁿ snéé níyaaⁿ 'cuutií n'gεεε chí nin'dai ndúúⁿcū tuūu chí ngεε nuūⁿnīⁿ. 'Iiⁿ'yāⁿ naaⁿ'nú yā 'cuutií s'eeⁿ tan'dúúⁿcā costumbre ye'n'e 'iiⁿ'yāⁿ Israel. 'Aama 'aama 'cuutií ch'εεε tunéēⁿ nn'geēⁿ nduuví cuūuⁿ ngεεcu ndii 'áámá ciento litros ye'n'e nuūⁿnīⁿ.

7 Ní ngaⁿ'a Jesús ngii yā saⁿ'ā chí idiíⁿ mandado: Diiⁿcuutú nī ndúúⁿcū nuūⁿnīⁿ 'cuutií n'gεεε chí nin'dai ndúúⁿcū tuūu. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ diiⁿcuutú yā ndiitúú n'dai ndúúⁿcū nuūⁿnīⁿ.

8 Ní ngaⁿ'á Jesús ngii yā saⁿ'ā s'eeⁿ chí idiíⁿ mandado: Tun'dáa nī naachi s'néēⁿ nuūⁿnīⁿ, ní tun'dáa nī nuūⁿnīⁿ, ní candéε nī nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí chééⁿ ndii vmnaaⁿ ye'n'e 'viicū. Ní candéε yā ch'iⁿ'í yā na 'iiⁿ'yāⁿ chí chééⁿndii vmnaaⁿ ye'n'e 'viicū.

9 Ní taachi 'iiⁿ'yāⁿ chí chééⁿndii vmnaaⁿ ye'n'e 'viicū canéé yiinú yā nuūⁿnīⁿ chí 'āā ndii vino naati nguéé déénú yā tii ngiica vino miiⁿ. Naati 'iiⁿ'yāⁿ chí idiíⁿ mandado ní déénú yā caati cheⁿ'é yā nguai yā nuūⁿnīⁿ. Tuu'mi ní yaa'ví yā saⁿ'ā chí n'giindivaacu miiⁿ.

10 Ní ngaⁿ'á yā ngii yā saⁿ'ā chí n'giindivaacu: Tanducuéⁿ'ē saⁿ'ā miiⁿ díincā vino chí n'dai ca nga'a sa vmnaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ. Ní taachi 'āā ndiitú ye'n'é yā, tuu'mi nnga'a sa vino chí nguéé n'dai ngi'i. Naati dii ní nnguain'dai di vino chí n'dai ndíi maaⁿ.

11 Chiíⁿ ní vmnááⁿ vmnaaⁿ señaⁿl chí diiⁿ Jesús ná yáāⁿ Caná ye'n'e yáⁿ'āa Galilea. Ní ch'iⁿ'i yā poder ye'n'é yā. Ní discípulos ye'n'é yā chí'teenú sa 'yā.

12 Cho'o chuū ní cuinaⁿ'á Jesús ndúúⁿcū chεεcú yā, ndúúⁿcū 'díinu yā ndúúⁿcū discípulos ye'n'é yā na yáāⁿ Capernaum. Ní duu'ví nguuví canéé yā miiⁿ.

*Jesús didεevé yā yáacū templo
(Mt. 21.12-13; Mr. 11.15-18; Lc. 19.45-46)*

13 Ní 'aā snee niiⁿnuúⁿ nguuví chi ndaā 'viicū yeⁿē pascua yeⁿē 'iiⁿyāⁿ Israel, ní cuchεε Jesús na yāāⁿ Jerusalén.

14 Ní ndaacá yā chεeti cheendi chéēⁿ yáacu templo 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi ch'εεté yā n'diicuí yā 'itiindu ndúúcū 'iiti 'cuūchī ndúúcū palomas, ní ndaacá yā 'iiⁿyāⁿ chi inñ'daaⁿ tuūmī.

15 Taachí Jesús din'dái yā cuerda ní dichó'lo yā nducyáácá 'iiⁿyāⁿ chuva'āi cheendi cheēⁿ yaācū templo miiⁿ, ndúúcū 'iiti 'cuūchi s'eeⁿ ndúúcū 'itiindu s'ééⁿ. Ní ch'iinu ngéé yā tuūmī yeⁿé 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi inñ'daaⁿ tuūmī ní chingúúⁿndaa yā mesas yeⁿé yā.

16 Níicú ngaⁿa Jesús ngii yā saⁿā chi n'diicuí palomas: Divíi nī chuū 'muuⁿ ní nguéé dííⁿ nī va'āi yeⁿe Chiidá va'ai chi n'diicuí 'iiⁿyāⁿ.

17 Tuu'mí ní n'gaacu discípulos yeⁿé yā yeⁿe chi cánéé nguūⁿ na libro yeⁿe Ndyuūs chi vaādī n'diité yeⁿē vaacu dí, ní di'cuuinú 'úú.

18 Níicú 'iiⁿyāⁿ Israel nan'guεεcutaⁿá yā ní caⁿa yā Jesús: ¿De'ē señal chí cu'neeⁿ di nús'uū chi véé poder yeⁿé di chí diiⁿ di 'túúcā?

19 Nan'guεεcutaⁿá Jesús ní caⁿa yā: Nadtuuví nī yáácū templo 'cūū ní 'iīnū nguuví 'úú nadācueéⁿ.

20 Tuu'mi caⁿa 'iiⁿyāⁿ Israel: Ch'εeti na 'uūvī ngεecu jaaⁿ ndúuyū chi n'dai yáácū templo 'cūū. Níicú dii, ¿'áá na 'iīnū nguuví neⁿe di nādācueeⁿ di?

21 Naati Jesús caⁿa yā yeⁿē yaācū templo chí cuerpo yeⁿē maāⁿ yā.

22 Taachi Jesús nanduuchí yā yeⁿē nguaaⁿ tináⁿā tuu'mi discípulos yeⁿé yā nan'gaacú yā chí caⁿa yā chuū. Ní i'téenu yā chí canéé nguūⁿ na libro yeⁿé Dendyuūs ndúúcū nduudu chí ngaⁿa Jesús miiⁿ.

Jesús deenú yā nducyáácá saⁿā

23 Taachi Jesús canéé yā yāāⁿ Jerusalén, nguuví 'viicú yeⁿe pascua neené 'yaāⁿ yā chí téenu yā Jesús caati 'āā n'diichí yā señales chí dííⁿ yā.

24 Naati maaⁿ Jesús miiⁿ ní nguéé ngíi chεetinuúⁿ yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ caati déénú Jesús yeⁿe nducyáácá yā.

25 Ní nguéé neⁿé yā chí ndii 'áámá 'iiⁿyāⁿ caaⁿmaⁿ cuaacu yeⁿe saⁿā ti deenú yā de'ε chí canéé ndúúcū saⁿā.

3

Jesús ndúúcū Nicodemo

1 Níicú canee 'áámá sáⁿā yeⁿē fariseos chí nguuví sa Nicodemo. Saⁿā miiⁿ, saⁿā chí chééⁿndii vmnááⁿ 'iiⁿyāⁿ Israel.

2 Sáⁿa 'cūū nndaa sa nanááⁿ Jesús nguūnū miiⁿ. Níicú ngaⁿa sa ngii sá 'iiⁿyāⁿ: N'dīi Maestro, déénú 'nū chí ndaá nī yeⁿé Dendyuūs chí lado yeⁿe maestro caati mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ nguéé cuuvi dííⁿ yā señales chí idiíⁿ nī ndúúti chí nguéé canee Dendyuūs ndúúcu yā.

3 Jesús ní nan'guεεcutaⁿá yā ní ngaⁿa yā ngii yā saⁿā: Cuaacu níⁿnyúⁿ cuāacū niiⁿnyuⁿ ngaⁿá ngii dii, du'ū chí nguéé nguεεcundí 'cundiyaāⁿ táámá vmnéⁿēe nguéé cuuvi n'diichí yā naachi 'iivú Dendyuūs ngaⁿa ntiiⁿnyúⁿ yā.

4 Ní ngaⁿā Nicodemo ngii sa Jesús: ¿Táácā nanguεεcundí 'áámá 'iiⁿyāⁿ saⁿā ndiicúū 'cuundiyáaⁿ ntuúⁿ yā? ¿Táácā cuuvi nuuⁿ ndáá ntuúⁿ yā na chεeti chεecu yā ní 'cuundiyáaⁿ ntuúⁿ yā?

5 Jesús ngaⁿa yā ngii yā saⁿā: Cuaacu níⁿnyúⁿ cuāacū niiⁿnyuⁿ ngaⁿá ngii dii, du'ū chí nguéé 'cuundiyáaⁿ yā cáávā nuūⁿnīⁿ ní cáávā Espíritu N'dai yeⁿe Ndyuūs nguéé cuuvi cundáa yā naachi canéé 'iivú Dendyuūs.

6 Du'u chí ch'iindiyáāⁿ yeⁿe 'iiⁿyāⁿ, 'iiⁿyāⁿ canee ndúúcū. Níicú du'ū chí ch'iindiyáāⁿ yeⁿē Espíritu, espíritu canee ndúúcū.

7 Nguéé caⁿā yiinu di chí ngaⁿá ngii dii chí nducyaaca 'iiⁿyāⁿ cánéé chí 'cuundiyáāⁿ ntúuⁿ yā taama.

8 'Yúúné ní na neⁿe miiⁿ ngéenu. Níicú n'giindiveeⁿ di chí ngeēnū. Ní nguéé déenu di tíi chíicā tíi caⁿā. 'Tíicā nducyáácá 'iiⁿyāⁿ chí 'niindiyáaⁿ yā yeⁿe Espíritu N'dai yeⁿe Ndyuūs.

9 Ní nan'guεεcútaⁿā Nicodemo yeⁿ'é yā ní ngaⁿ'a sa ngii sa Jesús: ¿Táácā cuuví chuū?

10 Nan'guεεcútaⁿā Jesús ní ngaⁿ'á yā ngii yā sáⁿ'ā: ¿'Áá díi maestro yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ Israel ní nguéeⁿ deenu di chuū?

11 Cuaacu níⁿnyuⁿ cuāācū niiⁿnyuⁿ ngaⁿ'á ngii díi chí déénu 'nū chíi chí ngaⁿ'a 'nū. Níicú chí n'diichí 'nū chíi chí ngaⁿ'a cuaacu 'nū ní nguéeⁿ n'diichí 'nu chíi chí ngaⁿ'ā cuaacu 'nū. Níicú nguéeⁿ 'caandiveeⁿ di chí caaⁿ'maⁿ 'nū nduudu cuaacu.

12 Nduuti chí ngaⁿ'á cosa chí véé iⁿ'yeeⁿdí 'cūū niicu nguéeⁿ i'téenu dí, ¿táácā cu'téenu di nduuti chí caaⁿ'máⁿ cosa chí véé na va'ai cheeti nguūví?

13 Ndií 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nguéeⁿ chee yā na va'ai cheeti nguuvi nduuti chí nguéeⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí ch'eēⁿ yeⁿ'e va'ai cheeti nguuvi. 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ, Sáⁿ'ā chí Daiya Dendyuūs, chí canée na va'ai cheeti nguuvi.

14 Tan'dúúccā Moisés miiⁿ chinadācuéⁿ sa cúú na yáⁿ'āa cuūⁿmáⁿ naachi nguéeⁿ ch'εεtinéé 'iiⁿ'yāⁿ 'tíicā canee chí nicueēⁿ Saⁿ'a chí Daiyá Dendyuūs.

15 Caati nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí cu'téenu yā 'iiⁿ'yāⁿ nguéeⁿ cuuvi ndái yā caati cunduuchí yā cueⁿ'e daāⁿmaⁿ.

'Tíicā Dendyuūs dineⁿ'é yā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e íⁿ'yeeⁿdí

16 Caati chuū dínéⁿ'e Dendyuūs 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e íⁿ'yeeⁿdí chí dichó'o yā 'aama n'dyáⁿ'ā Daiya yā, caati nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chí cu'téenu yā 'iiⁿ'yāⁿ nguéeⁿ cuuvi ndái yā. Níicú cunduuchí yā cueⁿ'e daāⁿmaⁿ.

17 Caati Dendyuūs ní dicho'ó yā Daiyá yā iⁿ'yeeⁿdí chí Daiyá yā nguéeⁿ díiⁿ yā juzgar 'iiⁿ'yāⁿ chí snéé iⁿ'yeeⁿdí, naati chí cuchii yā nadanguán'ai yā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e íⁿ'yeeⁿdí cááva yā.

18 Du'u chí i'téenu 'iiⁿ'yāⁿ nguéeⁿ condenado yā, niicu du'u chí nguéeⁿ i'téenu 'iiⁿ'yāⁿ 'āā condenado yā caati nguéeⁿ chí'teenu chí nduuchi 'áámá n'dyáⁿ'ā yeⁿ'e Chiidá yā chí Dendyuūs.

19 Níicú chuú ní condenación. Chí δεενε 'cūū ndaá iⁿ'yeeⁿdí 'cūū naati saⁿ'ā yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū dinéⁿ'e sa na maaiⁿ nguéeⁿ ti chí δεενε caati díiⁿ sa chí nguéeⁿ n'daacā.

20 Caati nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chí díiⁿ yā chí nguεε n'daacā, nguéeⁿ dinéⁿ'e yā chí δεενε. Ní nguεε indaá yā chí δεενε miiⁿ caati nguéeⁿ neⁿ'e yā chí cuuvi déénu 'iiⁿ'yāⁿ ní caaⁿ'maⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí nuuⁿndí yā.

21 Naati 'iiⁿ'yāⁿ chí díiⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ chí n'daacā, indaá yā naachi chí δεενε caati 'iiⁿ'yāⁿ snáaⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é yā chí yeⁿ'e Dendyuūs.

Juan chí ngεεdínúūⁿnīⁿ ngaⁿ'a sa ndúúccū Jesús táámá vmnéⁿ'ēe

22 Cho'ōo chúū, ndaā Jesús ndúúccū discípulos yeⁿ'é yā na yáⁿ'āa Judea. Ní cunée yā ndúúccū 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Níicú Jesús cheedinúūⁿnīⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ.

23 Ní Juan míⁿ ngεεdinuūⁿnīⁿ ntúun yā na yáāⁿ Enón niiⁿnuúⁿ na yaāⁿ Salim ti míⁿ neené véε ca nuūⁿnīⁿ. Ní ndaā 'iiⁿ'yāⁿ ní cheedinúūⁿnīⁿ yā.

24 Caati Juan miiⁿ 'āā cuéeⁿ cunúun yā vácūū.

25 Discípulos yeⁿ'e Juan ch'εεcu cheendí yā ndúúccū 'iiⁿ'yāⁿ Israel yeⁿ'é táácā 'iiⁿ'yāⁿ nduuvi δεεvé yā.

26 Níicú ndaa sá nanááⁿ Juan ní ngaⁿ'a sa ngii sa saⁿ'ā: Díi, Maestro, 'iiⁿ'yāⁿ chí canée ndúúcu di na táámá lado yeⁿ'e yíicú Jordán 'iiⁿ'yāⁿ chí díi caaⁿ'maⁿ cuaacu di yeⁿ'é yā; n'diichi di, 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ngεεdinuūⁿnīⁿ yā. Niicu nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ ndaa yā nanááⁿ yā.

27 Nan'guεεcútaⁿā Juan ní caⁿ'a sa: Nguéeⁿ cúúví cuta'a 'iiⁿ'yāⁿ de'ē véε nduuti chí nguéeⁿ cuchii yeⁿ'e va'ai cheeti nguuvi.

28 Ndís'tií testigo yeⁿ'é chí caⁿ'á: 'Úú ní nguéeⁿ Cristo 'úú, caati dichó'o Dendyuūs 'úú vmnaaⁿ yeⁿ'é yā.

29 Du'ū chí véé n'daataá yeⁿ'e yā, 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní isáⁿ'ā yeⁿ'e tá. Amigo yeⁿ'e isáⁿ'ā miiⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ chí canée ndúúcu yā ní n'giindiveéⁿ yā yeⁿ'é yā. Yeenú taavi yā cáávā nduudu yeⁿ'e

isán'ā miiⁿ. 'Tíicā vaadi yeenu yeⁿ'é ní 'áámá ndiituú taaví ca.

³⁰ 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní canéé chi ch'εεté yā, niicu 'úú dánduuⁿ vi 'líiⁿ 'úú.

'Iiⁿ'yāⁿ chí cuchīyā yeⁿ'e va'ai chεεti nguuvi

³¹ Du'ū chí nndaā yeⁿ'ē va'ai chεεti nguuvi ch'εεte ca yeⁿ'ē nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ. Du'ū chí yeⁿ'e yáⁿ'āa ní yeⁿ'ē yáⁿ'āa ní ngaⁿ'a yeⁿ'ē cosas yeⁿ'ē yáⁿ'āa. 'Iiⁿ'yāⁿ chí nndaā yā yeⁿ'ē va'ai chεεti nguuvi, ch'εεte cá yā yeⁿ'ē nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ.

³² 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ngaⁿ'a cuaacú yā yeⁿ'ē chí n'diichí yā ndúúcu chí ch'iindiveéⁿ yā ní mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ ní nguéé neⁿ'é yā 'caandiveéⁿ yā nduudu cuaacu yeⁿ'é yā.

³³ 'Iiⁿ'yāⁿ chí n'gúuⁿ yā nduudu cuaacu yeⁿ'e Jesús nduuvidaamá yā ndúúcu yā ní ngaⁿ'a yā chí Dendyuūs miiⁿ chí cuaacu.

³⁴ Du'ū chí Dendyuūs dichó'o yā, 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ngáⁿ'a yā nduudu yeⁿ'e Dendyuūs miiⁿ, caati Dendyuūs nga'a yā 'iiⁿ'yāⁿ Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs nguéé ndúúcu caadi.

³⁵ Dendyuūs Chiida yú dinéⁿ'e yā Daiyá yā. Níicú tanducuéⁿ'ē dendu'ū ca'á yā ta'ā Daiyá yā.

³⁶ 'Iiⁿ'yāⁿ chí i'téenu yā Daiya Dendyuūs miiⁿ canéé yā ndúúcu vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. Naati 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé i'téenu yā Daiya Dendyuūs miiⁿ nguéé snaaⁿ yā vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ miiⁿ naati caⁿ'á yā cuta'á yā castigo yeⁿ'e Dendyuūs chí diituú n'dai.

4

Jesús ndúúcu n'daataá yeⁿ'e yáⁿ'āa Samaria

¹ Tááchí Jesús ituumicádiinuuⁿ yā 'tíicā chí saⁿ'ā fariseos ch'iindiveeⁿ sa chíiⁿ chí Jesús diiⁿ yā ní chí chεεdinuūⁿniⁿ yā 'yaaⁿ ca 'iiⁿ'yāⁿ ní véé 'yaaⁿ ca discípulos yeⁿ'é yā nguéé ti Juan miiⁿ;

² 'áará chí nguéé Jesús chí ngeεdinuūⁿniⁿ yā caati discípulos yeⁿ'e yā ngeεdinuūⁿniⁿ yā;

³ Jesús s'néeⁿ yā yáⁿ'āa Judea ní cheⁿ'e ntuúⁿ yā yáⁿ'āa Galilea.

⁴ Ní canéé chí cho'ó yā yáⁿ'āa Samaria.

⁵ Ní ndaá yā na 'áámá yāāⁿ yeⁿ'ē Samaria chí nguuvi Sicar; niiⁿnuúⁿ ná yáⁿ'āa chí ca'a Jacob yeⁿ'ē daiya sa José.

⁶ Ní míiⁿ canéé vaacunuūⁿniⁿ yeⁿ'ē Jacob. Jesús chicúúⁿnu yā chí ngiica yā ní ch'iindí yā niiⁿnuúⁿ na vaacunuūⁿniⁿ. Ní 'āā tanduu n'gεεcu ndiichuuví.

⁷ Ndaā 'áámá n'daataá yeⁿ'ē yáⁿ'āa Samaria chí sta'a tá nuūⁿniⁿ. Ní Jesús caⁿ'a yā chíi yā táⁿ'ā: Díi n'daataá, téé dí tíi nuūⁿniⁿ cu'ú.

⁸ Discípulos yeⁿ'é yā cueⁿ'e sa yāāⁿ Sicar chí cuaī sa chí che'é yā.

⁹ Ní n'daataá yeⁿ'ē yáⁿ'āa Samaria ngaⁿ'a tá ngii tá Jesús: ¿Táácā chí ngiica di nuūⁿniⁿ chí cu'u di 'úú ti dii ní 'iiⁿ'yāⁿ Israel dii niicu 'úú yeⁿ'ē yáⁿ'āa Samaria 'úú? Saⁿ'ā Israel s'een ní nguéé n'diichi sa 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáⁿ'āa Samaria.

¹⁰ Ní n'guεεcútaⁿ'a Jesús, ní ngaⁿ'a yā ngii yā táⁿ'ā: Ndúúti chí n'diichi di regalo yeⁿ'e Dendyuūs miiⁿ, ní du'ū chí ngaⁿ'ā ngii dii, tee di nuūⁿniⁿ cu'ú, tuu'mi ní caaca di nuūⁿniⁿ yeⁿ'é yā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ caⁿ'a yā teé yā nuūⁿniⁿ chí cu'u di, nuūⁿniⁿ chí diiⁿ chí canduuchi 'iiⁿ'yāⁿ.

¹¹ N'daataa míiⁿ ní ngaⁿ'a tá ngii tá Jesús: Señor, nguéé de'ē chí cuta'á nduucú ní tíi vaacunuūⁿniⁿ yáanūⁿ. ¿Tíi cuuvi canguaí nuūⁿniⁿ yeⁿ'é ní chí diiⁿ chí canduuchi 'iiⁿ'yāⁿ?

¹² ¿'Áá vmnaaⁿ ca n'diī yeⁿ'ē chíida 'nū Jacob? 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ din'dái yā vaacunuūⁿniⁿ 'cūū cáávā nús'uu. 'Múúⁿ sta'á yā nuūⁿniⁿ ndúúcu daiya yā ndúúcu 'iiti yeⁿ'é yā.

¹³ Nan'guεεcútaⁿ'a Jesús ngaⁿ'a yā ngii yā táⁿ'ā: Nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chí ngi'i yā nuūⁿniⁿ 'cūū canéé chí cuuvi yaaca ntúuⁿ yā.

¹⁴ Naati du'ú 'iiⁿ'yāⁿ chí cú'u yā nuūⁿniⁿ chí 'úú chí ca'á, 'āā ntéé cuuvi yaacá yā. Nuūⁿniⁿ chí 'úú ca'á 'iiⁿ'yāⁿ

míⁿ, nuūⁿnīⁿ miiⁿ tan'dúú^cā chí cuuvi nduucú yā 'áámá vaacunuūⁿnīⁿ chí ngáāa nuūⁿnīⁿ miiⁿ yeⁿ'é yā caavā vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ.

15 N'daataá miiⁿ ní ngaⁿ'a tá ngii tá Jesús: Dii Señor, té^e nī 'úú nuūⁿnīⁿ 'cūū. Cu'ú ní 'aa ntéé cuuvi yaacá, ní 'aa ntéé chíi cuta'á nuūⁿnīⁿ.

16 Jesús ngaⁿ'a yā ngii yā táⁿ'ā: Cuéⁿ'é dí ní cananguaī di isaⁿ'ā yeⁿ'é di. Ní cuchii di ndúú^cū sa 'muuⁿ.

17 N'guεεcútaⁿ'a n'daataa míⁿ ní ngaⁿ'a tá ngii tá 'iiⁿ'yāⁿ: Nguéé isaⁿ'ā yeⁿ'é. Ngaⁿ'a Jesús ngii yā táⁿ'ā: N'daacā chí ngaⁿ'a di chí nguéé isaⁿ'ā yeⁿ'e di.

18 Caati nyuⁿ'u isaⁿ'ā canéé ndúú^cū dii, ní saⁿ'ā chí canéé ndúú^cū dii míⁿniiⁿ'yuⁿ nguéé isaⁿ'ā yeⁿ'e di. Chíi chuū ní ngaⁿ'ā cuaacú dí.

19 Ngaⁿ'a n'daataá ngii ta Jesús: N'diī Señor, deenú chí n'diī ní 'áámá profeta n'diī.

20 Chiida 'nū ní diīⁿ yā adorar ná cuéⁿ'é 'cūū naati 'iiⁿ'yāⁿ Israel chí judíos ngaⁿ'ā ntuuⁿ yā chí na yāāⁿ Jerusalén chí cánéé chí diīⁿ yā adorar Ndyuūs.

21 Ní ngaⁿ'ā Jesús ngii yā táⁿ'ā: N'daataá, cu'téenu di 'úú. Ndaā hora taachi ní nguéé cuεεti 'cūū ní nguéé yāāⁿ Jerusalén 'iiⁿ'yāⁿ diīⁿ yā adorar Chiida yú.

22 Ndís'tiī ní diīⁿ nī adorar chí nguéé deenú nī. Nús'uū ní idiīⁿ 'nū adorar chí déenu 'nū naati vaadi nguaⁿ'ai ndaā lado yeⁿ'e 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chí nadanguáⁿ'āi ní yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ Israel.

23 Naati hora miiⁿ ní cúchiī ní^cú hora miiⁿ ní ndaā, taachi cuaacu níⁿ'nyúⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ diīⁿ yā adorar Dendyuūs Chiida yú ndúú^cū chidεεve yeⁿ'é yā ndúú^cū vaadi cuaacú. Caati 'tíicā Chiida yú míⁿ in'nuúⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ chí diīⁿ yā adorar 'yā ní cu'téenu yā 'yā.

24 Dendyuūs ní Espí^ritu 'yā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ cánéé chí diīⁿ yā adorar 'yā cánéé chí diīⁿ yā adorar 'yā ndúú^cū chidεεve yeⁿ'é yā ndúú^cū vaadi cuaacu.

25 N'daataá míⁿ ngaⁿ'a ta ngii ta Jesús: Deenú chí Mesías canéé chí ndaá chí duuchi Cristo. Taachi 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ndaá yā, tuu'mí caaⁿ'maⁿ yā ndu-
cuéⁿ'ē cosas.

26 Ní ngaⁿ'a Jesús ngii yā táⁿ'ā: 'Úú chí Cristo chí indeé ndúú^cū di.

27 Taachi indeé yā ndúú^cū n'daataá míⁿ, ndáa discípulos yeⁿ'é yā. Ní cueⁿ'e yíⁿú sá chí indeé yā ndúú^cū n'daataá miiⁿ. Mar 'áámá saⁿ'ā nguéé natiinguuneeⁿ sa Jesús: ¿Dε'ē iⁿ'nuuⁿ di? ¿Dε'ē cuuvi chí ndee di ndúú^cū tá?

28 Ní n'daataá míⁿ ní s'neeⁿ tá 'cuuti cuééⁿ yeⁿ'e tá ní cueⁿ'ē tá ná yāāⁿ miiⁿ. Ní caⁿ'a tá chíi tá 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ:

29 Cuchií ní ní n'diichí ní 'áámá saⁿ'ā chí caⁿ'a sa chíi sa 'úú tanducuéⁿ'ē chí n'diīⁿ. ¿'Áá nguéé 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ chí Cristo?

30 Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ can'dáa yā na yāāⁿ miiⁿ. Cueⁿ'e yā n'diichí yā Jesús.

31 Ní taachi cueⁿ'ē n'daataa míⁿ na yāāⁿ tuu'mi ní discípulos yeⁿ'é yā ngaⁿ'a sa ngii sá Jesús: N'diī Maestro, che'é ní yuūndū nduucú 'nū.

32 Ni Jesús miiⁿ ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'ā s'eeⁿ: 'Úú ní véé 'áámá comida yeⁿ'é chí che'é. Ndís'tiī nguéé déenu nī.

33 Ní^cú discípulos ngaⁿ'a sa ngii sa vi'i: ¿'Áá ndaā 'iiⁿ'yāⁿ chí cuú yā chí che'é yā?

34 Ní ngaⁿ'a Jesús ngii yā saⁿ'ā s'eeⁿ: Comida yeⁿ'é chíⁿ chí cuuvi diīⁿ tan'dúú^cā chí neⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ chí dichó'o yā 'úú. Ní di'cuiⁿú ntiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'é yā.

35 Ngaⁿ'a ndis'tiī: ¿'Áá nguéé véé cá tá cuūⁿ 'iīyū taachi ndaá tiempo yeⁿ'ē cosecha? N'diichí nī. 'Úú ngaⁿ'á ngii ndís'tiī: N'diichí nī cuaaⁿ 'niiⁿ'nuⁿ. Snaáⁿ nī cuéⁿ'é yeⁿ'é nī. 'Áā ndaa nguuvi chí diīⁿ nī cosechar.

36 'Iiⁿ'yāⁿ chí nadacuéⁿ yā cosecha veε chíi'vεε yeⁿ'é yā. Ní véé n'gui'i yeⁿ'é yā chí cūnee cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. Ní^cú 'iiⁿ'yāⁿ chí niīnu yā ndúú^cú 'iiⁿ'yāⁿ chí nadacuéⁿ yā cosecha ní nduu 'uuví yā yeenú taaví yā.

37 Caati chuū chí cuaacu níⁿ'nyúⁿ chí nduudu cuaacu: 'Áámá 'iiⁿ'yāⁿ ní ngūⁿu yā ní táámá yā ní nadacuéⁿ yā.

38 'Úú nidicho'ó ndís'tiī ní nadacuéeⁿ nī cosecha chí nguéeⁿ ndiíⁿ nī ntiiⁿnyuⁿ. Táámá yā diíⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ. Ní ndís'tiī chí ndaá nī tuu'ví nī ntiiⁿnyuⁿ ndiíⁿ yā.

39 Ni neené 'yaaⁿ 'ii'yāⁿ samaritanos yeⁿ'ē yāāⁿ miiⁿ s'teenú yā Jesús cucáāvā nduudu yeⁿ'e n'daātāa miiⁿ chí caⁿ'a yā nduudu cuaacu: 'Ii'yāⁿ míⁿ ní caⁿ'a yā chí yā 'úú tanducuéⁿ'ē cosa chí ndiíⁿ.

40 Ndaa saⁿ'ā samaritanos nanááⁿ Jesús. Di'cuítu sa 'ii'yāⁿ chí canée yā ndúucu sa. Ní canée yā miiⁿ 'uuvi nguuvi.

41 Neené 'yaaⁿ cá yā s'teenú yā cucáāvā nduudu yeⁿ'e Jesús.

42 Níicú 'ii'yāⁿ s'eeⁿ ngaⁿ'a yā ngii yā n'daataá miiⁿ: 'Āā ntéeⁿ cu'teenú 'nū caavā chí ch'iindiveéⁿ 'nū chí cuaacu níⁿnyúⁿ nguéeⁿ dámaaⁿ yeⁿ'e chí ngaⁿ'ā di. Caati maáⁿ 'nū n'diichí 'nū ní ch'iindiveéⁿ 'nū chí cuaacu níⁿnyúⁿ chí 'ii'yáⁿ 'cūū nguuvi Cristo chí inadan'guáⁿ'ai yā 'ii'yāⁿ yeⁿ'e in'yeeⁿdí 'cūū.

Jesús diíⁿ yā chí nduuvā yeⁿ'e daiya 'áámá rey

43 Ch'íínú 'uuvi nguuvi ní Jesús cueⁿ'é yā yáⁿ'āa Galilea.

44 Caatí maaⁿ Jesús miiⁿ caⁿ'a cuaacú yā chí 'ii'yāⁿ nguéeⁿ diíⁿ yā honrar 'áámá 'ii'yāⁿ profeta taachi ngaⁿ'a yā yāāⁿ vaacú yā.

45 Ní ndaá yā yáⁿ'āa Galilea ní 'ii'yāⁿ yeⁿ'e yáⁿ'āa Galilea miiⁿ tuu'mi di'cuúⁿ yā chí canée yā. 'Āā n'diichí yā tanducuéⁿ'ē chí diíⁿ yā na yāāⁿ Jerusalén, nguuvi yeⁿ'e 'viicu yeⁿ'e pascua, caati 'ii'yāⁿ s'uúⁿ cheⁿ'e ntuúⁿ yā 'viicu miiⁿ.

46 Ndaa ntúūⁿ Jesús na yāāⁿ Caná yeⁿ'e yáⁿ'āa Galilea naachi din'dái yā vino ndúucu nuūⁿnīⁿ. Míⁿ canée 'áámá rey yeⁿ'e yāāⁿ Capernaum. Ngíitā 'áámá daiya rey miiⁿ.

47 'Ii'yáⁿ 'cūū míⁿ ch'iindiveéⁿ yā chí ndaá Jesús yeⁿ'e yáⁿ'āa Judea na yáⁿ'āa Galilea. Cheⁿ'é yā nanááⁿ Jesús ní di'cuítu yā 'yā chí caⁿ'a yā n'diichí yā daiya sa chí nanduūvā yeⁿ'e caati 'aa cháā 'cuuvi.

48 Tuu'mi ní ngaⁿ'ā Jesús ngii yā saⁿ'ā: Ndúúti chí nguéeⁿ snaaⁿ di señales ndúúcū milagros chí vaadī n'giinu nguéeⁿ cu'téenu di.

49 'Ii'yāⁿ yeⁿ'e rey ngaⁿ'á yā ngii yā Jesús: Señor, cú'u yú caati 'āā cuéeⁿ 'cuūvī saⁿ'ā 'líⁿ yeⁿ'é.

50 Ngaⁿ'ā Jesús ngii yā 'ii'yāⁿ: Cúnaⁿ'a di, daiya dí cānduuchi sa. Ní saⁿ'ā miiⁿ ní chí'téenu sa nduudu chí caⁿ'ā Jesús miiⁿ. Ní cuinaⁿ'a sa.

51 Taachi 'āā ndaa niiⁿnuúⁿ vaacu sa 'ii'yāⁿ chí idiíⁿ mandado yeⁿ'e sa can'dáa yā n'diichi yā saⁿ'ā. Ní ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'ā: Daiyá nī miiⁿ candúuchi sa.

52 Tuu'mi ní itiinguunéeⁿ sa 'ii'yāⁿ s'eeⁿ: ¿De'ē hora naachi cuaáⁿ yeⁿ'e sa? Níicú ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'a: 'Iicu taachi n'gεεcu 'áámá ní ch'iinu 'in'nūúⁿ miiⁿ sáⁿ'ā.

53 Tuu'mi ní chiida saⁿ'ā 'líⁿ miiⁿ tuumicádíinuⁿ yā chí hora miiⁿ chí ngaⁿ'a Jesús ngii yā: Daiya dí ní cānduuchi sa. Ní 'ii'yāⁿ miiⁿ ndúúcū nducyaaca familia yeⁿ'e yā s'téenu yā Jesús.

54 Chuū ndii 'úúví señal chí Jesús diíⁿ yā cuayiivi chí ndáa yā yeⁿ'e yáⁿ'āa Judea ndii yáⁿ'āa Galilea.

5

Saⁿ'ā chí nguεε ngii ngíicá

1 Chó'ōo tanducuéⁿ'ē cosa 'túúcā. Véé 'áámá 'viicu yeⁿ'e 'ii'yāⁿ Israel. Níicu Jesús cuchéeⁿ yā yāāⁿ Jerusalén.

2 Míⁿ canée 'áámá viini ch'εεεe niiⁿnuⁿ cheendi chéēⁿ, cuaaⁿ naachí indáa yā ndúúcū 'iiti cuūchī chí n'diicui yā na yāāⁿ Jerusalén. Viini ch'εεεe miiⁿ nguuvi Betesda na nduudu hebreo. Véé nyuⁿ'u corredor nuuⁿmaⁿ ndiivi viini ch'εεεe.

3 Na corredor miiⁿ ndiitú ndúúcū n'deēe n'dái 'ii'yāⁿ ngíitā; 'ii'yāⁿ ngueenááⁿ, ndúúcū 'ii'yāⁿ chí nguéeⁿ ngii ngíicá yā, ndúúcū 'ii'yāⁿ chí ntí'í ta'á yā o ca'a yā. 'Ii'yāⁿ miiⁿ canée ngíínú yā chí in'nuⁿ'u nuūⁿnīⁿ.

4 Caati vεε tiempo chí 'áámá ángel nch'eéⁿ yā níicú idi'núⁿ'u yā nuūⁿnīⁿ chí snéē ná viini ch'εεεe. Ní cuayiivi 'ii'yāⁿ chí ndáa yā vmnááⁿ vmnaaⁿ

chɛɛtí viini míin nanduuva ye'né yā ye'né 'āā de'é nūuⁿ ca'āi chí ndii yā.

5 Ní miiⁿ canéé 'áámá sán'ā ndiicú nditiiⁿyuⁿ 'iinu ndúuyū chí ngiitā sa.

6 Taachí Jesús n'diichí yā sa'nā chí candiítí sá, níicú 'āā deenú yā chí 'āā 'naán ngiitā sa, tuu'mi ní nga'n'a yā ngii yā sa'nā: ¿'Áá né'né dí chí nduūvā ye'né di?

7 Ní sa'nā chí ngiitā miiⁿ nan'guɛɛcútaⁿ sa ye'né yā: Señor, nguéé mar 'áámá sa'nā chí cu'nuūⁿ sa 'úú chééti viinī taachi í'nu'u nuūⁿnīⁿ. Caati taachí ndaá, 'āā ndāā taamá yā chɛɛtí viinī.

8 Ní nga'n'a Jesús ngii yā sa'nā: Nacuéeⁿ di. Nadacuéeⁿ di yivε ye'né di ní cuna'n'a di.

9 Tuu'mí nūuⁿ nduūvā ye'né sa. Ní nadacuéeⁿ sa yivε ye'né sa. Ní cuna'n'a sá. Ní nguuvi miiⁿ ní sábadu nguuvi chí ntaavi'tuunúuⁿ 'ii'yāⁿ Israel.

10 Níicú 'ii'yāⁿ Israel nga'n'a yā ngii yā sa'nā chí 'āā nanduuvá ye'né sa: Caati maaⁿ ní sábadu miiⁿ, tan'dúúcā chí ca'n'a ley, nguéé cuuví nandéé di yivε ye'né di.

11 Ní n'guɛɛcútaⁿ sa ye'né yā: 'Ii'yāⁿ chí diín yā chí nduuvá ye'né, 'ii'yāⁿ miiⁿ ní nga'n'a yā ngii yā 'úú: Nadacuéeⁿ di yivε ye'né di. Ní cuina'n'a di.

12 Tuu'mi ní tiinguunééⁿ 'ii'yāⁿ Israel sa'nā: ¿Du'ú chí 'tíicā nga'nā ngii di: Nadacuéeⁿ di yivε ye'né di, ní cuina'n'a di?

13 Níicú sa'nā chí 'āā nduuvá ye'né sa nguéé déenú sá du'ū 'ii'yāⁿ miiⁿ, caati Jesús divíi yā ye'né sa'nā miiⁿ. Ní neené n'deéé 'ii'yāⁿ snéé yā miiⁿ.

14 Cuayivi Jesús nandaacá yā sa'nā na yáacū templo. Ní nga'n'a Jesús ngii yā sa'nā: Cun'diíchí dí maaⁿ 'āā nduuvá ye'né di. 'Aa ntéé diín di nuuⁿndi niicu nguéé cuta'āa táámá ca'ai chí más cā taaⁿ di.

15 Tuu'mí sa'nā miiⁿ cuna'nā sa ní ca'n'a sa chíi sa 'ii'yāⁿ Israel chí Jesús chí diín yā chí nduūvā ye'né sa.

16 Ni cáávā chuū ní can'dāā 'ii'yāⁿ Israel Jesús miiⁿ chí ne'né sa 'caa'n'núⁿ sa 'ii'yāⁿ caati diín yā cosa chí 'tíicā miiⁿ nguuvi chí sábadu chí ntaavi'túúnuuⁿ 'ii'yāⁿ.

17 Jesús nan'guɛɛcútaⁿ a yā ye'né sa: Chiidá ní ndíi maaⁿ chí idiiⁿ cá yā ntiiⁿnyuⁿ. Ní 'úú idiín ntiiⁿnyuⁿ dendu'ū.

18 Tuu'mi ní 'ii'yāⁿ Israel ne'né taaví sa 'caa'n'núⁿ sa Jesús, caati nguéé damaāⁿ chí nguéé diín yā cumplir chí nga'nā na ley ye'né sábadu, caati nga'nā yā chí Dendyuūs Chiidá yā, ní diín yā chí nduuvídaámá yā ndúúcū Dendyuūs.

Dendyuūs dicho'ó yā Daiya yā

19 Nan'guɛɛcútaⁿ Jesús ní nga'n'a yā ngii yā sa'nā: Cuaacu níⁿnyúⁿ, cuāacū niiⁿnyuⁿ chí nga'nā ngii ndis'tií chí nguéé cuuvi diín Daiyá Dendyuūs mar 'áámá cosa dámaāⁿ ndúútí chí nguéé n'diichí yā chí diín Chiidá yā. Caati tanducuén'ē chí diín Chiidá yā, 'tiicá ntúūⁿ diín Daiyá yā.

20 Caati Dendyuūs Chiidá ní diné'né yā 'úú chí Daiya yā. Ní n'giⁿ'i yā 'úú tanducuén'ē dendu'ū chí diín yā. Niicu Chiidá n'giⁿ'i cá yā 'úú ntiiⁿnyuⁿ n'gɛɛtɛ ca nguéé tii chuū. Níicú ndis'tií ca'n'a yíínú ní ye'né.

21 Tan'dúúcā Chiidá nadacuéeⁿ yā 'ii'yāⁿ chí 'āā n'dii ní nga'n'a yā vida ye'né yā, 'tiicá ntúūⁿ 'úú Daiyá yā ní nadacuéeⁿ 'ii'yāⁿ chí 'āā n'díi ní nga'n'a vida 'ii'yāⁿ miiⁿ chí ne'né nga'n'a.

22 Caati Chiidá nguéé diín yā juzgar mar 'aama 'ii'yāⁿ naatí ca'á yā 'úú chí Daiya yā chí diín juzgar tanducuén'ē.

23 Caati tanducuén'ē 'ii'yāⁿ diín yā honrar 'úú chí Daiyá yā tan'dúúcā tanducuén'ē 'ii'yāⁿ diín yā honrar Chiidá. Du'ū chí nguéé idiín yā honrar 'úú chí Daiyá Dendyuūs ní nguéé idiín yā honrar Chiidá chí dicho'ó yā 'úú.

24 Cuaacu níⁿnyúⁿ, cuāacū niiⁿnyuⁿ nga'nā ngii ndis'tií: 'Ii'yāⁿ chí n'giindiveéⁿ yā nduudu chí nga'nā, ní i'téenu yā ye'né 'ii'yāⁿ chí dicho'ó 'úú, véé vida cue'né daāⁿmaⁿ ye'né yā. Niicu nguéé condenado yā. Nguéé canee yā dácaā ye'né chí n'gii caati véé vida cue'né daāⁿmaⁿ ye'né yā.

25 Cuaacu níⁿnyúⁿ, cuāacū niiⁿnyuⁿ nga'nā ngii ndis'tií: Cuchii hora ní hora miiⁿ chuū taachi 'ii'yāⁿ s'eeⁿ chí

'āa n'dií yā, 'caandiveéⁿ yā nduudu yeⁿe 'úú chi Daiyá Dendyuūs. 'Iiⁿyāⁿ chí i'teenu yā nduudu yeⁿe cundu-uchí yā cueⁿe daāⁿmaⁿ.

26 Tan'dúúca Chiidá véé vida yeⁿe maáⁿ yā, 'tiicá ntúūⁿ ca'a yā 'úú chi Daiya yā vida yeⁿe maáⁿ.

27 'Tíicā ca'á yā poder 'úú chi diíⁿ juzgar 'iiⁿyāⁿ caati 'úú Saⁿ'ā chi Daiya Dendyuūs 'úú.

28 Nguéé caⁿ'ā yiinu di yeⁿe chúū, caati cuchii hora taachi nducyáacá 'iiⁿyāⁿ chi chinúu yā maaⁿ yaⁿ'āa 'caandiveéⁿ yā nduudu yeⁿe.

29 Ní nadacuéeⁿ yā yeⁿe nguaaⁿ tináⁿ'ā. 'Iiⁿyāⁿ chi diíⁿ yā chi n'daacā, ní caⁿ'á yā cuneé yā ndúúcu vida cueⁿe daāⁿmaⁿ yeⁿe yā. Ní 'iiⁿyāⁿ chi nguéé n'daacā idiíⁿ yā, caⁿ'á yā na condenación.

'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ caⁿ'a cuaacú yā yeⁿe Jesús

30 Ní caⁿ'a Jesús: 'Úú ní damaáⁿ ní nguéé de'ē vεε cuuvi diíⁿ. Tan'dúúca chi n'giindiveéⁿ, 'tíicā diíⁿ juzgar. Ní chi diíⁿ juzgar ní cuaacu caati nguéé in'nuúⁿ chi neⁿ'é maáⁿ naati chi neⁿ'e maāⁿ Chiidá chi dichó'o yā 'úú.

31 Ndúúti chi yeⁿe māaⁿ chi ngaⁿ'á cuaacu ní nguéé cuaacu.

32 Táamá 'iiⁿyāⁿ chi diíⁿ yā caaⁿ'maⁿ cuaacú yā yeⁿe 'úú. 'Úú ní deenú tīi chí ngaⁿ'a yā yeⁿe 'uú chi cuaacu.

33 Ní ndís'tiī ní dichó'o nī 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nanááⁿ Juan. Ní Juan miiⁿ caⁿ'a sa nduudu cuaacu yeⁿe 'úú.

34 Caati 'úú nguéé ita'á nduudu cuaacu yeⁿe sáⁿ'ā yeⁿe in'yeeⁿdí 'cūū naati ngaⁿ'á tanducuéⁿe chuū caati ndís'tiī ní cuuvi nanguáⁿ'ai nī.

35 Níicú Juan chi cheⁿedínuūⁿniⁿ yā 'iiⁿyāⁿ miiⁿ tan'dúúca 'áamá chi deⁿεve ngiichi ní ngíi n'gai, 'tíica yā. Ní ndís'tiī ní dinéⁿe nī vaadi yeenú yeⁿe nī 'áamá tiempo ndúúcu chi deⁿεve yeⁿe yā.

36 Naati 'úú ní ngaⁿ'á nduudu cuaacu chí ch'εεte ca chí caⁿ'a Juan miiⁿ caati ntiíⁿnyuⁿ chí teē Chiidá 'úú, ní chuū idiíⁿ. Tan'dúúca maāⁿ

ntiíⁿnyuⁿ chí diíⁿ ní ngaⁿ'ā nduudu cuaacu yeⁿe chí Chiidá dichó'o yā 'úú.

37 Níicú maaⁿ Chiidá chí dichó'o yā 'úú ngaⁿ'a yā nduudu cuaacu yeⁿe 'úú. Ndís'tiī mar 'áamá vmnéⁿ'ēe nguéé n'giindiveéⁿ nī nduudu yeⁿe chíidá, ndíi nguéé ndúú n'diichi nī 'iiⁿyāⁿ taacá yā.

38 Ní ndís'tiī ní nguéé 'áamá canée nī ndúúcu nduudu yeⁿe yā caati ndís'tiī nguéé s'téenu nī chí 'úú ní 'iiⁿyāⁿ chí Dendyuūs dichó'o yā.

39 In'nuúⁿ nī naachi cánée nguūⁿ na libro yeⁿe Ndyuūs, níicú cadiinúúⁿ nī chí véé vida cueⁿe daāⁿmaⁿ yeⁿe nī. Ní míiⁿ ngaⁿ'ā cuaacu yeⁿe 'úú.

40 Ndis'tiī nguéé neⁿ'é nī chíi nī nanaáⁿ tīi cuūvī vida cueⁿe daāⁿmaⁿ yeⁿe nī.

41 'Úú ní nguéé cuta'á honra yeⁿe saⁿ'ā yeⁿe in'yeeⁿdí 'cūū.

42 Naati 'úú ideenú táacā ndís'tiī ní nguéé neⁿ'é nī Dendyuūs.

43 'Úú ní cuchii ndúúcu chí duuchi Chiidá. Ní nguéé 'cuaaⁿ nī ndís'tiī 'úú. Ndúúti chí taamá yā cuchii yā ndúúcu nduudu yeⁿe maáⁿ yā, tuu'mi ní 'cuaáⁿ nī 'iiⁿyāⁿ miiⁿ.

44 ¿Táacā cu'téenu ndís'tiī chí diíⁿ nī honrar 'áamá nī yeⁿe taamá nī ní nguéé neⁿ'é nī chí Dendyuūs diíⁿ yā honrar n'dií?

45 Nguéé nadacadíinuūⁿ ndís'tiī chí 'úú ngaⁿ'á nuuⁿndi yeⁿe ndís'tiī nanááⁿ Chiidá. Véé 'áamá 'iiⁿyāⁿ chí ngaⁿ'a nuuⁿndi yeⁿe ndís'tiī chí Moisés chí 'iiⁿyāⁿ chí i'téenu nī.

46 Ndúúti chí ndís'tiī chí'téenu nī yeⁿe Moisés miiⁿ tuu'mi ní cu'téenu nī 'úú caati yeⁿe 'úú chí dingúūⁿ sa.

47 Ndúúti chí nguéé i'téenu nī chí dingúūⁿ Moisés, ¿táaca cu'téenu nī nduudu yeⁿe 'úú?

6

Jesús ca'á yā chí che'é nyu'u mil saⁿ'ā

(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17)

1 Cho'o cosa chuū, ní cueⁿe Jesús taama lado yeⁿe nuuⁿniⁿ'yáⁿ'ā Galilea chí nguuvi ntúūⁿ Tiberias.

2 Nééné n'deēe 'iiⁿyāⁿ cueⁿe yā n'dáa yā Jesús caati n'diichí yā señales yeⁿ'é yā chi diíⁿ yā ndúúcū 'iiⁿyāⁿ chi ngiitā.

3 Ní cuchεε Jesús 'áámá cuεeti ní mííⁿ ch'iindí yā ndúúcū discípulos yeⁿ'é yā.

4 Ní chinee niiⁿnuúⁿ nguuví yeⁿ'e pascua yeⁿ'ē 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ.

5 Tuu'mí n'diichi Jesús cuaaⁿ 'niiⁿnuúⁿ nícu snaaⁿ yā chí n'dee n'dái 'iiⁿyāⁿ cuchíí yā nanáaⁿ yā. Ní Jesús ngaⁿ'a yā ngii yā Felipe: ¿Tíí caⁿ'a yú cuaí yú pan chi che'e 'iiⁿyāⁿ s'tíí?

6 Ní chuū Jesús ngaⁿ'a yā ti diíⁿ yā probar saⁿ'ā miiⁿ táácā diíⁿ sá maāⁿ sa, caati Jesús maáⁿ yā deenú yā dε'ē chi diíⁿ yā.

7 Nan'guεεcútaⁿ'a Felipe miiⁿ yeⁿ'é yā: Ndúúcū nyuⁿ'u ciento caadi tuūmī chi caⁿ'á nguai pan nguée tunéⁿ chí cutaⁿ'á 'iiⁿyāⁿ s'tíí 'aama taaⁿ chí che'e yā.

8 'Áámá discípulo yeⁿ'é yā chí ngúúví Andrés chi 'díínu yā Simón Pedro, ngaⁿ'a sá ngii sa Jesús:

9 'Áámá saⁿ'ā lííⁿ chi canee 'muuⁿ ndéε sa nyuⁿ'u panes cebada ndúúcū na 'uuvi 'yaācā n'gaiyāā. ¿Dε'ē tunéⁿ chuū chi che'e 'iiⁿyāⁿ s'tíí?

10 Tuu'mi ní nan'guεεcútaⁿ'ā Jesús miiⁿ ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'ā: Cúúví nī 'iiⁿyāⁿ s'tíí ní 'cuεeté núúⁿ yā. Nééné véé yuune lugar miiⁿ nícu ch'εεte 'áámá número tan'duucā nyuⁿ'u mil saⁿ'ā.

11 Ní Jesús miiⁿ staⁿ'á yā panes miiⁿ nícu taachi ngaⁿ'a yā ngii yā: Gracias N'dii Ndyuūs, tucá'a yā ca'a yā discípulos, ní discípulos ní caⁿ'á yā 'iiⁿyāⁿ chí vεēté miiⁿ. 'Tiicá ntúūⁿ diiⁿ Jesús ndúúcū 'yaācā. Ní 'iiⁿyāⁿ miiⁿ staⁿ'á yā 'yaācā. Staⁿ'á yā nducuéⁿ'ē chi neⁿ'é yā.

12 Taachi 'āā ntεε véé chi neⁿ'e yā, Jesús ngaⁿ'a yā ngii yā discípulos yeⁿ'é yā: Nadicuéⁿ di nducuéⁿ'ē tááⁿ panes chí nángaāva caati nguée cuuvi ndái dε'ē vεε.

13 Nadicuéⁿ yā tanducuéⁿ'ē taaⁿ panes chí nángaāva. Nícu chiitu ndi-ichúúví 'cuεεtεε naachi nyuⁿ'u pan

cebada chí nángaāva naachi che'ē 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ.

14 Taachi n'diichi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ señal chí diiⁿ Jesús miiⁿ tuu'mi ní ngaⁿ'a yā ngii yā ví: Cuaacu níⁿnyúⁿ 'iiⁿyāⁿ 'cūū chí profeta chí canee chí ndaá yā iⁿ'yéⁿdí 'cūū.

15 Taachí tuumicádíínuuⁿ Jesús chí 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ neⁿ'é yā cutaⁿ'á yā 'yā ní cuⁿ'néⁿ yā 'yā lado yeⁿ'ē rey tuu'mi ní cueⁿ'é máaⁿ yā na 'áámá cuεεtí.

Jesús ngiicayā vmnaaⁿ nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā (Mt. 14.22-27; Mr. 6.45-52)

16 'Āā chíí chíínū miiⁿ ní cueⁿ'e discípulos yeⁿ'é yā na nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā.

17 Ní chí ndaa yā 'áámá barco ní cueⁿ'é yā ná nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā. Ní 'āā ntéé ndaá yā na yāā Capernaum. 'Āā chíí 'da'a ní nguée ndaá Jesús naachi snéé yā.

18 Ní cho'ō 'aama 'yúúné taaⁿ ní nadācuéⁿ n'dai nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā.

19 Taachí 'āā cueⁿ'é yā tanduu nyuⁿ'u candúū nyaaⁿ kilómetros, tuu'mi n'diichí yā chí cúchíí Jesús miiⁿ. Ngiiⁿ yā cuaaⁿ vmnaaⁿ nuūⁿnīⁿ. Ní taachi 'aa cháá ndaa Jesús niiⁿnuúⁿ na barco miiⁿ discípulos diiⁿyā sá chíí.

20 Ní Jesús ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'ā s'eeⁿ: Nguée 'va'ā ndís'tíí ti 'úú.

21 Tuu'mi ngaⁿ'a sá ngii sa Jesús: Cho'ó nī cuaaⁿ cheεti barco. Yeenú n'dai sa chí sndaā Jesús na barco. 'Āā nuúⁿ ndaa barco miiⁿ na yáⁿ'āa naachi cuéⁿ'ē.

Tiⁿ'yāⁿ in'nuúⁿ yā Jesús

22 Chí dεεve táámá nguuvi ní 'iiⁿyāⁿ chí snéé yā táámá lado yeⁿ'e nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā n'diichí yā 'áámá barco nūuⁿ, barco miiⁿ chí 'āā cueⁿ'ē discípulos. Ní n'diichí yā chí nguée cueⁿ'e Jesús ndúúcū discípulos yeⁿ'é yā. Ní discípulos yeⁿ'é yā cuinaⁿ'á yā dámaáⁿ yā.

23 Tan'duuvi barcos yeⁿ'ē Tiberias ndaā niiⁿnuúⁿ na lugar naachi ch'εεté yā chí che'é yā pan 'iicū cuayiivi chí Jesús ngāⁿ'a yā: Gracias n'dii Dendyuūs Chiidá.

24 Taachí 'iiⁿ'yāⁿ n'diichi yā chi nguée Jesús miiⁿ ndíí nguée ndúú discípulos yeⁿ'é yā, tuu'mi ní chi ndaá yā chεeti barcos. Ní cueⁿ'é yā na yāáⁿ Capernaum. N'nuūⁿ yā Jesús miiⁿ.

Jesús tan'dúúcā yuūndū chi ca'a vida

25 Taachí 'iiⁿ'yāⁿ s'een ndaacá yā Jesús táamá lado yeⁿ'ē nuūⁿnīⁿ'yāⁿ'ā tuu'mi ní ngaⁿ'a yā ngii yā 'iiⁿ'yāⁿ: N'diī Maestro, ¿tíí cuaⁿ'a ndaá nī 'muuⁿ'?

26 Nan'guεεcútaⁿ'a Jesús yeⁿ'e yā ní ngaⁿ'a yā ngii yā: Ndís'tiī, cuaacu níⁿnyúⁿ cuāacū niiⁿnyuⁿ nguée in'nuúⁿ nī 'úú ti n'diichí nī chí diíⁿ señales naati chí teé pan, ní che'é nī ní chiitu ndis'tiī.

27 Nguée diíⁿ nī ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e comida chí chó'ōo ti yeⁿ'e comida chí cunée cueⁿ'e daāⁿmaⁿ, chεε chí tee Saⁿ'ā chí Daiya Dendyuūs ndís'tiī caati Dendyuūs Chiidá ca'á yā poder Daiyá yā.

28 Tuu'mi ní ngaⁿ'a saⁿ'ā s'een ngii sá 'iiⁿ'yāⁿ: ¿Taacā diíⁿ 'nū chí cuuví diíⁿ 'nū ntiiⁿnyuⁿ chí ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é Dendyuūs miiⁿ'?

29 Nan'guεεcutáⁿ'ā Jesús yeⁿ'ē sa ní ngaⁿ'á yā ngii yā saⁿ'ā: Chuū chí ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e Dendyuūs miiⁿ chí cu'téenu di yeⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ chí Ndyuūs dichó'o yā 'iiⁿ'yāⁿ.

30 Tuu'mí ngaⁿ'a sa ngii sa 'iiⁿ'yāⁿ: ¿Dε'ε señal chí cu'neeⁿ nī chí snaáⁿ 'nū, ní cu'téenu 'nū n'diī? ¿Dε'ε ntiiⁿnyuⁿ idiíⁿ nī?

31 Chiida yú ní che'é yā yuūndū maná na yāⁿ'āa naachi nguée ch'εetinée 'iiⁿ'yāⁿ tan'dúúcā chí canée nguūⁿ na libro yeⁿ'e Ndyuūs 'tíicā: Yuūndū yeⁿ'ē nanguuvi Ndyuūs ca'á yā chí che'é 'iiⁿ'yāⁿ s'een.

32 Nan'guεεcutáⁿ'ā Jesús yeⁿ'ē sa: Cuaacu níⁿnyúⁿ, cuāacū niiⁿnyuⁿ ngaⁿ'á ngii ndis'tiī: Nguée teé yā Moisés miiⁿ yuūndū chí maná chí yeⁿ'ē nanguuvi, naati Chiidá teé yā n'diī pan chí cuaacu níⁿnyúⁿ chí yeⁿ'e va'ai chεeti nguuvi.

33 Caati pan chí yeⁿ'é Dendyuūs ní 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ chí inch'éeⁿ yā yeⁿ'e va'ai

chεeti nguuvi ní nga'á yā vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ yeⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē in'yeēⁿdī.

34 Tuu'mi ní ngaⁿ'ā sa ngii sa Jesús: Señor, téé nī pan 'cūū nús'uu cueⁿ'é daāⁿmaⁿ.

35 Jesús ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'ā: 'Úú ní tan'dúúcā pan 'tíicā 'úú ní ca'á vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. Du'u chí chíi nanaáⁿ nguée cúúví cuiicú yā. Ní du'ū chí cu'teenu 'úú 'āā ntée cuuví yaacá yā.

36 Naati 'úú ní ngaⁿ'á ndis'tiī: 'Āā n'diichí nī 'úú, níicú ndíí nguée s'téenu nī 'úú.

37 Tanducuén'ē 'iiⁿ'yāⁿ chí itée Chiidá 'úú, 'iiⁿ'yāⁿ s'tíí cuchii nanaáⁿ. Du'ū chí chíi nanaáⁿ nguée tun'daá 'iiⁿ'yāⁿ chuva'aī.

38 Caati 'úú chíicá yeⁿ'ē na va'ai chεete nguuvi ní nguée diíⁿ chí 'úú neⁿ'é maáⁿ, caati diíⁿ chí neⁿ'e maāⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí dichó'o yā 'úú.

39 Chuu chí neⁿ'ē Chiidá chí dichó'o yā 'úú, caati 'úú ní nguée nindaí mar 'áamá yeⁿ'ē tanducuén'ē chí tee yā 'úú. 'Úú ní nadin'duuchí tanducuén'ē 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā nguuvi chí 'cuiinū in'yeēⁿdī.

40 Chuū chí neⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí dichó'o yā 'úú: Nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí n'diichí yā Daiya Ndyuūs, ní i'téenu yā 'iiⁿ'yāⁿ, véé vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ yeⁿ'é yā. Níicu 'úú ní nadicueén 'iiⁿ'yāⁿ s'een nguuvi chí 'cuiinū in'yeēⁿdī.

41 Tuu'mí ngaⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ Israel yeⁿ'é yā: Nguée n'daacā chí ngaⁿ'a yā: 'Úú tan'dúúcā pan chí cuch'éeⁿ nanguuvi, 'tíicā 'úú.

42 Ní ngaⁿ'a yā: ¿'Áá nguée sáⁿ'a 'cūū chí Jesús daiya José? Ní n'diichi yú chiidá yā ndúúcū chεεcú yā. ¿Taacā chí ngaⁿ'ā sa: 'Úú chí cuch'éeⁿ yeⁿ'e na va'ai chεeti nguuvi?

43 Ní Jesús nan'guεεcútaⁿ'á yā yeⁿ'ē sa, ní ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'ā: Nguée caaⁿ'máⁿ ndís'tiī nguááⁿ maáⁿ nī.

44 Mar 'áamá 'iiⁿ'yāⁿ nguée cuuvi ndaá yā nanaáⁿ ndúútī chí Chiidá chí dichó'o yā 'úú nguée ndée yā 'iiⁿ'yāⁿ. 'Úú nadan'duuchí 'yā nguuvi chí 'cuiinū in'yeēⁿdī.

45 Canée nguūⁿ na libro yeⁿ'ē Ndyuūs naachi ngaⁿ'a profetas 'tíicā:

Dendyuūs ca'cueeⁿ yā nducyaaca yā. Nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chi ch'iindiveéⁿ yā yeⁿ'ē Chiidá ní 'āā cueéⁿ yā yeⁿ'ē Chiidá, cuchíi yā nanááⁿ 'úú.

46 Mar 'áamá 'iiⁿ'yāⁿ 'āā n'diichí yā Chiidá, dámaaⁿ Cristo chi yeⁿ'e Dendyuūs ti Daiyá Ndyuūs. 'Iiⁿ'yāⁿ 'cūú dámaaⁿ n'diichí yā Chiidá.

47 Cuaacu níⁿ'nyúⁿ, cuāācū niiⁿ'nyuⁿ ngaⁿ'á ngíi ndis'tíi: Du'ū chi i'téenu yā 'úú cunduuchí yā cueⁿ'e daāⁿmaⁿ.

48 'Úú tan'dúúca pan chi canduuchi, 'tíicā 'úú.

49 Chiidá nī che'é yā pan maná na yáⁿ'āa naachi nguéé 'iiⁿ'yāⁿ ní ch'iī yā.

50 Chúū chi pan chi cuch'éeⁿ na va'ai chεeti nguuvi caatí 'iiⁿ'yāⁿ chi che'é yā yeⁿ'ē nguéé 'cuūvi yā.

51 'Úú tan'dúúca pan chi canduuchi chi cuch'éeⁿ na va'ai chεeti nguuvi. Du'u 'iiⁿ'yāⁿ chi ch'é yā pan 'cūú, cunduuchí yā cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. Níicú pan miiⁿ chí 'úú caⁿ'á ní yuūtē yeⁿ'é maán. Chuū chí caⁿ'á cáávā vida yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūú.

52 Tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ Israel ch'εecu cheendí sá nguaaⁿ maāⁿ sa: ¿Táácā cuuvi téé sá cuerpo yeⁿ'ē sa chí che'é 'nū?

53 Tuu'mí ngaⁿ'a Jesús ngii yā saⁿ'ā: Cuaacu níⁿ'nyúⁿ, cuāācū niiⁿ'nyuⁿ ngaⁿ'á ngíi ndis'tíi: Nduuti chí nguéé che'e nī cuerpo yeⁿ'e Saⁿ'ā chí Daiya Dendyuūs ní nduuti chí nguéé cu'ú nī yuuúⁿ yeⁿ'ē sa, nguεε cūnee vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ ndúúcu nī.

54 Du'ū chí che'e cuerpo yeⁿ'é ní cu'u yuuúⁿ yeⁿ'é, cunéé vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ ndúúcu. Níicú 'úú nadicueéⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nguuvi chí 'cuūnū iⁿ'yeeⁿdí.

55 Caati cuerpo yeⁿ'é, cuaacu níⁿ'nyúⁿ yuūtē chí che'e yā. Ní yuuúⁿ yeⁿ'é, cuaacu níⁿ'nyúⁿ chí yuuúⁿ chí cu'u yā.

56 Du'u chí che'e cuerpo yeⁿ'é ní cu'ú yuuúⁿ yeⁿ'é cunee yā nduucú, ní 'úú cunee ndúúcu yā.

57 Tan'dúúca chí Chiidá canduuchí yā ní dichó'o yā 'úú, ní 'úú canduuchí cáávā 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ. 'Tiicá ntúūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ

chí che'e yā 'úú, 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní cunduuchi ntúūⁿ yā cáávā 'úú.

58 Chúū pan chí cuch'éeⁿ yeⁿ'ē na va'ai chεeti nguuvi. Nguéé tan'dúúca pan maná chí che'e chiidá nī miiⁿ tiempo chí 'āā chó'oo ní ch'iī yā. Du'u chí che'e pan 'cūú cunduuchí yā cueⁿ'e daāⁿmaⁿ.

59 Chuū chí caⁿ'a Jesús na yáacū sinagoga taachi cueⁿ'é yā na yāāⁿ Capernaum.

Nduudu yeⁿ'e vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ

60 Tuu'mi n'deee n'dái discípulos yeⁿ'é yā taachi ch'iindiveéⁿ yā chuū ní caⁿ'a yā: Chεechí 'téé nduudu 'cūú. ¿Du'ū rá 'caandiveeⁿ rá?

61 Taachí déénú maāⁿ Jesús chí discípulos yeⁿ'é yā indee sa nguááⁿ maāⁿ sa yeⁿ'e chúū tuu'mi ní ngaⁿ'á yā ngii yā saⁿ'ā s'eeⁿ: ¿'Áá chuū chí nguεε ineéⁿ nūⁿ ndís'tíi?

62 ¿Dε'ē ca díiⁿ ndis'tíi, taachí n'diichí nī Saⁿ'ā chí Daiya Dendyuūs chí ch'ee sa na va'ai chεeti nguuvi naachí canéé sa vmnááⁿ vmnaaⁿ?

63 Espíritu chuū chí nga'a vida yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ canéé ndúúcu espíritu yeⁿ'é yā. Yuūtē miiⁿ nguéé dε'ē vεε idiīⁿ. Nduudu chí ngaⁿ'á ngíi ndis'tíi, ní yeⁿ'ē espíritu ní ca'a vida 'iiⁿ'yāⁿ.

64 Véé n'duuvi ndís'tíi chí nguéé i'téénú nī. Caati Jesús ndíi cuaaⁿ vmnaaⁿ 'āā deenú yā du'ū 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí nguéé cu'téenu yā, níicú du'ū 'iiⁿ'yāⁿ chí díiⁿ yā entregar 'iiⁿ'yāⁿ.

65 Ní Jesús ngaⁿ'a yā: Cáávā chuū chí ngaⁿ'á ngíi ndís'tíi, caati mar 'áamá 'iiⁿ'yāⁿ nguéé cuchíi yā nanaáⁿ ndúúti chí nguéé cáávā chí Dendyuūs 'cuúⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ.

66 Ndií tuu'mi, neené 'yaaⁿ discípulos yeⁿ'é yā ndaacadáámí sá ní 'āā ntéé cachiica sa ndúúcu Jesús.

67 Tuu'mí ní ngaⁿ'a Jesús ngii yā saⁿ'ā chí ndiichúúví: ¿'Áá neⁿ'é nī ntúūⁿ ndís'tíi ndaacadáámí nī yeⁿ'é?

68 Tuu'mi ní nan'nguεεcútaⁿ'ā Simón Pedro: Señor, ¿du'u chí caⁿ'ā ndúúcu 'nū? N'díi ní canéé nī ndúúcu nduudu yeⁿ'é vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ.

69 Nús'uu i'téenu 'nū ní deenú 'nū chi n'dií chi Cristo, Daiya Dendyuūs chi canduuchi cueⁿe daāⁿmaⁿ.

70 Ní Jesús nan'guεεcútaⁿá yā: ¿'Áá nguéeé 'úú chí ndεεvé ndís'tií ndiichúúví ní? Ní 'áámá chéeé ndís'tií ní yááⁿnguiniūⁿ.

71 Ní ngaⁿa yā yeⁿe Judas Iscariote, daiya Simón caati sáⁿa 'cūú chi canee chí diiⁿ sa entregar 'iiⁿyāⁿ. Saⁿā miiⁿ 'áámá sá yeⁿe naachi ndiichúúví sá.

7

'Dīnū Jesús nguéeé i'teenú yā

1 Cho'ōo tanducuéⁿe chuū, Jesús cachiicá yā na yáⁿāa Galilea. Nguéeé neⁿe yā cuchicá yā na yáⁿāa Judea caati saⁿā Israel s'eeⁿ canéeé ngiinu sa chí 'caaⁿnūⁿ sa Jesús.

2 Ní 'āā chinee niiⁿnuúⁿ nguuvi 'vi-icu yeⁿe va'āi chí 'neeⁿ n'dai yā arco yeⁿe testamento yeⁿe 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ.

3 Tuu'mí ní ngaⁿa 'díinu yā ngii yā 'iiⁿyāⁿ: Nan'dáa di 'múúⁿ ní cueⁿe di na yáⁿāa Judea caati discípulos yeⁿe di cuuvi snaaⁿ yā dendu'ū ntiiⁿnyuⁿ chí idiiⁿ di.

4 Caati ndii 'áámá 'iiⁿyāⁿ nguéeé diíⁿ yā 'áámá chí canúúⁿ n'de'ei. Níicú maáⁿ yā ní neⁿe yā chí 'iiⁿyāⁿ n'diichí yā 'yā. Ndúuti chí dii chí diiⁿ di cosa chí 'tíicā tuu'mi ní 'cuuⁿmiⁿ di maāⁿ di nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ yeⁿe iⁿyeeⁿdí 'cūú.

5 Ní mar 'áámá 'díinu yā nguéeé chí'teenú yā 'iiⁿyāⁿ.

6 Tuu'mí ngaⁿa Jesús ngii yā saⁿā: 'Aa ntéeé véé chí 'aacu hora yeⁿe, caati tiempo yeⁿe ní 'āā canéeé.

7 'Iiⁿyāⁿ yeⁿe iⁿyéeⁿdí cuuvi n'diichí yā ndis'tií. Nguéeé cuuvi n'diichí yā 'úú caati 'úú ní ngaⁿá cuaacú chεε chí nguéeé n'daacā idiiⁿ 'iiⁿyāⁿ yeⁿe iⁿyéeⁿdí 'cūú.

8 Ndís'tií caⁿa ní 'viicú 'cūú. 'Úú ní nguεε caⁿá maaⁿnguuví, caati 'āā cuéeé cunuūⁿ ca'a hora yeⁿe.

9 Taachi ch'iinu caⁿa yā chii yā ndu-udú 'cūú 'díinu yā, tuu'mi Jesús canée ca yā yáⁿāa Galilea.

Jesús cueⁿe yā 'viicu yeⁿe va'āi chí 'nee n'dai yā arco yeⁿe testamento

10 Taachi cueⁿe saⁿa 'díinu yā 'viicu, 'tiicá ntúūⁿ miiⁿ ní cueⁿe Jesús cuayi-ivi. Nguéeé ch'iⁿí yā chí Jesús miiⁿ. Cheⁿe n'de'ei núuⁿ yā.

11 Tuu'mi ní saⁿa Israel s'eeⁿ ní in'nuuⁿ sa 'iiⁿyāⁿ na 'viicu miiⁿ. Ní ngaⁿa sa: ¿Tíí canéeé 'iiⁿyāⁿ miiⁿ?

12 'Iiⁿyāⁿ yāāⁿ miiⁿ neené n'deēe ngaⁿa yā yeⁿe yā. N'duuví yā ngaⁿa yā: 'Iiⁿyāⁿ miiⁿ n'dai taavi yā. Ta n'duuví yā ngaⁿa yā: Nguéeé, caati ginnche'ái yā 'iiⁿyāⁿ.

13 Mar 'áámá saⁿā chí cheⁿe sa 'vi-icu nguéeé caⁿa sa yeⁿe yā ti 'va'a sa 'iiⁿyāⁿ Israel.

14 Chí maⁿā 'viicu, tuu'mi ní Jesús cuchéeé yā chεeti yāacū templo ní chí'cueeⁿ yā.

15 Níicú saⁿa Israel ngeⁿe yiinu sa ní ngaⁿā sa: ¿Táácā déenu sáⁿa 'cūú letras caati sáⁿa 'cūú nguεε 'néen sa?

16 N'guεεcútaⁿa Jesús ní caⁿa yā: Chiiⁿ chí ngi'cueéⁿ chí deenú ní nguéeé yeⁿe, ti yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí dichó'o yā 'úú.

17 Ndúuti chí 'iiⁿyāⁿ neⁿe yā diíⁿ yā voluntad yeⁿe Dendyuūs, tuu'mi ní deenú yā chí ngi'cueéⁿ nduuti chí yeⁿe Dendyuūs o nduuti chí 'úú ngaⁿá yeⁿe maáⁿ.

18 'Iiⁿyāⁿ chí ngaⁿa yā yeⁿe maáⁿ yā in'nuúⁿ yā poder yeⁿe maáⁿ yā. Naati 'iiⁿyāⁿ chí in'nuúⁿ yā poder yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí dichó'o yā 'yā, 'iiⁿyāⁿ miiⁿ ní cuaacú yā. Ní nguéeé chí nguéeé cuaacu nduucú yā.

19 ¿'Áá nguéeé ca'a Moisés ndís'tií yeⁿe ley? Ní mar áámá ndís'tií nguéeé idiíⁿ ní chí ngaⁿa ley miiⁿ. ¿De'ε cáávā chí neⁿe 'caaⁿnuⁿ ndís'tií 'úú?

20 N'guεεcutáⁿā 'iiⁿyāⁿ ní caⁿa yā Jesús: Yááⁿnguiniūⁿ canéeé ndúucū di. ¿Du'ū idiíⁿ núúⁿ yiinu chí neⁿe 'caaⁿnūⁿ dii?

21 Jesús ní n'guεεcutáⁿa yā ní ngaⁿa yā ngii yā 'iiⁿyāⁿ: Diíⁿ 'áámá ntiiⁿnyuⁿ ní nducyaaca ndís'tií ngeⁿe yiinu ní.

22 Cuaacu chí Moisés miiⁿ tee sa ley yeⁿe circuncisión ndís'tií. (Nguéeé chíⁿ yeⁿe Moisés miiⁿ chí yeⁿe chiidá ní.) Ni sábado chí nguuví chí 'iiⁿyāⁿ Israel ntaavi'tuunúúⁿ yā, ndís'tií idiíⁿ ní circuncidar saⁿā 'líⁿ.

23 Ndúúti chi cuaáⁿ nī chi diíⁿ yā circuncidar saⁿā 'líⁿ nguuví sábadó caati ley yeⁿē Moisés canéé chi diíⁿ nī cumplir, ¿de'ē induuvi táaⁿ nī nduucú caati sábadó idiíⁿ chi nduūvā n'dáacā yeⁿe 'áamá saⁿā?

24 Nguéé diíⁿ nī juzgar tan'dúúccā chi nadacadínuuⁿ nī naati diíⁿ nī juzgar chi cuaacu ndúúccū chi n'daí miiⁿ.

¿'Áá saⁿā miiⁿ chi Cristo?

25 Tuu'mí ngaⁿa n'duuví 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yáāⁿ Jerusalén: ¿'Áá nguéé 'iiⁿyāⁿ 'cūū chí neⁿe 'caaⁿnúⁿ yā?

26 N'diichí nī. Jesús nguéé 'va'á yā ngaⁿa yā nanááⁿ nducyááccā 'iiⁿyāⁿ. Ní nguéé du'ū véε 'iiⁿyāⁿ ngaⁿa yā ngii yā 'yā. ¿'Áá cuaacu níⁿnyúⁿ chí 'iiⁿyāⁿ n'gεεε chí ngaⁿā ntiⁿnyúⁿ yā ní déénú yā chí 'iiⁿyāⁿ 'cūū chí cuaacu níⁿnyúⁿ chí Cristo?

27 'Iiⁿyāⁿ 'cūū deenu yú tíí ndiicá yā naati taachi ndiicá Cristo miiⁿ, mar 'áamá 'iiⁿyāⁿ nguεεε deenú yā tíí ndiicá yā.

28 Tuu'mí ní ngaⁿa yuudu Jesús taachí chí 'cúeeⁿ yā na yáacu templo ní ngaⁿa yā: Ndís'tiī, ní 'āā n'diichí nī 'úú. Ní 'āā deenú nī tíí yáāⁿ yeⁿé. Níicú 'úú ní nguéé cuchíí yeⁿē maáⁿ, naati 'iiⁿyāⁿ chí dichó'o yā 'úú ní cuaacú yā. Ndís'tiī nguéé n'diichí nī 'iiⁿyāⁿ miiⁿ.

29 Naati 'úú ní n'diichí 'iiⁿyāⁿ miiⁿ caati 'úú ndiicá yeⁿé yā, ní 'iiⁿyāⁿ miiⁿ dichó'o yā 'úú.

30 Tuu'mí ní idiiⁿ núuⁿ yiinu 'iiⁿyāⁿ chí cuta'á yā Jesús naati mar 'áamá 'iiⁿyāⁿ nguéé che'ē ta'á yā Jesús, caati 'āā cuéé ndaa hora yeⁿé yā.

31 Níicú 'yaaⁿ n'daí 'iiⁿyāⁿ yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí snéé miiⁿ chí 'téenu yā Jesús. Ní ngaⁿa yā ngii yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ; Taachi ndaá Cristo miiⁿ, ¿'áá nguéé cuuvi diíⁿ yā más cā señales chí diíⁿ sáⁿa 'cūū?

Saⁿā fariseos dicho'ó yā policías chí sta'á yā Jesús

32 Tuu'mí ní saⁿā fariseos chí iindiveeⁿ sa yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí neené n'deeé ngaⁿa yā 'túúccā yeⁿé Jesús miiⁿ. Chiidúú n'gεεé ndúúccū saⁿā

fariseos dicho'ó yā policías chí cuta'a sa Jesús.

33 Tuu'mí ní Jesús ngaⁿa yā ngii yā saⁿā s'eeⁿ: 'Áā ntεε 'nááⁿ cuneé ndúúccū ndís'tiī ní na'á n'diichí 'iiⁿyāⁿ chí dichó'o yā 'úú.

34 In'nuúⁿ nī 'úú ní 'āā ntéé ndaacá nī 'úú. Ní naachi 'úú caneé, ndís'tiī ní nguéé cuuvi ndaa nī.

35 Tuu'mí ní ngaⁿa 'iiⁿyāⁿ Israel nguaaⁿ maáⁿ yā: ¿Tíí cáⁿā 'iiⁿyāⁿ 'cūū chí nguéé nindaaca yú 'iiⁿyāⁿ? ¿'Áá caⁿá yā n'diichí 'iiⁿyāⁿ Israel chí cueⁿé yā 'muuⁿ cueⁿé yā miiⁿyā nguaaⁿ 'iiⁿyāⁿ chí nguεε yeⁿe ndaata Israel ní ca'cúeeⁿ yā 'iiⁿyāⁿ miiⁿ?

36 ¿De'ē chí ntúūⁿ ngaⁿā Jesús: In'nuúⁿ nī 'úú ní nguéé nindaāca nī 'úú; ní naachi 'úú caneé, nguéé cuuvi cundaā ndís'tiī?

Yíicú yeⁿe nuūⁿnī chí canduuchi

37 Ngúúví chí ch'iīnū 'viicu chí εεεε miiⁿ, Jesús cheendii yā caⁿā diitú yā: Du'u chí yaaca chíī nanaáⁿ ní 'úú ca'á chí cu'u yā.

38 Du'ū chí i'teenu 'uú, véé vida yeⁿé yā. Ní vida canéé tan'dúúccā 'áamá yíicú nuūⁿnī chí ca'a vida cueⁿe daāⁿmaⁿ 'iiⁿyāⁿ miiⁿ. Chuū canee nguūⁿ na libro yeⁿe Dendyuūs.

39 Ní chuū ngaⁿá yā yeⁿē Espíritu N'dai yeⁿe Ndyuūs. 'Iiⁿyāⁿ chí cu'téenu yā Jesús canéé chí cuta'á yā Espíritu N'dai yeⁿe Ndyuūs. Ní Dendyuūs nguéé ca'a yā Espíritu N'dai yeⁿe yā tí Jesús miiⁿ ní 'āā cuéé cheⁿé yā na va'ai chíεεti nguuvi.

Véé división nguaaⁿ 'iiⁿyāⁿ

40 Tuu'mí ní neené 'yaaⁿ 'iiⁿyāⁿ taachí chí iindiveeⁿ yā chuū ngaⁿa yā: Cuaacu níⁿnyúⁿ 'iiⁿyāⁿ 'cūū chí profeta.

41 Ta n'duuví yā ngaⁿa yā: 'Iiⁿyāⁿ 'cūū chí Cristo. Naati n'duuví yā ngaⁿa yā: ¿'Áá yeⁿé yáⁿā Galilea chí canéé chí ndaa Cristo?

42 ¿'Áá nguéé ngaⁿā naachi canéé nguūⁿ na libro yeⁿe Ndyuūs chí Cristo ní cuchíí yā yeⁿé ndaata yeⁿé rey David, ní yeⁿe yáāⁿ 'lííⁿ Belén, yáāⁿ chí chiica David miiⁿ?

43 Tuu'mí neene vεε división nguaan 'iiⁿyāⁿ cucáá^{vā} Jesús miiⁿ.

44 N'duuví 'iiⁿyāⁿ neⁿ'e yā cuta'á yā Jesús naati mar 'áámá saⁿ'ā miiⁿ nguéé tuu'vi sa 'iiⁿyāⁿ.

Mar 'áámá saⁿ'ā ndii tīiⁿ nguéé i'téenu sa Jesús miiⁿ

45 Policías ndaa sa nanááⁿ chiiduú n'gεεtε ndúú^{cū} saⁿ'a fariseos. Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní ngaⁿ'a yā ngii yā policías: ¿De'ε cuuvi chi nguéé candεé nī saⁿ'ā?

46 Policías n'gυεεcutáⁿ'a yā 'iiⁿyāⁿ: Mar 'áámá saⁿ'ā nguéé ngaⁿ'a sa tan'dúú^{cā} chi ngaⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ 'cúū.

47 Tuu'mí saⁿ'ā fariseos n'gυεεcutaⁿ'a sa policías: ¿'Áá nginnche'εί yā ntúūⁿ ndis'tīi?

48 ¿'Áá i'teenu n'duuví 'iiⁿyāⁿ chi caⁿ'ā ntiiⁿnyuⁿ yā o saⁿ'ā fariseos ndudu Jesús miiⁿ?

49 'Iiⁿyāⁿ chí nguéé déenu yā chi cánée nguūⁿ na ley, 'āā condenado 'iiⁿyāⁿ.

50 Sáⁿ'ā miiⁿ nguuvi Nicodemo chi 'āā ndaa nanááⁿ Jesús n'gaaⁿ, saⁿ'ā miiⁿ canée sa ndúú^{cū} yā. Tuu'mí ngaⁿ'a Nicodemo ngii sa 'iiⁿyāⁿ:

51 ¿'Áá ley yeⁿ'ē yú cuuvi caaⁿ'maⁿ nuuⁿndi yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ, ndúú^{ti} chi nguéé n'diichi di 'iiⁿyāⁿ, ní 'caandiveeⁿ dí yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ ní túúmí^{cá}díⁿnuuⁿ di chi diiⁿ yā?

52 Nan'gυεεcutáⁿ'a yā ní ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'ā: ¿'Áá 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e yáⁿ'āa Galilea ntúūⁿ dii? In'núúⁿ dí ní^{cú} n'diichi di chi cánée nguūⁿ na libro yeⁿ'e Ndyuūs caati yeⁿ'ē yáⁿ'āa Galilea mar 'áámá vmnéⁿ'ēe nguéé can'dáā 'áámá profeta.

53 Ní cunaⁿ'a nducyaacá yā na vaacu yā.

8

'Áámá n'daataá chí cūeⁿ'e tá ndúú^{cū} saⁿ'ā

1 Jesús miiⁿ ní cūeⁿ'e yā cué^{tí} chi nguuvi Olivos.

2 Tyaaⁿ tyaaⁿ chi dεεve táámá nguuvi ndáa ntúūⁿ yā yaācū templo. Nuū^{má}ⁿ yáāⁿ 'iiⁿyāⁿ ndaá yā nanááⁿ

yā. Ch'iindí yā ní ca'cūeéⁿ yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ.

3 Tuu'mí ní ndaā n'duuví saⁿ'ā chi ngi'cūeéⁿ ley ndúú^{cū} n'duuví saⁿ'ā fariseos. N'déε sa nanááⁿ Jesús 'áámá n'daataá chi cyaadu tá ndúú^{cū} 'aama saⁿ'ā chi 'āā 'niinivaacu. Ní^{cú} chi canee sa chi nuuⁿ sa táⁿ'ā náavtaⁿ'ā yeⁿ'ē 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ.

4 Ngaⁿ'a saⁿ'ā s'eeⁿ: Maestro, n'daataá 'cūū ní tunéé 'nū táⁿ'ā ndúú^{cū} táámá saⁿ'ā.

5 Naachi cánée nguūⁿ ley yeⁿ'ē Moisés miiⁿ ní ngaⁿ'ā chí cui^{tú}tuú 'nū n'daataá chi 'tí^{cā}. N'dīⁿ túú^{'mi}, ¿de'ε ngaⁿ'a n'diⁱ?

6 Chuū ngaⁿ'ā saⁿ'ā s'eeⁿ chi neⁿ'e sá n'diichi sa táácā diiⁿ Jesús 'iicu tun'dáá nuuⁿndi sa yeⁿ'é yā. Jesús ní can'diⁱ yā ní dingúūⁿ yā na yáⁿ'āa miiⁿ ndúú^{cū} nduutita'á yā. Diⁿ yā tan'dúú^{cā} chi nguéé ch'iindiveéⁿ yā yeⁿ'ē 'iiⁿyāⁿ miiⁿ.

7 Taachí nitiinguunééⁿ ntuūⁿ sáⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ, tuu'mí nanguaacundiⁱ yā ní ngaⁿ'a yā ngii yā: Du'ū ndis'tīⁱ chí nguéé nuuⁿndi yeⁿ'é nī, cuta'á nī vmnááⁿ vmnaaⁿ 'áámá túūⁿ ní ca'á nī táⁿ'ā.

8 Can'díⁱ ntuūⁿ yā ní dingúūⁿ ntúūⁿ yā ná yáⁿ'āa.

9 'Iiⁿyāⁿ chí ch'iindiveéⁿ yā chuu tumicádíⁿnuuⁿ yā chí véé nuuⁿndi yeⁿ'é yā. Ní ca'áámá ca'áámá inan'daá yā, 'iiⁿyāⁿ ndiicúū 'āā ndíⁱ ná ch'iinuⁿ maaⁿ. Nan'daā nducyáácá yā. Ní 'aa dámaāⁿ Jesús canee yā ndúú^{cū} táⁿ'ā chí cánée naavtaⁿ'ā.

10 Nacueeⁿ Jesús ní n'diichí yā 'āā ntéé du'ū vεε ti 'āā dámaāⁿ n'daataá miiⁿ. Ní ngaⁿ'a yā ngii yā táⁿ'ā: Diⁿ n'daataá, ¿tíⁱ cánée 'iiⁿyāⁿ chí tun'dáá nuuⁿndi yā yeⁿ'ē di? ¿'Áá ndii 'áámá 'iiⁿyāⁿ nguεε ngaⁿ'a yā nuuⁿndi yeⁿ'ē di?

11 N'daata míⁿ ní ngaⁿ'ā tá: Señor, mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ. Tuu'mí ní Jesús ngaⁿ'á yā ngii yā táⁿ'ā: 'Úú nguéé caaⁿ'máⁿ nuūⁿndi yeⁿ'ē di. Cunaⁿ'ā di ní 'āā ntéé diⁿ nuuⁿndi di.

Jesús chí dεεve íⁿ'yeēⁿdi

12 Cuayiivi Jesús ní ngaⁿ'ā ntúūⁿ yā ngii yā 'iiⁿyāⁿ: 'Úú tan'dúú^{cā} dεεve

yeⁿe iⁿ'yee^{ndí} 'cūū, 'tíicā 'úú. Du'u chi can'daā 'úú nguée caⁿ'a yā na maaⁱⁿ caati cunée yā ndúú^{cū} chi δεεε yeⁿ'ē vida.

13 Tuu'mi ní ngaⁿ'ā saⁿ'ā fariseos ngii sa Jesús: Dii ní yeⁿ'ē maaⁿ di nduudu cuaacu chí ngaⁿ'ā di. Nduudu chí ngaⁿ'ā di nguée nduudu cuaacu.

14 Nan'guεεcútaⁿ'ā Jesús ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'ā: 'Úú ní ngaⁿ'á nduudu cuaacu yeⁿ'é maáⁿ. Nduudu chí ngaⁿ'á ní nduudu cuaacu miiⁿ. Deenú tí ndiicá ní tí caⁿ'á. Naati ndís'tiī nguée déenu nī tí ndiicá ní nguée déenu nī tí caⁿ'á.

15 Ndís'tiī ní ngaⁿ'a nī nuu^{ndi} yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ dacaā 'iiⁿ'yāⁿ. Naati 'úú nguée ngaⁿ'á nuu^{ndi} yeⁿ'ē mar 'áamá 'iiⁿ'yāⁿ.

16 Ndúúti chí 'úú ngaⁿ'á nuu^{ndi} yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ, nduudu yeⁿ'é ní nduudu cuaacu chii, caati 'úú ní nguεε damaáⁿ ti 'úú ní ndúú^{cū} Chiidá chí dichó'o yā 'úú.

17 Caati naachi canée nguūⁿ na ley yeⁿ'é nī naachi ngaⁿ'ā na 'uuvi 'iiⁿ'yāⁿ, chii chí nduudu cuaacu.

18 'Úú chí ngaⁿ'á nduudu cuaacu yeⁿ'é māaⁿ. Ní Chiidá chí dichó'o yā 'úú ngaⁿ'á yā nduudu cuaacu yeⁿ'é.

19 Tuu'mí ngaⁿ'ā sáⁿ'ā s'eeⁿ ngii sa Jesús: ¿Tíi canée Chiida dí? Nan'guεεcútaⁿ'ā Jesús: Nduuti chí nguée 'āā n'diichi nī 'úú, ndíi nguée ndúú 'āā n'diichi nī Chiidá. Ndúúti chí 'āā n'diichi nī 'úú, 'tiicá ntúūⁿ 'āā n'diichi nī Chiidá.

20 Ndúú^{dú} 'cūū ngaⁿ'ā Jesús taachi canée yā naachi snúūⁿ cajas yeⁿ'e ofrendas. Tuu'mi ní taachí ngi'cueéⁿ yā cheeti yáácū templo mar 'áamá 'iiⁿ'yāⁿ inátuu^{vi} yā Jesús caati 'āā 'cuéeⁿ cunuūⁿ ca'a hora yeⁿ'é yā.

Naachi 'úú caⁿ'á ndís'tiī ní nguée cuuvi ndaá nī

21 Jesús ngaⁿ'a ntúūⁿ yā ngii yā saⁿ'ā: 'Úú ní caⁿ'á ní ndís'tiī in'nuúⁿ nī 'úú. Ná nuu^{ndi} yeⁿ'é nī 'cūūvi nī. Naachi 'úú caⁿ'á ndís'tiī ní nguée cuuvi ndaá nī.

22 Tuu'mi saⁿ'ā Israel s'eeⁿ ngaⁿ'a sa: ¿'Áá 'caaⁿ'nuⁿ maáⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ caati

ngaⁿ'a yā: Naachi 'úú caⁿ'á, ndís'tiī nguée cuuvi ndaá nī?

23 Tuu'mi ní Jesús ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'ā: Ndís'tiī ní yeⁿ'ē cuaaⁿ ndi-yā ndís'tiī niicu 'úú ní yeⁿ'ē cuaaⁿ 'niiⁿ'nuⁿ 'úú. Ndís'tiī ní yeⁿ'e iⁿ'yee^{ndí} 'cūū ndís'tiī naati 'úú ní nguée yeⁿ'ē iⁿ'yee^{ndí} 'cūū 'úú.

24 Caavā chúū chí ngaⁿ'á ngii ndís'tiī chí 'cūūvi nī na nuu^{ndi} yeⁿ'e nī. Ndúúti chí nguée cu'téenu nī chí 'úú chí Cristo miiⁿ tuu'mi ní na nuu^{ndi} yeⁿ'é nī ní 'cūūvi nī.

25 Ni ngaⁿ'a sa ngii sa 'iiⁿ'yāⁿ: ¿Díi du'ū díi? Tuu'mi ní Jesús ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'ā: Tan'dúú^{cā} nūūⁿ chí ngaⁿ'á ndii cuaaⁿ vmnaaⁿ, 'tíicā 'úú.

26 Néené n'deēe dendú'ū chí canée chí caāⁿ'máⁿ ndúú^{cū} ndis'tiī ní díiⁿ juzgar ndis'tiī. 'Iiⁿ'yāⁿ chí dichó'o yā 'úú, 'iiⁿ'yāⁿ míiⁿ chí cuaacu yā. Chíiⁿ chí n'giindiveéⁿ yeⁿ'e yā, chíiⁿ ngaⁿ'á na iⁿ'yee^{ndí} 'cūū.

27 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nguée tuumicádíiⁿnuuⁿ yā chí 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní ngaⁿ'á yā yeⁿ'ē Chiidá yā.

28 Tuu'mí ngaⁿ'ā Jesús ngii yā saⁿ'ā: Taachí nadacuéeⁿ nī Saⁿ'ā chí Daiya Dendyuūs, tuu'mi ní cuuvi déenu nī chí 'úú. Nguée du'ū vεε chí díiⁿ chí yeⁿ'ē maáⁿ naati Chiidá chí'cueé yā 'úú. Ní chíiⁿ chí ngaⁿ'á.

29 Ní 'iiⁿ'yāⁿ chí dichó'o yā 'úú canée yā nduucú. Chiidá ní nguée chí'neeⁿ yā 'úú dámaáⁿ. Naati 'úú ní díiⁿ tanducuéⁿ'ē chí neⁿ'e yā.

30 Taachí ngaⁿ'á Jesús chuū néené 'yaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí'téenu yā yeⁿ'é yā.

Nduūdū Cuaacu chí nanguaⁿ'ai 'iiⁿ'yāⁿ

31 Tuu'mí ngaⁿ'ā Jesús ngii yā saⁿ'ā Israel seⁿ'e chí i'téenu sa 'yā: Ndúúti chí ndís'tiī cunée nī ndúú^{cū} nduudu yeⁿ'é tuu'mi ní cuaacu chí ndis'tiī discípulos yeⁿ'é.

32 Ní n'diichí nī nduudu cuaacu. Ní caavā nduudu cuaacú miiⁿ ndís'tiī nanguáⁿ'ai nī.

33 Nan'guεεcútaⁿ'ā saⁿ'ā yeⁿ'é yā: Nús'uu ní ndaata yeⁿ'ē Abraham. Níicú mar 'áamá 'iiⁿ'yāⁿ nguée

dichii'vε 'nū. ¿Táácā chí nga'n'a di chi ndís'tiī ní canee chí nanguá'n'ai nī?

³⁴ Jesús ní nan'guεεcutá'n'a yā ye'n'ē sa: Cuaacu ní'nyú'n, cuācū nii'nyu'n nga'n'á ngii ndís'tiī chí nducyáácá 'ii'n'yā'n chí dií'n yā nuu'ndi, 'ii'n'yā'n s'tíí dichii'vε yā ye'n'ē nuu'ndi.

³⁵ 'Ii'n'yā'n chí dii'n mandado ye'n'ē 'iiví yā nguéé 'áámá ineén yā ndúúcu familia ye'n'e 'iiví yā naati daiya 'iiví mii'n ní 'áámá cuneén yā.

³⁶ Ndúúti chí Daiyá yā nadinguá'n'ai yā, cuaacu ní'nyú'n chí ndís'tiī ní níngua'n'ai nī.

³⁷ 'Úú deenú chí ndís'tiī chí ndaata ye'n'é Abraham. Naati dinúú'n yiinu nī chí ne'n'e 'caan'nú'n nī 'úú, caati nduudu ye'n'é nguéé ngii neé ndúúcu ndís'tiī.

³⁸ Chii'n chí n'diichí ndúúcu Chiidá, chii'n chí 'úú nga'n'á. Ndís'tiī ní dií'n nī chí n'diichí nī chiidá nī.

Ndís'tiī ye'n'ē yáá'n'guiinūu'n chí chi-idá nī

³⁹ 'Ii'n'yā'n s'ee'n nan'guεεcutá'n'a yā ye'n'é yā ní nga'n'á yā: Chiidá 'nū Abraham. Nga'n'a Jesús ngii yā sa'n'á: Nduuti chí daiya Abraham ndís'tiī tuu'mi ní ntii'nyu'n ye'n'ē sa idii'n nī.

⁴⁰ Naati maa'n ní idinúú'n yiinu nī chí 'caan'nu'n nī 'úú, caati 'úú sa'n'á chí nga'n'a nduudu cuaacu chí ch'iindiveén ye'n'ē Dendyuūs. Abraham nguéé dii'n sa chuū.

⁴¹ Ndís'tiī ní dií'n nī ntii'nyu'n ye'n'e chiidá nī. Tuu'mi ní nga'n'a sa ngii sa Jesús: Nús'uū nguéé ch'iindiyáá'n 'nū ye'n'ē daiya sa sa'n'á cyúúní. Canéé 'áámá chiidá 'nū chí Dendyuūs mii'n.

⁴² Tuu'mi ní nga'n'a Jesús ngii yā sa'n'á s'ee'n: Ndúúti chí chiidá nī chí Dendyuūs mii'n cuaacu ní'nyú'n chí diné'n'e nī 'úú, caati 'úú ní ye'n'é Dendyuūs chiicá ní ndaá. Ní nguéé ndaá ye'n'é maá'n ti Ndyuūs maá'n yā dichó'o yā 'úú.

⁴³ ¿De'ε cuuvi chí nguεε n'gúu'n nī nduudu ye'n'é? Ti nguεε n'giindiveén nī nduudu ye'n'é.

⁴⁴ Ndís'tiī ní yáá'n'guiinūu'n chi-idá nī. Ndís'tiī ní ne'n'é nī dií'n nī tanducué'n'ē chí ne'n'ē chiida nī.

Yáá'n'guiinūu'n chí n'gii'n'nū'n'āā canéé núu'n yā ndíí naachi nga'ā. Nguéé 'áámá canéé yā na nduudu cuaacu ti nguéé nduudu cuaacu nduucú yā. Taachi yáá'n'guiinūu'n nga'n'ā sa nduudu yaadi ye'n'ē maa'n sa nga'n'a sa ti sa'n'ā ye'n'ē nduudu yaadi ní chiida nduudu yaadi sá'n'ā.

⁴⁵ Naati 'úú ní nga'n'á nduudu cuaacu ní nguéé i'téenu nī ye'n'é.

⁴⁶ ¿Du'ú ye'n'ē ndís'tiī nga'n'a chí idii'n nuu'ndi? Ní nduuti chí 'úú ní nga'n'á nduudu cuaacu, ¿de'ε chí nguéé i'téenu nī 'úú?

⁴⁷ Du'u chí ye'n'ē Dendyuūs mii'n nduudu ye'n'ē Dendyuūs n'giindiveén yā. Chii'n chí ndís'tiī ní nguéé n'giindiveén nī ti nguéé ye'n'é Dendyuūs ndís'tiī.

Jesús canéé yā vmnáá'n vmnaa'n chí in'yeē'dī

⁴⁸ Tuu'mi ní nan'guεεcutá'n'ā sa'n'a Israel s'ee'n ní nga'n'a sa ngii sa Jesús: ¿'Áá nguéé cuaacu nga'n'ā nús'uū chí samaritano dii, ní cánéé dí ndúúcu yáá'n'guiinūu'n?

⁴⁹ Nan'guεεcutá'n'ā Jesús: 'Úú nguéé cánéé ndúúcu yáá'n'guiinūu'n. 'Úú dií'n honrar Chiidá. Ndís'tiī nguéé i'téenu nī 'úú.

⁵⁰ 'Úú ní nguéé in'nuú'n honra ye'n'é māa'n. Véé 'ii'n'yā'n chí in'nuú'n yā honra ye'n'é ní dií'n yā juzgar 'ii'n'yā'n.

⁵¹ Cuaacu ní'nyú'n, cuācū nii'nyu'n nga'n'á ngii ndís'tiī: Du'u chí n'giindiveén nduudu ye'n'é nguéé n'diichí yā vaadī n'gii taanduvéé nguuvi.

⁵² Tuu'mi ní sa'n'a Israel s'ee'n nga'n'ā sa ngii sa Jesús: Maa'n ní tuumicádíinu'n 'nū ye'n'ē di. Canee di ndúúcu yáá'n'guiinūu'n. Abraham mii'n ní ch'iī ndúúcu profetas 'iicu díí ní nga'n'ā di: Du'u chí n'giindiveén nduudu ye'n'é nguéé n'diichíneén yā vaadī n'gii taanduvéé nguuvi.

⁵³ ¿'Áá vmnaa'n ntuū'n ca dii ye'n'ē chiida yú Abraham chí ch'iī yā ní ye'n'e profetas chí ch'iī yā? ¿Du'ū nadacádiinu'n di chí máá'n di?

⁵⁴ Nan'guεεcútaⁿā Jesús: Ndúúti chi 'úú diíⁿ honrar māaⁿ tuu'mi ní honra yeⁿ'é ní nguéeⁿ de'ε vεε. Chiidá míⁿ chi idiíⁿ yā honrar 'úú. Ní yeⁿ'e chiidá chí ngaⁿ'ā ndís'tíⁿ chi Dendyuūs yeⁿ'é nī.

⁵⁵ Ní nguéeⁿ 'āā n'diichí nī 'iiⁿ'yāⁿ naati 'úú 'āā nin'diichí 'iiⁿ'yāⁿ. Ndúúti chi ngaⁿ'á chí nguéeⁿ nin'diichí 'iiⁿ'yāⁿ tan'dúú^cā chí yaadi ndís'tíⁿ, 'tíⁿcā ntúúⁿ 'úú. Caati 'āā n'diichí 'iiⁿ'yāⁿ ní n'giindiveeⁿ nduudu yeⁿ'é yā.

⁵⁶ Chiidá nī Abraham yéénú taavi sa chí 'āā n'diichí sa nguuví yeⁿ'é. Ní 'āā n'diichí sa. Ní yéénú taavi sa.

⁵⁷ Tuu'mi ní ngaⁿ'a 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ: ¿'Áá 'āā cuéeⁿ cuuvi 'uuvi ngεεcu ndiichi nduūyū ní 'āā n'diichi di Abraham?

⁵⁸ Ní ngaⁿ'a Jesús ngii yā saⁿ'a: Cuaacu níⁿ'nyúⁿ, cuāācū níⁿ'nyuⁿ ngaⁿ'á ngii ndís'tíⁿ chí 'úú vmnááⁿ vmnaaⁿ chí Abraham.

⁵⁹ Tuu'mi ní saⁿ'ā s'eeⁿ sta'á sa tuūu chí ca'a sa Jesús, naati Jesús ní canúúⁿ n'de'ei yā ní nan'dáa yā cheeti yáacū templo ní cho'ó yā náavtaⁿ'á yā 'íⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Ní cunaⁿ'á yā.

9

Jesús ca'á yā vista yeⁿ'e 'áámá sáⁿ'ā chí ngueenááⁿ ndii taachi chí ch'iindiyāⁿ sa

¹ Níⁿcú taachi cho'oo Jesús ní n'diichí yā 'áámá saⁿ'ā chí ngueēe nduutináaⁿ sa ndíⁿ taachí ch'iindiyáaⁿ sa.

² Níⁿcú discípulos yeⁿ'é yā ntiinguuneeⁿ yā Jesús ní ngaⁿ'a yā ngii yā 'iiⁿ'yāⁿ: N'dii Maestro, ¿du'u dínuūⁿndí? ¿'Áá chiida sa ndúú^cū cheecu sa vεε nuuⁿndi yeⁿ'é yā? ¿'Áá maaⁿ sa 'tíⁿcā sa chí ngueēe nduutináaⁿ sa taachí ch'iindiyáaⁿ sa?

³ Nan'guεεcútaⁿā Jesús ní nguéeⁿ ndúú sáⁿ'a cūū ní nguéeⁿ chiida sa ndúú^cū cheecu sa vεε nuuⁿndi yeⁿ'é yā chí ngueēe nduutináaⁿ sa. 'Tíⁿcā saⁿ'ā ní 'cuuⁿ'míⁿ chí diíⁿ Dendyuūs miiⁿ nduucú yā.

⁴ Cánéeⁿ chí diíⁿ ntiiⁿ'nyuⁿ chí idiíⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí dicho'ó yā 'úú neⁿ'e chí véé nguuvi. Ndaá chí cuuvi 'da'a taachi

mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ ní nguéeⁿ diíⁿ yā ntiiⁿ'nyuⁿ.

⁵ Nuuma neⁿ'e chí cuneé iⁿ'yeēⁿdī 'úú chí cuneé tan'dúú^cā deεvε yeⁿ'é iⁿ'yeēⁿdī 'úú.

⁶ Taachí níngaⁿ'a yā chuū chiidaiⁿ yā na yáⁿ'āa níⁿcú in'dái yā incheⁿetí ndúú^cū nuuⁿ'niⁿ daíⁿ yā. Níⁿcú s'néeⁿ yā ncheⁿetí nduutináaⁿ saⁿ'ā ngueenááⁿ.

⁷ Ní ngaⁿ'a yā: Cúnaⁿ'ā dí. Nááⁿnú dí nduutináaⁿ dí na cheendi yíⁿve yeⁿ'é Siloé. (Nduudu miiⁿ neⁿ'e caaⁿ'maⁿ Dichó'o Yā.) Tuu'mi ní cunaⁿ'ā sa ní naāⁿ'nu sa ní nguεεcundí sa 'āā inaaⁿ sa.

⁸ Tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ na níⁿ'núⁿ va'ai yeⁿ'é sa ndúú^cū 'iiⁿ'yāⁿ chí 'āā ndíⁿ vmnaaⁿ n'diichí yā saⁿ'ā chí ngueenáaⁿ ní ngaⁿ'a yā: ¿'Áá nguéeⁿ sáⁿ'a 'cūū n'giindí ngiica limosna?

⁹ N'duuví yā ngaⁿ'a yā: Sáⁿ'a 'cūū. Ta n'duuví yā ní ngaⁿ'a yā: Tan'dúú^cā saⁿ'ā miiⁿ, 'tíⁿcā saⁿ'ā. Saⁿ'ā miiⁿ ngaⁿ'a sa: 'Úú.

¹⁰ Ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'ā: ¿Taaca nínguaaⁿ nduutináaⁿ dí?

¹¹ N'guεεcútaⁿā sa ní ngaⁿ'ā sa: Saⁿ'ā chí nguuvi Jesús miiⁿ din'dái sa ncheⁿetí ní chí'neeⁿ sa nduutinaáⁿ. Ní ngaⁿ'ā sa ngii sa 'úú: Cueⁿ'e dí cheendi yíⁿve nuūⁿnīⁿ yeⁿ'é Siloé. Naaⁿ'nu dí nduutináaⁿ dí. Níⁿcú cheⁿ'é, ní naāⁿ'nu nduutinaáⁿ, ní 'āā inaáⁿ.

¹² Tuu'mi ní ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'ā: ¿Tii canéeⁿ saⁿ'ā miiⁿ? Tuu'mí ngaⁿ'ā sa: Nguéeⁿ deenú.

Fariseos itiinguunéeⁿ yā saⁿ'ā ngueenaaⁿ chí 'āā nduuva yeⁿ'é sa

¹³ Tuu'mi ní candéeⁿ yā saⁿ'ā chí ngueenaáⁿ ndíⁿ cuaaⁿ vmnaaⁿ nanááⁿ saⁿ'ā fariseos.

¹⁴ Ní sáⁿbado miiⁿ nguuvi chí ntaavi'túúⁿnuuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ Israel chí Jesús idin'dái yā ncheⁿetí míⁿ. Ní nin'guáaⁿ yā nduutinaaⁿ sa.

¹⁵ Tuu'mi ní ntiinguuneeⁿ ntúúⁿ yā fariseos: ¿Táácā 'āā inaaⁿ dí? Tuu'mi ní ngaⁿ'ā sa: S'néeⁿ yā ncheⁿetí na nduutinaáⁿ, níⁿcú naāⁿ'nú. Maaⁿ ní inaáⁿ.

16 Tuu'mi ní 'áamá saⁿā fariseo ngaⁿa sa: Sáⁿa 'cūū ní nguéeⁿ yeⁿé Dendyuūs saⁿā caati nguéeⁿ diiⁿ sa nguuvi sábadu tan'dúucā chi ngaⁿa ley yeⁿe yú. Ta n'duuvi sa ngaⁿa sa: ¿Táácā saⁿā chi véé nuuⁿndi yeⁿé sa diiⁿ sa señales chi 'tuucā? 'Uuvi nuúⁿ diiⁿ sa vaanicadínuūⁿ yeⁿé sa.

17 Nguεεcundíí ntúuⁿ sa ní ngaⁿa sa ngii sa saⁿā chi ngeenáaⁿ sa: Díí, ¿de'ē ngaⁿa di yeⁿé saⁿa chí nan'guaaⁿ nduutináaⁿ di? Saⁿā miiⁿ ngaⁿā sa: 'Iiⁿyāⁿ miiⁿ profeta.

18 Saⁿa Israel s'eeⁿ nguéeⁿ i'téenu sa yeⁿe saⁿā chí chingueēnáaⁿ sa ní inaaⁿ sa ndíí 'cai yā chiida sa ndúucū cheεcu sa yeⁿé sáⁿā chí 'āā inaaⁿ sa.

19 Ní ntiinguunééⁿ saⁿā s'eeⁿ 'iiⁿyāⁿ, ní ngaⁿā sa: ¿'Áá sáⁿa 'cūū daiyá nī, saⁿā chí ngaⁿā ndís'tiī chí ch'iindiyáaⁿ sa 'āā ngeenáaⁿ sa? ¿Táácā chí maaⁿ inaaⁿ sa?

20 Nan'guεεcutáⁿa yā chiida sa ndúucū cheεcu sa ní ngaⁿa yā 'iiⁿyāⁿ: Déenu 'nū daiya 'nū saⁿā 'cūū 'āā ngeeeⁿ nduutináaⁿ sa taachi ch'iindiyáaⁿ sa.

21 Maaⁿ ní inaaⁿ sa. Nguéeⁿ déenu 'nū táácā inaaⁿ sa. Du'ú yā chí nin'guaaⁿ yā nduutináaⁿ sa nús'uu nguéeⁿ déenu 'nū. Saⁿā tii 'āā 'naaⁿ sa, ntiingúúneeⁿ nī saⁿā. Saⁿā tii caaⁿmaⁿ sa yeⁿé maaⁿ sa.

22 Chuū chí nan'guεεcutáⁿa sa chiida sa ndúucū cheεcu sa, caati 'va'á yā 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ. Caati 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ 'āā indeē sa chí du'ū chí caaⁿmaⁿ chí Mesías chí Cristo miiⁿ chuū ní tun'daa yā cheeti yaācū.

23 Chii chí 'tíicā caⁿā chiida sa ndúucū cheεcu sa: Sáⁿā 'caa 'āā 'nāaⁿ sa. Ntiingúúneeⁿ nī saⁿā.

24 'Tíicā ní 'caī ntúuⁿ yā saⁿā chí ngeenáaⁿ níicú ngaⁿa yā ngii yā saⁿā: Dii, ní ca'a di honra Dendyuūs. Nús'uu deenu 'nū chí sáⁿa 'cūū véé nuuⁿndi yeⁿé sa.

25 Tuu'mi ní nan'guεεcutáⁿa sa ní caⁿā sa: Ndúúti chí nuuⁿndi yā o nguéeⁿ nuuⁿndi yā nguéeⁿ deenú. 'Áamá chí deenú chí ngeeeⁿ nduutináaⁿ ní maaⁿ ní ināaⁿ.

26 Ní ngaⁿā ntúuⁿ yā ngii yā saⁿā: ¿De'ē diiⁿ yā ndúucū dii? ¿Táácā 'āā inaaⁿ di?

27 Nan'guεεcutáⁿa sa yeⁿé yā: 'Āā ngaⁿā ngii ndís'tiī ní nguéeⁿ ch'iindiveéⁿ nī. ¿De'ē cúúví chí neⁿé ntúuⁿ nī 'caandiveéⁿ nī? ¿'Áá neⁿé nī ntúuⁿ ndís'tiī chí cuuvi discípulos yeⁿé yā ndís'tiī?

28 Ní 'caa'vá yā ndúucu sa ní caⁿa yā: Díí, chí discípulo yeⁿé yā dii, naati nús'uu discípulos yeⁿé Moisés nús'uu.

29 Nús'uu ní déenu 'nū chí Dendyuūs ní yaa'vi yā Moisés naati nguéeⁿ déenu 'nū tíí ndiica sáⁿa 'cūū.

30 Nan'guεεcutáⁿa saⁿā miiⁿ ní caⁿa sa: Chuū ní cuaacu ní cosa chí 'āā ngeⁿe yiinu yú caati ndís'tiī nguéeⁿ déenu nī tíí ndiicá yā ní nn'guaaⁿ yā nduutináaⁿ.

31 Ní deenu yú chí Dendyuūs ní nguéeⁿ ngiindiveéⁿ yā yeⁿe 'iiⁿyāⁿ nuuⁿndi. Du'ú 'iiⁿyāⁿ chí neⁿé Dendyuūs níicú idiíⁿ yā chíi chí neⁿé Dendyuūs, tuu'mi ní Dendyuūs mííⁿ nn'giindiveéⁿ yā yeⁿé 'iiⁿyāⁿ 'cúū.

32 Ní taachi chí ngaⁿā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū, nguéeⁿ ch'iindiveeⁿ yú chí mar 'áamá 'iiⁿyāⁿ nn'guaaⁿ yā nduutináaⁿ 'iiⁿyāⁿ chí ngeenáaⁿ ndíí ch'iindiyáaⁿ yā.

33 Ndúúti chí 'iiⁿyāⁿ 'cúū chí nguéeⁿ yeⁿé Dendyuūs 'iiⁿyāⁿ, tuu'mi ní nguéeⁿ du'ū véε cuuvi diiⁿ yā.

34 Nan'guεεcutáⁿa 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní caⁿa yā chíi yā saⁿā: Dii ní na nuuⁿndi ch'iindiyáaⁿ di. ¿'Áá dii ngi'cuééⁿ dí nús'uu? Ní tun'daa yā saⁿa cheeti yaācū.

Ngueenáaⁿ yeⁿé cosa chí yeⁿé Espíritu

35 Jesús ch'iindiveeⁿ yā chí 'āā tun'daa yā saⁿā chiva'āi yaacu templo. Taachi nindaaca yā saⁿā ní ngaⁿa yā ngii yā saⁿā: ¿'Áá i'téenu dí Daiya Dendyuūs miiⁿ?

36 Tuu'mi ní nan'guεεcutáⁿa sa ní caⁿa sa: Señor, ¿du'ū mííⁿ, ní 'tíicā cu'teenú?

37 Ní ngaⁿa Jesús ngii yā saⁿā: In'diichi dí 'iiⁿyāⁿ ní 'iiⁿyāⁿ miiⁿ ní 'iiⁿyāⁿ chí indeé yā ndúucū di.

38 Tuu'mi ní nga'nā sa ngii sa Jesús: Señor, cu'teenú n'diī. Ní diī sa adorar yā.

39 Ní nga'nā Jesús: 'Úú nindaá in'yee'ndí 'cūū chí caa'n'má' nuu'ndi ye'n'é 'ii'yā' caati 'ii'yā' chí ngu'éé inaá' yā ní naá' yā. Ní 'ii'yā' chí cuuvi inaá' yā cuuvi ngueená' yā.

40 N'duuví 'ii'yā' fariseos chí canée yā ndúúcu yā ch'iindiveé' yā chuū ní ca'ná yā Jesús: ¿'Áá ngueēe ntúu' nduutiná' nū tuu'mi?

41 Tuu'mi ní nga'nā Jesús ngii yā sa'nā s'ee': Ndúúti ngueená' nī ngu'éé nuu'ndi ye'n'e nī. Naati maa' ní nga'nā nī: Inaa' nū. Chii' chí nuu'ndi ye'n'é nī 'áamá cunée nū.

10

Cuenta ye'n'é 'ii'yā' chí v'éé 'iiti ye'n'e yā

1 Cuaacu ní'nyú' cuācū nii'nyu' nga'ná ngii ndís'tiī: Du'u chí ngu'éé indaā cuaa' cheendi chéē' ye'n'é 'iiti cuūchī naati ng'e'é yā na chéē' táamá lado, tuu'mi ní 'ii'yā' 'cūū duucú yā ní diduucú yā.

2 Du'ú 'ii'yā' chí indáa yā cuaa' cheendi chéē' mii', 'ii'yā' mii' ineenaá' yā 'iiti.

3 'Ii'yā' ineenaá' yā cheendi chéē' ní inin'guaá' yā cheendi chéē' caavā 'ii'yā' mii' ní 'iiti' cuūchī n'giindiveé' tī nduudu ye'n'é yā. Ní n'gai yā duuchi 'iiti cuūchī ye'n'é yā. Ní n'daá tī sa'nā.

4 Taachi intuun'dáa yā tanducué'n'é 'iiti ye'n'é yā cuaa' dáámí cheē' candéε tī vnaa' ye'n'é tī. Ní'cú 'iiti cuūchī cue'n'é tī cuayiivi 'iivi' tī. Caati 'caandiveé' tī nduudu ye'n'é yā.

5 Ngu'éé ca'n'dáa tī 'ii'yā' chí ngu'éé 'iivi' tī ní'cú ngéenu tī ye'n'é yā caati ngu'éé 'caandiveé' tī nduudu ye'n'é yā chí ngu'éé 'iivi' tī 'ii'yā'.

6 Chuū cuenta chí ca'nā Jesús 'ii'yā' ní 'ii'yā' mii' ngu'éé tuumicadínuu' yā de'ē chí ca'nā Jesús mii'.

Jesús chí n'dai ca pastor yā

7 Nguεcúndí ntuū' Jesús ní nga'nā yā: Cuaacu ní'nyú', cuācū nii'nyu' nga'ná ngii ndís'tiī: 'Úú tan'dúúca

cheendi cheē' naachi cho'ō 'iiti cuūchī.

8 Tanducué'n'é 'ii'yā' chí ndaá yā vnaa' ye'n'é 'úú, 'ii'yā' s'ee' ní duucu yā ní diduucú ntúu' yā. Caati ngu'éé ch'iindiveé' yā 'iiti cuūchī mii' ye'n'é yā.

9 'Úú tan'dúúca cheendi cheē' 'úú. Du'ú 'ii'yā' chí indaā caavā ye'n'é, ningua'ai yā. Ní ca'n'dáa yā. Ní nnda ntuū' yā. Ní ndaacá yā chí che'é yā.

10 Duucú mí' taachi ndaa sa mii', iduucu sa. Ní n'gii'nu' sa ní nadi'tuuví sa. 'Úú nindaá chí ca'á vida ní'cú ca'á vida chí yeenú taavi yā.

11 'Úú 'iivi' 'iiti cuūchī chí n'dai taavi. 'Iivi' 'iiti cuūchī chí n'dai taavi yā, nga'á yā vida ye'n'e maá' yā caavā 'iiti.

12 'Ii'yā' chí canee naá' 'iiti cuūchī chí ngu'éé ye'n'é yā 'iiti ní ngu'éé 'iivi' tī 'ii'yā'. Taachi inaá' yā yá'nyā' ngaátáa chí cuchii' tī ní cu'née' yā 'iiti cuūchī ní nge'n'e yā ngéenu yā. Ní yá'nyā' ngaátáa cúchii' tī mii' ní cuta'á tī 'iiti cuūchī ní 'iiti cuūchī mii' idii'yā' tī ngii' ní ngéenu tī.

13 'Ii'yā' chí ngu'éé ye'n'e yā 'iiti ngéenu yā caati ngu'éé ye'n'é yā 'iiti. Ní ngu'éé idií' yā cuidado 'iiti cuūchī.

14 'Úú 'iivi' n'dai taavi 'iiti cuūchī. Ní canúnaá' 'iiti cuūchī ye'n'é. Ní 'iiti cuūchī ye'n'é ní canúnaá' tī 'úú.

15 Tan'dúúca chí Chiidá in'diichí yā 'úú, 'tíicā 'úú in'diichí Chiidá. Ní nga'á vida ye'n'é cucaava 'iiti cuūchī.

16 V'éé ntúu' ta n'duuví 'iiti cuūchī ye'n'é chí ngu'éé ye'n'é cheē'ndí chéē' 'cūū 'iiti. 'Iiti mii' ntúu' ní cánéé chí candéε 'iiti. Ní 'caandiveé' tī chí caā'n'má' ní'cú 'áamá cheē' nduuví tī ní 'áamá nū' 'íivi' 'iiti.

17 Caavā chii' chí ne'n'e Chiidá 'úú caati 'úú ca'á vida ye'n'e maá' chí ní nanguεcundí ntuū' cuta'á.

18 Mar 'áamá 'ii'yā' ngu'éé cuuvi 'caa'nú' yā 'úú naati 'úú ca'á vida ye'n'e maá'. Cuuví dií' cu'neé' vida ye'n'é ní cuuví dií' cuta'á. Chuū mandamiento chí dií' chí nga'nā Chiidá.

19 Ch'í'ndi ntúu' vaadi 'caa'va nguaa' ná'nā 'ii'yā' Israel s'ee' cáavā

nduudú 'cūū.

²⁰ Nééné 'yaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ Israel caⁿ'a yā chuū: Canée yā ndúú^{cū} yááⁿ'guiinūⁿ ní nguεε nndeé yā vaanicadiinúⁿ yeⁿ'é yā. ¿De'ē cúúví chí n'giindiveéⁿ nī yeⁿ'e yā?

²¹ Tá n'duuví yā ní ngaⁿ'a yā: Ndúú^{dú} 'cāā ní nguéeⁿ yeⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ chí canée ndúú^{cū} yááⁿ'guiinūⁿ. ¿'Áá cúúví nán'guaaⁿ yááⁿ'guiinūⁿ nduutinaáⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí ngeuenāⁿ?

Tiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ nguéeⁿ 'cuúⁿ yā Jesús

²² Ch'iindī 'víicú yeⁿ'ē dedicación na yáāⁿ Jerusalén tiempo chí 'iichεε.

²³ Níicú Jesús cachiicá yā chεεti yaācū templo na corredor chí nguuvi Salomón.

²⁴ 'Iicu saⁿ'a Israel s'eeⁿ ní cheⁿ'e sa nduuvidaama sa nanáaⁿ yā ní caⁿ'a sa chíi sa Jesús: ¿Tií cuaⁿ'ā castaⁿ'ā di chíδεεve yeⁿ'e 'nū? Ndúú^{ti} chí dii chí Cristo miiⁿ, caaⁿ'maⁿ cuaacú dí cuuvi dí nús'uū.

²⁵ Nan'guεεcútaⁿ'a Jesús yeⁿ'ē sa: 'Āā ngií ndís'tiī ní nguéeⁿ i'teenu nī. Ntiiⁿ'nyuⁿ chí diíⁿ ndúú^{cū} chí dúúchī Chiidá, chuū ngaⁿ'ā nduudu cuaacu yeⁿ'é.

²⁶ Ndís'tiī nguéeⁿ i'téenu nī caati nguéeⁿ 'iiti cuūchī yeⁿ'é ndís'tiī, tan'duucā 'āā ngaⁿ'ā.

²⁷ 'Iiti cuūchī yeⁿ'é n'giindiveéⁿ tī nduūdū yeⁿ'é ní 'úú in'diichí ntúuⁿ 'iiti. Ní 'iiti miiⁿ can'daa tī 'úú.

²⁸ 'Úú ní ngaⁿ'á vida cueⁿ'e daāⁿ'maⁿ yeⁿ'é tī ní nguéeⁿ 'cūūvi tī. Ni mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ cuuví cutaⁿ'á yā 'iiti s'eeⁿ taachí 'āā canée taⁿ'á.

²⁹ Chiidá chí tée yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ 'úú vmnaáⁿ yā yeⁿ'ē nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ. Mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ cuuví cutaⁿ'á yā taachi 'āā canée taⁿ'ā Chiidá.

³⁰ 'Úú ndúú^{cū} Chiidá 'áámá núúⁿ 'nū.

³¹ Tuu'mi ní staⁿ'ā ntúūⁿ saⁿ'a Israel s'eeⁿ túū chí neⁿ'e caⁿ'a sa Jesús.

³² Nan'guεεcútaⁿ'a Jesús 'iiⁿ'yāⁿ: Nééné n'deēe n'daacā ntiíⁿ'nyuⁿ chí n'giⁿ'i yeⁿ'ē Chiidá. ¿Chéé ntiíⁿ'nyuⁿ chí nguéeⁿ innée yiinú ndís'tiī chí ngiituú nī 'úú?

³³ Nan'guεεcútaⁿ'ā saⁿ'a Israel s'eeⁿ ní ngaⁿ'ā sa ngii sá Jesús: Nguéeⁿ caavā ntiíⁿ'nyuⁿ n'daacā chí ngiituú 'nū dii naati cáavā chí ngaⁿ'ā di chí nguéeⁿ n'daacā, ní caati dii chí saⁿ'ā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ní diiⁿ di chí Dendyuūs dii.

³⁴ Nan'guεεcútaⁿ'a Jesús yeⁿ'ē sa: ¿'Áá nguéeⁿ cánée nguūⁿ na ley 'tíicā: 'Úú ngingaⁿ'á chí ndyuūs s'eeⁿ ndís'tiī?

³⁵ Ndúú^{ti} chí ngaⁿ'á yā chí 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní ndyuūs s'eeⁿ, 'iiⁿ'yāⁿ chí staⁿ'á yā nduudu yeⁿ'e Dendyuūs níicú naachi cánée nguūⁿ canée chí cuuvi cuaacu.

³⁶ Chiidá indεεve nuúⁿ yā 'úú ní dicho'ó yā 'úú iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. ¿'Áá ndís'tiī ní ngaⁿ'ā nī chí nguéeⁿ n'daacā yeⁿ'é chí 'úú nduuvidaamá ndúú^{cū} Dendyuūs caati caⁿ'á chí 'úú Daiya Dendyuūs 'úú?

³⁷ Nduuti chí nguéeⁿ diíⁿ ntiíⁿ'nyuⁿ yeⁿ'ē Chiidá, nguéeⁿ cu'téenu di 'úú.

³⁸ Naati ndúú^{ti} chí diíⁿ ntiíⁿ'nyuⁿ miiⁿ 'áará chí nguéeⁿ i'téenu di 'úú, cu'téenu di na ntiíⁿ'nyuⁿ chí diíⁿ. 'Iicu cuuvi deenu di ní cu'téenu di chí Chiidá canee nduucú níicú 'úú ní canée ndúú^{cū} Chiidá.

³⁹ Ní neⁿ'e ntuuⁿ sa cutaⁿ'a sa Jesús, naati Jesús miiⁿ ní nan'dáa yā na ta'a sa s'uuⁿ.

⁴⁰ Níicú nguεεcúndii yā taama lado yeⁿ'ē yíicú Jordán na yáⁿ'āa miiⁿ naachi vmnááⁿ vmnaaⁿ nachεεdinúⁿ'nī Juan. Níicú canée yā miiⁿ.

⁴¹ Níicú nééné 'yaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ ndaá yā nanáaⁿ yā, ní ngaⁿ'á yā: Nduudu cuaacu tii Juan miiⁿ ní 'áámá señal nguéeⁿ diiⁿ sa naati tanducuéⁿ'ē chí caⁿ'ā Juan yeⁿ'é yā, chuū nduudu cuaacu.

⁴² Níicú nééné 'yaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní chí'téenu yā Jesús na yáⁿ'āa miiⁿ.

11

Lázaro ch'ti yā

¹ Véé 'áámá sán'ā ngiitā sa chí nguuvi sa Lázaro na yáāⁿ Betania. Yáāⁿ miiⁿ vaacú tá María nduucū ví'i tá Marta.

² Niicu tá María ní vi'i ta Lázaro. N'daataa miiⁿ ch'eendái tá aceite

Jesús ní nāti'í tá ca'a yā ndúúcū yuūdū tiiⁿ tá.

³ Vi'í sa miiⁿ ní dichó'o ta 'áámá 'iiⁿyāⁿ chí yaa'ví yā yeⁿ'ē Jesús miiⁿ chí caⁿ'a yā: Señor, n'diichí nī. Saⁿ'ā chí néⁿ'e nī ní ngítā sa.

⁴ Taachi ch'iindiveeⁿ Jesús chuū, ní caⁿ'a yā: Ca'āi miiⁿ ní nguéeⁿ ca'āi chí 'cuūvi sa, naati ca'āi chí diiⁿ honrar Dendyuūs, níicú cuuvi yā honrar Daiyá Dendyuūs caava ca'ai 'cūū.

⁵ Niicu Jesús ní ya'āi 'iinu yā Marta ndúúcū vi'í tá María ndúúcū vi'í tá Lázaro.

⁶ Taachí Jesús ch'iindiveeⁿ yā chí ngiitā saⁿ'ā miiⁿ canée yā tá 'uuvi nguvi lugar naachi canée yā.

⁷ Cho'o 'uuvi nguvi ngaⁿ'a Jesús ngii yā discípulos yeⁿ'é yā: Cuⁿ'u ntuūⁿ yú na yáⁿ'āa Judea.

⁸ Ní discípulos ní ngaⁿ'á yā ngii yā 'iiⁿyāⁿ: N'dii Maestro, ngiituūu 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ n'diī. ¿'Áá neⁿ'e ntúuⁿ nī caⁿ'ā nī miiⁿ?

⁹ Nan'guεεcútaⁿ'ā Jesús: ¿'Áá nguéeⁿ ndεε nguvi ndiichúví hora? 'Iiⁿyāⁿ chí chíicá yā nguvi nguéeⁿ indεε ca'a yā tii inaaⁿ yā chí δεεε yeⁿ'é iⁿ'yeeⁿdí 'cūū.

¹⁰ 'Iiⁿyāⁿ chí ngiica na maāiⁿ indεε ca'á yā, ti nguéeⁿ chí δεεε ndúúcu yā.

¹¹ Caⁿ'a yā chuū, ní caⁿ'a yā chí yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: Lázaro amigo yeⁿ'e yú cyaadu sa. Caⁿ'á nanduūchí saⁿ'ā chí cyaadu sa.

¹² Tuu'mí caⁿ'á discípulos yeⁿ'é yā: Señor, ndúúti chí cyaadu sa ní 'āa ninguaⁿ'āi sa.

¹³ Chuū ngaⁿ'ā Jesús miiⁿ yeⁿ'ē vaadī n'dii yeⁿ'ē Lázaro níicú 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní cadíinuⁿ yā chí ngaⁿ'a yā chí cyaadu n'dai Lázaro.

¹⁴ Tuu'mí ní Jesús caⁿ'a cuaacú yā: Lázaro miiⁿ ch'íi sa.

¹⁵ 'Úú ní yeenú cáávā ndís'tiī chí nguéeⁿ caneé miiⁿ ní 'íicú cu'téénú nī. Naati caⁿ'ā yú n'diichi yú saⁿ'ā.

¹⁶ Tuu'mí ní caⁿ'ā Tomás, saⁿ'ā chí duuchi Dídimó chí Gemelo ní ngaⁿ'a sa ngii sa saⁿ'ā s'eeⁿ chí discípulos ndúúcū sa: Cúⁿ'u ntúúⁿ s'uúⁿ ní 'cuūvi yú ndúúcu yā.

Jesús chí nanduuchi niicu teé yā vida yeⁿ'é yā

¹⁷ Taachi ndaā Jesús miiⁿ ní 'āa cuūⁿ nguuví n'dii Lázaro canúúⁿ sa na chεεti yáinyāⁿ.

¹⁸ Ní yāāⁿ Betania 'āa niiⁿnuúⁿ ná yāāⁿ Jerusalén tan'dúúcā 'iinu kilómetro.

¹⁹ Neené 'yaaⁿ 'iiⁿyāⁿ ndaá yā na vaacu Marta ndúúcū María chí nica'á yā 'viichεεtínūⁿ n'daata s'eeⁿ yeⁿ'ē vi'í yā Lázaro.

²⁰ Tuu'mí ní Marta miiⁿ taachí ch'iindiveeⁿ yā chí ndaā Jesús miiⁿ can'dáa yā chuva'ai ní nandaaca yā 'iiⁿyāⁿ. Naati María miiⁿ canúuⁿ yā chεεti va'ai.

²¹ Ní Marta miiⁿ ní ngaⁿ'a yā ngii yā Jesús: Señor, ndúúti chí canée nī ndúúcu 'nū nguéeⁿ ch'íi vi'í.

²² Naati maaⁿ deenú chí tanducuéⁿ'ē chí caaca di Dendyuūs miiⁿ ní téé yā dii.

²³ Tuu'mí ngaⁿ'a Jesús ngii yā Marta: Nduuchi ntuūⁿ vi'í di.

²⁴ Marta ngaⁿ'a ta ngii ta Jesús: 'Úú ní deenú chí nduuchi ntúūⁿ sa ní nacueeⁿ sa nguvi chí 'cuiinu iⁿ'yeeⁿdí.

²⁵ Ní ngaⁿ'a Jesús ngii yā táⁿ'ā: 'Úú chí nanduuchi niicu 'úú teé vida yeⁿ'é yā. Du'ū chí i'téénū 'úú 'aara n'díi yā, 'tíicā nduuchi yā.

²⁶ Ní nducyáácá 'iiⁿyāⁿ chí véé vida yeⁿ'e yā chí i'téenu yā 'úú, nguéeⁿ 'cuūvi yā cueⁿ'e daāⁿman. ¿'Áá i'teenú di chuū?

²⁷ Tuu'mí ní Marta ngaⁿ'a yā: I'teenú Señor. 'Úú i'teenú dii chí Cristo Daiya Dendyuūs chí ndaá nī iⁿ'yeeⁿdí 'cūū.

Cuεεcu Jesús taachi snée yā na yáinyāⁿ yeⁿ'ē Lázaro

²⁸ Taachi Marta ch'iinu caⁿ'a ta chuū cueⁿ'e tá ní yaa'ví n'dé'ei ta vi'í María ní ngaⁿ'a ta: Dii María, Maestro caneé yā ní n'gai yā dii.

²⁹ Taachi María ch'iindiveeⁿ ta chuū ní ncueeⁿ ta ngééniicu tá ní ndaa ta nanááⁿ Jesús.

30 Jesús miiⁿ 'āā cuéé nindáa yā yaaⁿ miiⁿ. Naati canée yā miiⁿ naachi nandaaca María 'iiⁿyāⁿ.

31 Tuu'mi ní 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ chi snée yā na vaacu tá ndúúcū tá ní inca'á yā 'viichεεtíinūu María. Taachi n'diichí yā chi María miiⁿ ní nnicueeⁿ tá ngéeniicu tá, tuu'mi ní can'dáa yā cuaaⁿ chuva'āi. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ cueⁿ'é yā ndaá yā ní ngaⁿ'a yā: Táⁿ'ā 'cāā ní caⁿ'a tá na yáinyāⁿ. Caⁿ'a tá cuεεcu ta.

32 María miiⁿ taachi ndaa ta nanááⁿ Jesús ní n'diichí ta 'iiⁿyāⁿ ní chiin'tiia tá ná ca'ā Jesús. Ní ngaⁿ'a ta ngii ta Jesús: Señor, ndúúti chi canee ní 'muuⁿ, ní nguéé ch'ii víí.

33 Tuu'mi ní taachi n'diichí Jesús miiⁿ chí ngεεcu María ndúúcū 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ chi ndaá yā ndúúcū María ngεεcu ntuúⁿ yā ní neené yaⁿ'āi 'iinu Jesús ndii Espíritu yeⁿ'é yā.

34 Ní ngaⁿ'a yā: ¿Tíi s'neeⁿ yā saⁿ'ā? Ní ngaⁿ'a yā ngii yā 'iiⁿyāⁿ: Señor, cuchí ní ní n'diichí ní.

35 Ní cheēcu Jesús.

36 Tuu'mi ní 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ ní caⁿ'a yā: Cún'díichí ní tan'dúúcā chi dinéⁿ'e yā saⁿ'ā.

37 Ní n'duuví 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní caⁿ'a yā: ¿'Áá nguéé ngii diiⁿ 'iiⁿyāⁿ 'cūū chi inin'guaáⁿ yā nduutináaⁿ 'iiⁿyāⁿ chi ngueenáaⁿ, nguéé cuuvi diiⁿ yā chi saⁿ'a 'cūū nguéé ní ch'ii sa?

Nanduuchi Lázaro yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā

38 Ní Jesús neené ya'ai 'iinu ntuúⁿ yā maáⁿ yā ní ndaá yā na yáinyāⁿ. Ní yáinyāⁿ miiⁿ 'áámá yiivi yáává. Níicú canee 'aama túūu vmnaaⁿ yeⁿ'ē.

39 Ngaⁿ'ā Jesús miiⁿ: Ndiví ní túūu. Marta víi saⁿ'ā chi ch'ii ngaⁿ'a ta ngii ta Jesús miiⁿ: Señor, 'āā ngeéⁿ sá. 'Āā cuūⁿ nguuvi n'dii sa.

40 Jesús ní ngaⁿ'a yā ngii yā Marta: ¿'Áá nguéé ngii diiⁿ chi nduuti chi cu'téenu dí tuu'mi ní n'diichí di poder yeⁿ'ē Dendyuūs?

41 Tuu'mi ní ndiví yā túūu naachi canee tináⁿ'ā. Níicú Jesús ní n'diichí

yā cuaaⁿ 'niiⁿnuⁿ ní caⁿ'a yā: N'diī Chi- idá, 'úú ca'á gracias n'diī Dendyuūs chí n'giindiveéⁿ ní yeⁿ'é.

42 'Úú ní deenú chi 'āā cueⁿ'e daaⁿmaⁿ nūuⁿ n'giindiveéⁿ ní yeⁿ'é ti cáávā 'iiⁿyāⁿ chí snée nanaáⁿ cuuvi cu'téenu yā chí n'diī dicho'ó ní 'úú.

43 Ní ch'iinú caⁿ'a yā chuū néené yuudu caⁿ'a yā: Lázaro, cuchí di.

44 Saⁿ'ā chí n'dii miiⁿ ní nan'dáa sa. Nandéécú sá ndíi ta'ā sa ndíi ca'ā sa ndúúcū cintas tiinūuⁿ. Ndeεcuú nuuⁿmaⁿ cuerpo yeⁿ'ē sa ndii naaⁿ sa. Níicú pañuela canee naaⁿ sa. Tuu'mi ngaⁿ'a Jesús míiⁿ 'iiⁿyāⁿ: Nn'daatí ní saⁿ'ā ní 'āā naⁿ'ā sa.

Nduuvidaamá yā chí diiⁿ yā 'caaⁿ'núⁿ yā Jesús

(Mt. 26.1-5; Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2)

45 Néené 'yaaⁿ 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ chí ndaá yā ndúúcū María ní n'diichí yā chí diiⁿ Jesús miiⁿ chí teenú yā 'iiⁿyāⁿ.

46 Taná'a yā ní cheⁿ'é yā nanááⁿ saⁿ'ā fariseos ní chíi yā saⁿ'ā s'eeⁿ chí diiⁿ Jesús miiⁿ.

47 Tuu'mi ní saⁿ'ā chiiduú n'gεεté ndúúcū saⁿ'ā fariseos nduuvidaamá yā ndeé yā. Ní ngaⁿ'a yā: ¿De'ē diiⁿ yú? Tíi sáⁿ'a 'cūū caati neené n'deé chí n'giⁿ'i sa señales nanáaⁿ yú.

48 Ndúúti chí cu'nee yú saⁿ'ā chí 'tíca nūuⁿ nducyáácá yā ní cu'téenu yā saⁿ'ā. Ní ndaa saⁿ'ā romanos ní ndivíi yā lugar yeⁿ'ē yáacū yeⁿ'ē yú ndúúcū nación yeⁿ'ē yú.

49 'Áámá chéé saⁿ'ā s'eeⁿ chí nguuvi Caifás miiⁿ, saⁿ'ā chí chiiduú ch'εεε ca yeⁿ'ē nduuyu miiⁿ caⁿ'a sa chíi sa saⁿ'ā s'eeⁿ: Ndís'tiī ní nguéé du'ū vεε deenú ní.

50 Ní nguéé nacádiinúúⁿ ní chí 'áámá saⁿ'ā 'cuūví sa yeⁿ'e nducyaacá yā níicú nguéé ti nación yeⁿ'ē yú cuuvi ndái.

51 Chuū ní nguéé caⁿ'a yā yeⁿ'ē maáⁿ yā caati 'iiⁿyāⁿ miiⁿ chiiduú ch'εεté ca yeⁿ'ē nduuyu miiⁿ. Caⁿ'ā cuaacú sa chí cuchíi chí 'cuūví Jesús cáávā nación 'cūū.

52 Ní Jesús nduuvidaamá yā nguéé damaāⁿ 'iiⁿyāⁿ nación miiⁿ naati

ndúucū tanáⁿā daiyá Dendyuūs miiⁿ chi snéé 'muuⁿ chi snéé miiⁿ.

⁵³ 'Tíica ndíi tuu'mi ndeé yā chi 'caaⁿnuⁿ yā Jesús.

⁵⁴ Tuu'mi ní 'aa ntéé cuchiiica nguuvi Jesús nguaaⁿ 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ naati cueⁿ'é yā na 'áamá yāāⁿ niiⁿnuúⁿ yáⁿ'āa cuuⁿmáⁿ naachi nguéé ch'εεtinéé 'iiⁿyāⁿ chi nguuvi Efraín. Ní canéé yā miiⁿ ndúucū discípulos yeⁿ'é yā.

⁵⁵ Ní 'viicu pascua yeⁿ'é 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ 'āā chi néé niiⁿnuúⁿ nguuvi. Néené 'yaaⁿ yā cuchéε yā yeⁿ'e yāāⁿ yeⁿ'é yā na yāāⁿ Jerusalén, vmnaaⁿ tiempo yeⁿ'é 'viicu pascua. Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ didεεvé yā vida yeⁿ'é yā tan'dúucā costumbre yeⁿ'é yā.

⁵⁶ Ní in'nuúⁿ yā Jesús miiⁿ. Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ indeé yā ndúucū vi'i naachi canéé yā chεεti yaācū templo taacā chí ngii yeⁿ'é ndís'tiī: ¿'Áá nguéé chii Jesús 'viicu?

⁵⁷ 'Iiⁿyāⁿ chiiduú n'gεεté ndúucū saⁿ'ā fariseos 'āā s'nééⁿ yā caaca 'tíicā. Ndúúti du'ū chi déénú tíi canéé Jesús miiⁿ caaⁿmaⁿ yeⁿ'é chiiduú n'gεεté níicú cuta'á yā 'iiⁿyāⁿ.

12

Cheēndáa yā aceite Jesús na yāāⁿ Betania

(Mt. 26.6-13; Mr. 14.3-9)

¹ Níicú indaá cá taaⁿ jááⁿ nguuvi chi ndaa 'viicu yeⁿ'é pascua. Ndaā Jesús yāāⁿ Betania naachi canee Lázaro, saⁿ'ā chi 'āā ch'ii ní n'duuchí ntuūⁿ Jesús miiⁿ saⁿ'ā yeⁿ'e nguaaⁿ 'iiⁿyāⁿ chi n'dii.

² Ní miiⁿ ca'a yā chi che'e nguūnū Jesús. Marta miiⁿ ní n'gii yā cu'u na mesa. Ní Lázaro miiⁿ vεε sa ndúucū Jesús na mesa.

³ Tuu'mi ní sta'ā María miiⁿ 'áamá libre yeⁿ'é aceite perfume yeⁿ'é nardo nūⁿ chi yaⁿ'ai chii'vε. Ní cheēndáa tá ca'a Jesús miiⁿ. Ní ndúucū yuūndū tíiⁿ tá miiⁿ nadεεvé tá ca'ā Jesús miiⁿ. Níicu nuuⁿmáⁿ ch'εεte chεεti va'āi cheēⁿ perfume yeⁿ'e aceite miiⁿ.

⁴ 'Áamá chéé discípulo yeⁿ'é yā chi nguuvi Judas Iscariote chi daiya

Simón chi saⁿ'ā chi canéé chí diíⁿ sa entregar Jesús, ngaⁿ'a sa:

⁵ ¿De'ē cúuví chí nguéé n'diīcuī yú aceite 'cūū ndúucū ndeēchē ciento caadi canéé 'uūvī ngeεcu ndiichi centavo ní ca'a yú 'iiⁿyāⁿ chí nguéé yeⁿ'e yā?

⁶ Ní caⁿ'a sa chuū ní nguéé chí ya'āi sa 'iiⁿyāⁿ chí ndaachí snéé yā, naati cáāvā chí duucu sa. Ní ndeē sa bolsa miiⁿ snúúⁿ tuūmī.

⁷ Tuu'mi ní ngaⁿ'ā Jesús: 'Áā canéé 'nū tá, taachi n'dai tá chuū cáāvā nguuvi chí caⁿ'á 'cuεεchí.

⁸ Caati 'iiⁿyāⁿ chí nguéé yeⁿ'e yā 'āā canee núúⁿ ní nduucú yā cueⁿ'e daāⁿmaⁿ, naati 'úú ní nguéé 'áamá cuneé núúⁿ nduucú nī.

Nduuvidaamá yā contra yeⁿ'e Lázaro

⁹ Tuu'mi neené 'yaaⁿ 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'é 'iiⁿyāⁿ Israel tuumicadínuuⁿ yā chí Jesús miiⁿ ní cunee yā na yāāⁿ Betania. Ní nindaá yā nguεε cáāvā damaāⁿ chí neⁿ'e n'diichí yā Jesús miiⁿ ti neⁿ'e n'diichí yā Lázaro, saⁿ'ā chí 'āā n'dii ní nduuchi.

¹⁰ Saⁿ'ā s'eeⁿ chí chiiduú n'gεεté nduuvidadáama yā chí neⁿ'é 'caaⁿnuⁿ ntúuⁿ yā Lázaro.

¹¹ Tí neené 'yaaⁿ 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ ngeⁿ'e yā ní i'téenu yā Jesús miiⁿ caavā Lázaro.

Jesús ndaá yā yāāⁿ Jerusalén lado yeⁿ'e rey

(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40)

¹² Chí dεεve táámá nguuvi ní neené 'yaaⁿ 'iiⁿyāⁿ ndaá yā 'viicu taachi ch'iindiveéⁿ yā chí Jesús miiⁿ ndaa yā Jerusalén.

¹³ Sta'á yā n'duuvi tiicuáá yíⁿyúⁿ ní can'daa yā Jesús. Ní ndaacá yā Jesús ní 'caī yā: Hosanna. N'dái taavi 'iiⁿyāⁿ chí cuchí yā ndúucū chí dúuchí Señor chí Rey yeⁿ'é Israel ntúūⁿ.

¹⁴ Ní ndaācā Jesús 'aama burro 'líiⁿ ní canduú yā 'iiti tan'dúucā chí canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'e Ndyuūs 'tíicā:

¹⁵ Táⁿ'ā daiya Sión nguéé 'va'a di. N'díichí dí, cuchii Rey yeⁿ'é di. Canduú yā 'aama daiya burro.

16 De'ε ndúúcu chi 'tuucā nguéé tu-umicadiinúúⁿ yā discípu^los yeⁿ'é yā nguuvi miiⁿ. Taachi Jesús cánéé yā na va'ai chεeti nguuvi tuu'mi ní discípu^los yeⁿ'e yā nn'gaacú yā tandu-cuéⁿ'ē de'ε chi canee nguūⁿ yeⁿ'é yā, 'íicú diiⁿ yā de'ε ndú'ū chi 'túúca.

17 'Iiⁿ'yāⁿ chi cánéé yā ndúúcu Jesús ngaⁿ'a cuáacú yā: Taachi yaa'ví yā Lázaro na yáinyāⁿ ní nnduuchi sa nguaaⁿ tinaⁿ'ā.

18 Cáávā chuū ní n'daā 'yaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ caati n'giindiveéⁿ yā chi Jesús ní diiⁿ yā señal miiⁿ.

19 Saⁿ'ā fariseos ní ngaⁿ'a sa nguaaⁿ maāⁿ sa: Inaaⁿ nī ti nguéé de'ε vεε idiiⁿ nī aprovechar yeⁿ'e asunto 'cūū. N'díichí nī. Núúⁿmaⁿ iⁿ'yeeⁿdi ní caⁿ'ā can'dáā Jesús.

Saⁿ'ā griegos in'nuúⁿ yā Jesús

20 'Iicu véé 'iiⁿ'yāⁿ griegos chí chεε yā yeⁿ'ē 'viicū miiⁿ ní diiⁿ yā adorar.

21 'Iiⁿ'yāⁿ s'uúⁿ ndaá yā nanááⁿ Felipe yeⁿ'ē yāāⁿ Betsaida chi yeⁿ'ē yáⁿ'āa Galilea. Ní di'cuutú yā 'iiⁿ'yāⁿ, ní ngaⁿ'a yā ngii yā 'iiⁿ'yāⁿ: Señor, neⁿ'é 'nū n'diichí 'nū Jesús.

22 Ndaā Felipe miiⁿ ni ngaⁿ'a yā ngii yā chuū Andrés. Tuu'mi ní Andrés ndúúcu Felipe ngaⁿ'a yā ngii yā Jesús.

23 Tuu'mi ní Jesús nan'guεεcutáⁿ'a yā, ní ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'ā s'eeⁿ: Hora miiⁿ cuchii taachi Saⁿ'ā chi Daiya Dendyuūs cánéé chí caⁿ'á yā na va'ai chεeti nguuvi.

24 Cuaacu níⁿ'nyúⁿ cuāacū niiⁿ'nyuⁿ ngaⁿ'á ngii ndís'tiī: Nduuti chí 'áámá trigo nguéé cuuvā na yáⁿ'āa ní 'cuūvī damaāⁿ canee. Naati ndúúti chí trigo 'cuūvī neené n'dee nduuví trigo 'cúuⁿndī.

25 Du'u chí neⁿ'e vida yeⁿ'é yā na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū n'dái yā vida yeⁿ'e yā cueⁿ'e daāⁿmaⁿ.

26 Du'u 'iiⁿ'yāⁿ chí dichíⁿ'vε yā 'úú ní chii yā can'daa yā 'úú, naachi 'úú chí canéé, miiⁿ ntúūⁿ snée 'iiⁿ'yāⁿ chí dichíⁿ'vε 'úú. Nduuti 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chí dichiiⁿ'vé yā 'úú, Chiidá ní diiⁿ yā honrar 'iiⁿ'yāⁿ.

Jesús yaa'ví yā yeⁿ'ē vaadī n'gii yeⁿ'é yā

27 Ní caⁿ'a Jesús: Maaⁿ ní neené ndístaⁿ'ā alma yeⁿ'é. ¿De'ε caāⁿ'maⁿ? N'dii Chiidá, ¿'áá nadanguáⁿ'ai nī 'úú yeⁿ'e hora 'cūū? Cáávā chuū chí cuchii hora 'cūū.

28 N'dii Chiidá, ch'iⁿ'i nī poder yeⁿ'e chí duuchi yeⁿ'é nī. Tuu'mi ní cuchii 'áámá nduudu yeⁿ'ē nanguuvi chí ngaⁿ'a: 'Úú ní 'āa ch'iⁿ'i poder yeⁿ'é ní cuuvi 'cuuⁿ'miiⁿ poder yeⁿ'é ntúuⁿ taama vmnéⁿ'ēe.

29 'Iiⁿ'yāⁿ chí chinée yā miiⁿ ní ch'iindiveéⁿ yā 'áámá nduudu ní ngaⁿ'a yā: Daavi miiⁿ. Ta n'dúúvi yā ní ngaⁿ'a yā: Angel yaa'ví yā 'iiⁿ'yāⁿ.

30 Nan'guεεcutaⁿ'ā Jesús ní caⁿ'a yā: Nguéé ndaā nduudu 'cūū caavā 'úú, ti cáávā ndís'tiī.

31 Maaⁿ ní véé chí diiⁿ juzgar 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Maaⁿ ní 'aama saⁿ'ā chí ch'εεte yeⁿ'é iⁿ'yeeⁿdi 'cūū 'cuεεcú yā cuaaⁿ chuva'āi.

32 Ndúúti chí 'úú chí ncueéⁿ yeⁿ'ē yáⁿ'āa 'cūū tuu'mi candεé nducyaacá yā nanáaⁿ 'úú.

33 Ní chuū ngaⁿ'a Jesús ngii yā 'iiⁿ'yāⁿ chí ngaⁿ'á yā de'ε vaadī n'gii 'cuuví yā.

34 Nan'guεεcutaⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ yeⁿ'é yā: Nús'uū ní n'giindiveéⁿ 'nū chí canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'e Ndyuūs chí Cristo cuneé yā cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. ¿Táácā chí ngaⁿ'ā dii, cánéé chí níncueeⁿ Saⁿ'ā chí Daiya Dendyuūs? ¿Du'ū chí Saⁿ'ā chí Daiya Dendyuūs?

35 Tuu'mi ngaⁿ'a Jesús ngii yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: 'Téé nūⁿ chí canéé chí deεve nanáaⁿ nī. Cúchiicá nī naachi canéé chí deεve neⁿ'e chí canéé chí deεve nduucú nī, ní nguéé ndaā maáiⁿ naachi canéé yā. 'Iiⁿ'yāⁿ chí cachiicá yā na maáiⁿ nguéé deenú yā tií caⁿ'a yā.

36 Naachi canéé chí deεve ndúúcu nī cu'téenu nī chí deεve miiⁿ ní cuuvi daiya chí deεve ndís'tiī. Chuū caⁿ'a Jesús, ní cueⁿ'e yā ní canúúⁿ n'de'ei yā maán yā yeⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.

Tiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ nguéé i'téenu yā

37 Nééné ch'i'n'i Jesús señales dendu'ū nanáān 'ii'n'yān s'eeⁿ naati nguéeⁿ chi'teenú yā 'ii'n'yān.

38 'Iicu cuuví cuaacu chí ca'n'ā sa'n'ā profeta Isaías naachí canéeⁿ nguūⁿ na libro ye'n'e Ndyuūs 'tíicā:

Señor, ¿du'ū i'teenú chí nga'n'a yā?
¿Du'ū n'diichi chí n'gi'n'i yā poder ye'n'e Señor?

39 Cáávā chuū chí nguéeⁿ i'téenu yā chí táámá vmnéⁿ'ēe ca'n'a Isaías naachí ndii nguūⁿ na libro ye'n'e Ndyuūs 'tíicā:

40 Nan'gaadí yā nduutinaán 'ii'n'yān s'eeⁿ ní diīⁿ chεεchí yā staava ye'n'é yā, caati nguéeⁿ inaán yā ndúúⁿcū nduutináan yā, ní nguéeⁿ deenú yā ye'n'ē staava ye'n'é yā, ndíi nguéeⁿ ndúú cu'téenu yā, ni 'úú diyiicú 'ii'n'yān s'eeⁿ.

41 Chuū ca'n'a Isaías miiⁿ taachí n'diichi sa Dendyuūs ndúúⁿcū poder ye'n'é yā ní ca'n'a sa ye'n'e yā ní 'āā dinguūⁿ sa ye'n'ē.

42 Caavā ye'n'ē nducuéⁿ'ē chuū nééné 'yaaⁿ 'ii'n'yān chí n'gεεte ca chí'téenu yā Jesús naati nguéeⁿ ntu-miīⁿ'núⁿ yā chí chí'téenu yā ti 'va'a yā chí nan'daa yā yaācū cáávā sa'n'ā fariseos.

43 Caati ne'n'é ca yā honra ye'n'e sa'n'ā i'n'yeeⁿdí 'cūū, nguéeⁿ ti honra ye'n'ē Dendyuūs miiⁿ.

Nduudu ye'n'ē Jesús diīⁿ juzgar sa'n'ā s'eeⁿ

44 Naati Jesús ní ca'n'a yuudú yā: Du'ū chí i'téenu 'úú, nguéeⁿ 'úú i'téenu yā ti 'ii'n'yān chí dichó'o yā 'úú.

45 Du'ú 'ii'n'yān chí inaaⁿ yā 'úú, inaaⁿ yā 'ii'n'yān chí dichó'o yā 'úú.

46 'Úú tan'dúúⁿcā dεεvε ní ndaá i'n'yeeⁿdí 'cūū. Ní 'iicu nducyáácá 'ii'n'yān chí cu'téenu yā 'úú nguéeⁿ cunee yā ndúúⁿcū maáíⁿ.

47 'Ii'n'yān chí n'giindiveéⁿ yā nduudu ye'n'é ní nguéeⁿ i'téenu yā nduudu ye'n'é, 'úú nguéeⁿ diīⁿ juzgar 'ii'n'yān miiⁿ. Caatí nguéeⁿ ndaá diīⁿ juzgar 'ii'n'yān ye'n'e i'n'yeeⁿdí 'cūū, ti ndaá chí nadanguaⁿ'ái 'ii'n'yān ye'n'e i'n'yeeⁿdí.

48 Du'ū chí nguéeⁿ ne'n'ē 'úú, ní nguéeⁿ n'gúuⁿ yā nduudu ye'n'é. Véeⁿ 'ii'n'yān chí diīⁿ yā juzgar 'ii'n'yān s'eeⁿ nguuvi chí 'cuiinu i'n'yeeⁿdí.

49 Caati 'úú nguéeⁿ nga'n'á ye'n'e maáíⁿ. Chiidá chí dichó'o yā 'úú, 'ii'n'yān mííⁿ teé yā nduudu cuaacu chí nga'n'á ní ye'n'ē chí canéeⁿ chí caa'n'mán.

50 'Úú deenú chí cucáávā nduudu cuaacu ye'n'é yā cúnduuchi yú cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. 'Tíicā nga'n'ā 'úú, tan'dúúⁿcā chí nga'n'a Chiidá ngii yā 'úú.

13

Jesús naaⁿnú yā ca'a discípulos ye'n'é yā

1 Ní vmnáán vmnaaⁿ 'viicu ye'n'e pascua 'āā deenu Jesús chí hora 'āā cuéeⁿ ndaa chí cho'ó yā ye'n'e i'n'yeeⁿdí 'cūū chí ndaá yā nanáán Chiidá yā. Tan'dúúⁿcā chí dineⁿ'e Jesús 'ii'n'yān ye'n'é yā chí snée yā i'n'yeeⁿdí 'cūū, 'āā dinéⁿ'e núúⁿ yā 'ii'n'yān ndii cuáán ná ch'iinu.

2 Ch'íínú che'e nguuinú yā. Yááⁿ'nguuiⁿuⁿ 'āā s'neeⁿ sa na staava ye'n'ē Judas Iscariote chí daiya Simón chí canéeⁿ chí diīⁿ yā entregar Jesús.

3 Déenú Jesús chí tanducuéⁿ'ē ní ca'a Chiidá yā ta'a daiyá yā ní chí nan'daa yā ye'n'é Dendyuūs ní duu'vī tiempo tuu'mí na'n'á yā nanáán Dendyuūs.

4 Nadacuéⁿ yā naachi chí che'e nguuinú yā ní ndiví yā catecaí yā. Ní sta'á yā 'aama toalla chεεcu vmnaaⁿ cuerpo ye'n'e yā.

5 Ní ch'iinuúⁿ yā nuūⁿnīⁿ chεεti tina ní tucá'a yā naaⁿnu yā ca'a discípulos. Ní natí'i yā ndúúⁿcū toalla chí ndεεcú yā.

6 Ndaá yā naachi canéeⁿ Simón Pedro ní sá'a 'cūū nga'n'a sa ngii sa 'ii'n'yān: Señor, ¿'áá n'diī ntúūⁿ naaⁿnú nī ca'á?

7 Nan'guεεcútaⁿ'ā Jesús ní nga'n'a yā ngii yā sa'n'ā: 'Úú ní chí diīⁿ nguéeⁿ deenu di maaⁿ naati cadííⁿnuuⁿ di cuayiivi.

8 Nga'n'ā Pedro ngii sa 'ii'n'yān: N'diī, nguéeⁿ nááⁿnú nī ca'á mar 'áámá tiempo. Nan'guεεcútaⁿ'ā Jesús ye'n'ē

sa: Ndúúti chi nguεε naaⁿnú yeⁿ'ē di nguéé 'áámá parte yeⁿ'ē di nduucú.

9 Tuu'mi ní ngaⁿ'a Simón Pedro: Señor, nguéé dámaāⁿ ca'á ti ndii ta'á ntúūⁿ ndúúcu tííⁿ.

10 Tuu'mi ní ngaⁿ'a Jesús ngii yā saⁿ'ā: Du'u chí chiīnē nguéé neⁿ'ē sa chi naaⁿnu sa cuerpo yeⁿ'e sa ti dámaāⁿ ca'a sa caati tanducuéⁿ'ē cuerpo yeⁿ'ē sa ní dεεve. Ndís'tiī ní 'āā dεεvé nī 'āā n'dáá rá chí nguéé nducyaaca nī.

11 Ti deenú yā du'u chí diíⁿ entregar 'iiⁿ'yāⁿ ní cáāvā chííⁿ chi caⁿ'a yā: Nguéé nducyaacá nī dεεve nī.

12 Taachí ch'iinu naaⁿnú yā ca'a discípulos, ní sta'á yā catecaí yā nguεεcundíí ntuúⁿ yā 'cuundi yā. Ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'ā s'een: ¿'Áá déénú nī dε'ē chí idiíⁿ nduucú nī?

13 Ndís'tiī ngaⁿ'a nī chí 'úú ní Maestro, chí 'úú ní Señor. N'daācā ngaⁿ'a nī caati 'tíicā 'úú.

14 'Úú ní Señor yeⁿ'é nī, 'úú ní Maestro yeⁿ'é nī. 'Úú inaaⁿnú ca'a nī. Ndís'tiī canéé nī ntúūⁿ chí naaⁿnu nī 'aama nī ca'a taama nī.

15 Caneéⁿ chí diíⁿ chuū. Tan'dúúca chí 'úú chí diíⁿ 'tíicā nī ntúūⁿ diíⁿ ndís'tiī.

16 Cuaacu nííⁿnyúⁿ cuāacū niiⁿnyuⁿ ngaⁿ'á ngii ndís'tiī: 'Iiⁿ'yāⁿ chí diíⁿ mandado nguéé 'āā 'naaⁿ ca yā chí 'iiⁿ'yāⁿ chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyūⁿ yeⁿ'é yā. Ndíí nguéé ndúú 'iiⁿ'yāⁿ chí dicho'ó yā nguéé 'āā 'naaⁿ cá yā chí 'iiⁿ'yāⁿ chí dicho'ó yā 'iiⁿ'yāⁿ.

17 Nduuti chí deenu nī taanduvéé dendu'ū ní yeenu taaví nī ndúúti chí diíⁿ nī chuū.

18 Nguéé ngaⁿ'á yeⁿ'ē nducyaaca ndis'tiī. 'Úú ní deenú 'iiⁿ'yāⁿ chí ndεεvé. Ní 'iicu canéé chí cuuví cuaacu chí canéé nguūⁿ. Du'ū chí nge'é pan nduucú, canéé chí caⁿ'á yā contra yeⁿ'ē 'úú.

19 Ndíí maaⁿ 'āā ngaⁿ'á 'aara chí 'āā cuéé cuuvi niiⁿnuúⁿ. Taachi 'āā cho'ōo chuū cuuví cu'téenu nī chí 'úú.

20 Cuaacu nííⁿnyúⁿ cuāacū niiⁿnyuⁿ 'úú ngaⁿ'á ngii ndís'tiī: 'Iiⁿ'yāⁿ chí 'cuáaⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ chí 'úú dicho'ó 'cuáaⁿ

yā 'úú. Ní 'iiⁿ'yāⁿ chí 'cuáaⁿ yā 'úú 'cuáaⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ chí dicho'ó yā 'úú.

Jesús diíⁿ yā anunciar chí Judas diíⁿ yā entregar 'iiⁿ'yāⁿ

(Mt. 26.20-25; Mr. 14.17-21; Lc. 22.21-23)

21 Taachí ngaⁿ'a Jesús chuū ya'ai 'iinú yā na espíritu yeⁿ'é yā ní caⁿ'a cuaacú yā: Cuaacu nííⁿnyúⁿ cuāacū niiⁿnyuⁿ ngaⁿ'á ngii ndís'tiī chí 'áámá chéé ndís'tiī diíⁿ nī entregar 'úú.

22 Tuu'mi discípulos n'gíínú yā na 'áámá yā na táámá yā. Nguéé tumicadiinúúⁿ yā du'u yeⁿ'ē chí ngaⁿ'a yā.

23 'Áámá discípulo, chí nééné neⁿ'é Jesús, candítí neeⁿ yā na nííⁿnyúⁿ Jesús.

24 Simón Pedro ca'a yā señas saⁿ'á 'cūū ní ngaⁿ'a yā saⁿ'á chí natiingúúneeⁿ sa yeⁿ'ē sáⁿ'ā chí ngaⁿ'a Jesús.

25 Níicú taachi candiití neeⁿ yā nííⁿnyúⁿ Jesús, tuu'mí ngaⁿ'á yā: Señor, ¿du'ū chíí?

26 Nan'guεεcútaⁿ'ā Jesús: Caⁿ'á di'caandá pan ní ca'á 'iiⁿ'yāⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ chííⁿ. Ní di'caandá yā pan ní ca'á yā Judas Iscariote, daiya Simón.

27 Ch'íínú che'e sa pan miiⁿ ní yááⁿguiinūⁿ ndaa sa na staava yeⁿ'ē sa. Tuu'mí Jesús ní ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'ā: Chí chí neⁿ'e di diíⁿ dí miiⁿ, diíⁿ núúⁿ yiiⁿnu nuuⁿ di.

28 Naati mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chí véé na mesa miiⁿ nguéé tumicadiinúúⁿ yā dε'ē chúú chí 'tíicā caⁿ'a yā.

29 N'duuví yā nnacadíinuuⁿ yā chí caati Judas ndéε sa bolsa chí Jesús ní 'āā ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'ā: Cuái di chí neⁿ'e yú yeⁿ'e 'viicu o cuica'a dí 'tεε 'iiⁿ'yāⁿ chí ndaachíí snée yā.

30 Ch'iínú che'é yā pan can'daā núuⁿ Judas chuva'ai ní 'āā chí 'da'a.

Mandamiento chí ngāī

31 Taachí Judas miiⁿ can'daā sa miiⁿ tuu'mi ní ngaⁿ'ā Jesús: Maaⁿ ní canéé chí cuuvi ch'εεte Saⁿ'ā chí Daiya Dendyuūs. Ní Dendyuūs miiⁿ canéé chí ch'εεte ndúúcu yā.

32 Ndúúti chi Dendyuūs canéé chi ch'εεte yā, 'tiicá ntúūⁿ diíⁿ yā chi ch'εεte maáⁿ yā. Ní 'cuiinu ní diíⁿ yā chi ch'εεte 'iiⁿyāⁿ.

33 N'dií daiya n'gaiyaá 'téé 'téé nuúⁿ cuneé ndúúcu ndis'tií. In'nuúⁿ nī 'úú tan'dúúca chi 'úú chi ngaⁿ'á ngí 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ: Naachi 'úú caⁿ'á ndís'tií ní nguée cuuvi ndaá nī. 'Tiicá ngaⁿ'á ndis'tií maaⁿ.

34 'Áámá ley ngai iteé ndis'tií chi diiⁿ yá'ái 'iinu nī vi'í 'aama nī taama nī tan'dúúca chi idiíⁿ yá'ái 'iinú ndis'tií. 'Tiicá ntúūⁿ diyá'ai 'iinú nī vi'í 'aama nī taama nī.

35 'Ícú chúū tuumicadiinuⁿ nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chi ndís'tií ní discípulos yeⁿ'é ndúúti chi neⁿ'é nī 'áámá nī taama nī.

Jesús ngaⁿ'a yā chi Pedro caaⁿ'máⁿ yā chi nguεε n'diichí yā Jesús

(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Lc. 22.31-34)

36 Tuu'mí ngaⁿ'ā Simón Pedro ngii sa Jesús: Señor, ¿tií cáⁿ'a di? Nan'guεεcútaⁿ'ā Jesús miiⁿ: Naachi 'úú caⁿ'á nguée cuuví chi ndís'tií can'dáa nī 'úú. Naati canéé chí chii nī can'dáa nī 'úú cuayiivi.

37 Tuu'mí ngaⁿ'ā Pedro miiⁿ: Señor, ¿de'ē cuuví chi 'āā nteε cuuví chi can'daá dii maaⁿ? Vida yeⁿ'é cu'neéⁿ lugar yeⁿ'ē di.

38 Nan'guεεcútaⁿ'ā Jesús miiⁿ: ¿'Áá 'cuūvi di lado yeⁿ'e 'úú? Cuaacu níⁿnyúⁿ cuāacū niiⁿnyuⁿ ngaⁿ'á ngí dii chi nguée 'cai tusáⁿ'ā taachi nguée cueueⁿdítū di 'úú 'iinū cuuvi vuelta.

14

Jesús ní tan'dúúca yúúni chí candεε 'iiⁿyāⁿ nanááⁿ Chiidá yā

1 Caⁿ'a Jesús: Nguée ndii 'úúvi staava yeⁿ'é nī. Cu'téenu nī Dendyuūs. Cu'téenu nī 'úú dendu'ū.

2 Na vaacu Chiidá véé taavi naachi 'cuεetinée yú. Ndúúti chí nguée nduudu cuaacu, tuu'mi ní 'úú nguée caaⁿ'máⁿ 'tiicā. Caⁿ'á nanguain'daí naachi 'cuεetinée ndís'tií.

3 Ndúúti chí naⁿ'á ní nnguain'daí 'áámá cuaaⁿ yeⁿ'ē ndís'tií chí

'cuεetineé ndis'tií, cuchii ntuúⁿ táamá vmnéⁿ'ēe ní candεε māaⁿ ndís'tií. Naachi cuneé miiⁿ ndís'tií ní 'cuεetinée nī ntúuⁿ nī.

4 Ní déenu nī naachi caⁿ'á míⁿ, ní n'diichí nī yúúni.

5 Tuu'mi ní ngaⁿ'a Tomás ngii sa Jesús: Señor, nguée déenu 'nū tií caⁿ'á nī. ¿Táacā n'diichí 'nū yúúni?

6 Jesús nan'guεεcutáⁿ'a yā yeⁿ'e sa: 'Úú tan'dúúca yúúni, 'úú ngaⁿ'á nduudu cuaacu, 'úú teé vida. Nguée du'ū vεε ndaá nanááⁿ Chiidá ndúúti chí nguεε cáavā 'úú.

7 Ndúúti chí n'diichí nī 'úú in'diichí nī ntúuⁿ Chiidá. Ní ndii maaⁿ ní n'diichí nī 'iiⁿyāⁿ. Ní n'diichí nī ntúuⁿ 'iiⁿyāⁿ.

8 Tuu'mí ngaⁿ'a Felipe miiⁿ ngii sa 'iiⁿyāⁿ: Señor, 'cuuⁿ'míⁿ nī Chiida yú ní 'cuεetinée 'nū ndúúcu vaadi yeenú.

9 Jesús ní ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'ā: Dii Felipe, 'naaⁿ n'daí ntúūⁿ caneé ndúúcu ndis'tií ní ¿'áá nguée nin'diichi di 'úú, Felipe? Du'ú 'iiⁿyāⁿ chí n'diichí yā 'úú, n'diichí yā Chiidá. ¿Táacā caaⁿ'maⁿ di: 'Cuuⁿ'míⁿ nī Chiida yú?

10 ¿'Áá nguée i'téenu di chí 'úú ní caneé ndúúcu Chiidá ní Chiidá caneé yā nduucú? Nduudu chí ngaⁿ'á nanááⁿ ndís'tií nguée ngaⁿ'á yeⁿ'é maáⁿ ti yeⁿ'ē Chiidá chí canée yā nduucú. 'Iiⁿyāⁿ miiⁿ diíⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ.

11 Cu'téenu di 'úú ti 'úú caneé ndúúcu Chiidá ní Chiidá míⁿ canée yā nduucú, o cu'téenu di 'úú cáavā ntiiⁿnyuⁿ chí diíⁿ.

12 Cuaacu níⁿnyúⁿ cuāacū niiⁿnyuⁿ ngaⁿ'á ngii ndis'tií: Du'ū chí i'teenu 'úú, ní ntiiⁿnyuⁿ chí 'úú idiíⁿ, 'tiicá ntúūⁿ diíⁿ yā. Ní ch'εεte ca ntiiⁿnyuⁿ nidiíⁿ yā nguée ti chuū caati 'úú ní caⁿ'á nanááⁿ Chiidá.

13 Ní tanducuéⁿ'ē chí caaca nī Chiidá ndúúcu chí duuchí, chuū 'úú idiíⁿ niicu Chiidá miiⁿ ní 'cuuví 'cuuⁿ'míⁿ yā poder caavā 'úú.

14 Ndúúti chí de'ē chí caaca nī ndúúcu chí duuchí, 'úú ní diíⁿ.

Jesús caⁿ'a yā dicho'ó yā Espiritu N'dai yeⁿ'e Dendyuūs

15 Ndúúti chi neⁿe nī 'úú, diíⁿ nī chi ngaⁿ'a ley yeⁿ'é.

16 'Úú di'cuíⁿtu Chiidá ní teé yā taama yā chi teé yā poder ndis'tiī. Ní cuneé yā ndúúcu nī cueⁿ'e daāⁿmaⁿ.

17 Espíritu ngaⁿ'a yā vaadī cuaacu. Chiiⁿ chi nguéeⁿ 'cuúⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeēⁿdī caati nguéeⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ inaaⁿ yā ní nguéeⁿ ntúūⁿ ní n'diichí yā Espíritu miiⁿ. Naati ndís'tiī n'diichí nī ti Espíritu miiⁿ canéé ndúúcu ndís'tiī ní cunéé ntúūⁿ yeⁿ'e ndis'tiī.

18 Nguéeⁿ cu'neéⁿ ndís'tiī da'caiya nguá'āa. Ndaá nanaáⁿ ndis'tiī.

19 'Tεε 'téé nūuⁿ 'āā ntéé snaāⁿ iⁿ'yeēⁿdī 'úú. Ndís'tiī ní snaāⁿ nī 'úú. Caati 'úú ní canduūchí, ní ndís'tiī canduuchi ntuúⁿ nī.

20 Tuu'mí nguuví miiⁿ ní canéé chi n'diichí nī 'úú chi canéé ndúúcu Chiidá. Ní ndís'tiī canéé nī nduucú. Ní 'úú canéé ndúúcu nī.

21 Du'ú 'iiⁿ'yāⁿ chi canéé yā ndúúcu ley yeⁿ'é ní diíⁿ yā tan'dúúca chi ngaⁿ'a ley yeⁿ'é, 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ chi neⁿ'é yā 'úú. Ní 'iiⁿ'yāⁿ chi neⁿ'é yā 'úú, Chiidá neⁿ'e ntúūⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní 'úú ní neⁿ'é ntuúⁿ 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ. Ní 'úú 'cuuⁿ'míⁿ maáⁿ nanaáⁿ 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ.

22 Tuu'mí ngaⁿ'ā Judas ngii sá Jesús (nguéeⁿ saⁿ'ā Judas Iscariote): Señor, ¿dē'ε véé chi 'cuuⁿ'míⁿ nī nanaáⁿ nús'uu ní nguéeⁿ nanaáⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeēⁿdī?

23 Nan'guεεcútaⁿ'ā Jesús ní caⁿ'a yā: Dú'ú 'iiⁿ'yāⁿ chi neⁿ'e yā 'úú, nduudu yeⁿ'é n'giindiveéⁿ yā. Ní Chiidá mííⁿ neⁿ'é yā 'iiⁿ'yāⁿ. Ní ndaá 'nū nanaáⁿ yā. Ní ndaāca 'nū naachi 'cuεetinéé 'nū nduucú yā.

24 Du'u 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéeⁿ neⁿ'é yā 'úú ní nguéeⁿ n'giindiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'é. Nduudu chí n'giindiveéⁿ nī nguéeⁿ yeⁿ'é caati yeⁿ'e Chiidá chí dichó'ó yā 'úú.

25 Chuū ngaⁿ'á taachi canéé ndúúcu ndís'tiī.

26 'Iiⁿ'yāⁿ chí téé yā poder s'uuúⁿ, 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs. Chuū chí dichó'ó Chiidá ndúúcu chí duuchí. 'Iiⁿ'yāⁿ mííⁿ ca'cueeⁿ yā ndís'tiī tanducuéⁿ'e

dendu'ū. Ní nin'gaacú yā ndís'tiī tanducuéⁿ'e chí caⁿ'á nanaáⁿ ndís'tiī.

27 Chí cunee 'diiⁿ cu'neéⁿ ndúúcu ndís'tiī. Chí cu'neéⁿ 'diiⁿ yeⁿ'é māaⁿ teé ndis'tiī. Nguéeⁿ tan'dúúca chí iⁿ'yeēⁿdī teé chí 'úú teé ndis'tiī. Nguéeⁿ 'cuūndi daānā yeⁿ'e staava yeⁿ'é nī, ndí nguéeⁿ ndúú 'va'a rá nī.

28 Ch'iindiveéⁿ nī chí 'úú ngaⁿ'á: Caⁿ'á ní cuchii ntūuⁿ nanaáⁿ ndís'tiī. Ndúúti chí neⁿ'é nī 'úú, tuu'mí ní cuaacu nííⁿnyúⁿ chí yeenú taavi nī ti ngaⁿ'á chí caⁿ'á nanaáⁿ Chiidá. Ní Chiidá vmnaaⁿ cá yā ní chí cuuvi 'úú.

29 Maaⁿ ní ngaⁿ'á yeⁿ'e chí cuuvi, ní 'iicu taachi chó'oo chuū cuuvi cu'téenu nī.

30 'Āā ntéé 'yaaⁿ caⁿ'á ndúúcu ndis'tiī caati ndaa saⁿ'ā chí 'iiⁿ'ntyéⁿ'e yeⁿ'e iⁿ'yeēⁿdī 'cūū. Ní nguéeⁿ du'ū vεε canéé yeⁿ'é yā nduucú.

31 'Iicu cuuví cu'téenu 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeēⁿdī chí 'úú neⁿ'é Chiidá. Ní tan'dúúca chí Chiidá ca'á yā mandamiento 'úú 'tíicā chí diíⁿ. Ncueeⁿ yú ní caⁿ'a yú maaⁿ.

15

Jesús tan'dúúca 'áamá dii'yu dúnde'e chí cuaacu

1 Caⁿ'a Jesús: 'Úú tan'dúúca dii'yu dúnde'e chí cuaacu, ní Chiidá diíⁿ yā cuidado yeⁿ'e dii'yu dúnde'e.

2 Tanducuéⁿ'e duuⁿnē yeⁿ'é chí nguéeⁿ dε'ε vεε n'gui'i yeⁿ'e 'caacá yā ní diví yā. Ní nducuéⁿ'e duuⁿnē chí véé n'gui'i yeⁿ'e ní didεεvé yā 'iicu cuuví n'deēe ca n'gui'i yeⁿ'e.

3 Ndís'tiī 'āā dεεvé nī cáávā nduudu chí ngaⁿ'á.

4 Ndís'tiī cunéé nī nduucú ní 'úú cunéé ndúúcu nī. Tan'dúúca duuⁿne nguéeⁿ 'cuεetinéé n'gui'i yeⁿ'e nduūtī chí nguεε canéé na dii'yu dúnde'e, 'tiicā ntúūⁿ ndis'tiī nduuti chí nguéeⁿ cunéé nī nduucú.

5 'Úú tan'dúúca dii'yu dúnde'e ní ndís'tiī ní dúuⁿnē. 'Iiⁿ'yāⁿ chí canéé yā nduucú ní 'úú canéé nduucú yā, 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ néené n'deeé n'gui'i candéε yā. Ndúútī chí nguéeⁿ 'úú nduucú yā ní nguéeⁿ dε'ε vεε cuuvi diíⁿ yā.

6 Du'u 'iín'yān chi nguεε canée yā nduucú cun'dáa yā tan'dúúcā dúúne chi nguée n'gui'i ye'nē ní ntí'i. Ní 'iín'yān ita'á yā ní ngii yā na ya'nā. Ní ngiichi.

7 Ndúúti chi canée nī nduucú, ní nduudu ye'né canée nduucú nī, caaca nī tanducuén'ē chi ne'né nī ní cuuvi.

8 Taachi candée nī n'deēe n'dái n'gui'i ye'né nī, ní ch'iín'í nī chi discípulos ye'né tuu'mi ní ndúúcū chuū ní ch'iín'í nī poder Chiidá.

9 Tan'dúúcā chi ne'nē Chiidá 'úú 'tiicá ntúūn 'úú ne'né ndís'tiī. Cunée nī ndúúcū vaadī ne'nē ye'né.

10 Ndúúti chi diín nī tan'dúúcā chi nga'nā ley ye'né, tuu'mi cunée nī ndúúcū vaadī ne'nē ye'né. Ní chuū tan'dúúcā chi 'úú idiín nducuén'ē chi nga'nā ley ye'nē Chiidá ní canee ndúúcū vaadī ne'nē ye'né yā.

11 Dendú'ū chi 'tuucā nga'nā. Níicú vaadī yeenú ye'né cunee nduucú nī. Ní vaadī yeenú ye'né nī diín cumplir.

12 Chuū ley ye'né chi dine'né nī vi'í 'aama nī taama nī tan'dúúcā chi 'úú ne'né ndis'tiī.

13 Mar 'áámá sa'nā nguée vaadī ne'nē chi ch'εεtε cá ye'nē chi 'cuuvi 'áámá sa'nā caavā amigo ye'nē sa.

14 Ndís'tiī ní amigos ye'né ndís'tiī ndúúti chi diín nī cosa chi 'úú nga'nā.

15 'Āā ntée caa'n'mán chi ndis'tiī ní mozos ye'né ti mozos nguεε deenu sa de'ē chi diín 'iín'yān chi nga'nā ntii'nyūn yā ye'nē sa. Naati nga'nā chi ndís'tiī ní amigos ye'né ti tanducuén'ē chi n'giindiveén ye'nē Chiidá, nga'nā ngii ndis'tiī.

16 Ndís'tiī nguée ndεεve nī 'úú, naati 'úú nindεεvé ndís'tiī. Ní 'neén ndís'tiī caati cuuvi candée nī n'gui'i. Ní n'gui'i ye'nē nī 'áámá cūnee. Ní tanducuén'ē chi caaca nī Chiidá ndúúcū chi duuchí, 'iín'yān mii'n ní tée yā ndís'tiī.

17 Chuū ní nga'nā ndis'tiī chi dinén'e nī vi'í 'áámá nī táámá nī.

'Iín'yān ye'nē in'yeēndī nguée n'diichi ndís'tiī

18 Ndúúti chi 'iín'yān ye'nē in'yeēndī nguée ne'nē yā ndís'tiī 'āā déenu nī chi vmnāán vmnaa'n nguée ne'nē yā 'úú.

19 Ndúúti chi canée nī ní diín nī cosas ndúúcū 'iín'yān ye'nē in'yeēndī, 'iín'yān ye'nē in'yeēndī dinén'e yā ndís'tiī, naati ndís'tiī nguée ye'nē in'yeēndī ndís'tiī. Ndεεvé ndís'tiī vmnaán ye'nē chi din'dái in'yeēndī. Cáavā chuū chi in'yeēndī nguée ne'nē ndís'tiī.

20 N'gaacu nī ye'nē nduudu chi 'úú nga'nā ngii ndis'tiī: Nguée vmnaa'n ca 'iín'yān chi diín mandado ti 'iín'yān chi nga'nā ntii'nyu'n. Ndúúti chi 'iín'yān s'tiī ní can'daa yā 'úú 'tiicá ntúūn can'daa yā ndís'tiī. Nduuti chi diín yā tan'dúúcā chi nga'nā 'tiicá ntúūn diín yā tan'dúúcā chi nga'nā nī.

21 Tanducuén'ē chuū diín yā ndúúcū ndis'tiī caavā chi duuchí ti nguée n'diichí yā 'iín'yān chi dichó'o yā 'úú.

22 Ndúúti chi nguée ndaá ndíi nguée ndúú yaa'ví rá 'iín'yān tuu'mi 'iín'yān ní nguée déenu yā chi véé nuu'ndi ye'né yā. Maa'n ní nguée mar 'áámá yā chi cuuvi caa'n'mán yā chi nguée véé nuu'ndi yē'nē yā.

23 'Iín'yān chi nguée ne'né yā 'úú 'tiicá ntúūn Chiidá míi'n ní nguée ne'nē yā 'iín'yān.

24 Ndúúti chi 'úú nguée diín nguaa'n yā ntii'nyūn chi mar 'áámá 'iín'yān nguée diín yā, nguée déenu yā chi véé nuu'ndi yē'nē yā. Naati maa'n ní n'diichí yā 'úú, ní nguée ne'né yā 'úú ndúúcū Chiidá.

25 'Iicu cuuví cuaacu nduudu chi canée nguūn na ley yē'nē yā: Nguée de'ē caavā chi nguεε ne'né yā 'úú.

26 Naati taachi ndaá yā 'iín'yān chi Espíritu N'dai ye'nē Dendyuūs ní tée yā poder s'uuūn. Ní 'úú ní dicho'ó Espíritu N'dai chi ye'nē Chiidá. Espíritu N'dai ye'nē Dendyuūs ní cuaacu ní cuchii ye'nē Chiidá. Espíritu mii'n caa'n'ma'n cuaacú yā ye'nē 'úú.

27 'Iicu ndís'tiī ní caa'n'ma'n cuaacú nī ye'nē 'úú caati canée nī nduucú ndii cuáán naachi chi nga'nā.

16

1 Ca'nā Jesús: Chuū nga'nā ngii ndis'tiī 'iicu nguée nduuvi taán nī.

2 'Iiⁿyāⁿ ní 'cuεεcú yā ndís'tiī cuaaⁿ chuva'āi yaācū. Ní taachí ndaa hora chi 'caaⁿ'núⁿ yā ndís'tiī, nacádiinúúⁿ yā chi n'daacā idiíⁿ yā ntiíⁿnyuⁿ yeⁿ'é Dendyuūs.

3 Ní 'iiⁿyāⁿ s'tiī ní 'tíicā idiíⁿ yā ti nguεε n'diichí yā Chiidá, ndii nguée nduu 'úú ra.

4 Maaⁿ ní ngaⁿ'á ngii chuū ndis'tiī caati taachí ndaa hora miiⁿ n'gáácú nī ti 'úú ní 'āā caⁿ'á. Chuū ni nguée caⁿ'á ndíi cuaaⁿ vmnaaⁿ ti 'úú canee ndúúⁿcū ndis'tiī.

Ntiíⁿnyuⁿ yeⁿ'é Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs

5 Caⁿ'a Jesús: Naati maaⁿ ní caⁿ'á n'diichí 'iiⁿyāⁿ chi dichó'ó 'úú. Ní mar 'áámá ndís'tiī nguée ntiinguuneeⁿ nī 'úú: ¿Tíi caⁿ'a nī?

6 Chiiⁿ chi caⁿ'á chi 'túúⁿcā, ní nééne chii ndaāchií staava yeⁿ'é nī.

7 'Úú ngaⁿ'á nduudu cuaacu miiⁿ: N'daacā cáávā ndís'tiī chi caⁿ'á. Ndúúⁿtī chi 'úú nguée caⁿ'á tuuⁿ'mí ní Espíritu N'dai yeⁿ'e Dendyuūs chi téé yā poder ndís'tiī nguée ndai yā nanááⁿ ndís'tiī. Ndúúⁿtī chi 'úú caⁿ'á ní 'úú dichó'ó 'iiⁿyāⁿ.

8 Taachí 'iiⁿyāⁿ miiⁿ ní ndāa yā, ní caaⁿ'máⁿ yā ndúúⁿcū 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeēⁿdī yeⁿ'e nuuⁿ'ndi, ní yeⁿ'e vaadī cuaacu, ní yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ chi diiⁿ juzgar.

9 Caaⁿ'máⁿ yā yeⁿ'e nuuⁿ'ndi chi nguée i'téenu yā 'úú.

10 Caaⁿ'máⁿ yā yeⁿ'e vaadī cuaacu chi 'úú caⁿ'á nanááⁿ Chiidá ní 'āā ntée n'diichí yā 'úú.

11 Caaⁿ'máⁿ yā nuuⁿ'ndi yeⁿ'e 'áámá 'iiⁿntyēⁿ'é ch'εεε yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdī 'cūū 'āā canee juzgado sa.

12 Nééne n'dee dendu'ū chi véé chi cuuví ndis'tiī naati maaⁿ ní nguεε cuuví cūnee ná vaanicadiinūⁿ yeⁿ'é nī.

13 Taachí ndaa Espíritu yeⁿ'é vaadī cuaacu, 'iiⁿyāⁿ miiⁿ ní ca'cuéⁿ yā ndís'tiī na tanducuéⁿ'é vaadī cuaacu. Ni nguée caaⁿ'máⁿ yā yeⁿ'e maáⁿ yā ti caaⁿ'máⁿ yā tanducuéⁿ'é chi n'giindiveeⁿ yā. Ní ch'iⁿ'i yā ndis'tiī dε'ē chí cuchíi.

14 'Iiⁿyāⁿ miiⁿ ní ch'iⁿ'i yā poder yeⁿ'é ti cuta'á yā poder yeⁿ'e 'úú ní

ch'iⁿ'i yā ndis'tiī. Ní cuuvi cádiinúúⁿ nī.

15 Nducuéⁿ'é chi véé yeⁿ'e Chiidá, chuū ní yeⁿ'é. Cáávā chuū ngaⁿ'á chi Espíritu yeⁿ'e vaadī cuaacu cuta'á yā yeⁿ'é 'úú ní ch'iⁿ'i yā ndís'tiī. Ní cádiinúúⁿ nī.

Chi ndaachii yeⁿ'é nī ní nduuvi vaadīyeenú

16 Caⁿ'a Jesús: Taa 'líiⁿ ní 'āā ntée snaáⁿ nī 'úú. Taama vmnéⁿ'ee, taa 'líiⁿ ní snaáⁿ nī 'úú ti 'úú ní caⁿ'á nanááⁿ Chiidá.

17 Tuuⁿ'mí caⁿ'a n'duuvi discípulos yeⁿ'é yā ngii yā 'áámá yā táámá yā: ¿Dε'ε chi 'tíicā ngaⁿ'a yā ngii yā s'uuúⁿ taaⁿ 'líiⁿ ní 'āā ntée chinaáⁿ nī 'úú ní taama vmnéⁿ'ee taaⁿ 'líiⁿ ní chinaáⁿ nī 'úú, ti 'úú ní caⁿ'á nanááⁿ Chiidá?

18 Tuuⁿ'mí ní ngaⁿ'a yā. ¿Dε'ε chi 'tíicā taaⁿ 'líiⁿ? Nguée tuumicadiinuuⁿ yú.

19 Ní tuumicadíinuuⁿ Jesús chi neⁿ'e ntiinguuneeⁿ saⁿ'ā s'eeⁿ, ní ngaⁿ'a yā: ¿'Áá ntíngúúneeⁿ vi'í nī chi 'túúⁿcā caⁿ'á chíi taaⁿ 'líiⁿ ní 'āā ntée chi naaⁿ nī 'úú, ní taama vmnéⁿ'ee, taa 'líiⁿ ní chíi naáⁿ nī 'úú?

20 Cuaacu níiⁿnyú cuāācū niiⁿnyuⁿ ngaⁿ'á ngii ndis'tiī: Maaⁿ ní cuεεcu nī ní ya'ai nī. Ní iⁿ'yeeⁿdī ní cuuvi yeenú naati ndís'tiī ní chíi n'daaⁿ chíi yá'ai nī ndúúⁿcū vaadī yeenú.

21 N'daataá chí canee chí 'āā 'cuundiyāāⁿ daiyā tá, véé vaadī ya'ai yeⁿ'e ta, ti 'āā chée ndaa hora yeⁿ'e tá. Taachí 'āā véé daiya tá 'āā ntée n'gaacu tá yeⁿ'e vaadī ya'ai yeⁿ'e tá chí yeenú tá chí véé 'áámá daiya tá yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdī.

22 'Tiicá ntúūⁿ ndís'tiī ní canee vaadī ndaachii nanááⁿ nī. Naati taama vmnéⁿ'ee ní n'diichí ntuúⁿ ndís'tiī. Ní cunee nī vaadī yeenú na staava yeⁿ'é nī. Ní mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ ní nguée divíi yā vaadī yeenú yeⁿ'é ndis'tiī.

23 Ní nguuvi miiⁿ nguée ntiinguuneeⁿ nī du'ū vεε yeⁿ'é. Cuaacu níiⁿnyúⁿ cuāācū niiⁿnyuⁿ ngaⁿ'á ngii ndís'tiī chí tanducuéⁿ'é chí caaca nī Chiidá ndúúⁿcū chí duuchí ní Chiidá téé yā ndís'tiī.

24 Ndií maaⁿ nguéé du'ū veε ngiica nī ndúúcu chí duuchí. Caaca nī ní Chiidá téé yā ndís'tiī. Ní vaadī yeenú yeⁿ'é nī cuuvi yeenu taavi.

Jesús chichéé yā ndúúcu iⁿ'yeēⁿdī

25 Chuū chí ngaⁿ'á ndúúcu cuentas yeⁿ'é ndúúcu ndís'tiī. Maaⁿ ní ndaa hora chí 'āā ntéé caⁿ'á yeⁿ'é ndís'tiī ndúúcu cuentas naati caaⁿ'máⁿ cuaacu yeⁿ'é Chiidá.

26 Nguuvi miiⁿ ní caaca nī ndúúcu chí duuchí. Ní 'úú nguéé ngaⁿ'á chí 'úú nídi'cuítú Chiidá cáávā ndís'tiī.

27 Maaⁿ Chiidá neené neⁿ'é yā ndís'tiī caati ndís'tiī neⁿ'é nī 'úú. Ní i'teenú nī chí 'úú chíicá yeⁿ'é Chiidá.

28 Chíicá yeⁿ'é Chiidá ní ndaa iⁿ'yeēⁿdí 'cūū. Cu'neen ntuúⁿ iⁿ'yeēⁿdī. Ní naⁿ'á n'diichí Chiidá.

29 Tuu'mí ngaⁿ'a discípulos yeⁿ'é yā: Cun'diichí dí maaⁿ ní ngaⁿ'ā cuaacu di nguéé ndúúcu cuentas.

30 Maaⁿ ní tuumicadiinúúⁿ 'nū chí deenú nī tanducuéⁿ'ē dendu'ū. Ní nguéé canee ngiinú nī chí nti-inguuneeⁿ 'iiⁿ'yāⁿ n'diī. Cáávā chuū i'teenú 'nū chí chíica nī yeⁿ'é Dendyuūs.

31 Nan'guεεcútaⁿ'ā Jesús: ¿'Áá i'téenu nī maaⁿ?

32 Cun'diichí nī. Hora miiⁿ ní cuchíi. Ní 'āā ndaa chí caⁿ'ā 'muuⁿ caⁿ'ā miiⁿ ndís'tiī na vaacú nī. Ní cu'neén nūuⁿ nī 'úú dámaaⁿ. Naati nguéé canee dámaaⁿ ti Chiidá canée yā nduucú.

33 Chuū ní ngaⁿ'á ngí ndís'tiī chí cucáávā 'úú canee 'diiⁿ nī. Iⁿ'yeēⁿdī ní 'cúeenú nī cuuvi. Cuuvi ch'εētiinúu nī. 'Úú ní chichéé ndúúcu iⁿ'yeēⁿdī.

17

Jesús ndee yā ndúúcu Chiidá yā caavā discípulos yeⁿ'é yā

1 Chuū caⁿ'a Jesús ní n'diichí yā cuaaⁿ nanguuvi ní caⁿ'a yā: N'diī Chiidá, hora yeⁿ'é ní 'āā ndaa. Díiⁿ nī dich'εεté nī Daiya nī. 'Tiicā ntúūⁿ 'úú chí Daiya nī cuuvi dich'εεté n'diī.

2 Tan'dúúca chí tee nī poder 'úú chí Daiya nī yeⁿ'é de'ε chí díiⁿ nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ cáávā chí ca'á vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí tee nī 'úú.

3 Chuū chí vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ chí n'diichí yā n'diī chí 'áamá n'dyaⁿ'ā Dendyuūs chí cuaacu níiⁿ'nyúⁿ chí Dendyuūs ndúúcu Jesucristo chí dichó'o nī.

4 'Úú ní dich'εεté n'diī na yáⁿ'āa 'cūū. 'Āā ch'iinú díiⁿ ntiⁿ'nyuⁿ chí tee nī chí díiⁿ.

5 Maaⁿ ní n'diī, Chiidá, dich'εεté nī 'úú, n'diī ndúúcu maáⁿ nī, ndúúcu poder chí canee nduucú maáⁿ taachi 'āā 'cuéé cunee iⁿ'yeēⁿdī.

6 Ngaⁿ'a cuaacú yeⁿ'é chí duuchi yeⁿ'é nī nanááⁿ saⁿ'ā s'eeⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeēⁿdí 'cūū chí tee yā 'úú. Saⁿ'ā s'eeⁿ yeⁿ'é nī. Ní tee nī 'úú. Ní n'giindiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'é nī.

7 Maaⁿ ní déenú yā chí tanducuéⁿ'ē dendu'ū chí tee nī 'úú ní yeⁿ'é nī.

8 Ti ndúúdú chí tee nī 'úú ní caⁿ'á nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní n'giindiveéⁿ yā nduudu miiⁿ. Ní deenu cuaacu yā chí chíicá nanááⁿ n'diī. Ní i'téenu yā chí n'diī dicho'ó nī 'úú.

9 'Úú ngiicá caavā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Nguéé nídi'cuítu cáávā iⁿ'yeēⁿdī ti cáávā 'iiⁿ'yāⁿ chí tee nī 'úú, ti yeⁿ'é n'diī.

10 Ní taanduvéé dendu'ū yeⁿ'é ní yeⁿ'é nī. Ní taanduvéé dendu'ū yeⁿ'é nī ní yeⁿ'é. Ní chuū ch'iⁿ'i poder yeⁿ'é.

11 Ní 'āā ntéé cūneé iⁿ'yeēⁿdī naati 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ snée yā iⁿ'yeēⁿdī. 'Úú ní cuchíi nanááⁿ nī. N'diī Chiidá chí deεve, díiⁿ nī cuidado 'iiⁿ'yāⁿ chí tee nī 'úú ndúúcu chí duuchí nī. Ní chí cuuví 'áamá yā tan'dúúca s'uuúⁿ ní 'áamá yú.

12 Taachí canee ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ iⁿ'yeēⁿdī ní díiⁿ cuidado 'iiⁿ'yāⁿ ndúúcu chí duuchi nī, 'iiⁿ'yāⁿ chí ntee nī 'úú. 'Úú ní díiⁿ cuidado 'iiⁿ'yāⁿ ní mar 'áamá yā nguéé chindāi yā. 'Áamá nūuⁿ saⁿ'ā daiya yááⁿ'n'guiinūuⁿ chindai sa. Ní 'iicu naachi cánée nguūⁿ ní cúúví cuaacu.

13 Naati maaⁿ ní cuchíi nanááⁿ nī. Ní ngaⁿ'á chuū taachi cunee iⁿ'yeēⁿdí 'cūū caati vaadī yeēnu yeⁿ'é canee nduucú yā, ní cuuvi yeenú taavi yā.

14 'Úú ní ca'á 'ii'yān nduudu yēn'e nī. In'yeēndī nguée diné'n'e 'ii'yān ti nguée ye'n'e in'yeēndī 'ii'yān. 'Tiicā ntúūn nguée ye'n'e in'yeēndī 'úú.

15 Nguée di'cuítūu chi ndivíi nī 'ii'yān ye'n'e in'yeēndī. Díin nī cuidado 'ii'yān s'een ye'n'e yáá'n'guiinūu.

16 Nguée ye'n'e in'yeēndī 'ii'yān s'een tan'dúúcā chi nguée ye'n'e in'yeēndī 'úú.

17 Díin nī didεεvé nī 'ii'yān cucáávā nduudu cuaacu ye'n'é nī. Nduudu ye'n'é nī ní nduudu cuaacu.

18 Tan'dúúcā chi dicho'ó nī 'úú in'yeēndī 'tiicā ntúūn dicho'ó 'ii'yān s'een in'yeēndī.

19 Cáávā 'ii'yān s'een 'úú māan didεεvé maán. Ní 'ii'yān s'een cuuví yā dεεve na nduudu cuaacu.

20 Nguée di'cuiituú dámaa caavā 'ii'yān mii'n ti cáávā 'ii'yān chi cu'téenu yā 'úú cáávā nduudu ye'n'e 'ii'yān s'een.

21 Ní nducyaaca yā ní 'áámá nūu cuuví yā tan'dúúcā n'diī canée nī nduucú, ní canée nduucú nī. Níicú 'ii'yān s'een ní canée ntúūn yā 'áámá nūu ndúúcu yú. Ní 'iicu cu'téenu 'ii'yān ye'n'e in'yeēndī chi n'diī dicho'ó nī 'úú.

22 Ní poder chi téé nī 'úú, mii'n ní ca'á 'ii'yān. Ní 'áámá nūu cuuví yā tan'dúúcā chi 'áámá nus'ūu.

23 'Úú ní ndúúcū 'ii'yān s'een. Ní n'diī ní ndúúcū 'úú. Níicú 'áámá nūu chi n'daacā cuuví yā. Ní in'yeēndī ní cuuvi deenu chi dicho'ó nī 'úú ní chí diné'n'e nī 'ii'yān s'een tan'dúúcā chi ne'n'é nī 'úú.

24 N'diī Chiidá, 'ii'yān s'een chi téé nī 'úú, ne'n'é chi naachi 'úú cuneén, 'ii'yān s'een cūnée yā nduucú. Ní cuuvi n'diichí yā poder ye'n'é chi téé nī 'úú caati n'diī ní ne'n'é nī 'úú ndiī taachi 'āā 'cuée in'yeēndī.

25 N'diī Chiidá chi dεεve, 'aa ntée rá chi in'yeēndī nguée n'diichí n'diī 'úú n'diichí n'diī. Ní 'ii'yān s'tíi ní deenú yā chi n'diī dichó'o nī 'úú.

26 'Úú ní ngan'á ye'n'e chi duuchí nī, ní ca'n'á ngā'n'an ye'n'e chi duuchí nī. Níicú maa'n vaadī ne'n'e chi né'n'e nī 'úú cuuvi cunée ndúúcu yā. Ní 'úú canée ndúúcu yā.

18

Sta'á yā Jesús

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53)

1 Taachí Jesús ca'n'á yā chuū, can'dáa yā ndúúcū discípulos ye'n'é yā táámá lado yíicú 'líi'n chi nguuvi Cedrón naachi canée 'áámá cheēn ye'n'e naandā. Ní mii'n sndaā Jesús ndúúcū discípulos ye'n'é yā.

2 Judas chí dii'n sa entregar Jesús ní n'diichi ntúūn sa'n'ā na cheēn mii'n ti 'āā cánée n'deee cuuví nduuví dáámá yā Jesús ndúúcū discípulos ye'n'é yā na cheēn mii'n.

3 Sa'n'ā chiiduú n'geeté ndúúcū sa'n'ā fariseos teé yā Judas Iscariote soldados ndúúcū policías ní Judas cuen'e sa ndúúcū 'aama taa'n soldados ndúúcū policías. Ndaa yā na cheēn mii'n ndúúcū lámparas, ndúúcū antorchas, ndúúcū armas.

4 Naati Jesús chi déenú yā tandu-cué'n'e dendu'ū chí cuchíi, cuen'e yā ní ndaa yā nanáan 'ii'yān s'een ní ca'n'a yā: ¿Du'u in'nuún nī?

5 Ní nan'guεεcutá'n'a sa ye'n'e yā: Jesús ye'n'e yāān Nazaret mii'n. Tuu'mí nga'n'a Jesús ngíi yā 'ii'yān s'een: 'Úú 'ii'yān mii'n. Canée ntúūn Judas mii'n, sa'n'ā chí díin nca'a sa 'ii'yān.

6 Taachí Jesús ca'n'a yā: 'Úú 'ii'yān mii'n, tuu'mi ní sa'n'ā s'een ndaa-cadaamí yā ní ch'εεtindiití yā na yá'n'āa.

7 Nan'guεεcúnée ntuún yā tiingu-uneen yā: ¿Du'u ra in'nuún nī? Ní 'ii'yān s'een ní ca'n'a yā: Jesús ye'n'e yāān Nazaret mii'n.

8 Nan'guεεcúta'n'ā Jesús: 'Āā nga'n'á ngíi ndís'tiī chí 'úú. Ndúúti chí 'úú chí in'nuún nī, 'cuáan nī chí na'n'a 'ii'yān s'tíi.

9 Ní cuuvi cuaacu chí 'úú chí ca'n'á: 'Ii'yān chí téé nī 'úú, mar 'áámá yā nguée chí ndai yā.

10 Tuu'mi Simón Pedro chí ndéε sa espada ní tun'dáa sa ní 'nuucá'ai sa ní ch'iica sa vee'n sa lado tá cuaacu ye'n'e sán'ā chí dii'n mandado ye'n'e chiiduú ch'εεte ca. Ní sa'n'ā mii'n ní nguuvi sa Malco.

11 Tuu'mí Jesús ngaⁿa yā ngii yā Pedro: N'nuūⁿ dí espada vaacu. Prueba chí teē Chiidá 'úú, ¿'áá nguéé cánéé chí 'cueenú cuuvi yeⁿ'ē?

Jesús nanááⁿ chiiduú ch'eté ca
(Mt. 26.57-58; Mr. 14.53-54; Lc. 22.54)

12 Tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē 'áámá taaⁿ soldado ndúúcu soldado chí yuudu ndúúcu policías yeⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ ní sta^a sa Jesús ní cachiichí sa 'iiⁿ'yāⁿ.

13 Ní candéε sa vmnááⁿ vmnaaⁿ nanááⁿ saⁿ'ā chí nguuvi Anás, tii sáⁿ'ā miiⁿ ní nchaⁿ'ā ndiicú Caifás miiⁿ. 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní chiiduú ch'eté ca nduyu miiⁿ.

14 Ní Caifás miiⁿ ca'a sá consejo saⁿ'ā Israel s'eeⁿ chí cánéé chí 'cuūvi 'aama saⁿ'ā cáávā 'iiⁿ'yāⁿ.

Pedro canéé yā chuva'ai yeⁿ'ē Anás
(Mt. 26.69-70; Mr. 14.66-68; Lc. 22.55-57)

15 Ní n'daā Simón Pedro Jesús miiⁿ ní táámá discípulos. Ní chiiduú ch'eté ca n'diichí yā discípulos miiⁿ chí sndaá sa ndúúcu Jesús corredor yeⁿ'ē va'ai yeⁿ'ē chiiduú ch'eté ca miiⁿ.

16 Naati Pedro miiⁿ cánéé sá cuaaⁿ dáámí cheendi va'āī. Ní can'dáā taama discípulo chí chiiduú ch'eté ca n'diichí yā 'iiⁿ'yāⁿ. Ní yaa'ví yā n'daataá chí cánéé cheendi va'āī. Ní diiⁿ'yúⁿ yā Pedro míiⁿ ch'eti va'āī.

17 Tuu'mi ní n'daataá chí diiⁿ mandado chí cánéé cheendi va'āī ngaⁿ'a tá: ¿'Áá nguéé díí ntúūⁿ 'áámá discípulo yeⁿ'ē saⁿ'a 'cūū? Tuu'mí Pedro ngaⁿ'a sa: Nguéé 'úú.

18 Ní chéendii saⁿ'ā chí dichí'vē ndúúcu policías, saⁿ'ā miiⁿ tiivi sa yaⁿ'ā yeⁿ'e yíyūu ti 'áámá 'iicheε. Saⁿ'ā miiⁿ nga'a taviiⁿnu sa. Ní cánéé ní ntúūⁿ Pedro ndúúcu sa. Ní chéendii sa nga'a taviiⁿnu sa ca'a sa.

Anás tiinguunéⁿ sa Jesús
(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Lc. 22.66-71)

19 Ní chiiduú ch'eté cá miiⁿ nítiinguuneeⁿ sa Jesús yeⁿ'e discípulos yeⁿ'e yā ndúúcu yeⁿ'e chí Jesús chí'cueéⁿ yā.

20 Jesús nan'guεεcutáⁿa yā yeⁿ'ē sa: 'Úú ní ngaⁿ'á cuaacú nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeēⁿdī. 'Úú ní chí'cueéⁿ na yaacū sinagogas ní na yaacū templo ntúūⁿ naachí nduuvidaama nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ ní nguéé dε'ē vεε chí ngaⁿ'a n'de'εί.

21 ¿Dε'ē tíngúúnéⁿ di 'úú? Tíngúúnéⁿ dí 'iiⁿ'yāⁿ chí chí'indiveéⁿ yā chí caⁿ'á chíí 'iiⁿ'yāⁿ. N'diichi ní. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ déénú yā chí caⁿ'á.

22 Taachí Jesús chíinu caⁿ'á yā chuū, 'áámá policía chí cánéé miiⁿ chí'ēⁿ sá Jesús, ní caⁿ'a sa: ¿'Áá 'tíicā nan'guεεcutáⁿa di yeⁿ'ē chiiduú ch'eté ca?

23 Nan'guεεcútaⁿ'ā Jesús: Ndúúti chí nguεε n'daacā chí ngaⁿ'á caaⁿ'maⁿ di dε'ē chí nguεε n'daacā chí ngaⁿ'á. Ndúúti chí n'daacā, ¿dε'ē cuuvi chí n'geⁿ'ē di 'úú?

24 Anás miiⁿ ní dichó'o sa Jesús chí'εεchiichí yā nanááⁿ saⁿ'ā chí nguuvi Caifás miiⁿ, saⁿ'ā chí chiiduú chí'eté cá miiⁿ.

Pedro miiⁿ ngaⁿ'a sa taama vmnéⁿ'ēe chí nguéé n'diichi sa Jesús miiⁿ
(Mt. 26.71-75; Mr. 14.69-72; Lc. 22.58-62)

25 Chéendii Simón Pedro miiⁿ ní nga'a taviiⁿnu sa saⁿ'ā. Ní ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'ā: ¿'Áá nguéé 'tíicā chí díí ní discípulo yeⁿ'é yā? Pedro cheeⁿdíitu sa ní ngaⁿ'ā sa: Nguéé 'úú.

26 'Áámá saⁿ'ā chí diiⁿ mandado yeⁿ'ē chiiduú ch'eté cá ní saⁿ'ā miiⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e saⁿ'ā chí chíica Pedro miiⁿ veeⁿ sa. Ngaⁿ'a sa ngii sa saⁿ'ā: ¿'Áá nguéé n'diichí dii ch'eti chéēⁿ naāndā miiⁿ ndúúcu yā?

27 Taama vmnéⁿ'ēe ní cheeⁿdiitú táaⁿ Pedro: Nguéé 'úú. Ní miⁿ'niiⁿyu miⁿ'niiⁿyu ní tusaⁿ'ā chíita tī.

Jesús nanááⁿ Pilato
(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Lc. 23.1-5)

28 Ní candéε sa Jesús miiⁿ tyaaⁿ tyaaⁿ yeⁿ'ē nanááⁿ Caifás miiⁿ ndii naachi cánéé cuarto yeⁿ'ē juzgado. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní nguéé chí ndaá yā cuaaⁿ ch'eti va'ai chí'eté miiⁿ cáávā chí nguéé neⁿ'e

yā chi cuneedáámí yā nuuⁿndi taachi ché'e yā nguiniú yeⁿ'ē pascua.

²⁹ Tuu'mi ní can'daā Pilato chuva'aī nanáán 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní caⁿ'a sa: ¿De'ē nuuⁿndi yeⁿ'ē saⁿ'a 'cūū vεε?

³⁰ Nan'guεεcutáⁿ'a yā ní caⁿ'á yā 'iiⁿ'yāⁿ: Ndúúti chi saⁿ'a 'cūū chi nguεε du'ū vεε diiⁿ sa, nguéé teé 'nū saⁿ'ā n'diī.

³¹ Tuu'mi ní ngaⁿ'ā Pilato ngii sa 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: Cuta'á nī 'iiⁿ'yāⁿ. Ní n'diichí yā de'ē nuuⁿndi yeⁿ'e yā véé tan'dúúcā chi canéé na ley yeⁿ'é nī. Níicú 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ ní caⁿ'a yā: Nús'uu ní nguéé cánéé chí 'caaⁿ'nuⁿ 'nū mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ.

³² Ní cuuví cuaacu chi caⁿ'a Jesús miiⁿ. Ní caⁿ'a yā chí cadiinuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ de'é vaadī n'gii 'cuuvi yā.

³³ Níiⁿ'nuuⁿ ndáá ntúūⁿ Pilato cuarto yeⁿ'ē juzgado. Ní 'cái sa Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā: ¿'Áá díí chí Rey yeⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ chí judíos?

³⁴ Nan'guεεcútaⁿ'ā Jesús: ¿'Áá ngaⁿ'a dii chuū yeⁿ'e maāⁿ di o 'iiⁿ'yāⁿ 'cúū ch'iⁿ'i yā ní ngaⁿ'a yā n'diī yeⁿ'ē 'úú?

³⁵ Pilato miiⁿ ní n'guεεcutáⁿ'a sa: ¿'Áá 'úú chí saⁿ'a Israel 'úú? 'Iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e nación yeⁿ'ē di ndúúcū chiiduú n'gεεté nteé yā dii 'úú. ¿De'ē n'diīⁿ di?

³⁶ Nan'guεεcútaⁿ'ā Jesús: Cuaaⁿ naachi 'úú chí 'iiⁿ'ntyen^e nguéé canéé iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Ndúúti chí yeⁿ'ē iⁿ'yeeⁿdí 'cūū naachi caaⁿ'maⁿ ntiiⁿ'nyúⁿ tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ chí diiⁿ mandado yeⁿ'é ní 'cuuⁿ'maⁿ yā cáávā 'úú ní nguéé nica'á yā 'úú 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ. Maaⁿ ní cuaaⁿ naachi 'úú chí 'iiⁿ'ntyen^e nguéé yeⁿ'ē iⁿ'yeeⁿdí 'cūū.

³⁷ Tuu'mi ngaⁿ'a Pilato ngii sa 'iiⁿ'yāⁿ: Tuu'mi, ¿'áá díí chí rey miiⁿ? Nan'guεεcútaⁿ'ā Jesús: Díí ngaⁿ'ā di chí rey 'úú ní 'tíicā 'úú. 'Úú ní cáávā chuū ch'iⁿdiyaáⁿ, ní cáávā chuū chí ndáá iⁿ'yeeⁿdí 'cūū, caavā chí caaⁿ'maⁿ cuaacú yeⁿ'ē nduudu cuaacu. Nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chí yeⁿ'ē vaadī cuaacu miiⁿ, n'giⁿdiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'é.

Jesús canéé chí 'cuuvi yā
(Mt. 27.15-31; Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25)

³⁸ Tuu'mí ngaⁿ'ā Pilato: ¿Chεε chí vaadī cuaacu? Taachí caⁿ'a Pilato chúū ní can'dáá ntuúⁿ sa nanáán 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ ní caⁿ'a sa 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ: 'Úú ní nguéé ndaācá mar 'áámá nuuⁿndi yeⁿ'é yā.

³⁹ Naati cáávā costumbre yeⁿ'e ndís'tiī ní 'úú canecúúⁿmíⁿ chí ín'dεεchí 'áámá saⁿ'ā chí preso sa 'viicu yeⁿ'e pascua. ¿'Áá neⁿ'é nī chí ín'dεεchí Rey yeⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ?

⁴⁰ Tuu'mi ní 'cai ntúūⁿ nducyaaca yā, ní ngaⁿ'a yā: Nguéé 'iiⁿ'yáⁿ 'cūū ti Barrabás. Níicú saⁿ'ā Barrabás miiⁿ ní neené duucu sa.

19

¹ Tuu'mi ní sta'āa Pilato Jesús miiⁿ ni ch'en^e sa 'iiⁿ'yāⁿ.

² Ní soldados ní din'dáa sa 'áámá corona yeⁿ'ē yáán ní chí n'duu sá na tíiⁿ yā. Ní chí'nuúⁿ sa 'áámá catecai morado 'iiⁿ'yāⁿ.

³ Ní caⁿ'a sa: Néené 'náán cānee di íⁿ'yeeⁿndi, dii, Rey yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e Israel. Ní n'geⁿ'é sa 'iiⁿ'yāⁿ.

⁴ Tuu'mí can'dáa ntuūⁿ Pilato chuva'aī. Ní caⁿ'ā sa chí sa 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: Cuin'diichí nī, tun'daá 'iiⁿ'yāⁿ chuva'aī niicu tuumicadiinuúⁿ nī chí nguéé n'diichí mar 'áámá nuuⁿndi yeⁿ'é yā.

⁵ Ní can'daā Jesús chuva'aī. Can'dée yā corona yeⁿ'e yáán ndúúcū catecai morado yā. Ní ngaⁿ'a Pilato miiⁿ: Cun'díichí nī saⁿ'ā.

⁶ Taachí n'diichí yā 'iiⁿ'yāⁿ tuu'mi ní chiiduú n'gεεté ndúúcū policías n'gai yiicu sa: Cu'nééⁿnga'á nī 'iiⁿ'yāⁿ. Cu'nééⁿnga'á nī 'iiⁿ'yāⁿ. Tuu'mi ngaⁿ'ā Pilato ngii yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: Cuta'a ndis'tiī 'iiⁿ'yāⁿ, ní cu'nééⁿnga'á nī 'iiⁿ'yāⁿ, ti 'úú ní nguéé indaacá mar 'áámá nuuⁿndi yeⁿ'e yā.

⁷ Nan'guεεcútaⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ: Nús'uū ní cánéé ley yeⁿ'é 'nū. Ní tan'dúúcā chí ngaⁿ'a ley miiⁿ canee chí 'cuuvi caati caⁿ'a yā chí maáⁿ yā Daiya Dendyuūs 'iiⁿ'yāⁿ.

8 Taachí ch'iindiveeⁿ Pilato chuū dii'yā ca sá chíi.

9 Chindáa ntuūⁿ sa cuarto yeⁿē juzgado ní caⁿá yā chíi yā Jesús: ¿Tíí 'iiⁿ'yāⁿ dii? Naati Jesús ní nguéeⁿ caⁿa yā.

10 Tuu'mi ní caⁿa Pilato Jesús: Dii, ¿'áá nguεε ngaⁿā di yeⁿé? ¿'Áá nguéeⁿ deenu di chí 'úú ní cúúví caaⁿmaⁿ ntiiⁿnyúⁿ chí cu'néeⁿnga'á nī dii, ní cuuvi n'tεεchí ntúuⁿ dii?

11 Nan'guεεcútaⁿā Jesús miiⁿ: Nguéeⁿ du'ū vεε cuuvi diiⁿ di ndúúcu 'úú ndúúti chí nguéeⁿ du'ū vεε ndii ca'a yeⁿē di yeⁿē va'ai chεeti nguuvi. 'Iiⁿ'yāⁿ chí tee yā 'úú chí preso 'úú nanáá n'dii, 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ dich'εεte ca nuuⁿndi yēⁿe yā.

12 Ndíí tuu'mi ní neⁿe Pilato n'tεεchi sa 'iiⁿ'yāⁿ. Naati 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ n'gai yiicú yā ní ngaⁿa yā: Ndúúti chí saⁿá 'cūū n'tεεchi di, nguéeⁿ dii amigo yeⁿē César. Nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chí ngaⁿa yeⁿé yā chí maáⁿ yā rey ngaⁿa yā contra César.

13 Tuu'mí Pilato, taachi ch'iindiveeⁿ sa chuū, candéeⁿ sa Jesús chuva'āi. Ní ch'iindi sa ná silla yeⁿe juzgado chí nguuvi Enlosado, ní nduudu hebreo neⁿe caaⁿmaⁿ Gabata.

14 Ní nguuvi chí diiⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿē 'viicu yeⁿē pascua, tan'dúúca ndiichúúví na nguuvi. Tuu'mí ngaⁿa Pilato 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ: Cuin'diichi nī Rey yeⁿé nī.

15 Naati 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ 'caí yā di-ítú yā: Divíi nī 'iiⁿ'yāⁿ, divíi nī 'iiⁿ'yāⁿ, cu'néeⁿnga'á nī 'iiⁿ'yāⁿ. Tuu'mí ngaⁿa Pilato: ¿'Áá rey yeⁿé nī chí cu'néeⁿnga'á nī? Tuu'mí nan'guεεcútaⁿā saⁿā chiiduú n'gεεtē: Nguéeⁿ rey yēⁿe 'nū caati 'āā César nuúⁿ.

16 Tuu'mi ní Pilato ca'á yā Jesús miiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní 'iicu cu'néeⁿnga'á yā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ sta'á yā Jesús miiⁿ ní candéeⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ.

Cu'néeⁿnga'a yā Jesús ní ch'ti yā (Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43)

17 Ní Jesús candéeⁿ yā cruz yēⁿe yā. Ní can'dáa yā na lugar chí 'áámá

lado yeⁿe yāāⁿ Jerusalén chí nguuvi Calavera chí lugar 'Iini Nga'ai Tíiⁿ, 'iicu nduudu hebreo neⁿe caaⁿmaⁿ Gólgota.

18 Naachí cu'néeⁿnga'á yā Jesús ndúúcu taa na 'uuví yā. 'Áámá yā 'áámá 'áámá lado 'iicu Jesús miiⁿ ní naavtáⁿā canuúⁿ yā.

19 Ní 'neeⁿ Pilato miiⁿ 'áámá letra chí n'duu sá nanááⁿ cruz ní canéeⁿ nguūⁿ miiⁿ, Jesús yeⁿē yaāⁿ Nazaret, Rey yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe ndaata yeⁿe Israel.

20 Ní neené 'yaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ ch'eeⁿ yā letra 'cūū ti nááchí cu'néeⁿnga'a yā Jesús miiⁿ niiⁿnuúⁿ na yāāⁿ Jerusalén miiⁿ. Canéeⁿ nguūⁿ miiⁿ na nduudu hebreo ndúúcu nduudu griego ndúúcu nduudu latín.

21 Ní ngaⁿa saⁿā chiiduú n'gεεtē yeⁿē 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ ngii sa Pilato: Nguéeⁿ 'neeⁿ di Rey yeⁿē 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe ndaata yeⁿe Israel naati maáⁿ yā ngaⁿa yā: 'Úú Rey yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe Israel 'úú.

22 Nan'guεεcútaⁿā Pilato saⁿā miiⁿ: Chiiⁿ 'neéⁿ 'āā 'neéⁿ.

23 Taachi soldados chí 'neeⁿnga'á sa Jesús, sta'á sa catecai yā ní diiⁿ sa repartir catecai yā. Niicu 'áámá 'áámá tááⁿ catecai yā 'aama soldado. Abrigo catecai yā miiⁿ nguéeⁿ n'deenyú ndii 'niiⁿnúⁿ ndíi cuaaⁿ ndiia.

24 Ní caⁿa sa nguaaⁿ maáⁿ sa: Nguéeⁿ 'canuu cuūⁿ yú naati tun'daí yú suerte yeⁿē yú nduūcū. Du'ú yeⁿē cuuvi. Ní 'iicu cuuví cuaacu naachí canee nguūⁿ chí ngaⁿa:

Nca'á yā catecaí nguaaⁿ maáⁿ yā, ní na catecaí ch'íi yā suerte.

Ní soldados ní diiⁿ sa chuū.

25 Ní chεecuú Jesús miiⁿ canéeⁿ yā niiⁿnuúⁿ ná cruz yeⁿe Jesús ndúúcu vi'í chεecuú yā chí nguuvi María chí n'daataá yeⁿē Cleofas, ndúúcu María Magdalena.

26 Taachí n'diichi Jesús chεecuú yā ndúúcu discípulos chí ya'āi 'iinú yā chí canéeⁿ niiⁿnuúⁿ tuu'mi ní Jesús ngaⁿa yā ngii yā chεecuú yā: N'dii n'daataá, cun'díichí nī daiya nī.

27 Tuu'mi ní ngaⁿa yā ngii yā discípulo: Cun'diichi di, 'íngaā chεecu

di. Ndíi tuu'mi ní discípulo miiⁿ ní dichεεcú yā 'iiⁿyāⁿ.

Jesús ch'ti yā

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49)

²⁸ Cho'ó tanducueⁿē chuū ní déénú Jesús chi tanducueⁿē dendu'ū ní 'āā chii cuaacu. Niicu naachi canéé nguūⁿ níicú cuuvi cuaacu. Ngaⁿa Jesús: Yaacá.

²⁹ Míiⁿ canéé 'áámá vaso ndiitu vinagre. Tuu'mi ní 'áámá soldado dicuutu yā 'áámá esponja ndúúccū vinagre. Ní chi'neeⁿ yā na áámá yáⁿ'á hisopo. Ní s'neeⁿ yā na cheendi Jesús.

³⁰ Taachí Jesús chi'i yā vinagre, caⁿa yā: Ch'íínú tanducueⁿē dendu'ū. Ní nadicua'á yā tiiⁿ yā chi n'nééⁿ maáⁿ yā espíritu yēⁿe yā.

Soldado n'da'ai yā 'iini 'tiicua Jesús ndúúccū 'aama lanza

³¹ Tuu'mi ní caati nguuvi viernes chi diiⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'ē 'viicu pas-cua miiⁿ, ní 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ di'cuíitu sa Pilato chi 'cúuⁿmāⁿ sa 'ííní ca'a saⁿ'ā s'eeⁿ ní candéε sa cuerpo yeⁿ'ē yā. Caati nguéé neⁿ'é sa chi canéé cuerpo yeⁿ'é yā na cruz nguuvi sábadó miiⁿ caati sábadó ní nguuvi ch'εεte yeⁿ'e 'viicu pascua.

³² Ní ndaā soldados ní ndaa sa nanááⁿ saⁿ'ā chi vmnááⁿ vmnaaⁿ. 'Tíicā 'cuúⁿ sa ca'a sa. 'Tíicā 'cuúⁿ ntúūⁿ sa ca'ā taama sa.

³³ Naati taachí ndaa sa nanááⁿ Jesús miiⁿ, ní caati n'diichí yā chi 'āā n'dii Jesús nguéé 'cuúⁿ sa ca'a yā.

³⁴ Naati 'áámá soldado n'da'ai sa tiicua Jesús ndúúccū 'aama lanza ní can'daā yuuúⁿ ndúúccū nuūⁿnīⁿ.

³⁵ 'Iiⁿyāⁿ chí n'diichí yā ngaⁿ'á yā nduudu cuaacu. Níicú chiiⁿ chi ngaⁿ'á yā. Miiⁿ ní cuaacu chííⁿ. 'Iicu déénu yā chi ngaⁿ'á yā nduudu cuaacu níicú ndís'tiī ntúūⁿ ní cu'teenú ní.

³⁶ Níicú chuū cho'ōo ní cúúví cuaacu chí canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'e Ndyuūs: Mar 'áámá 'iini yeⁿ'é yā nguéé 'cúúⁿ sa.

³⁷ Ní taama naachi canéé nguūⁿ ní ngaⁿ'ā: N'diichí yā 'iiⁿyāⁿ chí cho'ōo nééⁿ tiicua yā.

S'nuúⁿyā Jesús chεeti yáinyāⁿ

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56)

³⁸ Cho'ōo chuū. José yeⁿ'ē yāāⁿ Ari-matea chi 'áámá discípulo yeⁿ'e Jesús n'de'ei n'de'ei nūuⁿ ti 'va'a sa 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ, di'cuíitu sa Pilato miiⁿ chí cuuví candéε sa cuerpo yeⁿ'ē Jesús. Ní 'cuūⁿ Pilato saⁿ'ā miiⁿ. Tuu'mi ní ndaā sa ní nadiví sa cuerpo yeⁿ'ē Jesús miiⁿ ní candéε sa cuerpo miiⁿ.

³⁹ Ndaa ntúūⁿ Nicodemo, saⁿ'ā chi vmnaaⁿ indaá sá nanááⁿ Jesús miiⁿ 'aama n'gaaⁿ, ní ndéε sa 'áámá perfume chí ndístaⁿ'ā perfume yeⁿ'e mirra ndúúccū áloes. Ngíi tanduu 'áámá ciento libras.

⁴⁰ Sta'á yā cuerpo yeⁿ'e Jesús ní ch'εεcú yā ná tīnūuⁿ ndúúccū perfume miiⁿ, tan'dúúccā costumbre yeⁿ'ē 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ taachí n'giichí yā tinaⁿ'ā.

⁴¹ Ní lugar miiⁿ naachi chí'neeⁿnga'a yā, miiⁿ canéé 'áámá chéēⁿ naāndā. 'Íicú chεeti chéēⁿ miiⁿ canéé 'áámá yáinyāⁿ ngai. Mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ nguéé in'nuúⁿ yā chεeti.

⁴² Cáávā chí nguuvi viernes chí ch'iindiyaáⁿ yā yeⁿ'e 'viicú yeⁿ'e pas-cua yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ, s'nuúⁿ yā cuerpo Jesús miiⁿ chεeti yáinyāⁿ miiⁿ chí canee niiⁿnuúⁿ.

20

Jesús nduuchi yā yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12)

¹ 'Áámá domingo chí nguuvi vmnááⁿ vmnaaⁿ yeⁿ'e ndεεtē miiⁿ tá María Magdalena nééⁿ 'da'a ca ndaā tá na yáinyāⁿ. Ní n'diichi tá tuūu miiⁿ chí ndiiví na yáinyāⁿ.

² Tuu'mi ní n'daataá ngéénū tá nanááⁿ Simón Pedro ndúúccū táámá discípulo, 'iiⁿyāⁿ chí dinéⁿ'e taavi yā Jesús. Tuu'mi ngaⁿ'ā tá ngii tá saⁿ'ā s'eeⁿ: 'Áā ndiiví yā Jesús miiⁿ ná chεeti yáinyāⁿ, ní nguéé deenu yú tíi n'nééⁿ yā 'iiⁿyāⁿ.

³ Ní can'daā Pedro miiⁿ ndúúccū taama discípulo ní ndaá yā na yáinyāⁿ.

4 Ngéénū, ngéénū nduu 'uuví yā. Táamá discípulo diitu cá chéenu sa nguée ti Pedro, ní ndaá vmnaaⁿ sa na yáinyāⁿ.

5 Can'díi sa ní n'diichi sa. Ní n'diichi sá chí 'aa dámaaⁿ tiñūuⁿ miiⁿ snūūⁿ naati nguée chí ndaa sa chεeti yáinyāⁿ.

6 Simón miiⁿ ní sndaā sa chεeti yáinyāⁿ. Ní n'diichi sa tiñūuⁿ miiⁿ naachi snūūⁿ.

7 Niicu pañuelo ch'εete ca tiñūuⁿ nguée dáamá tiñūuⁿ lino. Ndéetií nduu cánée táamá cuaaⁿ.

8 Tuu'mi ní sndaā ntúūⁿ táamá discípulo chí ndaá vmnááⁿ vmnaaⁿ ná yáinyāⁿ ní n'diichí yā ní chí'téenu yā.

9 Tii nguée déenu yā chí cánée nguūⁿ chí Jesús miiⁿ cuuví nduuchí yā yeⁿe nguaaⁿ tináⁿā.

10 Ní nguεcundií discípulos na vaacu yā.

Jesús nndaaca yā María Magdalena

(Mr. 16.9-11)

11 Naati tá María canee ta chúva'āi yáinyāⁿ. Neené nguεcu tá. Ní di'cuá'ái naaⁿ tá n'diichi tá chεeti yáinyāⁿ.

12 Ní n'diichí tá na 'uuví ángeles ndúúcū catecaí yā cuée. 'Áamá ángel miiⁿ vεe yā cuaaⁿ tiñūuⁿ naachi canúúⁿ cuerpo Jesús miiⁿ ní táamá yā vεe yā cuaaⁿ ndiia.

13 Ní caⁿ'á yā: Díi n'daataá, ¿de'ē cúúví chí nguεcu di? Tuu'mí ngaⁿ'a tá: Caati candée yā Señor yeⁿ'é, ní nguée deenu tíi s'néeⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ.

14 Taachi caⁿ'a tá chuū, ndaacadaami tá. Ní n'diichi ta Jesús chí cánée yā miiⁿ naati nguée deenu tá chí Jesús miiⁿ.

15 Tuu'mí ngaⁿ'a Jesús ní ngii yā táⁿā: Díi n'daataá, ¿de'ē cúúví chí nguεcu di? ¿Du'ū in'nuuⁿ di? 'Iicu n'daataá miiⁿ ní nacadínuuⁿ tá chí 'iiⁿ'yāⁿ cúú ní 'iiⁿ'yāⁿ chí diiⁿ cuidado yeⁿ'ē chéēⁿ yeⁿ'e naāndā miiⁿ. Ní caⁿ'a tá: Señor, ndúúti chí dii candée di 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi di 'úú tíi chí'neeⁿ dí 'iiⁿ'yāⁿ ní 'úú ní candée 'iiⁿ'yāⁿ.

16 Tuu'mi ngaⁿ'a Jesús miiⁿ: María. Nguεcundií ntuūⁿ ta ní ngaⁿ'ā ta: Raboni. (Nduudu 'cūū neⁿ'e caaⁿ'maⁿ, Maestro.)

17 Tuu'mí ngaⁿ'a Jesús: Nguée tuū'vī di 'úú caati 'āā cuée caⁿ'á nanááⁿ Chiidá. Naati dii, cuéⁿ'e di n'diichi di hermanos yeⁿ'e yú ní caaⁿ'maⁿ di cuuvi di 'iiⁿ'yāⁿ: Caⁿ'á nanááⁿ Chiidá ní nanááⁿ Chiida yú, nanááⁿ Ndyuūs yeⁿ'é ní nanááⁿ Ndyuūs yeⁿ'é yú.

18 Cheⁿ'e tá María Magdalena nanááⁿ discípulos ní caⁿ'a tá chí n'diichi tá Jesús miiⁿ. Caⁿ'a tá chíi tá discípulos nduudu chí Jesús miiⁿ caⁿ'a yā chíi yā táⁿā.

Jesús nndaacá yā discípulos

(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49)

19 Chíi chí ngiiñū yeⁿ'e maāⁿ nguuvi domingo míⁿ, nguuvi vmnááⁿ vmnaaⁿ yeⁿ'ē ndεete miiⁿ ní naachi snūūⁿ discípulos ní nduudí cheendi va'āi miiⁿ caati 'va'á yā 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ. Ndaa Jesús miiⁿ. Ní cánée yā naavtaⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Ní caⁿ'a yā: Cuuvi 'diiⁿ ndúúcū ndís'tiī.

20 Taachí caⁿ'a yā chuū, ní chí'ni yā ta'á yā ndúúcū tiicuáá yā. Ní discípulos yeenú taaví yā chí n'diichí yā Jesús.

21 Tuu'mí ngaⁿ'ā ntúūⁿ Jesús ngii yā 'iiⁿ'yāⁿ: Cuuvi 'diiⁿ ndúúcū ndís'tiī. Tan'dúúcā chí dichó'o Chiidá 'úú, 'tiicá ntúūⁿ 'úú dicho'ó ndís'tiī.

22 Taachí caⁿ'a yā chuū tiivineeⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ ní caⁿ'a yā: Cuta'á nī Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs.

23 'Iiⁿ'yāⁿ chí ndís'tiī nadich'εecu nī nuūⁿndi yeⁿ'é yā, ní 'āā nach'εecu yeⁿ'é yā. 'Iiⁿ'yāⁿ chíi nguée nadich'εecu nī nuūⁿndi yeⁿ'é yā, 'āā nguée nach'εecu yeⁿ'é yā.

Nguée chí'teenú Tomás

24 Naati Tomás 'áamá discípulo chí nguuvi Dídimó chí Gemelo nguée cúnée sá ndúúcū saⁿ'ā s'eeⁿ taachi Jesús miiⁿ ndaá yā.

25 Chíi tan'duuvi discípulos miiⁿ ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'ā: N'diichí 'nū Señor miiⁿ. Saⁿ'ā miiⁿ ní ngaⁿ'a sa ngii sá 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: 'Úú ní nguée cu'teenú ndúúti chí nguée n'diichí, ní nguée tiinguú nduutita'á naachí ch'εechi clavos, ní tiinguú ta'á ná tiicuáá yā.

26 Ch'iinu niini nguuvi veete ntúūⁿ discípulos snée yā cheeti va'āi. Míiⁿ canée Tomás ndúúcu yā. Ní nduudí cheendi va'āi miiⁿ. Ndaa ntúūⁿ Jesús miiⁿ. Ní canúuⁿ yā naavtaⁿā ní caⁿ'a yā: Cuuvi 'diiⁿ ndúúcu ndís'tiī.

27 Tuu'mí ní Jesús ngaⁿ'a yā ngii yā Tomás miiⁿ: Tiingúú nduutitá'a di 'muuⁿ ní n'diichi di ta'á. Ní tiingúú ta'a di ndii 'muuⁿ ní tiingúú ta'a di tiicuáá. Ní nguée chí nguée cu'téenu dí, canée chi cu'téenu dí.

28 Tuu'mi ní Tomás miiⁿ ní caⁿ'ā sa: N'dii Señor yeⁿ'é. N'dii Dendyuūs yeⁿ'é.

29 Tuu'mi ní ngaⁿ'a Jesús miiⁿ: Tomás, díí ní chi'téenu di tii n'diichi di 'úú. N'daí 'iiⁿ'yāⁿ chi nguée n'diichi yā 'úú ní chi'téenu yā.

¿De'e cúúví chi véé libro 'cūū?

30 Ní neéné n'deēe ca señales chi ch'iⁿ'i Jesús nanááⁿ discípulos yeⁿ'é yā chi nguée canée nguūⁿ na libro 'cūū.

31 Naati chuū ní canée nguūⁿ níicú cuuvi cu'téenu di chi Jesús miiⁿ chi Cristo chi Daiya Dendyuūs. Ní chi cu'téenu di 'iiⁿ'yāⁿ ní cunee ndúúcu vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ cáávā chi duuchi yā.

21

Jesús nndaacá yā ndēechē discípulos yeⁿ'é yā

1 Cuayiivi chi cho'ōo chuū chinááⁿ ntúūⁿ maaⁿ Jesús miiⁿ yeⁿ'é discípulos yeⁿ'é yā niiⁿnuúⁿ ná yaana nuuⁿniⁿ'yáⁿ'ā chi nguuvi Tiberias ní 'túúcā chiinaáⁿ yā.

2 Ndidaama yā Simón Pedro ndúúcu Tomás miiⁿ chi nguuvi Dídimó chi Gemelo, ndúúcu Natanael saⁿ'ā yeⁿ'e yáāⁿ Caná yeⁿ'e yáⁿ'āa Galilea, ndúúcu na 'úúví saⁿ'ā daiya Zebedeo ndúúcu táá na 'uuvi discípulos yeⁿ'e Jesús.

3 Tuu'mí ngaⁿ'a Simón Pedro: Caⁿ'ā tungaáⁿ 'yaācā. Tuu'mí ngaⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ngii yā saⁿ'ā: Caⁿ'ā ntúuⁿ nús'uu ndúúcu dí. Ní cueⁿ'e yā ní chindáa yā na 'áámá barco. Nguiinū miiⁿ nguée sta'á yā mar 'áámá tī.

4 Chi deeve táámá nguuvi, Jesús ní caneé yā cuaaⁿ 'diitú yā yaana nuuⁿniⁿ'yáⁿ'ā naati discípulos nguée túmicadínuuⁿ yā chi Jesús miiⁿ.

5 Ní caⁿ'a yā chii yā saⁿ'ā s'eeⁿ: Ndís'tiī, saⁿ'ā n'gaiyāāⁿ ¿'áá véé chí tungaaⁿ di chí che'e yú? Nan'guεεcutáⁿ'a yā yeⁿ'e yā: Nguée.

6 Tuu'mi ní ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'ā s'eeⁿ: Caⁿ'nuúⁿ nī yaāna lado ta cuaacu yeⁿ'e barco miiⁿ ní ndaacá nī. Tuu'mi ní chiⁿ'nuúⁿ yā yaāna tíí ní 'āā ntee ngii dííⁿ yā tun'dáa yā chí neené tááⁿ n'gii 'yaācā.

7 Tuu'mi ní discípulo chí neené diya'āi 'íinu Jesús ngaⁿ'ā sa ngii sa Pedro: Señor miiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'tiī. Ní Simón Pedro, taachi ch'iindiveeⁿ sa chí Jesús miiⁿ nuⁿ'nuúⁿ sá catecai sa tí dámaāⁿ ngáaⁿ sa, ní chindáa sa cheeti yaana nuūⁿniⁿ'yáⁿ'ā.

8 Ní tanduu 'uuvi discípulos ndaá yā ndúúcu barco tí nguée dáanā yaⁿ'āi chí chinée yā yeⁿ'e yáⁿ'āa miiⁿ tí tandúú na cuúúⁿ ngeεcu ndiichi metros. Ngii n'daā yā yaāna yeⁿ'e 'yaāca.

9 Taachí n'cheéⁿ yā yáⁿ'āa miiⁿ n'diichí yā n'giichi yáⁿ'ā. Ní 'áámá 'yaācā ndúú tí nanááⁿ nduucyáⁿ'ā. Ní n'diichí yā pan.

10 Tuu'mí ngaⁿ'a Jesús ngii yā saⁿ'ā: Teé nī ta n'duuvi 'yaācā chí caama sta'á nī maaⁿ.

11 Cuchεε Simón Pedro ní nandéε sa yaāna na yáⁿ'āa miiⁿ ndiitúú 'yaācā n'geεté, ngii 'áámá ciento 'uuvī ngeεcu n'diichi 'íinú, ní yaāna miiⁿ nguée chí teē n'dáá rá chí n'dee taaví 'yaācā.

12 Tuu'mi Jesús ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'ā s'eeⁿ: Cuchíí nī ca'diinú nī. Mar 'áámá discípulo miiⁿ nguée tiinguneéⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ: ¿Du'u rá díí? Tí 'āā deenú yā chí Jesús miiⁿ.

13 Ndaā Jesús miiⁿ ní sta'á yā pan ní ca'a yā 'iiⁿ'yāⁿ. 'Tíicá nī ntúūⁿ dííⁿ yā ndúúcu 'yaāca.

14 'Āā chíí 'iinu cuuvi chí n'geenaāⁿ Jesús yeⁿ'e discípulos yeⁿ'é yā taachí 'āā nnduuchi yā nguaaⁿ tináⁿ'ā.

Ca'a di chí ché'é 'iiti cuūchī yeⁿ'é

15 Taachí ch'iinu ca'diinú yā, Jesús ngaⁿ'a yā ngii yā Simón Pedro: Simón,

díí daiya Jonás, ¿'áá neⁿe ca di 'úú, nguéé ti chuū? Tuu'mí ngaⁿa sa ngii sa Pedro: 'Tííca, Señor, n'dií ní déénú nī chi neⁿ'é n'dií. Ngaⁿa yā ngii yā saⁿ'ā: Ca'á di 'iiti cuūchi 'lííⁿ yeⁿ'é chí che'é tī.

¹⁶ Jesús ní ntiinguuneeⁿ ntuúⁿ yā yeⁿ'e saⁿ'ā naachi ndii 'uuvi cuuvi: Simón, díí daiya Jonás, ¿'áá neⁿ'e di 'úú? Nan'guεεcútaⁿ'a sa yēⁿ'e yā: 'Tííca, Señor, n'dií ní déénú nī chi neⁿ'é n'dií. Tuu'mí ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'ā: Ca'á dí 'iiti cuūchi yeⁿ'é chí che'é tī.

¹⁷ Tuu'mí ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'ā naachi ndii chííⁿ ndii 'íínú cuuvi: Simón, dii saⁿ'ā daiya Jonás, ¿'áá neⁿ'e di 'úú? Canéé ndaachi yiínú Pedro chí 'āā naachi ndii chííⁿ ndii 'íínú cuuvi yaa'ví yā saⁿ'ā: ¿'Áá neⁿ'e di 'úú? Tuu'mí ngaⁿ'a sa ngii sa 'iiⁿ'yāⁿ: Señor, n'dií déénú nī tanducuéⁿ'e dendu'ū. Maaⁿ ní deenu nī chi neⁿ'é n'dií. Tuu'mí ngaⁿ'a Jesús ngii yā saⁿ'ā: Ca'á dí 'iiti cuūchi yeⁿ'é, chí che'é tī.

¹⁸ Cuaacu nííⁿ'nyúⁿ cuāācū niiⁿ'nyuⁿ ngaⁿ'á ngii dii: Taachi saⁿ'ā 'lííⁿ dii in'nuuⁿ canúúⁿ dí catecai di ní cheⁿ'e di naachi neⁿ'e di. Naati taachi 'āā cuuvi ndiicú di ndoo tá'a di ní táámá 'iiⁿ'yāⁿ in'nuúⁿ yā catecai di ní candéε yā dii naachi nguéé neⁿ'e di.

¹⁹ Ní chuū Jesús caⁿ'a yā ní ngá'a yā chí cádiinuuⁿ sa de'ε vaadī n'gii diíⁿ honrar Dendyuūs miiⁿ. Ch'iinu caⁿ'a yā chuū, tuu'mí ngaⁿ'a yā ngii yā Simón Pedro: Can'dáa di 'úú.

Discípulo chi neⁿ'e taavi Jesús

²⁰ Nguεεcundí Pedro miiⁿ n'diichi sá discípulo chí dineⁿ'é Jesús, discípulo chí cueⁿ'e sa ndúúcū Jesús. Sáⁿ'ā chí candiitínee sa 'iiⁿ'yāⁿ taachi 'āā caama chí che'e nguiínú yā. Ní 'āā caⁿ'a yā chí yā saⁿ'ā: Señor, ¿du'ū chí canéé chí diíⁿ entregar n'dií?

²¹ Taachi Pedro miiⁿ n'diichi sa discípulo miiⁿ tuu'mí ngaⁿ'a yā ngii yā Jesús: Señor, ¿de'ε idiiⁿ sáⁿ'ā tíí?

²² Tuu'mí ngaⁿ'ā Jesús ngii yā saⁿ'ā: Ndúúti chí 'úú chí neⁿ'é chí cunee sá ndii taachi nindaá, ¿de'ε ineeⁿ di chííⁿ? Díí can'dáa di 'úú.

²³ Caāvā nduudu 'cūū tuumicadi-inuuⁿ ví'í s'eeⁿ chí discípulo miiⁿ nguéé

canéé chí 'cuūví sa. Naati Jesús ní nguéé caⁿ'á yā chí nguéé 'cuūví sa, naati Jesús caⁿ'a yā: Ndúúti chí 'úú chí neⁿ'é chí cunee sá ndii taachi nindaá, ¿de'ε ineeⁿ di chííⁿ?

²⁴ Saⁿ'á 'cūū discípulo chí ngaⁿ'ā cuaacu sa yeⁿ'e chúū. Ní idingúúⁿ sa chuū. Ní deenu yú chí chííⁿ chí ngaⁿ'a sa ní nduudu cuaacu ní cuaacu nííⁿ'nyúⁿ chí nduudu cuaacu.

²⁵ Neené n'deēe n'dái cosa chí diíⁿ Jesús miiⁿ. Ndúúti chí canéé nguūⁿ 'áámá 'áámá cosa 'úú nadacadíínúúⁿ chí maaⁿ rá in'yeēⁿdí 'cūū nguéé tunééⁿ libros chí canéé nguūⁿ yeⁿ'e chuū. 'Tííca chíí.

CHUŪ CHI DIIⁿ APÓSTOLES

Dendyuūs ca'ayā chi tée yā Espiritu N'dai

¹ Dii Teófilo, taachí vmnáán vmnaaⁿ dinguún yeⁿe di, caⁿ'á yeⁿe tanducuéⁿe chi 'túúcā diiⁿ Jesús ní ca'cueéⁿ yā,

² ndii nguuvi chí cunaⁿ'ā Jesús va'ai chæti nguuvi. Vmnáán vmnaaⁿ chi cunaⁿ'ā Jesús miiⁿ ch'íínú ca'a yā orden yeⁿ'é yā apóstoles caava Espiritu N'dai yeⁿe Ndyuūs. Jesús ndεεvé yā ní dichó'o yā apóstoles.

³ Jesús ch'eenú yā chií ní ch'íi yā. Cuayiivi taachi 'āā ch'íi yā nééné n'deeé náán chíín ch'iⁿi maán yā yeⁿ'é yā tan'dúúcā chí 'āā cuéé 'cuúvi yā vmnáán apóstoles caati apóstoles cuuvi déénu yā chí cánduuchi ntuuⁿ yā. Canée yā ndúúcū apóstoles yeⁿ'é yā 'uuvi ngεεcu nguuvi ní caⁿ'a yā yeⁿ'é chí Dendyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā.

⁴ Taachí ndii dáámá yā tuu'mi ní Jesús caⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā apóstoles. Nguéé náⁿ'a nī yeⁿ'e yāán Jerusalén naati cunee ngíínú nī yeⁿ'é chí caⁿ'a Chiida yú chí tée yā. Chuū chí 'āā ch'iindiveéⁿ nī yeⁿ'é 'úú.

⁵ Juan cuaacu níⁿnyúⁿ chí ndúúcū nuūⁿnīⁿ chεεdinuūⁿnīⁿ sa naati ndís'tiī ní cuεεdinuūⁿnīⁿ nī ndúúcū Espiritu N'dai yeⁿe Ndyuūs.

Jesús cuchée yā

⁶ Tuu'mi ní saⁿ'a chí ndúúvídáámá nitiinguunéeⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ ní ngaⁿ'á yā: Señor Jesús, ¿'áá nadicuéeⁿ ntuuⁿ nī taama saⁿ'ā Israel chí caaⁿ'maⁿ ntiiⁿnyuⁿ sa yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ Israel maaⁿ nguuví 'cūū?

⁷ Ní ngaⁿ'a Jesús ngī yā 'iiⁿ'yāⁿ: Nguéé ituneeⁿ ndís'tiī chí cadíínuuⁿ nī dε'ε tiempo o dε'ε nguuvi yeⁿ'é chuū chí Chiida yú s'neeⁿ yā na poder yeⁿ'e maán yā.

⁸ Naati cutaⁿ'á nī poder chí diitú nī taachi 'āā ndaa Espiritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs vmnaaⁿ yeⁿ'é nī. Ní ndís'tiī ní caaⁿ'máⁿ nī nduudu cuaacu

yeⁿ'é na yāán Jerusalén ndii nuuⁿmaⁿ yáⁿ'āa Judea, ndii yáⁿ'āa Samaria, ndii núúⁿmáⁿ iⁿ'yeēⁿdī.

⁹ Ní ch'íínú caⁿ'a yā chuū taachi n'diichi saⁿ'ā s'eeⁿ Jesús cuchée yā ní che'enaāⁿ sa 'iiⁿ'yāⁿ ná meēⁿ. Ní 'āā ntéé snaaⁿ saⁿ'a s'eeⁿ 'iiⁿ'yāⁿ.

¹⁰ Ní saⁿ'ā s'eeⁿ ní n'gíínú sá nanguuvi. Taachí 'āā cuchée Jesús, n'diichi sa na 'uuvi saⁿ'ā chí ángel chineē ndúúcu sa ndúúcū catecai cuéé sa.

¹¹ 'Úuvi 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'ā s'eeⁿ: Ndís'tiī saⁿ'a yeⁿ'e yáⁿ'āa Galilea, ¿dε'ε n'gíínú nī nanguuvi? Maāⁿ Jesús chí cunaⁿ'a yā yeⁿ'e ndís'tiī nanguuvi 'tíicā ndaa túuⁿ yā tan'dúúcā chí n'diichí nī 'iiⁿ'yāⁿ cuinaⁿ'á yā nanguuvi.

Ndεεvé yā saⁿ'ā lado yeⁿ'e Judas

¹² Can'dáa yā ná yiícū 'líín chí nguuvi Olivos chí canée niiⁿnuⁿ ná yáán Jerusalén ní ndáá yā na yáán Jerusalén. Distancia 'cūū chí ngaⁿ'a ley chí cuuvi caacá yā sábado nguuvi chí ntaavi'tuunuúⁿ yā.

¹³ Ndaá yā na yáán miiⁿ. Chéé yā na cuarto yaacu naachi cānee Pedro, ndúúcū Jacobo, ndúúcū Juan, ndúúcū Andrés, ndúúcū Felipe, ndúúcū Tomás, ndúúcū Bartolomé, ndúúcū Mateo, ndúúcū Jacobo dáiyā saⁿ'ā chí nguuvi Alfeo, ndúúcū Simón Zelote, ndúúcū Judas chí 'diínū Jacobo.

¹⁴ Nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ndúúcū n'daata s'eeⁿ ndúúcū María chí chεεcu Jesús ndúúcu 'díínu Jesús nduuvídaamá yā ní 'áámá vaādī cadiinúúⁿ yeⁿ'é yā ní ngaⁿ'anguaⁿ'á yā ní di'cuiitú yā Dendyuūs.

¹⁵ 'Iiⁿ'yāⁿ chí nduuvídaama miiⁿ ngíi yā tan'dúúcā 'áámá ciento canee ndi-icú yā. Hora miiⁿ nacueéⁿ Pedro naavtaⁿ'a yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí i'téénu yā Cristo ní caⁿ'a sa:

¹⁶ Ndís'tiī hermanos, canee cuuⁿ'miⁿ chí cuuvi cuaacu Escritura chí Espiritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs caⁿ'a David cuaaⁿ vmnaāⁿ ní David miiⁿ dinguún yā yeⁿ'e Judas. Judas miiⁿ ch'iⁿi sá du'u chí Jesús. Maaⁿ níicú chíi chitaⁿ'á yā Jesús.

17 Judas miiⁿ ní ndúúcū nús'uu ní diiⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ ndúúcū nús'uu.

18 Sán'a miiⁿ ní cáí sa 'áámá táán yáⁿ'āa ndúúcū tuūmī yeⁿ'ē nuuⁿndi yeⁿ'ē sa. Ní chin'daā sa dácaā n'díi sa ní nda'ai naavtaⁿ'a cuerpo yeⁿ'ē sa ní tanducueⁿ'ē ngεεti sa ch'iinu cān'daa.

19 Nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ Jerusalén chicadínuuⁿ yā chuū. Ní yáⁿ'āa miiⁿ ní 'tíicā canee chi duuchi Acéldama davaacu yeⁿ'é yā chí neⁿ'e caaⁿ'maⁿ campo yeⁿ'ē yuūúⁿ.

20 Ti canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'e Ndyuūs naachi chi duuchi Salmos: Naachí navaacu sa míiⁿ nduuvi díyáaí. Ndíi nguéé 'iiⁿ'yāⁿ chi 'cuεεtinée yā miiⁿ.

Níicú canéé nguūⁿ: Cuta'a taamá yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e saⁿ'ā ndíi tíiⁿ.

21 'Iiⁿ'yāⁿ sán'a miiⁿya canee cuuⁿmiⁿ chi canéé yā ndúúcu 'nū nducueⁿ'e tiempo chi Señor Jesús canéé yā ndúúcu 'nū.

22 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ canee cuuⁿmiⁿ chi canéé yā ndúúcu 'nū taachi tucá'a yā chεεdinuūⁿnī Juan ndíi nguuvi chi Jesús cunaⁿ'á yā cuaaⁿ 'niiⁿnuⁿ nanguuvi. 'Túúcā canee cuuⁿmiⁿ chi 'áámá yā caaⁿ'maⁿ yā ndúúcū nús'uu nduudu cuaacu yeⁿ'ē chí nduuchi Jesús ngaaⁿ tináⁿ'ā.

23 Ní 'neeⁿ ndutá'a yā ná 'uuvi 'iiⁿ'yāⁿ. 'Áámá saⁿ'ā miiⁿ ní nguuvi sa José Barsabás chi nguuvi Justo ndúúcū taama saⁿ'ā miiⁿ chi nguuvi sa Matías.

24 Ní caⁿ'anguaⁿ'á yā ní caⁿ'a yā: N'diī, Señor Ndyuūs, chi n'diichi nī staava yeⁿ'ē nducyáácá yā, 'cuuⁿ'míⁿ nī nús'uu 'áámá chéé sán'a s'ūuⁿ chí 'āa ndεεvé nī.

25 Níicú cunee ndúúcū sa ntiiⁿnyuⁿ ndúúcū apóstoles lado yeⁿ'e Judas. Ní diiⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'ē Judas ntiiⁿnyuⁿ chi nguéé diiⁿ sa cumplir cucáávā nuuⁿndi yeⁿ'ē sa. 'Tíicā ní Judas cúnaⁿ'a sa na lugar naachí tuneen saⁿ'ā.

26 Níicú dinguúⁿ yā na 'úúví caaca ndúúcū 'uuvī chi nguuví 'iiⁿ'yāⁿ, José miiⁿ ndúúcū Matías. Ní tun'dáá yā 'áámá chi nguuvi Matías ní Matías

miiⁿ tuneen. Ní nduuvidaama sa chí ndicháámá apóstoles chí 'iiⁿ'yāⁿ chí dichó'ó Dendyuūs.

2

Ndaa Espíritu N'dai

1 Nducyáácá yā nduuvidaamá yā taachi ndaā nguuvi yeⁿ'e Pentecostés chí 'viicu yeⁿ'e cosecha.

2 Tuu'mí nūuⁿ tucá'ā ch'έεcu ruuⁿ cuchíi nanguuvi tan'dúúcā 'áámá 'yúúné táán chí ngéenū. Ch'iindiveén yā ruūⁿ miiⁿ chí chíitú va'āi naachi snée yā miiⁿ. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'uúⁿ vεεté yā.

3 Ní che'enaāán n'dee n'dai coşas tan'dúúcā chí íyā yeⁿ'e yaⁿ'ā n'gaiyāā. Ní ch'εεte ndúúu vmnaaⁿ yeⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ.

4 Níicú canéé yā nducyáácā yā chíitu ndúúcū Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs. Níicú Espíritu N'dai miiⁿ diiⁿ yā chí tucá'a yā caⁿ'a yā táámá naaⁿ davaacu s'eeⁿ tan'dúúcā nduudu chí ca'ā Espíritu N'dai miiⁿ.

5 Tuu'mí ní na yāāⁿ Jerusalén ch'εεtinée 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e Israel chí saⁿ'ā chí i'téénú Dendyuūs yeⁿ'ē nducyaaca naciones yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū.

6 Taachí ndaā chí 'εεcu ruuⁿ míiⁿ nduuvidaamá n'dee n'dái yā ní chidáanā yeⁿ'é yā ti ca'áámá ca'áámá yā chí iindiveén yā chí ngaⁿ'ā davaacu yeⁿ'e maán yā.

7 Nducyáácá yā 'áámá cheⁿ'e yinu yā ní 'áámá nínacadínuuⁿ yā, ní ngaⁿ'á yā: N'diichí nī, ¿'áá nguéé yeⁿ'ē yáⁿ'āa Galilea nducyaaca saⁿ'ā s'eeⁿ chí ngaⁿ'ā sa?

8 ¿'Taacā chíiⁿ n'giindiveeⁿ yú nduudu yeⁿ'é yú tan'dúúcā naachí chí iindiyaāⁿ yú?

9 V'éé 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e país Partia, 'iiⁿ'yāⁿ país Media, país Elam, ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ chí snée yā na país Mesopotamia, 'iiⁿ'yāⁿ yáⁿ'āa Judea, yáⁿ'āa Capadocia, yáⁿ'āa Ponto, yáⁿ'āa Asia,

10 'iiⁿ'yāⁿ yáⁿ'āa Frigia ndúúcū país Panfilia, país Egipto, yáⁿ'āa s'eeⁿ yeⁿ'e Africa chí canee cuaāⁿ 'diituú 'áámá lado cuaaⁿ yeⁿ'é yáⁿ'āa Cirene, ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ Roma chí snée yā miiⁿ. Tan'dúúcā ntúūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ

Israel s'eeⁿ 'tiicá ntúūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi 'āa maaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ Israel.

11 Níicú 'iiⁿ'yāⁿ isla Creta, ndúú^{cū} 'iiⁿ'yāⁿ país Arabia snée yā miiⁿ. Nducyaaca yú n'giindiveeⁿ yú davaacu yeⁿ'e yú. Ngaⁿ'á yā yeⁿ'ē chi ch'εετε taavi cá yeⁿ'é Dendyuūs.

12 Nducyaacá yā ní 'áámá cheⁿ'é yeⁿ'é yā, ní ndiⁱⁱⁱ'n 'uuví yā vaanicadi-inuuⁿ yeⁿ'é yā. Ní ngaⁿ'á yā 'aamá yā ndúú^{cū} taamá yā: ¿D'é'é neⁿ'e caaⁿ'maⁿ chuū?

13 Tanáⁿ'a yā ní staⁿ'á yā tan'dúú^{cā} 'áámá duuchi ní ngaⁿ'a yā: 'Āa chi'í yā.

Chuū ngaⁿ'a Pedro vmnááⁿ vmnaaⁿ

14 Tuuⁿ'mi ní Pedro miiⁿ cheendii sa ndúú^{cū} ndiicháámá yā ní caⁿ'a yuudu sá ní ngaⁿ'a sā ngii sa 'iiⁿ'yāⁿ: Ndís'tiī saⁿ'ā s'eeⁿ yeⁿ'e Israel ndúú^{cū} nducyaaca chi snée yā na yāāⁿ Jerusalén. Ní cánéé chi 'cuuⁿ'míⁿ ndís'tiī ní tumicadiínuuⁿ nī chuū. Ní 'caandiveeⁿ nī nduudu yeⁿ'ē 'úú.

15 Sáⁿ'ā s'uuⁿ nguée cúú'ví sá tan'dúú^{cā} chí nadacádinúúⁿ ndís'tiī caati maaⁿ ní n'gεecu nuuⁿ 'yáⁿ'ā.

16 Chuū canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'e Ndyuūs naachi caⁿ'a profeta Joel chi ngaⁿ'a chi cuchii:

17 Ndyuūs ní caⁿ'a yā taachi ndaā nguuvi cuayiivi chí cuchii, chí teé Espíritu yeⁿ'é vmnaaⁿ nducyaacá 'iiⁿ'yāⁿ. Ní daiyá nī saⁿ'ā ndúú^{cū} daiyá nī n'daataá caaⁿ'máⁿ yā nduudu yeⁿ'é. Ní saⁿ'ā n'gaiyáā n'deēe nááⁿ chí 'cuuⁿ'míⁿ náāⁿ yeⁿ'ē sa. Ní 'iiⁿ'yāⁿ ndiicúú yeⁿ'é nī n'dee nááⁿ chí 'cuíⁿu yā.

18 'Tíicā yeⁿ'e nguuvi miiⁿ, 'úú teé Espíritu yeⁿ'é vmnaaⁿ yeⁿ'e saⁿ'ā chí dichí'vē 'úú ndúú^{cū} n'daataa chí dichí'vē 'úú. Ní caaⁿ'maⁿ yā nduudu yeⁿ'é.

19 Níicú 'cuuⁿ'míⁿ vaadi n'giinu yeⁿ'é cuaaⁿ 'niiⁿ'nuⁿ nanguuvi, ndúú^{cū} señales yeⁿ'é cuaaⁿ ndi-iyā na yáⁿ'āa, ndúú^{cū} yuūⁿ, ndúú^{cū} yaⁿ'ā, ndúú^{cū} yaaⁿ'mi,

20 'iicu 'yáⁿ'ā miiⁿ nduuvi maāⁿ. Níicú 'iiyū miiⁿ ndúú^{ví} yuūⁿ, taachi 'aa cuée ndaa nguuví yeⁿ'e

Señor. Nguuvi miiⁿ ch'εετε ní chi 'cuuⁿ'miⁿ yā.

21 Níicú nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chi caaca: Señor 'iivú, ní Ndyuūs nanguáⁿ'ai yā.

22 Ndís'tiī saⁿ'ā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ Israel, 'caandiveeⁿ nī nduudu 'cūú: Jesús yeⁿ'e yāāⁿ Nazaret ní 'áámá saⁿ'ā chí Dendyuūs n'diichí yā chí n'daācā sa nguaaⁿ ndís'tiī. Ní Dendyuūs diíⁿ yā vaadi n'gíinú ndúú^{cū} señales ndúú^{cū} ntiiⁿ'nyuⁿ ch'εετε cáávā saⁿ'ā miiⁿ nguaaⁿ ndís'tiī tan'dúú^{cā} ndís'tiī deenú nī.

23 Sáⁿ'a 'cūú Ndyuūs ní ca'a yā saⁿ'ā cáávā voluntad yeⁿ'e maaⁿ yā tan'dúú^{cā} chí déenú n'dai yā ndí vmnaaⁿ. Ndís'tiī ní chiicá nī chí staⁿ'á yā sáⁿ'a 'cūú chí'neéⁿngaⁿ'á yā saⁿ'ā. Ní chí'iiⁿ'núⁿ yā saⁿ'ā cucáávā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí nguée n'daacā.

24 Sáⁿ'a 'cūú Ndyuūs nadacuéeⁿ yā saⁿ'ā yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā. Sáⁿ'a 'cūú nguée cuuví cunée sa nguaaⁿ tináⁿ'ā. Cáávā chuū ní Dendyuūs nadacuéeⁿ yā saⁿ'ā nguaaⁿ tináⁿ'ā.

25 David caⁿ'a sá yeⁿ'e sáⁿ'a 'cūú:

Ti cueⁿ'e daāⁿmaⁿ inaáⁿ Señor 'iivú Ndyuūs vmnááⁿ yeⁿ'é. Ní canée yā lado yeⁿ'e honor, ní mar 'aamá 'iiⁿ'yāⁿ nguée cuuví di'vaachí yā 'úú.

26 Cáávā chuū caaⁿ'máⁿ ndúú^{cū} 'áámá vaadi yeenú yeⁿ'ē staava yeⁿ'é ndúú^{cū} vaadi yeenú yeⁿ'e cheendí. 'Iicu cuerpo yeⁿ'é 'intaavi'tuunúūⁿ ndúú^{cū} chí canee ngiinú yeⁿ'é Ndyuūs.

27 Ti nguée cu'néeⁿ nī alma yeⁿ'é na lugar Hades chí lugar yeⁿ'ē alma. Ní nguée 'cuaaⁿ nī 'úú chí daiyá nī 'úú chí 'iiⁿ'yāⁿ chí nguée nuuⁿndi 'úú chí choo cuerpo yeⁿ'é.

28 Diíⁿ nī chí n'diichí chí yúúní cuaacu yeⁿ'e vida. N'diī dich'εεté nī vaadi yeenú 'úú ti canéé nī nduucú.

29 Ndís'tiī ví'í, cuuví caaⁿ'maⁿ cuaacú ndís'tiī yeⁿ'e chiida yú David. Ch'iī yā ní ních'εεchí yā na yáinyāⁿ. Ní

yáinyāⁿ yeⁿ'é yā canee ndúúcu yú ndii nguuví 'cūū.

³⁰ Saⁿ'a miiⁿ saⁿ'ā profeta miiⁿ chi ngaⁿ'a nduudu yeⁿ'e Dendyuūs. Ní deenū sa chi Ndyuūs ngaⁿ'a cuaacu yā ndúúcu nduudu cuaacu chi 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chí cuchī na ndaata yeⁿ'é yā. Ní Dendyuūs nadacuéⁿ yā Cristo chi 'cuundi yā na trono yeⁿ'é yā ni caaⁿ'maⁿ ntiiⁿ'nyūⁿ yā.

³¹ David déenu sa chi cuaaⁿ vmnaaⁿ ní caⁿ'a sa chi Cristo nanduuchí yā yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā. Nguéé cunee alma yeⁿ'é yā na lugar Hades chi lugar yeⁿ'e alma ní nguéé yúute yeⁿ'é yā chí choo.

³² Ndyuūs nadin'duuchí yā Jesús yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā ní cáávā 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ nducyaaca 'nū cuuví caaⁿ'maⁿ 'nū nduudu cuaacu yeⁿ'é yā.

³³ 'Tíicā Jesús canéé yā ná yaacu na lado yeⁿ'e honor yeⁿ'e Dendyuūs ní diíⁿ yā recibir yeⁿ'e Chiidá yā miiⁿ yeⁿ'e chi caⁿ'ā Chiidá yā chí ca'a yā Espíritu N'dai. Chuū ní Jesús teé yā ndís'tiī ní inaáⁿ nī ní n'giindiveéⁿ nī.

³⁴ Ti David miiⁿ nguéé cuchεε sa nanguuvi; ti maāⁿ sa ngaⁿ'a sa: Caⁿ'a Señor chí yā Señor yeⁿ'é: 'Cuundi dí lado yeⁿ'e honor,

³⁵ ndíí cu'neéⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi táaⁿ yā yeⁿ'e di chí tun'dáá n'dai di ndúúcu yā ní cunéé yā na poder yeⁿ'e di.

³⁶ Cuaacu niiⁿ'nyuⁿ cádiinuuⁿ nducyááca 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata Israel chí Jesús chí ndís'tiī ní chí'nééⁿnga'á nī 'iiⁿ'yāⁿ, Ndyuūs diíⁿ yā chí Señor ní Cristo yā ní 'iiⁿ'yāⁿ ch'εεεε taavi.

³⁷ Taachí ch'iindiveéⁿ yā chuū ní néené ya'ai chíí staava yeⁿ'é yā. Ní caⁿ'a yā chíí yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ Pedro ndúúcu taa na 'uuvi apóstoles: Ndís'tiī saⁿ'ā ví'í, ¿de'ē diíⁿ 'nū?

³⁸ Pedro miiⁿ ngaⁿ'a sa ngii sa 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: Nguεεcúndií nī yeⁿ'e nuuⁿ'ndi yeⁿ'é nī ní cuεεdinúⁿ'niⁿ ca'áámá ca'áámá nī cucáávā chí chí duuchi Jesús. Níicú Ndyuūs nadach'εεcú yā nuuⁿ'ndi yeⁿ'e ndís'tiī; ní cuta'á nī chí tee Ndyuūs miiⁿ chí Espíritu N'dai yeⁿ'é yā.

³⁹ Caati Espíritu N'dai caⁿ'ā Chiida yú chí teé yā cucáávā ndís'tiī ndúúcu daiya nī ní cucáávā nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí snée yā yaⁿ'ai, ní cucááva nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí 'cuaī Señor 'iivú Ndyuūs yeⁿ'e yú 'iiⁿ'yāⁿ.

⁴⁰ Pedro miiⁿ ngaⁿ'á yā nduudu cuaacu nanááⁿ na 'uuví yā ndúúcu n'dee taaví nduudu ní ngaⁿ'a diitú yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní ngaⁿ'a yā: Nanguáⁿ'ai nī yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé n'daacā.

⁴¹ 'Tíicā 'iiⁿ'yāⁿ chí 'cuúⁿ yā nduudu yeⁿ'e yā chεεdinúⁿ'niⁿ yā, ní chí 'yaáⁿ yā nguuvi miiⁿ tan'dúúca 'iiⁿ'nūⁿ mil 'iiⁿ'yāⁿ.

⁴² Ní 'áámá canéé yā ndúúcu chí chí'cueeⁿ apóstoles ní nduuvidaama yā ní n'dee yā pan ní caⁿ'angua'á yā.

Vida yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ yeⁿ'e Evangelio yeⁿ'e Jesucristo vmnááⁿ vmnaaⁿ

⁴³ Ní vaadī 'va'a níndaā nanááⁿ nducyaaca yā. Néené n'deéé vaadī n'giinu ndúúcu señales chí diíⁿ apóstoles chí dichó'ó Dendyuūs.

⁴⁴ Ní nducyaacá yā chí i'téenu yā nduuvidaama yā. Ní nducuéⁿ'e chí véé yeⁿ'é yā canéé yeⁿ'e nducyaaca yā.

⁴⁵ Ní n'diicuí yā yáⁿ'āa yeⁿ'é yā ndúúcu chí vεε yeⁿ'e yā ní nga'a yā 'téé 'téé nducyááca 'iiⁿ'yāⁿ tuunu tuunu cá chí ngi'vaachí 'iiⁿ'yāⁿ.

⁴⁶ 'Áámá ninduuvidaamá yā na yáacu nguuvi nguuvi. Ní ninduuvidaamá yā ní yeenú taaví yā staava yeⁿ'é yā ndúúcu 'áámá vaanicadinúⁿ yeⁿ'e yā taachi n'deé yā pan ní taachí che'é yā na vaacú yā.

⁴⁷ 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ dich'εεté yā Dendyuūs. Ní véé favor yeⁿ'é yā ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yááⁿ miiⁿ. Ní Señor Ndyuūs nguuvi nguuvi idi'yáaⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ chí i'teenú yā 'iiⁿ'yāⁿ.

3

Saⁿ'ā chí nguéé ngii ngíicá sá ní nānduūvā yeⁿ'e sa

¹ Pedro mííⁿ ndúúcu Juan dáámá cueⁿ'e yā cuchεε yā na yaacū templo cuaaⁿ nan'gεεcú 'ííⁿ'núⁿ chíinu, hora chí caⁿ'angua'á yā.

2 Ní ná'a yā ndéε yā 'áámá sa'nā chi ndii dúúvā sá ndíi chεεti chεεcu sa. Sa'nā miiⁿ ni nguúví nguúví i'néeⁿ yā sa'nā cheendi yaācū chi nguuvu Hermosa o N'dεεVé. Sa'nā miiⁿ ngiica sa limosna 'iiⁿyāⁿ chi ngeⁿe yaācū templo.

3 Sá'nā 'cūū taachi n'diichī sa Pedro ndúúcu Juan chí chindáa yā yáacū ch'εεte, chiica sá limosna 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ.

4 Pedro ndúúcu Juan ch'εεtinée yā ch'íinu yā sa'nā miiⁿ, ní ca'ná yā chii yā sa'nā: Cun'diichi dí nús'uu.

5 Tuu'mi ní sa'nā miiⁿ ch'íinu sa 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi canee ngíinu sá dε'ε ca'á yā sa'nā.

6 Naati Pedro miiⁿ ca'ná yā: Nguéé tuūmī 'dí'nguεε yeⁿ'é ni nguéé 'dii'nguāⁿ yeⁿ'é chí canée yeⁿ'é chí teé dii, cucáāvā Jesucristo yeⁿ'e yāāⁿ Nazaret miiⁿ, nacuéeⁿ dī ní caaca di.

7 Ní sta'á yā ta'a sa lado tá cuaācū sa ní nadacuéⁿ yā sa'nā. Hora míⁿ nūⁿ ní ndaā ditiinú ca'a sa ndúúcu 'íini ruundi ca'a sa.

8 Ní caī yaācū sa, ní chéendii sá, ní chiicā sa. Sndáa sa ndúúcu Pedro ndúúcu Juan chεεti yaācū templo miiⁿ. Ngiica sá ní ngái yaācū sa ní i'téenu sá Dendyuūs.

9 Núúⁿ máⁿ yāāⁿ 'iiⁿyāⁿ n'diichī yā sa'nā chi ngiica sa ní i'téenu sa Dendyuūs.

10 Ní nntíinaaⁿ yā chi sa'nā miiⁿ chi sa'nā chi n'giindī cheendi yaācū templo chi nguuvu Hermosa, ní ngiica sa limosnas. Ní cheⁿ'e yiinu yā ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ dii'yā yā chiī chi 'tíicā nanduuvā yeⁿ'e sa.

Pedro nga'ná yā na corredor chi nguuvu Salomón

11 Sa'nā chí nguεε ngiica ní chi nduūvā yeⁿ'e sa sta'á sa Pedro ndúúcu Juan ní nuuⁿmaⁿ yāāⁿ yā ngeⁿ'e yiinú yā 'iiⁿyāⁿ. Ní cueⁿ'é yā na corredor chi nguuvu Salomón chí 'áámá corredor yeⁿ'e yaācū ch'εεte.

12 Taachi Pedro n'diichi sa 'iiⁿyāⁿ s'uúⁿ Pedro nan'guεεcútáⁿ'a sa yeⁿ'é 'iiⁿyāⁿ yāāⁿ: Ndís'tiī sa'nā yeⁿ'e Israel, ¿dε'ε cuuvi chí ngeⁿ'e yiinú nī yeⁿ'e chúū? O ¿dε'ε cuuví chí n'gíinu nī

nús'uū? ¿'Áá caava chí diitú 'nū o chí n'dái 'nū chí diíⁿ 'nū chí ngíicá sá'nā 'cūū?

13 Ndyuūs yeⁿ'e sa'nā s'eeⁿ, Abraham ndúúcu Isaac ndúúcu Jacob ní Ndyuūs yeⁿ'e chiida yú, Ndyuūs diíⁿ yā honrar Daiyá yā Jesús. Ndís'tiī ní ca'á ní 'iiⁿyāⁿ miiⁿ ní cheeⁿdiitú ní nanááⁿ Pilato miiⁿ taachi Pilato neⁿ'é yā ca'á yā libertad yeⁿ'é yā.

14 Ndís'tiī ní cheeⁿdiitú ní chí Jesús chí n'daaca yā, Jesús chí n'dai taaví yā, ní chiica ní chí canée libre 'áámá sa'nā chí 'niiⁿ'núⁿ 'iiⁿyāⁿ.

15 Ní ch'iiⁿ'nuⁿ ní Jesús chí cā'a yā vida yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ. 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní nadin'dūūchī Dendyuūs 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā ní nús'uú caaⁿ'maⁿ cuaacú 'nū yeⁿ'é yā.

16 Sá'nā 'cūū chí nguεε ngiica chí ndís'tiī inaáⁿ ní ní n'diichī ní, sá'nā 'cūū ní ditiinú sa cucáāvā chí i'téenu sa Jesús. Nduúcu vaadī i'téenu chí ca'a Jesús, sá'nā 'cūū 'āā nduuví n'dái sá tan'dúúcā chí n'diichī nducyaacá ndís'tiī.

17 Naati maaⁿ ní, ndís'tiī vi'í, deenú chí ndís'tiī diíⁿ ní chuū cucáāvā chí nguεε déenu ní tan'dúúcā chí díⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí ngaⁿ'a ntiinnyúⁿ yā yeⁿ'e ndís'tiī.

18 'Tíicā Dendyuūs ní snuūⁿ ca'a chí caⁿ'a yā vmnááⁿ vmnaaⁿ cáāvā cheendi nducyaaca profetas chí n'dai chí caⁿ'a nduudu yeⁿ'e Dendyuūs yeⁿ'e chí Cristo Daiyá yā. Ní cánée chí Cristo ní 'cuenú yā cuuvi.

19 'Tíicā maaⁿ ní nacadíinuⁿ ní ní ndaacadáámí ní yeⁿ'e nuuⁿndi yeⁿ'é ní ní cu'téenu ní. Níicú Ndyuūs nadvíi yā nuuⁿndi yeⁿ'é ní. Níicú ndaa tiempo chí ntaavi'tuunúⁿ ní nanááⁿ Señor 'iivú Ndyuūs.

20 Ndyuūs ní ndεεvé yā Jesucristo ndíi vmnaaⁿ níicú caⁿ'a yā chí dichó'o yā Jesucristo tan'dúúcā chí caⁿ'a yā ndíi cuááⁿ vmnaaⁿ.

21 Cuaacu níinnyúⁿ chí 'iiⁿyāⁿ miiⁿ canee cúúⁿmíⁿ chí canée yā va'āi chεεti nguuvu ndíi taachi ndáá nguuvu chí Dendyuūs diíⁿ yā taanduvéé dendú'ū chí Dendyuūs caⁿ'á yā vmnááⁿ vmnaaⁿ cucáāvā cheendi profe-

tas yeⁿe yā. Profetas chi n'dai caⁿ'a yā chi cuchii ndíi cuááⁿ vmnaaⁿ.

²² Caati Moisés miiⁿ ní caⁿ'a yā chii yā chiida yú s'eeⁿ ndíi vmnaaⁿ: Señor Ndyuūs yeⁿ'ē yú nadacuéeⁿ yā 'áámá profeta nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē yú tan'dúú^cā 'úú. Ní yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ 'caandiveéⁿ nī yeⁿ'ē taanduvé^é dendu'ū chi caaⁿ'maⁿ yā ndúú^cū ndís'tiī.

²³ Ní cuuvi chí nducyaaca yā chi nguéeⁿ 'caandiveéⁿ yā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ profeta miiⁿ canéé chí can'dáa yā yeⁿ'ē nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ.

²⁴ Tanducuéⁿ'e profetas ní ndii tiempo yeⁿ'e Samuel ndii tiempo chí cuchíi 'yaaⁿ n'dái yā ní caⁿ'a yā, ní 'āa caⁿ'a ntúuⁿ yā yeⁿ'ē nguuvi 'cūū.

²⁵ Ndís'tiī daiya profetas chí caⁿ'a nduudu yeⁿ'é Dendyuūs ní yeⁿ'e compromiso chí Dendyuūs caⁿ'a cuaacú yā ndúú^cū chiida yú s'eeⁿ ní caⁿ'a yā chii yā Abraham: Ná ndaatá yeⁿ'ē di cuchii 'áámá saⁿ'ā cuayiivi, caati sáⁿ'ā miiⁿ cúuví di'viicú sa tanducuéⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū.

²⁶ Ndyuūs nadicuéeⁿ yā Daiyá yā vmnááⁿ vmnaaⁿ cáávā ndís'tiī. Ní dichó'ó yā 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ chí di'viicú yā ndís'tiī chí 'áámá 'áámá nī ndaacadaamí nī yeⁿ'ē nuuⁿndí yeⁿ'é nī.

4

Pedro ndúú^cū Juan nanááⁿ 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē Concilio

¹ Taachi Pedro ndúú^cū Juan yaaⁿ'vī yā nanaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ chí nduvidáámá yā tuuⁿ'mí ndaá nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chiiduú s'eeⁿ yeⁿ'é Israel ndúú^cū soldados ndíi tiiⁿ yeⁿ'ē soldados chí diiⁿ cuidado yeⁿ'e yáacū templo yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ Israel ndúú^cū 'iiⁿ'yāⁿ saduceos chí nguéeⁿ i'teenú yā chí nduuchí 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā.

² 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ miiⁿ ya'āi chí yeⁿ'e staava yeⁿ'é yā taachi ch'iindiveéⁿ yā chíiⁿ chí Pedro ndúú^cū Juan caⁿ'a yā chí chi'cuéeⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ yáāⁿ miiⁿ. Ní caⁿ'a yā chí Dendyuūs nadacuéeⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā cucáávā Jesús miiⁿ.

³ Ch'ínū nguuvi míⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chita'á yā Pedro ndúú^cū Juan ní chinuúⁿ yā saⁿ'a s'eeⁿ vácūū ndíi chidεενε miiⁿ.

⁴ Naati nguaaⁿ tanducuéⁿ'e yā neenē 'yaaⁿ yā chí ch'iindiveéⁿ yā ní n'dee taaví yā chí ch'i'teenú yā, ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní ngii yā taanduu nyuⁿ'u mil.

⁵ Chidεενε táámá nguuvi miiⁿ nduvidaamá na yáāⁿ Jerusalén 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí ngaⁿ'ā ntiiⁿ'nyuⁿ ndúú^cū 'iiⁿ'yāⁿ ndiicúū chí ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'ē yáacū ndúú^cū maestros yeⁿ'e ley,

⁶ ndúú^cū chiiduú ch'εετε cá yeⁿ'ē Israel chí nguuvī Anás, ndúú^cū Caifás, ndúú^cū Juan, ndúú^cū Alejandro, ndúú^cū nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e familia chiiduú ch'εετε cá yeⁿ'e Israel.

⁷ Ní ch'iinú yā Juan ndúú^cū Pedro naavtaⁿ'ā, ní ntiinguunéⁿ yā saⁿ'ā s'eeⁿ: ¿De'ē poder, o de'ē duuchí 'iiⁿ'yāⁿ chí teē poder chí diiⁿ nī chuū?

⁸ Tuuⁿ'mi ní Pedro miiⁿ ní diituú Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs 'iiⁿ'yāⁿ caⁿ'a yā chii yā saⁿ'a: Ndís'tiī 'iiⁿ'yāⁿ chí ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyúⁿ yā ndúú^cū 'iiⁿ'yāⁿ ndiicúū chí ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyúⁿ yā yeⁿ'ē yáacū yeⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ Israel;

⁹ ndúú^cū chí ndís'tiī maaⁿ ní diiⁿ nī juzgar nús'uu yeⁿ'e saⁿ'ā chí ngiitā miiⁿ ní n'daacá 'nū ndúú^cū sa, ní sáⁿ'a 'cūū miiⁿ nanduuva yeⁿ'ē sa,

¹⁰ cadíinuⁿ nducyaaca ndís'tiī ndúú^cū nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē Israel miiⁿ chí sáⁿ'a 'cūū chí canéé sá ndúú^cū yú nanduuvá yeⁿ'ē sa cucáávā Jesucristo yeⁿ'ē yáāⁿ Nazaret. 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ndís'tiī ní s'nééⁿnga'á nī 'iiⁿ'yāⁿ ní Dendyuūs nadicuéeⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā.

¹¹ Jesús tan'dúú^cā tuū 'cūū chí ndís'tiī 'iiⁿ'yāⁿ chí din'dái va'ai ní nguéeⁿ canee yiinú nī, naati maaⁿ ní Ndyuūs chí cu'néeⁿ yā tuuú 'cūū yeⁿ'ē lado tuū ch'εετε yeⁿ'ē esquina yeⁿ'e va'ai.

¹² Véé dámaāⁿ 'áámá n'dyáⁿ'ā sáⁿ'a 'cūū chí cuuvi nadanguáⁿ'ai sa 'aa du'ú nūuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ. Neⁿ'e chí nguéeⁿ ndúú^cū 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ nguéeⁿ nínguaⁿ'āi

yú, ti nguée táamá 'ii'yān ná i'yee'ndi 'cūū chi nadanguá'n'ai yā s'uuún.

13 Tuu'mi ní taachí n'diichi yā chi Juan ndúúcu Pedro ditiinú taavi sa, nguée di'vá'a sa ní cudéenu yā chi nguée sa'nā chi deenu sa letra ti tonto sa, che'n'e yiinú yā chiī. Ní deenú yā chi sa'nā s'ee'n ch'εεtinée sa ndúúcu Jesús.

14 Taachí n'diichí yā chi chéendii sa'nā chi 'āā nnduuvá ye'nē ndúúcu 'ii'yān s'ee'n nguée ngíi nga'n'a yā contra ye'n'e sa.

15 Tuu'mi nga'ná 'ii'yān s'ee'n ngii yā sa'nā s'ee'n mii'n chí nacan'dáa sa nguaa'n 'ii'yān s'ee'n. Ní 'ii'yān s'ee'n chí ndeé yā nguaa'n maán yā.

16 Ní nga'n'a yā: ¿De'ē dii'n yú ndúúcu sa'nā s'ee'n? Cuaacu ní'nyún chi vεε 'aama señal caavā sa'nā s'ee'n dii'n sa 'tíicā ní cadíinuun nducyaaca yā na yāā Jerusalén mii'n. Ní nguée cuuvi 'cuεεcutá'n'a yú ye'n'e chūū.

17 Naati chi 'aa ntée caa'n'ma'n sa chi 'yaa'n cá chuū nguaa'n yāān, tuu'mi ní 'ii'yān chi nga'n'a ntii'nyún yā ye'n'e yāān mii'n nga'n'a yā: Yáá'ví yúúdu yú ye'n'e sa'nā s'ee'n chí 'aa ntée caa'n'ma'n sa mar 'áámá ye'n'e Jesús ndii máán ndíi nguuvi chi cuchíi.

18 Ní 'cai yā sa'nā s'ee'n ní ca'n'a yúúdu yā chii yā sa'nā s'ee'n chí 'āā ntée caa'n'ma'n sa ní 'aa ntée ca'cué'e sa ye'n'e Jesús mii'n.

19 Naati Pedro ndúúcu Juan nán'guεεcutá'n'a sa ye'n'e yā ní ca'nā sa ye'n'e yā: Canée chí tuumicadiinuun nī nanáán Dendyuūs. ¿'Áá canée chí cu'téenu 'nū ye'n'e ndís'tiī vmnáán vma'n' o cu'teenú 'nū ye'n'e Dendyuūs?

20 Ti nguée cuuvi chi 'aa ntée caa'n'má'n nús'uū de'ε chí n'diichi 'nū o chíi'n chí ch'iindiveé'n 'nū.

21 Tuu'mi ní taachi yaa'vi yuudú yā sa'nā s'ee'n ní nadichó'o yā sa'nā s'ee'n cáávā nducyáácá yā i'téenu yā Dendyuūs cucáávā chíi 'āā chiī. Ní nguée indaacá yā mar 'áámá nuu'ndi ch'εεte ye'n'e sa'nā s'ee'n chí cuuvi dii'n yā castigar sa'nā s'ee'n cáávā chí 'va'á yā 'ii'yān yāān mii'n.

22 Níicú dii'n yā 'áámá milagro ndúúcu sa'nā mii'n chí nduūvā ye'n'e sa. Sa'nā mii'n 'āā ngo'o sá 'uūvī ngεεcu nduūyū ye'n'e sa.

Ti'yān chi i'teenu caacá yā confianza ndúúcu ánimo

23 Taachí 'āā nduuví yā libre cue'n'é yā nanáán compañeros ye'n'é yā. Tuu'mi ní ca'ná yā nducué'n'e chí nca'n'a chiiduú n'gεεté ye'n'e Israel ndúúcu 'ii'yān ndiicúū chí nga'n'a ntii'nyu'n ye'n'e yáacū.

24 Ní 'ii'yān s'ee'n ní taachí ch'iindiveé'n yā chuū, nduuvidaamá yā ní ca'n'a yā ndúúcu Dendyuūs: N'díi, Señor Dendyuūs chí ch'εεte n'dai ca, n'diī 'ii'yān chí din'dái nī nanguuvi ndúúcu yá'āā ndúúcu nuū'nī'yá'n'ā ndúúcu tanducué'n'e chí véé.

25 Caati ndúúcu cheendi David, sa'nā chí n'diī chí 'āā dii'n mandado ye'n'é nī ní 'āā ca'n'a nī:

¿De'ē cuchíi chí rebelde 'ii'yān chí nguée 'ii'yān ye'n'e ndaata Israel? Níicú 'ii'yān ye'n'e naciones mii'n inacádiinúún yā cosa chí nguée dichii'vē.

26 Nduuvidaamá reyes ye'n'e yá'āā 'cūū, 'íicú sa'nā n'gεεte chí nga'nā ntii'nyún yā nduuvidaamá yā contra ye'n'e Señor Dendyuūs, ndúúcu Cristo ye'n'é yā.

27 Maa'n ní cuaacu ní'nyún chí nduuvidaamá yā Herodes ndúúcu Poncio Pilato, ndúúcu 'ii'yān chí nguée 'ii'yān ye'n'e ndaata Israel ndúúcu 'ii'yān ye'n'e Israel na yāān 'cūū contra ye'n'e Jesús chí Daiya nī chí n'dai. Ní n'diī ca'á nī ntii'nyu'n chí dii'n yā.

28 'Ii'yān mii'n dii'n yā chí cuuvi tan'dúúcā chí ne'n'é nī vmnáán vma'n' chí cuuvi 'tíicā.

29 Maa'n ní n'diī Señor, n'diichí nī chí tan'dúúcā chí chiiduú n'gεεté ye'n'e Israel nga'n'a taán yā ndúúcu nús'uu. N'diī Señor, téé nī nús'uu chí idii'n mandado ye'n'é nī chí nguée 'va'á 'nū ní caa'n'má'n 'nū nduudu ye'n'é nī.

30 Ch'í'í maán nī chí diitú nī chí 'ii'yān dii'n yā chí nánduūvā ye'n'e

'iiⁿyāⁿ, ní diiⁿ yā señales ndúú^{cū} vaadi n'giinu cucáá^{vā} Daiyá nī chi Jesús chi n'dai taavi.

³¹ Taachí ch'iinu caⁿángua'á yā naachi nduuví^{dá}má yā, nuⁿu va'āi miiⁿ. Ní nducyaaca yā ní chiitu Espí^ritu N'dai yeⁿe Ndyuūs 'iiⁿyāⁿ. Nguéé 'va'á yā chí caⁿ'a yā nduudu yeⁿe Dendyuūs.

Nducuéⁿe chi véé yeⁿe nducyááca 'iiⁿyāⁿ

³² 'Iiⁿyāⁿ n'deee n'dái chí chi'téenu yā nduuví^{dá}má yā ní 'áámá staava yeⁿe yā, 'áámá alma yeⁿe nducyaaca yā. Mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ nguεε caⁿ'a yā chí yeⁿe yā dendu'ū chí véé yeⁿe yā ti nducuéⁿe chí véé ní yeⁿe nducyááca yā.

³³ Apóstoles chí dichó'ó Ndyuūs ngaⁿ'á yā nduudu cuaacu ndúú^{cū} poder ch'εε^{te} yeⁿe Señor Jesús chí nadacuéⁿ yā yeⁿe nguaaⁿ tináⁿ'ā. Níicú favor ch'εε^{te} taavi cá yeⁿe Dendyuūs cánéé nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ.

³⁴ Mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ nguεε ngii 'vaachí yā. Nducyááca 'iiⁿyāⁿ chí véé yeⁿe chiidá yā chí yeⁿe yā ndúú^{cū} dendu'u yeⁿe yā ín'diicuí yā. Ní ndéε yā chí ndāāca yā chí n'diicuí yā chiiⁿ.

³⁵ Ní 'neeⁿ yā na ca'a apóstoles chí dichó'ó Dendyuūs. Ní nga'á yā ca'áámá 'iiⁿyāⁿ tuunu tuunu ca ngii 'vaachí 'iiⁿyāⁿ.

³⁶ Tuu'mi ní José, ní 'iiⁿyāⁿ chí s'neeⁿ apóstoles chí duuchi Bernabé (chí neⁿe caaⁿ'maⁿ, 'Iiⁿyāⁿ chí ngaⁿ'a 'viich'εε^{tínū}). José miiⁿ 'iiⁿyāⁿ yeⁿe ndaata yeⁿe levita ní ch'iindiyáaⁿ yā na isla Chipre.

³⁷ 'Iiⁿyāⁿ miiⁿ véé 'áámá vaadi ngua'aá yeⁿe yā. N'diicuí yā ní ndéε yā tuumi yeⁿe miiⁿ, ní s'neeⁿ yā na ca'a apóstoles chí dichó'ó Ndyuūs.

5

Ananías ndúú^{cū} Safira

¹ Véé 'áámá saⁿ'ā chí nduuvi sa Ananías ndúú^{cū} Safira n'daataá yeⁿe sa chí n'diicuí sá 'áámá vaadi ngua'aá yeⁿe sa.

² Nguéé tanducuéⁿe tuumi chí sta'a sa yeⁿe yáⁿ'āa ndéε sa, ní n'daataá yeⁿe sa chicadí^{nū} tá chuū. Saⁿ'ā miiⁿ ní 'téé nūu ndéε sa chí 'neeⁿ sa na ca'ā apóstoles chí dichó'ó Dendyuūs.

³ Tuu'mi ngaⁿ'ā Pedro miiⁿ: Díi, Ananías, ¿de'ε cuuvi chí yááⁿngui^{nū} chistaⁿ'a sa na staavá yeⁿe di, ní nguéé caⁿ'a cuaacú dí nanááⁿ Espí^ritu N'dai yeⁿe Ndyuūs, ní nguéé ndéε di tanducuéⁿe tuumi yeⁿe yáⁿ'āa miiⁿ?

⁴ 'Naaⁿ chí cánéé ta'a di, ¿'áá nguéé yeⁿe di? Ni taachi 'āā n'diicuí di, ¿'áá nguéé yeⁿe di dendu'ū? ¿De'ε cúúví chí chí'neeⁿ di na staava yeⁿe di? Nguéé caⁿ'a di nduudu yaadi miiⁿ ná saⁿ'ā iⁿ'yeeⁿdí'cūū naati nanááⁿ Dendyuūs.

⁵ Taachi Ananías ch'iindiveeⁿ sa nduudú 'cūū sndεε^{vε} sá ní ch'iī sa. Ní nducyááca yā chí ch'iindiveeⁿ yā chuū dii'yā taaví yā chíi.

⁶ Ní saⁿ'ā da'cáiyā chí s'neeⁿ miiⁿ nadicuéⁿ sa 'iiⁿyāⁿ, ní ch'εε^{cu} sa tí^{nū} 'iiⁿyāⁿ, ní tun'dáa sa 'iiⁿyāⁿ chufa'āi. Ní ch'iichi sá 'iiⁿyāⁿ na pan-teón.

⁷ Cho'ōo tan'dúú^{cā} 'iiⁿnūⁿ hora chí ndāā n'daataá yeⁿe sa ch'εε^{ti} yaācū. Táⁿ'a 'cūū ní nguéé deenū tá de'ε chí chíi.

⁸ Tuu'mi ní Pedro ngaⁿ'a sa ngii sa táⁿ'ā: Cuuvi di 'úú, ¿'áá n'deēe tuumi sta'a di yeⁿe yáⁿ'āa miiⁿ chí n'diicuí sa? Ní tá miiⁿ ní caⁿ'a tá: 'Tíicā.

⁹ Pedro miiⁿ ngaⁿ'a sa ngii sa táⁿ'ā: ¿De'ε cáá^{vā} chí diiⁿ di ndúú^{cū} isaⁿ'a yeⁿe di chí chinnche'ei dí Espí^ritu yeⁿe Señor 'iivú Ndyuūs? N'diichí dí. 'Iiⁿyāⁿ chí cheⁿe chí n'guuchi isaⁿ'ā yeⁿe di sneé yā cheendi yaācū ní canéé chí tun'dáa ntúūⁿ yā dii.

¹⁰ Tuu'mi ní chí nndeε^{vε} túūⁿ tá 'cūū na ca'a Pedro ní ch'iī tá. Taachi ndāā saⁿ'ā s'eeⁿ yāacū ní ndaaca sa táⁿ'ā 'āā n'dii ntúūⁿ tá. Ní tun'dáa ní ntúūⁿ saⁿ'ā da'cáiyā s'eeⁿ táⁿ'ā. Ní ch'iichi sa táⁿ'ā niiⁿnuúⁿ ná yáinyāⁿ yeⁿe saⁿ'a yeⁿe tá.

¹¹ Nducyááca 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yāacū ndúú^{cū} 'iiⁿyāⁿ chí ch'iindiveeⁿ yā chuū neené dii'yá yā chíi.

N'dee taaví señal s'een ndúúcū vaadī n'giinu s'een

12 Cáávā ta'a apóstoles neené n'dee náán señales ndúúcū vaadī n'giinu s'een diín yā na yāān miiⁿ. Ní nducyáácá yā 'áámá nduuvidaamá yā corredor chi nguuvī Salomón yeⁿe yaácū templo yeⁿe 'iiⁿyāⁿ Israel.

13 'Iiⁿyāⁿ chi nguéé nduuvidaamá yā ndúúcū 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yāacū 'va'á yā chi nduuvīdāāma yā nduucú yā. Naati 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yāān miiⁿ diín yā honrar 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yāacū.

14 'Iiⁿyāⁿ chi i'téénú Señor 'iivú Ndyuūs chi 'yaaⁿ cá yā tan'dúúcā chi 'yaaⁿ sáⁿ'ā 'tiicá ntúūⁿ n'daataá;

15 tun'dáa yā 'iiⁿyāⁿ s'een chi ngúita miiⁿ cyuuni. Ní sn'duú yā 'iiⁿyāⁿ na cama, ní sn'duú yā 'iiⁿyāⁿ na colchones, ti taachi cho'o Pedro miiⁿ ní 'aa cunee 'cuutií yeⁿe Pedro miiⁿ vmnaaⁿ yeⁿe 'áámá chεε 'iiⁿyāⁿ s'een.

16 Níicú 'iiⁿyāⁿ yāān na niiⁿnuúⁿ míⁿ neené 'yāān yā ndaá yā yāān Jerusalén ndúúcū 'iiⁿyāⁿ chi ngiitā ndúúcū 'iiⁿyāⁿ chí sta'ā 'yúúné chí nguéé n'dāācā yeⁿe yāān'nguiinūⁿ. Nducyáácá yā nduuva yeⁿe yā.

'Iiⁿyāⁿ s'een can'dáa yā chi n'nuuⁿ cá'ai yā Pedro ndúúcū Juan

17 Tuu'mi ní chiiduú ch'εεε ca yeⁿe Israel ndúúcū 'iiⁿyāⁿ chi snée yā ndúúcū yā chi yeⁿe saduceo s'een chí nguéé i'téenu yā chi nduuchi 'iiⁿyāⁿ nguaaⁿ tináⁿ'ā diín yā contra yeⁿe 'iiⁿyāⁿ s'een. Ní diín ngueé yā.

18 Ní sta'á yā apóstoles chí dichó'ó Ndyuūs ní s'nuúⁿ yā saⁿ'ā s'een vácūū yeⁿe yāān miiⁿ.

19 Naati 'áámá ángel yeⁿe Señor 'iivú Dendyuūs miiⁿ ní nn'guaaⁿ yā cheendi vácūū miiⁿ n'gaaⁿ, ní tun'dáa yā 'iiⁿyāⁿ s'een ní caⁿ'a yā:

20 Cunaⁿ'á nī, ní 'cueetíndíí nī na yāacū templo ní caaⁿ'maⁿ nī tanducuéⁿ'ē nduudu yeⁿe vida ngai 'cūū nanááⁿ nducyaaca 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yāān miiⁿ.

21 Taachí ch'iindiveéⁿ yā chuū ní sndaa yā yaácū templo miiⁿ tyaaⁿ tyaaⁿ ní ca'cueeⁿ yā. 'Naaⁿ chí snée yā chεεti yaácū miiⁿ ní nduuvīdāámá

chiiduú ch'εεε ca yeⁿe Israel ndúúcū 'iiⁿyāⁿ chí snée nduucú yā. Ní 'cai yā 'iiⁿyāⁿ chí ngaⁿ'a ntiⁿnyuⁿ ndúúcū nducyaaca 'iiⁿyāⁿ ndicúū yeⁿe 'iiⁿyāⁿ Israel. Ní dichó'o yā soldado s'een chí caⁿ'ā sa na vácūū chí canguái sa 'iiⁿyāⁿ.

22 Taachi ndáā soldado s'een nguéé indaāca sa 'iiⁿyāⁿ s'een vácūū tuu'mi ní nguεεcundí sa ní yaaⁿ'vi sa 'iiⁿyāⁿ s'een.

23 Ní ngaⁿ'ā sa: Cuaacu níⁿnyuⁿ taachí ndaá 'nū, ní nduudí vácūū ní canéé candado, ní 'iiⁿyāⁿ chí snée cuidado vácūū snée yā cheendi vácūū. Taachí nan'guaaⁿ 'nū míⁿ, mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ nguéé yā chεεti vácūū miiⁿ.

24 Taachi chiiduú ch'εεé ca yeⁿe Israel miiⁿ ndúúcū soldado ndíitiⁿ yeⁿe soldado s'een chí idiⁿ cuidado yaácū templo miiⁿ ndúúcū chiiduú n'gεεε ch'iindiveéⁿ yā nduudu 'cūū, néené nadacadíinuⁿ yā chí chíi chuū.

25 Naati 'áámá 'iiⁿyāⁿ ndaá yā ní chíi yā 'iiⁿyāⁿ s'een chuū: Cun'diichí nī, sáⁿ'ā chí s'nuúⁿ nī vácūū miiⁿ yāacū templo snúūⁿ sa. Ní ngi'cuéeⁿ sa 'iiⁿyāⁿ yāān.

26 Tuu'mi ní cueⁿ'ē soldado ndíí tiíⁿ yeⁿe soldado s'een chí diíⁿ cuidado yeⁿe yāacū ndúúcū soldado s'een ní nguéé ndúúcū vaadī caaⁿ'va chí nguái yā saⁿ'ā, ti 'va'á yā chí cuíⁿtuū 'iiⁿyāⁿ yāān miiⁿ.

27 Taachi ndéε yā saⁿ'ā s'een ní diíⁿ yā presentar saⁿ'ā s'een nanááⁿ 'iiⁿntyéⁿ'e yeⁿe concilio tuu'mi ní chiiduú ch'εεε cá yeⁿe Israel miiⁿ ntiinguunéⁿ yā saⁿ'ā s'een.

28 Ní ngaⁿ'a yā saⁿ'ā s'een: ¿'Áá nguéé caⁿ'a 'nū chíi 'nū diituú ndís'ti chí nguéé ca'cueéⁿ nī yeⁿe Jesús? Maaⁿ ní 'āā dicutúū ntúūⁿ nī na yāān Jerusalén ndúúcū nduudu náⁿ'á yeⁿe nī. Ní neⁿ'e cu'neéⁿ nī nuuⁿndi nús'uu ndúúcū nuuⁿndi yeⁿe vaadī n'gii yeⁿe sáⁿ'a 'cūū.

29 Nanguεεcútaⁿ'ā Pedro ndúúcū apóstoles ní caⁿ'a yā: Canee chí diíⁿ 'nū o cu'téenu 'nū yeⁿe Dendyuūs vmnááⁿ vmnaaⁿ chí 'cuiinu ní cu'téenu 'nū

yeⁿ'é saⁿ'ā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū.

³⁰ Dendyuūs yeⁿ'ē chiida yú nadācuéⁿ yā Jesús. Ní ndís'tiī ní ch'iⁿ'núⁿ nī 'iⁿ'yāⁿ ní dicuái nī 'iⁿ'yāⁿ ná 'áámá yáⁿ'á.

³¹ Ndyuūs nadicuéⁿ yā Jesús lado yeⁿ'e honor. Ní chi'nééⁿ yā 'iⁿ'yāⁿ chí ch'εεε ní Salvador chi nadach'εεcu Jesús 'iⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē nuuⁿndi yeⁿ'é yā. Ní chuū ní cáávā chí Jesús ca'a yā 'iⁿ'yāⁿ Israel chí cuuvi ndaacadáámí yā yeⁿ'ē nuuⁿndí yeⁿ'e yā. Níicú Dendyuūs nadach'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿ'é yā.

³² Níicú nús'uū ní testigo 'nū yeⁿ'é yā yeⁿ'e cosa 'cūū ndúúcu Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs. Dendyuūs miiⁿ ca'a yā Espíritu N'dai miiⁿ 'iⁿ'yāⁿ chí ch'iindiveéⁿ yā yeⁿ'é yā.

³³ Taachí 'iⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ch'iindiveéⁿ yā chuū neené nduuvi taáⁿ yā ní neⁿ'e 'caaⁿ'núⁿ yā saⁿ'ā s'eeⁿ.

³⁴ Tuu'mi ní nguaaⁿ 'iⁿ'ntyéⁿ'ē yeⁿ'e concilio ncuéeⁿ 'áámá saⁿ'ā yeⁿ'é 'iⁿ'yāⁿ fariseo s'eeⁿ chí nguuvi sa Gamaliel, chí saⁿ'ā chí déénú taavi yeⁿ'ē ley. Saⁿ'ā miiⁿ 'áámá sá chí neené induuví 'iⁿ'yāⁿ yāāⁿ sáⁿ'ā. Caⁿ'a ntiiⁿ'nyuⁿ sa chí can'daa apóstoles chí dichó'ó Ndyuūs chuva'ai miiⁿ 'áámá rato 'líⁿ.

³⁵ Tuu'mi ní caⁿ'a sa: Ndís'tiī, 'iⁿ'yāⁿ Israel, cuin'díichí nī chí diíⁿ nī ndúúcu sáⁿ'a s'eeⁿ.

³⁶ Caati nguuvi chí 'āā chó'ōo nācuéeⁿ saⁿ'ā chí nguuvi Teudas chí caⁿ'a sá 'iⁿ'yāⁿ chí 'áámá 'iⁿ'yāⁿ ch'εεε. Ní nduuvidaamá 'iⁿ'yāⁿ ndúúcu saⁿ'ā miiⁿ tan'dúúcā cuuⁿ ciento 'iⁿ'yāⁿ. Sáⁿ'a 'cūū ní ch'iī sa, ní 'iⁿ'yāⁿ chí ch'iindiveéⁿ yā yeⁿ'ē sa, tuunu tuunu ca na vaacú yā cuináⁿ'a yā. Mar 'áámá yā 'āā ntéé ch'εetinée yā.

³⁷ Chó'oo chúū ní nācuéeⁿ Judas, saⁿ'ā yeⁿ'ē yáⁿ'āa Galilea taachí nduūví duuché 'iⁿ'yāⁿ. Ní neené 'yaaⁿ 'iⁿ'yāⁿ n'dáa yā saⁿ'ā. Saⁿ'ā miiⁿ ní ch'iī ntúuⁿ sa ní nducyaaca 'iⁿ'yāⁿ chí ch'iindiveéⁿ yā cueⁿ'e 'múúⁿ cueⁿ'e miiⁿ yā.

³⁸ Maaⁿ ní ngaⁿ'á ngii ndís'tiī: Cuvíⁿ nī yeⁿ'ē sáⁿ'a s'eeⁿ. Ní 'āā snée ra sa

ti ndúúti chí consejo 'cūū o ntiiⁿ'nyuⁿ 'cūū yeⁿ'e saⁿ'ā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū tuu'mi ní nguéé de'ε vεε dichíí'vē.

³⁹ Nguéé cuuvi diíⁿ nī chí nadituuví nī chuū ndúúti chí yeⁿ'e Dendyuūs ní nguéé diíⁿ nī chí cuuvi cuuⁿ'máⁿ nī ndúúcu Dendyuūs.

⁴⁰ Canee yiinú yā chí caⁿ'a sa. Ní 'cai yā apóstoles chí dichó'ó Dendyuūs ní cheⁿ'é yā saⁿ'ā s'eeⁿ. Ní yaa'vi yuudu yā saⁿ'ā s'eeⁿ chí nguéé caaⁿ'maⁿ sa yeⁿ'e Jesús miiⁿ. Ní n'dεεchí yā saⁿ'ā s'eeⁿ.

⁴¹ Saⁿ'ā s'eeⁿ ní nan'dáa sa nguaaⁿ 'iⁿ'yāⁿ concilio s'eeⁿ, ní yeenú taavi sa caati Dendyuūs 'cuúⁿ yā chí ch'εenu sa chíi cucáávā Jesús.

⁴² Nguéé i'neeⁿ naaⁿ yā chí ndii ngi'cuéeⁿ yā, ní ngaⁿ'a yā yeⁿ'e Jesucristo miiⁿ ch'εeti yáacū templo ndúúcu ná vaacú 'iⁿ'yāⁿ nguuvi nguuvi.

6

Diíⁿ yā votar ndēēchē sáⁿ'ā diáconos

¹ Nguuvi miiⁿ chí'yááⁿ 'iⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí i'téenu yā Jesús. Ch'iindiveéⁿ yā nduudú vaadī caa'va nguáⁿ yā. 'iⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí griego yā caⁿ'a yā chí 'iⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ nguéé diíⁿ yā cuenta ndii nguεε ca'á yā nguuvi nguuvi n'dáátaa nguá'aā chí cuta'a tá ch'εε chí che'ē tá.

² Tuu'mi ní ndiichúúví apóstoles nadidaama yā nducyáácá 'iⁿ'yāⁿ chí i'téenu yā Jesús, ní caⁿ'a yā: Nguéé n'daacā chí cu'neeⁿ 'nū chí caaⁿ'máⁿ 'nū yeⁿ'ē nduudu yeⁿ'e Dendyuūs ní ca'á 'nū chí che'ē 'iⁿ'yāⁿ.

³ Ndís'tiī hermanos, in'nuúⁿ nī nguaaⁿ s'uuúⁿ ndēēchē saⁿ'ā chí n'daacā vida yeⁿ'e yā ní chí diítú yā ndúúcu Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs ndúúcu vaadī cadíinūuⁿ. Saⁿ'ā s'eeⁿ ca'á yú ntiiⁿ'nyúⁿ 'cūū saⁿ'ā.

⁴ Ní nús'uū 'cuεetinée 'nū caaⁿ'maⁿngua'á 'nū ní 'cuεetinée 'nū lado yeⁿ'ē chí caaⁿ'máⁿ 'nū nduudu yeⁿ'e Dendyuūs.

⁵ Nducyáácá yā ní canee yiinú yā chuū. Ní diíⁿ yā votar Esteban saⁿ'ā chí i'teenu taavi ní ndiituú ndúúcu Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs, ndúúcu

Felipe, ndúúcū Prócoro, ndúúcū Nicanor, ndúúcū Timón, ndúúcū Parmenas, ndúúcū Nicolás 'aama chí i'teenú yeⁿe yáāⁿ Antioquía ní maaⁿ ní 'āā saⁿ'ā Israel.

6 Nducyaacá yā chí'néeⁿ yā saⁿ'ā s'eeⁿ ní cueⁿe sa nanááⁿ apóstoles chí dichó'ó Dendyuūs. Ní cuayíví chí caⁿ'angua'á yā tuu'mi ní sn'dúu yā ta'á yā vmnáāⁿ yeⁿe saⁿ'ā s'eeⁿ cáāvā ntiiⁿnyūⁿ chí ca'a yā saⁿ'ā.

7 Níicú chíi 'yaāⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí chí'teenú yā nduudu yeⁿe Dendyuūs miiⁿ. Ní 'iicu 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí i'teenú yā Jesús neené chíi 'yaaⁿ taaví sá ná yáāⁿ Jerusalén. Neené 'yáāⁿ chiiduú s'úúⁿ yeⁿe Israel chí'téenu yā tan'dúúcā chí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí'téenu yā.

Sta'á yā Esteban

8 Esteban miiⁿ ní 'áamá 'iiⁿ'yāⁿ chí i'teenú taavi yā níicú chí diitú yā ndúúcū poder. Ní neene n'gεεε vaadī n'giinu ndúúcū señales diiⁿ yā nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yáāⁿ.

9 Tuu'mi ní tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ chí caⁿ'á yā yaacū sinagoga yeⁿe yáāⁿ yeⁿe yā 'iiⁿ'yāⁿ chí nguuvi Libertos, ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe yáāⁿ Cirene, ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe yáāⁿ Alejandría, ndúúcū dendu'ū 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe yáⁿ'āa Cilicia, ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe yáāⁿ Asia, 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ch'εεcu cheendí yā ndúúcū Esteban.

10 Naati nguéeⁿ chí chéé yā ndúúcū Esteban cáāvā vaadī deenu yeⁿe yā ndúúcū chíi Espíritu N'dai yeⁿe Ndyuūs caⁿ'a chí caaⁿ'maⁿ Esteban.

11 Tuu'mi ní n'de'ei n'de'ei caⁿ'a yā chíi yā náⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ chí caaⁿ'máⁿ yā chí 'āā n'giindiveéⁿ yā chí Esteban miiⁿ caⁿ'a yuudú yā contra Moisés ndúúcū Dendyuūs.

12 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní chicadiinuuⁿ yā chí nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe yáāⁿ miiⁿ ní néené ch'εεcu cheendí yā ní ndástaⁿ'a vaadī cadiinúúⁿ yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ ndicúū ndúúcū maestros yeⁿe ley. Ní nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ndaacá yā Esteban, ní sta'á yā 'iiⁿ'yāⁿ, ní ndéε yā nanááⁿ 'iiⁿ'ntyéⁿe concilio.

13 Ní 'nēeⁿ yā testigos chí ngaⁿ'a nduudu yaadī ní ngaⁿ'a sa: Esteban 'cūū ní nguéeⁿ í'nēēⁿnaaⁿ sa chí ngaⁿ'a taaⁿ sá yeⁿe lugar 'cūū yeⁿe Dendyuūs ní contra yeⁿe ley.

14 N'giindiveéⁿ 'nū chí ngaⁿ'a sa chí Jesús miiⁿ yeⁿe yáāⁿ Nazaret nadatuuví yā lugar 'cūū ní n'daáⁿ yā costumbre chí teē Moisés s'uúúⁿ.

15 Tuu'mi ní nducyaacá 'iiⁿ'ntyéⁿe concilio vεεté yā ní n'diichí yā saⁿ'ā miiⁿ. N'diichí yā naaⁿ sa tan'dúúcā naaⁿ ángel chí saⁿ'ā yeⁿe va'ai chεεti nguuvi chí diiⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe Ndyuūs.

7

Esteban caⁿ'á yā yeⁿe maáⁿ yā nī ch'īyā

1 Tuu'mi ní ngaⁿ'ā chiiduú ch'εεε cá miiⁿ yeⁿe Israel: ¿'Áá 'túicā chuū?

2 Ní Esteban miiⁿ ní ngaⁿ'ā sa: Ndís'tiī saⁿ'ā vi'í ndúúcū chiida yú s'tiī, 'caandiveéⁿ nī yeⁿe 'úú: Chiida yú Abraham n'diichí yā Ndyuūs chí dεεε taavi ca taachi canée yā na yáⁿ'āa Mesopotamia taachí 'āā cuée cuneé yā na yáāⁿ Harán.

3 Ní Ndyuūs caⁿ'a yā chíi yā 'iiⁿ'yāⁿ: Can'dáa di yeⁿe yáāⁿ vaacú di ndúúcū yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe di, ní cuchii di na yáⁿ'āa chí 'cuuⁿ'míⁿ dii.

4 Tuu'mi ní Abraham miiⁿ nan'dáa yā yeⁿe ná yáⁿ'āa yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ yeⁿe yáⁿ'āa Caldea ní canée yā na yáāⁿ Harán. Cuayiivi chí chíi chiidá yā, tuu'mi ní Ndyuūs nadachó'o yā 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ná yáⁿ'āa 'cúū naachi snée ndís'tiī maaⁿ.

5 Tiempo miiⁿ Ndyuūs nguéeⁿ ca'a yā Abraham dε'ε vεε chí cuuvi yeⁿe yā yeⁿe na yáⁿ'āa miiⁿ, mar 'aama naachi 'canca'á yā naati caⁿ'a Ndyuūs chí ca'á yā cuayiivi yáⁿ'āa 'cúū chí yeⁿe Abraham, ní yeⁿe daiyá yā chí cuchii ca ndíi cuayiivi ca taachi 'āā cuée daiya yā.

6 Ní Ndyuūs ní 'túucā caⁿ'a yā chíi yā: Daiyá nī chí cuchii ní 'iiⁿ'yāⁿ chí snúúⁿ yúúni caⁿ'á yā yáāⁿ vaacú 'iiⁿ'yāⁿ. Ní 'iiⁿ'yāⁿ yáⁿ'āa miiⁿ ní cuta'á yā daiyá yā chí dichí'vε 'iiⁿ'yāⁿ yáⁿ'āa

miiⁿ. Ní 'iiⁿyāⁿ yáⁿāa miiⁿ ní nguéé n'daacā ti 'cueenu yā cuuvi chεeti cuūuⁿ ciento nduūyū.

7 Tuu'mí caⁿa Ndyuūs: 'Úú ca'á castigo 'iiⁿyāⁿ na yáⁿāa chi cuuví yā mozos yeⁿe yáⁿāa miiⁿ. Ní cuayiivi chi chó'oo chúū, ní nan'dáa yā. Níícú cu'téenu yā 'úú na lugar 'cūū ní dííⁿ yā chεē chi neⁿé.

8 Ní Ndyuūs dííⁿ yā 'áamá compromiso yeⁿe circuncisión ndúúcu Abraham. Circuncisión miiⁿ 'áamá señal chi 'caacá yā na cuerpo. Ní Abraham miiⁿ véé daiyá yā chi nguuvi Isaac, ní dííⁿ yā circuncidar daiyá yā Isaac nguuvi chi niini nguuvi sa. 'Tiicá ntúūⁿ Isaac ndúúcu daiyá yā Jacob, ní Jacob ndúúcu ndichúúvi daiyá yā chi saⁿā patriarcas chi chiida yú s'eeⁿ.

9 Ní chiida yú s'eeⁿ chinn'gueé yā yeⁿe 'díínu yā José. Ní n'diicui yā 'díínu yā José miiⁿ na 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yáⁿāa Egipto. Ní cueⁿe José na yáⁿāa Egipto naati Dendyuūs canée yā ndúúcu yā.

10 Dendyuūs nadanguáⁿai yā saⁿā yeⁿe tanducueⁿe chi ch'eēnu sa chi na yáⁿāa Egipto. Ní Dendyuūs dííⁿ yā chi rey Faraón yeⁿe yáⁿāa Egipto n'diichí yā José chí saⁿā n'dai ní saⁿā chi déenu taavi ndúúcu taanduvéé vaadī deenu chí ca'a Dendyuūs. Ní cucáāvā chuū rey Faraón chi'neeⁿ yā José lado yeⁿe gobernador nanááⁿ yeⁿe yán'āa Egipto ndúúcu taanduvéé chi véé na vaacú yā.

11 Ndaā cuiicú ní nuuⁿmáⁿ na yáⁿāa Egipto ndúúcu yáⁿāa Canaán, ní nch'eenu n'dái yā chii. Chiida yú s'eeⁿ ní nguéé índaāca yā chi che'e yā.

12 Taachí ch'iindiveeⁿ Jacob miiⁿ chi véé trigo ná yáⁿāa Egipto, dichó'o yā daiyá yā chi chiida yú s'eeⁿ ndíí vmnánⁿ vmnaaⁿ ní cueⁿe yā 'áamá viaje.

13 Ndiichi ndii 'úúví viaje ntiinaaⁿ sá chi José miiⁿ ní 'diinū sa cáāvā chi José ch'iⁿi maāⁿ sa chi 'diinū sa. Tuu'mi ní rey Faraón miiⁿ ní n'diichí yā ti 'iiⁿyāⁿ yeⁿe José saⁿā s'eeⁿ.

14 José miiⁿ ní dííⁿ sa chí ndaā chiidá sa Jacob ndúúcu nducyaaca 'iiⁿyāⁿ

yeⁿe sa. 'Iiⁿyāⁿ yeⁿe sa ní ngii yā 'iiⁿnūⁿ ngeεcu ndítiiⁿyu yā.

15 'Tíicā cueⁿe Jacob na yáⁿāa Egipto naachí ch'íi yā ndúúcu chiida yú s'eeⁿ.

16 Ní cuerpo yeⁿe tináⁿā s'eeⁿ candéε yā 'iiⁿyāⁿ na yāāⁿ Siquem ní ch'iichí yā 'iiⁿyāⁿ na yáinyāⁿ chi caī Abraham. Abraham miiⁿ ní ndúúcu túumí yeⁿe yā caī yā yáⁿāa miiⁿ na yāāⁿ Siquem yeⁿe daiya saⁿā s'eeⁿ Hamor yeⁿe yāāⁿ Siquem miiⁿ.

17 Ní taachi 'āā snee niiⁿnuúⁿ nguuví chi Dendyuūs dííⁿ yā chi cā'a yā chii yā Abraham, ch'itá 'iiⁿyāⁿ Israel ní chíi 'yáaⁿ yā na yáⁿāa Egipto.

18 Ní nducueēⁿ táamá rey na yáⁿāa Egipto chi nguéé in'diichí yā José.

19 Ní rey miiⁿ ní nguéé n'daacā dííⁿ sa ndúúcu ndaata yeⁿe yú ndúúcu chiida yú s'eeⁿ. Ní chí cu'neeⁿ sa daiyá yā na peligro chi 'cuūvī. Ní nguéé cuuvi 'yáaⁿ yā.

20 Tiempo miiⁿ ní ch'iindiyāāⁿ Moisés, ní Ndyuūs n'diichí yā saⁿā 'líiⁿ chi n'daacā sa. Ch'itá sá na vaacu chiida sa 'iiⁿnuⁿ 'iiyū taaví yā saⁿā.

21 Ní taachí chiida Moisés chi cu'neeⁿ yā saⁿa 'líiⁿ na peligro chí 'cuūvī sa, tuu'mi ní táⁿā 'díí daiya rey Faraón chinguaī tá saⁿā 'líiⁿ ní taavī tá saⁿā tan'dúúcā 'áamá daiya tá.

22 Ní Moisés miiⁿ ní ch'eēⁿ sa yeⁿe taanduvéé vaadī deenu yeⁿe yáⁿāa Egipto. Ní diitinú taavi sa ndúúcu nduudu yeⁿe sa ndúúcu ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe sa.

23 Taachi chii sá 'uuvi ngeεcu ndúuyū, nacádiinuuⁿ sa na staava yeⁿe sa chi caⁿa sa n'diichi sa 'iiⁿyāⁿ yeⁿe sa chi saⁿā Israel miiⁿ.

24 Taachí n'diichí yā 'áamá saⁿa yeⁿe yáⁿāa Egipto chí ngeε n'daacā idiiⁿ sa ndúúcu 'áamá 'iiⁿyāⁿ yeⁿe ndaata yeⁿe yā, Moisés miiⁿ ní dííⁿ yā nadanguáⁿai yā 'iiⁿyāⁿ. Ní ch'eⁿe ca yā ní 'nuūcá'ai yā saⁿā Egipto 'cūū ní ch'íi sa.

25 Moisés miiⁿ nacádiinuuⁿ sa chí 'iiⁿyāⁿ yeⁿe sa tuumicadiinúⁿ yā chí Dendyuūs caⁿá yā ca'a yā libertad

'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ cáávā ta'ā sa. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní nguéeⁿ tuumicadiinúⁿ yā chí 'tíicā.

26 Táámá nguuvi miiⁿ ní Moisés cueⁿ'ē sa naachí nguⁿ'u 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'ē sa. Neⁿ'e sa chí ntun'dáá n'dai yā ndúúcū paz. Ní ngaⁿ'a sa ngii sa 'iiⁿyāⁿ: Ndís'tiī saⁿ'ā 'diinú, nguéeⁿ 'cuuⁿmáⁿ nī, ¿de'ē cáávā chí nguⁿ'u ní ndúúcū vi'í?

27 'Áámá saⁿ'ā Israel chí n'geⁿ'e ví'í miiⁿ chingúúⁿ ndaā sa Moisés ní nadiví sa 'iiⁿyāⁿ 'áámá lado ní ngaⁿ'a sá ngii sa 'iiⁿyāⁿ: ¿Du'ú s'neeⁿ n'diī tan'dúúcā 'iiⁿntyéⁿ'ē o juez nanááⁿ nús'uū?

28 ¿'Áá neⁿ'é nī 'caāⁿ'nuⁿ nī 'úú tan'dúúcā chí ch'iīⁿ'nuⁿ nī saⁿ'ā yeⁿ'e yáⁿ'āa Egipto 'iicu?

29 Tááchí Moisés ch'iindiveéⁿ yā nduudú 'cū, chéenu yā ní chindaa sa na yáⁿ'āa Madián. Cánéé yā tan'dúúcā 'áámá sáⁿ'ā canuuⁿ yúúní. Ní ch'iīndī na 'uūvi daiyá yā.

30 Cho'ōo 'úúvi ngεεcu ndúuyū, ní 'áámá ángel che'enaáⁿ yā yeⁿ'ē Moisés ní 'cai yā 'iiⁿyāⁿ naachi ngiichi yaⁿ'a 'líⁿ na yīcū 'líⁿ chí nguuvi Sinaí.

31 Moisés miiⁿ n'diichí yā ní cueⁿ'ē yíinu yā yeⁿ'ē chí n'diichi yā miiⁿ. Ndaa niiⁿnúⁿ yā chí cuuvi n'diichi yā. Saⁿ'ā miiⁿ ch'iindiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'ē Dendyuūs miiⁿ chí ngaⁿ'ā:

32 'Úú Ndyuūs yeⁿ'ē chiidá nī s'eeⁿ, Ndyuūs yeⁿ'ē Abraham, Ndyuūs yeⁿ'e Isaac, ní Ndyuūs yeⁿ'e Jacob. Moisés miiⁿ ní néené dii'yá yā chí ndí 'āa ntéé nēⁿ'e yā n'diichi yā.

33 Ní caⁿ'a Señor Ndyuūs chí yā 'iiⁿyāⁿ: Tun'dáá ca'a di ndaacuú yeⁿ'ē dí caati naachi canéé dí chí chééndiī dí nanááⁿ Dendyuūs.

34 Cuaacu níⁿnyuⁿ chí n'diichí chí ch'eēnu taavi chí 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'é chí snéé yā yáⁿ'āa Egipto. N'giindiveéⁿ chí n'gai ya'ái yā. Ní caⁿ'á chí nadinguan'ái 'iiⁿyāⁿ. Maaⁿ ní cuchí di. 'Úú dicho'ó dii na yáⁿ'āa Egipto.

35 Moisés miiⁿ ní 'iiⁿyāⁿ chí saⁿ'a diiⁿ sa chí cheenú yā chuva'āi yáⁿ'āa miiⁿ taachi caⁿ'a sa: ¿Dú'ū s'neeⁿ n'diī tan'dúúcā 'iiⁿntyéⁿ'ē o juez? Maaⁿ ní

Moisés miiⁿ Ndyuūs dicho'ó yā chí cuuví yā saⁿ'a ntyéⁿ'ē, ní nadinguáⁿ'ai yā 'iiⁿyāⁿ. Dendyuūs diiⁿ yā chí canéé Moisés ndúúcū nduudu yeⁿ'é yā cucáávā ángel chí che'enaáⁿ yā yeⁿ'e Moisés na yáⁿ'á 'líⁿ.

36 Moisés cuayiivi taachi diiⁿ yā vaadī n'gíinú ndúúcū señales na yáⁿ'āa Egipto, na nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā chí nguuvi Cuá'ā, ní na yáⁿ'āa cuuⁿmáⁿ chεεti 'uuvi ngεεcu ndúuyū, ní tun'dáa yā 'iiⁿyāⁿ.

37 Moisés miiⁿ chí chí ngāⁿ'a yā ngíi yā 'iiⁿyāⁿ Israel: Señor Dendyuūs yeⁿ'ē yú caⁿ'á yā s'neéⁿ yā profeta chí caaⁿ'maⁿ nduudu yeⁿ'é yā nguaaⁿ vi'í yú. 'Iiⁿyāⁿ miiⁿ tan'dúúcā 'úú. Ní 'caandiveéⁿ nī yeⁿ'ē 'iiⁿyāⁿ profeta miiⁿ.

38 Sáⁿ'a 'cū Moisés 'cū chí canee sa naati nduuvidaamá yā na yáⁿ'āa cuūⁿmáⁿ ndúúcū ángel chí yaa'vi yā saⁿ'ā na yīcū chí nguuvi Sinaí, ní canee sa ndúúcū chiida yú. Ní Dendyuūs ca'á yā nduudu yeⁿ'ē vida chí tee sa s'uuúⁿ.

39 Chiida yú ní nguéeⁿ ch'iindiveéⁿ yā yeⁿ'ē Moisés miiⁿ ní chí'neéⁿ yā saⁿ'ā 'áámá lado, ní divíi yā vaanicadínuuⁿ yeⁿ'e yā, ní neⁿ'é yā nanguεεcúndiī yā yáⁿ'āa Egipto.

40 Ní caⁿ'á yā chí yā Aarón 'iiⁿyāⁿ chí chiida yú: Din'dái nī nús'uu dendyuūs s'eeⁿ chí cuuvi caⁿ'a yā vmnááⁿ yeⁿ'e yú caati Moisés 'cū chí tun'dáa sa nús'uu yeⁿ'ē yáⁿ'āa Egipto, nguéeⁿ deenu yú de'ē chí ndúúcū sa.

41 Tuu'mi ní din'dái yā 'áámá ídolo 'itiindu 'líⁿ yeⁿ'e 'díⁿnguāⁿ chí n'duúⁿ yā 'iiti nátaí ní 'caaⁿ'núⁿ yā 'iiti cuūchī 'líⁿ ní ca'a yā ídolo miiⁿ tan'dúúcā sacrificio. Ní yeenú taaví yā caavā ntiⁿnyuⁿ yeⁿ'ē ta'ā saⁿ'ā s'eeⁿ.

42 Níicú Ndyuūs chivíi yā yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. Ní chí'neéⁿ yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí i'teenú yā tanducuéⁿ'ē cosa chí véé nanguuvi tan'dúúcā 'yáⁿ'ā ndúúcū 'iīyū, ndúúcū 'íⁿnyúⁿ. 'Tíicā canee nguūⁿ na libro yeⁿ'e Ndyuūs naachi nguūⁿ profetas:

N'diī 'iiⁿyāⁿ Israel miiⁿ, ¿'áá tee nī 'úú

'iiti sacrificio chí 'āā 'nín'nún' nī ndúúcū dendú'ū na ya'n'āa cuu'má'n chεεtí 'uuvi ngεεcu ndúuyū?

43 Nguéé de'ē vεε tee nī 'úú. Candéε nī yaācū tínnūu'n ye'n'ē ídolo Moloc, ndúúcū 'í'nyú'n ye'n'e ndyuūs ye'n'é nī chí nguuvi Renfán, ndúúcū cosa chuū chí'n chí dín'dái nī chí cu'téénu nī. Ní'cú 'úú dichó'ó ndís'tiī táámá lado ye'n'e yá'n'āa Babilonia.

44 Chiida yú s'ee'n ní canéé ye'n'é yā na yāacū tiinūu'n ye'n'é Ndyuūs chí ca'n'ā nduucú yā na yá'n'āa cuu'má'n. Ní ca'n'a Ndyuūs chí yā Moisés mii'n chí dín'dái sa yāacū tiinūu'n tan'dúúcā chí n'diichi sa.

45 Chí'n yāacū tiinūu'n mii'n ní sta'a chiida yú s'ee'n ní candéε yā ndúúcū Josué tiempo mii'n taachi sta'á yā yá'n'āa ye'n'e 'ii'n'yā'n chí nguéé 'ii'n'yā'n ye'n'e ndaata Israel. Ndyuūs nada-caanú yā 'ii'n'yā'n s'ee'n chí nguéé 'ii'n'yā'n yé'n'ē ndaata Israel nanáá'n chiida yú s'ee'n. Ní yaācu tínnūu'n snee ndúúcu yā ndii nguuvi ye'n'ē David mii'n.

46 David mii'n nandaāca sa favor nanáá'n Dendyuūs ní chíica sa chí dín'dái sa yaācū ch'εεte ye'n'é Ndyuūs chí i'téénú Jacob mii'n.

47 Salomón nínin'dái sa yaācū ch'εεte ye'n'e Dendyuūs.

48 Naati Ndyuūs chí canéé yā na va'ai chεeti nguuvi, nguéé canéé yā na yaācu chí dín'dái 'ii'n'yā'n ndúúcū ta'á yā, ti tan'dúúcā chí nga'n'ā profeta nduudu Dendyuūs tiempo chí chó'ōo:

49 Nángúúví mii'n chí tan'dúúcā trono ye'n'é, ní yá'n'āa mii'n ní tan'dúúcā banco ye'n'ē ca'á. ¿Dé'é va'āi idin'dái dí ye'n'é? nga'n'a Señor 'iivú Ndyuūs. O ¿de'ε lugar chí ntaavi'tuūnuú'n?

50 ¿'Áá nguéé 'úú dín'dái ndúúcū ta'á tanducué'n'ē dendu'ū?

51 Chééché tí'n nī ní chεechí staava ye'n'é nī ní nduudí veén nī. Ndís'tiī ní nguéé dii'n díveén nī ye'n'e Espíritu N'dai ye'n'e Ndyuūs cue'n'e daā'nma'n. Tan'dúúcā chiidá nī 'tiicá ntúū'n ndís'tiī.

52 ¿Du'u profeta chí ca'n'a nduudu ye'n'e Dendyuūs chí chiidá nī nguéé can'dáa yā chí ya'ái yā 'ii'n'yā'n? Ní chí'ii'n'nu'n yā 'ii'n'yā'n chí ca'n'a yā vm-náá'n vmnaa'n chí cuchíi 'ii'n'yā'n chí n'dai taavi. Ní 'ii'n'yā'n mii'n chí n'dai taavi ndís'tiī ní sta'á nī 'ii'n'yā'n ní chí'ii'n'nú'n yā 'ii'n'yā'n.

53 Ndís'tiī ní sta'á nī ley chí tee ángeles ní nguéé dii'n nī cumplir.

54 Taachi chí'indivee'n sa'n'ā s'uun chuū chí ca'n'a Esteban nduuvi taa'n n'dái sa na staava ye'n'e sa ní ndi-itunuú'n ngé'é 'dii'n'yu'n sa contra ye'n'e Esteban.

55 Naati Esteban mii'n ndiitu Espíritu N'dai ye'n'e Ndyuūs che'enaá'n yā nanguuvi ní n'diichi yā Dendyuūs chí neené ngii 'yá'n'ā ní n'diichi yā Jesús mii'n chí canéé yā lado ye'n'ē honor ye'n'e Dendyuūs.

56 Tuu'mi ní Esteban ca'n'a yā: Cuin'díichí nī, inaá'n nanguuvi canda'āi 'í'cú Daiyá Dendyuūs canéé lado ye'n'e honor ye'n'e Dendyuūs.

57 Tuu'mi ní 'ii'n'yā'n s'ee'n ní 'caī yiicú yā ní n'gaadí yā veén yā ní tanducué'n'ē yā ndaá yā nanáá'n Esteban.

58 Ní tun'dáa yā sa'n'ā yāá'n mii'n ní chíítuú yā sa'n'ā. Ní 'ii'n'yā'n testigos s'néén yā cotón ná ca'a 'áámá sa'n'ā 'dii'n chí nguuvi Saulo.

59 Tuu'mi ní nga'a yā tuūu Esteban. 'Iicu Esteban mii'n ní 'caī sá Ndyuūs ní nga'n'ā sa: Señor Jesús, nánguái nī espíritu ye'n'é.

60 Chiintii'ya sá ní 'caī yiicu sá: Señor, nguéé dii'n cuenta nī núú'ndí 'cūu ye'n'ē 'iis'tí. Ní taachi ca'n'ā sa chuū, ní chí'ii sa.

8

Saulo dii'n sa chí 'ii'n'yā'n ye'n'e yaācū chéenu yā

1 Ní Saulo mii'n canee yiinú sa chí 'cuūvī Esteban mii'n. Nguuvi mii'n n'dee n'dái 'ii'n'yā'n ní nduuvi taá'n yā ye'n'e 'ii'n'yā'n ná yāacū chí canéé yāá'n Jerusalén ní nducyaaca yā chí i'teenu Jesús cue'n'ē 'muu'n cue'n'é mii'nyā. Chéenu yā cuaa'n na yá'n'āa Judea ndúúcū yá'n'āa Samaría. Dámaa'n

apóstoles chi dichó'ó Dendyuūs nguεε chéenu yā.

² Saⁿā s'eeⁿ chi n'dai nanááⁿ Dendyuūs candéε sa Esteban. Ní ch'iichi sá 'iiⁿyāⁿ ní chεεcu taavi sá yēⁿe yā.

³ Saulo míⁿ ní can'dáa sa 'iiⁿyāⁿ chí ngeⁿe yaācū chi n'nuūⁿ cá'ai sa 'iiⁿyāⁿ. Cheⁿe sa ndúú va'ai nduu vā'āi ní candéε sa 'iiⁿyāⁿ ndíi n'daataá ndíi saⁿā. Ní n'gí sa 'iiⁿyāⁿ vácū.

Caⁿa yā ndúúdu ngai na yāāⁿ Samaria

⁴ 'Iiⁿyāⁿ chi chéenu miiⁿ cheⁿé yā nduu yāāⁿ nduu yāāⁿ ní caⁿa yā ndúúdu ngai yeⁿe Jesucristo chi evangelio.

⁵ Tuu'mi ní Felipe miiⁿ can'dáa sa na yāāⁿ Samaria ní ngaⁿ'a sa yeⁿe Cristo.

⁶ Ní nducyáácá 'iiⁿyāⁿ ch'iindiveéⁿ niiⁿnyúⁿ yā dε'ε ndu'ū chi ngaⁿ'ā Felipe miiⁿ. Ch'iindiveéⁿ yā ní inaaⁿ yā señales chiiⁿ idiiⁿ sa.

⁷ Neené 'yaaⁿ 'iiⁿyāⁿ chí snée yā ndúúcu 'yúúné chi espíritus chi nguεε n'daacā yeⁿe yāāⁿnguiniūⁿ taachi can'daa 'yúúné na cuerpo yeⁿé yā neéné 'caí espíritus. Ní neené 'yaaⁿ 'iiⁿyāⁿ ndúúcu ca'āi chí in'dúuví cuerpo yeⁿé yā ndúúcu 'iiⁿyāⁿ chí nguéé ngíicá ní nducyaaⁿ yā nanduūvā yeⁿé yā.

⁸ 'Iiⁿyāⁿ yeⁿé yāāⁿ miiⁿ ní yeenú taaví yā.

⁹ Cánée 'áamá saⁿā chí nguuví Simón chí déenu sa magia chí cuaaⁿ vmnaaⁿ neené diiⁿ sa na yāāⁿ miiⁿ. Ní nginnche'ei sá 'iiⁿyāⁿ na yāāⁿ Samaria. Ngaⁿ'ā sá ngii sa 'iiⁿyāⁿ chí ch'εεε sa.

¹⁰ Chi'neeⁿ veeⁿ ndii n'gaiyāā ndii n'gεεε yā 'iiⁿyāⁿ miiⁿ. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní caⁿ'á yā: Chuū poder ch'εεε yeⁿe Dendyuūs.

¹¹ Ní s'neeⁿ veéⁿ yā yeⁿé sa ti ndúúcu artes magias yeⁿé sa neené 'náāⁿ chinnche'ei sá 'iiⁿyāⁿ.

¹² Taachi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí'téenu yā yeⁿé Felipe miiⁿ chí ngaⁿ'á yā ndúúdu ngai yeⁿe chí Ndyuūs ngaⁿ'á yā ntiiⁿnyuⁿ ní yeⁿé ndúúdu ngai yeⁿe

Jesucristo miiⁿ, tuu'mí chεēdinúⁿndiⁿ ndii n'daataá ndii sáⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ.

¹³ S'teenú ntúūⁿ Simón. Chεēdinúⁿndiⁿ sa. 'Áamá cānee sa ndúúcu Felipe. Taachi n'diichi sa señales ndúúcu vaadi n'giinu ch'εεε chí diiⁿ Felipe miiⁿ tuu'mi ní cheⁿe yiinu sá.

¹⁴ Taachi ch'iindiveéⁿ apóstoles chí dichó'ó Dendyuūs chí snée yā yāāⁿ Jerusalén chí 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yāāⁿ Samaria i'téenu yā nduudú yeⁿe Dendyuūs miiⁿ, dicho'ó yā Pedro ndúúcu Juan miiⁿ.

¹⁵ Taachi ndaa 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ tuu'mi caⁿ'angua'á yā cáávā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí cuuvi diiⁿ yā recibir Espíritu N'dai yeⁿe Ndyuūs,

¹⁶ ti Espíritu N'dai yeⁿe Ndyuūs miiⁿ 'āā cuéé caⁿ'ā nanááⁿ ndii 'áamá 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. Dámaāⁿ chí chεēdinuūⁿniⁿ núuⁿ yā ndúúcu chí duuchi Jesús miiⁿ.

¹⁷ Apóstoles sn'duú yā ta'a yā vmnaaⁿ yeⁿé 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní diiⁿ yā recibir Espíritu N'dai yeⁿe Ndyuūs.

¹⁸ Taachi Simón n'diichí sa chí cáávā chí sn'duu tá'ā apóstoles diiⁿ yā recibir Espíritu N'dai yeⁿe Ndyuūs, tuu'mi ní caⁿ'a sa chí ca'a sa tuumí.

¹⁹ Ní caⁿ'ā sa: Tée ntúūⁿ ní poder 'cūū 'úú ní 'āā du'ú nūuⁿ chí cun'duū ta'á vmnaaⁿ yeⁿé, 'iiⁿyāⁿ miiⁿ cunéé yā ndúúcu Espíritu N'dai yeⁿe Ndyuūs.

²⁰ Tuu'mi ní Pedro míⁿ caⁿ'a sá chí sa 'iiⁿyāⁿ: Túumí yeⁿé di 'cuiinú ndúúcu di caati nacádiinuuⁿ di chí regalo yeⁿé Ndyuūs ní ndúúcu tuūmí cuai di.

²¹ Nguéé ítuneeⁿ di ndíi nguéé ndúú suerte yeⁿé di na asunto 'cūū ti staava yeⁿé di nguéé n'daacā nanááⁿ Dendyuūs.

²² Ndáácadáámí dí yeⁿé nuuⁿndi yeⁿé di, ní caaca di Dendyuūs ti neⁿe Ndyuūs nadach'εécú yā yeⁿé di chí nacádiinuuⁿ di na staava yeⁿé di.

²³ Ti 'úú inaáⁿ dii ní cunee di na vaadi ngueé yeⁿé di. Ní n'dεē chíichí di ndúúcu nuuⁿndi yeⁿé di.

²⁴ Tuu'mi ní Simón nan'guεécútaⁿ'ā sa yeⁿé yā ní caⁿ'ā sa: N'dií caacá ní Señor caavā 'úú chí nadach'εécú yā

nuūⁿndi yeⁿ'é ti mar 'áámá chi ngaⁿ'a nī ngu^éé chíi nanááⁿ yeⁿ'ē 'úú.

25 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ caⁿ'a cuaacú yā nduudu yeⁿ'e Ndyuūs miiⁿ. Ní caⁿ'a yā yeⁿ'ē evangelio chí ndúúdu ngai yeⁿ'e Cristo. Ní cueⁿ'e yā ndíi nééné n'deeé yáāⁿ yeⁿ'e yáⁿ'āa Samaria. Ní ndaa ntúuⁿ yā na yáāⁿ Jerusalén miiⁿ.

Felipe ndúúcu saⁿ'a yeⁿ'e yáⁿ'āa Etiopía

26 'Áámá ángel yeⁿ'e Señor miiⁿ yaaⁿ'vi yā Felipe ní caⁿ'a yā: Nducueéⁿ dí ní cuéⁿ'é dí ndii cuaaⁿ ndiyya sur na yúúni chí ngaⁿ'ai yeⁿ'ē yáāⁿ Jerusalén ndii yáāⁿ Gaza. Yúúni miiⁿ ní cho^{'o} na yáⁿ'āa cuūⁿmáⁿ.

27 Tuu^{'mi} ní Felipe miiⁿ nducueeⁿ sá ní cueⁿ'e sa. Ní chó^{'o}o chí 'áámá saⁿ'a yeⁿ'ē yáⁿ'āa Etiopía canuuⁿ sa yúúni ní sáⁿ'ā miiⁿ eunuco. Saⁿ'ā miiⁿ chí idiiⁿ sá ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e n'daataá reina chí duuchi Candace. Saⁿ'ā miiⁿ ní diiⁿ sa cuidado nducueⁿ'ē tuūmī yeⁿ'e reina. Ndaa sa yáāⁿ Jerusalén miiⁿ chí diiⁿ sa chí cu^{'teenu} sá Ndyuūs.

28 Nangu^{εε}cunéⁿ sá yáāⁿ yeⁿ'é yā ní ch'iindī sa na carreta yeⁿ'ē sa. Ní n'geeⁿ sa libro yeⁿ'e Ndyuūs naachi profeta Isaías chí caⁿ'a nduudu Dendyuūs tiempo chí chó^{'o}o.

29 Ní Espí^{ri}tu miiⁿ ní ngaⁿ'a yā ngii yā Felipe miiⁿ: Cueⁿ'e dí ní ndaa niiⁿnūⁿ di na carreta 'cūū.

30 Ní Felipe miiⁿ cueⁿ'ē sa ngeēnū sa ní ch'iindiveeⁿ sa chí n'geēⁿ saⁿ'a miiⁿ naachi dinguūⁿ profeta Isaías miiⁿ. Ní caⁿ'a sa: ¿'Áá túúmí^{cá}diinuⁿ nī chí n'geēⁿ nī?

31 Saⁿ'ā miiⁿ caⁿ'a sa: ¿Taacā cuuvi diiⁿ ti mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ ngu^éé ngi^{'c}ueeⁿ yā 'úú? Ní neⁿ'e sa chí Felipe miiⁿ caa sa ní 'cuūndī sa ndúúcu sa.

32 Naachí n'geēⁿ sa yeⁿ'ē Escritura, chuū chíi: Tan^{'dúú}cā 'iiti cuūchī candé^{εε} yā 'iiti ní 'caaⁿ'núⁿ yā 'iiti. Tan^{'dúú}cā 'iiti cuūchī 'línⁿ ngu^éé ngii n'gai tī taachi ngii yā duudú tī 'tíicā ngu^éé n'dai yā cheendi yā.

33 Caati ndiicuuⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ n'dái yā ní ngu^éé ca^{'a} sa justicia yeⁿ'é

yā; ¿du^{'u} caaⁿ'maⁿ yeⁿ'e ndaatá yeⁿ'é yā? Caati diví 'iiⁿ'yāⁿ vida yeⁿ'é yā na iⁿ'yeēⁿdī.

34 Saⁿ'ā eunuco nan^{'guεε}cútaⁿ'ā sa ní caⁿ'a sa chíi sa Felipe miiⁿ: Ngii^{cá} chí cuuvi ní 'úú: ¿Du^{'ú} yeⁿ'ē chí caⁿ'a profeta 'túúcā? ¿'Áá yeⁿ'ē maáⁿ yā o yeⁿ'ē taama 'iiⁿ'yāⁿ?

35 Tuu^{'mi} ní Felipe miiⁿ nan^{'guεε}cútaⁿ'ā sa. Tucá^{'ā} sa yeⁿ'ē libro 'cūū ní caⁿ'a sa yeⁿ'ē evangelio chí ndúúdu ngai yeⁿ'ē Jesús.

36 Canúuⁿ yā yúúni chíi cueⁿ'é yā ndaá yā naachi vεε nuūⁿnīⁿ. Ní caⁿ'a saⁿ'ā eunuco: 'Muuⁿ ní vεε nuūⁿnīⁿ. ¿Dε^{'ē} cucáá^{vā} chí ngu^éé cuε^εdinūⁿnīⁿ?

37 Felipe miiⁿ ngaⁿ'ā sa: Nduuti chí i^{'téenu} ní ndúúcu núúⁿmáⁿ staava yeⁿ'é ní tuu^{'mí} cuuvi cuε^εdinuūⁿnīⁿ nī. Nan^{'guεε}cútaⁿ'ā sa yeⁿ'é yā ní ngaⁿ'ā sa: I^{'teenú} chí Jesucristo miiⁿ ní Daiyá Dendyuūs 'iiⁿ'yāⁿ.

38 Ní caⁿ'a sa chí cuééndii carreta. Nduu 'uuví yā, Felipe ndúúcu eunuco cueⁿ'e yā naachi véé nuūⁿnīⁿ ní chε^εdinuūⁿnīⁿ sa.

39 Taachí cuí^{chεε} yā naachi véé nuūⁿnīⁿ Espí^{ri}tu N^{'dai} yeⁿ'e Ndyuūs candε^ε Felipe miiⁿ. Ní saⁿ'ā eunuco 'āā ntéé n'diichi sa saⁿ'ā. Ní cuinaⁿ'ā sa ní yeenuⁿ taavi sa.

40 Felipe miiⁿ ndaaca sa na yáāⁿ Azoto. Cho^{'o} sá nduu yáāⁿ nduu yáāⁿ ndii ndaā sa yáāⁿ Cesarea ní caⁿ'a sa yeⁿ'ē evangelio chí ndúúdu ngai yeⁿ'e Jesucristo nanááⁿ tanducueⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáāⁿ miiⁿ.

9

Saulo ndaacadaami sa yeⁿ'e nuūⁿndi yeⁿ'ē sa ní i^{'téenu} sa (Hch. 22.6-16; 26.12-18)

1 Taachi Saulo taaⁿ sa ní yaā^{'vī} yuudu sa yeⁿ'e chí 'cuūvī 'iiⁿ'yāⁿ chí i^{'téenu} yā Señor Jesucristo, ndaa sá nanááⁿ chiiduú ch'εεε cá yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ Israel.

2 Ní chiica sa carta s'eeⁿ chí 'cuu^{'mí} sá nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yaācu sinagogas yeⁿ'e yáāⁿ Damasco chí ndúúti chí ndaācā sa saⁿ'ā o n'daataá miiⁿ yeⁿ'e Yúúni yeⁿ'e vaadī i^{'téenu}

yeⁿe Jesucristo miiⁿ cúúví diiⁿ sa nandéε sa 'iiⁿyāⁿ chi preso yā ní nndaa yā na yāāⁿ Jerusalén.

³ Taachi canúuⁿ sá yúúní míiⁿ taachi 'āā cháā ndaa sa yaāⁿ Damasco dácānaāⁿ chiiya 'áámá dεεvé yeⁿe nanguuvi naachi canée sa.

⁴ Taachí sndεεve sá ná yaⁿāa miiⁿ ch'iindiveeⁿ sa 'áámá nduudu chi ngaⁿā: Saulo, Saulo, ¿dε'ē cúúví chí nn'daā di 'úú?

⁵ Saⁿā miiⁿ ní caⁿā sa: ¿Du'ú n'diī, Señor? Tuu'mi ní ngaⁿā yā: 'Úú Jesús chi n'daā dī. Nguéé n'daacā chi diiⁿ di ti diiⁿ di tan'dúúcā 'iiti chi ca'a ca'a tī na yáⁿá cuuⁿnyuⁿ.

⁶ Saulo miiⁿ ní in'duuvi sa, ní 'va'a sa, ní caⁿa sa: Señor, ¿dε'ē néⁿe nī chi diiⁿ? Señor Jesús miiⁿ ngaⁿā yā ngii yā saⁿā: Nducueeⁿ dí ní cueⁿe di yāāⁿ, ní cuuví yā dii dε'ē diiⁿ di.

⁷ Ní 'iiⁿyāⁿ chi cuéⁿe ndúúcu Saulo neé yā n'giinu yā. N'giindiveeⁿ cuaacu yā nduudu ti nguéé du'ú vεε inaaⁿ yā.

⁸ Tuu'mi ní Saulo nducueeⁿ sá ná yáⁿāa miiⁿ naachi chí ndεεve sá. Nán'guaaⁿ sa nduutináaⁿ sa naati nguéé inaaⁿ sa. Candéé neeⁿ yā ta'ā sa, ní ndaā sa yāāⁿ Damasco.

⁹ Miiⁿ ní canee sa 'iiⁿnūⁿ nanguuvi ní nguéé inaaⁿ sa, ní nguéé che'e sa, ní nguéé chí i sa.

¹⁰ Na yāāⁿ Damasco canée 'áámá saⁿā chí n'geeⁿ chi i'téénū sa Jesucristo chi nanguuvi sa Ananías. Tuu'mi ní Señor Jesús miiⁿ ní caⁿa yā chii yā saⁿā na visión yeⁿe sa: Dii Ananías. Ananías miiⁿ nan'guεεcutáⁿa sa: Señor, 'úú canée.

¹¹ Ní Señor Jesús miiⁿ ngaⁿa yā ngii yā saⁿā: Nadacueeⁿ di ní cueⁿe di yúúní chi nanguuvi Cuaācú miiⁿ ní in'nuuⁿ dí vaacu Judas. Miiⁿ canée 'áámá saⁿā chi nanguuvi sa Saulo ní sáⁿā yeⁿe yāāⁿ Tarso. N'diichí nī, saⁿā miiⁿ ngaⁿanguaⁿā sa.

¹² Ní Saulo miiⁿ n'diichi sa na visión yeⁿe sa 'áámá saⁿā chí nanguuvi sa Ananías. Ní Ananías miiⁿ cho'o sá cuaaⁿ chεεti va'āi ní chi n'duūⁿ sá tá'a sá vmnāāⁿ yeⁿe Saulo, ní ninguaāⁿ nduutináaⁿ sa. 'Tíicā n'diichi Saulo miiⁿ na visión yeⁿe sa.

¹³ Naati Ananías miiⁿ nan'guεεcutáⁿa sa: Señor Jesús, n'giindiveeⁿ chí neené ngaⁿa 'iiⁿyāⁿ yeⁿe sáⁿa 'cūū. Saⁿā miiⁿ ní nguéé n'daacā diiⁿ sa ndúúcu 'iiⁿyāⁿ chí i'téénú Jesucristo na yāāⁿ Jerusalén.

¹⁴ Chiiduú n'gεεte yeⁿe Israel ca'á yā poder Saulo miiⁿ chí cuta'a sa ní candéε sa vácūū 'iiⁿyāⁿ chí ngaⁿangua'á yā ndúúcu chí duuchi Cristo.

¹⁵ Señor miiⁿ ngaⁿa yā ngii yā saⁿā: Cunaⁿā di. Saⁿā miiⁿ 'úú ndεεvé saⁿā chí cándεε sa chí duuchí nanāāⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí nguéé 'iiⁿyāⁿ yeⁿe ndaata Israel ndúúcu rey s'eeⁿ ndúúcu 'iiⁿyāⁿ Israel.

¹⁶ Ti 'úú 'cuuⁿmíⁿ naaⁿ sa chí cánéé chí 'cueenu sa cuuvi caavā 'úú.

¹⁷ Tuu'mi ní cueⁿe Ananías ní chindaā sa va'ai ní sn'duū sa ta'a sa vmnāāⁿ yeⁿe Saulo. Ní caⁿa sa: Díi, Saulo hermano, Señor Jesús miiⁿ chí che'enaáⁿ yā yeⁿe di na yúúní chí cuchii di. 'Iiⁿyāⁿ miiⁿ dichó'o yā 'úú 'íicú cuuvi nanguaāⁿ nduutináaⁿ di. Ní cuuvi cuūtū di ndúúcu Espíritu N'dai yeⁿe Ndyuūs.

¹⁸ Hora miiⁿ chiiya na nduutináaⁿ sa cosa tan'dúúcā díiⁿmán 'yaācā ní inguaāⁿ nduutináaⁿ sa. Nacueeⁿ sá ní chεēdinuūⁿñīⁿ sa.

¹⁹ Taachí che'ē sa yuūndū miiⁿ nndaaca tīnū sa. Saulo miiⁿ cánéé sá nanguuvi chí ch'εεtinee sa ndúúcu 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí i'teenú yā Cristo chí snée yā yāāⁿ Damasco.

Saulo ngaⁿā sa nduudu cuaacu na yāāⁿ Damasco

²⁰ Cuayiivi míiⁿ chí 'cueéⁿ sa yeⁿe Cristo na yaācū sinagoga. Ní ngaⁿā sa 'iiⁿyāⁿ miiⁿ chí Cristo ní Daiya Dendyuūs.

²¹ Nducyáácá 'iiⁿyāⁿ chí ch'iindiveeⁿ yā cheⁿe yiinú yā ní ngaⁿā yā: ¿'Áá nguéé sáⁿa 'cūū chí n'gaā'vā sa ndúúcu 'iiⁿyāⁿ chí ngaⁿangua'á yā ndúúcu chí duuchi Cristo na yāāⁿ Jerusalén? ¿'Áá nguéé cáāvā chíiⁿ chí cuchii sáⁿa 'cūū chí candéé sa 'iiⁿyāⁿ 'cuεε chiichí yā nanāāⁿ chiiduú n'gεεte yeⁿe Israel?

22 Saulo miiⁿ ditiinú taavi sa. Ní v'ée 'uuvi nadacádiinúuⁿ 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e Israel yeⁿ'ē yāⁿ Damasco. Saⁿ'ā miiⁿ ní ch'iⁿ'i sá chi Jesús miiⁿ chí Cristo.

Saulo nanguáⁿ'ai yā yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ

23 Cheēnū n'deēe nguuví ní 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ nduuvidaamá yā ní nndeé yā chi 'caaⁿ'nuⁿ yā Saulo.

24 Saulo 'āā deenu sa dε'ē chi neⁿ'e diiⁿ yā. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní ch'εtinée yā cuidado cheendi va'aī yeⁿ'e pared yeⁿ'e yāⁿ miiⁿ ndii nguuvi ndí n'gaaⁿ ti cuuvi 'caaⁿ'núⁿ yā sáⁿ'ā.

25 Tuu'mi ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi i'teenú yā Cristo ní tun'dáa yā saⁿ'ā chεti va'ai n'gaaⁿ. Ní s'núuⁿ yā saⁿ'ā chεti 'áamá 'cuééεε. Tun'dáa yā saⁿ'a na tiinⁿ pared yeⁿ'e yāⁿ miiⁿ i'cuáa yā saⁿ'ā ndúúcu 'cuééεε.

Saulo na yāⁿ Jerusalén

26 Taachi ndaā Saulo na yāⁿ Jerusalén neⁿ'e sa nduuvidaama sa ndúúcu 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi i'téenu yā Cristo. Nducyáácá yā ní 'va'a yā saⁿ'ā ti nguéé i'téenu yā chi i'teenú saⁿ'ā miiⁿ.

27 Tuu'mi ní Bernabé ndáa yā ndúúcu sa nanááⁿ apóstoles chi dichó'ó Dendyuūs. Ní chii yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ táacā n'diichi Saulo miiⁿ Señor Jesús na yúúní. Ní Señor yaa'vi yā saⁿ'ā. Ní 'túuca caⁿ'ā Saulo miiⁿ nduudu cuaacu yeⁿ'é Jesús miiⁿ na yāⁿ Damasco, ní nguéé ndúúcu vaadī 'va'ā.

28 Saulo miiⁿ canee sa ndúúcu 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ yāⁿ Jerusalén miiⁿ.

29 Caⁿ'a sa nduudu cuaacu yeⁿ'e Señor Jesús nguéé ndúúcu vaadī 'va'ā. Ní n'dee n'dái ngaⁿ'ā sa ndúúcu 'iiⁿyāⁿ chi nguéé ndaata Israel naati 'iiⁿyāⁿ s'uúⁿ nacádiinúúⁿ yā chi 'caaⁿ'núⁿ yā Saulo.

30 Taachi hermanos chicádiinuuⁿ yā chuū, candée yā Saulo ndii yāⁿ Ceesarea, ní dichó'o yā saⁿ'ā yāⁿ Tarso.

31 Tuu'mi ní nducyaaca yáacū canée 'diiⁿ tan'dúuca ná yáⁿ'āa Judea ndúúcu yáⁿ'āa Galilea ndúúcu yáⁿ'āa Samaria. Ní ngi'cueeⁿ yā ná nduudu cuaacu ní chi chiicá yā ná vaadī

i'teenú yeⁿ'ē Señor Jesús miiⁿ. Ní Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs miiⁿ ca'á yā vaadī diitúú 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ, ní chi'yaaⁿ yā.

Saⁿ'ā Eneas nanduuvá yeⁿ'ē sa

32 Chiī chúu Pedro miiⁿ ní cueⁿ'e yā nduu cuáāⁿ ndaa yā ntúuⁿ yā naachi snée 'iiⁿyāⁿ chi i'téenu na yāⁿ Lida.

33 Ní ndaaca yā 'áamá saⁿ'ā chi nguuví sa Eneas. 'Āā níⁿ'niⁿ nduūyū chi canee sa na cama. Ní saⁿ'ā canee sa ndúúcu ca'āi chi in'dúúví cuerpo yeⁿ'e sa.

34 Ní caⁿ'a Pedro miiⁿ: Eneas, Jesucristo miiⁿ ní diiⁿ yā chi nduūvā yeⁿ'ē di. Nacueeⁿ di ní cuta'a di yivē yeⁿ'ē di. Hora míiⁿ nūuⁿ nacueeⁿ sá.

35 Nducyáácá 'iiⁿyāⁿ chi snée yā na yāⁿ Lida ndúúcu yāⁿ Sarón n'diichi yā sáⁿ'a 'cūū. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ndaacadaamí yā ní chi'téenu yā Ndyuūs Señor.

Nadacuéeⁿ yā táⁿ'ā Dorcas yeⁿ'e nguuaⁿ tinaⁿ'a

36 Canée 'áamá n'daataá chi i'teenú Jesucristo na yāⁿ Jope chi nguuví tá Tabita chi neⁿ'e caaⁿ'maⁿ ndúúcu dávaacu griego Dorcas. Tá 'cūū neenē n'daacā diiⁿ tá ní ca'ā tá limosnas.

37 Nguuvi miiⁿ ní chiitā tá ní ch'iī ta. Ch'iinu naaⁿ'nú yā cuerpo yeⁿ'ē táⁿ'ā ní chin'diiti yā cuerpo yeⁿ'e táⁿ'ā na 'áamá sala.

38 Yāⁿ Lida miiⁿ canée niiⁿ'nuúⁿ ná yāⁿ Jope. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí i'téenu Jesucristo ch'iindiveeⁿ yā chi Pedro canée sá miiⁿ. Dichó'o yā na 'uuvi sáⁿ'ā chi caⁿ'a sa cuuvi sa Pedro. Nguéé cuuvi 'naaⁿ di ní chiī di naachi snée 'nū.

39 Tuu'mi ní Pedro miiⁿ ní ncueeⁿ sa ní cueⁿ'e sa ndúúcu yā. Taachi ndaā sa miiⁿ candée yā saⁿ'ā na sala naachi ndúúvidaama nducyaaca n'daataá nguá'āa. Ngεεcu yā ní n'giⁿ'i yā ntúuⁿ yā camisas yeⁿ'e yā ndúúcu vestidos yeⁿ'é yā chí Dorcas miiⁿ din'dái tá taachí canduūchi tá.

40 Tun'dáa Pedro nducyaaca yā chuva'āi. Pedro miiⁿ chiintii'yá yā ní caⁿ'angua'á yā, ní nguεεcundí yā naachi canée cuerpo yeⁿ'ē tinaⁿ'ā ní caⁿ'a yā: Tabita, nacuééⁿ di. Taⁿ'ā miiⁿ

ní nn'guaāⁿ tá nduutinaaⁿ tá ní taachi n'diichi tá Pedro, 'nuūⁿ ndii tá.

⁴¹ Pedro miiⁿ ní ca'ā sa ta'ā sa táⁿā miiⁿ ní nadacuéeⁿ sa táⁿā. Tuu'mi ní n'gaī sa 'iiⁿyāⁿ chí i'téenu yā Ndyuūs miiⁿ ndúúcu n'daataá nguá'āa. Ní ch'iⁿi sa táⁿā náán 'iiⁿyāⁿ chí 'āā cánduūchī ta.

⁴² Nducyáácá 'iiⁿyāⁿ yáāⁿ Jope ch'iindiveéⁿ yā chuū. Ní neené 'yaáⁿ yā s'téenu yā Señor miiⁿ.

⁴³ Ní chó'oo chí Pedro miiⁿ canée yā 'áámá tiempo na yáāⁿ Jope na vaacu 'áámá saⁿā chí nguuvi Simón chí idicuuⁿnuⁿ sa dííⁿmáⁿ 'iiti.

10

Pedro ndúúcu Cornelio

¹ Cánée 'áámá saⁿā na yáāⁿ Cesarea chí nguuvi sa Cornelio. Saⁿā miiⁿ capitán yeⁿē 'áámá taaⁿ soldado chí nguuvi Italiano.

² Saⁿā miiⁿ ní n'dai taavi sa ní i'téenu sa Dendyuūs ndúúcu nducyaaca 'iiⁿyāⁿ na vaacu sá. Saⁿā miiⁿ néené nga'a sa limosnas yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí nguá'āa yeⁿe na yáāⁿ. Cueⁿé daāⁿmaⁿ ngaⁿ'angua'ā sa Ndyuūs.

³ Sáⁿa 'cūū ní claro n'diichi cuaacú sa ná 'áámá visión tan'dúúca chí n'gēecu 'iiⁿnuⁿ yeⁿē nguuvi miiⁿ. 'Áámá ángel yeⁿē Dendyuūs chindáa yā naachi cánée sa miiⁿ. Ní ngaⁿ'a ángel ngii yā saⁿā: Díí, Cornelio.

⁴ Sáⁿā miiⁿ ní chíínú cuaacú sa ndúúcu vaadi 'va'ā, ní caⁿ'a sa: ¿Du'u n'dií, Señor? Ní ngaⁿ'a ángel ngii yā saⁿā Cornelio: Chíⁿ chí ngaⁿ'angua'a di ndúúcu limosnas chí nga'ā di, Dendyuūs n'giindiveéⁿ yā ní nan'gaacú yā dii.

⁵ Ángel ngaⁿ'a yā ngii yā Cornelio: Dichó'ó di 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ na yáāⁿ Jope ní dii di chí cuchii saⁿā Simón chí nguuvi sa Pedro.

⁶ Sáⁿa 'cūū ní canee sa na vaacu sáⁿā chí nguuvi Simón, saⁿā chí idicuuⁿnuⁿ sa dííⁿmáⁿ 'iiti. Va'ai yeⁿe saⁿā miiⁿ canée niiⁿnuúⁿ na nuūⁿnīⁿyáⁿā. Saⁿā miiⁿ cuuvi sa díí de'ē chí dii di.

⁷ Cueⁿe ángel chí caⁿ'a yā ndúúcu Cornelio, nícu Cornelio miiⁿ ní 'cai sa 'uuvī saⁿā chí diiⁿ mandado yeⁿē sa ndúúcu 'áámá soldado chí i'téenu Dendyuūs chí snée ndúúcu sa.

⁸ Dichó'o sa 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ yáāⁿ Jope taachi chíínú caⁿ'a sa tanducueⁿē chí chó'oo.

⁹ Chidεεεε táama nguuvi taachi snúuⁿ yā yúúni ní taachi snee niiⁿnuúⁿ yā yáāⁿ miiⁿ Pedro miiⁿ nchεε sa tíiⁿ va'āi chí caaⁿ'maⁿngua'ā sa tan'dúúca chí n'gēecu ndichúúvi nguuvi.

¹⁰ Saⁿā miiⁿ ndaa cuiicú sá. Ní neⁿe sa che'e sa naati nuuⁿmáⁿ ne'ē chí idin'dái yā chí che'e sa miiⁿ, n'diichi sa 'áámá visión.

¹¹ N'diichi sá nanguuvi chí candá'āi ní cuich'éeⁿ nanguuvi 'áámá cosa tan'dúúca 'áámá tiinūuⁿ ch'εεε chí n'dée chíichí nduū cúūⁿ esquinas cuch'éeⁿ cuaacu na yáⁿāa miiⁿ.

¹² Ní miiⁿ ní n'diichi sa nducyaaca naaⁿ 'iiti chí cuuúⁿ ca'a tí chí véé ná yáⁿāa ndúúcu nducyaaca naaⁿ cúú ndúúcu 'yaada chí véé nanguuvi.

¹³ Ní ndaa 'áámá nduudu ní caⁿ'a: Díí Pedro, nducueeⁿ di, 'caaⁿ'nuⁿ di ní che'e di.

¹⁴ Tuu'mi ní Pedro miiⁿ ní caⁿ'ā sa: Nguée, Señor. Mar 'áámá chí vaatí ndúúcu chí nguεε n'daacā, nguée che'é.

¹⁵ Yáá'ví ntuūⁿ nduudu miiⁿ ndiichi ndii 'úúví cuuvi ní ngaⁿ'ā: Chuū chí nadindεεvé Ndyuūs miiⁿ, nguée caaⁿ'maⁿ di yeⁿē chí vaatí.

¹⁶ Chuū ní chí 'iiⁿnūⁿ cuuvi ní tiinūuⁿ miiⁿ cuinaⁿ'ā ntúūⁿ nanguuvi.

¹⁷ Naachi Pedro miiⁿ nadācadínuuⁿ sa yeⁿē visión de'ε chí neⁿē caaⁿ'maⁿ, tuu'mi ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí nadicho'ó Cornelio, 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ itiingúúnéeⁿ yā tíi va'ai yeⁿe Simón. Ní ndaa yā cheendi va'āi.

¹⁸ Ní 'cai yā ní ntínguuneeⁿ yā: ¿'Áa miiⁿ canee Simón chí nguūví sa Pedro?

¹⁹ Taachi 'āā chicadínuuⁿ Pedro yeⁿē visión chí n'diichi sa Espíritu N'dai yeⁿe Ndyuūs miiⁿ ngaⁿ'a ngii saⁿā: Cūⁿdiichí dí. 'Iiⁿnūⁿ saⁿā in'nuuⁿ sá dii.

20 Nducueeⁿ dí ni nangua'ai di ní nguéeⁿ n'deēe nacadiínuuⁿ di chí caⁿ'ā di nduucú yā, ti 'úú dicho'ó 'iiⁿ'yāⁿ.

21 Tuu'mi ní ca'āi Pedro miiⁿ ní cueⁿ'ē sa naachí snéeⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí dicho'ó Cornelio, ní caⁿ'a sa: N'diichi nī. 'Úú saⁿ'ā chi in'nuúⁿ nī. ¿De'ē cáávā chí cuchii nī?

22 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní caⁿ'a yā: Cornelio, capitán romano, 'áámá saⁿ'ā chi n'dái taavi ní i'téenu sa Dendyuūs. Sáⁿ'ā miiⁿ, 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ déenu yā chí saⁿ'ā miiⁿ n'daacā n'dai sa. Saⁿ'ā miiⁿ ní caⁿ'a 'áámá ángel yeⁿ'ē Ndyuūs chii yā saⁿ'ā, chí neⁿ'e yā chí ndaa nī na vaacú yā ni 'caandiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'é nī.

23 Tuu'mi ní Pedro miiⁿ 'cai yā saⁿ'ā na vaacú yā ní canee sa ndúúcu yā. Chideεεε táámá nguuvi miiⁿ nacueeⁿ sá ni cueⁿ'e sa ndúúcu yā. Ní cueⁿ'e n'duuvi hermanos yeⁿ'e yáāⁿ Jope miiⁿ ndúúcu sa.

24 Táámá nguuvi míiⁿ ndaa yā yáāⁿ Cesarea. Ní Cornelio cunee ngínú yā. Ní 'cai yā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yā ndúúcu nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí amigo chí n'dai ndúúcu yā ní nduuvidaama nducyaaca yā.

25 Taachí ndaa Pedro miiⁿ, can'daa Cornelio miiⁿ ní diiⁿ yā recibir saⁿ'ā s'eeⁿ. Chintii'yá yā na ca'a Pedro míiⁿ ní chí'téenu yā 'iiⁿ'yāⁿ.

26 Pedro miiⁿ nadacueeⁿ sa Cornelio miiⁿ ní caⁿ'a sá chí sa 'iiⁿ'yāⁿ: Nacueeⁿ dí. 'Úú saⁿ'ā ntúūⁿ 'úú.

27 Ní neⁿ'e chí indeé yā ndúúcu sa ní candéε yā saⁿ'ā chεeti va'āi. Néene 'yaaⁿ yā nduuvidaámá yā miiⁿ.

28 Ní caⁿ'ā Pedro: Ndís'tiī ní deenu nī chí nguéeⁿ n'daacā chí 'áámá saⁿ'ā Israel nduuvidaámá sá o ndaa niiⁿnuúⁿ sá ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéeⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē ndaata Israel. Ndyuūs ní ch'iⁿ'i yā 'úú chí nguéeⁿ canée chí caaⁿ'maⁿ yā mar 'áámá saⁿ'ā vaatí sa o chí nguéeⁿ n'daacā sa.

29 Taachí Dendyuūs 'cai yā 'úú, núúⁿ ndaa. Maaⁿ ní intiínguuneéⁿ ndís'tiī: ¿De'ē neⁿ'é nī 'úú chí cuchii?

30 Tuu'mi ní Cornelio caⁿ'á yā: Maaⁿ cuūuⁿ ngūūví chí 'āā hora 'cūū nūuⁿ chí n'gεεcu 'iiⁿ'núⁿ chíinū

taachi 'āā cuéeⁿ ca'diinú, cucáávā chí ngaⁿ'angua'á na vaacú. N'díichí 'áámá saⁿ'ā. Neené ngii 'yáⁿ'ā catecai sa.

31 Ní ngaⁿ'ā sa ngii sa 'úú: Díi Cornelio, chíiⁿ chí caⁿ'angua'a di ndúúcu limosnas yeⁿ'ē di Dendyuūs n'giindiveéⁿ yā ní nan'gaacu yā.

32 Díi, dichó'o di saⁿ'ā na yáāⁿ Jope ní diiⁿ di chí chíi Simón chí nguuvi Pedro miiⁿ. Saⁿ'ā miiⁿ cánée sa na vaacu sa Simón, saⁿ'ā chí idicuúⁿnuⁿ díiⁿ máⁿ 'iiti. Vaacu sa niiⁿnuúⁿ ná nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā. Taachí ndaa saⁿ'ā miiⁿ ní yaa'vi sa díi.

33 Tuu'mi ní Cornelio ngāⁿ'a yā ngii yā Pedro: Hora miiⁿ dicho'ó 'iiⁿ'yāⁿ cáávā di. N'dááca diiⁿ di chí cuchii di. Maaⁿ ndúcyaacá 'nū ní snéeⁿ 'nū 'muuⁿ ndúúcu Dendyuūs. Ní sneéⁿ 'nū chí 'caandiveéⁿ 'nū tanducueⁿ'ē chí Dendyuūs caⁿ'á yā chíi yā dii.

34 Tuu'mi ní Pedro ngaⁿ'a sa ngii sa: Maaⁿ ní, 'úú tuumicadiinúⁿ chí Ndyuūs ní neⁿ'e yā nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ daama daama.

35 Nducyaáacá 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē nducyaaca yáⁿ'āa chí i'téenu yā Dendyuūs ní diiⁿ yā n'daacā ní Ndyuūs ní 'cuaáⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ.

36 Ndyuūs ní dicho'ó yā 'áámá nduudu yeⁿ'e yā nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'é Israel. Caⁿ'a yā nduudú ngai yeⁿ'ē evangelio ní véé vaadi 'diíiⁿ cucáávā Jesucristo. 'Iiⁿ'yāⁿ 'cūū Señor 'iivú Ndyuūs yeⁿ'ē nducyaáacá 'iiⁿ'yāⁿ.

37 Ndís'tiī ní déénú nī nduudu chí caⁿ'a yā nuuⁿmáⁿ yáⁿ'āa Judea. Tucá'a yā ndii yáⁿ'āa Galilea, cuayiivi ch'iinu chí caⁿ'a Juan yeⁿ'e chí chεεdinuūⁿníⁿ yā.

38 'Tíicā Dendyuūs tee yā Jesús yeⁿ'e yáāⁿ Nazaret Espíritu N'dai ndúúcu poder. Jesús miiⁿ ní chíica yā diiⁿ yā chí n'daacā. Ní diiⁿ yā chí nduuvā yeⁿ'e nducyaáacá 'iiⁿ'yāⁿ chí canée yā ndúúcu espíritus yeⁿ'e yáāⁿ n'guiinūⁿ caatí Ndyuūs miiⁿ canée yā ndúúcu Jesús.

39 Ní nús'uū ní testigo 'nū yeⁿ'ē tanducueⁿ'ē chí Jesús diiⁿ yā na yáⁿ'āa Judea ndúúcu na yáāⁿ Jerusalén. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ miiⁿ ní ch'iiⁿ'nuⁿ yā

'ii'yān. Ní chi'néé'nga'á yā 'ii'yān na 'áámá yá'n'á.

40 Jesús 'cūū Ndyuūs nadicuée'n yā 'ii'yān ye'n'e nguaa'n tiná'n'ā ndiichi ndii 'í'nú'n nguuví mii'n ní dí'n yā chí che'enaá'n yā nguaa'n 'ii'yān.

41 Nguéé che'enaá'n yā ye'n'e nducyaaca 'ii'yān caati ye'n'e testigo chí Dendyuūs ndεενε yā cuáá'n vmnaa'n. Nús'uū ní che'é 'nū ní chí'í 'nū nduucú yā cuayiivi taachí nducuee'n yā ye'n'e nguaa'n tiná'n'ā.

42 Ní dichó'o yā nús'uū chí caa'n'mán 'nū evangelio chí nduudú ngai nanáá'n 'ii'yān. Ní nga'n'a cuaacú 'nū chí Cristo mii'n ní s'neé'n Ndyuūs 'ii'yān lado ye'n'e Juez ye'n'é 'ii'yān chí nduuchi ndúúcu 'ii'yān chí n'díí.

43 Nducyaaca profeta s'ee'n chí ca'n'a nduudú ye'n'e Dendyuūs ca'n'a yā ye'n'e 'ii'yān mii'n. Nducyaáacá 'ii'yān chí cu'téenu yā 'ii'yān, véé vaadi nadich'εεcú nuū'ndí ye'n'é yā cucaavá Jesús mii'n.

44 Taachi nga'n'ā Pedro nduudú 'cūū, Espíritu N'dai ye'n'e Ndyuūs ní ndaā vmnaa'n ye'n'e nducyaaca 'ii'yān chí ch'iindivee'n yā nduudu 'cūū.

45 Ní 'ii'yān ye'n'e Israel chí'téenu yā chí ndaá yā ndúúcu Pedro, 'ii'yān s'ee'n ch'εεtinéé n'giinu yā chí vmnaa'n ye'n'e 'ii'yān s'uu'n chí nguéé 'ii'yān ye'n'e ndaata Israel, Dendyuūs ca'a ntuún yā regalo ye'n'e Espíritu N'dai ye'n'e Ndyuūs,

46 caatí ch'iindivee'n yā chí nga'n'a 'ii'yān s'ee'n taná'n'ā davaacu. Ní nga'n'á yā chí ch'εεte taaví Dendyuūs.

47 Tuu'mi ní nan'guεεcúta'n'ā Pedro: ¿'Áá cúvív chí 'āā du'ú nūu'n 'ii'yān chí nguéé 'cuáa'n yā ye'n'é nuū'nī'n chí cuεεdinúu'nī'n 'ii'yān chí dí'n yā recibir Espíritu N'dai ye'n'e Ndyuūs tan'dúúca s'uūú'n?

48 Ní dichó'o yā 'ii'yān chí cuεεdinuū'nī'n yā ndúúcu chí duuchi Jesús. Tuu'mi ní 'ii'yān s'ee'n chiica yā Pedro chí cunée yā 'áámá tiempo ndúúcu yā.

Pedro ca'n'a yā chuū ná yaācū templo ye'n'e yáān Jerusalén

1 Ch'iindivee'n apóstoles chí dichó'ó Dendyuūs ndúúcu hermanos chí snée yā na yá'n'āa Judea chí 'tiicá ntúū'n 'ii'yān s'ee'n chí nguéé 'ii'yān yé'n'e ndaata Israel chí dí'n yā recibir nduudu ye'n'e Dendyuūs.

2 Taachí Pedro mii'n cuchεε sa yáān Jerusalén, hermanos ye'n'e 'ii'yān Israel ch'εεcu cheendí yā ndúúcu Pedro.

3 Nga'n'á yā: ¿De'ē cúvív chí sndáa di va'ai ye'n'e 'ii'yān chí nguéé ye'n'e 'ii'yān Israel, ní che'e di ndúúcu yā?

4 Tuu'mi ní Pedro mii'n ní tuca'a sa chí sa 'ii'yān s'ee'n táacā chí. Ní ca'n'a sa:

5 Caneé na yáān Jope ní nga'n'anguā'á ní nduúchí ní n'diichí 'áámá visión dácaā 'áámá tīnūu'n ch'εεtē cuch'ée'n nanguuvi n'déé chíchí nduū cúūu'n esquinas ndaā ndii vmnáá'n.

6 Taachi n'diichí, nacádiinúú'n. Tuu'mi ní n'diichí ye'n'é icyá'n'ā 'iiti chí cuūu'n cá'a tī ndúúcu 'iiti taa'n ndúúcu cúú ndúúcu 'yaada ye'n'e nanguuvi.

7 Ní ch'iindivee'n 'áámá nduudu chí ca'n'á chí 'úú: Díí Pedro, nacuee'n dí. 'Caa'nu'n dí 'iiti, ní ch'é'é dí 'iiti.

8 Ní ca'n'á chuū: Señor, nguéé; ti mar 'áámá chí vaatí chí nguεε n'daacā che'é.

9 Tuu'mi ní nduudu ye'n'e nanguuvi ca'n'a ntuū'n ndiichi ndii 'úúv: Chí'n chí Ndyuūs nádindεεvé yā, nguéé caa'n'ma'n di ye'n'é chí vaatí.

10 Chuū ní 'ii'nu'n cúvív chí. Cuina'n'ā ntúū'n tanducue'n'ē nandéε yā cuáá'n 'nii'nu'n nanguuvi.

11 Ní n'diichí ní. Hora mii'n ndaā na 'ii'nu'n sa'n'ā na va'āi naachi 'úú caneé. 'Áámá 'ii'yān chí nguuvi Cornelio dichó'ó yā sa'n'ā ye'n'e yáān Cesarea ndíí naachi caneé.

12 Ní Espíritu N'dai ye'n'e Ndyuūs nga'n'a ngii 'úú chí ca'n'á ndúúcu sa. Ní nguéé de'ē vεε nadicádiinúú'n. Che'n'é ndúúcu niyaa'n hermanos ní sndáa 'nū vaacu Cornelio.

13 Sa'n'ā mii'n ca'n'a sá chí sá nús'uū, táaca n'diichí sa 'áámá ángel vaācū sa chí cheendí yā ní cā'n'a yā: Díí Cornelio, dicho'ó dí sa'n'ā s'ee'n yáān Jope

ní diiⁿ dí chí ndaa sáⁿā Simón chí nguuvi Pedro míiⁿ.

14 Saⁿā miiⁿ ní caaⁿmaⁿ sá nduudu chí nanguaⁿāi dii ndúucu nducyáácá 'iiⁿyāⁿ yeⁿe di na vaacu di.

15 Ní taachí tucá'á caⁿá, ndaā Espíritu N'dai yeⁿe Ndyuūs yeⁿe cuaaⁿ 'niiⁿnuⁿ vmnaaⁿ yeⁿe nducyaaca 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ dendu'ū, tan'dúucā chí chíi ndúucū s'uūúⁿ vmnááⁿ vmnaaⁿ.

16 Tuu'mi ní nn'gaácú chí caⁿa Señor miiⁿ, chí caⁿa yā: Juan míiⁿ chεεdinuūⁿníⁿ yā ndúucū nuūⁿníⁿ naati ndís'tiī ní cuéédinuūⁿníⁿ ní ndúucū Espíritu N'dai yeⁿe Ndyuūs.

17 Nduuti chí Dendyuūs chí ca'a yā regalo miiⁿ 'iiⁿyāⁿ tan'dúucā chí teé yā s'uūúⁿ chí i'teenu yú Señor Jesu-cristo, ¿du'ū 'úú chí di'vaachí yeⁿe Dendyuūs miiⁿ?

18 Tuu'mi ní ch'iindiveéⁿ yā nduudu miiⁿ ní ch'εetinéé 'diíⁿ yā ní cāⁿa yā chí ch'εeté yā Ndyuūs, ní caⁿa yā: 'Tiicá ntúūⁿ ca'a Dendyuūs 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí nguéé 'iiⁿyāⁿ yeⁿe ndaata Israel chí ndaacadaamí yā yeⁿe nuuⁿndi yeⁿe yā ní ndaāca yā vida cueⁿe daāⁿmaⁿ.

Yáacū yeⁿe yāāⁿ Antioquía

19 Maaⁿ ní 'iiⁿyāⁿ chí cueⁿe 'múúⁿ cueⁿe miiⁿ yā cucáávā chíiⁿ chí diíⁿ 'iiⁿyāⁿ ndúucū Esteban, 'iiⁿyāⁿ miiⁿ cho'ó yā ndii yáⁿāa Fenicia, ndúucū isla Chipre, ndii yaāⁿ Antioquía. Ní nguéé cāⁿa yā nduudu yeⁿe Dendyuūs ndúucū nducyáácá 'iiⁿyāⁿ, dámaāⁿ 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ caⁿa yā nduucú yā.

20 Nguaaⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ni snéé saⁿā yeⁿe isla Chipre yeⁿe yāāⁿ Cirene. Saⁿā s'eeⁿ ní taachi ndaā sa yāāⁿ Antioquía yaa'vi sá 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí nguéé 'iiⁿyāⁿ yéⁿe ndaata Israel dendú'ū ní caⁿa sa evangelio chí ndúúdú ngai yeⁿe Señor Jesús.

21 Ní ta'ā Señor 'iivú Ndyuūs miiⁿ canéé ndúucū sa. Chíi 'yaaⁿ n'dái 'iiⁿyāⁿ chí'téenu yā Señor miiⁿ. Ní can'dáa yā Señor miiⁿ.

22 Cho'oo chí 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yáacū chí snéé yā yāāⁿ Jerusalén ch'iindiveéⁿ yā

chuū. Ní dichó'o yā Bernabé chí caⁿa sa yāāⁿ Antioquía.

23 Sáⁿa 'cūū taachi ndaā sa ní n'diichi sa favor ch'εεte taavi yeⁿe Dendyuūs miiⁿ, yeenu taavi sa. Ní chí'cueeⁿ sa chí nducyáácá yā 'cuεetinéé yā ndúucū nuuⁿmaⁿ staava yeⁿe yā ndúucū Señor 'iivú Dendyuūs miiⁿ.

24 Saⁿā Bernabé miiⁿ ní n'dai sa, ní ndiituú saⁿā Espíritu N'dai yeⁿe Ndyuūs ní i'téenu sá ndúucū núúⁿmáⁿ staava yeⁿe sa. Chíi 'yaaⁿ n'dái 'iiⁿyāⁿ chí'téenu yā Señor miiⁿ.

25 Cuayiivi miiⁿ ní cueⁿe Bernabé na yāāⁿ Tarso chí in'nuuⁿ sa Saulo miiⁿ; ní ndaācā sa saⁿā ní nandεε sa saⁿā na yāāⁿ Antioquía.

26 Ní nduuvidaamá yā 'áamá nduuyu na yaacū miiⁿ, ní chí'cuééⁿ yā neené 'yaaⁿ 'iiⁿyāⁿ. Chíi vmnááⁿ vmnaaⁿ na yāāⁿ Antioquía 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ yeⁿe yāāⁿ miiⁿ caⁿa yā chí duuchí cristiano s'eeⁿ, 'iiⁿyāⁿ chí i'teenu Cristo.

27 Nguuvi s'uúⁿ tanáⁿā profetas chí ngaⁿā nduudu yeⁿe Dendyuūs can'dáa yā na yāāⁿ Jerusalén. Ndaá yā na yāāⁿ Antioquía.

28 Nadacueeⁿ 'áamá yā chí nguuvi yā Agabo ní diíⁿ yā chí inadacádiinūⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ cáávā Espíritu N'dai yeⁿe Ndyuūs chí ndaa 'áamá cuiicu ch'εεte núúⁿmáⁿ yáⁿāa chí véé 'iiⁿyāⁿ. Cho'oo chuū nguuvi yeⁿe saⁿā Claudio.

29 Tuu'mi ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí i'téenu Cristo diíⁿ yā chí dicho'ó yā ofrendas yeⁿe hermanos chí snéé yā yáⁿāa Judea. 'Áamá 'áamá yā tuunu tuunu ca tan'dúucā chí cuuvi ca'á yā.

30 Chuū ní diíⁿ yā ní ca'á yā 'iiⁿyāⁿ ndiicū. Ní 'iiⁿyāⁿ ndiicū dichó'o yā limosna ndúucū Bernabé ndúucū Saulo.

12

Herodes 'caaⁿnúⁿ yā Jacobo, ní s'núúⁿ yā Pedro vácū

1 Tiempo miiⁿ ní rey Herodes diiⁿyuⁿ ta'á yā chí neⁿe 'caaⁿnúⁿ yā náⁿā 'iiⁿyāⁿ chí ngeⁿe yaacū.

2 Níicú ch'ii'nuⁿ rey miiⁿ ndúúcū machete chí 'caāⁿ ndúú 'uuvī lados Jacobo chí 'dínū Juan.

3 N'diichí yā chí 'ii'yāⁿ Israel s'eeⁿ canee yiinú yā chuū. Dichó'o yā saⁿ'a s'eeⁿ chí cuta'ā ntúuⁿ sa Pedro dendu'ū. Nguuvi míiⁿ ní nguuvi yeⁿ'ē pan chí nguéé yiinūⁿ levadura miiⁿ.

4 Sta'á yā Pedro ní s'nuúⁿ yā saⁿ'a vácūū naachi snéé cuūⁿ taáⁿ soldado, 'áámá tááⁿ soldado miiⁿ cuūⁿ ngí sa. Soldado s'eeⁿ cunun'dai sa Pedro ní cho'ó yeⁿ'ē pascua ní rey Herodes tun'dái yā saⁿ'ā.

5 Cunun'dai sa Pedro miiⁿ chí canuuⁿ sa vácūū. 'Ii'yāⁿ chí ngeⁿ'e yaācū miiⁿ ngáⁿ'ánguā'á yā ní ngíicá yā Dendyuūs ndii nguuvi ndíi n'gaaⁿ cucáāvā Pedro miiⁿ.

Nanguaⁿ'ai Pedro yeⁿ'e vácūū

6 Taachi neⁿ'e ntun'dáa Herodes miiⁿ Pedro miiⁿ, nguiinū míiⁿ nūuⁿ ní cyaadu Pedro miiⁿ naavtaⁿ'a yeⁿ'e 'uuvī soldado s'eeⁿ. Ndēē chíichí sa ndúúcū 'uuvī cadena s'eeⁿ. Saⁿ'ā s'eeⁿ chí diiⁿ cuidado vácūū míiⁿ snéé sa cheendi vacūū miiⁿ.

7 'Caandiveéⁿ nī, ndaā 'áámá ángel yeⁿ'ē Señor. Ní 'áámá δεεvé canéé na vácūū. Tuu'vi yā tíicuaa Pedro ní nanduuchí yā Pedro. Ní caⁿ'a yā: Nacueeⁿ di cániicū di. Cadena s'ūuⁿ ní chiví na ta'ā sa.

8 Tuu'mi ní ngaⁿ'a ángel miiⁿ ní ngii yā saⁿ'ā: Cu'neeⁿ di cinto yeⁿ'ē di ní cunuūⁿ cá'a di ndaacuú yeⁿ'ē di ní diiⁿ chíichí di cinta yeⁿ'ē. 'Tíicā diiⁿ sa. Ní caⁿ'a yā: Nunúúⁿ dí catecai vmnaaⁿ di ní cuchí di, ní can'daā dī 'úú.

9 Ní n'daa sa ní cueⁿ'e sa n'daā sa 'ii'yāⁿ. Pedro miiⁿ ní nguéé deenu sa chí cuaacu chí diiⁿ ángel miiⁿ. Nadacádiinuuⁿ sa chí 'áámá visión chí n'gíiⁿnuⁿ sa nguaaⁿ na 'yúúduyaāⁿ yeⁿ'ē sa.

10 Cho'ó yā, yeⁿ'ē 'áámá tááⁿ soldado s'eeⁿ, ní cho'ó yā ndii chíiⁿ ndii 'úúví tááⁿ soldado s'eeⁿ. Ní ndaá yā ná cheendi va'ái cūū chí canéé cuaaⁿ na yáāⁿ miiⁿ. Chíi ní nánguááⁿ máāaⁿ cheendi va'ai yeⁿ'é yā. Can'dáa yā ní cho'ó yā 'áámá yúúni, ní ángel miiⁿ ní chiví yā yeⁿ'e yā.

11 Tuu'mi ní Pedro miiⁿ ní nduuchi sa. Ní caⁿ'ā sa: Maaⁿ ní ituumicadi-inúuⁿ chí Ndyuūs miiⁿ nidicho'ó yā ángel yeⁿ'é yā ní nanguáⁿ'ai yā 'úú yeⁿ'ē ta'a rey Herodes. Níicú yeⁿ'ē tanducueⁿ'ē yáāⁿ chí yáāⁿ yeⁿ'ē 'ii'yāⁿ Israel s'eeⁿ chí snéé ngiinu yā chí 'cuūvi 'úú.

12 Taachí Pedro nacadíinuuⁿ yā yeⁿ'ē chuū cueⁿ'é yā, ní ndaa yā na vaacu María chεεcu Juan, chí ngúúví ntúūⁿ sa Marcos, naachí neení 'yaaⁿ yā snéé yā chí nduuvíidáámá yā ní ngaⁿ'angua'á yā.

13 Taachí di'cuεεcú Pedro cheendi va'āi yeⁿ'e patio, can'dáa 'áámá n'daataá chí nguuvi tá Rode.

14 Tá 'cūū ní 'naanaveeⁿ tá nduudu yeⁿ'ē Pedro ní chíi yeenú tá. Ní nguéé nn'guaaⁿ tá cheendi va'āi. Cunaⁿ'ā tá ngeēnū tá chεεti va'āi ní caⁿ'a tá chí Pedro miiⁿ canee sa cheendi va'āi.

15 'Ii'yāⁿ s'eeⁿ ní ngaⁿ'á yā ngii yā táⁿ'ā: Loca dii. Taⁿ'ā miiⁿ dicuaācu tá saⁿ'ā miiⁿ. Tuu'mí 'ii'yāⁿ s'eeⁿ caⁿ'a yā: Angel chí diiⁿ cuidado saⁿ'ā.

16 Pedro miiⁿ ní iyaa'vi ca sá. Taachí nn'guaaⁿ yā ní n'diichi yā saⁿ'ā dii'yá yā chíi.

17 Pedro miiⁿ ní ditá'a sa yeⁿ'é yā chí 'cuεεtinéé 'diiⁿ cheendi yā. Ní chíi sa 'ii'yāⁿ táácā ángel yeⁿ'e Señor ntun'dáa yā saⁿ'ā vácūū. Pedro ní caⁿ'a sa: Diiⁿ nī chí cadiinuuⁿ Jacobo ndúúcū hermanos. Pedro can'dáa sa ní cueⁿ'e sa taama lugar.

18 Chí δεεεε míiⁿ ní dii'yā n'dái soldado s'eeⁿ chí chíi ndúúcū Pedro.

19 Herodes miiⁿ ní n'nuúⁿ yā saⁿ'ā. Nguéé ndaaca yā saⁿ'ā. Ch'iinu maaⁿ ní tiinguuneéⁿ yā saⁿ'ā s'eeⁿ chí diiⁿ cuidado. Caⁿ'a yā chí 'cuūvi saⁿ'a s'eeⁿ. Cuayiivi cueⁿ'e Herodes miiⁿ yáⁿ'āa Judea ná yáāⁿ Cesarea ní canee yā miiⁿ.

Ch'ii rey Herodes

20 Herodes miiⁿ taaⁿ n'dai yā yeⁿ'ē 'ii'yāⁿ yáāⁿ Tiro ndúúcū 'ii'yāⁿ yáāⁿ Sidón. Naati 'ii'yāⁿ yeⁿ'e yáāⁿ s'eeⁿ ní ndaá yā nanááⁿ rey Herodes miiⁿ chí neⁿ'e taaví yā chí canéé 'diiⁿ, ti chí nge'é yā chí yeⁿ'ē yáⁿ'āa yeⁿ'e

rey. Cuta'á yā tan'dúúcā amigo ye^{n'}é yā sa^{n'}ā chi nguuvi Blasto chi diiⁿ cuidado va'ai ye^{n'}e rey, cuarto naachi cyaadú yā. Ne^{n'}é yā chi cuuvi caa^{n'}maⁿ sa ndúúcū rey cááva yā.

21 'Áámá nguuvi chí diiⁿ señalado cáávā chuū, Herodes canuuⁿ yā catecai rey. Ch'iindí yā na trono ye^{n'}é yā ní ca^{n'}a yā chii yā 'ii^{n'}yāⁿ 'áámá nduudu.

22 Ní 'ii^{n'}yāⁿ yāāⁿ miiⁿ 'cai yiicú yā ní ca^{n'}a yā: Ndúúdú miiⁿ ye^{n'}ē Dendyuūs, nguéé ye^{n'}e sa^{n'}ā i^{n'}yee^{n'}dí 'cūū.

23 Hora miiⁿ ní 'áámá ángel ye^{n'}e Señor miiⁿ n'nuuⁿ cá'ai yā sa^{n'}ā Herodes caati nguéé ca^{n'}a sa chi ye^{n'}e Dendyuūs chí ch'εεε taavi chi nga^{n'}a sa. Ní che'e taavi n'dáá rey miiⁿ ní ch'i sa.

24 Nduudú ye^{n'}ē Señor Jesucristo miiⁿ ndí ch'εεε ca ní 'ii^{n'}yāⁿ chi i'téenu ngú 'yaaⁿ cá yā.

25 Bernabé ndúúcū Saulo miiⁿ nndaá ntúuⁿ yā yāāⁿ Jerusalén ti 'āā diiⁿ yā cumplir ntii^{n'}nyuⁿ ye^{n'}é yā. Ndēē ntúuⁿ yā Juan chi nguuvi Marcos.

13

Bernabé ndúúcū Saulo tuca^{n'}á yā viaje vmnááⁿ vmaaaⁿ

1 Véé 'ii^{n'}yāⁿ profetas chi caa^{n'}maⁿ nduudu ye^{n'}e Dendyuūs ndúúcū maestros ye^{n'}e yaacū ye^{n'}e yāāⁿ Antioquía. 'Ii^{n'}yāⁿ s'eeⁿ ní Bernabé, ndúúcū Simón chi nguuvi sa Niger, ndúúcū Lucio ye^{n'}ē yāāⁿ Cirene, ndúúcū Manaén sa^{n'}ā chi dáámá chiita sá ndúúcū rey Herodes, ndúúcū Saulo.

2 'Ii^{n'}yāⁿ s'eeⁿ ní taachí snée yā i'téenu yā Señor Jesucristo. Ní taachí 'āā cuéé che'é yā tuu'mí Espíritu N'dai ye^{n'}e Ndyuūs ca^{n'}a yā: Cu'neeⁿ ví'i nī 'āā vi'i Bernabé ndúúcū Saulo cáávā ntii^{n'}nyuⁿ chi 'úú ca'á sa^{n'}ā s'eeⁿ.

3 Taachi 'āā cuéé che'é yā ní nga^{n'}āngua'á yā níicú sn'duúⁿ yā ta'á yā vmaaaⁿ ye^{n'}e sa^{n'}ā s'eeⁿ ní diiⁿ yā despedir ye^{n'}ē sa.

Apóstoles ca^{n'}a yā nduudu cuaacu na isla Chipre

4 Espíritu N'dai dichó'o yā 'ii^{n'}yāⁿ s'eeⁿ ní cue^{n'}é yā yāāⁿ Seleucia. Ndi miiⁿ ní cue^{n'}é yā na barco isla Chipre.

5 Ndaá yā na yāāⁿ Salamina ní nga^{n'}a yā nduudu ye^{n'}e Dendyuūs miiⁿ na yāacū sinagogas ye^{n'}e 'ii^{n'}yāⁿ Israel s'eeⁿ. Ní canéé ntúuⁿ yā ndúúcū Juan miiⁿ chí nginee sá 'ii^{n'}yāⁿ.

6 Ní ch'iinu snee yā che^{n'}e yā núúⁿmáⁿ yāāⁿ ye^{n'}e isla Chipre ní ndaá yā na yāāⁿ Pafos, ní nndaacá yā 'áámá sa^{n'}ā Israel chi nguuvi Barjesús. Sa^{n'}ā miiⁿ sa^{n'}ā chí idin'dái magia ní profeta chi nguéé nga^{n'}ā nduudu cuaacu ye^{n'}e Dendyuūs nanááⁿ 'ii^{n'}yāⁿ.

7 Sa^{n'}ā miiⁿ canéé sá ndúúcū sa^{n'}ā gobernador Sergio Paulo ní 'áámá sa^{n'}ā chí déenu sa. Sergio Paulo miiⁿ ní 'cai sa Bernabé ndúúcū Saulo. Ne^{n'}e sa 'caandiveeⁿ sa nduudú ye^{n'}e Dendyuūs.

8 Sá^{n'}ā Elimas (nguuví sá ne^{n'}e caa^{n'}māⁿ davaacú 'cūū sa^{n'}ā chí idin'dái magia) nguéé 'cūū sa sa^{n'}ā. Ne^{n'}e sa diví sa chí i'teenu Sergio Paulo chí gobernador.

9 Tuu'mí ní Saulo chí nguuví Pablo dendú'ū, ndiituú sa ndúúcū Espíritu N'dai ní n'gúnu sa sa^{n'}ā Elimas miiⁿ.

10 Pablo ca^{n'}a sa: Dii, sá^{n'}ā diitú ye^{n'}e tanducué^{n'}ē vaadī nginnche'éi ndúúcū nducué^{n'}ē chí nguεε n'daācā, daiya yāāⁿ'nguinūⁿ ní contra ye^{n'}ē tanducué^{n'}ē vaadī cuaacu. ¿'Áá nguéé cu'nēēⁿ 'naaⁿ di chí di'vááchí di ye^{n'}e yúúni cuaacu ye^{n'}ē Señor Jesucristo?

11 Maaⁿ ní ta'ā Señor miiⁿ canee contra ye^{n'}e di ní cúví nngueenāⁿ di. Nguéé n'díichi di 'yā^{n'}ā 'áámá tiempo. Tuu'mí nūⁿ chí nngueenāⁿ sa ní 'áámá chí maai ye^{n'}ē sa. Ní cachica 'múúⁿ cachiicá miiⁿ sa ní in'nuūⁿ sa du'ū chí cundéé neeⁿ ta'ā sa.

12 Tuu'mí ní gobernador Sergio Paulo n'diichi sa chí chí, ní s'teenu sa. Nge^{n'}e yíínú sá ye^{n'}ē nduudu ye^{n'}ē Señor Ndyuūs.

Pablo ndúúcū Bernabé cuē^{n'}e yā na yāāⁿ Antioquía ye^{n'}ē distrito Pisidia

13 Pablo ndúúcū 'ii^{n'}yāⁿ chí ndúúcū sa cue^{n'}é yā na barco ye^{n'}ē yāāⁿ Pafos

ní cueⁿé yā na yāāⁿ Perge yeⁿē país Panfilia. Naati Juan miiⁿ ní cueⁿe sa yeⁿe yā na yāāⁿ Jerusalén.

14 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní cueⁿé yā yeⁿē yāāⁿ Perge ní ndaá yā yāāⁿ Antioquia yeⁿē distrito Pisidia. Ní ndaa yā na yaācu sinagoga nguuví sábadó, 'áámá nguuví chí ntaavi'tuunúúⁿ yā tiempo miiⁿ. Ní ch'εεté yā na silla.

15 Cuayiivi chí saⁿa ch'εετε yeⁿē yaācū sinagoga ch'eeⁿ sa ná libro yeⁿe ley ndúúcu ná libro yeⁿe profetas, saⁿā ch'εετε dichó'o sa saⁿā s'eeⁿ chí caāⁿmāⁿ sa ní caⁿa sa: Ndís'tiī saⁿā vi'í, ndúúti chí canee 'áámá nduudu yeⁿē chí ca'cueeⁿ di 'iiⁿyāⁿ 'cūū, caaⁿmaⁿ di.

16 Tuu'mi ní Pablo miiⁿ ní nacueeⁿ sa. Diīⁿ sá ndúúcu ta'a sa chí cuuvi 'diīⁿ. Ní caⁿa sa: Ndís'tiī saⁿā yeⁿe Israel ndúúcu 'iiⁿyāⁿ chí i'téenu Ndyuūs, 'caandivéeⁿ nī.

17 Ndyuūs yeⁿē 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yú Israel ndεεve yā chiida yú s'eeⁿ ní diīⁿ yā chí 'iiⁿyāⁿ ch'εετε. Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ snée yā yáⁿāa Egipto tan'dúúca 'iiⁿyāⁿ snúúⁿ yúúni. Ní Ndyuūs ndúúcu poder yeⁿe yā ndúúcu ta'á yā ní tun'dáa yā 'iiⁿyāⁿ.

18 Ní taandúú 'úúví ngεεcu nduūyū diīⁿ yā cuidado 'iiⁿyāⁿ na yáⁿāa cuūⁿmaⁿ. Ní chí chéé yā taanduvéé chí 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ diīⁿ yā.

19 Ní taachí Ndyuūs diīⁿ tuuví yā ndεεchē nación yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí nguée ndaata Israel na yáⁿāa Canaán, ca'á yā yáⁿāa miiⁿ chí cuuvi yeⁿe 'iiⁿyāⁿ Israel.

20 Cho'ó chuū chεeti cuūⁿ ciento canée 'uūví ngεεcu ndiichi ndúuyū ca'a yā juez yeⁿé yā ndii nguuví profeta Samuel miiⁿ chí caⁿa nduudu Ndyuūs.

21 Tuu'mi ní tiempo miiⁿ chiica yā rey ní Ndyuūs ní ca'á yā Saúl miiⁿ chí cuuvi sa rey. Chεetí 'uuvi ngεεcu nduūyū Saúl miiⁿ rey miiⁿ. Saúl miiⁿ saⁿa daiya Cis, 'áámá saⁿā yeⁿē 'iiⁿyāⁿ yeⁿē Benjamín.

22 Divíi yā saⁿā ní Ndyuūs nadicueeⁿ yā táamá rey chí David chí caⁿa yā nduudu cuaacu yeⁿé yā. Ní Ndyuūs ngaⁿá yā: 'Úú ndaacá David

daiya Isaí miiⁿ 'áámá saⁿā tan'dúúca chí neⁿe staava yeⁿé. Saⁿā miiⁿ ní diīⁿ sa tanducueⁿé chí neⁿé.

23 Yeⁿe ndaata sáⁿa 'cūū miiⁿ tan'dúúca chí Ndyuūs ngaⁿa chí cā'a yā, Ndyuūs nadicueeⁿ yā Jesús yeⁿe 'iiⁿyāⁿ Israel lado yeⁿe Salvador chí 'iiⁿyāⁿ chí nadanguáⁿai yā 'iiⁿyāⁿ yeⁿe nuuⁿndi yeⁿé yā.

24 Taachí 'aa cuée ndaá Jesús miiⁿ, caⁿā Juan miiⁿ chí cuεεdinuūⁿniⁿ yā yeⁿē chí nducyaaca 'iiⁿyāⁿ yeⁿe Israel ndaacadaamí yā yeⁿē nuuⁿndi yeⁿe yā.

25 Juan miiⁿ taachi ch'iinu diīⁿ sa ntíiⁿnyūⁿ yeⁿē sa, caⁿa sa: ¿Du'ū 'úú nadicádiinuūⁿ ndis'tiī? Nguée 'iiⁿyāⁿ miiⁿ 'úú. Cun'diichi nī. Cuchi 'áámá na cuaaⁿ daami 'úú ní 'úú nguée n'daācā 'úú chí cuuvi diīⁿ n'daatií yíⁿmáⁿ naaⁿ ndaacuú yéⁿé chí cánúúⁿ ca'a.

26 Ndís'tiī saⁿā vi'í, daiya 'iiⁿyāⁿ yeⁿe Abraham ndúúcu 'iiⁿyāⁿ chí snée yā ndúúcu ndis'tiī chí i'téenu yā Ndyuūs, caavā ndís'tiī dicho'o Ndyuūs nduudu chí nnguaⁿai 'iiⁿyāⁿ.

27 'Iiⁿyāⁿ chí snée yā na yāāⁿ Jerusalén miiⁿ ndúúcu nducyáácá yā chí ngaⁿā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿé yā nguée n'diichi yā Jesús ní nguée nduudu yeⁿe profetas chí n'geeⁿ yā nducueⁿé nguuví sábadó chí intaavi'tuunúúⁿ yā. Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ diīⁿ yā condenar Jesús.

28 Íicu ní nguée ndaacá yā falta yeⁿe yā chí 'caaⁿnuⁿ yā 'iiⁿyāⁿ. Chiica 'iiⁿyāⁿ nanááⁿ Pilato miiⁿ ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ngaⁿa yā chí Pilato 'caaⁿnúⁿ yā Jesús ní 'cuūvi yā.

29 Taachí ch'iinu chíi tánducueⁿé chí canée nguūⁿ yeⁿé yā, 'iiⁿyāⁿ divíi yā Jesús na yáⁿá cruz ní s'nuúⁿ yā 'iiⁿyāⁿ na yáinyāⁿ.

30 Ndyuūs nadicueeⁿ yā 'iiⁿyāⁿ yeⁿe nguaaⁿ tinaⁿā.

31 Jesús miiⁿ ch'iⁿí maáⁿ yā néené n'deē nguuví nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ chí dáámá cuchéé yā ndúúcu yā yeⁿe yáⁿāa Galilea ní ndaá yā yāāⁿ Jerusalén. 'Iiⁿyāⁿ s'uuⁿ testigos yeⁿé yā nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ.

32 Nús'uú ntuūⁿ ngaⁿá 'nū ndúúdu

ngai. Chuū chi nduudu chi Ndyuūs ca'a yā chiida yú s'eeⁿ taachi Ndyuūs caⁿ'a yā chi diíⁿ yā.

33 Chuū chí Ndyuūs miiⁿ ní dicuaacú yā ní Ndyuūs diíⁿ yā cáávā s'uuúⁿ chi 'iiⁿ'yāⁿ daiyá chiida yú s'eeⁿ yeⁿ'e Israel tááchí Ndyuūs nadacueéⁿ yā Jesús miiⁿ. Chuū chi canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'ē Ndyuūs naachi nguūⁿ salmo ndii 'úúví chí ngaⁿ'ā: Dii daiyá dii, maaⁿ nguuví 'úú n'giⁿ'í chi daiyá dii 'tíicā.

34 Ndyuūs nadacueéⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā. 'Āā ntéé nguεεcunéé choó yā. 'Túúcā caⁿ'a yā: 'Úú teé dii cosa chi n'dai chi cāⁿ'a chi ca'á David. Chuū chi cuaacu.

35 Cáávā chuū ngaⁿ'á yā na táámá salmo: Nguéé 'cuaáⁿ nī chi Daiyá nī chi n'dai chí nguεεcunéé choō cuerpo yeⁿ'é yā.

36 Cuaacu níⁿnyúⁿ chi David miiⁿ tááchí dichíⁿ've yā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē yā tan'dúúⁿcā chi neⁿ'e Dendyuūs, ch'ii yā níicú ch'εεchí yā naachi ch'εεchi chiidá yā. Ní choo yā.

37 Naati 'iiⁿ'yāⁿ chí Dendyuūs nadacueéⁿ yā yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā ní nguéé choo yā.

38 Nadacadíⁿnuuⁿ nī chuū, ndís'tiī saⁿ'ā víí. Caⁿ'a 'nū ndís'tiī nduudu yeⁿ'é Ndyuūs chí Ndyuūs nadach'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿ'e nī cucáávā 'iiⁿ'yāⁿ 'cūū.

39 Cucáávā 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ Ndyuūs nadach'εεcú yā nducueéⁿ'ē nuuⁿndi yeⁿ'ē nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chí i'téenu yā Dendyuūs. 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní diíⁿ yā chi nduuví n'dai dii nanááⁿ Dendyuūs, naati ley yeⁿ'e Moisés nguéé cuuví nach'εεcu nuuⁿndi yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ.

40 Cuin'díichí nī chí nguéé chíi nanááⁿ ndís'tiī chí cánéé nguūⁿ cáávā profetas chí caⁿ'a nduudu yeⁿ'e Dendyuūs, ní canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'e Ndyuūs:

41 Cuin'díichí nī ndís'tiī chí taaⁿ nī, ní ngeⁿ'e yiiⁿ'núúⁿ nī, ní 'cuuví nī; caati 'úú ní diíⁿ 'áámá ntiiⁿ'nyuⁿ neⁿ'e chí ndís'tiī snéé nī iⁿ'yeeⁿdí 'cūū, 'Áámá ntiiⁿ'nyuⁿ chí nguéé i'téenu

nī ndúúti chí du'ū 'iiⁿ'yāⁿ caaⁿ'maⁿ yā yeⁿ'e chuū.

42 Taachí nan'daa yā na yaācū sinagoga yeⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ, 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí nguéé yeⁿ'e ndaata Israel di'cuítu yā 'iiⁿ'yāⁿ, chí cúúví δεενε táámá nguuví sábadó, nguuví chí ntaavi'tuunúúⁿ nī chí caaⁿ'máⁿ nī yeⁿ'e chuū.

43 Ní taachi 'āā diíⁿ yā despedir 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yaācū sinagoga neené 'yaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e Israel ndúúⁿcū 'iiⁿ'yāⁿ chí n'daacā chí 'āā maaⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ, can'dáa yā Pablo ndúúⁿcū Bernabé. Pablo ndúúⁿcū Bernabé ní caⁿ'a yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí 'áámá 'cuεεtinéé yā na favor ch'εεte yeⁿ'é Dendyuūs.

44 Chideεενε táámá nguuví sábadó, nguuví chí ntaavi'túunúúⁿ yā, nduuvíⁿdaámá yā n'deee taaví 'iiⁿ'yāⁿ 'téé nuuⁿ'maⁿ yáaⁿ yā chí 'caandiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'e Dendyuūs.

45 Naati 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ taachi n'diichí yā chí n'deee n'dai 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní ndiitú yā ndúúⁿcū vaadí ngueé, caⁿ'a yā chí nguéé n'daacā chí ngaⁿ'ā Pablo miiⁿ. Ní caⁿ'a taán yā contra yeⁿ'é yā ní contra yeⁿ'e Dendyuūs.

46 Tuu'mi ní Pablo ndúúⁿcū Bernabé miiⁿ caⁿ'a yā nguéé ndúúⁿcū vaadí 'va'a caⁿ'a yā: Ndís'tiī cuaacu níⁿnyúⁿ cánéé chí caaⁿ'máⁿ 'nū ndúúⁿcū ndís'tiī nduudu yeⁿ'é Dendyuūs vmnááⁿ vmnáaⁿ naati ndís'tiī ní divíi nī yeⁿ'ē veéⁿ nī. Ní túúmíⁿcadíⁿnuúⁿ maáⁿ nī chí nguéé n'daacá nī chí tuneéⁿ nī vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. Cáávā chí diíⁿ nī, Ndyuūs nguéé teé yā ndís'tiī vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ ndís'tiī. Cuin'diichí nī. Nguεεcunéé 'nū caⁿ'a ntuúⁿ 'nū ndúúⁿcū 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí nguéé yeⁿ'e ndaata Israel.

47 Caati 'tíicā chidichó'ó Señor 'iivú Ndyuūs miiⁿ nús'uu, ní Ndyuūs cáⁿ'a yā chíi yā nús'uu:

'Úú chí'neéⁿ ndís'tiī tan'dúúⁿcā chideεενε yeⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí nguéé yeⁿ'e ndaata Israel, chí cuuví caaⁿ'máⁿ nī nduudu chí nanguaⁿ'āi 'iiⁿ'yāⁿ ndii núúⁿ'máⁿ iⁿ'yeeⁿdí.

48 Taachí ch'iindiveéⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi nguéeⁿ yeⁿ'e ndaata Israel chuū ndiitú yā ndúúⁿcū vaadī yeenú ní caⁿ'a yā chi ch'εεε taavi Ndyuūs cáávā nduudu yeⁿ'e Señor Ndyuūs miiⁿ. Ní s'teenú yā nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi Ndyuūs chíndεεε yā ní tee yā vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ.

49 Ní nduudu Señor miiⁿ 'āā chi ch'icadínuuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ ti cheⁿ'e núúⁿmánⁿ yāāⁿ estado miiⁿ.

50 Naati 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ diíⁿ yā chi nguéeⁿ snéeⁿ 'diíⁿ yā n'daataá chí n'dai taaví chí n'dááca taavi ndúúⁿcū 'iiⁿ'yāⁿ chi ngaⁿ'a ntiíⁿnyūⁿ in'núúⁿ yā vaadī 'caaⁿ'va chi tun'dáa yā Pablo ndúúⁿcū Bernabé ní chí cuituú yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.

51 Pablo ndúúⁿcū Bernabé ní n'dáádi yā iyaacá yeⁿ'e ca'a yā ti 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ miiⁿ ní contra yā. Cueⁿ'e yā ní ndaa yā yāāⁿ Iconio.

52 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi i'téenu yā Cristo ní yeenú taavi yā ndúúⁿcū vaadī yeenú ndúúⁿcū Espiritu N'dai.

14

Pablo ndúúⁿcū Bernabé na yāāⁿ Iconio

1 Chií na yāāⁿ Iconio chi Pablo ndúúⁿcū Bernabé snda yā daama daama na yaācū sinagoga yeⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ. Ní 'túúⁿcā caⁿ'a yā. Ní neené n'dai 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ s'téenu yā. 'Tiicá ntúūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi nguéeⁿ yeⁿ'ē ndaata Israel.

2 Naati 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ chi nguéeⁿ i'téenu yā, n'gεεcu cheendí yā ndúúⁿcū 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi nguéeⁿ yeⁿ'ē ndaata Israel ní diíⁿ yā chi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi nguéeⁿ yeⁿ'ē ndaata Israel nguéeⁿ nacadínuuⁿ yā n'daacā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā.

3 Tuu'mi ní Pablo miiⁿ ndúúⁿcū Bernabé 'naaⁿ n'dái ch'εεtinée yā miiⁿ ní Señor Jesucristo diíⁿ yā chí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nguéeⁿ 'va'á yā caⁿ'a yā yeⁿ'ē Señor Jesucristo. Señor Jesucristo miiⁿ ní ch'iⁿ'i yā chi nduudu cuaacu miiⁿ chi nduudú yeⁿ'é yā yeⁿ'ē favor ch'εεε

yeⁿ'é yā. Ní Señor miiⁿ diíⁿ yā chuū ní cā'a yā poder chi Pablo ndúúⁿcū Bernabé diíⁿ yā señales ndúúⁿcū vaadī n'giinu.

4 Níicú 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ yeⁿ'ē yāāⁿ miiⁿ ní 'uūⁿvī vaanicadiinúúⁿ yeⁿ'é yā. Ná'a yā ní lado yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ ní tanáⁿ'a yā ní lado yeⁿ'ē apóstoles chí dichó'ó Dendyuūs.

5 'Iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ ndúúⁿcū 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí nguéeⁿ yeⁿ'ē ndaata Israel ndúúⁿcū 'iiⁿ'yāⁿ chí ngaⁿ'a ntiíⁿnyūⁿ in'núúⁿ yā vaadī 'caaⁿ'va chí tun'dáa yā Pablo ndúúⁿcū Bernabé ní chí cuituú yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.

6 Taachí ch'icadínuuⁿ saⁿ'ā s'eeⁿ chuū, cueⁿ'é yā ngeenu yā na yāāⁿ Listra ndúúⁿcū yāāⁿ Derbe chí distrito yeⁿ'e Licaonia ndúúⁿcū nducyaaca yāāⁿ nuuⁿmaⁿ ndiivií ná yáⁿ'āa.

7 Ní miiⁿ caⁿ'a yā evangelio chí ndúúⁿdú ngaí yeⁿ'e Jesucristo miiⁿ.

'Tiⁿ'yáⁿ ca'ā tuú yā Pablo na yāāⁿ Listra

8 Cánée 'áámá saⁿ'ā yeⁿ'e yāāⁿ Listra chí véé sá ti mar 'áámá fuerza yeⁿ'ē ca'a sa. Nguéeⁿ ngiica sa ndí ch'iindiyaāⁿ sa.

9 Sáⁿ'a 'cūū ní ch'iindiveeⁿ sa chí caⁿ'a Pablo. Ní Pablo miiⁿ ní n'gíinu yā saⁿ'ā miiⁿ ní nacadiinúúⁿ yā yeⁿ'ē saⁿ'ā miiⁿ ti i'téenu sa chí cuuví nduūⁿvā yeⁿ'ē sa.

10 Ní caⁿ'a yuudú yā: Nducueeⁿ cuaacú di ndúúⁿcū ca'a di. Hora miiⁿ ní saⁿ'ā miiⁿ nducueeⁿ sa ní chiica sa.

11 'Iiⁿ'yāⁿ chí n'diichí yā chí diíⁿ Pablo 'cai diitú yā ní caⁿ'á yā ndúúⁿcū davaacu yeⁿ'e yáⁿ'āa Licaonia chí ndyuūs s'eeⁿ ndáa yā nanáaⁿ yā tan'dúúⁿcā saⁿ'ā in'yeeⁿdí 'cūū.

12 Caⁿ'a yā yeⁿ'e Bernabé chí Júpiter, ní Pablo miiⁿ ní Mercurio ti Pablo miiⁿ ní chindéeⁿ yā nduudu.

13 Yáacū yeⁿ'ē Júpiter cánée chuva'āi yāāⁿ miiⁿ. Chiiduú yeⁿ'ē Júpiter ndée yā itiindu s'éeⁿ ndúúⁿcū corona s'eeⁿ yeⁿ'e naāndā nanáaⁿ chéendí cheēⁿ yāāⁿ miiⁿ. Ní neⁿ'e yā 'caaⁿ'núⁿ yā 'iití chí ca'a yā sacrificios. 'Tiicá ntúūⁿ n'dee taaví 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ miiⁿ neⁿ'e yā diíⁿ yā.

14 Ní naachí ch'iindiveén apóstoles Bernabé ndúúcū Pablo chuū chíin'cuuⁿ yā catecai yā tí neené ndachí ní cueⁿ'é yā nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ. Ní 'cai yā.

15 Ní caⁿ'a yā: Ndís'tiī saⁿ'ā, ¿d'é ē cuuvi chi 'tíicā idiíⁿ nī? Nús'uū sán'ā ntuuⁿ nús'uu tan'dúúcā ndís'tiī. Ní ngaⁿ'a 'nū nduudu cuaacu chí divíi nī yeⁿ'ē nducuéⁿ'ē dendu'ū ní cu'téenu nī Ndyuūs chi cánduuchi chí din'dái yā nanguuvi ndúúcū yáⁿ'āa ndúúcū nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā ndúúcū nducyáácá dendu'ū chí véé.

16 Nguuvi chí 'āa cho'ōo Ndyuūs s'neeⁿ yā nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí cáⁿ'a yā yúúni damaán yā.

17 Nguéé s'neeⁿ yā ti nguéé cosa chí ch'iⁿ'i dú'ūu 'iiⁿ'yāⁿ yā. Din'daacá yā. Ní teé yā cuuvī yeⁿ'é nanguuvi ndúúcū tiempo yeⁿ'ē n'deēe taaví n'gui'i o cosecha. Ní di'cuiitá yā staava yeⁿ'ē yú ndúúcū vaadi yeenu ti teé yā chí neⁿ'ē cuerpo yeⁿ'ē yú.

18 Caⁿ'a yā chuū, ngii n'dái naati idiíⁿ yā chí 'iiⁿ'yáⁿ yáāⁿ miiⁿ nguéé idiíⁿ yā sacrificio.

19 Tuu'mi ní ndaā nán'ā 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ yeⁿ'e yáāⁿ Antioquía ní yeⁿ'ē yáāⁿ Iconio chí yaa'ví yā nducyáácá yā contra yeⁿ'e Pablo. Ní ca'a tuú yā saⁿ'ā ní chíi n'dai yā saⁿ'ā 'áámá lado ch'ua'ai yáāⁿ miiⁿ ní 'áácú yā chí 'āa n'diī sa.

20 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí i'téenu yā Cristo ní nuuⁿmaⁿndiiví nanáaⁿ yā. Pablo miiⁿ ní nacueeⁿ sá ní nuuⁿ ndáá tuuⁿ sa na yáāⁿ miiⁿ. Ní chidεεεε táámá nguuví cueⁿ'e sa ndúúcū Bernabé na yáāⁿ Derbe.

21 Ní caⁿ'a yā evangelio chí ndúúdú ngaī yeⁿ'e Jesucristo yáāⁿ miiⁿ. Ní diíⁿ yā chí neéné 'yaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí i'teenu. Pablo ndúúcū Bernabé nguεεcunée yā yáāⁿ Listra, yáāⁿ Iconio, ndúúcū yáāⁿ Antioquía.

22 Ní diíⁿ yā chí ditiinú yā ndúúcū vaadi i'teenu na alma yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí i'téenu yā Cristo ndúúcū staava yeⁿ'é yā. Ní ngi'cueéⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ chí 'áámá cunee yā ndúúcū vaadi i'teenu. Ní caⁿ'a yā ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ

s'eeⁿ: Cánée chí neéné n'deēe chí cho'o núuⁿ yú maaⁿ níicú ndaā yú va'ai chεεti nguuvi.

23 S'neéⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ ndiicúu chí saⁿ'a ndii tíiⁿ yeⁿ'ē 'áámá 'áámá yaacū ní caⁿ'angua'á yā taachi 'āa cuεε ca'diinú yā. Ní s'neéⁿ yā na ta'a Señor 'iivú Ndyuūs 'iiⁿ'yāⁿ chí i'téenu.

Nguéécundií yā ní cueⁿ'é yā yáāⁿ Antioquía yeⁿ'e yáⁿ'āa Siria

24 Cuayiivi chí cho'ó yā distrito yeⁿ'ē Pisidia ní ndaá yā yáⁿ'āa Panfilia.

25 Taachi caⁿ'a yā nduudu cuaacú miiⁿ na yáāⁿ Perge cunaⁿ'á yā na yáāⁿ Atalia.

26 Yeⁿ'e yáāⁿ miiⁿ cunaⁿ'á yā na barco na yáāⁿ Antioquía. Miiⁿ ní naachí hermanos s'eeⁿ vmnááⁿ vmnaaⁿ tucá'a yā Pablo ndúúcū Bernabé na ta'a Dendyuūs ndúúcū favor yeⁿ'e Dendyuūs cáávā ntiiⁿnyūⁿ chí 'āa diíⁿ yā.

27 Ní ndaá yā na yáāⁿ Antioquía. Ní taachi nduuvidaamá yā na yaacú caⁿ'a yā tanducuéⁿ'ē cosa ch'εεεε chí 'āa diíⁿ Dendyuūs ndúúcū yā. Ní táácá Dendyuūs ca'á yā permiso 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé yeⁿ'ē ndaata Israel chí cu'téenu yā nduudu yeⁿ'e yā.

28 'Nááⁿ tiempo canée yā ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí i'téenu yā Cristo.

15

Concilio na yáāⁿ Jerusalén

1 Tuu'mi ní nán'a yā chí ndaá yā yeⁿ'ē yáⁿ'āa Judea chí'cueéⁿ yā hermanos chuū: Ndúúti chí nguéé diíⁿ di circuncidar 'iiⁿ'yāⁿ tan'dúúcā chí ngaⁿ'a 'áámá ley yeⁿ'e Moisés tuu'mi ní nguéé cuuvi nínguaⁿ'ai di.

2 Pablo ndúúcū Bernabé ch'εεcu cheendí yā ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáāⁿ miiⁿya ní neéné n'deēe caⁿ'a yā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáāⁿ miiⁿ caⁿ'a yā chí caⁿ'a Pablo ndúúcū Bernabé ndúúcū tan'duuvi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ na yáāⁿ Jerusalén. Ní caⁿ'á yā ní tiinguuneeⁿ yā yeⁿ'e chuū nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ ndiicúu chí 'iiⁿ'yāⁿ ndíi tíiⁿ yeⁿ'e yaacū ndúúcū apóstoles chí dichó'ó Dendyuūs.

3 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ yeⁿe yaācū ch'εεtinúúⁿ yúúni yā ndúúcu 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. Ní cho'ó yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ na yáⁿāa Fenicia ndúúcu yáⁿāa Samaria. Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ caⁿa yā taacā chi i'teenu 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi nguéeⁿ yeⁿē ndaata Israel. Ní nducyaaca hermanos miiⁿ yeenu taaví yā.

4 Ní ndaá yā na yāāⁿ Jerusalén. Ní apóstoles ndúúcu 'iiⁿyāⁿ ndiicúū ndúúcu 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yaācū miiⁿ diíⁿ yā recibir 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ caⁿa yā tanducuéⁿē chi Dendyuūs diíⁿ yā ndúúcu yā.

5 Naⁿa 'iiⁿyāⁿ yeⁿe fariseos chi s'teenu yā ní diíⁿ yā costumbre yeⁿé yā nacuéeⁿ yā ní caⁿa yā: Canéeⁿ chí diíⁿ yú circuncidar 'iiⁿyāⁿ ní canee cúúⁿmíⁿ yā diíⁿ yā chi ngaⁿā ley yeⁿe Moisés.

6 Ní nduuvidaamá yā apóstoles ndúúcu 'iiⁿyāⁿ ndiicúū chi 'iiⁿntyén^e yeⁿe yaācū chí n'diichí yā yeⁿe chuū.

7 Ní ch'iinu caⁿa yā n'dee n'dái, ní Pedro miiⁿ ní ncueeⁿ sá ni caⁿā sa: Ndís'tií, saⁿā hermanos, deenú nī tan'dúúca 'āā 'naaⁿ tiempo chi Dendyuūs ndεεvé yā 'úú nguaaⁿ s'uúúⁿ ni cáávā cheendí ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi nguéeⁿ yeⁿē ndaata Israel ch'iindiveéⁿ yā nduudu cuaacu ní s'téenu yā.

8 Ní Ndyuūs chi inaaⁿ yā staava yeⁿē yú ch'iⁿi yā chi i'téenu 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. Ní ca'a yā Espíritu N'dai 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi nguéeⁿ yeⁿē ndaata Israel tan'dúúca s'uúúⁿ.

9 Dáámá nducyaaca yú ndúúcu 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní Ndyuūs nadidεεvé yā staava yeⁿe 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ cáávā chi i'téenu yā.

10 Maaⁿ ní ¿deⁿ cáávā chi di'vaachi nī yeⁿe Ndyuūs, ní s'neeⁿ nī na tiíⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi i'téenu yā Cristo tan'dúúca 'áámá yugo chi s'uúúⁿ nguéeⁿ cuuvi candεε yú ndii nguεε chii candεε yā chiida yú s'eeⁿ dendú'ū?

11 Maaⁿ ní i'téenu yú cucáávā favor ch'εεte taavi yeⁿe Señor Jesús cuuvi nanguaⁿāi yú dáámá dáámá ndúúcu 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi nguéeⁿ yeⁿē ndaata Israel.

12 Tuu'mi ní nducyaaca 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ 'aa ntéeⁿ caⁿá yā mar 'áámá. Ní ch'iindiveéⁿ yā yeⁿe Bernabé ndúúcu Pablo chi caⁿa yā n'dee n'dái señales ndúúcu vaadī n'giinu chí Ndyuūs diíⁿ yā cáávā 'iiⁿyāⁿ miiⁿ nguááⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi nguéeⁿ yeⁿē ndaata Israel.

13 Taachí 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ miiⁿ snéeⁿ diíⁿ yā tuu'mi Jacobo nan'guεεcutaⁿā sa ní caⁿa sa: Ndís'tií saⁿā hermanos cu'neeⁿ veeⁿ nī yeⁿé.

14 Simón miiⁿ 'āā caⁿa sá táaca Dendyuūs vmnááⁿ vmnaaⁿ n'diichí yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi nguéeⁿ yeⁿē ndaata Israel ní sta'á yā 'iiⁿyāⁿ nguaaⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí 'iiⁿyāⁿ yeⁿé yā cáávā chi i'téenu yā Jesucristo.

15 Ndúúcu nduudu 'cūū ní ndí tiempo vmnaaⁿ cunee yiínú profetas chí caⁿa chí cuchii tan'dúúca chí cunee nguūⁿ na libro yeⁿe Ndyuūs:

16 Cho'ōo chúū nanguεεcúndií ní nadin'daí va'ai yeⁿe David chí sndεεve ní nadin'daí to'o ndiicúū, ní va'āi miiⁿ nanguεεcuneeⁿ nādacuéeⁿ ntuúⁿ.

17 Ní tanáⁿa yā 'iiⁿyāⁿ n'nuuⁿ ntuúⁿ yā Señor Jesucristo, ní yeⁿē nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chí nguéeⁿ yeⁿē ndaata Israel miiⁿ chí Dendyuūs caⁿa yā chí cuuvi déenu yā.

18 Chuū ngaⁿa Señor miiⁿ chí din'dái tuuū ndεεvéé ní dendú'ū diíⁿ yā chí cadiinuⁿ 'iiⁿyāⁿ chúū ndí tiempo ndii cuaaⁿ vmnaaⁿ.

19 Maaⁿ ní 'úú diíⁿ inacádiinúúⁿ yeⁿe chuū, chí nguéeⁿ di'vaachi yú yeⁿē 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí nguéeⁿ yeⁿe ndaata Israel chí cu'téenu yā Dendyuūs.

20 Mííⁿ dingúuⁿ yú yeⁿē 'iiⁿyāⁿ chí cūvii yā yeⁿē tanducuéⁿē chí yeⁿē ídolos ndúúcu yeⁿē 'áámá saⁿā 'áámá n'daata chí nguéeⁿ sneeⁿ yā ndúúcu vi'í ní nguéeⁿ n'giindivaacu yā, ndí nguéeⁿ che'é yā yuūtē yeⁿē 'áámá 'iiti chí idi'núú yā daandú tī, ndí nguéeⁿ che'é yā ingée yā yuuúⁿ yeⁿé tī.

21 Ndí tiempo yeⁿē Moisés miiⁿ ní ndí cuááⁿ vmnaaⁿ ndí nducyáácá yāāⁿ véé 'aama yā chí ngaⁿa yā yeⁿē

Dendyuūs na yaācū sinagoga naachi n'geen yā libro ye'n'e Dendyuūs ngu-uvi nguuvi chi intaavi'tuunúúⁿ yā chi sábadó.

22 Apóstoles chi dichó'ó Dendyuūs ndúúcū 'iiⁿyāⁿ ndiicúū chi ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ ye'n'e yáacu ndúúcū nducuéⁿ'ē 'iiⁿyāⁿ na yaācū canéé yiinú yā chí n'daacā chí níndεενε yā yeⁿ'ē nguááⁿ yā 'uuvi saⁿ'ā. Ní dicho'ó yā saⁿ'ā s'eeⁿ ndúúcū Pablo ndúúcū Bernabé na yāāⁿ Antioquía. Ní ndεενε yā Judas chi nguuvi sa Barsabás, ndúúcū Silas. Saⁿ'ā s'eeⁿ n'geete sá nguaaⁿ hermanos.

23 Ní dicho'ó yā caaca ndúúcū 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. Apóstoles ndúúcū 'iiⁿyāⁿ ndicúū ndúúcū hermanos níngúuⁿ yā chuu yeⁿ'ē hermano chi nguéé yeⁿ'ē ndaata Israel chi snéé yā na yāāⁿ Antioquía, na yáⁿ'āa Siria, ndúúcū na yáⁿ'āa Cilicia: N'dai n'dií.

24 Nús'uū ní n'giindiveéⁿ 'nū chi náⁿ'a yā cueⁿ'é yā yeⁿ'é 'nū ní diíⁿ yā chí ndís'tií nguéé ch'εεtinéé 'diíⁿ nī ndúúcū nduudu yeⁿ'é yā. Ní nguéé caⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ 'nū chí can'dáa yā. 'Iiⁿyāⁿ miiⁿ diíⁿ yā chí staⁿ'a yā alma yeⁿ'é nī ní chí'cueeⁿ yā chí diíⁿ circuncidar 'iiⁿyāⁿ ní diíⁿ yā chí ngaⁿ'a ley yeⁿ'e Moisés.

25 N'daacā n'dai canéé nus'ūu chí 'āā ndúúvídaama nducyáácá 'nū chí dεενε 'nū saⁿ'ā s'eeⁿ ní dicho'ó 'nū nanááⁿ ndís'tií saⁿ'a s'eeⁿ ndúúcū Bernabé ndúúcū Pablo, 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí neⁿ'e taavi yú.

26 Saⁿ'ā s'eeⁿ n'deēe cuūví cueⁿ'é yā naachi deenú yā chí vεε peligro chí 'cuuvi yā cáāvā Señor Jesucristo yeⁿ'ē yú.

27 Chííⁿ chí dicho'ó 'nū Judas ndúúcū Silas. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní 'tiicá ntúūⁿ caaⁿ'máⁿ yā chí cuuvi deenú nī.

28 Chuū ní n'daacā canee ndúúcū Espíritu N'dai ndúúcū nús'uu diíⁿ 'nū chí nguéé i'neeⁿ 'nū vmnaaⁿ ndís'tií mar 'áámá carga chí ngo'o ca ndís'tií caati 'āā chí neⁿ'e nūuⁿ.

29 Nguéé tuu'ví nī cosa chí nga'á yā na ídolos ndíí nguéé yeⁿ'e yuūúⁿ ndíí nguéé yuute yeⁿ'e 'iiti chí nge'e yíícú

ndíí nguéé diíⁿ nī chí cunee nī ndúúcū 'áámá 'iiⁿyāⁿ chí nguéé n'giindivaacu ndúúcū nī. Ndúúti chí diíⁿ nī chuū tuu'mi ní n'daacā idiíⁿ nī. N'dáácā cho'ó nī. Chuū chí ngaⁿ'á.

30 'Tíicā chí 'iiⁿyāⁿ chí dicho'ó yā cueⁿ'ē na yāāⁿ Antioquía. Ní nduuviaamá yā ndúúcū nducyaaca hermanos. Ní nica'á yā carta 'iiⁿyāⁿ.

31 Taachí ch'eeⁿ yā carta miiⁿ ní yeenú taavi yā cáāvā nduudu 'viich'εεtínūⁿ.

32 Judas ndúúcū Silas chí profetas ntúūⁿ chí caⁿ'a nduudu yeⁿ'e Dendyuūs ní ca'a yā 'viich'εεtínūⁿ ní didiitú yā hermanos ndúúcū neene n'dái nduudu.

33 Canéé yā 'áámá tiempo miiⁿ ní hermanos diíⁿ yā despedir 'iiⁿyāⁿ ní neⁿ'é yā chí n'daacā canéé yā chí 'cuεεtinéé 'diíⁿ yā ndúúcū vaadī 'diíⁿ. Ní 'iiⁿyāⁿ miiⁿ nguεεcunééⁿ yā na yāāⁿ naachi snéé 'iiⁿyāⁿ chí dicho'ó yā.

34 Silas miiⁿ canéé yíínu sa chí canéé sa miiⁿ.

35 Pablo ndúúcū Bernabé miiⁿ canee yā na yāāⁿ Antioquía. Ngi'cuééⁿ yā nduudu Dendyuūs miiⁿ ní ngaⁿ'a yā evangelio chí ndúúdú ngaí yeⁿ'e Jesucristo ndúúcū náⁿ'ā 'yááⁿ 'iiⁿyāⁿ.

Pablo diví yā yeⁿ'ē Bernabé ní cueⁿ'é yā ndii 'uuvi viaje

36 Cuayiivi chí cho'ó tan'duuvi ngu-uvi, Pablo ngāⁿ'a yā ngii yā Bernabé: Nanguεεcunéé ntuūⁿ yú, caⁿ'ā yú n'diichi yú hermano s'eeⁿ yeⁿ'ē nducyaaca yāāⁿ naachi cheⁿ'e yú, ní caⁿ'a yú nduudu yeⁿ'ē Señor. Ní n'diichi yú táácā snéé yā.

37 Ní Bernabé miiⁿ neⁿ'ē sa chí caⁿ'á Juan chí nguuvi Marcos ndúúcū sa.

38 Naati Pablo miiⁿ ní nguéé canee yíínu sa chí candée sa 'iiⁿyāⁿ chí diví yā yeⁿ'ē saⁿ'ā s'eeⁿ ndii yáⁿ'āa Panfilia. Ní 'iiⁿyāⁿ miiⁿ nguéé cheⁿ'é yā chí diíⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ.

39 Nguéé canéé yíinú yā nguaaⁿ maáⁿ yā ní ndaacādaamí yā hermanos Bernabé ndúúcū Marcos ní cueⁿ'é yā isla Chipre na barco.

40 Pablo miiⁿ ní ndεενε sa saⁿ'ā Silas ní náⁿ'ā hermanos caⁿ'a yā chí yā chí

vaadī ch'εετε ye'n'e Dendyuūs cunée ndúúcu Pablo ndúúcu Silas miiⁿ.

⁴¹ Ní cuayiivi cho'ó yā yá'n'āa Siria ndúúcu yá'n'āa Cilicia. Ch'εεtinéé chi-ichi yā 'ii'n'yāⁿ ye'n'e yaācū.

16

Timoteo cueⁿ'é yā ndúúcu Pablo ndúúcu Silas

¹ Cuayiivi miiⁿ índaa sa yāāⁿ Derbe ndúúcu yāāⁿ Listra, ní 'caandiveéⁿ nī. Caneé 'áamá sa'n'ā discípulo chí ch'eeⁿ chí nguuvi sa Timoteo, daiya 'áamá n'daataá 'ii'n'yāⁿ Israel chí i'téenu tá Dendyuūs, ní chiidá sa miiⁿ nguéeⁿ ye'n'e ndaata 'ii'n'yāⁿ Israel.

² Ní hermanos chí snée yā yāāⁿ Listra ndúúcu yāāⁿ Iconio ngaⁿ'a cuaacú yā ye'n'e sá'n'ā miiⁿ chí neené n'dai sa.

³ Pablo miiⁿ ní ne'n'e yā chí caⁿ'a sa nduucú yā. Ní sta'á yā sa'n'ā ní diⁿ yā circuncidar sa'n'ā miiⁿ caavā 'ii'n'yāⁿ Israel s'eeⁿ tí déenu yā nducyaaca 'ii'n'yāⁿ ye'n'e yāāⁿ miiⁿ chí sa'n'ā miiⁿ daiya sa sa'n'ā chí nguéeⁿ ye'n'e ndaata Israel.

⁴ Ní taachi cho'ó yā yāāⁿ s'eeⁿ caⁿ'a yā orden chí nn'gaacú yā chí caⁿ'a apóstoles chí caⁿ'a nduudu ye'n'e Dendyuūs ndúúcu 'ii'n'yāⁿ ndiicúⁿ chí ngaⁿ'a ntii'nyuⁿ ye'n'e yāacú chí snée yā na yāāⁿ Jerusalén chí diⁿ yā nducuéⁿ'ē chuū.

⁵ 'Ii'n'yāⁿ s'eeⁿ ye'n'e yaācū s'eeⁿ 'āā neé chiichí yā ndúúcu vaadī i'teenu. Ní ngúⁿ 'yaaⁿ ca yā 'áamá nguuvi taama nguuvi.

Pablo n'diichí yā na visión yeⁿ'é yā 'áamá sa'n'ā ye'n'e yá'n'āa Macedonia

⁶ Ní cho'ó yā yá'n'āa Frigia ndúúcu yá'n'āa Galacia. Espíritu N'dai ye'n'e Ndyuūs miiⁿ nguéeⁿ 'cuūⁿ chí caⁿ'á yā caaⁿ'máⁿ yā nduudu cuaacu na yá'n'āa Asia.

⁷ Ndaá yā yá'n'āa Misia ní ne'n'e caⁿ'a yā yá'n'āa Bitinia naati Espíritu miiⁿ nguéeⁿ 'cuūⁿ.

⁸ Ní cho'ó yā 'diituú yá'n'āa Misia ní cueⁿ'é yā na yāāⁿ Troas.

⁹ Nguiinū miiⁿ ní Pablo miiⁿ ní ch'iⁿ'i 'yúúdiyaaⁿ sá'n'ā na yaāⁿ ye'n'e sa. Ní n'diichi sa 'áamá sa'n'ā ye'n'e yá'n'āa

Macedonia chéendii sa ní di'cuítu sa Pablo ní caⁿ'a sa: Cho'o dí yá'n'āa Macedonia miiⁿ ní cunnee di nús'uuⁿ.

¹⁰ Ní Pablo miiⁿ taachi n'diichi sa na 'yúúdiyaaⁿ ye'n'e sa, cuayiivi míⁿ nacádínuuⁿ 'nū chí caⁿ'a 'nū yá'n'āa Macedonia. Déenu 'nū chí Dendyuūs ndεεvé yā nús'uu chí caaⁿ'maⁿ 'nū ye'n'e evangelio chí ndúúdu ngai ye'n'e Jesucristo.

Cueⁿ'é yā vácū na yāāⁿ Filipos

¹¹ Chen'é 'nū na barco ye'n'e yāāⁿ Troas ní ndaá 'nū yúúni cuaacu na isla Samotracia. Chidεεve táamá nguuvi ní ndaá 'nū yāāⁿ Neápolis.

¹² Ndií míⁿ cueⁿ'é 'nū na yāāⁿ Filipos chí ye'n'e 'ii'n'yāⁿ romanos ní yāāⁿ miiⁿ vmnááⁿ vmnaaⁿ ye'n'e yá'n'āa Macedonia. Ní ch'εεtinée 'nū 'aama tiempo yāāⁿ miiⁿ.

¹³ 'Áamá nguuvi sábado chí in-taavi'tuunuúⁿ yā tan'dúúca ley ye'n'é yā can'daa 'nu cuaaⁿ dáámí cheendi va'āi ye'n'e yāāⁿ miiⁿ niⁿ'nuuⁿ yícu naachi caⁿ'angua'á yā ní ch'εεté 'nū. Ní caⁿ'a n'deeé 'nū ndúúcu n'daataá chí nduuvidaama.

¹⁴ Miiⁿ canée 'áamá n'daataá chí nguuvi tá Lidia. N'diicui tá tínnūⁿ morada cua'aá ye'n'e yāāⁿ Tiatira. Ní i'téenu tá Dendyuūs. Tá'n'ā miiⁿ ní n'giindiveeⁿ tá. Ní Señor miiⁿ ní nda'ai yā vaanicadiinúⁿ ye'n'e tá chí cu'neenⁿ veeⁿ tá chí caaⁿ'maⁿ Pablo.

¹⁵ Ní taachí chεεdinuūⁿ tá ndúúcu 'ii'n'yāⁿ ye'n'e tá, di'cuítu tá nús'uu ní ngaⁿ'a tá: Ndúúti chí deenu ní chí 'úú 'áamá canée ndúúcu Dendyuūs, cundáa ní vaacú ní 'cuεεtinée nī. Ní di'cuítu tá nús'uu ní ch'εεtinée 'nū.

¹⁶ Taachí cueⁿ'e 'nū na lugar chí caⁿ'angua'a 'nū tuu'mi ní ndaacá 'nū 'áamá n'daata 'líⁿ chí canee tá ndúúcu espíritu ye'n'e yáāⁿnguiinūⁿ chí diⁿ adivinar. Ní ndaá tá nanáaⁿ 'nū. N'daata míⁿ néené n'deeé idiⁿ tá ganar ye'n'e 'iivi tá ndúúcu espíritu ye'n'e chí diⁿ adivinar.

¹⁷ Tá 'cūū ni cán'daā tá Pablo ndúúcu nús'uu ní ngai yícu ta ní caⁿ'a tá: Sa'n'ā s'uuⁿ ní sa'n'ā chí dichí'vε Dendyuūs chí ch'εεte n'dai chí canée

na va'ai chεeti nguuvi. Saⁿ'ā s'eeⁿ n'giⁿ'i sa yúúⁿí chi nanguaⁿ'āi yú.

18 N'daata miiⁿ diiⁿ tá 'túúcā neené 'yaaⁿ nguuvi. Pablo miiⁿ ní nguéeⁿ canéeⁿ yīnū sa ní caⁿ'a sá chii sa espíⁿritu miiⁿ: 'Úú dicho'ó dii ndúúⁿcū chi duuchi Jesucristo chi nan'dáa di yeⁿ'ē tá 'tiī. Ní nan'dáa espíⁿritu miiⁿ hora miiⁿ.

19 Taachí n'diichí 'iivi tá chi cueⁿ'e espíⁿritu yeⁿ'ē adivinanza chí diiⁿ tá ganar cááva yā, tuu'mi sta'á yā Pablo ndúúⁿcū Silas. Ní candéeⁿ yā saⁿ'ā s'eeⁿ na vaacūyāāⁿ nanááⁿ 'iiⁿ'ntyéⁿ'e.

20 Ní ch'iⁿ'i yā saⁿ'ā s'eeⁿ nanááⁿ 'iiⁿ'ntyéⁿ'e ní caⁿ'a yā: Sáⁿ'a s'uuⁿ, 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ diiⁿ yā chi vééⁿ vaadi 'caaⁿ'va na yāāⁿ yeⁿ'e yú.

21 Ní ngi'cueeⁿ yā s'uuúⁿ costumbre chí nguεε 'cuaaⁿ yú ní nguéeⁿ canéeⁿ chí diiⁿ yú, caati s'uuúⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ romanos s'uuúⁿ.

22 Ní 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ miiⁿ nduvidáama yā ndúúⁿcū 'iiⁿ'ntyéⁿ'e. Ní 'iiⁿ'ntyéⁿ'e s'eeⁿ chíⁿ'cuúⁿ yā catecai sa ní ca'á orden yā chí 'cueⁿ'é yā saⁿ'ā ndúúⁿcū nduucu.

23 Ch'íⁿú ch'eⁿ'é yā saⁿ'ā s'eeⁿ n'dee taaví vueltas ní s'nuúⁿ yā saⁿ'ā s'eeⁿ vácūū. Ní chí yā saⁿ'ā chíⁿ idiiⁿ yā cuidado chééndí vácūū chí diiⁿ yā cuidado n'daacā saⁿ'a s'eeⁿ.

24 Taachí ch'iindiveéⁿ yā chuū s'nuúⁿ yā saⁿ'ā s'eeⁿ vácūū chí yāanū ca ní snuuⁿ chíⁿ yā ca'a sa na cepo.

25 Maⁿ'a yāāⁿ míⁿ taachi Pablo ndúúⁿcū Silas ngáⁿ'ángua'á yā ní ngiita yā canciones yeⁿ'é Dendyuūs ní 'iiⁿ'yāⁿ chí snúūⁿ vácūū miiⁿ ní n'giindiveéⁿ yā.

26 Hora miiⁿ diituú nuⁿ'u yáⁿ'āa ní cimientos yeⁿ'ē vácūū miiⁿ ní nuⁿ'u. Ní hora míⁿ nūⁿ nducyaaca cheendi vácūū míⁿ ní náⁿguaāⁿ. Ní ndaatí ca'a yā ndúúⁿcū ta'a yā nducyááca 'iiⁿ'yāⁿ chí snúūⁿ vácūū.

27 Saⁿ'ā soldado chí canéeⁿ cuidado vácūū miiⁿ taachí nduuchi sa chí cyaadu sa, ní n'diichi sa chí sdá'aī nducyaaca cheendi vácūū. Tuu'mi ní nntun'dáa sa espada yeⁿ'ē sa ní neⁿ'e sa 'caaⁿ'nuⁿ maaⁿ sa saⁿ'ā, caati

nadacadíⁿuuⁿ sa chí 'iiⁿ'yāⁿ chí snúūⁿ vácūū miiⁿ cheenú yā.

28 Pablo miiⁿ 'cai yiicu sa ní ngaⁿ'ā sa: Nguéeⁿ diiⁿ di ndúúⁿcū di 'tííca. Nducyaaca 'nū snée 'nū.

29 Tuu'mi ní saⁿ'ā miiⁿ ngiica sa δεενε. Chindáa sa ngeēnū sa chεeti cuarto miiⁿ. Ní yinduuvi sa ní chíⁿtiⁿ'ya sa na ca'a Pablo ndúúⁿcū Silas.

30 Ní tun'dáa sa saⁿ'ā s'eeⁿ ní caⁿ'a sa: Ndís'tiī Señores, ¿táácā diiⁿ ní 'iicu nanguaⁿ'ái?

31 Saⁿ'ā s'eeⁿ ní caⁿ'a sa: Cu'téénú dí Señor Jesucristo níⁿcú nanguaⁿ'āi di ndúúⁿcū 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē di ná vaacu di.

32 Ní caⁿ'a yā nduudu yeⁿ'e Señor saⁿ'ā miiⁿ ndúúⁿcū nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ ná vaacu sa.

33 Saⁿ'ā miiⁿ ní hora míⁿ nūⁿ yeⁿ'ē yāāⁿ sta'a sa 'iiⁿ'yāⁿ ní naāⁿnū sa chí ya'āi yeⁿ'e yā. Cuayiivi miiⁿ ní chεεdinuūⁿnīⁿ saⁿ'ā miiⁿ ndúúⁿcū nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē sa.

34 Ní candéeⁿ sa 'iiⁿ'yāⁿ na vaacu sa ní ca'a sa chí che'e yā. Nducyááca yā navaacu sa yeenú taavi yā chí s'téenu yā Dendyuūs miiⁿ.

35 Chidεενε táamá nguuvi miiⁿ 'iiⁿ'ntyéⁿ'e s'eeⁿ dichó'o yā policía chí yaa'vi sa saⁿ'ā ní caⁿ'a sa: N'dεεchi yā saⁿ'ā s'eeⁿ.

36 Ní saⁿ'ā soldado chí canee cuidado cheendi vácūū chí sa Pablo nduudú 'cūū: 'Iiⁿ'ntyéⁿ'e yaa'vi yā 'úú chí 'úú tun'dáa ndís'tiī. Maaⁿ ní cho'ó nī ní caⁿ'á nī ndúúⁿcū cuidado.

37 Naati Pablo miiⁿ ní ngaⁿ'a sa ngii sa 'iiⁿ'yāⁿ: Cuayiivi chí ch'íⁿú ch'eⁿ'e yā nús'uu nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ ndí nguéeⁿ itinguuneéⁿ yā yeⁿ'e asunto miiⁿ de'ē chí caaⁿ'máⁿ 'nū ní candéeⁿ yā nús'uu vácūū, ¿'áá ntun'dáa n'de'ei yā nús'uu, tí nús'uu 'iiⁿ'yāⁿ romanos s'uuuⁿ ní s'nuúⁿ yā nús'uu vácūū?

38 Ní soldado s'eeⁿ ní ca'a sa chí cáⁿdiⁿuuⁿ 'iiⁿ'ntyéⁿ'e. Taachí ch'iindiveéⁿ yā chuū ní dii'yá yā chí taachi chicadiinúⁿ yā chí romanos 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.

39 Ní 'iiⁿ'ntyéⁿ'e ndaá yā ní di'cuiitú yā 'iiⁿ'yāⁿ. Ní tun'dáa yā 'iiⁿ'yāⁿ vácūū.

Ní chii yā saⁿā s'eeⁿ chi nan'daa sa na yāāⁿ miiⁿ.

40 Tuu'mi ní taachi nan'dáa yā vácūū sndaa yā na vaacu 'áámá n'daataá chi nguuvi Lidia. Ní n'diichí yā hermanos ní chii yā 'iiⁿyāⁿ chi caⁿ'á yā ndúú^{cū} cuidado. Ní cunaⁿ'a yā.

17

Nduuvitaáⁿ yā na yāāⁿ Tesalónica

1 Cho'ó yā yāāⁿ Anfípolis, cho'ó yā yāāⁿ Apolonia ní ndaá yā na yāāⁿ Tesalónica. Naachi véé 'áámá yaācū sinagoga yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ.

2 Ní Pablo miiⁿ ti 'āā ndii níⁿnuⁿ yā chēⁿ'e yā naachi snéé 'iiⁿyāⁿ. Ní 'iiⁿnuⁿ sábado chi ntaavi'tuunúⁿ yā, caⁿ'a yā ndúú^{cū} nducyaaca yā nduudú yeⁿ'e Dendyuūs.

3 Chi'cueeⁿ sá ní caⁿ'a sa yeⁿ'e chi neené nguūⁿ na Escrituras. Ngaⁿ'ā sa chi canéé chi Cristo 'cuūvi yā ní nduuchí yā nguaaⁿ tináⁿ'ā. Ní Jesús yeⁿ'e chi 'úú chi ngaⁿ'á, Jesús miiⁿ chi Cristo chi Ndyuūs δεεⁿve yā.

4 Náⁿ'a 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ s'téenu yā ní nduuvidaamá yā ndúú^{cū} Pablo ndúú^{cū} Silas ndúú^{cū} n'dee n'dái 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi nguéé yeⁿ'e ndaata Israel chi 'iiⁿyāⁿ n'dai taavi, ndúú^{cū} n'dee n'dái n'daataá chi n'dái taavi, nguéé duu'ví yā.

5 Tuu'mi ní 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ chi nguéé i'téenu yā ní ngueé yā sta'á yā náⁿ'ā saⁿ'ā chi nguéé n'daacā saⁿ'ā chi 'daān'dī. Ní n'deeé nduuvidaamá yā ní nduuvi taáⁿ yā 'iiⁿyāⁿ yāāⁿ miiⁿ ní ndaa staⁿ'a vaadicadiinuⁿ yeⁿ'é yā. Ní sta'á yā 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e vaacu Jasón. Ní neⁿ'é yā tun'dáa yā Pablo ndúú^{cū} Silas nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ yāāⁿ miiⁿ.

6 Naati nguéé nindaāca yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. Candéε yā Jasón ndúú^{cū} náⁿ'ā hermanos nanááⁿ 'iiⁿntyen'e yeⁿ'e yāāⁿ miiⁿ. Ní 'cai yiicú yā: Sáⁿ'ā s'ūūⁿ nidi'vaachi sā nducyáácá 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e núúⁿmáⁿ iⁿ'yeēⁿdī ní ndaa sa ndii 'múúⁿ.

7 Ní Jasón miiⁿ snéé yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ na vaacu sa. Ní nducyaaca yā nguéé idiíⁿ yā tan'dúú^{cā} chi ngaⁿ'ā César.

'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ngaⁿ'á yā ti véé táámá rey chi Jesús.

8 Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ndúú^{cū} 'iiⁿntyén'e yeⁿ'e yāāⁿ 'cūū nduuvi taáⁿ yā taachí ch'iindiveéⁿ yā chuū.

9 Tuu'mi ní sta'á yā tuumi yeⁿ'e Jasón ndúú^{cū} náⁿ'a yā ní n'dεεchi yā 'iiⁿyāⁿ.

Pablo ndúú^{cū} Silas na yāāⁿ Berea

10 Tuu'mí nūuⁿ hermanos dichó'o yā Pablo ndúú^{cū} Silas ndii yāāⁿ Berea. Ní taachí ndaá yā miiⁿ ní sndaa yā na yaacū sinagoga yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ.

11 'Iiⁿyāⁿ s'uuⁿ n'daacá yā nanááⁿ Dendyuūs nguéé tan'dúú^{cā} 'iiⁿyāⁿ chi snéé yā na yaāⁿ Tesalónica. Sta'á yā nduudu miiⁿ ndúú^{cū} vaadī yeenú ní ch'eeⁿ yā nguuvi nguuvi Escrituras. Neⁿ'é yā n'diichí yā, ¿'áá cuaacu chi 'tíicā?

12 Neené 'yaaⁿ yā s'téenu yā, n'daataá chi nguéé yeⁿ'e ndaata Israel chi táⁿ'ā n'dai taavi ndúú^{cū} nééⁿé 'yaaⁿ saⁿ'ā.

13 Taachi 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ yeⁿ'e yāāⁿ Tesalónica chicadínuuⁿ yā chi 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ Berea 'aa deenú ntúuⁿ yā yeⁿ'e nduudu yeⁿ'e Dendyuūs cáávā chi ngaⁿ'a Pablo, tuu'mi ní cheⁿ'é yā miiⁿ. 'Tíicá ntúuⁿ ca'á yā vaadī 'caa'va 'yaaⁿ 'iiⁿyāⁿ.

14 Hora míⁿ nūuⁿ hermanos dichó'o yā Pablo ndíí na nuūⁿnīⁿyáⁿ'ā. Ní Silas ndúú^{cū} Timoteo ch'εεtinée yā miiⁿ.

15 'Iiⁿyāⁿ chí cánéé chi can'dáa yā Pablo, candéε yā saⁿ'a miiⁿ na yāāⁿ Atenas. Ní Pablo ca'a sa orden 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi dichó'o yā Silas ndúú^{cū} Timoteo naachí cunée sa chinúúⁿ cueⁿ'é 'nūūⁿ. Ní cueⁿ'é 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ.

Pablo na yāāⁿ Atenas

16 Pablo miiⁿ canee ngiinu sa 'iiⁿyāⁿ na yāāⁿ Atenas. Ní neené ndaachi ndíí espíritu yeⁿ'e sa taachí n'diichi sa nducyaaca 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ chi nééⁿé i'téenu yā ídolos.

17 Caⁿ'a yā n'dee n'dái ná yaācū sinagoga ndúú^{cū} 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ ndúú^{cū} 'iiⁿyāⁿ chi i'téenu yā chi maaⁿ ní 'iiⁿyāⁿ Israel. Ní nguuvi nguuvi

caⁿa ntuúⁿ yā ndúúcu 'iiⁿyāⁿ chi sneé yā niiⁿvēē.

18 Ní náⁿā 'iiⁿyāⁿ chi ch'eēⁿ chi neené n'dáí tiīⁿ, 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ yeⁿe 'iiⁿyāⁿ epicúreos, yeⁿē 'iiⁿyāⁿ estoicos ní n'gεεcú cheendí yā ndúúcu yā. Ní n'dúúví 'iiⁿyāⁿ ngaⁿá yā: ¿De'ε neⁿé caaⁿmaⁿ sáⁿa 'cūū chí tá'tiī n'deēé ngaⁿā sá? Ní náⁿa yā ní caⁿa yā: Ngaⁿā sa tan'dúúca chí 'iiⁿyāⁿ chí ngaⁿa yeⁿé ndyuūs ngai. Pablo miiⁿ caⁿa yā yeⁿē evangelio chí ndúúdu ngai yeⁿē Jesucristo ní yeⁿē 'iiⁿyāⁿ chí nnduuchí yā nguaaⁿ tináⁿā.

19 Ní sta'á yā saⁿā ní ndaá yā nanááⁿ 'iiⁿntyéⁿē ndúúcu sa yīcū chí nguuvi Areópago. Ní caⁿa yā: ¿Áa cuuvi cádíinuⁿ nū de'ē chí ca'cueéⁿ nī chí ngai chí ngaⁿa nī?

20 Ngaⁿa nī dendu'ū chí n'daaⁿ ní neⁿé 'nū cadiinuⁿ 'nū de'ε neⁿe caaⁿmāⁿ chuū.

21 (Naati 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yāāⁿ Atenas ndúúcu 'iiⁿyāⁿ chí snúⁿ yúúⁿ chí snéé yā miiⁿ, nguéé tuumicadíinuⁿ yā yeⁿē taama naaⁿ, caati dámaāⁿ neⁿe yā 'caandiveéⁿ yā ní caaⁿmaⁿ yā cosa chí ngai.)

22 Tuu'mi ní Pablo míⁿ chééndii sa náávtaⁿā 'iiⁿntyéⁿē yīcū chí nguuvi Areópago, ní caⁿa sa: Ndís'tiī saⁿa yeⁿe yāāⁿ Atenas, 'úú tuumicadíinúⁿ yeⁿe nī chí neené i'téenu nī ndyuūs s'eeⁿ.

23 Cho'ó ní n'diichí lugar naachi cu'téenu nī ndyuūs s'eeⁿ yeⁿé nī. Ndaacá 'áámá na santo naachi canéé nguūⁿ nduudu 'cūū, NDYUŪS CHI NGUΞΞ N'DIICHI YŪ. Ndyuūs chí ndís'tiī nguéé n'diichí nī ní i'téenu nī, Ndyuūs miiⁿ chí 'úú ní ngaⁿá.

24 Ndyuūs chí din'dái yā iⁿyeeⁿdī ndúúcu tanducuéⁿē chí v'éé iⁿyeeⁿdī, Señor miiⁿ chí yeⁿé yā nanguuvi ndúúcu yeⁿē na yáⁿāa miiⁿ. Ní nguéé canúⁿ yā yaácū chí nín'dai ta'ā 'iiⁿyāⁿ.

25 Ndíí nguéé ndúú chí neⁿé yā de'ε vεε yeⁿe 'iiⁿyāⁿ caati 'iiⁿyāⁿ miiⁿ ní ca'a yā vida nducyaaca 'iiⁿyāⁿ yeⁿe iⁿyeeⁿdī ndúúcu 'yúúⁿ chí yíícu yā ndúúcu tanducuéⁿē dendu'ū.

26 Ndyuūs diiⁿ yā chí 'áámá ndaata nducyáácá 'iiⁿyāⁿ chí 'cuεetinée yā vmnaaⁿ yáⁿāa. Ní vmnááⁿ vmnaaⁿ diiⁿ yā señalar yáⁿāa naachi 'cuεetinée yā ndúúcu tiempo chí 'cuεetinée yā na yáⁿāa.

27 Dendyuūs s'neéⁿ yā 'iiⁿyāⁿ na yáⁿāa chí n'nuúⁿ yā Dendyuūs miiⁿ ndúúti chí cuuvi ndaā niiⁿnúⁿ yā níícu ndaacá yā 'iiⁿyāⁿ, 'áará chí cuaacu níⁿnyúⁿ nguéé yaⁿai canéé yā yeⁿe ca'áámá ca'áámá s'uūⁿ.

28 Ní cucáávā 'iiⁿyāⁿ miiⁿ canduuchi yú ní inuⁿu yú ndúúcu yā ní s'uuúⁿ 'cuεetinée yú ndúúcu yā. Tan'dúúca chí caⁿa tanáⁿā 'iiⁿyāⁿ poetas yeⁿé nī: Tí ndáátá yeⁿē Ndyuūs s'uuúⁿ.

29 Canee yú na ndaata yeⁿé Dendyuūs. Nguéé cánéé chí nadacadíinuⁿ yú chí Dendyuūs miiⁿ tan'dúúca 'díínguaaⁿ 'iiⁿyāⁿ, tan'dúúca 'díínguεε 'iiⁿyāⁿ, tan'dúúca tuūú 'iiⁿyāⁿ, tan'dúúca chí saⁿā din'dái ndúúcu vaadi cadiinūⁿ yeⁿē sa.

30 Tuu'mi ní Dendyuūs nguéé diiⁿ cuenta yeⁿé tiempo yeⁿe vaadi tonto yeⁿe 'iiⁿyāⁿ. Maaⁿ ní Ndyuūs ca'á yā orden nducyaaca 'iiⁿyāⁿ nducuéⁿē cuaaⁿ chí 'iiⁿyāⁿ ndaacadáámí yā yeⁿē nuuⁿndí yeⁿé yā.

31 Cáávā chuū Dendyuūs 'cuuⁿmiⁿ yā 'áámá nguuvi chí diiⁿ yā juzgar 'iiⁿyāⁿ yeⁿe iⁿyeeⁿdī ndúúcu justicia cucáávā saⁿā miiⁿ chí ndεεvε. Cáávā saⁿā miiⁿ Dendyuūs diiⁿ yā chí nducyaaca 'iiⁿyāⁿ deenú yā chí cuaacu chí Dendyuūs nadacuéⁿē yā saⁿā nguaaⁿ tináⁿā.

32 Taachí ch'iindiveéⁿ yā chí nnduuchi yā nguaaⁿ tináⁿā, náⁿā yā diiⁿ duuchi yā 'iiⁿyāⁿ. Níícu náⁿa yā caⁿa yā: 'Áā 'caandiveeⁿ ntúⁿ 'nū yeⁿé nī ndii táámá.

33 Pablo miiⁿ nan'daa sa naavtaⁿā yeⁿé yā.

34 Náⁿa yā chí'téenu yā ní nduuvidaamá yā ndúúcu Pablo miiⁿ. Nguaaⁿ 'iiⁿyāⁿ miiⁿ canee 'áámá saⁿā Dionisio yeⁿé 'iiⁿntyéⁿē concilio chí nduuvidaamá yā na lugar Areópago ndúúcu

'áamá n'daataá chí nguuvi tá Dámaris, ndúúcū táámá 'ii'yān s'eeñ ndúúcū 'ii'yān miiñ.

18

Pablo na yāā Corinto

1 Cuayivi chí chó'ōo chúū Pablo miiñ ní nan'dáa sa yeñ'e yāā Atenas ní cueñ'e sa na yāā Corinto.

2 Ní ndaaca sa 'áamá sañ'ā Israel chí nguuvi sá Aquila. Sañ'ā miiñ yeñ'e yāñ'āa Ponto chí cáamá ndaā sa yeñ'e yāñ'āa Italia ndúúcū tán'ā sa chí nguuvi Priscila ti Claudio miiñ chí rey ch'εεε ní ca'a sa orden chí nan'daā nducyaaca 'ii'yāñ Israel s'eeñ yeñ'e yāñ Roma. Pablo cueñ'e sa naachi canéé 'ii'yāñ s'eeñ.

3 Sañ'ā miiñ ní dáámá diiñ sa ntiiñnyūñ ní canéé sá ndúúcū yā. Dáámá nūu diiñ yā ntiiñnyūñ. Ntiiñnyūñ yeñ'e 'ii'yāñ s'eeñ chí din'dái yā va'ai tiiñūñ.

4 Ní nguuvi nguuvi sá bado miiñ Pablo n'deeñ indeé yā na yāacū sinagoga. Ní diiñ yā chí nduvidaamá yā 'ii'yāñ Israel s'eeñ ndúúcū 'ii'yāñ s'eeñ chí nguéé yeñ'e ndaata Israel lado yeñ'é yā.

5 Taachi Silas ndúúcū Timoteo ndaá yā yeñ'e yāñ'āa Macedonia, Pablo miiñ 'aama canéé sá chí ngañ'ā sa nduudu yeñ'é Dendyuūs. Ní ngañ'ā sa nduudu cuaacu ní ngañ'a sa ngii sa 'ii'yāñ Israel s'eeñ chí Jesús miiñ chí Cristo.

6 Ní 'ii'yāñ s'eeñ ngañ'á yā contra yeñ'e Pablo ní 'caa'va yā yeñ'e sa. Pablo ch'íidí sa tiñuúñ yeñ'e sa. Ní Pablo cañ'a sa chí sa 'ii'yāñ: Ndís'tiñ ní canéé chí 'āā maáñ nī can'díicu nī chí cuuvi ndúúcū nī. 'Úú nguéé can'diicú yeñ'e chuū. Maañ ní cañ'á ndúúcū 'ii'yāñ s'eeñ chí nguéé yeñ'e ndaata Israel.

7 Nan'dáa sa miiñ ní cueñ'e sa na vaacu 'áamá sañ'ā chí nguuvi Justo chí i'téenu sa Dendyuūs. Vaacu sa canéé sá na niiñnuúñ na yaacū sinagoga.

8 Níicú sañ'ā Crispo sañ'ā chí ndiiñtiñ yeñ'e yāacū sinagoga s'téenu sa Señor 'iivú Ndyuūs ndúúcū nducyaacá yā

na vaacu sa. Ní neené 'yaañ 'ii'yāñ yeñ'e yāā Corinto miiñ ch'indiveéñ yā. Ní s'téenu yā ní ch'εdinuññiñ yā.

9 Tuu'mi ní Señor cañ'a yā ndúúcū Pablo na 'yúúdūyaañ yeñ'e sa: Nguéé 'va'a di cañ'māñ di. Nguéé cunéé 'diiñ cheendí di.

10 Caati 'úú canéé ndúúcū di ní mar 'áamá 'ii'yāñ nguéé diiñ n'gíñu yā ndúúcū di. Ti 'úú neené n'deeñ 'ii'yāñ chí véé ní yeñ'é na yāñ 'cūū.

11 Ní canee sá miiñ 'áamá nduūyū canee mañ'ā. Chí'cueñ sa nduudu yeñ'e Dendyuūs 'ii'yāñ s'eeñ.

12 Taachi sañ'ā Galión canéé sá 'iiñtyéñ'e gobernador yeñ'e yāñ'āa Acaya, tuu'mi ní 'ii'yāñ Israel s'eeñ ní nducueñ yā ti nduvidaamá yā contra Pablo. Ní candéε yā sañ'ā nanáañ silla yeñ'e juez miiñ.

13 Ní cañ'a yā: Sañ'a 'cūū ngañ'a sa chí 'ii'yāñ s'eeñ cu'téenu yā Dendyuūs nguéé tan'dúúcā chí ngañ'a ley.

14 Taachi Pablo miiñ ní tuca'a sa cañ'a sa, tuu'mi sañ'a Galión ngañ'a sa ngii sa 'ii'yāñ Israel s'eeñ: Ndís'tiñ 'ii'yāñ Israel s'eeñ, ndúúti chí 'áamá cosa chí ya'ai n'dai chí o 'áamá tinañ'ā n'dii yā tuu'mi ní cuaacu cuchéé ndúúcū nī.

15 Ndúútí chí vaadiñ tiinguuneéñ yeñ'e nduudu yeñ'é nī ndúúcū chí duuchi 'ii'yāñ ndúúcū yeñ'e ley yeñ'é nī, tuu'mi ní, ndís'tiñ, diiñ nī juzgar chuū. Ti 'úú nguéé neñ'é diiñ juzgar chí 'túúcā.

16 Tuu'mi ní tun'dáa yā 'ii'yāñ ch'uvā'añ yeñ'e cuarto yeñ'e juez.

17 Tuu'mi ní nducyaacā 'ii'yāñ chí nguéé yeñ'e ndaata Israel sta'á yā sañ'ā Sóstenes chí ch'éndii vmnaañ yeñ'e yāacū sinagoga ní ch'eñ'é yā sañ'ā nanáañ silla yeñ'e juez. Naati Galión miiñ nguéé diiñ yā cuenta yeñ'e nducueñ'e chuū.

18 Níicú Pablo miiñ neené 'naañ canee sa miiñya ní cañ'a sa hermanos: Cuidado 'cuεεtinéε nī. Cueñ'e sa na barco na yāñ'āa Siria ndúúcū 'áamá tán'ā chí nguuvi Priscila ndúúcū 'áamá sañ'ā chí nguuvi Aquila. Vmnaañ vmnaañ na yāā Cencrea Pablo miiñ 'chiica sa yuūdūñ tiñ sa ti 'áamá

seña chi diiⁿ sa compromiso ndúúcū Dendyuūs.

19 Tuu'mi ní ndaā sa yāāⁿ Efeso ní Pablo s'neeⁿ sá 'iiⁿyāⁿ miiⁿ. Ní sndaa maāⁿ sa na yāacū sinagoga miiⁿ. Ní caⁿ'a sa ní n'deēé ndeē sa ndúúcū 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ.

20 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ di'cuítu yā saⁿ'ā chi 'nāáⁿ cunee sa ndúúcū yā naati nguéé chiī 'tuucā.

21 Naatí yaa'vi sá 'iiⁿyāⁿ ní caⁿ'a sa: Cánéé chí nguεεcúndií na yāāⁿ Jerusalén cáávā 'viicu chi cuchí. Nguεεcunéé ntuúⁿ n'diichí ndis'tií ndúúti chí Dendyuūs neⁿ'e yā. Ní chiica sá yeⁿ'ē yāāⁿ Efeso ní cueⁿ'e sa ná barco.

Pablo ndaá yā yāāⁿ Antioquía ní cueⁿ'e yā ndii chí 'iiⁿnūⁿ viaje

22 Cuchεε sá na yāāⁿ Cesarea ní cheⁿ'e sá diiⁿ sa saludar hermanos chí caⁿ'á yā na yaacū. Tuu'mi ní cueⁿ'e sa na yāāⁿ Antioquía.

23 Canéé sá míⁿ 'áámá tiempo. Cun'dáa sa ní cueⁿ'e sá na orden yeⁿ'ē nducyaaca yāⁿ'āa Galacia ndúúcū yāⁿ'āa Frigia. Ní s'neeⁿ chiichi sa nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chí i'téenu yā Cristo ná vaadi i'teenu.

Apolos ngaⁿ'á yā nduudu cuaacu na yāāⁿ Efeso

24 'Áámá saⁿ'ā Israel chí nguuvi sa Apolos ndáa sa yāāⁿ Efeso yeⁿ'e yāāⁿ vaacú sa chí nguuvi Alejandría. Saⁿ'ā miiⁿ saⁿ'ā chí deenú taavi sa. Neené n'dεεve nduudu yeⁿ'ē sa ní véé valor sa chí caāⁿ'māⁿ sa Escrituras chí canéé nguūⁿ.

25 Saⁿ'ā miiⁿ ní 'áámá 'iiⁿyāⁿ chí 'cueén yā saⁿ'a yúúni yeⁿ'ē Señor miiⁿ. Ní saⁿ'ā miiⁿ ní diiⁿ sa ndúúcū núúⁿmáⁿ espíritu yeⁿ'ē sa. Ní ngaⁿ'a sá ngí'cueén sa cuén'e daāⁿmaⁿ nduudu yeⁿ'e Dendyuūs miiⁿ, 'áará chí dámaāⁿ deenu sa yeⁿ'ē chí chεεdinuūⁿniⁿ Juan.

26 Ní Apolos miiⁿ tucá'a sa caⁿ'a sa nguéé ndúúcū vaadi 'va'a chεεti yaacū sinagoga taachí saⁿ'ā Aquila ndúúcū táⁿ'ā sa Priscila ch'iindiveéⁿ yā, s'neéⁿ vi'í yā saⁿ'ā ní chí'cueén cá

yā saⁿ'ā más ca yeⁿ'ē yúúni cuaacu yeⁿ'ē Ndyuūs.

27 Apolos neⁿ'e sa cho'o sa yāⁿ'āa Acaya, ní hermanos ní caⁿ'a yā chí caⁿ'ā sáⁿ'ā miiⁿya. Ní hermanos dingúuⁿ yā yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí i'téenu yā Cristo chí 'cuaáⁿ yā saⁿ'ā. Tuu'mi ní ndaā sa miiⁿ ní chinnee taaví sa 'iiⁿyāⁿ chí i'téenu yā cáávā favor ch'εεte yeⁿ'e Dendyuūs.

28 Ndúúcū nducuéⁿ'ē poder n'deēé ch'écū cheendi sa ndúúcū 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ nanááⁿ nducyaaca 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní n'giⁿ'i sa chí Jesús miiⁿ chí Cristo chí nndεεve Dendyuūs cáávā Escrituras.

19

Pablo na yāāⁿ Efeso

1 Taachí canéé Apolos miiⁿ yāāⁿ Corinto, Pablo miiⁿ ch'íinú cheⁿ'e sa yāⁿ'āa yeⁿ'e distrito cuaaⁿ niiⁿnuúⁿ ní ndaa sá yāāⁿ Efeso. Ní ndaaca sá n'dúúví saⁿ'ā chí i'téenu yā Cristo.

2 Ní caⁿ'a sa: ¿'Áá diiⁿ di recibir Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs taachí chí'teenu di? Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ miiⁿ ní caⁿ'a yā: Nguéé n'giindiveeⁿ 'nū chí véé Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs.

3 Tuu'mi ní caⁿ'a sa: ¿Du'u chεεdinuūⁿniⁿ dii? 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní cāⁿ'a yā: Chεεdinuūⁿniⁿ 'nū cucáávā nduudu Juan.

4 Pablo miiⁿ ní caⁿ'a sa: Juan miiⁿ chεεdínúⁿniⁿ sa chí cuεεdínúⁿniⁿ 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'ē chí indaacadaamí yā yeⁿ'ē nuuⁿndi yeⁿ'e yā, ní Juan ngaⁿ'a sa ngii sa 'iiⁿyāⁿ chí cu'téenu yā 'iiⁿyāⁿ chí cuchii yā cuaaⁿ dáámí sá. 'Iiⁿyāⁿ 'cúū chí Cristo Jesús miiⁿ.

5 Taachí ch'iindiveéⁿ yā chuū chεεdinuūⁿniⁿ yā ndúúcū chí duuchi Señor Jesús miiⁿ.

6 Taachí Pablo sn'duuⁿ ta'á yā vmnaaⁿ yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ tuu'mi ní ndaá vmnaaⁿ yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs. Ní caⁿ'a yā davaacu chí n'dááⁿ ní caⁿ'a yā chíiⁿ chí Dendyuūs yaa'vi yā.

7 Saⁿ'ā s'eeⁿ ní ngii sa tan'dúúcā ndi-ichúúví sá.

8 Sndáá Pablo miiⁿ na yaacū sina-goga miiⁿ ní caⁿ'a cuaacú sá taandúú cuuví 'iiⁿ'nuⁿ 'iiyū, nguéé ndúúcu vaadī 'va'a. Ní n'cueeⁿ sa ní ngaⁿ'a sa ndíí neⁿ'e sa chí cu'téenu yā yeⁿ'ē chí Dendyuūs ngaⁿ'a yā ntiiⁿ'nyuⁿ.

9 Naatí diiⁿ chεεchí náⁿ'a yā na staava yeⁿ'é yā ní nguéé chí'téenu yā. Nguéé caⁿ'a yā n'daacā yeⁿ'e yúúní yeⁿ'e Dendyuūs miiⁿ nanaaⁿ nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ. Ndaacadaamí Pablo yeⁿ'é yā ní snee vi'i sa 'iiⁿ'yāⁿ chí i'teenú yā Cristo. Ngi'cueeⁿ sá nguuvi nguuvi ná escuela chí nguuvi Tiranno.

10 Canéé sá taanduu 'úúvi nduūyū. 'Tíicā chí nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí snée yā na yáⁿ'āa Asia, 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí nguéé yeⁿ'ē ndaata Israel chí iindiveeⁿ yā nduudu yeⁿ'ē Señor Jesús.

11 Dendyuūs miiⁿ diiⁿ yā vaadī n'giinu ch'εεte n'dai cáavā ta'a Pablo miiⁿ.

12 Manera chí 'tíicā sta'á yā paños ndúúcu delantales chí tuu'vi cuerpo yeⁿ'e Pablo ní candéε yā nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ ngiita. 'Iicu ndiiví ca'ai yeⁿ'é yā ndúúcu 'yúúné s'eeⁿ chí nguéé n'daacā yeⁿ'é yááⁿ'nguiinūⁿ.

13 Tuu'mi ní náⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ chí ngiicá yā ndíí miiⁿ ndíí 'muuⁿ chí ngaⁿ'a yā ndúúcu espíritu chí nguéé n'daacā yeⁿ'ē yááⁿ'nguiinūⁿ neⁿ'é yā caaⁿ'máⁿ yā chí yeⁿ'ē Jesús miiⁿ. Ní ngaⁿ'á yā: 'Úú ní caacá cáavā Jesús miiⁿ, 'iiⁿ'yāⁿ chí ngaⁿ'a Pablo yeⁿ'ē chí can'daā na cuerpo miiⁿ.

14 'Áámá saⁿ'ā chí nguuvi Esceva véé ndεεchē daiya sa chí saⁿ'ā s'eeⁿ. Saⁿ'ā miiⁿ ní saⁿ'ā Israel ní saⁿ'ā chí ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'e chiiduú s'eeⁿ yeⁿ'ē Israel. Ní daiya sa diiⁿ yā chuū.

15 Nan'guεεcútaⁿ'ā espíritu chí nguéé n'daacā yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūⁿ ní caⁿ'á yā: 'Úú ní n'diichi Jesús miiⁿ ní deenú ntúūⁿ du'ū chí Pablo. Ndís'tiī, ¿du'ū ndís'tiī?

16 Ní 'iicu saⁿ'ā chí canee sa ndúúcu espíritu chí nguéé n'daacā cúⁿ'u sá ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ, ní chícheε sa ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní diiⁿ ca sá

ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní chéenu yā yeⁿ'é va'āi miiⁿ. 'Āā ntéé snúúⁿ yā catecai vmnáaⁿ yā ní nca'ái yā.

17 Chuū chicadiinúúⁿ nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí snee na yááⁿ Efeso, tan'dúúcā 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ 'tiicá ntúūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí nguéé yeⁿ'e ndaata Israel. Ní nducyaaca yā dii'yá yā chíi. Ní chíi ch'εεte ca Señor Jesús miiⁿ.

18 Neené 'yaaⁿ yā chí s'téenu yā ní ndaá yā. Ní caⁿ'a yā chí véé nuuⁿndi yeⁿ'é yā.

19 Neené 'yaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí ch'ēⁿ yā cosas magias ndée yā libros yeⁿ'é yā ní chicyáⁿ'a yā nanááⁿ nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ. Ntun'dáa yā cuenta yeⁿ'e libros ní chicadiinúúⁿ yā chí ngí 'uūvi ngeεcu ndiichi mil tuūmī yeⁿ'e 'dííⁿnguεε.

20 'Tíicā chíi 'yaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí chí'teenú nduudu yeⁿ'e Señor 'iivú Dendyuūs miiⁿ. Ní 'áámá canéé chíichi yā nduudú Dendyuūs miiⁿ.

21 Cho'ōo chúū ní Pablo miiⁿ nacadiinu sa na staava yeⁿ'ē sa chí cho'ō sa na yáⁿ'āa Macedonia ndúúcu yáⁿ'āa Acaya ní cuayiivi caⁿ'ā sa na yááⁿ Jerusalén. Ní ngaⁿ'ā sa: Cuayiivi chí 'āā cheⁿ'é yááⁿ s'eeⁿ canee chí n'diichi ntúūⁿ yááⁿ Roma.

22 Ní dicho'o na yáⁿ'āa Macedonia 'uūvi saⁿ'a, Timoteo ndúúcu Erasto chí cunnée yā 'iiⁿ'yāⁿ. Pablo miiⁿ canee sa 'áámá tiempo na yáⁿ'āa Asia.

'Caa'vá yā na yááⁿ Efeso

23 Tiempo miiⁿ chí iindī 'áámá vaadī 'caa'va ch'εεte yeⁿ'ē yúúní yeⁿ'e Dendyuūs miiⁿ.

24 Caati cunee 'áámá saⁿ'ā chí nguuvi sa Demetrio chí din'dái sa yaacū n'gaiyāā yeⁿ'e imagen chí nguuvi Diana. Dámaāⁿ 'diiⁿ'nguεε din'dái sa. Ní diiⁿ sa ganar n'dee taaví tuūmī yeⁿ'ē ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'ē sa ndúúcu saⁿ'ā s'eeⁿ chidin'dái yā yaacū n'gaiyāā s'eeⁿ.

25 Demetrio míⁿ ní diiⁿ sa chí nduuvidaamá saⁿ'ā s'eeⁿ chí idiiⁿ ntíⁿ'nyuⁿ miiⁿ. Caⁿ'a Demetrio: Ndís'tiī saⁿ'ā, déenu nī chí véé tuūmī yeⁿ'ē yú yeⁿ'ē ntiiⁿ'nyúⁿ 'cū.

26 Naati inaáⁿ nī ní n'giindiveéⁿ nī chi Pablo 'cūū taanduvééⁿ diiⁿ sa chi neené n'dai 'iiⁿyāⁿ s'téenu yā. Nguéé dámaaⁿ yāāⁿ Efeso ti nuuⁿmaⁿ yáⁿāa Asia. Ní ngaⁿā sa chi nguéé dendyuūs s'eeⁿ chi din'dái yā ndúúcu ta'á yā.

27 Nguéé dámaaⁿ negocio yeⁿ'ē yú chi véé peligro yeⁿ'ē chi 'aa ntéé du'ū vεε. 'Tiicá ntúūⁿ yāacū yeⁿ'ē imagen Diana chi ch'εετε miiⁿ, mar 'áamá 'iiⁿyāⁿ 'āā ntéé neⁿ'e yā. Ní tuca'á yā natuuví yā chi ch'εετε yeⁿ'ē Diana miiⁿ chi i'teenu nuuⁿmaⁿ nación yeⁿ'e yáⁿāa Asia ndúúcu núúⁿmáⁿ iⁿ'yeeⁿdí 'cūū.

28 Taachí ch'iindiveéⁿ yā chuū ndu- uvi taáⁿ yā ní 'cai yā, ngaⁿ'a yā: Ch'εετε n'dai tá táⁿā imagen Diana yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'ē yāāⁿ Efeso.

29 'Iiⁿyāⁿ yāāⁿ miiⁿ chiidáánā yeⁿ'é yā. Ní sta'á yā saⁿ'ā chi nguuvi Gayo ndúúcu saⁿ'ā chi nguuvi Aristarco ní candéε yā saⁿ'ā s'eeⁿ na teatro. Saⁿ'ā miiⁿ ní yeⁿ'ē yáⁿāa Macedonia ní compañeros yeⁿ'e Pablo.

30 Pablo miiⁿ neⁿ'e sa can'dáa sa nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ yāāⁿ miiⁿ naati 'iiⁿyāⁿ s'uúⁿ chi i'téenu yā Cristo nguéé 'cuúⁿ yā.

31 Dendú'ū náⁿ'a 'iiⁿntyéⁿ'ē saⁿ'ā yeⁿ'e yáⁿāa Asia, saⁿ'ā chi amigo yeⁿ'ē Pablo dichó'o yā caaca yeⁿ'ē chí ngaⁿ'á yā chi nguéé caⁿ'ā sa na teatro.

32 Náⁿ'a yā n'gai yā 'áamá cosa, náⁿ'a yā táámá cosa ti ngiidáánā yeⁿ'é yā. Náⁿ'a yā miiⁿ ní nguéé déénu yā de'ē cáávā nduuvidaamá yā.

33 Ní 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e Israel tun'dáa yā Alejandro nguaaⁿ 'iiⁿyāⁿ chi n'dee n'dái. 'Iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ ingúúndaí yā saⁿ'ā. Tuu'mi ní Alejandro miiⁿ ca'a sa ndúúcu ta'a sa chi cunee 'diiⁿ. Neⁿ'e sa caaⁿ'maⁿ sa yeⁿ'ē maaⁿ sa nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ yāāⁿ miiⁿ.

34 Taachí tuumicadiinúúⁿ yā chi saⁿ'a Israel saⁿ'a miiⁿ nducyáácá yā 'caí yā taanduu 'uuví hora: Ch'εετε n'dai imagen ndyuūs Diana yeⁿ'é 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ Efeso.

35 Tuu'mi ní saⁿ'ā 'iiⁿntyéⁿ'ē chi id- ingúūⁿ diiⁿ sa chí 'caadí nducyaaca yā cheendi yā ní caⁿ'a sá: Ndís'tiī saⁿ'ā

s'eeⁿ yeⁿ'e yāāⁿ Efeso, ¿du'u saⁿ'ā chi nguéé deenu sa chi 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ Efeso diiⁿ yā cuidado yaacū yeⁿ'e táⁿā ch'εετε n'dai chi imagen Diana ní ima- gen yeⁿ'ē tá chí ndaā yeⁿ'e nanguuvi?

36 Deenu yú chuū chí mar 'áamá 'iiⁿyāⁿ nguéé cuuvi caaⁿ'máⁿ yā con- tra yeⁿ'e chuū. Ndís'tiī canéé chi 'cuεεtinéé 'diiⁿ nī ní inadacadiinúúⁿ nī. Ní nguéé diiⁿ nī de'ē vεε.

37 Naatí candéε nī saⁿ'ā s'eeⁿ ti nguéé diiⁿ duucú sá 'áamá cosa yeⁿ'ē yāacū ndí nguéé ndúú ngaⁿ'a rá yā chi nguεε n'daaca lado yeⁿ'e imagen dendyuūs n'daataá yeⁿ'e yú.

38 Nduuti chi Demetrio miiⁿ ndúúcu tanáⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ chi diiⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ miiⁿ véé vaadī 'caa'va ndúúcu sa o dendú'ū contra 'áamá 'iiⁿyāⁿ, tuu'mi ní, can'déε yā saⁿ'ā vaacuyāāⁿ ní véé saⁿ'a 'iiⁿntyéⁿ'ē. Miiⁿ ní cuuvi caaⁿ'maⁿ 'áamá yā táámá yā.

39 Ndúúti chi ngiicá nī yeⁿ'ē táámá naaⁿ dendu'ū 'iiⁿntyéⁿ'ē s'eeⁿ cuuvi cāāⁿ'maⁿ yā chéé chí cuaacu.

40 Tí cáándá yeⁿ'e yú chi caaca nuuⁿndí yā yeⁿ'e yú ní cadiinúúⁿ yā yeⁿ'ē chí 'caí yú 'maaⁿ. Nguéé mar 'áamá nduudu chi caaⁿ'maⁿ yú yeⁿ'é chuū.

41 Taachí caⁿ'á yā chuū ní diiⁿ yā despedir nducyaaca yā.

20

Pablo cueⁿ'é yā yáⁿāa Macedonia ndúúcu yáⁿāa Grecia

1 Taachí canee 'diiⁿ 'iiⁿyāⁿ, yaa'vi Pablo miiⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí i'téenu yā Cristo. Ní taachí Pablo ca'a sa consejo 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní 'cuεεtinéé n'daāca yā ndúúcu Dendyuūs miiⁿ. Ní diiⁿ sa despedir yeⁿ'é yā ní tu'maⁿ'á sá 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. Tuu'mi can'dáa sa ní cueⁿ'ē sa yáⁿāa Macedonia.

2 Cuayiivi miiⁿ cheⁿ'e ntúūⁿ sa yāāⁿ s'eeⁿ chí chí cueeⁿ taavi sa 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e ndúúdu yeⁿ'e Dendyuūs miiⁿ ní ndaā sa yáⁿāa Grecia.

3 Cuayiivi taachi 'āā canee sa 'iiⁿnuⁿ 'iiyū miiⁿ ní cuayiivi taachí nadi- cadínuuⁿ sa chí 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ chí diiⁿ n'gínu yā ndúúcu sa hora chí

neⁿe sa tucá'a sa sndáa sa na barco miiⁿ na yáⁿ'āa Siria, tuu'mi ní nada-cadiínuuⁿ sa chuū chi cho'o ntúuⁿ sa na yáⁿ'āa Macedonia.

⁴ Ní sáⁿ'ā s'ūuⁿ cheⁿ'e sá ndúúcū Pablo ndii yáⁿ'āa Asia. Sáⁿ'ā s'uuⁿ ní Sópater yeⁿ'e yáⁿ'ā Berea, ndúúcū Aristarco ní saⁿ'ā chi nguuví Segundo saⁿ'ā s'eeⁿ yeⁿ'ē yáⁿ'ā Tesalónica, ndúúcū saⁿ'ā chi nguuví Gayo yeⁿ'e yáⁿ'ā Derbe, ndúúcū Timoteo, ndúúcū saⁿ'ā s'eeⁿ yeⁿ'e yáⁿ'āa Asia chi sáⁿ'ā Tíquico ndúúcū sáⁿ'ā Trófimo.

⁵ 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ neé can'dáa naaⁿ yā ní canéé ngiínú yā nús'uuⁿ na yáⁿ'ā Troas chi niiⁿ'nuúⁿ nuūⁿ'nī'yáⁿ'ā.

⁶ Taachi 'aa chó'ōo nguuví yeⁿ'ē pan chi nguéé levadura, tuu'mi cueⁿ'é 'nū na barco yeⁿ'ē yáⁿ'ā Filipos. Cho'ōo nyuⁿ'u nguuví ní ndaa 'nū ní ndu-vidaamā 'nū ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ yeⁿ'ē na yáⁿ'ā Troas. Ní ch'εεtinée 'nū ndεēchē nguuví miiⁿ.

Pablo na yāⁿ'ā Troas

⁷ Nguuví domingo vmnááⁿ vmnaaⁿ yeⁿ'ē ndaata miiⁿ nduuvidaamá 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi i'téenu yā Cristo chi n'deé yā pan. Pablo miiⁿ ní ngi'cueeⁿ sa 'iiⁿ'yāⁿ. Canéé chi can'dáa sa nguuví chi cuchiī. Ní chi'cueeⁿ sa taandu ndíí maⁿ'a yaaⁿ.

⁸ Ní na cuarto yáacū naachi nduuvidaama yā néené n'deēe lámparas vεε.

⁹ 'Náá tiempo caⁿ'a Pablo miiⁿ ní 'áamá saⁿ'a 'dííⁿ chi nguuví sá Eutico chí véé sá na ventana, cyaadú n'dai sa. Saⁿ'ā miiⁿ chin'dáa sa ndiichí ndii 'iiⁿ'nuⁿ piso. Taachí nadacuéeⁿ yā saⁿ'ā miiⁿ ní 'āā n'dii sa.

¹⁰ Tuu'mi ní nangua'āi Pablo miiⁿ ní tu'maⁿ'á yā saⁿ'ā ní can'nuu yā saⁿ'ā. Ní caⁿ'a Pablo chiī yā saⁿ'ā s'uuⁿ: Nguéé 'va'á nī. Canduuchi ntúūⁿ staava yeⁿ'ē sa taama vmnéⁿ'ēe.

¹¹ Ch'iinu maáⁿ ní Pablo cuindáa tuuⁿ yā cuaaⁿ 'niiⁿ'nuúⁿ. Ní n'dee yā pan. Ní che'é yā ndúúcu yā chí candií yā chí'cueeⁿ ntúuⁿ yā nuuⁿ'máⁿ yaaⁿ ndii chīδεεvε. Níícu cuēⁿ'e yā.

¹² Candéε yā saⁿ'ā 'dííⁿ miiⁿ ní candúuchi sa. Ní yéenu n'dai yā ndúúcū 'viich'εεtínūⁿ ch'εεtε.

Cueⁿ'é yā yeⁿ'e yáⁿ'ā Troas ndii yáⁿ'ā Mileto

¹³ Nús'uuⁿ ní can'dáa naaⁿ 'nū ní cueⁿ'e 'nū na barco na yáⁿ'ā Asón chí ndaacá 'nū Pablo yáⁿ'ā miiⁿ. Pablo miiⁿ'āā neⁿ'e sa chí caaca sa na yáⁿ'āa.

¹⁴ Taachí Pablo nduuvidaama sa nduucú 'nū na yáⁿ'ā Asón miiⁿ, ní cueⁿ'é 'nū na barco miiⁿ, ní ndaa 'nū na yáⁿ'ā Mitilene.

¹⁵ Cueⁿ'é 'nū na barco miiⁿ ní chīδεεvε táamá nguuví ndaa 'nū niiⁿ'nuúⁿ na isla Quío. Ní chīδεεvε táamá nguuví chí ndaa 'nū isla Samos. Ní cueⁿ'é 'nū ndaa 'nū na yáⁿ'ā Trogilio. Ch'εεtineé 'nū nguiínú miiⁿ. Chīδεεvε táamá nguuví cueⁿ'é 'nū na barco ní ndaa 'nū yáⁿ'ā Mileto.

¹⁶ Pablo miiⁿ nacadiínuuⁿ sa chí chó'o sa yáⁿ'āa Asia. Canéé chí cacyiinu sa chí cunee ngiinu sa nguuví yeⁿ'ē Pentecostés chí 'viicu yeⁿ'e cosecha na yáⁿ'ā Jerusalén ndúúti chí cuūvi.

Pablo ngaⁿ'a sa nduudu cuaacu ní diiⁿ sa despedir 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáⁿ'ā Mileto

¹⁷ Pablo dichó'o sa 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē yáⁿ'ā Mileto ndii yáⁿ'ā Efeso chí 'cái yā 'iiⁿ'yāⁿ ndiicúū chí ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'ē yaācū.

¹⁸ Taachí ndaa 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nanááⁿ Pablo, caⁿ'a sá chí sa 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: Ndís'tiī deenú nī ti ndii nguuví vmnááⁿ vmnaaⁿ chí ndaa yáⁿ'āa Asia táácā dííⁿ ní canéé nduucú nī tanducuéⁿ'ē tiempo.

¹⁹ Dííⁿ ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'e Señor ndúúcū vaadī ndiicúūⁿ taavi. Ch'eenú chí taanduvéé chí nguéé n'daacā chí diiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ nduucú. Chεēcú níícu tun'daa nuūⁿ'nīⁿ nduutinaáⁿ.

²⁰ Ní 'áamá ngaⁿ'á tanducuéⁿ'ē dendú'ū chí n'daacā yeⁿ'é nī. Ní chí'cueeⁿ nanááⁿ nducyaacá 'iiⁿ'yāⁿ nduu va'ai nduu va'ai.

²¹ Ní caⁿ'á nduudu cuaacu 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí nguéé yeⁿ'ē ndaata Israel yeⁿ'ē chí ndaacādaamí yā yeⁿ'é nducuéⁿ'ē nuuⁿ'ndi yeⁿ'é yā nanááⁿ Dendyuūs. Ní cu'téenu yā yeⁿ'ē Señor Jesucristo yeⁿ'é yú.

22 Maaⁿ ní cun'diichi nī. Canéé chi diíⁿ cucaava espíritu yeⁿé. Caⁿá na yáaⁿ Jerusalén ní nguéeⁿ deenú de'ε 'cueēnú miiⁿ.

23 Maaⁿ deenú chi Espíritu N'dai yeⁿe Ndyuūs miiⁿ ngaⁿa yā ngii yā 'úú na nducyáácá yáaⁿ chi caⁿá cunee ngíínú chi 'cueēnú cuuví ní caⁿá vácūū.

24 Naati mar 'áámá naaⁿ nguéeⁿ idiíⁿ cuenta ndii nguéeⁿ ndúú ya'ái 'úú vida yeⁿé maáⁿ. Caneé ngiínú chi di'cuiínú ntiiⁿnyuⁿ yeⁿé, ntiiⁿnyuⁿ chi teē Señor Jesús 'úú chi caaⁿ'máⁿ nduudu cuaacu yeⁿé yā yeⁿe evangelio chí ndúú dú ngai ndúú cū vaadi yeenú. Nduūdū miiⁿ yeⁿe favor ch'εεε yeⁿé Dendyuūs.

25 Maaⁿ ní 'caandiveéⁿ nī. 'Úú ní deenú ti mar 'áámá ndís'tiī nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ naachi chō'o ní caⁿá yeⁿe chi Dendyuūs ngaⁿa yā ntiiⁿnyuⁿ mar 'áámá nī 'aa ntéé n'diichi nī naáⁿ.

26 Tanducuéⁿe chuū ngaⁿá ngii ndís'tiī maaⁿnguuví caati 'úú nguéeⁿ canee chi diíⁿ responder yeⁿe mar 'áámá nī yeⁿe tanducuéⁿe vida yeⁿe tanducuéⁿe 'iiⁿ'yāⁿ.

27 Nguéeⁿ cheeⁿdiitú ti caⁿá tanducuéⁿe consejo yeⁿe Dendyuūs ndúú cū ndís'tiī.

28 Tuu'mi ní cundεε nī cuidado yeⁿe maáⁿ nī ndúú cū nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā ti Espíritu N'dai yeⁿe Ndyuūs chi'neéⁿ yā ndís'tiī cáávā chi cuuvi diíⁿ nī cuidado yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu Señor, 'iiⁿ'yāⁿ chi caⁿá yā yaācū yeⁿe Señor. Señor miiⁿ ní cai yā 'iiⁿ'yāⁿ ndúú cū yuúúⁿ yeⁿe maáⁿ yā.

29 'Úú ní deenú chi cuayiivi taachi 'āā ntéé canduuchi ní ndaa 'iiⁿ'yāⁿ tan'dúú cā lobos nguaaⁿ ndís'tiī ní diíⁿ yā chi nguéeⁿ diíⁿ n'daāca nī ndúú cū tanducuéⁿe 'iiⁿ'yāⁿ.

30 Nguaaⁿ ndís'tiī nūⁿ nacueeⁿ sán'a s'eeⁿ chi ngaⁿa nduudu chi nguéeⁿ n'daacā chi cuuvi candéé sa 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí i'téenu yā Cristo ndúú cu sa.

31 Cáávā chuū cuin'diichi n'daaca nī. N'gáácú nī ti chεεti 'iiⁿ'nūⁿ nduuyū ndii nguuví ndii n'gaaⁿ nguéeⁿ chi'neéⁿ naáⁿ caⁿá ndúú cū nuūⁿnīⁿ nduuti-naáⁿ 'áámá 'áámá ndís'tiī.

32 Maaⁿ ní ndís'tiī hermanos, i'neéⁿ ndís'tiī yeⁿe Dendyuūs ndúú cū nduudu yeⁿe favor ch'εεε taavi yeⁿé yā. Nduudu miiⁿ diitu ch'εεé chi 'cuiitá ndís'tiī ní teē ndís'tiī 'áámá cosa chí véé chí cuuví yeⁿe nī ndúú cū nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí Dendyuūs didεεvé yā.

33 Nguéeⁿ diíⁿ ngueēe ndíi nguéeⁿ tumi 'diíⁿnguεε ndíi nguéeⁿ ndúú tuumi 'diíⁿnguāaⁿ ndíi nguéeⁿ ndúú catecai 'iiⁿ'yāⁿ.

34 Ndís'tiī ní deenú nī chí ta'á dichí'vε 'úú ndúú cū 'iiⁿ'yāⁿ chí snéé nduucú yeⁿe nducuéⁿe chí neⁿé 'nū.

35 Tanducuéⁿe chuū chí 'cueéⁿ ndís'tiī chí diíⁿ yú ntiiⁿnyuⁿ 'túú cā. Caneé chí cuuvi cunnee yú 'iiⁿ'yāⁿ chí ngi'vaachi. Ní nn'gaacu yú nduudu yeⁿe Señor Jesús miiⁿ chí caⁿa yā: N'dai taavi ca chí ca'a yú nguéeⁿ ti chí cuta'ā yú.

36 Taachi caⁿa yā chuū chiinti'iyá yā ní caⁿ'angua'á yā ndúú cū nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ s'uúⁿ.

37 Tuu'mi ní nducyaaca yā chεεcu taaví yā ní tú'maⁿ'á yā Pablo, maaⁿ ní 'neeⁿ cheendi yā 'iiⁿ'yāⁿ.

38 Néené ya'ai taaví yā cáávā nduudu chí caⁿ'ā Pablo miiⁿ chí 'āā ntéé nanguεεcuneeⁿ n'diichi nī naáⁿ. Ní cueⁿe yā canguu yúúⁿ yā saⁿ'ā ndii na barco.

21

Pablo cueⁿe sa na yáaⁿ Jerusalén

1 Cuayiivi chí n'daā cá 'nū yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ, cueⁿe 'nū na barco ní cueⁿe 'nū yúúⁿ cuaacu ní ndaá 'nū na isla Cos. Chidεεε táámá nguuví cueⁿe 'nū na barco ní cho'ó 'nū na isla Rodas ní ndii yeⁿe isla miiⁿ ndaá 'nū na yaāⁿ Pátara.

2 Ní ndaaca 'nū 'áámá barco chí caⁿ'a na yáⁿ'āa Fenicia, cuch'éeⁿ 'nū cueⁿe 'nū na barco.

3 Ní n'diichi 'nū isla Chipre chí snee lado tá 'cueēe. Ní cueⁿe 'nū na yáⁿ'āa Siria, ní ndii miiⁿ ndaá 'nū na yaāⁿ Tiro ti barco miiⁿ míⁿ cu'neeⁿ carga yeⁿe.

4 Nndaacá 'nū 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí i'téenu Cristo ní canéé 'nū miiⁿ

ndεēchē nguuvi. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní ngaⁿ'a yā ngī yā Pablo miiⁿ cáávā Espíritu N'dai yeⁿe Ndyuūs chi nguée caⁿ'a sa yāāⁿ Jerusalén.

5 Taachi snuūⁿ ca'a nguuvi miiⁿ nan'dáa 'nū nducyaaca 'iiⁿyāⁿ ndaá yā chi cunee ngíínú yā nús'uu ndúúcu n'daataá yeⁿe yā ndúúcu daiya yā ndii 'áámá lado yeⁿe yāāⁿ. Ní nducyaaca yā chiintii'yá yā na 'diituū nuūⁿnī'yáⁿā.

6 Ní tu'maⁿ'a 'nū hermanos 'áámá 'nū taama 'nū ní cueⁿ'é 'nū na barco. Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní cunaⁿ'a yā na vaacu yā.

7 Nús'uu ní ch'iinu cheⁿ'é 'nū na barco. Cueⁿ'é 'nū yeⁿe yāāⁿ Tiro ní ndáa 'nū yāāⁿ Tolemaida. Ní taachí yaa'vi hermanos nús'uu ch'εεtineé 'nū ndúúcu yā 'áámá nguuvi.

8 Chidεεεε táámá nguuvi miiⁿ ní Pablo ndúúcu nús'uu chi snéé 'nū ndúúcu sa, can'dáa 'nū. Cueⁿ'é 'nū na yāāⁿ Cesarea. Ní sndāa 'nū va'āi yeⁿe Felipe chí ngaⁿ'a sa evangelio chi ndúúdu ngai yeⁿe Jesucristo. Felipe miiⁿ 'áámá saⁿ'ā naachi ndεēchē diáconos. Ní canéé 'nū ndúúcu sa.

9 Saⁿ'ā miiⁿ cuūⁿ n'daataá n'gáiyāa daiya sa chi ngaⁿ'ā tá chi Ndyuūs yaa'ví yā.

10 Ch'εεtinéé 'nū n'deee nguuví. Cuch'ééⁿ 'áámá saⁿ'ā profeta chi caaⁿ'maⁿ chi cuchí chí yeⁿe yáⁿ'āa Judea. Saⁿ'ā miiⁿ nguuvi sa Agabo.

11 Saⁿ'ā miiⁿ ní n'diichi sá nús'uu. Staⁿ'ā sá cinta yeⁿe Pablo miiⁿ ní ca'ā chiichi sá ca'a Pablo ndúúcu ta'á yā. Ní caⁿ'ā sá: Chuū ngaⁿ'a Espíritu N'dai yeⁿe Ndyuūs: 'Tíicā 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ yeⁿe yāāⁿ Jerusalén ca'ā chiichí yā saⁿ'a yeⁿe cinta 'cūū. Ní nca'á yā sa'ā ta'a 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi nguée yeⁿe ndaata Israel.

12 Taachí ch'iindiveéⁿ 'nū ndúúcu 'iiⁿyāⁿ yāāⁿ miiⁿ nducyáácá 'nū chiica 'nū Pablo miiⁿ chi nguée cáⁿ'a sa yāāⁿ Jerusalén.

13 Tuu'mi ní Pablo miiⁿ nan'guεεcútaⁿ 'iiⁿyāⁿ caⁿ'á yā ní nduuvídaámá yā sa: ¿Dε'ē cúúví chí nγεεcú ndís'tiī ní neéné i'neeⁿ ya'ai nī staāvā yeⁿ'é? Ti 'úú ní nguée dámaāⁿ chí 'caāchiichí

yā 'úú caati canéé chí 'cuuví na yāāⁿ Jerusalén cucáávā Jesús miiⁿ.

14 Nguée cuuvi di'cuítu 'nū 'iiⁿyāⁿ chí cu'neeⁿ 'nū 'iiⁿyāⁿ ní ngaⁿ'á 'nū: Cuuví tan'dúúca chí neⁿ'e Señor.

15 Cho'ōo nguúví miiⁿ cúchεε 'nū na yāāⁿ Jerusalén ndúúcu dendu'ū yeⁿ'é 'nū.

16 Ní ndaa ntúuⁿ yā ndúúcu nús'uu náⁿ'a yā chí i'téénú Jesucristo yeⁿe yāāⁿ Cesarea. Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ndée yā nús'uu na vaacu 'áámá saⁿ'ā chí nguuvi Mnasón chí yeⁿe isla Chipre. Saⁿ'ā miiⁿ i'teenu sa cuaaⁿ vmnaaⁿ ní nús'uu ch'εεtinéé 'nū ndúúcu sa.

Sta'á yā Pablo na yaācū templo

17 Taachí ndaá 'nū na yāāⁿ Jerusalén, hermanos yeenú taavi yā taachi sndaa 'nū.

18 Chidεεεε táámá nguuvi Pablo miiⁿ cueⁿ'e sa ndúúcu 'nū ní snaáⁿ 'nū Jacobo ndúúcu nducyáácá 'iiⁿyāⁿ ndiicū s'eeⁿ chí 'āā nduuvídaama yā.

19 Taachi diiⁿ sa saludar 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ, Pablo caⁿ'a sá chii sa 'iiⁿyāⁿ ca'áámá ca'áámá nducuéⁿ'ē dendu'u chí Dendyuūs diiⁿ yā nguaaⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí nguée yeⁿ'ē ndaata Israel caavā ntiiⁿnyúⁿ yā.

20 Taachí 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ch'iindiveéⁿ yā chuū, s'téénu yā Dendyuūs ní caⁿ'a yā chí yā saⁿ'ā: 'Caandiveéⁿ nī, hermanos. Véé cá 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ chí s'téénu yā tan'duucā 'yaaⁿ millares. Ní nducyaaca yā ní neené chí'téénu yā ley yeⁿe Moisés.

21 Naati 'āā caⁿ'a yā chí yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ yeⁿ'ē ndís'tiī chí ndís'tiī ca'cuééⁿ nī nducyaaca 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ chí snéé yā nguaaⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí nguée yeⁿ'ē 'iiⁿyāⁿ Israel. Ca'cuééⁿ nī chí 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ nguée cánéé chí diiⁿ yā chí ngaⁿ'a ley yeⁿ'ē Moisés ndíi nguée diiⁿ yā circuncidar daiya yā, ndíi nguée ndúú diiⁿ yā costumbres yeⁿe Moisés.

22 ¿Dε'ε chíi tuu'mī? Neené n'deeé 'iiⁿyāⁿ caⁿ'á yā ní nduuvídaámá yā taachi ch'iindiveéⁿ yā chí nndaá nī.

23 Diiⁿ dí chuū chí ngaⁿ'a 'nū ndúúcu dii: Véé cuūⁿ saⁿ'ā nguaaⁿ

nús'uū chí vée compromiso ye'nē sa ndúúcu Dendyuūs.

24 Candée di sa'nā s'een, Tan'dúúca costumbre ye'nē religión ye'nē di, nínduuví deevé di ndúúcu yā ye'nē nducué'nē. Niicú cuayiivi nadí'vε di sa'nā chí cuū tī'n sa. Ní nducyáácá 'ii'n'yān tuumícadíinúún yā ti nguée de'ε vεε chí ca'ná yā cucaavā ye'nē di. Ní tuumícadíinúún yā chí ngíca cuaacu di ní chí dii'n di chí nga'n'a ley.

25 Naati 'ii'n'yān s'een chí nguée ye'nē ndaata Israel chí i'téenu yā nguée canée chí dii'n yā chúū. Nús'uū ní idingúu'n 'nū chí nguée du'ū chí canée chí dii'n chuū. Dámaā'n chí nguée cuta'á yā yuute ye'nē 'iiti chí 'caa'n'nún yā caavā ídolos, ndí nguée ndúú yuuún ye'nē tī, ndí nguée ndúú yuuún ye'nē 'iiti chí nduuchi dí'nú yā daandu tī. Ní nguée cánée chí cunée sa ndúúcu 'áamá n'daatāa chí nguée n'daatāa ye'nē sa.

26 Tuu'mi ní Pablo mii'n nícandée sa 'iis'uū'n. Ní chidεεve táamá nguuvi tan'dúúca costumbre ye'nē yā Pablo 'āā nididεεvé sa maa'n sa ndúúcu sa'nā s'een. Ní sndáa yā yaacū templo chí caa'n'mán yā chí cúúnú ca'ā nguuvi ye'nē compromiso ye'nē yā, chí cánée chí ca'a yā 'áamá 'aama yā ofrenda ye'nē yā.

27 Taachi cánée chí cúúnú ca'ā chí ndεēchē nguuvi, taachi 'ii'n'yān Israel ye'nē yá'nāa Asia n'diichí yā Pablo chεeti yaacū templo n'gaā'vá yā ndúúcu sa. Ní dii'n yā chí nduuvi taán yā nducyaaca yā. Ní sta'á yā Pablo.

28 N'gai yiicú yā: Ndís'tiī sa'nā Israel, cúnnee nī. Sá'n'a 'cūū chí nduu cuaa'n ngi'cueen sa nducyaaca 'ii'n'yān contra yāān mii'n ndúúcu ye'nē contra ye'nē ley ndúúcu ye'nē contra ye'nē lugar 'cūū. N'déee ca nguée ti chuū. Ní candεε sa 'ii'n'yān chí nguée ye'nē ndaata Israel chεeti yaacū templo. Ní divaatí sa yaacū templo chí deεve.

29 Tii cuáán vmnaa'n ní ná'nā 'ii'n'yān n'diichí yā ndúúcu sa sán'ā chí nguuvi Trófimo ye'nē yāān Efeso. Ní nadacádíinuu'n yā chí Pablo mii'n nicandée sa sa'nā chεeti yaacū templo.

30 Nducyáácá 'ii'n'yān mii'n n'gεεcú cheendí yā ní ch'ii dáanā ye'nē yā. Ní din'gíinu yā ní sta'á yā Pablo mii'n ní tun'dáa yā sa'n'a chεeti yaacū templo. Ní hora mí'n nūu'n n'gaadí yā cheendi va'ai yáacū templo.

31 Ní dii'nú yinu yā chí 'caa'n'nun yā Pablo. 'Áamá yā ca'n'a yā ye'nē comandante, chí nducyáácá 'ii'n'yān yāān Jerusalén nguεε 'diii'n snée yā.

32 Tuu'mi nūu'n comandante sta'á yā soldado s'een ndúúcu capitán ní chéenu yā 'ii'n'yān s'een naachi canée Pablo mii'n. Taachi nducyaaca yā n'diichí yā comandante ndúúcu soldado s'een tuu'mi s'neenaa'n yā chí n'gen'é yā Pablo mii'n.

33 Taachi ndaā comandante tuu'mi ní sta'á yā Pablo ní ca'ná yā orden chí chεē chiichí sá ndúúcu 'uuvi cadenas. Ní comandante tiinguuneé'n yā: ¿Du'urá sa'nā mii'n ní de'ε vεε mii'n ní de'ε idii'n sa?

34 Naachi n'dee n'dai 'ii'n'yān, ná'n'a yā ní n'gai yā 'aama naa'n, ná'n'a yā n'gai yā taama naa'n, ní 'ii'n'yān s'een nguée itumicádíinúún yā ye'nē sa chí tātī n'gai yā. Ca'á yā orden chí cho'ó yā sa'nā na vácūū naachi snee soldado s'een.

35 Taachi Pablo mii'n cúchεε sa nandεē, candée yā yaacū soldado s'een sa'n'a cáavā chí taān 'ii'n'yān s'een ndúúcu sa.

36 Ti n'deē n'dái 'ii'n'yān ye'nē yaān mii'n cue'nē yā cuaa'n dáámí sa'nā mii'n ní n'gai yā: 'Cuuvi sa.

Pablo nga'a sa ye'nē maa'n sa na yāān Jerusalén

37 Taachi tucá'a yā dii'yú yā na vácūū tuu'mi ní Pablo mii'n nga'n'a sa ngii sa comandante: ¿'Áá 'cuáán nī chí caa'n'mán 'tεε ndúúcu n'diī? Ní comandante ca'nā sa: ¿'Áá déénú dí davaacu griego?

38 ¿'Áá nguée dí sa'nā ye'nē yá'nāa Egipto chí dii'n di chí nduuvi taán yā 'ii'n'yān vmnaa'n ye'nē nguuvi mii'n ní tun'dáa di cuūu'n mil 'ii'n'yān chí duucu na yá'nāa cuu'n'mán?

39 Tuu'mi ní ca'nā Pablo: 'Úú ní sa'nā Israel ye'nē yāān Tarso, sa'nā ye'nē

'áámá yáāⁿ ch'εετē yeⁿ'e yáⁿ'āa Cilicia. Ngiicá nanáaⁿ nī, 'cuaaⁿ nī chi yaaⁿ'vī 'iiⁿ'yāⁿ.

40 Taachí saⁿ'ā miiⁿ ca'a sa lugar, Pablo miiⁿ chééndii sa nāndεε ní ca'a sa señal 'iiⁿ'yāⁿ ndúúcū ta'ā sa, ní taachí 'diiiⁿ ní caⁿ'a sa ndúúcū davaacu hebreo. Ní caⁿ'a sa:

22

1 Ndís'tiī saⁿ'ā ní ndís'tiī vi'í ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ ndicūū, 'caandiveéⁿ nī chi ngaⁿ'á yeⁿ'ē maáⁿ nanáaⁿ ndis'tiī.

2 Taachí ch'iindiveéⁿ yā chi ngaⁿ'ā sa davaacu hebreo, ch'εεtinéé 'diiiⁿ cá yā. Pablo miiⁿ ní caⁿ'ā sa:

3 Cuaacu níⁿnyúⁿ saⁿ'ā Israel 'úú. Ch'iindiyaáⁿ na yáāⁿ Tarso yeⁿ'ē yáⁿ'āa Cilicia, naatí ch'iitá na yaáⁿ 'cūū. Ch'éeⁿ ndúúcū maestro Gamaliel miiⁿ. Tan'dúúcā chi ngaⁿ'ā na ley yeⁿ'ē chiida yú. 'Úú chí diíⁿ ndúúcū núúⁿmáⁿ staava yeⁿ'é tan'dúúcā chi maaⁿ nducyaaca nī diíⁿ nī ndúúcū Dendyuūs.

4 'Iiⁿ'yāⁿ chi cuén'ē Yúúní 'cūū 'úú can'daá 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ. Ní sta'á ndii n'daataá ndíi saⁿ'ā ní nca'á 'iiⁿ'yāⁿ chi cuεεtinúúⁿ yā vácūū chí 'cuūvi yā.

5 'Tiicá ntúūⁿ chiiduú ch'εετε cá yeⁿ'e Israel miiⁿ testigo yeⁿ'é ndúúcū nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ ndiicūū. 'Tiicá ntúūⁿ 'úú sta'á carta ndúúcū orden chí 'cuuⁿ'míⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní cueⁿ'é naachi snéé hermanos. Ní cueⁿ'é yáāⁿ Damasco ní cueⁿ'é chí candéé presos hermano s'eeⁿ ndii yáāⁿ Jerusalén. 'Tiicá ntúūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí sneé yā miiⁿ ní cuuvi yā castigados.

*Pablo ngaⁿ'a yā taacā i'teenú yā
(Hch. 9.1-19; 26.12-18)*

6 Naatí chiī taachi yúúní canuúⁿ, ndaá niiⁿnuúⁿ yáāⁿ Damasco tan'dúúcā maⁿ'a nguuvi dáácánaāⁿ nndaā 'áámá dεενε yeⁿ'ē nanguuvi naachi 'úú caneé.

7 Ní sndεεvé ná yáⁿ'āa. Ní ch'iindiveéⁿ 'áámá nduudu chí ngaⁿ'a ngīi 'úú: Saulo, Saulo, ¿de'ē cúú chí nn'daā dī 'úú chí nééné ya'ai 'úú?

8 Tuu'mi nan'guεεcutaⁿ'á: ¿Du'ú n'diī, Señor? Ní caⁿ'a yā chiī yā 'úú:

'Úú Jesús yeⁿ'e yáāⁿ Nazaret miiⁿ chí n'daā di 'úú ní nguéé neⁿ'ē di n'diichi di 'úú.

9 'Iiⁿ'yāⁿ chí snéé nduucú cuaacu níⁿnyúⁿ n'diichí yā dεενε miiⁿ. Ní dii'yā yā chiī. Naati nguéé ch'iindiveéⁿ yā nduudu chí ngaⁿ'a Señor Jesús nduucú.

10 Ní caⁿ'á: ¿De'ē diíⁿ, Señor? Señor miiⁿ ngaⁿ'á yā ngīi yā 'úú: Nducueeⁿ dí ní cueⁿ'e di na yáāⁿ Damasco. Miiⁿ cadiinuuⁿ di tanducuéⁿ'ē chí canee chí diiⁿ di.

11 'Úú ní nguéé inaáⁿ cáávā chí ch'εεdi nduutinaáⁿ yeⁿ'ē vaadi dεενε ch'εετε ca chí dεενε miiⁿ. 'Iiⁿ'yāⁿ chí sneé yā nduucú candéé nee yā ta'á ní ndaá yáāⁿ Damasco.

12 Tuu'mi ní miiⁿ canee 'áámá saⁿ'ā chí nguuvi Ananías, saⁿ'ā chí diiⁿ sa tan'dúúcā chí ngaⁿ'a ley miiⁿ. Ní nguaaⁿ nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ chí sneé yā, ngaⁿ'á yā chí saⁿ'ā miiⁿ n'dai taavi sa.

13 Ndaá yā nanaáⁿ ní ndaa niiⁿ'núⁿ yā ní caⁿ'a yā: Dii hermano Saulo, nan'guaāⁿ nduutináaⁿ di. Ní hora miiⁿ nūuⁿ n'guaaⁿ nduutinaáⁿ ní snaáⁿ.

14 Saⁿ'ā miiⁿ ní caⁿ'ā sa: Ndyuūs yeⁿ'ē chiida yú ndεενε yā dii chí cuuvi déénú dí chí neⁿ'e yā. Ní cuuvi n'diichí di Jesús chí n'dai taavi. Ní 'caandiveeⁿ di chí ngaⁿ'a yā.

15 Ti cuuvi di caaⁿ'maⁿ di nduudu cuaacu yeⁿ'é yā yeⁿ'ē cosa chí 'aa n'diichi di ndúúcū chí 'aa ch'iindiveeⁿ di nanáaⁿ nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ.

16 Maaⁿ ní ¿de'ē ínee ngiinu di? Cuééndii di ní cuεεdinuūⁿnīⁿ di ní didεεvé di dii yeⁿ'ē nuuⁿndi yeⁿ'ē di. Caaⁿ'maⁿngua'a di nanáaⁿ Señor Jesús.

Dicho'ó yā Pablo nanaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí nguéé yeⁿ'ē ndaata Israel

17 'Túúcā chiī. Taachí nanguεεcúndii na yaāⁿ Jerusalén miiⁿ ní taachí caⁿ'angua'á na yaācū templo n'diichí 'áámá visión, cosa tan'dúúcā chiī chí 'iiⁿ'nú.

18 Ní n'diichí 'iiⁿ'yāⁿ ní caⁿ'á yā chí yā 'úú: Diinú yiiⁿnu di ní cueenu di yeⁿ'e yáāⁿ Jerusalén, ti nguéé 'cúaaⁿ yā nduudu cuaacu yeⁿ'é.

19 'Úú ní ca'ná: Señor 'ii'yān s'een deenú yā ye'nē nducyáácá yā chi snúuⁿ yā yaācū sinagoga s'een ti 'úú ní ch'íi 'ii'yān vácūū ní ch'e'n'é 'ii'yān chi i'teenú yā n'dii.

20 Ní taachi ch'iī Esteban sa'nā chi ca'n'a nduudu cuaacu ye'n'é nī, 'úú ntúūⁿ ni caneé nanáaⁿ sa. 'Úú ní 'cuúⁿ chi ch'iī sa. Ní nguain'dai cotón ye'n'e 'ii'yān chi ch'iī'nūⁿ sa'nā.

21 Tuu'mi ca'n'a Jesús chīi yā 'úú: Cué'n'é dí, ti 'úú idicho'ó dii yá'n'ái n'dai ndúúcu 'ii'yān s'een chi nguéé ye'n'e ndaata Israel.

Pablo nanáán comandante

22 Ní taachi 'ii'yān s'een ch'iīndiveéⁿ yā ndii nduudú 'cūū tuu'mi ní ca'n'a yuudú yā: Divíi di sá'n'a 'cūū na yá'n'āa ti nguéé canéé chí cunduuchi sa.

23 Taachí 'cai yā ní chíin'cuuⁿ yā catecai yā ní chingée yā iyaācá na 'yúúné,

24 comandante chi nga'n'a ntii'nyuⁿ ca'nā sa chi cu'nuúⁿ yā Pablo vácūū. Ní ca'nā orden chi ca'ná yā tiingúúneeⁿ yā Pablo ní ch'e'n'é yā Pablo, maaⁿ niicu cadíinuⁿ yā de'ē cáávā chi n'gāi yā contra ye'n'e sa.

25 Taachí dichīichí yā Pablo ndúúcu yīn'maⁿ, Pablo miiⁿ ní ca'nā sa capitán chi sneé yā miiⁿ: ¿'Áá canéé chi 'cue'n'é nī 'áámá sa'nā romano ndúúti chí nguéé ndaaca nī nuuⁿndi ye'n'e sa?

26 Taachí capitán miiⁿ ch'iīndiveeⁿ sa chuū, cue'n'e sa níicú ca'n'a sa ye'n'e comandante ní yaa'vi sa: N'diichí nī, ¿de'ē díiⁿ nī caati sá'n'a 'cūū ní sa'nā romano sa?

27 Ndaa comandante ní ca'n'a sa: Cuuvi di 'úú. ¿'Áá díi sa'nā romano? Pablo miiⁿ ní ca'n'a yā: 'Tíicā.

28 Nan'guεεcútaⁿā comandante: 'Úú caí māaⁿ 'úú. N'deēé tuūmī ca'á ní ndii chíi sa'nā romano 'úú. Tuu'mi ní Pablo miiⁿ ní ca'n'a sa: 'Úú ní ch'iīndīyāaⁿ na yá'n'āa romano 'tíicā.

29 Ní cue'n'é yā ye'n'e sa 'ii'yān chi sta'a orden chi 'cue'n'é yā sa'nā. Taachí comandante tuumicádiinuⁿ sa chí sa'nā romano sa, tuu'mi dii'yá ntúūⁿ sa chíi, chí dichīichí sa Pablo.

Pablo nanáán concilio

30 Chidεεve táámá nguuvī sán'ā miiⁿ ne'n'e sa cadíinuⁿ sa de'ē cáávā chí tun'dáá nuuⁿndi 'ii'yān Israel s'een. Divíi yā cadenas ye'n'e Pablo miiⁿ ní ca'a yā orden chí cho'ó yā Pablo nanáán chiiduú n'gεεté ye'n'e Israel ndúúcu nducué'n'é 'ii'ntyé'n'é ye'n'e concilio. Ní tun'dáa yā Pablo miiⁿ. Ní ch'i'n'i yā sa'nā nanáán 'ii'yān s'een.

23

1 Tuu'mi ní Pablo miiⁿ ch'íinú cuaacu sa sa'nā s'een ye'n'e concilio. Ní ca'n'a sa: Ndís'tīi sa'nā vi'í, Ndyuūs ní n'diichí yā taanduvéé chí 'úú díiⁿ ní nguéé díiⁿ 'uūvī staava ye'n'é ye'n'e cosa chí díiⁿ.

2 Ananías, sa'nā chí chiiduú ch'εεte cá ye'n'e Israel ca'n'a yā chíi yā 'ii'yān chí canee daama yā ndúúcu sa chí 'cue'n'e yā cheendi sa.

3 Tuu'mi ní Pablo míiⁿ ní ca'n'a sa: Ndyuūs 'cue'n'é yā díi, sa'nā chí tan'dúúcā 'aama chεεti cuéé. ¿'Áá díiⁿ di juzgar 'úú tan'dúúcā ley miiⁿ, 'iicu nguéé idiiⁿ di cumplir chí nga'nā ley, níicú maaⁿ ní nga'nā di chí 'cue'n'é yā 'úú?

4 'Ii'yān chí snée yā nanáán Pablo ca'n'a yā: ¿'Áá chíiduú ch'εεte ca ye'n'é Dendyuūs nga'nā taaⁿ di ngii di 'tíicā?

5 Pablo miiⁿ ní ca'n'a sa: Ndís'tīi vi'í, 'úú ní nguéé deenú chí sá'n'a 'cāa chí chíiduú ch'εεte cá ye'n'e Israel. Naati cánéé nguūⁿ. Nguéé caa'maⁿ taaⁿ di ye'n'e 'áámá sa'nā ch'εεte ye'n'e Israel ye'n'é 'ii'yān ye'n'e di.

6 Tuu'mi Pablo miiⁿ tuumicádiinuⁿ sa chí 'áámá taaⁿ yā ye'n'e 'ii'yān saduceo s'een chí nguéé i'téenu yā chí nanduuchi 'ii'yān ní táámá taaⁿ yā ye'n'e 'ii'yān fariseos chí i'téenu chí nanduuchi 'ii'yān. Ní 'cai yuudu sa nanáán nducyaaca 'ii'yān ye'n'e concilio: Ndís'tīi sa'nā vi'í, 'úú ní sa'nā fariseo 'úú ní daiyá sa'nā fariseo 'úú. Díiⁿ yā juzgar 'úú ye'n'e chí canee ngíinú yā chí nadacuéⁿ yā ye'n'e nguaaⁿ tiná'nā.

7 Taachí ca'n'a yā chuū véé 'uuvī vaanicadiinūⁿ ye'n'e sa'nā fariseos ndúúcu sa'nā saduceos. Ní 'ii'yān s'een ní divíi yā 'áámá taaⁿ táámá taaⁿ.

8 Caati 'iiⁿyāⁿ saduceos ngaⁿ'á yā chi nguéé iniduuchi 'iiⁿyāⁿ ndii nguéé nduu ángel ra ndíi nguéé nduu espíritus. 'Iiⁿyāⁿ fariseos ngaⁿ'á yā ti véé 'tíicā.

9 Ní n'dee n'dái caⁿ'a yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. Ní nacuééⁿ 'iiⁿyāⁿ chi déénú taavi ley lado yeⁿ'ē fariseos ní caⁿ'a yā chi chuū chi cuaacu. Ní ngaⁿ'a yuudu yā: Nguéé de'ē véé chi nguéé n'daacā inndaācā 'nū yeⁿ'e saⁿ'ā miiⁿ. Ndúúti 'áámá espíritu o 'áámá ángel yaaⁿ'vi yā Pablo miiⁿ nguéé n'daacā chi 'cuuⁿ'maⁿ yú ndúúcu Dendyuūs.

10 Taachi véé vaadī 'caaⁿ'va chi ch'εεε ca tuuⁿ'mi ní comandante 'va'á yā chí 'caaⁿ'núⁿ yā Pablo. Ní comandante miiⁿ dicho'ó yā soldado s'eeⁿ chi cueⁿ'ē sa ní cuta'a sa Pablo miiⁿ nguaaⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní candéε sa Pablo na vácūū.

11 Táámá nguiinū miiⁿ ndaā Señor Jesús nanáaⁿ yā ní caⁿ'a yā: Pablo, nguéé cu'neeⁿ duuva di. Tan'dúúca chi ngaⁿ'a di nduudu cuaacu yeⁿ'e 'úú na yāāⁿ Jerusalén 'tiicá ntúūⁿ caaⁿ'maⁿ di yeⁿ'ē 'úú na yāāⁿ Roma.

'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ diíⁿ yā compromiso chí 'caaⁿ'núⁿ yā Pablo

12 Chidεεε táámá nguuvi, náⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ nduuvidaamá yā ní diíⁿ yā compromiso chí nguéé che'e yā ndíi nguéé cu'ú yā neⁿ'e chí 'āā cuéé 'caaⁿ'núⁿ yā Pablo miiⁿ.

13 Ngo'o 'úúvi ngeεcu 'iiⁿyāⁿ chi nduuvidaamá yā yeⁿ'e chúū.

14 'Iiⁿyāⁿ s'uuⁿ ní cheⁿ'é yā nanááⁿ chiiduú n'geεté yeⁿ'e Israel ndúúcu 'iiⁿyāⁿ ndiicū ní caⁿ'a yā: Nús'uu ní nduuvidaámá 'nū ní diíⁿ 'nū compromiso chí diíⁿ 'nū sufrir ní nguéé du'ū véé 'nuú 'nū che'ē 'nū taanduvéé ndíi 'caaⁿ'núⁿ 'nū Pablo.

15 Maaⁿ ní ndís'tií ndúúcu 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e concilio, cavyaaⁿ cáacá yā nanááⁿ comandante chí candéε yā Pablo ní chicuú yā nanááⁿ nús'uu. Diíⁿ nī tan'dúúca chí neⁿ'e di tiingu- uneeⁿ di cosa chí cuaacu yeⁿ'é yā. Niicu nús'uu, 'aa snéé ngiinú 'nū chí 'caaⁿ'núⁿ 'nū saⁿ'ā taachí ndaa sa.

16 Tuuⁿ'mi ní 'áámá saⁿ'ā daiya táⁿ'ā vi'ī Pablo, taachí ch'iindiveéⁿ sá chí caⁿ'a yā de'ε chí diíⁿ yā, cheⁿ'e sa ní chí ndaa sa chεεti vácūū miiⁿ ní caⁿ'a sa chíi sa Pablo miiⁿ.

17 Pablo miiⁿ 'cai sa capitán ní caⁿ'a sa: Candéε di saⁿ'ā 'diíⁿ 'cūū nanááⁿ comandante ti canéé chí cuuvi sa 'iiⁿyāⁿ de'ē chí deenu sa.

18 Saⁿ'ā miiⁿ sta'a sa saⁿ'ā 'diíⁿ ní candéε sa saⁿ'ā nanááⁿ comandante ní caⁿ'a sa: Pablo chí canúúⁿ vácūū di'cuítu sá 'úú chí candéε saⁿ'ā 'diíⁿ 'cūū nanááⁿ nī. Véé chí déénú sá chí caaⁿ'maⁿ sa ndúúcu nī.

19 Comandante miiⁿ ní sta'á yā ta'ā sa ní cueⁿ'é yā taama lado ndúúcu sa ní ntiinguunéⁿ yā saⁿ'ā: ¿De'ē chí cuuvi di 'úú?

20 Ní caⁿ'a sa chíi sá 'iiⁿyāⁿ: 'Iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ ní chíi yā ní caacá yā nanááⁿ nī chí cavyaaⁿ ní candéε nī Pablo nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e concilio. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nduuvidaamá yā ní iti- ingúuneéⁿ yā Pablo miiⁿ 'áámá chí cuaacu níⁿnyúⁿ yeⁿ'ē sa.

21 Naati n'dií, nguéé cu'téenu nī. Ngo'ō 'uuvi ngeεcu saⁿ'ā s'eeⁿ yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ Israel chí 'cuεεtinúú n'de'ei yā 'diituú cyúúni. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nduuvidaama yā chí diíⁿ yā compromiso ní cadínuuⁿ yā chí nguéé n'daacā chí nguéé ndúú che'e yā ndíi nguéé ndúú cu'u ra yā taanduvéé ndii yā chí 'caaⁿ'núⁿ yā Pablo. Maaⁿ ní listos canee yā ní canee ngínú yā cáāvā chí caaⁿ'máⁿ n'dií.

22 Tuuⁿ'mi ní comandante dichó'o sa saⁿ'ā 'diíⁿ chí nguéé caaⁿ'maⁿ sa cuuvi sa mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ chí caⁿ'a sa chíi sa 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'ē chúū.

Dicho'ó yā Pablo nanááⁿ Félix saⁿ'a gobernador

23 Comandante miiⁿ 'cai yā na 'uuvi capitán. Ní caⁿ'á yā chíi yā saⁿ'a soldados chí nduuvidaamá sá taanduu n'geεcu nuúⁿ yaaaⁿ na 'uuvi ciento soldado s'eeⁿ ndúúcu 'iiⁿnūⁿ ngeεcu ndiichí soldados chí sndúuⁿ sa 'yúūdūū ndúúcu 'uuvī ciento soldado chí véé lanza yeⁿ'é yā. Ní cho'ó nducyaaca yā yāāⁿ Cesarea.

24 Ní cundiyaáⁿ nī 'iiti ti cunduū Pablo ní candéε nī saⁿ'ā ndúúcū cuidado nanááⁿ Félix chi gobernador.

25 Ní dingúuⁿ sa 'áámá carta ndúúcū nduudú 'cūū:

26 'Úú Claudio Lisias idinguúⁿ yeⁿ'é nī Félix saⁿ'ā gobernador chi n'dai taavi: N'dái nī.

27 Saⁿ'a 'cūū ní sta'a 'nū saⁿ'ā caava 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ chí neⁿ'e 'caaⁿ'nuⁿ yā saⁿ'ā. 'Úú ninguáⁿ'ái saⁿ'ā miiⁿ ndúúcū soldado s'eeⁿ tí deenú chí saⁿ'ā romano saⁿ'ā miiⁿ.

28 Ní neⁿ'é deenú de'ε cáávā tun'dáa yā nuuⁿndi yeⁿ'é sa. Candéε saⁿ'ā nanááⁿ 'iiⁿ'ntyéⁿ'é yeⁿ'é concilio yeⁿ'é yā.

29 Ní táácā chí tun'dáa nuuⁿndi yā yeⁿ'é sa caavā ley yeⁿ'é yā naati mar 'áámá nuuⁿndi ch'εεε yeⁿ'é sa chi 'caaⁿ'núⁿ yā saⁿ'ā o cunúúⁿ sa vácūū.

30 Taachí 'úú chicadiinúúⁿ chi nduuvidaamá yā contra yeⁿ'é saⁿ'ā 'cūū, hora miiⁿ dicho'ó saⁿ'ā nanááⁿ n'diī. Ní ngaⁿ'á ngí saⁿ'ā chí tun'dáa nuuⁿndi yeⁿ'é sa chí chí yā nanááⁿ nī. Ní cuuví yā n'diī de'ε chí canée yā ndúúcu sa. N'dáácā canée nī.

31 Soldado s'eeⁿ sta'á yā Pablo tan'dúúcā chí caⁿ'a yā chí yā saⁿ'ā ní nguiinū miiⁿ candéε yā saⁿ'ā ná yāáⁿ Antípatris.

32 Chidεεεε táámá nguuví ní soldado chí sndúū 'yuúdūu cueⁿ'é yā ndúúcū Pablo ní náⁿ'a yā nguεεcunée yā na va'ái ch'εεεε naachi canée vácūū.

33 Taachí ndaá yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ na yāáⁿ Cesarea, ca'á yā carta gobernador Félix ní diīⁿ yā presentar ntúuⁿ Pablo nanááⁿ gobernador.

34 Gobernador miiⁿ ch'éeⁿ yā carta ní tiinguunéeⁿ yā: ¿Tií yáⁿ'āa saⁿ'ā? Ní tumicadiīnuuⁿ yā chí saⁿ'ā ní yeⁿ'e yáⁿ'āa Cilicia.

35 Ní caⁿ'a yā chí yā Pablo: Cu'neeⁿ veéⁿ yeⁿ'é di taachi ndaa sa chí tun'dáa nuuⁿndi yeⁿ'é di. Ní dicho'ó yā 'áámá saⁿ'ā soldado chí diīⁿ cuidado saⁿ'ā na vácū Herodes naachi diīⁿ juzgar 'iiⁿ'yāⁿ.

24

Pablo caⁿ'a sa yeⁿ'é maaⁿ sa nanááⁿ Félix

1 Cho'ō nyuⁿ'u nguuví ní ca'ai chí iduú ch'εεε ca yeⁿ'e Israel chí nguuví Ananías ndúúcū náⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ ndi-icúū ndúúcū 'áámá saⁿ'ā chí nguuví sa Tértulo. Saⁿ'ā miiⁿ neené n'dεεvé indee sa. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí yā nanááⁿ gobernador ní caaⁿ'máⁿ yā contra yeⁿ'e Pablo miiⁿ.

2 Taachí gobernador Félix 'cai yā Pablo miiⁿ tuu'mi ní saⁿ'ā chí nguuví Tértulo caⁿ'a sa nuuⁿndi yeⁿ'é Pablo miiⁿ ní caⁿ'a sa: Déenu 'nū ti cááva nī, n'diī Félix, véé vaadī yeenú 'nū ní 'āā nin'guεεtinée 'nū ndúúcū vaadī 'diīⁿ ch'εεεε. Néené n'deeé n'dái dendu'ū chí n'dai na yāáⁿ vaacú 'nū cáávā vaanicadiinúuⁿ n'dái yeⁿ'é nī.

3 N'diī, Félix chí n'dai taavi n'diī, nús'uū ní ch'iindiveéⁿ 'nū nduudu yeⁿ'é nī nducuéⁿ'é tiempo nducuéⁿ'é cuaaⁿ ní caⁿ'á 'nū Ndyuūs nadíí'vé n'diī cáávā chí diīⁿ nī.

4 Chí 'āā ntée tee 'nū vaadī 'caa'va n'diī 'naaⁿ tiempo ngiicá nanááⁿ n'diī chí n'dai chí 'caandiveeⁿ nī yeⁿ'e 'nū ndúúcū vaadī n'dai yeⁿ'é nī.

5 Sáⁿ'a 'cūū néené itee sa vaadī 'caā'vā nús'uū yāáⁿ vaacú 'nū. Níicú ididáⁿ'a sa 'iiⁿ'yāⁿ nguaaⁿ nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ chí snée yā núúⁿmáⁿ iⁿ'yeeⁿdī. Ní saⁿ'ā miiⁿ ngaⁿ'ā ntiiⁿnyuⁿ sa yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ chí nazarenos chí i'téenu yā Jesús.

6 Ní neⁿ'e ntúuⁿ sa divaatí sa yaácū templo. Sta'á 'nū saⁿ'ā ní neⁿ'é 'nū cadíinuuⁿ 'nū yeⁿ'é sa tan'dúúcā ley yeⁿ'é 'nū.

7 Comandante yeⁿ'é 'áámá taaⁿ soldado chí nguuví Lisias ndáa sa naachi snée 'nū ní sta'a sa Pablo ndúúcū vaadī diituuⁿ yeⁿ'é sa ní diví sa Pablo na ta'á 'nū.

8 Dicho'ó yā saⁿ'ā s'eeⁿ chí tun'dáa nuuⁿndi yeⁿ'e Pablo chí ndáa sá nanááⁿ n'diī. Maaⁿ ní taachi diīⁿ nī juzgar cadíinuuⁿ nī yeⁿ'é nducuéⁿ'é dendu'ū de'ε cáávā chí tun'dáa 'nū nuuⁿndi yeⁿ'é sa.

9 'Iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ ngaⁿ'á yā chí 'tíicā chí caⁿ'a Tértulo miiⁿ.

10 Tuu'mi ní ca'a gobernador señal Pablo chí caaⁿ'maⁿ sa. Pablo miiⁿ

n'guεεcútaⁿā sa: 'Úú deenú ti 'āā neéné 'āā 'naaⁿ canee nī juez yeⁿē nación 'cūū. 'Úú ngaⁿá yeⁿē maáⁿ ndúú^{cū} confianza.

11 Ti ní deenu nī maaⁿ taandúū ndichúúví nguuví chí chεé na yáāⁿ Jerusalén chí cuuvi cu'teenú Dendyuūs.

12 Nguéé ndaāca yā 'úú chí nguⁿú ndúú^{cū} mar 'áamá 'iiⁿyāⁿ, ní nguéé dííⁿ chí n'deeē n'dái 'iiⁿyāⁿ nguεε snéé 'dííⁿ yā, ní nguéé ndúú ná yāacū templo miiⁿ, ní nguéé ndúú ná yāacū sinagoga, ní nguéé na yāaⁿ 'cūū.

13 Ní nguéé cuuví caaⁿmaⁿ yā chí chuū idiíⁿ.

14 Chuū ngaⁿá ngií n'dií. Tan'dúú^{cā} chí 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ngaⁿá yā chí nguéé cuaacu, 'tíicā 'úú i'teenú Ndyuūs yeⁿē chiidá 'nū s'ééⁿ. Ní 'úú i'teenú tanducuéⁿē dendu'ū chí cánéé nguūⁿ na ley ndúú^{cū} nduudu yeⁿē profetas chí caⁿa nduudu yeⁿe Ndyuūs.

15 Véé chí cānee ngiinú 'áamá cosa yeⁿé Dendyuūs tan'dúú^{cā} 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ canee ngiinu ntúuⁿ yā, chí Dendyuūs nduuchí yā 'iiⁿyāⁿ yeⁿe nguaaⁿ tinaⁿā, tan'dúú^{cā} 'iiⁿyāⁿ chí n'dai taaví ndúú^{cū} 'iiⁿyāⁿ chí nguεε n'dai taavi.

16 Cáāvā chuū cuen'e daāⁿman deenú chí nguéé véé nuuⁿndi na staava yeⁿé nanááⁿ Dendyuūs ndíí nguéé ndúú nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ.

17 Cho'oó 'áamá na 'uuvi nduūyū ndaá ní ngaⁿá limosnas 'iiⁿyāⁿ vaācū ní ngaⁿá ofrenda.

18 Cuneé na yāacū templo taachi náⁿā 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ yeⁿe yáⁿāa Asia ndáácá yā 'úú ná yāacū templo ndúú^{cū} compromiso chí nadidεεvé tan'dúú^{cā} costumbre yeⁿē religión yeⁿé. Nguéé dííⁿ ndúú^{cū} n'deeē n'dái 'iiⁿyāⁿ ní nguéé n'deēē n'dái 'caí 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ.

19 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ cánéé chí cuuvi yā n'dií ní caaⁿmaⁿ yā nuuⁿndi yeⁿé, ndúú^{ti} véé dε'ē chí canée yā nduucú.

20 Ní canéé cúúⁿmíⁿ yā chí caaⁿmaⁿ maáⁿ yā ndúú^{ti} chí nndaacá yā chí nguéé n'daacā chí dííⁿ taachí canee ndúú^{cū} saⁿā 'iiⁿntyéⁿē concilio s'eeⁿ.

21 Ndúú^{ti} chí chuū chí 'caí yiicú, caⁿá yeⁿē chí nduuchí yā yeⁿē nguaaⁿ tináⁿā taachí canee nanaáⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. Cáāvā chuū maaⁿnguuví dííⁿ yā juzgar 'úú.

22 Tuu'mi ní Félix ch'iindiveéⁿ yā chuū. Déenú cuaacú yā yeⁿē Yúúⁿí cuaacu yeⁿe Ndyuūs ní s'nééⁿ ca yā chí caāⁿmāⁿ sa ní caⁿa yā: Taachí ndaa Lisias miiⁿ chí comandante 'cuiinu tuumicádiinuúⁿ yeⁿē asunto yeⁿe di.

23 Félix cho'ó yā chíi yā capitán chí díiⁿ sa s'neeⁿ sa Pablo preso ní ca'a sa duu'vi libertad yeⁿē sa naati s'nééⁿ sa Pablo arrestado. Ní capitán miiⁿ cuuvi yā Pablo chí cuchíi 'iiⁿyāⁿ yeⁿē sa nanááⁿ sa ndúú^{cū} 'iiⁿyāⁿ chí dichíⁿve yā yeⁿē sa ní ca'á yā chí neⁿe sa.

24 N'duuvi nguuví cuayiivi ndaā Félix ndúú^{cū} n'daataá yeⁿé yā chí nguuví Drusila chí ndaataá yeⁿē Israel. 'Caí sa Pablo ní ch'iindiveeⁿ sa yeⁿe vaadī i'teenú yeⁿē Jesucristo.

25 Taachí caⁿa Pablo yeⁿē nduudu cuaacu yeⁿe chí dííⁿ yā chí nguéé n'daacā ní yeⁿē juicio chí cuchíi, tuu'mi ní Félix miiⁿ díi'yā sá chíi ní caⁿa sa: Cunaⁿa di maaⁿ. Ní taachí véé cuaáⁿ tuu'mi ní 'cuaí díí.

26 Félix canee ngiínú yā chuū chí Pablo miiⁿ ní ca'a sa tuūmī yeⁿé yā tuu'mi ní n'dεεchi yā saⁿā. Caavā chuū chí neene n'deeé cuuvi 'cai yā ní ndaā sa ní ndee sa nduucú yā.

27 Ch'iinu 'uūvī nduuyū miiⁿ ní nan'daā Félix miiⁿ yeⁿē lado gobernador ní sndaā saⁿā chí nguuví Porcio Festo. Naati Félix miiⁿ ní neⁿe sa cunée sa chí ch'εεte sa lado yeⁿe 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ ní snuūⁿ ntuūⁿ sa Pablo vácūū.

25

Pablo ngaⁿa sa chí caⁿā sa nanááⁿ César

1 Taachí ndaā saⁿā Festo na yáⁿāa yeⁿé yā cho'oo 'iiⁿnūⁿ nguuví ní cuchéé yā yeⁿē yáāⁿ Cesarea ní ndaa yā na yáāⁿ Jerusalén.

2 Ní 'iiⁿyāⁿ chiiduú ch'εεte ca yeⁿe chiiduú n'gεεté yeⁿe Israel ndúú^{cū} 'iiⁿntyéⁿē yeⁿe 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ

cheⁿe yā nanááⁿ Festo miiⁿ ní ngaⁿ'á yā contra yeⁿe Pablo miiⁿ. Ní chiicá yā saⁿ'ā.

³ Ngaⁿ'á yā contra Pablo miiⁿ ní ngiica yā 'áámá favor chi nandéε yā Pablo na yāāⁿ Jerusalén. Ti 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní canéé listo yā ní nadicadínuuⁿ yā chi 'caanⁿ'núⁿ yā saⁿ'ā cuaaⁿ cyúúni.

⁴ Naati Festo míⁿ nan'guεεcútaⁿ'ā sa chi Pablo miiⁿ canuuⁿ sa vácūū na yāāⁿ Cesarea ní 'úú cáámá can'daá yeⁿ'ē yāāⁿ 'cūū.

⁵ Tuu'mi ní ngaⁿ'ā sa: Ndís'tiī chi ngii diíⁿ nī, caⁿ'á nī nduucú na yāāⁿ miiⁿ ní nduutí chi véé nuūⁿndī yeⁿ'ē saⁿ'á 'cūū tuu'mi caaⁿ'máⁿ nī chεε nuuⁿndí yeⁿ'ē sa.

⁶ Ní canéé chi Festo cuuvi 'náaⁿ yā ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ tan'dúúca níni nguuvi ndíichí nguuvi. Ní ndaá yā na yāāⁿ Cesarea. Chidεεve táámá nguuvi ní Festo ch'iindí yā na silla yeⁿ'ē juez ní caⁿ'á yā chi cinguai yā Pablo.

⁷ Sáⁿ'a 'cūū taachí ndaā sa, 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ chi ndaá yā yeⁿ'ē yāāⁿ Jerusalén 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ nanguεεcundií yā Pablo miiⁿ ní caⁿ'a yā neené n'deēe nuuⁿndi yeⁿ'ē sa. Mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi ngaⁿ'a yā chεε chi cuaacu.

⁸ Tuu'mi ní Pablo miiⁿ ní caⁿ'a maāⁿ sa yeⁿ'ē sa: Nguεε nuūⁿndī yeⁿ'é mar 'áámá, ndii nguée ndúú yeⁿ'ē ley yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ ndii nguée ndúú yeⁿ'ē costumbre yeⁿ'ē yaācū templo ndíi nguée ndúú yeⁿ'ē rey César.

⁹ Naati Festo miiⁿ neⁿe sa caⁿ'a sa favor yeⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ. Ní nan'guεεcútaⁿ'ā sa yeⁿ'ē Pablo, ní caⁿ'ā sa: ¿'Áá neⁿe di caⁿ'ā di na yāāⁿ Jerusalén ní míⁿ 'cuundicaadi yeⁿ'ē di de'ε ndu'ū miiⁿ nanááⁿ 'úú nícu cádiinuⁿ de'ε falta yeⁿ'ē di?

¹⁰ Pablo miiⁿ ní caⁿ'a sa: Nanááⁿ saⁿ'ā ntyeⁿ'ē caneé na juzgado yeⁿ'e César naachi canéé, chi 'cuundicaadi yeⁿ'é. 'Iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ nguée de'ε vεε ndíiⁿ ndúúcu yā, tan'dúúca chi n'dai deenú nī.

¹¹ Caati nduutí chi de'ε chi 'áámá ch'εētē ndíiⁿ o n'niiⁿ'núⁿ tinaⁿ'ā, nguée 'va'á chí 'cuúví. Ndúúti chi nguée de'ε vεε ndíiⁿ yeⁿ'ē chí ngiica 'iiⁿ'yāⁿ s'tíi, mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nguée cuuvi ca'a yā

'úú saⁿ'a s'tiī. 'Úú neⁿ'é caⁿ'á caaⁿ'máⁿ nanááⁿ César.

¹² Tuu'mi ní Festo miiⁿ taachí caⁿ'a sá chí sa saⁿ'ā ntyeⁿ'e yeⁿ'ē concilio, ní n'guεεcútaⁿ'ā sa: Ngaⁿ'a ntúuⁿ di chí naⁿ'a di nanááⁿ César miiⁿ tuu'mi ní naⁿ'a di.

Pablo nanááⁿ Agripa ndúúcu Berenice

¹³ Cho'ōo 'áámá nduu 'úúví nguuvi ní rey Agripa ndúúcu táⁿ'ā Berenice ndaá yā yāāⁿ Cesarea chi diíⁿ yā saludar Festo.

¹⁴ 'Naaⁿ 'tεε ch'εetinée yā ndúúcu Festo miiⁿ ní Festo miiⁿ caⁿ'a cuáácú sá rey yeⁿ'ē nuuⁿndi yeⁿ'ē Pablo ní ngaⁿ'ā sa: 'Áámá saⁿ'ā canúúⁿ sa vácūū caavā Félix miiⁿ.

¹⁵ Chuū chi yeⁿ'ē saⁿ'ā miiⁿ. Taachí cheⁿ'é na yāāⁿ Jerusalén tuu'mi ní chiidúú n'geeté yeⁿ'e Israel ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ ndiicúú yeⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ ndaá yā nanaáⁿ ní chiica yā chí 'úú diíⁿ condenar saⁿ'ā.

¹⁶ Nan'guεεcutaⁿ'á yeⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Nguée costumbre yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ romano s'eeⁿ chí 'caanⁿ'núⁿ yā 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ neⁿ'e chí 'āā cuée 'cuundicaadi yeⁿ'é yā ní caaⁿ'máⁿ yā yeⁿ'ē maāⁿ yā nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí ngiica nuuⁿndi yeⁿ'é yā.

¹⁷ Nguée chí 'naáⁿ. Nduuvidaamā yā 'muuⁿ. Chidεεve táámá nguuvi 'úú ch'iindí na silla yeⁿ'e juez ní ca'á orden, ní dicho'ó chí canguai saⁿ'ā miiⁿ.

¹⁸ 'Āā snée saⁿ'ā chí ngiica nuuⁿndi yeⁿ'ē sa. Nguée caⁿ'a yā mar 'áámá nuuⁿndi tan'dúúca chí 'úú nacádiinuⁿ.

¹⁹ Ti véé vaadī 'caa'va yeⁿ'é yā ndúúcu sa lado yeⁿ'ē religión yeⁿ'e 'áámá Jesús chí 'āā n'dii yā. Ní Pablo miiⁿ ngaⁿ'a cuaacu sa chí nguée n'díi yā.

²⁰ 'Úú nguée deenú de'ε ra idiíⁿ yeⁿ'é chuū ní tiinguūneéⁿ saⁿ'ā miiⁿ: ¿'Áá neⁿ'e di chí caⁿ'a di na yāāⁿ Jerusalén ní miiⁿ 'cuundicaadi yā nuūⁿndī yeⁿ'ē di?

²¹ Naati Pablo miiⁿ chiica sa chí 'cuεetinée ngííⁿ sa saⁿ'ā Augusto ní saⁿ'ā miiⁿ ní cadíinuⁿ sa nuuⁿndi yeⁿ'ē sa. 'Úú ní chiicá chí cu'núuⁿ

yā saⁿā vácūū neⁿe chí caⁿá dicho'ó saⁿā nanáán César Augusto.

²² Tuu'mi ní Agripa ngaⁿā sa ngii sa Festo: 'Úú ní neⁿé 'caandiveén yeⁿē sa. Saⁿā miiⁿ ngaⁿa sa ngii sa saⁿā: Cavyaaⁿ ní 'caandiveeⁿ di.

²³ Chidεεβε táámá nguuvi Agripa ndúúcu táⁿā Berenice ndaá yā tan'dúúca costumbre yeⁿē rey. Ní sndaá yā naachi snée 'iiⁿyāⁿ ndúúcu comandante ndúúcu saⁿā n'γεετε yeⁿe yaā miiⁿ. Ní Festo miiⁿ caⁿa yā chí dicho'ó yā Pablo miiⁿ, ní caⁿá yā nguai yā saⁿā.

²⁴ Tuu'mi ní Festo miiⁿ ní caⁿā sa: N'diī rey Agripa ndúúcu nducyáácá ndis'tiī 'iiⁿyāⁿ chí snée nī nduucú 'nū. 'Muuⁿ canée sáⁿa 'cūū. Nducyáácá 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ yeⁿē yāā Jerusalén ní yeⁿē yāā 'cūū ngiicá yā nuūndī yeⁿē sáⁿa 'cūū. N'gai yuudú yā chí 'cuūvi sa. Ní 'āā ntéé cunée sá.

²⁵ Nguéé ndaacá mar 'áámá falta yeⁿē sa chí 'cuūvi sa. Maaⁿ sa ngiica sa chí caⁿā sa nanáán yeⁿē sáⁿā Augusto César. Ní 'úú dicho'ó saⁿā.

²⁶ 'Úú nguéé δε'ε vεε chí deenú chí dinguún yeⁿē Augusto César yeⁿé saⁿā miiⁿ. Candεé saⁿā nanáán ndis'tiī ní vmnáán vmnaaⁿ nanaán n'diī saⁿā rey Agripa tí taachí 'cuiinu tascaadí yeⁿē sa, canee chí dinguún.

²⁷ Caati deenú chí nguéé n'daacā chí 'úú dicho'ó saⁿā ndí nguéé cadiinuún nuūndī yeⁿe sa chí diiⁿ nguún tandiira.

26

Pablo caⁿa sa yeⁿe maaⁿ sa nanáán rey Agripa

¹ Tuu'mi ní rey Agripa ngaⁿa sa ngii sa Pablo: Teé lugar chí caaⁿmaⁿ di yeⁿē maaⁿ di. Tuu'mi ní Pablo miiⁿ ndo'ō sa ta'a sa. Tucá'a sa caⁿa sa yeⁿé maāⁿ sa:

² N'diī rey Agripa, δε'ε chúuca n'daacā chí cuuvi caaⁿmaⁿ yeⁿé maāⁿ nanáán nī yeⁿē tanducuéⁿe nuūndī chí ngaⁿa 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ.

³ N'diī ní deenú nī tanducuéⁿe costumbre ndúúcu chí itiinguuneeⁿ yeⁿē chí véé nguuaⁿ 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ. Ní

ngiicá n'diī chí 'caandiveeⁿ nī yeⁿé ndúúcu n'dai.

Vida yeⁿē Pablo

⁴ Ndiī cuáán vmnaaⁿ ndii saⁿā 'líín 'úú canée na yāā Jerusalén ndúúcu 'iiⁿyāⁿ Israel. N'diichi 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ 'úú.

⁵ 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ntúūⁿ déenu yā yeⁿé ndíí cuaaⁿ vmnaaⁿ. Ní nduuti chí neⁿe yā caaⁿmaⁿ cuaacú yā, canee tan'dúúca saⁿā fariseo chí cheεchi taavi yeⁿē religión yeⁿé 'nū ndúúcu costumbre yeⁿé 'nū.

⁶ Maaⁿ ní caavā chí 'úú i'teenú chí Dendyuūs caⁿá yā nadacuéeⁿ yā 'iiⁿyāⁿ yeⁿe nguuaⁿ tináⁿā tan'dúúca chí ngaⁿa yā ngii yā chiida 'nū 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ n'gai yā 'úú nanáán juez.

⁷ 'Iiⁿyāⁿ yeⁿe ndiichúúví daiyā yā 'iiⁿyāⁿ Israel yeⁿé 'nū i'teenú yā chí Ndyuūs caⁿa yā chí diiⁿ yā. Ní cáávā chuū cueⁿe daāⁿmaⁿ idiín yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿé Dendyuūs ndii nguuvi ndii n'gaaⁿ. N'diī rey Agripa, caati cáávā chuū chí cunee ngiínú ntuún 'iiⁿyāⁿ Israel ngiicá yā yeⁿé.

⁸ ¿De'ε nacadiinúúⁿ nī yeⁿē chúú? ¿De'ε cuuvi chí ndis'tiī nadacadiinúúⁿ nī chí Dendyuūs nguéé cuuvi nadin'duuchí yā 'iiⁿyāⁿ yeⁿē nguuaⁿ tináⁿā?

Pablo ditaán yā ndúúcu 'iiⁿyāⁿ

⁹ 'Úú ní cuaacu níⁿnyúⁿ s'teénú chí cánée chí n'deē n'dái diín contra yeⁿe Jesús yeⁿe yāā Nazaret.

¹⁰ 'Tiicá ntúūⁿ diín na yāā Jerusalén. 'Úú chí 'iiⁿyāⁿ chí i'teénú Jesús vácūū. Chiiduú n'γεετε yeⁿe Israel tee yā poder 'úú. Ní taachí chí 'iiⁿnyúⁿ yā 'iiⁿyāⁿ, 'úú caⁿá tí 'tíicā.

¹¹ Néené n'dee cuūvi chí 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí i'teenú na nducyáácá yaācū sinagoga na vácūū. Diín chí 'iiⁿyāⁿ cuuvi caaⁿmaⁿ yā chí nguéé i'teénú yā Jesús. Neené taaⁿ diín ndúúcu 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí i'teénú yā Jesús. Ní can'daá 'iiⁿyāⁿ ndíí na yāā chí nguéé n'diichi.

Pablo caⁿa yā taacā chí i'teénú yā (Hch. 9.1-19; 22.6-16)

12 Taachí diín chuū cuen'é na yāān Damasco ní candéé caaca ndúúcū or-den ye'nē chiiduú n'gēté ye'n'e Israel.

13 N'diī rey, taachi canuún yúúni taandu na ma'n'a nguuvi n'diīchí 'áámá dεενε nanguuvi chi ch'εετε n'dái cá dεενε nguéé tii dééve ye'nē 'yá'nā. Dεεvé mii'n ní nuu'ma'n ndiivii 'úú ndí 'ii'n'yān chi sneé yā nduucú.

14 Chindεενε nducyaaca nús'ūu na yá'nāa. 'Úú ch'iindiveén 'áámá ndu-udu chi yaā'vī 'úú ndúúcu davaacu hebreo chi nga'nā: Saulo, Saulo, ¿dε'ē cáávā n'daā di 'úú? Chééchi taavi chí dii'n di tan'dúúcā 'áámá 'iiti ca'a ca'a tī na yá'nā cui'nnyu'n.

15 'Úú ní ca'ná: ¿Du'ú n'diī, Señor? Ní Señor mii'n ní ca'n'a yā: 'Úú Jesús chi n'daā dī.

16 Naati nacuéén di, ní cueendiī di. Cáávā chuū che'enaáan ye'nē di. Ní cu'neén dii lado ye'nē 'ii'n'yān ndí tii'n chi dii'n nti'nnyu'n ye'né ní caa'nma'n di nduudu cuaacu ye'n'e dendú'ū chi n'díichi di ye'n'e dendú'ū chi 'úú dii'n chi 'cuu'mín náāan ye'nē di.

17 Maa'n ní 'úú ní dicho'ó dii nanáan 'ii'n'yān ye'n'e di ndúúcū ye'n'e 'ii'n'yān s'ee'n chí nguéé ye'nē ndaata Israel. Ní taachi ne'né yā sta'a yā dii ní 'úú nneé dii.

18 Ní cuuví dii'n di chi 'ii'n'yān chi nguεε snaa'n yā ní snaa'n yā ní tun'dáa di 'ii'n'yān s'ee'n ná maāín ní na'ná yā na dεενε. Ní tun'dáa di 'ii'n'yān ye'n'e poder ye'n'e yáá'n'guinūu'n ní na'ná yā lado ye'nē Dendyuūs. Ní ndaācá yā 'úú ní 'úú inadach'εécú nuu'ndi ye'né yā ní caavā chi cu'téenu yā ye'né. Ní véé herencia ye'né yā ndúúcū 'ii'n'yān chi Dendyuūs dindεενε yā.

Pablo dii'n yā tan'dúúcā visión

19 Cáávā chuū, n'diī rey Agripa, nguéé dii'n chi chee'ndiitú dii'n n'diīchí cosa ye'nē Dendyuūs.

20 Naati ca'ná vmnaa'n vmnaa'n 'ii'n'yān chí sneé na yāān Damasco, ní cuayiivi ca'ná na yāān Jerusalén ndúúcū nuu'ma'n na yá'nāa ye'n'e Judea ndúúcū 'ii'n'yān s'ee'n chí nguéé ye'nē ndaata Israel chí canee cuu'mín yā chí ndaacadaamí yā ye'nē nuu'ndi

ye'né yā nícu cu'téenu yā Dendyuūs. Ní dii'n yā nti'nnyu'n chí n'daacā n'dai ní ch'i'ní yā taná'nā 'ii'n'yān chí ndaacadaamí yā ye'nē nuu'ndi ye'n'e yā.

21 Cáávā chuū 'ii'n'yān Israel s'ee'n sta'á yā 'úú na yáacū templo ní nada-cadínuu'n yā chí 'caa'nu'n yā 'úú.

22 Ndyuūs chinnee yā 'úú chí chéé ndí maa'n ní ca'ná nduudu cuaacu ndúúcū 'ii'n'yān ndiicū'n ní 'ii'n'yān chí nga'n'a nti'nnyú'n yā. Nguéé n'deēe cá ca'ná ye'n'e dendu'ū chí ca'n'a profetas ndúúcū Moisés ye'né dendu'ū chí canéé chí chí.

23 Caati Cristo mii'n cánéé chí 'cueenu yā cuuvi ní 'ii'n'yān mii'n vmnáan vmnaa'n nnduuchí yā ye'n'e nguaa'n tiná'nā. Ní nga'n'a cuaacú yā ye'nē dεενε nanáan 'ii'n'yān Israel ye'né ndúúcū 'ii'n'yān s'ee'n chí nguéé ye'nē ndaata Israel.

Pablo nga'n'a sa Agripa chí canéé chí cu'téenu yā

24 Ca'n'a Pablo chúú cáávā maā'n sa. Festo gobernador mii'n ní ca'n'a yuudu sa: Loco dii, Pablo. Cáávā chí n'geēn taaví dí chí'n chí nduuví loco di.

25 Naati sa'nā mii'n ní ca'nā sa: Nguéé loco 'úú, n'diī Festo, chí n'dai taavi. Nga'ná nduudu cuaacu chí n'dai.

26 Rey Agripa mii'n deenú ntúu'n yā chuū. 'Úú nga'ná nduucú yā ye'nē tanducué'nē ndúúcū confianza. 'Úú nadacadiinúú'n chí déenu yā chuū. Nguεε chó'ōo chuū ná n'de'ei.

27 N'diī rey Agripa, ¿'áá i'téenu ní 'ii'n'yān profetas chí ca'n'a nduudu ye'n'e Dendyuūs? 'Úú deenú chí i'téenu nī.

28 Tuu'mi ní Agripa mii'n ca'n'a sa chí sa Pablo: 'Tεε 'tεε nūu'n dii'n di chí cu'teenú ndaacá Dendyuūs.

29 Pablo mii'n ní ca'nā sa: 'Úú ngiicá Dendyuūs ndii ta'lí'n o ndii ch'εεte, nguéé dámaā'n n'diī ti 'tiicá ntúu'n nducyaaca 'ii'n'yān chí n'giindiveén yā ye'né, cuuví cu'téenu ntuu'n yā Ndyuūs mii'n tan'dúúcā 'úú, naati nguéé cuneé yā ndúúcū cadenas 'cū.

30 Taachí ca'n'a sa chuū ncuēen rey ndúúcū gobernador ndúúcū

Berenice ndúúcū 'ii'yāⁿ chi canee yā ndúúcū 'ii'yāⁿ s'eeⁿ.

31 Taachí 'ii'yāⁿ s'uuⁿ cueⁿ'é yā 'áámá lado caⁿ'á yā nguaaⁿ maáⁿ yā: Mar 'áámá nuuⁿndi ch'εεεε nguéeⁿ vééⁿ yeⁿ'ē sa 'cūū nguεε chi 'caaⁿ'nuⁿ yú saⁿ'ā, ndíi nguéeⁿ chi caⁿ'a sa vácūū.

32 Níicú Agripa ngaⁿ'ā sa ngii sa Festo: Sá 'cūū cúúví nguáⁿ'ai sa nduuti chi nguéeⁿ caⁿ'ā sa 'tíicā: 'Úu caⁿ'á nanááⁿ César.

27

Dicho'ó yā Pablo na yaāⁿ Roma

1 Taachí Festo ca'á yā orden chi cueⁿ'é 'nū na barco na yáⁿ'āa Italia, diíⁿ yā entregar Pablo ndúúcū tanáⁿ'ā 'ii'yāⁿ chi preso yā capitán chí nguuví sa Julio. Capitán miiⁿ chí yeⁿ'ē 'áámá taaⁿ soldados chi nguuví Augusto.

2 Cueⁿ'ē ntúuⁿ 'nū na 'aama barco yeⁿ'ē yāāⁿ Adramitio chi caama cáácá ní caⁿ'ā ná cheendi va'ai s'eeⁿ yeⁿ'ē nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā na yāāⁿ s'eeⁿ yeⁿ'ē yáⁿ'āa Asia. Sndaá 'nū na barco ní cueⁿ'é 'nū. Ní canee sa ndúúcū nús'uu 'áámá saⁿ'ā chi nguuví Aristarco yeⁿ'ē yáⁿ'āa Macedonia chi yeⁿ'ē yāāⁿ Tesalónica.

3 Táámá nguuví ndaá 'nū cheendi va'ai yeⁿ'ē nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā niiⁿnuúⁿ na yāāⁿ Sidón. Julio miiⁿ diíⁿ yā ndúúcū Pablo miiⁿ tan'dúúcā amigo n'dai. 'Cuúⁿ yā chi cueⁿ'e sa naachi canee amigos yeⁿ'ē sa. Amigos ca'á yā chí neⁿ'ē Pablo miiⁿ. Ní Pablo miiⁿ ntaavi'tuunúúⁿ sa.

4 Ní cueⁿ'e ntúuⁿ 'nū na barco ní cho'ó 'nū cuaaⁿ ndiyya lado sur yeⁿ'ē isla Chipre caati 'yúúné ní contra yeⁿ'ē barco miiⁿ.

5 Taachi cho'ōo cuaacú 'nū nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā cueⁿ'é 'nū niiⁿnuúⁿ yáⁿ'āa Cilicia ndii yáⁿ'āa Panfilia. Ndaá 'nū na yāāⁿ Mira chí 'áámá yāāⁿ yeⁿ'ē yáⁿ'āa Licia.

6 Ní capitán chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā nndaaca yā 'áámá barco yeⁿ'ē yāāⁿ Alejandría chí naⁿ'ā yáⁿ'āa Italia. Cuchéⁿ 'nū na barco miiⁿ ní cuinaⁿ'a 'nū.

7 Ní ngínū ngiīnū cueⁿ'é 'nū na barco chí 'nááⁿ taavi n'deēe nguuví.

Ní cueⁿ'é 'nū ndúúcū nééné n'deēe peligro na barco niiⁿnuúⁿ ná yaāⁿ Gnido ní 'āā ntéé 'cuūⁿ 'yúúné chí caⁿ'á 'nū cuááⁿ vmnaaⁿ. Tuu'mi ní cueⁿ'é 'nū na nduu 'uuví isla, isla Salmón chí canee niiⁿnuúⁿ ndúúcū isla Creta caati nguéeⁿ 'yúúné taaⁿ miiⁿ.

8 Níicú a fuerza diíⁿ 'nū ndaá 'nū niiⁿnuúⁿ 'áámá yāāⁿ chí nguuví Buenos Puertos ní niiⁿnuúⁿ yāāⁿ miiⁿ canee yāāⁿ Lasea.

9 Taachí cho'ōo 'naaⁿ tiempo cueⁿ'é 'nū na barco ndúúcū nééné n'deēe peligro. 'Āā cho'ōo nguuví yeⁿ'ē 'viicu chí nguéeⁿ che'é 'nū. Tuu'mi ní Pablo caⁿ'a yā chí yā 'ii'yāⁿ s'uuⁿ.

10 Ní cāⁿ'a yā: Ndís'tiī saⁿ'ā, 'úú inaáⁿ chí 'āā nééné n'deēe peligro cueⁿ'ē ndúúcū yú chí cuuvi ndaa yú. Nguéeⁿ dámaāⁿ carga yeⁿ'ē barco cuuvi ndái caati ndii s'uuúⁿ cuuvi ndai yú.

11 Naati capitán miiⁿ ní n'giindiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'ē saⁿ'ā chí ndeēⁿ barco ndúúcū saⁿ'ā chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'ē barco miiⁿ ti 'āā chí caaⁿ'maⁿ 'nūū Pablo miiⁿ.

12 N'deēe n'dái inaáⁿ yā chí 'āā ntéé n'daacā chí canee barco na cheendi va'āī yeⁿ'ē nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā miiⁿ tiempo chí 'iiche. Ní n'deēe n'dái 'ii'yāⁿ nduuvidaamá yā chí caⁿ'a yā nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā yeⁿ'ē miiⁿ. Ní neⁿ'é yā chí ndaá yā na yāāⁿ Fenice chí 'áámá cheendi va'āī yeⁿ'ē nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā yeⁿ'ē isla Creta chí canee cuaaⁿ ndiyya sur, cuaaⁿ naachi n'giyya 'yáⁿ'ā. Ní miiⁿ cánéé tiempo chí 'iiche.

'Yúúné tááⁿ na nuuⁿnīⁿ'yáⁿ'ā

13 Ndaā 'yúúné ngínu yeⁿ'ē cuaaⁿ ndiyya tan'dúúcā chí nacadiinuuⁿ yā chí n'daāca. Candéε yā anclas cūū chí 'caanu barco miiⁿ ní cueⁿ'é yā canee diituú nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā niiⁿnuúⁿ isla Creta.

14 Nguéeⁿ neé 'naaⁿ ndaā táámá 'yúúné taāⁿ taavi chí nguuví Euroclidón tan'dúúcā ciclón chí contra yeⁿ'ē barco miiⁿ.

15 Taachi 'yúúné míⁿ diiⁿ chí barco 'āā ntéé cuuvi caⁿ'a barco miiⁿ contra yeⁿ'ē 'yúúné, tuu'mí s'neeⁿ maáⁿ 'nū candéε 'yúúné barco miiⁿ naachi neⁿ'ē. Ní nús'uu cueⁿ'é 'nū 'tíicā.

16 Ndaá 'nū na 'áamá isla chi nguuvi Clauda naachi nguée véé 'yúúné taa'. 'Āā nééné ngí'ni candée yā barco 'lii' vmnaa' barco ch'εεε ní dichii'chí yā barco 'lín' mii'.

17 Taachi 'āā chí n'daí yā dichii'chí yā barco 'lín' ndúúcū 'ii'yū' cuaa' náávta'nā, tuu'mi ní 'va'á yā chí ndāa yā Sirte chi 'áamá cuaa' ch'εεti nuū'nī'yá'nā naachi canée yá'nāa dúú' naachí 'āā ntéé cuuvi caaca barco mii'. Tuu'mi di'cua'á yā tīnūu' ye'n'e barco mii'. Tuu'mi ní chí 'née' yā barco mii' chí cue'n'e maā' ntúū'.

18 Ní dii' 'yúúné mii' chí cue'n'e barco ndúúcū peligro ti 'yúúné táán'. Chidεεve táamá nguuvi tucá'a yā ndaavi yaí yā carga ye'n'e barco na nuū'nī'yá'nā.

19 Ndiichí ndii 'í'nú' nguuvi mii' ndúúcū ta'á yā chí yā nducué'n'e dendú'ū chí ndēē barco na nuū'nī'yá'nā.

20 Nguuvi nguuvi s'ee' 'āā ntéé n'diichí 'nū' yá'nā ndii nguεε ndúú' 'í'nyú' cucáávā 'yúúné táán' mii' chí nuu'ma' ndiiví 'nū'. Tuu'mi 'āā ntéé nacadiinúú' 'nū' chí nanguá'ai 'nū'.

21 'Āā 'náán' nguuvi chí nguée nge'é 'nū'. Tuu'mi Pablo mii' cheendii yā naavta'nā ye'é nducyaaca 'nū' ní ca'n'a yā: Ndúúti chí ndís'tiī chí chí'téenu nī ye'n'é ní nguée cue'n'e yú na barco ye'n'e isla Creta chí cuta'á yú peligro mii' ndúúcū dendu'ū chí dindēē yú.

22 Maa' ní cuuví ndis'tiī. Caneé cúú'mí' nī más cā ánimo caati nguée mar 'áamá 'ii'yā' chí dindaí yā vida ye'n'é yā nguaā' yú, dámaā' barco mii' chí cuuvi ndái.

23 Caati maa' nguiinú' 'cūū' canée ángel ye'n'e Dendyuūs nduucú. 'Úú' ní ye'n'e Dendyuūs 'úú' ní 'úú' dichii'vé 'ii'yā'.

24 Ca'n'a ángel mii' chí yā 'úú': Pablo, nguée 'va'á di. Caneé chí cuéendii di nanáán' César. Nducyáácá 'ii'yā' chí ca'n'á yā na barco ndúúcu di cunduūchí 'ii'yā'.

25 N'diichí nī compañeros. Cuneé ngí'nú' nī ánimo caati 'úú' i'teenú' Dendyuūs. Canée chí cuuvi

tan'dúúcā chí chí yā 'úú'.

26 Canée chí ca'ā naa' yú na 'áamá isla.

27 Chiī ndiichí cuūu' yaa' nícu' tan'dúúcā chí cuchii' 'nū' na nuū'nī'yá'nā chí nguuvi Adriático, ní cúchiī ná ma'n'a yaa' ní sa'nā s'ee' chí dii' manejar barco chí tuumicádínuu' sa chí 'āā snée 'nū' nī'nuú' na yá'nāa.

28 Tuu'mi ní ca'a nuu' sá sonda ní ndaaca sa ngii ndiicú 'ya'āa chí yáánūu' ní cho'ō ca ta'lín' cuaa' vmnaa' nnguεεcunée sa ca'a nuu' ntúu' sa sonda. Ndaaca ntuu' sa ndítii'yu 'ya'āa chí yáánūu'.

29 'Va'á yā chí ca'a naán' yā na 'vaachií. Tuu'mi ní ca'ā nuú' ya ná cuūú' ancla cūū' ye'n'e cuaa' dáámí, cosa chí cueendii barco mii' ní 'āā ntéé caaca. Ní snee ngí'nú' yā chí cúúví dεεve.

30 Tuu'mi ní sa'nā chí dii' yā manejar barco ch'εεti yaa' sá chí cáanu sa ye'n'e barco. Ní ca'a nuú' yā barco 'lín' na nuū'nī'yá'nā. Dii' yā tan'dúúcā chí cangúu' yā ancla cūū' ye'n'e cuaa' vmnaa' barco mii'.

31 Pablo mii' ca'n'a yā chí yā capitán: Ndúúti chí sa'nā s'ee' nguée canee sa na barco mii' ndís'tiī ní nguée cuuvi nangua'ai nī.

32 Tuu'mi ní soldados ch'iica sa lazo ye'n'e barco 'lín'. Dii' sá chí cue'n'e maā' ní chindai.

33 Taachí caama chidεεve Pablo ca'n'a yā chí yā nducyáácá 'ii'yā' chí che'é yā. Ní ca'n'a yā: Maa' ní ndiichi cuūú' nguuvi chí 'āā ntéé ché'e nī ní 'cuεεtinée nī ndúúcū cuidado. Ní nguée che'é nī mar 'áamá yuūdū'.

34 'Úú' ngiicá ndis'tiī chí ché'e nī maa' nícu' véé fuerza ye'n'é nī ti mar 'áamá yuūdū' tí' nī nguée cuuvi ndai.

35 Taachí ca'n'a yā chuū, sta'á yā pan. Ca'á yā gracia Ndyuūs nanáán' nducyaaca yā ní taachi n'deé yā pan tucá'a yā che'é yā.

36 Tuu'mi ní nducyaaca yā canee cúú'mí' yā más ca ánimo ní che'é ntuú' yā.

37 Nducyáácá 'nū chi snúuⁿ 'nū na barco tan'dúúcā 'uūvī ciento canéé 'iīⁿnūⁿ ngεεcu nditiīⁿyu 'áámá 'nū.

38 'Āā nduuví ditiinú yā. Diīⁿ yā chi nan'daa ca'ái barco miiⁿ. 'Canuúⁿ yā trigo chi ndéε barco miiⁿ na nuūⁿnīⁿyáⁿā.

Chindaí barco

39 Taachí chidεεve táámá nguuvi nguéé 'íntinaáⁿ 'nū tíí yáⁿāa naachí snée 'nū naati n'diichí 'nū 'áámá lugar naachi veε 'áámá playa o yáⁿāa ndúútī. Nduuvidáámá 'nū neⁿe 'nū cundaa 'nū na playa miiⁿ ndúúcū barco.

40 Ní chiica ntúuⁿ yā 'iīⁿyu yeⁿe cucáávā chi ancla cūū chi canuúⁿ na nuūⁿnīⁿyáⁿā. Tuu'mi ní cuaaⁿ dáámí barco miiⁿ nadatí yā remos chi tan'dúúcā 'áámá tabla chi diiⁿ guiar barco miiⁿ. Ní ch'eeⁿ yā tiīnūuⁿ miiⁿ yeⁿe cuaaⁿ vmnaaⁿ barco miiⁿ na 'yúúné ni cueⁿe 'nū na playa chi yáⁿāa ndúútī.

41 Caⁿa 'naaⁿ 'nū naachi 'áámá lugar chí 'uūvī nuūⁿnīⁿ ní diīⁿ yā chi ndaā barco miiⁿ na yáⁿāa cuaaⁿ ditiú chεeti nuūⁿnīⁿ. Diīⁿ yā chi nacan'dāa barco 'iicu cuáán vmnaaⁿ yeⁿe barco miiⁿ chí canuúⁿ ca nguaaⁿ nuūⁿnīⁿ 'āā na yáⁿāa canéé chεechi. Chééndii chí 'āā ntéé chícā 'iicu cuaaⁿ dáámí barco miiⁿ neⁿe nda'ai ndúúcū fuerza yeⁿe nuūⁿnīⁿ miiⁿ.

42 Tuu'mi ní soldado s'eeⁿ caⁿa yā chí 'caaⁿnuⁿ yā preso s'uuⁿ níccú mar 'áámá yā nguéé cuuvi cáaⁿyuuⁿ yā nuūⁿnīⁿ níccú cunaⁿa yā na yáⁿāa.

43 Naati capitán miiⁿ neⁿe sa dinguáⁿai sa Pablo miiⁿ. Tuu'mí chícataáⁿ yā chí neⁿe soldado s'uuⁿ. Tuu'mí ní capitán chí ngaⁿā ntiīⁿnyuⁿ caⁿá sa chí nducyáácá yā chí cuuvi 'caaⁿyuuⁿ yā nuūⁿnīⁿ níccú chí cun'daa yā vmnaāⁿ nuūⁿnīⁿ ní 'caaⁿyuuⁿ yā ní nandaá yā na yáⁿāa ní nguuaⁿái yā.

44 Níccú tanáⁿa yā ní na tablas yeⁿe barco ndúúcū yáⁿá yeⁿe barco cuuvi nacan'dāa yā. 'Tíicā chíi nducyáácá yā nanguáⁿai yā nandaá yā na yáⁿāa cuūⁿmáⁿ.

28

Pablo snée yā na isla Malta

1 Taachi 'āā nnguaⁿái 'nū chícadínuuⁿ 'nū isla miiⁿ nguuvi Malta.

2 'Iiⁿyāⁿ chí snée na isla miiⁿ diīⁿ yā tratar nús'uu n'daacā caati tiiví yā yáⁿā ní diīⁿ yā recibir nducyaaca 'nū cáávā chí 'iiche miiⁿ ndúúcū chí ngeen cúúvī.

3 Tuu'mi ní Pablo miiⁿ nanguáiⁿ yā nduuví táāⁿ dúuⁿnē yáⁿá cuuⁿmaⁿ ní ch'íi yā na yáⁿā. Ní 'áámá cúú cueⁿe tí chéenu tí caavā chí 'íiⁿnūuⁿ ní chεεcú tí na tá'a Pablo miiⁿ.

4 Taachi 'iīⁿyāⁿ chí snée miiⁿyā n'diichí yā cúú can'díicu tí na ta'ā Pablo tuu'mi ní caⁿa yā nguáán maán yā: Nduudu cuáácú sáⁿa 'cūū 'níiⁿnúⁿ sa 'iīⁿyāⁿ. 'Áará chí nanguáⁿái sa na nuūⁿnīⁿyáⁿā nguéé 'cuáán chí cunduūchi sa.

5 Naati Pablo miiⁿ chí'íidi sa cúú miiⁿ na yaⁿā. Nguéé de'ε veε diīⁿ tí ndúúcu sa.

6 'Iiⁿyāⁿ s'uuⁿ snée ngínú yā chí n'diichí yā chí cundiitu ta'ā sa o cundéévé sá chí 'cuūvī. 'Iiⁿyāⁿ s'één ní ch'εetinéé ngínú yā de'ε cuuvi ndúúcu sa. Ní n'diichí yā chí nguεε de'ε veε chíi ndúúcu sa. Tuu'mi ní na'dáán yā vaanicadíinūuⁿ yeⁿe yā cucáávā chí n'diichí yā. Tuu'mi ní caⁿa yā: Pablo miiⁿ ní dendyuūs saⁿā.

7 Na yáāⁿ miiⁿ véé yáⁿāa yeⁿe 'iīⁿyāⁿ chí ngaⁿā ntíiⁿnyúⁿ yā chí ngúúví yā Publio. 'Iiⁿyāⁿ yáāⁿ miiⁿ diīⁿ yā recibir nus'uu. Ní tee yā naachí chí'εetinée 'nū 'iīⁿnūⁿ nguuvi.

8 Ní chíida Publio canée yā na cama chí ngíta yā yeⁿe ca'ai 'íiⁿnūuⁿ ndúúcū ca'ai yuuúⁿ. Tuu'mí chí ndaā Pablo ní n'diichí yā 'iīⁿyāⁿ. Ní chí'ínú caⁿangua'á yā níicu s'néén Pablo miiⁿ ta'á yā cuerpo yeⁿe yā. Níccú nduuva yeⁿe yā.

9 Chí'ínú chí diīⁿ yā chuū tuu'mi ní cuchíi tanáⁿa yā chí snée yā na isla chí veε ntūūⁿ ca'ai yeⁿe yā. Ndaá yā naachi canée Pablo ní nduuva ntūūⁿ yeⁿe yā.

10 'Iiⁿyāⁿ s'úūⁿ dinéⁿe yā nús'uu ní diīⁿ yā n'daacā nduucú 'nū. Taachí

chi ndaá 'nū na barco tee yā taan-
duvéé cosa chi neⁿe 'nū.

Pablo ndaá yā na yáāⁿ Roma

11 Ch'εεtinéⁿ 'nū 'iīⁿnūⁿ 'iīyū miiⁿ ní
cúeⁿ'é 'nū na barco chi yeⁿ'ē yáāⁿ Ale-
jandría chi ch'εεtinéⁿ 'áámá tiempo
'iiche na isla miiⁿ. Barco miiⁿ ní cuaaⁿ
vmnaaⁿ canéé imágenes yeⁿ'e Cástor
ndúú^{cū} Pólux chi dendyuūs s'eeⁿ yeⁿ'e
'iīⁿyāⁿ miiⁿ.

12 Ní ndaa ntúuⁿ 'nū na yaāⁿ Sira-
cusa ní ch'εεtinéⁿ ntuuⁿ 'nū yáāⁿ miiⁿ
na 'iīⁿnūⁿ nguuví.

13 Yeⁿ'e yáāⁿ miiⁿ cúeⁿ'e ntuúⁿ
'nū na barco niiⁿnuúⁿ ná 'diituú
nuūⁿnīⁿ'yaⁿ'ā miiⁿ. Ndaa ntúuⁿ 'nū
niiⁿnuúⁿ na yaāⁿ Regio. Táámá
nguuví cuayiivi chi ndáā 'yúúné yeⁿ'ē
cuaaⁿ ndiīya sur ní ndiī chiiⁿ ndiī
'úúví nguuví ndaa ntúuⁿ 'nū na yáāⁿ
Puteoli.

14 Miiⁿ ní naachi ndaāca 'nū her-
manos chí i'téenu yā Cristo di'cuiitu
yā nús'uu ní 'cuεεtinéⁿ 'nū ndúúcu yā
ndεēchē nguuví. Ch'iīnu ní cúeⁿ'e 'nū
chiicá 'nū yáāⁿ Roma.

15 Taachi ch'iīndiveeⁿ hermano
s'uuⁿ yeⁿ'é 'nū ní can'dáa yā ní diīⁿ yā
recibir nús'uu ndiī yáāⁿ Apio naachi
vεε niiⁿvēē ní ndiī yáāⁿ chí nguuví Tres
Tabernas. Taachí Pablo n'diichi yā
'iīⁿyāⁿ, ca'á yā gracias Ndyuūs nícuⁿ
vεε ca ánimo yeⁿ'e yā.

16 Taachí ndaá 'nū yaāⁿ Roma,
capitán diīⁿ sa entregar preso s'eeⁿ
jefe. Nícu jefe miiⁿ 'cuuⁿ yā chí cunéé
'āā vi'i Pablo ndúú^{cū} 'aama soldado
chí diīⁿ sa cuidado 'iīⁿyāⁿ.

Pablo ngaⁿ'á yā nduudu cuaacu na yáāⁿ Roma

17 Ch'iīnú tá 'iīⁿnūⁿ nguuví Pablo
miiⁿ ní ca'á yā chí cádiīnuuⁿ saⁿ'ā
n'gεεte yeⁿ'ē 'iīⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ. Nícuⁿ
taachi nduuvídaama sa Pablo miiⁿ
caⁿ'á yā chí yā saⁿ'ā: Ndiⁿs'tiī vi'í, 'úú
ní nguéé de'ē vεε diīⁿ ndúú^{cū} 'iīⁿyāⁿ
ndiī nguéé ndúú contra yeⁿ'e costum-
bre yeⁿ'e chiidā yú chí yeⁿ'ē ndiī vm-
naaⁿ. Ní 'iīⁿyāⁿ diīⁿ yā entregar 'úú
ndiī yáāⁿ Jerusalén na ta'ā saⁿ'ā ro-
mano s'uuⁿ.

18 Saⁿ'ā s'eeⁿ, ní taachi tuumicadi-
inúúⁿ sa yeⁿ'é chí nguéé nuūⁿndi
ch'εεte yeⁿ'é neⁿ'e sa nn'dεεchii sa 'úú
caati nguéé indaaca sa mar 'áámá
nuūⁿndi yeⁿ'é chí 'cuūví.

19 Naati 'iīⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ snéé yā
contra yeⁿ'é, chí obligado chí canéé
chí caⁿ'á n'diichi saⁿ'ā chí rey César.
Nguéé de'ē caavā chí caacá contra
'iīⁿyāⁿ yeⁿ'é.

20 Chíⁿ chí cucáāvā 'úú chíicá
n'diichi ndis'tiī maaⁿ nícuⁿ snaaⁿ ní,
nícuⁿ ndee nduucú ní. Caati cucáāvā
chí canee ngiīnú cosa yeⁿ'ē Israel,
canéé chí diīⁿ sufrir ndúú^{cū} cadena
'cū.

21 Tuu'mí caⁿ'a sa chíi sa Pablo:
Nús'uu ní nguéé ndiīⁿ 'nū recibir carta
yeⁿ'e yáⁿ'āa Judea cucáāvā diī, ndiī
nguéé ndúú chíiⁿ ndaá mar 'áámá vi'i
yú chí caaⁿ'máⁿ yā nuuⁿndi yeⁿ'ē di.

22 Naati neⁿ'é 'nū 'caandiveeⁿ 'nū
chí nadicadiīnuuⁿ di caati cucáāvā
chí i'téenu dí. Nús'uu ní déenu 'nū chí
nducuéⁿe cuaaⁿ ngaⁿ'a yā contra cosa
chí i'téenu di.

23 Tuu'mi ndεεvε yā 'áámá nguuví
ní ndaā taaví 'iīⁿyāⁿ na vaacu sa.
Ní Pablo miiⁿ caaⁿ'maⁿ cuaacú yā
ní ch'iⁿ'í yā 'iīⁿyāⁿ yeⁿ'e chí Ndyuūs
ngaⁿ'a yā ntiīⁿnyúⁿ yā ndiī naachi
ngí ndεεvε ndiī naachi ngí 'da'a. Ní
ngaⁿ'a yā nduudu cuaacu yeⁿ'é Jesús
tan'dúú^{cā} chí yeⁿ'ē Moisés. 'Āā 'tíica
nūⁿ yeⁿ'ē profetas chí ca'ā nduudu
yeⁿ'é Dendyuūs.

24 'Iicu náⁿ'a yā ní i'téenu yā chí caⁿ'a
sa. Niicu náⁿ'a yā nguéé i'téenu yā.

25 Naati nguéé nduuvídaamā yā.
Ní cuindaacadáámí yā naati vmnáāⁿ
vmnaaⁿ chí cuindaacadaamí yā
Pablo miiⁿ caⁿ'a sa nduudu 'cū
ndúú^{cū} 'iīⁿyāⁿ s'eeⁿ tan'dúú^{cā} chí
caⁿ'a cuaacu Espíritu N'dai yeⁿ'e
Ndyuūs cucáāvā profeta Isaías
ndúú^{cū} chiidā yú. Ní cāⁿ'a Espíritu
N'dai chuū:

26 Cúeⁿ'e di yáāⁿ 'cū nícuⁿ cuuvi di
'iīⁿyāⁿ: N'giīndiveeⁿ di ndúú^{cū}
veeⁿ di ní nguéé tuumicadi-
inuuⁿ di; inaaⁿ di ndúú^{cū}
nduutináāⁿ di ní nguéé i'téenu
di;

27 caati staava yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ yáaⁿ 'cūū
 néénéé chεεchi, níícú nguéeé cu-
 uvi tuumicadíínuuⁿ yā ndúúcū
 staava yēⁿe yā ndúúcū veéⁿ
 yā nguéeé n'dáácā ch'iindiveéⁿ
 yā, ndíí nguéeé n'giindiveéⁿ yā
 ndúúcū veéⁿ yā, nduutináaⁿ yā
 ní nnduudí maaⁿ, tí nguéeé chi-
 naáⁿ yā ndúúcū nduutinaáⁿ yā,
 ndíí nguéeé nanguεεcundií yā
 yeⁿ'ē nuuⁿndi yeⁿ'é yā caatí 'úú
 idiíⁿ chi nduuví n'dáí yā nan-
 duūvā yeⁿ'é yā.

28 Maaⁿ ní cádiinúúⁿ nī chiiⁿ chi
 Ndyuūs nadach'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿ'ē
 nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi nguéeé yeⁿ'ē
 ndaata Israel cáávā chi 'tíicā 'iiⁿ'yāⁿ
 s'eeⁿ 'caandiveéⁿ yā yeⁿ'e chuū.

29 Níícú taachi caⁿ'a sa nduudu 'cūū,
 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ caⁿ'a yā. Néénéé
 n'deeé caⁿ'a yā nguaaⁿ maáⁿ yā.

30 Pablo miiⁿ ní canée yā 'uūvī
 ndúuyū na 'áámá va'ai chí nadíí'vε yā.
 'Iiⁿ'yāⁿ mííⁿ diíⁿ yā recibir ndúcyáácá
 yā chí nndaā na vaacú yā.

31 Caⁿ'á yā yeⁿ'ē chí Dendyuūs
 ngaⁿ'ā ntiiⁿnyúⁿ yā níícú chí'cueeⁿ
 yā yeⁿ'ē Señor Jesucristo. Caⁿ'a yā
 ndúúcū nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ. Mar
 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nguéeé chiicatáaⁿ yā yēⁿ'e
 yā.

PABLO IDINGUÚⁿ YĀ CARTA 'CŪŪ YEⁿ'E 'IIⁿ'YĀⁿ CHI SNĒE YĀ YĀĀⁿ ROMA

*Pablo idinguúⁿ yā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e
yaacū yeⁿ'e yāāⁿ Roma*

1 'Úú Pablo 'úú ní 'úú dichíí'vē Señor Jesucristo. Ndyuūs yaa'ví yā 'úú ní ndεεvé yā 'úú. Ní dichó'o yā 'úú chi cuuví apóstol chi candεé nduudu yeⁿ'é Ndyuūs chi nduudu yeⁿ'e evangelio yeⁿ'e chi nanguaⁿ'ai 'iiⁿ'yāⁿ.

2 Ndyuūs ní caⁿ'a yā n'dee n'dái tiempo chi 'āā chó'o chi ca'a yā evangelio chí nduudu cuaacu chí nadanguáⁿ'ai yā taachi profetas ngaⁿ'á yā yeⁿ'ē. Ní dingúuⁿ yā na libro yeⁿ'e Dendyuūs yeⁿ'ē chúū.

3 Nduudu 'cūū chí evangelio ní yeⁿ'e Señor Jesucristo yeⁿ'e yú chí Daiya Dendyuūs. Cristo ní ndāā yā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ndúú^cū cuerpo tan'dúú^cā s'uuúⁿ cáávā na ndaata yeⁿ'ē rey David.

4 Ní cucááva Espíritu chí n'dai taavi yeⁿ'e Cristo, Cristo dicuaacú yā chí Daiyá Ndyuūs ndúú^cū poder yeⁿ'é Ndyuūs chí ch'εεε taavi ca taachi nducueéⁿ yā yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā.

5 Ní cáávā Cristo miiⁿ Ndyuūs tee yā 'aama favor 'úú ti dicho'ó yā 'úú chí 'úú cuuvi apóstol yeⁿ'é yā cáávā chí duuchi Cristo. Ní cáávā chí 'úú cuuvi 'cuuⁿ'míⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e nducuéⁿ'ē nación táácā cuuvi cu'téenu yā Ndyuūs. Ní 'caandiveén yā nduudu yeⁿ'e yā.

6 Ní ndís'tiī ní yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí i'téenu yā Jesucristo caati Ndyuūs yaa'ví yā ndís'tiī chí cuuvi yeⁿ'é Cristo ndís'tiī.

7 'Úú idinguúⁿ carta 'cūū yeⁿ'e nducyáácá ndís'tiī chí snée nī na yāāⁿ Roma, ndís'tiī chí Ndyuūs neⁿ'e yā ní yaa'ví yā ndís'tiī chí cuuvi yeⁿ'é yā ndís'tiī. Neⁿ'é chí Ndyuūs Chiida yú ndúú^cū Señor Jesucristo téé yā ndís'tiī

vaadī n'dai ca yeⁿ'é yā ndúú^cū vaadī 'diīⁿ yeⁿ'é yā.

Pablo neⁿ'e yā caⁿ'á yā yāāⁿ Roma

8 Vmnááⁿ vmmaaⁿ ca'á gracias Ndyuūs cáávā Jesucristo cucáávā nducyaaca ndís'tiī caati 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e núúⁿ máⁿ iⁿ'yeeⁿdī ch'iindiveén yā tan'dúú^cā chí ndís'tiī i'téenu nī Jesucristo ní ngaⁿ'á yā yeⁿ'e ndís'tiī.

9 'Úú ndúú^cū nuuⁿmaⁿ staavā yeⁿ'é dichii'vé Ndyuūs. Ní candεé nduudu ngai yeⁿ'e evangelio yeⁿ'e Daiyá yā. Ndyuūs deenú yā chí 'úú cueⁿ'e daāⁿmaⁿ nan'gaacú yeⁿ'e ndís'tiī ní taachí ngaⁿ'āngua'á ní ngaⁿ'āngua'á cucáávā ndís'tiī.

10 Ní ngiicá Ndyuūs chí nduuti chí neⁿ'é yā chí téé yā lugar 'úú chí tiempo 'cūū cuuvi ndaá nanááⁿ ndís'tiī.

11 Neⁿ'e cá snaáⁿ ndís'tiī ní cunnee ndís'tiī ndúú^cū Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs chí cu'téenu cá nī ní 'íicú ndís'tiī diitūu 'cuεεtinée nī ndúú^cū chí i'téenu nī.

12 Ní 'íicú ndís'tiī ndúú^cū 'úú ca'á díituu yú 'aama yú taama yú ndúú^cū chí i'téenu yú ti daama daama i'téenu yú.

13 Ndís'tiī hermanos yeⁿ'é, neⁿ'é chí cádiinuuⁿ ndís'tiī chí neené n'dee cuuvi neⁿ'é chí n'diichí ndís'tiī naati ndii mááⁿ nguée ngii chí chíí. Neⁿ'é n'diichí ndís'tiī caati tan'dúú^cā chí véé n'gui'i yeⁿ'e cosecha 'tiicá ntúūⁿ ndís'tiī cuuvi tan'dúú^cā n'gui'i yeⁿ'e cosecha yeⁿ'e ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é caati 'tíicā véé n'gui'i yeⁿ'é nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e tanáⁿ'ā naciones yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū.

14 Ní 'úú cánée chí cunnee 'iiⁿ'yāⁿ chí yeⁿ'e ndaata yeⁿ'é ndúú^cū 'iiⁿ'yāⁿ chí yeⁿ'e tanáⁿ'ā naciones, 'iiⁿ'yāⁿ chí deenu ndúú^cū 'iiⁿ'yāⁿ chí nguée deenū.

15 Ní 'tiicá ntúūⁿ 'úú caneé listo chí caaⁿ'máⁿ nduudu cuaacu yeⁿ'e evangelio chí nanguaⁿ'ai 'iiⁿ'yāⁿ. Ní caaⁿ'máⁿ nanááⁿ ndís'tiī chí snee nī na yāāⁿ Roma.

*Poder yeⁿ'e evangelio chí nduudu
ngai yeⁿ'é Cristo*

16 Ní nguée 'cuinaáⁿ chí caaⁿ'máⁿ nduudu cuaacu yeⁿ'e evangelio ti

nduudu miiⁿ ní poder yeⁿ'é Ndyuūs. Ní nanguaⁿ'āi nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā Cristo, vmnááⁿ vmnaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi 'iiⁿ'yāⁿ Israel chi judío s'eeⁿ. 'Tiicá ntúūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi nguéé yeⁿ'e ndaata Israel.

17 Ní nduudu cuaacu yeⁿ'e evangelio miiⁿ ní n'giⁿ'i chi Ndyuūs ní diiⁿ yā aceptar s'uuúⁿ chi cuuvi yeⁿ'é yā s'uuúⁿ cáávā chi i'téenu yú Jesucristo, ni dámaaⁿ cáávā chí i'téenu yú Jesucristo. 'Tíicā canee nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs: 'Iiⁿ'yāⁿ chi Ndyuūs diiⁿ yā aceptar chi cuuvi yeⁿ'é yā, 'cuεεtineé yā cucáávā chi i'téenu yā.

Núúⁿndí yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi snee yā na in'yeeⁿdí 'cūū

18 Déenu yú chi Ndyuūs ca'á yā castigo chi neené díitūu nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé n'daacā idiíⁿ yā ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ chi dinuuⁿndí yā. Ní cucáávā nuuⁿndí yeⁿ'é yā nguεε n'gúúⁿ chi 'iiⁿ'yāⁿ cuuví deenú yā nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs. Castigo yeⁿ'é yā ngíicá ndíi na va'ai cheεti nguuvi.

19 Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi deenu n'dái yā cuuvi cadíinuūⁿ yā chí yeⁿ'e Ndyuūs caati Ndyuūs ch'íⁿ'í yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chuū.

20 Dendu'ū chi yeⁿ'é Ndyuūs chi nguéé inaaⁿ yú cuuvi déenu yú cucáávā nducuéⁿ'ē chi Ndyuūs din'dái yā ndúúcū poder yeⁿ'é yā chí 'áámá cānee. Ní chuū cuuví snaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ ndii tiempo chi Ndyuūs din'dái yā in'yeeⁿdí. Ní deenú yā chi Ndyuūs ní Ndyuūs nuuⁿmáⁿ cuaacu. Ní nguéé cuuví caaⁿ'máⁿ yā chi nguéé cuuví n'diichí yā Ndyuūs.

21 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ n'diichí yā Ndyuūs naati nguéé chí'tēenu yā Ndyuūs miiⁿ chí ch'εεte yā ní nguéé ca'á yā gracias Ndyuūs. Nguéé 'tíicā diiⁿ yā. Naati nadicádíinuūⁿ yā yeⁿ'e dendu'u chi nguéé dichí'vē chi yeⁿ'e maāⁿ. Ní cáávā chi necio yā ch'εεtinée yā na maāⁿ.

22 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní ngaⁿ'a yā chi deenu ca yā naati diiⁿ yā chi tonto yā.

23 Ní n'daáⁿ yā vaadī dεεvε ngii yeⁿ'é Ndyuūs chi canduuchí yā

cueⁿ'e daāⁿmaⁿ cáávā santos ídolos o imágenes chi idin'dái 'iiⁿ'yāⁿ, santos chi tan'dúúcā 'iiⁿ'yāⁿ chi n'díi. 'Tíicā santos miiⁿ ndúúcū ídolos yeⁿ'e 'yáádā, ndúúcū ídolos yeⁿ'ē cúu ndúúcū ídolos yeⁿ'ē 'iiti chi cuūⁿ cá'a tī.

24 Ní cáávā chi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ni nguéé neⁿ'e yā tuumicadíinuūⁿ yā ní Ndyuūs s'neéⁿ yā chi diiⁿ yā dendu'ū chi nguéé n'daacā chi neⁿ'e diiⁿ cuerpo yeⁿ'é yā. Ní diiⁿ yā ndúúcū cuerpo yeⁿ'é yā nguááⁿ maáⁿ yā dendu'ū chí vaadī 'cuíinuúⁿ.

25 Ní diiⁿ yā 'túúcā ti nguéé i'téenu yā nduudu cuaacu yeⁿ'e Ndyuūs ti i'téenu yā nduudu yaadi. Ní dich'εεté yā dendu'ū chi Ndyuūs din'dái yā naati nguéé dich'εεté yā maáⁿ Ndyuūs chi din'dái yā dendu'ū. Nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ cuéⁿ'é daāⁿmaⁿ canéé chi dich'εεté yā Ndyuūs. 'Tíicā canee chí diiⁿ yā.

26 Ní cáávā chí diiⁿ yā 'tuucā Ndyuūs diiⁿ yā chí'neéⁿ maáⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ chí diiⁿ yā dendu'ū chí nguεε n'daacā chí 'cuináaⁿ yā. Ní n'daataá s'eeⁿ nguéé caⁿ'á yā ndúúcū saⁿ'a naati caⁿ'á yā ndúúcū n'daataá ní diiⁿ yā tan'dúúcā chí ch'iindivaacú yā ndúúcū vi'ī.

27 'Tiicá ntúūⁿ saⁿ'ā s'eeⁿ nguéé caⁿ'á yā ndúúcū n'daataá naati caⁿ'á yā ndúúcū saⁿ'ā ni diiⁿ yā tan'dúúcā chí ch'iindivaacú yā ndúúcū vi'ī. Diiⁿ yā nguaaⁿ maáⁿ yā cosas chí vaadī 'cuíinuūⁿ ní sta'á yā castigo na cuerpo yeⁿ'é yā yeⁿ'e chí nguεε n'daacā chí diiⁿ yā.

28 Ní cáávā chí nguéé neⁿ'é yā ntiinaaⁿ yā Ndyuūs, Ndyuūs chí'neéⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ chí diiⁿ yā nducuéⁿ'ē chí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nadacadíinuūⁿ yā chí nguεε n'daacā. Ní diiⁿ yā cosas chí nguéé canee chí diiⁿ yā.

29 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ neéⁿ nadacadi-inúúⁿ yā yeⁿ'e nducuéⁿ'ē chí nguεε n'daacā. Ní caⁿ'á yā ndúúcū n'daataá o saⁿ'ā chí nguεε yeⁿ'e yā. Ní neené yaadi'yá yā ní diiⁿ yā cosas yeⁿ'e yááⁿ'nguiinuūⁿ. Ní neⁿ'é yā dendu'ū chí nguεε yeⁿ'e yā. Ní neene idiíⁿ yā cosa chí nguεε n'daacā ti neⁿ'e yā diiⁿ yā 'tíicā. Ní neené nngueé

yā. Ní n'gii'núⁿ yā 'ii'yāⁿ. Ní neené n'gεεcu cheendí yā ndúúcū 'ii'yāⁿ, ní nginnche'éi yā 'ii'yāⁿ. Ní neéné nguεε n'daacā staava yeⁿ'é yā. Ní neené n'gεεcu cheendí yā yeⁿ'e chi 'ii'yāⁿ diiⁿ yā yeⁿ'e chi nguεε n'daacā.

³⁰ Ngaⁿ'á yā yeⁿ'e chi nguéeⁿ n'daacā yeⁿ'e taama yā. Nguéeⁿ neⁿ'é yā Dendyuūs. Ngaⁿ'á yā nanááⁿ 'ii'yāⁿ yeⁿ'é s'uuúⁿ ní ngii 'cuináāⁿ 'ii'yāⁿ yeⁿ'é s'uuúⁿ. Maáⁿ yā dich'εεté yā 'ii'yāⁿ. Ní idiyaadí taaví yā ní nadacadíinuⁿ yā cosa chí ngai chí nguεε n'daacā. Ní nguéeⁿ i'téenu yā yeⁿ'é chεεcú yā yeⁿ'e chiida yā.

³¹ Nguéeⁿ itúúmícadíinuⁿ yā, nguéeⁿ idiíⁿ yā chí ngāⁿ'a yā chí diíⁿ yā. Nguéeⁿ idinéⁿ'e yā 'ii'yāⁿ ní nguéeⁿ déenu yā nadach'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿ'e 'ii'yāⁿ 'áará chí ngaⁿ'a yā chí nadach'εεcú yā yeⁿ'e yā. Ní nguéeⁿ ya'āi 'iinú yā 'ii'yāⁿ.

³² 'Ii'yāⁿ s'eeⁿ neéné déenu yā chí Ndyuūs ngaⁿ'a yā chí canéé chí diiⁿ yā. Ni déenu yā chí 'ii'yāⁿ chí nguéeⁿ diíⁿ 'tíicā, tuu'mí chí 'cuūvi yā naati icandíicá yā chí idiíⁿ yā 'tíicā. Yeenú taaví yā taachi inaáⁿ yā 'ii'yāⁿ chí diiⁿ yā 'tíicā.

2

Ndyuūs ináaⁿ yā 'ii'yāⁿ yeⁿ'e nuuⁿndi ní yeⁿ'e chí cuaacu

¹ Ndís'tií amigos yeⁿ'é, ¿'áá n'diichí ní de'ε chí idiíⁿ taamá yā o 'āā du'ú nūuⁿ 'ii'yāⁿ? Véeⁿ nuuⁿndi yeⁿ'e maáⁿ yā taachi diíⁿ yā 'tíicā. Taachi n'diichí yā nuuⁿndi chí idiíⁿ taamá yā, ní maáⁿ yā diíⁿ yā 'tíicā, tuu'mi ní dich'εεté maáⁿ yā nuuⁿndi yeⁿ'é yā.

² Deenu yú chí Ndyuūs diíⁿ yā cosa chí cuaacu taachi diíⁿ yā condenar 'ii'yāⁿ chí diíⁿ yā chí 'túúcā.

³ ¿'Áá 'aacu ní chí Ndyuūs nguéeⁿ inaaⁿ yā nuuⁿndi yeⁿ'e 'ii'yāⁿ chí idiíⁿ yā 'túúcā taachi n'diichí yā nuuⁿndi yeⁿ'e taamá yā? Nguεε 'tíicā.

⁴ ¿'Áá nguéeⁿ inee yiinú ní yeⁿ'é Ndyuūs cucáavā chí ya'ai 'iinú yā ndís'tií ní ndai yā ndúúcū ndís'tií ní teé yā ndís'tií n'deeé n'dái favores yeⁿ'é yā ndúúcū vaadī 'diiíⁿ yeⁿ'e yā?

Ní nguéeⁿ diíⁿ ní cuenta chí Ndyuūs tee yā ndís'tií favores yeⁿ'e yā ní n'gi'í yā ndís'tií taaca cuuvi ndaacadaamí ní yeⁿ'e nuuⁿndi chí idiíⁿ ní.

⁵ Naati 'ii'yāⁿ chí diíⁿ yā 'túúcā ní dich'εεchi yā staava yeⁿ'e yā. Ní nguéeⁿ ndaacadaamí yā yeⁿ'e nuuⁿndi yeⁿ'é yā. Cáavā chí idiíⁿ yā 'tíicā ní nduuvíidáamá castigo yeⁿ'e maáⁿ yā nguuvi taachi Ndyuūs diíⁿ yā juzgar nuuⁿndi yeⁿ'e yú ní téé yā castigo yeⁿ'é chí diiⁿ yú ndúúcū vaadī cuaacu.

⁶ Ní Ndyuūs ní ca'a yā ca'áámá cá'aama 'ii'yāⁿ nadíí'vē yā yeⁿ'e chí diíⁿ yā.

⁷ Ní ca'a yā vida cueⁿ'e daāⁿman 'ii'yāⁿ chí chεé yā chí diíⁿ yā nducuéⁿ'é chí n'daacā, ní n'nuúⁿ yā, ní diíⁿ yā nducuéⁿ'é chí yeⁿ'é va'ai chεeti nguuvi, ní diíⁿ yā chí honrado yā.

⁸ Naati 'ii'yāⁿ chí neⁿ'e nducuéⁿ'é yeⁿ'e maáⁿ yā ní nguéeⁿ i'téenu yā ndudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs naati diíⁿ yā nducuéⁿ'é chí nguεε n'daacā, Ndyuūs nguéeⁿ canee yiinú yā yeⁿ'e 'ii'yāⁿ s'eeⁿ. Ní ca'á yā castigo 'ii'yāⁿ s'eeⁿ.

⁹ Ní nducyáácá 'ii'yāⁿ chí nguéeⁿ n'daacā idiíⁿ yā canéé chí n'deeé n'dái 'cuéénú yā cuuvi, vmnááⁿ vmnaaⁿ 'ii'yāⁿ chí yeⁿ'e ndaata Israel chí judíos ní cuayiivi ní 'ii'yāⁿ chí nguéeⁿ yeⁿ'e ndaata Israel.

¹⁰ Naati Ndyuūs diíⁿ yā chí deεvé 'ii'yāⁿ ní dich'εεté yā 'ii'yāⁿ ní ca'a yā vaadī 'diiíⁿ yeⁿ'é nducyáácá 'ii'yāⁿ chí din'daacá yā, vmnááⁿ vmnaaⁿ 'ii'yāⁿ yeⁿ'e ndaata Israel ní cuayiivi 'ii'yāⁿ chí nguéeⁿ yeⁿ'e ndaata Israel.

¹¹ Caati nanááⁿ Ndyuūs ní 'āā daamá nūuⁿ nducyaaca 'ii'yāⁿ.

¹² Ní 'ii'yāⁿ chí idinuúⁿndí yā chí nguéeⁿ ndúúcū ley yeⁿ'e Moisés miiⁿ ní cuuvi ndái yā nguéeⁿ ndúúcū ley miiⁿ. Ní 'ii'yāⁿ chí idinuúⁿndí yā ní ndεε yā ley yeⁿ'e Moisés miiⁿ tuu'mi ní ley miiⁿ nūuⁿ ní cuuvi yā castigo.

¹³ Caati nguéeⁿ cuaáⁿ Ndyuūs 'ii'yāⁿ chí dámaaⁿ chí n'diichí yā ley miiⁿ naati Ndyuūs cuaáⁿ yā 'ii'yāⁿ chí diíⁿ yā tan'dúúcā chí ngaⁿ'a ley miiⁿ.

¹⁴ Ní taachi 'ii'yāⁿ chí nguéeⁿ yeⁿ'e

ndaata Israel s'eeⁿ ní nguée^e déenu yā yeⁿ'ē ley Moisés, naati neⁿ'e yā cadiinúⁿ yā diiⁿ yā cosa chi cuaacu tan'dúúcā chi ngaⁿ'a ley miiⁿ, 'áará chí nguée^e ndúúcū ley miiⁿ véé 'aama ley yeⁿ'é yā chi 'āā vi'í cā nguaaⁿ maáⁿ yā.

15 Ní ch'iⁿ'í yā cáávā chi idiiⁿ yā chi ley yeⁿ'é Ndyuūs tan'dúúcā chi canée^e nguūⁿ na staava yeⁿ'é yā 'tíicā canée^e. Ní chiiⁿ chi diiⁿ yā ní 'áámá prueba yeⁿ'e chuū ní chiiⁿ chi nada-cadiinúⁿ yā diiⁿ yā condenar maáⁿ yā o caaⁿ'maⁿ cuaacu yeⁿ'é maáⁿ yā.

16 Ní taachi ndaá nguuví chi Ndyuūs diiⁿ yā juzgar cáávā Jesu-cristo miiⁿ nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ ndúúcū nducuéⁿ'ē chi yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ maáⁿ yā canúúⁿ n'de'ei na staava yeⁿ'é yā, tuu'mi ní Ndyuūs diiⁿ yā chuū ndúúcū nduudu cuaacu yeⁿ'e yā chi nadanguaⁿ'ai 'iiⁿ'yāⁿ. Chuū ní nduudu cuaacu chi 'úú Pablo ngaⁿ'á.

'Iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ ndúúcū ley yeⁿ'e Moisés

17 Diiⁿ ní ngaⁿ'a di chi 'iiⁿ'yāⁿ Israel di. Ní ngaⁿ'a di chi i'téenu dí ley yeⁿ'e Moisés ní dich'εεté maāⁿ di dii. Ní dii ngaⁿ'a di chi yeⁿ'é Ndyuūs dii.

18 ¿'Áá déenu di de'ε chi neⁿ'e Ndyuūs ní ley chi 'cuuⁿ'miⁿ di chi cuuvi in'nuuⁿ di dendu'ū chi n'daacā ca chi diiⁿ di?

19 ¿'Áá déenu di chi cuaacu chi cuuvi ca'cueeⁿ di 'iiⁿ'yāⁿ chi ngueenááⁿ o 'iiⁿ'yāⁿ chi nguée^e de'ε véε deenu, ní ndεε di nduudu chi tan'dúúcā chidεεve nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi ngiica yā na maāⁿ?

20 ¿'Áá i'teenu di chi cuuvi diiⁿ di ca'cueeⁿ di 'iiⁿ'yāⁿ chi tonto yā ní táácā chi ngi'cueeⁿ di da'caiyáá? ¿Ní ndúúcū ley yeⁿ'e di véé nducuéⁿ'ē chi diiⁿ chi cuuvi deenu di vaadī cuaacu?

21 Díi chí ngi'cueeⁿ di tanáⁿ'a yā, ¿de'ε cáávā chí nguée^e ngi'cueeⁿ maāⁿ di dii? Díi chí ngaⁿ'a di 'iiⁿ'yāⁿ chí nguée^e canée^e chí diduucú yā, ¿de'ε cáávā chí diduucú di?

22 Díi saⁿ'ā o n'daataá chí ngaⁿ'a di chí 'iiⁿ'yāⁿ nguée^e caⁿ'á yā ndúúcū isaⁿ'ā o n'daataá chí nguée^e yeⁿ'é yā, ¿de'ε cáávā chí maaⁿ dí caⁿ'a di

ndúúcū n'daataá o isaⁿ'ā chí nguée^e yeⁿ'e di? Díi chí nguée^e ngii n'diichí di santos ídolos, ¿de'ε cáávā chí diduucu di vaadī 'cuiica yeⁿ'e yācū yeⁿ'e santos ídolos?

23 Díi chí ngaⁿ'a maaⁿ di yeⁿ'e di chí ch'εεε di cucáávā chí canee di ndúúcū ley yeⁿ'é Ndyuūs ¿de'ε cáávā chí nguée^e diiⁿ di honrar Ndyuūs? 'Tíicā diiⁿ di caati nguée^e diiⁿ di tan'dúúcā chí ngaⁿ'a ley chí Ndyuūs tee yā dii.

24 Canée^e nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs 'tiicā: 'Iiⁿ'yāⁿ chí nguée^e yeⁿ'e ndaata Israel nguée^e n'daacā ngaⁿ'a yā yeⁿ'e chí duuchi Ndyuūs. Ní chuū ní nuuⁿndi yeⁿ'e di.

25 Cuaacu níⁿ'nyúⁿ chí ley yeⁿ'e circuncisión yeⁿ'e saⁿ'a Israel s'eeⁿ ní dichí'vε cáávā di nduuti chí diiⁿ di chí ngaⁿ'a ley yeⁿ'e Moisés. Ní ndúúti chí nguée^e diiⁿ di chí ngaⁿ'a ley miiⁿ, tuu'mi ní canee di tan'dúúcā saⁿ'ā chí nguée^e circuncidado di. 'Tíicā canee di.

26 Ní ndúúti chí 'áámá saⁿ'ā chí nguée^e yeⁿ'e ndaata Israel ní nguée^e circuncidado yā tan'dúúcā chí ngaⁿ'a ley yeⁿ'e Moisés, naati saⁿ'ā miiⁿ diiⁿ sa chí ngaⁿ'a ley miiⁿ, saⁿ'ā miiⁿ 'aara chí nguée^e circuncidado sa, Ndyuūs diiⁿ yā cuenta yeⁿ'e saⁿ'ā miiⁿ chí tan'dúúcā chí circuncidado, 'tiica sa.

27 Saⁿ'ā chí nguée^e circuncidado na cuerpo yeⁿ'e sa ní diiⁿ sa tan'dúúcā chí ngaⁿ'a ley, saⁿ'ā miiⁿ diiⁿ sa condenar dii chí nguée^e diiⁿ di tan'dúúcā chí ngaⁿ'a ley 'áará chí véé ley yeⁿ'e di ní canee circuncidado di na cuerpo yeⁿ'e di.

28 Cuaacu níⁿ'nyúⁿ nguée^e nduudu cuaacu chí 'áámá saⁿ'ā ní saⁿ'ā Israel chí ndí sa circuncidado ndúúcū seña na cuerpo yeⁿ'e sa. Ndí nguée^e ndúú chí nduudu cuaacu chí circuncisión chí seña chí canee na cuerpo yeⁿ'e sa diiⁿ chí Israel sa.

29 Nguée^e 'tíicā. Saⁿ'ā chí cuaacu níⁿ'nyúⁿ chí saⁿ'ā Israel miiⁿ, saⁿ'ā miiⁿ ní saⁿ'ā chí circuncidado na staava yeⁿ'e sa. Chuū ní circuncisión chí cuaacu níⁿ'nyúⁿ chí cuaacu. Nguée^e tan'dúúcā chí canee nguūⁿ na ley yeⁿ'e sa naati chí yeⁿ'e Espíritu

N'dai ye^{n'é} Ndyuūs. Sa^{n'ā} chi circuncidado na staava ye^{n'e} sa, Ndyuūs n'diichinee yā chi sa^{n'a} n'dai sa. Nguéé cuuvi n'diichinee sa^{n'ā} s'eeⁿ ye^{n'e} i^{n'yee}ndí 'cūū.

3

1 Tuu'mi ní ¿de'ē chí'vē cáávā chi sa^{n'ā} miiⁿ chi sa^{n'ā} ye^{n'e} ndaata Israel? ¿O dé'ē dichí'vē nduuti chi sa^{n'ā} ní circuncidado sa?

2 N'dáácā n'dai dichí'vē cáávā n'dee n'dái razones. Vmnááⁿ vmnaaⁿ Ndyuūs s'neeⁿ yā nduudu cuaacu ye^{n'e} ley ye^{n'é} yā vmnaaⁿ ndís'tiī chi 'ii^{n'yā} Israel.

3 Ní nduuti chi ná^{n'ā} 'ii^{n'yā} Israel nandaacadaamí yā ye^{n'e} chi i'téenu yā, ¿'áá cucáávā chiiⁿ chí diíⁿ Ndyuūs chi nguéé dichí'vē chiiⁿ chi Ndyuūs nga^{n'a} yā chi ca^{n'á} yā diiⁿ yā? Nguéé 'tíicā.

4 Ndyuūs ní cuaacu ní diíⁿ yā nducué^{n'e} chi cuaacu naati nducyaaca 'ii^{n'yā} ye^{n'e} i^{n'yee}ndí 'cūū nga^{n'a} nduudu yaadi. Canéé nguūⁿ na libro ye^{n'e} Dendyuūs ní Ndyuūs nga^{n'á} yā 'tíicā: Canee chi 'cuu^{n'mi} di 'ii^{n'yā} cáávā nduudu chi nga^{n'a} di chí díí diiⁿ di chi cuaacu ní naachi n'diichí yā dii, deenu yā chí díí ní diiⁿ di chi cuaacu.

5 Ní taachi diiⁿ yú cosas chi nguεε n'daacā, tuu'mi ní más ca 'cuu^{n'mi} chi Ndyuūs chí cuaacu, ¿de'ē cuuvi caa^{n'ma} yú? ¿'Áá caa^{n'ma} yú chi Ndyuūs nguéé diiⁿ yā cosas chi cuaacu taachi diiⁿ yā castigar s'uūuⁿ? Nguéé 'tíicā. ('Úú nga^{n'á} tan'dúúicā chi nga^{n'a} 'ii^{n'yā} ye^{n'e} i^{n'yee}ndí 'cūū.)

6 Nduuti chi Ndyuūs nguéé diiⁿ yā tanducué^{n'e} chi n'daacā, ¿táácā cuuvi diiⁿ yā juzgar nuu^{n'di} ye^{n'e} 'ii^{n'yā} ye^{n'e} i^{n'yee}ndí? Diiⁿ yā juzgar 'ii^{n'yā} caati diiⁿ yā tanducué^{n'e} chi n'daacā.

7 Ní ndúúti chi nduudu yaadi miiⁿ ye^{n'e} yú dichí'vē chi cuuvi dich'εεε ca yú Ndyuūs, ¿de'ē cúúvī chi Ndyuūs diiⁿ yā juzgar nuu^{n'di} ye^{n'e} yú chi nuu^{n'di} yú?

8 ¿De'ē cúúvī chi nguéé nga^{n'a} yú 'tíicā? S'uuúⁿ ní diiⁿ yú cosas chi nguεε n'daacā ní cuuvi candεε cosas

chi n'daacā ye^{n'e}. 'Tíicā nga^{n'a} taná^{n'a} yā chi s'uuúⁿ ngi'cueen yú 'tíicā ní nguéé n'daacā ye^{n'e} yú. 'Ii^{n'yā} s'eeⁿ ní canee chi condenado yā.

Nducyaáacá 'ii^{n'yā} ní dinuu^{n'di} yā

9 ¿De'ē tuu'mi nga^{n'a} yú? ¿'Áá n'daacā ca s'uuúⁿ chi 'ii^{n'yā} Israel s'uuúⁿ nguéé ti 'ii^{n'yā} chi nguéé 'ii^{n'yā} Israel? Nguéé 'tíicā. Ndís'tiī deenu ní tan'dúúicā chi nga^{n'á} chí s'uuúⁿ dinuu^{n'di} yú tan'dúúicā 'ii^{n'yā} chi nguéé ye^{n'e} 'ii^{n'yā} Israel dinuu^{n'di} yā. Ní nducyaaca 'ii^{n'yā} dinuu^{n'di} yā ní na poder ye^{n'e} nuu^{n'di} snée yā.

10 Canéé nguūⁿ na libro ye^{n'e} Dendyuūs 'tiicā:

Nguéé 'ii^{n'yā} chi n'dái yā, nguéé mar 'áámá yā.

11 Nguéé véé mar 'áámá 'ii^{n'yā} chi tuumicadínuuⁿ yā, nguéé véé mar 'áámá 'ii^{n'yā} chi in'nuúⁿ yā Ndyuūs.

12 Nducyaáacá yā ndaacadaamí yā ye^{n'e} Ndyuūs, nducyaáacá yā diiⁿ yā cosas chi nguεε n'daacā. Nguéé 'áámá yā chi n'daacā idiíⁿ yā, nguéé ndíi mar 'áámá yā.

13 Daandú yā canéé tan'dúúicā 'áámá yáinyāⁿ chi candá'āi, 'tíicā daandú yā; ní nginnche'etí yā 'ii^{n'yā} ndúúicū cheendi yā. Ní cheeti cheendí yā ní snúū tan'dúúicā chi veneno ye^{n'e} cúú 'tíicā cheendí yā ndúúicū nduudu chi tan'dúúicā veneno, 'tíicā.

14 Dámaāⁿ nga^{n'á} yā ndúúú taaⁿ contra ye^{n'e} 'ii^{n'yā} ndúúicū nduudu chi nguéé n'daacā.

15 Ní neene nadacadínuuⁿ yā chi 'caa^{n'nu} yā 'ii^{n'yā}.

16 Ní nducué^{n'e} cuaaⁿ naachí ca^{n'á} yā, diiⁿ yā chí 'ii^{n'yā} cunncaā 'cueenú yā cuuvi ní dituūví yā nducué^{n'e} dendu'ū ndúúicū vaadi cadínnūⁿ ye^{n'é} 'ii^{n'yā} s'eeⁿ.

17 Ní nguéé déenu yā ye^{n'e} yúúni chí candεε na vaadí 'diíiⁿ ye^{n'é} Ndyuūs.

18 Ní nguée nadacadiínuuⁿ yā chi ca-
nee chi 'va'a yā Ndyuūs.

19 Maaⁿ ní s'uuúⁿ deenu yú chi tan-
ducuéⁿē chi canée nguūⁿ na ley yeⁿe
Moisés ní cáávā 'iiⁿ'yāⁿ chi n'gεεtinee
yā ndúúcū ley miiⁿ. Ní cáávā 'iiⁿ'yāⁿ
s'eeⁿ 'āā ntée caaⁿ'maⁿ yā nanááⁿ
Ndyuūs chi nguεε deenú yā yeⁿe. Ní
'íicú ley miiⁿ diiiⁿ chi Ndyuūs caⁿ'á yā
n'diichi yā nuuⁿndi yeⁿe nducyaaca
'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe núúⁿmáⁿ iⁿ'yeeⁿdī.

20 Ní Ndyuūs nguée diiⁿ yā recibir
'iiⁿ'yāⁿ cáávā chi diiⁿ yā tan'dúúcā
chi ngaⁿ'a ley miiⁿ caati ley miiⁿ
n'g'iⁿi s'uuúⁿ chi véé nuuⁿndi yeⁿe yú
nanááⁿ Ndyuūs.

*Ndyuūs nadinguaⁿ'ai yā 'iiⁿ'yāⁿ
caati i'téenu yā Jesucristo*

21 Maaⁿ ní nduudu cuaacu yeⁿe
Ndyuūs n'giⁿi s'uuúⁿ chi Ndyuūs diiⁿ
yā recibir s'uuúⁿ manera chi 'āā vi'
cā yeⁿe ley miiⁿ. Ní canée nguūⁿ
na libro yeⁿe ley yeⁿe Ndyuūs yeⁿe
chuū naachi saⁿ'a profetas ngaⁿ'a yā
nduudu cuaacu yeⁿe chuū.

22 Ndyuūs diiⁿ yā recibir nducyáácá
'iiⁿ'yāⁿ dámaāⁿ cáávā chi i'téenu
yā Jesucristo ní nanááⁿ Ndyuūs
nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe núúⁿmáⁿ
iⁿ'yeeⁿdī 'āā daamá nūuⁿ. Ndyuūs
nguée n'dáaⁿ yā.

23 Ní nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe
núúⁿmáⁿ iⁿ'yeeⁿdī ní dinuuⁿndí yā ní
nguée cuuvi diiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi dεεvε
n'dai tan'dúúcā Ndyuūs chi dεεvε
n'dai.

24 Naati Ndyuūs cáávā chi n'dai
taaví yā diiⁿ yā recibir 'iiⁿ'yāⁿ cucáávā
Jesucristo chi nadanguáⁿ'ai yā 'iiⁿ'yāⁿ.
Ní Jesucristo nadíⁿ'vε yā nuuⁿndi yeⁿe
'iiⁿ'yāⁿ lado yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ.

25 Ní Ndyuūs dicho'ó yā Jesucristo
iⁿ'yeeⁿdí 'cūū lado yeⁿe ofrenda
chi ch'iⁿi yā caava nuuⁿndi yeⁿe
nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ. Ní cáávā chi ch'iⁿi
Cristo, Cristo cuuvi nadach'εεcú yā
nuuⁿndi yeⁿe nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chi
i'téenu yā Jesucristo. 'Tíicā Ndyuūs
ch'iⁿi yā 'iiⁿ'yāⁿ táácā cuuvi ndaa yā
nanááⁿ Ndyuūs. Ní tiempo chi chó'ōo
ní Ndyuūs chi n'dai taavi ch'iⁿi yā

'iiⁿ'yāⁿ chi Ndyuūs diiⁿ yā cosas chi
cuaacu taachi nguée diiⁿ yā cuenta
yeⁿe nuuⁿndi yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ taachi 'āā
'cuée dicho'ó yā Cristo.

26 Ní 'tíicā ntūūⁿ tiempo 'cūū
Ndyuūs cáávā chi nadach'εεcú yā
nuuⁿndi yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ ní ch'iⁿi yā chi
caⁿ'á yā chi diiⁿ yā recibir 'iiⁿ'yāⁿ chí
cuuvi yeⁿe yā 'iiⁿ'yāⁿ. 'Tíicā Ndyuūs
ch'iⁿi yā chi cuaacu yā. Ní diiⁿ yā chi
nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā Cristo
ní yeⁿe yā 'iiⁿ'yāⁿ.

27 Maaⁿ ní ¿dē'ē cúúvī chi 'iiⁿ'yāⁿ cu-
uvi caaⁿ'máⁿ yā chi ch'εεtē yā? Nguée
cuuvi yā. ¿Dē'ē cáávā? ¿'Áá cáávā chi
diiⁿ yā tan'dúúcā chi ngaⁿ'a ley miiⁿ?
Nguée 'tíicā. Naati maaⁿ ní Ndyuūs
diiⁿ yā recibir s'uuúⁿ dámaāⁿ cáávā
chi i'teenu yú Jesucristo.

28 Maaⁿ ní n'diichi yú chi Ndyuūs
diiⁿ yā recibir 'iiⁿ'yāⁿ caati cucáávā
chi i'téenu yā Jesucristo ní nguée
caavā chi diiⁿ yā chi ngaⁿ'a ley miiⁿ.

29 ¿'Áá Ndyuūs ní dámaāⁿ Ndyuūs
yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ chi judíos?
¿'Áá nguée Ndyuūs ní yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ chi
nguée yeⁿe ndaata Israel? Cuaacu
chi Ndyuūs ní Ndyuūs dendú'ū yeⁿe
'iiⁿ'yāⁿ chi nguée yeⁿe ndaata Israel.

30 Cuaacu chi véé 'áámá n'dyáⁿ'ā
Ndyuūs. Ní Ndyuūs diiⁿ yā recibir
nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā Cristo
'iiⁿ'yāⁿ chi Israel s'eeⁿ ní 'tíicā ntūūⁿ
'iiⁿ'yāⁿ chi nguée yeⁿe ndaata Israel.

31 Maaⁿ ní ¿'áá cucáávā chi i'téenu
yú Jesucristo chi diiⁿ yú chi nguée
'caandiveeⁿ yú tan'dúúcā chi ngaⁿ'a
ley miiⁿ? Ní ley miiⁿ 'āā vi'
cā yeⁿe yú. Ní nguée dichíⁿ'vε s'uuúⁿ. Mar
'áámá naaⁿ, nguεε 'tíicā. N'giindiveeⁿ
ca yú chí ngaⁿ'ā ley miiⁿ.

4

Tan'dúúcā chí diiⁿ Abraham

1 ¿Dē'ē ngaⁿ'a yú yeⁿe chiida yú
Abraham chí chiida ndaata yeⁿe yú?
¿Dē'ē nndaacá yā nanááⁿ Ndyuūs?

2 Nduuti chi Ndyuūs diiⁿ yā recibir
Abraham miiⁿ cáávā cosa chí diiⁿ yā,
tuu'mi ní Abraham cuuvi caaⁿ'máⁿ

yā chi ch'εεε maán yā. Nguéé cuuvi caaⁿ máⁿ yā chi ch'εεε maán yā nanááⁿ Ndyuūs.

³ Canéé nguūⁿ na libro yeⁿe Dendyuūs 'tíicā: Abraham i'téenu yā Ndyuūs ní cáávā chi i'téenu yā Ndyuūs, Ndyuūs diíⁿ yā recibir Abraham miiⁿ chi yeⁿ'é yā 'iiⁿ yāⁿ.

⁴ Maaⁿ ní 'iiⁿ yāⁿ chi idiiⁿ ntiⁿnyuⁿ ní sta'a yā chííⁿ vē yeⁿe ntiⁿnyuⁿ yeⁿ'é yā. Nguéé nadacadiínuuⁿ yā chííⁿ vē yeⁿe ntiⁿnyuⁿ yeⁿ'é yā ní 'aama regalo naati tan'dúúcā 'áamá cosa chi can'diicú yā.

⁵ Maaⁿ ní nduuti chi 'áamá 'iiⁿ yāⁿ i'téenu yā Jesucristo ní nguéé cuuvi diíⁿ yā ntiⁿnyuⁿ cáávā chi cuuvi cu'téenu yā. Ní Ndyuūs diíⁿ yā recibir 'iiⁿ yāⁿ nuuⁿndi chi cuuvi yeⁿ'é yā, tuu'mi ní Ndyuūs diíⁿ yā recibir 'iiⁿ yāⁿ miiⁿ caati i'téenu yā Jesucristo.

⁶ 'Tiicā ntúūⁿ tiempo chi 'āā chó'ōo David ngaⁿ'á yā 'tíicā yeⁿe chuū. N'dai saⁿ'ā chí Ndyuūs diíⁿ yā recibir chi yeⁿ'é yā saⁿ'a. Ní saⁿ'ā miiⁿ ní n'dai sa n'dáá rá chi nguéé idiiⁿ sa ntiⁿnyuⁿ chí cuuvi yeⁿ'é Ndyuūs.

⁷ 'Tíicā ngaⁿ'a sa:

De'ε chúúcā n'dai 'iiⁿ yāⁿ chi Ndyuūs nadach'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿe yā ní divi yā nuuⁿndi yeⁿ'é yā chi 'āā ntéé vεε.

⁸ De'ε chúúcā n'dai 'iiⁿ yāⁿ chi Ndyuūs diíⁿ cuenta yā chi nguεε véé nuuⁿndi yeⁿ'é yā.

⁹ Ní yeⁿe chi ngaⁿ'a David yeⁿe chi de'ε chúúcā n'dai 'iiⁿ yāⁿ, ¿'áá dámaāⁿ caava 'iiⁿ yāⁿ Israel chi yeⁿe na circuncisión? Nguεε 'tíicā, ti cáávā 'iiⁿ yāⁿ chi nguéé yeⁿe 'iiⁿ yāⁿ Israel ní nguéé véé ley yeⁿe circuncisión yeⁿe yā. 'Āā ngaⁿ'a 'nū chi canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs 'tíicā. Abraham i'téenu yā Ndyuūs ní cáávā chi i'téenu yā Ndyuūs, Ndyuūs diíⁿ yā recibir Abraham miiⁿ chi yeⁿ'é yā 'iiⁿ yāⁿ.

¹⁰ ¿De'ε tiempo chi Ndyuūs diíⁿ yā recibir Abraham miiⁿ? ¿'Áá taachi 'āā cuéé cuuvi circuncidado o cuayiivi taachi chii yā circuncidado? Ndyuūs

'āā diíⁿ yā recibir 'iiⁿ yāⁿ taachi 'āā cuéé cuuvi yā circuncidado.

¹¹ Cuayiivi chi Abraham i'téenu yā Ndyuūs, tuu'mi ní chíí yā circuncidado. Ní chuū ní 'áamá seña chi Ndyuūs diíⁿ yā recibir Abraham miiⁿ cáávā chi i'téenu yā Ndyuūs. Ní chuū ní diíⁿ yā chi Abraham miiⁿ ní cuuvi yā chiidaá nducyáácá 'iiⁿ yāⁿ chi i'téenu yā Ndyuūs 'áará chi nguéé chíí yā circuncidado. Ní 'tíicā Ndyuūs ngaⁿ'á yā chí diíⁿ yā recibir 'iiⁿ yāⁿ chi nguéé circuncidado yā.

¹² Cuaacu chi Abraham ní chiidaá 'iiⁿ yāⁿ circuncidado yā chi Israel. Naati 'tíicā chiidaá 'iiⁿ yāⁿ s'eeⁿ nguéé dámaāⁿ cáávā chi circuncidado yā naati cáávā chi i'téenu yā Ndyuūs tan'dúúcā chi Abraham chi'téenu yā Ndyuūs vmnááⁿ vmnaaⁿ taachi 'āā cuéé cuuvi yā circuncidado yā.

Compromiso chi diíⁿ Ndyuūs ní chíí cucáávā chi chí'teenú 'iiⁿ yāⁿ

¹³ Ndyuūs caⁿ'a yā chíí yā Abraham chi iⁿ yeeⁿ dí 'cūū cuuvi yeⁿe Abraham ndúúcū 'iiⁿ yāⁿ yeⁿ'é yā chí cuchii cuayiivi ní Ndyuūs caⁿ'a yā chíí yā Abraham 'tíicā. Ní nguéé cáávā chi idiiⁿ Abraham chí ngaⁿ'a ley caati cáávā chi i'téenu yā Ndyuūs. Ní cáávā chí i'téenu yā Ndyuūs, Ndyuūs diíⁿ yā cuenta chí saⁿ'ā Abraham miiⁿ ní yeⁿ'é yā.

¹⁴ Ní nduuti chí 'iiⁿ yāⁿ chí véé ley yeⁿe yā ní diíⁿ yā chí ngaⁿ'a ley miiⁿ ní cuuvi yeⁿ'é yā chíí chí Ndyuūs caⁿ'a yā chí ca'a yā, tuu'mi ní nguéé dichííⁿ vē yeⁿe 'iiⁿ yāⁿ chí i'téenu yā Ndyuūs. Ní nguéé dichííⁿ vē chíí chí Ndyuūs caⁿ'a yā chí ca'a yā chí cuuvi yeⁿ'é yā cáávā chí i'téenu yā.

¹⁵ Naachi véé ley, véé castigo cáávā 'iiⁿ yāⁿ chí nguéé diíⁿ yā chíí chí ngaⁿ'ā. Naachi nguéé véé ley, 'iiⁿ yāⁿ nguéé cuuvi diíⁿ yā nuuⁿndi chí contra ley.

¹⁶ Ndyuūs caⁿ'a yā chí ca'a yā compromiso yeⁿ'é yā, compromiso chí n'dai taavi 'iiⁿ yāⁿ chí cuuvi yeⁿ'é yā cucáávā chí i'téenu yā Ndyuūs ní

ngueε nadí'vε yā yeⁿē. Ni 'tíicā se-guro cānee chi Ndyuūs caⁿa yā chí ca'a yā chi cuuvi yeⁿe nducyáácá 'iiⁿyāⁿ chi yeⁿe ndaata Israel ní nguéé dámaāⁿ caava 'iiⁿyāⁿ chi véé ley yeⁿé yā ní diíⁿ yā chi ngaⁿ'a ley miiⁿ, naati cáávā nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chi i'téenu yā Ndyuūs tan'dúúcā chi Abraham chi'téenu yā Ndyuūs. 'Tíicā Abraham miiⁿ ní cuuvi chiidaá nducyaaca s'uuúⁿ.

¹⁷ Ní canéé nguūⁿ na libro yeⁿé Ndyuūs 'tíicā. Ndyuūs ngaⁿ'a yā ngii yā Abraham: Díí Abraham, 'úú idiíⁿ chí díí cuuvi chiidaá 'yaaⁿ n'dái naciones. Ní nanááⁿ Ndyuūs chuū ní n'daacā canee, ní Abraham ní i'téenu yā Ndyuūs chi cuaacu ca'á yā vida 'iiⁿyāⁿ chi n'díí. Ní caⁿ'á yā din'dai yā cosas chi 'āā cuéé snaaⁿ yú.

¹⁸ Abraham miiⁿ taachi 'āā cuéé de'ε véε chí cānee ngíínú yā, chi'teēnu yā Ndyuūs. Ní Ndyuūs ní diíⁿ yā chí cūnee ngiínú yā yeⁿē chi Ndyuūs caⁿ'a yā ca'a yā chí cuuvi yeⁿe yā. Ní cáávā chuū ní Abraham miiⁿ ní chiī chiidaá 'yaaⁿ n'dái naciones tan'dúúcā chi Ndyuūs 'āā ngaⁿ'a yā yeⁿe yā. Ní Ndyuūs ngaⁿ'á yā: 'Tíicā cuuvi 'yaaⁿ taavi ndaata yeⁿē dii.

¹⁹ Saⁿ'a Abraham miiⁿ 'āā ngii sa tan'dúúcā 'aama ciento nduūyū yeⁿe sa. Ni 'tiicá ntúūⁿ véé nduūyū yeⁿe Sara chí n'daata yeⁿē sa. Ní canéé yā tan'dúúcā 'iiⁿyāⁿ chí n'diī caati Abraham ndúúcū Sara miiⁿ nguéé ch'iīndī daiya tá. 'Áará chí 'tíicā ní nguéé ch'iīndī daiya yā Abraham miiⁿ chí'téenu yā Ndyuūs.

²⁰ Ní nguéé diíⁿ yā 'uūvī vaanicaadínuūⁿ yeⁿe yā yeⁿe chí Ndyuūs caⁿ'a yā chí diíⁿ yā cááva yā naati chí'teēnu cá yā ní véé ca confianza yeⁿé yā ndúúcū Ndyuūs. Ní dich'εté yā Ndyuūs.

²¹ Ní deenú n'dai yā chí Ndyuūs cuuvi diíⁿ yā nducuéⁿ'ē chí caⁿ'a yā chí cuuvi diíⁿ yā.

²² Ni cucáávā chí Abraham i'téenu yā 'tíicā Ndyuūs diíⁿ yā chí cuuvi yeⁿé yā 'iiⁿyāⁿ.

²³ Ní nduudu chí canéé nguūⁿ chí

Ndyuūs ngaⁿ'a yeⁿe Abraham miiⁿ chí diíⁿ yā chí cuuvi yeⁿé yā cáávā chí i'téenu yā Ndyuūs nguéé dámaāⁿ caavā Abraham.

²⁴ 'Tiicá ntúūⁿ ní cáávā s'uūuⁿ cánéé nguūⁿ. Ndyuūs diíⁿ yā recibir s'uuúⁿ chí cuuvi yeⁿé yā s'uuúⁿ chí cu'téenu yú Ndyuūs chí nadicuéeⁿ yā Señor Jesucristo yeⁿe yú yeⁿe nguaaⁿ tináⁿ'ā.

²⁵ Ndyuūs dicho'ó yā Jesucristo caati ch'iī yā cucáávā nuuⁿndi yeⁿe yú. Ní nadicuéeⁿ yā Jesucristo yeⁿe nguaaⁿ tináⁿ'ā caati Ndyuūs cuuvi diíⁿ yā recibir s'uuúⁿ ní yeⁿé Ndyuūs s'uuúⁿ.

5

Véé chí cuuvi yeⁿe yú taachi Ndyuūs ngaⁿ'a yā chí nguéé véé nuuⁿndi yeⁿe yú

¹ Maaⁿ ní chí Ndyuūs diíⁿ yā recibir s'uuuⁿ cáávā chí i'téenu yú Jesucristo véé vaadī 'diiíⁿ yeⁿe yú ndúúcū Ndyuūs caava Señor Jesucristo yeⁿe yú.

² Ní cáávā Señor Jesucristo ndaa yú nanááⁿ Ndyuūs. Ní Ndyuūs itée yā s'uuúⁿ dendu'ū chí n'dai taavi yeⁿé yā. Ní díítú i'téenu yú ndúúcū dendu'ū chí n'dai yeⁿé yā chí itée yā s'uuúⁿ. Ní yeenú n'dai yú ní canéé ngiinu yú chííⁿ chí cuuvi yeⁿe yú na va'ai chεeti nguuvi naachi canéé Ndyuūs chí deεvé n'dai.

³ Ní 'tiicá ntúūⁿ yeenú taavi yú taachi n'geenu yú ngii caati deenu yú chí taachi n'geenu yú ngii ní n'daacā ca yeⁿe yú tí véé cá paciencia yeⁿe yú.

⁴ Ní taachi cuchεε yú yeⁿe nducuéⁿ'ē, tuu'mi ní deenu yú chí diíⁿ yú chí Ndyuūs neⁿe yā chí diíⁿ yú 'túúcā. Ní cūnee ngiinu yú chí cuuvi yeⁿe yú chí Ndyuūs caⁿ'á yā téé yā s'uuúⁿ.

⁵ Ní deenu yú chí cuaacu chí cuuvi yeⁿe yú chí cūnee ngiinu yú. Ní nguéé 'cuináaⁿ yú caati Ndyuūs 'āā tee yā s'uūuⁿ na staava yeⁿe yú vaadī neⁿe yeⁿé yā cucáávā Espíritu N'dai yeⁿé yā chí 'āā tee yā s'uūuⁿ.

⁶ Taachi 'āā cuéé cuuvi nanguaⁿ'āi yú cucáávā maaⁿ yú, tuu'mi ní Ndyuūs dicho'ó yā Cristo tiempo chí

neⁿe yā caati Cristo ch'iī yā cáávā 'iiⁿ'yāⁿ chi véé nuuⁿndi yeⁿe yā.

7 Nguéé n'gíⁿ'iī chi 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ 'cuūvi yā cucáávā táámá 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé nuuⁿndi yeⁿe yā. Ní n'dáá rá chi 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ 'cuūvi yā cáávā táámá 'iiⁿ'yāⁿ chi n'daāca dííⁿ yā, 'áárá chi 'iiⁿ'yāⁿ chi cuaacu chi n'daāca yā.

8 Ní Ndyuūs ch'iⁿ'í yā chi neⁿ'é yā s'uuúⁿ taachi dicho'ó yā Cristo iⁿ'yeeⁿdí 'cūū chi ch'iī yā cáávā s'uuúⁿ caati s'uuúⁿ véé nuūⁿndi yeⁿe yú.

9 Maaⁿ ní Ndyuūs dííⁿ yā recibir s'uuúⁿ cáávā Cristo chi ch'iī yā chi nadanguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ. Ní Ndyuūs caⁿ'á yā nadanguaⁿ'ai cá yā s'uuúⁿ yeⁿe castigo cucáávā Cristo.

10 Ní taachi s'uuúⁿ 'āā cuéé cuuvi n'diichi yú Ndyuūs, Ndyuūs dííⁿ yā chi cuuvi yeⁿ'é yā s'uuúⁿ cáávā Jesucristo chi ch'iī yā. Maaⁿ ní s'uuúⁿ ní yeⁿ'e Ndyuūs s'uuúⁿ ní nanguaⁿ'ai cā yú cáávā chi Cristo cánduuchi yā ní yeⁿ'e yā s'uuúⁿ.

11 Ní yeenu ca yú nanááⁿ Ndyuūs nguéé damaāⁿ cáávā chuū ti yeⁿ'é Ndyuūs s'uuúⁿ cáávā Señor Jesucristo yeⁿ'e yú. Ní cáávā Cristo miiⁿ véé vaadī 'diīⁿ yeⁿ'e yú nanááⁿ Ndyuūs.

Yeⁿ'e saⁿ'ā Adán ndúúcu Cristo

12 'Tíicā caati cáávā 'áámá saⁿ'ā chi duuchi Adán ndaā nuuⁿndi iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Ní cáávā nuuⁿndi miiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ n'dīi yā. Maaⁿ ní chííⁿ chi nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ ní 'cuūvi yā caati nducyááca yā ní dinuuⁿndi yā.

13 Ní nuuⁿndi miiⁿ canéé iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Ni 'iiⁿ'yāⁿ idinuuⁿndí yā vmnaaⁿ chi ndaā ley yeⁿ'e Moisés. Ní nguéé dííⁿ yā cuenta yeⁿ'e nuuⁿndi taachi nguéé ley miiⁿ chi ch'iⁿ'i 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e nuuⁿndi.

14 ¿Dé'ē yeⁿ'e chuū? Ndi tiempo chi canéé Adán ní dinuuⁿndi sa ndi tiempo chi canéé Moisés. Ní Moisés ca'á yā ley miiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi dinuuⁿndí yā ní canéé chi 'cuūvi yā. Ní ch'iī yā 'áará chi nguéé dinuuⁿndí yā tan'dúúca Adán chi nguéé n'giindiveéⁿ yā chi ngaⁿ'a Ndyuūs. Ní cáávā chi Adán miiⁿ dinuuⁿndí yā, chuū ch'iⁿ'i 'iiⁿ'yāⁿ chi

Daiyá Ndyuūs canéé chí cúchiī ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ 'caandiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'é Ndyuūs.

15 Ní nguéé cuuvi nduividáámá cosa chi Ndyuūs tee yā s'uuúⁿ ndúúcu nuuⁿndi chi díiⁿ Adán miiⁿ. Cáávā chi 'áámá saⁿ'ā Adán miiⁿ idinuuⁿndí yā, nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ canéé chi 'cuūvi yā caati condenado yā. Ní cáávā 'áámá saⁿ'ā Jesucristo, Ndyuūs dátēe yā s'uuúⁿ chi nadinguaⁿ'ái yā s'uuúⁿ ní nguéé nadííⁿ'vē yú yeⁿ'é yā. Ní chuū chi tee Ndyuūs ní n'daacā ca ní cáávā n'deēe n'dái 'iiⁿ'yāⁿ.

16 Ní 'āā ví'í cā nuuⁿndi chi díiⁿ Adán yeⁿ'e chíiⁿ chi Ndyuūs tee yā 'iiⁿ'yāⁿ chi nadinguáⁿ'ai yā 'iiⁿ'yāⁿ. Cuayiivi chi Adán idinuuⁿndí yā nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ ní canéé yā condenado. Maaⁿ ní Ndyuūs nadinguáⁿ'ai yā 'iiⁿ'yāⁿ chi cuuvi yeⁿ'é yā 'iiⁿ'yāⁿ. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nguéé nadííⁿ'vē yā ní Ndyuūs nadinguáⁿ'ai yā 'iiⁿ'yāⁿ chi n'deēe n'dái nuuⁿndi idiíⁿ yā.

17 Cuaacu chi 'iiⁿ'yāⁿ canéé chi 'cuūvi yā cáávā chi 'áámá saⁿ'ā dinuuⁿndi sa. Ní maaⁿ ní n'daacā ca chi díiⁿ 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chi Jesucristo miiⁿ. Ni cucáávā Jesucristo miiⁿ Ndyuūs dííⁿ yā recibir 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi cuuvi yeⁿ'é yā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nguéé nadííⁿ'vē yā yeⁿ'e chuū. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní véé poder yeⁿ'é Ndyuūs ndúúcu yā chi 'cuētinéé n'dááca yā na vida yeⁿ'é yā chi ngai.

18 'Tíicā nducyááca 'iiⁿ'yāⁿ canee condenado yā cáávā 'áámá saⁿ'ā Adán chi dinuuⁿndí yā. Naati cáávā Jesucristo miiⁿ chi dííⁿ yā chi neⁿ'e Ndyuūs, Ndyuūs dííⁿ yā recibir nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chi cuuvi yeⁿ'é yā ní véé vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ yeⁿ'é yā.

19 Chuū ní neⁿ'e caaⁿ'maⁿ 'tíicā. Cáávā chi 'áámá saⁿ'ā Adán nguéé ch'iindiveeⁿ sa nduudu chi ngaⁿ'a Ndyuūs nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ snée yā maaⁿ poder yeⁿ'e nuuⁿndi. 'Tiicá ntúūⁿ. Cáávā chi 'áámá saⁿ'a Cristo ch'iindiveeⁿ yā nduudu chi ngaⁿ'a Ndyuūs néené 'yaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi ndaa yā nanááⁿ Ndyuūs, ní cuuvi yeⁿ'é Ndyuūs 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.

20 Ndyuūs tee yā ley miiⁿ caati 'iiⁿyāⁿ cuuvi n'diichi cá yā chi dinuuⁿndi cá yā. Ní taachi dinuuⁿndi cá yā Ndyuūs tee yā vaadī n'dai ca yeⁿ'e yā chí ch'εετε ca chi nadanguáⁿ'ai yā 'iiⁿyāⁿ nguéé ti nuuⁿndi miiⁿ.

21 Maaⁿ ní cho'ó chuū caati taachi 'iiⁿyāⁿ idinuuⁿndí yā ní canéé chi 'cuūvi yā cáávā poder yeⁿ'e nuuⁿndi. 'Tiicá ntúūⁿ vaadī n'dai ca yeⁿ'é Ndyuūs ndúúcu poder yeⁿ'é yā diiⁿ chi diiⁿ yā aceptar s'uuúⁿ chi cuuvi yeⁿ'é yā s'uuúⁿ ní diiⁿ chi véé vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ yeⁿ'e yú cucáávā Señor Jesucristo yeⁿ'e yú.

6

N'dii yú cucáávā nuuⁿndi yeⁿ'e yú naati canduuchi yú cucáávā Cristo

1 Maaⁿ ní ¿de'é caaⁿ'māⁿ yú? ¿'Áá dinuuⁿndi yú caati Ndyuūs cuuvi téé yā s'uuúⁿ vaadī n'dai ca yeⁿ'é yā?

2 Nguéé diiⁿ yú 'tíicā. 'Āā ch'iī yú yeⁿ'e nuuⁿndi chi diiⁿ yú, ¿táácā cuuvi 'cuεetinéé chiichi yú ndúúcu nuūⁿndi chi diiⁿ yú?

3 ¿'Áá nguéé déenu ndís'tiī chi nducyaaca s'uūuⁿ chi cheēdinuūⁿniⁿ yú cáávā chi s'uuúⁿ ní yeⁿ'e Cristo s'uuúⁿ, ní véé 'aama parte yeⁿ'e yú ndúúcu Cristo taachi ch'iī yā?

4 Ní caavā chí cheēdinuūⁿniⁿ yú tan'dúúca chi daama ch'εēchi yú ndúúcu Cristo, ní tan'dúúca chi ch'iī yú ndúúcu yā caati cuuvi nnduuchi yú yeⁿ'é nguaaⁿ tináⁿ'ā ndúúcu Cristo. Ní tiicá ntúūⁿ véé vida ngai yeⁿ'e yú ti 'tíicā Cristo nduuchi yā yeⁿ'e nguaaⁿ tinaⁿ'ā cáávā poder chi ch'εεté ca yeⁿ'e Chiida yú.

5 Ní nduuti chi tan'dúúca chi daama cueⁿ'e yú ndúúcu yā taachi ch'iī yā, 'tiicá ntúūⁿ cuaacu níⁿnyúⁿ chi dáámá cunee yú ndúúcu yā. Ní nnduuchi yú tan'dúúca chí maáⁿ yā nnduuchi yā yeⁿ'é nguaaⁿ tináⁿ'ā.

6 Ní chuū ní deenu yú vida ndiicúu yeⁿ'e yú tan'dúúca chi dáámá ca'neeⁿngá'āa na cruz ndúúcu Señor Jesucristo yeⁿ'e yú caati vida ndiicúu

yeⁿ'e yú ndúúcu chi neⁿ'e chi diiⁿ yú ní canee tan'dúúca chi n'diī ndúúcu poder yeⁿ'e nuuⁿndi caati nguéé cuuvi caaⁿ'maⁿ ntiiⁿnyuⁿ vida yeⁿ'e yú chi dinuuⁿndi yú.

7 Deenu yú chi taachi 'iiⁿyāⁿ 'āā ch'iī yā 'āā ntéé cuuvi dinuuⁿndí yā.

8 Ní nduuti chi s'uuúⁿ ní 'āā ch'iī yú dáámá ndúúcu Cristo miiⁿ, tuuⁿ'mi ní i'téenu yú chi canduuchi yú ní cunee yú ndúúcu Cristo.

9 Deenu yú chi taachi Cristo 'āā ch'iī yā ní nnduuchi yā yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā, 'āā ntéé nguεεcunée yā 'cuūví yā caati vaadī n'gii míiⁿ nguéé de'ε vεε cuuvi diiⁿ ndúúcu yā.

10 Taachi Cristo ch'iī yā, ch'iī yā 'áámá vmneⁿ'é nūuⁿ ní cáávā nducyáácá 'iiⁿyāⁿ ní cáávā nuuⁿndi yeⁿ'é yā. Maaⁿ ní nnduuchi yā ní vida yeⁿ'e yā nnduuchi yā cáávā Ndyuūs.

11 'Tiicá ntúūⁿ ndís'tiī diiⁿ ní cuenta chi n'diī ní ndúúcu nuuⁿndi yeⁿ'e ní ní maaⁿ ní canduuchi ní cáávā Ndyuūs caati ndís'tiī ní yeⁿ'e Jesucristo ndís'tiī ní Jesucristo ní Señor yeⁿ'e yú.

12 Ní cáávā chuū ndís'tiī nguéé ca'á ní lugar chi nuuⁿndi caaⁿ'maⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e cuerpo yeⁿ'e ní ti ndís'tiī diiⁿ ní nuuⁿndi tan'dúúca chi neⁿ'e cuerpo yeⁿ'é ní.

13 Ní nguéé nca'á ní cuerpo yeⁿ'e maaⁿ ní na poder yeⁿ'é nuuⁿndi chi cuuvi dinuuⁿndí ní tan'dúúca chi neⁿ'e cuerpo yeⁿ'é ní. Nguéé diiⁿ ní 'tíicā. Nca'á ní vida yeⁿ'e maáⁿ ní ndúúcu cuerpo yeⁿ'e maáⁿ ní maaⁿ poder yeⁿ'e Ndyuūs tan'dúúca chí 'āā n'diī ní ní 'āā nnduuchi ní ndúúcu 'áámá vida ngai. Maaⁿ ní cuuvi din'daacá ní.

14 Ní nuuⁿndi ní nguéé véé poder yeⁿ'é nanááⁿ ndís'tiī caati nguéé canee ní maaⁿ yeⁿ'e ley miiⁿ naati canee ní maaⁿ nducuéⁿ'é vaadī n'dai yeⁿ'é Ndyuūs.

Yeⁿ'e ejemplo yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ chí 'áámá idiīⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs

15 ¿Tuuⁿ'mi ní de'ε diiⁿ yú? ¿'Áá diiⁿ yú nuuⁿndi caati 'āā ntéé ca'nee yú maaⁿ ley miiⁿ naati canee yú

maaⁿ dendu'ū chi n'dai taavi chi yeⁿ'é Ndyuūs? Νγεε yeⁿ'ē mar 'áámá naaⁿ.

16 Ndís'tiī ní deenu nī chi nduuti chi ca'á nī vida yeⁿ'e maáⁿ nī na ta'a 'áámá patrón yeⁿ'e nī ní 'áámá canee nī chi díⁿ nī ntiiⁿnyuⁿ chi ngaⁿ'a 'iiví nī, tuu'mí ndís'tiī ní esclavos ndís'tiī yeⁿ'e 'iiví nī. Ní canee chí díⁿ nī nducuéⁿ'ē chí ngaⁿ'a 'iiví nī chí díⁿ nī. 'Tiicá ntúūⁿ nduuti chí díⁿ nī chí ngaⁿ'a nuuⁿndi chí díⁿ nī tuu'mi ní canee nī tan'dúú^{cā} chí nuuⁿndi miiⁿ patrón yeⁿ'e nī. Ní cuuvi 'cuūvi nī cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. Ní nduuti chí díⁿ nī chí ngaⁿ'a Ndyuūs, tuu'mi ní n'daacā díⁿ nī nanááⁿ Ndyuūs.

17 'Úú ní ca'á gracias Ndyuūs caava ndís'tiī caati ndís'tiī 'áará chí tiempo chí chó'ōo ní ndís'tiī esclavos yeⁿ'e nuuⁿndi ndís'tiī naati maaⁿ ní ch'iindiveéⁿ nī ndúú^{cū} nuuⁿmaⁿ staava yeⁿ'é nī nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs chí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ 'āā chí cueéⁿ yā ndís'tiī.

18 Ní taachi canee libre nī yeⁿ'e poder yeⁿ'e nuuⁿndi, tuu'mi ní ndís'tiī díⁿ nī nducuéⁿ'ē chí n'daacā cáávā poder yeⁿ'é Ndyuūs chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é nī.

19 Ngaⁿ'á ndúú^{cū} ndís'tiī ndúú^{cū} nduudu chí tuumicadiinúúⁿ nī caati ndís'tiī cuuvi tuumicadiinuuⁿ cá nī. Tiempo chí chó'ōo ndís'tiī s'neeⁿ nī cuerpo yeⁿ'é nī cáávā nuuⁿndi ní dinuuⁿndí nī tan'dúú^{cā} chí maaⁿ cuerpo yeⁿ'é nī neⁿ'e chí díⁿ nī. Ní díⁿ cá nī chí nguéeⁿ n'daacā. Maaⁿ ní 'āā 'neeⁿ nī cuerpo yeⁿ'e nī cáávā chí díⁿ nī cosa chí n'daacā ní nducuéⁿ'ē chí díⁿ nī, díⁿ nī cáávā Ndyuūs.

20 Taachi ndís'tiī canee nī maaⁿ poder yeⁿ'e nuuⁿndi, nguéeⁿ cuuvi díⁿ nī dendu'ū chí n'daacā.

21 Ní ¿de'ē chí n'daacā chí díⁿ nī aprovechar yeⁿ'e nuuⁿndi chí díⁿ nī chí ngii 'cuináaⁿ nī yeⁿ'ē? Chíⁿ chí díⁿ chí caⁿ'á nī 'cuūvi nī cueⁿ'e daāⁿmaⁿ.

22 Naati maaⁿ ní nguéeⁿ canee nī maaⁿ poder yeⁿ'e nuuⁿndi caati dichíⁿ'vε nī Ndyuūs chí díⁿ nī ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs. Ní cuayiivi ní véé vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ chí yeⁿ'e nī.

23 Chí chiiⁿ'vε yeⁿ'e nuuⁿndi miiⁿ ní

diiⁿ chí 'iiⁿ'yāⁿ ch'iī yā cueⁿ'e daāⁿmaⁿ naati chiiⁿ chí Ndyuūs téé yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní regalo chí vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ ti 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní yeⁿ'e Jesucristo chí Señor yeⁿ'e yú.

7

Ejemplo yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí n'giindivaacu yā

1 Ndís'tiī hermanos yeⁿ'é chí véé ley yeⁿ'é nī, deenu nī chí 'iiⁿ'yāⁿ canee chí 'caandiveéⁿ yā ley miiⁿ nuuⁿmáⁿ neⁿ'e chí canduuchi yā.

2 Maaⁿ ní ca'á 'aama ejemplo. 'Áámá n'daataá chí n'giindivaacu tá ní véé isaⁿ'ā yeⁿ'e tá, n'daataá miiⁿ ní n'daataá yeⁿ'e isaⁿ'ā tá tanducuéⁿ'ē tiempo chí canduuchi sa tan'dúú^{cā} chí ngaⁿ'a ley. Ní taachi ch'iī isaⁿ'ā yeⁿ'e tá canee tá libre yeⁿ'e ley miiⁿ chí ngaⁿ'a yeⁿ'e isaⁿ'ā yeⁿ'é tá.

3 Naati taachi canduuchi isaⁿ'ā yeⁿ'e tá ní caⁿ'a tá ndúú^{cū} táámá saⁿ'ā, tuu'mi ní idinuūⁿndí ta. Ní nduuti chí ch'iī isaⁿ'ā yeⁿ'e tá, nguéeⁿ canee yā maaⁿ ley yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí n'giindivaacu yā ní cuuvi 'caandavaacu yā ndúú^{cū} táámá saⁿ'ā ní nguéeⁿ dinuuⁿndi tá.

4 Ní 'tiicá ntúūⁿ ndís'tiī hermanos yeⁿ'é chí yeⁿ'e Cristo, ley miiⁿ tan'dúú^{cā} esposo yeⁿ'e nī chí 'āā n'díí, ní 'āā n'díí ley miiⁿ cáávā ndís'tiī. Ní maaⁿ ní cuuvi yeⁿ'e táámá yā ndís'tiī ní yeⁿ'e Cristo ndís'tiī. 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní nducuéⁿ'ē yā yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā ní cucáávā 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ dichiiⁿ'vε yú Ndyuūs.

5 Ní tiempo chí chó'ōo taachi díⁿ yú tan'dúú^{cā} chí neⁿ'e maaⁿ cuerpo yeⁿ'e yú tuumicadíⁿnuuⁿ yú chí véé nuuⁿndi yeⁿ'e yú cáávā chí ngaⁿ'a ley miiⁿ chí díⁿ yú 'tíicā. Ní nuuⁿndi chí díⁿ yú díⁿ chí 'cuūvi yú cueⁿ'e daāⁿmaⁿ.

6 Naati maaⁿ ní díⁿ yú cuenta chí n'díí yú yeⁿ'e ley miiⁿ. Ní nguéeⁿ canee yú maaⁿ poder yeⁿ'e ley miiⁿ. Maaⁿ ní libre canee yú chí dichiiⁿ'vε yú Ndyuūs ndúú^{cū} vida yeⁿ'e yú chí ngai. Ní vida yeⁿ'e yú ní yeⁿ'e Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs. Ní nguéeⁿ canee

yú maaⁿ poder yeⁿe ley ndiicú^u chi canéé nguⁿ.

Nuuⁿndi chi idiíⁿ yú

7 Maaⁿ ní ¿de'ē caaⁿmaⁿ yú? ¿'Áá ley miiⁿ chi nuuⁿndi? Nguéé yeⁿe mar 'áámá naaⁿ. 'Úú ní nguéé n'diichí nuuⁿndi nduuti chi nguéé cáávā ley miiⁿ. Ní 'tiicá ntúⁿ, 'úú ní nguéé deenú chi nuuⁿndi 'úú nduuti chi neⁿ'é dendu'ū chi véé yeⁿe tanáⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ nduuti chi ley miiⁿ nguéé 'tíicā ngaⁿ'a: Nguéé dinéⁿe nī dendu'ū chi véé yeⁿe tanáⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ.

8 Ní cáávā ley miiⁿ tuumicadiinúⁿ nuūⁿndi miiⁿ chi cuuvi neⁿ'é diíⁿ tanducuéⁿ'ē dendu'ū chi nuuⁿndi. Ní ndúúti chi nguéé cáávā ley miiⁿ, nuuⁿndi miiⁿ canéé tan'dúúⁿcā chi n'dií. Ní nguéé deenú yeⁿe.

9 Tiempo chi chó'ōo 'úú ní nada-cadíinúⁿ chi n'daacā canéé nguéé ndúúⁿcū ley miiⁿ naati taachi n'diichí ley miiⁿ, tuu'mi n'diichí nuuⁿndi, ní 'úú ní canéé tan'dúúⁿcā chi ch'íí.

10 Ní 'tíicā ley miiⁿ ch'iⁿ'i 'iiⁿyāⁿ táácā cuuvi cunduuchí yā cueⁿ'e daāⁿmaⁿ, naati cucáávā 'úú n'giⁿ'i chi idiíⁿ nuuⁿndi tuu'mi ní cuuvi 'cuūví cueⁿ'e daāⁿmaⁿ.

11 Ní cáávā ley miiⁿ deenú chi nuuⁿndi chi diíⁿ chíⁿ chíⁿche'eí 'úú ti nguéé diíⁿ tan'dúúⁿcā chi ch'iindiveéⁿ ley miiⁿ. Naati cáávā ley miiⁿ, deenú nuuⁿndi chi diíⁿ ní diíⁿ chi ch'iⁿ'i cueⁿ'e daāⁿmaⁿ.

12 Ní ley miiⁿ ní δεενε ní yeⁿe Ndyuūs. Ní mandamiento yeⁿe ley miiⁿ 'tiicá ntúⁿ ní δεενε ní cuaacu ní n'dáácā.

13 Tuu'mi ní ley ¿'áá cucáávā chi n'daacā diíⁿ chi 'úú 'cuūví cueⁿ'e daāⁿmaⁿ? Nguéé 'túúⁿcā. Nuūⁿndi chi diíⁿ, diíⁿ chi 'úú 'cuūví. Ní 'tíicā cuuvi deenú nuuⁿndi ti nuuⁿndi miiⁿ ch'iⁿ'i chi cuáácú chí nuuⁿndi cáávā ley miiⁿ chi cosa chi n'daacā. Ní cosa chi n'daacā miiⁿ ní mandamiento chi ch'iⁿ'i chi nguεε n'daacā chí nuūⁿndi miiⁿ.

14 Deenu yú chi ley miiⁿ ní yeⁿe Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs. Naati 'úú ní saⁿ'ā yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cū. 'Úú chi

dinuuⁿndi ní canéé maaⁿ poder yeⁿe nuuⁿndi chi idiíⁿ nuuⁿndi.

15 'Úú nguéé deenú de'ε cáávā chi diíⁿ chíⁿ chíⁿ. 'Úú nguéé diíⁿ chi neⁿ'é diíⁿ naati diíⁿ chi nguéé neⁿ'é diíⁿ ti nguéé neⁿ'é diíⁿ.

16 Ní nduuti chi nguéé neⁿ'é diíⁿ ní chíⁿ chíⁿ, tuu'mi ní deenú chi ley miiⁿ ní n'dai.

17 'Tíicā nguéé 'úú chi diíⁿ, naati nuuⁿndi chi canéé nduucú chíⁿ diíⁿ chíⁿ dinuuⁿndi.

18 Caati deenú chi maaⁿ 'úú chi cuerpo yeⁿ'é nguεε veε mar 'áámá dendu'ū chi n'daacā. Cuaacu chi 'úú neⁿ'é diíⁿ chi n'daacā naati nguéé deenú táácā cuuvi diíⁿ chi n'daacā.

19 Dendu'ū chi n'dai chíⁿ neⁿ'é diíⁿ, nguéé diíⁿ naati chíⁿ nguéé n'daacā chíⁿ nguéé neⁿ'é diíⁿ, chíⁿ chíⁿ.

20 Maaⁿ ní nduuti chíⁿ diíⁿ chíⁿ nguéé neⁿ'é diíⁿ, tuu'mi nguéé 'úú chíⁿ diíⁿ naati nuuⁿndi ndúúⁿcū poder yeⁿ'e chíⁿ canéé nduucú chíⁿ diíⁿ chíⁿ dinuuⁿndi.

21 Ní 'tíicā canee nduucú. Taachi neⁿ'é diíⁿ chíⁿ n'daacā miiⁿ, dámaaⁿ chíⁿ nguéé n'daacā canee nduucú.

22 Cuáácú chíⁿ neⁿ'é diíⁿ chíⁿ chíⁿ chíⁿ ngaⁿ'ā ley yeⁿ'é Ndyuūs.

23 Naati deenú chíⁿ véé táámá cosa na cuerpo yeⁿ'é chíⁿ nguéé neⁿ'é chíⁿ 'úú idiíⁿ cosa chíⁿ n'daacā tan'dúúⁿcā chíⁿ nadacadiinúⁿ chíⁿ diíⁿ. Chuū ní ley yeⁿ'e nuūⁿndi chíⁿ véé na cuerpo yeⁿ'é. Ní 'úú canéé tan'dúúⁿcā preso yeⁿ'e ley yeⁿ'e nuuⁿndi. 'Tíicā 'úú.

24 Dé'ε chúúⁿcā nndaachií yeⁿ'é maaⁿ. ¿Du'ú cuuvi nadanguáⁿ'ai 'úú yeⁿ'e cuerpo yeⁿ'é chíⁿ diíⁿ chíⁿ 'cuūví cueⁿ'e daāⁿmaⁿ?

25 Maaⁿ ní 'úú ní ncā'a gracias Ndyuūs chíⁿ dámaaⁿ Ndyuūs cuuvi nadinguáⁿ'ai yā 'úú cáávā Jesucristo Señor yeⁿ'e yú. 'Úú ní dichíⁿ'vε 'úú ley yeⁿ'e Ndyuūs ndúúⁿcū núúⁿmáⁿ staāvā yeⁿ'é naati cuerpo yeⁿ'é ní neⁿ'e dinuuⁿndi cáávā ley yeⁿ'e nuuⁿndi chíⁿ canéé nduucú.

8

Vida chi véé cáávā Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs

¹ Maaⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi yeⁿ'e Señor Jesucristo nguéeⁿ condenado yā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nguéeⁿ n'gεεtineé yā chi diíⁿ yā chiiⁿ chi neⁿ'e cuerpo yeⁿ'e maáⁿ yā naati n'gεεtineé yā tan'dúúⁿcā chi neⁿ'e Espíⁿritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs.

² Caati ley yeⁿ'e Espíⁿritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs chiiⁿ diiiⁿ chi véé vida cuenⁿ'e daāⁿmaⁿ yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi yeⁿ'e Jesucristo. Ní diiiⁿ chi 'úú caneé libre yeⁿ'e nuuⁿndi chi diiiⁿ chi ch'íí cuenⁿ'e daāⁿmaⁿ.

³ Ní Ndyuūs diíⁿ yā chiiⁿ chi nguéeⁿ cuuvi diiiⁿ ley yeⁿ'e Moisés miiⁿ caati 'iiⁿ'yāⁿ ní duūⁿvá yā na cuerpo yeⁿ'e yā. Ní Ndyuūs diíⁿ yā condenar nuuⁿndi chi véé na cuerpo yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū taachi dicho'ó yā 'áámá n'dyáⁿ'ā Daiya yā ndúúⁿcū cuerpo tan'dúúⁿcā s'uuúⁿ cáávā chi diví yā nuuⁿndi yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ.

⁴ Ní chúⁿ Ndyuūs diíⁿ yā cáávā chi s'uūⁿ cuuvi ch'εεtinee yú tan'dúúⁿcā chi ngaⁿ'a ley miiⁿ ti yeⁿ'e Espíⁿritu N'dai s'uuúⁿ. Ní nguéeⁿ diíⁿ yú chiiⁿ chi neⁿ'e maaⁿ cuerpo yeⁿ'e yú ti diíⁿ yú tan'dúúⁿcā chi neⁿ'e Espíⁿritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs.

⁵ 'Iiⁿ'yāⁿ chi n'gεεtinée yā ní diíⁿ yā chi neⁿ'e maaⁿ cuerpo yeⁿ'é yā nacadiinúⁿ yā ní diíⁿ yā dendu'ū chi neⁿ'é yā. 'Iiⁿ'yāⁿ chi yeⁿ'e Espíⁿritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs nadacadiinúⁿ yā ní diíⁿ yā chi neⁿ'e Espíⁿritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs.

⁶ Ní 'iiⁿ'yāⁿ chi nadacadiinúⁿ yā ní diíⁿ yā dε'ε chi cuerpo yeⁿ'e maáⁿ yā neⁿ'e, ní 'cuūⁿvi yā cuenⁿ'e daāⁿmaⁿ naati 'iiⁿ'yāⁿ chi nadacadiinúⁿ yā ní diíⁿ yā dendu'ū chi neⁿ'e Espíⁿritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs ní vεε vida cuenⁿ'e daāⁿmaⁿ yeⁿ'e yā ní n'gεεtinée yā ndúúⁿcū vaadí 'diíⁿ.

⁷ 'Iiⁿ'yāⁿ chi nadacadiinúⁿ yā dendu'ū chi yeⁿ'e cuerpo yeⁿ'é yā, 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní contra yeⁿ'é Ndyuūs 'iiⁿ'yāⁿ ti nguéeⁿ neⁿ'é yā diíⁿ yā chi ngaⁿ'a ley miiⁿ, ní nguéeⁿ cuuvi diíⁿ yā.

⁸ Ní cáávā chuū 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi diíⁿ yā tan'dúúⁿcā chi neⁿ'e cuerpo yeⁿ'e yā Ndyuūs nguéeⁿ inee yiinú yā chííⁿ chí diíⁿ yā.

⁹ Naati maaⁿ ní ndís'tiī nguéeⁿ diíⁿ ní

tan'dúúⁿcā chi neⁿ'e cuerpo yeⁿ'e maáⁿ ní naati diíⁿ ní tan'dúúⁿcā chi neⁿ'e Espíⁿritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ti maaⁿ ní Espíⁿritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs cánée yā ndúúⁿcū ndís'tiī. Ní nduuti chi 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nguéeⁿ cánée yā ndúúⁿcū Espíⁿritu yeⁿ'é Cristo, tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ 'cūū nguéeⁿ yeⁿ'e Cristo 'iiⁿ'yāⁿ.

¹⁰ Ní nduuti chi ndís'tiī ní yeⁿ'e Cristo ndís'tiī, 'áará chi cuerpo yeⁿ'é ní cuuvi n'diī cucáávā nuuⁿndi yeⁿ'é ní, tuu'mi ní canduuchí ní cáávā Espíⁿritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs miiⁿ caati Ndyuūs diíⁿ yā aceptar ndís'tiī chi yeⁿ'é yā ndís'tiī.

¹¹ Ní ndúúⁿti chi canée ní ndúúⁿcū Espíⁿritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs, Espíⁿritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs chi nadacuéeⁿ yā Cristo yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā, tuu'mi ní maaⁿ Ndyuūs miiⁿ chi nadacuéeⁿ yā Cristo caⁿ'a yā chi téⁿe yā cáávā Espíⁿritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs chi canée nduucú ní vida ngai na cuerpo yeⁿ'é ní chi 'āā n'díí.

¹² Ní cáávā chuū, ndís'tiī hermanos yeⁿ'é, véé chi canée chi diíⁿ yú naati nguéeⁿ 'cuεεtinee yú ní nguéeⁿ diíⁿ yú tan'dúúⁿcā chi neⁿ'e cuerpo yeⁿ'e yú.

¹³ Caati ndúúⁿti chi diíⁿ yú tan'dúúⁿcā chi neⁿ'e cuerpo yeⁿ'e maaⁿ yú, tuu'mi ní cuuvi 'cuūⁿvi yú cuenⁿ'e daāⁿmaⁿ. Naati nduuti chi nguéeⁿ diíⁿ yú cuenta chi diíⁿ cuerpo yeⁿ'e yú, tuu'mi ní cáávā Espíⁿritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs chi canee ndúúⁿcu yú 'cuεεtinee yú.

¹⁴ Ní nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chi Espíⁿritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ngaⁿ'a yā chi cuuvi diíⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní daiya Dendyuūs 'iiⁿ'yāⁿ.

¹⁵ Ní Ndyuūs 'āā tee yā s'uuúⁿ Espíⁿritu N'dai yeⁿ'é yā nguéeⁿ cáávā chi diíⁿ yú ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é yā chi di'va'a yú ley cáávā chi condenado yú taama vmnéⁿ'ēe naati cáávā chi s'uuúⁿ ní daiya Ndyuūs s'uuúⁿ. 'Ícú cucáávā Espíⁿritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ní s'uuuⁿ ní cuuvi caaⁿ'maⁿ yú: N'diī, Ndyuūs ní Chiidá.

¹⁶ Ní maaⁿ Espíⁿritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ngaⁿ'á yā ndúúⁿdú cuaacu ndúúⁿcū espíⁿritu yeⁿ'e yú chi s'uūⁿ ní daiya Dendyuūs s'uuúⁿ.

17 Ní nduuti chi s'uūuⁿ ní daiyá Ndyuūs s'uūuⁿ, tuu'mi ní véeⁿ chi cuuvi yeⁿ'e yú chi Ndyuūs caⁿ'a yā chi té^e yā s'uuúⁿ. Ní cuta'a yú chi cuuvi yeⁿ'e yú ndúú^c Cristo maáⁿ yā nduuti chi s'uūuⁿ ní 'cueenu yú cuuvi maaⁿ cáávā chi yeⁿ'e Cristo s'uuúⁿ. Cuayiivi ní véeⁿ parte yeⁿ'e yú ndúú^c Cristo ndúú^c vaadī δεενε n'dái taavi yeⁿ'é yā.

18 Maaⁿ ní inadacadiinúⁿ chí dendu'ū chi n'geenu yú ngii maaⁿ nguéeⁿ dé'ē vεε chí ch'εετε nguéeⁿ tan'dúú^c dendu'ū chi δεενε ca ní ch'εετε ca chí Ndyuūs 'cuuⁿ míⁿ yā s'uuúⁿ.

19 Tanducuéⁿ'ē yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdī chi din'dái Ndyuūs cuáácú cunee ngiinu tiempo chí cuuvi n'diichi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí daiya Ndyuūs.

20 Caati tanducuéⁿ'ē chí din'dái Ndyuūs ndāā nguuvi chí 'āā ntéeⁿ n'daacā. Ní nguéeⁿ cucáávā chí maāⁿ néⁿ'e naati cucáávā chí Ndyuūs neⁿ'é yā chí 'tíicā. Ní maaⁿ ní tanducuéⁿ'ē tiempo miiⁿ ní tanducuéⁿ'ē dendu'ū cunee ngiinu chí Ndyuūs diíⁿ yā chí canéeⁿ n'daacā cáávā yeⁿ'ē.

21 Ní tanducuéⁿ'ē chí din'dái Ndyuūs canéeⁿ chí natuuví. Naati ndāā tiempo chí nguéeⁿ natúúví caati véeⁿ parte yeⁿ'ē ndúú^c libertad chí n'dai taavi chí yeⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí daiyá Dendyuūs.

22 Ní s'uūuⁿ ní deenu yú chí ndíi nguuvi maaⁿ tanducuéⁿ'ē chí din'dái Ndyuūs ní n'gai ya'āi nγεεcū yeⁿ'ē tan'dúú^c 'áamá n'daataá ndúú^c vaadī ya'ai yeⁿ'ē chí 'cundiyáaⁿ daiya tá.

23 Ní nguéeⁿ dámaāⁿ tanducuéⁿ'ē chí din'dái Ndyuūs ní n'gái ya'āi naati 'tiicá ntúūⁿ s'uuúⁿ n'geenu yú ngii. 'Áará chí canee yú ndúú^c Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs chí Ndyuūs datee yā s'uuúⁿ chí vmnááⁿ vmnāaⁿ sta'a yú yeⁿ'é Ndyuūs. Ní 'cueenu taavi yú cuuvi 'naaⁿ chí canéeⁿ ngiinu yú tiempo chí Ndyuūs cuta'á yā s'uūuⁿ chí daiyá Ndyuūs s'uuúⁿ. Ní nanguaⁿ'ái yā s'uūuⁿ yeⁿ'e cuerpo yeⁿ'e yú chí véeⁿ maaⁿ. Ní 'āā ntéeⁿ véeⁿ cuerpo ndíicuū yeⁿ'e yú naati vεε cuerpo chí

ngai yeⁿ'e yú.

24 Ní s'uuúⁿ nguaⁿ'ai yú cáávā chí canee ngiinu yú chí Ndyuūs caⁿ'a yā chí té^e yā s'uuúⁿ. Nduuti chí 'āā inaaⁿ yú de'ē chí canee ngiinu yú 'āā ntéeⁿ canee ngiinu yú yeⁿ'ē. Chíⁿ chí 'āā inaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ 'āā ntéeⁿ canéeⁿ ngiinu yā yeⁿ'ē.

25 Naati nduuti chí canéeⁿ ngiinu yú chí 'āā cuéeⁿ snaaⁿ yú canéeⁿ chí cunee ngiinu yú ndúú^c 'viích'εεtíinūⁿ.

26 Ní Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs nnginnée yā s'uūuⁿ taachi dúuvā yú. S'uuúⁿ nguéeⁿ deenu yú táácā canéeⁿ chí caaⁿ'maⁿngua'a yú tan'dúú^c chí Ndyuūs neⁿ'é yā, ní maaⁿ ní Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs inneé yā s'uuúⁿ taachi ngaⁿ'angua'a yú nanááⁿ Ndyuūs taachi n'gai ya'ái yā ní nguéeⁿ cuuvi caaⁿ'maⁿ yú chuū ndúú^c nduudu.

27 Ní Ndyuūs chí n'diichí yā staava yeⁿ'e yú deenú yā chí nadacadiinuuⁿ Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs caati Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs ngiica yā dámaāⁿ yeⁿ'e chí neⁿ'e Ndyuūs ní cáávā 'iiⁿ'yāⁿ chí yeⁿ'e Ndyuūs.

Cuchεε ca yú yeⁿ'e nducuéⁿ'ē

28 Ní deenu yú chí Ndyuūs diíⁿ yā chí tanducuéⁿ'ē chí chó'ōo yeⁿ'e s'uūuⁿ chí yeⁿ'e s'uūuⁿ ní cáávā chí n'daacā yeⁿ'e yú caati neⁿ'e yú Ndyuūs. Ní Ndyuūs yaa'ví yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí cuuvi yeⁿ'é yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.

29 Ní Ndyuūs ndεενε yā 'iiⁿ'yāⁿ chí cuuvi yeⁿ'é yā ní divíi yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ lado yeⁿ'é yā ndii vmnááⁿ vmnāaⁿ caati 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cuuvi daiyá yā tan'dúú^c Daiyá yā Jesucristo. Ní 'íicú Cristo chí Daiya Ndyuūs ní Daiyá yā vmnááⁿ vmnāaⁿ nguaaⁿ n'deee n'dái ví'i yā.

30 Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí Ndyuūs chíndεενε yā ndíi vmnááⁿ vmnāaⁿ Ndyuūs yaa'ví yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí cuuvi yeⁿ'é yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Ní yaa'ví yā 'iiⁿ'yāⁿ chí sta'á yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí cuuvi daiyá yā. Ní Ndyuūs chí sta'a yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí cuuvi yeⁿ'é yā ní cuayiivi dich'εεté yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.

31 ¿DÉ'ē cuuvi caaⁿmaⁿ yú yeⁿ'é dendú'ū s'eeⁿ? Dámaāⁿ cuuvi caaⁿmaⁿ yú chuū. Nduuti chi Ndyuūs canée yā ndúúcu s'uuúⁿ, ¿du'ū cuchéé cūnee contra yeⁿ'e s'uuúⁿ?

32 Ní Ndyuūs nguéé diya'āī 'íinu yā Daiya yā cáāvā s'uuúⁿ naati dicho'ó yā Daiyá yā caati ch'iī Daiya yā caavā nducyaaca s'uuúⁿ. Ní nduuti chi 'tíicā diíⁿ yā ndúúcu Daiya yā, ¿'áá nguéé tee Ndyuūs tanducuéⁿ'ē s'uuúⁿ daama ndúúcu Daiyá yā ní n'dee n'dái yeⁿ'ē?

33 ¿Dú'ū cuuvi caaⁿmaⁿ nuuⁿndi yeⁿ'é 'iⁿ'yāⁿ chi Ndyuūs ndεεve yā? Ndyuūs maáⁿ yā diíⁿ yā aceptar 'iⁿ'yāⁿ chi yeⁿ'é yā.

34 ¿Dú'u tuu'mi cuuvi diíⁿ yā condenar s'uuúⁿ? Cristo ní 'iⁿ'yāⁿ chi ch'iī yā cáāvā nuuⁿndi yeⁿ'e yú ní nduchí yā yeⁿ'e nguaaⁿ tinaⁿ'ā. Ni maaⁿ ní Cristo canee yā na lado yeⁿ'e honor yeⁿ'ē Chiidá yā. Ní ngaⁿ'angua'á yā cáāvā s'uuúⁿ.

35 ¿Du'ū cuuvi divíi yā s'uūuⁿ yeⁿ'e Cristo chi neⁿ'é yā s'uuúⁿ? ¿'Áá chiiⁿ chi n'geenu yú ngii, 'áá cuuvi nadivíi s'uūuⁿ, o dendu'ū chi diiⁿ chi idi'vaachi yú o dendu'ū chi diiⁿ 'iⁿ'yāⁿ chi 'cueenu yú cuuvi o taachi cuuví cuiica yú o taachi 'āā ntéé catecai yú o cáánda yeⁿ'e yú o taachi ch'iin'núⁿ yā s'uūuⁿ ndúúcu machete chi 'uūvī lados 'caāiⁿ? ¿'Áá cuuvi diiⁿ nducuéⁿ'ē chuū nadivíi s'uuúⁿ ná vaadi neⁿ'e yeⁿ'e Cristo? Nguéé cuuvi.

36 'Tíicā canée nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs:

Cáāvā chi s'uuúⁿ ní yeⁿ'e di s'uuúⁿ nuuⁿmaⁿ nguuvi canee yú listo chi 'caaⁿ'núⁿ yā s'uuúⁿ cáāvā di. Ní 'iⁿ'yāⁿ diiⁿ cuenta yā chi s'uuúⁿ tan'dúúca 'iiti cuūchī chi caⁿ'á yā 'caaⁿ'nuⁿ yā, 'tíicā s'uuúⁿ.

37 Naati yeⁿ'e nducuéⁿ'ē dendu'ū cuchεε cá yú cáāvā Cristo chi dinéⁿ'e yā s'uuúⁿ.

38 'Tíicā 'úú ní deenú chi cuaacu chi mar 'áámá 'iⁿ'yāⁿ nguéé cuuvi divíi yā s'uūuⁿ yeⁿ'e Ndyuūs chi dinéⁿ'e yā s'uuúⁿ. Ndíi nguéé ndúú vaadi n'gii,

ndíi nguéé ndúú chi cunduūchi yú, ndíi nguéé ndúú ángeles, ndíi nguéé ndúú espíritus chi ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ ndúúcu poder yeⁿ'e espíritus, ndíi nguéé ndúú dendu'ū chi véé maaⁿ, ndíi nguéé ndúú dendu'ū chi cuchíi, 39 ndíi nguéé ndúú yeⁿ'e chi véé chí na yáácú, ndíi nguéé ndúú yeⁿ'e chi véé ndii na yáanūuⁿ, ndíi nguéé ndúú táámá naaⁿ chi véé, tanducuéⁿ'ē chuū nguéé cuuví divíi s'uuúⁿ yeⁿ'e Ndyuūs chi dinéⁿ'e yā s'uuúⁿ caati s'uuúⁿ ní yeⁿ'e Jesucristo s'uuúⁿ.

9

Ndyuūs ndεεve yā 'iⁿ'yāⁿ Israel chí judíos chi cuuvi 'iⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yā

1 'Úú Pablo ní ngaⁿ'á nduudu cuaacu ti 'úú ní yeⁿ'é Cristo 'úú, ní nguéé ngaⁿ'á nduudu yaadi. Chíiⁿ chi nadacádiinúúⁿ na staava yeⁿ'é ní yeⁿ'e Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs. Cáāvā chuū cuaacu niⁿ'nyúⁿ deenú chi ngaⁿ'á nduudu cuaacu.

2 Neené ndaachií yiinú ní neené ya'ai staava yeⁿ'é cáāvā 'iⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata yeⁿ'é,

3 ndíi chi 'úú maáⁿ neⁿ'é chi cunee condenado 'úú ní canee 'aama lado yeⁿ'e Cristo nduuti chi chiiⁿ cuuví diíⁿ, ní cuuví 'cuεetinéé n'daacā 'iⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata yeⁿ'é, ní cuuví yā yeⁿ'e Cristo 'iⁿ'yāⁿ.

4 'Iⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní yeⁿ'e 'iⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata Israel. Ní Ndyuūs sta'á yā 'iⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi cuuvi daiyá yā. Ní Ndyuūs chí dεεve n'dái taavi ca canee yā nguaaⁿ 'iⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Ní diíⁿ yā 'áámá compromiso ndúúcu yā. Ní ca'á yā 'iⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ley yeⁿ'é yā chi ley yeⁿ'e Moisés. Ní 'iⁿ'yāⁿ s'eeⁿ canee yā ndúúcu ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e yaacū ní ndúúcu compromiso yeⁿ'é Ndyuūs chi Ndyuūs caⁿ'a yā chi ca'a yā 'iⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.

5 Ní 'iⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní daiya chiida yú cuáán vmnaaⁿ ní yeⁿ'e ndaata 'iⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Ní yeⁿ'e ndaata 'iⁿ'yāⁿ s'eeⁿ Cristo ní ndaa yā ndúúcu cuerpo tan'dúúca 'iⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Ní Cristo miiⁿ ní Ndyuūs, ní ch'εεte taavi yā yeⁿ'e

nducuéⁿē. Cueⁿe daāⁿmaⁿ dich'εεε yú Ndyuūs. 'Tíicā.

6 'Úú nguéeⁿ ngaⁿ'á chi compromiso chi ngaⁿ'a Ndyuūs nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ Israel chí nguéeⁿ dichííⁿvē. N'daācā ca chi ngaⁿ'á chi nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe ndaata Israel miiⁿ cuaacu chí nguéeⁿ yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ Israel.

7 Naati nguéeⁿ nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe ndaata Israel ní daiya Abraham 'iiⁿ'yāⁿ. Naati 'túucā ngaⁿ'a Ndyuūs: Dii Abraham, cáávā saⁿ'ā daiya di chí nguuvi Isaac véé 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe di cuayi-ivi.

8 Ní cáávā nduudu chí ngaⁿ'a Ndyuūs cuuvi deenú chí mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi daiya Ndyuūs cáávā chí ch'iindiyáaⁿ yā na ndaata yeⁿ'é Abraham. Nguεε 'tíicā. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní daiya Dendyuūs nduuti chí cucáávā compromiso yeⁿe Ndyuūs, 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cuaacu chí daiyá Ndyuūs.

9 Nduudú 'cūū nduudu chí canéeⁿ nguūⁿ yeⁿ'e compromiso miiⁿ chí Ndyuūs ca'a yā Abraham: Tiempo chí ch'iⁿ'í, 'úú nndaá ní ch'iⁿ'í poder yeⁿ'é ní Sara chí n'daataá yeⁿ'e di ní 'cuundi 'aama daiya tá.

10 Ní nguéeⁿ dámaaⁿ chuū. Nduu 'uuvi daiya táⁿ'ā Rebeca míⁿ ní cuaāchī. Ní nguuvi yā Esaú ndúucū Jacob ní yeⁿ'e 'áámá chiidaá ní chiidá yā ní Isaac chí yeⁿ'e ndaata yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ vmnááⁿ vmnaaⁿ yeⁿ'e yú.

11-13 Ní taachi daiyā Rebeca miiⁿ chí cuaāchí 'āā cuéeⁿ 'cuεεtiyáaⁿ yā ní 'āā cuéeⁿ diíⁿ yā cosa chí n'daacā o cosa chí nguéeⁿ n'daāca, Ndyuūs yaa'ví yā táⁿ'ā Rebeca miiⁿ 'tíicā: Daiya di chí saⁿ'ā vmnaaⁿ chí Esaú diíⁿ sa servir daiya di chí saⁿ'ā chí cuchíi cuayiivi chí Jacob. Ní chuū ní tan'dúucā chí canéeⁿ nguūⁿ naachí Ndyuūs ngaⁿ'a yā 'tíicā: 'Úú dineⁿ'é saⁿ'a Jacob miiⁿ, naati sáⁿ'ā Esaú miiⁿ 'úú nguéeⁿ neⁿ'é. Déenu yú chí canéeⁿ cuaacu chí Ndyuūs cuuvi ndεεve yā 'āā du'ú nūuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí neⁿ'e yā tan'duucā chí neⁿ'e yā. Ní cuuvi yaa'vi yā 'iiⁿ'yāⁿ chí neⁿ'é yā yaa'ví yā chí cuuvi yeⁿ'e yā. Ní nguéeⁿ diíⁿ yā cuenta chíiⁿ chí diíⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí yaa'ví yā. Ní ndεεvé yā Jacob.

14 ¿De'ē cuuvi caaⁿ'maⁿ s'uūuⁿ yeⁿ'e chí diíⁿ Ndyuūs? ¿'Áá diíⁿ Ndyuūs cosa chí nguéeⁿ cuaacu? Nguéeⁿ mar 'áámá naaⁿ.

15 Ndyuūs ní caⁿ'a yā chíi yā Moisés miiⁿ 'tíicā: 'Úú ní ya'ái cáávā 'iiⁿ'yāⁿ chí 'úú neⁿ'é chí caⁿ'á chí ya'ái yeⁿ'e yā; ní 'úú ya'āi 'iinú cáávā 'iiⁿ'yāⁿ chí 'úú neⁿ'é chí caⁿ'á chí ya'āi 'iinú cááva yā.

16 Maaⁿ ní nguéeⁿ tan'dúucā chí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ neⁿ'é yā o diíⁿ yā chí cuuvi yeⁿ'é Ndyuūs 'iiⁿ'yāⁿ, naati dámaaⁿ tan'dúucā chí Ndyuūs ya'ai 'iinú yā caava 'āā du'ú nūuⁿ chí neⁿ'é yā chí cuuvi yeⁿ'é yā.

17 Ní canéeⁿ nguūⁿ na libro yeⁿ'e Ndyuūs taachi Ndyuūs yaa'ví yā rey yeⁿ'e yáⁿ'āa Egipto 'tíicā: Dii Faraón, 'úú s'neéⁿ dií rey caati 'úú cuuvi 'cuuⁿ'míⁿ poder yeⁿ'é cucáávā dií. Ní 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e núúⁿ máⁿ íⁿ'yeeⁿ dī cuuvi déénú yā chí duuchí ní caaⁿ'máⁿ yā chí duuchí.

18 Ní 'tíicā diíⁿ Ndyuūs. Ya'ái yā cáávā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí maáⁿ yā neⁿ'é yā, ní 'tiicá ntúūⁿ Ndyuūs dichεεchí yā staava yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí maáⁿ yā neⁿ'é yā dichεεchí yā.

19 Tuu'mi ní 'aamá nī caⁿ'a nī chíi nī 'úú 'tíicā: Nduuti chí 'tíicā, ¿de'ε cúúvī chí Ndyuūs ngaⁿ'á yā chí nuuⁿndi ní yeⁿ'e saⁿ'ā? Ní ¿dú'ū cuuvi diíⁿ cosa chí contra yeⁿ'e chí Ndyuūs neⁿ'é yā chí diíⁿ?

20 'Úú ní ngaⁿ'á ngī dií saⁿ'ā: ¿Dú'ú dií chí dií cuuvi n'guεεcútaⁿ'a di yeⁿ'é Ndyuūs? ¿'Áá cuaacu chí 'áámá 'cúutīi yeⁿ'e íncheētī cuuvi caaⁿ'maⁿ ndúucū 'iiⁿ'yāⁿ chí din'dái yā 'cúutīi miiⁿ ní caaⁿ'maⁿ 'tíicā: ¿De'ē cúúvī chí din'dái nī 'úú 'túucā?

21 Deenu yú chí 'iiⁿ'yāⁿ chí din'dái yā 'cúutīi cuuvi din'dái yā yeⁿ'e íncheētī tan'dúucā chí neⁿ'é yā din'dái yā. Cuuvi din'dái yā yeⁿ'e 'áámá taaⁿ íncheētī 'uūvī 'cúutīi, 'áámá chí yaⁿ'ai chííⁿvē ní táámá chíi nguéeⁿ yaⁿ'ai chííⁿvē.

22 Ní 'tiicá ntúūⁿ chí diíⁿ Ndyuūs. Ndyuūs neⁿ'é yā 'cuuⁿ'míⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ táacā cuuvi diíⁿ yā castigar 'iiⁿ'yāⁿ ní

ch'i'n'í yā poder ye'n'é yā. Ní n'deeē 'n'ááⁿ tiempo Ndyuūs ch'εε yā ndúúcu vaadī ngiinu ye'n'é yā ndúúcu 'ii'n'yāⁿ s'eeⁿ chí nguéé n'daacā idiíⁿ yā. Ní Ndyuūs canéé chí diíⁿ yā castigar 'ii'n'yāⁿ s'eeⁿ. Ní Ndyuūs dituūví yā 'ii'n'yāⁿ s'eeⁿ.

²³ Ní Ndyuūs ne'n'é yā ch'i'n'í yā s'uūuⁿ chí ch'εεε ca vaadī d'εεε taavi ye'n'é yā ní neéné ya'ai 'iinú yā cááva s'uūuⁿ. Ní ndii ymnááⁿ ymnáaⁿ diíⁿ yā chí s'uuúⁿ ní v'éeⁿ parte ye'n'e yú ndúúcu yā ndúúcu d'εεε taavi ca ye'n'é yā.

²⁴ Ní Ndyuūs yaa'ví yā s'uūuⁿ chí cuuvi ye'n'é yā s'uūuⁿ, ná'n'á s'uūuⁿ chí 'ii'n'yāⁿ Israel s'eeⁿ chí judíos s'uūuⁿ ní taná'n'a s'uūuⁿ chí nguéé 'ii'n'yāⁿ Israel s'eeⁿ chí judíos s'uuúⁿ.

²⁵ Tan'dúúca chí canéé nguūⁿ na libro ye'n'é Ndyuūs naachi dinguūⁿ profeta Oseas ní Ndyuūs nga'n'á yā 'tíicā:

'Ii'n'yāⁿ chí nguéé ye'n'e ndaata ye'n'é, 'úú yaa'ví 'ii'n'yāⁿ s'eeⁿ chí cuuvi ye'n'é; 'ii'n'yāⁿ chí nguéé dine'n'é ymnááⁿ tí nguéé 'ii'n'yāⁿ ye'n'e 'úú maaⁿ ní nga'n'á 'ii'n'yāⁿ s'eeⁿ chí neen'é ne'n'é 'ii'n'yāⁿ s'eeⁿ.

²⁶ Ní lugar miiⁿ nūuⁿ naachi Ndyuūs ca'n'a yā chii yā 'ii'n'yāⁿ s'eeⁿ 'túúca: Ndís'tiī ní nguéé 'ii'n'yāⁿ ye'n'é ndís'tiī, miiⁿ nūuⁿ ní nga'n'á 'ii'n'yāⁿ s'eeⁿ ní chí du-uchí yā daiya Dendyuūs chí canduuchi.

²⁷ Ní sa'n'a profeta Isaías ca'n'a sá ye'n'e 'ii'n'yāⁿ Israel 'tíicā: 'Áará chí 'ii'n'yāⁿ ye'n'e ndaata Israel ní n'deeē n'dái yā tan'dúúca yá'n'áa ndúútiī ye'n'e yiicu dámaāⁿ n'duu'vi núúⁿ yā nngua'n'ai yā.

²⁸ Ní Señor Ndyuūs diíⁿ yā chí cuuvi cuaacu nduudu chí 'āā ca'n'a yā ye'n'e yá'n'áa 'cūú ní nuuⁿ diíⁿ yā nducuén'ē.

²⁹ Ní 'tíicā nga'n'a profeta Isaías cuaaⁿ ymnáaⁿ:

Nduuti chí Señor chí nga'n'a ntiinyúⁿ yā ye'n'e nducuén'ē nguéé s'neénⁿ yā 'ii'n'yāⁿ ye'n'e yú ndúúcu yú, tuu'mi ní s'uuúⁿ canee yú tan'dúúca nducyáácá 'ii'n'yāⁿ ye'n'e yáāⁿ Sodoma ndúúcu yáāⁿ

Gomorra chí ch'i'i yā cucáávā nuuⁿndi ye'n'é yā. 'Tíicā s'uuúⁿ.

Ye'n'e 'ii'n'yāⁿ Israel s'eeⁿ ní ye'n'ē nduudu cuaacu ye'n'ē evangelio

³⁰ ¿D'ēⁿ cuuvi caa'n'maⁿ yú tuu'mi? 'Tíicā cuuvi caa'n'maⁿ yú. 'Ii'n'yāⁿ chí nguéé ye'n'e ndaata Israel chí judíos 'ii'n'yāⁿ s'eeⁿ nguéé in'nuúⁿ yā Ndyuūs ní nguéé diíⁿ yā chí canee n'daacā yā nanááⁿ Ndyuūs. Naati cuayiivi miiⁿ ní 'ii'n'yāⁿ s'eeⁿ canee n'daacā yā nanááⁿ Ndyuūs cáávā chí i'téenu yā Ndyuūs. Ní Ndyuūs diíⁿ yā aceptar 'ii'n'yāⁿ s'eeⁿ chí ye'n'é yā 'ii'n'yāⁿ s'eeⁿ.

³¹ Nguéé 'tíicā ndúúcu 'ii'n'yāⁿ chí ye'n'e ndaataá Israel. Caneé yā ndúúcu ley ye'n'e Moisés chí cuuvi diiⁿ chí n'daacā canee yā nanááⁿ Ndyuūs. Ní 'áará chí ne'n'é yā canee n'daacā nanááⁿ Ndyuūs naati nguéé cuuvi diíⁿ yā cumplir chiiⁿ chí nga'n'a ley miiⁿ.

³² ¿D'ēⁿ cúúvī chí 'tíicā? 'Tíicā canee, caati 'ii'n'yāⁿ ye'n'e ndaata Israel nguéé n'daacā canee yā nanááⁿ Ndyuūs cáávā ntiinyuⁿ chí diíⁿ yā cáávā ley ye'n'é yā, ní nguéé ne'n'é yā cu'téenu yā Jesucristo. Ní cáávā chuū 'ii'n'yāⁿ s'eeⁿ canee tan'dúúca chí candéé ca'a yā ná tuūu chí Jesucristo chí diiⁿ chí ind'εε ca'a 'ii'n'yāⁿ.

³³ Ní 'tíicā canee nguūⁿ na libro ye'n'e Ndyuūs ye'n'e tuūu miiⁿ:

'Úú Ndyuūs ní cu'neénⁿ na yáāⁿ Sión 'áámá 'ii'n'yāⁿ chí Jesucristo chí nguuvi tuūu chí cuund'εε ca'a 'ii'n'yāⁿ ní tuūú miiⁿ ní 'áámá tuūú ch'εεε chí diiⁿ chí cund'εεve 'ii'n'yāⁿ; ní nducyáácá 'ii'n'yāⁿ chí cu'téenu yā 'ii'n'yāⁿ miiⁿ, nguéé cuuvi 'cuináaⁿ yā.

10

¹ Ndís'tiī hermanos ye'n'é, ne'n'é ndúúcu núú'mánⁿ staava ye'n'é chí nducyaaca 'ii'n'yāⁿ Israel ye'n'e ndaata ye'n'é cuuvi nngua'n'ai yā. Ní 'úú ní nga'n'angua'á cááva yā.

² Deenú chí cuaacu chí 'ii'n'yāⁿ ye'n'e ndaataá ye'n'é ní ne'n'é yā dich'εεε cá yā Ndyuūs naati nguéé diíⁿ yā

tan'dúúcā chi neⁿe Ndyuūs caati nguéé déénu yā táácā cuuvi diiⁿ yā.

³ Ní nguéé déénu yā táácā Ndyuūs diiⁿ yā aceptar 'iiⁿyāⁿ chi cuuvi yeⁿé yā 'iiⁿyāⁿ. Ní diiⁿ yā chεε chi nadacádínuuⁿ yā chi n'daacā. Ní nguéé neⁿé yā diiⁿ yā tan'dúúcā chi Ndyuūs neⁿe yā chi diiⁿ yā caati n'daacā canee yā nanááⁿ Ndyuūs.

⁴ Ní taachi ndaā Cristo diiⁿ yā chi 'āā vi'í cā ley yeⁿe Moisés. Ní maaⁿ ní nducyáácá 'iiⁿyāⁿ chi i'téénu yā Cristo, 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ n'daacā canee yā nanááⁿ Ndyuūs.

⁵ Ní Moisés miiⁿ dinguuⁿ yā yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chi neⁿé yā canee n'daacā yā nanááⁿ Ndyuūs cáávā chi diiⁿ yā chi ngaⁿ'a ley miiⁿ. 'Tíicā dingúúⁿ yā: 'Iiⁿyāⁿ chi diiⁿ yā tanducuéⁿē dendu'ū chi ngaⁿ'a ley yeⁿe Moisés canduuchí yā cueⁿe daāⁿmaⁿ cucáávā ley miiⁿ.

⁶ Naati chuū ní ngaⁿ'a yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chi canee n'daacā nanááⁿ Ndyuūs cáávā chi i'téénu yā Jesucristo. Díi nguéé ngaⁿ'a di na staava yeⁿe di 'tíicā: ¿Du'u caⁿ'ā na va'ai chεeti nguuví? Taachi ngaⁿ'a di 'tíicā, nadicua'ái di Cristo yeⁿé va'āi chεeti nguuví.

⁷ Ní nguéé caaⁿ'maⁿ di na staava yeⁿé di 'tíicā: ¿Du'ū cuuvi caⁿ'á yā iⁿ'yeēndí chí yáanūⁿ tan'dúúcā chí cheⁿe Cristo? Taachi diiⁿ di 'tíicā, diiⁿ di chí Cristo nadacuéⁿē yā yeⁿé nguuaⁿ tináⁿ'ā.

⁸ Chuū chí canee chí caaⁿ'maⁿ yú: Nduudu cuaacu yeⁿé Ndyuūs 'āā niiⁿnuúⁿ canee yeⁿé ní ní canee na cheendí ní ní canee na staava yeⁿé ní. Nduudu cuaacu miiⁿ ní nduudu chí ngaⁿ'á 'nū nanááⁿ ndís'tiī cááva chí cuuvi cu'téénu ní.

⁹ Nduuti chí caaⁿ'máⁿ ní ndúúcū 'iiⁿyāⁿ ní ngaⁿ'a ní 'tíicā chí Jesús miiⁿ chíiⁿ chí 'iiví ní ní i'téénu ní ndúúcū núúⁿmáⁿ staava yeⁿé ní chí Ndyuūs nadicuéⁿē yā Cristo miiⁿ yeⁿe nguuaⁿ tináⁿ'ā, tuu'mi ní díi nanguáⁿ'ai di.

¹⁰ Canee chí cu'teenú ní ndúúcū núúⁿmáⁿ staava yeⁿe ní ní Ndyuūs cuaáⁿ yā ndís'tiī. Canee chí caaⁿ'máⁿ ní ndúúcū 'iiⁿyāⁿ ní ngaⁿ'á ní chí

i'téénu ní Jesucristo ní cuuvi nanguaⁿ'ai ní.

¹¹ Ní canee nguūⁿ na libro yeⁿé Ndyuūs 'tíicā: Nducyáácá 'iiⁿyāⁿ chí cu'téénu yā Cristo nguéé cuuvi 'cuináⁿ yā.

¹² Nguéé n'dáaⁿ yā 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ ndúúcū 'iiⁿyāⁿ yeⁿe tanáⁿ'ā naciones. Maaⁿ Señor Jesucristo miiⁿ ní maaⁿ Señor yeⁿe nducyáácá 'iiⁿyāⁿ. Ní Señor miiⁿ itee yā yeⁿe nducuéⁿē chí n'dai yeⁿé yā nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chí ngaⁿ'angua'á yā nanááⁿ Ndyuūs cáávā chí duuchi yā.

¹³ Caati 'tíicā canee nguūⁿ na libro yeⁿé Ndyuūs: Nducyáácá 'iiⁿyāⁿ chí ngaⁿ'a yā ngii yā: “N'díi Señor Jesucristo yeⁿé,” ní cuuvi nanguaⁿ'ai yā.

¹⁴ ¿Táácā cuuvi caaⁿ'máⁿ yā ndúúcū Señor miiⁿ nduuti chí nguεε i'téénu yā 'iiⁿyāⁿ? ¿Ní táácā cuuvi cu'téénu yā yeⁿé 'áámá 'iiⁿyāⁿ chí nguéé n'giindiveén yā yeⁿe yā? ¿Ní táácā cuuvi caandiveén yā nduuti chí nguéé 'aama 'iiⁿyāⁿ chí caaⁿ'máⁿ yā nduudu cuaacu yeⁿe Ndyuūs?

¹⁵ ¿Ni táácā cuuvi caaⁿ'máⁿ yā nduudu cuaacu yeⁿé Ndyuūs miiⁿ nduuti chí nguéé du'ū vεε dicho'ó? 'Tíicā canee nguūⁿ na libro yeⁿé Ndyuūs: Dε'ε chúúcā n'daacā chí ndaā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí candéε yā nduudu cuaacu yeⁿe vaadi 'diīⁿ ní ngaⁿ'á yā nduudu ngai yeⁿé Cristo.

¹⁶ Naati nguéé nducyaaca 'iiⁿyāⁿ i'téénu yā nduudu cuaacu yeⁿé Cristo. Ní tan'dúúcā chí ngaⁿ'a profeta Isaías ndii cuááⁿ vmnaaⁿ taachi ngaⁿ'a 'tíicā: N'diī Señor, ¿dú'ū i'téénu nduudu cuaacu chí ngaⁿ'ā cuaacu yú?

¹⁷ 'Tíicā tuu'mi, 'iiⁿyāⁿ i'téénu yā nduudu cuaacu yeⁿe Jesucristo cáávā chí n'giindiveén yā nduudu miiⁿ, ní n'giindiveén yā nduudu cuaacu yeⁿe Cristo.

¹⁸ Naati 'úú itiinguuneén ndís'tiī: ¿'Áá cuaacu chí nguéé n'giindiveén yā nduudu cuaacu yeⁿé Ndyuūs? Cuaacu chí n'giindiveén yā. 'Tíicā canee nguūⁿ na libro yeⁿé Ndyuūs:

Nduudu cuaacu chi ngaⁿ'a yā, ngaⁿ'a yā na núⁿ máⁿ ínⁿ'yeeⁿdī. Ní nduudu yeⁿ'e yā ní ngaⁿ'a yā ní ndíí núⁿ máⁿ cuaaⁿ chi yaⁿ'ai ca yeⁿ'ē ínⁿ'yeeⁿdī.

19 Táámá vmnéⁿ'ēe itiinguuneéⁿ ndís'tiī: ¿'Áá nguéé dííⁿ cuenta 'iiⁿ'yāⁿ Israel chi judíos s'eeⁿ yeⁿ'e nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs? Moisés miiⁿ, 'iiⁿ'yāⁿ chi vmnááⁿ vmnaaⁿ nguεεcuneé yā yeⁿ'e chuū, ní 'tíicā canéé nguūⁿ:

'Úú ní dííⁿ chi cuuvi nngueé nī yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e táámá nación chi nguéé véé nación yeⁿ'é Ndyuūs. 'Úú ní dííⁿ chi nduuví táaⁿ nī ndúúⁿcū 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé yeⁿ'é chí yeⁿ'e táámá nación caati caⁿ'á dííⁿ cosa chi n'daacā nduucú yā.

20 Ní profeta Isaías miiⁿ claro ca chi ngaⁿ'á yā ndúúⁿcū nduudú 'cūū. Ndyuūs ngaⁿ'á yā 'tíicā:

'Iiⁿ'yāⁿ chi nguéé n'nuúⁿ yā 'úú ní inⁿ'daacá yā 'úú. 'Iiⁿ'yāⁿ chi nguéé itiinguuneéⁿ yā yeⁿ'é, 'úú ní ch'íⁿ'í maánⁿ 'úú nanáaⁿ yā.

21 Ní taachi Isaías miiⁿ ngaⁿ'a yā nanáaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e Israel, 'tíicā ngaⁿ'a yā: Ndyuūs ngaⁿ'a 'tíicā: Nguuvi nguuvi n'doó ta'á ní yaaⁿ'ví 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé n'giindiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'é. Ní chεεchi staava yeⁿ'é yā.

11

'Iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e Israel chí nanguáⁿ'ai yā

1 Maaⁿ ní intíinguuneéⁿ ndís'tiī: ¿'Áá dííⁿ Ndyuūs chi s'neéⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ Israel yeⁿ'e ndaata yeⁿ'é yā? Nguéé dííⁿ yā 'tíicā. 'Úú Pablo maánⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata Israel 'úú ní yeⁿ'e ndaata yeⁿ'é Abraham 'úú, ní yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata Benjamín 'úú.

2 Ndií cuááⁿ vmnaaⁿ Ndyuūs dííⁿ yā recibir 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata yeⁿ'é yā, 'iiⁿ'yāⁿ Israel chi ndεεve yā chi cuuvi yeⁿ'e yā 'iiⁿ'yāⁿ. Ní ndís'tiī, ¿'áá nguéé déénu nī yeⁿ'e chi canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs naachi profeta Elías ngaⁿ'angua'á yā ní di'cuiitú yā

Ndyuūs contra yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ Israel? Ní caⁿ'a yā 'tíicā:

3 N'díí Señor Ndyuūs, 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ ní 'niiⁿ'núⁿ yā saⁿ'ā profetas yeⁿ'é nī ní dituūví yā nátaí s'eeⁿ yeⁿ'e nī, n'dií Ndyuūs chí canduuchi. Ní maaⁿ dámaāⁿ 'úú caneé ní 'tiicá ntúūⁿ neⁿ'é yā 'caaⁿ'nuⁿ yā 'úú.

4 Naati Ndyuūs nan'guεεcútaⁿ'a yā yeⁿ'e profeta Elías miiⁿ, 'tíicā: Canéé lado yeⁿ'é ndεεchē mil saⁿ'ā chí nguéé chiintii'yá yā nanáaⁿ santo ídolo chí nguuvi Baal.

5 Ní 'tiicá ntúūⁿ yeⁿ'e tiempo 'cūū canéé duu'ví 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e Israel chí i'téenu yā Ndyuūs ní Ndyuūs ndεεve yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Ní dííⁿ yā cosa chí n'dai taavi cááva yā.

6 Ní nduuti chí yeⁿ'é Ndyuūs 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cáávā chí Ndyuūs ní dííⁿ n'dai taaví yā ní ndεεve yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ, tuu'mi ní nguéé cáávā cosa chí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ maánⁿ yā cuuvi dííⁿ yā. Ní ndúúti chí cáávā cosa chí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cuuví dííⁿ yā, tuu'mi ní nguéé cáávā vaadī n'dai yeⁿ'é Ndyuūs chí yeⁿ'é Ndyuūs 'iiⁿ'yāⁿ.

7 ¿Dé'ε ra tuu'mi? 'Iiⁿ'yāⁿ Israel nguéé ndaaca yā de'ē chí in'nuúⁿ yā. Naati 'iiⁿ'yāⁿ chí Ndyuūs ndεεve yā, 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ndaaca yā. Ní tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ nguéé n'giindiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'é Ndyuūs ti ndii chεεchí maánⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ.

8 'Tíicā canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs: Ndyuūs dííⁿ yā chí nguéé tuumicadíínuuⁿ yā na staava yeⁿ'é yā dendu'ū yeⁿ'e Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs; ní dííⁿ yā chí nduutináaⁿ yā nguéé snaaⁿ yā ní veéⁿ yā nguéé 'caandiveéⁿ yā. Ní 'tíicā 'iiⁿ'yāⁿ Israel ndii tiempo 'cūū.

9 'Tiicá ntúūⁿ David ngaⁿ'a yā: 'Viicu yeⁿ'é chí che'é yā ní nduuvi tan'dúúⁿcā tuūví cáávā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Ní tiempo chí che'é yā ndaā enemigos yeⁿ'é yā ní nadítuu'ví ya 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Ní 'tíicā Ndyuūs cuuvi dííⁿ yā castigar 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.

10 Ní nduutinaáⁿ yā tan'dúúⁿcā chí cuuvi ngueé chí nguéé snaaⁿ yā.

Ní dáámí yā 'áámá nūuⁿ can'díi
yā cueⁿe daāⁿmaⁿ.

*Nanguaⁿ'ai 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéeⁿ 'iiⁿ'yāⁿ
Israel*

11 Maaⁿ ní itinguuneéⁿ ndís'tiī:
Taachi 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ candéeⁿ
ca'a yā chí cundεενε yā caati nguéeⁿ
i'téenu yā Ndyuūs, ¿'áá 'áámá canee
chi chindεενε yā? Nguεε 'tíicā mar
'áámá naaⁿ. Naati chó'ōo chuū caati
'iiⁿ'yāⁿ Israel chi judíos s'eeⁿ nguéeⁿ
n'giindiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'é Ndyuūs.
Ní 'íicú 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéeⁿ yeⁿ'e ndaata
Israel cuuvi nánguaⁿ'ai yā. Ní diiⁿ chi
'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata Israel nngueé yā
yeⁿ'e tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ ní cu'téenu cá yā
Ndyuūs.

12 Ní caati 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ nguéeⁿ
ch'iindiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'e Ndyuūs
ní chó'ōo chi tuneéⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e
núúⁿmán iⁿ'yeeⁿdí chi cuuvi cu'teenú
yā Ndyuūs. Ní sta'á yā yeⁿ'e vaadī
n'dai yeⁿ'é Ndyuūs. Ní nduuti chi
'iiⁿ'yāⁿ chi nguéeⁿ yeⁿ'e ndaata Israel
cuuvi cu'téenu yā caava 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e
ndaata Israel nguéeⁿ ch'iindiveéⁿ
yā nduudu yeⁿ'é Ndyuūs, tuuⁿmi
n'deee ca n'daacā ca yeⁿ'e nducyáácá
'iiⁿ'yāⁿ taachi 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ
nanguεεcúndií yā ní cu'téenu yā ndu-
udu yeⁿ'é Ndyuūs taama vmnéⁿ'ēe.

13 Maaⁿ ní neⁿ'é caāⁿ'máⁿ nduucú
ndís'tiī chi nguéeⁿ 'iiⁿ'yāⁿ Israel ndís'tiī.
Maaⁿ chi Ndyuūs dicho'ó yā 'úú chi
'úú ní apóstol chi candéeⁿ nduudu yeⁿ'é
yā nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéeⁿ Israel
s'eeⁿ. Úú deenú chi ch'εετε ntiiⁿnyuⁿ
yeⁿ'é.

14 Ni 'úú neⁿ'é chi 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e
ndaata yeⁿ'é ngueé yā yeⁿ'e ndís'tiī
niicu cu'téenu yā Ndyuūs tan'dúúcā
chi ndís'tiī i'téenu nī Ndyuūs. Ní 'iicú
cuuvi nanguaⁿ'ai n'duuvi 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e
ndaata yeⁿ'é tan'dúúcā ndís'tiī nan-
guaⁿ'ai nī.

15 Ní taachi Ndyuūs s'neéⁿ yā 'áámá
lado 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ diiⁿ yā 'tíicā
caati nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí
'cūú chi nguéeⁿ yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ Israel cu-
uvi cunee 'diiⁿ yā ndúúcū Ndyuūs.
¿Táácā cuuvi yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ

taachi Ndyuūs cuaāⁿ ntuúⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ
Israel s'eeⁿ? Ndyuūs nca'á yā vida
cueⁿ'e daāⁿmaⁿ yeⁿ'é yā lugar yeⁿ'e
vaadī n'gii cueⁿ'e daāⁿmaⁿ.

16 N'giindiveéⁿ nī yeⁿ'e chuū chi
caaⁿ'máⁿ: Nduuti chi ca'a yú Ndyuūs
'áámá taaⁿ yeⁿ'e masa yeⁿ'é pan cáávā
ofrenda, 'tiicā ntúūⁿ nducuéⁿ'ē masa
yeⁿ'e pan miiⁿ ní yeⁿ'é Ndyuūs. Ní
nduuti chi ca'a yú Ndyuūs cáávā
ofrenda diiⁿ'yu yeⁿ'e yáⁿ'á, 'tiicā ntúūⁿ
nducuéⁿ'ē yáⁿ'á ní yeⁿ'é Ndyuūs.
'Tiicā ntúūⁿ Ndyuūs di'viicú yā 'iiⁿ'yāⁿ
yeⁿ'e ndaata Israel caati 'āā di'viicú
yā 'iiⁿ'yāⁿ vmnááⁿ vmnaaⁿ yeⁿ'e
ndaata yeⁿ'é yā.

17 Náⁿ'á dúuⁿnē yeⁿ'e yáⁿ'á olivo
chi canéé na yáⁿ'āa 'iiⁿ'yāⁿ, ní 'iiⁿ'yāⁿ
'caaca yā ní sta'á yā dúuⁿnē yeⁿ'e
yáⁿ'á olivo chi canéé icyáⁿ'ā ní diiⁿ yā
chi yeⁿ'e yáⁿ'á olivo yeⁿ'é yā. 'Tíicā
ndís'tiī, 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéeⁿ yeⁿ'e ndaata
Israel. Ní ndís'tiī tan'dúúcā dúuⁿnē
yeⁿ'e yáⁿ'á olivo yeⁿ'e icyáⁿ'ā miiⁿ 'ti-
icā nī naati maaⁿ ní véeⁿ parte yeⁿ'é
nī ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ Israel chi tan'dúúcā
yáⁿ'á olivo chi canéé yáⁿ'āa 'iiⁿ'yāⁿ. Ní
maaⁿ ní ndís'tiī chi nguéeⁿ yeⁿ'e ndaata
Israel cuuvi yeⁿ'é nī nducuéⁿ'ē chi
n'dai taavi yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi Israel yā.

18 Maaⁿ ní ndís'tiī chi nguéeⁿ Israel
nī, nguéeⁿ caaⁿ'máⁿ nī chi ch'εετε maáⁿ
nī ndís'tiī, caati nguéeⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi Israel
yā chi tan'dúúcā chi nguéeⁿ yeⁿ'e yáⁿ'á.
Ní 'iiⁿ'yāⁿ 'caaca yā dúuⁿnē miiⁿ, 'tíica
yā. Ndís'tiī n'gaacú nī chi ndís'tiī ní
tan'dúúcā 'áámá dúuⁿnē 'tíicā ndís'tiī.
Tan'dúúcā dúuⁿnē nguéeⁿ ca'a fuerzas
yeⁿ'e diiⁿ'yu yeⁿ'e yáⁿ'á naati yáⁿ'á ca'a
fuerzas yeⁿ'e dúuⁿnē, 'tíicā ndís'tiī.
Cuta'á nī fuerzas yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi Is-
rael yā.

19 'Úú nguéeⁿ deenú nduuti chi
ndís'tiī caaⁿ'máⁿ nī 'tíicā yeⁿ'e chuū:
'Iiⁿ'yāⁿ ch'iicá yā dúuⁿnē s'eeⁿ caati
'úú cuuvi canéé lado yeⁿ'e dúuⁿnē chi
ch'iicá yā. 'Úú chi nguéeⁿ Israel 'úú
canéé lado yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi Israel yā.

20 N'daacā ngaⁿ'a nī naati deenú nī
chi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ tan'dúúcā dúuⁿnē chi
ch'iicá yā, 'tiicā yā, ti nguéeⁿ i'téenu yā
Cristo. Ní maaⁿ ní ndís'tiī tan'dúúcā

dúu^{nē} ye^{n'e} yá^{n'á} míⁿ 'tiicá nī caati i'téenu nī Cristo. Maaⁿ ní ndís'tiī nguεε díⁿ nguee nī naati cundée nī cuidado táácā chi 'cuεεtinée nī.

21 Caati nduuti chi Ndyuūs nguée díⁿ yā perdonar 'ii^{n'yā} Israel chi nguεε i'téenu chi tan'dúúcā dúu^{nē} ye^{n'e} yá^{n'á}, nguée díⁿ yā nadach'εεcú yā nuu^{ndi} ye^{n'e} ndís'tiī chi vmnááⁿ vmnaaⁿ tan'dúúcā dúu^{nē} chi ye^{n'e} yá^{n'á} ye^{n'e} icyá^{n'ā} nduuti chi nguée candée nī cuidado táácā chi 'cuεεtineé nī.

22 Cuin'diichí nī, tuu'mi Ndyuūs ní neené n'dai taavi yā ndúúcū 'ii^{n'yā} chi i'téenu yā naati neene chεεchí ntúūⁿ yā vaa. Chεεchí yā ndúúcū 'ii^{n'yā} ti nguée i'téenu yā. Naati Ndyuūs ní neené n'dai taavi yā ndúúcū nī nduuti chi 'áámá cuneé nī chi cu'téenu nī. Ní nduuti chi nguée díⁿ nī 'tuucā, tuu'mi 'tiicá ntúūⁿ Ndyuūs ca^{n'á} yā díⁿ yā castigar ndís'tiī tan'dúúcā chi ch'iicá yā dúu^{nē} ye^{n'e} maaⁿ yá^{n'á}.

23 Ní nduuti chi 'ii^{n'yā} Israel cu'téenu yā Cristo, tuu'mi ní Ndyuūs ní cuta'á yā ní nguεεcunée díⁿ yā chi 'ii^{n'yā} s'eeⁿ ní táámá vmné^{n'ē} canee yā tan'dúúcā 'āā dúu^{nē} ye^{n'e} maaⁿ yá^{n'á} míⁿ 'tíica yā. Ní véé poder ye^{n'e} Ndyuūs chi cuuvi díⁿ yā 'tíicā.

24 Ní nduuti chi ndís'tiī chi nguée 'ii^{n'yā} Israel ndís'tiī, ní Ndyuūs sta'á yā ndís'tiī tan'dúúcā chí n'giicá yā dúu^{nē} ye^{n'e} táámá yá^{n'á} olivo ye^{n'e} icyá^{n'ā} ní díⁿ yā chi ye^{n'e} yá^{n'á} olivo ye^{n'é} yā, 'tíicā ndís'tiī maaⁿ. 'Tiicá ntúūⁿ n'dáácā n'dai ca díⁿ Ndyuūs ndúúcū 'ii^{n'yā} Israel chi vmnááⁿ vmnaaⁿ tan'dúúcā dúu^{nē} ye^{n'e} yá^{n'á} ye^{n'é} yā, ní cuuvi díⁿ yā chi táámá vmné^{n'ē} ní ye^{n'e} maaⁿ yá^{n'á} miiⁿ.

Ye^{n'e} chi nangua^{n'ai} 'ii^{n'yā} Israel ye^{n'e} tiempo chi cuchī

25 Maaⁿ ní hermanos ye^{n'é}, ne^{n'é} chi ndís'tiī cadí^{núú} nī chi canúúⁿ n'de'eí. Ní nguée nadicadí^{núu} nī chi deenu ca nī. 'Áámá tiempo nūuⁿ 'ii^{n'yā} Israel dichεεchí yā staava ye^{n'é} yā dámaāⁿ 'naaⁿ tiempo taachi

nducyaaca 'ii^{n'yā} chi nguée 'ii^{n'yā} Israel ní Ndyuūs ndεεve yā nducyaaca 'ii^{n'yā} s'eeⁿ chi ne^{n'é} yā chi cuuvi ye^{n'é} yā.

26 Ní taachi cho'ōo tiempo miiⁿ nducyáácā 'ii^{n'yā} Israel ní ca^{n'a} yā cu'téenu yā caati 'tíicā canée nguūⁿ na libro ye^{n'é} Ndyuūs:

'ii^{n'yā} chi nadanguá^{n'ai} yā 'ii^{n'yā} Israel chiicá yā ye^{n'e} yáāⁿ Sión, ní diví yā nducué^{n'ē} nuu^{ndi} ye^{n'e} 'ii^{n'yā} ye^{n'e} ndaata Israel.

27 Ní 'úú Ndyuūs dicuaacú compromiso ye^{n'é} ndúúcū 'ii^{n'yā} s'eeⁿ, taachi 'úú nadiví nuu^{ndi} ye^{n'e} yā.

28 Ní 'ii^{n'yā} Israel nguée i'téenu yā nduudu cuaacu ye^{n'e} Ndyuūs ye^{n'e} chi nadanguá^{n'ai} yā. Ní maaⁿ ní contra ye^{n'é} Ndyuūs 'ii^{n'yā} s'eeⁿ caati ndís'tiī chi nguée 'ii^{n'yā} Israel ndís'tiī, cuuvi ye^{n'é} Ndyuūs ndís'tiī. Ní 'áará chi 'ii^{n'yā} Israel s'eeⁿ nguée i'téenu yā Cristo, Ndyuūs dine^{n'é} yā 'ii^{n'yā} s'eeⁿ caati Ndyuūs níndεεvé yā 'ii^{n'yā} s'eeⁿ chi vmnááⁿ vmnaaⁿ chi ye^{n'e} ndaata ye^{n'é} yā.

29 Ní Ndyuūs nguée ndaacadaamí yā ye^{n'é} 'ii^{n'yā} s'eeⁿ chi yaa'ví yā chi cuuvi ye^{n'é} yā 'ii^{n'yā} s'eeⁿ. Ní Ndyuūs di'viicú ntúūⁿ yā 'ii^{n'yā} s'eeⁿ.

30 Ní tiempo chi chó'ōo ndis'tíi chi nguée 'ii^{n'yā} Israel ndís'tiī, nguée n'giindiveéⁿ nī nduudu cuaacu ye^{n'é} Ndyuūs naati maaⁿ ní 'ii^{n'yā} Israel s'eeⁿ nguée n'giindiveéⁿ yā nduudu ye^{n'é} Ndyuūs. Ní Ndyuūs yá'ai yā caavā ndís'tiī chi nguεε i'téenu nī.

31 Ní 'tiicá ntúūⁿ, 'ii^{n'yā} Israel s'eeⁿ nguée n'giindiveéⁿ yā nduudu cuaacu ye^{n'é} Ndyuūs ní díⁿ yā 'tíicā caati cuayiivi Ndyuūs cuuvi ya'ái yā cáávā 'ii^{n'yā} s'eeⁿ tan'dúúcā chi ya'ái yā cáávā ndís'tiī.

32 Ní Ndyuūs 'āā daamá nūuⁿ s'néeⁿ yā nducyaaca 'ii^{n'yā} chi nguée ch'iindiveéⁿ yā nduudu ye^{n'é} yā cáávā chi Ndyuūs cuuvi ya'ái yā caavā nducyaaca 'ii^{n'yā}.

33 Dε'ε chúúcā n'dee cá yaadī n'dai ye^{n'é} Ndyuūs. Dε'ε chúúcā n'dee cá chi tuumicadí^{núu} yā ndúúcū chi

déenu yā. S'uuúⁿ ní nguée cuuvi caaⁿmaⁿ yú de'ε cuuvi chi tuumicadi-inúⁿ yā 'tíicā; ní nguée cuuvi tuumi-cadiinuuⁿ yú chiiⁿ chi diíⁿ yā.

³⁴ Ní 'tíicā canée nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs: ¿Dú'ū cuuvi túúmícadíinūⁿ vaadī cadíinūⁿ yeⁿ'e Señor Ndyuūs? ¿Du'ū cuuvi ca'a consejo Ndyuūs?

³⁵ ¿Du'ú 'iiⁿyāⁿ ca'a yā algo Ndyuūs vmnááⁿ vmaaaⁿ ní cuayiivi Ndyuūs ca'á yā tan'dúúcā chi nadí'vε yā yeⁿ'ē?

³⁶ Tanducuén^{'ē} dendu'ū chí vée ní Ndyuūs din'dái yā ní tee yā s'uuúⁿ tanducuén^{'e}. Ní cucáávā 'iiⁿyāⁿ miiⁿ vée tanducuén^{'ē} dendu'ū chi yeⁿ'é yā. Maaⁿ ní cueⁿ'e daāⁿmaⁿ dich'εεε yú Ndyuūs. 'Tíicā.

12

Ca'a yú vida yeⁿ'e yú Ndyuūs ní diiⁿ yú tanducuén^{'ē} chi neⁿ'é yā

¹ Maaⁿ ní ndís'tiī, hermanos yeⁿ'é, cáávā chi Ndyuūs ya'ai 'iinú yā yeⁿ'e ndís'tiī, di'cuítūu ndís'tiī chí ca'á nī vida yeⁿ'e maáⁿ nī tan'dúúcā 'áámá ofrenda chí canduuchi nanááⁿ Ndyuūs cáávā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs. Ní diiⁿ nī ntiiⁿnyuⁿ chí neⁿ'é yā chí diiⁿ nī. Chuū chí diiⁿ nī ní cuaacu chí n'dai taavi chí inee yiinú Ndyuūs. Ní canée chí diiⁿ nī 'tíicā.

² Ní nguée diiⁿ nī tan'dúúcā chí neⁿ'e 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū naati cuaáⁿ nī lugar Ndyuūs chí n'daáⁿ yā vaanicadíinūⁿ yeⁿ'é nī ní 'tiicá ntuūⁿ n'daáⁿ yā vida yeⁿ'é nī. Ní 'íicú cuuví deenú nī chεé chí Ndyuūs neⁿ'é yā chí diiⁿ nī, chεé chí n'daacā, chεé chí cunee yiinú Ndyuūs ní chεé chí n'dai taavi ca.

³ Ní cáávā chí Ndyuūs tee yā 'úú chí n'dai taavi ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é yā 'úú ní ngaⁿ'á ngī ca'áámá ca'aama ndís'tiī chí nguée nadacádíinuuⁿ nī chí n'gεεε cá nī ngo'o ca chí canée chí nadacádíinuuⁿ nī naati nadacádíinuuⁿ nī ní n'diichí nī yeⁿ'e maáⁿ nī ndúúcū chí i'téenu nī chí Ndyuūs itée yā ndís'tiī.

⁴ Caati 'tíicā tan'dúúcā 'áámá cuerpo yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ chí neené n'dee

nááⁿ chí vée yeⁿ'ē ní nguée dáámá ntiiⁿnyuⁿ chí yeⁿ'ē n'dee nááⁿ yeⁿ'ē;

⁵ 'tiicá ntuūⁿ s'uuúⁿ 'áará chí neéne 'yaaⁿ yú ní s'uuúⁿ ní tan'dúúcā chí 'áámá cuerpo ti yeⁿ'e Cristo s'uuúⁿ, 'tíicā s'uuúⁿ ní s'uuúⁿ ní tan'dúúcā chí nduuvidaama yú 'aama yú taama yú tan'dúúcā chí n'dee nááⁿ yeⁿ'e 'áámá cuerpo yeⁿ'e maaⁿ yú, 'tíicā s'uuúⁿ.

⁶ Ní Ndyuūs tee yā yeⁿ'e vaadi n'dai yeⁿ'é yā ntiiⁿnyuⁿ chí n'dááⁿ ca'áámá ca'aama s'uuūⁿ tan'dúúcā chí neⁿ'é yā diiⁿ yā. Ní canee chí diiⁿ yú n'dai ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e yú. Ní nduuti chí Ndyuūs tee yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e yú chí candεε yú nduudu cuaacu yeⁿ'é yā chí tee yā s'uuúⁿ canée chí caaⁿmaⁿ yú nduudu miiⁿ tan'dúúcā chí i'téenu yú.

⁷ Ní nduuti chí Ndyuūs tee yā s'uuúⁿ ntiiⁿnyuⁿ chí nginnee yú, tanáⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ canee chí cunee yú n'daacā ca. Ní s'uuúⁿ chí vée ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e yú chí ngi'cueeⁿ yú canée chí ca'cueeⁿ yú n'daacā.

⁸ S'uuūⁿ chí diiⁿ ntiiⁿnyuⁿ chí yaa'vi née yú 'iiⁿyāⁿ chí cu'téenu cá yā canée chí diiⁿ yú n'daacā ca. S'uuúⁿ chí vée ca yeⁿ'e yú chí cuuvi ca'a yú taama yā, canée chí ca'a yú ndúúcū núúⁿmáⁿ staava yeⁿ'e yú. S'uuúⁿ chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e tanáⁿ'ā s'uuúⁿ canee chí nga'a ntiiⁿnyuⁿ yú n'daacā ca. S'uuúⁿ chí ca'a yú tanáⁿ'ā s'uuúⁿ chí nguée vée necesidades yeⁿ'é yā canée chí diiⁿ yú ní yeenu yú.

Yeⁿ'e chí canée chí diiⁿ yú ti yeⁿ'e Cristo s'uuúⁿ

⁹ Canée chí dineⁿ'e yú 'aama yú taama yú ndúúcū núúⁿmáⁿ staava yeⁿ'e yú. Ní nguée dineⁿ'e yú cosa chí nguεε n'daacā naati canée chí diiⁿ yú tanducuén^{'ē} chí n'daacā.

¹⁰ Canée chí dineⁿ'e yú 'aama yú taama yú tan'dúúcā chí 'aama vi'í yú chí cuaacu chí 'áámá yuuuⁿ yú ní dineⁿ'e yú 'aama yú ndúúcū taama yú.

¹¹ Ní n'daacā idiiⁿ ca yú ntiiⁿnyúⁿ ní nguée 'daan'dí yú ní diiⁿ yú ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e Señor ndúúcū núúⁿmáⁿ staava yeⁿ'e yú ti neⁿ'e yú Señor yeⁿ'e yú.

12 Ní cáávā chi Ndyuūs caⁿ'á yā chi tée yā s'uuúⁿ chi cuuvi yeⁿ'e yú canée chi yeenu yú. Ní taachi n'geenu yú ngii canée chi cuchéε yú ngiinū ngiinū. Ní cuéⁿ'é daāⁿmaⁿ canée chi caaⁿ'maⁿngua'a yú.

13 Ní canée chi cunnee yú 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā Ndyuūs ni tée yú yeⁿ'e necesidades chi nguéeé véé yeⁿ'é yā. Canée chi cuaaⁿ yú 'iiⁿ'yāⁿ chi diíⁿ yā visitar s'uuúⁿ.

14 Canée chi caaⁿ'maⁿ yú: Dé'ε chúúcā n'dai yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéeé n'daacā idiíⁿ yā ndúúcu s'uuúⁿ. Ní ngiica yú Ndyuūs chi di'viicú yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní nguéeé taaⁿ yú nduucú yā.

15 Ní canée chí cuuvi yeenu yú ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chi yeenu yā. Ní canée chi cuεεcu yú ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chí ngεεcú yā.

16 Ní 'cuεεtinee yú n'daacā ndúúcu 'áamá yú taama yú. Nguéeé nadacádíinuⁿ yú yeⁿ'e maaⁿ yú chi ch'εεtε naati ndiicúúⁿ n'dai 'cuεεtinee yú ní nguéeé nadacádíinuⁿ yú yeⁿ'e maaⁿ yú chi s'uūuⁿ chí deenu yú.

17 Nguéeé nanguεεcundii yú ní diiⁿ yú cosa chi nguεε n'daacā ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chi 'āā diíⁿ yā cosa chi nguéeé n'daacā ndúúcu yú. Diiⁿ núúⁿ yiiⁿ'nuⁿ yú chí diiⁿ yú dámaāⁿ chí n'daacā ndúúcu nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ.

18 Ní diiⁿ yú nducuéⁿ'ē chí n'daacā chí cuuvi diiⁿ yú caati 'diiⁿ cuuvi cunee yú nguaaⁿ nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ.

19 Ní ndís'tiī hermanos yeⁿ'é chí neⁿ'é taavi, nguéeé diiⁿ yú castigar 'iiⁿ'yāⁿ naati cu'neeⁿ yú nanááⁿ Ndyuūs ní nguéeé cuuvi 'cuinaaⁿ yú. Ní 'íicú Ndyuūs cā'a yā castigo 'iiⁿ'yāⁿ. Canée nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs 'tíicā: 'Úú chí Señor ní ngaⁿ'á chí 'úú ní diíⁿ castigar 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e 'úú ní nadíí'vε yā yeⁿ'e chí nguéeé n'daacā chí diíⁿ yā.

20 Naati s'uuúⁿ ní diiⁿ yú tan'dúúcu chí canée nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs 'tíicā: Nduuti chí 'iiⁿ'yāⁿ chí taáⁿ yā yeⁿ'é ní nadich'εεcú ní yeⁿ'e yā. Nduuti chí cuiicu yā, ca'a ní chí che'e yā. Ní nduuti chí yaaca yā, ca'á ní chí

cu'u yā. Tí caati diíⁿ ní 'túúcu, tuu'mi ní diíⁿ ní chí 'cuinaaⁿ yā yeⁿ'e chí diíⁿ yā chí taáⁿ yā ndúúcu ní.

21 Maaⁿ ní cuchεε yú cáávā cosa chí nguεε n'daacā chí diiⁿ yú naati cuchεε yú yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē chí nguεε n'daacā cáávā chí n'daacā chí idiiⁿ yú.

13

1 Nducyaaca yú canee chí cu'neeⁿ veeⁿ yú yeⁿ'e 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē caati nguéeé véé mar 'áamá 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē chí nguéeé Ndyuūs ca'á yā 'iiⁿ'yāⁿ chí véé lugar yeⁿ'é yā chí 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē. Ní Ndyuūs s'neéⁿ yā nducuéⁿ'ē 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē chí véé na lugar yeⁿ'e yā.

2 Ní 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéeé idiíⁿ yā chí ngaⁿ'a 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē 'tíicā ntúūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ ní contra yeⁿ'e chí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyúⁿ yā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ chí diíⁿ yā 'túúcu idinuuⁿndí yā ní cuuvi yā condenado.

3 Ní 'iiⁿ'yāⁿ chí n'daacā idiíⁿ yā nguéeé canee chí di'va'á yā yeⁿ'e 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē naati 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéeé n'daacā idiíⁿ yā 'va'á yā yeⁿ'e 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē. ¿'Áá neⁿ'é ní chí nguéeé 'va'á ní yeⁿ'e 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē? Diíⁿ ní chí n'daacā ní 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē miiⁿ ní cuuvi ngaⁿ'á yā chí n'daacā idiíⁿ ní,

4 caati 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē chí ngaⁿ'a yā ntiiⁿ'nyuⁿ dichíí'vε Ndyuūs cáávā chí cuuvi n'daacā yeⁿ'é ní. Naati nduuti chí idiíⁿ ní chí nguéeé n'daacā, tuu'mi ní di'va'á ní yeⁿ'e 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē. Caati cuaacu chí 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē cuuvi diíⁿ yā castigar 'iiⁿ'yāⁿ tīī 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē ní véé poder yeⁿ'e yā. 'Iiⁿ'ntyéⁿ'ē ní dichíí'vε Ndyuūs ní canée chí diíⁿ yā dendu'ū chí cuaacu. Ní diíⁿ yā castigar 'iiⁿ'yāⁿ caati Ndyuūs nguéeé inee yiinú yā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéeé n'daacā idiíⁿ yā.

5 Ní cáávā chuū canee chí 'caandiveéⁿ ní chí ngaⁿ'a 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē nguéeé dámaāⁿ caavā chí cuuvi ní castigo ti cáávā deenú ní chí n'daacā chí nacadiinúúⁿ ní na staava yeⁿ'é ní.

6 Ní 'tíicā ntúūⁿ caavā chuū, ca'á ní tuumī cobrador yeⁿ'e gobierno. 'Iiⁿ'ntyéⁿ'ē miiⁿ dichíí'vε Ndyuūs taachi diíⁿ yā ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'é yā.

7 Canee yú chí ca'a yú tuumī cobrador yeⁿ'e gobierno. Canee yú chí

ca'a yú tuumī ye^{n'e} yá^{n'}āa ye^{n'e} yú cobrador miiⁿ. Canee yú chí diiⁿ yú chí cu'teenu yú 'ii^{n'}yāⁿ 'ii^{n'}ntyé^{n'}ē ní diiⁿ yú estimar 'ii^{n'}yāⁿ s'eeⁿ.

⁸ Nguéé cun'diicú nī ye^{n'}ē mar 'áámá 'ii^{n'}yāⁿ nguéé du'ū vεε. Dámaāⁿ canee chí dine^{n'e} yú nducyaaca 'ii^{n'}yāⁿ. 'Ii^{n'}yāⁿ chí dine^{n'}é nducyaaca 'ii^{n'}yāⁿ diiⁿ yā tan'dúúcā chí nga^{n'}a ley ye^{n'e} yú.

⁹ Ní mandamiento ye^{n'e} ley ye^{n'e} yú ní chuū chiiⁿ: Nguéé ca^{n'}á nī ndúúcū n'daata o isa^{n'}ā chí nguéé ye^{n'}é nī. Nguéé 'caa^{n'}núⁿ nī 'ii^{n'}yāⁿ. Nguéé diduucú nī. Nguéé caa^{n'}maⁿ nī nduudu yaadi ye^{n'e} mar 'áámá 'ii^{n'}yāⁿ. Nguéé diné^{n'e} nī dendu'ū chí véé chí ye^{n'e} táámá yā. Ní nducué^{n'}ē mandamiento 'cūū ndúúcū taná^{n'}ā mandamiento ye^{n'}ē ley ye^{n'e} yú chí véé, ní cuuví cuaacú nduudu ní tuumicádíínuuⁿ yú na nduudú 'cūū: Diné^{n'e} nī 'ii^{n'}yāⁿ nii^{n'}nuúⁿ vaacú nī tan'dúúcā chí dine^{n'}é nī maáⁿ nī.

¹⁰ 'Ii^{n'}yāⁿ chí dine^{n'}é yā 'ii^{n'}yāⁿ nii^{n'}nuúⁿ vaacú yā nguéé cunncáā idiíⁿ yā ndúúcu yā. Ní 'tíicā. Taachi dine^{n'e} yú 'ii^{n'}yāⁿ diiⁿ yú tan'dúúcā chí nga^{n'}a ley ye^{n'e} yú.

¹¹ N'dee cá ní nguéé dámaāⁿ chúū. Nadacádíínuuⁿ yú ye^{n'e} nguuvi s'eeⁿ chí canee yú in'yee^{n'}dí 'cūū. Canéé chí 'cuεεtinéé ngiinu yú caati ye^{n'e} hora chí ngua^{n'}ai yú ní 'āā snee nii^{n'}nuúⁿ cá ye^{n'e} s'uuúⁿ nguéé ti taachi caama i'téenu yú Cristo.

¹² Maaⁿ ní hora miiⁿ tan'dúúcā chí 'āā chéé cuuvi δεενε ní 'āā cūchii nguuvi taachi ndaá Cristo maaⁿ. Ní nguéé canee chí diiⁿ yú dendu'ū chí nguεε n'daacā chí diiⁿ yú tan'dúúcā chí na maaíⁿ, naati n'daacā 'cuεεtinee yú tan'dúúcā chí canee yú na δεενε ye^{n'}é Ndyuūs ní n'daacā canee cáávā s'uuúⁿ.

¹³ Ní 'cuεεtinee yú n'daacā tan'dúúcā chí canéé chí diiⁿ yú na δεενε ye^{n'}é Ndyuūs. Nguéé cuuvi cuu'vi yú ní nguéé idiíⁿ yú 'viicu ye^{n'}ē chí che'e yú ndúúcū n'dee n'dái ruido. Ní nguéé 'cuáaⁿ yú ca^{n'}a yú ndúúcū n'daataá o isa^{n'}ā chí nguéé

ye^{n'e} yú. Ndíi nguéé ndúú canee yú ndúúcū vicio ye^{n'e} yú. Nguéé 'caa'va yú ní nguéé ngueē yú ye^{n'}ē táámá 'ii^{n'}yāⁿ.

¹⁴ Naati 'cuεεtinee yú n'daacā ní diiⁿ yú tan'dúúcā chí Señor Jesucristo ye^{n'e} yú diiⁿ yā. Ní nguéé diiⁿ yú tan'dúúcā chí ne^{n'e} maaⁿ cuerpo ye^{n'e} yú.

14

Nguéé caa^{n'}maⁿ nī ye^{n'}ē chí idiíⁿ hermano ye^{n'}é nī

¹ Ndís'tií ní cuta'á nī nguaaⁿ ndís'tií hermanos ye^{n'e} yú chí duūva yā ye^{n'e} chí i'téenu yā; ní nguéé nééné n'deē caa^{n'}máⁿ nī nduucú yā ye^{n'e} chí nadacádíínuuⁿ yā chí nguéé ituumicádíínuuⁿ yú ye^{n'}ē.

² Ti 'tíicā, véé 'ii^{n'}yāⁿ chí i'téenu yā Ndyuūs ní nadicádíínuuⁿ yā chí cuuvi che'é yā nducué^{n'}ē chí véé. Ní ná^{n'}á 'ii^{n'}yāⁿ chí nguéé i'téenu n'daacā yā ní nguéé cuuvi che'é yā nducué^{n'}ē. Taachi ca^{n'}á yā che'é yā ní'vεε nguéé che'e yā yuūτε cáávā religión ye^{n'e} yā.

³ 'Ii^{n'}yāⁿ chí che'é yā tanducué^{n'}ē chí véé nguéé cánéé chí caa^{n'}máⁿ yā ye^{n'e} chí nguεε ineeⁿ yiinú yā ye^{n'}é 'ii^{n'}yāⁿ chí nguéé nge'é yā nducué^{n'}ē. Ní 'ii^{n'}yāⁿ chí nguéé che'é yā nducué^{n'}ē nguéé canéé chí n'diichí yā 'ii^{n'}yāⁿ chí che'e tanducué^{n'}ē chí véé caati Ndyuūs sta'á ntúuⁿ yā 'ii^{n'}yāⁿ s'eeⁿ chí cuuvi ye^{n'}é yā 'ii^{n'}yāⁿ.

⁴ Ndís'tií, ¿du'ū ndís'tií chí n'diichí nī chí diiⁿ 'ii^{n'}yāⁿ chí dichí'vε táámá yā? nduuti chí diiⁿ yā chí n'daacā o chí nguéé n'daacā. Dámaāⁿ 'iiví yā canéé chí n'diichí yā 'ii^{n'}yāⁿ chí dichí'vε yā. Ní n'daacā cuuvi canee caavá yā, caati Señor Ndyuūs ye^{n'e} yú cuuvi diiⁿ yā chí canéé n'daacā ye^{n'}é yā caati Señor Ndyuūs véé poder ye^{n'}é yā chí inneé yā 'ii^{n'}yāⁿ chí dichí'vε yā.

⁵ Ní 'tiicá ntúūⁿ, 'áámá 'ii^{n'}yāⁿ nadacádíínuuⁿ yā chí 'áámá nguuvi ní ch'εετε ca nguéé ti táámá nguuvi. Táámá 'ii^{n'}yāⁿ nadacádíínuuⁿ yā chí 'āā daamá nūuⁿ nducué^{n'}ē nguuvi. Ní ca'áámá ca'aama nī ní canéé nī tan'dúúcā chí diitu nadicádíínuúⁿ nī.

6 'Iiⁿ'yāⁿ chi diiⁿ yā cuenta chi 'áámá nguuví ní ch'εεε ca nguée ti tanáⁿ'ā nguuvi, 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ nadacadíínuuⁿ yā 'tiicā cáávā chi dich'εεté yā Señor Ndyuūs yeⁿ'é yā. 'Iiⁿ'yāⁿ chi nadacadíínuuⁿ yā dáámá nūuⁿ nducuéⁿ'ē nguuvi 'tiicá ntúūⁿ diiⁿ yā cáávā chi dich'εεté yā Señor Ndyuūs yeⁿ'é yā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ chi nguée che'é yā yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē chi véé diiⁿ yā 'túúcā cáávā chi i'téenu yā Señor ní ca'á yā gracias Ndyuūs cáávā chi che'e yā. Ní 'tiicá ntúūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi che'é yā yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē chi véé diiⁿ yā 'túúcā cáávā chi i'téenu yā Señor ní 'tiicá ntúūⁿ ca'á yā gracias Ndyuūs cáávā chi che'e yā.

7 Ní 'tiicā mar 'áámá s'uuúⁿ nguée sндуuchi yú cucáávā maaⁿ yú ndíí nguée ndúú 'cuūvi yú cucáávā maaⁿ yú.

8 Ndúúti chi sндуuchi yú, sндуuchi yú cáávā Señor. Ní nduuti chi 'cuūvi yú, 'cuūvi yú cáávā Señor. Maaⁿ ní ndúúti chi sндуuchi yú o n'dií yú yeⁿ'e Señor s'uuúⁿ.

9 Ní Cristo ch'ií yā ní nduuchi ntuúⁿ yā yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā caati cuuvi yā Señor yeⁿ'e tináⁿ'ā, ní 'tiicá ntuūⁿ yeⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ chí sндуuchi.

10 Maaⁿ ní dii, ¿dε'ē cúúví chí n'dííchí nuuⁿndi yeⁿ'e hermano yeⁿ'ē di? ¿O dε'ē cúúví chí nguεε neⁿ'e di hermano yeⁿ'ē di? 'Tiicā nducyaaca yú canee chi naⁿ'a yú nanááⁿ Cristo. Ní Cristo miiⁿ caⁿ'á yā n'diichí yā nuuⁿndi yeⁿ'e yú.

11 Canée nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs 'tiicā:

Cuaacu níínyúⁿ tan'dúúcā chi 'úú chí canduuchí, ngaⁿ'a Señor Ndyuūs, nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ canée chi cáántii'yá yā nanáaⁿ 'úú, ní nducyaaca yā canee chi caaⁿ'máⁿ yā chi 'úú ní Ndyuūs 'úú.

12 Ní 'tiicā vaa. Ca'áámá ca'aama s'uūuⁿ canee chi ca'a yú cuenta nanááⁿ Ndyuūs yeⁿ'e chi maaⁿ yú diiⁿ yú.

Nguée diiⁿ nī chi hermano yeⁿ'é nī dinuuⁿndi yā

13 Cáávā chuū nguée canée chi n'diichi yú yeⁿ'e chi diiⁿ hermanos yeⁿ'e yú. Nguée idiiⁿ yú 'túúcā. Canée chi nadacadíínuuⁿ nī chi nguée idiiⁿ nī mar 'áámá naaⁿ chi hermanos yeⁿ'é nī nguée cūnee yiinú yā ní cuuvá yā na nuuⁿndi.

14 Maaⁿ ní chi 'úú ni yeⁿ'é Jesucristo 'úú, deenú chi cuaacu chi nguée véé mar 'áámá dendu'ū chi nguée n'daacā yeⁿ'ē maááⁿ. Ní nduuti chi 'iiⁿ'yāⁿ nadacadíínuuⁿ yā chi 'áámá dendu'ū nguée n'daacā, tuu'mi ní chuū ní cáávā 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ cuaacu chi nguée n'daacā.

15 Ní nduuti chí cáávā 'áámá dendu'ū chi che'é nī ní diiⁿ nī chi hermano yeⁿ'é nī cuuvi ya'ái yā, tuu'mi ní nguée diiⁿ nī 'túúcā cáávā chi dineⁿ'é nī hermano yeⁿ'é nī. Nguée diiⁿ nī chi cuuvi ndai hermano yeⁿ'e nī cáávā 'áámá dendu'ū chi che'é nī caati Cristo ní ch'ií yā cáávā 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ.

16 Nguée diiⁿ nī cosas chi 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi caaⁿ'máⁿ yā yeⁿ'e chi ndís'tií chí nguée n'daacā idiiⁿ nī yeⁿ'e chi ndís'tií deenú nī chí n'daacā.

17 Naati chííⁿ chí yeⁿ'ē Ndyuūs chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'ē nguée yeⁿ'ē chí nge'e yú ndúúcū chí ngi'í yú. Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā yeⁿ'ē dendu'ū chí cuaacu ndúúcū vaadī 'diiⁿ ndúúcū vaadī yeenú chí Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs tee yā s'uuúⁿ.

18 Ní 'iiⁿ'yāⁿ chí dichíí'vē Cristo ní diiⁿ yā dendu'ū chí 'túúcā, 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ diiⁿ yā tan'dúúcā chí neⁿ'e Ndyuūs. 'Tiicá ntuūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūú ngaⁿ'a yā chí n'daacā idiiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ.

19 Maaⁿ ní 'tiicā canee chí diiⁿ yú. Canée chí diiⁿ yú dendu'ū cáávā chí 'iiⁿ'yāⁿ 'cuεetinée yā ndúúcū vaadī 'diiⁿ ní ndúúcū chí diiⁿ yú cunnee yú 'aama yú taama yú chí cu'téenu ca yú yeⁿ'e Ndyuūs.

20 Ní nguée ndituuvi nī dendu'ū ntiiⁿnyuⁿ chí diiⁿ Ndyuūs cáávā 'áámá dendu'ū chí nge'é nī. Cuaacu chí tanducuéⁿ'ē dendu'ū ní dεεε naati nguée n'daacā idiiⁿ yú. Nduuti chí che'e yú 'áámá dendu'ū, ní cáávā chí che'e yú tuu'mi ní diiⁿ yú chí táámá 'iiⁿ'yāⁿ

dinuuⁿndí yā.

²¹ N'daacā ca chi nguée diiⁿ yú mar 'áamá dendu'ū chi diiⁿ chi hermano yeⁿe yú cuuvi dinuuⁿndí yā o diiⁿ chi nguée i'téenu yā n'daacā. Nguée che'e yú yuutē o nguée ngi'i yú vino o nguée diiⁿ yú 'áamá dendu'ū chi 'túucā chí diiⁿ chi hermano yeⁿe yú nduuví duūva yā yeⁿe chi i'téenu yā.

²² Ní yeⁿe chi ndís'tiī i'téenu nī yeⁿe chi ngaⁿa maáⁿ nī canéé chi i'téenu nī yeⁿe nanááⁿ Ndyuūs. Dεε chúucā n'dai taavi 'iiⁿyāⁿ chi staava yeⁿe yā nguée diiⁿ condenar maáⁿ yā cáávā cosa chi diiⁿ yā chi nguée n'daacā.

²³ 'Iiⁿyāⁿ chi che'é yā 'áamá dendu'ū ní n'dee nadicadiínuuⁿ yā yeⁿe nduuti chi n'daacā o chi nguée n'daacā cuuví yā condenado caati nguée nge'é yā ndúucū núú^mmaⁿ staava yeⁿe yā. Ní nducuéⁿe chi diiⁿ yú taachi nguée deenu yú nduuti chi n'daacā o nguée n'daacā, tuu'mi ní dinuuⁿndi yú.

15

Dinéⁿe yú 'iiⁿyāⁿ niiⁿnuⁿ ná vaacu yú nguée dinéⁿe yú maāⁿ yú

¹ S'uuúⁿ chi i'téenu ca yú Jesucristo canee chi cunee yú 'iiⁿyāⁿ chi duu'vi i'téenu yā Jesucristo. Ní nguée diiⁿ yú tan'dúucā chi neⁿe maaⁿ yú chi canee n'daacā yú.

² Ní ca'áamá ca'aama yú canéé chi diiⁿ yú chi n'daacā ndúucū 'iiⁿyāⁿ niiⁿnuúⁿ vaacu yú cáávā chi n'daacā canéé yā ní cuuvi cu'téenu cá yā.

³ Deenu yú chi ní nguée Cristo diiⁿ yā chi neⁿe maáⁿ yā ti 'tíicā tan'dúucā chi canéé nguūⁿ na libro yeⁿe Ndyuūs. Cristo ngaⁿá yā yeⁿe maáⁿ yā nanááⁿ Ndyuūs: Chíiⁿ chi nguεε n'daacā chi 'iiⁿyāⁿ ngaⁿa yeⁿe di ní canéé vmnaaⁿ yeⁿe.

⁴ Ní nducuéⁿe chi vmnááⁿ vmnaaⁿ canéé nguūⁿ na libro yeⁿe Ndyuūs ní canéé nguūⁿ caavā chi 'cueeⁿ yú; ní cáávā chi 'áamá canee yú ndúucū chi i'téenu yú ní cáávā chi diiⁿ animar s'uuúⁿ chi cunee ngiinu yú yeⁿe chi cuuvi yeⁿe yú. 'Tíicā diiⁿ nduudu yeⁿe Ndyuūs cáávā s'uuúⁿ.

⁵ Ndyuūs chi tee yā vaadī yeenú s'uuuⁿ ndúucū chi cunee ngiinu yú chi cuuvi yeⁿe yú, Ndyuūs ní inneé yā ndís'tiī chi cuuvi 'diiⁿ 'diiⁿ 'cuεεtineé nī 'áamá nī ndúucū taama nī tan'dúucā Cristo neⁿe yā chi diiⁿ nī.

⁶ Tuu'mi ní nducyáácá nī tan'dúucā chi 'áamá nī cuuvi dich'εεtē nī Ndyuūs chi chiidá Señor Jesucristo yeⁿe yú.

'Iiⁿyāⁿ candéé yā nduudu cuaacu yeⁿe Cristo nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ chi nguée yeⁿe ndaata Israel

⁷ Ní 'tíicā 'cuaáⁿ nī ndúucū núú^mmaⁿ staava yeⁿe nī 'áamá nī taama nī tan'dúucā Cristo 'cuúⁿ yā s'uuúⁿ ní 'iicu cuuvi dich'εεtē yú Ndyuūs.

⁸ Ní chuū maaⁿ ngaⁿá ngiī ndís'tiī. Cristo ndaa yā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū chi dichíí'vé yā 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ ní idicuaacú yā chi Ndyuūs caⁿa yā chi ca'a yā chiida yú tiempo chi 'āā chó'ōo. Ní 'tíicā Cristo ch'iⁿí yā chi Ndyuūs ní diiⁿ yā tanducuéⁿe chi caⁿa yā chi diiⁿ yā.

⁹ Ní 'tiicá ntúūⁿ ndái yā cáávā chi tanáⁿā 'iiⁿyāⁿ chi nguée yeⁿe ndaata Israel cuuvi dich'εεtē yā Ndyuūs caati Ndyuūs ya'āi 'iinú yā yeⁿe tanáⁿā 'iiⁿyāⁿ dendú'ū. Ní 'tiicá ntúūⁿ canéé nguūⁿ na libro yeⁿe Ndyuūs:

Cáávā chuū 'úú ní dich'εεtē n'diī Señor nguaaⁿ na nducyáácá nación, ní 'úú ní caatá canciones chi diiⁿ honrar n'diī.

¹⁰ Ní táámá cuaaⁿ naachi canéé nguūⁿ na libro yeⁿe Ndyuūs ngaⁿa 'tíicā:

'Iiⁿyāⁿ yeⁿe nducyáácá nación canéé chi yeenú yā ndúucū 'iiⁿyāⁿ chi Ndyuūs nndεεvé yā chi cuuvi yeⁿe yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ.

¹¹ Táámá cuaaⁿ yeⁿe libro yeⁿe Ndyuūs ngaⁿa 'tíicā:

'Iiⁿyāⁿ yeⁿe nducyáácá nación canee chi dich'εεtē yā Ndyuūs, ní nducyáácá yā ngaⁿá yā chí n'diī Ndyuūs ní ch'εεtε n'dai n'diī.

¹² Ní 'tiicá ntúūⁿ canéé nguūⁿ na libro yeⁿe Ndyuūs naachi profeta Isaías dingúuⁿ yā 'tíica yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chi Ndyuūs ngaⁿá yā chi caⁿá yā chi dichó'o yā:

'Úú idiín chi ndaa 'ii'yān ye'e ndaata ye'e sa'nā Isaiás, ní 'ii'yān miiñ ncuéen yā chi gobernador chi caa'ma' ntiinyu' yā ye'e nducué'nē nación. Ní véé chi 'ii'yān s'een ní cūnee ngiinú yā nanáa' yā cáávā chi ca'a yā chi diín yā.

13 Ní Ndyuūs chi ca'á yā ndís'tiī chi véé chi cūnee ngiinú nī nanáa' yā, ne'é chi tée yā ndís'tiī n'dee n'dái vaadī yeenú ndúucū vaadī 'diiñ, ti ndís'tiī ní i'téenu nī Jesucristo. Caati cáávā poder ye'e Espíritu N'dai ye'é Ndyuūs cuuvi cá nī cūnee ngiinú cá nī ye'e chi cuuví ye'é nī.

14 Ndís'tiī hermanos ye'é, 'úú ní deenú chi cuaacu chi ndís'tiī ní diín nī dendu'ú chi n'dai. Ní ndís'tiī ní 'ii'yān chi deenu ndís'tiī. Ní deenú nī ca'a nī consejo 'áamá nī ndúucū taama nī.

15 Naati maa' ní na carta 'cūū 'úú diitu idinguú' n'dee n'dái cá ye'é nī ye'e dendu'ú 'cūū caati ndís'tiī ní cuuvi n'gaacu nī ye'e chi 'āā deenú nī. Chuū ní dinguú' chεεchi caati Ndyuūs chí n'dai taavi nduucú nī tee yā 'úú ye'e chi n'dai taavi ye'é yā chí diín.

16 Ní 'úú ní dichí'vē Cristo 'úú nguaa' 'ii'yān chi nguéé Israel yā. Ní nguaa' 'ii'yān miiñ 'úú diín ntiinyu' ye'e chi nga'ná nduudu cuaacu ye'e evangelio chi nduudu ngai ye'e Jesucristo chi nadanguá'nāi 'ii'yān. Ní 'tíicā cuuvi candéé 'ii'yān chi nguéé Israel yā nanáa' Ndyuūs tan'dúucā chi ofrenda n'dai yā chi Ndyuūs 'cuaá' yā 'ii'yān s'een, caati Espíritu N'dai ye'é Ndyuūs s'née yā 'ii'yān s'een cáávā ntiinyu' ye'é Ndyuūs.

17 Ní 'úú ní cáávā chi i'teenú Jesucristo, 'úú ní yeenú chi diín ntiinyu' n'dai ye'é Ndyuūs.

18 Tí 'úú ní nguéé du'ū vεε nga'ná, dámaā' chí'ñ chi Cristo diín yā cáávā 'úú. Ní 'íicú 'ii'yān chi nguéé Israel yā cuuvi cu'téenu yā Ndyuūs. Ní chúū idiín cáávā nduudu cuaacu chi nga'ná ní cáávā nducué'nē chi diín.

19 Ní 'úú ní ngā'nā cuaacú tanducué'nē ye'e evangelio ye'e Cristo nducué'nē yāān taachí chō'ó ndíí yāān

Jerusalén ndii yá'nāa Ilríco. Ni diín ntiinyu' ye'é ndúucū poder ye'e Espíritu N'dai ye'é Ndyuūs, ndúucū señales chi inaa' yú ndúucū vaadī n'giinu.

20 Ní idiín ca ntiinyu' caati cuuvi caa'má' nduudu cuaacu chi nadangua'nāi 'ii'yān ndii nducué'nē yāān naachi 'āā cuéé 'caandivéen yā chi duuchí Cristo, caati 'úú nguéé ne'é caa'má' nduudu cuaacu ye'e Cristo naachi táámá yā 'āā candéé yā nduudu miiñ ní diín yā ntiinyu' ye'e Cristo.

21 Naati ne'é diín tan'dúucā chi canéé nguū' na libro ye'é Ndyuūs 'tíicā:

'Ii'yān chi 'aa cuéé ndaa táama yā nanáa' yā chi caa'má' yā ye'e Cristo, 'ii'yān s'een cuuví cadíinuu' yā ye'é yā. Ní 'ii'yān chi mar 'áamá vmné'nēe nguéé n'giindivéen yā ye'e Cristo ní 'caandivéen yā ní cuuvi tuumicadíinuu' yā ye'e yā.

Pablo ne'é yā ca'a yā na yāān Roma

22 Neené n'dee cuuví nadicadi-inúú' chi ne'é chíí nanáa' ndís'tiī naati nguéé chíí ndāa.

23 Naati maa' ní 'āā ch'iinū ntiinyu' ye'é na yāān s'uu'. Néené n'dee nduūyú chi ne'é ndaá n'diichí ndís'tiī.

24 Ní ne'é na'ná ndii yá'nāa España ní taachi ca'á cyúúní ne'é n'diichí ndís'tiī ní cunee nduucú nī 'áamá tiempo nūu'. Ní cuayiivi chi yeenú chi canéé ndúucū ndís'tiī ne'é chí ndís'tiī cunee nī 'úú taachi na'ná ndii yāān Roma.

25 Maa' ní ca'á na yāān Jerusalén ní ndéé ofrenda chí cunee hermanos Israel ye'e yú chi i'téenu yā Cristo.

26 Caati hermanos ye'e yú ye'e yá'nāa Macedonia ndúucū hermanos ye'e yú ye'e yá'nāa Acaya maán yā ne'é yā ca'á yā ofrenda ní nadacadíinuu' n'daaca yā taachi sta'á yā 'aama ofrenda ye'e tuumí nguaa' ye'é yā chí dichó'o yā tuumí miiñ ye'e hermanos ye'e yú chí snée yā na yāān Jerusalén, ye'e hermanos chí

pobre yā chi nguéeé véeé necesidades yeⁿe yā.

27 Ní 'tíicā diín yā naati cuaacu níⁿnyúⁿ hermanos canéeé chi cunneé yā hermanos Israel s'eeⁿ chi pobre yā chi snée yā na yāāⁿ Jerusalén caati hermanos Israel s'uuⁿ ní 'āā diín yā chi hermanos chi nguéeé Israel yā sta'á yā yeⁿe dendú'ū chi n'dai chi yeⁿe Espíritu N'dai yeⁿé Ndyuūs. Ní cáāvā hermanos Israel yeⁿe yú 'túúcā diín yā hermanos chi nguéeé Israel yā ndúúcū chi n'deee n'dáí yeⁿé yā canéeé chi cunneé yā 'iiⁿ'yāⁿ Israel chi i'téenu yā Cristo.

28 Maaⁿ ní taachi 'cuiinū diín asunto 'cūū ní taachi nga'á ofrenda 'cūū hermanos Israel, tuu'mi ní naⁿ'á na yāⁿ'āa España. Ní taachi caⁿ'á cyúúni ní ndaá na yāāⁿ yeⁿé nī, cho'ó n'diichi ndís'tiī.

29 Ní deenú chi taachi ndaá nanááⁿ ndís'tiī seguro chi ndaá ndúúcū tanducuéⁿ'ē chi n'dai taavi chi véeé chi yeⁿ'ē nduudu n'dai yeⁿé Cristo.

30 Maaⁿ ní ndís'tiī hermanos yeⁿ'é di'cuiitú ndís'tiī cáāvā Señor Jesucristo yeⁿe yú ní cáāvā Espíritu N'dai yeⁿé Ndyuūs chi dinéⁿ'e yā s'uuúⁿ chi 'tiicá ntúūⁿ ndís'tiī caaⁿ'maⁿngua'a cá nī cáāvā 'úú. Ní 'úú ngaⁿ'angua'á chi Ndyuūs cunnée yā 'úú.

31 Caaⁿ'maⁿngua'á nī chi Ndyuūs nadanguáⁿ'ai yā 'úú yeⁿe ta'a 'iiⁿ'yāⁿ Israel chi snée yā na yāⁿ'āa Judea, 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéeé i'téenu yā Cristo. Ní caaⁿ'maⁿngua'á nī chi ntiiⁿnyuⁿ chi diín cáāvā hermanos chi snée yā na yāāⁿ Jerusalén, Ndyuūs inee yiinú yā ntiiⁿnyuⁿ chi diín.

32 Ní 'íicú nduuti chi Ndyuūs neⁿ'é yā, 'úú ní yeenú taachi ndaá nanááⁿ ndís'tiī ní cuntaavi'tuūnúú ndúúcū ndís'tiī.

33 Neⁿ'é chi Ndyuūs téé yā nducyaaca ndís'tiī vaadī 'diin chi 'cuεetinéeé 'diín nī. 'Tíicā.

16

Pablo dicho'ó yā, N'dai ndís'tiī, hermanos yeⁿ'é yā

1 'Úú ní ngaⁿ'á ngī ndís'tiī chi 'cuaáⁿ nī Febe chi hermana yeⁿe yú. N'daata

miiⁿ dichí^l've yā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáacū chi canéeé na yāāⁿ Cencrea.

2 Ní n'daacā 'cuaáⁿ nī n'daata miiⁿ ndúúcū chi duuchi Señor yeⁿ'e yú, tan'dúúcā chi canéeé chi 'cuaáⁿ nī hermanos yeⁿ'e yú chi i'téenu yā Cristo. Ní cunneé nī n'daata miiⁿ yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē chi neⁿ'e tá ti n'daata miiⁿ neené 'yaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chinnee tá 'iiⁿ'yāⁿ. 'Tiicá ntúūⁿ chinnee tá 'úú.

3 Ní n'dís'tiī caaⁿ'máⁿ nī hermano Aquila ndúúcū n'daataá Priscila chi n'daata yeⁿ'é yā, N'dai ndís'tiī. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ idiín yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e Señor Jesucristo dáámá nduucú.

4 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ n'geenú yā ngii cáāvā 'úú ndíi chi cuuvi 'cuūvi yā cáāvā chi cuuvi nadanguáⁿ'ai yā 'úú. Ní 'úú ní ca'á 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ gracias. Ní nguéeé dámaāⁿ 'úú, 'tiicá ntúūⁿ diin nducyaaca hermanos yeⁿ'e yú chi nguéeé naⁿ'á yā yaacú yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ.

5 Ní 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yaacū chi nduuvidaamá yā na vaacu táⁿ'ā Priscila ndúúcū isáⁿ'ā yeⁿ'é yā chi Aquila: N'dai ndís'tiī, caaⁿ'máⁿ nī. Ní Epeneto amigo chi neené neⁿ'é: N'dai dii, caaⁿ'máⁿ nī. Epeneto miiⁿ saⁿ'a vmnááⁿ vmnaaⁿ chí'teenu sá Cristo na yāⁿ'āa Acaya.

6 Ní tá María chi neené diin tá ntiiⁿnyuⁿ nguaaⁿ ndís'tiī: N'dai tá, caaⁿ'máⁿ nī.

7 Ní saⁿ'ā Andrónico ndúúcū sáⁿ'ā Junias canéeé yā vácūū taachi 'úú caneé vácūū, ní saⁿ'ā s'eeⁿ ní n'gεete nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi apóstoles. Ní saⁿ'ā s'eeⁿ i'téenu yā Cristo vmnaaⁿ cá níicu 'úú: N'dai ndís'tiī, caaⁿ'máⁿ nī.

8 Ní sáⁿ'ā Amplias chi neené neⁿ'é ti yeⁿ'e Señor saⁿ'a miin: N'dai dii, caaⁿ'máⁿ nī.

9 Ní saⁿ'ā Urbano chi dáámá diin sa ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é Señor nduucú 'nū: N'dai dii, caaⁿ'máⁿ nī. Ní saⁿ'a Estaquis chi neené neⁿ'é: N'dai dii, caaⁿ'máⁿ nī.

10 Ní saⁿ'ā Apeles chi neené ch'eenú yā chíi cáāvā chi i'téenu yā Cristo: N'dai dii, caaⁿ'máⁿ nī. 'Tiicá ntúūⁿ nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e vaacu Aristóbulo: N'dai ndís'tiī, caaⁿ'máⁿ nī.

11 Ní saⁿ'a Herodión chi yeⁿ'e yáaⁿ vaacú: N'daí dii, caaⁿ'máⁿ nī. Ní 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā yeⁿ'e vaacu Narciso: N'daí ndís'tiī caaⁿ'máⁿ nī.

12 Ní n'daataá Trifena ndúúcū n'daataá Trifosa chi diíⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ chi ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e Señor: N'daí ndís'tiī caaⁿ'máⁿ nī. Ní n'daataá Pérsida, hermana yeⁿ'é chi neené neⁿ'é chi n'dee n'daí ntiiⁿnyuⁿ diíⁿ tá yeⁿ'e ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e Señor: N'daí tá, caaⁿ'maⁿ nī.

13 Ní saⁿ'ā Rufo, chi saⁿ'ā ch'εεεε nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā Cristo ndúúcū chεεcu sa chi tan'dúúcā chεεcú dendú'ū: N'daí ndís'tiī, caaⁿ'maⁿ nī.

14 Ní saⁿ'a s'eeⁿ Asíncrito ndúúcū Flegonte ndúúcū Hermas ndúúcū Patrobas ndúúcū Hermes ndúúcū tanáⁿ'ā hermanos chi snée yā ndúúcū yā: N'daí ndís'tiī, caaⁿ'máⁿ nī.

15 'Tiicá ntúūⁿ saⁿ'a Filólogo ndúúcū n'daataá Julia ndúúcū saⁿ'ā Nereo ndúúcū n'daataá ví'i yā, ndúúcū saⁿ'a Olimpás ndúúcū nducyáácá hermanos yeⁿ'e yú chi snée yā ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: N'daí ndís'tiī, caaⁿ'máⁿ nī.

16 Maaⁿ ní nguaaⁿ maáⁿ nī chi i'téenu nī Cristo: N'daí dii, caaⁿ'máⁿ nī, ní ca'á nī 'aámá beso 'aámá nī ndúúcū taama nī tan'dúúcā costumbre yeⁿ'é nī caati néⁿ'e nī ví'ī. Nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e nducyáácá yaācū: N'daí ndís'tiī ngaⁿ'a yā.

17 Maaⁿ ní di'cuiitú ndís'tiī hermanos yeⁿ'é chi cundée nī cuidado yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ chi diiⁿ 'úúví vaadi cadíinūⁿ nguaaⁿ ndís'tiī. Ní diíⁿ yā chi ndís'tiī dinuuⁿndí nī. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní contra yeⁿ'e chi 'iiⁿ'yāⁿ ca'cueéⁿ yā ndís'tiī. Ní contra yeⁿ'e chí ch'eeⁿ nī. Divíi nī 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ yeⁿ'e nguaaⁿ ndís'tiī.

18 Caati 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nguéeⁿ dichíí'vε yā Señor Jesucristo yeⁿ'e yú ti diíⁿ yā tan'dúúcā chi neⁿ'e yā. Ní nginche'éei yā staava yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi ndicúūⁿ caati ngaⁿ'á yā ndúúcū nduudu cúūⁿnūⁿ yeⁿ'é yā chi cunee ngíinu yā.

19 Nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ 'aā deenú yā tan'dúúcā chí ndís'tiī n'giindiveéⁿ nī nduudu yeⁿ'é Ndyuūs ní cáávā chuū 'úú ní yeenú. Neⁿ'é chi ndís'tiī listo

caneé nī chi diíⁿ nī dendu'ū chi n'daacā. Nguéeⁿ chi diíⁿ nī cosa chi nguéeⁿ n'daacā.

20 Ní Ndyuūs chi véé nducuéⁿ'ē vaadi 'diíⁿ nduucú yā maaⁿ nch'εēté cu'néⁿ yā yááⁿ'n'guiinūⁿ miiⁿ cuaaⁿ mááⁿ ca'á nī. Neⁿ'é chi Jesucristo téé yā nducyáácá ndís'tiī nducuéⁿ'ē vaadi n'dai yeⁿ'é yā.

21 Saⁿ'a Timoteo chi dáámá idiiⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ nduucú ndúúcū sáⁿ'ā Lucio ndúúcū sáⁿ'ā Jasón ndúúcū sáⁿ'ā Sosípater chi sáⁿ'ā s'eeⁿ yeⁿ'e yááⁿ vaacú: N'daí ndís'tiī, ngaⁿ'á yā.

22 Ní 'úú, sáⁿ'ā chi nguuvi Tercio chi dinguúⁿ carta 'cūū cáávā Pablo: N'daí ndís'tiī, ngaⁿ'á ti yeⁿ'é Cristo s'uuúⁿ.

23 Ní 'tiicá ntúūⁿ saⁿ'a Gayo: N'daí ndis'tiī, ngaⁿ'a sa. 'Úú ní caneé na vaacu sa ní nduuvidaamá yā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yaācū na vaacu sa. Ní sáⁿ'ā Erasto ntúūⁿ chi sáⁿ'ā tesorero yeⁿ'e yááⁿ 'cūū, ndúúcū hermano Cuarto: N'daí ndís'tiī, ngaⁿ'a yā.

24 Neⁿ'é chi Señor Jesucristo yeⁿ'e yú di'viicú yā nducyaaca ndís'tiī. 'Tíicā.

'Cuínū carta 'cūū ndúúcū chi dich'εεε yú Ndyuūs

25 Maaⁿ ní dich'εεε yú Ndyuūs. Ndyuūs cuuvi diiⁿ cá yā chi díitūu canee di ndúúcū chi i'téenu di tan'dúúcā chí 'úú caⁿ'á nduudu cuaacu chí Cristo nadanguáⁿ'ai yā ndís'tiī. Ní chí'cueéⁿ ndís'tiī yeⁿ'e evangelio chí nduudu ngai yeⁿ'e Cristo. Chuū chí ngaⁿ'á ní chííⁿ chí Ndyuūs snúúⁿ n'de'éei yā ndii tiempo vmnááⁿ vmnáaⁿ chí canee iⁿ'yeeⁿdí ní Ndyuūs ch'iⁿ'í yā 'úú nduudu yeⁿ'e Cristo.

26 Ní maaⁿ ní deenu yú chuū cáávā chí profetas dingúūⁿ yā na libro yeⁿ'é Ndyuūs yeⁿ'é chuū. Ní diíⁿ yā tan'dúúcā Ndyuūs ngaⁿ'a yā yeⁿ'e chuū. Ní Ndyuūs cuéⁿ'é daāⁿmaⁿ canee yā. Ní maaⁿ ní Ndyuūs ch'iⁿ'í yā nduudu cuaacu yeⁿ'é Cristo nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e nducuéⁿ'ē naciones cáávā chí 'caandiveéⁿ yā ní cu'téenu yā.

27 Cuéⁿ'é daāⁿmaⁿ canee chí dich'εεε yú Ndyuūs chí 'aama

n'dyáⁿ'ā Ndyuūs chi deenú yā tandu-
cuéⁿ'ē dendu'ū. Ní diiⁿ yú 'tíicā cáávā
Jesucristo Señor yeⁿ'e yú. 'Tíicā diiⁿ
yú.

CARTA VMNÁÁⁿ VMNAAⁿ YEⁿ'E 'IIⁿ'YĀⁿ YEⁿ'E YĀĀⁿ CORINTO

*Pablo idinguúⁿ yā carta 'cūū yeⁿ'e
'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yaacū na yāāⁿ Corinto*

1 'Úú Pablo 'úú. Dendyuūs yaa'ví yā 'úú chi cuuvi apóstol yeⁿ'e Jesucristo tan'dúú^{cā} chi Ndyuūs neⁿ'é yā. 'Úú ndúú^{cū} hermano Sóstenes yaa'ví 'nū ndís'tiī.

2 'Úú idinguúⁿ carta 'cūū yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā Ndyuūs, 'iiⁿ'yāⁿ chi snée yā na yāāⁿ Corinto. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ, Ndyuūs yaa'ví yā 'iiⁿ'yāⁿ chi cuuvi yeⁿ'é yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ti yeⁿ'e Cristo Jesús. Idinguúⁿ dendu'ū yeⁿ'e nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e nducyáácá yāāⁿ, 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi ngaⁿ'angua'á yā ndúú^{cū} Señor Jesucristo. Señor Jesucristo miiⁿ 'iivú Ndyuūs yeⁿ'é yā ndúú^{cū} s'uūⁿ.

3 Ndyuūs Chiida yú ndúú^{cū} Señor Jesucristo cuuvi tée yā s'uūⁿ cosa chí n'dáácā n'dai yeⁿ'é yā, ní 'íícú cunée vaadī 'diiⁿ yeⁿ'é yā na staava yeⁿ'e yú.

*Pablo caaⁿ'maⁿ yā gracias Ndyuūs
caava chi Ndyuūs dateé yā 'iiⁿ'yāⁿ*

4 Cuen'é daāⁿmaⁿ ngaⁿ'á gracias Ndyuūs cáávā cosa chí n'daacā n'dai yeⁿ'é Ndyuūs chí datee yā s'uūⁿ chí yeⁿ'e Jesucristo.

5 Dendyuūs dateé yā tanducuéⁿ'ē dendu'ū chí véé yeⁿ'é yā ti maaⁿ ní ndís'tiī ní yeⁿ'e Cristo ndis'tiī. Ní Ndyuūs chinnee yā ndís'tiī chí caaⁿ'máⁿ nī nduudu yeⁿ'é yā, ní teé yā ndís'tiī vaadī deenu.

6 'Tíicā chiiⁿ chí 'úú ngaⁿ'á nduudu cuaacu miiⁿ yeⁿ'e Jesucristo miiⁿ. Ní ndís'tiī n'giindiveéⁿ nī ní diíⁿ nī 'tíicā, ní ch'iⁿ'í nī chí nduudu miiⁿ chí cuaacu.

7 Ní cuuvi yeⁿ'é nī nducuéⁿ'ē chí dateé Ndyuūs, ní ndís'tiī nguée diíⁿ faltar mar 'áámá. Neⁿ'é chí ndís'tiī 'cuεetinéeⁿ ngiinu nī Señor Jesucristo yeⁿ'e yú chí ndaa yā taama vmnéⁿ'ēe.

8 Ní Cristo miiⁿ ní tée yā fuerzas ndís'tiī, ní 'cuεetinéeⁿ nī n'daacā ndíi nguuvi chí Jesucristo ndaa ntuúⁿ yā. Ní nguéeⁿ véé nuuⁿndi yeⁿ'é nī nguuvi chí ndaa Señor Jesucristo yeⁿ'e yú.

9 Ndyuūs ní diíⁿ yā chí caⁿ'a yā chí diíⁿ yā. Ní yaa'ví yā ndís'tiī chí 'cuεetineéⁿ nī ndúú^{cū} daiyá yā chí Señor Jesucristo yeⁿ'e yú.

*Vée divisiones nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí
caⁿ'á yā na yāacū*

10 Ndís'tiī hermanos yeⁿ'é, 'úú ngicá ndís'tiī cáávā chí duuchi Señor Jesucristo yeⁿ'e yú chí 'cuεetinéeⁿ ngiínú nī, ní nguéeⁿ véé divisiones nguaaⁿ ndís'tiī. N'dáácā n'dai 'cuεetinéeⁿ nī ní daama daamá nī ndúú^{cū} 'aama vaanicadiinúⁿ yeⁿ'e ndís'tiī chí n'daacā ndúú^{cū} tanducuéⁿ'ē chí diíⁿ nī.

11 N'duuví 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e familia yeⁿ'e n'daataá Cloé yaa'ví yā 'úú yeⁿ'e ndís'tiī hermanos yeⁿ'é. Ní ngaⁿ'á yā chí ndís'tiī n'gεεcu cheendí nī.

12 Chuū chí yeⁿ'e chí caaⁿ'máⁿ. 'Áámá 'áámá ndís'tiī ngaⁿ'á nī yeⁿ'e 'áámá saⁿ'ā 'tíicā. 'Áámá yā ní ngaⁿ'a yā: 'Úú yeⁿ'e saⁿ'a Pablo; taamá yā ní ngaⁿ'a yā: 'Úú yeⁿ'e saⁿ'a Apolos; taamá yā ní ngaⁿ'a yā: 'Úú yeⁿ'e saⁿ'a Pedro; taamá yā ní ngaⁿ'a yā: 'Úú yeⁿ'e Cristo.

13 ¿'Áá cuaacu chí Cristo yeⁿ'e yú chí 'yaaⁿ yā? Nguéeⁿ 'tíicā. ¿'Áá ca'neeⁿngá'āa Pablo cáávā nuuⁿndi yeⁿ'e ndís'tiī? Nguéeⁿ. ¿'Áá cheεdinuūⁿniⁿ nī ndúú^{cū} chí duuchi Pablo? Nguéeⁿ 'tíicā.

14 'Úú cāⁿ'a: Gracias Dendyuūs, ti 'úú chí Pablo, nguéeⁿ cheεdinuūⁿniⁿ mar 'áámá ndís'tiī. Dámaāⁿ cheεdinuūⁿniⁿ saⁿ'ā Crispo ndúú^{cū} saⁿ'ā Gayo.

15 Maaⁿ ní mar 'áámá ndís'tiī nguéeⁿ cuuvi caaⁿ'máⁿ nī chí ndεεdinuūⁿniⁿ ndúú^{cū} chí duūchí.

16 Cheεdinuūⁿniⁿ ntúúⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e familia yeⁿ'e saⁿ'ā Estéfanos. Ní yeⁿ'e tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ 'úú nguéeⁿ deenú chí ndεεdinuūⁿniⁿ du'ū ca táámá 'iiⁿ'yāⁿ.

17 Cristo nguéeⁿ dichó'o yā 'úú chí cuεεdinuūⁿniⁿ 'iiⁿ'yāⁿ caati dichó'o yā

'úú chí caaⁿmáⁿ nduudu yeⁿ'ē evan-
gelio chí nduudu ngai yeⁿ'e Cristo.
'Úú nguéé caaⁿmáⁿ ndúú^{cū} nduudu
deenu yeⁿ'e saⁿ'ā yeⁿ'ē iⁿ'yee^{ndí} 'cūū,
ní 'iicu nducuéⁿ'ē chí ngaⁿ'á ní yeⁿ'e
poder yeⁿ'ē Cristo chí ch'īi yā na cruz.

*Cristo miiⁿ ní poder yeⁿ'ē Ndyuūs
ndúú^{cū} vaadī deenu*

18 'Úú deenú chí taachi 'iiⁿ'yāⁿ chí
nguéé deenú yā du'ū chí Cristo miiⁿ
ní n'giindiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'ē cruz,
'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ nacadíⁿnuuⁿ yā chí 'áámá
cosa chí duuchi. S'uūūⁿ chí nan-
guaⁿ'āi yú, deenu yú chí Ndyuūs
ch'iⁿ'í yā poder yeⁿ'é yā cucáá^{vā} ndu-
udu yeⁿ'é yā.

19 Naati canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é
Ndyuūs ndíi vmnaaⁿ chí ngaⁿ'a 'tíicā:
'Úú dituū^{ví} vaadī deenu yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ
chí deenu, ní idiíⁿ chí nguéé
dichí^{vē} nduudu yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ
chí deenu taavi.

20 ¿De'ē dichí^{vē} vaadī deenu yeⁿ'e
'iiⁿ'yāⁿ chí deenu? ¿De'ē dichí^{vē}
vaadī deenu yeⁿ'ē maestro chí deenu
taavi? ¿De'ē dichí^{vē} vaadī deenu
yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ chí deenu taavi ní
caaⁿmáⁿ yā ndúú^{cū} compañeros yeⁿ'é
yā yeⁿ'e cosas chí véé iⁿ'yee^{ndí} 'cūū?
Ndyuūs ch'iⁿ'i yā chí vaadī deenu
yeⁿ'e iⁿ'yee^{ndí} 'cūū ní dúú^{ví} véé ní
nguéé de'ē véé.

21 'Iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yee^{ndí} 'cūū nguéé
cuuvi n'diichí yā Dendyuūs cucáá^{vā}
vaadī deenu yeⁿ'é iⁿ'yee^{ndí} 'cūū.
Ndyuūs canee yiinú yā ní nadan-
guaⁿ'ái yā 'iiⁿ'yāⁿ chí i'téenu yā
nduudu cuaacu yeⁿ'é yā, naati tanáⁿ'ā
'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yee^{ndí} 'cūū ngaⁿ'á yā
chí nduudu cuaacu miiⁿ ní tan'dúú^{cā}
'áámá cosa chí duuchi.

22 'Iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ chí judíos ngi-
icá yā señales Ndyuūs ní 'iicu 'iiⁿ'yāⁿ
griegos ní in'nuuⁿ cá yā vaadī deenu
yeⁿ'e iⁿ'yee^{ndí} 'cūū.

23 S'uūūⁿ ní ca'cueeⁿ yú yeⁿ'e Cristo
chí ca'nééⁿnga'āa na cruz cáá^{vā}
nuū^{ndí} yeⁿ'e nducyáá^{cā} 'iiⁿ'yāⁿ.
'Iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ nguéé neⁿ'e 'caandi-
veéⁿ yā nduudú 'cūū, ní tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ
sta'á yā nduudú 'cūū tan'dúú^{cā} 'áámá
cosa chí duuchi.

24 Nduuti chí 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ o
nduuti chí 'iiⁿ'yāⁿ griegos, Ndyuūs
yaa^{ví} yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí cuuvi yeⁿ'é
yā 'iiⁿ'yāⁿ. Cristo ní poder yeⁿ'é
Ndyuūs ní Cristo miiⁿ vaadī deenu
yeⁿ'é Ndyuūs cucáá^{vā} nducyaaca
'iiⁿ'yāⁿ.

25 Nduudu yeⁿ'é Ndyuūs chí 'iiⁿ'yāⁿ
ngaⁿ'á yā chí cosa chí duuchi, ndu-
udu miiⁿ nduudu déénú ca nguéé tí
nduudu yeⁿ'e saⁿ'ā yeⁿ'e iⁿ'yee^{ndí} 'cūū.
Ní cosa chí sta'á yā tan'dúú^{cā} chí du-
uvā yeⁿ'é Dendyuūs chíiⁿ chí ditiinú
ca, nguéé ti yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yee^{ndí}
'cūū.

26 Ndís'tiī hermanos yeⁿ'é, nadacádiinúúⁿ
nī yeⁿ'ē maáⁿ nī. Nguéé 'yaaⁿ ndís'tiī
'iiⁿ'yāⁿ chí deenu taavi, nguéé 'yaaⁿ
ndís'tiī 'iiⁿ'yāⁿ ndíi tiīⁿ, ndíi nguéé
'yaaⁿ ndís'tiī 'iiⁿ'yāⁿ 'cuiica.

27 Ndyuūs ndεεvé yā 'iiⁿ'yāⁿ chí
nguεε deenu taavi yā ní 'íicú 'iiⁿ'yāⁿ
chí deenu taavi yā cuuvi 'cuináaⁿ
yā. Ní Ndyuūs ndεεvé yā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē
iⁿ'yee^{ndí} 'cūū chí véé duu^{vī} fuerzas
yeⁿ'é yā ní 'íicú 'iiⁿ'yāⁿ chí véé fuerza
yeⁿ'é yā cuuvi 'cuináaⁿ yā.

28 Ndyuūs ndεεvé yā 'iiⁿ'yāⁿ chí
nguéé du'ū véε nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē
iⁿ'yee^{ndí} 'cūū ní ndεεvé yā 'iiⁿ'yāⁿ
chí nguéé inuu^{ndi} ní ya'ai 'iinú yā
'iiⁿ'yāⁿ. Ní 'iicu Ndyuūs diíⁿ yā chí
nguéé de'ē véε cosa chí ch'εεte chí
'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē iⁿ'yee^{ndí} 'cūū diíⁿ yā.

29 'Tíicā Ndyuūs idiíⁿ yā ti mar
'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nguéé cuuvi dich'εεté yā
'iiⁿ'yāⁿ nanááⁿ Dendyuūs.

30 'Tíicā Dendyuūs maáⁿ yā teé
yā vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ yeⁿ'e ndís'tiī
tí i'teenú nī Cristo Jesús. Ndyuūs
dichó'o yā Jesucristo iⁿ'yee^{ndí} 'cūū
chí cuuvi deenu yú nducuéⁿ'e cáá^{vā}
Cristo. Ní cáá^{vā} Cristo miiⁿ nguéé
nuu^{ndi} yeⁿ'ē yú nanááⁿ Ndyuūs ti
Cristo miiⁿ ch'īi yā na cruz cucáá^{vā}
nuu^{ndi} yeⁿ'ē nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ, ní
'iicu s'uūūⁿ chí cuuvi yeⁿ'é yā s'uūūⁿ.

31 Cáá^{vā} chuū canéé nguūⁿ na li-
bro yeⁿ'é Ndyuūs ndíi vmnaaⁿ 'tíicā:
'Iiⁿ'yāⁿ chí ngaⁿ'a chí idich'εεté maáⁿ
yā 'iiⁿ'yāⁿ, nguéé n'daacā idiíⁿ yā.
Dámaāⁿ canéé chí dich'εεté yā 'iivú

Ndyuūs.

2

Ngaⁿ'a yā chí Cristo caⁿééⁿga^a'á yā

¹ Ndís'tiī hermanos yeⁿ'é, taachi ndāa ní caneé ndúúcu nī 'tíicā caⁿ'á nduudu cuaacu yeⁿ'é Dendyuūs. Nguéé caⁿ'á nduudu miiⁿ ndúúcu núúⁿmáⁿ vadicadíⁿūuⁿ yeⁿ'e vaadī deenu.

² 'Tíicā ngaⁿ'á, ti nguéé neⁿ'é caāⁿ'maⁿ táámá cosa nanááⁿ ndís'tiī, dámaaⁿ neⁿ'é caaⁿ'máⁿ yeⁿ'é Jesucristo chí caⁿ'ééⁿga^a'á yā.

³ Taachi caneé ndúúcu ndís'tiī ndii cuūⁿnūⁿ 'úú; ní 'va^a'á 'úú; ní nééⁿé in[']duuví vaa.

⁴ Nguéé ngaⁿ'á nduudu miiⁿ ndúúcu vaadī deenu chí cadiinuuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'é in[']yeedí 'cūū, naati ngaⁿ'á nduudu cuaacu miiⁿ ndúúcu nduudu chí nguéé ngíⁿ'iī. Ngaⁿ'á chiiⁿ chí Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ch'iⁿ'í yā 'úú ndúúcu poder yeⁿ'é yā chí nduudu cuaacu miiⁿ ní yeⁿ'e Dendyuūs. Níicú 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi deenú yā chí nduudu cuaacu miiⁿ ní nduudu yeⁿ'é Dendyuūs.

⁵ 'Tíicā ngaⁿ'á ti chíⁿ chí i'teenu yú nguéé chíicā na vaanícadíⁿūuⁿ yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'é in[']yeedí 'cūū ti yeⁿ'e poder yeⁿ'é Dendyuūs.

Dendyuūs díⁿ yā chí deenu 'iiⁿ'yāⁿ cucáá^vā Espíritu N'dai yeⁿ'e yā

⁶ Taachi caneé 'nū nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí i'teenu yā Dendyuūs ní 'áámá caneé yā ndúúcu Dendyuūs, tuu'mi ní ngaⁿ'á 'nū ndúúcu nduudu ngiⁿ'iī yeⁿ'e vaanicadíⁿūuⁿ. Nguéé ti vaadī deenu chí nadacadiinúuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'é in[']yeedí 'cūū, 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé i'téenu yā Dendyuūs yeⁿ'é yú. Ndíí nguéé ti yeⁿ'é saⁿ'ā chí ndii tíiⁿ yeⁿ'é in[']yeedí 'cūū chí chó'ōo poder yeⁿ'e yā.

⁷ Naati ngaⁿ'á 'nū vaadī déenu yeⁿ'é Dendyuūs. Ní nguéé deenú 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'é in[']yeedí 'cūū vaadī deenu miiⁿ, ti Ndyuūs caⁿ'a yā vaadī deenú 'cūū chí yeⁿ'e maáⁿ yā vmnááⁿ vmnaaⁿ chí din'dái yā in[']yeedí 'cūū, ní iicu cuuvi nadinguáⁿ'ai yā s'uūúⁿ.

⁸ Mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ n'gεεε yeⁿ'é in[']yeedí 'cūū déenu yā yeⁿ'e vaadī deenú 'cūū, ti nduuti chí déenu yā, tuu'mi ní nguéé s'neeⁿnga^a'á yā Señor Jesucristo chí chíica yā yeⁿ'e va'ai chεεti nguūvī.

⁹ Canéé nguūⁿ ndii cuááⁿ vmnaaⁿ ná libro yeⁿ'é Ndyuūs 'tíicā:

Nducuéⁿ'é chí din'dái Dendyuūs ní yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ chí i'teenu 'iivú Ndyuūs, tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'é in[']yeedí 'cūū nguéé n'diichí yā Jesucristo, ndíí nguéé n'giindiveéⁿ yā yeⁿ'é yā, ndíí nguéé nadicadiinúuⁿ yā yeⁿ'e dendu'ū chuū na staava yeⁿ'e yā.

¹⁰ Ndyuūs ch'iⁿ'í yā nducuéⁿ'é s'uūúⁿ cucaavā Espíritu N'dai yeⁿ'é yā. Espíritu N'dai yeⁿ'é Dendyuūs ní deenú yā nducuéⁿ'é, ní deenú yā nducuéⁿ'é vaadī deenu yeⁿ'é Ndyuūs.

¹¹ ¿Du'ú 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi deenú yā chí nadacadiinúuⁿ taama 'iiⁿ'yāⁿ? Dámaaⁿ espíritu yeⁿ'e maáⁿ yā deēnu chí maáⁿ yā nadacadíⁿūuⁿ yā. 'Tíicā ntúūⁿ mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nguεε cadíⁿūuⁿ yā chí Ndyuūs nadicadíⁿūuⁿ yā, ti dámaaⁿ Espíritu N'dai yeⁿ'é Dendyuūs deenu yā yeⁿ'é Dendyuūs.

¹² S'uūúⁿ ní nguéé sta^a'á yú espíritu chí yeⁿ'é in[']yeedí ti sta^a'á yú Espíritu N'dai chí cuchí yeⁿ'é Ndyuūs. Maaⁿ ní cuuvi deenu yú nducuéⁿ'é chí n'daacā n'dai ti Ndyuūs tee yā s'uūúⁿ Espíritu N'dai yeⁿ'é yā.

¹³ Ngaⁿ'a ntúūⁿ yú yeⁿ'e nducuéⁿ'é chuū. Nguéé ngaⁿ'a yú ndúúcu nduudu chí ngi'cueeⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e in[']yeedí 'cūū. Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ca'cueeⁿ yā nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí canee ndúúcu Espíritu N'dai miiⁿ.

¹⁴ 'Iiⁿ'yāⁿ chí nguéé i'téenu yā Jesucristo yeⁿ'é yú nguéé ituumicadíⁿūuⁿ yā dendu'ū chí yeⁿ'é Espíritu N'dai yeⁿ'é Dendyuūs, ti sta^a'á yā nduudu miiⁿ tan'dúúcā 'áámá cosa chí duuchi. Ní nguéé cuuvi tuumicadíⁿūuⁿ yā nduudu miiⁿ ti canéé chí cadiinúuⁿ yā nduudu miiⁿ cáá^vā Espíritu N'dai yeⁿ'é Dendyuūs.

15 'Iiⁿyāⁿ chi canéé ndúúcu Espíritu N'dai yeⁿ'é Dendyuūs n'diichí yā tanducuéⁿ'ē dendu'ū, naati 'iiⁿyāⁿ chi nguéé i'téenu yā Jesucristo nguéé cuuvi tuumicadiinúúⁿ yā táácā idiíⁿ 'iiⁿyāⁿ chi canee ndúúcu Espíritu N'dai yeⁿ'é Dendyuūs.

16 Canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs ndíí vmnaaⁿ chi ngaⁿ'a tíicā: 'Iiⁿyāⁿ chi nguéé i'téenu yā Jesucristo, ¿táácā cuuvi deenú yā chi nadacadiinúúⁿ 'iivú Ndyuūs? ¿Du'ú 'iiⁿyāⁿ cuuvi ca'cueéⁿ yā Ndyuūs? S'uuúⁿ chí canee yú ndúúcu Espíritu N'dai yeⁿ'é Dendyuūs snee yú ndúúcu vaanicadiínúuⁿ yeⁿ'é Cristo chi 'iivú Ndyuūs yeⁿ'ē yú.

3

S'uūúⁿ ní compañeros yeⁿ'ē yú vi'ī ní diiⁿ yú ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é Dendyuūs

1 Ndís'tiī hermanos yeⁿ'é, nguéé cuuvi caaⁿ'máⁿ ndúúcu ndís'tiī tan'dúúca chí ndís'tiī ní 'iiⁿyāⁿ chí 'áámá canéé ndúúcu Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs, ní 'iiⁿyāⁿ chí n'giindiveeⁿ yā yeⁿ'e yā. Naati caⁿ'á nduucu ní tan'dúúca chí ndís'tiī daiya yeⁿ'é Ndyuūs ndís'tiī, tan'dúúca chí ndís'tiī 'iiⁿyāⁿ chí caama i'téenu yā Cristo ndís'tiī.

2 Tan'dúúca da'caiyāa chí ngi'i leche ti 'āā cuéé cuuvi che'ē yā, 'tíicā ntúūⁿ ndís'tiī. Ca'cueeⁿ ndís'tiī ndúúcu dendu'ū nduudu chí nguéé ngiⁿ'i, tí nguéé diiⁿ ní tan'dúúca chí ngaⁿ'a Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs.

3 Naati tan'dúúca 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'ē in'yeeⁿdí'cū diiⁿ yā chí neⁿ'e maáⁿ yā, 'tíicā idiíⁿ nī. Ndís'tiī ní 'téé ní nguⁿ'u nī ní nguéé nduuvidaamá nī. Nguéé idiíⁿ n'daacá nī tan'dúúca 'iiⁿyāⁿ chí i'téenu yā 'iivú Ndyuūs chí idiíⁿ yā, ti idiíⁿ nī tan'dúúca 'iiⁿyāⁿ chí nguéé i'teenú yā 'iivú Ndyuūs chí idiíⁿ yā 'tíicā, ní idiíⁿ 'tíicā nī.

4 Caati náⁿ'ā ndís'tiī ngaⁿ'á nī: 'Úú ní i'teenú tan'dúúca chí ngaⁿ'a Pablo, ní táámá nī ngaⁿ'a nī: 'Úú i'teenú tan'dúúca chí ngaⁿ'a saⁿ'a Apolos. ¿'Áá nguéé ngaⁿ'á nī tan'dúúca chí

caⁿ'a nī tiempo chí 'āā chó'ōo taachi 'āā cuéé cu'téenu ní Jesucristo?

5 ¿Du'ú saⁿ'a Pablo 'úú? ¿Du'ú saⁿ'a Apolos miiⁿ? ¿'Áá nguéé nús'uu 'iiⁿyāⁿ chí dichí'vē Dendyuūs? Ngaⁿ'á 'nū nduudu chí ch'iⁿ'i Dendyuūs nús'uu ní ndís'tiī ní i'teenú nī.

6 'Úú ngaⁿ'á nduudu yeⁿ'é Dendyuūs nanááⁿ ndís'tiī ní diiⁿ tan'dúúca chí chíinú ndaata na staava yeⁿ'ē nī. Sáⁿ'ā Apolos miiⁿ canee sa ndúúcu ní ní ngi'cueeⁿ sá ndís'tiī ní diiⁿ sa tan'dúúca chí ch'iⁿ'yú sa ndaata miiⁿ. Dendyuūs diiⁿ yā chí 'cuiita ndaata miiⁿ.

7 Cáávā chuū 'iiⁿyāⁿ chí ngaⁿ'a nduudu yeⁿ'ē Dendyuūs o 'iiⁿyāⁿ chí ca'cueeⁿ nduudu miiⁿ nguéé ch'εεté yā. Dámaaⁿ Ndyuūs chí 'cuiitá yā nduudu miiⁿ ní ch'εεε cá yā.

8 'Iiⁿyāⁿ chí caaⁿ'máⁿ yā nduudu miiⁿ ní 'iiⁿyāⁿ chí ca'cueeⁿ yā nduudu miiⁿ, 'āā daamá nūⁿ diiⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs. Ndyuūs ca'á yā 'iiⁿyāⁿ miiⁿ chí chí cuuvi yeⁿ'ē yā caavā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e yā chí diiⁿ yā.

9 Nús'uu ní daama dáámá nuúⁿ idiíⁿ 'nū ntiiⁿnyúⁿ ndúúcu Dendyuūs. Ndís'tiī ní tan'dúúca 'áámá campo yeⁿ'é Ndyuūs chí Ndyuūs chidi'cuiitá yā 'tíicā ndis'tiī. Tan'dúúca 'áámá va'ai chí idin'dai Dendyuūs, 'tíicā ndís'tiī.

10 Ndyuūs teé yā 'úú vaadi deenú yeⁿ'é yā ní tan'dúúca 'áámá saⁿ'ā deenu din'dai sa cimientu yeⁿ'e va'ai, 'tíicā 'úú. 'Úú ngaⁿ'á nduudu cuaacu chí tan'dúúca cimientu miiⁿ chí din'dai sa. Táámá 'iiⁿyāⁿ 'iicandí yā ndúúcu va'ai miiⁿ. Ca'áámá ca'aama 'iiⁿyāⁿ chí 'iicandí yā nduúcu canéé chí 'iicandí yā ndúúcu va'āi ndúúcu cuidado.

11 Mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ nguéé cuuvi cu'neeⁿ yā táámá cimientu chí n'daaⁿ yeⁿ'ē chí 'úú chí'neéⁿ, ti tuúú yeⁿ'ē cimientu miiⁿ ní Jesucristo.

12 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí 'iicandí yā vmnaaⁿ cimientu miiⁿ ndúúcu 'diiⁿnguaaⁿ, o ndúúcu 'diiⁿngueε, o ndúúcu tuúu ndεε cheeⁿ, o ndúúcu yáⁿ'á, o ndúúcu yaāta o ndúúcu 'i'voōo canéé chí cadinúúⁿ yā, ti chuū chí

nga'á.

13 Nguuvi chi Jesucristo diín yā juzgar ntiinyuⁿ yeⁿ'ē ca'áamá ca'áamá 'ii'yāⁿ, ní 'íicú 'ii'yāⁿ cádínuuⁿ yā de'ē ntiinyuⁿ chiiⁿ yeⁿ'ē 'áamá 'áamá yā. Ntiinyuⁿ miiⁿ ní canéé chí cho'ōo naavtaⁿ'ā ngiichí yaⁿ'ā ní deenú yā 'ii'yāⁿ yeⁿ'e ntiinyuⁿ yeⁿ'é yā.

14 Nduutí chí cunee ntiinyuⁿ yeⁿ'e 'ii'yāⁿ s'eeⁿ chí 'iicandíí yā vmnaaⁿ cimientu miiⁿ, ntiinyuⁿ chí 'āā chó'ōo naavtaⁿ'ā ngiichi yaⁿ'ā ní nguεε chi-ichi, tuu'mi ní 'ii'yāⁿ s'eeⁿ vēé chí cuuvi yeⁿ'e yā.

15 Ndúúti chí cuucu ntiinyuⁿ chí 'iicandíí yā ndúúcū yaⁿ'ā, tuu'mi ní di'cuiínú ntiinyuⁿ miiⁿ. 'Ii'yāⁿ s'eeⁿ ní nanguáⁿ'ai yā tan'dúúcā 'ii'yāⁿ chí chéenu yā yeⁿ'e va'ai yeⁿ'e yā taachí ngiichi va'ai yeⁿ'é yā.

16 ¿'Áá nguéé déenu ndís'tiī chí i'teenú nī Jesucristo chí cuerpo yeⁿ'e nī ní yáacū yeⁿ'e Dendyuūs, ní canéé Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs ndúúcū ndís'tiī?

17 Ndúúti chí 'áamá 'ii'yāⁿ dituuví yā yaācū yeⁿ'é Ndyuūs, Ndyuūs ní di'cuiínú yā 'ii'yāⁿ miiⁿ. Yáacū yeⁿ'é Ndyuūs ní deεve. Ndís'tiī ní yaācū yeⁿ'é Ndyuūs ndís'tiī.

18 Mar 'áamá nī ní nguéé nginche'éí maáⁿ nī ndís'tiī. Taachí 'aamá ndís'tiī nadacadiinuⁿ nī chí nge'e taaví nī yeⁿ'e vaadī deenu yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū, tuu'mi ní canee cuuⁿmiⁿ chí diíⁿ nī tan'duucā 'áamá 'ii'yāⁿ chí nguéé deenu. Ní cuuvi ndaācā vaadī deenu yeⁿ'é nī chí yeⁿ'e Dendyuūs.

19 Vaadī déenu yeⁿ'é 'ii'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū tan'dúúcā 'áamá cosa chí duuchi nanááⁿ Ndyuūs. 'Áā canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs ndíí vmnaaⁿ 'tíicā: Ndyuūs diíⁿ yā chí vaadī deenu yeⁿ'é 'ii'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū diíⁿ chí 'cuuvi 'ii'yāⁿ ní 'ii'yāⁿ miiⁿ canee yā tan'dúúcā chí cundaí yā na trampa yeⁿ'e maáⁿ yā.

20 Canéé nguūⁿ ntuuⁿ táámá chí 'tuucā: 'Iivú Ndyuūs déenu yā vaaniciadiinuⁿ yeⁿ'é 'ii'yāⁿ chí deenu yeⁿ'é

iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Nguéé de'ē vεε dichíí'vē chí nadacadiinuⁿ 'ii'yāⁿ s'eeⁿ.

21 Mar 'áamá 'ii'yāⁿ nguéé cuuvi caaⁿ'máⁿ yā chí dich'εεté yā saⁿ'ā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Tanducuéⁿ'ē dendu'ū ní yeⁿ'e ndís'tiī.

22 Nduuti chí 'úú chí Pablo, o saⁿ'ā Apolos, o saⁿ'ā Pedro, o nduuti chí yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí, o yeⁿ'e vida yeⁿ'e yú, o yeⁿ'e vaadī n'gii, o yeⁿ'e cosa chí 'āā vεε o yeⁿ'e dendu'ū chí caama cuchíí, tanducuéⁿ'ē chuū ní yeⁿ'e ndís'tiī.

23 Ní ndís'tiī ní yeⁿ'e Cristo ndís'tiī. Ní Cristo miiⁿ ní yeⁿ'e Dendyuūs chí cánduuchi yā cueⁿ'e daāⁿmaⁿ.

4

Ntiinyuⁿ yeⁿ'e apóstoles

1 Ndís'tiī ní didúúché nī nús'uu tan'dúúcā 'ii'yāⁿ chí idiíⁿ ntiinyuⁿ yā yeⁿ'e Jesucristo. Nús'uu ní nga'á 'nū nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs nanaaⁿ ndís'tiī. Vmnaáⁿ vmnaaⁿ ní nguéé chí cadínuuⁿ nī naati maaⁿ ní cádiinuⁿ nī nduudu cuaacu miiⁿ.

2 'Ii'yāⁿ chí diíⁿ ntiinyuⁿ yeⁿ'e 'iivú Ndyuūs canee cuuⁿmiⁿ chí diíⁿ yā cumplir tanducuéⁿ'e chí caaⁿ'maⁿ Ndyuūs yeⁿ'e ntiinyuⁿ chí diíⁿ yā.

3 Nguéé de'ē vεε tuneé 'úú nduuti chí 'ii'yāⁿ diíⁿ yā juzgar 'úú, o nduuti chí ndís'tiī, o táámá 'ii'yāⁿ o 'úú maáⁿ n'diichí nuuⁿndi yeⁿ'é.

4 'Áará chí staava yeⁿ'é ngéé diíⁿ condenar 'úú cáávā chíí chí diíⁿ, 'úú nguéé cuuvi caaⁿ'máⁿ chí nguéé nuuⁿndi yeⁿ'é. Dámaāⁿ Señor Jesucristo diíⁿ yā juzgar 'úú, ní caaⁿ'máⁿ yā nuuⁿndi yeⁿ'é.

5 Ndís'tiī nguéé diíⁿ nī juzgar 'ii'yāⁿ. Taachí ndáá Señor Jesucristo yeⁿ'e yú taama vmnéⁿ'ēe tuu'mi 'cuuⁿ'míⁿ yā tanducuéⁿ'ē chí cadiinuⁿ yú 'aama 'aama yú ndii na staava yeⁿ'e yú. Tiempo miiⁿ ní 'iivú Ndyuūs téé yā s'uuúⁿ chí cuuvi yeⁿ'e yú caavā ntiinyuⁿ chí diíⁿ yú.

6 'Úú nga'á yeⁿ'e chí 'úú ndúúcū saⁿ'ā Apolos diíⁿ 'nū. Ní 'íicú ndís'tiī cuuvi 'cueéⁿ nī tan'dúúcā chí cuuvi diíⁿ nī tan'dúúcā chí canéé nguūⁿ ndíí vmnaaⁿ na libro yeⁿ'e Ndyuūs.

Ndís'tiī nguée n'diichí nī 'ii'yāⁿ. Ní nguée caaⁿ máⁿ nī chi 'áamá 'ii'yāⁿ chi ch'εεε ca yā nguée ti táamá yā.

7 ¿Dε'ε cuuvi chi ngaⁿ a nī chi naⁿ a 'ii'yāⁿ chi ch'εεε yā? ¿'Áá nguée tee Ndyuūs tanducuén^{'ē} chi vεε yeⁿ é nī? ¿Dε'ε cuuvi chi ngaⁿ a nī chi tanducuén^{'ē} chi vεε chi yeⁿ é nī ní maáⁿ nī sta'á nī, ní nguée diíⁿ nī cuenta yeⁿ é chiiⁿ chi tee Ndyuūs ndís'tiī?

8 Ndís'tiī ní nadacadíinuⁿ nī chí deenú nī nducuén^{'ē} chi yeⁿ e nduudu yeⁿ e Dendyuūs. Ní diíⁿ nī tan'dúúcā 'ii'yāⁿ chi 'cuiica. Taachi nguée ch'εεtineé 'nū ndúúcū ndís'tiī, tuu'mi ní ndís'tiī diíⁿ nī tan'dúúcā chi reyes ndís'tiī. Nduuti chi ndaa tiempo chi ndís'tiī caaⁿ máⁿ nī ntiiⁿ nyuⁿ ti rey ndís'tiī, tuu'mi ní nús'uu caaⁿ maⁿ ntiiⁿ nyúⁿ 'nū nduucú nī.

9 Tan'dúúcā chí 'úú nadacadíinuⁿ, nús'uu chí apóstoles ní candée 'nū nduudu yeⁿ e Ndyuūs. Ndyuūs s'neéⁿ yā nus'úú lugar chi ndii na n'gíinū yeⁿ e fila. Ní nús'uu canee 'nū tan'dúúcā 'ii'yāⁿ chi niíⁿ nuúⁿ canee nguuvi chí 'cuuvi yā, ní niíⁿ nuúⁿ canee nguuvi chí ch'iiⁿ núⁿ yā nús'uu. 'Tíicā snée nús'uu. 'Ii'yāⁿ yeⁿ e iⁿ yeeⁿ dí 'cūū ndúúcū ángeles yeⁿ e nanguuvi n'gíinu yā nús'uu.

10 'Ii'yāⁿ yeⁿ e iⁿ yeeⁿ dí 'cūū ngaⁿ á yā chí nús'uu tonto 'nū ti neⁿ é 'nū Cristo, naati ngaⁿ á yā ti ndís'tiī ní saⁿ á deenu ndís'tiī. Ngaⁿ á yā ti nús'uu ní 'va'á 'nū naati ndís'tiī ní di-tiinú nī. Ngaⁿ á yā chí nús'uu ní nguée n'dááca 'nū naati ndís'tiī ní n'dááca nī.

11 Ndií nguuvi miiⁿ ní cuiicu 'nū ní yaaca 'nū va. Ní 'āā ntéeⁿ n'dee catécai 'nū chí n'daacā. Ní 'iiche yeⁿ é 'nū. Ní 'ii'yāⁿ ch'eⁿ é yā nús'uu. Ní diíⁿ yā chí chéénú 'nū ndii mííⁿ ní ndii 'múúⁿ ní nguée vaacu 'nū.

12 Ní diíⁿ 'nū ntiiⁿ nyuⁿ ndúúcū ta'á 'nū chí cuuvi che'é 'nū. Taachi 'caa'va yā yeⁿ é 'nū tuu'mi ní 'ii'yāⁿ miiⁿ di'viicú yā nús'uu. Diíⁿ yā chí nééné ch'eenu 'nū chí ní nús'uu ní chí chéé 'nū yeⁿ é nducuén^{'ē}.

13 Caⁿ a yā cunncā yeⁿ é 'nū ní chée 'nū ndúúcū vaadī ngiinu. Ndií nguuvi miiⁿ 'ii'yāⁿ nacadiinuⁿ yā chí nús'uu

tan'dúúcā dεεcūū yeⁿ e iⁿ yeeⁿ dí 'cūū 'tíica nús'uu.

14 'Úú nguée idinguúⁿ yeⁿ e dendu'ú 'cūū yeⁿ e ndís'tiī caati chí cuuvi 'cuinaáⁿ nī. Yaa'ví ndís'tiī yeⁿ e nducuén^{'ē} chuū tí ndís'tiī tan'dúúcā daiyá chí nééné neⁿ é, 'tíicā ndís'tiī.

15 'Áará chí véé ndiichi mil maestros chí ngi'cueéⁿ yā ndís'tiī yeⁿ e Cristo, nguée nééné 'yaaⁿ 'ii'yāⁿ chí snée yā tan'dúúcā chiidá nī. 'Úú ní tan'dúúcā chiidá nī na ndaata yeⁿ é Dendyuūs, ti candée evangelio chí nduudu cuaacu chí ngai yeⁿ é Cristo nanááⁿ ndís'tiī. Ní ndís'tiī ní chí'téenu nī ní ch'iindiyááⁿ ntúuⁿ nī na ndaata yeⁿ é Ndyuūs.

16 Cáávā chíiⁿ 'úú idi'cuítú ndís'tiī. Diíⁿ nī tan'dúúcā chí 'úú idiíⁿ.

17 Cáávā chuū dicho'ó Timoteo nanááⁿ ndís'tiī. Saⁿ á miiⁿ tan'dúúcā daiyá, 'tíica sa. Ní saⁿ a chí neⁿ é. Saⁿ á miiⁿ ní 'áamá canee sa ndúúcū 'iivú Ndyuūs. Saⁿ á miiⁿ ní ca'cueeⁿ sa ndís'tiī yeⁿ e Cristo. Ní n'gaacu nī yeⁿ e tanducuén^{'ē} chí cuuvi diíⁿ nī maan chí i'teenú nī Cristo tan'dúúcā chí 'úú ngi'cueéⁿ nduu cuaaⁿ nducuén^{'ē} yáacū va.

18 Maaⁿ ní deenú chí náⁿ á ndís'tiī ngaⁿ a nī chí n'gεεε ndai maaⁿ nī. Ní nadacadíinuⁿ nī chí 'úú ní 'aa ntée ndaá naachi cánée nī.

19 Ndaa nuúⁿ yeⁿ é ndís'tiī nduuti chí Ndyuūs neⁿ é yā chí ndaá. Taachi ndaá tuu'mi 'úú cadiinuⁿ yeⁿ e chí 'ii'yāⁿ chí ngaⁿ a maáⁿ yā chí n'gεεε yā. Cadiinuⁿ nduuti chí 'ii'yāⁿ miiⁿ diíⁿ yā tan'dúúcā chí Ndyuūs neⁿ é yā chí diíⁿ yā.

20 Nducuén^{'ē} yeⁿ e naachi Ndyuūs ngaⁿ a ntiiⁿ nyuⁿ yā nguée dámaāⁿ yeⁿ e chí ngaⁿ a yā, ti chíiⁿ chí diíⁿ yā ti poder yeⁿ é Ndyuūs.

21 Dε'ε neⁿ é ndís'tiī. ¿'Áá neⁿ e nī chí taachi ndaá ní diíⁿ regañar ndís'tiī, o taachi ndaá caaⁿ máⁿ nduucú ndís'tiī ndúúcū vaadī néⁿ é?

5

Nga'a yā nuuⁿ ndi yeⁿ é 'áamá saⁿ a chí caⁿ á yā na yaācū

1 N'giindiveéⁿ 'nū chi nguááⁿ ndis'tiī véé 'áamá saⁿá chí diiⁿ nuuⁿndi ca tí canee sa ndúúⁿcū n'daataá chí nguéé yeⁿ'ē sa. Nguéé 'tíicá nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ gentiles chí nguεε i'téenu yā Jesucristo. N'giindiveéⁿ 'nū chí saⁿá miiⁿ sta'a n'daataá yeⁿ'ē chiida sa ní canee sá ndúúⁿcū tá.

2 Ní ndís'tiī ngaⁿ'a maáⁿ nī yeⁿ'e nī chí n'gεεte nī n'dáará chí idiíⁿ saⁿá miiⁿ nuuⁿndi 'tíicá. ¿De'ē cuuvi chí nguéé divíi nī saⁿ'a miiⁿ na yaacū yeⁿ'é Ndyuūs yeⁿ'ē yú?

3 N'dáará chí 'úú nguéé canee ndúúⁿcū ndís'tiī inacádiinúⁿ yeⁿ'é ndís'tiī. 'Úú ní caaⁿ'máⁿ nuuⁿndi yeⁿ'e saⁿ'á miiⁿ yeⁿ'e dendú'u chí idiíⁿ sa tan'dúúⁿcā chí 'úú canee ndúúⁿcū ndís'tiī.

4 Taachí nduuvadáámá ndís'tiī ná chí duuchi Señor Jesucristo tuu'mi ní poder yeⁿ'ē Señor Jesucristo canee ndúúⁿcū ndís'tiī. Ní diíⁿ nī tan'dúúⁿcā chí 'úú canee ndúúⁿcū ndís'tiī.

5 'Tíicá nadacádiinúⁿ chí ndís'tiī canee cuuⁿmiⁿ chí diíⁿ nī. Divíi nī saⁿ'á miiⁿ nguaaⁿ ndís'tiī tí saⁿ'á miiⁿ ní canee sa yeⁿ'ē na poder yeⁿ'e yááⁿ'guuinūⁿ. 'Tíicá castigo yeⁿ'ē sa. Ní cuuvi cadíinuuⁿ sa yeⁿ'e alma yeⁿ'e sa. Ní cuuvi nanguaⁿ'ai alma yeⁿ'ē sa nguuvi chí ndaa ntúⁿ Señor Jesucristo yeⁿ'ē yú.

6 Nguéé n'dáacā ndís'tiī ní ngaⁿ'á nī chí n'dái ndís'tiī, ní véé 'iiⁿ'yāⁿ chí idiíⁿ yā nuuⁿndi nguaaⁿ ndís'tiī. ¿'Áá nguéé deenú nī tí ta 'líiⁿ chuundi levadura ichéé ndúúⁿcū tanducuénⁿ'ē yaāchí?

7 Saⁿ'á miiⁿ tan'dúúⁿcā levadura 'tíicá sa. Ndís'tiī divíi nī saⁿ'á miiⁿ ní cūnee n'dáaca nī. Cuneé nī tan'dúúⁿcā yaāchí chí nguéé levadura yeⁿ'ē, tan'dúúⁿcā pan chí che'e yā yeⁿ'ē pascua. 'Iiⁿ'yāⁿ ch'iiⁿ'núⁿ yā Cristo. Ní Cristo miiⁿ ní tan'dúúⁿcā 'iiti cuūchí chí ch'iiⁿ'núⁿ yā cáávā 'viicu pascua. Cáávā s'uūⁿ ní Cristo miiⁿ ní sta'á yā lugar yeⁿ'ē 'iiti cuūchí yeⁿ'e 'viicu pascua tí ch'íi yā cucáávā s'uuúⁿ.

8 Maaⁿ ní nguéé dich'εεte yú 'viicu yeⁿ'e pascua miiⁿ tan'dúúⁿcā 'iiⁿ'yāⁿ chí véé nuuⁿndi yeⁿ'é yā tí nguéé yeⁿ'e Cristo 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Ní nguéé dich'εεte yú ndúúⁿcū vaadī n'giinu na

staava yeⁿ'ē yú o ndúúⁿcū cosa chí nguéé n'daacā, tí chuū ní tan'dúúⁿcā levadura 'tíicá. Dich'εεte yú pascua miiⁿ dámaāⁿ ndúúⁿcū nducueⁿ'ē chí n'dáacā na staava yeⁿ'ē yú tí tan'dúúⁿcā pan chí nguéé levadura yeⁿ'ē, 'tíicá canee yú.

9 'Áá dinguúⁿ yeⁿ'e ndís'tiī chí nguéé cáⁿ'a nī ndúúⁿcū saⁿ'á chí canee sa ndúúⁿcū n'daataá chí nguεε yeⁿ'ē sa ndíi nguéé cáⁿ'a nī ndúúⁿcū n'daataá miiⁿ.

10 'Úú nguéé ngaⁿ'á chí nguéé n'diichí nī sáⁿ'á chí véé n'daataá yeⁿ'ē sa, o n'daataá chí véé saⁿ'á yeⁿ'ē tá, o 'iiⁿ'yāⁿ chí nginnche'éi yā 'iiⁿ'yāⁿ, o 'iiⁿ'yāⁿ chí duūcú, o 'iiⁿ'yāⁿ chí i'teenú yā ídolos. Ndís'tiī nguéé cuuvi cuneé nī na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ní nguéé n'diichí nī 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū.

11 Naati maaⁿ ní 'āá dinguúⁿ yeⁿ'e ndís'tiī chí nguéé cáⁿ'a nī ndúúⁿcū 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí ngaⁿ'á yā chí hermanos yeⁿ'é nī ní nguéé n'daacā idiíⁿ yā, tí saⁿ'á chí canee ndúúⁿcū n'daataá chí nguεε yeⁿ'e sa, o n'daataa chí canee ndúúⁿcū saⁿ'a chí nguεε yeⁿ'ē tá. Ndíi nguéé cáⁿ'a nī ndúúⁿcū 'iiⁿ'yāⁿ chí i'teenú yā ídolos. Ndíi nguéé cáⁿ'a nī ndúúⁿcū 'iiⁿ'yāⁿ chí ngaⁿ'á yā nduudu yaadi, o ndúúⁿcū 'iiⁿ'yāⁿ chí nginnche'éi yā 'iiⁿ'yāⁿ, o ndúúⁿcū 'iiⁿ'yāⁿ chí ngii cuu'vi, o ndúúⁿcū 'iiⁿ'yāⁿ chí duucu. Ní nguéé che'é nī ndúúⁿcū 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.

12 ¿De'ē cúúví chí 'úú n'diichí nuuⁿndi yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé i'téenu yā Jesucristo yeⁿ'ē yú? Chuū ní nguéé ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é tí yeⁿ'é Dendyuūs. Ndís'tiī canee chí n'diichi nī nuuⁿndi yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí caⁿ'á yā yaacū ndúúⁿcū nī.

13 Jesucristo n'diichí yā nuuⁿndi yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé i'téenu yā Ndyuūs. Maaⁿ ní ndís'tiī divíi nī saⁿ'á miiⁿ nguaaⁿ ndís'tiī.

6

Tiⁿ'yāⁿ chí i'téenu yā Señor Jesucristo naⁿ'á yā nanááⁿ juez ndúúⁿcū vaadī 'caa'va yeⁿ'é yā

1 Nduuti chi 'aama chéé ndís'tiī vée vaadī 'caa'va ndúúcu taama chéé ndís'tiī, ¿de'ē cúúví chí ca'n'á nī nanáán juez ye'n'e yaān vaacú nī, ní nguée ca'n'á nī nanáán 'ii'yān chi chéé vmaana ye'n'e yáacū ye'n'é nī?

2 ¿'Áá nguée deenu ndís'tiī ti s'uuún chi i'teenu yú Jesucristo ndáá nguuvi chi cuuvi n'diichi yú nuu'ndi ye'n'e 'ii'yān ye'n'e i'nyeedí 'cūū? Nduuti chi ndís'tiī ca'n'á nī n'diichi nī nuu'ndi chi idiin 'ii'yān ye'n'e i'nyeedí 'cūū, ¿'Áá nguée cuuvi n'diichi nī ta 'lín nuu'ndi ye'n'e nī chí nguaa ndís'tiī?

3 ¿'Áá nguée deenu ndís'tiī chi s'uuún ca'n'a yú n'diichi yú nuu'ndi ye'n'e ángeles? Ní nduuti chi cuuvi diin yú 'tíicā tuu'mi ní cuuvi n'diichi yú dendu'ū nuu'ndi chí vée ye'n'e yú i'nyeedí 'cūū.

4 Nduuti chí canéé chí n'diichi nī dendu'ū vaadī 'caa'va nguaa ndís'tiī, n'daacā chí ca'n'á nī nanáán 'ii'yān ye'n'e yaacū 'aara chí nguée 'ii'yān chí duū'vī né'n'e yā vī'ī.

5 Nga'n'á chuū chí cuuvi 'cuinaán nī. ¿'Áá cadiinuu nī chí nguée vée mar 'áámá 'ii'yān nguaa ndís'tiī, mar 'áámá 'ii'yān chí nguée cuuvi n'diichi yā du'u hermano chí vée nuu'ndi ye'n'e yā?

6 Nduuti chí vée 'aama hermano chí deenu ca nguaa ndís'tiī, ¿de'ē cúúví chí nge'n'e hermanos ndúúcu vaadī 'caa'va ye'n'é yā nanáán 'ii'yān chí nguée i'téenu yā Señor Jesucristo ye'n'e yú?

7 Cuaacu ní'nyú nguée n'gini ndís'tiī chí ye'n'e Ndyuūs ndís'tiī ti vée vaadī 'caa'va ye'n'e 'áámá nī táámá nī ndúúcu vī'ī. ¿De'ē cúúví chí nguée ichéé nī nguaa ndís'tiī dendu'ū chí nguée n'daacā chí hermano diin yā nduucú nī? N'daacā n'dai chí ichéé nī tanducue'n'e ní nguée ca'n'á nī nanáán 'ii'yān cucáavā hermanos chí idiin yā ndúúcu nī.

8 Ndís'tiī, hermanos, ní nguée n'daacā idiin nī chí nginnche'ei nī 'áámá nī ndúúcu taama nī chí hermano ye'n'e nī.

9 Ndís'tiī nguée 'caandiveén nī chii'n

chi 'ii'yān nga'n'a yā chí cuaacu ní nguée cuaacu. ¿'Áá nguée deenu nī chí 'ii'yān chí nguée idin'daacá yā nguée ndaa yā naachí Ndyuūs nga'n'a ntii'nyú yā? Ní nguée 'ii'yān s'een ndí nguée 'ii'yān chí sta'á yā n'daataá ye'n'e taama sa, o isa'n'ā ye'n'e taama ta, ní nguée n'daataá chí n'diichi tá sa'n'ā chí nguée ye'n'e tá, ní nguée sa'n'ā chí n'diichi sa n'daataá chí nguée ye'n'e sá, ndúúcu 'ii'yān chí i'teenu ídolos chí santos, ndúúcu sa'n'ā chí iduuchinéén vī'ī sa.

10 'Tiicá ntúū 'ii'yān duucu, ndúúcu 'ii'yān chí ne'n'e cá yā dendu'u chí vée ye'n'e taama 'ii'yān, ndúúcu 'ii'yān chí ngii cúú'vī, ndúúcu 'ii'yān chí nga'n'a taán yā ye'n'e taama 'ii'yān, ndúúcu 'ii'yān chí itá'á yā ye'n'e taama yā. Nducue'n'e 'ii'yān s'een nguée cuuvi ndaa yā naachí Ndyuūs nga'n'a ntii'nyú yā.

11 'Tiicá ntúū diin ndís'tiī. Dinuu'ndí nī tiempo chí 'āā chó'ōo naati maa ní Ndyuūs n'diichi yā ndís'tiī tan'dúúcu chí 'āā ntée vee nuu'ndi ye'n'é nī cáavā Jesucristo. Maa ní ndís'tiī ní diin nī nducue'n'e chí n'daacā ti ye'n'é Jesucristo ndís'tiī. Ní Espíritu N'dai ye'n'é Ndyuūs ye'n'e yú canéé ndúúcu nī.

Ye'n'e chí n'daacā chí diin yú

12 Tanducue'n'e chí nguée nuu'ndi cuuvi diin, naati nducue'n'e chí n'daacā nguée ne'n'é diin, ti nguée n'dai chí diin. Cuuvi diin tanducue'n'e chí ne'n'é chí n'daacā, naati nguée necio canéé ye'n'e mar 'áámá dendu'ū.

13 Cuaacu chí yúutē chí che'e yú ní caavā cheti yú. Cheti yú ní ne'n'e che'e yúutē. Naati Ndyuūs di'cuiinú yā yúutē chí che'e yú ndúúcu cuerpo ye'n'e yú ndúúcu chí vée ye'n'e. Nguée cuuvi caa'ma yú chí Ndyuūs teé yā cuerpo ye'n'e yú chí n'daataá n'diichi yā sa'n'ā. Ndyuūs diin yā chí s'uuún chí cuuvi ye'n'é yā ní cuerpo ye'n'e yú ní ye'n'é Dendyuūs.

14 Jesucristo chí 'iivi yú, Ndyuūs nducue'n'e yā ye'n'e nguaa tiná'n'ā. 'Tiicá ntúū Ndyuūs nadacue'n' ntúū yā s'uuún ndúúcu poder ye'n'é yā.

15 ¿'Áá nguéeé deenu ndís'tiī chi cuerpo ye'né nī ní ye'n'e Cristo? ¿'Áá cuta'á nī 'áámá sa'nā chi ye'n'e Cristo ní diín nī chi sa'nā mii'n ye'n'e 'áámá n'dáátāa chi 'yaa'n sa'nā ye'n'e tá? Ndyuūs nguéeé 'cuáa'n yā chi 'tíicā.

16 ¿'Áá nguéeé deenu ndís'tiī chi sa'nā chi ca'n'a sa ndúúcu n'daātāa chí 'yaa'n sa'nā ye'n'e tá nduuví 'aama nú yā? 'Iivú Ndyuūs nga'n'a yā ndii cuáá'n vm-naa'n naachi canée nguū'n na libro ye'n'e yā 'tiicā: Naachi na'uuví yā ní nduuví 'aama cuerpo núu yā.

17 S'uuú'n chi i'teenu yú Jesucristo chí 'iivi yú canee yú ndúúcu dáámá espíritu chí ye'n'e Jesucristo.

18 Ndís'tiī n'daataá, nguéeé ca'ná nī ndúúcu sa'nā, o sa'nā nguéeé ca'ná nī ndúúcu n'daataá, chi idinuu'ndí nī ti idii'n nuu'ndí nī ndúúcu cuerpo ye'n'e maán nī. Castigo ye'n'e nuu'ndi mii'n 'áámá cūnee na cuerpo ye'né nī. Tanán'a ca nuu'ndi chi idiín nī ní nguéeé contra cuerpo chi ye'n'e maán nī.

19 ¿'Áá nguéeé deenu ndís'tiī chi cuerpo ye'né nī chíin chí yaācū ye'n'e Espíritu N'dai ye'né Ndyuūs chi canée ndúúcu ndís'tiī? Ndyuūs tee yā Espíritu N'dai ye'n'e yā ndís'tiī. Maa'n ni cuerpo ye'n'e nī nguéeé ye'n'e maán nī ti ye'n'e Espíritu N'dai chí ye'n'e Ndyuūs. Ní Ndyuūs tee yā ndís'tiī Espíritu N'dai ye'né yā.

20 Chuū ní cáávā Jesucristo cái yā ndís'tiī ndúúcu 'áámá precio chí néené ya'n'ai chii'vē. Cáávā chuū dich'εεté nī Dendyuūs ndúúcu nuu'mán cuerpo ye'n'e nī ti ndís'tiī ní ye'né Ndyuūs ndís'tiī.

7

Pablo ca'á yā consejo 'ii'n'yā'n chí n'gúindivaacuyā

1 Maa'n ní idinguú'n ní nan'guεεcútā'n'a ye'n'e preguntas chí dingúu'n nī ye'né. N'daacā chí 'aama sa'nā nguéeé 'caandavaacu sa.

2 Naati 'tíicā. Deenú chí sa'nā ne'n'e sa cūnee sa ndúúcu n'daataá. Cáávā chuū n'dááca chí 'caandavaacu sa ní véé n'daataá ye'n'e sa. 'Tiicá ntúū'n chí 'aama n'daataá 'caandavaacu tá ní

véé sa'nā ye'n'e tá. 'Tíicā ní nguéeé diín yā nuu'ndi.

3 Sa'nā ní canée chí cun'diití sa ndúúcu n'daataá ye'n'e sa. 'Tiicá ntúū'n n'daata mii'n canée chí cun'diití tá ndúúcu sá'nā ye'n'e tá.

4 N'daataá chí n'gúindivaacu tá, cuerpo ye'n'e tá nguéeé ye'n'e tá dámaā'n tá ti ye'n'e sa ndúúcu tá. 'Tiicá ntúū'n sa'nā mii'n. Cuerpo ye'n'e sa nguéeé ye'n'e sa dámaā'n sa ti ye'n'e sa ndúúcu tá.

5 Diín nī cumplir ndúúcu n'daata ye'n'e nī o isa'nā ye'né nī. Nduuti chí nduu 'uuví nī canee yiinú nī ye'n'e 'áámá tiempo chí 'áámá caa'n'ma'ngua'á nī ní ndeé nī ndúúcu 'iivú Ndyuūs, tuu'mí chuū ní chí diín nī cumplir tiempo 'cūū. 'Cui-inū caa'n'ma'ngua'á nī ndúúcu 'iivú Ndyuūs, tuu'mi ní diín nī cumplir ndúúcu isa'nā o n'daataá ye'n'e nī. Nduuti chí nguéeé diín nī 'tuucā, tuu'mi ní cuuvi ne'né nī ca'ná nī ndúúcu táámá sa'nā o n'daataá. Ní yáá'n'guiinū'n n'diichínēē'n sa ndís'tiī ne'n'e chí nguéeé diín nī cumplir ndúúcu isa'nā o n'daataá ye'n'e nī. Ní cuuvi diín nī nuu'ndi.

6 'Úú nguéeé caa'n'mán ndis'tiī chii'n chí diín nī, ndís'tiī chí ne'né nī 'caandavaacú nī. Nguéeé teé chuū tan'dúúcā 'áámá ley.

7 Ti ne'né chí nducyaaca sa'nā nguéeé 'caandavaacu sa ní cūnee sa dámaā'n sa tan'dúúcā chí 'úú canee, naati nguεε cuuvi chí 'tíicā. 'Úú deenu chí Ndyuūs ca'á yā 'áámá 'áámá 'ii'n'yā'n chii'n chí cuuvi diín yā.

8 'Úú nga'ná ngī sa'nā n'gaiyáa o n'daataá n'gaiyáa ndúúcu n'daataá n'guá'aa chí n'daacā chí 'ii'n'yā'n s'een nguéeé 'caandavaacú yā ní cūnee yā dámaā'n yā tan'dúúcā chí 'úú canee.

9 Nduuti chí nguéeé cuuvi 'cuεεtinée yā dámaā'n yā, tuu'mi ní 'caandavaacú yā. Ti n'daacā chí 'caandavaacú yā ní nguéeé cūnee yā ndúúcu deseo chí sa'nā ne'n'e sa n'daataá o n'daataá ne'n'e tá sa'nā.

10 Chuū nga'ná ye'né 'ii'n'yā'n chí n'gúindivaacu yā. Sa'nā mii'n nguéeé diví sa n'daataá ye'n'e sa, o tán'ā mii'n

nguée divii tá isán'a ye'nē tá. Chuū chi ley ye'n'e Ndyuūs.

11 Ndúúti chi 'áámá n'daataá divii tá ye'n'e isán'a ye'nē ta caati nguée yaa'n yiinú tá ndúúcū isán'a ye'nē tá, tuu'mi ní 'āā ntée 'caandavaacu tá ndúúcū taama sán'a. 'Tiicá ntúūⁿ sa'n'a ye'nē tá nguée cu'neeⁿ sá n'daataá ye'nē sa cucáávā taama n'daataá.

12 Maa'n ní chuū chí nga'ná ngī taná'nā 'ii'n'yāⁿ ni cosa tan'dúúcā chi deenú chi n'daacā cááva yā. Ní chuū ní nguée ley ye'n'e Ndyuūs. Nduuti chi 'áámá sa'nā chi i'teenu Ndyuūs ní n'daataá ye'nē sa ní nguée i'teenu tá, tuu'mi nguée cu'neeⁿ sa n'daataá ye'nē sa nduuti chi tá'nā miiⁿ n'daacā canee tá ndúúcū sa.

13 'Tiicá ntúūⁿ, n'daataá chi i'teenu tá ní sa'nā ye'n'e tá nguée i'téenu sa ní n'dááca canee tá ndúúcū sa, tuu'mi nguée cu'neeⁿ tá isán'a ye'nē tá.

14 Sán'a ye'nē tá chi nguée i'téenu sa ní cuuvi ye'n'é Jesucristo sa'nā miiⁿ cucáávā n'daataá ye'nē sa chi i'teenu tá. 'Tiicá ntúūⁿ, n'daataá chi nguée i'teenu tá ní cuuvi ye'n'é Jesucristo n'daataá miiⁿ cucáávā isán'a ye'n'e tá chi i'teenu sa. Ndúúti chi nguée 'tíicā, tuu'mi ní nguée cuuvi ye'n'e Jesucristo daiyá yā. Naati 'tíicā, tuu'mi ní cuuvi ye'n'e Jesucristo daiyá yā.

15 Naati nduuti chi sa'nā o n'daata chi nguée i'téenu yā Señor Jesucristo nguée cūnee n'dááca sa'nā miiⁿ ndúúcū n'daataá ye'nē sa, o n'daataá míiⁿ ndúúcū isán'a ye'nē tá chi i'téenu yā Señor Jesucristo, tuu'mi ní cuuvi divii yā ye'n'e víi. 'Ii'n'yāⁿ chi i'téenu yā Jesucristo nguée a fuerza chi cunee yā ndúúcū 'ii'n'yāⁿ chi nguεε i'téenu yā Señor Jesucristo. Ndyuūs ne'n'é yā chi 'ii'n'yāⁿ chi i'téenu yā Señor Jesucristo cunee n'dááca yā ndúúcū vaadi 'diin.

16 Ndís'tiī 'ii'n'yāⁿ chi i'téenu nī Señor Jesucristo, ¿táácā cuuvi deenú nī nduuti chi cuuvi dinguán'ai nī isán'a ye'n'é nī o n'daataá ye'n'é nī? Nguée cuuvi déenu nī chuū chí 'tíicā.

17 Ndyuūs ye'nē yú yaa'ví yā s'uuúⁿ chi ye'n'é yā s'uuúⁿ. Ní tee yā 'áámá 'áámá s'uuúⁿ ntiinnyuⁿ s'uuúⁿ chí ye'n'é yā chí ituneeⁿ s'uuúⁿ. Ní 'íicú véé

ntiinnyuⁿ ye'n'é Ndyuūs ye'nē 'áámá 'áámá s'uuúⁿ. Ní canee chí 'cuεεtinee yú n'daacā tan'dúúcā Ndyuūs ne'n'e yā chí diiⁿ yú. 'Tíicā nga'n'a ntiinnyuⁿ 'úú ye'nē nducyáácá yáacū.

18 Nduuti chí Ndyuūs yaa'ví yā 'áámá sa'nā ye'nē ndaata Israel chí cuuvi ye'n'e yā ní 'ii'n'yāⁿ 'āā diiⁿ yā circuncidar cuerpo ye'n'e sa'nā miiⁿ ndii chí 'líiⁿ sa tan'dúúcā chí nga'n'a ley ye'n'e 'ii'n'yāⁿ ndaata Israel, 'āā canee sa 'tíicā. Ndúúti chí Ndyuūs yaa'ví yā 'áámá sa'nā chí cuuvi ye'n'é yā ní sa'nā miiⁿ nguée ye'nē ndaata Israel ní nguée diiⁿ yā circuncidar cuerpo ye'n'e sa'nā miiⁿ, 'āā canee sa 'tíicā.

19 Nguée de'ē vεε nanáán Ndyuūs nduuti chí diiⁿ yā circuncidar cuerpo ye'n'e sa'nā o nguée. Damaāⁿ dichíi'vε nduuti chí cu'teenu yú Jesucristo ní diiⁿ yú tan'dúúcā chí Ndyuūs ne'n'é yā.

20 Tan'dúúcā chí ndís'tiī 'āā canee nī taachí Ndyuūs yaa'ví yā 'áámá 'áámá ndís'tiī 'tiicá ntúūⁿ cunee nī.

21 Taachi Ndyuūs yaa'ví yā n'diī chí cuuvi ye'n'é yā, nduuti chí n'diī canee nī tan'dúúcā chí canee 'ii'n'yāⁿ chí canee caadi 'iiyu ní nguée cuuvi na'n'a yā nguée nacádiinúúⁿ nī de'ē vεε ye'nē chúū. Ní nduuti chí cuuvi canee libre ndís'tiī, chí diiⁿ nī ntiinnyuⁿ caadi 'iiyu tuu'mi ní ca'nā nī. Ní cunee nī libre.

22 Taachí Ndyuūs yaa'ví yā 'ii'n'yāⁿ chí canee caadi 'iiyu ní 'ii'n'yāⁿ miiⁿ i'téenu yā Jesucristo, 'ii'n'yāⁿ canee yā tan'dúúcā chí libre, tī canee libre yā ye'n'e nuu'ndi ye'n'é yā. 'Ii'n'yāⁿ chí canee libre taachí Ndyuūs yaa'ví yā 'ii'n'yāⁿ, 'ii'n'yāⁿ miiⁿ nguée libre tī dichíi'vε yā Ndyuūs.

23 'Iivú Ndyuūs ní cái yā ndís'tiī ndúúcū 'áámá precio chí néené ya'n'ai chíi'vε tī yuuúⁿ ye'n'e daiyá yā. Maa'n ní ndís'tiī ní ye'n'é Ndyuūs ndís'tiī. Ní diiⁿ nī ntiinnyuⁿ ye'n'é Ndyuūs. Nguée diiⁿ nī tan'dúúcā 'ii'n'yāⁿ ye'n'e in'yeeⁿdí 'cūú chí nguεε i'téenu yā Jesucristo nga'n'a yā chí diiⁿ nī.

24 Ndís'tiī hermanos ye'n'é, ca'áámá ca'áámá ndís'tiī canee nī ndúúcū Ndyuūs. Naachi canee nī míiⁿ canee

Dendyuūs ndúúcu nī.

25 'Úú ca'á 'áámá consejo ye^{n'e} n'daataá chí nguée n'giindivaacu tá. Deenú chí nga^{n'a} tan'dúúca chí Dendyuūs né^{n'e} yā, naati chuū ní nguée ley ye^{n'e} yā. 'Úú Pablo 'úú chí i'teenú Ndyuūs. Ní Ndyuūs ch'i^{n'i} yā 'úú chíiⁿ chí 'úú díiⁿ ní nga^{n'a}.

26 'Úú nadacadiinúⁿ chí n'daacā chí sa^{n'a} s'eeⁿ 'cuεεtinée sa damaāⁿ sa. Ti maaⁿ ní deenu yú chí ndaā tiempo chí n'geenu yú ngii.

27 Ndís'tiī sa^{n'a} chí véé n'daataá ye^{n'e} nī, nguée cu'neeⁿ nī tá^{n'a}. Ndís'tiī sa^{n'a} chí nguée n'daataá ye^{n'e} nī nguée in'nuúⁿ nī n'daataá chí cuuvi ye^{n'e} nī.

28 Nduuti chí 'áámá sa^{n'a} ch'iindivaacu sa, nguée dinuūⁿndí sa. Nduuti chí n'daataá míiⁿ 'caandavaacú tá, nguée dinuūⁿndí tá. 'Úú nadacadiinúⁿ chí 'iiⁿyāⁿ chí ch'iindivaacu yā ní 'cueenu cá yā cuuvi. Nguée ne^{n'e} chí ndís'tiī 'cueenu cá nī cuuvi.

29 Chuū nga^{n'a} ngii ndís'tiī hermanos ye^{n'e}: Nguée 'naaⁿ tiempo 'cuεεtinée yú iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Sa^{n'a} chí véé n'daataá ye^{n'e} sa ndiiⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ ye^{n'e} 'iivú Ndyuūs vmnááⁿ vmnaaⁿ nguée ti ne^{n'e} n'daataá ye^{n'e} sa.

30 Nguée díiⁿ nī cuenta ye^{n'e} de'ē vεε chí chó'ōo ye^{n'e} nī. Nduuti chí ngeεcú nī ye^{n'e} 'aama tiná^{n'a} nguée 'naaⁿ tiempo cuεεcú nī. Nduuti chí yeenú nī ti véé 'áámá 'viicu nguée 'naaⁿ tiempo cunée vaadī yeenú nanáaⁿ nī. Nduuti chí ngái nī tuu'mi ní ngáácú nī chí nguée 'naa tiempo cunee.

31 Ní ndís'tiī chí véé negocio ye^{n'e} nī ye^{n'e} cosa chí véé ná iⁿ'yeeⁿdí 'cūū, nguée 'cuεεtinee nī dámaāⁿ ye^{n'e} chuū, ti iⁿ'yeeⁿdí ndúúcu nducué^{n'e} chí vεε ye^{n'e} ní chó'óo.

32 'Úú ne^{n'e} chí nguée nadacadiinuuⁿ nī ye^{n'e} dendu'ū chí véé. Sa^{n'a} s'eeⁿ chí nguée n'giindivaacu sa ndée sa cuidado ye^{n'e} dendú'ū chí ye^{n'e} 'iivú Ndyuūs. Ní idiiⁿ sa tan'dúúca chí ne^{n'e} Ndyuūs.

33 Sa^{n'a} chí n'giindivaacu sa ndée sa cuidado ye^{n'e} chí véé na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū táácā cuuvi cunee yíinūu n'daataá ye^{n'e} sa.

34 'Tiicá ntúūⁿ idiiⁿ n'daataá chí n'gíindiváacu tá. 'Áámá n'daataá chí nguée n'giindivaacu tá ndée tá cuidado ye^{n'e} dendu'ū ye^{n'e} 'iivú Ndyuūs. Ní diiⁿ tá ndúúcu nuuⁿmaⁿ staava ye^{n'e} tá nducué^{n'e} chí ne^{n'e} Ndyuūs. Nguée 'tíicā idiiⁿ n'daataa chí n'gíindivaacu tá. Ndée tá cuidado ye^{n'e} nducué^{n'e} ye^{n'e} vaacu tá ní táácā chí cuuvi cunee yíinūu isa^{n'a} ye^{n'e} tá.

35 Nga^{n'a} ngii ndis'tiī chuū: Nguée chí nguée 'caandavaacú nī ti ne^{n'e} chí ndís'tiī ní cuuvi cunee n'daaca cá nī. Ne^{n'e} chí ndís'tiī díiⁿ nī ndúúcu nuuⁿmaⁿ staava ye^{n'e} nī chíiⁿ chí cuuvi dichíiⁿ vεε ca Ndyuūs. Ní cu'neéⁿ nī nducué^{n'e} chí véé iⁿ'yeeⁿdí 'cūū chí cuuvi nī.

36 Nduuti chí 'áámá sa^{n'a} nadacadiinuuⁿ sa chí n'daacā chí daiya sa chí n'daataa cuiinu 'caandavaacu tá ti véé nduuyu ye^{n'e} tá tuu'mi ní cuuvi díiⁿ sa n'daacā caava tá. Ní 'caandavaacú tá. Chuū ní nguée nuuⁿndi.

37 Nduuti chí táámá sa^{n'a} miiⁿ nguée ne^{n'e} sa chí daiya sa 'caandavaacu tá ti canée ditiinú sa na staava ye^{n'e} sa chí nguée ne^{n'e} sa 'caandavaacu tá, tuu'mi ní cunee libre sa. Ní cuuví díiⁿ sa chεε chí ne^{n'e} sa. Ní diiⁿ sa cuidado tá^{n'a} daiya sa. Ní n'daacā idiiⁿ sa.

38 Sa^{n'a} chí nga^{n'a} sa chí n'gíindivaacu tá, o sa^{n'a} chí nguée ne^{n'e} sa chí 'caandavaacú tá, nduu 'uuví sa^{n'a} miiⁿ din'daacá sa. Naati n'daacā ca idiiⁿ sa^{n'a} chí nguée ne^{n'e} sa chí 'caandavaacú tá.

39 N'daataá chí n'gíidiváacu tá canée chí 'cuεεtinee tá ndúúcu isa^{n'a} ye^{n'e} tá núúⁿmáⁿ ne^{n'e} chí cándúúchi sá. Ndúúti chí 'cuūvī sa^{n'a} ye^{n'e} tá tuu'mi ní cuuví 'caandavaacu tá ndúúcu táámá sa^{n'a} chí i'téenu sa Jesucristo.

40 'Úú inadacadiinúⁿ chí n'daacā ca ye^{n'e} tá chí 'aa ntéeⁿ 'caandavaacu tá. Chuū chí nga^{n'a} nguée dámaāⁿ ye^{n'e} chí 'úú nadicadiinúⁿ ti tan'dúúca chí ne^{n'e} Espíritu N'dai ye^{n'e} Ndyuūs.

8

Ye^{n'e} yuūtē chí 'iiⁿyāⁿ cá'a yā ye^{n'e} nátai ye^{n'e} ídolos

1 Maaⁿ ní idinguúⁿ taama chi yeⁿe yuūtē yeⁿe 'iiti chi 'iiⁿyāⁿ 'caaⁿnúⁿ yā ní cá'a yā yuūtē miiⁿ yeⁿe nátaī cáávā ídolos. Deenu yú chi nducyaaca yú deenu yú 'tεε yeⁿe chuū. 'Iiⁿyāⁿ chi nadacadiinúúⁿ yā chi deenú cá yā cuuvi dich'εεtē maáⁿ yā 'iiⁿyāⁿ. 'Iiⁿyāⁿ chi neⁿé yā Ndyuūs ní neⁿé yā hermanos, 'iiⁿyāⁿ miiⁿ néⁿé yā chi tanáⁿā hermanos chi cuuvi déénu cá yā yeⁿe Ndyuūs.

2 'Iiⁿyāⁿ chi nadacadiinúúⁿ yā chi deenu yā nguéé tanducuéⁿe deenu yā tan'dúúcā chi canéé chi cuuvi deenu yā.

3 Nduuti chi 'áámá 'iiⁿyāⁿ dinéⁿe yā Ndyuūs, tuu'mi ní Ndyuūs inaaⁿ yā 'iiⁿyāⁿ miiⁿ.

4 Maaⁿ ní 'úú neⁿé chi cadiinúúⁿ nī yeⁿe yuūtē chi 'iiⁿyāⁿ cá'a yā yeⁿe nátaī yeⁿe ídolos. Deenu yú chí ídolos nguéé cánduuchi. Deenu yú ti 'áámá n'dyáⁿā Ndyuūs chi vεε yā ní nguéé ca táámá yā.

5 'Iiⁿyāⁿ ngaⁿa yā chi nééné véeⁿ cá ídolos na yáⁿāa 'cūū níícú nanguuvi váá. Ní 'iiⁿyāⁿ ngaⁿá yā chi cosa s'eeⁿ ní dendyuūs s'eeⁿ.

6 S'uuúⁿ deenu yú chi véeⁿ 'áámá nuúⁿ Ndyuūs yeⁿe yú. Ndyuūs Chiida yú chi din'dái yā tanducuéⁿe dendu'ū. Ní Ndyuūs diíⁿ yā chi cuuvi yeⁿé yā s'uuúⁿ. Véeⁿ 'áámá n'dyáⁿa 'iivú Ndyuūs yeⁿe yú chi Jesucristo. Ndyuūs Chiida yú ndúúcū Jesucristo daiyá yā din'dái yā tanducueⁿe dendu'ū chi véeⁿ. Jesucristo yeⁿe yú tee yā vida yeⁿe yú cueⁿe daāⁿmaⁿ.

7 Nguéé nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chi i'téenu yā Jesucristo deenú yā chi 'aama n'dyáⁿā Dendyuūs vεε yā. Ndii maaⁿ ní náⁿa yā ní i'téenu yā chi canduuchi ídolos. Taachi 'iiⁿyāⁿ cá'a yā yuūtē yeⁿe nátaī yeⁿe ídolos, ní i'téenu yā chi ca'a yā yuūtē nátaī yeⁿé dendyuūs s'eeⁿ. Ní taachi 'iiⁿyāⁿ chi duu'ví deenú yā yeⁿe Ndyuūs che'é yā yuūtē yeⁿe nátaī s'eeⁿ, 'iiⁿyāⁿ miiⁿ nadacadínuuⁿ yā chi véeⁿ nuūⁿndi yeⁿe yā.

8 Ndyuūs nguéé diiⁿ cuenta yā yeⁿe

s'uuúⁿ nduuti chi nge'e yú yuūtē miiⁿ o nguéé. Nduuti chi nge'e yú yuūtē miiⁿ nguéé idiiⁿ chi n'daacā ca yú. Nduuti chi nguéé che'e yú nguéé idiiⁿ chi nguéé n'daacā ca yú.

9 Ndís'tiī chi déénu nī cheε chi Ndyuūs neⁿé yā chi diiⁿ nī, 'caandiveéⁿ nī. Nguéé diiⁿ nī de'ē vεε chi 'iiⁿyāⁿ chi duu'ví déénu yā yeⁿe Jesucristo cuuvi nacadínuuⁿ yā chi vεε nuuⁿndi yeⁿe yā.

10 'Úú ngaⁿá ngī ndís'tiī chi canee diituu cá nī chi i'téenu cá nī Ndyuūs. Deenú nī chi nguéé véeⁿ nuuⁿndi yeⁿe nī taachi chi snée na mesa yeⁿe ní'vεε yeⁿe yaacū yeⁿe ídolos. Naati 'iiⁿyāⁿ chi duu'ví déénu yā yeⁿé Jesucristo cuuvi n'diichí yā ndís'tiī, tuu'mi ní 'iiⁿyāⁿ miiⁿ chi nadacadiinúúⁿ yā chi ndís'tiī 'tεε 'tεε i'téenu nī ídolos. 'Iiⁿyāⁿ miiⁿ cuuvi diíⁿ yā tan'dúúcā ndis'tiī idiiⁿ nī. Caⁿá yā che'é yā yuūtē miiⁿ ní diíⁿ yā sentir chi véeⁿ nuuⁿndi yeⁿé yā.

11 'Áará chi cuuvi che'é nī yuuté 'cūū ní nguéé véeⁿ nuuⁿndi yeⁿé nī nguéé neⁿé nī chi hermanos chi duu'ví deenú yā yeⁿé Jesucristo diíⁿ yā 'tíicā, caati nguεεcúndií yā ní 'tεε 'tεε i'téenu yā ídolos. Ní 'tíicā idiiⁿ hermanos ní Cristo ch'i yā na cruz ntúūⁿ caavá yā.

12 Taachí diíⁿ nī 'tuucā 'tíicā idinuūⁿndi nī contra Cristo níícú contra yeⁿe hermano chi duu'ví déénu yā yeⁿé Jesucristo. Caati hermanos miiⁿ 'tεε 'tεε i'téenu yā ídolos, ní véeⁿ nuūⁿndi yeⁿe yā.

13 'Úú nacadínuuⁿ yeⁿe chuū 'tíicā. Nduuti chi 'úú che'é yuūtē miiⁿ, ní 'úú diíⁿ chi hermano chi duu'ví deenú yā yeⁿe Jesucristo che'é yā ní véeⁿ nuuⁿndi yā, tuu'mi ní 'āā ntéé che'é yuūtē miiⁿ.

9

Pablo ca'á yā orden ti 'áámá apóstol yeⁿé Jesucristo

1 ¿'Áá nguéé 'úú Pablo 'áámá apóstol 'úú ní cuuvi diíⁿ nducueⁿe chi nguéé nuuⁿndi? ¿'Áá nguéé 'úú nnguaⁿāi 'úú? 'Úú n'diichí Señor Jesucristo

yeⁿē yú. 'Úú candεé nduudu cuaacu yeⁿe Ndyuūs. Ni ndís'tiī i'téenu nī nduudu miiⁿ caavā ntiīⁿnyuⁿ yeⁿé.

² Nduuti chi tanáⁿa yā nguεε i'téenu yā chi 'úú apóstol 'úú, ndís'tiī i'téenu nī chi cuaacu. Ndís'tiī ní tan'dúúcā sello 'tíicā nī, ti i'téenu nī Señor Jesucristo. Ní deenú nī chi 'úú 'aama apóstol yeⁿe Señor Jesucristo. Ndís'tiī ní yeⁿe Jesucristo caavā chi 'úú candεé nduudu miiⁿ.

³ 'Iiⁿyāⁿ chi itíinguuneeⁿ yā 'úú yeⁿē chi 'úú chi 'aama apóstol, 'túúcā nan'guεεcútaⁿá yeⁿe yā.

⁴ Nús'uu chi apóstoles ¿'áá nguéé tuneéⁿ 'nū chi ché'é 'nū ní cú'ú 'nū ndúúcū ndís'tiī na vaacu nī?

⁵ ¿'Áá nguéé tuneéⁿ 'nū chi 'áamá 'áamá 'nū candεé 'nū n'daataá yeⁿe 'nū taachi caⁿ'a 'nū cuaaⁿ cyúúní? 'Túúcā diīⁿ tanáⁿā apóstoles, ndúúcū hermanos chi yeⁿe Jesucristo, ndúúcū hermano Pedro.

⁶ Dámaāⁿ 'úú ndúúcū Bernabé diīⁿ 'nū ntiīⁿnyuⁿ cáavā chi ché'é 'nū.

⁷ ¿Du'ú soldado diīⁿ sa gastar tuumi caavā gastos yeⁿe sa taachi diīⁿ sa ntiīⁿnyuⁿ miiⁿ? ¿Du'ú saⁿā ngiichi sa díí'yú uvas ní 'áá nguéé cuuvi ché'é sá yeⁿē? ¿Du'ú 'iiⁿyāⁿ chi diīⁿ cuidado 'áamá taaⁿ 'iiti cuūchī ní 'áá nguéé cuuvi cu'ú yā leche yeⁿē 'iiti miiⁿ?

⁸ 'Úú nguéé ngaⁿ'á chuū tan'dúúcā chi ngaⁿ'a saⁿ'a chi ca'a orden. Ngaⁿ'á chuū, ti 'tíicā ngaⁿ'a ley yeⁿe Moisés miiⁿ.

⁹ Caneé nguūⁿ na libro yeⁿé Ndyuūs chi ley chi Moisés dinguún yā chi 'tíicā: Nguéé cu'nuún nī yaana dutú tī chi inde'ei nuún tī nguaaⁿ trigo chi nguéé cuuvi che'é tī: ¿'Áá ndεε cuidado Ndyuūs dámaāⁿ 'iiti? Nguéé 'túúcā.

¹⁰ Cáavā nús'uu, ní cuaacu níⁿnyúⁿ canéé nguūⁿ 'tíicā: 'Iiⁿyāⁿ chí di'cuūndú yā 'iiti ndúúcū 'iiⁿyāⁿ chi yiinenaáⁿ yā 'iiti chi inde'ei nuún tī nguaaⁿ trigo, 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní cunee ngiinú yā cosechā yeⁿe yā.

¹¹ Candεé 'nū nduudu yeⁿé Ndyuūs nguaaⁿ ndís'tiī taachi 'āā cuéé 'caandi-veéⁿ nī nduudu miiⁿ. ¿'Áá nguéé téé nī

nús'uu necesidades yeⁿé 'nū?

¹² Nduuti chi tanáⁿā apóstoles cuuvi cuta'á yā necesidades yeⁿé yā yeⁿe ndís'tiī, ¿'áá nguéé cuuvi cuta'á 'nu necesidades yeⁿé 'nū dendú'ū? Nguéé caaⁿ'máⁿ 'nū chi ndís'tiī téé nī necesidades yeⁿé 'nū naatí chi chéé 'nū nducuén'ē dendu'ū, caati 'iiⁿyāⁿ cuuvi cu'téenu yā nduudu yeⁿe 'iivú Ndyuūs.

¹³ ¿'Áá nguéé déenú ndís'tiī chuū ndii tiempo chi 'aa chó'ōo yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chi diīⁿ ntiīⁿnyuⁿ yeⁿe yaacū templo? 'Iiⁿyāⁿ miiⁿ che'é yā comida yeⁿe yaacū. 'Tíicā ntúūⁿ, 'iiⁿyāⁿ chí diīⁿ yā ntiīⁿnyuⁿ yeⁿe nátai, 'iiⁿyāⁿ miiⁿ che'é ntúū yā chí véé nátai chí 'iiⁿyāⁿ ndεε yā ndaa yā nátai.

¹⁴ 'Tíicā ngaⁿ'a Señor 'iivú Ndyuūs yeⁿé 'iiⁿyāⁿ chí candεé yā nduudu yeⁿe evangelio chí nduudu ngai yeⁿé Jesucristo. 'Iiⁿyāⁿ miiⁿ 'cuεεtinée yā ndúúcū 'iiⁿyāⁿ chí i'téenu yā Señor Jesucristo, ní ca'á yā 'iiⁿyāⁿ s'uuⁿ chí che'é yā.

¹⁵ 'Úú nguéé sta'á túumī yeⁿé nī, ní nguéé che'é de'ē vεε, ti teé túumī ndís'tiī. Nguéé dinguún chuū chí 'tíicā diīⁿ nī nduucú. N'dáácā ca yeⁿé chí 'cuūví ní mar 'áamá 'iiⁿyāⁿ nguéé cuuvi caaⁿ'maⁿ yā chí 'úú candεé ndúúdu cuaacu yeⁿe Dendyuūs cáavā chí nadíí'vε yā 'úú.

¹⁶ 'Áará chí ngaⁿ'á evangelio chí ndúúdu ngai yeⁿé Jesucristo 'úú nguéé cuuvi caaⁿ'máⁿ chí 'úú chí ch'εεté. Canéé chí caaⁿ'máⁿ yeⁿé evangelio, ti cáavā chuū chíⁿ chí Ndyuūs dicho'ó yā 'úú. Néené 'cuenú cuuvi nduuti chí nguéé caaⁿ'máⁿ yeⁿē evangelio.

¹⁷ Ndúúti chí caaⁿ'máⁿ yeⁿe evangelio ti diīⁿ buscar ntiīⁿnyuⁿ miiⁿ tuu'mi ní Ndyuūs nadíí'vε yā 'úú, naati nguεε 'tíicā. Cáavā chuū canéé chí caaⁿ'máⁿ evangelio chí ndúúdu ngai yeⁿé Jesucristo.

¹⁸ ¿De'é ndaacā yeⁿē 'úú? Nguéé de'ē vεε ndaacā yeⁿé. Cáavā 'úú nadíí'vε yeⁿé chiiⁿ chí ngaⁿ'á ndúúdu ngai. 'Úú caaⁿ'máⁿ nduudu ngai

yeⁿ'é Jesucristo ní yeenú taavi 'úú ti nguée cutaⁿ'á dendú'ū yeⁿ'e nī. Nguée caaⁿ'máⁿ chi ndís'tiī tee nī 'úú de'ε vεε cáávā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é 'aara chi cuaacu chí canée chí diíⁿ nī.

19 N'daacā caneé 'tíicā. Nguée du'ū vεε cuuvi caaⁿ'maⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é, ti 'iiⁿ'yāⁿ nguée nadí'vε yā 'úú. 'Úú dichí'vε nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ 'iicu cuuvi cu'téenu yā Jesucristo yeⁿ'é yú.

20 'Áará chi maaⁿ nguée costumbre yeⁿ'é chi idiíⁿ tan'dúúcā chi ngaⁿ'a ley yeⁿ'é Moisés, naati taachi caneé nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ hebreo s'eeⁿ chi diíⁿ yā tan'dúúcā chi ngaⁿ'a ley yeⁿ'é Moisés, 'tíicā idiíⁿ dendu'ū. Idiíⁿ 'tiicā ní 'iicu 'iiⁿ'yāⁿ hebreo s'eeⁿ cuuvi cu'téenu yā Jesucristo.

21 Taachi 'úú caneé ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ chi 'āā vi'i cā ley yeⁿ'é yā nguée ti ley yeⁿ'é Moisés miiⁿ, 'úú idiíⁿ tan'dúúcā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Naati nguée idiíⁿ cosa chi Ndyuūs nguεε neⁿ'é yā chí 'úú diíⁿ. 'Tíicā idiíⁿ, ní 'íicú 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ cuuvi cu'téenu yā Jesucristo.

22 Taachi caneé nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi duūvā tuu'mi 'úú idiíⁿ tan'dúúcā 'aama chí duūvā, ní 'iicu cuuvi cu'téenu yā Jesucristo. Nduu caaⁿ naachi caⁿ'á 'úú idiíⁿ nducuéⁿ'ē tan'dúúcā chí idiíⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'uuⁿ. Idiíⁿ 'tíicā ní 'iicu diíⁿ chí nanguáⁿ'ai náⁿ'a yā.

23 'Úú idiíⁿ tanducuéⁿ'ē chuū chí 'úú cuuvi caaⁿ'máⁿ nduudu yeⁿ'e Ndyuūs nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ. Ní cuuvi cuta'a yú cosa chí n'dai chí Ndyuūs téé yā s'uuúⁿ.

24 ¿'Áá nguée déenu ndís'tiī yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí ngéenu yā na juego? Nducyaaca yā ngéenu yā na juego naati 'áámá núuⁿ yā chí diíⁿ yā ganar ní ndaaca regalo yeⁿ'e yā. Maaⁿ ní ndís'tiī diíⁿ nī tan'duucā 'aama chí ngéenu yā ní diíⁿ nī ganar. 'Tíicā diíⁿ nī chiiⁿ chí Ndyuūs neⁿ'é yā, ní tunée ndís'tiī chí cuuvi yeⁿ'é nī chεε chí Ndyuūs téé yā ndís'tiī.

25 Ca'áámá ca'aama saⁿ'ā chí ngeēnū sa nguée cuuvi diíⁿ sa nducuéⁿ'ē chí neⁿ'e sa. Dámaāⁿ idiíⁿ sa cosas chí n'daacā caavā sa cucáávā chí ditiínú sa. 'Tíicā idiíⁿ sa ní cuuvi

ndaacā sa 'áámá corona yeⁿ'e naāndā chí ngo'o yéⁿ'ē. S'uuúⁿ ní idiíⁿ cá yú tan'dúúcā chí Dendyuūs neⁿ'é yā chí diíⁿ yú, ní ndaaca yú 'áámá corona chí nguée tuvii yeⁿ'e chí Dendyuūs téé yā s'uuúⁿ.

26 'Úú idiíⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs tan'dúúcā 'áámá chí ngeenu na juego ní diíⁿ yā ganar. 'Úú idiíⁿ ntiiⁿnyuⁿ díitūu tan'dúúcā 'iiⁿ'yāⁿ chí nguⁿ'ú yā ndúúcū taamá yā, nguée tan'duucā chí nguⁿ'ú yā ní ngéⁿ'é yā na 'yúúné.

27 'Úú idiíⁿ sufrir cáávā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs, ní diíⁿ n'dai cá ntiiⁿnyuⁿ miiⁿ. 'Tíicā idiíⁿ, ti nguée neⁿ'é chí cuayiivi chí caaⁿ'máⁿ nduudu cuaacu miiⁿ, Ndyuūs cuuvi caaⁿ'máⁿ yā yeⁿ'e 'úú chí nguée n'daacā diíⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e yā.

10

Pablo ca'á yā consejo chí 'iiⁿ'yāⁿ nguée canee chí i'teenú yā ídolos

1 Ndís'tiī hermanos yeⁿ'é, neⁿ'é chí ndís'tiī nan'gáácú nī yeⁿ'e tiempo chí 'āā chó'ōo. 'Iiⁿ'yāⁿ hebreos diíⁿ yā seguir 'áámá meēⁿ chí ngíicá nanguuvi. Ndyuūs dicho'ó yā méééⁿ miiⁿ. Ní nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ n'diichí yā tíí cueⁿ'ē méééⁿ miiⁿ. Ní ngíicá yā ní cho'ó yā naavtaⁿ'ā yíicú chí nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā chí nguuvi Roja naachí Ndyuūs diíⁿ yā chí nduūvī cuuⁿmáⁿ 'áámá yáanūu yeⁿ'e caavá yā.

2 Nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ ní cueⁿ'é yā ndúúcū Moisés. Ní meēéⁿ miiⁿ ch'iⁿ'i yúúni 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Ní cho'ó yā naavtaⁿ'ā nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā ndúúcū Moisés miiⁿ. Chuū ní tan'dúúcā chí Ndyuūs chεεdínūⁿniⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ndúúcū Moisés miiⁿ.

3 Nducyáácá yā che'é yā pan chí Ndyuūs dicho'ó. Ní pan miiⁿ chí chíicā ndii nanguuvi.

4 Ndyuūs ca'a yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nuūⁿnīⁿ chí can'daā na tuūu, ní nducyáácá yā chí'i yā nuuⁿnīⁿ miiⁿ. Ní tuūu miiⁿ ní tan'dúúcā chí Cristo miiⁿ, 'tíicā. Espíritu yeⁿ'é Cristo cueⁿ'ē ndúúcu yā naachí cueⁿ'e yā.

5 Ndyuūs nguée canee yiinú yā tan'dúúcā chí idiíⁿ n'deēe n'dai 'iiⁿ'yāⁿ

ti nguée ch'iindiveéⁿ yā yeⁿ'é Ndyuūs. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ch'iⁱ yā cuaaⁿ naachi nguée 'iiⁿ'yāⁿ na yáⁿ'āa cuūⁿmáⁿ.

⁶ Dendú'ū chuū chí chó'ōo ní 'íicú n'diichi yú, 'íicú s'uūúⁿ nguée neⁿ'e yú yeⁿ'e dendú'ū chí nguée n'daacā tan'dúúcā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí idinéⁿ'e yā.

⁷ Cáávā chuū nguée idiiⁿ yú 'vi-icu cáávā ídolos, tan'dúúcā chí idiiⁿ tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ tiempo chí 'āā chó'ōo. Canée nguūⁿ ndii cuááⁿ vmnaaⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs 'tíicā: 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ diiⁿ yā 'viicu cáávā ídolos, ní ch'εεtē yā, ní che'e yā, ní chí'í yā ní ch'iinu chuū, ní nacueeⁿ yā, ní nde'ei yā. Cuayiivi ní saⁿ'a s'eeⁿ n'diichi yā n'daataa s'eeⁿ ní dinuuⁿndí yā.

⁸ Nguée n'diichi yú 'áámá sáⁿ'ā o 'aama n'daataa taachí 'āā cuée 'caandavaacu yú ndúucu yā, tan'dúúcā chí idiīⁿ tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Ní cáávā nuuⁿndi yeⁿ'é yā, na 'áámá ngu-uvi nūuⁿ n'diicu 'íinú mil 'iiⁿ'yāⁿ ch'i yā ná yáⁿ'āa cuūⁿmáⁿ naachi nguée 'iiⁿ'yāⁿ.

⁹ Nguée diiⁿ yú chí tuu'vī yú Ndyuūs, ti neⁿ'e yú n'diichi yú nduuti chí Ndyuūs diiⁿ yā castigar s'uūúⁿ tan'dúúcā chí Ndyuūs diiⁿ yā ndúúcū tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ. Ní Ndyuūs dichó'o yā cúu taaⁿ chí che'é tī 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní ch'i yā.

¹⁰ Ní nguée caaⁿ'maⁿ taaⁿ yú yeⁿ'e Ndyuūs tan'dúúcā chí diiⁿ tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Cáávā chuū ní Ndyuūs dichó'o yā ángel yeⁿ'é yā ní ch'i yā.

¹¹ Tiempo chí 'āā chó'ōo ndíi cuááⁿ vmnaaⁿ, chó'ōo tanducuéⁿ'ē chuū ní canée nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs. Maaⁿ ní s'uūúⁿ cuuvi deenu yú yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní nguée diiⁿ yú tan'dúúcā chí diiⁿ yā.

¹² Cáávā chuū 'iiⁿ'yāⁿ chí nadacadi-inúⁿ yā chí i'teenu diitú yā Ndyuūs canee chí nadacadiinúⁿ yā chee chí diiⁿ yā, ní nguée 'cuūvá yā na nuuⁿndi.

¹³ Ndís'tiī 'caandiveéⁿ nī yeⁿ'é. Mar 'áámá cosa chí nguée n'daacā nguée ndaā nanááⁿ ndís'tiī nduuti chí nguée ndaā nanááⁿ tanáⁿ'a ca 'iiⁿ'yāⁿ. Ndyuūs ní n'dai ca yā ndúúcū ndís'tiī, ní nguée 'cuúⁿ yā chí ndaā nanááⁿ

ndís'tiī dendu'ū chí nguεε cuuvi cuchéε nī. Taachi ndaā dendu'ū chí nguée n'daacā nanaaⁿ ndís'tiī Ndyuūs teé yā fuerzas ndís'tiī chí nguée diiⁿ nī dendu'ū chí nguée n'daacā. Ní 'íicú cuuvi cuchéε nī.

¹⁴ Cáávā chuū ndís'tiī hermanos chí neⁿ'é taavi, divíi nī yeⁿ'ē nducyaaca ídolos.

¹⁵ 'Úú ngaⁿ'á ngīi ndís'tiī chí 'iiⁿ'yāⁿ chí deenu, ní ndís'tiī cuuvi deenú nī yeⁿ'ē chíiⁿ chí ngaⁿ'á nduuti chí ndu-udu cuaacu o nguée.

¹⁶ Taachi diiⁿ yú 'viicu ní che'e yú Santa Cena yeⁿ'e Señor Jesucristo ní sta'a yú taza chí cu'u yú vino, tuu'mi ní caaⁿ'maⁿ yú gracias Ndyuūs chí di'viicú yā vino miiⁿ. Diiⁿ yú chuū ti maaⁿ ní ch'iⁿ'i yú chí yeⁿ'é Cristo s'uūuⁿ. Ní véé vida yeⁿ'ē yú cueⁿ'e daāⁿ'maⁿ cucáávā yuūúⁿ yeⁿ'é Cristo chí n'geeⁿ. Pan yeⁿ'ē Santa Cena chí n'dee yú, n'dee yú ti maaⁿ ní yeⁿ'é Cristo s'uūuⁿ. Ní cuerpo yeⁿ'e yā ca'nééⁿngá'āa na cruz cáávā s'uūúⁿ.

¹⁷ S'uūuⁿ ní 'yaaⁿ yú ní nducyaacu yú che'e yú yeⁿ'ē 'áámá pan nūuⁿ. 'Tíicā s'uūuⁿ ní tan'dúúcā 'áámá cuerpo nūuⁿ ti yeⁿ'é Cristo s'uūuⁿ.

¹⁸ Cuin'diichi nī 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata Israel tiempo chí 'āā chó'ōo. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ 'caaⁿ'núⁿ yā 'iiti ní tee yā yuūtē vmnaaⁿ nátaí yeⁿ'e Ndyuūs. Ní i'téenu yā 'iivú Ndyuūs yeⁿ'e yú. Cuayiivi ní che'é yā yuūtē miiⁿ. 'Tíicā 'iiⁿ'yāⁿ ch'íⁿ'i chí yeⁿ'é Ndyuūs.

¹⁹ Neⁿ'é caāⁿ'máⁿ yeⁿ'é yuūtē chí 'iiⁿ'yāⁿ che'é yā maaⁿ chí yeⁿ'e nátaí yeⁿ'e ídolos. Nguée véé poder yeⁿ'ē ídolos. Nguée véé poder yeⁿ'e yuūtē miiⁿ.

²⁰ Chúū ní ngaⁿ'á. 'Iiⁿ'yāⁿ chí ch'iiⁿ'núⁿ yā 'iiti s'eeⁿ ní tee yā yuūtē nátaí yeⁿ'e ídolos diiⁿ yā chuū cáávā yááⁿ'nguiinūⁿ s'eeⁿ. Ní nguée diiⁿ yā cáávā 'iivú Ndyuūs. 'Úú nguée neⁿ'é chí che'é nī yuūtē miiⁿ yeⁿ'e nátaí miiⁿ, nī ndís'tiī ní nguée caⁿ'á nī lado yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūⁿ.

²¹ Ndís'tiī nguée cuuvi cu'ú nī vino yeⁿ'e taza ní yeⁿ'e chí véé na mesa yeⁿ'ē Santa Cena yeⁿ'e Jesucristo

nduuti chi cu'ú nī ye'nē chi véé na mesa ye'nē yáá'n'guiinūuⁿ. Nguéé cuuvi ye'nē Ndyuūs ndís'tiī nduuti chi ye'nē yáá'n'guiinūuⁿ ndís'tiī.

22 ¿'Áá ne'nē nī 'cuu'miⁿ nī 'iivú Ndyuūs chi ca'á nī lado ye'nē yáá'n'guiinūuⁿ? ¿'Áá ditiinú cá ndís'tiī nguéé ti 'iivú Ndyuūs ti Ndyuūs nguéé diíⁿ yā castigar ndís'tiī?

Ye'nē chi 'ii'yāⁿ cuuvi diíⁿ yā ti i'teenú yā Jesucristo ní canee yā ndúúcu vaadi ne'nē ye'nē Ndyuūs

23 Cuuvi diíⁿ yú tanducué'nē chi n'daacā, naati nguéé diíⁿ yú cosa chi nguéé n'daacā ti nguéé véé nuuⁿndi ye'nē yú. Nguéé nducué'nē chi n'daacā chi diíⁿ yú nginne s'uuúⁿ chi ye'nē Cristo. Ní dendu'ū miiⁿ chi n'daacā, nguéé n'daacā cá caavā s'uuúⁿ chi i'téenu yú 'iivú Ndyuūs.

24 Mar 'áamá 'ii'yāⁿ chi ye'nē Cristo damaán yā nadacadínuuⁿ yā dendu'ū chi ye'nē maán yā, naati nadacadínuuⁿ ntúuⁿ yā ye'nē chi ne'nē taná'nā 'ii'yāⁿ.

25 Yúútē chi 'ii'yāⁿ in'diicuí yā ní'vēē cuuvi che'é nī. Ní nguéé itínguuneeⁿ nī ye'nē yuútē miiⁿ. 'Tíicā diíⁿ nī ní nguéé dinuuⁿndí nī.

26 Ní yá'nāa ndúúcu nducué'nē chi véé vmnaaⁿ ye'nē ní ye'nē 'iivú Ndyuūs.

27 Nduuti chi 'aama 'ii'yāⁿ chi nguéé i'téenu yā Jesucristo diíⁿ yā invitar ndís'tiī chi che'é nī ndúúcu yā, ní nduuti chi ne'nē nī tuu'mi ní ca'ná nī ndúúcu yā. Tanducué'nē chi cun'duú yā na mesa ní che'é nī. Nguéé tiinguuneeⁿ nī de'ē vεε ye'nē chi che'é nī. 'Tíicā nguεε dinuuⁿndí nī.

28 Nduuti chi 'áamá 'ii'yāⁿ nga'nā yā ngii yā ndís'tiī chuu: Yúútē 'cūū ní canéé vmnaaⁿ nátaī ye'nē ídolos, tuu'mi ní nguéé ché'e nī yuútē miiⁿ. Ní nguéé diíⁿ nī chi 'ii'yāⁿ miiⁿ cuuvi nadacadíinúúⁿ yā chi dinuuⁿndí nī. Ní yá'nāa ndúúcu nducué'nē chi véé vmnaaⁿ ye'nē ní ye'nē 'iivú Ndyuūs.

29 'Úú nga'ná ngīi ndís'tiī chuū. Nguéé che'é nī yuútē miiⁿ chi ye'nē nátaī taachi 'ii'yāⁿ nga'ná yā chi che'é nī yuútē miiⁿ, ti 'ii'yāⁿ nadacadíinúúⁿ

yā chi véé nuuⁿndi ye'nē nī taachi che'é nī yuútē miiⁿ. 'Úú deenú chi cuuvi che'é yuútē miiⁿ ní nguéé idinuuⁿndí. 'Ii'yāⁿ chi duu'vī déenu yā ye'nē Jesucristo nguéé cuuvi ché'e yā. 'Túúcā yúútē 'cūū, ní diíⁿ yā juzgar cosa chi nguéé ituneeⁿ yā. 'Úú deenú chi nguéé véé poder ye'nē ídolos. 'Úú ca'ná, gracias Ndyuūs caava yuútē miiⁿ, ní che'é yuútē miiⁿ.

30 Ndúúti chi ca'ná, gracias Ndyuūs cáavā yuútē chi che'é, ¿de'ē cuuvi chi cunncāā nga'nā yā ye'nē 'úú ye'nē chi che'é?

31 Diíⁿ nī tan'dúúcu chi nga'ná. Ní nduuti chi nge'e nī, o ngī'i nī, o ye'nē táamá cosa chi diíⁿ nī, ndís'tiī diíⁿ nī tanducué'nē cucáavā chi cuuvi dich'εεté n'dai nī Ndyuūs.

32 Nguéé diíⁿ nī cosa chi 'ii'yāⁿ Israel s'eeⁿ o 'ii'yāⁿ s'eeⁿ chi nguéé ndaata Israel, o 'ii'yāⁿ s'eeⁿ chi i'téenu yā Jesucristo ye'nē yú cuuvi nadacadíinúuⁿ yā chi véé nuuⁿndi ye'nē nī.

33 'Áā tíi nūuⁿ lugar taachi 'úú canee, 'úú idiíⁿ tanducué'nē chi cunee yiinu 'ii'yāⁿ na lugar miiⁿ. Nguéé idiíⁿ cosa chi ne'nē maán, ti diíⁿ tanducué'nē ní 'iicu cuuvi nanguá'nai 'ii'yāⁿ.

11

1 Ndís'tiī ní diíⁿ nī tan'dúúcu chi 'úú idiíⁿ ti 'úú idiíⁿ tan'dúúcu chi Cristo chí'cueeⁿ yā 'úú.

Ye'nē n'daata s'één chí ca'ná yā yaācū

2 'Úú nga'ná n'daacā ye'nē ndís'tiī hermanos ye'nē ti n'gaacú nī ye'nē 'úú, ndúúcu tanducue'nē dendu'ū. Ní diíⁿ nī tan'dúúcu chi 'úú ngī'cueeⁿ ndís'tiī.

3 'Úú ne'nē chi cadíinūūⁿ ndís'tiī chi Cristo miiⁿ ní nga'nā ntií'nyúⁿ yā ye'nē nducyaaca sa'nā. 'Ícú sa'nā ní nga'nā ntií'nyuⁿ sa ye'nē n'daataá yé'nē sa. 'Ícú Ndyuūs Chiida yú nga'nā ntií'nyúⁿ yā ye'nē Cristo miiⁿ.

4 Nducyáácá sa'nā chí nga'nángua'a sa o nga'nā sa nduudu ye'nē Ndyuūs ndúúcu sndiíⁿ ye'nē sa chí canúúⁿ tíiⁿ sa, ngí 'cuináⁿ sa.

⁵ Nducyáácá n'daataá chi ngaⁿ anguaⁿ n'daacā chi in'díi tiiⁿ tá chi tan'dúúcā 'áámá paño. 'áámá paño.

⁶ Nduuti chi nguée ndεεcu paño yeⁿe tá tiīⁿ tá, ngíi 'cuináⁿ tá ti idiīⁿ tá tan'dúúcā chi ndíi tiīⁿ ta.

⁷ Saⁿ'ā ní nguée cánée chi caaⁿ'maⁿ sa nduudu yeⁿ'é Ndyuūs ndúúcū sndiiⁿ yeⁿ'ē sa chi canuuⁿ tiīⁿ sa, ti Ndyuūs din'dái yā saⁿ'ā tan'dúúcā maáⁿ yā chi caaⁿ'maⁿ ntiiⁿnyuⁿ sa, 'tíicā. Saⁿ'ā s'uūuⁿ, saⁿ'ā ní diiⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e Ndyuūs. N'daataá nguée 'tíicā. Idiīⁿ tá chíiⁿ chí ngaⁿ'a isaⁿ'ā yeⁿ'e tá, ti saⁿ'ā miiⁿ caaⁿ'maⁿ ntiiⁿnyuⁿ sa yeⁿ'ē n'daata miiⁿ.

⁸ Ti Ndyuūs nguée din'dái yā saⁿ'ā yeⁿ'e n'daataá naati din'dái yā n'daataá yeⁿ'e sáⁿ'ā.

⁹ Ti Ndyuūs nguée din'dái yā saⁿ'ā chí dichíiⁿ vē sa n'daataá, naati din'dái yā n'daataá chí dichíiⁿ vē tá saⁿ'ā.

¹⁰ N'daataá ní canée chi ndéεcu paño yeⁿ'ē tá tíiⁿ tá ti ch'iⁿi tá chi nguée caaⁿ'maⁿ ntiiⁿnyuⁿ tá. 'Tiicā ntúūⁿ ángel s'eeⁿ ní chí canuúⁿ tiīnuú náⁿ yā taachí canee yā nanáⁿ 'iivú Ndyuūs.

¹¹ Ndyuūs diiⁿ yā chí sáⁿ'ā nguée canē sa dāmāⁿ sa, ndíi nguée n'daataá canē tá dámaāⁿ tá. Ndyuūs diiⁿ cuenta chí saⁿ'ā ní n'daataá daama daamá yā nanaáⁿ yā ti Jesucristo ch'iī yā cucáāvā nduu 'uuví 'iiⁿyāⁿ s'uuⁿ.

¹² Vmnaáⁿ vmnaaⁿ n'daata miiⁿ ní yeⁿ'e saⁿ'ā. Maaⁿ ní saⁿ'ā ch'iindiyáⁿ sa yeⁿ'ē n'daataá naati tanducuéⁿ'ē denduⁿ ní yeⁿ'é 'iivú Ndyuūs.

¹³ ¿Dē'ē nadacadiinúⁿ nī yeⁿ'e chuū? ¿'Áá n'daacā chí n'daata caaⁿ'maⁿngua'a tá ndúúcū Ndyuūs 'aara chí nguée ndεεcuú paño yeⁿ'ē tá tiīⁿ tá?

¹⁴ Nducyáácá 'iiⁿyāⁿ deenú yā chí saⁿ'ā chí n'géénūu yuūdū tíiⁿ sa ti 'cuináⁿ sa.

¹⁵ Nduuti chí n'daata n'géénūu tiīⁿ tá n'daacā yeⁿ'ē tá. Ní yuūdū tiīⁿ tá

¹⁶ Nduuti chí 'iiⁿyāⁿ neⁿ'e caaⁿ'maⁿ taáⁿ yā yeⁿ'e chuū, 'úú nguée cuuvi caaⁿ'maⁿ cá yeⁿ'ē ti 'tíicā costumbre yeⁿ'ē yú. 'Tiicā ntuūⁿ costumbre yeⁿ'e nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chí i'téenu yā Jesucristo.

Cosas chí nguε n'daacā idiīⁿ yā taachi che'é yā Santa Cena yeⁿ'ē Señor Jesucristo

¹⁷ Maaⁿ ní 'úú idinguúⁿ yeⁿ'é ndís'tiī ti nguée n'daacā diiⁿ nī. Taachi nduuvidaamá nī nguée n'daacā ca idiīⁿ nī ti cunncaā ca idiīⁿ nī.

¹⁸ 'Úú n'giindiveéⁿ chí ndís'tiī nguée daama vaadī cadiinuuⁿ yeⁿ'e nī taachi nduuvidaamá nī ná yaācū. Vée 'tée chí i'teenú chí cuaacu chí ch'iindiveéⁿ.

¹⁹ Canée chí vée chí nduuvidaamá 'āá ví'í caā ndís'tiī chí i'téenu nī Jesucristo, ti cuuvi deenú nī chée hermanos nguaaⁿ ndís'tiī chí 'áámá canee yā chí i'téenu cá yā.

²⁰ Taachi 'āá ví'í caā nduuvidaamá nī ní che'é nī Santa Cena yeⁿ'e Señor Jesucristo nguée che'é nī Cena miiⁿ tan'dúúcā chí Jesucristo caⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā.

²¹ Ndís'tiī nguée canee ngínú nī taachí ndaa nducyaaca hermanos naati ca'áámá ca'aamá nī diiⁿ núúⁿ yiinu nī ní caⁿ'á nī na yāacū ní che'é nī Cena yeⁿ'e nī. Ní taachi ndaa tiempo chí che'é nī Santa Cena náⁿ'a nī ní cuiicu nī. Tanáⁿ'a nī ní cuu'vi nī.

²² ¿Dē'ē chuū? ¿'Áá nguée vée va'ai yeⁿ'e nī naachi cuuvi che'e nī ní cu'u nī? Nduuti chí nguée neⁿ'é nī repartir Cena yeⁿ'é nī, ¿dē'ē cuuví chí candé nī Cena yeⁿ'é nī chεeti yaācū? Nguée n'daacā idiīⁿ nī taachi nduuvidaamá nī na yaācū yeⁿ'e 'iivú Ndyuūs. Díiⁿ nī cosa chí cuuvi 'cuináⁿ 'iiⁿyāⁿ chí nguée vée chí che'e yā. ¿Dē'ē neⁿ'é nī chí 'úú caaⁿ'máⁿ ndúúcū ndís'tiī yeⁿ'e chuū? ¿'Áá neⁿ'é nī chí 'úú caaⁿ'máⁿ ndúúcū ndís'tiī chí n'daacā idiīⁿ nī? Nguée cuuvi caaⁿ'máⁿ 'tiicā.

Chuū historia ye'nē Santa Cena ye'n'e Señor Jesucristo

(Mt. 26.26-29; Mr. 14.22-25; Lc. 22.14-20)

²³ 'Iivú Señor Jesucristo chii yā 'úú chiiⁿ chí 'úú ca'cueéⁿ ndís'tiī. Nguinū miiⁿ chí 'āā cuéé nca'a Judas Iscariote miiⁿ Jesucristo chí ndíi yā preso na ta'á 'iiⁿntyéⁿē, Jesús miiⁿ ní sta'a yā pan.

²⁴ Ch'iinu Jesús nca'a gracias Ndyuūs cáávā pan miiⁿ, tuu'mi ní n'deé yā pan. Ní Jesús ní caⁿ'a yā chii yā discípulos ye'n'e yā: Ndís'tiī cuta'á ní ní che'e nī. Pan 'cūū chí 'úú n'deé tan'dúúca cuerpo ye'n'é 'tíicā. Ní cuerpo ye'n'é ca'á chí n'deé cucáávā ndís'tiī. Nadiíⁿ nī chuū, ní taachi nache'é nī pan miiⁿ ní nan'gaacú nī ye'n'é 'úú cueⁿ'e daāⁿmaⁿ.

²⁵ Cuayiivi chí che'é nī pan 'cūū Jesús sta'a ntúuⁿ yā taza chí s'néeⁿ vino ní ngaⁿ'a yā: Vino che'eti taza 'cūū ní tan'dúúca yuuúⁿ ye'n'é 'tíicā. Ndúúcu yuuúⁿ ye'n'é idiíⁿ 'áámá compromiso chí ngai. Nadiíⁿ nī chuū ní taachi nangí'í nī vino miiⁿ nan'gáacú nī ye'n'é 'úú cueⁿ'e daāⁿmaⁿ.

²⁶ Maaⁿ ní taachi che'é nī pan 'tíicā, ní cu'ú nī vino ye'n'e taza 'tíicā, tuu'mi ní chí'í nī 'iiⁿyāⁿ chí Jesucristo chí'í yā caavā ndís'tiī. Nadiíⁿ nī Cena 'cūū ndii tiempo chí ndaa Jesucristo taama vmnéⁿ'ēe.

Ye'n'e táácā cuuvi che'e yú Santa Cena ye'n'e Señor Jesucristo

²⁷ 'Iiⁿyāⁿ chí nge'é yā pan ye'n'e Cena 'cūū ní ngi'í ntúuⁿ yā vino ye'n'e taza ye'n'e Santa Cena ye'n'e Señor Jesucristo, canéé chí canéé ndúúcu staava ye'n'é yā δεεβε nanááⁿ Dendyuūs. Nduuti chí nguéé δεεβε staava ye'n'é yā nanááⁿ Dendyuūs taachi che'é yā Cena miiⁿ, tuu'mi ní diiⁿ nuuⁿndí yā contra cuerpo ye'n'e Señor Jesucristo ndúúcu yuuúⁿ ye'n'e yā dendu'ū, ti nguéé diiⁿ yā respetar Jesucristo.

²⁸ Caava chúū 'áámá 'áámá 'iiⁿyāⁿ chí neⁿ'é yā che'é yā ye'n'e Santa Cena ye'n'e Señor Jesucristo, canéé chí n'diichi maáⁿ yā ndúúti chí δεεβε staava ye'n'é yā nanááⁿ Dendyuūs.

Taachí δεεβε staava ye'n'é yā nanááⁿ Dendyuūs tuu'mi ní cuuvi che'e yā pan ye'n'e Santa Cena ye'n'e Señor Jesucristo, ní cu'ú yā vino ye'n'e taza ye'n'e Cena 'cūū.

²⁹ 'Iiⁿyāⁿ chí nge'é yā ní ngi'í yā ye'n'e Cena ye'n'e Señor Jesucristo ní nguéé nacádiinúúⁿ yā ye'n'e cuerpo ye'n'e Jesús chí chí'í caava s'uuúⁿ, Dendyuūs diiⁿ yā castigar 'iiⁿyāⁿ miiⁿ. Véé nuuⁿndi ye'n'é yā nanááⁿ 'iivú Ndyuūs. Maáⁿ yā dinuuⁿndi yā ní diiⁿ yā chí cuuvi castigado yā.

³⁰ Cáávā chí diiⁿ nī 'túúca, 'yaaⁿ n'dái ndís'tiī ní duuva nī, ní náⁿ'a nī ní ngiíta nī, tanáⁿ'ā ní chí'í nī nguaaⁿ ndís'tiī.

³¹ Ndúúti chí s'uuúⁿ n'diichi maaⁿ yú chí n'daacā canee yú nanááⁿ Ndyuūs ye'n'e yú, Ndyuūs nguéé diiⁿ yā castigar s'uuúⁿ.

³² Taachi 'iivú Ndyuūs n'diichi yā nuuⁿndi ye'n'é yú ní nguéé δεεβε staava ye'n'e yú taachi che'e yú Santa Cena ye'n'e Señor Jesucristo, tuu'mi ní teé yā 'aama castigo s'uuúⁿ. Níicú nadacadíinuuⁿ yú ye'n'e nuuⁿndi ye'n'e yú. Ní 'íicú nguéé canee yú condenado tan'dúúca tanáⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ ye'n'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū chí nguéé i'téenu yā 'iivú Ndyuūs.

³³ Maaⁿ ní ndís'tiī hermanos ye'n'é, taachi nduuvidaamá nī ní che'é nī Santa Cena ye'n'e Señor Jesucristo 'cuεεtinee ngiinú nī ti ndaa tanáⁿ'ā hermanos ye'n'é nī.

³⁴ Nduuti chí 'áámá 'iiⁿyāⁿ cuiicú yā, canéé chí ch'é yā na vaacú yā. Tuu'mi ní nducyaaca nī nduuvidaama nī na yaacú ní che'é nī Santa Cena ye'n'e Señor Jesucristo. 'Tíicā cuuvi che'é nī pan ní ngi'í nī vino ní diiⁿ nī respetar Señor Jesucristo. Ní n'diichi Ndyuūs chí nguéé véé nuuⁿndi ye'n'é nī. Tan'dúúca tanáⁿ'ā chí véé 'úú caaⁿ'máⁿ ye'n'e taachi ndaa ní cuneé ndúúcu nī.

12

Ye'n'e nducuéⁿ'ē chí Espíritu N'dai ye'n'é Ndyuūs téé yā s'uuúⁿ ti ye'n'é Señor Jesucristo

1 Maaⁿ ní 'úú neⁿ'é idinguúⁿ yeⁿ'e chi nca'a Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs s'uuúⁿ. Neⁿ'é chi cadíínuuⁿ nī chuū.

2 Ndís'tī chi nguéé 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata Israel ndís'tī, ti taachi 'āā cuéé i'teenú nī Señor Jesucristo dííⁿ nī tan'dúúca costumbre yeⁿ'é nī ní s'téenu nī ídolos chi nguéé cuuvi caāⁿ'maⁿ.

3 Neⁿ'é chi ndis'tī cadíínuúⁿ nī chuū. 'Iiⁿ'yāⁿ chi canee ndúúcu Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ní ngaⁿ'á yā nduudu cuaacu yeⁿ'é Dendyuūs, nguéé cuuvi caaⁿ'máⁿ yā contra yeⁿ'e Jesucristo. 'Iiⁿ'yāⁿ chi ngaⁿ'á yā chi Jesucristo ní 'iivú Ndyuūs yeⁿ'e yā, ngaⁿ'a yā 'túúca ti Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs dííⁿ yā chi 'túúca chí ngaⁿ'a yā.

4 Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs tee yā ntiiⁿ'nyuⁿ s'uūuⁿ chí 'āā vi'i caā ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'é 'áámá 'áámá s'uūuⁿ. Ní tee yā poder s'uuúⁿ chi cuuvi dííⁿ yú ntiiⁿ'nyuⁿ miiⁿ chí 'āā vi'i caā. Níicu véé 'áámá n'dyáⁿ'ā Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs.

5 Idiíⁿ yú n'dee nááⁿ ntiiⁿ'nyuⁿ chi 'āā vi'i caā chi yeⁿ'e 'iivú Ndyuūs, naati nducyaaca ntiiⁿ'nyuⁿ miiⁿ ní yeⁿ'e 'áámá n'dyáⁿ'ā 'iivú Ndyuūs.

6 N'dee nááⁿ ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'e Dendyuūs véé chi idiíⁿ yú ní Ndyuūs ngínnee yā 'áámá 'áámá s'uuúⁿ.

7 Ndyuūs tee yā Espíritu N'dai yeⁿ'é yā s'uuúⁿ ní Espíritu miiⁿ nginnee s'uuúⁿ. Ní s'uuúⁿ cuuvi cunnee yú nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā Señor Jesucristo chí 'iivi yú.

8 Espíritu N'dai miiⁿ ní cunnee tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ chi ngaⁿ'a n'dáaca yā nduudu yeⁿ'é Ndyuūs. Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs nginnee naⁿ'a 'iiⁿ'yāⁿ chi cuuvi caaⁿ'maⁿ yā ndúúcu vaadī deenú ca. Dámaāⁿ 'áámá n'dyáⁿ'ā Espíritu N'dai miiⁿ dííⁿ chuū.

9 Ní Espíritu N'dai miiⁿ ní nginnee nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu cá yā Dendyuūs. Ní Espíritu N'dai nginnee náⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ ní caⁿ'á poder miiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'uuⁿ chí 'iiⁿ'yāⁿ s'uuⁿ cuuvi dííⁿ yā chí nduūvā yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ chi ngiitā.

10 Espíritu N'dai miiⁿ caⁿ'á naⁿ'a

'iiⁿ'yāⁿ chí idiíⁿ yā vaadī n'giinuú ní nga'a poder náⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ chí cuuvi candéé yā nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs. Espíritu N'dai miiⁿ ní dííⁿ chí náⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi déenu yā chεε 'iiⁿ'yāⁿ ngaⁿ'á yā caavā Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs o cáavā espíritu yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūⁿ. Ní Espíritu N'dai ca'a náⁿ'a yā poder chí caaⁿ'maⁿ yā n'dee nááⁿ davaacu, ní náⁿ'a yā chí caⁿ'a yā chííⁿ chí neⁿ'e caāⁿ'maⁿ nduudu miiⁿ.

11 'Áámá n'dyáⁿ'ā Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs tee yā poder 'áámá 'áámá s'uuúⁿ chí cuuvi dííⁿ yú ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'é yā tan'dúúca chí néⁿ'e yā.

S'uuúⁿ ní tan'dúúca chí s'uuúⁿ ní 'áámá cuerpo nūⁿ s'uuúⁿ

12 'Tíicā véé 'áámá cuerpo yeⁿ'é yú ní néené n'dee nááⁿ chí véé yeⁿ'é. Ní ndúúcu n'dee nááⁿ chí véé yeⁿ'é, ní yeⁿ'é 'áámá cuerpo nūⁿ, 'túúca. Cucáavā chí yeⁿ'e Jesucristo s'uuúⁿ, tuu'mi s'uuúⁿ ní tan'dúúca chí s'uuúⁿ ní 'áámá cuerpo nūⁿ s'uuúⁿ. Ní cuerpo miiⁿ ní Jesucristo miiⁿ.

13 Ti cááva Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs miiⁿ ngeēdinuūⁿnīⁿ yú ní maaⁿ ní s'uūúⁿ ní yeⁿ'é 'áámá cuerpo s'uuúⁿ. Nduuti chí 'iiⁿ'yāⁿ Israel chí judíos s'uuúⁿ, o 'iiⁿ'yāⁿ griegos s'uuúⁿ o 'iiⁿ'yāⁿ chí snéé caadi 'iiyu s'uuúⁿ, o 'iiⁿ'yāⁿ chí dííⁿ ntiiⁿ'nyuⁿ cáavā maáⁿ yā s'uuúⁿ, nducyaaca s'uuúⁿ ní yeⁿ'é 'áámá Espíritu N'dai yeⁿ'é Dendyuūs.

14 'Tíicā cuerpo yeⁿ'é yú, ní nguéé 'áámá n'dyáⁿ'ā nūⁿ ti 'yaaⁿ n'dái yeⁿ'é.

15 Ndúúti chí ca'a yú chí ngíí ngaⁿ'a ní miiⁿ ní caāⁿ'maⁿ: Caati 'úú nguéé 'áámá ta'á 'úú nguéé yeⁿ'e cuerpo yeⁿ'e yú. ¿'Áá nadacadíínuuⁿ nī chí cáavā chííⁿ chí caⁿ'a ca'a yú, ní ca'a yú nguéé yeⁿ'e cuerpo yeⁿ'e yú? Nguéé 'tíicā.

16 Ndúúti chí veeⁿ yú chí ngíí ngaⁿ'a ní miiⁿ ní caāⁿ'maⁿ: Caati 'úú ní nguéé 'áámá nduutináaⁿ 'úú nguéé yeⁿ'e cuerpo yeⁿ'é yú. ¿'Áá nadacadíínuuⁿ nī chí cáavā chííⁿ chí caⁿ'a veeⁿ yú, ní veeⁿ yú nguéé yeⁿ'é cuerpo yeⁿ'e yú? Nguéé 'tíicā.

17 Nduuti chí nuuⁿ'maⁿ cuerpo yeⁿ'é yú ní 'áámá nduutinaaⁿ yú tuu'mi

ní ¿taacā cúúví 'caandiveeⁿ yú? Ní ndúútī chi nuuⁿmaⁿ cuerpo yeⁿē yú ní veeⁿ yú tuuⁿmi ní ¿táácā cuuvi 'táaⁿnuⁿ yú?

18 Dendyuūs s'néⁿ yā ca'áámá ca'áámá chi canee yeⁿē cuerpo yeⁿē yú na lugar naachi canee yiinú yā.

19 Nduuti chi cuerpo yeⁿē yú ní 'áámá parte nūⁿ ¿tíí canéé nducuéⁿē cuerpo yeⁿē yú?

20 'Tíicā Dendyuūs din'dái yā 'áámá cuerpo yeⁿē yú chi n'deeⁿ nááⁿ chi vεε naati véé 'áámá cuerpo yeⁿē yú.

21 Nduuti chi nduutinaaⁿ yú chi ngíí ngaⁿ'a ní miiⁿ ní caāⁿ'maⁿ yeⁿē ta'ā yú 'tíicā: Dii ta'ā, nguéé dichííⁿvē di. 'Tíicā ntúūⁿ tiíⁿ ra yú ní caaⁿ'maⁿ yeⁿē ca'ā yú 'tíicā: Díí ca'á, nguéé dichííⁿvē dii. Nguéé cuuvi 'tíicā.

22 Dendu'ū chi snée na cuerpo yeⁿē yú chi duūvā ní 'lín chi nguéé diiⁿ yú cuenta yeⁿē, chííⁿ chi neené dichííⁿvē s'uuúⁿ.

23 Dendu'u chi yeⁿē cuerpo yeⁿē yú chí nacadiinuuⁿ yú chi nguéé importante, chuū ní diiⁿ yú cuidado yeⁿē tan'dúúcā chí ch'εεε ca. Dendu'ū yeⁿē cuerpo yeⁿē yú chi nguéé neⁿē yú chí 'iiⁿyāⁿ n'diichi yā chí n'díi yú ndúúcū catecai yú.

24 Tanáⁿ'ā parte yeⁿē cuerpo yeⁿē yú 'āā n'daacā canee 'āā tiíní caā. Dendyuūs diiⁿ yā cuerpo yeⁿē yú ní diiⁿ yā chí cundεε ca yú cuidado yeⁿē nducuéⁿē chí nadacādiinuuⁿ yú chí nguéé importante yeⁿē cuerpo yeⁿē yú.

25 Chuū ní diiⁿ Dendyuūs chí nducuéⁿē parte yeⁿē cuerpo n'daacā diiⁿ ntiíⁿnyūⁿ yeⁿē cuerpo yeⁿē yú. Ní nducuéⁿē cuerpo yeⁿē yú diiⁿ yú cuidado 'áámá parte yeⁿē yú ndúúcū táámá parte yeⁿē yú.

26 Nduuti chí diiⁿ yú cuidado yeⁿē 'áámá dendú'ū nūⁿ yeⁿē cuerpo yeⁿē yú tí diiⁿ sufrir, tuuⁿmi ní nuuⁿmaⁿ ch'εεε cuerpo yeⁿē yú diiⁿ sufrir. Nduuti chí dich'εεé yā 'áámá dendu'ū yeⁿē cuerpo yeⁿē yú tuuⁿmi ní núúⁿmaⁿ cuerpo yeⁿē yú ní yeenú taavi.

27 Chuū chí caaⁿ'máⁿ. Maaⁿ ní nducyaaca ndís'tií ní yeⁿē cuerpo yeⁿē Cristo Jesús. Ní ca'áámá ca'áámá ní véé parte yeⁿē cuerpo yeⁿē Cristo Jesús.

28 Ndyuūs tee yā ntiíⁿnyuⁿ ca'áámá ca'áámá s'uuúⁿ chí i'teenu yú Jesucristo. Vmnaáⁿ vmnaaⁿ ca'a yā ntiíⁿnyuⁿ chí ch'εεε ca chí ntiíⁿnyuⁿ yeⁿē apóstoles chí dich'ó Dendyuūs. Cuayiivi ní tee yā tanáⁿ'ā yú ntiíⁿnyuⁿ yeⁿē profetas chí ndεε yú nduudu yeⁿē 'iivú Ndyuūs. Cuayiivi ní tee yā tanáⁿ'ā yú ntiíⁿnyuⁿ chí maestros yeⁿē nduudu yeⁿé Ndyuūs. Ní tanáⁿ'ā yú Ndyuūs tee yā ntiíⁿnyuⁿ s'uuúⁿ chí diiⁿ yú vaadī n'giinu. Tuuⁿmi ní tee yā tanáⁿ'ā yú ntiíⁿnyuⁿ chí diiⁿ yú chí induūvā yeⁿē 'iiⁿyāⁿ. Tee yā tanáⁿ'ā yú ntiíⁿnyuⁿ chí cunnee yú 'iiⁿyāⁿ. Tee yā tanáⁿ'ā yú ntiíⁿnyuⁿ chí caaⁿ'maⁿ ntiíⁿnyuⁿ yú yeⁿē 'iiⁿyāⁿ chí cunnee yā 'iiⁿyāⁿ chí diiⁿ yā ntiíⁿnyuⁿ yeⁿē Ndyuūs. Ní tee yā ntiíⁿnyuⁿ tanáⁿ'ā yú chí ngaⁿ'a yú n'deeⁿ 'nááⁿ davaacu.

29 ¿'Áá nadacadíinuuⁿ ní chí nducyaaca yú apóstoles? ¿'Áá nadacadíinuuⁿ ní chí nducyaaca yú profetas chí ndεε nduudu yeⁿē 'iivú Ndyuūs? ¿'Áá nadacadíinuuⁿ ní chí nducyaaca yú maestros yeⁿē nduudu yeⁿé Ndyuūs? ¿'Áá nducyaaca yú diiⁿ yú vaadī n'giinu?

30 ¿'Áá nducyaaca yú cuuvi diiⁿ yú chí nduuvā yeⁿē 'iiⁿyāⁿ? ¿'Áá nducyaaca yú ngaⁿ'a yú n'deeⁿ 'naaⁿ davaacu? ¿'Áá nducyaaca yú cuuvi caaⁿ'maⁿ yú chí neⁿē caaⁿ'maⁿ táámá davaacu? Nguéé 'tíicā.

31 Canéé chí diiⁿ yú ntiíⁿnyuⁿ yeⁿé Dendyuūs tan'dúúcā chí Dendyuūs neⁿé yā chí diiⁿ yú. Ní caavā s'uuúⁿ ní ntiíⁿnyuⁿ miiⁿ ní n'daacā ca. Maaⁿ ní 'úú'cuuⁿmíⁿ ndís'tií táácā cuuvi chí diiⁿ yú chí más cā n'daacā ca.

13

Yeⁿē vaadī neⁿē chí ch'εεε n'dai

1 Nduuti chí s'uuúⁿ caaⁿ'maⁿ yú tan'dúúcā chí ngaⁿ'a 'iiⁿyāⁿ chí

deenu, o tan'duucā chi ngaⁿ'a ángeles, ní nguéé neⁿ'e yú nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ, tuu'mi ní nduudu yeⁿ'e yú tan'duucā 'áámá cūū 'lííⁿ chí n'gεεcu, o tan'dúúccā 'áámá cu'u lata chi di'cuεεcú yú.

² Ndúúti chi Ndyuūs tee yā ntiiⁿ'nyuⁿ s'uuúⁿ chi cuuvi caaⁿ'maⁿ yú dendú'ū chi cuchii, ní nduuti chi cadiinuuⁿ yú nducuéⁿ'ē chi yeⁿ'é Ndyuūs chi nguεε deenu tanáⁿ'a yā, ní nducuéⁿ'e vaadī deenu chi yeⁿ'ē iⁿ'yeeⁿdí 'cūū, ní nguéé neⁿ'e yú nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ, tuu'mi ní chiiⁿ chi diiⁿ yú nguéé dichí'vē nanááⁿ Dendyuūs. Ní nduuti chi i'teenu ca yú Dendyuūs chi cuuvi caaⁿ'maⁿ yú yeⁿ'ē 'áámá yiīcū 'tíicā: N'dii yiīcū, divíi nī yeⁿ'ē 'muuⁿ, ní yiīcū miiⁿ caⁿ'ā taama lado. Ní nduuti chi nguéé neⁿ'e yú nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ, tuu'mi ní chiiⁿ chi diiⁿ yú nguéé dichí'vē nanááⁿ Dendyuūs.

³ Ndúúti chi ca'a yú nducuéⁿ'ē chi véé yeⁿ'e yú 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé yeⁿ'é yā, ní 'áará chí ca'a yú maaⁿ cuerpo yeⁿ'e yú chi 'iiⁿ'yāⁿ cuucú yā s'uuúⁿ cucáávā chi ngaⁿ'a yú nduudu cuaacu, ní nguéé neⁿ'e yú nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ, tuu'mi ní nguéé de'ē vεε chí diiⁿ yú chí dichí'vē nanááⁿ Dendyuūs.

⁴ Ndúúti chi s'uuúⁿ ní neⁿ'e yú nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ ní nguéé caaⁿ'maⁿ taaⁿ yú ndúúccū 'iiⁿ'yāⁿ ní cuchεε yú tanducuéⁿ'e tuu'mi ní neene n'dai yú. Ndúúti chi s'uuúⁿ neⁿ'e yú nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ ní nguéé ngueē yú chiiⁿ chi naaⁿ yú chí véé yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ. Ní nguéé nadacadíinuuⁿ yú chí ch'εεte n'dai yú. Ní nguéé maāⁿ yú caaⁿ'maⁿ yú chí ch'εεte n'dai maāⁿ yú.

⁵ Ndúúti chi s'uuúⁿ neⁿ'e yú nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ nguéé a fuerza diiⁿ yú dámaāⁿ chiiⁿ chí neⁿ'e yú. Ní nguéé nadacadíinuuⁿ yú dámaāⁿ yeⁿ'e maaⁿ yú, naati nginnee yú 'iiⁿ'yāⁿ chí di'vaachi. Ní cuchεε yú taachí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ di'vaachí yā s'uuúⁿ. Ní nguéé nadacadíinuuⁿ yú yeⁿ'ē chí nguéé n'daacā.

⁶ Nduuti chí s'uuúⁿ neⁿ'e yú nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ nguéé yeenu yú taachi táámá 'iiⁿ'yāⁿ diiⁿ yā chí nguεε

n'daacā, ti yeenu yú taachi 'iiⁿ'yāⁿ diiⁿ yā dendu'ū chí n'daacā.

⁷ Nduuti chí s'uuúⁿ neⁿ'e yú nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ tuu'mi ní cuchéé yú tanducuéⁿ'ē dendu'ū chí chó'ōo ndúúcu yú. Ní nguéé i'teenu yú tanducuéⁿ'ē dendu'ū chí n'giindiveeⁿ yú chí 'iiⁿ'yāⁿ ngaⁿ'a yeⁿ'e táámá 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e chí nguéé n'daacā idiíⁿ yā. Ní cunee yíinu yú nducuéⁿ'e chí n'daacā. Ní cuchéε yú yeⁿ'ē tanducuéⁿ'ē dendu'ū chí diitu n'dái taachí chó'ōo yeⁿ'ē yú.

⁸ Nduuti chí s'uuúⁿ neⁿ'e yú nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ, tuu'mi ní 'áámá canee yú ndúúccū vaadī neⁿ'e yeⁿ'é Dendyuūs chí 'áámá cūneé ndúúcu yú. Ndaā tiempo chí profetas chí ngaⁿ'a nduudu yeⁿ'é Dendyuūs 'āā ntéé caaⁿ'maⁿ yā 'tiicā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ chí ngaⁿ'a yā n'deeé 'nááⁿ davaacu 'āā ntéé caaⁿ'máⁿ yā 'tíicā. Ní vaadī déenū ntúūⁿ chí 'iiⁿ'yāⁿ ngaⁿ'a ní cho'ōo yéⁿ'ē. Dámaāⁿ canee vaadī neⁿ'e.

⁹ Maaⁿ ní caaⁿ'maⁿ yú nduudu yeⁿ'é Dendyuūs tan'dúúccā chí n'giⁿ'í yā s'uuúⁿ naati Ndyuūs nguéé ch'iⁿ'í yā s'uuúⁿ vaadī déenū yeⁿ'ē tanducuéⁿ'ē.

¹⁰ Taachi chó'ōo tanducuéⁿ'ē dendu'ū chí canéé chí cuchii tuu'mi ní deenu yú nducuéⁿ'ē, nguéé dámaāⁿ 'téé nūuⁿ.

¹¹ Taachí saⁿ'a 'lííⁿ 'úú, ngaⁿ'á tan'dúúccā chí ngaⁿ'ā da'cáiyāa ní nadacadíinúúⁿ tan'duucā da'cáiyāa. Taachí chí ch'εεte 'úú 'āā ntéé diiⁿ tan'dúúccā da'cáiyāa.

¹² Maaⁿ ní inaaⁿ yú tanducuéⁿ'ē tan'dúúccā chí inaaⁿ yú cheeti 'áámá espejo yaāⁿ yāāⁿ, ní nguéé inaaⁿ yú n'daacā. Cuayiivi miiⁿ ní n'diichi yú 'iivú Señor Jesucristo dánaaⁿ dánaaⁿ yú. Maaⁿ ní 'téé nuúⁿ deenu yú. Cuayiivi miiⁿ ní snaaⁿ yú tan'dúúccā 'iivu Señor Jesucristo n'diichí yā s'uuúⁿ. 'Tíicā snaaⁿ yú.

¹³ Ná vida yeⁿ'e s'uuúⁿ véé 'iinū chí n'daacā. Véé chí i'teenu yú Dendyuūs, ní véé chí canee ngiinu yú chí diiⁿ Dendyuūs ndúúcu yú, ní véé chí neⁿ'e yú Dendyuūs. Nduu 'iinú naaⁿ chuū ní chiiⁿ chí ch'εεté n'dai, ní chííⁿ chí

neⁿe yú 'iivú Dendyuūs ní neⁿe yú nducyaaca 'iiⁿyāⁿ.

14

Yeⁿē chi 'iiⁿyāⁿ ngaⁿ'a yā táámá davaacu

1 Nducuéⁿē chi diiⁿ yú canéé chi diiⁿ yú chi n'daacā, ti neⁿe yú nducyaaca 'iiⁿyāⁿ. Vέέ ntiiⁿnyuⁿ ch'εετε yeⁿé Ndyuūs. Ntiiⁿnyuⁿ miiⁿ chuū chi vmnááⁿ vmnáaⁿ chi ndís'tiī cuuvi neⁿé nī chi diiⁿ nī. Chíiⁿ chí caaⁿ'máⁿ nī nduudu cuaacu chi Ndyuūs ch'iⁿ'í yā ndís'tiī.

2 'Áámá hermano yeⁿe yú chi ngaⁿ'a táámá davaacu chi n'dááⁿ chi nguέé deēnū yú, hermano miiⁿ nguέé ngaⁿ'a sa ndúúⁿcū 'iiⁿyāⁿ ti ngaⁿ'a sa ndúúⁿcū Ndyuūs. S'uuúⁿ nguεε n'giindiveeⁿ yú nduudu miiⁿ, naati Ndyuūs n'giindiveeⁿ yā, ní hermano miiⁿ ngaⁿ'a sa yeⁿe espíritu yeⁿē maaⁿ sa.

3 'Iiⁿyāⁿ chi ngaⁿ'a yā nduudu yeⁿé Ndyuūs na veedi diiⁿ yā chi hermanos chi i'téenu cá yā Ndyuūs. Ní ca'cueeⁿ yā hermanos. Ní cá'a yā 'vi-ich'εεtíinūⁿ hermanos.

4 'Iiⁿyāⁿ chi ngaⁿ'á yā nduudu chi n'dááⁿ chi nguέé deenú tanáⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ, 'iiⁿyāⁿ miiⁿ ngi'cueeⁿ maáⁿ yā. Ní 'iiⁿyāⁿ chi candéε nduudu yeⁿé Ndyuūs chí n'giindiveeⁿ tanáⁿ'a yā, 'iiⁿyāⁿ miiⁿ ngi'cueeⁿ yā tanáⁿ'a yā chi snúūⁿ yaācū.

5 Neⁿé chi nducyaaca ndís'tiī cuuvi caaⁿ'máⁿ nī tanáⁿ'ā davaacu chi n'dááⁿ naati n'daacā ca chi caaⁿ'máⁿ nī nduudu yeⁿé Ndyuūs na veedi ní n'giindiveeⁿ yā 'iiⁿyāⁿ. 'Iiⁿyāⁿ chi ngaⁿ'á yā tanáⁿ'a davaacu chi n'dááⁿ chi nguέé deenu yú, 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nguέé ca'cueeⁿ yā s'uuúⁿ. Dámaāⁿ n'giindiveeⁿ yú nduuti chi táámá yā caaⁿ'máⁿ yā de'ε neⁿē caaⁿ'maⁿ nduudu miiⁿ.

6 Ndís'tiī hermanos yeⁿé, ndúúⁿti chi 'úú ndaá ní caaⁿ'máⁿ ndúúⁿcū táámá davaacu chi n'dááⁿ chi nguέé n'giindiveeⁿ nī, ¿táácā cuuvi cunnee ndís'tiī? Naati nduuti chi caaⁿ'máⁿ na veedi tuu'mi ní cuuvi caaⁿ'máⁿ

yeⁿē cosas chi cuchii, o yeⁿē nduudu cuaacu chí n'dai chí yeⁿé Ndyuūs. Tuu'mi ní cuuvi 'cuεεtinée nī tan'dúúⁿcā chi ngaⁿ'á nduudu yeⁿé Ndyuūs, ní ca'cueeⁿ ndís'tiī.

7 Taachí 'iiⁿyāⁿ itii'ví yā 'áámá flauta, o tuu'ví yā 'áámá guitarra, ní nguέé n'daaⁿ tono chi itii'ví yā, o tuu'ví yā tuu'mi ní ¿táácā cuuvi deenú tanáⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ de'ε música chi itii'ví yā o tuu'ví yā?

8 Nduuti chi 'áámá soldado itii'ví yā trompeta yeⁿe música yeⁿe caanda, ní nguεε n'daaⁿ tono chi itii'ví yā, ¿táácā cuuvi deenú tanáⁿ'ā soldados ní cuundiyaáⁿ yā chi 'āā ndaá caandaá?

9 'Tiicá ntúūⁿ. Nduuti chi ndís'tiī ní caaⁿ'maⁿ nī ndúúⁿcū nduudu chi nguέé deenu tanáⁿ'a yā ¿táácā tuumicadi-inúúⁿ yā chi ngaⁿ'á nī? Ndís'tiī ní diiⁿ nī tan'dúúⁿcā chi ngaⁿ'á nī na 'yúúné.

10 Néené n'deee 'nááⁿ davaacu vέé iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Ní 'iiⁿyāⁿ cuuvi caaⁿ'máⁿ yā maaⁿ na nduudu yeⁿe yā nducuéⁿē chi neⁿé yā ní tanáⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ 'caandiveeⁿ yā nduudu yeⁿe yā.

11 Nduuti chi 'úú nguεε n'giindiveeⁿ nduudu yeⁿe tanáⁿ'a 'iiⁿyāⁿ tuu'mi ní 'iiⁿyāⁿ miiⁿ canéé yā tan'dúúⁿcā 'áámá 'iiⁿyāⁿ chi canúúⁿ yúúní. 'Tiíca ntúūⁿ, 'úú ní canéé tan'dúúⁿcā 'áámá 'iiⁿyāⁿ chi canúúⁿ yúúní ti nguέé n'giindiveeⁿ yā nduudu yeⁿé.

12 Ndís'tiī chi neⁿé nī diiⁿ nī ntiiⁿnyuⁿ ch'εετε yeⁿé Ndyuūs, ngiicá nī Espíritu N'dai yeⁿé Ndyuūs chí téé yā ntiiⁿnyuⁿ ndís'tiī, ntiiⁿnyuⁿ chí cuuvi ca'cueeⁿ nī nduudu yeⁿé Ndyuūs 'iiⁿyāⁿ. Ní 'íicú 'iiⁿyāⁿ cuuvi déenu ca yā yeⁿe Ndyuūs.

13 'Iiⁿyāⁿ míⁿ chi caaⁿ'maⁿ yā táámá davaacu chi n'dááⁿ canéé chi ngiicá yā Ndyuūs de'ε chí neⁿē caaⁿ'maⁿ nduudu chí caⁿ'a yā. Ní cuuvi caaⁿ'máⁿ yā tanáⁿ'a yā nduudú miiⁿ.

14 Nduuti chi 'úú caaⁿ'máⁿnguaⁿ'á ndúúⁿcū táámá davaacu chí n'dááⁿ ní nguέé deenú chíiⁿ chí caaⁿ'máⁿ tuu'mi ní dámaāⁿ espíritu yeⁿé caaⁿ'maⁿ. Ní 'úú ní nguέé tuumicadiinúúⁿ de'ε vεε

chi caaⁿ máⁿ.

15 ¿De'ē diiⁿ tuu'mi? Caaⁿ maⁿ ngua'a ndúúcu nduudu na veedi ní espíritu yeⁿé ní túmícádiínúⁿ chíiⁿ chí diiⁿ. Ní caatá ndúúcu nduudu na veedi ní espíritu yeⁿé ní túmícádiínúⁿ chíiⁿ chí caatá dendu'ū.

16 Ndúúti chí ndís'tiī caaⁿ maⁿ ngua'a nī ndúúcu táamá davaacu chí n'dááⁿ ní ngaⁿá nī 'tíicā: N'diī Ndyuūs, gracias, ní diiⁿ nī ndúúcu espíritu yeⁿé nī, tuu'mi ní ¿táacā cuuvi caaⁿ maⁿ tanáⁿ a yā chí 'tíicā chíiⁿ chí ngaⁿ a nī?

17 'Áará chí n'daacā ngaⁿ a nī, nguéé cunnee nī 'iivú yā chí caⁿ á yā yaācū.

18 'Úú Pablo nca'á gracias Ndyuūs yeⁿe yú chí ngaⁿ á cá n'deee 'naán davaacu chí n'dááⁿ ndúúcu espíritu yeⁿé nguεε ti ndís'tiī.

19 Taachí ngaⁿ á na yaācū n'daacā ca chí caaⁿ máⁿ nyuⁿ u nduudu na veedi chí 'úú cadíinúⁿ ní 'iicu ca'cueéⁿ tanáⁿ a yā, ti 'úú ngaⁿ á ta ndiichi mil nduudu táamá naaⁿ davaacu chí n'dááⁿ chí nguéé itúúmícádiínúⁿ tanáⁿ a yā.

20 Ndís'tiī hermanos yeⁿé, nguéé nadacadíinúⁿ nī tan'dúúca dá'caiyaā, o tan'dúúca 'áamá da'cuá'āa chí nguéé inadacadíinúⁿ yā yeⁿé nuuⁿ ndi yeⁿe yā 'tíicā nī. Maaⁿ ní nducueⁿ é chí diiⁿ nī ní nadacadíinúⁿ nī yeⁿé tan'dúúca saⁿ ā n'gεεε nadacadíinúⁿ sa.

21 Canéé nguūⁿ na libro yeⁿé Ndyuūs ndii cuááⁿ vmnaaⁿ 'tíicā: 'Úú chí 'iivú Ndyuūs ngaⁿ á chuū. 'Úú dicho'ó 'iivú yā chí canúⁿ yúúni chí ngaⁿ á yā nduudu cuaacu yeⁿé ndúúcu táamá naaⁿ davaacu. Ndaa yā nanááⁿ 'iivú yā s'eeⁿ ní 'iivú yā s'eeⁿ nguéé neⁿé yā 'caandiveéⁿ yā nduudu yeⁿé. 'Tíicā ngaⁿ a Ndyuūs.

22 Cáávā chíiⁿ ní Ndyuūs ca'á yā poder 'iivú yā chí caaⁿ máⁿ yā n'deee 'naaⁿ davaacu chí 'iivú yā nguéé tumicadíinúⁿ yā. Ní chíiⁿ chí n'giⁿ i Ndyuūs ní 'aama seña chí poder yeⁿe yā cááva 'iivú yā chí nguéé i'téenu yā Ndyuūs. Nguéé caavā s'uuúⁿ chí i'téenu yú. 'Iivú yā chí ca'cueéⁿ yā nduudu yeⁿé Ndyuūs ní ngaⁿ a yā cáávā

s'uuúⁿ chí i'teenu yú nguéé ti cáávā 'iivú yā chí nguéé i'téenu yā Dendyuūs yeⁿé yú.

23 Ndúúti chí 'iivú yā chí nguéé i'téenu yā 'iivú Ndyuūs, o 'iivú yā chí canúⁿ yúúni, ndaa yā na yāacū ní nduuvidaamá yā ndúúcu yú ní nducyaaca yú ngaⁿ a yú davaacu chí n'dááⁿ. ¿'Áá nguéé caaⁿ máⁿ yā chí s'uuúⁿ ní loco yú?

24 Ndúúti chí nducyaaca nī ca'cueeⁿ nī nduudu yeⁿé Ndyuūs na veedi ní ndaa 'áamá 'iivú yā chí chεεti yaācū, 'iivú yā chí nguéé i'téenu yā 'iivú Ndyuūs o nguéé déenu yā 'iivú Ndyuūs yeⁿé yú, tuu'mi ní 'iivú yā miiⁿ cuuvi diiⁿ yā sentir nuuⁿ ndi yeⁿé yā. Ní nadacadíinúⁿ yā yeⁿé nuuⁿ ndi yeⁿé yā na staava yeⁿé yā.

25 'Iivú yā miiⁿ ní cuuvi deenú yā dε'ε chí maáⁿ yā nadacadíinúⁿ yā na staava yeⁿe yā chí nguεε cuuvi n'diichi yā. Ní 'iivú yā miiⁿ cundi-itín'diī yā ní cu'téenu yā Ndyuūs. Ní ngaⁿ á yā 'tiicā: Cuaacu ní'nyúⁿ Ndyuūs caneé yā ndúúcu ndís'tiī.

Diiⁿ n'daacá nī tanducuéⁿ e ndúúcu orden

26 Ndís'tiī ní 'tíicā diiⁿ nī taachi nduuvidaámá nī. Naⁿ a ndís'tiī ní candεε nī 'aama canción. Ní naⁿ a nī ch'eeⁿ nee listo nī chí ca'cueéⁿ nī tanáⁿ a yā. Naⁿ á nī ní ch'eeⁿ nee listo nī chí caaⁿ máⁿ nī 'áamá nduudu cuaacu yeⁿé Ndyuūs. Naⁿ á nī ní caaⁿ máⁿ nī táamá naaⁿ davaacu chí n'dááⁿ naati n'nuúⁿ nī vmnaaⁿ vmnaaⁿ 'áamá hermano chí cuuvi caaⁿ máⁿ dε'ε chí neⁿ e caaⁿ maⁿ nduudu s'eeⁿ chí n'dááⁿ. 'Tíicā cuuvi, ní cu'téenu cá nī yeⁿé 'iivú Ndyuūs.

27 Damaāⁿ 'uuvī o 'iinú nī 'aama 'aamá nī caaⁿ máⁿ nī ndúúcu naaⁿ davaacu, nduudú chí n'dááⁿ, naati táamá nī ch'eeⁿ nee listo chí caaⁿ máⁿ nī dε'ε neⁿ é caaⁿ māⁿ nduudu s'eeⁿ chí n'dááⁿ.

28 Nduuti chí nguéé véé 'áamá yā nguaaⁿ ndís'tiī chí cuuvi caaⁿ maⁿ dε'ε neⁿ e caaⁿ māⁿ nduudu s'eeⁿ chí n'dááⁿ tuu'mi 'iivú yā nguéé cuuvi caaⁿ máⁿ yā ndúúcu davaacu chí n'dááⁿ naachi nduuvidaámá nī. Naati 'iivú yā miiⁿ cuuvi ndee

yā cúūnū cúūnū ndúúcu Dendyuūs ndúúcu davaacu chi ñ'dáán.

²⁹ Taachí nduuvidaamá nī, 'uuví nī o 'iinu nī candée nī nduudu cuaacu ye'n'é Ndyuūs ní ca'aama ca'aama nī caa'n'mán nī nduudu na veedi ní tana'n'á yā nadacadínnuu yā ye'n'e nduudu chí nga'n'a nī.

³⁰ Ní nduuti Ndyuūs ní n'gi'n'i yā 'áamá ndís'tiī chí véε nī 'áamá nduudu ye'n'é yā chí caa'n'mán nī, tuu'mi ní 'ii'yā'n chí candée yā nduudu mii'n canée chí téε yā lugar chí caa'n'mán nī nduudu ye'n'é Ndyuūs.

³¹ 'Tíicā nducyaaca nī cuuvi caa'n'mán nī nduudu ye'n'é Ndyuūs ca'áamá ca'áamá nī. Taná'n'a nī n'giindiveén nī. Ní 'tíicā ní cuuvi déenu cá nī ye'n'é Ndyuūs ní cu'téenu cá nī ye'n'é yā.

³² 'Ii'yā'n chí caa'n'mán yā nduudu ye'n'é Ndyuūs deenu yā de'ε tiempo chí caa'n'mán yā.

³³ Ndyuūs ne'n'é yā chí véε orden chεeti yáacū ye'n'é yā ní véε vaadī 'dii'n. 'Tíicā ní ch'ee'née 'dii'n nī dendu'ū na staava ye'n'é nī. 'Tíicā cānee tanducué'n'é yaacū ye'n'é Ndyuūs.

³⁴ Taachi nduuvidadáamá nī n'daataá nguée cuuvi candée tá nduudu ye'n'e Dendyuūs, naati 'dii'n 'dii'n nūu'n 'cuεεtinée cheendí tá. 'Tíicā canée nguū'n na ley ye'n'é Ndyuūs.

³⁵ Nduuti chí 'áamá n'daataá nguée tuumicadínnuu tá ye'n'e nducué'n'é chí nga'n'a yā chεeti yaacū, tuu'mi taachi ndaa tá ná vaacu tá cuuvi nítinguunee'n ta isa'n'ā ye'n'e tá. Nduuti chí 'áama n'daataá candée tá nduudu ye'n'é Ndyuūs chεeti yaacū, tuu'mi 'cuiná'n tá.

³⁶ ¿'Áá nguée ne'n'é nī 'caandiveén nī chí dinguún ye'n'e nī? ¿Dé'ε ra tuu'mi? ¿'Áá ye'n'e ndís'tiī nduudu ye'n'e Ndyuūs o ndaā dāmáā'n nanáán ndís'tiī nduudu mii'n?

³⁷ Nduuti chí 'áamá sa'n'ā nguaa'n ndís'tiī nadacadínnuu sa chí cuaacu chí ntiin'nyu ye'n'e sa chíi'n chí caa'n'ma sa nduudu cuaacu ye'n'é Ndyuūs, ní Espíritu N'dai ye'n'é Ndyuūs ca'cueén yā sa'n'a mii'n, tuu'mi ní cuuvi deenu sa chíi'n chí idinguún

tan'dúúca chí Ndyuūs ch'i'n'í yā 'úú.

³⁸ Nduuti chí sa'n'ā mii'n nguée 'caandivee'n sa nduudu ye'n'é, tuu'mi ní ndís'tiī nguée 'caandivee'n nī nduudu ye'n'e sa.

³⁹ 'Tíicā dii'n nī, ndís'tiī hermanos ye'n'é. Caa'n'mán nī nduudu cuaacu ní ca'á nī lugar chí 'ii'yā'n caa'n'mán yā táámá davaacu chí ñ'dáán.

⁴⁰ Dii'n n'daacá nī tanducué'n'é ndúúcu orden.

15

Jesucristo 'āā nduuchi yā ye'n'e nguaa'n tiná'n'ā

¹ Ndís'tiī hermanos ye'n'é, maa'n ní chuū nga'n'a cuaacú ngii ndís'tiī nduudu ye'n'e evangelio chí ndúúdu ngai ye'n'e Jesucristo. Chíi'n 'āā nga'n'á, ní ngi'cuee'n ndís'tiī. Ní ndís'tiī ní n'giindiveén nī ní s'téenu nī. Ní 'aama canee n'daacá nī ná nduudu 'cū.

² Cáavā nduudu cuaacu ye'n'é Dendyuūs ndís'tiī ní nnguá'n'ai nī ye'n'é nuu'ndi ye'n'é nī nduuti chí 'áamá cānee na staava ye'n'é nī chíi'n chí ca'cuee'n ndís'tiī. Nduuti chí ndís'tiī nguée i'teenú nī nguée dichíi'vε nduudu mii'n cáavā ndís'tiī.

³ Vmnaá'n vmnaa'n ní chí'cuee'n ndís'tiī chεε chí más ca importante tan'dúúca chí Cristo chí'cuee'n yā 'úú. Chuū chíi'n chí Cristo ní ch'i'i yā cáavā nuu'ndi ye'n'e yú tan'dúúca chí canée nguū'n ndii cuáán vmnaa'n na libro ye'n'é Ndyuūs.

⁴ 'Ii'yā'n ní ch'iichi yā Cristo ní cho'ōo ndii 'ínú nguuvi ní Dendyuūs nadin'duuchi yā Cristo ye'n'e nguaa'n tiná'n'ā tan'dúúca chí canée nguū'n na libro ye'n'é Dendyuūs.

⁵ Cuayiivi chí Cristo nduuchi yā ye'n'e nguaa'n tiná'n'ā sa'n'ā Pedro n'diichi sá Cristo. Cuayiivi chí cho'ōo chuū ní ndichuuvi apóstoles n'diichi yā Cristo.

⁶ Cuayiivi mii'n ní 'áamá tiempo nūu'n nyu'u ciento hermanos nduuvidaamá yā ní n'diichi yā Cristo chí 'āā nduuchi yā ye'n'e nguaa'n tiná'n'ā. N'dee cá yā ye'n'e nyu'u ciento hermanos sндуuchi yā ndíi maa'n, naati duu'ví yā n'diī yā.

7 Cuayiivi miiⁿ ní Jacobo, apóstol chi ndeē nduudu yeⁿ'é Dendyuūs n'diichi ntúuⁿ yā Cristo. Ní cuayiivi ní nducyaaca apóstoles n'diichí yā Cristo.

8 Cho'ōo 'yááⁿ n'dai nguuví ni 'úú, Pablo, n'diichi ntuúⁿ Cristo, 'áará chí 'úú nguéé intiinaáⁿ Cristo taachi cánéé yā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū.

9 'Úú, Pablo, nacadiinúúⁿ chi 'úú nguéé n'daacā 'úú, tan'dúúcā yeⁿ'e tanáⁿ'ā apóstoles chi candéé yā nduudu yeⁿ'é Ndyuūs. 'Úú nguéé canéé chí cuuví apóstol ti vmnááⁿ vmnaaⁿ can'daá 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yaācū yeⁿ'é Dendyuūs, ti neⁿ'é chí 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē ca'á yā orden chí 'caaⁿ'núⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ chí naⁿ'á yā yaacū yeⁿ'é Ndyuūs.

10 Maaⁿ ní 'úú 'aama apóstol 'úú ti Ndyuūs diíⁿ yā n'daacā n'dai nduucú. Caati Ndyuūs diíⁿ yā n'daacā n'dai nduucú maaⁿ ní 'úú idiíⁿ ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'é yā. Ní chíⁿ chí Ndyuūs diíⁿ yā nduucú dichíⁿ'vē. Nguéé dámaaⁿ 'úú chí diíⁿ ca ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'é yā ti Ndyuūs. Ndyuūs chí diíⁿ yā n'daacā n'dai nduucú ní canéé yā nduucú ní nginnee yā 'úú.

11 Nguéé de'ē vεε ndii nduuti chí 'úú o náⁿ'a yā chí candéε nduudu yeⁿ'é Ndyuūs, tí nús'ūū ngaⁿ'a 'nū nduudu miiⁿ. Ní ndís'tiī ní i'téenu nī nduudu miiⁿ.

'Iiⁿ'yāⁿ caⁿ'á yā nnduuchí yā yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā

12 Ndís'tiī ní i'téenu nī chí ngaⁿ'a 'nū chí Cristo nduuchí yā yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā. ¿Táácā cuuvi chí ngaⁿ'á nī chí nguéé nnduuchí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā?

13 Nduuti chí nguéé nnduuchi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā Cristo ntúūⁿ ní nguéé 'āā nduuchí yā yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā. Ní cuerpo yeⁿ'e Cristo canee na yáinyāⁿ ndíí maaⁿ.

14 Ndúúti chí Cristo nguéé 'āā nduuchí yā yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā tuu'mi ní nduudu chí ngaⁿ'á 'nū nguéé dichíⁿ'vē. 'Tiicá ntúūⁿ nguéé dichíⁿ'vē chiiⁿ chí i'téenu 'nū yeⁿ'e Cristo.

15 'Tiicá ntúūⁿ chiiⁿ chí ngaⁿ'á 'nū chí nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs,

tuu'mi ní nduudu yaadi nduuti chí nguéé 'tíicā. Naati ngaⁿ'a cuaacú 'nū chí Ndyuūs diíⁿ yā chí 'āā nduuchi Cristo yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā. Nduuti chí nguéé nnduuchí tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā 'tiicá ntúūⁿ nguéé 'āā nduuchí Ndyuūs Cristo yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā.

16 Ndúúti chí tanáⁿ'a 'iiⁿ'yāⁿ nguéé nnduuchí yā yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā, 'tiica ntúūⁿ, Cristo nguéé 'āā nduuchí yā yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā.

17 Nduuti chí Cristo nguéé 'āā nduuchí yā yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā nguéé dichíⁿ'vē chí i'téenu yú Ndyuūs. Ní s'uuúⁿ canee yú condenado ndúúcū nuūⁿndí yeⁿ'ē yú.

18 Nduuti chí 'tíicā, tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ chí 'āā i'téenu yā Cristo, ní maaⁿ ní 'āā n'díi yā, 'āā chindái yā ndúúcū nuuⁿndi yeⁿ'é yā.

19 Nduuti chí nguéé nduuchi Cristo yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā tuu'mi ní s'uuúⁿ chí i'teenu yú Cristo, núúⁿ máⁿ neⁿ'e chí snéé yú na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū neené ndaachi yínu yú nguéé ti tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ.

20 Naati cuaacu chí Cristo miiⁿ 'āā nduuchí yā yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā. Ní Cristo miiⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ vmnááⁿ vmnaaⁿ chí nduuchí yā yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'a yeⁿ'ē nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chí n'díí.

21 Ti cáávā nuuⁿndi yeⁿ'e 'áámá saⁿ'a Adán, canéé chí nducyaaca yú 'cuūvi yú. Ní cáávā chí diíⁿ 'aama saⁿ'ā Cristo míⁿ, canéé chí nduuchi yú yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā.

22 S'uuúⁿ ní yeⁿ'e Adán chí diíⁿ nuuⁿndi sa. S'uuúⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ chí diíⁿ nuuⁿndi s'uuúⁿ. Taachí 'iiⁿ'yāⁿ diíⁿ nuuⁿndí yā tuu'mi canee chí 'cuūvi yā. S'uuúⁿ ní yeⁿ'e Cristo s'uuúⁿ ní 'cuεεti nduuchí yú.

23 Ti 'áámá 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ caⁿ'á yā nnduuchi yā yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā tan'dúúcā chí itunééⁿ 'iiⁿ'yāⁿ. Cristo 'āā nduuchí yā vmnááⁿ vmnaaⁿ yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā. Ní cuayiivi taachi ndaá Cristo na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū taama vmnéⁿ'ēe, tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ chí n'díí chí yeⁿ'e Cristo, 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní caⁿ'á yā nnduuchi yā yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā.

24 Tuu'mi ní ndaā nguuvi chi 'cuiinū i'nyeeⁿdí 'cūū cuayiivi taachi chó'ōo tanducuén^{'ē} chi Dendyuūs Chiida yú ne^{'é} yā chi chó'ōo. Ní Cristo caaⁿ'maⁿ ntiiⁿ'nyúⁿ yā ye^{'ē} nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ ndíí tiiⁿ ye^{'ē} i'nyeeⁿdí 'cūū ndúú^{cū} poder ye^{'ē}. Tuu'mi ní Cristo nca^{'á} yā Chiidá yā tanducuén^{'ē} chi ye^{'ē} chi nga^{'a} ntiiⁿ'nyúⁿ yā.

25 Ti maaⁿ ní Cristo miiⁿ canée yā tan'dúú^{cā} 'áámá Rey. Ní taachi chí cuchéε yā ye^{'ē} tanducuén^{'ē} enemigo ye^{'ē} yā, tuu'mi ní enemigos ye^{'é} yā canée yā tan'dúú^{cā} chí canée yā mááⁿ ca'a Cristo;

26 tuu'mi ní chí 'cuiinu enemigo ye^{'ē} Cristo chí vaadī n'gii. Ní Cristo chichεε yā ye^{'ē}.

27 Dendyuūs 'aā ca'a yā nducuén^{'ē} dendu'u na ta'ā Cristo ní Cristo nga^{'a} ntiiⁿ'nyúⁿ yā ye^{'ē} tanducuén^{'ē}. Ní nducuén^{'ē} canee tan'dúú^{cā} chí canee maaⁿ ca'a Cristo. Cristo miiⁿ nguéeé nga^{'a} ntiiⁿ'nyúⁿ yā ye^{'ē} Chiidá yā naati Chiidá yā 'aā ca'a yā Cristo tanducuén^{'ē}.

28 Taachí Cristo chéε yā ye^{'ē} tanducuén^{'ē}, tuu'mi ní Cristo, chí daiya Dendyuūs, ca'a yā nducuén^{'ē} na ca'a Dendyuūs chí Chiidá yā. Ní Cristo miiⁿ maáⁿ yā canee yā maaⁿ poder ye^{'ē} Chiidá yā.

29 ¿De'ε rá tuu'mi? Nduuti chí nguéeé nduuchi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ye^{'ē} nguaaⁿ tiná^{'ā}, ¿de'ε cúúví chí dííⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ chí ndéédínúⁿniⁿ yā cáávā taná^{'ā} 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí n'dií? ¿De'ε cáávā idiíⁿ yā 'tíicā? Nduuti chí nguéeé i'téenu yā chí 'iiⁿ'yāⁿ chí n'dií ca^{'á} yā nduuchi yā ye^{'ē} nguaaⁿ tiná^{'ā}.

30 'Tíicá dendu'ū. ¿De'ε cúúví chí 'úú cuneé ndúú^{cū} cáándá chí 'iiⁿ'yāⁿ 'caaⁿ'núⁿ yā 'úú ndii hora miiⁿ?

31 Cuáácú chí nguuvi nguuvi 'iiⁿ'yāⁿ ne^{'ē} 'caaⁿ'núⁿ yā 'úú cucáávā chí i'teenú Cristo. Cuáácú chí yeenú, tí cáávā Señor Jesucristo chí Señor ye^{'ē} yú ndís'tií i'téenu ní Jesucristo tí 'úú nga^{'á} nduudu cuaacu ye^{'ē} Jesucristo nanááⁿ ndis'tií.

32 ¿De'ε chí cuuvi ye^{'é} chí cuchéε ye^{'é} 'iiⁿ'yāⁿ yāā Efeso chí dííⁿ yā nduucú tan'dúú^{cā} 'iiti taaⁿ nduuti chí nguéeé nduuchi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ye^{'ē} nguaaⁿ tiná^{'ā}? Tuu'mi ní nga^{'a} yú 'tíicā: Che'e yú vaa, cu'u yú vaa, tí cavyaaⁿ ní 'cuūví yú.

33 Nguéeé dííⁿ ní chí 'iiⁿ'yāⁿ canche'éí yā ndís'tií. Nduuti chí ca^{'á} ní ndúú^{cū} 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéeé n'daacā idiíⁿ yā tuu'mi ndís'tií cuuví dííⁿ ní tan'dúú^{cā} chí idiíⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Nguéeé n'daacā chí dííⁿ ní 'tíicā.

34 Nadacadíínuuⁿ ní chεε chí dííⁿ ní. Ní dííⁿ ní cosa chí n'daacā. Ní nguéeé dííⁿ ní. Taná^{'ā} 'iiⁿ'yāⁿ nguéeé deenú yā ye^{'ē} Dendyuūs. Chuū ní nga^{'á} ye^{'ē} ndís'tií ní cuuví 'cuiináⁿ ní.

Ye^{'ē} tan'dúú^{cā} chí 'iiⁿ'yāⁿ ca^{'á} yā nduuchi yā ye^{'ē} nguaaⁿ tiná^{'ā}

35 Nduu'ví 'iiⁿ'yāⁿ ní cuuvi caa^{'m}maⁿ yā chuu. ¿Táácā chí 'iiⁿ'yāⁿ chí 'aā tiná^{'ā} chí nduuchi yā ye^{'ē} nguaaⁿ tiná^{'ā}? Ní vεε cuerpo ngai ye^{'é} 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ, ¿táácā canée?

36 Ndís'tií chí nga^{'a} ní 'túú^{cā} nguéeé nadacadíínuuⁿ ní ye^{'ē} chí nga^{'a} ní. Ndís'tií chí ngiínu ní ndaata deenú ní chí ndaata miiⁿ canee chí n'dií vmnááⁿ vmnaaⁿ chí dichíí'vε ní ndεε n'gui'í ye^{'ē}.

37 Ndaata miiⁿ chí ndís'tií ngiínu ní. ¿'Áá nguéeé tan'dúú^{cā} 'áámá planta chí cuchíí, nduuti chí trigo, o nduuti chí niíⁿnuⁿ, o de'ε vεε ndaata chí véé?

38 Dendyuūs dííⁿ yā chí 'cuiita ca'áámá ca'áámá ndaata miiⁿ tan'dúú^{cā} chí ne^{'ē} yā, ní 'aā ví'í cá ca'áámá ca'áámá yaata naaⁿ ye^{'ē} ndaata miiⁿ.

39 'Tíicá ntúūⁿ na i'nyeeⁿdí 'cūū. Nguεε dáámá cuerpo ye^{'ē} 'iiⁿ'yāⁿ. 'Áā ví'í caā cuerpo ye^{'ē} 'iiti, 'áā ví'í caā cuerpo ye^{'ē} 'yáádá, ní 'áā ví'í caā cuerpo ye^{'ē} 'yáacā.

40 Véé cuerpo ye^{'ē} cosa s'eeⁿ chí véé nanguuvi. Ní véé cuerpo ye^{'ē} 'iiⁿ'yāⁿ chí canee na i'nyeeⁿdí 'cūū. Ní cuerpo ye^{'ē} cosa chí véé nanguuvi ní dεεvε. Ní 'aa ví'í caā cuerpo chí ndεεvε ye^{'ē} 'iiⁿ'yāⁿ ye^{'ē} i'nyeeⁿdí 'cūū.

41 'Tiicá ntúūⁿ 'yáⁿā, ní 'iīyū, ní 'iīnyúⁿ, ni nducyaaca ní δεσφε cá ní 'āā vi'í caā. Nguaaⁿ 'iīnyuⁿ s'eeⁿ chi δεσφέ, nguεε dáámá tí 'āā vi'í caā.

42 'Tiicá ntúūⁿ cuerpo yeⁿē yú, ch'iī yú ní choō cuerpo yeⁿē yú, naati taachi nnduuchi yú yeⁿe nguaaⁿ tináⁿā, 'āā ntéé nuuⁿndi yú.

43 Maaⁿ ní idinuuⁿndi yú ni 'cuináaⁿ yú cáávā cuerpo yeⁿe yú. Naati taachi nnduuchi yú yeⁿē nguaaⁿ tináⁿā, tuu'mi ní cuerpo yeⁿē yú ní δεσφε, ní n'daacā canéé.

44 Maaⁿ ní cuerpo yeⁿē yú ní yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ni 'cuūvi yú. Ní taachi nnduuchi yú yeⁿē nguaaⁿ tináⁿā, tuu'mi ní cuerpo yeⁿe yú ní yeⁿe espíritu. Nduuti chí véé cuerpo yeⁿē yú chí yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū, tuu'mi ní véé cuerpo yeⁿē yú chí yeⁿe espíritu.

45 Canéé nguūⁿ ndii cuááⁿ vmaⁿ na libro yeⁿé Dendyuūs 'tíicā: Dendyuūs din'dái yā cuerpo yeⁿe saⁿā Adán chí sán'ā chí cunduuchi sá vmaⁿááⁿ vmaⁿááⁿ. Naati táámá Adán chí cuayiivi ní nguuvi yā Jesucristo. Ní Jesucristo miiⁿ ní yeⁿē vida chí espíritu chí canduuchi. Ní Jesucristo ca'á yā vida 'iīnyāⁿ s'eeⁿ yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū chí vida chí yeⁿe espíritu.

46 Nadacadíinuūⁿ ní yeⁿe chuū. Vmaⁿááⁿ vmaⁿááⁿ véé cuerpo tan'dúúcā cuerpo yeⁿe s'uuúⁿ, ní cuayiivi véé cuerpo chí yeⁿē espíritu.

47 Dendyuūs din'dái yā Adán chí saⁿā vmaⁿááⁿ vmaⁿááⁿ yeⁿe yaⁿá 'cūū. Naati saⁿā cuayiivi miiⁿ chíicā sa ná va'ai chεeti nguuvi ní saⁿā miiⁿ chí Jesucristo.

48 Nducyáácá 'iīnyāⁿ yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū canéé ndúúcū cuerpo tan'dúúcā 'iīnyāⁿ yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Nducyáácá 'iīnyāⁿ chí yeⁿe Cristo cuuvi canéé ndúúcū cuerpo tan'dúúcā cuerpo yeⁿe Jesucristo chí yeⁿe va'ai chεeti nguuvi.

49 Maaⁿ ní cuerpo yeⁿe yú tan'dúúcā cuerpo yeⁿe 'iīnyāⁿ yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Cuayiivi ní ndaāca yú 'áámá cuerpo yeⁿē yú tan'dúúcā chí véé na va'ai chεeti nguuvi.

50 Maaⁿ ní chuū ngaⁿá ngī ndís'tiī

hermanos yeⁿé: Ndúúcū cuerpo yeⁿē yú ndúúcū yuūtē yeⁿē ndúúcū yuūⁿ yeⁿē nguéé cuuvi ndaa yú na va'ai chεeti nguuvi. Ndíí nguéé véé 'áámá cuaaⁿ dendú'ū chí nchoo ndúúcū chí nguéé nngoō.

51 Cuin'diichí nī. 'Úú ní ngaⁿá n'giⁿí ndís'tiī yeⁿē 'áámá cosa chí 'iīnyāⁿ nguεε deenu yā. Nguéé nducyaaca yú 'cuūvi yú. Naati Ndyuūs téé yā nducyaaca s'uuúⁿ 'áámá cuerpo chí ngai tan'dúúcā cuerpo yeⁿé yā chí yeⁿē espíritu.

52 Ní 'áámá tiempo 'līíⁿ 'līíⁿ nūⁿ tan'dúúcā chí 'áámá ingaaⁿ 'áámá in'gaadi nduutinaaⁿ yú, mááⁿ n'chεeté nūⁿ, ní n'daaⁿ cuerpo yeⁿē yú, taachi 'cuεεcú trompeta chí ndii na 'cuiinu. Ní taachi 'cuεεcu trompeta miiⁿ, tuu'mi ní 'iīnyāⁿ chí i'téenu yā Señor Jesucristo chí maaⁿ ní 'āā tináⁿā ní nducuééⁿ yā yeⁿē nguaaⁿ tináⁿā ndúúcū cuerpo ngai yeⁿé yā chí 'āā ntéé choo. Ní 'tiicá ntúūⁿ. S'uuúⁿ chí i'teenu yú Jesucristo ní canduuchi yú, ní n'daaⁿ cuerpo yeⁿe yú.

53 Cuerpo yeⁿe yú chí ngoō. Ní Ndyuūs canéé chí n'daaⁿ yā cuerpo yeⁿē yú ní téé yā s'uuúⁿ táámá cuerpo chí nguéé nchoo. Cuerpo yeⁿē yú chí n'gī, Ndyuūs canéé chí téé yā s'uuúⁿ táámá cuerpo chí 'āā ntéé ndaa nguuvi chí 'cuūvi.

54 Taachí cuerpo yeⁿē yú chí n'gī ní ngoo, 'āā n'daaⁿ cuerpo yeⁿe chí nguéé cuuvi n'gī ndíí nguéé cuuvi chōō. Tuu'mi cuuvi cuaacu chí canéé nguūⁿ ndii cuááⁿ vmaⁿááⁿ na libro yeⁿe Ndyuūs 'tíicā: Vida cueⁿe daāⁿmaⁿ miiⁿ ní chichéé yeⁿē vaadī n'gii miiⁿ ti 'āā ntéé ch'iī 'iīnyāⁿ.

55 Vaadī n'gii ni 'āā chó'ōo. ¿Táácā cuuvi cuchéé vaadī n'gii yeⁿe 'iīnyāⁿ chí nguéé cuuvi 'cuūvi yā? ¿Táácā cuuvi diiⁿ vaadī n'gii miiⁿ tan'dúúcā chí 'áámá 'iiti chí nga'a tī 'iīnyāⁿ ní n'gii yā? Nguéé cuuvi.

56 Nuūⁿndi miiⁿ chí diiⁿ yú, chííⁿ chí tee lugar vaadī n'gii, ní n'gī yú. Ní vaadī n'gii miiⁿ diiⁿ tan'dúúcā chí nga'a tī 'iīnyāⁿ ní n'gī yā. Ley miiⁿ chííⁿ chí diiⁿ chí 'iīnyāⁿ deenu yā chí

vée nuuⁿndi yeⁿe yā.

⁵⁷ Nca'a yú gracias Ndyuūs, ti ngin-
neé yā s'uuúⁿ chi ichεε yú yeⁿe ndu-
cuén'e chi yeⁿe yááⁿn'guiinūuⁿ cáávā
Señor Jesucristo yeⁿe yú.

⁵⁸ Cáávā chuū ndís'tiī hermanos
yeⁿe chi neⁿe taaví, 'cuεεtinééⁿ
n'daaca nī ndúúⁿcū chiiⁿ chi i'téenu nī.
Ní nguéeⁿ n'daaⁿ chíⁿ chi i'téenu nī. Ní
cueⁿe daāⁿmaⁿ diíⁿ nī ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe
Señor Jesucristo yeⁿe yú. Ní deenú nī
chí ntiiⁿnyuⁿ miiⁿ ní véeⁿ chiiⁿvē.

16

Yeⁿe ofrenda caavā hermanos

¹ Maaⁿ ní neⁿe caaⁿmáⁿ ndís'tiī
yeⁿe ofrenda yeⁿe nī chi ca'á nī
'iiⁿyāⁿ chi i'téenu yā Jesucristo cáávā
'iiⁿyāⁿ ndaachí snée yā ní nguéeⁿ
dendu'ū yeⁿe. Diíⁿ nī tan'dúúⁿcā chi
'úú ngaⁿ'á ngī 'iiⁿyāⁿ yeⁿe tanáⁿ'ā
yáacū s'eeⁿ na yáⁿ'āa Galacia.

² 'Tíicā diíⁿ nī. Nguuví vmnááⁿ vm-
naaⁿ yeⁿe ndεētē chi domingo miiⁿ,
ca'áamá ca'áamá ndís'tiī ní cu'néeⁿ
nī 'āā ví'í caā parte yeⁿe nī chi
tunééⁿ Ndyuūs chi yeⁿe nducuéⁿ'ē chi
Ndyuūs tee yā ndís'tiī. Ní ndís'tiī
ca'a nī ofrenda yeⁿe nī na ta'a 'iiⁿyāⁿ
chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe yáacū. Ní
taachi 'úú ndaa nguéeⁿ canéé chi ca'a
nī ofrenda yeⁿe nī.

³ Ní taachi ndaa, 'úú dicho'ó 'iiⁿyāⁿ
chi ndis'tiī ne'éⁿ nī chi candée yā
ofrenda yeⁿe nī ndíⁿ yááⁿ Jerusalén.
'Iiⁿyāⁿ miiⁿ candée yā carta yeⁿe
ndúúⁿcū ofrenda yeⁿe nī.

⁴ Nduuti chi 'úú canéé chi caⁿ'á yááⁿ
Jerusalén tuuⁿmi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ caⁿ'á yā
nduucú.

Pablo caⁿ'a yā chi caⁿ'á yā yāⁿ s'eeⁿ

⁵ Caneé chi cho'ó na yáⁿ'āa Mace-
donia. Ní taachi cho'ó na yáⁿ'āa miiⁿ
cuayiivi ní ndaa na yááⁿ Corinto ní
cuneé ndúúⁿcū ndís'tiī.

⁶ Neⁿe chi cūnēe ndúúⁿcū ndis'tiī
tiempo chi 'iichεε. Ní cuayiivi ní
ndís'tiī cuuvi caⁿ'á nī nduucú 'téé nūuⁿ
naachi 'úú naⁿ'á cuaaⁿ cyúúⁿ.

⁷ Nguéeⁿ neⁿe n'diichí ndís'tiī taachi
cho'ó yááⁿ vaacú nī, naati canéé ngi-
inú chi ndaa n'diichí ndís'tiī 'áámá

tiempo nduuti chi Ndyuūs téé yā lu-
gar 'úú.

⁸ Naati cuneé na yááⁿ Efeso ndii
tiempo yeⁿe 'viicu yeⁿe Pentecostés.

⁹ Miiⁿ ní véeⁿ n'dee ca ntiiⁿnyuⁿ chi
diíⁿ. Ní yááⁿ Efeso miiⁿ tan'dúúⁿcā
'áámá cheendi va'āi chi ch'εεte n'dai
ní ndεεvéé n'dai caavā 'úú, ti véeⁿ cá
ntiiⁿnyuⁿ chi diíⁿ. Miiⁿ ntúúⁿ neene
vεε 'iiⁿyāⁿ chi induuví táaⁿ yā yeⁿe.

¹⁰ Ndúúⁿti chi ndaa saⁿ'ā Timoteo
nanááⁿ ndís'tiī, canéé chi diíⁿ nī
recibir saⁿ'ā miiⁿ tan'dúúⁿcā 'áámá
saⁿ'ā chí diíⁿ ntiiⁿnyuⁿ sa yeⁿe
Ndyuūs, ti saⁿ'ā miiⁿ ní idiíⁿ sa
ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe Ndyuūs tan'dúúⁿcā 'úú.

¹¹ Mar 'áámá ndís'tiī nguéeⁿ diíⁿ nī
ndúúⁿcū Timoteo tan'dúúⁿcā chí saⁿ'ā
chí nguεε n'daacā, ní nguéeⁿ deenu
sa. Cuaviivi taachi dicho'ó nī Timo-
teo miiⁿ cuaaⁿ cyúúⁿ, dicho'ó nī saⁿ'a
miiⁿ ndúúⁿcū n'dai. Caneé ngiínú chi
ndaa sa ndúúⁿcū tanáⁿ'ā hermanos
nanááⁿ 'úú.

¹² 'Úú neⁿe chi hermano Apolos
ndaa sa nanááⁿ ndís'tiī taachi ndaa
tanáⁿ'ā hermanos. Apolos miiⁿ nguéeⁿ
neⁿe sa ndaa sa maaⁿ, naatí ndaa sa
nanááⁿ ndís'tiī taachi véeⁿ yaaⁿ sa.

Pablo diíⁿ yā saludar hermanos

¹³ 'Cuéete n'daacá nī ndúúⁿcū
cuidado. Ní 'cuεεtinéé n'daacá
nī ndúúⁿcū chí i'téenu nī chí yeⁿe
Ndyuūs. Ní tan'dúúⁿcā saⁿ'ā n'gεεte diíⁿ
yā ní 'tíicā diíⁿ nī. Ní cunéé diitú nī.

¹⁴ Tanducuéⁿ'ē chí diíⁿ nī, ní diíⁿ nī
ti neⁿe nī Ndyuūs.

¹⁵ Ndís'tiī ní deenú nī chí 'iiⁿyāⁿ
yeⁿe va'āi saⁿ'a Estéfanos s'téenu yā
Jesucristo vmnááⁿ vmnaaⁿ taachi
snee yā na yáⁿ'āa Acaya. 'Úú yaaⁿví
ndís'tiī chí 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ neⁿe yā diíⁿ
yā ntiiⁿnyuⁿ chí nginnee nducyaaca
'iiⁿyāⁿ chí i'téenu yā Señor Jesucristo
yeⁿe yú.

¹⁶ 'Úú ngiicá ndís'tiī hermanos
yeⁿe, chí 'caandiveéⁿ nī yeⁿe
chí ngaⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ yeⁿe va'ai
Estéfanos ní cunneé nī 'áámá 'áámá
'iiⁿyāⁿ chí idiíⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe
Dendyuūs.

¹⁷ Yeenú chí ndaa hermano
Estéfanos ndúúⁿcū hermano Fortunato

ndúúcū hermano Acaico. N'daacā chi canée yā ndúúcu nī na lugar ye^{n'}é.

18 'Ii^{n'}yāⁿ s'eeⁿ ní nduūvī n'daí yā na espíritu ye^{n'}é ní ca^{n'}á yā nduūvī n'daí yā na espíritu ye^{n'}e nī dendú'ū. Canée chi diíⁿ nī aceptar taná^{n'}ā 'ii^{n'}yāⁿ chi diíⁿ yā tan'dúúcā 'ii^{n'}yāⁿ s'eeⁿ.

19 'Ii^{n'}yāⁿ ye^{n'}e yaācū ye^{n'}e yá^{n'}āa Asia dicho'ó yā saludos ye^{n'}é nī: N'daí nī, nga^{n'}a yā. Sa^{n'}a Aquila ndúúcū n'daataá Priscila ndúúcā 'ii^{n'}yāⁿ ye^{n'}e yaācū chi snée yā ndavaacú yā dicho'ó yā saludos ye^{n'}e nī: N'daí nī, nga^{n'}a yā.

20 Nducyáácá hermanos ní dicho'ó yā saludos ye^{n'}e nī: N'daí nī, nga^{n'}a yā. Ndís'tiī ní caa^{n'}maⁿ nī 'tíicā ye^{n'}e hermanos: N'daí yā, nga^{n'}a nī. Ní ca'á nī ta'a nī taachi diíⁿ nī saludar hermanos ti ndís'tiī ní ne^{n'}é nī Dendyuūs.

21 'Úú Pablo dinguúⁿ carta miiⁿ ndúúcū ta'á, ní: N'daí nī, nga^{n'}á.

22 Nduuti chi 'áámá sa^{n'}ā nguée idiné^{n'}e yā Señor Jesucristo ye^{n'}e yú 'āa cuuví yā condenado. Nii^{n'}nuⁿ nii^{n'}nuⁿ canee tiempo chi Señor Jesucristo ye^{n'}é yú cuuvi ndaa ntúuⁿ yā.

23 Ní Señor Jesucristo ye^{n'}e yú téé yā ndís'tiī nducué^{n'}é chi n'daacā ye^{n'}e yā.

24 'Úú ne^{n'}é ndís'tiī ti ndís'tiī ní ye^{n'}e Cristo Jesús ndís'tiī. 'Tíicā.

CARTA CUAYIIVI YEⁿ'E 'IIⁿ'YĀⁿ CHI SNĒE YĀ YĀĀⁿ CORINTO

*Pablo idinguún yā carta 'cūū yeⁿ'e
'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yaacū na yāāⁿ Corinto*

1 'Úú Pablo 'úú. Ní Ndyuūs neⁿ'é yā chi 'úú cuuvi 'áámá apóstol chi candéé nduudu cuaacu yeⁿ'é Jesucristo. 'Úú ndúú^{cū} Timoteo chi hermano yeⁿ'e yú idinguún carta 'cūū yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ Corinto chi caⁿ'á yā yāacū yeⁿ'e 'iivú Ndyuūs, ní yeⁿ'é nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chi i'teenú yā Jesucristo, 'iiⁿ'yāⁿ chi snéé yā na núú^{má}n yāⁿ'āa yeⁿ'e Acaya.

2 Ndyuūs Chiida yú ndúú^{cū} Señor Jesucristo cuuvi téé yā s'uuúⁿ cosa chi n'daacā yeⁿ'é yā ní 'íicú cunéé vaadī 'diiiⁿ yeⁿ'é yā na staava yeⁿ'e yú.

Pablo ch'eenú yā chiī

3 Dich'εεε yú Ndyuūs ti nééné n'dai Ndyuūs Chiida yú chi Chiida Señor Jesucristo yeⁿ'é yú. Ndyuūs Chiida yú ya'ai 'iinú yā s'uuúⁿ ní tee yā 'viich'εεtínūⁿ s'uuúⁿ.

4 Ndyuūs yeⁿ'e yú itee yā 'viich'εεtínūⁿ nús'uu yeⁿ'e tanducuéⁿ'é chi n'geenú 'nū ngii ti nús'uu ní cuuvi ca'á 'nū dáámá 'viich'εεtínūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi n'geenú yā ngii ndúú^{cū} dáámá 'viich'εεtínūⁿ chi Ndyuūs tee yā nús'uu.

5 Nús'uu ní n'geenú 'nū ngii n'dee ca cáavā chi idiíⁿ 'nū ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e Señor Jesucristo. Ní Señor Jesucristo tee ca yā 'viich'εεtínūⁿ nús'uu.

6 Maaⁿ ní, nduuti chi n'geenú 'nū ngii, chuū ní cáavā ndís'tiī cuuvi cuta'á nī 'viich'εεtínūⁿ yeⁿ'é Ndyuūs ní cuuvi nnguaⁿ'ai nī. Ní nduuti chi Ndyuūs tee yā nús'uu 'viich'εεtínūⁿ, chuū ní cáavā ndís'tiī cuuvi cuta'á nī 'viich'εεtínūⁿ yeⁿ'é Ndyuūs, ní cuuvi nnguaiⁿ'ai nī. 'Tiicá ntúūⁿ ndís'tiī cuuvi cuchéé nī nducuéⁿ'é chi n'geenu nī ngii tan'dúú^{cā} chi nús'uu n'geenú 'nū ngii.

7 Ní canee ngiinú 'nū yeⁿ'e ndís'tiī chi cunee n'daacā nī. Ti deenú 'nū ti taachi ndís'tiī n'geenu nī ngii tan'dúú^{cā} nús'uu 'tiicá ntúūⁿ Ndyuūs tee yā, 'viich'εεtínūⁿ ndís'tiī tan'dúú^{cā} chí tee yā nús'uu.

8 Ní ndís'tiī hermanos yeⁿ'é 'nū. Neⁿ'é 'nū chi cadiinuuⁿ nī yeⁿ'e tanduvéé vaadī caa'va chi cho'ō nuúⁿ 'nū na yāⁿ'āa yeⁿ'e Asia. Chíⁿ chí ch'eenu taaví 'nū chiī ní nééné n'dee ca, ní nadicadiinúúⁿ 'nū chi nguéé fuerzas yeⁿ'é 'nū chi cuchéé 'nū yeⁿ'e nducuéⁿ'é ti cuuvi 'cuūvi 'nū.

9 Nacadiinúúⁿ 'nū chí ca'á yā orden chi 'cuūvi 'nū naati chuū ní chíⁿ chí ch'iⁿ'i nús'uu chí cu'téenu cá 'nū Ndyuūs chí nadacuéⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'é nguaaⁿ tináⁿ'ā. Ní nguεε i'téenu 'nū yeⁿ'e maáⁿ 'nū.

10 'Tíicá Ndyuūs nadanguáⁿ'ai yā nús'uu yeⁿ'e peligro chí 'āā chéé 'cuūvi 'nū. 'Tiicá ntúūⁿ cunee ngiinú 'nū Ndyuūs chí nadanguáⁿ'ai yā nús'uu yeⁿ'e nducuéⁿ'é chí n'geenú 'nū ngii ní yeⁿ'é chí ch'εεε n'dai.

11 Ní ndís'tiī ní nginneé ntúūⁿ nī nús'uu ti ngaⁿ'anguā'á nī caavā nús'uu. Caati ndúú^{tí} chí 'yááⁿ ca hermanos ngaⁿ'anguā'á yā yeⁿ'é 'nū, tuu'mi ní ca'á yā gracias Ndyuūs, ti Ndyuūs diíⁿ yā n'dai ca cáavā nús'uu.

Pablo chi'naaⁿ yā chi ndaá yā na yāāⁿ Corinto

12 Ní yeenú 'nū ti deenú 'nū na staava yeⁿ'é 'nū chí chíⁿ chí idiíⁿ 'nū ní cáavā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿ'dí 'cūū. Ní n'daacā diíⁿ 'nū. Ní n'daacā diíⁿ 'nū cáavā ndís'tiī. Ndyuūs chí n'dai taavi chíⁿnee yā nús'uu chí 'túú^{cā} din'daacá 'nū. Chuū nguéé cuuvi diíⁿ 'nū cáavā vaadī deenu yeⁿ'e maáⁿ 'nū.

13 Chíⁿ chí dinguún 'nū yeⁿ'e ndís'tiī ní ndís'tiī ní cuuvi 'cueéⁿ nī ní intiinaáⁿ nī. Cunee ngínú 'nū chí túúmicadiinúúⁿ nī nducuéⁿ'é.

14 Tan'dúú^{cā} chí ndís'tiī túúmicadiinúúⁿ nī 'téé maaⁿ naati taachi ndaa Señor Jesucristo taama vmnéⁿ'éé tuu'mí ndís'tiī cuuvi yeenú nī cáavā nús'uu tan'dúú^{cā} chí cuuvi yeenú 'nū cáavā ndís'tiī.

15 Caati véé confianza ye^{n'é} 'nū ndúúcu ndís'tiī, vmnáán vmnáán nadacádiinúúⁿ chí chí ní ndaá ní canee nduucú nī 'áámá tiempo ní cuayiivi ndaá taama vmné^{n'é} ní cuneé nduucú nī chí cuuvi yeenu cá nī.

16 Nadacádiinúúⁿ chí cho'ó yaā'ví ndís'tiī taachi ca^{n'á} na yá^{n'ā} Macedonia. Ní cuayiivi miiⁿ taachi n'daá yá^{n'ā} Macedonia miiⁿ tuu'mi ní nandaa ntuúⁿ yaa'ví ndís'tiī ní cuneé ndúúcu nī. Ní taachi can'daá ye^{n'e} nī, ndís'tiī cuuvi cunnee nī 'úú ndúúcu necesidades ye^{n'é} caati ca^{n'á} yá^{n'ā} Judea.

17 'Tíicā nadacádiinúúⁿ chí diíⁿ. 'Úú nguéé diíⁿ tan'dúúca 'ii^{n'yā} chí diíⁿ yā tan'dúúca chí maáⁿ yā ne^{n'e} yā. Ní nga^{n'a} yā: Júūⁿ, júūⁿ chuū chí diíⁿ, ní cuayiivi nga^{n'á} yā chí nguéé diíⁿ yā tí diíⁿ yā tan'dúúca chí ne^{n'é} yā.

18 Naatí Ndyuūs deenú yā nduudu chí nga^{n'á} 'nū chí nguéé nga^{n'á} 'nū 'tíicā idiíⁿ 'nū ní cuayiivi nguéé idiíⁿ 'nū 'tíicā.

19 Ti taachi 'úú ndúúcu sa^{n'ā} Silvano ndúúcu Timoteo candéé 'nū nduudu cuaacu ye^{n'e} Señor Jesucristo chí Daiya Dendyuūs nguéé nga^{n'á} 'nū chí Jesucristo miiⁿ nga^{n'á} yā chí júūⁿ 'tíicā, ní cuayiivi nguéé 'tíicā diíⁿ yā. Cristo ní nga^{n'á} yā ní diíⁿ yā tanducué^{n'é} dendu'ū chí cuaacu.

20 Ti Cristo miiⁿ nga^{n'á} yā chí 'tíicā, ye^{n'e} nducué^{n'é} chí Ndyuūs Chiida yú ca^{n'á} yā chí téé yā 'ii^{n'yā} ndúúcu s'uuúⁿ chí i'téenu yú Ndyuūs. Cáávā chuū idich'ετε yú Ndyuūs ti cucáávā Cristo ca^{n'a} yú chí 'tiicā.

21 Ní Chiida yú diíⁿ yā chí ndís'tiī ndúúcu nús'uu cunee diitu ca yú ndúúcu chí i'teenu yú ye^{n'e} Cristo. Ní Ndyuūs nadidεεvé yā s'uuúⁿ chí diíⁿ yú ntii^{n'nyu} ye^{n'é} yā.

22 Ndyuūs tee yā s'uuúⁿ 'áámá sello ye^{n'é} yā na cuerpo ye^{n'e} yú ti ye^{n'é} yā s'uuúⁿ. Tee yā Espíritu N'dai ye^{n'é} yā na staava ye^{n'e} yú. Ní cáávā Espíritu N'dai ye^{n'é} yā deenu yú chí cuuvi ye^{n'e} yú chí chí chí Ndyuūs ca^{n'a} yā chí téé yā s'uuúⁿ.

23 Nguéé cue^{n'é} yāāⁿ Corinto ti ne^{n'é}

yaa'vi neéⁿ ndís'tiī ní nguéé ne^{n'é} 'caa'vá cucáávā chí 'cuetinéé ya'ai nī. Maaⁿ ní Ndyuūs deenú yā staava ye^{n'é} ní testigo ye^{n'é}.

24 Nguéé ne^{n'é} 'nū caa^{n'mán} 'nū ntii^{n'nyu} ye^{n'é} nī ye^{n'e} chí chí chí canee chí i'téenu nī ti 'āā canee diitú nī ndúúcu chí i'téenu nī. Naati ne^{n'é} 'nū cunnee 'nū ndís'tiī. Nús'uu diíⁿ 'nū ntii^{n'nyu} ndúúcu ndís'tiī ní cuuvi yeenu nī. Ní ndís'tiī snéé n'daaca nī caavā chí i'teenu nī Jesucristo.

2

1 'Úú nadicádiinúúⁿ māāⁿ chí nguéé ndaá nanááⁿ ndís'tiī chí cuuvi ndaachí nī.

2 'Úú nguεε ne^{n'é} ndaá nanááⁿ ndís'tiī nduuti chí 'úú idiíⁿ chí ngii ndaachi yiinú ndís'tiī. ¿De'ε cúúví chí diíⁿ chí ngii ndaachi yiinú ndís'tiī ti nguéé du'ū chí cuuvi tee yā 'úú vaadī yeenu nduuti chí ndaachi yiinú ndís'tiī?

3 Chuū idinguúⁿ ye^{n'é} ndís'tiī ti taachi ndaá nguéé cu'neeⁿ ndaachi nuúⁿ cucáávā ndís'tiī ti ndís'tiī cuuvi tee nī 'úú vaadī yeenu. Véé 'vi-ich'εεtiinúúⁿ 'cúú nanááⁿ nducyáácá ndís'tiī chí vaadī yeenu chí véé ye^{n'é}, maaⁿ vaadī yeenu miiⁿ cunéé ndúúcu nducyaaca nī.

4 Ní taachi dinguúⁿ ye^{n'é} ndís'tiī neené di'vaachi 'úú ndii ná staava ye^{n'é} ndí tuunu chεεcú. Nguéé diíⁿ 'tuucā ti cu'neeⁿ ndaachi yiinú ndís'tiī ti ne^{n'é} chí ndís'tiī cuuvi déenu nī chí neené ne^{n'e} taavi cá ndís'tiī.

Ndyuūs nadach'εεcú yā nuuⁿndi ye^{n'é} 'ii^{n'yā}

5 Ndúútí chí 'aama 'ii^{n'yā} diíⁿ yā 'aama cosa chí véε de'ε cáávā chí cu'neeⁿ ndaachi yiinú ná^{n'ā} ndís'tiī 'úú ntúūⁿ cu'neeⁿ ndaachi yiinú 'úú ndúúcu nducyáácá ndís'tiī dendu'ū 'téé nūuⁿ. 'Úú nguéé ne^{n'é} caa^{n'mán} ye^{n'e} 'ii^{n'yā} miiⁿ chí véé cá nuuⁿndi ye^{n'é} yā ye^{n'e} chí dinuuⁿndi yā.

6 Deenú ntúūⁿ chí n'deē cá ndís'tiī 'āā n'diichí nī nuuⁿndi ye^{n'é} yā ní nadacádiinúúⁿ chí 'āā véé castigo ye^{n'e} 'ii^{n'yā} miiⁿ, ní nguéé diíⁿ nī más ca ndúúcu 'ii^{n'yā} miiⁿ.

7 Maaⁿ ní canéé chi nca'á nī 'viich'εεtínūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ 'cūū ní nadach'εεcú yā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ 'cūū ní nguée neené taaⁿ cu'neeⁿ ndaachi yiinú yā.

8 Caavā chuū chi ngaⁿ'á chí ndis'tiī 'cuuⁿ'miⁿ nī chi dinéⁿ'e ca nī 'iiⁿ'yāⁿ 'cūū.

9 Níicu taachi idinguúⁿ chuū yeⁿ'e ndís'tiī yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ 'cūū neⁿ'é cadi-inúⁿ ní n'diichí nduuti chi ndís'tiī ní diíⁿ nī ndúucu yā tan'dúúcā chi 'āā ngaⁿ'á ngī ndís'tiī na carta yeⁿ'é.

10 'Úú dendú'ū caⁿ'á inadich'εεcú nuuⁿndi yeⁿ'e 'āā de'é nūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi ndís'tiī nadich'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿ'é yā. Ní taachi 'úú nadich'εεcú yeⁿ'é yā, ní 'túuca diíⁿ cucáāvā ndís'tiī ní nanááⁿ Cristo.

11 Nduuti chí diiⁿ yú 'túucā tuuⁿ'mi ní yááⁿ'nguiniūⁿ nguée cuuvi cuchéε sa yeⁿ'é yú ti deenu yú de'ē chi nginche'ei sá.

Pablo nguεε yeenú yā chi ndaa yā na yāāⁿ Troas

12 Taachi cueⁿ'é caaaⁿ cyuuni ní ndaá na yāāⁿ Troas chi caaⁿ'máⁿ nduudu yeⁿ'e evangelio yeⁿ'e Cristo, tuuⁿ'mi ní Ndyuūs nn'guaáⁿ yā yāāⁿ miiⁿ tan'dúúcā chi nn'guaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ 'áámá cheendi va'āī. 'Tíicā diíⁿ Ndyuūs cucaavā 'úú chi caaⁿ'máⁿ nduudu yeⁿ'é evangelio.

13 Ní neené nadacadiinúⁿ na staava yeⁿ'é ti nguée nndaācā saⁿ'ā Tito, hermano yeⁿ'é yú. Cáāvā chuū diíⁿ despedir 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ miiⁿ ní chiicā nī cueⁿ'é na yāⁿ'āa Macedonia.

Chεε yú yeⁿ'e nducuéⁿ'ē ti yeⁿ'e Cristo s'uuúⁿ

14 'Úú ní ca'á gracia Ndyuūs caati Ndyuūs caⁿ'á yā nduucú 'nū 'āā tíí nūⁿ lugar naachi caⁿ'á 'nū caati nús'uu cuuvi cheé 'nū yeⁿ'e nducuéⁿ'ē cucáāvā s'uuúⁿ ní yeⁿ'e Cristo s'uuúⁿ. Níicú Ndyuūs diíⁿ yā cáāvā nús'uu chi deenu 'nū yeⁿ'é Cristo chi cuuvi caaⁿ'máⁿ 'nū yeⁿ'e Cristo nanááⁿ nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e nūúⁿ'máⁿ iⁿ'yeeⁿ'dī. Ní 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi deenú yā yeⁿ'é Cristo dendú'ū. Ní chuū ní tan'dúúcā 'áámá cosa chi n'dεεvεε

ngéeⁿ chi véé nducuéⁿ'ē yāāⁿ naachi cueⁿ'é 'nū.

15 S'uuúⁿ tan'dúúcā 'áámá cosa chi n'dεεvεε ngéeⁿ chi incienso nanááⁿ Dendyuūs. 'Tíicā s'uuúⁿ chi i'teenu yú Cristo. 'Tiicā ntúūⁿ s'uuúⁿ nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi caⁿ'á yā cu'téenu yā Jesucristo ní caⁿ'á yā na va'ai cheeti nguuvi. Ní nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi nguée i'téenu yā ní caⁿ'á yā ná vaadī n'gii cueⁿ'e daāⁿmaⁿ,

16 s'uuúⁿ tan'dúúcā 'áámá cosa chi ngéeⁿ chi n'dií chí 'āā nτεε n'dáaca, 'tíicā s'uuúⁿ nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi nguée i'téenu yā Jesucristo. Ní chuū ch'iⁿi chí caⁿ'á yā 'cuūvi yā cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. Ní s'uuúⁿ ní tan'dúúcā 'áámá cosa chí n'dεεvεε ngéeⁿ ti véé vida yeⁿ'é. 'Tíicā s'uuúⁿ nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí caⁿ'á yā cu'téenu yā Jesucristo ní caⁿ'á yā na va'ai cheeti nguuvi. ¿Dú'ū cuuvi diiⁿ yeⁿ'e chuū 'tuucā?

17 Nús'uu ní nguée caaⁿ'máⁿ 'nū nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs chí 'iiⁿ'yāⁿ nadí'vε yā nús'uu, tan'dúúcā chí diiⁿ n'deēe n'dái 'iiⁿ'yāⁿ. Naati Ndyuūs dichó'o yā nús'uu ní nús'uu ní caaⁿ'máⁿ 'nū nduudu miiⁿ ndúúcū nūúⁿ'máⁿ staava yeⁿ'é 'nū. Ní Ndyuūs inaáⁿ yā nús'uu ti diíⁿ 'nū tan'dúúcā chí Cristo neⁿ'é yā chí diíⁿ 'nū, ti yeⁿ'é Cristo nús'uu.

3

Yeⁿ'ē Nduudu Ngai yeⁿ'é Ndyuūs

1 Taachi dinguúⁿ 'nū chuu, ¿'áá nadacadiinúⁿ nī chí nús'uu caaⁿ'maⁿ cá 'nū chí n'daacā idiíⁿ 'nū? O ¿'áá canee chí ndéé 'nū taama carta chí ndéε recomendación, nanááⁿ ndís'tiī, o 'áámá carta chí dinguúⁿ nī chí ngíicā nī recomendación yeⁿ'é nī tan'dúúcā chí ndεε tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ? Nguεε 'tíicā.

2 Ndís'tiī ní tan'dúúcā carta yeⁿ'é 'nū 'tíicā ndís'tiī ti yeⁿ'é Cristo ndís'tiī. Ní ndís'tiī tan'dúúcā chí carta yeⁿ'é 'nū chí canéé nguūⁿ na staava yeⁿ'é 'nū 'tíicā ndís'tiī. Ní 'íicú nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi 'cueeⁿ yā níicú cadíinuuⁿ yā chí ndís'tiī i'téenu nī Jesucristo.

3 Ní nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ deenú yā chí ndís'tiī ní tan'dúúcā 'áámá carta chí dinguúⁿ Cristo ní tee yā nús'uu 'tiicā

ndís'tiī cáávā ntiinyuⁿ yeⁿ'e Cristo chi diíⁿ 'nū nanááⁿ ndís'tiī. Carta miiⁿ nguéeⁿ cánéeⁿ nguūⁿ ndúúcū tinta ndíí nguéeⁿ ndúú tan'dúúcā chi Ndyuūs diíⁿ nguúⁿ yā ley na tabla yeⁿ'e tuūu ti Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs chi candu-uchi dinguūⁿ carta 'cūū staava yeⁿ'ē yú.

4 Ní seguro chi Ndyuūs ndεενε yā ndís'tiī ní véé 'viich'εetiinūⁿ yeⁿ'é 'nū caati Jesucristo innee yā 'úú. Ní deenú chi dichíí'νε Ndyuūs ndúúcū ntiinyuⁿ n'daacā chi diíⁿ cucááva Cristo.

5 Nguéeⁿ nadacadiinúúⁿ 'nū chi cuuvi cundεε yú cuidado yeⁿ'e nducuéⁿ'ē chi diíⁿ yú. Ndyuūs nginnee yā nús'uu ní téé yā poder nús'uu ní cuuvi diíⁿ 'nū nducuéⁿ'ē.

6 Ndyuūs tee yā nús'uu ntiinyuⁿ chi candée 'nū táámá compromiso yeⁿ'é yā chí ngai. Ní compromiso chí ngai miiⁿ nguéeⁿ yeⁿ'e ley yeⁿ'e yú chi canéeⁿ nguūⁿ ti yeⁿ'e Espíritu N'dai yeⁿ'é Dendyuūs. Nduudu yeⁿ'e ley yeⁿ'e yú diíⁿ chi condenado s'uuúⁿ ní 'cuūvi yú naati Espíritu N'dai miiⁿ itee vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ s'uuúⁿ.

7 Ley yeⁿ'ē yú chi Ndyuūs dinguúⁿ yā na tabla yeⁿ'e tuūu nanááⁿ Moisés ní dichíí'νε chi deenu yú chí véé nuuⁿndi yeⁿ'e yú, ní chīndai yú. Ní taachi ndaā ley miiⁿ chi dεενε n'dai ca yeⁿ'é Ndyuūs tuu'mi ní ngiī na naaⁿ Moisés miiⁿ. Ní 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e Israel nguéeⁿ cuuvi n'diichí yā naaⁿ Moisés miiⁿ cáávā chi neené dεενε ngiī naáⁿ yā, naati dεεvé miiⁿ na naáⁿ yā 'āā ntuūvī.

8 Taachi ndaā ley miiⁿ ní dεεvé cá ngiī ní chó'ōo dεενε yeⁿ'ē ¿'áá nguéeⁿ cuuvi ch'εετε n'dái cá ngiī ntiinyuⁿ yeⁿ'e Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs nguéeⁿ ti ntiinyuⁿ yeⁿ'e ley miiⁿ?

9 Ní nduuti chí ntiinyuⁿ yeⁿ'e ley miiⁿ chi dεεvéé n'dai ní diíⁿ condenar 'iiⁿ'yāⁿ chí ndai yā, tuu'mi ní ¿'áá nguéeⁿ más cā ch'εετε taavi cá ngiī ntiinyuⁿ yeⁿ'é nduudu yeⁿ'é Ndyuūs ndúúcū Espíritu N'dai ti diíⁿ yā aceptar 'iiⁿ'yāⁿ nguéeⁿ ti ley miiⁿ? 'Tíicā váá.

10 Caati 'aara chí dεεvé n'dai ley miiⁿ nguéeⁿ dεεvé chiī chi cuuvi tan'dúúcā

chi dεεvé n'dai ca yeⁿ'é Ndyuūs. Maaⁿ ní ley miiⁿ canee tan'dúúcā chi nguéeⁿ dεεvéé n'dai.

11 Caati chí ley miiⁿ chí dεεvéé ní cunee 'áámá tiempo nūⁿ tuu'mi ní chuunee dεεvéé taavi cá nduudu yeⁿ'é Ndyuūs chííⁿ chí 'áámá cūnee.

12 Cáávā chuū deenú 'nū chi compromiso chí ngai canéeⁿ cueⁿ'e daāⁿmaⁿ ní 'tíicā cuuví. Maaⁿ ní caaⁿ'máⁿ 'nū nduudu ngai yeⁿ'é Ndyuūs ní nguéeⁿ 'va'a 'nū mar 'áámá.

13 Nguéeⁿ diíⁿ 'nū tan'dúúcā chi diíⁿ Moisés taachi sндуú yā 'áámá velo naáⁿ yā ti 'iiⁿ'yāⁿ Israel nguéeⁿ cuuvi snáaⁿ yā naaⁿ Moisés miiⁿ cucáávā dεενε yeⁿ'e Ndyuūs chi canéeⁿ na náaⁿ yā. Dεεvé miiⁿ nguéeⁿ chíí 'naaⁿ.

14 Ní 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ nguéeⁿ tuumicadiinúúⁿ yā yeⁿ'e dεεvéé chí canéeⁿ náaⁿ Moisés miiⁿ. Ndií nguuví 'cūū taachi 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ ch'eeⁿ yā compromiso ndiicúū miiⁿ, nguεε cuuvi deenú yā caati canéeⁿ yā tan'dúúcā chí canéeⁿ 'aama velo na naáⁿ yā. Velo miiⁿ Cristo diíⁿ chí chó'ōo yeⁿ'ē.

15 Ndií nguuví 'cūū taachí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ 'cueeⁿ yā ley yeⁿ'e Moisés, cunee velo miiⁿ ti nan'gaadí vaanicadiinūⁿ yeⁿ'e yā.

16 Ní ndii taachi cu'téenu yā Señor Jesucristo Daiyá Dendyuūs tuu'mi ní velo miiⁿ ní cuavii.

17 Señor miiⁿ ní Espíritu yeⁿ'e Cristo. Ní naachi véé Espíritu miiⁿ yeⁿ'e Señor miiⁿ tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ canéeⁿ libre yā.

18 Maaⁿ ní cáávā chuū nducyaaca yú nguéeⁿ snee yú tan'dúúcā chí véé 'áámá velo na naaⁿ yú. Maaⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ n'diichi yā dεενε yeⁿ'e Señor Jesucristo yeⁿ'e yú na vida yeⁿ'e yú ti s'uuúⁿ tan'dúúcā 'áámá espejo, 'tíicā s'uuúⁿ. Ní taachi n'diichí yú Señor Jesucristo yeⁿ'ē yú tuu'mi ní n'daaⁿ vida yeⁿ'e yú chí cuuvi tan'dúúcā vida yeⁿ'é Cristo. Ní cūnee ngiinu yú chí n'daāⁿ vida yeⁿ'e yú tan'dúúcā chí ch'εετε ca dεενε vida yeⁿ'ē Señor Jesucristo yeⁿ'ē yú. Chuū chí idiíⁿ Espíritu yeⁿ'e Cristo cáávā s'uuúⁿ.

4

1 Deenu yú chi Señor Jesucristo tee yā s'uuúⁿ cosas chi n'dai ca. Cáávā chuū dííⁿ 'nū ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é yā ní caaⁿ'máⁿ 'nū nduudu cuaacu yeⁿ'é yā ní nguεε cuuvi cúunū 'nū.

2 Maaⁿ ní nguεε dííⁿ 'nū cosas chi nguεε n'daacā chi cuuvi snááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ, cosa chi dííⁿ 'nū chi 'cuináaⁿ 'nū nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ. Ní nguéeé cachiicá 'nu nginnche'éi 'nū 'iiⁿ'yāⁿ. Ní nguéeé ndastaⁿ'á 'nū nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs ndúúcu nduudu yaadi. 'Tíicā idiiⁿ 'nū ní caaⁿ'maⁿ 'nū dámaāⁿ nduudu cuaacu yeⁿ'é Dendyuūs ní cuuvi deenú nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ, ní Dendyuūs n'diichí yā nús'uu.

3 Nduuti chi 'iiⁿ'yāⁿ nguéeé itu-umicádiinuuⁿ yā nduudu cuaacu chi ngaⁿ'á 'nū tuu'mí ní 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ nguéeé i'téenu yā Señor Jesucristo yeⁿ'é yú ní cuuvi ndái yā.

4 'Iiⁿ'yāⁿ nguéeé i'téenu yā Señor Jesucristo caati ndyuūs yeⁿ'é iⁿ'yeeⁿdí 'cūū chi yááⁿ'nguiinūuⁿ n'gaadi sá ná vaadī cadiiⁿúúⁿ yeⁿ'e yā, caati yaaⁿ'nguiinūuⁿ nguéeé n'gúúⁿ sá chi n'diichí yā δεεε yeⁿ'e Dendyuūs. Maaⁿ ní 'iicu 'iiⁿ'yāⁿ nguéeé snaaⁿ yā δεεε'vé n'dai yeⁿ'e nduudu yeⁿ'e Cristo chí δεεεε. Ní s'uuúⁿ taachí inaaⁿ yú Cristo miiⁿ inaaⁿ yú Ndyuūs.

5 Ní taachi ngaⁿ'á 'nū nduudu yeⁿ'e Dendyuūs nguéeé ngaⁿ'á 'nū nduudu yeⁿ'e maá 'nū ti ngaⁿ'á 'nū chi Jesucristo miiⁿ ní Señor yeⁿ'é yú. Tiiⁿ nús'uu ní dichí'vé 'nū ndís'tiī cucáávā chi Cristo neⁿ'é yā nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ.

6 Ní taachi Ndyuūs din'dái yā iⁿ'yeeⁿdí ngaⁿ'á yā 'tíicā: Yeⁿ'e naachí maaiⁿ miiⁿ canéé δεεεε. Maaⁿ Ndyuūs miiⁿ ní dííⁿ yā chi δεεεε miiⁿ canéé na staava yeⁿ'é 'nū. Ní ndúúcu δεεεε miiⁿ cuuvi deenú 'nū vaadī deenu yeⁿ'é Ndyuūs chí n'dai taavi ca. Ní nús'uu n'diichí 'nū δεεεε yeⁿ'é Ndyuūs taachi n'diichí 'nū naaⁿ Jesucristo miiⁿ.

Vida yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā Jesucristo

7 Ní nduudu cuaacu yeⁿ'e Ndyuūs chi i'téenu 'nū canéé na staava yeⁿ'e 'nū tan'dúúcu tesoro 'tíicā. Ní 'áará

chi cuerpo yeⁿ'é 'nū tan'dúúcu 'cuūtí yáⁿ'āa chí nguεε δεεε'vé, nús'uu chí iⁿ'í 'nū cáávā ntiiⁿnyuⁿ chí dííⁿ 'nū chí poder chí cānee nduucú 'nū ní ch'εεε ca ní yeⁿ'é Ndyuūs. Ní nguéeé yeⁿ'é nús'uu.

8 'Áará chí nduū cuaaⁿ n'geenú 'nū ngii mar 'áámá naāⁿ nguéeé dííⁿ chí dúú'va 'nū. 'Áará chí n'deee nááⁿ inadacádiinúúⁿ 'nū deenú chεε chí dííⁿ 'nū.

9 'Áará chí 'iiⁿ'yāⁿ ní n'daa yā chí neⁿ'e 'caaⁿ'núⁿ yā nús'uu Dendyuūs canee yā nduucú 'nū. 'Áará chí 'iiⁿ'yāⁿ cun'dáa yā nús'uu na yáⁿ'āa nguεε 'cuūvi 'nū.

10 'Áa tíi nūⁿ cuááⁿ naachi caⁿ'á 'nū cueⁿ'e daāⁿ'maⁿ canee na staava yeⁿ'é 'nū chí cuuvi 'cuūvi 'nū tan'dúúcu chí chí'íi Señor Jesucristo yeⁿ'e yú. Ní 'íicú 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi n'diichí yā chí Jesucristo nadanguáⁿ'ai yā nús'uu. Ní cuuvi deenú yā chí Jesucristo canduuchí yā.

11 Ní nducuéⁿ'e tiempo chí sндуuchí 'nū na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū deenú 'nū chí cuuvi 'cuuvi 'nū cucáávā chí nús'uu dííⁿ 'nū ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e Cristo. Ní 'íicú 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi n'diichí yā chí poder yeⁿ'e Cristo Jesús canéé ndúúcu nús'uu.

12 'Tíicā ní vaadī n'gii dííⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é na vida yeⁿ'é 'nū 'tiicá ntuūⁿ vida cueⁿ'e daāⁿ'maⁿ diiⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é na vida yeⁿ'é ndís'tiī.

13 'Tíicā canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs ndii cuááⁿ vmnaaⁿ: 'Úú i'teenú, ní cáávā chíiⁿ chí ngaⁿ'á. Ní 'tiicá ntuūⁿ nús'uu i'téenu 'nū ní cáávā chuū ngaⁿ'á 'nū. Ní daama chí'téenu 'nū ndúúcu yā.

14 Caati deenu yú chí 'iiⁿ'yāⁿ chí nadacuéeⁿ yā Señor Jesucristo yeⁿ'e nguaaⁿ tinaⁿ'ā, 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ nadacuéeⁿ ntúūⁿ yā s'uuúⁿ yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā. Ní Dendyuūs candéé yā nús'uu ndúúcu ndís'tiī nanááⁿ Jesucristo.

15 Nducuéⁿ'e chí dííⁿ 'nū ní cucáávā chí ndís'tiī cuuvi cutaⁿ'á ní tanducuéⁿ'é chí n'dai. Ní 'íicú n'deee 'nááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi cutaⁿ'á yā cosa chí n'dai yeⁿ'é Dendyuūs. Ní n'deee n'dái 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi caaⁿ'maⁿnguaⁿ'á yā, ní ca'a yā gracia, Dendyuūs, ní cuuvi

ch'εετε cá yā Dendyuūs chi δεεεε taavi ca.

16 Cáávā nducuéⁿē chuū nguéé ngii cúunu yú 'aara chi cuerpo yeⁿe yú n'gii nééⁿ nguuvi nguuvi naati Dendyuūs téε yā fuerzas s'uuúⁿ nguuvi nguuvi.

17 Níicú chuū chi n'geenú yú ngii na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū nguéé ch'εεε ní nuuⁿ nūuⁿ chó'ōo, ní diiⁿ cáávā s'uuúⁿ chi véé yeⁿe yú 'aama lugar chí n'dεεε n'dai ca ní n'deēe ca chi 'áámá cunee cueⁿe daāⁿmaⁿ.

18 Maaⁿ ní nguεε diiⁿ yú cuenta yeⁿe dendu'ū chi inaaⁿ yú ti chíiⁿ chí inaaⁿ yú ní ngo'o yéⁿē. Naati chíiⁿ chi nguéé inaaⁿ yú cunee cueⁿe daāⁿmaⁿ.

5

1 Maaⁿ ní deenu yú chi cuerpo yeⁿe yú 'cuiinu ti tan'dúú^cá 'áámá va'ai chi nguéé 'áámá cūnee 'tíicā cuerpo yeⁿe yú naati Ndyuūs idin'dái yā 'aama va'āi yeⁿe yú ná va'ai chεeti nguuvi chí 'áámá cūnee. Ní nguéé saⁿā yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū din'dái sa ndúú^c ta'a sa va'ai miiⁿ.

2 Maaⁿ ní chí n'dai yiinu yú ti nééne neⁿé yú n'daaⁿ yú cuerpo yeⁿe yú ní snee yú na va'ai chεeti nguūvī ndúú^c cuerpo ngai ní δεεε chi yeⁿe va'ai chεeti nguuvi.

3 Nguuvi miiⁿ ní Ndyuūs ca'á yā chi téε yā 'aama cuerpo ngai yeⁿe yú chi tan'dúú^cā chi 'aama vestido. Ní Ndyuūs nguéé cuuvi ndaacá yā s'uuúⁿ chi nguéé chí δεεε cuerpo yeⁿe yú.

4 Neⁿe chi snée yú na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū na va'ai yeⁿe yú chi cuerpo yeⁿe yú, nandái yiinu yú ti n'geenu yú ngii. Nguéé cucaavā chi neⁿe yú chi cuerpo ndiicú^ū yeⁿe yú 'cuūvī naati neⁿe yú chi Ndyuūs téε yā chi'caadí na cuerpo yeⁿe yú chí ngai chi tan'dúú^cā chi catecai ngai yú. Ní 'iicú cuerpo ndiicú^ū yeⁿe yú yeⁿē iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ní 'cuiinu ti snée yú ndúú^c cuerpo chí ngai ní véé vida cueⁿe daāⁿmaⁿ yeⁿe yú.

5 Ní cáávā chuū ní Ndyuūs ch'iindiyaáⁿ yā yeⁿe yú cuerpo chí ngai ní tee yā Espíritu N'dai yeⁿe yā

s'uuúⁿ chi cuuvi deenu yú chi cuaacu chi tee yā chuū chi cuuvi yeⁿe yú.

6 'Tíica rá va, cueⁿe daāⁿmaⁿ véé confianza yeⁿe yú ndúú^c Dendyuūs. Deenu yú chi neⁿe chi snée yú na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ndúú^c cuerpo ndiicú^ū yeⁿe yú nguéé cuuvi cunee yú ndúú^c Señor yeⁿe yú na va'ai chεeti nguuvi.

7 Maaⁿ ní chiiⁿ chi diiⁿ yú, diiⁿ yú ti i'teenu yú Jesucristo ní nguéé idiiⁿ yú cucáávā chi n'diichi yú cosa chi yeⁿē iⁿ'yeeⁿdí 'cūū.

8 'Íicú véε confianza yeⁿē yú. Neⁿe yú caⁿa yú yeⁿē vaacu yú chi cuerpo ndiicú^ū yeⁿe yú ní cunee yú ndúú^c cuerpo ngai yeⁿe yú na va'ai chεeti nguuvi ndúú^c Señor yeⁿē yú.

9 Cáávā chuū neⁿe yú diiⁿ yú cueⁿe daāⁿmaⁿ chiiⁿ chi Ndyuūs neⁿé yā chí diiⁿ yú nduuti chi snée yú na va'āi yeⁿe yú na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū o nduuti chi snée yú na va'āi yeⁿe yú na va'āi chεeti nguuvi ndúú^c Señor Jesucristo.

10 Ti 'tíicā nducyaaca yú canee chi naⁿa yú nanááⁿ juez chí Cristo ní 'íicu ca'aama ca'aama s'uuúⁿ cuuvi cuta'ā yú chuu chi cuuvi yeⁿē yú tan'dúú^cā chí diiⁿ yú ntiiⁿnyuⁿ yeⁿē yā neⁿe chí snee yú na cuerpo ndiicú^ū yeⁿe yú na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū, nduuti chí ntiiⁿnyuⁿ chí n'daacā o nguεε n'daacā.

Nduudu cuaacu yeⁿe vaadi 'diiⁿ

11 Nús'uu ní deenú 'nū chí Señor Jesucristo caⁿá yā n'diichí yā nducyaaca 'iiⁿyāⁿ. Ní neⁿé 'nū diiⁿ 'nū n'daacā. Ní cáávā chuū ní nús'uu diitu diiⁿ 'nū nducuéⁿē chí ch'iⁿí 'nū 'iiⁿyāⁿ chí ngaⁿá 'nū nduudu cuaacu yeⁿe Señor Jesucristo. Ndyuūs déénu yā chiiⁿ chí diiⁿ 'nū ní cunee ngiinú 'nū chí ndís'tiī cuuvi déénu nī chuū dendu'ū.

12 Nguéé ngaⁿá 'nu taama vmnéⁿēe yeⁿe vida yeⁿé 'nū nanááⁿ ndís'tiī naati ca'á 'nū 'áámá lugar ndís'tiī ti cuuvi caaⁿmáⁿ nī chí n'daacā idiíⁿ 'nū. Ngaⁿá 'nū nduudu cuaacu nanááⁿ ndís'tiī. Maaⁿ ní 'iicu ndís'tiī cuuvi nan'guεεcútáⁿa nī yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí itiinguuneéⁿ nī, 'iiⁿyāⁿ chí ngaⁿa yā yeⁿe maáⁿ yā chí n'daacā yā

tan'dúúcā chi taná'n'ā 'ii'yā'n snaa'n yā, ní 'ii'yā'n mii'n nguéé nacádiinúún yā ye'n'ē chí'n chi vεε na staava ye'n'ē yā.

13 Ní nduuti chi nadacádiinúún nī chi nús'uu tan'dúúcā loco nús'uu, 'tíicā nga'n'á 'nū ní dií'n 'nū chi Ndyuūs ní ch'εεtē yā nanáán ndís'tiī. Ní nduuti chí nguéé loco 'nū ní cáávā chi dií'n 'nū ntii'nyu'n ye'n'e Ndyuūs cucáávā ndís'tiī.

14 Jesucristo nga'n'a ntii'nyu'n ye'n'ē 'nū ti ne'n'ē yā nús'uu. Deenu yú chi cuaacu chi 'áámá sa'n'a chi Cristo ch'iī sa, ní cucáávā sa'n'ā mii'n ní tan'dúúcā chi nducyaaca 'ii'yā'n ní ch'iī.

15 'Tíicā Cristo ch'iī yā cucáávā nducyaaca 'ii'yā'n maa'n ní 'ii'yā'n chí snéé yā na i'n'yee'ndí 'cūū. 'Ii'yā'n s'ee'n 'āā ntéé snéé yā cucáávā vida ye'n'e maán yā caati snéé yā ye'n'e Jesucristo chí ch'iī yā ní nduuchi ntuu'n yā ye'n'e nguaa'n tiná'n'ā cucáávā 'ii'yā'n.

16 Maa'n ní cáávā chuū chí chó'ōo nús'uu nguéé inaán 'nū 'téé ye'n'ē 'ii'yā'n tan'dúúcā taná'n'ā 'ii'yā'n ye'n'ē i'n'yee'ndí 'cūū. Tiempo chí 'āā chó'ōo nús'uu inaán 'nū Cristo ndúúcū ye'n'ē chí dií'n yā taachi canee yā na i'n'yee'ndí 'cūū naati maa'n ní nguεε inaán 'nū 'tíicā. Inaán 'nū chí Cristo ní Ndyuūs.

17 'Tíicā ní 'ii'yā'n chí i'téénu yā Cristo ní ye'n'ē Cristo. Ní 'ii'yā'n mii'n 'áámá 'ii'yā'n ngai. Cosas chí dií'n yā vmnaa'n nguéé dií'n yā maa'n ti nducué'n'ē chí dií'n yā ní ye'n'e vida ngai ye'n'e yā.

18 Ní tanducue'n'ē chúū ní Ndyuūs dií'n yā. Cucáávā Cristo mii'n ní Ndyuūs dií'n yā chí s'uuún ní ye'n'ē yā s'uuún ní nguéé contra ye'n'e yā s'uuún. Ní Ndyuūs nga'n'a ntii'nyu'n yā ye'n'ē 'nū chí caa'n'mán 'nū nduudu ye'n'ē yā chí 'ii'yā'n na i'n'yee'ndí 'cūū cuuvi ye'n'ē yā 'ii'yā'n.

19 'Tíicā canee chí caa'n'mán 'nū nduudu cuaacu ye'n'ē Cristo chí 'ii'yā'n s'ee'n cuuvi ye'n'ē yā 'ii'yā'n. Ní cucáávā Cristo mii'n Ndyuūs dií'n yā chí véé vaadī 'dií'n nguaa'n 'ii'yā'n nducucú yā. Ní nguéé dií'n Ndyuūs cuenta ye'n'e nuu'ndi ye'n'e 'ii'yā'n s'ee'n. Níicu Ndyuūs tee yā nús'uu ntii'nyu'n chí

caa'n'mán 'nū nduudú 'cūū ye'n'ē yā chí vaadī 'dií'n.

20 Maa'n ní 'tíicā ndaá 'nū nanáán ndís'tiī ndúúcū nduudu ye'n'e Cristo ní caa'n'mán 'nū nduudu mii'n na lado ye'n'e Ndyuūs. Ní tan'dúúcā chí Cristo nga'n'á yā chí ndaacadaamí nī, cáávā chuū nús'uu ngiicá 'nū ndís'tiī cááva Cristo chí ndaacadaamí nī ye'n'e nuu'ndi ye'n'ē nī ní 'íicú véé vaadī 'dií'n ye'n'e ndís'tiī ndúúcū Ndyuūs.

21 Cristo nguéé dinuu'ndí yā mar 'áámá. Caati cucáávā s'uūu'n Ndyuūs dií'n cuenta yā ní dií'n yā tan'dúúcā chí Cristo dinuu'ndí yā. Ní 'íicú taachi ye'n'e Cristo s'uuún Ndyuūs n'diichí yā s'uuún chí nduuví n'dai vida ye'n'ē yú nanáán yā.

6

1 'Tiicá ntúū'n nús'uu dií'n 'nū ntii'nyu'n tan'dúúcā chí ntii'nyu'n chí ne'n'e Ndyuūs. Ngiicá 'nū ndís'tiī chí cuta'á nī vaadī n'dai chí itée Ndyuūs chí vaadī n'dai chí Ndyuūs ch'i'n'í yā s'uuún.

2 Caati 'tíicā Ndyuūs nga'n'a yā. Ni canéé nguū'n na libro ye'n'ē yā:

'Úú chíiindiveé'n nduudu ye'n'ē nī tiempo chí n'daacā. Ní chinnee ndís'tiī nguuvi chí nangua'n'ái nī.

Nguuvi 'cūū ní 'áámá nguuvi chí cuuvi n'dai cáávā ndís'tiī, nguuvi 'cūū ní nguuvi chí cuuvi nangua'n'ai nī.

3 Maa'n ní nguéé dií'n 'nū mar 'áámá cosa chí di'vaachí 'ii'yā'n ti 'ii'yā'n cuuvi caa'n'mán yā chí ntii'nyu'n ye'n'e Ndyuūs chí dií'n 'nū nguéé n'daacā.

4 Naati dií'n 'nū nducué'n'ē ntii'nyu'n mii'n chí n'daacā ti ne'n'ē 'nū ch'i'n'í 'nū nducyáácá 'ii'yā'n chí ntii'nyu'n chí dií'n 'nū ní ye'n'e Ndyuūs. Ní cucáávā ntii'nyu'n mii'n chí ch'εé 'nū ye'n'e nducué'n'ē chí ch'eenú 'nū chíi nguuvi nguuvi. Ní néené n'deēe dendu'ū chí'n chí di'vaachi nús'uu ndúúcū chí vεε necesidades ye'n'ē 'nū ndúúcū vaadī 'caa'va.

5 Ní ch'e'n'ē yā nús'uu chí cu'néé'n yā nús'uu na vacūū. Ní neené 'yaa'n 'ii'yā'n nduuvidaamá yā ye'n'e chí ne'n'e 'cue'n'e yā nús'uu. Ní dií'n 'nū

n'dee n'dái ntiiⁿnyuⁿ chi nééné díítū. Ní cho'ōo 'nááⁿ nguuvi chi nguée cheetiyaadú 'nū, ní nguée che'e 'nū va.

⁶ Níicú nducuéⁿē dendu'ū chuū ní ch'iⁿ'í 'nū 'iiⁿ'yāⁿ chi vida yeⁿ'é 'nū ní n'daacā. Ní ch'iⁿ'í 'nū chi deenú 'nū nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs. Ní dííⁿ 'nū ntiiⁿnyuⁿ miiⁿ ndúúcuⁿ vaadī ngiīnū ní ndúúcuⁿ vaadī n'dai. Ní dííⁿ 'nū nducuéⁿē cucáāvā Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs canee nduucú 'nū. Dííⁿ 'nū túúca ti cuaacu níⁿnyúⁿ dineⁿ'é 'nu nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ.

⁷ Ní ngaⁿ'á 'nū nduudu cuaacu cucáāvā poder yeⁿ'e Ndyuūs chi canee nduucú 'nū ní caavā chi n'daacā canee 'nū nanááⁿ Ndyuūs. 'Tíicā dííⁿ 'nū. Ní dííⁿ 'nū defender nús'uu ndúúcuⁿ vaadī cuaacu. Ndúúcuⁿ vaadī cuaacu miiⁿ ní tan'dúúca chi ndéé 'nū 'áamá machete chí 'uūvi lados 'caāiⁿ ní dííⁿ 'nū defender nús'uu nduucú. 'Tíicā dííⁿ 'nū.

⁸ Ní náⁿ'á 'iiⁿ'yāⁿ ngaⁿ'á yā chí n'dái 'nū ní tanáⁿ'a yā ngaⁿ'á yā chí nguée n'dái 'nū. Ní náⁿ'á 'iiⁿ'yāⁿ ngaⁿ'á n'daaca yeⁿ'é 'nū ní tanáⁿ'a yā nguée ngaⁿ'a n'daaca yeⁿ'é 'nū. 'Áamá tiempo ní dííⁿ yā tratar nduucú 'nū tan'dúúca chí ngaⁿ'á 'nū nduudu yaadi ní taama tiempo tan'dúúca chí ngaⁿ'á 'nū chí cuaacu.

⁹ Ní 'áamá tiempo 'iiⁿ'yāⁿ dííⁿ yā tan'dúúca chí nguée n'diichí yā nús'uu 'tíicā dííⁿ yā, ní táamá tiempo dííⁿ yā tan'dúúca chí nús'uu amigos yeⁿ'é yā, 'tíicā dííⁿ yā. Ní n'dee n'dái tiempo cuuvi 'cuūvi 'nū ní nguée 'cuūvi 'nū. Ní tee yā nús'uu 'áamá castigo chí neené díítū n'dee n'dái tiempo naati nguεε 'caaⁿ'núⁿ yā nús'uu.

¹⁰ 'Áará chí di'vaachí yā nús'uu, nús'uu ní yeenú 'nū. 'Áará chí pobre nús'uu, dííⁿ 'nū ntiiⁿnyuⁿ ní n'dee n'dái 'iiⁿ'yāⁿ véé vaadī 'cuiica yeⁿ'é yā. 'Áará chí nguée de'ē vεε véé yeⁿ'é 'nū nducuéⁿē chí véé ní yeⁿ'é 'nū.

¹¹ Ndís'tiī hermanos yeⁿ'e yú yeⁿ'e yāāⁿ Corinto, dinguúⁿ 'nū nduudu yeⁿ'é 'nū yeⁿ'e nducuéⁿē chí véé tan'dúúca chí véé ca. Ní nduudu miiⁿ cachiica yeⁿ'e staava yeⁿ'é 'nū ti neⁿ'é

'nū ndís'tiī.

¹² Nús'uu ch'iⁿ'í 'nū nducuéⁿē chí canee na staava yeⁿ'é 'nū naati ndís'tiī nguée dííⁿ nī 'túúca nduucú 'nū ti nguée ch'iⁿ'í nī nús'uu chí neⁿ'é nī nús'uu ndúúcuⁿ núúⁿmáⁿ staava yeⁿ'é nī.

¹³ Nús'uu ngiica 'nū ndís'tiī tan'dúúca 'áamá chiida ngiica yā daiya yā 'tíicā ngiica 'nū ndís'tiī ti cuuvi dinéⁿ'e nī nús'uu ndúúcuⁿ núúⁿmáⁿ staava yeⁿ'é nī. Ní ndís'tiī cuuvi caaⁿ'máⁿ nī nduudu cuaacu yeⁿ'e nducuéⁿē tan'dúúca chí nús'uu dííⁿ 'nū ndúúcu nī.

Cuerpo yeⁿ'e yú miiⁿ ní yáacū yeⁿ'é Ndyuūs chí canduuchi

¹⁴ Ndís'tiī, nguée caⁿ'á nī ndúúcuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí nguée i'téenu yā Jesucristo ti nguée cuuvi dííⁿ nī dáamá ntiiⁿnyúⁿ ndúúcu yā. Ní dííⁿ nī tan'dúúca 'áamá yunta chí nguεε daamá tī, 'tíicā dííⁿ nī. ¿'Áá cuuvi cuuvi dáamá chí n'daacā ndúúcu chí nguεε n'daacā? O ¿'áá daama canee chí deεve ndúúcu chí maāiⁿ? Nguée cuuvi.

¹⁵ ¿'Áá cuuvi nduuvidaamá Cristo ndúúcu Satanás? O ¿'áá daama vεε parte yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí i'téenu yā Cristo ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chí nguée i'téenu yā Cristo? Nguée cuuvi.

¹⁶ ¿'Áá nduuvidaama templo yeⁿ'e Ndyuūs ndúúcu ídolos? Nguée cuuvi. Cuerpo yeⁿ'e ndís'tiī ní yaacū yeⁿ'é Ndyuūs. Ndyuūs maⁿ'yā ngaⁿ'a yā na libro yeⁿ'é yā 'tíicā:

'Úú Ndyuūs canee nduucú 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'é ní cachiica nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'é. 'Úú ní cuuvi Ndyuūs yeⁿ'é yā ní 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'é.

¹⁷ Cáava chuū Ndyuūs ngaⁿ'á yā ní canee nguūⁿ 'tíicā:

Nan'dáa nī nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní divíi nī yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. 'Tíicā ngaⁿ'a Señor 'iivú Ndyuūs. Nguée tuu'ví nī dendu'ū chí vaatí. Ní 'iicu 'úú Ndyuūs dííⁿ aceptar ndís'tiī.

¹⁸ Ni 'úú Ndyuūs cuuvi Chiidá nī. Ní ndís'tiī cuuvi daiyá ndís'tiī, 'tíicā ngaⁿ'a 'iivú Ndyuūs caati

nducueⁿē poder chi v^éé ní yeⁿé yā.

7

1 'Tiicá ndís'tiī hermanos yeⁿé chi neené neⁿé. Nducueⁿē chuū ní promesa chi Ndyuūs téé yā s'uūuⁿ. Cáávā chuū canee ntúūⁿ chi diiⁿ yú ndúúcu cuerpo yeⁿé yú ní ndúúcu espíritu yeⁿé yú nducueⁿē chi n'daacā 'iicu ní δεεε yú. Ní ngu^éé diiⁿ yú mar 'áamá cosa chi ngu^éé n'daacā ti vεε nuūⁿndī yeⁿé yú. Ní néⁿé chi canduuchi yú na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū canee chi diiⁿ yú chi δεεε ca yú tan'dúúca chi neⁿe Ndyuūs. 'Tíicā diiⁿ yú ti 'va'a yú Ndyuūs.

'Iiⁿ'yāⁿ chi i'teenú yā Cristo na yāāⁿ Corinto nangueεcunée yā din'daacá yā

2 Maaⁿ ní ngiica 'nū ndís'tiī chi 'cuáaⁿ nī nduudu yeⁿé 'nū na staava yeⁿé nī. Nús'uū nguεε diiⁿ daño 'nū yeⁿé mar 'áamá nī, ndíí ngu^éé diiⁿ 'nū chi diiⁿ nuuⁿndí nī ndíí ngu^éé nginche'éi 'nū mar 'áamá 'iiⁿ'yāⁿ.

3 'Úú nguεε ngaⁿ'á chuū ti diiⁿ condenar ndís'tiī chi ngu^éé n'daacá nī. Naati tan'dúúca chi ngaⁿ'á vmnááⁿ vmnaaⁿ, neⁿé taavi ndís'tiī. Ní canee yú tan'dúúca chi daama snée yú. 'Tiicá ntúūⁿ ní canduuchi yú daama vida yeⁿé yú na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ní dáámá 'cuūvi yú.

4 Vεε 'viich'étéiinúúⁿ n'dai yeⁿé ndúúcu nī ní yeenú yeⁿe nī. Ní maaⁿ ní ndúúcu nducueⁿē chi ch'eenú chii ngu^éé di'vaachi 'úú ti néené v^éé vaadī yeenú yeⁿé.

5 Ní ndíí tiempo taachi ndaá 'nū na yáⁿ'āa Macedonia ngu^éé ntaavī'tuūnuúⁿ cuerpo yeⁿé 'nū naati n'geenú 'nū ngí nducueⁿē cuaaⁿ. Ní nguⁿ'u 'iiⁿ'yāⁿ nduucú 'nū ní di'va'á 'nū na staava yeⁿé 'nū.

6 Naati Ndyuūs chi ca'a yā 'viich'εεtíinūuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi chicuūnú, maaⁿ Ndyuūs ní tee yā 'viich'εεtíinūuⁿ nús'uu taachi ndaā saⁿ'ā Tito hermano yeⁿé 'nū.

7 Ngu^éé dámaaⁿ caavā chi ndaā saⁿ'ā Tito miiⁿ ti cáávā chi chiiⁿ sá chi ndís'tiī ca'a nī 'viich'εεtíinūuⁿ saⁿ'ā

miiⁿ. Ní saⁿ'ā miiⁿ yaaⁿ'vi sá nús'uu chi ndís'tiī neené neⁿé nī n'diichi nī nús'uu, ní neene dindaachi nī yeⁿé 'nū ndii ná stááva yeⁿé nī. Ní neené neⁿé nī diiⁿ nī nducueⁿē chi 'úú neⁿé chi diiⁿ nī. Ní cucáávā chíiⁿ ní yeenú taaví ca.

8 Vmnááⁿ vmnaaⁿ diiⁿ sentir yeⁿe carta chi dinguúⁿ yeⁿé nī. 'Aara chi s'neeⁿ ndaachi yiinu nī cáávā carta miiⁿ. Maaⁿ ní ngu^éé diiⁿ sentir yeⁿe chi dinguúⁿ yeⁿé nī. Vmnaaⁿ vmnaaⁿ nduuti chi s'neeⁿ ndaachi núúⁿ nī, deenú chi carta miiⁿ diiⁿ chí ch'εεtinéé ndaachi nī 'áamá tiempo nūuⁿ.

9 Maaⁿ ní v^éé vaadī yeenú yeⁿé. Ngu^éé cucáávā chi s'neeⁿ ndaachi núúⁿ nī naati s'neeⁿ ya'ai 'iinú nī taanduvéé ní ndaacadaamí nī yeⁿe nuuⁿndi chi diiⁿ nī. Ní ndís'tiī s'neeⁿ ndaachi nī tan'dúúca chi Ndyuūs neⁿe yā chi diiⁿ nī ní 'íicú nús'uu ngu^éé diiⁿ 'nū mar 'áamá chi cuuvi ndái nī cucáávā nús'uu.

10 Caati chíiⁿ chi diiⁿ Ndyuūs chi inee ya'ai 'iinú yú ní diiⁿ chi ndaacadaami yú yeⁿe nuuⁿndi yeⁿe yú ní nnguaⁿ'ai yú. Ní 'íicú cáávā chuū ngu^éé diiⁿ yú chi cunéé ya'āi 'íinu yú yeⁿe chi nadacadaami yú yeⁿé nuuⁿndi yeⁿe yú. 'Iiⁿ'yāⁿ chi ngu^éé i'téenu yā Ndyuūs ní ndaachi canee yā na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ní 'cuūvi yā cueⁿe daāⁿmaⁿ.

11 Naati ndís'tiī cucheεε nī chi inéé ndaachi nī. N'diichi nī maaⁿ ntiⁿ'nyuⁿ yeⁿe vaadī ndaachi táácā idiⁿ na vida yeⁿé nī. ¿'Áá diiⁿ chi nadacadi-inúúⁿ nī n'daacā yeⁿe nuuⁿndi chi diiⁿ nī ní caaⁿ'máⁿ nī chi nguεε n'daacā idiⁿ nī? ¿'Áá diiⁿ chi ndís'tiī ngu^éé canee yiinu nī yeⁿe chíiⁿ chi diiⁿ nī? ¿'Áá 'va'á nī cucááva nuuⁿndi chi diiⁿ nī? Cuayivi ní neⁿé nī n'diichi nī 'úú ní neⁿé nī chi ca'a castigo yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ chi dinuuⁿndí yā. Ní yeⁿé nducueⁿé chuū ch'iⁿ'í nī ndúúcu chiiⁿ chi diiⁿ nī chi ndís'tiī diiⁿ nī chíiⁿ chí n'daacā.

12 'Tíicā taachi dinguúⁿ carta miiⁿ yeⁿe ndís'tiī, ngu^éé dinguúⁿ cáávā 'iiⁿ'yāⁿ chi dinuuⁿndi o cáávā 'iiⁿ'yāⁿ chi ch'eenú yā chii caavā nuuⁿndi

miiⁿ. Dinguúⁿ yeⁿe nī ti ndís'tiī cuuvi deenú nī chi nús'uu ní n'giⁿí 'nū chi véé cuidado yeⁿé 'nū ndúúcu ndís'tiī nanááⁿ Dendyuūs.

13 Ní cáávā chuū sta'á 'nū 'viich'εtíínūuⁿ yeⁿé ndís'tiī. Nguéé dámaāⁿ chi sta'á 'nū 'viich'εtíínūuⁿ yeⁿé ndís'tiī naati saⁿā Tito miiⁿ diiⁿ sá chi yeenú taaví 'nū taachi yaa'vi sá nús'uú yeⁿé nī tan'dúúca ndís'tiī diiⁿ nī ndúúcu sa. Ní yeenú taavi sā.

14 'Úú ngaⁿá ngī saⁿā Tito miiⁿ chi ndís'tiī ní n'daacá nī ní 'caandiveéⁿ nī nduudu yeⁿe carta miiⁿ. Ní nguεε 'cuinaáⁿ cucáávā chi ngaⁿá 'tuucā yeⁿé nī ti 'tíicā diiⁿ nī. Nducuéⁿe chi ngaⁿá 'nū ndúúcu ndís'tiī ní nduudu cuaacu. 'Tiicá ntuūⁿ nduudu chi ngaⁿá 'nū ngī 'nū Tito miiⁿ yeⁿé ndís'tiī ní chiiⁿ chi n'giindiveéⁿ nī nduudu yeⁿe carta miiⁿ ní 'tíicā diiⁿ nī.

15 'Tiicá ntúūⁿ Tito miiⁿ dinen'e cá sa ndís'tiī taachi nan'gaācu sa yeⁿe ndís'tiī tan'dúúca ndís'tiī ch'iindiveéⁿ nī nduudu yeⁿe sa ní diiⁿ nī 'tuucā. Ní ndís'tiī ní 'cuúⁿ nī saⁿā miiⁿ ní dīn'daacā nī caatí 'va'a nī.

16 Cáávā chuū véé 'viich'εtíínūuⁿ yeⁿé ndúúcu ndís'tiī yeⁿe tanducuéⁿe dendu'ū chi diiⁿ nī.

8

'Iiⁿyāⁿ ca'á yā n'dee n'daí ofrenda

1 Ndís'tiī, hermanos yeⁿé, maaⁿ ní caaⁿmáⁿ 'nū ndís'tiī ti deenú nī yeⁿe vaadī n'dai ch'εεε yeⁿé Dendyuūs ní táacā chi diiⁿ 'nū ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe na nducuéⁿe yaacū yeⁿé Ndyuūs chi snee na nducuéⁿe yáⁿāa yeⁿe Macedonia.

2 'Aara chi 'iiⁿyāⁿ s'een yeⁿe yáacū s'een diitū n'daí n'geenú yā ngī cucáávā chi chó'ōo yeⁿe yā yeenú taavi cá yā. Ní 'áará chi pobre yā ca'á yā n'dee n'daí ofrenda tan'dúúca chi 'áamá 'iiⁿyāⁿ chi 'cuiica, 'tíica diiⁿ yā caava hermanos chi snée yā na yáⁿāa Judea.

3 'Úú ngaⁿá nduudu cuaacu yeⁿe yā. Ndúúcu núúⁿmáⁿ staava yeⁿé yā ca'á yā ofrenda, ní ca'á yā nducuéⁿe

chi cuuví yeⁿe yā. Ní ndii ca'á yā más cā chi cuuví yeⁿe yā.

4 Caⁿ'a diitū yā ndúúcu 'nū chi 'cuaaⁿ 'nū ofrenda chi 'áamá ayuda yeⁿe chi cuuvi yeⁿe hermanos yeⁿe yú chi nguéé véé yeⁿe yā ní ca'á 'nū hermanos s'uuúⁿ.

5 Ní diiⁿ yā más cā chi cunee ngiinú 'nū chi diiⁿ yā. Vmnaáⁿ vmnaaⁿ ca'á yā vida yeⁿe maáⁿ yā na ta'a Señor Jesucristo yeⁿe yú. Ní cuayivi, tan'dúúca chi Ndyuūs neⁿé yā chi diiⁿ yā, 'iiⁿyāⁿ s'een téé yā vida yeⁿé yā nús'uu chi diiⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ cáávā nús'uu.

6 Nducuéⁿe chuū vmnaáⁿ vmnaaⁿ cuuví 'nū Tito ní dicho'ó 'nū saⁿā chi caaⁿmaⁿ yā yeⁿe ofrenda yeⁿe ndís'tiī. 'Tiicá ntúūⁿ maaⁿ ní dicho'ó 'nū Tito chi 'cuiinu ntiiⁿnyuⁿ miiⁿ ní cutá'a sa ofrenda yeⁿé nī chi ntiiⁿnyuⁿ chi n'dai taavi chi yeⁿé Ndyuūs.

7 Ní ndís'tiī ní tan'dúúca chi 'cuiicá nī 'tiicá nī ti i'téenu cá nī Ndyuūs. Ní ngaⁿ'a cá nī nduudu cuaacu, ní déenu cá nī. Ní néené neⁿé nī cunee nī nús'uu, ní neⁿé nī nús'uu. Maaⁿ ní neⁿé 'nū chi ndís'tiī ní ca'a cá nī ofrenda yeⁿé nī ní dīn'dai ca ntiiⁿnyuⁿ 'cūū chi cunee nī hermanos yeⁿe yú.

8 'Úú nguéé ca'á orden yeⁿé chuū. Dámaāⁿ neⁿé chi deenú nī tan'dúúca chi diiⁿ tanáⁿā hermanos yeⁿe yáⁿāa yeⁿe Macedonia ní 'íicú cuuvi deenú chi cuaacu chi ndís'tiī dinéⁿe nī Ndyuūs caavā ofrenda chi ca'á nī.

9 Ní ndís'tiī ní 'āā deenú nī chéé chí vaadī n'dai taavi ca yeⁿé Señor Jesucristo yeⁿe yú. Cristo miiⁿ 'āā 'cuiicá yā naati diiⁿ yā chi pobre yā cucáávā chi néⁿe yā s'uuúⁿ. Ní 'íicú ndís'tiī cuuvi cuta'á nī vaadī 'cuiica yeⁿé yā cáávā Cristo chi diiⁿ yā chi pobre yā.

10 Ní yeⁿe ofrenda 'cūū 'úú yaa'vi neéⁿ ndís'tiī chuū. N'daacā ca chi 'cuiinú nī chεε chi diiⁿ nī nduuyu chi 'āā chó'ōo. Ndís'tiī ní vmnaáⁿ vmnaaⁿ 'iiⁿyāⁿ chi diiⁿ yā 'tuucā ní 'tíicā ní neⁿé chi di'cuiinú nī yeⁿe ofrenda miiⁿ nguuvi chi cuchī.

11 Maaⁿ ní diiⁿ nī 'tiicā ní di'cuiinú nī ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe nī chi 'āā neⁿé nī tan'dúúca chi cuchí nī diiⁿ nī ndii

cuáán vmnaaⁿ. Ní ca'á nī ofrenda chεε chi cuuvi diín nī.

12 Ní nduuti chi 'áámá ndís'tiī cuaacu níiⁿnyúⁿ neⁿ'é nī ca'a nī ofrenda, tuu'mi ní Ndyuūs diín yā aceptar ofrenda yeⁿ'é nī ní diiⁿ cuenta yā yeⁿ'é chi véé yeⁿ'é nī nguéé yeⁿ'e chi nguéé véé yeⁿ'é nī.

13 'Úú nguéé neⁿ'é chi ndís'tiī ca'á nī más cā ofrenda chi cuuvi nī nī 'āā ntéé véé necesidades yeⁿ'é nī cucáávā chi inneé nī náⁿ'ā hermanos.

14 Maaⁿ ní véé ca yeⁿ'é nī ní cuuvi diín nī completar ofrenda yeⁿ'é nī ní ca'á nī 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé véé yeⁿ'é yā. Ní cunnee nī 'iiⁿ'yāⁿ. Ní cuuvi ca'á nī daamá nduucú yā. Cuayiivi ní taachi nguéé véé yeⁿ'é nī ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ vεε ca yeⁿ'é yā, 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cuuvi téé yā ofrenda yeⁿ'é nī ní teé yā ofrenda ndís'tiī. Ní nginnee yā ndís'tiī. 'Tíicā ca'á nī daama ndúúcu yā.

15 'Tíicā canee nguūⁿ na libro yeⁿ'e Ndyuūs ndii cuáán vmnaaⁿ: 'Iiⁿ'yāⁿ chi véé cá yeⁿ'é yā nguéé nacaáva yeⁿ'é yā. 'Iiⁿ'yāⁿ chi duūⁿ'vī vεε yeⁿ'é yā nguéé chii faltar yeⁿ'é yā.

Yeⁿ'é saⁿ'ā Tito ndúúcu compañeros yeⁿ'é yā

16 Maaⁿ ní 'úú ca'á gracias Ndyuūs ti Ndyuūs chi'neén yā na staava yeⁿ'e Tito chí neⁿ'e yā cunnee cá yā ndís'tiī tan'dúúca chi nús'uū diín 'nū.

17 Ní neⁿ'é yā diín yā tan'dúúca chi ngaⁿ'á 'nū nduucú yā yeⁿ'é ndís'tiī. Ní neéné neⁿ'é yā nginnee yā ndís'tiī caati neⁿ'é yā n'diichí yā ndís'tiī.

18 Ní dicho'ó 'nū ndúúcu Tito miiⁿ táámá hermano yeⁿ'e yú ní nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e nducyáácá yaācū ngaⁿ'á yā chi hermano miiⁿ ní neené n'dai diiⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ. Ní ngaⁿ'a sa nduudu cuaacu yeⁿ'e evangelio chi nduudú ngai yeⁿ'e Jesucristo.

19 Nguéé damáāⁿ chuū idiiⁿ saⁿ'ā miiⁿ ti nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e nducyáácá yāacū s'eeⁿ naachi caⁿ'á 'iiⁿ'yāⁿ chi i'teenú yā Señor Jesucristo yeⁿ'é yú nndéévé yā saⁿ'ā miiⁿ chi caⁿ'a sa ndúúcu nús'uu caati cuuvi cunnee sa nús'uu ndúúcu ofrenda chi cuuvi

cunnee hermanos. Ní 'íicú hermanos cuuvi yā dich'εεε cá yā Señor yeⁿ'é yú. Ní cuuvi 'cuuⁿ'miⁿ 'nū hermanos chi ndís'tiī neⁿ'é nī cunnee nī hermanos.

20 'Tíicā ní 'iiⁿ'yāⁿ nguéé cuuvi caaⁿ'maⁿ neeⁿ yā nús'uū yeⁿ'e chi diín 'nū ndúúcu ofrenda miiⁿ chi cuta'á 'nū yeⁿ'e hermanos.

21 Ní 'tíicā neⁿ'é 'nū diín 'nū nducuéⁿ'e n'daacā nanááⁿ Ndyuūs ní 'tíicā ntúūⁿ nanááⁿ nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ.

22 Maaⁿ ní dicho'ó 'nu taama hermano yeⁿ'e yú ndúúcu Tito miiⁿ. Ní 'āā diín 'nū probar hermano miiⁿ n'dee n'dái naaⁿ ni ch'iⁿ'í saⁿ'ā miiⁿ n'dee n'dái naaⁿ chi neⁿ'e sa nginnee sa nús'uu. Maaⁿ ní saⁿ'a miiⁿ neené neⁿ'e sa nginnee sa ndís'tiī ti vεε 'viich'εεtiinūⁿ ca yeⁿ'é 'nū ndúúcu ndís'tiī.

23 Ní ndúúti chi 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ ítiinguuneén yā yeⁿ'e saⁿ'ā Tito miiⁿ tuu'mi ní ndís'tiī caaⁿ'máⁿ nī chí saⁿ'ā miiⁿ compañero yeⁿ'é. Ní diiⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ dáámá nduucú ní diiⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ chí dichíⁿ'vε ndís'tiī. O nduuti chi itinguuneén yā yeⁿ'e tanáⁿ'ā hermanos chi dicho'ó tuu'mi ní ndís'tiī caaⁿ'maⁿ nī chí 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'é nducyaaca yaācū s'eeⁿ dicho'ó yā hermanos s'eeⁿ. Ní hermanos ní dich'εεté cá yā Cristo yeⁿ'é yú.

24 Ca'á nī ofrenda yeⁿ'é nī ní 'tíicā cuuvi deenú 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yaacu s'eeⁿ chí dineⁿ'é nī hermanos chí dicho'ó. Ndís'tiī ní 'cuuⁿ'miⁿ nī nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ cáávā ofrenda yeⁿ'é nī chí cuaacu niiⁿnyúⁿ neⁿ'é nī hermanos. Ní nús'uu deenú 'nū chí caⁿ'á nī diiⁿ nī 'tíicā. Ní yeenú 'nū cucáávā ndís'tiī. Ní 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi deenú yā chiiⁿ chí ngaⁿ'á yeⁿ'e nī ní cuaacu.

9

Ofrenda cáávā hermanos yeⁿ'e yú

1 Ndís'tiī hermanos yeⁿ'é nguéé canee chí dinguúⁿ yeⁿ'é ndís'tiī yeⁿ'e ofrenda chí nga'a nī hermanos chí i'téenu yā Jesucristo yeⁿ'é yú.

2 'Úú tuumicadiinúúⁿ chí ndís'tiī neⁿ'é nī cunnee nī hermanos. Ní yeenú cucáávā ndís'tiī taachi 'úú yaaⁿ'vī 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáⁿ'āa yeⁿ'é Macedonia yeⁿ'é ndís'tiī chí snée nī na

yáⁿāa Acaya táácā idiíⁿ nī. Ní 'úú yaa'ví 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi ndís'tiī canee yaaⁿ nī ndii nduuyu chi chó'ōo chi nginneé nī hermanos yeⁿē yú. Ní maaⁿ ní n'deeé 'nááⁿ hermanos yeⁿe yáⁿāa Macedonia neⁿé yā nginneé yā hermanos cáávā chi ndís'tiī caⁿá nī chi ca'a nī ofrenda yeⁿé nī.

³ Ni cáávā chuū dicho'ó Tito ndúú^cū 'uuvi hermanos. Ní nguéé cúúví chó'ōo 'áámá cosa chi nguéé cuaacu yeⁿé nī yeⁿē chi 'úú yaa'ví 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ yeⁿe tan'dúú^cā chi ndís'tiī n'daacā diíⁿ nī yeⁿē ofrenda 'cūū. Ní ndís'tiī 'cuεεti yaáⁿ nī ofrenda yeⁿe nī chi cunneé nī hermanos.

⁴ Nguéé deenú nduuti chi naⁿ'a 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yáⁿāa Macedonia caⁿá yā nduucú. Ní taachi ndaá 'nū nanááⁿ ndís'tiī nguéé véé yaáⁿ nī ndúú^cū ofrenda yeⁿé nī. Ní nús'uu cuuvi 'cuinaáⁿ 'nū ti yaa'ví 'nū hermanos yeⁿē yáⁿāa Macedonia ti véé 'viich'εεtiínuuⁿ ch'εεte yeⁿé 'nū nduucú nī. Ní ndís'tiī cuuvi 'cuinaáⁿ nī dendú'ū.

⁵ Ní caavā chíⁿ 'úú nadīcadiinúúⁿ chi chíicá hermanos chi chíi yā vmnááⁿ vmnaaⁿ nanááⁿ ndís'tiī ní cunee yā nduucú nī. Ní 'íicú ndís'tiī ca'a nī ofrenda yeⁿe nī hermanos chi dicho'ó. Níicú cuuvi cunneé nī hermanos yeⁿe yáⁿāa Judea ndúú^cū ofrenda yeⁿe nī, ofrenda miiⁿ chi ngaⁿ'a nī chi ca'a nī. 'Tíicā níicú 'cuεεti yaáⁿ nī ndúú^cū ofrenda yeⁿe nī ní ch'iⁿ'í nī 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi cuaacu chi neⁿé nī ca'á nī ofrenda yeⁿe nī. Ní nguéé a fuerza canee chí ca'á nī ofrenda.

⁶ Maaⁿ ní ndís'tiī ní n'gaacú nī yeⁿē chuū chí caaⁿ'máⁿ. 'Iiⁿyāⁿ chi duu'ví cá ngīnu yā cuta'á yā duū'ví ca cosecha yeⁿé yā ní 'iiⁿyāⁿ chi n'deeé ca ngīnu yā cuta'á yā n'deeé cá cosecha yeⁿé yā.

⁷ Ca'áámá cá'áámá nī ca'á nī ofrenda yeⁿé nī tan'duucā chi nacádiinuuⁿ nī chi diíⁿ nī na staava yeⁿe nī. Nguéé ca'á nī nduuti chi nguéé neⁿe nī, ní nguéé a fuerza ca'a nī. Ndyuūs neⁿé yā 'iiⁿyāⁿ chi ca'a yā ofrenda yeⁿé yā tí yeenú yā chi ca'á

yā.

⁸ Ní Ndyuūs ní cuuvi téé yā ndís'tiī n'deeé cá yeⁿe nducuéⁿē chi n'dai taavi ca. Ní 'tíicā ndís'tiī ní cuuvi 'cuūndī necesidades yeⁿé nī. Ní cuuvi cunneé nī hermanos ndúú^cū nducuéⁿē necesidades yeⁿé yā.

⁹ Ní canee nguūⁿ na libro yeⁿé Ndyuūs ndii cuááⁿ vmnaaⁿ 'tíica:

Nduuti chí 'iiⁿyāⁿ ca'á yā n'deeé cá yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chi pobre yā; tuu'mi ní vεε ca yeⁿe maáⁿ yā chi cuuvi ca'á yā 'iiⁿyāⁿ ní 'áámá cānee yā 'tíicā.

¹⁰ Ni Ndyuūs chí nga'á yā ndaata chi 'iiⁿyāⁿ cuūnu yā ndaata miiⁿ, nga'a ntuúⁿ yā pan chi che'é yā. Maaⁿ ní Ndyuūs miiⁿ téé yā ndaata ndís'tiī nducuéⁿē chi cuūnu nī. Ní diíⁿ yā chi véé ca cosecha yeⁿe ntiinyuⁿ chi n'daacā chi diíⁿ nī.

¹¹ 'Tiicá ntúūⁿ ndís'tiī cuuvi cuta'á nī yeⁿe nducuéⁿē vaadī 'cuica ní 'íicú cuuvi ca'a cá nī ofrenda yeⁿe nī. Ní cucáávā nús'uu, ca'a yā ofrenda yeⁿé nī hermanos, tuu'mi ní hermanos ngaⁿ'á yā: Ndyuūs nadí'vε n'diī cáávā ofrenda miiⁿ.

¹² Ní ndúú^cū ofrenda yeⁿe nī chi ca'a nī nguéé damāāⁿ ca'á nī ti véé yeⁿē hermanos naati diíⁿ nī chi hermanos ca'a yā n'deeé cá gracias Ndyuūs.

¹³ Ní 'íicú hermanos dich'εεté yā Ndyuūs nduuti chi ndís'tiī ch'iⁿ'í nī hermanos chi i'téenu nī nduudu cuaacu yeⁿe Cristo. 'Tiicá ntúūⁿ hermanos dich'εεté yā Ndyuūs ti ndís'tiī ca'a cá nī ofrenda yeⁿé nī cáávā hermanos miiⁿ ní caavā tanáⁿ'ā hermanos.

¹⁴ 'Tiicá ntúūⁿ hermanos ngaⁿ'angua'á yā caavā ndís'tiī. Ní dineⁿe cá yā ndís'tiī. 'Tíicā diíⁿ yā ti Ndyuūs s'neéⁿ yā na staava yeⁿé nī chi ndís'tiī diíⁿ nī cosa chi n'daacā.

¹⁵ Maaⁿ ní ca'a yú gracias Ndyuūs ti tee yā s'uuúⁿ nducuéⁿē chi vaadī n'dai ca yeⁿe yā chi ch'εεte taavi cá chi nguéé cuuvi caaⁿ'maⁿ yú yeⁿē nducuéⁿē.

10

Pablo caaⁿ'máⁿ yā chi cuaacu chi

apóstol yā yeⁿ'e Señor Jesucristo

1 'Úú Pablo di'cuítú ndís'tiī chuū. 'Úú ní ndiicuúⁿ ní véé cá paciencia yeⁿ'é ní tan'dúúcā Cristo ngaⁿ'a yā, 'tíicā ngaⁿ'á. 'Iiⁿ'yāⁿ ngaⁿ'a yā yeⁿ'e 'úú chi 'úú 'aama saⁿ'ā ndiicuúⁿ taachi caneé nduucú ndís'tiī ní naati nguéé caneé nduucú ndís'tiī tuu'mi ní chεεchí yaa'ví ndís'tiī.

2 'Úú di'cuítú ndís'tiī chi diiⁿ n'daacá nī ti taachi ndaá n'diichí ndís'tiī nguéé caneé chi caaⁿ'máⁿ nduudu chεεchi ndúúcū ndís'tiī. Náⁿ'á 'iiⁿ'yāⁿ ní ngaⁿ'á yā yeⁿ'é 'nū chi nús'uu diiⁿ 'nū ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'e Ndyuūs tan'dúúca chi neⁿ'é 'nū diiⁿ 'nū. 'Úú véε yaáⁿ chi nandaācá 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní caaⁿ'maⁿ taáⁿ nduucú yā.

3 Cuaacu chi neⁿ'e chi nús'uu ní 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū nús'uu diiⁿ 'nū ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'e Ndyuūs. Nguéé diiⁿ 'nū ntiiⁿ'nyuⁿ cucáāvā chi véé chi cuuvi yeⁿ'é 'nū na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū tan'dúúca chi diiⁿ tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū chi nguéé i'téenu yā Cristo.

4 Caati ntiiⁿ'nyuⁿ chi diiⁿ 'nū nguéé diiⁿ 'nū ndúúcū vaadī deenu yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū tí diiⁿ 'nū ndúúcū poder yeⁿ'é Ndyuūs. Ní Ndyuūs nginneé yā s'uuúⁿ chi cuuvi dituūví 'nū dendu'ū chi yeⁿ'e enemigo yeⁿ'é 'nū chi yááⁿ'nguiinūⁿ miiⁿ.

5 'Tíicā chuū cuuvi diiⁿ 'nū. Dituuví 'nū nducuéⁿ'ē vaanicadiínūⁿ yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi contra yeⁿ'é Ndyuūs. Ní 'íicu 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi nadacadíinúⁿ yā yeⁿ'e Cristo ní cuuvi cu'téenu yā yeⁿ'e yā.

6 Maaⁿ ní taachi ndís'tiī n'giindiveéⁿ nī nduudu chí ngaⁿ'á tuu'mi ní nús'uu caneé yaáⁿ 'nū chi diiⁿ 'nū castigar nducyáácá nī chi nguéé n'giindiveéⁿ nī nduudu chi ngaⁿ'á.

7 Ndís'tiī ní n'diichí nī dendu'u chi véé tan'duucā chi cánéé. Ní ndúúti chi 'áámá yā yeⁿ'e ndís'tiī deenú yā chi seguro chi yeⁿ'e Cristo 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ, tuu'mí caneé cúúⁿmíⁿ yā chi nadacadíinūⁿ yā chi nús'uu ntúūⁿ ní yeⁿ'e Cristo nús'uu. Tan'dúúca yā 'tiicá ntúūⁿ nús'uu.

8 'Áará chi 'úú Pablo ngaⁿ'á chi 'úú ch'εεté 'úú na ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'e Señor Jesucristo nguéé 'cuinaáⁿ cáávā chi caaⁿ'máⁿ 'túúcā. Deenú 'nū chi Señor yeⁿ'e yú téé yā nús'uu ntiiⁿ'nyuⁿ chí diiⁿ 'nū ndúúcū poder yeⁿ'é yā ti ndís'tiī cuuvi cu'téenu ca nī Ndyuūs, ní nguéé cáávā chí diiⁿ chí nguéé i'téenu nī Ndyuūs.

9 'Úú nguéé neⁿ'é chí ndís'tiī nadacadíinūⁿ nī chí dinguúⁿ carta yeⁿ'é nī cucaavā chí candií ndís'tiī chí 'va'á nī.

10 'Iiⁿ'yāⁿ ngaⁿ'a yā chí cartas yeⁿ'é chí nguúⁿ ní neené ditiīnu nduudu yeⁿ'é ní taachi caneé nanááⁿ ndís'tiī ní 'úú ní duūvā 'úú. Ní nduudu chí ngaⁿ'á ní nguéé de'ē véé yeⁿ'ē.

11 Neⁿ'é chí 'iiⁿ'yāⁿ chí ngaⁿ'a yā 'túúcā yeⁿ'é, cadíinūⁿ yā chuū. 'Túúcā tan'dúúca chí dinguuⁿ 'nū na cartas ti ya'ai caneé 'nū yeⁿ'e nī, 'tiicá ntúūⁿ taachi ndaá 'nū nanááⁿ ndís'tiī ngaⁿ'á 'nū ndúúcu yā ní dáámá diiⁿ 'nū ndúúcu yā.

12 Nguéé caaⁿ'máⁿ 'nū chí nduuvidaamá 'nū ndúúcū tanáⁿ'a yā chí ngaⁿ'á yā chí maáⁿ yā ní n'gεεté yā. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ngaⁿ'á yā tan'dúúca chí tonto yā tí dicaadi maáⁿ yā ndúúcū 'áámá yā táámá yā hermanos.

13 Nús'uu ní nguεε caaⁿ'máⁿ 'nū yeⁿ'e ndúcuéⁿ'e chí n'gεεte chí nguéé candéé 'nū cuidado yeⁿ'ē. Ndyuūs chí 'i'í yā nús'uu naachi cuuvi cuchiiⁿ'cá 'nū ní diiⁿ 'nū ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'é yā. Ní chí 'i'í yā chí nús'uu cho'ó 'nū nanááⁿ ndís'tiī chí snéé na yāāⁿ Corinto.

14 Cáávā chuū ní deenú 'nū chí nguéé cueⁿ'é 'nū mar 'áámá yāⁿ'āa nduuti chí Ndyuūs nguéé chí 'i'í yā nús'uu chí caⁿ'á 'nū miiⁿ'ya. Ní cáávā chuū ndaá 'nū nanááⁿ ndís'tiī ní candéé 'nū nduudu cuaacu chí nduudu ngai yeⁿ'ē Señor Jesucristo yeⁿ'ē yú.

15 Nguéé ngaⁿ'á 'nū chí n'gεεte ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'e táámá yā tan'dúúca chí nús'uu diiⁿ 'nū ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'é yā. Dámaāⁿ ngaⁿ'á 'nū yeⁿ'ē ntiiⁿ'nyuⁿ chí diiⁿ 'nū. Cúnee ngiinú 'nū chí ndís'tiī cu'téenu cá nī ní nús'uu cuuvi diiⁿ 'nū ntiiⁿ'nyuⁿ chí más cā chí εεte ca nguaaⁿ ndís'tiī, naati dámaāⁿ diiⁿ 'nū

ntiiⁿnyuⁿ naachi Ndyuūs ch'iⁿí yā nús'uu chi diíⁿ 'nū.

16 Cuayivi miiⁿ ní neⁿ'é 'nū caⁿ'á 'nū táamá cuaaⁿ chí táamá lado yeⁿ'ē ndís'tiī chi cuuvi caaⁿ'máⁿ 'nū nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs. Ní nguée cánéé chí caaⁿ'máⁿ yeⁿ'ē ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e táamá yā tan'dúúca chi nús'uu diíⁿ 'nū ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é yā.

17 Ní nduuti chí 'áamá 'iiⁿ'yāⁿ neⁿ'é yā caaⁿ'máⁿ yā yeⁿ'e cosa chi ch'εεε ca tuu'mi ní canee chi caaⁿ'máⁿ yā chi Ndyuūs diíⁿ yā chiiⁿ chí ch'εεε ca.

18 Nduuti chí Ndyuūs deenu yā chí 'áamá 'iiⁿ'yāⁿ ní n'daacā idiíⁿ yā tuu'mi ní cuaacu. Nduuti chí maáⁿ yā ngaⁿ'a yā chí n'daacā chí diíⁿ yā tuu'mi ní ¿du'ū deenu chí cuaacu?

11

Pablo ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chí ngaⁿ'á chí apóstoles 'iiⁿ'yāⁿ ní nguée cuaacu

1 Neⁿ'é chí ndís'tiī cuchéε nī yeⁿ'é 'aara chí nadacadiinúúⁿ nī yeⁿ'é chí duuchi ngaⁿ'á nduucú nī.

2 Caati 'úú ní neⁿ'é ndís'tiī tan'duucā chí Ndyuūs neⁿ'é yā ndís'tiī. Ní 'úú ngaⁿ'á ngī ndís'tiī chí yeⁿ'e Jesucristo yeⁿ'ē yú chí ndís'tiī caⁿ'á nī lado yeⁿ'é Cristo. Ní neⁿ'é chí ndís'tiī cunée nī nanááⁿ Ndyuūs. Ní tan'dúúca 'áamá n'daataá chí cuínú chí caⁿ'a 'caandayaacu tá ndúúcu 'áamá saⁿ'á nuūⁿ. 'Tíicā ndís'tiī nanááⁿ Ndyuūs.

3 Ní 'úú 'va'á cáávā ndís'tiī. Caati tan'dúúca chí 'áamá cúú chinche'éi tí táⁿ'ā Eva ndúúcu nduudu yaadi yeⁿ'é tí chí nduudu yeⁿ'e yááⁿ'nguiinuūⁿ, 'tiicá ntúūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ canche'éi yā ndís'tiī níicú divíi yā vaadi cadinúuⁿ yeⁿ'é nī ní nguée dineⁿ'é nī Jesucristo ndúúcu nuuⁿmaⁿ staava yeⁿ'é nī.

4 Caati ndís'tiī ca'á nī lugar 'āā du'ú nuūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí caaⁿ'máⁿ yā nduudu chí n'dááⁿ yeⁿ'e Jesucristo yeⁿ'ē yú nguée tan'dúúca nduudu cuaacu chí caⁿ'a 'nū nanááⁿ ndís'tiī. Ní ndís'tiī ní n'giindiveéⁿ nī yeⁿ'ē taama espíritu chí n'dááⁿ ní nguée n'giindiveéⁿ nī yeⁿ'e Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs chí sta'á nī yeⁿ'e Ndyuūs taachi ngaⁿ'a 'nū nduudu cuaacu nanááⁿ ndís'tiī. Ní

ch'iindiveéⁿ nī nduudu chí n'dááⁿ chí ngaⁿ'á yā yeⁿ'e chí nadinguáⁿ'ai yā. Nguée tan'dúúca nduudu cuaacu chí nús'uu caⁿ'á 'nū nguaaⁿ ndís'tiī. Ní yeenú nī yeⁿ'ē chuū.

5 'Úú nadacadiinúúⁿ chí nguée n'gεεε ca tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ chí ngaⁿ'á yā chí apóstoles naati nguεε 'tíicā. N'dááⁿ yā nduudu yeⁿ'e Cristo ní ndís'tiī cu'teenú nī yeⁿ'e yā.

6 'Áará chí nguεε caⁿ'á nduudu cuaacu yeⁿ'e Cristo ndúúcu nduudu deenu ca, deenú ca yeⁿ'ē nduudu chí ngaⁿ'á. 'Tíica ch'iⁿí 'nū ndís'tiī yeⁿ'ē nducuéⁿ'ē ntiiⁿnyuⁿ chí diíⁿ 'nū nguááⁿ ndís'tiī.

7 O nguée n'daacā diíⁿ chí ngaⁿ'á nduudu cuaacu yeⁿ'é Cristo nanááⁿ ndís'tiī ní nguée nadí'vε nī 'úú caavā ntiiⁿnyuⁿ chí diíⁿ. Nguée nadicadiinúúⁿ yeⁿ'ē maáⁿ naati neⁿ'é chí ndís'tiī cuuvi n'gεεε nī.

8 'Úú ní nguée chita'á tuumi yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e tanáⁿ'ā yaacū cucáávā chí cuuvi diíⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é Cristo nguaaⁿ ndís'tiī.

9 Ní neⁿ'e chí canee ndúúcu ndís'tiī ní véé necesidades yeⁿ'é tuu'mi ní hermanos yeⁿ'e yú ndaá yā yeⁿ'e yáⁿ'āa Macedonia ní tee yā 'úú chí chí nguεε vεε yeⁿ'é. 'Tíicā nguée di'vaachí mar 'áamá ndís'tiī caavā necesidades yeⁿ'é ní nguée ndaá di'vaachí ndís'tiī tiempo chí cuchí.

10 Neené seguro chí nduudu cuaacu yeⁿ'e Cristo canee nduucú. Ní 'íicú mar 'áamá 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi diíⁿ yā chí nguεε cuuvi caaⁿ'máⁿ nduudu cuaacu miiⁿ na núúⁿmáⁿ yáⁿ'āa Acaya caati nguée sta'á tuumí cáávā ntiiⁿnyuⁿ chí diíⁿ.

11 ¿Dε'ē cáávā chí caaⁿ'máⁿ 'túúca? ¿'Áá cáávā chí nguée neⁿ'é ndís'tiī? Nguée 'tíicā. Ndyuūs deenú yā chí neené neⁿ'é ndís'tiī.

12 Ní ntiiⁿnyúⁿ chí diíⁿ canee chí diíⁿ naati nguée cuta'á tuu'mi yeⁿ'e ntiiⁿnyuⁿ chí diíⁿ. Ní 'íicú 'iiⁿ'yāⁿ chí neⁿ'e caaⁿ'máⁿ yā chí ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é yā chí dáamá ndúúcu ntiiⁿnyuⁿ chí diíⁿ 'nū nguée lugar chí cuuvi

caan'mán yā chi 'tíicā ti sta'á yā tuumi yeⁿe ntiiⁿnyuⁿ chi diíⁿ yā.

13 'Iiⁿyāⁿ miiⁿ nguéé apóstoles yeⁿe Cristo ti apóstoles chi falso yā. Ní nginnche'éi yā 'iiⁿyāⁿ ní diíⁿ yā tan'dúúicā chi maán yā apóstoles yeⁿe Jesucristo chi candéé yā nduudu yeⁿe Cristo.

14 Ní nguéé nadacadíinuⁿ yú yeⁿe chi vεε ca apóstoles chi falso yā na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Maaⁿ yááⁿ'nguiniūⁿ miiⁿ ní diíⁿ sa chi maán sa ní tan'dúúicā 'áámá ángel yeⁿe Ndyuūs. 'Tíicā diíⁿ sa.

15 Cáávā chuū ní nguéé cosa chi ch'εετε chi 'iiⁿyāⁿ diíⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe yááⁿ'nguiniūⁿ tan'dúúicā chi ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe Ndyuūs. Taachí 'cuiinu iⁿ'yeeⁿdí 'cuū caⁿ'á yā cuta'a yā chi cuuvi yeⁿe yā.

Pablo néené ch'eenú yā chii cáávā chi apóstol yeⁿe Jesucristo

16 Maaⁿ ní taama vmnéⁿ'ēe neⁿ'é caan'mán ndúúicū ndís'tiī ní nguéé nadacadíinuⁿ nī chi 'úú ngaⁿ'á tan'dúúicā chi 'aama chi loco yā, ti ngaⁿ'á chi ch'εεté maán. Ní 'aara chi nadacadíinuⁿ nī yeⁿ'é 'tíicā, ¿'áá 'tíicā 'caandiveéⁿ nī yeⁿ'é?

17 'Úú nguéé caⁿ'á chuū chi Señor Jesucristo yeⁿe yú yaa'ví yā 'úú chi caⁿ'á 'tíicā. Caati caⁿ'á tan'dúúicā 'aama chi loco 'tíicā caⁿ'á. Ní 'íicú māaⁿ cuuvi caan'mán chi dich'εεté 'úú.

18 Ní n'dee n'dái 'iiⁿyāⁿ ngaⁿ'á yā yeⁿ'ē maán yā chi ch'εετε yā cucáávā chiiⁿ chi diíⁿ yā na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Ní maaⁿ ní 'úú ntúūⁿ ngaⁿ'á chi 'úú ní ch'εεté maán.

19 Ní ndís'tiī ní nadacadíinuⁿ nī chi deenu cá nī ní chich'εé nī yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ chi ngaⁿ'á yā chi maán yā ch'εεté yā tan'dúúicā chi loco yā, ní yeenú yā.

20 Ní chich'εé nī yeⁿ'é 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní ch'iindiveéⁿ nī yeⁿ'e yā ní diíⁿ nī tan'dúúicā chi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ngaⁿ'á yā chi a fuerza diíⁿ nī. Ní tan'dúúicā chi s'neéⁿ yā 'áámá trampa 'tíicā diíⁿ yā ndúúicū ndís'tiī. Ní n'diichí yā ndís'tiī tan'dúúicā 'iiⁿyāⁿ chí nguéé du'ū vεε 'tíicā ndís'tiī. Ní caan'mán yā chi ch'εετε maán yā. Ní ch'eⁿ'é yā naaⁿ nī. Ní cuch'εε nī yeⁿ'e nducuéⁿ'ē.

21 Nús'uu nguéé cuuvi diíⁿ 'nū ndúúicu nī 'tíicā 'aara chi nadacadíinuⁿ nī chi n'daacā diíⁿ yā ndúúicu nī 'tíicā. Maaⁿ ní 'áará chí 'cuinaán yeⁿ'ē chi caan'mán, 'tíicā caan'mán. Nús'uu diíⁿ 'nū chi duūva 'nū ní 'iicu cuuvi diíⁿ 'nū ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é 'nū. Maaⁿ ní caan'mán tan'dúúicā chi loco 'úú. Ní 'úú ní caan'mán chí ch'εετε maán yeⁿ'e ntiiⁿnyuⁿ chí diíⁿ tan'dúúicā chí tanáⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ chí ngaⁿ'a yā chí ch'εεté yā maán yā cáávā ntiiⁿnyuⁿ chí diíⁿ yā.

22 ¿'Áá 'iiⁿyāⁿ hebreos 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ? 'Tiicá ntúūⁿ 'úú. ¿'Áá 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ yeⁿ'e ndaata Israel? 'Tiicá ntúūⁿ 'úú. ¿'Áá 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ yeⁿ'e ndaataá Abraham? 'Tiicá ntúūⁿ 'úú.

23 ¿'Áá 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ 'iiⁿyāⁿ chí idiin ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e Cristo? Deenú chí caan'mán tan'dúúicā 'iiⁿyāⁿ chí loco yā taachi caan'mán 'tiicā. 'Úú idiin más ca ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e Cristo nguéé ti 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. Ní canéé taavi yaātū na cuerpo yeⁿ'é chí ch'eⁿ'é yā 'úú. Neené n'dee cuuvi cheⁿ'é vácūū. Ní neené n'dee cuuvi chí 'āá cháā 'caan'núⁿ yā 'úú.

24 Ní cho'ó nyuⁿ'u cuuvi chí 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ ch'eⁿ'é yā ndiicu ndíitiⁿnyuⁿ cuūⁿ vuelta 'úú ndúúicū cuarta.

25 Ní cho'ó 'iinū tiempo chí ch'eⁿ'é yā 'uu ndúúicū nduucu. Ní 'áámá cuuvi nūⁿ chíitúú yā 'úú. Ní cho'ó 'iinū cuuvi chí ch'εεchi barco naachi cueⁿ'é na nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā. Ní 'áámá vmnéⁿ'ēe cánéé nguaaⁿ nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā núúⁿmán yaaⁿ núúⁿmán nguuvi.

26 N'dee n'dái cuuvi cachiicá ní n'diichi peligros yeⁿ'é, peligros yeⁿ'e yíicú, ndúúicū peligros cáávā 'iiⁿyāⁿ chí duucu yā, ndúúicū peligros nguaaⁿ 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e yááⁿ yeⁿ'é ní yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e táámá yááⁿ, ndúúicū peligros taachi cánéé ná yááⁿ n'gεετε, ní taachi canéé na yáⁿ'āa cuūⁿmán naachi nguéé ch'εεtinéé 'iiⁿyāⁿ, ní taachí cachiicá na barco vmnaaⁿ nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā. Ní chó'oo peligros yeⁿ'é taachi canéé nguaaⁿ 'iiⁿyāⁿ chí ngaⁿ'a yā chí hermanos yeⁿ'e 'nū ní nguéé 'tíicā yā.

27 'Úú diíⁿ ntiiⁿnyuⁿ chí néené díitūū ndúúicū vaadī 'caa'va ní chicuūnū 'úú.

Ní n'dee taaví nguĩnũ nguée chí cyaadú, ní cho'õo n'dee taaví cuuvi chí ch'eenú chí ti 'āā ntéé che'é ní 'āā ntéé chí'í nuũ'nĩ va. Ní 'āā 'iiche ye'né ní nguée catecaí.

²⁸ Ní 'āā vi'í cā ye'n'e nducué'n'e chuū chí chó'õo na cuerpo ye'né, vεε más cā dendu'ũ ti nguuvi nguuvi candéé cuidado ye'né nducyáácá 'ii'yān ye'n'e nducyáácá yaācū.

²⁹ Ní nduuti chí 'áámá 'ii'yān duūvā yā ní 'úú ntúūn dí'n tan'dúúca chí duūva 'úú. Ní nduuti chí 'áámá 'ii'yān dí'n yā chí taama 'ii'yān dinuun'dí yā, 'úú ntúūn n'geenú ngii ní 'cuināan 'úú, ní nduuvi taān.

³⁰ Maa'n ní nduuti chí canéé chí dich'εεté ye'n'e maān, tuu'mí dich'εεté ye'n'e maān ye'n'e nducué'n'e chí chó'õo ye'né nícu 'cuu'n'mín ti duūva 'úú.

³¹ Dendyuūs chí Chiidá Señor Jesucristo ye'n'e yú ní n'dai taavi cá yā cue'n'e daān'ma'n. Ndyuūs ní deenú yā chí nguée nga'n'á nduudu yaadi.

³² Chó'õo chí taachí canéé na yāān Damasco chí gobernador chí maa'n poder ye'n'e rey Aretas, gobernador mii'n s'nee'n yā soldados na cheendi va'aī s'ee'n chí n'gεεε ye'n'e yāān Damasco mii'n caati ne'n'e sa cuta'a sa 'úú ní candéε sa 'úú chí preso 'úú.

³³ Naati hermanos ye'n'e yú s'nuún yā 'úú chεeti 'áámá 'cuééteε chí ch'εεε ní dicua'ái yā 'úú na 'áámá ventana ye'n'e ncheēti ye'n'e yāān mii'n ní 'tíicā ca'ái na ta'a soldado s'ee'n caati yāān mii'n ní nuu'ma'n ndiivi canéé ncheēti chí yaacū tan'dúúca coral.

12

Visión ye'n'e Pablo ndúúcu chí n'diichíyā

¹ Cuaacu ní'nyún chí nguεε de'ē vεε n'daacá chí caa'n'mán ye'n'e 'úú maān chí 'úú ch'εεté 'úú. N'dáaca ca chí 'úú caa'n'mán ye'n'e n'dee náán chí canéé chí snaán ye'n'e Señor Jesucristo ní ye'n'e chí canúún n'de'ei chí n'gi'n'í yā 'úú.

² Cuayivi chí i'teenú Cristo chó'õo ndiichi cúūn nduuyúū chí n'diichí 'áámá visión tan'dúúca chí ch'iinú. Ní 'aama 'ii'yān candéε yā 'úú ndii va'aī

chεeti nguuvi. Nguée deenú nduuti chí candéε yā cuerpo ye'né o nguée. Dámaa'n Ndyuūs deenú yā chuū.

³ Naati chí ní nguεε deenú nduuti chí cue'né ndúúcu cuerpo ye'né o nguée ndúúcu cuerpo ye'né naati dámaa'n Ndyuūs deenú yā táácā cue'né.

⁴ 'Úú deenú chí candéε yā 'úú ní cue'né ndii paraíso chí va'ai chεeti nguuvi. Ní 'úú n'giindiveén nduudu chí nguée tan'duucā nduudu ye'n'e 'ii'yān ye'n'e i'n'yee'n'dí 'cūū ti ye'n'e Ndyuūs. Nguée véé permiso chí cuuvi caa'n'mán ye'n'e chí n'giindiveén.

⁵ 'Úú cuuvi caa'n'mán chí 'úú ní ch'εεε maān ye'n'e chí Ndyuūs dí'n yā nduucú. 'Úú nguée caa'n'mán ye'n'e maān chí ch'εεté maān. Dámaa'n caa'n'mán chí duūvā 'úú.

⁶ 'Áará chí caa'n'mán chí 'úú ch'εεté maān nguée caa'n'mán tan'dúúca chí zonzo 'úú ti caa'n'mán nduudu cuaacu ye'né naati nguée caa'n'mán 'tíicā ti nguée ne'né chí mar 'áámá 'ii'yān nadacadínuu'n yā chí 'úú ch'εεε ca 'úú. Ne'né chí 'ii'yān mii'n nadacadínuu'n yā ye'n'e 'úú tan'dúúca chí n'diichí yā 'úú, ní n'giindiveén yā nduudu ye'né.

⁷ Chuū chí Cristo ch'i'n'í yā 'úú ní 'áámá visión chí ch'εεε ní deεve taavi ca. Ní Cristo tee yā 'úú 'áámá ya'ai na cuerpo ye'né chí 'áámá canéé ní tan'dúúca chí 'áámá yáán chí cata'aī na cuerpo ye'né. Ní chí tan'dúúca chí yáán'nguĩnũ'n s'nee'n sa yáán mii'n chí ne'n'e sa chí 'cuenú cuuvi. Ní Ndyuūs tee yā permiso chí 'úú canee ndúúcu dolor mii'n cáávā chí nguée cuuvi caa'n'mán ye'n'e maān chí ch'εεté 'úú.

⁸ Ní 'iĩnũ cuuvi chiicá Señor Jesucristo ye'n'e yú chí diví yā vaadī ya'aí 'cūū ye'né.

⁹ Naati Señor ye'n'e yú nga'n'á yā ngii yā 'úú 'tíicā: Vaadī ne'n'e ye'né ní tūnee'n dí ní nguée más ca ne'n'e ní ti chuū. Ní poder ye'né chuū chí n'gi'n'í cá taachí 'ii'yān chí duūva cuerpo ye'né yā. Maa'n ní cucáávā chí yaa'ví Señor 'úú 'túúca, 'úú yeenú ti 'úú duūvā 'úú ti Cristo cuuvi 'cuu'n'mín yā poder

yeⁿ'é yā ti canéé yā na cuerpo yeⁿ'é.

10 Cáávā chuū ní yeenú ti duūvá. Ní yeenú 'aara chi 'iiⁿ'yāⁿ ngaⁿ'a taaⁿ yā yeⁿ'é, ní nguéé véé necesidades yeⁿ'é, ní 'iiⁿ'yāⁿ diíⁿ yā chi n'geenú ngiī. Ní yeⁿ'e dendú'ū díitūu chi cho'ōo yeⁿ'é ní n'geenú ngiī nducuéⁿ'ē chuū cáávā Cristo. 'Tíica rā va. Taachi duūvá cuerpo yeⁿ'é tuu'mi ní más ca ditiīnu 'úú.

Pablo nadacadiinuuⁿ cá yā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yaacū yeⁿ'e yáāⁿ Corinto

11 'Úú deenú chi ngaⁿ'á tan'dúúca chi loco 'úú taachi ngaⁿ'á yeⁿ'ē maáⁿ naati ndís'tiī diíⁿ nī chi a fuerza canee chi caaⁿ'máⁿ yeⁿ'e maáⁿ ti ndís'tiī nguεε ngaⁿ'á nī yeⁿ'é 'túúca. N'daacā ca chi ndís'tiī caaⁿ'maⁿ n'dááca nī yeⁿ'é. 'Úú nguéé duu'ví 'úú yeⁿ'ē tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ chi ngaⁿ'á yā chi apóstoles ní nguéé 'tíica 'aara chi 'úú nguéé dε'ē véε 'úú.

12 Ní taachi canéé nduucú nī ch'iⁿ'í ndís'tiī chi cuaacu chi 'úú 'áamá apóstol yeⁿ'e Jesucristo 'úú ndúúcu vaadī n'giinu ch'εεte chi diíⁿ ní ndúúcu ntiiⁿ'nyuⁿ ch'εεte chi diíⁿ ní nduūcū vaadī n'giinu n'dai chi diíⁿ.

13 Dε'ē véε chi nguéé diíⁿ ndúúcu ndis'tiī taachi canéé ndúúcu nī tan'dúúca chi diíⁿ ndúúcu nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē tanáⁿ'ā yaacū. 'Āā daamá nūⁿ idiíⁿ nduucú nī. Deenú chi nguéé ngiicá ndís'tiī chi cunneé nī 'úú caavā necesidades yeⁿ'é. Maaⁿ ní nadich'εεcú nī yeⁿ'é caavā falta 'cūu ti nguéé diíⁿ daamá ndúúcu nī.

14 Maaⁿ ní véε yaáⁿ chi ndaá nanááⁿ ndís'tiī ndiichi ndii 'ínú cuuvi, ní taachi ndaá nguéé di'vaachí ndís'tiī. Ní nguéé neⁿ'é dε'ē véé yeⁿ'e nī chi maáⁿ nī in'nuúⁿ nī naati 'úú neⁿ'é ndís'tiī. Deenu yú chi 'iiⁿ'yāⁿ chi chidá yā canéé chí in'nuúⁿ yā necesidades yeⁿ'ē daiyá yā, nguéé ti daiyá yā in'nuúⁿ yā necesidades yeⁿ'ē chiidá yā.

15 Ni 'úú diíⁿ gastar tuūmī yeⁿ'é chi diíⁿ ntiiⁿ'nyuⁿ cáávā ndís'tiī ní ndíí chi cuūnū 'úú cáávā almas yeⁿ'e nī níicú 'cuεεtinéé n'daacá nī. 'Áará chí neⁿ'e

cá ndís'tiī ní nguéé ti ndís'tiī neⁿ'é nī 'úú.

16 Ní 'áará chi 'úú nginneé ndís'tiī, náⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ nguaaⁿ ndís'tiī chi deenú yā chi nguéé sta'á tuumi yeⁿ'é nī, ngaⁿ'á yā chi 'úú nginnche'éí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.

17 ¿'Áá nginnche'éí ndís'tiī cucáávā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi dicho'ó nanááⁿ ndís'tiī? Nguεε 'tíica.

18 'Úú chiicá saⁿ'ā Tito chi naⁿ'á yā. Ní dicho'ó Tito ndúúcu táamá hermano yeⁿ'e yú nanááⁿ ndís'tiī. ¿'Áá cuaacu chi Tito miiⁿ chinnche'éí yā ndís'tiī? Nguεε 'tíica. O ¿'Áá cuaacu chi 'úú ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ nguéé diíⁿ 'nū dáamá ntiiⁿ'nyuⁿ nguaaⁿ ndís'tiī ní nguéé ndúúcu dáamá sentido yeⁿ'é 'nū? Nguεε 'tíica.

19 Maaⁿ ní ndis'tiī, ¿'Áá nadacadiinuuⁿ nī chi ngaⁿ'a 'nū chi chííⁿ chi diíⁿ 'nū ní cuaacu caatí chi idiíⁿ 'nū defender ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'é 'nū? Nguéé 'tíica. Ngaⁿ'á 'nū nanááⁿ Ndyuūs nduudú 'cūu cáávā chi nús'uu ní yeⁿ'é Jesucristo. Ní nducuéⁿ'ē chi diíⁿ 'nū, diíⁿ 'nū ti ndís'tiī hermanos chi neⁿ'é 'nū cuuvi cu'téenu cá nī Ndyuūs.

20 Ni 'úú nī 'va'á ti taachi ndaá nanááⁿ ndís'tiī 'úú nguéé nndaāca chi ndís'tiī diíⁿ nī tan'dúúca chi 'úú neⁿ'é chí diíⁿ nī. Ní ndís'tiī nguéé nndaāca nī 'úú tan'dúúca chí neⁿ'é nī chí 'úú idiíⁿ tí canéé chí 'caa'vá ndúúcu ndís'tiī. Ní nndaāca ndís'tiī tan'dúúca chí nguéé canéé chí 'cuεεtineé nī. Ní nndaāca chí véé nguaaⁿ ndís'tiī 'iiⁿ'yāⁿ chí n'gεεcu cheendí yā, ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chí neⁿ'é yā cosas tan'dúúca chí véé yeⁿ'e taama yā ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chí nduuvi taáⁿ yā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí 'caa'vá yā ndúúcu táamá hermano ní maáⁿ yā divíi yā yeⁿ'é yā ti neⁿ'é yā ngaⁿ'a yā chí ch'εεte maáⁿ yā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ ngaⁿ'á yā contra yeⁿ'e taama yā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ néené neⁿ'e caaⁿ'máⁿ yā yeⁿ'ē chí diíⁿ taama yā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ ngaⁿ'á yā chí maáⁿ yā ní ch'εεté yā, ní nguéé véé vaadī 'diíⁿ nguaaⁿ ndís'tiī.

21 Ni 'va'á chí 'cuinaáⁿ nanááⁿ Ndyuūs cáávā ndís'tiī taachi ndaá nanááⁿ ndís'tiī taama vmnéⁿ'ēe. Ní taachi canéé ndúúcu nī ngii ya'āi

'iinú yeⁿ'é 'yááⁿ ndís'tiī chi dinuuⁿndí nī ní nguéé nadaacadaamí nī yeⁿ'e nuuⁿndí nī chi diíⁿ nī yeⁿ'e chi neⁿ'e cuerpo yeⁿ'e nī. Ní diíⁿ nī cosas chi nguεε n'daacā. Chíⁿ ní diíⁿ nī chí sáⁿ'ā sta'a sa n'daataá yeⁿ'e tááma saⁿ'ā.

13

Pablo dingúūⁿ diitú yā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāáⁿ Corinto ní ngaⁿ'á yā: N'dai ndís'tiī

¹ Chuū ní ndii 'íinú cuuvi chí caⁿ'á ndaá nanááⁿ ndís'tiī ní taachi ndaá nduuti chí 'iiⁿ'yāⁿ caaⁿ'maⁿ nuuⁿndí yeⁿ'ē táamá 'iiⁿ'yāⁿ canéé chí véé 'uūvī o 'iinū testigo ndúúcu yā. Ní cunee n'daacā nduudu miiⁿ tan'dúúca chí canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs.

² 'Āā ngaⁿ'á cuááⁿ vmnaaⁿ taachi cānee nduucú nī ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chí dinuuⁿndí yā ní ndúúcu nducyaaca nī. Maaⁿ ní chí canee ya'ái yeⁿ'ē ndís'tiī dingúūⁿ taama vmnéⁿ'ēe yeⁿ'e chúū tan'dúúca chí ngaⁿ'á cuaaⁿ vmnaaⁿ nanááⁿ ndís'tiī. Taachi ndaá nanááⁿ ndís'tiī taama vmnéⁿ'ēe n'diichi nuuⁿndí yeⁿ'ē nducyaaca hermanos.

³ Ní 'úú idiíⁿ ti ndís'tiī cadiinuuⁿ nī nduuti chí Cristo yeⁿ'ē yú ch'iⁿ'í yā 'úú nduudu chí ngaⁿ'á o nguéé. Ní Cristo yeⁿ'e yú nguéé duūvā taachi diíⁿ yā tratar nduucú nī. Caⁿ'á yā ch'iⁿ'í yā chí ditiinú yā nguéé ti ndís'tiī.

⁴ Cuáácú chí 'iiⁿ'yāⁿ chí'néé'nga'á yā Cristo tan'dúúca chí Cristo ní 'aama 'iiⁿ'yāⁿ chí duuvā, naati maaⁿ ní Cristo miiⁿ canduuchí yā yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā cucáávā poder yeⁿ'é Ndyuūs. 'Tiicá ntúūⁿ nús'uu ní yeⁿ'e Cristo. Nús'uu ní duūvá 'nū naati poder yeⁿ'e Ndyuūs canee ndúúcu 'nū. Ní cáávā chuū cuuví n'diichi 'nū nuuⁿndí yeⁿ'é nī ní dichíⁿ've 'nū ndís'tiī.

⁵ Maaⁿ ní ndís'tiī n'diichi maáⁿ nī nduuti chí ndís'tiī 'āā canee diitú nī ndúúcu chí i'téenu nī yeⁿ'e Cristo. N'diichi maáⁿ nī chí cuaacu chí i'téenu nī. ¿'Áá nguéé déénú ndís'tiī nduuti chí Cristo canee nduucú nī o nguéé? Ní nduuti chí cuaacu chí nguéé i'téenu nī cáávā nuuⁿndí yeⁿ'é nī tuu'mi ní nguéé yeⁿ'é Ndyuūs ndís'tiī.

⁶ Neⁿ'é chí ndís'tiī cadiinúⁿ nī chí nús'uu ní dichíⁿ'vé 'nū Ndyuūs ní ti yeⁿ'é Ndyuūs nús'uu. Nguéé falso 'nū.

⁷ Maaⁿ ní ngaⁿ'angua'á 'nū Ndyuūs caavā ndís'tiī chí ndís'tiī nguéé dinuuⁿndí nī yeⁿ'e mar 'áamá chí nguéé n'daacā. Neⁿ'é 'nū chí ndís'tiī ní diíⁿ nī nducuéⁿ'ē chí n'daacā. Nguéé ti cuuvi 'cuuⁿ'míⁿ 'nū chí diíⁿ 'nū ntiiⁿ'nyuⁿ chí n'daacā. 'Iiⁿ'yāⁿ ní cuuvi n'diichi yā ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'é 'nū, ní caaⁿ'máⁿ yā chí nguéé n'daacā idiíⁿ 'nū. Dámaāⁿ neⁿ'é 'nū chí ndís'tiī din'daacá nī.

⁸ Nús'uu ní nguéé de'ē veε diíⁿ 'nū chí contra yeⁿ'e nduudu cuaacú naati nducuéⁿ'ē chí diíⁿ 'nū ní yeⁿ'ē nduudu cuaacu miiⁿ.

⁹ Cáávā chuū nús'uu ní yeenú taaví 'nū taachi duūva 'nū ní taachi ndís'tiī ditiinú nī ndúúcu chí i'téenu nī. Ní ngaⁿ'angua'a cá 'nū ní ngiicá 'nū Ndyuūs chí ndís'tiī cuuvi diíⁿ nī chí n'daacā n'dai ní 'cuεεtineé nī tan'dúúca chí Jesucristo neⁿ'é yā chí diíⁿ nī.

¹⁰ Idingúūⁿ 'nū yeⁿ'e ndís'tiī vmnaaⁿ taachi 'āā cuéé ndaá 'nū nanááⁿ ndís'tiī caati taachi ndáa 'nū nanááⁿ ndís'tiī nguéé cheεchi caaⁿ'máⁿ ndúúcu nī cucáávā poder chí Señor Jesucristo tee yā 'úú. Ní Señor yeⁿ'ē yú tee yā poder 'úú caavā chí ndís'tiī ní cuuvi cu'téenu cá nī nguéé caava chí cuuvi ndái nī.

¹¹ Maaⁿ ní 'cuiinū carta yeⁿ'é. Ní na carta yeⁿ'é ní ngaⁿ'á ti n'dai taavi ndís'tiī ní diíⁿ nī chí 'cuεεtineé n'daacá nī ndúúcu vaadi 'diiⁿ na vida yeⁿ'e nī. Níicú cunee nī ndúúcu dáamá vaanicádiinūⁿ yeⁿ'é nī ní Ndyuūs chí véé vaadi 'diiⁿ yeⁿ'e yā ní dinéⁿ'e yā ndís'tiī Ndyuūs miiⁿ canee nduucú nī.

¹² Ní nguaaⁿ maáⁿ nī diíⁿ nī saludar 'áamá nī ndúúcu taamá nī. Caaⁿ'máⁿ nī chí n'dai hermano yeⁿ'é nī ní túú'ví nī cheendi hermano yeⁿ'é nī tan'dúúca costumbre yeⁿ'é nī ti yeⁿ'é Ndyuūs ndís'tiī.

¹³ Nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chí i'teenú yā Jesucristo yeⁿ'e yú dichó'o yā saludos na carta 'cūū yeⁿ'é nī ní ngaⁿ'á yā: N'dai ndís'tiī.

¹⁴ Ní neⁿ'é chí Señor Jesucristo tee

yā ndís'tiī vaadī n'dai taavi yeⁿ'é yā.
Ní vaadī neⁿ'e yeⁿ'é Ndyuūs ní Espíritu
N'dai yeⁿ'é Ndyuūs canéé nduucú nī.
Chuū carta chi 'úú Pablo dinguúⁿ
yeⁿ'e nī. 'Tífcā chii.

CARTA YEⁿ'E 'IIⁿ'YĀⁿ YEⁿ'E YĀⁿ'ĀA GALACIA

Pablo idinguúⁿ yā carta 'cūū yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi caⁿ'á yā yaācū s'eeⁿ na yáⁿ'āa Galacia

¹ 'Úú Pablo 'úú ni 'úú 'áámá apóstol chi dichó'ó Ndyuūs. Mar 'áámá saⁿ'ā nguée dichó'o sa 'úú chi 'úú ngaⁿ'á nduudu yeⁿ'e Ndyuūs, ndíi nguée ndúú ndεενε sá 'úú, ti Ndyuūs Chiida yú ndúúcu Señor Jesucristo dichó'o yā 'úú. Ní Chiida yú nadacuéeⁿ yā Jesucristo yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā.

² Nducyaaⁿ vi'i yú s'tiī chi 'cuεεtinée yā yāāⁿ miiⁿ ndúúcu 'úú, idinguúⁿ carta 'cūū yeⁿ'e ndís'tiī chi i'téenu nī Jesucristo ní caⁿ'á nī yaācū s'eeⁿ na yaⁿ'āa Galacia.

³ Neⁿ'é chi Chiida yú ndúúcu Señor Jesucristo yeⁿ'e yú téé yā s'uuúⁿ dendú'u chi n'dai. Ní ndís'tiī canee nī ndúúcu vaadī 'diīⁿ chi Ndyuūs itée yā s'uuúⁿ.

⁴ Jesucristo miiⁿ ca'a yā vida yeⁿ'e maáⁿ yā cucáavā nuuⁿndi yeⁿ'e yú. Maaⁿ ní nadanguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ yeⁿ'e dendú'u chi nguée n'daacā chi véé iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. 'Tíicā neⁿ'e Ndyuūs Chiida yú.

⁵ Cuen'e daāⁿmaⁿ canee Ndyuūs ndúúcu δεενε yeⁿ'e yā. Nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ canee chi dich'εετε cá yā Ndyuūs chi δεενε cuen'e daāⁿmaⁿ. 'Tíicā.

Nguée véé táámá nduudu yeⁿ'e chi Cristo nanguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ

⁶ Neené nge'e yiinú chi ndís'tiī neené nīⁿnuúⁿ nūuⁿ idivíi nī yeⁿ'e Ndyuūs chi n'gai yā ndís'tiī, ní yeⁿ'e cosas chi n'dai ca chi Cristo tee yā ndís'tiī. Ní n'giindiveeⁿ nī nduudu chi nguée cuaacu yeⁿ'e táámá 'iiⁿ'yāⁿ chi ngaⁿ'a nduudu miiⁿ tan'dúúcu chi táámá evangelio.

⁷ Cuaacu chí nguée véé táámá evangelio chí nduudu yeⁿ'e Dendyuūs naati véé n'dúúví yā chi idi'vaachi yā ndís'tiī. Ní neⁿ'e yā n'daaⁿ yā

evangelio chí nduudu ngai yeⁿ'e Cristo.

⁸ 'Aara chi s'uuúⁿ o 'áámá ángel chi ndaa yeⁿ'e va'ai chēēti nguuvi ngaⁿ'a yā táámá evangelio chi n'daaⁿ nguée tan'dúúcu chi caⁿ'a 'nū chii 'nū ndís'tiī, tuu'mi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cuuví yā condenado.

⁹ 'Āa caⁿ'á chuū maaⁿ ní neⁿ'é caaⁿmaⁿ ntuúⁿ táámá vmnéⁿ'ēe: Nduuti chi 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ caaⁿmaⁿ yā táámá evangelio chi n'daaⁿ nguée tan'dúúcu chi caⁿ'a 'nū chii 'nū ndís'tiī, tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cuuvi yā condenado.

¹⁰ Taachi ngaⁿ'á chuū, ¿de'ē inada-cadínuuⁿ nī nduucú? Nguée neⁿ'é chi cunee yiinú nī yeⁿ'é caati neⁿ'é chi Ndyuūs cunee yiinú yā yeⁿ'é. O ¿'áá canee chi 'úú idiíⁿ chi cunee yíinū saⁿ'ā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū? Nduuti chi 'úú idiíⁿ chiiⁿ ti inee yíinū saⁿ'ā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū, tuu'mi ní nguée idiíⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é Cristo.

Taacā chí chí Pablo apóstol

¹¹ 'Úú ngaⁿ'á cuaacu ní ngii ndís'tiī hermanos yeⁿ'é. Nduudu ngai chí evangelio yeⁿ'e Jesucristo chí 'úú ngaⁿ'á, nguée yeⁿ'e mar 'áámá saⁿ'ā yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū.

¹² Ti 'úú nguée sta'á nduudu miiⁿ yeⁿ'e saⁿ'ā, ndíi nguée ndúú ch'eéén yeⁿ'e mar 'áámá saⁿ'ā caati Jesucristo ch'iⁿ'i yā 'úú nduudu cuaacu yeⁿ'e yā.

¹³ Ndís'tiī ch'iindiveeⁿ nī tan'dúúcu chí 'úú i'teenú tiempo chí chó'oo ní canee chεεchí na religión yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ judíos chí Israel. Ní deenú nī taacā chí diíⁿ. Ní diíⁿ chí dícaánú 'iiⁿ'yāⁿ chí i'téenu yā Jesucristo ti caⁿ'á yā na yaācū yeⁿ'e Ndyuūs. Ní diíⁿ chuū ti neⁿ'é can'daá 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ yeⁿ'e nducyáácá yaācū yeⁿ'e Ndyuūs ti neⁿ'é di'cuīnū 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.

¹⁴ Ní chí'teenú más ca yeⁿ'e religión yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí ndaata yeⁿ'e Israel s'eeⁿ nguaaⁿ nducyaaⁿ yā chí dáamá ndaata yeⁿ'e ndúúcu yā ti neⁿ'é diíⁿ nducuéⁿ'ē tan'dúúcu chí diíⁿ 'iiⁿ'yāⁿ ndiicūú chí 'āā n'díí.

¹⁵ Naatí Ndyuūs ndεενε yā 'úú taachi 'āā cuéeⁿ 'cuundiyaáⁿ. Ní taachi

ndaa tiempo chi Ndyuūs ne^{n'e} yā, Ndyuūs yaa'ví yā 'úú cáávā chi ne^{n'é} yā 'úú chi 'úú n'giindiveéⁿ nduudu ye^{n'é} yā ní cu'teenú Ndyuūs.

16 Ní Ndyuūs yaa'ví yā 'úú ye^{n'e} Daiyá yā Jesucristo chi 'úú i'teenú 'yā, ti 'úú ní caa^{n'má}n nduudu ye^{n'e} Cristo nguaaⁿ 'ii^{n'yā}n gentiles, 'ii^{n'yā}n chi nguεε ye^{n'e} ndaata Israel. Ndíí tuu'mí nguéé tiinguuneéⁿ mar 'aama sa^{n'ā} ye^{n'e} nduudu ye^{n'e} Cristo.

17 Ndíí nguéé ndúú ndaá na yāāⁿ Jerusalén chi intiinguuneéⁿ apóstoles chi dichó'ó Ndyuūs vmnaaⁿ chi dichó'o yā 'úú, naati 'úú che^{n'é} na yá^{n'ā} Arabia. Ní cuayiivi miiⁿ ní nguεεcuneé na yāāⁿ Damasco.

18 Cuayiivi chi cho'ó 'iinū nduūyū ndii tiempo chi 'āā i'teenú Jesucristo tuu'mí ní cue^{n'é} yāāⁿ Jerusalén tuu'mí n'diichí Pedro tí 'āā cuéé n'diichí sa^{n'ā}. Ní canee ndúúcu sa ndíiti^{n'yu}n ngu-uví.

19 Yāāⁿ miiⁿ nguéé n'diichí táámá apóstol chi dichó'ó Ndyuūs. Dámaāⁿ n'diichí Jacobo sa^{n'ā} 'diinū Jesús miiⁿ.

20 Chuū idinguúⁿ ye^{n'e} ndís'tiī. 'Cuin'díichí ndís'tiī. 'Úú nguéé nga^{n'á} nduudu yaadi ti Ndyuūs n'diichí yā 'úú ní deenú yā chi cuaacu nga^{n'á}.

21 Cuayiivi ní ndaá na yá^{n'ā} ye^{n'e} Siria ndúúcu yá^{n'ā} Cilicia.

22 'Ii^{n'yā}n ye^{n'e} yá^{n'ā} Judea chi cue^{n'é} yā na yaācū naachi nge^{n'é} yā ye^{n'e} Cristo nguéé iitiinaāⁿ yā 'úú ti nguéé in'diichí yā 'úú.

23 'Ii^{n'yā}n s'eeⁿ dámaāⁿ n'giindiveéⁿ yā ye^{n'e} 'úú cuááⁿ vmnaaⁿ 'tíicā, 'ii^{n'yā}n chi can'dáa yā s'uuúⁿ ti ne^{n'é} yā di'cuiinú yā s'uuúⁿ maaⁿ ní nga^{n'a} yā nduudu cuaacu ye^{n'e} Jesucristo. Cuááⁿ vmnaaⁿ nguéé ne^{n'é} yā chi 'ii^{n'yā}n i'téenu yā nduudu cuaacu ye^{n'e} Jesucristo.

24 Ní ye^{n'e} chúū 'ii^{n'yā}n s'eeⁿ dich'εεté yā Ndyuūs caavā chi maaⁿ ní 'úú i'teenú Jesucristo.

2

Taná'ā apóstoles diíⁿ yā aceptar Pablo chi 'áamá apóstol ndúúcu yā

1 Cho'ōo ndiichi cúūⁿ nduuyūⁿ chi 'úú che^{n'e} ntuúⁿ yāāⁿ Jerusalén. Che^{n'é} ndúúcu sa^{n'ā} Bernabé chi compañero ye^{n'é} ndúúcu sa^{n'ā} Tito.

2 Ní ndaá ti Ndyuūs ch'i^{n'i} yā 'úú chi canee chi ca^{n'á}. Vmnaāⁿ vmnaaⁿ ca^{n'á} nanáāⁿ apóstoles chi n'gεεε ye^{n'e} yaācū miiⁿ. Ní chií 'ii^{n'yā}n s'eeⁿ taacā chi nga^{n'á} nduudu ngai ye^{n'e} Cristo nanáāⁿ 'ii^{n'yā}n gentiles chi nguéé ye^{n'e} ndaata Israel. Chuū diíⁿ chí 'ii^{n'yā}n s'eeⁿ cu'téenu yā chi dichí'vε ntii^{n'nyu}n ye^{n'e} Ndyuūs chi diíⁿ nguaaⁿ 'ii^{n'yā}n gentiles. Ni apóstoles n'gεεε nguéé ca^{n'a} yā chi nguéé 'cuúⁿ yā 'úú.

3 Ní apóstoles n'gεεε ní canee yiinú yā ndúúcu nduudu chi nga^{n'á}. Ni sa^{n'ā} Tito chi sa^{n'ā} griego chi canee sa nduucú, nguéé canee chi cuuví circuncidar Tito tan'dúúcu chi nga^{n'a} ley ye^{n'e} 'ii^{n'yā}n Israel s'eeⁿ ti nguéé ye^{n'e} ndaata Israel.

4 Chuū diíⁿ ti naachi nduuvidaama yú chí ndaā n'dé'éi 'ii^{n'yā}n chí diíⁿ yā tan'dúúcu chi hermanos ye^{n'e} yú 'yā, naati nguéé 'tíicā. Ní ndaa yā chí n'diichí yā s'uuúⁿ caati 'āā cuéé diíⁿ yú tan'dúúcu chi nga^{n'ā} ley ye^{n'e} circuncisión ti s'uuúⁿ ní ye^{n'e} Cristo s'uuúⁿ ní diíⁿ yú chí nga^{n'a} Cristo. Ne^{n'é} yā chí diíⁿ yú tan'dúúcu chi nga^{n'a} ley ye^{n'e} Moisés miiⁿ.

5 Nús'uu ní nguéé diíⁿ 'nū tan'dúúcu chí 'ii^{n'yā}n s'eeⁿ ne^{n'é} yā ye^{n'e} ley ye^{n'e} circuncisión caati ne^{n'é} 'nū chí nduudu cuaacu chí 'āā nga^{n'á} 'nū ye^{n'e} evangelio ye^{n'e} Señor Jesucristo, ní 'áamá cūnee ndúúcu ndís'tiī. 'Tíicā diíⁿ 'nū.

6 Apóstoles n'gεεε ye^{n'e} yaācū miiⁿ nguéé de'ε vεε más cā ca'cueéⁿ yā 'úú ye^{n'e} chí 'úú caa^{n'má}n. 'Áará chí n'gεεε n'dai yā nguéé de'ε vεε tuneen 'úú ti Ndyuūs ne^{n'e} yā nducyaaca 'ii^{n'yā}n 'āā daamá nūⁿ.

7 Apóstoles n'gεεε ye^{n'é} yaācū 'āā deenú yā chí Ndyuūs dicho'ó yā 'úú. 'Úú, Pablo, nga^{n'á} nduudu ngai ye^{n'e} Cristo nanáāⁿ 'ii^{n'yā}n chí nguéé ye^{n'e} ndaata Israel. 'Tiicā ntūūⁿ deenú yā chí Ndyuūs dicho'ó yā Pedro chí nga^{n'á} yā nduudu ngai ye^{n'e} Cristo nguaaⁿ 'ii^{n'yā}n ye^{n'e} ndaata Israel.

8 Ti Ndyuūs yeⁿē yú ní nginnee yā Pedro miiⁿ chi ngaⁿa nduudu cuaacu yeⁿé yā nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ chi diiⁿ yā tan'dúúcā chi ngaⁿa ley yeⁿē circuncisión. Maaⁿ Señor miiⁿ nginnee yā 'úú chi caaⁿ'máⁿ nduudu yeⁿé yā nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé yeⁿē ndaata Israel. Ní nguéé véé ley yeⁿe circuncisión yeⁿé yā.

9 Apóstoles n'gεετε yeⁿe yaācū chi Jacobo ndúúcū Pedro ndúúcū Juan ní deenu ntúuⁿ yā chi Ndyuūs din'daacá yā nduucú chi 'úú idiíⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe apóstol nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé yeⁿē ndaata Israel. Tuu'mi ní sta'á yā tá'ā cuaacú 'nū ní nduuvidaamá nduudu yú nanááⁿ Ndyuūs ti 'úú ndúúcū Bernabé ní caaⁿ'máⁿ 'nū nduudu cuaacu yeⁿé Jesucristo nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ gentiles ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe ndaata Israel.

10 Ní ngaⁿ'á yā ngii yā nús'uu chi n'gáácú 'nū yeⁿé hermanos chi véé necesidades yeⁿé yā. 'Úú ntúūⁿ ní ngaⁿ'á, 'tíicā.

Pablo caⁿ'a cheεchi yā ndúúcū Pedro

11 Ndaá 'nū na yáāⁿ Antioquía ní taachí ndaa Pedro miiⁿ na yáāⁿ Antioquía 'úú ní caⁿ'a cheεchí ndúúcū sa yáāvēnaaⁿ sa nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ti Pedro miiⁿ nguéé idiíⁿ sa tan'dúúcā chi deenu sa chi canee chi diiⁿ sa.

12 Ti taachi 'āā cuéé ndaa saⁿ'ā s'eeⁿ chi dichó'ó Jacobo yeⁿē yáāⁿ Jerusalén, Pedro miiⁿ ní che'é sa ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ gentiles chi hermanos yeⁿe yú. Ní taachi ndaa saⁿ'ā s'eeⁿ tuu'mi 'āā ntéé che'e sa ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ gentiles chi hermanos yeⁿe yú ti 'va'a sá yeⁿē 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿē sa chi yeⁿē ndaata Israel chi diiⁿ yā tan'dúúcā chi ngaⁿ'a ley yeⁿe circuncisión.

13 Ni tanáⁿ'ā hermanos chi yeⁿē ndaata Israel diiⁿ yā tan'dúúcā chi idiíⁿ Pedro miiⁿ. 'Tiicā ntúūⁿ Bernabé diiⁿ yā chi maaⁿ ní 'āā ntéé che'é yā ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ gentiles. 'Tiicā nducyaacá yā diiⁿ yā 'áará chi deenú yā chi n'daacā chi che'é yā ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ gentiles.

14 Taachi n'diichí chi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nguéé din'daacá yā ti nguéé che'é yā ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ gentiles chi hermanos yeⁿe yú tan'dúúcā chi ngaⁿ'a nduudu cuaacu yeⁿe Cristo, tuu'mi ní 'úú Pablo caⁿ'á chí Pedro miiⁿ nanááⁿ nducyaaca yā 'túúcā: Díí chi saⁿ'ā Israel, díí chí maaⁿ ní nguéé diiⁿ di tan'dúúcā chi ngaⁿ'a ley yeⁿe Israel ti maaⁿ ní i'téenu di Cristo, táácā cúví chí nguéé che'e di ndúúcū hermanos yeⁿe yú chi 'iiⁿ'yāⁿ gentiles ní diiⁿ di chi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nadacadínuuⁿ yā chi cánéé chí diiⁿ yā tan'dúúcā chi ngaⁿ'a ley yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ Israel chi judíos.

'Iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ dáámá yā ndúúcū tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū nánguⁿ'ai yā caavā chi i'téenu yā Jesucristo

15 Ní s'uuúⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'uuúⁿ ti 'tíicā ch'εεtiyáaⁿ yú ní nguéé diiⁿ nuuⁿndí yú daama tan'dúúcā chi diiⁿ tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ gentiles chi nguεε yeⁿe ndaata yeⁿe yú.

16 Ní s'uuúⁿ chi 'iiⁿ'yāⁿ Israel deenu yú chi Ndyuūs nguéé nadach'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿe yú ti idiíⁿ yú dámaaⁿ chi ngaⁿ'a ley yeⁿe yú. 'Tiicā ntúūⁿ Ndyuūs nguéé nadach'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿe nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ti diiⁿ yā dámaaⁿ tan'dúúcā chi ngaⁿ'a ley yeⁿe Moisés. Ndyuūs nadach'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā Jesucristo. Cáávā chuū s'uuúⁿ ní i'teenu yú Jesucristo ní Ndyuūs nadach'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿe yú. Ti cucáávā ley yeⁿe yú mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chi diiⁿ yā chi ngaⁿ'a ley miiⁿ cuuví yā perdonado, ti nguéé nadach'εεcú ley miiⁿ nuuⁿndi yeⁿé yā.

17 S'uuūⁿ ní i'téenu yú Jesucristo chi Jesucristo miiⁿ nadach'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿe yú. 'Tíicā s'uuūⁿ ní ch'iⁿ'i yú chi dinuuⁿndi yú tan'dúúcā tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Maaⁿ ní, ¿'áá cuaacu chi Cristo nginnee yā s'uuūⁿ ti idinuuⁿndi yú? Nguéé 'tíicā.

18 Nduuti chi s'uuúⁿ nadi'tuuví yú 'áámá cosa chi ley yeⁿe yú ní 'cui-inuu ní nadin'dái ntuūⁿ yú ley miiⁿ

chi n'giindiveeⁿ yú yeⁿ'ē, tuu'mi ní dinuuⁿndi yú.

19 Vmnaáⁿ vmnaaⁿ idiiⁿ yú tan'dúúcā chi ngaⁿ'a ley yeⁿ'ē yú naati nguéé ngii idiiⁿ yú nducuén^{'ē} yeⁿ'ē. Ní ley miiⁿ diiⁿ condenar s'uuúⁿ. Ní canee yú tan'dúúcā 'iiⁿ'yāⁿ chi 'āā vi'í cā yeⁿ'ē ley yeⁿ'e yú. Cáāvā chuū ní maaⁿ ní ch'εetinée yú tan'dúúcā chi neⁿ'e Ndyuūs. Ní Ndyuūs nadach'εεcú yā yeⁿ'ē yú yeⁿ'e nuūⁿndī yeⁿ'e yú. Ní cáāvā chuū cunduuchi yú cueⁿ'e daāⁿmaⁿ.

20 Taachi ca'neeⁿnga'á yā Cristo, tuu'mi ní cánée tan'dúúcā chi 'úú ntúūⁿ ca'neeⁿnga'á nduucú yā. Maaⁿ ní nguéé idiiⁿ tan'dúúcā chi 'úú neⁿ'é ti idiiⁿ chiiⁿ chi neⁿ'é Jesucristo ti Jesucristo chi daiya Dendyuūs canée yā na staava yeⁿ'é. Ní maaⁿ ní 'úú canduuchi ti i'teenú Daiyá Ndyuūs miiⁿ. Cristo miiⁿ dinéⁿ'e yā 'úú ní ca'a maáⁿ yā vida yeⁿ'e maáⁿ yā ní ch'iⁿ yā caavā 'úú.

21 'Uú nguéé cuta'á vaadī n'dai yeⁿ'e Ndyuūs tan'dúúcā 'áámá cosa chiduuchi. Nduuti chi ley miiⁿ cuuvi nach'εεcú nuuⁿndi yeⁿ'e yú tuu'mi ní nguéé ch'iⁿ Cristo cucáāvā s'uuúⁿ.

3

¿Áá i'teenu yú ley miiⁿ o i'teenu yú Cristo?

1 Ndís'tiī 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáⁿ'āa Galacia, de'ē chúúcā chεεchi tiíⁿ nī. ¿Dú'ú chi nche'ei ndís'tiī chi maaⁿ ní nguéé n'giindiveeⁿ nī nduudu cuaacu? Ngaⁿ'á nduudu cuaacu nanááⁿ ndís'tiī ní ndís'tiī déénu nī chi iiⁿ'yāⁿ chi'neeⁿnga'á yā Jesucristo na cruz cucáāvā nuuⁿndi yeⁿ'e nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ.

2 Chuū neⁿ'é chi 'cuuvi nī 'úú: ¿Áá sta'á nī Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs cucáāvā chi diíⁿ nī tan'dúúcā chi ngaⁿ'a ley yeⁿ'é Moisés, o cucáāvā chi n'giindiveeⁿ nī nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs ní i'téenu nī?

3 ¿De'ē chúúcā chεεchi tiíⁿ nī? 'Áā i'téenu nī nduudu yeⁿ'é Ndyuūs ní sta'á nī Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs. Maaⁿ ní neⁿ'é nī ndúúcū fuerzas yeⁿ'e

maáⁿ nī diíⁿ nī tan'dúúcā chi ngaⁿ'a ley caati Ndyuūs cuuvi n'diichí yā chi n'daacā idiiⁿ nī.

4 'Áā ch'eenu taaví nī chiī cucáāvā chi i'téenu nī Cristo. Maaⁿ ní chuū nguéé dichíí'vē ndís'tiī, nduuti chi nadacadaamí nī yeⁿ'e yā. 'Áā deenú chi dichíí'vē ndís'tiī nduuti chi 'cuεetinée nī ndúúcū Cristo.

5 Ndyuūs tee yā ndís'tiī Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ní diíⁿ yā vaadī n'giinu nguaaⁿ ndís'tiī. ¿'Áá diíⁿ Ndyuūs chuū caati ndís'tiī 'āā diíⁿ nī tan'duucā chi ngaⁿ'a ley? Nguεε 'tíicā. Ndyuūs diíⁿ yā vaadī n'giinu nguaaⁿ ndís'tiī caati i'téenu nī nduudu cuaacu yeⁿ'é yā.

6 Ndiī cuááⁿ vmnaaⁿ nduudu yeⁿ'é Ndyuūs ngaⁿ'a yeⁿ'e Abraham chi 'āā n'dii. Abraham chi'téenu yā Ndyuūs ní Ndyuūs diíⁿ cuenta yā chi'téenu Abraham ní nadach'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿ'é yā.

7 Cáāvā chuū deenu nī chi 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā nduudu yeⁿ'é Ndyuūs, cuaacu níⁿnyúⁿ ní yeⁿ'e ndaata Abraham, caati i'téenu yā tan'dúúcā chi'téenu Abraham miiⁿ.

8 Ndiī cuaaⁿ vmnaaⁿ canée nguūⁿ na libro yeⁿ'e Ndyuūs chi Ndyuūs caⁿ'á yā nadach'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ gentiles chi nguéé yeⁿ'e ndaata Abraham o Israel nduuti chi i'téenu yā Ndyuūs. Chuū Ndyuūs ngaⁿ'á yā ngii yā Abraham ndii tiempo chi 'āā chó'oo, vmnaaⁿ chi diíⁿ yā. 'Tíicā ngaⁿ'a Ndyuūs ndúúcū Abraham: 'Úú caaⁿ'máⁿ chi di'viicú 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e nuuⁿmáⁿ íⁿ'yeēⁿdī nduuti chi cu'téenu yā 'úú tan'dúúcā chi díí i'téenu di 'úú.

9 Tan'dúúcā Abraham chi'téenu yā Ndyuūs ní Ndyuūs ca'a yā Abraham vaadī n'dai yeⁿ'é yā ní 'tiicá ntúūⁿ Ndyuūs ca'a yā vaadī n'dai yeⁿ'é yā nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chi cu'téenu yā Ndyuūs.

10 Nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chi nadacadínuuⁿ yā na staava yeⁿ'e yā chi Ndyuūs nadach'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿ'e yā ti diíⁿ yā tan'dúúcā chi ngaⁿ'a ley miiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nan'dai yā ní cánée yā condenado, ti mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ

cuuvi diín yā nducuéñ'ē chi nga'a ley miiñ. Canéé nguūñ ndii cuááñ vmaañ na libro yeñ'é Ndyuūs 'tíicā: 'Iiñ'yāñ chi nguéé diín yā tanducuéñ'ē chi canéé nguūñ na ley yeñ'e Moisés chii yā condenado.

11 S'uuúñ ní deenu yú chi Ndyuūs nguéé nadach'εεcú yā nuuñndi yeñ'é 'iiñ'yāñ caava chi diín yā chi nga'a ley ti 'tíicā canéé nguūñ na libro yeñ'é Ndyuūs: Ndyuūs nadach'εεcú yā nuuñndi yeñ'é 'iiñ'yāñ chi i'téenu yā ní ca'a yā 'iiñ'yāñ s'eeñ vida cueñ'e daañ'mañ.

12 Ní ley yeñ'e Moisés miiñ ní nguéé nga'a chi 'iiñ'yāñ cu'téenu yā Jesucristo caati 'tíicā canéé nguūñ na libro yeñ'e Dendyuūs ndii cuááñ vmaañ: 'Iiñ'yāñ chi diín tanducuéñ'ē dendu'ū chi nga'a ley miiñ 'cuεεtinéé yā ndúucū vida cueñ'e daañ'mañ.

13 Cucáávā ley miiñ deenu yú chi diín yú nuuñndi ní canee yú condenado. Ní nguéé canee yú condenado cáávā ley miiñ ti Jesucristo diín yā tan'dúucā chí canee yā condenado. Ní sta'á yā lugar yeñ'e nducyaaca 'iiñ'yāñ chí véé nuuñndi yeñ'é yā ní can'diícú yā na cruz. 'Tíicā canéé nguūñ na libro yeñ'é Ndyuūs: Condenado taanduvéé 'iiñ'yāñ chí ch'iñ ti can'diícú yā na 'áámá yáñ'á.

14 Chuū chí chí. Maañ níicú 'iiñ'yāñ gentiles cuuvi diín yā recibir vaadī n'dai yeñ'é Dendyuūs tan'dúucā Ndyuūs cañ'a yā ndúucū Abraham, ni chí ca'a yā nducyaaca 'iiñ'yāñ gentiles chí i'téenu yā Jesucristo. 'Íicú s'uuúñ ndúucū 'iiñ'yāñ gentiles chí i'teenu yú Jesucristo cuta'a yú Espíritu N'dai yeñ'e Ndyuūs chí Ndyuūs cañ'a yā chí ca'a yā 'iiñ'yāñ.

Ley yeñ'e Moisés ndúucū compromiso chí Ndyuūs ca'a yā

15 Ndís'tiñ hermanos yeñ'é, n'diichí nī tan'dúucā 'aama ejemplo yeñ'e 'iiñ'yāñ yeñ'e in'yeeñdí 'cūū tan'dúucā chí idiiñ yā taachi véé papel chí cuaacu yeñ'ē 'áámá compromiso yeñ'é yā. Canee ngiinú yā ní dinguúñ yā 'aama papel chí cuaacu. Maañ ní chí

canéé nguūñ ní cuaacu chí mar 'áámá 'iiñ'yāñ nguεε nadiviñ yā ndíñ nguéé ndúú íntiinee ra yā chiiñ chí canéé nguūñ.

16 'Tiicā ntúñ, Ndyuūs ndii vmaañ vmaañ ca'a yā promesa Abraham ndúucū nducyaaca 'iiñ'yāñ ndaata yeñ'e yā chí cuchii cuayivi. Canéé nguūñ na libro yeñ'e Ndyuūs 'tíicā: Nguéé nga'a yeñ'ē ndaata chí n'dee n'dái yeñ'e Abraham tan'dúucā chí 'yaañ yā ti nga'a tan'dúucā chí yeñ'e 'aama 'iiñ'yāñ yeñ'e Abraham ní 'iiñ'yāñ miiñ chí Jesucristo.

17 Chuū nga'á cuaacu yeñ'e compromiso chí idi'cuaacú yā cáávā Cristo: Ndyuūs diín yā 'áámá compromiso ndúucū Abraham chí canéé nguūñ. Cho'ōo cuūñ ciento canee ndiicú ndíichí nduuyū ní Ndyuūs ca'a yā ley Moisés. Ley miiñ nguéé cuuvi diviñ 'aama lado compromiso yeñ'e Ndyuūs chí ca'a yā vmaañ vmaañ ní diín chí nguéé dichí'vē compromiso yeñ'é yā.

18 Ndúuti chí Ndyuūs téé yā chí cuuvi yeñ'ē yú cáávā chí diín yú tan'dúucā chí nga'a ley miiñ tuu'mi ní 'āā ntéé téé yā chí cuuvi yeñ'ē yú cáávā compromiso. Ndyuūs ca'a yā Abraham chí cuuvi yeñ'é yā cáávā compromiso chí diín yā ndúucu yā.

19 ¿De'ē dichí'vē ley tuu'mi? Ndyuūs ca'a yā 'iiñ'yāñ ley miiñ chí cuuvi deenu yú chí véé nuuñndi yeñ'e yú. Ní ley miiñ canee ndii tiempo chí ndaā Cristo Daiya Dendyuūs in'yeeñdí 'cūū. Cristo miiñ 'iiñ'yāñ yeñ'e compromiso chí Ndyuūs cañ'a yā chí ca'a yā. Ndyuūs dichó'o yā ángeles chí ca'a yā ley Moisés. Moisés miiñ ní sañ'ā chí canee naavtañ'ā yeñ'é 'iiñ'yāñ ndúucū Ndyuūs.

20 Taachi Ndyuūs ca'á yā compromiso ndúucū Abraham, nguéé cānee 'aama sañ'ā naavtañ'ā yeñ'é yā ndúucū Abraham, nguéé ti tan'dúucā Moisés miiñ.

Yeñ'e chí diín ley yeñ'e Moisés

21 ¿'Áá ley miiñ contra compromiso yeñ'e Dendyuūs? Nguεε 'tíicā. Nduuti

chi Ndyuūs cuuvi ca'a yā 'áámá ley chí cuuví ca'a vida cueⁿe daāⁿmaⁿ 'iiⁿyāⁿ, tuu'mi ní 'āā ntéé vεε nuuⁿndi yeⁿ'é 'iiⁿyāⁿ caavā ley miiⁿ.

22 Naati canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs chi nducyáácá 'iiⁿyāⁿ vέέ nuuⁿndi yeⁿ'e yā ti nguéé diíⁿ yā cumplir ley miiⁿ. Cáávā chuū canéé chí i'téenu yú Jesucristo ní Ndyuūs cuuvi téé yā s'uuúⁿ vida cueⁿe daāⁿmaⁿ cucáávā compromiso miiⁿ.

23 Taachi 'āā cuéé ndaā Jesucristo caavā chi cuuvi cu'téenu yú Jesucristo, tuu'mi ní ch'εεtinée yú maaⁿ poder yeⁿ'e ley. 'Tíicā ch'εεtinée yú ndíí tiempo chí Ndyuūs dichó'o yā Jesucristo na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ní 'íicú cuuvi cu'téenu yú Jesucristo.

24 Ley miiⁿ canee tan'dúúccā criada yeⁿ'e s'uuúⁿ chí diiiⁿ cuidado s'uuúⁿ ndíí tiempo chí ndaā Cristo. Maaⁿ ní cucáávā chí i'téenu yú Jesucristo tuu'mi ní Ndyuūs nadich'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿ'e yú.

25 Ní taachi ndaā Jesucristo miiⁿ ní i'teenu yú 'yā, nguéé canee yú maaⁿ poder yeⁿ'e ley miiⁿ chí ley miiⁿ nguéé diiiⁿ cuidado s'uuúⁿ.

26 Maaⁿ ní nducyaaca yú ní daiya Dendyuūs s'uuúⁿ caavā chí i'teenu yú Jesucristo.

27 Caati nducyaaca yú chí ch'εεdínuūⁿni ti i'teenu yú Jesucristo, s'uuúⁿ ní canee yú tan'dúúccā chí vέé vestido ngai yeⁿ'e yú ní canee yú tan'dúúccā Jesucristo ti yeⁿ'é yā s'uuúⁿ. 'Tíicā s'uuúⁿ.

28 Maaⁿ ní nguéé de'ε vεε ndíí nduuti chí s'uuúⁿ ní 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e ndaata Israel, o 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e ndaata griego, o criada chí yeⁿ'e 'áámá patrón, o 'iiⁿyāⁿ chí libre yā, o saⁿ'ā o n'daataá ti nducyaaca s'uuúⁿ ní tan'dúúccā 'áámá s'uuúⁿ nūⁿ cucáávā chí i'teenu yú Jesucristo ní yeⁿ'é Cristo s'uuúⁿ.

29 Ndúúti chí s'uuúⁿ ní yeⁿ'e Cristo s'uuúⁿ tuu'mi ní s'uuúⁿ ní yeⁿ'e ndaata Abraham s'uuúⁿ, ní vέé chí cuuvi yeⁿ'e yú yeⁿ'e compromiso ti 'tíicā Ndyuūs caⁿ'a yā ndúúccū Abraham chí téé yā s'uuúⁿ.

4

1 Maaⁿ ní neⁿ'é caaⁿ'máⁿ chuū ndís'tíi yeⁿ'e 'áámá saⁿ'ā n'gaiyāá chí vέé chí cuuvi yeⁿ'e sa. Taachi saⁿ'ā 'líiⁿ sa canee sa tan'dúúccā 'aama mozo ní idiíⁿ sa chíiⁿ chí ngaⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ chí ch'εεtinée yā ná vaacu sa. 'Áará chí vεε chí cuuvi yeⁿ'e sa nducuéⁿ'e.

2 Saⁿ'ā 'líiⁿ sa canee sa ndúúccū 'iiⁿyāⁿ chí diiⁿ cuidado yeⁿ'e sa ní ndúúccū 'iiⁿyāⁿ chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e nducuéⁿ'e chí yeⁿ'e sa. 'Tíicā canee sa ndii tiempo chí ngaⁿ'ā chíida sa ní vέé nduuyu yeⁿ'e sa. Tuu'mi ní 'iiⁿyāⁿ ca'a yā nducuéⁿ'e chí cuuvi yeⁿ'e sa.

3 'Tiicā ntúūⁿ s'uuúⁿ Taachi nguéé deenu yú yeⁿ'e Cristo, tuu'mi ní canee yú tan'dúúccā n'gaiyāá yú chí nguéé iincheenaaⁿ yú. Ní canee yú maaⁿ poder yeⁿ'e ley yeⁿ'e yú ní diiⁿ yú chí ngaⁿ'ā ley yeⁿ'e yú ndúúccū costumbre yeⁿ'e yú.

4 Taachi snuūⁿ ca'ā nguuvi miiⁿ Ndyuūs dichó'o yā Daiya yā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Ní ch'iindiyáaⁿ yā yeⁿ'e 'áámá n'daataá chí yeⁿ'e ndaata Israel, yeⁿ'é 'iiⁿyāⁿ chí diíⁿ yā chí ngaⁿ'a ley yeⁿ'e Moisés.

5 Ní saⁿ'ā miiⁿ ní ndaā sa ní nadanguáⁿ'ai sa s'uuúⁿ chí 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ chí snée yú ndúúccū ley yeⁿ'é Ndyuūs ndúúccū 'iiⁿyāⁿ gentiles ndúúccū costumbres yeⁿ'é yā, 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí nguéé yeⁿ'e ndaata Israel, níicú nducyaaca yú cuuvi daiya sa s'uuúⁿ.

6 Maaⁿ ní nducyaaca s'uuúⁿ ní daiya Ndyuūs s'uuúⁿ. Ní Ndyuūs dicho'ó yā Espíritu yeⁿ'e Daiya yā chí Cristo na staava yeⁿ'e yú. Espíritu miiⁿ chíiⁿ chí diiⁿ chí cuuvi caaⁿ'maⁿ yú 'tíicā: N'dií Ndyuūs Chiidá.

7 Maaⁿ ní s'uuúⁿ nguéé tan'dúúccā mozos s'uuúⁿ ti daiyá Dendyuūs s'uuúⁿ. Ní ndúúti chí daiyá yā s'uuúⁿ tuu'mi Ndyuūs caⁿ'a yā ca'a yā s'uuúⁿ chí cuuvi yeⁿ'e yú tan'dúúccā chí ngaⁿ'a yā ti i'teenu yú Cristo.

Pablo idiíⁿ yā cuidado yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ chí i'téenu Jesucristo

8 Vmnaáⁿ vmnaaⁿ taachi nguεε n'diichí nī Ndyuūs, ndís'tiī chi nguéeé yeⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata Israel diíⁿ nī ntiiⁿ'nyuⁿ caavā ídolos chi nguéeé dendyuūs s'eeⁿ.

9 Maaⁿ ní chi n'diichí nī Ndyuūs o más cā n'daacā chi caaⁿ'máⁿ chi Ndyuūs chi n'diichí yā ndís'tiī chi yeⁿ'é yā taacā chi maaⁿ ní nguεεcúndii ntúⁿ nī ní neⁿ'é nī diíⁿ nī dendú'ū cosas chi nguéeé cuuvi nanguaⁿ'ai yú. Dé'ē cuuvi chi neⁿ'é nī cunée nī tan'duucā 'áamá mozo yeⁿ'ē cosas chi 'tíicā.

10 Ndís'tiī ní di'viicú nī nguuví s'eeⁿ, ndúúcū 'iyyū, ndúúcū tiempo, ndúúcū nduūyū ti neⁿ'é nī caⁿ'á nī favor yeⁿ'é Ndyuūs.

11 Ndís'tiī hermanos yeⁿ'é, 'va'á yeⁿ'e ndís'tiī ti nguéeé dichí'vē nduudu cuaacu chi ngaⁿ'á nguaaⁿ ndís'tiī.

12 Ndís'tiī hermanos yeⁿ'é di'cuiitú nī chi diíⁿ nī tan'dúúcā chi 'úú idiíⁿ, ní divíi nī yeⁿ'e ley ti 'úú divíi yeⁿ'e ley miiⁿ ti neⁿ'é diíⁿ tan'dúúcā ndís'tiī chi nguéeé deenú nī ley. Taachí ngaⁿ'á nduudu cuaacu nguaaⁿ ndís'tiī, ndís'tiī ní din'dái nī nduucú.

13 Ndís'tiī deenu nī chi vmnaáⁿ vmnaaⁿ chi'cueéⁿ ndís'tiī nduudu yeⁿ'é Ndyuūs ní ngíitā 'úú.

14 Ndís'tiī nguéeé taanduvéeé diíⁿ nī nduucú chi nguéeé neⁿ'é nī 'úú cáávā ca'ai chi caⁿuⁿ 'úú chi idiíⁿ sufrir. Ní 'cuuⁿ nī 'úú ní sta'a nī 'úú tan'dúúcā chi 'úú 'áamá ángel yeⁿ'é Dendyuūs chi ndaā nanááⁿ ndís'tiī. Ní sta'á nī 'úú tan'dúúcā chi 'úú ní Cristo 'úú.

15 ¿De'ē cuuvi chi maaⁿ ní nguéeé yeenú nī nduucú ní nguéeé neⁿ'é nī 'úú? 'Úú ngaⁿ'á nduudu cuaacu chi vmnaáⁿ vmnaaⁿ neⁿ'é nī 'úú ti nduuti chí cuuvi tun'dáa nī nduutinaáⁿ nī maáⁿ nī chí téé nī 'úú.

16 Maaⁿ ní 'áá enemigo yeⁿ'é nī 'úú ti ngii chεechí ndís'tiī nduudu cuaacu.

17 Véeé 'iiⁿ'yāⁿ chi ndaā nguaaⁿ ndís'tiī chi ngaⁿ'á yā chi neⁿ'é yā ndís'tiī naati nguεε n'daacā idiíⁿ yā. Neⁿ'é yā chi ndaacadáámí ndís'tiī yeⁿ'ē nduudu cuaacu ní 'caandiveéⁿ nī yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ.

18 N'dáácā chi 'iiⁿ'yāⁿ ngaⁿ'a yā chi

neⁿ'e yā ndís'tiī nduuti chi diíⁿ yā chi n'daacā ndúúcu nī. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní diíⁿ yā 'túúcā nguéeé dámaāⁿ taachi 'úú caneé nguaaⁿ ndís'tiī.

19 Ndís'tiī hermanos yeⁿ'é, ndís'tiī tan'dúúcā daiyá 'tíicā ndís'tiī. Ti taachi ngaⁿ'á nduudu cuaacu nanááⁿ ndís'tiī, 'úú diíⁿ sufrir tan'dúúcā 'aama n'daataa diíⁿ tá sufrir taachi ch'iindiyaāⁿ dacuá'āa. 'Tíicā idiíⁿ ndii tiempo chi i'téenu nī Jesucristo ní yeⁿ'é yā ndís'tiī. 'Tíicā idiíⁿ sufrir taama vmnéⁿ'ēe ti neⁿ'é chí ndís'tiī ch'iⁿ'í nī chí cuaacu ní'nyúⁿ i'téenu nī Cristo.

20 Maaⁿ ní neⁿ'é cuneeé ndúúcū ndís'tiī ní cuneeé ndís'tiī ti nguéeé deenú táacā cuuvi diíⁿ nduucú ndís'tiī taachi yaⁿ'ái caneé yeⁿ'e nī.

'Áamá ejemplo chi historia yeⁿ'ē n'daataa Agar ndúúcū n'daataa Sara

21 Ndís'tiī chi neⁿ'é nī caneeé nī ndúúcū ley yeⁿ'e Moisés, 'cuuvi nī 'úú: ¿'Áá nguéeé déenu nī chí ngaⁿ'a ley miiⁿ?

22 Caneeé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs chi Abraham ní véeé 'uūvī daiya yā. 'Aama daiya yā ní yeⁿ'e táⁿ'ā chí caneeé caadi 'iyyū. Ní táámá daiya yā ní yeⁿ'ē n'daataa yeⁿ'e yā chí nguéeé criada.

23 Daiya yā chí yeⁿ'e táⁿ'ā chí caneeé caadi 'iyyū ch'iindiyaāⁿ sa ti Abraham neⁿ'e yā daiya yā. Naati táámá daiya táámá n'daataa chí n'daataa yeⁿ'é yā, ch'iindiyaāⁿ sa cucáávā compromiso chí diíⁿ Ndyuūs. Ni maaⁿ níicú chíi compromiso chí caⁿ'a Ndyuūs chí ca'a yā daiya Abraham.

24 Chuū ní 'áámá historia ní 'áámá comparación yeⁿ'e táⁿ'ā criada miiⁿ ndúúcū táⁿ'ā chí n'daataa yeⁿ'e Abraham. Ndyuūs diíⁿ yā contratar cucáávā nduu 'uuvi cosas chí Ndyuūs cānee yiinú yā chí diíⁿ yā. Táⁿ'ā criada miiⁿ ní nguuví tá Agar ní 'áámá seña tan'dúúcā chí Ndyuūs cānee yiinú yā ní ca'a yā ley Moisés miiⁿ na 'cuεeti Sinaí. Nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí caneé yā maaⁿ poder yeⁿ'e ley miiⁿ tan'dúúcā criada yeⁿ'e ley 'tíica yā. Ní tan'dúúcā

criada Agar ndúúcū daiyá yā canéé caadi 'iiyu, 'tíca yā.

25 Ndyuūs ch'i'ní yā s'uuúⁿ chi Agar miiⁿ ní 'áamá seña tan'dúúcā chi 'cuεeti Sinaí na yáⁿāa Arabia 'tíca yā. 'Tiicā ntūⁿ táamá seña tan'dúúcā 'ii'yāⁿ Israel s'eeⁿ chi ye'e yāāⁿ Jerusalén ti 'ii'yāⁿ ye'e yāāⁿ Jerusalén miiⁿ canéé yā maaⁿ poder ye'e ley ye'e Moisés. Ní canéé yā tan'dúúcā criados ye'e ley miiⁿ.

26 Naati Ndyuūs ch'i'ní yā s'uuúⁿ chi n'daataá chi nguvi Sara chi nguéé criada ní 'áamá seña tan'dúúcā chi yāāⁿ Jerusalén chí ngai chí canee na va'ai chεeti nguvi. Ní yāāⁿ ye'e nducyaaca yú chi i'teenu yú Jesucristo.

27 Canéé nguūⁿ ndii cuááⁿ vmnaaⁿ na nduudu ye'e Ndyuūs, 'tiicā:

Ndís'tiī n'daata s'eeⁿ chi nguéé chiīndī daiyá nī cuuvi yeenu taaví nī. Ní 'cuai nī ní caaⁿ máⁿ nī ndúúcū vaadī yeenú 'aara chi nguéé véé daiya nī. Ti ndís'tiī chi libre chi nguéé daiyá nī cuuvi más ca daiyá nī nguéé ti n'daataá criada chi véé daiyá yā ye'e isaⁿā ye'e nī.

28 Ndís'tiī hermanos ye'e, 'tíicā s'uuúⁿ tan'dúúcā daiya chi nguvi Isaac chi ye'e Abraham ndúúcū Sara 'tíicā s'uuúⁿ. Ní Ndyuūs tee yā compromiso s'uuúⁿ ti 'tiicā Ndyuūs ngaⁿa yā chi ca'a yā Abraham miiⁿ daiyá yā Isaac miiⁿ tí Isaac miiⁿ ní ye'e compromiso, 'tíicā s'uuúⁿ.

29 'Tíicā tiempo chi 'āā chó'ōo Ndyuūs idiíⁿ yā chi saⁿā daiya criada chi daiya Abraham caati ne'e yā daiya yā, daiya criada miiⁿ can'dáa sa saⁿā daiya Sara caati daiya Sara ndúúcū Abraham ní ye'e compromiso chi diiⁿ Ndyuūs ndúúcū Abraham. 'Tíicā maaⁿ ní, 'ii'yāⁿ chi cānee yā maaⁿ poder ye'e ley ye'e Moisés ní nguéé ye'e Señor Jesucristo. 'Ii'yāⁿ s'eeⁿ can'dáa yā s'uuúⁿ ní diiⁿ yā chi diiⁿ yú sufrir ti i'teenu yú Jesucristo. Ní canéé yú ndúúcū Espíritu N'dai ye'e Ndyuūs cáávā compromiso ye'e yā.

30 Naati canéé nguūⁿ na libro ye'e Ndyuūs ndii cuááⁿ vmnaaⁿ 'tíicā: Cuaaⁿ chuva'āi í'neēⁿ táⁿā chi canéé caadi 'iiyū ndúúcū daiya tá ti nguéé dε'ē vεε chi tuneen daiya táⁿā chi canéé caadi 'iiyū ye'e chí cuuvi ye'e saⁿā chi daiya táⁿā Sara chi libre.

31 Ndís'tiī hermanos ye'e, cáávā chuū s'uuúⁿ ní nguéé tan'dúúcā chi daiya táⁿā chi canéé caadi 'iiyū s'uuúⁿ, ti s'uuúⁿ tan'dúúcā chi daiya táⁿā chi libre 'tíicā s'uuúⁿ.

5

Cunéé diitū yú ndúúcū chi i'teenu yú ti libre yú

1 Maaⁿ ní Cristo nadanguáⁿai yā s'uuúⁿ ye'e maaⁿ poder ye'e ley. Caavā chúū 'cuεetinéé n'daaca yú caati i'teenu yú Cristo. Ní nguéé nguεecunéé yú ní diiⁿ yú tan'duucā chi ngaⁿa ley. Ní nguéé canee yú tan'dúúcā 'ii'yāⁿ chi canéé caadi 'iiyū.

2 Ndís'tiī 'caandiveéⁿ nī. 'Úú, Pablo, ngaⁿá ngī ndís'tiī. Nduuti chi ndís'tiī saⁿā ca'a nī lugar chí 'ii'yāⁿ diiⁿ yā circuncidar ndís'tiī tuu'mi ni nguéé cuuvi cuta'á nī ye'e vaadī n'dai chi Cristo ne'e yā téé yā ndís'tiī.

3 Ngaⁿá ntuūⁿ chi nducyaaca saⁿā chi canéé sá circuncidado canéé chi diiⁿ sa cumplir nducuéⁿe chi ngaⁿa ley miiⁿ.

4 Nduuti chi nadacadíⁿnuuⁿ nī chi ndís'tiī nanguáⁿai nī ye'e nuuⁿndi ye'e nī cucáávā ley miiⁿ tuu'mi ní 'āā diví nī Cristo 'áamá lado. Ní Cristo miiⁿ nguéé téé yā ndís'tiī dendú'ū chi n'dai ca ye'e yā cucáávā chi dineⁿe cá yā s'uuúⁿ.

5 Ti s'uuúⁿ chi i'teenu yú Jesucristo canéé yú ndúúcū Espíritu N'dai ye'e Ndyuūs chi nginnee s'uuúⁿ. Ní canee ngiinu yú chi nguéé véé nuuⁿndi ye'e yú nanááⁿ Ndyuūs.

6 S'uuúⁿ chi saⁿā s'uuúⁿ nguéé dichí'vε nduuti chi 'ii'yāⁿ diiⁿ yā circuncidar s'uuúⁿ o nguéé. Chuū dichí'vε chi i'teenu yú Jesucristo. Ní cáávā chuū ne'e yú 'ii'yāⁿ.

7 Nguuvi chi ch'ó'ōo ndís'tiī n'daacā i'téenu nī Jesucristo naati maaⁿ ní nguεε 'tíicā. ¿Du'ú di'vaachi ye^{n'e} nī chi nguεε n'giindiveéⁿ nī nduudu cuaacu ye^{n'e} Cristo?

8 Ndyuūs nguéé dí'vaāchi yā ndís'tiī ti Ndyuūs miiⁿ yaa'ví yā ndís'tiī chi cuuvi ye^{n'e} yā ndís'tiī.

9 'Iiⁿ'yāⁿ chi di'vaachí yā ndís'tiī ní tan'duucā ta 'líiⁿ chúúndí levadura chí nadicuéeⁿ tanducuén^e yaāchí, 'tíica yā.

10 Véeé confianza ye^{n'e} ndúúcu Señor Jesucristo ní 'úú ní deenú chi ndís'tiī nguéé n'giindiveéⁿ nī nduudu ye^{n'e} 'iiⁿ'yāⁿ chí di'vaachi yā ndís'tiī. Ndyuūs diiⁿ yā castigar 'āā du'ú nūuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí di'vaachi ndís'tiī.

11 Ndís'tiī hermanos ye^{n'e}, nduuti chi ndíi maaⁿ 'úú nga^{n'a} chí sa^{n'a} gentiles canee chí canée circuncidado tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ Israel chí judío s'eeⁿ nguéé can'dáa yā 'úú chí ya'āi 'úú. Nguéé 'tíicā. 'Iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ can'dáa yā 'úú ti 'úú nga^{n'a} chí Jesucristo nadanguán'ai yā 'iiⁿ'yāⁿ ti ch'iī yā na cruz cáāvā nuuⁿndi ye^{n'e} yā.

12 N'daacā chí 'iiⁿ'yāⁿ chí di'vaachi yā ndís'tiī divíi yā ye^{n'e} nguaaⁿ ndís'tiī.

13 Ndís'tiī hermanos ye^{n'e}, Ndyuūs yaa'ví yā s'uuúⁿ ní nguéé canée yú maaⁿ poder ye^{n'e} ley ti libre yú. Maaⁿ ní chí libre yú nguéé diiⁿ yú dendu'ū chí ne^{n'e} yú ye^{n'e} cosas chí véé iⁿ'yeeⁿdí, naati dine^{n'e} yú 'aama yú ndúúcu taama yú. Ní cunnee yú vi'í cucáāvā chí ne^{n'e} yú vi'í.

14 S'uuúⁿ cuuvi diiⁿ yú nducuén^e chí nga^{n'a} ley ndúúti chí diiⁿ yú tan'dúúcu chí nga^{n'a} 'tíicā: Diné^{n'e} yú nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ tan'duucā chí diné^{n'e} yú maāⁿ yú.

15 Ndúúti chí nguéé ne^{n'e} yú 'aama yú taama yú tuu'mi ní diiⁿ yú tan'dúúcu chí che'e yú 'aama yú taama yú; cuin'diichi yú ti cuuvi ituuvi yú 'aama yú taama yú.

Lo que chí ne^{n'e} yú diiⁿ yú ndúúcu chí ne^{n'e} Espíritu N'dai ye^{n'e} Ndyuūs chí diiⁿ yú

16 'Caandiveéⁿ nī chuū chí nga^{n'a}: Canee yú chí 'cuεeti chiicá yú tan'dúúcu chí Espíritu N'dai ye^{n'e} Ndyuūs ch'iⁿ'i s'uuúⁿ. Ní nguéé diiⁿ yú tan'dúúcu chí ne^{n'e} cuerpo ye^{n'e} yú.

17 Ti chíiⁿ chí ne^{n'e} cuerpo ye^{n'e} yú chí diiⁿ yú nguéé tan'dúúcu chí ne^{n'e} Espíritu N'dai ye^{n'e} Ndyuūs chí diiⁿ yú. Ní Espíritu N'dai ye^{n'e} Ndyuūs ndúúcu chí ne^{n'e} diiⁿ cuerpo ye^{n'e} yú nguéé ne^{n'e} 'aama taama na staava ye^{n'e} yú. Chíiⁿ chí nguéé cuuvi diiⁿ yú ní chíiⁿ chí ne^{n'e} yú diiⁿ yú.

18 Nduuti chí s'uuuⁿ idiiⁿ yú tan'dúúcu chí ch'iⁿ'i Espíritu N'dai ye^{n'e} Ndyuūs s'uuúⁿ tuu'mi ní nguéé canee yú maaⁿ poder ye^{n'e} ley.

19 Ti nuuⁿndi ye^{n'e} cuerpo chí 'iiⁿ'yāⁿ diiⁿ yā ní inaaⁿ yú, ní chúú: 'iiⁿ'yāⁿ chí n'giindivaacú yā nga^{n'a} yā ndúúcu n'daataá o sa^{n'a} ye^{n'e} taama yā. Sa^{n'a} da'caiyāā ca^{n'a} sa ndúúcu 'áámá n'daataá chí duuchi née sa ta^{n'a}. 'Iiⁿ'yāⁿ chí diiⁿ yā dendu'ū chí nguéé n'daacā, 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní nguéé nadacadínūuⁿ yā taacā chí diiⁿ yā.

20 'Iiⁿ'yāⁿ i'teenú yā ídolos ndúúcu cosas chí nguéé Ndyuūs ndúúcu nducue^{n'e} chí diiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí ye^{n'e} chingaatu. 'Iiⁿ'yāⁿ nduuvitaāⁿ yā ní n'díite yā. Ní taāⁿ yā ní in'nuúⁿ yā vaadi 'caa'va. 'Iiⁿ'yāⁿ 'iiⁿ'nuⁿ cheendí yā ní 'iiⁿ'yāⁿ diiⁿ yā chí véé divisiones nguaaⁿ vi'í yā. Ní diiⁿ yā chí véé vaadi 'caa'va.

21 'Iiⁿ'yāⁿ ne^{n'e} yā cosas tan'dúúcu chí véé ye^{n'e} taná^{n'a} yā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ n'giīⁿ'núⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ. Ní 'iiⁿ'yāⁿ chí cúú'ví ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chí n'dee n'dái nge'e ní idiíⁿ yā dendu'ū chí nguéé n'daacā chí tan'dúúcu chuū. 'Úú ní nga^{n'a} ngīi ndís'tiī chí divíi nī ye^{n'e} dendu'ū chuū tan'dúúcu chí 'āā nga^{n'a} nguuvi chí 'āā cho'ōo. 'Iiⁿ'yāⁿ chí idiíⁿ yā s'tuucā nguéé de'ē vεε cuuvi ye^{n'e} yā naachi Ndyuūs nga^{n'a} ntiīⁿnyúⁿ yā.

22 Naati nduuti chí 'cuεeti chiicá yú tan'dúúcu chí ch'iⁿ'i Espíritu N'dai ye^{n'e} Ndyuūs s'uuúⁿ tuu'mi ní dine^{n'e} yú 'iiⁿ'yāⁿ. Ní yeenú taavi yú. Ní canée vaadi 'diiⁿ na staava ye^{n'e} yú.

Ní cuchεε yú yeⁿe tanducuéⁿē chi n'gεenu yú ngii. Ní din'daaca yú ndúú^{cū} vi'ī ní diiⁿ yú nducuéⁿē chi n'dai ndúú^{cū} vi'ī. Ní 'áámá canee yú ndúú^{cū} chi i'teenu yú.

²³ Ní canee yú ndiicúúⁿ. Ní diiⁿ yú cuidado chi diiⁿ yú cosas chi n'daacā. Espíritu N'dai yeⁿé Ndyuūs nginnee s'uuúⁿ chi diiⁿ yú nducuéⁿē chuū chí n'daacā. Ní ley yeⁿe Moisés miiⁿ nguée ngaⁿ'a chí nguée cuuvi diiⁿ yú s'túú^{cā}.

²⁴ S'uuúⁿ chi 'āā i'teenu yú Señor Jesucristo yeⁿe yú nguée diiⁿ yú tan'duucā chi neⁿe cuerpo yeⁿe yú. Ní canee yú tan'dúú^{cā} chi 'āā ca'neeⁿnga'ā yú nducueⁿē chi nguée n'daacā chi neⁿe diiⁿ cuerpo yeⁿe yú, 'tíicā canee yú.

²⁵ Nduuti chi candúú^{chí} yú ndúú^{cū} Espíritu N'dai yeⁿé Ndyuūs tuu'mi ní cané^e chí 'cuεeti chiicá yú tan'dúú^{cā} chí n'giⁿ'i Espíritu N'dai yeⁿé Ndyuūs s'uuúⁿ.

²⁶ Nguée cané^e chí din'gεεte yú chí véé vaadī 'caa'va nguaaⁿ s'uuúⁿ. Ní nguée nguee yú 'aama yú taama yú.

6

S'uuúⁿ cunnee yú 'aama yú ndúú^{cū} taama yú

¹ Ndís'tiī hermanos yeⁿé chí diiⁿ nī tan'dúú^{cā} chí ch'iⁿ'i Espíritu N'dai yeⁿé Ndyuūs, nduuti chí 'áámá hermano yeⁿe yú 'āā diiⁿ yā nuuⁿndi ndís'tiī cané^e chí cunnee nī hermano miiⁿ. Diiⁿ n'daacā nī ndúú^{cū} yā. Ní ch'iⁿ'i nī hermano miiⁿ chεē nuuⁿndi chí diiⁿ yā caati cuuvi nguεεcúndii yā yeⁿe nuuⁿndi yeⁿe yā. Ndís'tiī ntúúⁿ 'cuεetinée nī cáácá nī ndúú^{cū} cuidado tí nguée dinuuⁿndí nī.

² Cunnée yú 'aama yú taama yú ní ya'āī 'iinu yú hermanos caava dendu'ū vaadī ya'āī chí yeⁿe 'aama yú taama yú. 'Tíicā ní diiⁿ yú tan'dúú^{cā} chí Cristo caⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā s'uuúⁿ.

³ Nduuti chí 'áámá saⁿ'ā nada-cadínuuⁿ sa chí neené ch'εεte sa ní nguεε 'tíicā, saⁿ'ā miiⁿ nginnche'εί máaⁿ sa saⁿ'ā.

⁴ Ca'áámá ca'aama s'uuúⁿ ní canee chí tuumicadínuuⁿ yú nducuéⁿē chí diiⁿ yú. Tuu'mi ní cuuvi yeenu yú tí n'daacā cosas chí diiⁿ yú. Ní nguée nadacadínuuⁿ yú yeⁿe ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe taama 'iiⁿ'yāⁿ táácā chí diiⁿ yā.

⁵ Caati ca'áámá ca'aama s'uuúⁿ canee chí cuchεε yú yeⁿe nducuéⁿē chí chó'ōo yeⁿe maaⁿ yú ní diiⁿ yú cuenta yeⁿe maaⁿ yú yeⁿe chí diiⁿ yú nguée yeⁿe taamá yā.

⁶ 'Iiⁿ'yāⁿ chí n'geēⁿ nduudu yeⁿé Ndyuūs cané^e chí cunnee yā tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ chí ngi'cueeⁿ nduudu miiⁿ.

⁷ Ndís'tiī nguée canee chí canche'εί nī maaⁿ nī. Ndyuūs n'diichí yā ndís'tiī ní nguée cuuvi canche'εί nī Ndyuūs. Nducuéⁿē cosa chí idiⁿ saⁿ'ā tan'dúú^{cā} chí cúunū sa, ní chíⁿ ntúúⁿ cūta'ā sa cosecha yeⁿe sa.

⁸ Nduuti chí diiⁿ yú tan'dúú^{cā} chí neⁿe cuerpo yeⁿe yú chí dinuuⁿndi yú tuu'mi ní dindai yú ní canee yú tan'dúú^{cā} 'áámá cosecha chí ngiⁿū chí ngo'oó yeⁿe. Naati nduuti chí diiⁿ yú cosas chí ch'iⁿ'i Espíritu N'dai yeⁿé Ndyuūs s'uuúⁿ tuu'mi ní Espíritu N'dai yeⁿé Ndyuūs té^e yā s'uuúⁿ vida cueⁿe daāⁿmaⁿ. Ní dendu'ū tan'dúú^{cā} cosecha yeⁿe chí diiⁿ yú té^e yā s'uuúⁿ.

⁹ Cáávā chuū nguée canee chí cuuvi 'daān'di yú chí diiⁿ yú nducueⁿē chí n'daacā. tí ndaá nguuví yeⁿe chí cuuvi cūta'a yú cosecha yeⁿe chí n'daacā idiⁿ yú nduuti chí nguée cuūnu yú.

¹⁰ Tan'dúú^{cā} chí véé yaaⁿ yú din'daacā yú ndúú^{cū} nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ. 'Tiicá ntúúⁿ din'daacā ca yú ndúú^{cū} hermanos yeⁿe yú chí i'téenu yā Jesucristo.

Consejo yeⁿe Pablo ndúú^{cū} saludos yeⁿé 'iiⁿ'yāⁿ

¹¹ N'diichí nī 'téé chεεte 'áámá caaca dinguúⁿ yeⁿe nī ndúú^{cū} ta'á.

¹² 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí ngaⁿ'a yā ndís'tiī chí cané^e chí cuuvi nī circuncidado, 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ diiⁿ yā 'túú^{cā}, tí neⁿé yā caⁿ'á yā favor yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ judíos chí Israel chí yeⁿe circuncisión chí cané^e ndúú^{cū} ley yeⁿe yā. Ní nguée neⁿé yā

chí 'cueenu yā cuuvi cáávā Jesucristo
chí ch'īi yā na cruz.

¹³ Sa'n'a Israel s'eeⁿ chi 'āā circuncidado yā ní mar 'áámá yā nguééⁿ cuuvi diíⁿ yā tanducuéⁿe chi canéé nguūⁿ na ley yeⁿ'é yā. Neⁿ'é yā chi ndís'tiī sa'n'ā cuuví nī circuncidado. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cuuvi yeenú yā ní ngaⁿ'á yā chi dich'εεε yā maaⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ tí ndís'tiī ntúūⁿ diíⁿ nī tan'duucā chi diíⁿ yā, ní candεε nī marca yeⁿ'e circuncisión na cuerpo yeⁿ'e nī.

¹⁴ 'Úú nguéé neⁿ'é caaⁿ'máⁿ chi ch'εεε yeⁿ'ē mar 'áámá dendu'ū yeⁿ'ē iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Neⁿ'é caaⁿ'máⁿ chi Jesucristo ch'īi yā na cruz caava nuuⁿndi yeⁿ'ē nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ. Taachi Cristo ch'īi yā na cruz, 'tíicā tan'duucā chi cuerpo yeⁿ'é ch'īi ntúūⁿ. 'Tiicā ntúūⁿ ní caavā 'úú nducuéⁿ'ē chi yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdī canee tan'duucā chi n'díí.

¹⁵ Maaⁿ ní s'uuúⁿ sa'n'ā chi i'teenu yú Señor Jesucristo yeⁿ'e yú nguéé dichíí'vē nduuti chi véé marca yeⁿ'e circuncisión na cuerpo yeⁿ'e yú o nguéé. Chuū ni dichíí'vē chi 'iiⁿ'yāⁿ ngai s'uuúⁿ ní véé vida ngai yeⁿ'e yú tan'dúúⁿcā chi nuuⁿmaⁿ ch'iindiyāā ntúūⁿ yú táámá.

¹⁶ Nducyaaca yú chi 'cuεεti chiicá yú tan'dúúⁿcā chi ch'iⁿ'í ndís'tiī tuuⁿ'mi ni Ndyuūs téé yā vaadī 'diiíⁿ na staava yeⁿ'e yú. Ní Ndyuūs ya'ai 'iinú yā caavā ndís'tiī. Ní nducyaaca s'uuúⁿ chi i'teenu yú Jesucristo, s'uuúⁿ ní yeⁿ'é ndaata yeⁿ'e Ndyuūs chi cuaacu níⁿnyúⁿ ndaata yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ Israel chi judíos.

¹⁷ Ndíí maaⁿ ndíí cuaaⁿ chi cuchii nguéé neⁿ'é chi mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ dííⁿ nndú'u yā 'úú, caati 'úú ndéé yaātū na cuerpo yeⁿ'é naachi 'iiⁿ'yāⁿ ch'eⁿ'é yā 'úú, ti 'úú idiíⁿ ntiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'ē Señor Jesucristo yeⁿ'ē yú.

¹⁸ Ndís'tiī hermanos yeⁿ'é, Señor Jesucristo yeⁿ'e yú canéé yā nduucú nī ní cueⁿ'e daāⁿmaⁿ itée yā ndís'tiī nducuéⁿ'ē chi n'daacā n'dai yeⁿ'é yā. 'Tíicā cuuvi.

CARTA YEⁿ'E 'IIⁿ'YĀⁿ YEⁿ'E YĀĀⁿ EFESO

Pablo idinguúⁿ yā carta 'cūū yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi naⁿ'á yā yaācū na yāāⁿ Efeso

¹ 'Úú Pablo 'úú, ní 'úú apóstol yeⁿ'e Señor Jesucristo caavā chí 'tíicā neⁿ'e Ndyuūs chí dichó'o yā 'úú. 'Úú idinguúⁿ carta 'cūū yeⁿ'e nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí snée yā na yāāⁿ Efeso, 'iiⁿ'yāⁿ chí yeⁿ'e Ndyuūs ní i'téenu yā Señor Jesucristo.

² Ndyuūs Chiida yú ndúúcū Señor Jesucristo yeⁿ'e yú nginneé yā ndís'tiī ní tée yā cosas chí n'daacā n'dai, ní tée yā ndís'tiī vaadī 'diiⁿ yeⁿ'é yā.

Yeⁿ'e dendu'ū chí n'daacā n'dai chí Cristo ca'á yā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'é yā

³ Nducyaaca yú canee chí dich'εεté yú Ndyuūs chí Chiidá Señor Jesucristo. Maaⁿ ní caavā chí s'uuúⁿ ní yeⁿ'e Cristo s'uuúⁿ, Ndyuūs tée yā s'uuúⁿ dendú'ū yeⁿ'é yā chí n'dai taavi ca yeⁿ'e nducuéⁿ'ē chí n'dai tan'dúúcā chí s'uuúⁿ snee yú na va'ai cheεti ngu- uvi.

⁴ Ní 'tíicā Ndyuūs nadidεεvé yā s'uuúⁿ chí cuuvi yeⁿ'é yā s'uuúⁿ ní cu- uvi yeⁿ'e Cristo s'uuúⁿ ndíi taachi 'āā 'cuéé din'dái yā iⁿ'yeēⁿdī. Ní nduuví n'dai yú ní i'teenu n'daāca yú Cristo ní nguéé véé nuuⁿndi yeⁿ'e yú nanáāⁿ yā.

⁵ Ní Ndyuūs 'āā deenú yā chiiⁿ chí neⁿ'é yā diíⁿ yā cáāvā chí neⁿ'é yā s'uuúⁿ. Cáāvā chí neⁿ'é yā chí cuuvi yeⁿ'é yā s'uuúⁿ, sta'á yā s'uuúⁿ chí cuuvi daiyá yā s'uuúⁿ cucáāvā Cristo Jesús.

⁶ Cucáāvā chuū cueⁿ'e daāⁿmaⁿ dich'εεté taavi yú Ndyuūs chí itée yā s'uuúⁿ dendu'ū chí ch'εεte n'dai yeⁿ'é yā caati maaⁿ ní s'uuúⁿ ní yeⁿ'e Cristo s'uuúⁿ. Ndyuūs diíⁿ yā recibir s'uuúⁿ caati neⁿ'e taavi cá yā Cristo.

⁷ Ní cáāvā Ndyuūs neⁿ'e taavi cá yā nducyaaca yú dichó'o yā Daiya yā chí ch'iī yā cáāvā s'uuúⁿ. Ní Ndyuūs nadich'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿ'e yú cáāvā yuūⁿ yeⁿ'é Cristo. Ní cáāvā chí

Ndyuūs 'tíicā neⁿ'é yā s'uuúⁿ itée yā dendu'u chí n'daacā yeⁿ'é yā.

⁸ Níicú Ndyuūs ch'iⁿ'í yā s'uuúⁿ chí neⁿ'e taavi cá yā s'uuúⁿ. Ní diíⁿ yā chí deenu yú taanduvéé vaadī n'dai yeⁿ'é yā ní tuumicadíinuⁿ yú nducuéⁿ'ē.

⁹ Ní Ndyuūs 'āā diíⁿ yā chiiⁿ chí neⁿ'é yā diíⁿ yā. Ní diíⁿ yā chí n'diichi yú chiiⁿ chí canúúⁿ n'de'ei yeⁿ'é yā ndii cuááⁿ vmnaaⁿ cucááva Cristo.

¹⁰ Ní chuū chí canuuⁿ n'de'ei yeⁿ'é Ndyuūs chí Ndyuūs caⁿ'a yā chí diíⁿ yā chí cuuvi taachi ndaa tiempo yeⁿ'é, Ndyuūs caⁿ'a yā chí diíⁿ yā chí Cristo ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā yeⁿ'e nducuéⁿ'ē chí snée nanguuvi ndúúcū chí snée ná yāⁿāa. Ní Ndyuūs caⁿ'á yā chí nduuyidaamá tanducuéⁿ'ē dendu'ū nanáāⁿ Cristo.

¹¹ Ndyuūs diíⁿ yā chí nducuéⁿ'ē chí chó'o ní chó'o tan'dúúcā chí neⁿ'e yā. Ní Ndyuūs nndεεvé yā s'uuúⁿ ndii cuááⁿ vmnaaⁿ níicú chí cuuvi yeⁿ'e yú cosas chí caⁿ'a yā chí tée yā s'uuúⁿ, caati s'uuúⁿ ní yeⁿ'e Cristo s'uuúⁿ.

¹² Ní Ndyuūs 'tíicā diíⁿ yā ti neⁿ'é yā chí nús'uu ní ch'iⁿ'í 'nū vaadī dεεve ca yeⁿ'é Ndyuūs nanáāⁿ 'iiⁿ'yāⁿ ti nús'uu ní yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ Israel nús'uu chí vm- náāⁿ vmnaaⁿ i'téenu 'nū Cristo.

¹³ Chuū dendú'ū ní yeⁿ'e ndís'tiī chí nguéé yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ ti taachi ch'iindiveéⁿ ní nduudu cuaacu yeⁿ'e evangelio chí ndúúdú ngai yeⁿ'e Cristo chí nadanguaⁿ'aī ndís'tiī ní s'téenu ní yeⁿ'é. Tuu'mi ní canéé 'áámá sello yeⁿ'é Ndyuūs ndúúcu ní. Ní sello miiⁿ ní Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs chí 'áámá compromiso chí Ndyuūs caⁿ'a yā chí tée yā s'uuūⁿ ndíi cuááⁿ vmnaaⁿ.

¹⁴ Ní Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ní 'áámá seña chí cuta'a yú chí cu- uvi yeⁿ'e yú chiiⁿ chí Ndyuūs caⁿ'a yā chí tée yā chí cuuvi yeⁿ'e yú. Ní Ndyuūs yaa'vi yā s'uuúⁿ chí cuuvi yeⁿ'é yā s'uuúⁿ. Taachi ndaa ngu- uvi chí neⁿ'e Ndyuūs, Ndyuūs caⁿ'á yā diíⁿ yā chí s'uuúⁿ tan'dúúcā maán yā 'tíicā s'uuúⁿ. Ní Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ní 'áámá seña yeⁿ'é chuū. Ní 'íicú nducyaaca yú ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ chí cuuvi cu'téenu yā Cristo cuuvi

nadich'εεε yú Ndyuūs cucáávā chi ch'εεé n'dai yā.

Pablo ngiicá yā Ndyuūs chi ca'á yā vaadī deenu 'ii'yān chi cu'téenu yā Cristo

15 Cucaavā chuū, taachi 'úú Pablo ch'iindiveén chi ndís'tiī i'téenu nī Señor Jesucristo ní diné'nē nī nducyaaca 'ii'yān chi i'téenu yā Señor Jesucristo 'iivú Ndyuūs,

16 tuu'mi ní nguée ngí 'daan'dí chi ca'á gracias Ndyuūs cucáávā ndís'tiī. Ni taachi in'gaacú ye'nē ndís'tiī, tuu'mi ní nga'n'angua'á cucáávā ndís'tiī.

17 Ní ngiicá Ndyuūs ye'nē Señor Jesucristo ye'nē yú chi Ndyuūs mii'n chi Chiida yú chi δεεεε taavi ca, ní ngiicá Ndyuūs chi téē yā ndís'tiī vaadī deenu ye'nē Espíritu N'dai ye'nē Ndyuūs, ní 'íicú cuuvi déenu cá nī ní 'iintiinaán nī chí'n chí ne'nē Ndyuūs.

18 Ní ngiicá Ndyuūs chi diín yā chi cuuvi déenu nī ní cadíinuun nī chεεε chi cūnee ngiinu yú chi Ndyuūs téē yā s'uuún, ti ndεεεε yā s'uuún. Ní deenú nī de'ē chúúcā n'dai ca ní δεεεε ca chi cuuvi ye'nē nī chi Ndyuūs ca'á yā 'ii'yān chi ye'nē yā.

19 Ni ngiicá Ndyuūs chi cuuvi deenú nī chi poder chi ch'εεεε taavi ca chi ye'nē Ndyuūs. Ní nguée mar 'áámá dendu'ū chi Ndyuūs nguεεε cuuvi diín yā. Ní Ndyuūs diín yā ntiinyun caavā s'uūun chi i'teenu yú 'ii'yān. Maa'n ní diín yā ntiinyun ndúúcū poder ye'nē yā cáávā s'uuún, ní ch'i'í yā poder ye'nē yā chí ch'εεεε ní ndúúcū fuerzas ye'nē yā.

20 'Tíicā Ndyuūs ch'i'í yā maa'n poder ye'nē yā taachi nadicuéen yā Cristo ye'nē nguaa'n tiná'nā. Ní s'née'n yā Cristo na va'ai chεεεti nguuvi ní Cristo ch'iindí yā lado tá cuaacu ye'nē Ndyuūs chiidá yā chi lado ye'nē honor.

21 Ní ca'á yā Cristo nducuéen poder tan'dúúcā 'áámá 'ii'ntyé'nē chi caa'n'ma'n ntiinyun yā ye'nē taná'nā 'ii'ntyé'nē ndúúcū ye'nē nducyáácá 'ii'yān chí nga'n'a ntiinyun yā ndúúcū ye'nē nducuéen poder chi véé

ye'nē nducyaaca patrón chi nga'n'a ntiinyun yā. Ní Cristo ní más ca ch'εεεε ca ye'nē nducuéen chi véé chi cuuvi caa'n'ma'n yú ye'nē, nguée dámaān ye'nē chi véé máán, 'tiicá ntúūn ye'nē nducuéen chi cuchí.

22 Ní Ndyuūs s'née'n yā tanducuéen dendu'ū maa'n poder ye'nē Cristo. Ní Ndyuūs s'née'n yā Cristo lugar más cā ch'εεεε. Ní Cristo mii'n tan'duucā chi tiín yā ye'nē nducyaaca 'ii'yān chi i'téenu yā ní cá'n'a yā yaacū ye'nē Cristo, 'tíicā Cristo mii'n.

23 'Ii'yān chi i'téenu yā Cristo ní nducyaaca 'ii'yān s'ee'n ní tan'duucā cuerpo ye'nē Cristo, 'tíicā yā. Ní cuaacu nducyaaca 'ii'yān s'ee'n ní ye'nē Cristo. Ní Cristo mii'n ní n'daacā taavi yā ní canée yā ye'nē tanducuéen dendu'ū ndúúcū tanducuéen cuaa'n.

2

Ndyuūs nadanguán'ai yā s'uuún ti ne'nē yā nducyaaca 'ii'yān

1 Nguuvi chi chó'oo ndís'tiī dinuunndí nī ní sneé nī tan'dúúcā 'ii'yān chi n'dí caavā nducuéen dendu'ū chi diín nī chi nguεεε n'daacā. Naati maa'n ní Ndyuūs tee yā ndís'tiī vida cue'nē daā'n'ma'n dáámá ndúúcū Cristo caati nadacuéen yā Cristo ye'nē nguaa'n tiná'nā.

2 Ní nguuvi chi chó'oo ndís'tiī diín nī nuunndí ní dinuunndí nī ndúúcū taná'nā 'ii'yān ye'nē i'nyee'dí 'cūū. Ní diín nī tan'dúúcā chi ne'nē espíritu chi nguée n'dai. Espíritu mii'n ni yáá'n'guiinūun ní espíritu chi canée na 'yúúné ni nga'n'a ntíinyun ye'nē i'nyee'dí ní nga'n'a ntíinyun ye'nē nducyaaca 'ii'yān chi nguée n'giindiveén yā nduudu ye'nē Ndyuūs.

3 Ní nducyaaca s'uuún 'tíicā diín yú nguuvi chi chó'oo ní diín yú tan'dúúcā chí ne'nē yú ní diín yú tan'dúúcā chí ne'nē cuerpo ye'nē yú ní tan'dúúcā chí nadicadiinuun yú. Ní cáávā chuū nducyaaca yú canée chí cuta'a yú ndúúcū taná'nā 'ii'yān castigo chí di-itu n'dái chí ca'a Ndyuūs 'ii'yān chí dinuunndí yā.

4 Naati Ndyuūs ní neéné ya'āi 'iinu cá yā nducyaaca 'ii'yān ní ne'e taavi cá yā s'uuún.

5 Ní 'áará chí n'diī yú cucáávā chi dinuūⁿndi yú Ndyuūs itée yā vida cue'e daāⁿmaⁿ ye'e yú dáámá dáámá ndúúcū Jesucristo caati nadacuéeⁿ yā Cristo ye'e nguaaⁿ tináⁿā. Maaⁿ ní ninnguaⁿ'ai yú caavā chi Ndyuūs ní n'dai taavi cá yā ní ne'e cá yā s'uuún.

6 Ndyuūs diīⁿ yā chi nanduuchi yā s'uuún dáámá dáámá ndúúcū Cristo ti s'uuún ní ye'é Cristo s'uuún. Ní 'tiicá ntúūⁿ diīⁿ yā chi s'uuún tan'dúúcā chí snee yú ná va'ai cheeti nguuvu ndúúcū Jesucristo 'tíicā s'uuún.

7 Ní Ndyuūs diīⁿ yā 'tuucā chi cuuvi 'cuuⁿmiⁿ cá yā s'uuún nguuvu chi cuchiī tan'dúúcā chí dine'e taavi cá yā s'uuún ndúúcū n'deee n'dái dendu'ū chí n'dai taavi chí itée yā s'uuún, ti ye'e Cristo Jesús s'uuún.

8 Ní cucáávā chi Ndyuūs ní ne'e taavi cá yā s'uuún, ndís'tiī ní ninnguaⁿ'ai ní tí i'téenu ní Cristo. Ndís'tiī nguée diīⁿ ní mar 'áámá chí nanguaⁿ'ai ní naati Ndyuūs chí datée yā vida cue'e daāⁿmaⁿ ye'é ní.

9 Ní nguée nanguaⁿ'ai ní cucáávā ntiiⁿnyuⁿ chí diīⁿ ní caati nguée cuuvi caaⁿmáⁿ ní chí ch'εεε n'dai ní maáⁿ ní cucáávā chí diīⁿ ní.

10 Taachi Ndyuūs nadinguáⁿ'ai yā s'uuún diīⁿ yā chí s'uuún ní ye'e Jesucristo s'uuún ní cuuvi diīⁿ yú ntiiⁿnyuⁿ chí n'daacā. Ndyuūs 'āā ch'iindiyaáⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ chí canée chí diīⁿ yú ndii cuááⁿ vmnaaⁿ.

Vée vaadī 'diīⁿ ye'e yú cucáávā Cristo

11 Maaⁿ ní n'gaacú ní tan'dúúcā chí snee ní nguuvu chí 'āā chó'ōo. Ndís'tiī ní nguée 'ii'yān ye'e ndaata Israel naati 'ii'yān gentiles ndís'tiī. Ní 'ii'yān ye'e ndaata Israel diīⁿ yā circuncidar ca'áámá ca'áámá saⁿā ní 'caacá yā 'áámá seña na cuerpo ye'e saⁿā s'eeⁿ. Ní canée na cuerpo ye'e saⁿā s'eeⁿ seña 'cūū chí saⁿā s'eeⁿ ní ye'e ndaata ye'é Ndyuūs. Cáávā chuū 'ii'yān ye'e ndaata Israel nguuví yā maáⁿ yā 'ii'yān circuncidado

yā, ní caⁿ'a yā ye'e ndís'tiī chí nguuví ní 'ii'yān chí nguée ndíi ní circuncidado, ní caⁿ'a yā ye'e ní chí nguée 'ii'yān ye'e Ndyuūs ndís'tiī.

12 Ní tiempo miiⁿ ní ndís'tiī nguée déenu ní ye'e Cristo, ní canée ní tan'dúúcā 'ii'yān chí canúún yúúní. Ní nguée ndís'tiī ye'e 'ii'yān Israel ndís'tiī. Ndyuūs nndεεε yā 'ii'yān chí cuuvi ye'é yā 'ii'yān. Nguée véé 'áámá parte ye'é ní ndúúcū 'ii'yān chí nndεεε yā ní ca'á yā compromisos ndúúcū promesas nduucú yā. Ndís'tiī ch'εetinée ní na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū nguée ndúúcū de'ε véε chí canee nginú ní chí cuuvi ye'é ní. Ní nguée ch'εetinée ní ndúúcū Ndyuūs ndís'tiī.

13 Ndís'tiī chí yaⁿ'ai canée ní ye'e Ndyuūs cuááⁿ vmnaaⁿ naati maaⁿ ní 'āā nduuvidaamá ní nduucú yā caavā chí ch'iī Cristo cucáávā nuuⁿndi ye'e yú. Ní maaⁿ ní ndís'tiī ní ye'é Cristo ndís'tiī.

14 Ní cáávā Cristo miiⁿ véé vaadī 'diīⁿ ye'e yú. Ní Cristo diīⁿ yā chí 'ii'yān ye'e ndaata Israel ndúúcū 'ii'yān chí nguée ye'e ndaata Israel nduuvidaamá yā tan'dúúcā 'áámá raza nūuⁿ. Ní Cristo miiⁿ divíi yā vaadī 'caa'va chí canée nguaaⁿ 'ii'yān Israel s'eeⁿ ndúúcū tanáⁿā 'ii'yān s'eeⁿ chí nguée 'ii'yān Israel yā. Vaadī 'caa'va ch'εεε míiⁿ chí cu'neeⁿ yā ní tan'dúúcā 'áámá cheēti náávtaⁿ'a 'ii'yān s'eeⁿ, 'tíicā.

15 Ní cucáávā chí Cristo maáⁿ yā ch'iī yā tuu'mi ní divíi yā ley ye'e 'ii'yān Israel ndúúcū mandamientos ye'e ndúúcū reglas ye'e. Cristo míiⁿ diīⁿ yā chí naachi nduu 'uuvu clase ye'e 'ii'yān nadáámá yā ní véé 'áámá clase nūuⁿ 'ii'yān, ní 'ii'yān s'eeⁿ ní ye'e Cristo. 'Tíicā diīⁿ Cristo chí véé vaadī 'diīⁿ.

16 'Tíicā diīⁿ Cristo taachi ch'iī yā na cruz. Ní diīⁿ yā chí 'āā ntee véé vaadī 'caa'va nguaaⁿ 'ii'yān s'eeⁿ. Ní diīⁿ yā chí véé vaadī 'diīⁿ nguaaⁿ 'ii'yān s'eeⁿ ndúúcū Ndyuūs. 'Tíicā Cristo diīⁿ yā chí véé 'áámá clase nūuⁿ 'ii'yān.

17 Cristo ndaá yā na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ní maaⁿ ní cuuvi deenú ní ye'e vaadī

'diiⁿ, ndís'tiī chi nguée 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe ndaata Israel chi yaⁿ'ai ch'εetinée nī yeⁿe Cristo. 'Tiicá ntūⁿ cuuvi deenú 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe ndaata Israel chi ch'εetinée nīⁿnuⁿ yā.

18 Ní cucáāvā Cristo miiⁿ nducyaaca yú nduuti chi 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'uuúⁿ o nguée 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'uuúⁿ, nducyaaca yú, cucáāvā Cristo miiⁿ cuuvi cundáa yú nanáán Ndyuūs Chiida yú ndúúcū 'áámá Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs.

19 Ní ndís'tiī chi nguée yeⁿ'e ndaata Israel chi ndaata yeⁿ'e Ndyuūs, maaⁿ ní 'āā ntée 'iiⁿ'yāⁿ chi snúúⁿ yā yúúⁿí ndís'tiī ní snée nī na yáⁿ'āa chi nguée yeⁿ'é nī. Maaⁿ ní dáámá snée nī ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ chi yeⁿ'e Ndyuūs. Ní ndís'tiī ní yeⁿ'e ndaata yeⁿ'e nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chi yeⁿ'é Dendyuūs.

20 Ní ndís'tiī ní tan'dúúcā 'áámá va'ai ch'εete taavi ca chi 'iiⁿ'yāⁿ din'dái yā 'tíicā ndís'tiī. Ní yeⁿ'e va'ai ch'εete miiⁿ Cristo miiⁿ ní tan'dúúcā tuū ch'εete yeⁿ'e esquina, 'tíica yā. Ní apóstoles chi candé yā nduudu yeⁿ'é Ndyuūs ndúúcū profetas chi ngaⁿ'a yā nduudu yeⁿ'é Ndyuūs 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní tan'dúúcā tuū yeⁿ'e cimienta yeⁿ'e va'āi miiⁿ, 'tiicá yā. Ní ndís'tiī ní tan'dúúcā tuū vmnaaⁿ tuū ch'εete yeⁿ'e esquina, 'tiicá nī.

21 Ní vmnaaⁿ tuū ch'εete yeⁿ'e esquina chi Cristo miiⁿ nducuén^{'e} tuū ní yeⁿ'e va'āi ch'εete chi din'dái Cristo. Ní Cristo diíⁿ yā chi n'daacā canee nducuén^{'e} na lugar yeⁿ'e cucáāvā chi dichí^{'vε} Ndyuūs. Ní Cristo diíⁿ yā chi va'āi ch'εete taavi ca ní 'áámá templo yeⁿ'e 'iivú Ndyuūs.

22 'Tiicá ntūⁿ, ndís'tiī chi yeⁿ'e Cristo nduuvidaamá nī ndúúcū tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ chi yeⁿ'e Cristo ní tan'dúúcā 'áámá va'ai naachi Ndyuūs canee yā cucáāvā Espíritu N'dai yeⁿ'e yā, 'tíicā nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chi yeⁿ'e Cristo.

3

Ndyuūs dichó'o yā Pablo chi ngaⁿ'a yā evangelio chí nduudu ngai yeⁿ'e Je-

sucristo nanáán 'iiⁿ'yāⁿ chi nguée yeⁿ'e ndaata Israel

1 Cáāvā chuū 'úú Pablo canee preso ná vácū ti dichí^{'vε} 'úú Jesucristo ní ngaⁿ'á nduudu cuaacu yeⁿ'é yā cucáāvā ndís'tiī chi nguεε yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata Israel. Ní ngaⁿ'angua^{'á} cáāvā ndís'tiī.

2 Cuaacu níⁿnyúⁿ 'āā deenú nī chi Ndyuūs chi n'dai taavi cá yā dichó'o yā 'úú chi ngaⁿ'á ngī ndís'tiī chi Ndyuūs neⁿ'e taavi cá yā ndís'tiī.

3 Ndyuūs ch'iⁿ'í yā 'úú dendu'ū yeⁿ'e yā chi canúúⁿ n'de'ei ní diíⁿ yā chi deenú chi canúúⁿ n'de'ei tan'dúúcā chi 'āā dinguúⁿ yeⁿ'é nī ndúúcū duū^{'v}í nduudu.

4 Ní taachi ndís'tiī ch'éeⁿ nī caacá 'cūú chídinguúⁿ tuu'mi ní cuuvi deenú nī chi 'úú deenú chiiⁿ chi canúúⁿ n'de'ei yeⁿ'é Ndyuūs, chiiⁿ chi yeⁿ'e Jesucristo.

5 Ní tiempo chi 'āā chó'o Ndyuūs nguée ch'iⁿ'í yā mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nduudu yeⁿ'é yā chi canúúⁿ n'de'ei naati tiempo miiⁿ Ndyuūs ch'iⁿ'í yā chuū apóstoles chi didεεvé yā yeⁿ'e nuuⁿndí yeⁿ'é yā ndúúcū profetas chi ngaⁿ'a nduudu yeⁿ'é yā cucáāvā Espíritu N'dai yeⁿ'é yā.

6 Ní chuū chi canúúⁿ n'de'ei cáāvā nduudu cuaacu chí nduudu ngai yeⁿ'e Jesucristo. 'Iiⁿ'yāⁿ chi nguée yeⁿ'e ndaata Israel chi yeⁿ'e Jesucristo, 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní cuuvi yeⁿ'é yā dáámá dáámá ndúúcū chi cuuvi 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e Israel. Ní dáámá canee yā ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ Israel. Ní snee yā tan'dúúcā 'áámá cuerpo yeⁿ'e Cristo. Ní véé 'áámá parte yeⁿ'é yā yeⁿ'e compromiso chí Ndyuūs diíⁿ yā.

7 Ní 'úú nguée n'daaca ca 'úú naati Ndyuūs tee yā privilegio 'úú chí caaⁿ'máⁿ nduudu yeⁿ'e yā cucáāvā poder yeⁿ'é yā.

8 Ní 'úú chí 'líⁿ chuundí nguaaⁿ nducyaácá 'iiⁿ'yāⁿ chi yeⁿ'é Ndyuūs naati Ndyuūs tee yā 'úú privilegio 'cūú chí 'úú ngaⁿ'á nduudu cuaacu yeⁿ'é yā nanáán 'iiⁿ'yāⁿ chi nguée yeⁿ'e ndaata judíos chí Israel. Ní ngaⁿ'á nduudu cuaacu yeⁿ'e n'dee n'dái vaadi 'cuiica taavi ca yeⁿ'e Cristo. Ní

nguée cuuvi diiⁿ yú cuenta yeⁿe vaadi 'cuiica miiⁿ.

⁹ Ní ngaⁿ'á nduudu cuaacu yeⁿ'é yā. Ní 'íicú nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi deenu yā tan'dúúcā Ndyuūs caⁿ'á yā diiⁿ yā yeⁿ'e chi canúúⁿ n'de'ei yeⁿ'é yā. Ní Ndyuūs chi din'dái yā nducuéⁿ'ē chi véé ní chi'neeⁿ n'de'ei yā chuū nducuéⁿ'ē tiempo chi 'āā chó'ōo.

¹⁰ Ní 'tíicā diiⁿ Ndyuūs caati maaⁿ ní nducyáácá chi canée na va'ai chεeti nguuvi chí ngaⁿ'ā ntiiⁿnyuⁿ o chi 'iiⁿntyéⁿ'ē cuuvi n'diichi nducuéⁿ'ē vaadi deenu yeⁿ'é Ndyuūs cucáávā vaadi n'giinu yeⁿ'é Ndyuūs chi diiⁿ yā ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ ná iⁿ'yeeⁿdí 'cūū, 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā Cristo ní caⁿ'á yā yaacū yeⁿ'é yā.

¹¹ Ní 'túúcā diiⁿ Ndyuūs ti tan'dúúcā chi neⁿ'é yā diiⁿ yā ndii vmnāáⁿ vmaⁿ. Ní diiⁿ yā chi cuaacu yeⁿ'é cucáávā Jesucristo chi 'iivi yú.

¹² Ní caavā chi s'uuúⁿ ní yeⁿ'e Cristo s'uuúⁿ ní cáávā chi i'teenu yú Jesucristo, cuuvi ndaā yú nanááⁿ Ndyuūs ndúúcū confianza.

¹³ Cáávā chuū 'úú di'cuiitūu ndís'tiī chi nguée cuuvi ngāáⁿ nī cucaavā chí 'úú n'geenu ngii ti chuū chi n'geenu ngii ní cosa chi n'daacā chi cuuvi ndís'tiī ní canee chi yeenú nī.

Cristo neⁿ'é yā nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ

¹⁴ Ní cucaavā chuū 'úú ca'á gracias Ndyuūs ní 'úú ní ngiinti'yá nanááⁿ Ndyuūs Chiidá Señor Jesucristo yeⁿ'é yú.

¹⁵ Ndyuūs ní Chiida nducyaaca yú ní cuaacu Chiida nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'é yā chi snée nanguuvi, 'tiicá ntúūⁿ nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'é yā chí snée iⁿ'yeeⁿdí 'cūū.

¹⁶ Caⁿ'angua'á ní ngiicá Ndyuūs Chiida yú chí yeⁿ'ē néené n'dee n'dái chí n'daacā yeⁿ'é yā ní té yā ndís'tiī fuerza na staava yeⁿ'é nī chí ditiinú nī cucáávā Espiritu N'dai yeⁿ'é yā.

¹⁷ Ní ngiicá Ndyuūs chí Cristo canée yā na staava yeⁿ'é nī cáávā chí i'téenu nī Cristo. Ní 'íicú ndís'tiī snee diitú nī ndúúcū vaadi neⁿ'e yeⁿ'e Cristo. Ní snee nī tan'dúúcā chí véé diiⁿyu na yáⁿ'āa yeⁿ'ē 'áámá yáⁿ'á. 'Tíicā cunée

vaadi neⁿ'e yeⁿ'é Cristo na staava yeⁿ'é nī. 'Tíicā snee nī.

¹⁸ Tuu'mí ndís'tiī ndúúcū nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí i'téenu yā Cristo n'daacā cuuvi cádiinuuⁿ nī yeⁿ'ē chí vaadi neⁿ'e yeⁿ'é Cristo ní tan'dúúcā Cristo neⁿ'é taavi cá yā nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ.

¹⁹ Ní ngiicá Ndyuūs chí ndís'tiī ní cádiinuuⁿ nī chεε chí vaadi neⁿ'e yeⁿ'é Cristo, 'áará chí ch'εεε taavi ca chí nguée cuuvi deenu yú nducuéⁿ'ē yeⁿ'ē. Ní ngiicá chí staava yeⁿ'e ndís'tiī ní canee diitú ndúúcū nducuéⁿ'ē chí n'daacā n'dai taavi caavā chí ndís'tiī ní yeⁿ'e Ndyuūs ndís'tiī.

²⁰ Ní Ndyuūs yeⁿ'e yú cuuvi diiⁿ yā tanducuéⁿ'ē ní n'deē ca cuuvi diiⁿ ya ní nguée tí chí ngiica yú o chí tuumicádiinuuⁿ yú. Tan'dúúcā chí n'dee n'dái idiíⁿ yā cucáávā poder yeⁿ'é yā 'tíicā idiíⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é yā ndúúcū s'uuúⁿ.

²¹ Maaⁿ ní nducuéⁿ'ē tiempo ní cueⁿ'e daāⁿmaⁿ canée Ndyuūs chí ch'εεε taavi ca ní dεεε taavi cá yā nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí caⁿ'á yā yaacū yeⁿ'é yā. 'Tiicá ntúūⁿ nanááⁿ Cristo.

4

Nduuvidaama yú cucáávā Espiritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs

¹ 'Úú Pablo chí preso canee vácuū caati diiⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'ē 'iivú Ndyuūs. Ní 'úú di'cuiitú ndís'tiī chí n'daacā n'dai diiⁿ nī nducuéⁿ'ē tan'dúúcā Ndyuūs neⁿ'é yā chí diiⁿ nī caati yaa'ví yā ndís'tiī chí cuuvi yeⁿ'e yā.

² 'Úú ngiicá chí 'cuεεtinée nī chí maáⁿ nī ndiicúúⁿ nī. Ní diiⁿ nī nducuéⁿ'ē ndúúcū 'viich'εεtínūuⁿ ndúúcū 'aama nī taama nī ní cuchεε nī yeⁿ'e nducuéⁿ'ē ti dinéⁿ'e nī 'áámá nī taama nī.

³ Ní cucáávā Ndyuūs itée yā vaadi 'diiⁿ yeⁿ'é yā chí diiⁿ chí nduuvidaamá nī, 'úú ngiicá chí cueⁿ'e daāⁿmaⁿ diiⁿ nī nducuéⁿ'e chí cuuvi nī chí nduuvidaamá nī caati Espiritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs nginneé yā ndís'tiī.

⁴ Véé 'áámá cuerpo nūuⁿ ndúúcū 'áámá nūuⁿ Espiritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs. 'Tiicá ntúūⁿ Ndyuūs yaa'ví yā

s'uuúⁿ chi cuuvi yú yeⁿ'é yā ní ndúúcū 'áámá nūⁿ chi cunee ngiinu yeⁿ'e yú.

⁵ Ní véé 'áámá nūⁿ Señor Jesucristo chí 'áámá nūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí i'teenu yú, ní véé 'áámá nūⁿ chí duuchi chí ngēdínūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ.

⁶ Véé 'áámá nūⁿ Ndyuūs chí Chidá nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ ní iivú Ndyuūs miiⁿ ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyuⁿ yā yeⁿ'e nducuéⁿ'ē. Ní díⁿ yā ntiiⁿ'nyuⁿ cucáávā nducueⁿ'ē, ní canéé yā ndúúcū nducuéⁿ'ē.

⁷ Naati Ndyuūs tee yā ca'áámá ca'áámá s'uuúⁿ vaadī n'dai yeⁿ'é yā cáávā ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'e yú tan'dúúcā chí deenú yā chí cuuvi diiⁿ yú, ní ntiiⁿ'nyuⁿ miiⁿ ní chíⁿ chí tee Cristo ca'áámá ca'áámá s'uuúⁿ.

⁸ Níicú canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs ndii cuááⁿ vmnaaⁿ 'tíicā:

Chichεε yā yeⁿ'e enemigos yeⁿ'e yā ní cuichεé yā ná va'ai chεeti nguuví, ní candεε yā n'dee n'dái 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'é yā chí snúⁿ yā vácū, ní ca'á yā regalos 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ yeⁿ'é yā.

⁹ ¿Dé'ē neⁿ'e caaⁿ'maⁿ nduudú 'cū chíⁿ chí chεé yā? Nduudú 'cū neⁿ'e caaⁿ'maⁿ chí vmnááⁿ vmnaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ caⁿ'á yā 'áámá cuaaⁿ yáánūⁿ ca chí chεeti yáⁿ'āa.

¹⁰ 'Iiⁿ'yāⁿ chí cáⁿ'ā miiⁿ maáⁿ 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ cuchéé yā cuaaⁿ naachí yaacu taavi ca chí va'ai chεeti nguuví caati maáⁿ yā cuuvi canéé yā tanducuéⁿ'ē dendú'ū cuaaⁿ.

¹¹ Ní itée yā ca'áámá ca'áámá s'uuúⁿ ntiiⁿ'nyuⁿ chí cuuvi diiⁿ yú. Itée yā naⁿ'a yú ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'e apóstoles chí candεε yú nduudu yeⁿ'e Ndyuūs. Ní itée yā naⁿ'a yú ntiiⁿ'nyuⁿ chí caaⁿ'maⁿ yú nduudu chí sta'a yú yeⁿ'é Ndyuūs. Ní itée yā ntiiⁿ'nyuⁿ naⁿ'a yú chí ngaⁿ'a yú nduudu chí nanguaⁿ'ai 'iiⁿ'yāⁿ. Ní itée yā ntiiⁿ'nyuⁿ naⁿ'a yú chí candεε yú nduudu yeⁿ'é yā na yaácū. Ní itée yā naⁿ'a yú ntiiⁿ'nyuⁿ chí maestro yeⁿ'e nduudu yeⁿ'é yā.

¹² 'Tíicā diiⁿ Ndyuūs chí chí'cueéⁿ yā nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí i'téenu yā Cristo ní 'íicú 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cuuvi díⁿ yā ntiiⁿ'nyuⁿ chí tunéⁿ yā. Ní nducyaacá

yā chí yeⁿ'ē cuerpo yeⁿ'e Cristo cuuvi cu'téenu cá yā Ndyuūs.

¹³ Ní nducyaaca s'uuúⁿ ní cuuvi nduuvidaama yú ti maaⁿ ní s'uuúⁿ ní tan'dúúcā chí 'aama yú ndúúcū chí i'teenu yú ní ndúúcū chí deenu yú yeⁿ'e Cristo chí Daiya Dendyuūs. Ní nguuvi nguuvi cuuvi diitū ca yú ndúúcū chí i'teenu yú ndúúcū vaanicadiīnūⁿ yeⁿ'e yú ndíi tiempo chí s'uuúⁿ din'daaca yú ní tan'dúúcā Cristo 'tíicā s'uuúⁿ.

¹⁴ 'Āā ntéé diiⁿ yú tan'dúúcā da'caiyāā díⁿ yā chí ch'iindiveéⁿ yā yeⁿ'e 'aamá yā taamá yā chí ca'cueéⁿ yā cosa chí n'dááⁿ ní díⁿ yā tan'dúúcā chí 'yúúné candεε 'iiⁿ'yāⁿ 'múúⁿ miiⁿ. Ní nguéé canéé chí i'téenu yú nduudu yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí nginnche'éi yā s'uuúⁿ. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ neⁿ'é yā candεε yā s'uūⁿ lado yeⁿ'é yā chí i'téenu yú chíiⁿ chí nguéé cuaacu.

¹⁵ Nguéé diiⁿ yú 'túúcā naati canee chí caaⁿ'maⁿ yú nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs ti neⁿ'e yú 'iiⁿ'yāⁿ ndúúcū núúⁿmaⁿ staava yeⁿ'e yú. Ní cuuvi cu'teenu ca yú ní diiⁿ yú nducuéⁿ'ē chí n'daacā tan'dúúcā chí diiⁿ Cristo chí tiiⁿ'áámá cuerpo yeⁿ'e nducyaaca yú. Ní s'uuúⁿ tan'dúúcā cuerpo yeⁿ'é yā, 'tíicā s'uuúⁿ.

¹⁶ Ní nducyaaca yú ní canee yú maaⁿ poder yeⁿ'e Cristo chí tiiⁿ nducyaaca yú. Ní canee yú n'daacā na lugar chí tuneéⁿ yú ti yeⁿ'é Cristo s'uuúⁿ. Ní nducuéⁿ'ē coo yeⁿ'e cuerpo yeⁿ'é yā n'daacā n'dai snéé ní 'áámá 'áámá coo ní inuⁿ'u tan'dúúcā chí canéé chí diiⁿ. 'Tíicā s'uuúⁿ chí yeⁿ'e Cristo canee chí diiⁿ yú ntiiⁿ'nyuⁿ chí tuneéⁿ yú cáávā chí n'giita yú, ní ditiīnu yú, ní dineⁿ'e yú nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ.

Véé vida ngai yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí yeⁿ'e Cristo

¹⁷ Maaⁿ ní 'úú ngaⁿ'á cáávā Señor Jesucristo ní ngaⁿ'á chí din'daacá nī. Nguéé 'cuεetinée nī tan'duucā tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ chí nguεε i'téenu yā Ndyuūs. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nadacadínuuⁿ yā yeⁿ'e dendu'ū chí nguεε dichí'vē.

18 Ní chiiⁿ chi nadicadínúuⁿ yā ní yeⁿē ná maáíⁿ. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nguéé véé vida cueⁿe daāⁿmaⁿ yeⁿé yā chi Ndyuūs ca'á yā 'iiⁿyāⁿ chi yeⁿé yā ti 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ caneeⁿ yā ndúúcuⁿ staava yeⁿé yā chí chεεchi. Ní cáávā chuū 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ caneeⁿ yā chi nguéé deenú yā Ndyuūs.

19 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ 'āā ntéé diíⁿ yā sentir chi cuuvi 'cuinaáⁿ yā caavā nuuⁿndi chi diíⁿ yā. Ní diíⁿ yā tan'dúúcaⁿ chi véé vicio yeⁿe yā. Ní diíⁿ yā nducuéⁿē dendu'ū chi nguεε n'daacā. Ní nguéé nadacadínúuⁿ yā yeⁿe chi diíⁿ yā.

20 Naati ndís'tiī nguéé 'tiicā ch'éeⁿ nī yeⁿe Cristo.

21 Nduuti chi cuaacu chi ch'iindiveéⁿ nī nduudu yeⁿe Cristo ní Cristo chi'cueéⁿ yā ndís'tiī ní i'téenu nī nduudu cuaacu chi yeⁿé Cristo, tuu'mi ní nduudu cuaacu yeⁿé yā cūnee ndúúcu nī.

22 Maaⁿ ní 'āā ntéé diíⁿ nī tan'dúúcaⁿ chi diíⁿ nī vmnaaⁿ chi i'téenu nī. Divíi nī yeⁿe nducuéⁿē chi diíⁿ nī tiempo chi chó'ōo caati chuū nginche'éi ndís'tiī ndúúcuⁿ nducuéⁿē chi neⁿe chi diíⁿ nī chi nguéé n'daacā.

23 Ndís'tiī ní canee chi nadíngai nī espíritu yeⁿé nī ndúúcuⁿ vaanicadínúuⁿ yeⁿe maáⁿ nī.

24 Ní caneeⁿ chi cuta'á nī vida ngai yeⁿe Cristo tan'dúúcaⁿ chi 'áamá vestido ngai ní cunúuⁿ nī vestido ngai. Ní diíⁿ nī nducuéⁿē tan'dúúcaⁿ chi Ndyuūs neⁿé yā chi diíⁿ nī. Ní 'tiicā vida yeⁿe maáⁿ nī ní cuaacu níⁿnyúⁿ chí n'daacā ní dεεvε.

25 Cáávā chuū nguéé caaⁿmáⁿ nī nduudu yaadi. Ca'áamá ca'áamá s'uuúⁿ ní caaⁿmaⁿ yú nduudu cuaacu ndúúcuⁿ nducyaaca 'iiⁿyāⁿ na niiⁿnuúⁿ va'āī. Caati s'uuúⁿ ní yeⁿé 'áamá cuerpo nūuⁿ ti yeⁿe Cristo s'uuúⁿ.

26 Ní nduuti chi nduuvi taáⁿ nī, nguéé ca'a nī lugar chi vaadi taaⁿ yeⁿé nī diiiⁿ chi dinuuⁿndí nī. Ní nguéé 'naaⁿ tiempo nduuvi taáⁿ nī.

27 Nguéé ca'á nī mar 'áamá lugar yááⁿnguiniūⁿ chi cuuvi tuu'vi sa vida yeⁿé nī.

28 Ní ndís'tiī chi diduucú nī 'āā ntéé diduucú nī. Diíⁿ nī ntiíⁿnyuⁿ n'daacā caati véé yeⁿe nī. Ní 'iícú cuuvi ca'á nī 'iiⁿyāⁿ chi pobre yā chi nguéé véé yeⁿé yā.

29 Nguéé caaⁿmáⁿ nī nduudu yaadi 'yāa, dámaāⁿ caaⁿmáⁿ nī nduudu chí n'daacā chi diiⁿ chi cu'téenu cá yā ní diiⁿ chi cunneeⁿ nī 'iiⁿyāⁿ chi 'caandiveéⁿ yā nduudu yeⁿé nī.

30 Ndís'tiī nguéé diíⁿ nī dendu'ū chi cuuvi ndaachií Espíritu N'dai yeⁿé Ndyuūs ti maaⁿ Espíritu yeⁿe Ndyuūs miiⁿ chi véé yeⁿe yú ní diiiⁿ chi sellado nī chi yeⁿé Ndyuūs s'uuúⁿ. Ní diiiⁿ chi cuuvi cuaacu chi Ndyuūs nadanguáⁿai yā s'uuúⁿ.

31 Ní ndís'tiī 'āā ntéé cuneé nī ndúúcuⁿ vaadi taaⁿ, ní nguéé diíⁿ nī chi nguéé neⁿe nī 'iiⁿyāⁿ, ndíi nguéé 'cuaī taáⁿ nī, ndíi nguéé caaⁿmáⁿ nī dendu'ū chi nguεε n'daacā yeⁿe taamá yā, ndíi nguéé diíⁿ nī yeⁿe taama yā cosas chi nguεε n'daacā.

32 Caati diiⁿ n'daacá nī ní diya'ai 'iínu nī 'aamá nī taamá nī vi'ī, ní nadích'εεcú nī nuuⁿndi yeⁿé nī yeⁿe 'áamá nī taamá nī vi'ī tan'dúúcaⁿ Ndyuūs nadāch'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿé nī ti yeⁿé Cristo ndís'tiī.

5

Táacā canee chi 'cuεstinéé 'iiⁿyāⁿ chi daiya Ndyuūs

1 Cuaacu chi ndís'tiī ní daiya Dendyuūs ndís'tiī. Maaⁿ ní cáanu nī diíⁿ nī tan'dúúcaⁿ Ndyuūs diíⁿ yā.

2 Ní dinéⁿe nī nducyaaca 'iiⁿyāⁿ tan'dúúcaⁿ Cristo dinéⁿe yā s'uuúⁿ ní ca'a maáⁿ yā vida yeⁿe maáⁿ yā cáávā s'uuúⁿ. Ní diíⁿ yā tan'dúúcaⁿ chi maáⁿ yā ní 'áamá 'iítí cuūchī chi 'iiⁿyāⁿ diíⁿ yā 'caaⁿnúⁿ yā 'iiti chi ofrenda yeⁿé yā ní ca'á yā nátai nanááⁿ Ndyuūs. Ní Cristo maáⁿ yā ofrenda chi n'dεεvε ngééⁿ nanááⁿ Ndyuūs. Ní yeenuⁿ Ndyuūs ndúúcuⁿ ofrenda miiⁿ chi Cristo miiⁿ.

3 Maaⁿ ní chi ndís'tiī ní yeⁿé Ndyuūs ndís'tiī nguéé canee chí caaⁿmáⁿ nī mar 'áamá yeⁿe nuuⁿndi chi saⁿā n'diichi sa n'daataá. Ní nguéé canee

chi caaⁿ máⁿ nī yeⁿ e táámá dendu'ū chi nguεε n'daacā ní nguéeé dεεvε, ndíí nguεε dínngueé nī yeⁿ ē chi véé chi yeⁿ e taamá yā.

⁴ Ndíí nguéeé canee chi caaⁿ máⁿ nī dendu'ū chí cuuvi 'cuinaáⁿ nī, ndíí nguéeé caaⁿ máⁿ nī nduudu tonto o nduudu chi nguéeé n'daacā, caati nducuéⁿ ē chuū ní nguéeé n'daacā yeⁿ é nī. Naati ndís'tiī ní canee chi caaⁿ máⁿ nī Ndyuūs 'tíicā: Gracias n'diī Ndyuūs.

⁵ Ní ndís'tiī 'āā deenú nī chi saⁿ ā chi caⁿ a sá ndúúcu n'daataá chi nguéeé yeⁿ e sa o n'daataá chi caⁿ a tá ndúúcu saⁿ ā chi nguéeé yeⁿ e ta, o 'iiⁿ yāⁿ chi diíⁿ dendu'ū chi nguéeé n'daacā o 'iiⁿ yāⁿ chí dínngueé yā yeⁿ ē chi véé yeⁿ ē taama yā ti tanducuéⁿ ē chuū ní tan'dúúca chi i'téenu yā santos ídolos. Nducyáácá 'iiⁿ yāⁿ s'eeⁿ ní nguéeé véé parte yeⁿ é yā naachi Cristo ndúúcu Ndyuūs ngaⁿ a ntiíⁿ nyúⁿ yā.

⁶ Nguéeé caⁿ á nī lugar chi caaⁿ maⁿ 'iiⁿ yāⁿ chi canche'éeí yā ndís'tiī ndúúcu nduudu chi tonta ti ngaⁿ á yā chi cuuvi diíⁿ nī nducuéⁿ ē chi nguεε n'daacā. Caati cáávā nducuéⁿ ē chuū ní Ndyuūs diíⁿ yā diítuu cá castigar 'iiⁿ yāⁿ s'eeⁿ chi nguéeé n'giindiveéⁿ yā nduudu yeⁿ e Ndyuūs.

⁷ Ní ndís'tiī nguéeé nduuvidaamá nī ndúúcu 'iiⁿ yāⁿ s'eeⁿ ní nguéeé diíⁿ nī mar 'áámá chi diíⁿ yā.

⁸ Ndís'tiī ní tiempo chi 'āā chó'ōo ch'εetinée nī ndúúcu yááⁿ n'guiinūⁿ na maāiⁿ, naati maaⁿ ní chi ndís'tiī ní yeⁿ ē Señor Jesucristo, ndís'tiī canée nī na chidεεvε yeⁿ e Señor miiⁿ. Ní maaⁿ ní cuεeti chiicá nī na chidεεvε miiⁿ tan'dúúca chi ndís'tiī ní daiyá Ndyuūs ndís'tiī.

⁹ Ní chuū 'iiⁿ yāⁿ diíⁿ yā taachi snée yā chidεεvε yeⁿ é Ndyuūs. Tanducuéⁿ ē chi n'daacā ndúúcu tanducuéⁿ ē chí cuaacu diíⁿ yā. Ní ch'iⁿ í yā na vida yeⁿ e maáⁿ yā chi n'daacá yā. Chuū ní tan'dúúca n'gui'i yeⁿ e yáⁿ á ti n'gui'i yeⁿ ē chidεεvε miiⁿ ní 'tíicā.

¹⁰ Ní caanú nī diíⁿ nī ca'cueéⁿ nī nducuéⁿ ē chi Ndyuūs neⁿ é yā chi diíⁿ nī.

¹¹ Ní ndís'tiī nguéeé diíⁿ nī mar 'áámá chi nguéeé dichí'vε ndúúcu 'iiⁿ yāⁿ chi

chiicá yā na maāiⁿ naati caaⁿ máⁿ nī 'iiⁿ yāⁿ chi chiicá yā na maāiⁿ chéeé chi nguéeé n'daacā chi diíⁿ yā nanááⁿ Dendyuūs.

¹² S'uuúⁿ cuuvi 'cuinaaⁿ yú nduuti chi caaⁿ maⁿ yú yeⁿ e dendu'ū nuuⁿ ndi ch'εεtε chi 'iiⁿ yāⁿ diíⁿ yā taachi din'dé'ei yā.

¹³ Ní taachi ngaⁿ á nī 'iiⁿ yāⁿ s'eeⁿ yeⁿ e tanducuéⁿ ē chi nguéeé n'daacā chí diíⁿ yā tuu'mi ní canée na chidεεvε. Ní Ndyuūs ch'iⁿ í yā 'iiⁿ yāⁿ nducuéⁿ ē tan'dúúca chi diíⁿ yā, ti 'āā ntéeé canúúⁿ n'de'ei.

¹⁴ Canée nguūⁿ na libro yeⁿ é Ndyuūs. Cáávā chuū ní Ndyuūs ngaⁿ a yā 'tíicā:

Ndís'tiī 'iiⁿ yāⁿ chi ch'iī; nadacuéⁿ nī yeⁿ e nguaaⁿ tináⁿ ā, ní íicú Cristo chí chidεεvε ní tée yā chidεεvε ndís'tiī.

¹⁵ Cáávā chuū ndís'tiī ní nadacadíinuuⁿ n'daacá nī yeⁿ e chi diíⁿ nī. Nguéeé diíⁿ nī tan'duucā chi ndís'tiī 'iiⁿ yāⁿ zonzo ndís'tiī naati diíⁿ nī tan'duucā chi ndís'tiī 'iiⁿ yāⁿ deenu ndís'tiī.

¹⁶ Ní diíⁿ nī aprovechar tiempo chi véé yeⁿ é nī chi din'daacá nī caati tiempo 'cūū 'iiⁿ yāⁿ diíⁿ yā dendu'ū chi nguéeé n'daacā.

¹⁷ Nguéeé diíⁿ nī tan'dúúca 'iiⁿ yāⁿ chi nguéeé tuumicadíinuuⁿ yā ti zonzo yā naati diíⁿ núú yiiⁿ nuⁿ nī maaⁿ níicú tumicadíinuuⁿ nī chεε chi Ndyuūs neⁿ é yā chi diíⁿ nī.

¹⁸ Nguéeé cuuvi cuu'ví nī ti diiⁿ chí cuuvi ndái nī, naati itée nī lugar chi Espíritu N'dai yeⁿ é Ndyuūs cuuví cūnee nduucú nī.

¹⁹ Ní ndeé nī 'áámá nī ndúúcu taama nī ndúúcu salmos, ndúúcu himnos, ndúúcu canciones chi ngaⁿ a yeⁿ é Ndyuūs. Ní ngiitá nī ní dinéⁿ e nī Señor Jesucristo yeⁿ ē yú ndúúcu núúⁿ máⁿ staava yeⁿ é nī.

²⁰ Ní cueⁿ e daāⁿ maⁿ ncaⁿ á nī gracias Ndyuūs Chiida yú ndúúcu chí dúúchí Señor Jesucristo yeⁿ ē yú caava nducuéⁿ ē chí véé.

Yeⁿ e vida yeⁿ e familia s'eeⁿ chi yeⁿ e Jesucristo

21 Nguéé dich'εετέ nī maán nī. Diné'e nī vi'ī 'áámá nī ndúúcū taama nī caati 'āā diín nī respetar Ndyuūs.

22 Ní ndís'tiī tá'nā chi ch'iindivaacu canee chi 'caandiveé'n nī ye'n'e isa'nā ye'n'é nī tan'dúúcā chí ch'iindiveé'n nī nduudu ye'n'é Ndyuūs ti isa'nā ye'n'é nī tan'duucā 'iiví nī, 'tíicā sa.

23 Caati isa'nā ye'n'é nī ní tan'dúúcā tii'n ye'n'e familia, 'tíicā sa. 'Tiicá ntúū'n tan'dúúcā Cristo ní tii'n 'ii'yā'n chi i'téenu yā 'yā, Cristo ntúū'n 'ii'yā'n chi nadanguá'n ai yā nducyaaca 'ii'yā'n chi i'téenu yā 'yā. Ní nducyáácá 'ii'yā'n chi i'téenu yā Cristo, 'ii'yā'n s'ee'n tan'duucā cuerpo ye'n'e Cristo, 'tiicá yā.

24 Ní tan'duucā 'ii'yā'n chi i'téenu yā Cristo canee yā maa'n poder ye'n'e Cristo 'tiicá ntúū'n tá'nā canee tá maa'n poder ye'n'e isa'nā ye'n'e tá ní canee chi 'caandivee'n tá ye'n'e sa.

25 Ní ndís'tiī chi isa'nā chí ch'iindiyaacu canee chi ne'n'é nī n'daataá ye'n'é nī tan'duucā Cristo ne'n'é yā 'ii'yā'n ye'n'e yaacu ye'n'é yā. Ní Cristo nca'a maán yā vida ye'n'e maán yā ní ch'i yā cáávā 'ii'yā'n chi ye'n'é yā.

26 Ní 'tíicā ch'iī Cristo caati s'uuú'n cuuvi 'ii'yā'n ye'n'é yā s'uuú'n caavā ntii'nyu'n chi diín yā. Ní Cristo didεεvé yā 'ii'yā'n cucáávā nuū'n nī ní cucáávā nduudu ye'n'é yā.

27 Ní Cristo candέε yā 'ii'yā'n chí ye'n'é yā nanáán Ndyuūs. Ní 'ii'yā'n s'ee'n ní ngii'n'gai ní dεεve yā. Ní nguéé falta ye'n'é yā, ndíi nguéé véé mar 'áámá nuu'ndi ye'n'é yā, ndíi nguéé 'áámá dendu'ū chi nguéé cuaacu na vida ye'n'é yā, ndíi nguéé véé mar 'áámá dendu'ū chi 'túúcā. Ní 'ii'yā'n chi ye'n'é yā ní núú'mán yā ní ye'n'é Cristo. Ní nguéé véé mar 'áámá chi nguéé n'daacā ye'n'é 'ii'yā'n s'ee'n.

28 Ní isa'nā chí ch'iindivaacú canéé chí diné'e sa n'daataá ye'n'e sa tan'dúúcā chi ne'n'e sa maa'n sa cuerpo ye'n'e sa, 'tíicā n'daataá ye'n'e sa. Ní sa'n'a chi diné'e sa n'daataá yé'n'e sa ne'n'e maa'n sa sa'nā.

29 Nguéé véé mar 'áámá 'ii'yā'n chi nguéé ne'n'é maán yā cuerpo ye'n'é yā, naati nga'a maán yā chii'n chi n'daacā

chi cuuvi ye'n'é yā. Ní maán yā diín yā cuidar cuerpo ye'n'e maán yā. 'Tiicá ntúū'n Cristo diné'e yā ní diín yā cuidar nducyaaca 'ii'yā'n chi i'téenu yā 'yā.

30 'Tíicā diín Cristo ti 'ii'yā'n s'ee'n chi ye'n'é yā ní tan'dúúcā cuerpo ye'n'é yā 'tíicā 'ii'yā'n s'ee'n. Ní s'uuú'n ní tan'dúúcā 'áámá parte ye'n'e cuerpo ye'n'e Cristo 'tíicā s'uuú'n.

31 Ní 'tiicá ntúū'n sa'nā i'nee'n sa chεεcu sa ndúúcū chiida sa ní nduvidaama sa ndúúcū n'daataá ye'n'e sa ní nduu 'uuví yā nduvidaamá yā ní diín yā tan'dúúcā chí 'áámá cuerpo nūū'n.

32 Chuū ní 'áámá vaadī cuaacu na libro ye'n'é Ndyuūs, ní nga'nā ngíi ndís'tiī ye'n'e chuū. Nduudu mii'n nga'nā ye'n'e Cristo ndúúcū 'ii'yā'n chi i'téenu yā Cristo ní ye'n'é yā 'ii'yā'n s'ee'n.

33 Maa'n ní ne'n'é caa'n'mán ca'áámá cā'aama ndís'tiī chí sa'nā chí 'nínívaacu, canee chí ne'n'e nī n'daataá ye'n'e nī tan'dúúcā chí ne'n'é nī maán nī. Ní ndís'tiī n'daataá canéé chí diné'e nī isa'nā ye'n'é nī nī 'caandiveé'n nī ye'n'e sa.

6

1 Ndís'tiī da'caiyá chí i'téenu nī Cristo, canee chí 'caandiveé'n nī ye'n'e chiidá nī caati chuū chí cosa chí n'daacā chí diín nī.

2 Ní mandamiento ye'n'e Ndyuūs chí vmnáán vmnaa'n chí Ndyuūs teé yā compromiso ye'n'e ní chuū: Cu'téenu nī chiidá nī ndúúcū chεεcú nī,

3 ní 'iicu nduuti chí diín nī 'tíicā cuuvi yeenu nī níicú cuneé nī na i'n'yee'ndí 'cūū n'dee n'dái nduuyu.

4 Ní ndís'tiī sa'nā chí véé daiyá nī, nguéé diín nī chí nduuvi taa'n daiyá nī naati di'cuiitá nī daiya nī ní yaa'ví nī daiya nī taachi nguéé din'daacā ní ca'cué'n nī daiyá nī ye'n'e Señor Jesucristo caati cuuvi cu'téenu yā ye'n'é yā.

5 Ní ndís'tiī 'ii'yā'n chí diín ntii'nyu'n ndúúcū 'iiví nī, 'caandiveé'n nī ye'n'e 'iiví nī chí véé na i'n'yee'ndí 'cūū. Ní diín nī respetar 'iiví nī ní 'va'á nī ye'n'e yā. Ní diín nī ntii'nyu'n ye'n'e yā ndúúcū núú'mán staava ye'n'e nī. Ní

diín nī nducuéⁿē ntiiⁿnyuⁿ yeⁿé yā tan'duucā chí diín nī caavā Cristo.

⁶ Ní diín nī n'dai ntiiⁿnyuⁿ yeⁿé yā nguéeⁿ dá máⁿāaⁿ taachi 'iiví nī inaáⁿ yā ndís'tiī caati n'daacā caneé nī ndúúcu yā. Naati diín nī ntiiⁿnyuⁿ yeⁿé yā tan'dúúⁿcā chí ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe Cristo chí diín nī ní ndúúⁿcū núúⁿmáⁿ staava yeⁿé nī. Chuū ní chíiⁿ chí Ndyuūs neⁿé yā chí diín nī.

⁷ Ní dinéⁿe nī din'daacá nī ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe yā tan'dúúⁿcā chí ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe Señor Jesucristo chí diín nī, nguéeⁿ tan'dúúⁿcā chí ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe 'iiⁿyāⁿ yeⁿé iⁿ'yeeⁿdí 'cūū.

⁸ Ní nducyááⁿcá nī ní déenu nī nduuti chí 'iiⁿyāⁿ chí diín ntiiⁿnyuⁿ caadi 'iiyu o nduuti chí 'iiⁿyāⁿ libre yā nducyááⁿcá yā cuta'á yā yeⁿe Señor Jesucristo chí 'iivi yú chíiⁿ chí té yā 'iiⁿyāⁿ caavā ntiiⁿnyuⁿ n'daacā chí diín yā.

⁹ Ní ndís'tiī chí 'iiví yeⁿe 'iiⁿyāⁿ, 'tiicá ntúūⁿ din'daacá nī ndúúⁿcū 'iiⁿyāⁿ chí dichííⁿvē ndís'tiī. Nguéeⁿ caaⁿmáⁿ nī chí caⁿ'á nī 'cueⁿé nī 'iiⁿyāⁿ chí dichííⁿvē ndís'tiī. N'gaacu nī chí ndís'tiī ndúúⁿcū 'iiⁿyāⁿ chí dichííⁿvē ndís'tiī ní snée nī na poder yeⁿe 'iivú Señor Jesucristo chí caneé na va'ai chεeti nguuvi. Ní 'āā daamá nūūⁿ nducyááⁿcá 'iiⁿyāⁿ nanááⁿ Señor Jesucristo yeⁿé yú.

Armas yeⁿe Espíritu N'dai yeⁿe Ndyuūs cááva 'iiⁿyāⁿ chí i'téenu yā Ndyuūs

¹⁰ Maaⁿ ní ndís'tiī hermanos yeⁿé diín nī chí ditiinú 'cuεεtinée nī nanááⁿ Señor Jesucristo yeⁿe yú ndúúⁿcū nducuéⁿē poder chí véé yeⁿé Cristo.

¹¹ Ní cuuvi diín nī defender maáⁿ nī ndúúⁿcū nducuéⁿē armadura chí tan'dúúⁿcā armadura catecai soldados chí Ndyuūs dátee yā s'uuúⁿ chí yeⁿe Cristo. Ní 'íicú cuuvi cuchéⁿ nī yeⁿe nducuéⁿē dendu'ū chí diín yááⁿn'guiinūⁿ taachi ngíncheⁿei sa ndís'tiī.

¹² Nguéeⁿ 'cuuⁿmaⁿ yú contra 'iiⁿyāⁿ chí nguéeⁿ n'daacā naati 'cuuⁿmaⁿ yú ní contra fuerzas yeⁿe espíritus chí nguéeⁿ n'daacā chí caneé na 'yúúné ndúúⁿcū espíritus chí 'iiⁿntyéⁿē yeⁿé

tanáⁿ'ā espíritus chí ca'a orden yeⁿe espíritus chí nguéeⁿ n'dai ndúúⁿcū nducuéⁿē yeⁿe íⁿ'yeeⁿdí chí caneé na maaⁿ chí yeⁿe yááⁿn'guiinūⁿ.

¹³ Cáávā chuū tan'dúúⁿcā 'áámá soldado cuta'a sa catecai yeⁿe soldado ní maaⁿ ní cuta'á nī nducuéⁿē armadura chí tan'dúúⁿcā catecai nī chí Ndyuūs dátee yā ndís'tiī. Ní 'íicú cuuvi cuchéⁿ nī contra enemigo nguuvi taachi ndaa nanááⁿ nī nducuéⁿē dendu'ū chí nguεε n'daacā. Ní taachi chichεε nī yeⁿe nducuéⁿē chí nguéeⁿ n'daacā ndíí chí 'cuiinū, tuu'mi ní cuuvi 'cuεεtinée diitú nī ndúúⁿcū chí i'téenu nī.

¹⁴ Ní caneé diitú nī ndúúⁿcū armadura yeⁿé Ndyuūs. Cáávā caandaá 'tiicá ntúūⁿ ndís'tiī cuta'á nī cinturón ní chíichi cunée cinturón yeⁿé nī chí armadura yeⁿe Ndyuūs chí vaadī cuaacu. Ní véé fuerzas yeⁿé nī. Ní diín n'daacá nī caati caneé diitú nī. 'Tiicá ntúūⁿ ndís'tiī cuta'á nī chaleco cūū yeⁿe Ndyuūs chí vaadī cuaacu. Ní caneé chí diín nī nducuéⁿē chí n'daacā caati cuuvi diín nī proteger pecho maáⁿ nī yeⁿe nducuéⁿē chí nguεε n'daacā chí dardos yeⁿe enemigo.

¹⁵ 'Tiicá ntúūⁿ ndís'tiī snúúⁿ ca'a nī zapatos chí yeⁿé Ndyuūs chí yeⁿé vaadī 'diin. Ní 'cuεεtinée listo nī chí caaⁿmaⁿ nī 'iiⁿyāⁿ nduudu cuaacu yeⁿe Jesucristo ní 'íicú cuuvi cunée vaadī 'diin yeⁿé yā.

¹⁶ 'Tiicá ntúūⁿ ndís'tiī sta'á nī escudo yeⁿé Ndyuūs chí vaadī i'teenu. Ní 'íicú diitú caneé nī ndúúⁿcū chí i'téenu nī. Ní diín nī proteger maáⁿ nī yeⁿe dardos chí ngiichi yeⁿe yááⁿn'guiinūⁿ. Ní yááⁿn'guiinūⁿ nguéeⁿ cuuvi cuchéⁿ sá yeⁿe ndís'tiī ndúúⁿcū cosas yeⁿe sa chí nguéeⁿ n'daacā.

¹⁷ 'Tiicá ntúūⁿ ndís'tiī sta'á nī cachucha cūū yeⁿe Ndyuūs chí vaadī nguaⁿ'ai yeⁿé nī chí diín proteger tiín nī. Ní n'gáácú nī chí Jesucristo nadanguáⁿ'ai yā ndís'tiī ní itée yā fuerzas ndís'tiī chí nguéeⁿ 'va'á nī ní nguéeⁿ véé 'uuvī vaanicádiinuuⁿ yeⁿé nī. 'Tiicá ntúūⁿ ndís'tiī sta'á nī espada yeⁿe Ndyuūs chí Espíritu N'dai yeⁿé

Ndyuūs. Ní Espíritu N'dai ye^{n'e} Ndyuūs ndúúcū Nduudu Cuaacu ye^{n'é} Ndyuūs inneé yā ndís'tiī chi nguéé n'giindiveéⁿ nī nduudu ye^{n'e} yáá'n'guiinūuⁿ naati yáá'n'guiinūuⁿ ca^{n'a} sa caanu sa ye^{n'é} nī.

¹⁸ Ní cue^{n'e} daāⁿmaⁿ caa^{n'}maⁿngua'á nī ye^{n'e} tanducué^{n'e} chuū. Ní cue^{n'e} daāⁿmaⁿ di'cuiitú nī Ndyuūs cucáāvā Espíritu N'dai ye^{n'é} yā, ní ngiicá nī caati cuuvi cuta'á nī ye^{n'e} poder ye^{n'e} Ndyuūs. Ní 'íicú cuuvi diiⁿ nī nducué^{n'e} chuū. Ní canee listo nī. Ní nguéé cuuvi cúúnu nī. Ní caa^{n'}maⁿngua'á nī caavā nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chi i'téenu yā Ndyuūs.

¹⁹ Ní ca^{n'}angua'á nī caavā 'úú dendu'ū ti Ndyuūs téé yā nduudu ye^{n'é} yā 'úú taachi nga^{n'}á nduudu cuaacu ye^{n'é} yā. Ní 'íicú 'úú cuuvi caa^{n'}máⁿ nduudu mijⁿ ndúúcū valor caati 'iiⁿyāⁿ cuuvi déenu yā nduudu chí nga^{n'}á táácā chi cuuvi nanguá^{n'}ai 'iiⁿyāⁿ, nduudu chi canéé n'de'ei cuááⁿ vmnaaⁿ.

²⁰ Ndyuūs ye^{n'e} yú ní dichó'o yā 'úú tan'dúúcā chí 'úú embajador ye^{n'é} yā 'úú chí 'úú caa^{n'}máⁿ nduudu cuaacu ye^{n'é} yā. Ní cááva chuū ní 'úú ní preso 'úú ní maaⁿ canuúⁿ vácūū. Ní ndís'tiī ní ca^{n'}angua'á nī caavā 'úú chí 'úú cuuvi caa^{n'}máⁿ nduudu cuaacu miiⁿ ndúúcū valor tan'dúúcā chí 'úú canéé chí caa^{n'}máⁿ.

Saludos ye^{n'e} Pablo naachi ch'iīnū carta 'cuū

²¹ Hermano Tíquico, chí ne^{n'e} nducyaaca s'uuúⁿ, ní n'daacā diiⁿ sa ntiīnyuⁿ ye^{n'e} Señor Jesucristo nduucú. Ní sa^{n'}ā miiⁿ caa^{n'}maⁿ sa ndúúcū ndís'tiī ye^{n'e} 'úú ní ye^{n'e} chí 'úú idiīⁿ.

²² Cáāvā chuū dicho'ó hermano Tíquico nanááⁿ ndís'tiī ti caa^{n'}maⁿ sa táácā snéé 'nū ní 'iicu diiⁿ sa chí diituu 'cuetinééⁿ nī na staava ye^{n'é} nī.

²³ Maaⁿ ní 'úú ne^{n'é} chí Ndyuūs Chida yú ndúúcū Señor Jesucristo ye^{n'e} yú ca'á yā nducyaaca hermanos ye^{n'é} vaadī 'diiⁿ na staava ye^{n'é} yā. Ní ne^{n'é} chí Ndyuūs diiⁿ yā chí ndís'tiī cu'téenu cá nī Ndyuūs, ní dine^{n'e} cá nī nducyaaca 'iiⁿyāⁿ.

²⁴ Ní ne^{n'é} chí Ndyuūs ca'á yā vaadī n'dai ye^{n'é} yā nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chí cuaacu níⁿnyúⁿ ne^{n'é} yā Señor Jesucristo ye^{n'e} yú. Ní 'áámá ne^{n'é} yā, ní nguéé n'daáⁿ yā. 'Tiicā cuuvi.

CARTA YEⁿ'E 'IIⁿ'YĀⁿ YEⁿ'E YĀĀⁿ FILIPOS

*Taachi Pablo canúuⁿ yā vácūū id-
ingúuⁿ yā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ Filipos,
'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā Jesucristo*

1 'Úú Pablo ndúúcū Timoteo ní nús'uu ní dichí'vε 'nū Jesucristo. Maaⁿ ní idinguúⁿ 'nū carta 'cūū yeⁿ'e nducyáácá hermanos chi i'téenu yā Jesucristo ndúúcū obispos chi saⁿ'ā ndíí tīiⁿ yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā Jesucristo ndúúcū diáconos chi nginneé yā obispos, nducyaaca yā chi snee yā na yāāⁿ Filipos.

2 Neⁿ'é 'nū chí Ndyuūs Chiida yú ndúúcū Señor Jesucristo yeⁿ'e yú téé yā ndís'tiī yeⁿ'e vaadī n'dai taavi yeⁿ'é yā ní 'cuεtinée nī ndúúcū vaadī 'diiⁿ yeⁿ'é Ndyuūs.

*Pablo ngaⁿ'angua'á yā cáávā 'iiⁿ'yāⁿ
chi i'téenu yā Jesucristo*

3 'Úú nca'á gracias Ndyuūs yeⁿ'e yú ca'áámá ca'áámá vuelta taachi n'gaacú yeⁿ'e ndís'tiī.

4 Ní taachi caⁿ'anguā'á, nducuéⁿ'ē tiempo caⁿ'anguā'á yeⁿ'e nducyaaca ndís'tiī ndúúcū vaadī yeenú.

5 Caati ndís'tiī ní nduucú ní dáámá diiⁿ yú ntiiⁿnyuⁿ ti inneé nī 'úú chí 'úú candéé nduudu yeⁿ'e evangelio chí nduudu ngai yeⁿ'e Cristo, ndii nguuvi chí i'téenu nī Jesucristo ndíí maaⁿ.

6 Ní deenú chí seguro canee chiiⁿ chí yeⁿ'e Ndyuūs ti Ndyuūs chí tuca'á yā diiⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ n'daacā n'dai na vida yeⁿ'e ndís'tiī ní idiíⁿ yā chí ndís'tiī 'cuεtinée nī diiⁿ nī ntiiⁿnyuⁿ chí n'daacā nguuvi nguuvi ndíí nguuvi chí ndaa Jesucristo taama vmnéⁿ'ēe.

7 Ní 'tíicā chí n'dai chí 'úú nacádiinúúⁿ chuū yeⁿ'e nducyaaca ndís'tiī caati neⁿ'é taavi ndís'tiī. Ní nducyaaca ndís'tiī ní véeⁿ parte yeⁿ'é nī nduucú yeⁿ'e nducuéⁿ'ē chí n'dai taavi chí Ndyuūs itée yā s'uuúⁿ. Ní ndís'tiī nginneé nī 'úú 'áará chí canuúⁿ vácūū o 'áará chí canee nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē 'úú ní ngaⁿ'á

nduudu cuaacu yeⁿ'ē nduudu ngai yeⁿ'é Cristo chí cuaacu chí 'tíicā.

8 Ní Ndyuūs yeⁿ'e yú ní deenú yā chí 'úú neⁿ'é ndís'tiī tan'dúúcā chí Cristo neⁿ'é yā s'uuúⁿ.

9 Ní 'úú ngiicá Ndyuūs chí ndís'tiī cuuvi dinéⁿ'e ca nī nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ. Ní cuuvi deenu cá nī yeⁿ'ē nduudu cuaacu ní cuuvi nadacadíinuuⁿ n'daacā nī yeⁿ'ē nducuéⁿ'ē chí cuaacu.

10 Caati cuuvi ndεεvε nī nducuéⁿ'ē tiempo chéeⁿ chí n'daacā taavi ca. Ní 'tíicā cuuvi 'cuεtinée nī n'daacā n'dai. Ní taachi ndaa Jesucristo taama vmnéⁿ'ēe nguéeⁿ véeⁿ mar 'áámá nuuⁿndi yeⁿ'é nī.

11 Ní neⁿ'é chí Jesucristo ndaacá yā ndís'tiī chí 'cuεtinée n'daacá nī cucáávā poder yeⁿ'e Cristo ní diiⁿ nī ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e evangelio chí nduudu ngai yeⁿ'e Cristo. Ní 'íicú nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi caaⁿ'máⁿ yā chí ch'εεε taavi Ndyuūs. Ní diiⁿ yā honrar Ndyuūs.

Cáávā 'úú vida yeⁿ'é ní Cristo

12 Maaⁿ ní ndís'tiī hermanos yeⁿ'é, neⁿ'é chí cadíinuuⁿ nī chí tanducuéⁿ'ē chí ch'eenú chíi ní diiⁿ chí 'yaaⁿ ca 'iiⁿ'yāⁿ ngúí n'giindiveéⁿ yā nduudu cuaacu chí ngai yeⁿ'e Cristo.

13 'Tíicā chíi chí taanduvéeⁿ soldados chí diiⁿ ntiiⁿnyuⁿ na palacio yeⁿ'e César ndúúcū taanduvéeⁿ 'iiⁿ'yāⁿ, nducyaaca yā deenu yā chí 'úú canee preso na vácūū cucáávā chí diiⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e Cristo.

14 Ní néené 'yaaⁿ hermanos chí i'téenu yā Señor Jesucristo taachi cadíinuuⁿ yā chí canee vácūū nguéeⁿ di'va'á yā naati neⁿ'é yā caaⁿ'maⁿ cá yā nduudu ngai chí nduudu cuaacu yeⁿ'e Ndyuūs ndúúcū confianza nanááⁿ Cristo miiⁿ.

15 Cuaacu chí náⁿ'a yā ní ngaⁿ'a yā nduudu ngai yeⁿ'e Cristo cáávā chí dingueeⁿ yā yeⁿ'é ní cáávā chí neⁿ'e yā 'caa'va yā nduucú. Ní tanáⁿ'a yā ní ngaⁿ'á yā nduudu ngai miiⁿ ti cuaacu chí neⁿ'é yā diiⁿ yā ní neⁿ'é yā cunnee yā 'úú.

16 Naati 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ vmnaaⁿ nguεε ngaⁿ'a yā nduudu ngai yeⁿ'e Cristo

ndúúcū nuuⁿmaⁿ staava yeⁿ'é yā naati diíⁿ yā chi 'iiⁿyāⁿ caⁿ'a yā ndúúcu yā. Diíⁿ yā ti neⁿ'é yā chi 'úú ní ngueeé yeⁿ'é yā. Ní cadíínuuⁿ yā chi diíⁿ yā chi 'úú n'geenuⁿ ngii ca taachi canuúⁿ vácūū.

17 Ní 'iiⁿyāⁿ cuayiivi ní ngaⁿ'á yā nduudu ngai miiⁿ ti neⁿ'é yā 'úú. Ní deenú yā chi Ndyuūs tee yā 'úú ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é yā chi ngaⁿ'á nanááⁿ 'iiⁿntyéⁿ'é táácā chi diíⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs ní ngaⁿ'á nduudu cuaacu yeⁿ'e evangelio chí nduudu ngai yeⁿ'e Cristo.

18 Naati ¿de'ē ituneéⁿ? 'Āā 'tuucá nūⁿ nduuti chi 'iiⁿyāⁿ caaⁿ'máⁿ yā nduudu ngai miiⁿ ndúúcū nuuⁿmáⁿ staava yeⁿ'é yā o cáávā chi nguéé neⁿ'é yā 'úú, nducyaacá yā ngaⁿ'a yā nduudu ngai yeⁿ'e Cristo. Ní cáávā chuū 'úú ní yeenú, ní yeenú taavi cá.

19 Caati deenú chi yeⁿ'e nducuéⁿ'ē chi chó'ōo yeⁿ'é, n'daacā cuuvi yeⁿ'é caati ndís'tiī ní ngaⁿ'angua'á ní cáávā 'úú. Ní Jesucristo nginneé yā 'úú cucáávā Espíritu yeⁿ'é yā.

20 Ní maaⁿ chuū chi neⁿ'é chi dicuaacu chi cuuvi diíⁿ. Nguéé 'cuinaáⁿ yeⁿ'ē mar 'áámá naaⁿ naati ngaⁿ'á nduudu ngai yeⁿ'e Cristo cueⁿ'e daāⁿmaⁿ ndúúcū nducuéⁿ'ē confianza tan'dúúcā chi diíⁿ maaⁿ, 'tiicá ntúūⁿ cuuvi diíⁿ cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. Ní 'íicú 'iiⁿyāⁿ cuuvi n'diichí cá yā Cristo chi ch'εεε ca yā cucáávā 'úú, 'áará chí 'úú cunduūchí o 'áará chí 'úú 'āā n'dií.

21 Ní cucaavā 'úú, vida yeⁿ'é ní Cristo níicú nduuti chí 'cuūví 'āā diíⁿ ganar caati 'úú caneé ndúúcū Cristo.

22 Ní nduuti chi candií ca cuneé ca na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ndúúcū cuerpo yeⁿ'é, tuu'mi ní cuuvi diíⁿ ca ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e Señor Jesucristo yeⁿ'ē yú. Ní candéé nduudu yeⁿ'e yā nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ níicú 'iiⁿyāⁿ cuuvi cu'téenu yā Ndyuūs. Maaⁿ ní nguéé deenú de'ē chi n'daacā ca chi ndεεvé cáávā 'úú

23 caati 'úú canuúⁿ nguaaⁿ nduu 'uuví vaanicadíínūⁿ. Ní neⁿ'é chí 'cuūví níicú caⁿ'á cunēe ndúúcū Cristo caati deenú chi neenē n'daacā caavā 'úú.

24 Naati cáávā ndís'tiī ní n'daacā ca

chi 'úú cuneé ca na cuerpo yeⁿ'é 'tεε 'téé ndúúcū ndís'tiī.

25 Seguro caneé maaⁿ yeⁿ'e chuū. Ní deenú ti 'úú cuneé ca 'tεε 'téé ndúúcū ndís'tiī caati ndís'tiī cuuvi 'cuεεtinéé ní n'daacā ca ní yeenu taavi ní caati i'téenu ní Ndyuūs.

26 'Túúcā cuneé 'tεε 'téé ndúúcū ndís'tiī ní taachi ndaá nanááⁿ ndís'tiī tuu'mi ní ndís'tiī cuuvi yeenu cá ní nduucú ti s'uuúⁿ ní yeⁿ'e Cristo s'uuúⁿ.

27 Di'cuiitú ndís'tiī chi dámaāⁿ diiⁿ núú yiiⁿnuⁿ ní chi 'cuεεtinéé n'daacā ní taanduvéé chi n'daacā tan'dúúcā chi ngaⁿ'a nduudu n'dai yeⁿ'e Cristo. Níicú ndúútī chi ndaá n'diichí ndís'tiī o ndúútī chi caneé yaⁿ'ai yeⁿ'é ndís'tiī neⁿ'é 'caandiveéⁿ yeⁿ'é ndís'tiī. Neⁿ'é chí 'iiⁿyāⁿ cuuvi yaa'ví yā 'úú yeⁿ'é ndís'tiī chi ndís'tiī ní n'daacā sneé ní. Ní nduuvidaamá ní ndúúcū 'áámá espíritu nūⁿ ndúúcū 'áámá vaanicaadíínūⁿ yeⁿ'é ní. Ní 'áámá diíⁿ ní ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs ní ngaⁿ'á ní nduudu ngai yeⁿ'e Cristo chí evangelio caati 'iiⁿyāⁿ cuuvi cu'téenu yā Cristo.

28 Neⁿ'é 'caandiveéⁿ yeⁿ'é ní chi nguéé di'va'á ní mar 'áámá yeⁿ'é 'iiⁿyāⁿ chi contra yeⁿ'e ní. Caati chuū ní 'áámá seña yeⁿ'é yā chi nguéé i'téenu yā Cristo ní caⁿ'á yā infierno. Naati chuū ní 'áámá seña yeⁿ'é ní chi ndís'tiī ní cuuvi ninguaⁿ'ái ní yeⁿ'e infierno caati chuū ní yeⁿ'é Ndyuūs.

29 Ní Ndyuūs diíⁿ yā 'áámá favor ndúúcū ndís'tiī caati nguéé dámaāⁿ chi cu'téenu ní Cristo naati canéé chí 'cureenú ní cuuvi caavā chí i'téenu ní Cristo.

30 Ní ndís'tiī ndúúcū 'úú 'āā daamá nūⁿ snéé yú chí n'geenu yú ngii cucáávā chí ngaⁿ'a yú nduudu cuaacu yeⁿ'é Cristo. Ndís'tiī 'āā n'diichí ní cuááⁿ vmnaaⁿ tan'dúúcā chí diíⁿ ntiiⁿnyuⁿ ní ch'eenú chii. Ní maaⁿ ní n'giindivééⁿ ntúuⁿ ní tan'dúúcā chí diíⁿ ntiiⁿnyuⁿ ní tan'dúúca chí n'geenu ngii.

2

Cristo ní ndiicúúⁿ yā ní cuayiivi chich'εεté yā

1 Ndís'tiī hermanos ye^{n'}é, nduuti chi Cristo diíⁿ yā animar ndís'tiī ní nduuti chi Cristo tee yā 'viich'εετιίνūⁿ ndís'tiī ti ne^{n'}é yā ndís'tiī ní nduuti chi Espíritu N'dai ye^{n'}é Ndyuūs canée yā ndúúcū ndís'tiī ní nduuti chi ne^{n'}é nī nducyaaca 'ii^{n'}yāⁿ ní ya'ai 'íínú nī 'ii^{n'}yāⁿ tuu'mi ní 'tíicā diíⁿ nī.

2 Diíⁿ nī chi cuuvi yeenu taavi cá caati snée nī 'túúcā. N'dáácā 'cuεετιinée nī ndúúcū 'aama vaadi cadíínūⁿ ye^{n'}é nī. Ní ne^{n'}é nī dáámá nūⁿ 'aama nī ndúúcū taama nī tan'dúúcā Cristo ne^{n'}é yā s'uuúⁿ. Ní 'tiicá ntúūⁿ ne^{n'}é nī vi'í 'aama nī ndúúcū taama nī. Ní nduuvidaamá nī ndúúcū 'áámá espíritu ye^{n'}é nī ndúúcū 'áámá staava ye^{n'}é nī.

3 Ní nguée diíⁿ nī dendu'ū chi ne^{n'}e maáⁿ nī o caavā chi ne^{n'}é nī ch'εετε maáⁿ nī caati ndiicúúⁿ 'cuεετιinée nī. Maaⁿ ní ca'áámá ca'aamá nī canée chí nadacadíínūⁿ nī ye^{n'}e hermanos ye^{n'}é nī chi nééné n'dai ca hermanos ye^{n'}é nī nguée ti maáⁿ nī.

4 Ní mar 'áámá nī nguée n'nuúⁿ nī dendu'ū chi cuuvi ye^{n'}e maáⁿ nī caati n'nuúⁿ nī ntúūⁿ dendu'u chi n'daacā chi cuuvi ye^{n'}e taná^{n'}ā hermanos ye^{n'}é nī.

5 Ní nguaaⁿ ndís'tiī ní tan'dúúcā chi Cristo nadacadíínūⁿ yā ye^{n'}e maáⁿ ya 'tiicá ntúūⁿ ndís'tiī canee chi nadacadíínūⁿ nī ye^{n'}e maaⁿ nī.

6 Ní n'dáá rá chí Cristo miiⁿ ti Ndyuūs 'yā, Cristo nguée 'āā fuerza diíⁿ yā chi cuuvi daamá yā ndúúcū Ndyuūs Chiidá yā.

7 Naati Cristo s'neeⁿ yā chi ch'εετε ye^{n'}é yā tanducué^{n'}e chi canée na va'ai chεεti nguuvi. Ní tan'dúúcā s'uuúⁿ 'tiicá yā. Ní tan'dúúcā 'áámá sa^{n'}ā chi dichí'vē 'ii^{n'}yāⁿ, 'tiicā núúⁿ yā. Ní ch'iindiyáaⁿ yā tan'dúúcā 'áámá sa^{n'}a ye^{n'}e i^{n'}yee^{n'}dí 'cūū.

8 Ní taachi canée yā tan'dúúcā sa^{n'}a na i^{n'}yee^{n'}dí 'cūū ndiicúúⁿ n'dai diíⁿ yā ní ch'iindiveéⁿ yā taanduvéε chi nga^{n'}ā Chiidá yā chi canée na va'ai chεεti nguuvi. 'Áará chí ch'iī yā na cruz, ch'iindiveéⁿ yā nduudu ye^{n'}e Chiidá yā ní ca'á yā lugar 'ii^{n'}yāⁿ s'eeⁿ chi 'caa^{n'}núⁿ yā 'ii^{n'}yāⁿ.

9 Ní cáávā chi diíⁿ Jesús, Ndyuūs diíⁿ yā chi Jesús ní ch'εετε cundaá yā na va'ai chεεti nguuvi. Ní Ndyuūs ca'á yā 'áámá chi duuchí yā chi ch'εετε n'dai nguée ti taná^{n'}ā 'ii^{n'}yāⁿ ye^{n'}e i^{n'}yee^{n'}dí 'cūū.

10 Ní nducyáácā yā canée chi caántii'ya yā taachi 'caandiveéⁿ yā chi duuchi Jesús miiⁿ. 'Tiicá ntúūⁿ nducyaacá yā chi snee yā na va'ai ch'εεti nguuvi. 'Tiicá ntúūⁿ nducyaaca yā chi snee yā na yá^{n'}āa. 'Tiicá ntúūⁿ nducyaaca yā chi snee yā na infierno.

11 'Tiicá ntúūⁿ canee chi caa^{n'}maⁿ cuaacú yā chí Jesucristo miiⁿ ní 'iivú Ndyuūs. Ní caa^{n'}maⁿ cuaacú yā chí nééné ch'εετε n'dai Ndyuūs chí Chiida yú.

Ti^{n'}yāⁿ chí i'téenu yā Cristo ní tan'duucā chí dεεve ye^{n'}e i^{n'}yee^{n'}dí 'cūū 'tiicá yā

12 Maaⁿ ní ndís'tiī hermanos ye^{n'}é chi ne^{n'}e taaví, tan'dúúcā chí cue^{n'}e daā^{n'}maⁿ i'téenu nī nduudu ye^{n'}é Ndyuūs taachi canée ndúúcū ndís'tiī, maaⁿ ní i'téenu nī taachi 'āā ya'ai canée ye^{n'}é ndís'tiī. Maaⁿ ní 'va'á nī Ndyuūs. Ní ndís'tiī diíⁿ n'daacá nī ti Ndyuūs nadinguá^{n'}ai yā ndís'tiī ní diíⁿ n'daacá nī ndúúcū cuidado ye^{n'}e nducué^{n'}e.

13 Cuaacu chí Ndyuūs diíⁿ yā chí ndís'tiī ne^{n'}é nī diíⁿ nī nducué^{n'}e chí n'daacā. Ní Ndyuūs cunnee yā ndís'tiī chí diíⁿ nī. Ní 'cuiinú nī chiiⁿ chí diíⁿ nī tan'dúúcā chí ne^{n'}é yā chíⁿ chí n'daacā n'dai.

14 Maaⁿ ní ndís'tiī diíⁿ nī nducué^{n'}e ní nguée cueé^{n'}diitú nī ndíí nguée 'cuu^{n'}máⁿ nī.

15 Ní ndúúti chí diíⁿ nī 'tuucā mar 'áámá 'ii^{n'}yāⁿ nguée cuuvi caa^{n'}máⁿ yā nuu^{n'}ndi ye^{n'}e nī o nguée n'daacā idiíⁿ nī caati deenu yā chí ndís'tiī daiyá Dendyuūs ndís'tiī. Ní nguée véé nuu^{n'}ndi ye^{n'}é nī nguaaⁿ 'ii^{n'}yāⁿ chí nguée i'téenu yā Ndyuūs ní nguée n'daacā idiíⁿ yā. Ní tan'dúúcā 'áámá 'íínnyúⁿ ngíí yá^{n'}āa taachi maāiⁿ 'tiicá nī.

16 Ní candéé nī nduudu cuaacu ye^{n'}e Cristo nanááⁿ 'ii^{n'}yāⁿ ti nduudu miiⁿ

diiⁿ chi 'iiⁿyāⁿ cuuvi cunduuchí yā cueⁿe daāⁿmaⁿ caati 'úú ní cuuvi yeenú taavi nguuvi chi ndaa Cristo taama vmnéⁿ'ēe. Ní deenú chi nguéé tandii rá diíⁿ ndu'ú 'úú ndíí nguéé nduu tandii rá diíⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs nguaaⁿ ndís'tiī.

17 Ndúúti chi nca'á vida yeⁿ'e maánⁿ ní ch'iī caavā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs, tuu'mi ní cáávā chi 'āā itéenu nī Ndyuūs ní diíⁿ nī ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é yā, tanducuéⁿ'ē chuū ní tan'dúúccā 'áámá ofrenda nanááⁿ Ndyuūs 'tíicā. Ní 'úú ní yeenú, ní cuuvi yeenú ndúúcu nī.

18 'Tiicá ntúūⁿ cáávā chuū ndís'tiī cuuvi yeenú nī. Ní cuuvi yeenú ntúūⁿ nī nduucú.

Yeⁿ'ē hermano Timoteo ndúúccū hermano Epafrodito

19 Nduuti chi Señor Jesucristo neⁿ'é yā chi 'úú idiíⁿ chiiⁿ chí nadacadíínuúⁿ chí diíⁿ, tuu'mi ní caⁿ'á dicho'ó Timoteo nanááⁿ ndís'tiī nguuvi chí cuchíi. Maaⁿ níccú cuuvi yeenú taachi cadiinúúⁿ ní cuuvi deenú táácā snee ndís'tiī.

20 Ti nguéé véé táámá compañero yeⁿ'é chí dáámá nadacadíínuuⁿ sa nduucú tan'dúúccā Timoteo miiⁿ. Ní n'daacā idiíⁿ sa cuidado yeⁿ'é ndís'tiī.

21 N'dee n'dái 'iiⁿyāⁿ i'nuúⁿ yā chí n'daacā yeⁿ'ē maánⁿ yā ní nguéé diíⁿ yā dendu'ū chí ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e Cristo Jesús.

22 Naati ndís'tiī ní deenú nī yeⁿ'e Timoteo chí n'daacā canee sa yeⁿ'e nducuéⁿ'ē. Ní deenú nī chí saⁿ'a miiⁿ tan'dúúccā daiyá chí dichíí'vē sa 'úú, 'tíicā sa taachi ngaⁿ'á 'nū evangelio chí nduudu ngai yeⁿ'é Cristo.

23 Sáⁿ'a 'cūū nadacadíínuúⁿ chí dicho'ó saⁿ'ā nanááⁿ ndís'tiī naati neⁿ'é cadiinuúⁿ vmnaaⁿ táácā 'cuenú asuntos yeⁿ'é núúⁿ niiⁿyūⁿ.

24 Maaⁿ ní véé confianza yeⁿ'é ndúúccū Ndyuūs chí núúⁿ niiⁿyūⁿ cuuví ndaá maánⁿ ní n'diichí ndís'tiī.

25 Ní nadicadíínuúⁿ ntúūⁿ chí dicho'ó yeⁿ'e ndís'tiī hermano Epafrodito. Saⁿ'ā miiⁿ idiíⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ nduucú ní diíⁿ sá luchar nduucú. Saⁿ'ā miiⁿ ndís'tiī maánⁿ nī dicho'ó nī saⁿ'ā nanááⁿ chí cuuvi

cunnee sa 'úú ndúúccū necesidades yeⁿ'é.

26 Saⁿ'ā miiⁿ neené neⁿ'e sa n'diichi sa nducyaaca ndís'tiī ní neené nadacadíínuuⁿ sa yeⁿ'e ndís'tiī caati ndís'tiī n'giindiveéⁿ nī chí ngítā sa.

27 Cuaacu níⁿnyúⁿ chí neené ya'ai chíitā sa ti 'āā cháa 'cuūví sa. Naati Ndyuūs ní ya'ai 'iinú yā saⁿ'ā ní nguéé dámaāⁿ saⁿ'ā miiⁿ caati ndúúccū 'úú ti 'úú nguεε cunee ndaāchí yiinú cá de'ē ca chí canéé yeⁿ'é.

28 Ní cáávā chuū neⁿ'e cá dicho'ó saⁿ'ā Epafrodito nanááⁿ ndís'tiī ní ndís'tiī cuuvi yeenú nī taachi snaaⁿ nī taama vmnéⁿ'ēe saⁿ'ā. Ní 'tíicā ntúūⁿ 'úú nguéé nadacadíínuuⁿ ndaachí yeⁿ'é nī.

29 Ní taachi ndaa sa nanááⁿ ndís'tiī, 'cuáaⁿ nī Epafrodito ndúúccū vaadī yeenú caati saⁿ'ā miiⁿ hermano yeⁿ'é nī ti i'téenu sa Señor Jesucristo yeⁿ'e yú. Ní diíⁿ nī honrar tanáⁿ'a yā chí diíⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs tan'dúúccā saⁿ'ā miiⁿ.

30 Caati 'áará chí neené chíitā sa ni 'āā cháa 'cuūví sa cucáávā chí diíⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'ē Cristo, nguéé nadacadíínuuⁿ sa yeⁿ'e vida yeⁿ'e maánⁿ sa ndúúccū peligro chí cuuvi 'cuūví sa caati dichíí'vē sa 'úú. Ní diíⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é chí ndís'tiī maánⁿ nī neⁿ'é nī diíⁿ nī naati nguεε cuuvi diíⁿ nī.

3

Pablo yaa'ví yā contra yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ Israel chí necio yeⁿ'e ley yeⁿ'é yā

1 Maaⁿ ní ndís'tiī hermanos yeⁿ'é ngaⁿ'á ngī ndís'tiī chí canéé chí cuuvi yeenú nī ti yeⁿ'e Señor Jesucristo ndís'tiī. Ní cáávā 'úú nguéé de'ē vεε chí di'vaachi 'úú taachi dinguúⁿ yeⁿ'e ndís'tiī táámá vmnéⁿ'ēe chí cuuvi yeenú nī, ti canéé chí diíⁿ nī cáávā chí cho'ōo n'dai yeⁿ'é nī.

2 Ndís'tiī ní diíⁿ nī cuidado yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ chí tan'dúúccā 'yaānā ti 'tiicá yā ti neⁿ'é yā circuncidar cuerpo yeⁿ'e saⁿ'a chí nguéé saⁿ'ā Israel sa. Nguéé n'daacā diíⁿ yā chí nadacadíínuuⁿ yā chí canee chí dií yā circuncidar cuerpo yeⁿ'e saⁿ'ā s'een.

3 Ní cuaacu níⁿnyúⁿ s'uuúⁿ ní tan'dúú^cā chi 'āā circuncidado s'uuúⁿ caati s'uuúⁿ dich'εεε yú Ndyuūs ndúú^cū espíritu yeⁿ'e maāⁿ yú. Ní s'uuúⁿ ní yeenu yú ti yeⁿ'e Señor Jesucristo s'uuúⁿ. Ní nguéé véé confianza yeⁿ'ē yú yeⁿ'e tan'dúú^cā chi 'āā circuncidado cuerpo yeⁿ'e yú.

4 Ni 'úú dendú'ū cuuví cuneé ndúú^cū confianza na vida yeⁿ'ē nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ tí 'úú canéé circuncidado. Ní nguεε vεε mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chi cuuvi nadacadíⁿuuⁿ cá yā yeⁿ'e nducuéⁿ'ē chuū ndúú^cū confianza tan'dúú^cā chi cuuvi 'úú.

5 Caati taachi chíiⁿ níⁿ nguuvi chi ch'iidiyááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ díⁿ yā circuncidar 'úú ní 'caacá yā seña na cuerpo yeⁿ'ē tan'dúú^cā chi díⁿ yā ndúú^cū nducyaaca saⁿ'ā 'líⁿ yeⁿ'e ndaata Israel chí judíos. Ní 'úú ní yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ Benjamín 'úú. Ní 'úú ní saⁿ'a yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ hebreo o Israel 'úú ndíⁿ taachi ch'iindiyaáⁿ caati chíidá ní saⁿ'ā hebreo yā. Ní 'úú ní saⁿ'a fariseo 'úú ní díⁿ ndúú^cū núúⁿ máⁿ staava yeⁿ'ē chíⁿ chi ngaⁿ'a ley yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata yeⁿ'ē.

6 Ní 'úú ní neené necio 'úú chí díⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e yaācū yeⁿ'e ndaata yeⁿ'ē. Ní 'úú i'nuuⁿca'ái 'iiⁿ'yāⁿ chí ngeⁿ'e yaācū yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí i'téenu yā Cristo. Ní díⁿ nducuéⁿ'ē chí ngaⁿ'a ley yeⁿ'ē yú. Ní 'iiⁿ'yāⁿ nguéé cuuvi caaⁿ'máⁿ yā chí véé nuuⁿndi yeⁿ'ē.

7 Naati nducuéⁿ'ē chuū chí nada cadíⁿuuⁿ chí cosas chí ch'εεε chí neené dichíⁿ'vē caavā 'úú, ní nducuéⁿ'ē dendu'ū yeⁿ'ē 'āā chí'neéⁿ. Ní maaⁿ ní dichíⁿ'vē 'úú chí i'teenú Jesucristo.

8 Ní nguéé nadacadíⁿuuⁿ cá yeⁿ'e nducuéⁿ'ē dendu'ū yeⁿ'ē chí 'úú chí'neéⁿ ti díⁿ cuenta chí dindaí nducuéⁿ'ē dendu'ū yeⁿ'ē cáávā chí n'dai taavi ca chí maaⁿ ní i'teenú Jesucristo chí 'iivú. Ní díⁿ cuenta chí nducuéⁿ'ē dendu'ū yeⁿ'ē ní tan'dúú^cā yaācā, 'tíicā vεε, cáávā chí n'daáⁿ nducuéⁿ'ē dendu'ū yeⁿ'ē cáávā chí i'teenú Cristo. Ní sta'á Cristo tan'dúú^cā chí 'iivú 'tíicā yā.

9 Ní 'tíicā idiíⁿ ti maaⁿ ní 'úú ní yeⁿ'e

Cristo 'úú. Maaⁿ ní caneé n'daacā nanááⁿ Ndyuūs. Nguéé cucáávā chí neⁿ'ē caneé n'daacā nanááⁿ Ndyuūs cucáávā ley miiⁿ naati cucáávā chí i'teenú Cristo. Ní 'úú ní n'daacā ca 'úú nanááⁿ Ndyuūs caati neⁿ'ē Jesucristo.

10 Níicú 'úú ní dámaāⁿ neⁿ'e chí 'úú snaáⁿ Cristo ní canee cuuⁿmiⁿ chí canee ndúú^cū maaⁿ poder chí diiⁿ chí nduuchi Cristo yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā. Níicú cuuví daamá nducú yā chí 'cueenú cuuvi tan'dúú^cā chí Cristo ch'eenú yā chíi ndíⁿ cuuvi 'cuuvi tan'dúú^cā Cristo ch'i yā.

11 Ní 'tíicā ntúūⁿ 'úú cuuvi deenú chí 'āā cuuvi nnduuchi yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā.

Diiⁿ yú luchar cáávā premio chí Ndyuūs caⁿ'a yā téé yā s'uuūⁿ

12 'Úú nguéé neⁿ'ē caaⁿ'máⁿ ndís'tíⁿ chí 'āā tuneéⁿ tanducuéⁿ'e chuū caati 'āā cuéé ndaa n'daacā 'úú. Naati 'úú candíⁿ cá cuááⁿ vmnaaⁿ ndúú^cū chí i'teenú ní ngiínú ndíⁿ taanduvéé tuneéⁿ yeⁿ'e premio chí cuuvi yeⁿ'ē. Ní vmnááⁿ vmnaaⁿ Cristo miiⁿ díⁿ yā chí 'úú ní yeⁿ'ē yā 'úú, caati cuuvi cuta'á premio miiⁿ.

13 Ní ndís'tíⁿ hermanos yeⁿ'ē, 'úú māaⁿ nguéé nacadíⁿuuⁿ chí 'āā tuneéⁿ dendú'ū 'cūū. Naati chuū idiíⁿ chí cuuvi naáⁿ nducuéⁿ'ē chí 'āā díⁿ nguuvi chí chó'ōo. Ní díⁿ chí cuuvi tuneé nducuéⁿ'ē chí cuuvi yeⁿ'ē nguuvi chí cuchíi.

14 Ní 'íicú 'úú cuuvi díⁿ nducuéⁿ'ē caati cuuvi díⁿ ganar vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ chí premio chí cuuvi yeⁿ'ē chí cūneé na va'ai chεeti nguuvi ndúú^cū Ndyuūs. Ndyuūs chí canéé na va'ai chεeti nguuvi yaa'ví yā s'uuúⁿ chí dátee yā s'uuúⁿ chí cuuvi yeⁿ'e yú vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ caati s'uuúⁿ ní yeⁿ'ē Cristo s'uuúⁿ.

15 Ní nducyaaca yú chí n'daacā snéé yú ndúú^cū chí i'teenú yú, canee cuuⁿmiⁿ chí nadacadíⁿuuⁿ yú 'tíicā chí nguéé tuneéⁿ yú. Ní nduuti chí tanáⁿ'a ndís'tíⁿ nguéé nadacadíⁿuuⁿ ní 'tíicā, tuuⁿ'mi ní Ndyuūs ní 'cuuⁿ'míⁿ yā ndís'tíⁿ chεē chí cuaacu.

16 Níicú chuū ní neéne neⁿ'e cunéé chí dáámá núuⁿ cadíⁿuuⁿ yú n'daacā

ní 'cuεεtinee yú n'daacā ndúúcū chi 'āā deenu yú ye^{n'}é Ndyuūs.

17 Ndís'tiī hermanos ye^{n'}é diíⁿ nī tan'dúúcā chi 'úú idiíⁿ. Ní nada-cadíínuuⁿ n'dai nī ye^{n'}e 'iiⁿ'yāⁿ chi 'cuεεtinee n'daacā yā tan'dúúcā chi ch'i^{n'}í 'nū 'iiⁿ'yāⁿ ní 'tiicā ntúūⁿ ch'i^{n'}í 'nū ndís'tiī.

18 Ní nééné n'deee cuuví ca^{n'}á ndís'tiī chi véé 'yaaⁿ taavi 'iiⁿ'yāⁿ chi ne^{n'}é yā diíⁿ yā tan'dúúcā chi maáⁿ yā ne^{n'}é yā. Ní nguée ne^{n'}e yā Cristo chi maáⁿ yā ch'iī yā na cruz. Maaⁿ ní nga^{n'}á chuū taama vmné^{n'}ēe ní nééné ya'āī 'iinu ndíí chi ngεεcú ye^{n'}ē.

19 Ní cáāvā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ndaā tiempo chí ndái yā. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní dámaāⁿ ne^{n'}é yā n'nuuⁿ yā chi che'e yā ndúúcū nducué^{n'}ē chi ne^{n'}e yā. Ní dich'εεtε maáⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ taachi canee chi 'cuinaáⁿ yā caavā chi diíⁿ yā. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ dámaāⁿ nadacadíínuuⁿ yā ye^{n'}e nducué^{n'}ē vicio chí véé iⁿ'yeeⁿdí 'cūū.

20 Naati s'uuúⁿ chí ye^{n'}e Cristo ní yāāⁿ vaacu yú ní va'ai chεεti nguuví. Ní snéé ngiinu yú Señor Jesucristo ye^{n'}e va'ai chεεti nguuví chí ndaa yā taama vmné^{n'}ēe ní nadinguá^{n'}ái yā s'uuúⁿ.

21 Ní taachi Cristo ndaa yā, tuu'mi ní n'dááⁿ yā cuerpo ye^{n'}e yú chí cuerpo ndúúcū nuūⁿndí ndii cuerpo ngai ye^{n'}e yú chí tan'dúúcā cuerpo ye^{n'}é yā chí dεεvε n'dai, 'tíicā cuerpo s'uuúⁿ. Ní 'tíicā Cristo ca^{n'}a yā chí diíⁿ yā ndúúcū dáámá poder ye^{n'}ē maáⁿ yā chí ye^{n'}ē chí nga^{n'}a ntiiⁿnyuⁿ yā ye^{n'}e taanduvéé chí véé.

4

Canee chí yeenu yú nducué^{n'}ē tiempo ti s'uuúⁿ ní ye^{n'}e Cristo s'uuúⁿ

1 Maaⁿ ní ndís'tiī hermanos ye^{n'}é chí ne^{n'}é cáāvā nducué^{n'}ē chuū neené ne^{n'}é n'diichí ndís'tiī. Ndís'tiī ní diíⁿ nī chí 'úú ní yeenu ní véé premio ye^{n'}é tan'dúúcā chí corona ye^{n'}é caati ndís'tiī ní i'téenu nī Jesucristo. Canee diitú nī ndúúcū chí i'téenu nī ye^{n'}e 'iivu yú chí Cristo. 'Úú yaaⁿ'ví ndís'tiī 'tíicā ti ne^{n'}é taavi ndís'tiī.

2 'Úú di'cuítú tá^{n'}ā Euodias ní di'cuítú tá^{n'}ā Síntique chí diíⁿ yā chí dáámá nūuⁿ cuuví vaanicadíínuuⁿ ye^{n'}é yā tan'dúúcā chí canee chí diíⁿ hermanos chí i'téenu yā Señor Jesucristo ye^{n'}ē yú.

3 Ní di'cuítú n'diī, sa^{n'}ā chí 'áámá canee nduucú na ntiiⁿnyuⁿ chí cúnnee nī n'daataá hermanas chí diíⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ nduucú. N'daataá s'eeⁿ ní dichííⁿvε yā 'úú naachi 'úú nga^{n'}á nduudu ngai ye^{n'}é Cristo chí nadanguá^{n'}ai yā nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ. Ní cúnnee nī sa^{n'}ā Clemente ndúúcū taná^{n'}a yā chí nginneé yā 'úú ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí duuchí yā ní canéé nguūⁿ na libro ye^{n'}é Ndyuūs naachi canéé nguūⁿ chí dúúchí nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chí canduuchí yā cue^{n'}e daāⁿmaⁿ.

4 Ndís'tiī canéé chí yeenu nī nducué^{n'}ē tiempo caati ndís'tiī ní ye^{n'}e Señor Jesucristo ndís'tiī. Ní 'tíicā caa^{n'}máⁿ ntuúⁿ taama vmné^{n'}ēe chí canee chí cuuví yeenu nī.

5 Ní nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi snaáⁿ yā ndís'tiī chí 'iiⁿ'yāⁿ n'dái taavi ndís'tiī. Ní ndís'tiī deenu nī chí nīⁿnuúⁿ canee Señor Jesucristo ye^{n'}ē yú.

6 Ní nguée dε'ε vεε nadicadíínuuⁿ nī ye^{n'}e tanducué^{n'}ē. Ní taachi caa^{n'}maⁿngua^{n'}á nī cuuví nī Ndyuūs nducué^{n'}ē chí ne^{n'}é nī. Ní taachi caacá nī Ndyuūs cucáāvā chíiⁿ chí ne^{n'}é nī ní ca'a ntuúⁿ nī gracias Ndyuūs.

7 Tuu'mi ní Ndyuūs téé yā vaadī 'diíⁿ ye^{n'}é yā chí ch'εεtε ca chí nguée cuuvi tuumicadíínuuⁿ nī ye^{n'}ē. Níicú vaadī 'diíⁿ miiⁿ ní nguáínⁿ'dai nī na staava ye^{n'}é nī ndúúcū vaanicadíínuuⁿ ye^{n'}é nī caati ndís'tiī ní ye^{n'}e Cristo ndís'tiī.

Nadacadíínuuⁿ nī ye^{n'}e nducué^{n'}ē chí n'daacā

8 Ní ndís'tiī ní ye^{n'}e nducué^{n'}ē dendú'ū nadacadíínuuⁿ nī ye^{n'}e nducué^{n'}ē chí nduudu cuaacu, ní ye^{n'}e nducué^{n'}ē chí n'dai chí diíⁿ yú respetar, ní ye^{n'}e nducué^{n'}ē vaadī cuaacu, ní ye^{n'}e nducué^{n'}ē chí dεεvε, ní ye^{n'}e nducué^{n'}ē chí ne^{n'}e Ndyuūs chí nadacadíínuuⁿ nī, ní ye^{n'}e nducué^{n'}ē chí 'iiⁿ'yāⁿ deenu n'dái yā chí

n'daacā. Ní nadacadíínuuⁿ nī yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē chi n'daacā ca chi cuuvi nī caaⁿ'máⁿ nī yeⁿ'e 'tíicā, de'ε chúúca n'daacā chuū.

⁹ Níicú dííⁿ nī dendu'ū chí ch'eeⁿ nī yeⁿ'é tan'dúúca chí ch'iⁿ'í ndís'tiī. Ní dííⁿ nī tan'dúúca chí ch'iindiveéⁿ nī yeⁿ'é chí n'geéⁿ ndís'tiī ní tan'dúúca chí n'diichí nī chí 'úú idiíⁿ. Dííⁿ nī nducuéⁿ'ē chuū. Ndyuūs chí canee ndúúcu vaadī 'diiíⁿ yeⁿ'é yā ní canée yā ndúúcu ndís'tiī ndúúcu vaadī 'diiíⁿ yeⁿ'é yā.

Iiⁿ'yaⁿ yeⁿ'e yáāⁿ Filipos ca'á yā ofrendas Pablo

¹⁰ 'Uú ní yeenú taavi tí yeⁿ'é Señor Jesucristo ní caati ndís'tiī ní 'āā n'gaacu ntúuⁿ nī ní nadacadíínuuⁿ nī yeⁿ'ē 'úú. Deenú chí ndís'tiī 'āā n'gaacú nī yeⁿ'e tiempo chí chó'ōo naati nguéeⁿ cuuvi cunneé nī 'úú, 'áará chí neⁿ'é nī.

¹¹ Ní 'úú nguéeⁿ ngaⁿ'á ndís'tiī yeⁿ'ē chí nguεε véé yeⁿ'é caati maaⁿ ní 'āā deenú chí cuuvi yeenú ndúúcu de'ε chí véé yeⁿ'é.

¹² Ní 'āā deenú táácā chí dííⁿ taachi pobre 'úú, ní 'āā deenú táácā chí dííⁿ taachi véé cá yeⁿ'é. Ní 'āā deenú ntúuⁿ táácā chí cuneé ndúúcu 'āā de'ε nūuⁿ chí cúchii yeⁿ'é, nduuti chí véé cá chí che'é o nduuti chí nguéeⁿ véé chí che'é, o nduuti chí véé taavi ca yeⁿ'é o nduuti chí nguéeⁿ de'ε véε yeⁿ'é. Ní yeⁿ'ē taanduvéé chuū ní deenú táácā cuuvi dííⁿ.

¹³ Ní 'úú ní cuuvi dííⁿ tanducuéⁿ'ē chí cho'ō yeⁿ'é caati Cristo itée yā fuerzas 'úú.

¹⁴ Ní ndís'tiī ní n'daacā idiíⁿ nī chí chinnee nī 'úú taachi n'geenú ngii.

¹⁵ Ní ndís'tiī 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáāⁿ Filipos deenu n'daacá nī taachi cho'ó na yáⁿ'āa Macedonia ní tuca'á cāⁿ'a nduudu yeⁿ'e Cristo chí nadanguáⁿ'ai yā 'iiⁿ'yāⁿ na yáⁿ'āa Macedonia miiⁿ. Deenú nī chí taachi can'daá cueⁿ'é chí dámaāⁿ ndís'tiī chí yeⁿ'é yaācū Filipos tee nī 'úú tuumi chí ofrenda yeⁿ'e yaācū yeⁿ'é nī chí nnee nī 'úú.

¹⁶ Ní taachi 'úú canee na yáāⁿ Tesalónica, ndís'tiī ní tee nī 'áámá 'uūví cuuvi ayuda ndúúcu tuumi taachi 'āā véé necesidades yeⁿ'é.

¹⁷ Nguéeⁿ dámaāⁿ nacadíínuuⁿ yeⁿ'e chí cuta'á de'ε tuūmī chí ndís'tiī téé nī 'úú naati neⁿ'é chí snāaⁿ chí cuuvi véé cá yeⁿ'e ndís'tiī, chíiⁿ chí Ndyuūs caⁿ'á yā téé yā ndís'tiī cucáāvā chí ndís'tiī nnee nī 'úú.

¹⁸ 'Uú ní yaa'ví ndís'tiī chí 'āā sta'á nducuéⁿ'ē chí tee nī 'úú ní ngo'o ca cáāvā necesidades yeⁿ'é. Ní maaⁿ ní chí sta'á yeⁿ'e hermano Epafrodito dendu'ū ofrenda chí dicho'o ndís'tiī. Ndúúcu chuū ní véé cá yeⁿ'é. Ní nducuéⁿ'ē ofrenda chí dicho'o ndís'tiī 'úú, ní chuū ní 'áámá ofrenda chí n'dai taavi nanááⁿ Dendyuūs. Ní tan'dúúca 'áámá ofrenda chí ca'á nī Ndyuūs, tíicā ofrenda yeⁿ'é nī. Ní ofrenda miiⁿ cosas chí Ndyuūs neⁿ'e taavi yā.

¹⁹ Ní maaⁿ ní Ndyuūs yeⁿ'ē yú téé yā ndís'tiī nducuéⁿ'ē dendu'ū chí necesidades yeⁿ'é nī yeⁿ'ē vaadī 'cuiica n'dai chí véé yeⁿ'é yā chí n'dee taavi ca. Chuū ní Ndyuūs dííⁿ yā tí s'uuúⁿ ní yeⁿ'é Cristo Jesús s'uuúⁿ.

²⁰ Maaⁿ ní caaⁿ'maⁿ yú chí Ndyuūs Chiida yú, ní ch'εεε ca ní ndεεvε n'dái cá caati cueⁿ'e daāⁿ'maⁿ 'tiicá yā.

'Cuiū carta miiⁿ ndúúcu saludos

²¹ Maaⁿ ní ngaⁿ'á ndúúcu nducyaaca ndís'tiī chí i'téenu nī Jesucristo: N'dai nī, ngaⁿ'á. Hermanos yeⁿ'ē yú chí canee nduucú: N'dai ndís'tiī, ngaⁿ'a yā.

²² Ní nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chí snée yā 'muuⁿ nduucú ní i'téenu yā Cristo: N'dai ndís'tiī, ngaⁿ'a yā. 'Tiicá ntúuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí snée na va'ai yeⁿ'e César chí emperador yeⁿ'e Roma: N'dai ndís'tiī, ngaⁿ'á yā.

²³ Ní Jesucristo yeⁿ'e yú itée yā nducyaaca ndís'tiī nducuéⁿ'ē chí n'dai taavi ca yeⁿ'é yā. 'Tíicā cuuvi.

CARTA YEⁿ'E 'IIⁿ'YĀⁿ YEⁿ'E YĀĀⁿ COLOSAS

Pablo idinguúⁿ yā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi naⁿ'a yáacū na yāāⁿ Colosas

1 'Úú Pablo 'úú ní 'úú apóstol yeⁿ'e Señor Jesucristo caati 'tíicā neⁿ'é Ndyuūs.

2 'Úú ní ndúú^{cū} hermano Timoteo idinguúⁿ carta 'cū^ū yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi yeⁿ'e Ndyuūs ní i'téenu yā Jesucristo, 'iiⁿ'yāⁿ chi sné^e yā na yāāⁿ Colosas. Neⁿ'é chi Ndyuūs Chiida yú té^e yā ndís'tiī vaadī n'dai ca yeⁿ'é yā ndúú^{cū} vaadī 'diiⁿ yeⁿ'é yā.

Pablo ngaⁿ'angua'á yā caava 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā Jesucristo

3 Taachi ngaⁿ'angua'á 'nū, 'úú ndúú^{cū} Timoteo cueⁿ'e daāⁿmaⁿ ca'á 'nū gracias Ndyuūs Chiidá Señor Jesucristo yeⁿ'e yú caavā ndís'tiī.

4 'Tíicā diíⁿ 'nū ti caati nán'ā hermanos yeⁿ'e yú ndaá yā nanááⁿ nús'uu 'āā yaa'ví yā yeⁿ'e ndís'tiī tan'dúú^{cā} chi i'téenu nī Cristo Jesús ní tan'dúú^{cā} chi dineⁿ'e nī nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chi yeⁿ'e Ndyuūs.

5 Chuū ní cucáāvā chí sné^e ngiinú nī chiiⁿ chi cuuvi yeⁿ'é nī chi Ndyuūs nguáín'dai yā na va'ai chε^εti nguuvi cáāvā ndís'tiī. Ní 'āā ch'iindiveéⁿ nī nduudu cuaacu chí yeⁿ'é Cristo. Ní nduudu cuaacu miiⁿ ní cuuvi nanguaⁿ'ai 'iiⁿ'yāⁿ ní véé chí cuuvi yeⁿ'é nī.

6 Ní nduudu miiⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ ngaⁿ'á yā nanááⁿ ndís'tiī, ní maaⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ ngaⁿ'á yā nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí snee núú^{má} iⁿ'yeēⁿdī. Ní tan'dúú^{cā} 'áámá cosecha chí véé n'gui'i yeⁿ'e, 'tíicā nduudu miiⁿ caati n'giita nduudu miiⁿ. 'Tiicá ntúūⁿ nduudu miiⁿ 'cuiita na staava yeⁿ'e ndís'tiī ndii nguuvi chí ch'iindiveéⁿ nī yeⁿ'e. Ní tuumicadínuuⁿ cá nī chε^ε chí cuaacu yeⁿ'e vaadī n'dai yeⁿ'e Ndyuūs yeⁿ'e yú chí Ndyuūs tee yā s'uuúⁿ ní taacā Ndyuūs dineⁿ'é yā s'uuúⁿ.

7 Chuū ní ch'eén nī yeⁿ'e saⁿ'ā Epafra^s chí saⁿ'ā chí neen^e neⁿ'e yú.

Ní dáámá nginne^e sa s'uuúⁿ. Ní 'áámá canee sa na ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é Cristo. Ní diiⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e Cristo nguaaⁿ ndís'tiī.

8 Saⁿ'ā miiⁿ ní ndaa sa nanááⁿ nús'uu ní ngaⁿ'a cuaacu sa yeⁿ'e ndís'tiī. Ní ngaⁿ'a sa chí ndís'tiī dineⁿ'é nī 'iiⁿ'yāⁿ caati Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs canee yā ndúú^{cū} ndís'tiī.

9 Ní cáāvā chuū ntúūⁿ nús'uu ndii tiempo chí ch'iindiveéⁿ 'nū yeⁿ'e ndís'tiī nguéé s'neeⁿ naaⁿ 'nū caⁿ'angua'á 'nū caavā ndís'tiī. Ngiicá 'nū chí maaⁿ Ndyuūs ch'iⁿ'í yā ndís'tiī nducuéⁿ'e chí neⁿ'é yā chí diíⁿ nī. Ní ngiicá 'nū Ndyuūs chí Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs té^e yā ndís'tiī nducuéⁿ'e vaadī deenu ndúú^{cū} vaanīcadíínūⁿ chí yeⁿ'é Ndyuūs.

10 Ngaⁿ'angua'á 'nū chí ndís'tiī cuuvi 'cuε^εtinéé n'daacá nī nanááⁿ Jesucristo ti yeⁿ'é yā s'uuúⁿ. Ní cueⁿ'e daāⁿmaⁿ diíⁿ nī tan'dúú^{cā} chí neⁿ'e Señor yeⁿ'e yú. Ní 'íicú véé n'gui'i yeⁿ'é nī yeⁿ'e tanducuéⁿ'e chí n'daacá chí idiíⁿ nī. Ní cuuvi 'cueéⁿ ca nī yeⁿ'e vaadī deenu chí yeⁿ'e Dendyuūs.

11 Ngiicá 'nū Ndyuūs chí té^e yā ndís'tiī poder yeⁿ'é yā chí ch'ε^εε ca chí cuuvi diíⁿ nī ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é nī ndúú^{cū} poder chí yeⁿ'é Ndyuūs. Ní 'íicú ndúú^{cū} paciencia cuuvi cuchε^ε nī yeⁿ'e tanducuéⁿ'e chí 'iiⁿ'yāⁿ diíⁿ yā ndúú^{cū} nī. Ní yeenú nī.

12 Ní ndís'tiī canee chí ca'á nī gracias Ndyuūs Chiida yú caati Ndyuūs diíⁿ yā ndúú^{cū} yú chí véé parte yeⁿ'e yú naachi cuuvi yeⁿ'e yú ndúú^{cū} 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí i'téenu yā Cristo. Ní caⁿ'a yā chí té^e yā s'uuúⁿ chí cuuvi yeⁿ'e yú ndúú^{cū} 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí yeⁿ'é yā taachi ndaa yú na lugar chí dε^εve ca naachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā yeⁿ'e.

13 Canee chí ca'á nī gracias Ndyuūs caati nadanguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ yeⁿ'e saⁿ'ā chí ngaⁿ'ā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e maaⁿ'i. Ní Ndyuūs dicho'ó yā s'uuúⁿ naachi canee Jesucristo chí ngaⁿ'ā ntiiⁿnyúⁿ yā. Jesucristo ní Daiyá Ndyuūs chí Ndyuūs neⁿ'e taaví yā.

14 Níicú Jesucristo cuai yā s'uuúⁿ

ndúúcū precio chi yuūúⁿ yeⁿ'é yā taachi ch'iī yā na cruz cucáávā s'uuúⁿ. Ní cáávā chuū Ndyuūs nadach'εεcú yā s'uuúⁿ yeⁿ'e nuūⁿndī yeⁿ'e yú.

Chi nduuvidaama yú ndúúcū Ndyuūs cucáávā chi Cristo ch'iī yā

¹⁵ Jesucristo ní tan'dúúca Ndyuūs chiida yú chi nguée inaaⁿ yú, 'tiicá yā. Ní Cristo miiⁿ 'āā canéé yā vmnááⁿ vmnaaⁿ chi din'dái yā núúⁿmán'íⁿ yeeⁿdī.

¹⁶ Ní Ndyuūs yeⁿ'e yú ndúúcū Cristo miiⁿ din'dái yā tanducuéⁿ'ē dendu'ū chi véé. Din'dái yā tanducuéⁿ'ē dendu'ū chi véé nanguuvi. 'Tiicá ntúūⁿ na yáⁿ'āā yeⁿ'ē chi inaaⁿ yú ndúúcū yeⁿ'ē chi nguée inaaⁿ yú. N'dáá rá chi véé ángeles chi yeⁿ'e Ndyuūs ndúúcū ángeles chi yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūⁿ chi ngaⁿ'ā ntiiⁿnyuⁿ na 'yúúné ndúúcū 'iiⁿntyéⁿ'ē chi ngaⁿ'á yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'ē naciones na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ndúúcū 'iiⁿntyéⁿ'ē ndúúcū poder yeⁿ'e yā, tanducuéⁿ'ē ní Cristo miiⁿ din'dái yā ní 'iivi yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē.

¹⁷ Cristo miiⁿ ní ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē dendu'ū. Ní Cristo miiⁿ diíⁿ yā chi tanducuéⁿ'ē dendu'ū chi véé canéé lugar yeⁿ'e ndúúcū orden.

¹⁸ Ní Cristo miiⁿ ní tíⁿ yā yeⁿ'e cuerpo chi yaācū yeⁿ'e yā chi nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā Cristo. Ní ca'á yā vida 'iiⁿ'yāⁿ chi yeⁿ'e cuerpo yeⁿ'é yā. Ní Cristo miiⁿ vmnááⁿ vmnaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi nduuchí yā yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā, caati lugar chi vmnááⁿ vmnaaⁿ cuuvi yeⁿ'é yā yeⁿ'e nducuéⁿ'ē dendu'ū chi véé.

¹⁹ Ní Ndyuūs Chiida yú neⁿ'é yā chi Cristo miiⁿ canéé yā ndúúcū nducuéⁿ'ē poder chi yeⁿ'é Ndyuūs.

²⁰ Ní cucáávā Cristo miiⁿ Ndyuūs Chiida yú neⁿ'é yā diíⁿ yā chi cuuvi yeⁿ'é Cristo tanducuéⁿ'ē dendu'ū taama vmnéⁿ'ēe tan'dúúca tanducuéⁿ'ē chi véé vmnááⁿ vmnaaⁿ na va'ai cheeti nguuvi. 'Tiicá ntúūⁿ cuuvi yeⁿ'é yā tanducuéⁿ'ē chi véé na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Ní diíⁿ yā chi véé vaadi

'diiíⁿ cáávā yuuúⁿ yeⁿ'é Jesucristo chi can'daā taachi ch'iī yā na cruz.

²¹ Ní tiempo chi 'āā chó'ōo ndís'tiī ní tan'dúúcā 'iiⁿ'yāⁿ chi snúuⁿ yā yúúní 'tíicā ndís'tiī. Ní nguεε deenú nī Ndyuūs caati diíⁿ nī cosas chi nguée n'daāca. Ní ndís'tiī ní contra yeⁿ'e Ndyuūs ndís'tiī. Ní nguée n'daacā staava yeⁿ'é nī. Naati maaⁿ ní Ndyuūs nch'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿ'e ndís'tiī. Maaⁿ ní amigos yeⁿ'é Ndyuūs ndís'tiī.

²² Ní diíⁿ yā chi nduuvidaamá nī ndúúcū Ndyuūs cáávā chi cuerpo yeⁿ'e Jesucristo ch'iī na cruz. Ní Jesucristo ch'iī yā caavā s'uuúⁿ chi ndaa yā ndúúcū s'uuúⁿ nanááⁿ Ndyuūs Chiida yú. Ní Cristo ch'i'í yā chi s'uuúⁿ ní yeⁿ'é Ndyuūs s'uuúⁿ ní δεεε vida yeⁿ'e yú. Níicu 'āā ntéé caaⁿ'maaⁿ Ndyuūs chi véé nuuⁿndi yeⁿ'e yú.

²³ Maaⁿ ní canee chi i'téenu n'daacā nī nduudu cuaacu ní cunee diitú nī ndúúcū chi i'téenu nī chi yeⁿ'e Cristo. Ní cu'téenu cá nī nduudu cuaacu yeⁿ'e Jesucristo chi ch'iⁿ'i chéé chi cuuvi yeⁿ'e yú ní yeⁿ'e chi cunee ngiinu yú. Ní nguée divíi nī yeⁿ'e nduudu cuaacu yeⁿ'e Jesucristo ti n'daacā canee nī nanááⁿ yā ní cunee ngiinu cá nī. Nduudu cuaacú 'cūū yeⁿ'e Jesucristo miiⁿ maaⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ s'een che'e yā candεε yā chí cuuvi yeⁿ'e nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chi snéé na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Ní nduudu cuaacu miiⁿ chiiⁿ chi 'úú Pablo ngaⁿ'a caati 'tíicā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é.

Pablo nginneé yā 'iiⁿ'yāⁿ chi yeⁿ'e Jesucristo

²⁴ Maaⁿ ní yeenú taaví yeⁿ'e chi n'geenú ngii cucáávā ndís'tiī chi i'téenu nī nduudú 'cūū. Ní 'tíicā maaⁿ ní yeenú taaví chi 'cuenú cuuvi na cuerpo yeⁿ'é tan'dúúcā chi ch'eenú chii Cristo na cuerpo yeⁿ'e yā cucáávā 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā 'iiⁿ'yāⁿ ní yeⁿ'e cuerpo yeⁿ'e yā. Ní 'tíicā diíⁿ cumplir vaadi ya'ai yeⁿ'e Cristo cucáávā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yā.

²⁵ Ndyuūs tee yā ntiiⁿnyuⁿ 'cūū yeⁿ'é chi diíⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e yaacū yeⁿ'é yā. Ní diíⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e Ndyuūs nguaaⁿ ndís'tiī chi nguée yeⁿ'e ndaata Israel

caati 'tíica cuuvi cuaacu nduudu yeⁿe Ndyuūs chi ngaⁿ'a ndii cuááⁿ vmnaaⁿ.

26 Ní nduudú 'cūū nguéé deenú 'iiⁿ'yāⁿ caati canúúⁿ n'de'ei ndii tiempo chi 'āā 'cuéé 'iiⁿ'yāⁿ iⁿ'yeeⁿdí 'cūū, naati maaⁿ ní chuū ch'iⁿ'i Cristo nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'é yā.

27 Níicú Ndyuūs neⁿ'é yā chi nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chi yeⁿ'é yā, 'iiⁿ'yāⁿ chi Israel s'eeⁿ yā ndúúⁿcū 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé Israel s'eeⁿ yā, nducyaaca yā cuuvi deenú yā vaadī 'cuiica yeⁿ'é chi canúúⁿ n'de'ei. Chuū ní secreto miiⁿ. Cristo caneé yā ndúúⁿcū ndís'tiī chi nguéé 'iiⁿ'yāⁿ Israel yā. Ní ndúúⁿcū Cristo miiⁿ snee ngiinú nī chi caⁿ'á nī na va'ai chεeti nguuvi.

28 Nús'uu ní ngaⁿ'á 'nū nduudu cuaacu yeⁿ'é Cristo nanááⁿ nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ. Ní nducuéⁿ'ē ngi'cueéⁿ 'nū 'iiⁿ'yāⁿ ndúúⁿcū vaadī deenu caati cuuvi deenú n'daacá yā nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs. Ní cuuvi yeⁿ'é Cristo 'iiⁿ'yāⁿ ní n'daacá caneé yā nanááⁿ Jesucristo.

29 Ní cáávā chuū 'úú idiīⁿ ntiīⁿnyúⁿ 'cūū, ní diīⁿ diituu taavi nducuéⁿ'ē tiempo ndúúⁿcū nducuéⁿ'ē poder chi Ndyuūs itée yā 'úú.

2

1 'Úú neⁿ'é chi ndís'tiī cadíínuuⁿ nī chi díituu diīⁿ ntiīⁿnyuⁿ caavā ndís'tiī ní cáávā 'iiⁿ'yāⁿ chi snéé na yāāⁿ Laodicea, ní cáávā 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé n'diichi tandii yā naáⁿ.

2 Neⁿ'é chi nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ndúúⁿcū ndís'tiī cuuvi diitú nī ndúúⁿcū staava yeⁿ'é nī. Ní nguéé 'va'á nī. Ní dáámá nadacadíínuuⁿ nī, ní dineⁿ'é nī 'aamá nī taama nī. Ní deenu cá nī yeⁿ'e nducuéⁿ'ē vaadī cuaacu, ní diituu caneé nī ndúúⁿcū chi i'téenu nī. Ní 'íicú cuuvi deenu cá nī chiiⁿ chi Ndyuūs cunuuⁿ n'de'ei yā chi yeⁿ'e maaⁿ Jesucristo miiⁿ. Ní 'íicú cuuvi diituu cá nī ndúúⁿcū chi i'téenu nī yeⁿ'e Jesucristo.

3 Caati ndúúⁿcū Cristo miiⁿ tanducuéⁿ'ē chi véé yeⁿ'e vaadī deenu ndúúⁿcū vaadī cadíínuuⁿ ní yeⁿ'é yā ndúúⁿcū nducuéⁿ'ē cosa chi cunúúⁿ n'de'ei yeⁿ'e nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ.

4 Ní nducuéⁿ'ē chuū ngaⁿ'á chi nguéé du'ū véε canche'ei ndís'tiī ndúúⁿcū nduūdū yaadi yeⁿ'é yā.

5 Ní chuū ngaⁿ'á caati 'áará chi nguεε caneé ndúúⁿcū ndís'tiī cuuvi deenú nī chi nadacadíínuuⁿ taavi yeⁿ'e ndís'tiī. Ní yeenu taavi 'úú taachi n'giindiveéⁿ chi n'daacá idiīⁿ nī ní díituu caneé nī ndúúⁿcū nduudu cuaacu yeⁿ'e Cristo chi i'téenu nī.

6 Maaⁿ ní tan'dúúⁿcā chi i'téenu nī Señor Jesucristo yeⁿ'é yú 'tiicá ntúūⁿ ndís'tiī chi yeⁿ'é Cristo canéé chi n'gεetinéé n'daacá nī cáávā Señor Jesucristo yeⁿ'é yú nginnee yā ndís'tiī.

7 Ní canéé chi diīⁿ n'daacá nī ndúúⁿcū nducuéⁿ'ē caati cu'téenu cá nī Jesucristo. Ní cu'téenu cá nī nguuvi nguuvi tan'dúúⁿcā chi ch'eēⁿ ndís'tiī. Ní nguéé ndaacadaamí nī yeⁿ'e chi i'teenú nī. Ní cuéⁿ'é daāⁿmaⁿ ngaⁿ'á nī, gracias Ndyuūs ti yeⁿ'é yā ndís'tiī.

Yeⁿ'é vida ngai yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ chi yeⁿ'e Cristo

8 Maaⁿ ní diīⁿ nī cuidado ndís'tiī yeⁿ'e maáⁿ nī chí mar 'áámá saⁿ'ā nguéé castaⁿ'a sa ndís'tiī caavā vaanicadíínuuⁿ ch'εeté yeⁿ'e sa ndúúⁿcū nduudu yaadi yeⁿ'e sa. Ní nguéé canche'ei sa ndís'tiī caati nduudu yeⁿ'e sa chí sta'a sa yeⁿ'e vaanicadíínuuⁿ yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ ní yeⁿ'e costumbre yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'é iⁿ'yeeⁿdí. Ndíi nguéé sta'a sa yeⁿ'e vaanicadíínuuⁿ yeⁿ'é Cristo.

9 Caati nducuéⁿ'ē chi véé ní yeⁿ'e Ndyuūs ndúúⁿcū daiya yā Jesucristo. Jesucristo miiⁿ ní Ndyuūs 'yā ní dáámá yā ndúúⁿcū chiidá yā. 'Tíica yā.

10 Ní nducuéⁿ'ē chi véé ní yeⁿ'e ndís'tiī caati ndís'tiī ní yeⁿ'e Cristo ndís'tiī. Jesucristo miiⁿ ní ndíi tiīⁿ yā yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ ní yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē nación ní yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē poder yeⁿ'e yááⁿ'nguinūⁿ chi véé na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū.

11 Ndís'tiī nguéé 'iiⁿ'yāⁿ circuncidado yā na cuerpo yeⁿ'é yā. Naati cáávā chi ndís'tiī ní yeⁿ'e Jesucristo ndís'tiī, Cristo ní diīⁿ yā cuenta chí ndís'tiī tan'dúúⁿcā 'iiⁿ'yāⁿ chí circuncidado yā ndís'tiī taachi Jesucristo

nadanguáⁿai yā ndís'tiī yeⁿe poder yeⁿe nuūⁿndī chi véé na cuerpo yeⁿe nī.

12 Ní taachi chεεdinuūⁿni yā ndís'tiī, tuu'mi ní caneé nī tan'dúúcā chí ch'εεchí nī na yáinyāⁿ ndúúcū Cristo ní caneé nī tan'dúúcā chí nadacueéⁿ nī yeⁿe nguaaⁿ tináⁿā ndúúcū Cristo. 'Tííca rā váá caati i'téenu nī poder yeⁿe Ndyuūs chí diiⁿ chí nacueeⁿ Jesucristo yeⁿe nguaaⁿ tináⁿā.

13 Ní tiempo chí chó'ōo espíritu yeⁿe ndís'tiī ní n'diī cucáávā nuuⁿndi chí diiⁿ nī. Ní nguéeⁿ ndís'tiī 'iiⁿyāⁿ circuncidado yā ndís'tiī. Naati maaⁿ ní Ndyuūs tee yā vida cueⁿe daāⁿmaⁿ ndís'tiī dáámá dáámá ndúúcū Cristo ti Ndyuūs nadanch'εεcú yā yeⁿe tanducuéⁿe nuuⁿndi yeⁿe nī.

14 Cuááⁿ vmnaaⁿ canee yú ndúúcū nducuéⁿe cuenta yeⁿe nuuⁿndi yeⁿe yú ti nguεε diiⁿ yú tan'dúúcā chí ngaⁿa ley yeⁿe Ndyuūs. Ní cáávā ley miiⁿ ní cuenta yeⁿe nuuⁿndi yeⁿe yú diiⁿ condenar s'uuúⁿ. Naati Cristo nadííⁿve yā 'áámá vmnéⁿēe cuenta yeⁿe nuuⁿndi yú taachi ch'iī yā na cruz cáávā s'uuúⁿ. Ní cáávā chí ch'iī yā cáávā s'uuúⁿ ní tan'dúúcā chí nadatuūví yā ley miiⁿ ti nguéeⁿ cuuvi condenar s'uuuⁿ.

15 Ní taachi Cristo ch'iī yā na cruz cuchéé yā yeⁿe nducuéⁿe 'iiⁿntyén^e yeⁿe espíritu chí nguéeⁿ n'daacā ndúúcū poder yeⁿe yā. Ní diiⁿ yā chí 'cuinaaⁿ espíritu s'eeⁿ nanááⁿ nducyáácá espíritus. Ní Cristo ch'iⁿí yā nducyáácá 'iiⁿyāⁿ chí chéε yā yeⁿe espíritus.

In'nuúⁿ nī nducuéⁿe chí yeⁿe va'ai chεeti nguuvi

16 Maaⁿ ní nguéeⁿ nacadínuuⁿ nī yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí diiⁿ yā condenar ndís'tiī caavā dendu'ū chí nguéeⁿ chí nge'é nī ndúúcū chí ngi'i nī o ndúúcū yeⁿe chí diiⁿ nī taachi véé 'viicu s'eeⁿ ndúúcū 'viicu yeⁿe 'iiyū ngai ndúúcū 'viicu yeⁿe sábado chí nguuvi chí ntaavíⁿtuunúūⁿ 'iiⁿyāⁿ.

17 Nducuéⁿe 'viicu ndúúcū chí diiⁿ 'iiⁿyāⁿ ní ch'iⁿi yeⁿe Cristo chí

cuchiī, naati nducuéⁿe chuū cuaacu níⁿnyúⁿ ngaⁿā chí yeⁿe Cristo miiⁿ.

18 Nguéeⁿ nadacadínuuⁿ nī yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí diiⁿ yā condenar ndís'tiī caati ngaⁿa yā chí n'diichí yā visiones. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nadacadínuuⁿ yā chí n'gεεε maáⁿ yā caavā cosas chí n'diichí yā. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ngaⁿa yā chí canee chí ndiicuúⁿ nī maáⁿ nī ní dich'εεté nī ángeles. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ diiⁿ yā cosas chí nguéeⁿ deenú yā yeⁿe ní n'gεεε maáⁿ yā caavā chí nadacadínuuⁿ yā yeⁿe cosas chí candεε yeⁿe maaⁿ tíiⁿ yā.

19 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nguéeⁿ caneé yā ndúúcū nduudu cuaacu yeⁿe Jesucristo. Cristo miiⁿ ní tiiiⁿ yeⁿe cuerpo yeⁿe yā chí 'iiⁿyāⁿ chí i'téenu yā 'yā. Ní Cristo miiⁿ ní diiⁿ yā chí nducuéⁿe 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yā ní n'giita yā caati i'téenu cá yā yeⁿe yā. Ní Cristo miiⁿ diiⁿ yā chí nducyaaca 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yā caneé yā tan'dúúcā chí nduuvi daamá yā tan'dúúcā cuerpo yeⁿe yú nduuvidaama yeⁿe ndúúcū 'iini ndíi nduū. 'Tííca diiⁿ Cristo tan'dúúcā chí neⁿe Ndyuūs.

20 Maaⁿ ní ndís'tiī 'āā ch'iī nī taachi ch'iī Jesucristo. Ní canee nī libre yeⁿe reglas yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Maaⁿ ní, ¿d'éⁿε cuuvi chí n'gεεtinée ndís'tiī tan'dúúcā chí yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ndís'tiī? ¿D'éⁿε cuuvi chí i'téenu nī reglas yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū chí ngaⁿa 'tíicā?

21 Nguéeⁿ tuu'ví nī chuū, nguéeⁿ che'é nī cosa 'cūū, ní nguéeⁿ cuta'á nī cosa 'cūū na ta'á nī.

22 Ní reglas miiⁿ chíiⁿ chí 'iiⁿyāⁿ din'dái yā ní chíiⁿ chí ca'cueeⁿ yā 'iiⁿyāⁿ. Nducuéⁿe reglas 'cūū nguéeⁿ dichííⁿve caati Ndyuūs ca'á yā 'iiⁿyāⁿ cosas caati cuuvi che'é yā yeⁿe.

23 Cuaacu chí 'iiⁿyāⁿ sta'á yā reglas miiⁿ tan'dúúcā chí ch'iⁿi chí yeⁿe vaadi deenu yeⁿe 'iiⁿyāⁿ. Reglas miiⁿ ch'iⁿi chí yeⁿe religión chí ngaⁿā chí 'iiⁿyāⁿ canee chí dich'εεté yā ángeles. Ní reglas miiⁿ ch'iⁿi chí 'iiⁿyāⁿ canee chí ndiicuúⁿ yā maáⁿ yā ní ch'iⁿi chí 'iiⁿyāⁿ canee chí 'cureenú yā cuuvi na cuerpo yeⁿe yā. Naati nguéeⁿ dichííⁿve

mar 'áamá regla yeⁿē chí diiⁿ ayudar 'iiⁿyāⁿ caati nguεε dinuuⁿndí yā tan'dúúcā chi neⁿe diiⁿ cuerpo yeⁿé yā.

3

¹ Maaⁿ ní chi ndís'tiī ní 'āā nduuchí nī yeⁿē nguaaⁿ tináⁿā dáámá ndúúcū Jesucristo, ndís'tiī in'nuúⁿ nī dendu'ū chi yeⁿē va'ai chεεti nguuví naachi Cristo vεé yā lado yeⁿe honor yeⁿē Ndyuūs chí lado tá cuaacú yā.

² Ní nadacadíínuuⁿ nī yeⁿe nducuéⁿē chi yeⁿe Ndyuūs ní nguéeⁿ yeⁿē nducuéⁿē chi véeⁿ iⁿyeeⁿdí 'cūū.

³ 'Tiícā ndís'tiī ní ch'iī nī dáámá ndúúcū Cristo ní caneé nī tan'duucā chí ch'iī cuerpo yeⁿé nī. Maaⁿ ní canúúⁿ n'de'ei vida yeⁿé nī ndúúcū Cristo nanááⁿ Ndyuūs.

⁴ Maaⁿ vida yeⁿe yú ní cuaacu chí Cristo. Ní taachi ndaa Cristo taama vmnéⁿēe tuu'mi ní s'uuúⁿ ndaa yú nduucú yā ní véeⁿ parte yeⁿe yú nducú yā na va'ai chεεti nguuví.

Yeⁿe vida ndiicū yeⁿē yú ní yeⁿe vidā ngai yeⁿē yú

⁵ Maaⁿ ní diiⁿ yú cuenta chí ch'iī cuerpo yeⁿe yú ní 'āā ntéeⁿ diiⁿ yú nuuⁿndi. N'diichí nī, véeⁿ nuuⁿndi nguaaⁿ nī. Neⁿé nī 'áamá saⁿā o 'aama n'daataá chí nguéeⁿ yeⁿé nī. Ní neⁿé nī diiⁿ nī cosa chí nguéeⁿ yeⁿé Ndyuūs. Ní neⁿé nī n'diichí nī 'áamá n'daataá o 'áamá sáⁿā chí nguéeⁿ yeⁿé nī. Ní neⁿé nī dendu'ū chí nguéeⁿ yeⁿe nī. 'Tiicá nī. Ní caneé nī tan'dúúcā chí i'téenu nī ídolos chí imágenes.

⁶ Nducuéⁿē chuū ní nuuⁿndi. Ní Ndyuūs diiⁿ yā castigar nducyáácá 'iiⁿyāⁿ chí nguéeⁿ diiⁿ yā tan'dúúcā chí ngaⁿa yā.

⁷ 'Tiícā 'āā dinuuⁿndí ndís'tiī tiempo chí 'āā chó'ōo.

⁸ Maaⁿ ní 'āā ntéeⁿ diiⁿ nī nuuⁿndi. Nguéeⁿ ditaáⁿ nī, nguéeⁿ caaⁿmaⁿ taáⁿ nī. Nguéeⁿ diiⁿ nī cosas chí nguεε n'daācā 'aamá nī ndúúcū taamá nī. Nguéeⁿ caaⁿmáⁿ nī 'iiⁿyāⁿ chíⁿ chí nguéeⁿ n'daāca chí maáⁿ yā diiⁿ yā. Nguéeⁿ caaⁿmáⁿ nī mar 'áamá nduudu chí nguéeⁿ n'daacā.

⁹ Nguéeⁿ caaⁿmáⁿ nī nduudu yaadi 'aama nī ndúúcū taama nī. Nguéeⁿ diiⁿ nī 'túúcā caati 'āā dicuenta nī tan'dúúcā chí 'āā ch'iī cuerpo yeⁿé nī ndúúcū nducuéⁿē chí nguéeⁿ n'dáaca chí 'āā diiⁿ nī.

¹⁰ Ní maaⁿ ní cuerpo yeⁿé nī ní tan'dúúcā cuerpo chí ngai chí Ndyuūs din'dái yā. Ní nguuví nguuví diiⁿ yā chí ndís'tiī cuuví nī tan'dúúcā Ndyuūs, 'tiicá nī. Ní 'iícú Ndyuūs diiⁿ yā chí cuuvi deenu cá nī yeⁿé Ndyuūs.

¹¹ Caati nanááⁿ Jesucristo miiⁿ nguéeⁿ de'ē vεε nduuti chí 'iiⁿyāⁿ nguéeⁿ yeⁿē ndaata 'iiⁿyāⁿ Israel o 'iiⁿyāⁿ chí yeⁿe ndaata 'iiⁿyāⁿ Israel. Nguéeⁿ de'ē vεε nduuti chí 'iiⁿyāⁿ ní circuncidado yā o nguéeⁿ circuncidado yā. Nguéeⁿ de'ē vεε nduuti chí 'iiⁿyāⁿ tan'dúúcā chí snéeⁿ yúúⁿí, o nduuti chí 'iiⁿyāⁿ tan'dúúcā chí 'iitī 'cuεεti. Nguéeⁿ de'ē vεε nduuti chí 'iiⁿyāⁿ chí dichíⁿvē 'iivi yeⁿé yā, o 'iiⁿyāⁿ chí snéeⁿ libre yā. Dámaāⁿ dichíⁿvē chí 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní yeⁿe Cristo ní Cristo caneé yā nduucú yā.

¹² Ndís'tiī ní yeⁿé Ndyuūs ndís'tiī. Ní Ndyuūs dineⁿé yā ndís'tiī ní nndεεve yā ndís'tiī chí cuuvi yeⁿé yā ndís'tiī. Maaⁿ ní ndís'tiī caneé chí diya'ái nī 'iiⁿyāⁿ ní din'daāca cá nī. Nguéeⁿ dich'εεté nī maáⁿ nī naati diiⁿ nī nducuéⁿē ndúúcū vaadī ndiicúúⁿ.

¹³ Ní nginneé nī 'aamá nī taama nī. Ní cucheé nī yeⁿe nducuéⁿē. Ní nadach'εεcú nī 'iiⁿyāⁿ chí diiⁿ yā 'áamá falta ndúúcū nī. Ní tan'dúúcā chí Cristo nadach'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿé nī, 'tiicá ntúūⁿ nadach'εεcú nī yeⁿe 'aama nī ndúúcū taama nī.

¹⁴ Nguaaⁿ nducuéⁿē chí diiⁿ nī, dineⁿe taavi cá nī 'iiⁿyāⁿ ti taachi diiⁿ nī 'túúcā caneé nī tan'dúúcā chí nduvidaamá nī yeⁿē nducuéⁿē chí véeⁿ. Ní diiⁿ nī cumplir nducuéⁿē dendu'ū.

¹⁵ Ní vaadī 'diiⁿ chí Ndyuūs itée yā ndís'tiī na staava yeⁿé nī caneé chí ch'iⁿtī ndís'tiī nducuéⁿē chí diiⁿ nī caati Ndyuūs yaaⁿví yā nducyáácá ndís'tiī chí cuuvi yeⁿé nī vaadī 'diiⁿ miiⁿ. Ní nducyáácá nī ní caneé nī tan'dúúcā 'áamá cuerpo nūⁿ, 'tiicá nī. Maaⁿ ní ca'á nī gracias Ndyuūs

caavā chuū.

16 Ní 'áámá canéé n'daacā na staava ye^{n'}é nī nducué^{n'}ē nduudu cuaacu chí n'daacā taavi ní ye^{n'}e Ndyuūs. Ca'cueé^{n'} nī ní ch'i^{n'}í nī 'áámá nī taama nī ndúú^{cū} nducué^{n'}ē vaadī deenu. Ngiitā nī salmos ndúú^{cū} himnos ndúú^{cū} canciones chí nga^{n'}ā ye^{n'}é Ndyuūs. Ní ndúú^{cū} núú^{má}n staava ye^{n'}é nī nca'á nī gracias Ndyuūs.

17 Níicú nducué^{n'}ē cosa chí dii^{n'} nī 'áará chí caa^{n'}máⁿ nī o dii^{n'} nī ntii^{n'}nyuⁿ, dii^{n'} nī nducué^{n'}ē caavā Señor Jesús ní nca'á nī gracias Ndyuūs Chiida yú cáávā Cristo.

Tan'dúú^{cā} chí canee chí dii^{n'} yú ti ye^{n'}e Cristo s'uuúⁿ

18 Ndís'tiī n'daataá chí 'nínívaacu, cu'teenú nī ye^{n'}e isa^{n'}ā ye^{n'}é nī caati 'tíicā canee chí dii^{n'} nī ti ye^{n'}é Ndyuūs ndís'tiī.

19 'Tiicá ntúūⁿ isa^{n'}a ye^{n'}é yā, diné^{n'}e nī n'daataá ye^{n'}é nī ní nguée^{n'} nduuvi taáⁿ nī ndúú^{cū} n'daataá ye^{n'}é nī.

20 Ndís'tiī daiyá yā chí ye^{n'}e Cristo 'caandiveé^{n'} nī ye^{n'}e chiidá nī ní chεεcu nī ye^{n'}e tanducué^{n'}ē caati 'tíicā ne^{n'}e Ndyuūs.

21 Ní ndís'tiī chí véé daiyá nī, nguée^{n'} dii^{n'} nī chí nduuvi táaⁿ daiyá nī caati cuayiivi ní nguée^{n'} cu'téenu yā chεε chí caa^{n'}máⁿ nī ye^{n'}e yā.

22 Ndís'tiī chí dichí^{n'}vē 'ii^{n'}yāⁿ, 'caandiveé^{n'} nī ye^{n'}e tanducué^{n'}ē chí nga^{n'}ā 'iiví nī ye^{n'}e i^{n'}yee^{n'}dí 'cūū. Nguée^{n'} dii^{n'} nī tan'dúú^{cā} chí ne^{n'}é yā dámaaⁿ taachi nanáaⁿ yā ndís'tiī. Ní 'iiví nī cuuvi deenú yā chí n'daacā idií^{n'} nī, naati dii^{n'} nī nducué^{n'}ē ntii^{n'}nyuⁿ ndúú^{cū} núú^{má}n staava ye^{n'}é nī. Ní 'va'á nī Ndyuūs.

23 Ní tanducué^{n'}ē chí dii^{n'} nī, dii^{n'} nī ndúú^{cū} núú^{má}n staava ye^{n'}é nī. Ní dii^{n'} nī ntii^{n'}nyuⁿ mii^{n'} tan'dúú^{cā} chí ntii^{n'}nyuⁿ ye^{n'}é Ndyuūs ní nguée^{n'} ntii^{n'}nyuⁿ ye^{n'}é 'iiví nī.

24 Ní ndís'tiī deenú nī chí cuuvi cuta'á nī ye^{n'}e chí véé ye^{n'}é nī chí^{n'} chí téé Cristo ndís'tiī. Cuaacu chí ndís'tiī dichí^{n'}vē nī Jesucristo ní cuaacu ní^{n'}nyúⁿ Cristo ní 'iiví nī.

25 Ní 'ii^{n'}yāⁿ chí nguée^{n'} n'daacā idií^{n'} yā ca^{n'}á yā cuta'á yā ná dí^{n'}vē yā ye^{n'}e

chí dii^{n'} yā chí nguée^{n'} n'daacā. Ndyuūs 'āā daamá nūⁿ dii^{n'} yā tratar ndúú^{cū} nducyáácá 'ii^{n'}yāⁿ.

4

1 Ndís'tiī patrones chí véé mozos ye^{n'}é nī, dii^{n'} nī chí cuaacu ndúú^{cū} chí n'daacā ndúú^{cū} mozos ye^{n'}é nī. N'gaacú nī chí véé 'iiví nī chí canéé na va'ai chεeti nguuvi.

2 Nducué^{n'}ē tiempo caa^{n'}ma^{n'}ngua'á nī ní 'cuεeti nduuchí nī. Ní ca'á nī gracias Ndyuūs.

3 Caa^{n'}ma^{n'}ngua'á ntuúⁿ nī ye^{n'}e nús'uu ti Ndyuūs téé yā lugar nús'uu chí cuuvi caa^{n'}máⁿ 'nū nduudu cuaacu ye^{n'}é yā. Ní nduudu mii^{n'} ní ye^{n'}e Cristo. Ní nguée^{n'} déenu 'ii^{n'}yāⁿ naati maaⁿ ní nga^{n'}a 'nū nduudu mii^{n'}. Ní cucáávā nduudu mii^{n'} maaⁿ 'úú canuúⁿ vácūū ndúú^{cū} cadena 'cūū.

4 Caa^{n'}ma^{n'}ngua'á nī cáávā 'úú chí cuuvi caa^{n'}máⁿ n'daacā nduudu mii^{n'} tan'dúú^{cā} chí canéé chí caa^{n'}máⁿ.

5 Maaⁿ ní ndís'tiī 'cuεetinéé n'daacā nī ndúú^{cū} 'ii^{n'}yāⁿ chí nguée^{n'} i'téenu yā Ndyuūs. Dii^{n'} nī n'daacā nducué^{n'}ē tiempo.

6 Cué^{n'}é daā^{n'}maⁿ caa^{n'}máⁿ nī chí n'daacā ndúú^{cū} nduudu n'dai. Ní canéé chí déenu nī táácā chí cuuvi nan'guεεcuta'á nī ca'áámá ca'áámá 'ii^{n'}yāⁿ.

'Cuiñu carta mii^{n'} ndúú^{cū} saludos

7 Hermano Tíquico chí ne^{n'}e yú, 'áámá canee sa chí dii^{n'} sa ntii^{n'}nyuⁿ ye^{n'}é Jesucristo ní dii^{n'} sa dáámá ntii^{n'}nyuⁿ nduucú. Sa^{n'}ā mii^{n'} cuuvi sa ndís'tiī tan'dúú^{cā} chí 'úú canéé ní dii^{n'}.

8 Ní cáávā chí^{n'} dicho'ó Tíquico nanáaⁿ ndís'tiī caati cuuvi sa ndís'tiī táácā n'gεεtineé 'nū. Ní téé sa 'viich'εεtínūⁿ na stava ye^{n'}é nī.

9 Ní dicho'ó ntúūⁿ hermano Onésimo, sa^{n'}ā chí ne^{n'}e yú, ní 'áámá canee sa chí dii^{n'} ntii^{n'}nyuⁿ ye^{n'}é Ndyuūs. Ní ye^{n'}e 'áámá chεε ndís'tiī. Hermanos s'eeⁿ yaa'ví yā ndís'tiī tanducué^{n'}ē chí dii^{n'} 'nū 'muuⁿ.

10 Sa^{n'}ā Aristarco chí canuúⁿ vácūū nduucú idichó'ó sa: N'dai ndís'tiī. 'Tiicá ntúūⁿ dicho'ó sa^{n'}ā Marcos chí dácūū sa^{n'}ā Bernabé. Ní ndís'tiī

'āa sta'á nī orden chi 'cuaaⁿ nī hermano Marcos miiⁿ nduuti chi ndaa sa nanááⁿ ndís'tiī.

¹¹ Tiicá ntúūⁿ Jesús chi nguuvi Justo dicho'o sa: N'dai ndís'tiī. Dámaāⁿ saⁿā s'uuⁿ chi yeⁿ'ē ndaata 'iiⁿ'yāⁿ Israel ní i'téenu yā Jesucristo diíⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ nduucú yeⁿ'ē naachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā. Saⁿ'ā s'uuⁿ ntée ca yā 'viich'εtíínūⁿ 'úú.

¹² Saⁿ'ā Epafras ntúūⁿ chi diiⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e Cristo ní yeⁿ'e 'áámá chεε ndís'tiī dicho'o sa: N'dai ndís'tiī. Saⁿ'ā miiⁿ neené ngaⁿ'angua'ā sa yeⁿ'e ndís'tiī chi ndís'tiī 'áámá canee nī ndúúcū chi i'téenu nī níícú chi dámaāⁿ neⁿ'é nī diíⁿ nī tanducuéⁿ'ē tan'dúúcā chi Ndyuūs neⁿ'e yā chi diiⁿ nī.

¹³ 'Úú ní ngaⁿ'á nduudu cuaacu yeⁿ'e Epafras miiⁿ. Neené inadacadínuuⁿ sa yeⁿ'é ndís'tiī ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ chi snée yā na yāāⁿ Laodicea ndúúcū yāāⁿ Hierápolis.

¹⁴ Saⁿ'ā Lucas chi doctor chi neⁿ'e yú ndúúcū saⁿ'ā Demas dicho'ó yā: N'dai ndís'tiī, ngaⁿ'á yā.

¹⁵ Maaⁿ ní ndís'tiī dicho'ó nī: N'dai ndís'tiī, ngaⁿ'á nī hermanos chi snée na yāāⁿ Laodicea. Dicho'ó nī: N'dai ndís'tiī, n'daataá Ninfas ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā Jesucristo ní nduuvidaamá yā na vaacu tá chi yaacū yeⁿ'é yā.

¹⁶ Ní taachi 'cuiīnū n'geéⁿ nī carta 'cūū nguaaⁿ ndís'tiī dicho'ó nī carta 'cūū 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ Laodicea chi 'cueéⁿ yā na yaacū yeⁿ'é yā. Ní canee chi 'cueéⁿ nī ntúūⁿ 'áámá carta chi dicho'ó 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ Laodicea.

¹⁷ Ní ndís'tiī cuuvi nī saⁿ'ā Arquipo chi 'úú caaⁿ'máⁿ 'tíicā: Dí Arquipo, diiⁿ di cuidado chi diiⁿ n'daacā di ní 'cuiinu di ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e Señor chi Señor tee yā dí.

¹⁸ 'Úú, Pablo, dinguúⁿ saludos 'cūū ndúúcū ta'á ndúúcū letras yeⁿ'é. N'gaacú nī yeⁿ'é chi canuúⁿ vácūū. Neⁿ'é chi Ndyuūs itée yā vaadī n'dai yeⁿ'é yā. 'Tíicā cuuvi.

**CARTA VMNÁÁⁿ
VMNAAⁿ YEⁿ'E 'IIⁿ'YĀⁿ
YEⁿ'E YĀĀⁿ
TESALÓNICA**

Pablo ndúúcū compañeros yeⁿ'é yā idinguúⁿ yā carta 'cūū yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yaācū na yāāⁿ Tesalónica

1 'Úú, Pablo, idinguúⁿ carta 'cūū ndúúcū saⁿ'a Silvano ndúúcū saⁿ'ā Timoteo yeⁿ'e hermanos yeⁿ'e yú chi caⁿ'á yā na yaācū yeⁿ'e yāāⁿ Tesalónica, 'iiⁿ'yāⁿ chi yeⁿ'é Ndyuūs Chiida yú níicú yeⁿ'é Señor Jesucristo. Neⁿ'é 'nū chi Ndyuūs Chiida yú ndúúcū Señor Jesucristo téé yā ndís'tiī nducuéⁿ'ē vaadī n'dai yeⁿ'é yā, ní vaadī 'diiⁿ yeⁿ'é yā canee na staava yeⁿ'é nī.

'Iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ Tesalónica din'daacá yā ní diitu i'téenu yā Jesucristo

2 Caⁿ'á 'nū gracias nanááⁿ Ndyuūs cáāvā nducyaaca ndís'tiī ní taachi caaⁿ'maⁿnguaⁿ'á 'nū inin'gáácú 'nū yeⁿ'e ndís'tiī.

3 Ní taachi ngaⁿ'anguaⁿ'á 'nū nanááⁿ Ndyuūs Chiida yú, ngaⁿ'anguaⁿ'á 'nū yeⁿ'e ntiiⁿ'nyuⁿ chi diiⁿ nī caati i'téenu cá nī ní chí neⁿ'e cá nī nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ ní chí nginneé yā 'iiⁿ'yāⁿ. Ní cuchéé nī yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē. Ní 'áámá canee nī ndúúcū chi i'téenu nī caati cūnee ngiinú nī chi Señor Jesucristo yeⁿ'é yú caⁿ'á yā téé yā chiiⁿ chi cuuvi yeⁿ'é nī.

4 Ndís'tiī, hermanos yeⁿ'é 'nū, Ndyuūs neⁿ'é yā ndís'tiī. Ní deenú 'nū chi Ndyuūs ndεεve yā ndís'tiī chi ndís'tiī cuuvi yeⁿ'é yā ndís'tiī.

5 Taachi ngaⁿ'a 'nū nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs nanááⁿ ndís'tiī nguεε dámaaⁿ ngaⁿ'á 'nū nduudu miiⁿ ndúúcū nduudu yeⁿ'é 'nū ti ndúúcū poder yeⁿ'é Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs. Ní deenú 'nū chi nduudu cuaacu miiⁿ ní cuaacu. Ndís'tiī ní deenú nī du'u saⁿ'ā nús'uu taachi canee 'nū ndúúcū ndís'tiī ní táácá

diiⁿ 'nū caati maáⁿ nī cuuvi 'cuεεtinéé n'daaca nī.

6 Ní ndís'tiī ní 'āā diiⁿ nī tan'dúúcā chi nús'uu diiⁿ 'nū ní tan'dúúcā chi diiⁿ Señor Jesucristo yeⁿ'é yú. Ní i'téenu nī nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs. Ní yeenú nī ndúúcū vaadī yeenú chi Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs tee yā ndís'tiī 'áará chí ch'eenú nī chiī cucáāvā chi i'téenu nī.

7 Ní cucáāvā chi diiⁿ nī 'tuucā nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā Señor Jesucristo, 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e núúⁿmánⁿ yáⁿ'āa Macedonia ndúúcū núúⁿmánⁿ yáⁿ'āa Acaya cuuvi cutaⁿ'á ndís'tiī tan'dúúcā 'áámá ejemplo ní diiⁿ yā tan'dúúcā chi diiⁿ nī.

8 Ní ndís'tiī diiⁿ nī chi tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi déenu yā nduudu cuaacu yeⁿ'e Señor. Nguεε dámaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáⁿ'āa Macedonia ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáⁿ'āa Acaya naati 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e nducuéⁿ'ē cuaāⁿ 'āā deenú yā chi ndís'tiī i'téenu nī Ndyuūs. Ní nguεε canee chí caaⁿ'maⁿ cá 'nū de'ε veε yeⁿ'e nī ti n'daacā i'téenu nī.

9 Ní nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ ngaⁿ'a yā nús'uu yeⁿ'e visita yeⁿ'é 'nu taachi canee 'nū nguaaⁿ ndís'tiī. Ní ngaⁿ'a yā tan'dúúcā chi ndís'tiī s'néeⁿ nī ídolos caavā chi cu'téenu nī Ndyuūs chí canduuchi, Ndyuūs chí cuáácú chí Ndyuūs. Ní tucaⁿ'á nī diiⁿ nī ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs.

10 'Tiicá ntúūⁿ ngaⁿ'a yā chí ndís'tiī cūnee ngiinú nī chí Jesucristo chí Daiya Ndyuūs ní ndaa yā taama vmnéⁿ'ēe yeⁿ'é va'ai chεεti nguuvi. Ndyuūs nada'cueeⁿ yā Jesús miiⁿ yeⁿ'é nguaaⁿ tináⁿ'ā. Níicú Jesucristo miiⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ chí nadanguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ yeⁿ'é castigo chí neené díitūu yeⁿ'e tiempo chí cuchii.

2

Ntiiⁿ'nyuⁿ chí diiⁿ Pablo naachi canee yā na yāāⁿ Tesalónica

1 Ndís'tiī, hermanos yeⁿ'e yú, deenú nī chí tiempo chí canee 'nū nguaaⁿ ndís'tiī chí nguεε tandii rá diiⁿ 'nū ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs.

2 'Āā deenú nī chí 'āā cueⁿ'é 'nū yāāⁿ Filipos vmnaaⁿ chí ndaaⁿ 'nū nanááⁿ

ndís'tiī. Ní déenu nī chi 'ii'nyāⁿ miiⁿya nguεε n'daacā diīⁿ yā nduucú 'nū. Ní ngaⁿ'a taánⁿ yā yeⁿ'é 'nū chi ch'eenú 'nū chii. Níicú taachi ndaá 'nū nanááⁿ ndís'tiī, nguεε 'va'á 'nū chi caaⁿ'máⁿ 'nū nduudu cuaacu chí ngai yeⁿ'e Cristo 'áará chí deenú 'nū chí vεε cá 'ii'nyāⁿ chí contra yeⁿ'e nūs'uu, 'ii'nyāⁿ chí nguéeⁿ n'daacā diīⁿ yā nduucú 'nū.

3 Caati deenú 'nū chi ngaⁿ'á 'nū nduudu cuaacu miiⁿ nguéeⁿ ndúúcu vaanicadínuuⁿ yeⁿ'é 'nū chí nguéeⁿ n'daacā ndíi nguéeⁿ ndúú nginnche'ei 'nū 'ii'nyāⁿ.

4 Naati Ndyuūs n'diichí ya vida yeⁿ'é 'nū chi n'daacā n'gεεtineé 'nū. Ní tee yā ntiiⁿnyuⁿ nūs'uu chí caaⁿ'máⁿ 'nū nduudu cuaacu yeⁿ'e chí cuuvi nanguáⁿ'ai 'ii'nyāⁿ yeⁿ'e nuuⁿndi yeⁿ'é yā. Ní nguεε diīⁿ 'nū ntiiⁿnyuⁿ miiⁿ chí cūnee yíinū 'ii'nyāⁿ naati diīⁿ 'nū chiiⁿ chí neⁿ'e Ndyuūs chí snaaⁿ yā nducuéⁿ'ē chí vεε na staava yeⁿ'e yú.

5 Ní ndís'tiī deenú nī chí nguéeⁿ ngaⁿ'á 'nū nduudu cuaacu miiⁿ ndúúcu n'dee n'dái nduudu chí n'dai taavi chí cūnee yíinú nī yeⁿ'é 'nū. Ní nguéeⁿ ngaⁿ'á 'nū cáávā chí diīⁿ 'nū ganar tuūmī. Ndyuūs ní deenú yā yeⁿ'é 'nū yeⁿ'e chí diīⁿ 'nū.

6 Mar 'áámá vmnéⁿ'ēe diīⁿ 'nū ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs caavā chí 'ii'nyāⁿ cuuvi caaⁿ'máⁿ yā chí n'gεεté 'nū. Ní nguéeⁿ nanááⁿ ndís'tiī, ndíi nguεε nduu nanááⁿ tanáⁿ'a yā. Ní deenú 'nū chí cuuvi ch'iⁿ'í 'nū 'ii'nyāⁿ chí ch'εεte maáⁿ 'nū caati Cristo dichó'o yā nūs'uu chí diīⁿ 'nū ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e apóstoles ní candéé 'nū nduudu yeⁿ'é yā.

7 Naati 'tíicā diīⁿ 'nū ndúúcu nī tan'dúúcu chí ndís'tiī da'caiyáa daiyá 'nū. Níicu tan'dúúcu chí diīⁿ 'áámá n'daataá ndúúcu daiyá yā taachi idi'cuiitá yā ní diīⁿ yā cuidado daiyá yā, 'tíicā diīⁿ 'nū ndúúcu nī. Ní n'daacā ngaⁿ'á 'nū ndúúcu nī ndúúcu vaadi n'giinu.

8 Ní 'tíicā neⁿ'e cá 'nū ndís'tiī chí neⁿ'é 'nū tee 'nū ndís'tiī nguéeⁿ dámaāⁿ nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs, naati 'tíicā ntuūⁿ neⁿ'é 'nū 'cuuvi 'nū cáávā ndís'tiī caati 'áá neⁿ'e taavi cá 'nū

ndís'tiī.

9 Ndís'tiī hermanos yeⁿ'e yú, n'gaacu nī yeⁿ'e ntiiⁿnyuⁿ chí diīⁿ cá 'nū ní ngaⁿ'á 'nū nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs nanááⁿ ndís'tiī. Ní diīⁿ 'nū ntiiⁿnyuⁿ ndúúcu ta'á 'nū ndíi nguuvi ndíi n'gaaⁿ cáávā chí véeⁿ necesidades yeⁿ'é 'nū. Ní nguéeⁿ di'vaachí 'nū ndís'tiī yeⁿ'e dé'ē vεε.

10 Ní ndís'tiī ní testigos yeⁿ'é 'nū. 'Tíicā ntúūⁿ Ndyuūs ní testigo yeⁿ'é 'nū tan'dúúcu chí 'cuεεtinee n'daacá 'nū ní diīⁿ 'nū dendu'ū chí cuaacu taachi caneé 'nū nguaaⁿ ndís'tiī chí i'téenu nī Señor Jesucristo. Ní nguéeⁿ mar 'áámá 'ii'nyāⁿ cuuvi caaⁿ'maⁿ yā chí nguéeⁿ n'daacā diīⁿ 'nū.

11 Ní 'tíicā ntúūⁿ ndís'tiī deenú nī tan'dúúcu chí diīⁿ 'nū ndúúcu ca'áámá ca'áámá ndís'tiī. Ní diīⁿ 'nū tan'dúúcu chí nūs'uu ní chiidá nī ní ndís'tiī ní daiyá 'nū ní tee 'nū consejo ndís'tiī ndúúcu 'viich'εεtíinūⁿ.

12 Ní ch'iⁿ'i 'nū ndís'tiī tan'dúúcu chí cuuvi n'gεεtinee n'daacá nī nanááⁿ Ndyuūs caati ndís'tiī ní yeⁿ'é Ndyuūs ndís'tiī. Ní Ndyuūs ní yaa'ví yā ndís'tiī chí cuuvi ndaa nī naachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yā. Ní véeⁿ nducuéⁿ'ē cosas chí n'dai yeⁿ'é nī.

13 Níicú cáávā nducuéⁿ'ē chuū cueⁿ'e daāⁿmaⁿ ní ca'á 'nū gracias Ndyuūs caati taachi ndís'tiī ní ch'iinniveéⁿ nī nduudu yeⁿ'é Ndyuūs chí ngaⁿ'á 'nū nanááⁿ ndís'tiī, chí'téenu nī nduudu miiⁿ chí nduudu yeⁿ'é Ndyuūs ní nguéeⁿ nduudu chí yeⁿ'e 'ii'nyāⁿ. Ní cuaacu chí nduudu miiⁿ ní yeⁿ'é Ndyuūs caati diīⁿ ntiiⁿnyuⁿ na vida yeⁿ'é ndís'tiī chí i'téenu nī.

14 Ndís'tiī, hermanos yeⁿ'é 'nū. Dáámá cho'o yeⁿ'e ndís'tiī taachi n'geenu nī ngii cucáávā chí diīⁿ 'ii'nyāⁿ Israel chí paisanos yeⁿ'é nī ndúúcu nī. Chó'oo ntúūⁿ yeⁿ'e 'ii'nyāⁿ chí naⁿ'á yā yaacū naachi 'ii'nyāⁿ i'téenu yā Jesucristo na yáⁿ'āa Judea caati 'tíicā diīⁿ 'ii'nyāⁿ Israel chí paisanos yeⁿ'é yā ndúúcu yā.

15 Maaⁿ 'ii'nyāⁿ paisanos chí 'ii'nyāⁿ Israel ch'iiⁿ'nuⁿ yā Señor Jesucristo yeⁿ'e yú tan'dúúcu chí diīⁿ yā ndúúcu profetas chí ngaⁿ'á yā nduudu cuaacu

yeⁿ'é Ndyuūs tiempo chi 'āā chó'ōo. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ can'dāa yā s'uuúⁿ ní diiⁿ chi n'geenu yú ngii. Ní nguéé diiⁿ yā chiiⁿ chi Ndyuūs neⁿ'é yā chi diiⁿ yā ní contra yā nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ.

16 Ní taachi neⁿ'é 'nū ngaⁿ'á 'nū nduudu cuaacu nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé yeⁿ'e ndaata yeⁿ'é yā caati cuuvi nnguaⁿ'ai yā, 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi paisanos yeⁿ'é ní nguéé n'guúⁿ yā chi ngaⁿ'á 'nū. 'Tíicā ní véé cá nuuⁿndi yeⁿ'é yā. 'Tíicā diiⁿ yā maaⁿ naati cuayivi Ndyuūs caⁿ'á yā chi ca'a yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ 'áámá castigo chi neené diitūu ca.

Pablo neⁿ'é yā caⁿ'á yā taama vmnéⁿ'ēe ní n'diichí yā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ Tesalónica

17 Ndís'tiī hermanos yeⁿ'e yú 'áará chí maaⁿ ní yaⁿ'ai snée 'nū yeⁿ'e ndís'tiī ní nguéé cuuvi naáⁿ 'nū ndís'tiī nadacadiinúúⁿ 'nū yeⁿ'e ndís'tiī. Néené neⁿ'é 'nū cunée 'nū ndúúⁿcū ndís'tiī ní n'diichí 'nū ndís'tiī.

18 Ní diiⁿ 'nū nducuéⁿ'ē chi cuuvi 'nū ti cuuvi ndaa 'nū nanááⁿ ndís'tiī. Ní 'úú Pablo 'naaⁿ tiempo canee listo chi naⁿ'á naati yááⁿ'n'guiinūuⁿ diiⁿ sa chi nguεε cuuvi ndaa.

19 ¿De'ē cáávā chi snée ngiinu 'nū ní yeenú 'nū? Snée ngiinu 'nū ní yeenú 'nū ti cuuvi candéé 'nū ndís'tiī nanááⁿ Jesucristo taachi ndaa yā taama vmnéⁿ'ēe.

20 Cuaacu níⁿ'nyúⁿ chi ndís'tiī chi i'téenu ní ní diiⁿ chi néené yeenú 'nū cáávā chi diiⁿ 'nū ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs nguaaⁿ ndís'tiī.

3

1 Ní taachi 'āā ntéé cuchéé 'nū chi nguéé ndaa 'nū nanááⁿ ndís'tiī, tuu'mi ní nadicadiínuuⁿ 'nū chi n'daacā chi maáⁿ 'nū n'gεεtineé 'nū na yāāⁿ Ate-nas.

2 Ní dicho'ó 'nū Timoteo chi hermano yeⁿ'e yú chi cuuvi n'diichi sa ndís'tiī taacā snée ní. Saⁿ'ā miiⁿ 'āā diiⁿ sa ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs daama nduucú 'nū ní ngaⁿ'a sa nduudu cuaacu yeⁿ'é Cristo chi diiⁿ chi nadinguáⁿ'ai 'iiⁿ'yāⁿ. Saⁿ'ā miiⁿ ní cuuvi cūnee sa ndís'tiī ní téé sa 'vi-ich'εetiínūuⁿ ndís'tiī. Ní cuuvi cūnee

diitu cá ní ndúúⁿcū chi i'téenu ní. Cáávā chuū dichó'ó 'nū Timoteo.

3 Nguεε neⁿ'é 'nū chi ndís'tiī ndaa-cadaamí ní yeⁿ'e Jesucristo chi nguεε i'téenu ní Jesucristo cucáávā chi n'geenú ní ngii. 'Āā deenú ní chi canee chi 'cuenú ní cuuvi caati i'téenu ní Jesucristo.

4 Ní cuaacú taachí ch'εεtineé 'nū ndúúⁿcū ndís'tiī chii 'nū ndís'tiī chi ndaa tiempo chi canéé chi 'cuenú yú cuuvi tan'dúúⁿcā chi chó'ōo yeⁿ'é ní. Chuū ní ndís'tiī déenu ní.

5 Ní cáávā chuū taachi 'āā ntéé chéé chi nguéé n'giindiveéⁿ yeⁿ'é ndís'tiī cho'ó hermano Timoteo chi 'úú cuuvi deenú táacā sneé ní ndúúⁿcū chi i'téenu ní. Caati 'úú 'va'á chí yááⁿ'n'guiinūuⁿ diiⁿ chi nguéé i'téenu ní ní maaⁿ ní nguéé dichíⁿ'vē ntiiⁿ'nyuⁿ chí 'āā diiⁿ 'nū nguaaⁿ ndís'tiī.

6 Naati maaⁿ ní Timoteo chi chíica sá yeⁿ'e ndís'tiī chí snee na yāāⁿ Tesalónica ndaa sa nanaáⁿ 'nū. Ní yaaⁿ'vi sa nús'uuⁿ chí n'daacā n'dai snee ní ti i'téenu ní Ndyuūs. Ní ngaⁿ'a ntúūⁿ sá chí neⁿ'e ní nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ. Ní yaaⁿ'vi sa nús'uuⁿ chí cueⁿ'e daāⁿ'maⁿ n'gaacu ní yeⁿ'é 'nū ní neⁿ'é ní nús'uu. Ní néené neⁿ'é ní n'diichí ní nús'uu. Ní nús'uu neⁿ'e ntúūⁿ 'nū n'diichi 'nū ndís'tiī.

7 Ní ndís'tiī hermanos yeⁿ'é 'nū cucáávā chí n'giindiveéⁿ 'nū yeⁿ'e ndís'tiī chí diitū canee ní ndúúⁿcū chí i'téenu ní yeⁿ'e Señor Jesucristo yeⁿ'e yú maaⁿ ní véé 'viich'εetiínūuⁿ yeⁿ'é 'nū yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē chí ch'eenú 'nū chíi.

8 Ní snée 'nū tan'dúúⁿcā chí véé vida ngai yeⁿ'é 'nū ti n'giindiveéⁿ 'nū chí n'daacā n'dai canéé ní maaⁿ chí ndís'tiī ní yeⁿ'e Señor Jesucristo ndís'tiī.

9 Maaⁿ ní gracias cuuvi nca'á 'nū Ndyuūs Chiida yú cucáávā ndís'tiī ní cucáávā chí ndís'tiī diiⁿ ní chí yeenú taaví 'nū taachi ngaⁿ'angua'á 'nū caavā ndís'tiī ndúúⁿcū Ndyuūs Chiida yú.

10 Ní ngaⁿ'angua'á 'nū ndíi nguuvi ndii n'gaaⁿ chí Ndyuūs diiⁿ yā chí ndaa 'nū naachi snée ní. Níicú cūnee 'nū ndís'tiī níicú cuuvi cu'téenu cá ní yeⁿ'e Señor Jesucristo yeⁿ'e yú.

11 Neⁿ'é 'nū chí Ndyuūs Chiida yú

ndúúcū Señor Jesucristo yeⁿe yú cūnnee yā nús'uu caati cuuvi ndaa 'nū nanááⁿ ndís'tiī.

¹² Ní Señor Jesucristo yeⁿe yú cūnnee yā ndís'tiī caati cuuvi neⁿe cá nī nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ. Ní dineⁿe taavi cá nī tan'dúúcā nús'uu neⁿe taavi cá 'nū ndís'tiī.

¹³ Ní Ndyuūs cuuvi cūnnee yā ndís'tiī chi 'áámá canéé vaadī neⁿe yeⁿ'é yā na staava yeⁿ'é nī. Ní nguéé véé nuuⁿndi yeⁿ'é nī. Ní canéé δεεεε staava yeⁿ'é nī nanááⁿ Ndyuūs Chiida yú taachi ndaa Señor Jesucristo yeⁿ'é yú ndúúcū nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā yā.

4

Yeⁿ'ē tan'dúúcā chi Ndyuūs neⁿ'é yā chi 'cuetinee yú

¹ Maaⁿ ní di'cuítu ca 'nū ndís'tiī hermanos yeⁿe yú ní ngiicá 'nū ndís'tiī nanááⁿ Jesucristo chi diíⁿ nī chuū. Tan'dúúcā chi ca'cueéⁿ 'nū ndís'tiī táácā chi cuuvi n'gεεtineé nī tan'dúúcā Ndyuūs neⁿ'é yā, 'tíicā 'āā diíⁿ nī. Ní 'tiicá ntúūⁿ diiⁿ cá nī cueⁿe daāⁿmaⁿ ní ngo'o cá diíⁿ nī.

² Ndís'tiī ní deenú nī tan'dúúcā chí chi'cueeⁿ 'nū nanááⁿ ndís'tiī caati Ndyuūs dicho'ó yā nús'uu.

³ Ní Ndyuūs neⁿ'é yā chi ndís'tiī n'gεεtinéé n'daacá nī. Ní nducuéⁿ'ē chi diíⁿ nī, diíⁿ nī ti yeⁿ'é Ndyuūs ndís'tiī. Ní nguéé caⁿ'á nī ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé isaⁿ'a o n'daataá yeⁿ'é nī.

⁴ Ní ca'áámá ca'aama ndís'tiī chi saⁿ'ā canee chí déenu nī tan'dúúcā chí cuuvi cuta'á nī n'daataá yeⁿ'é nī ní 'caandavaacú nī. Ní canee n'daacá nī ndúúcū n'daataá yeⁿ'é nī. Ní dinéⁿe nī n'daataá yeⁿ'é nī.

⁵ Nguéé diiⁿ nī cosa chi nguéé n'daacā ndúúcū cuerpo yeⁿ'ē tá tan'dúúcā chí diiⁿ tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé yeⁿ'ē ndaata 'iiⁿ'yāⁿ Israel, 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé déenu yā Ndyuūs.

⁶ Ní mar 'áámá yú chí sáⁿ'ā nguéé caⁿ'a sa ndúúcū n'daataá chí nguéé yeⁿ'e sa o n'daataá nguéé caⁿ'a tá ndúúcū 'áámá isáⁿ'ā chí nguéé yeⁿ'e tá caati Señor Jesucristo yeⁿ'ē yú ca'á yā

'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ 'áámá castigo chí ch'εεεε caavā nuuⁿndi chí 'tíicā yeⁿ'é yā. Ní yeⁿ'é chuū 'āā n'diichi yú na vida yeⁿ'e hermanos yeⁿ'e yú chí diíⁿ yā 'túúcā chí nginnche'éi yā hermano yeⁿ'é yā. Ní nguéé n'daacā chuū.

⁷ 'Tíicā Ndyuūs yaa'ví yā s'uuúⁿ chí cuuvi yeⁿ'é yā s'uuúⁿ cáavā chí diiⁿ yú nducuéⁿ'ē chí n'daacā nguéé caavā chí diiⁿ yú cosas chí nguéé n'daacā.

⁸ 'Tíicā 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé diiⁿ yā tan'dúúcā chí ngi'cueeⁿ 'nū. Ndís'tiī nguéé idi'vaachí yā mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ. Dámaāⁿ di'vaachí yā Ndyuūs caati Ndyuūs téé yā Espíritu N'dai yeⁿ'é yā s'uuúⁿ.

⁹ 'Úú nguéé canéé chí dinguúⁿ yeⁿ'é ndís'tiī tan'dúúcā chí canee chí neⁿ'é nī nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí yeⁿ'e Cristo chí hermanos yeⁿ'ē yú. Deenú chí Ndyuūs maáⁿ yā ngi'cueeⁿ yā ndís'tiī tan'duucā chí canee chí dineⁿ'é nī 'áámá nī ndúúcū taama nī.

¹⁰ Cuáácú chí neⁿ'é nī nducyaaca hermanos yeⁿ'ē yú chí snéé na yáⁿ'āā Macedonia naati maaⁿ ní di'cuítu caⁿ'a 'nū chí dinéⁿe ca nī hermanos yeⁿ'e nī.

¹¹ Ngiicá 'nū chí ch'εεtinéé n'daacā nī nguaaⁿ nducyaaca nī ndúúcū vaadī 'diiⁿ. Ní diíⁿ nī ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'ē maáⁿ nī ndúúcū ta'á nī tan'dúúcā chí n'giⁿ'i 'nū ndís'tiī.

¹² Ní diíⁿ nī 'tuucā caati 'iiⁿ'yāⁿ chí nguεε i'téenu yā Jesucristo yeⁿ'e yú cuuvi diíⁿ yā respetar ndís'tiī ní véé necesidades yeⁿ'é nī.

Yeⁿ'ē chí ndaa Jesucristo taama vmnéⁿ'ēe

¹³ Ndís'tiī hermanos yeⁿ'é 'nū, nguéé neⁿ'é 'nū chí nguéé cadínuuⁿ nī yeⁿ'e chí cuchií yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí n'dí caati nguéé cuuvi ndaachii nuuⁿ nī tan'dúúcā tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé cunee ngiinú yā chí ndaa Jesucristo taama vmnéⁿ'ēe.

¹⁴ Ní 'tíicā tan'duucā chí i'teenu yú chí Jesucristo ch'íi yā ní nduuchí yā yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā, 'tiicá ntúūⁿ i'teenu yú chí taachi Ndyuūs dicho'ó yā Jesucristo taama vmnéⁿ'ēe, Cristo miiⁿ ní ndεε yā ndúúcū yā nducyaaca

'iiⁿyāⁿ chi 'āā n'díí ní 'āā i'téenu yā Señor Jesucristo yeⁿ'ē yú.

15 Ní cáávā chuū yaa'ví 'nū ndís'tiī chuū tan'dúúca chí Señor chi'cueéⁿ yā nús'uu. S'uuúⁿ chi canduuchi yú ní canee yú na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ndíí ndaa Señor yeⁿ'ē yú nguéé can'dáánaaⁿ yú yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ chi 'āā n'díí.

16 Caati maaⁿ Señor Jesucristo yeⁿ'e yú nch'ééⁿ yā yeⁿ'ē va'ai chεeti nguuvi taachi Ndyuūs ca'á yā orden. Ní ángel chí ch'εεε ca ní caaⁿ'máⁿ yā ní di'cuεεcú yā trompeta yeⁿ'é Ndyuūs. Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi 'āā n'díí chí chí'téenu yā Jesucristo taachi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ snée yā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ní snuúⁿ yā maaⁿ yáⁿ'āa, 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ vmnááⁿ vmnaaⁿ nduuchí yā yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā.

17 Tuu'mi ní s'uuúⁿ chi sндуuchi yú chí snee yú na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū, Cristo míⁿ cuta'á yā s'uuúⁿ na 'yúúné. Ní ndaa yú na meēⁿ ndúúcu tanáⁿ'a yā chí 'āā n'díí, ní nducyaaca yú ní dáámá ndaa yú nanááⁿ Jesucristo na 'yúúné. 'Tíicā ní 'áámá cūnee yú ndúúcu Señor yeⁿ'ē yú.

18 Níicú cáávā chíⁿ chí nca'a nī 'viich'εεtíinūⁿ 'áámá nī taama nī ndúúcu nduudu 'cūū.

5

1 Ndís'tiī hermanos yeⁿ'é 'nū, nguéé canee chí dinguúⁿ 'nū yeⁿ'e ndís'tiī yeⁿ'e chεε fecha o de'ē tiempo nduuti chí tiempo 'iichε o 'íi'nūūⁿ taachi ndaa Señor Jesucristo taama vmnéⁿ'ēe.

2 'Āā deenu n'daacá nī chí nguuvi chí ndaa Señor Jesucristo ní nguuvi chí nguéé du'ū vεε deenu. Hora miiⁿ tan'dúúca hora yeⁿ'e n'gaaⁿ chí ndaa 'áámá duucu chí 'iiⁿyāⁿ nguéé déenu yā.

3 Níicú taachi 'tíicā ngaⁿ'a 'iiⁿyāⁿ; Maaⁿ ní véé vaadi 'diiⁿ ndúúcu yú ní seguro chí n'daacá canee yú tuu'mi dácanaaⁿ ní ndaa nanááⁿ yeⁿ'é 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ tiempo chí dí'cuiinú yā 'iiⁿyāⁿ. Ní tiempo miiⁿ ndaa tan'dúúca chí ndaa vaadi ya'āi ngii yeⁿ'e 'áámá n'daataá taachi 'cuundiyaāⁿ daiya tá. Ní yeⁿ'e

tiempo miiⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní nguéé cuuvi nánguaⁿ'ai yā yeⁿ'ē.

4 Naati ndís'tiī hermanos yeⁿ'é nguéé canee nī tan'duucā chí nguéé deenú nī yeⁿ'e chuū, ní ndaa tiempo miiⁿ tan'dúúca tiempo chí ndaa 'áámá chí duucu.

5 Ní nducyaaca s'uuúⁿ ní yeⁿ'e deεve s'uuúⁿ ní s'uuúⁿ yeⁿ'e nguuvi s'uuúⁿ. Nguéé yeⁿ'e n'gaaⁿ s'uuúⁿ ndíí nguéé yeⁿ'e na maāiⁿ s'uuúⁿ.

6 Ní cáávā chuū nguéé ch'εεtinee yú tan'dúúca chí 'cuεεtī yaadu yú tan'dúúca tanáⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ chí nguεε cūnee ngiinú yā Señor Jesucristo yeⁿ'e yú naati 'cuεεtī nduuchi yú, níicú cadiinuuⁿ yú.

7 'Iiⁿyāⁿ chí cyaadu ní cyaadú yā n'gaaⁿ. Ní 'iiⁿyāⁿ chí ngii cúú'ví, ní cuuvi cúú'ví yā n'gaaⁿ.

8 Naati s'uuúⁿ chí yeⁿ'ē nguuvi s'uuúⁿ ní 'cuεεtinéé yaaⁿ yú nguuvi chí ndaa Señor yeⁿ'e yú. Ní diiⁿ yú cuidado s'uuúⁿ chí 'aama canee yú lado yeⁿ'é Ndyuūs cucáávā chí i'teenu yú. Ní canee chí neⁿ'e yú nducyaaca 'iiⁿyāⁿ. Ní diiⁿ yú tan'dúúca 'áámá soldado diiⁿ yā defender maáⁿ yā ndúúcu armadura yeⁿ'é yā. Ní canee yú cūnee ngiinú yú nguuvi chí Ndyuūs nadanguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ yeⁿ'e castigo. Ní chuū ní tan'dúúca 'aama soldado sta'á yā cachucha yeⁿ'e cūū yeⁿ'é yā ní diiⁿ yā defender tíⁿ yā nduūcū.

9 Ní Ndyuūs nguéé yaa'ví yā s'uuúⁿ chí cuuvi yeⁿ'é yā s'uuúⁿ caati téé yā s'uuúⁿ castigo chí díitūu naati caati nadanguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ yeⁿ'ē castigo cucáávā Señor Jesucristo yeⁿ'ē yú.

10 Níicú Jesucristo ch'iī yā na cruz cucááva s'uuúⁿ caati maaⁿ ní cuuvi caⁿ'a yú 'cuεεtinéé yú nduucú yā taachi ndaa yā 'áará chí n'gεεtinéé yú na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū o 'áará chí 'āā ch'iī yú.

11 Ní cáávā chuū ndís'tiī ní nca'á nī 'viich'εεtíinūⁿ ndís'tiī ní di'cuíitu nī 'aamá nī ndúúcu taamá nī tan'dúúca chí maaⁿ 'āā idiíⁿ nī 'aamá nī ndúúcu taamá nī.

Pablo nca'á yā consejo hermanos

chi yeⁿ'e yáⁿ Tesalónica

12 Ní di'cuiitú 'nū ndís'tiī chi 'caandiveéⁿ nī yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi diiⁿ ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs nguaaⁿ ndís'tiī caati 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyúⁿ yā ní itée yā consejo ndís'tiī. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ chi Ndyuūs dichó'o yā nanááⁿ ndís'tiī.

13 Ní canee chi n'giindiveéⁿ nī ní dineⁿ'e cá nī 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cucááⁿvā chi diiⁿ yā ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs. Maaⁿ ní 'cuεεtinéé n'daacá nī 'aamá nī ndúúⁿcū taama nī ndúúⁿcū vaadī 'diiⁿ'n.

14 Ní di'cuiitu cá 'nū ndís'tiī hermanos yeⁿ'e yú chi diiⁿ nī chuū tan'dúúⁿcā chi idinguúⁿ 'nū. Caaⁿ'máⁿ nī cuuvi nī 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé neⁿ'e diiⁿ ntiiⁿ'nyuⁿ ní cunnee nī 'iiⁿ'yāⁿ chi 'va'a. Ní ca'á nī 'viich'εεtúnūⁿ yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi duūvá yā. Ní canéé chi véé paciencia yeⁿ'é nī ndúúⁿcū nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ.

15 Ní n'diichí nī chi din'daacá nī ndúúⁿcū 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé din'daacá yā nduucú nī. Naati 'tíicā diiⁿ núⁿ'ú yiiⁿ'nuⁿ nī chi din'daacá nī 'áamá nī ndúúⁿcū taamá nī ndúúⁿcū nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ.

16 Nducuéⁿ'e tiempo ní yeenú nī.

17 Cuen'e daāⁿ'maⁿ ngaⁿ'angua'á nī.

18 Níicú ca'á nī gracias Ndyuūs caava nducuéⁿ'ē chi cho'ō nuúⁿ nī caati 'tíicā neⁿ'é Ndyuūs yeⁿ'ē yú chi diiⁿ nī ti maaⁿ ní i'téenu nī Cristo Jesús.

19 Nguεε diiⁿ nī chi nguéé n'giindiveéⁿ nī nduudu yeⁿ'e Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs.

20 Ní nguéé diiⁿ nī despreciar nduudu yeⁿ'é Ndyuūs chi ngaⁿ'a 'iiⁿ'yāⁿ, nduudu chi Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ca'a yā 'iiⁿ'yāⁿ.

21 N'diichínee nī nducuéⁿ'ē dendu'ū nduuti chi n'daacā o nguéé. Níicú cuta'á nī yeⁿ'e nducuéⁿ'ē chi n'daacā ní din'daacá nī.

22 Ní divíi nī yeⁿ'e nducuéⁿ'ē chi n'diichi nī chi nguéé n'daacā.

23 Ní maaⁿ ní Ndyuūs yeⁿ'e yú tee yā vaadī 'diiⁿ'n s'uuúⁿ ní didεεvé n'daacá yā ndís'tiī. Ní candée yā cuidado ndís'tiī ndúúⁿcū espíritu yeⁿ'é nī ndúúⁿcū alma yeⁿ'é nī ndúúⁿcū cuerpo yeⁿ'é nī ndúúⁿcū nducuéⁿ'ē

vida yeⁿ'é nī. Ní 'íicú 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi caaⁿ'máⁿ yā chi nguεε véé mar 'áamá nuuⁿ'ndi yeⁿ'é nī taachi ndaa Señor Jesucristo yeⁿ'ē yú taama vmnéⁿ'ēe na iⁿ'yééⁿdi 'cūū.

24 Níicú Ndyuūs chi yaa'ví yā ndís'tiī chi cuuvi yeⁿ'é yā ndís'tiī diiⁿ yā chi véé confianza yeⁿ'e yú ndúúⁿcu yā. Ní Cristo miiⁿ ntúūⁿ diiⁿ yā cumplir nducuéⁿ'ē chi ngaⁿ'a yā chi cuuvi diiⁿ yā.

Pablo ca'a yā saludos 'iiⁿ'yāⁿ ní neⁿ'é yā chi Ndyuūs ca'a yā cosas n'dai yeⁿ'é yā

25 Nds'tiī hermanos yeⁿ'e yú ngaⁿ'angua'a ndís'tiī cááⁿvā nús'uu.

26 Caaⁿ'máⁿ nī nducyaaca hermanos yeⁿ'e yú: N'dai ndís'tiī. Ní ituu'ví nī cheendi yā taachi diiⁿ nī saludar hermanos yeⁿ'e yú tan'dúúⁿcā costumbre yeⁿ'e yú ti yeⁿ'e yú Ndyuūs.

27 'Úú ndúúⁿcū poder yeⁿ'e Señor ngaⁿ'á ngī chi 'cueéⁿ nī carta 'cūū nanááⁿ nducyaaca hermanos yeⁿ'e yú.

28 Neⁿ'é chi Señor Jesucristo yeⁿ'ē yú téé yā ndís'tiī nducueⁿ'e cosas chí n'daacā taavi ca yeⁿ'é yā. 'Tíicā cuuvi.

CARTA CUAYIIVI YEⁿ'E 'IIⁿ'YĀⁿ YEⁿ'E YĀĀⁿ TESALÓNICA

Pablo ndúúcu compañeros yeⁿ'é yā idinguúⁿ yā carta 'cūū yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ Tesalónica, 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā Ndyuūs

1 'Úú Pablo idinguúⁿ carta 'cūū ndúúcu hermano Silvano ndúúcu hermano Timoteo. Ní idinguúⁿ yeⁿ'e hermanos chi caⁿ'á yā na yaācū yeⁿ'e yāāⁿ Tesalónica. Ní hermanos ní yeⁿ'e Ndyuūs Chiida yú ní yeⁿ'e Señor Jesucristo yeⁿ'e yú.

2 Neⁿ'é chi Ndyuūs Chiida yú ndúúcu Señor Jesucristo cuuvi téé yā ndís'tiī cosas chí n'daacā n'dai yeⁿ'é yā ndúúcu vaadī 'diiⁿ yeⁿ'e yā.

Ndyuūs caⁿ'á yā diiⁿ yā juzgar 'iiⁿ'yāⁿ chi véé nuuⁿndi yeⁿ'é yā taachi ndaa Cristo taama vnnéⁿ'é

3 Ndís'tiī hermanos yeⁿ'e yú, cueⁿ'e daāⁿmaⁿ canéé chi caⁿ'á 'nū gracias Ndyuūs cucáāvā ndís'tiī caati n'daacā chi diiⁿ 'nū 'tíicā. Caati deenú 'nū chi nguuví nguuví ca'áámá ca'áámá ndís'tiī ní i'téenu ca nī ní neⁿ'e cá nī nducyaaca nī 'aamá nī ndúúcu taama nī.

4 Níicú taachi ngaⁿ'á 'nū ngii 'nū hermanos yeⁿ'e yú yeⁿ'e ndís'tiī, tuu'mi ngaⁿ'á 'nū chi yeenú 'nū caati ch'εεtinéé n'daacā nī nducyaaca nī chi caⁿ'á nī na yaācū yeⁿ'é Ndyuūs yeⁿ'é yú, ní cáāvā chi ndís'tiī ní ch'iⁿ'í nī ndúúcu nducuéⁿ'é chi n'geenú nī ngii ní ndúúcu cosas chi diitūu chi chó'ōo yeⁿ'é nī chi véé paciencia yeⁿ'é nī. Ní n'daacā i'teenú nī.

5 Ní chuū ní cuaacu ch'iⁿ'í chi Ndyuūs ní diiⁿ yā juzgar 'iiⁿ'yāⁿ ndúúcu vaadī cuaacu caati Ndyuūs diiⁿ yā chi ndís'tiī ch'iⁿ'í nī chi n'dai taaví nī chi cuuvi ndaa nī naachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiⁿ'nyuⁿ yā. Ní cáāvā chuū chíⁿ chi ndís'tiī ní n'geenú nī ngii.

6 Caati n'daacā nduucú Ndyuūs chi Ndyuūs nadíí'vē 'iiⁿ'yāⁿ chi idiiⁿ chí

ndís'tiī n'geenú nī ngii ndúúcu chi 'cueenú yā cuuvi.

7 Tiempo taachi Señor Jesucristo miiⁿ ngiicá yā yeⁿ'é va'ai ch'εεti nguuví ndúúcu ángeles yeⁿ'é yā ndúúcu poder yeⁿ'e yā, tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ndaa yā ná nguuchi yaⁿ'ā. Ní tiempo miiⁿ Ndyuūs teé yā ndís'tiī chi 'āā ntéé 'cueenú nī cuuvi. 'Tiicá ntúūⁿ ní teé ya nús'uu chi 'āā ntéé 'cueenú 'nū cuuvi.

8 Ní ndaa yā chí ca'a yā castigo 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé n'diichí yā Ndyuūs ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé n'giindiveén yā nduudu cuaacu yeⁿ'e evangelio yeⁿ'e Señor Jesucristo yeⁿ'e yú chi nadanguáⁿ'ai yā 'iiⁿ'yāⁿ.

9 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní cuuvi yā castigados ní cueⁿ'e daāⁿmaⁿ Ndyuūs di'cuiinú yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní Ndyuūs s'neeⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ya'ai yeⁿ'é yā. Ní nguéé cuuvi n'diichí yā naaⁿ Ndyuūs. Ndíi nguéé ndúú cuuvi n'diichí yā dεεve taavi ca yeⁿ'é yā ndúúcu poder yeⁿ'é yā.

10 Ní tiempo chi ndaa Jesucristo miiⁿ nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chi 'āā i'téenu yā Jesucristo ní caⁿ'a yā dich'εεté yā Ndyuūs. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ntúūⁿ caⁿ'a yā dich'εεté yā Ndyuūs caati i'téenu nī nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs chi ngaⁿ'a 'nū nanáán nī. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ngeⁿ'e yiiⁿ'nuⁿ yā.

11 Ní cáāvā chuū cueⁿ'e daāⁿmaⁿ ngaⁿ'anguaⁿ'á 'nū caavā ndís'tiī. Ní ngiicá 'nū Ndyuūs yeⁿ'e yú chí diiⁿ cuenta yā chí ndís'tiī ní n'daacā ti yaa'vī yā ndís'tiī chi cuuvi yeⁿ'é yā ndís'tiī. Ní ngiicá 'nū Ndyuūs chi diiⁿ yā ndúúcu ndís'tiī ndúúcu poder yeⁿ'é yā chí ndís'tiī ní cuuvi diiⁿ nī nducuéⁿ'é chi n'daacā. Ní cuuvi diiⁿ nī cumplir ntiⁿ'nyuⁿ n'dai chí diiⁿ nī cáāvā chí i'téenu nī Jesucristo.

12 Ní 'iicu 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi dich'εεté yā Señor Jesucristo yeⁿ'é yú cáāvā chiiⁿ chí diiⁿ ndís'tiī. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ dich'εεté yā ndís'tiī caati Ndyuūs yeⁿ'é yú ndúúcu Señor Jesucristo nginneé yā ndís'tiī.

2

Yeⁿ'é 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chí dinuuⁿndi yā

1 Maaⁿ ní hermanos yeⁿ'é di'cuiitú 'nū ndís'tiī chi cūnee ngiinú nī yeⁿ'e tiempo chí nindaa Señor Jesucristo ní yeⁿ'e taachi nduuvidaama yú ndúúcu yā.

2 Di'cuiitú 'nū chi nguée na'daaⁿ nī chíⁿ chi nadacádíⁿuuⁿ nī. Nguée diiⁿ 'va'á nī yeⁿ'e chi 'iiⁿ'yāⁿ ngaⁿ'á yā chí Cristo 'āā ndaa yā taama vmnéⁿ'ēe ti ngaⁿ'á yā tan'dúú^{cā} chí cáávā Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs, naati nguée 'tíicā. Ndíi nguée ndúú 'va'a nī yeⁿ'ē táámá nduudu chí n'giindiveéⁿ nī yeⁿ'e chuū. Ndíi nguée ndúú caavā carta chí sta'á nī chí tan'dúú^{cā} chí dinguúⁿ 'nū yeⁿ'e nī naati nguée 'tíicā. Ní yeⁿ'e nducuéⁿ'ē chuū ní chíiⁿ chí ngaⁿ'ā chí 'āā ndaa Señor Jesucristo yeⁿ'ē yú, nguée 'va'á nī.

3 Nguée ca'á nī lugar 'iiⁿ'yāⁿ chí cuuvi canche'ei yā ndís'tiī mar 'áámá vmnéⁿ'ēe. Vmnaaⁿ chí ndaa tiempo chí cuuvi nindaa Jesucristo taama vmnéⁿ'ēe, 'iiⁿ'yāⁿ na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū canéⁿ chí ndaacadaamí yā yeⁿ'e Señor ní canee yā contra yeⁿ'e Señor. Tuu'mi ní ndaa 'áámá Saⁿ'ā Nuⁿ'ndi, saⁿ'ā chí Ndyuūs ngaⁿ'á yā chí 'āā condenado sa ní caⁿ'a sa infierno.

4 Saⁿ'ā miiⁿ ní caaca taaⁿ sa ní contra nducuéⁿ'ē chí yeⁿ'é Ndyuūs ndúú^{cū} nducuéⁿ'ē chí 'iiⁿ'yāⁿ i'téenu yā. Saⁿ'ā miiⁿ ní dich'ete sa maaⁿ sa nguée tan'dúú^{cā} tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ. Ní ndaa sa cuaaⁿ cheti yaācū templo yeⁿ'é Ndyuūs ní 'cuūndí sa. Ní máaⁿ sa sta'a sa lugar yeⁿ'é Ndyuūs. Ní diiⁿ sa máaⁿ sa chí cu'téenu 'iiⁿ'yāⁿ saⁿ'ā. Ní diiⁿ sa tan'dúú^{cā} Ndyuūs saⁿ'ā.

5 ¿Áá nguée n'gaacú nī ndís'tiī yeⁿ'e tiempo chí canee nducú nī ní caⁿ'á chíi ndís'tiī nduudú 'cūū?

6 Maaⁿ ní 'āā deenú nī de'ē idiīⁿ chí 'āā 'cuée ndaa saⁿ'ā miiⁿ caati cuuvi ndaa saⁿ'ā miiⁿ taachi ndaa tiempo yeⁿ'ē sa chí ndaa sa.

7 Niicu maaⁿ poder yeⁿ'e nuuⁿ'ndi chí idiīⁿ chí 'iiⁿ'yāⁿ dinuuⁿ'ndí yā ní 'āā ngii. Chíⁿ chí diiⁿ chí Saⁿ'ā Nuⁿ'ndi nguée cuuvi 'cuuⁿ'miⁿ sa maaⁿ sa chí Saⁿ'ā Nuⁿ'ndi. 'Tíica rā vaa ndii tiempo chí 'iiⁿ'yāⁿ chí diiⁿ chí nguée cuuvi 'cuuⁿ'miⁿ Saⁿ'ā Nuⁿ'ndi,

'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ caⁿ'á yā táámá lado.

8 Tuu'mi ní ndaa Saⁿ'ā Nuⁿ'ndi ní 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi n'diichí yā saⁿ'ā níicú Señor Jesucristo caⁿ'á yā 'caaⁿ'núⁿ yā Saⁿ'ā Nuⁿ'ndi ndúú^{cū} 'yúúné chí candaā yeⁿ'e cheendí yā ní di'cuiinú yā Saⁿ'ā Nuⁿ'ndi miiⁿ ndúú^{cū} δεεvé yeⁿ'é yā taachi ndaa yā.

9 Ní Saⁿ'ā Nuⁿ'ndi miiⁿ ndaa sa ndúú^{cū} n'dee n'dái poder yeⁿ'e Satanás chí yááⁿ'nguiinūⁿ. Ní diiⁿ sa vaadi n'giinu ndúú^{cū} milagros chí nguée vaadi cuaacu.

10 Ní ndúú^{cū} nducuéⁿ'ē chí nguée n'daacā idiīⁿ sa ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'ē sa ní nginnche'ei sa 'iiⁿ'yāⁿ caati cuuvi diiⁿ sa ganar 'iiⁿ'yāⁿ lado yeⁿ'é yā, 'iiⁿ'yāⁿ chí caⁿ'á yā infierno. Ní chó'ōo nducuéⁿ'ē chuū caati 'iiⁿ'yāⁿ nguée neⁿ'é yā 'caandiveéⁿ yā nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs, nduudu chí diiⁿ chí ninguáⁿ'ai yā.

11 Níicú cucáávā chí diiⁿ yā 'túú^{cā}, Ndyuūs caⁿ'á yā diiⁿ yā ndúú^{cū} 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí cu'téenu yā nduudu yaadi yeⁿ'e Saⁿ'ā Nuⁿ'ndi.

12 Ní nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chí nguée neⁿ'é yā cu'téenu yā nduudu cuaacu caati neⁿ'e ca yā cosas chí nguée n'daacā ní cuuvi yā condenado.

Ndyuūs δεεvé yā nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí nadanguáⁿ'ai yā 'iiⁿ'yāⁿ

13 Níicú ndís'tiī hermanos yeⁿ'e yú, Señor neⁿ'é yā ndís'tiī. Ní nús'uu ní cuéⁿ'é daāⁿmaⁿ ca'á 'nū gracias Ndyuūs cucáávā ndís'tiī caati Ndyuūs ndεεvé yā ndís'tiī vmnááⁿ vmnaaⁿ chí cuuvi nadanguáⁿ'ai yā ndís'tiī cucáávā Espíritu N'dai yeⁿ'é yā. Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs miiⁿ ní cuuvi didεεvé ndís'tiī caati ndís'tiī cuuvi cu'téenu nī nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs.

14 Ní Ndyuūs yaa'ví yā ndís'tiī chí cuuvi yeⁿ'é yā ndís'tiī cucáávā nduudu cuaacu yeⁿ'é yā chí n'giindiveéⁿ nī ní diiⁿ chí cuuvi nanguáⁿ'ai nī. Ní nduudu cuaacu miiⁿ nús'uu ngaⁿ'á 'nū nanááⁿ ndís'tiī. Ní Ndyuūs neⁿ'é yā chí ndís'tiī tunéⁿ nī chí cuuvi canee nī tan'dúú^{cā} Señor Jesucristo yeⁿ'e yú.

15 'Tíicā maaⁿ ní 'cuεetinéé n'daacá nī ndúúcu chí i'téenu nī. N'gaacú nī yeⁿ'e chí ngi'cueén 'nū ndís'tiī taachi sneé 'nū nduucú nī ní yeⁿ'ē chí idinguúⁿ 'nū yeⁿ'é nī.

16 Maaⁿ Señor Jesucristo yeⁿ'ē yú ndúúcu Ndyuūs Chiida yú dinéⁿ'e yā s'uuúⁿ caati Ndyuūs ní n'dai taavi. Ní cueⁿ'e daāⁿmaⁿ itée yā s'uuúⁿ 'viich'εεtínūⁿ ní cānee ngiinu yú vaadī n'dai taavi yeⁿ'é Ndyuūs chí Ndyuūs caⁿ'a yā chí téé yā s'uuúⁿ.

17 Neⁿ'é chí Ndyuūs ní téé yā 'viich'εεtínūⁿ ndís'tiī na staava yeⁿ'é nī ní téé yā fuerzas n'dís'tiī caati ndís'tiī ní cuuvi díiⁿ nī nducuéⁿ'ē chí n'daacā ní caaⁿ'máⁿ nī dámaāⁿ nduudu chí n'daacā.

3

Caaⁿ'maⁿngua[']á nī caavā nús'uu

1 Maaⁿ ní yeⁿ'e nducuéⁿ'ē, ndís'tiī hermanos yeⁿ'é 'nū caaⁿ'maⁿngua[']á nī cucáavā nús'uu chí niiⁿ'núúⁿ nūⁿ cuuvi candéé 'nū nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs na núúⁿmáⁿ cuaaⁿ. Ní 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi cu'téenu yā nduudu cuaacu miiⁿ ní cuuvi dindaacá yā ní díiⁿ yā chiiⁿ chí Ndyuūs neⁿ'é yā tan'dúúca chí ndís'tiī díiⁿ nī.

2 Caaⁿ'maⁿngua[']á nī ntúūⁿ chí cuuvi nadanguáⁿ'ai 'nū yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí nguée n'daacā idiíⁿ yā chí perverso yā caati nguée nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ i'téenu yā Señor Jesucristo.

3 Naati Señor Jesucristo ní dámaāⁿ n'daacā díiⁿ yā ní nducuéⁿ'ē tiempo nginneé yā ndís'tiī chí 'áamá canee nī ndúúcu chí i'téenu nī. Ní candεε yā cuidado ndís'tiī yeⁿ'e dendu'ū chí nguεε n'daacā.

4 Ni véé 'viich'εεtínūⁿ yeⁿ'é 'nū ndúúcu Señor ndúúcu ndís'tiī caati ndís'tiī ní idiíⁿ nī nducuéⁿ'ē chí caⁿ'a 'nū nduucú nī chí canee chí díiⁿ nī ní 'tíicā caⁿ'á nī díiⁿ nī.

5 Neⁿ'é 'nū chí Señor Jesucristo cunneé yā ndís'tiī chí cuuvi deenú nī na staava yeⁿ'é nī de'ε chí vaadī neⁿ'e yeⁿ'é Ndyuūs. Ní cuuvi yeⁿ'e nī maāⁿ 'viich'εεtínūⁿ chí yeⁿ'e Cristo. Ní cuuvi cuchéé nī yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē chí cuchii.

Canee chí díiⁿ yú ntiiⁿ'nyuⁿ

6 Maaⁿ ní ndís'tiī hermanos yeⁿ'e yú, itée 'nū orden ndís'tiī ndúúcu chí dúúchí Señor Jesucristo chí divíi nī yeⁿ'e hermanos yeⁿ'e yú chí nguée neⁿ'é yā díiⁿ yā ntiiⁿ'nyuⁿ ní nguée díiⁿ yā tan'dúúca chí nús'uu chí'cueén 'nū 'iiⁿ'yāⁿ.

7 Ndís'tiī ní deenú nī tan'dúúca chí cánéé chí ch'εεtineé nī. Ní díiⁿ nī ntiiⁿ'nyuⁿ tan'dúúca chí díiⁿ 'nū taachi sneé 'nū ndúúcu nī ní díiⁿ 'nū ntiiⁿ'nyuⁿ.

8 Ní nguée sta'á 'nū pan yeⁿ'e mar 'áamá ndís'tiī chí nguée cái 'nū. Naati 'tíica díiⁿ 'nū. Díiⁿ 'nū ntiiⁿ'nyú ndii nguuvi ndíi n'gaaⁿ chí nguée dí'vaachí 'nū mar 'áamá ndís'tiī.

9 Ní 'áará chí cuuvi ngiicá ndís'tiī chí téé nī necesidades yeⁿ'é 'nū nguεε díiⁿ 'nū 'tíicā. Idiiⁿ 'nū ntiiⁿ'nyúⁿ chí neⁿ'é 'nū cu'neén 'nū cáavā 'áamá ejemplo nanááⁿ ndís'tiī caati cuuvi díiⁿ nī tan'dúúca chí díiⁿ 'nū.

10 Ní taachi ch'εεtineé 'nū ndúúcu ndís'tiī caⁿ'a 'nū nduucú nī nduudú 'cū. 'Iiⁿ'yāⁿ chí nguée neⁿ'é yā díiⁿ yā ntiiⁿ'nyuⁿ nguée che'ē yā.

11 Ch'iindiveén 'nū chí duu'vi 'iiⁿ'yāⁿ chíicá yā nguaaⁿ ndís'tiī nguée chíicá n'daacā yā ti nguée idiíⁿ yā ntiiⁿ'nyuⁿ ní neené n'dee n'dái díiⁿ yā cosas chí nguée dichí'vē.

12 'Iiⁿ'yāⁿ chí díiⁿ 'tíicā, ca'á 'nū orden ní dí'cuítu 'nū 'iiⁿ'yāⁿ ndúúcu chí duuchi Señor Jesucristo yeⁿ'ē yú chí díiⁿ yā ntiiⁿ'nyuⁿ ndúúcu vaadī yeenú. Níicú díiⁿ yā ganar cáavā gastos yeⁿ'é yā.

13 Ndís'tiī hermanos yeⁿ'é 'nū nguée cánéé chí cuuvi 'daan'dí nī chí díiⁿ nī dendu'ū chí n'daacā.

14 Ndúúti chí 'áamá 'iiⁿ'yāⁿ nguée cu'neeⁿveén yā nduudu chí idinguúⁿ 'nū na carta 'cū, n'diichí nī du'u chí 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní nguée díiⁿ nī de'ε véε ndúúcu yā. 'Tíicā ní cuuvi 'cuinaaⁿ yā.

15 Ní nguée díiⁿ nī ndúúcu yā tan'dúúca chí contra yeⁿ'é nī naati ca'á nī consejo 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ tan'dúúca chí 'díinu nī 'iiⁿ'yāⁿ.

Yeⁿ'e vaadī n'dai yeⁿ'é Ndyuūs

16 Ne^{n'}é chi maaⁿ Señor Jesucristo chi vεε vaadī 'diīⁿ ye^{n'}é yā cue^{n'}e daāⁿmaⁿ itée yā ndís'tiī vaadī 'diīⁿ nducué^{n'}ē tiempo ní nducué^{n'}ē cuaaⁿ. Señor miiⁿ ní cunée yā ndúúcū nducyaaca ndís'tiī.

17 'Úú Pablo idinguúⁿ nduudu 'cūū ye^{n'}e carta 'cūū ndúúcū ta'á ní canée letra ye^{n'}é. 'Tíicā dinguúⁿ ní 'tíicā dííⁿ firmar nducué^{n'}ē cartas ye^{n'}é.

18 Ne^{n'}é chi Señor Jesucristo ye^{n'}e yú té yā nducyáácá ndís'tiī nducué^{n'}ē vaadī n'dai ye^{n'}é yā. 'Tíicā cuuvi.

CARTA VMNÁÁⁿ VMNAAⁿ YEⁿ'E SAⁿ'Ā TIMOTEO

1 'Úú Pablo 'úú. Ní 'úú apóstol yeⁿ'e Señor Jesucristo caati Ndyuūs ndúú^{cū} Señor Jesucristo dichó'o yā 'úú. Ní snéé ngiinu yú 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ yeⁿ'e yú chi nadanguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ.

2 'Úú ngiicá compañero yeⁿ'é chi idingúuⁿ yā carta 'cūū yeⁿ'e dii Timoteo chi saⁿ'ā chi cuaacu níⁿ'nyúⁿ i'téenu sa Señor Jesucristo yeⁿ'ē yú. Ní alumno yeⁿ'é. Ní tan'dúú^{cā} chí daíyá 'tíicā di. Neⁿ'é chi Ndyuūs chiida yú ndúú^{cū} Señor Jesucristo yeⁿ'ē yú téé yā dii vaadī n'dai yeⁿ'é yā ndúú^{cū} vaadī ya'ai 'iinú yeⁿ'é yā. Ní téé yā dii vaadī 'diiⁿ yeⁿ'é yā.

*Ngaⁿ'á yā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéeⁿ
n'daācā ngi'cueeⁿ yā*

3 Dii, Timoteo, 'úú neⁿ'é chi cūnee di yāāⁿ Efesio tan'dúú^{cā} chí 'āā yaa'ví dii taachi cueⁿ'é yāⁿ'āa Macedonia ti véé 'iiⁿ'yāⁿ chí chí'cueeⁿ doctrina chí n'dááⁿ. Yaa'ví di 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí nguéeⁿ ngi'cueeⁿ doctrina chí n'dááⁿ.

4 Ní yaa'ví di 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ miiⁿ chí nguéeⁿ 'caandiveeⁿ yā yeⁿ'e cuentos yeⁿ'é yā chí falsos. Ndí nguéeⁿ ndúú 'caandiveeⁿ yā nduudu chí chí'cueeⁿ 'iiⁿ'yāⁿ ndiicūū. Nduudu miiⁿ ní nguéeⁿ dichíí'vē. Dámaāⁿ diiⁿ chí 'iiⁿ'yāⁿ ch'εεcu cheendí yā ní nguéeⁿ nginnee 'iiⁿ'yāⁿ tan'dúú^{cā} chí Ndyuūs neⁿ'é yā. Caati Ndyuūs dichó'o yā orden chí 'iiⁿ'yāⁿ ngi'cueeⁿ yā cáāvā chí tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi cu'téenu cá yā Ndyuūs.

5 Ní ngaⁿ'a yú tan'dúú^{cā} Ndyuūs neⁿ'é yā taachi ngi'cueeⁿ yú ndúú^{cū} vaadī neⁿ'e chí ngíicá ná staava yeⁿ'ē yú chí Ndyuūs 'āā didεεvé yā. Tanducueⁿ'ē ní diiⁿ yú ndúú^{cū} vaanicadínuuⁿ yeⁿ'e yú chí ndεεve. Ní i'teenu yú Ndyuūs ndúú^{cū} núú^{má}n staava yeⁿ'ē yú.

6 Naⁿ'a 'iiⁿ'yāⁿ ndaacadaamí yā yeⁿ'ē nduudu yeⁿ'é Ndyuūs ní

n'giindiveeⁿ yā nduudu chí nguéeⁿ dichíí'vē. Ní n'gεεcu cheendí yā. Ní cuuvi ndái yā.

7 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní neⁿ'é yā ca'cueeⁿ yā ley yeⁿ'é Ndyuūs naati nguéeⁿ tuumicadínuuⁿ yā nduudu chí ngaⁿ'a yā, ndí nguéeⁿ ndúú nduudu chí ca'cueeⁿ yā 'áará chí diiⁿ yā tan'dúú^{cā} chí déenu yā tanducueⁿ'ē.

8 S'uuúⁿ ní deenu yú chí ley yeⁿ'e Moisés ní n'dai ndúú^{ti} chí cu'téenu n'daāca yú yeⁿ'ē.

9 Deenu yú chí ley miiⁿ nguéeⁿ dámaāⁿ caavā 'iiⁿ'yāⁿ chí din'daacá yā naati caavā 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéeⁿ diiⁿ yā tan'dúú^{cā} chí ngaⁿ'ā ley, caavā 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéeⁿ n'giindiveeⁿ yā chíiⁿ chí ngaⁿ'ā ley, níicú caavā 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéeⁿ n'daacā, caavā 'iiⁿ'yāⁿ chí idinuuⁿndi, caavā 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéeⁿ diiⁿ yā respetar Ndyuūs ndí nguéeⁿ diiⁿ yā respetar religión, ní caavā 'iiⁿ'yāⁿ chí n'giiⁿ'núⁿ yā chεεcú yā o chiidá yā, ní cáāvā 'iiⁿ'yāⁿ chí n'giiⁿ'núⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ.

10 Ley miiⁿ ní caavā saⁿ'ā chí caⁿ'a sa ndúú^{cū} n'daataá o n'daataá chí caⁿ'a tá ndúú^{cū} saⁿ'ā ní nguéeⁿ yeⁿ'e yā ví'í ní cáāvā saⁿ'ā chí caⁿ'a sa ndúú^{cū} saⁿ'a chí duuchineeⁿ sa ndúú^{cū} sa chí ví'í, ní cáāvā 'iiⁿ'yāⁿ chí duucú yā 'iiⁿ'yāⁿ caati cuuvi dichíí'vε yā táámá 'iiⁿ'yāⁿ ní cáāvā 'iiⁿ'yāⁿ chí indeē ndúú^{dú} yaadi, ní caavā 'iiⁿ'yāⁿ chí ngaⁿ'a yā chí cuaacu chíiⁿ chí ngaⁿ'a yā ní n'gai yā: “Por Dios”, chí 'tíicā, ní nguéeⁿ 'tíicā. Ní ley miiⁿ ní caavā 'iiⁿ'yāⁿ chí ngi'cueeⁿ yā nducueⁿ'ē chí nguéeⁿ n'daacā ní nguéeⁿ tan'dúú^{cā} Ndyuūs chí'cueeⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ.

11 Naati chuū chí ngi'cueeⁿ chí nduudu n'dai yeⁿ'e evangelio ní n'dεεve n'dai chí nanguaⁿ'āi 'iiⁿ'yāⁿ, ní yeⁿ'é Ndyuūs chí n'dai taavi. Ní Ndyuūs dichó'o yā 'úú chí caaⁿ'máⁿ nduudu miiⁿ.

*Caⁿ'maⁿ yú, gracias Ndyuūs ti
ya'ai 'iinú yā s'uuúⁿ*

12 'Úú ní ca'á gracias Señor Jesucristo yeⁿ'ē yú chí itée yā fuerzas 'úú chí diiⁿ ntiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'é yā. Ní s'neeⁿ yā 'úú tan'dúú^{cā} 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chí véé

valor yeⁿé yā. Ní s'neéⁿ yā 'úú na ntiiⁿnyuⁿ yeⁿé yā.

13 Ní vmnááⁿ vmnaaⁿ chi Jesucristo yaa'ví yā 'úú chi cuuvi yeⁿé yā, 'úú ní neené caaⁿ'maⁿ taáⁿ yeⁿe Jesucristo ní cachiiⁿcá can'daá 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā Jesucristo ti neⁿé i'nuuⁿ cá'ai 'iiⁿ'yāⁿ. Ní caneeⁿ taaⁿ contra Jesucristo. Naati Ndyuūs ya'ai 'iinú yā 'úú 'áará chi diiⁿ 'túúcā taachi 'āā cuéé cu'teenú 'iiⁿ'yāⁿ, ní nguéé deenú de'ē cáávā chi diiⁿ 'tíicā.

14 Ní Señor diiⁿ n'dai cá yā nducú, ní 'úú i'teenú Jesucristo, ní neⁿé Jesucristo caati maaⁿ ní 'úú ní yeⁿé Jesucristo 'úú.

15 Ní nduudu 'cūū ní nduudu cuaacu chi Cristo Jesús ndaá yā iⁿ'yééⁿdi 'cūū chi nadanguáⁿ'ai yā nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ caati idinuuⁿndí yā, ní n'dái taavi chi nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ cu'téenu yā nduudú 'cūū. Ní deenú chi 'úú ní ch'εεε cá nuuⁿndi yeⁿé nguéé ti tanáⁿ'a yā.

16 Naati cucáávā chi véé nuuⁿndi yeⁿe 'úú Ndyuūs ya'ai 'iinú yā 'úú caati Señor Jesucristo ch'iⁿ'í yā 'úú tanducuéⁿē vaadī n'dái taavi yeⁿé yā, 'úú chi ch'εεε cá nuuⁿndi yeⁿé. 'Tíicā ní Ndyuūs véé paciencia yeⁿé yā nducú vmnááⁿ vmnaaⁿ ní s'neéⁿ yā 'úú chi 'úú tan'dúúcā 'áámá ejemplo yeⁿe tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ chi cuayiivi caⁿ'á yā cu'téenu yā Cristo ni véé vida cuen'e daāⁿmaⁿ yeⁿe yā.

17 Cáávā nducuéⁿē chuū cuen'e daāⁿmaⁿ ca'a yú Ndyuūs honra ní dich'εεε ca yú Ndyuūs chi rey chi 'áámá canee cuen'e daāⁿmaⁿ ní nguéé n'gii yā. Ní maaⁿ ní nguéé cuuvi snaaⁿ yú Ndyuūs chi 'áámá n'dyáⁿ'ā Dendyuūs yeⁿe yú. 'Tíicā rā vaa.

18 Maaⁿ ní, dii Timoteo chi tan'dúúcā daiyá, i'neéⁿ encargo 'cūū ndúúcū dii. Ní encargo 'cūū chíiⁿ chi tiempo chi 'āā chó'ōo 'iiⁿ'yāⁿ profetas caⁿ'a yā yeⁿé di yeⁿé chi caⁿ'á di diiⁿ di. Maaⁿ ní cuchéé di yeⁿé tanducuéⁿē ní diiⁿ di tan'dúúcā chi diiⁿ 'áámá soldado chi nguⁿ'u n'daacā sa. 'Tíicā diiⁿ di tan'dúúcā chi profetas caⁿ'a yā yeⁿé di tiempo chi 'āā chó'ōo.

19 Dii ní cu'téenu n'daacā di ní diiⁿ n'daacā di ndúúcū vaanicadínūⁿ yeⁿé di chí n'dai. Náⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ ni nguéé diiⁿ n'daacā yā caati vaanicadínūⁿ yeⁿé yā ní nguéé n'dai. Ní cáávā chuū nguéé i'téenu yā Señor Jesucristo maaⁿ ní caneeⁿ yā tan'dúúcā chi yaⁿ'ai yeⁿe Ndyuūs.

20 'Túúcā chó'ōo yeⁿe saⁿ'ā Hime-neo ndúúcū saⁿ'ā Alejandro ní 'úú deenú chí caneeⁿ yā a cuenta yeⁿe yááⁿ'nguiinūⁿ maaⁿ. Ní 'íicú cuuvi deenú yā chi 'āā ntéé cuuvi caaⁿ'máⁿ yā ní nguéé diiⁿ yā ofender Ndyuūs yeⁿe yú.

2

Yeⁿe chí cuuvi caaⁿ'maⁿ'ngua'a yú

1 Vmnááⁿ vmnaaⁿ ngiicá dii Timoteo chi caaⁿ'maⁿ'ngua'a di cáávā nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ ní ca'a di gracias Ndyuūs cáávā nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ.

2 Ní canee cuuⁿ'miⁿ chi caaⁿ'maⁿ'ngua'a di cáávā saⁿ'ā reyes níicú cáávā nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ 'iiⁿ'ntyéⁿē caati cuuvi 'cuεεtinee yú n'daacā ní nguéé ndúúcū vaadī 'caa'va ti 'cuεεtinee yú ndúúcū vaadī 'diiⁿ. Ní diiⁿ yú tanducuéⁿē tan'dúúcā chi Ndyuūs neⁿé yā chi diiⁿ yú. Ní 'cuεεtinee yú n'daacā yeⁿe nducuéⁿē ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ.

3 Ti chuū ní n'daacā nanááⁿ Ndyuūs ní ineeⁿ yiinū taavi yā taachí diiⁿ yú 'tíicā. Ndyuūs yeⁿé yú nadanguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ.

4 Ní neⁿé yā chi nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ ninguaⁿ'ai yā ní tuumicádínūⁿ yā chéé chí nduudu cuaacu yeⁿé Ndyuūs.

5 Deenu yú chi véé 'áámá Ndyuūs. Ní véé 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chi caaⁿ'máⁿ yā na lugar yeⁿé yú nanááⁿ Ndyuūs. Ní 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní Saⁿ'ā chi Daiyá yā chi Señor Jesucristo yeⁿé yú.

6 Ní Jesucristo caⁿ'á yā vida yeⁿe maáⁿ yā chi ch'iⁿ yā cáávā chi nadíⁿ've yā nuuⁿndi yeⁿé nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ ní 'iicu cuuvi nadinguáⁿ'ai yā nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ. Chuū ní Cristo diiⁿ yā tiempo chi n'daacā 'íicú 'cuuⁿ'miⁿ

yā chi Ndyuūs ne^{n'}é yā chi nducyaaca 'ii^{n'}yāⁿ cuuvi ningua^{n'}āī.

7 Ní cáāvā chuū Ndyuūs dichó'lo yā 'úú chi 'úú cuuvi apóstol ye^{n'}é yā. Ní 'úú ca'cueéⁿ 'ii^{n'}yāⁿ nduudu cuaacu ye^{n'}é Ndyuūs nanááⁿ 'ii^{n'}yāⁿ gentiles chi nguééⁿ ye^{n'}ē ndaata 'ii^{n'}yāⁿ Israel. 'Úú nga^{n'}á nduudu cuaacu ye^{n'}é Ndyuūs ní 'íicú 'ii^{n'}yāⁿ cuuvi cu'téenu yā. Nguéé nga^{n'}á nduudu yaadi.

8 Ne^{n'}é chi ndii nducué^{n'}ē cuaaⁿ nducyaáacá 'ii^{n'}yāⁿ cáá^{n'}má^{n'}ngua'a yā ndúúⁿcū nuuⁿmaⁿ staava ye^{n'}é yā chi dεενε. Ní nguééⁿ nduuvi taáⁿ yā, ndí nguééⁿ ndúúⁿ 'cuu^{n'}maⁿ yā.

9 Ní 'tiicá ntúūⁿ n'daataá canéé chí cunúu yā catecai yā chi n'daacā chi nguéé ya^{n'}āī ca chii^{n'}vε ní nguéé neené n'dεενε. Ní nguéé canéé chí dich'εεε yā maáⁿ yā. Ní nguéé diiⁿ yā 'aama peinada tiíⁿ yā chi nguéé n'daacā. Ní nguéé snuuⁿ yā vmnaaⁿ cuerpo ye^{n'}é yā n'deeé n'dái 'dííⁿnguāⁿ ndíí nguéé ndúú perlas. Ní nguéé cunúuⁿ yā tiínūⁿ chi ya^{n'}ai chí'vε.

10 Naati n'daata s'eeⁿ canee chi din'daacā yā nanááⁿ 'ii^{n'}yāⁿ tan'dúúⁿcā chi Ndyuūs ne^{n'}e yā ní tan'dúúⁿcā chi canee chi diiⁿ nducyaaca n'daataá chi cuaacu chi i'téenu yā 'iivú Ndyuūs.

11 Ní n'daataá s'eeⁿ canee chi n'geeⁿ yā chíⁿ chi n'giindiveeⁿ yā ní cuneé yā chi ndiicúuⁿ yā.

12 Nguéé ne^{n'}é chi n'daataá ca'cueeⁿ yā sa^{n'}ā chεeti yaacū ní nguéé cunee yā lado ye^{n'}e 'ii^{n'}ntyé^{n'}ē chi caa^{n'}maⁿ ntii^{n'}nyuⁿ yā ye^{n'}e sa^{n'}ā. Ní nguéé canéé chi caa^{n'}maⁿ n'daataá s'eeⁿ chεeti yaacū.

13 Caati Ndyuūs vmnááⁿ vmnaaⁿ din'dái yā sa^{n'}ā Adán ní cuayiivi miiⁿ ní din'dái yā n'daataá Eva.

14 Ní yááⁿ'ngiinūⁿ nguéé chinche'ei sa Adán miiⁿ naati chinche'ei sa n'daataá Eva miiⁿ ní dinuūⁿndi tá.

15 Dε'ē chúúⁿcā n'dai 'áámá n'daataá chí véé daiyá tá. Cuuvi nguá^{n'}ai tá nduuti chí 'áámá cunee tá ndúúⁿcū chí i'teenu tá, ní nduuti chí diné^{n'}e tá nducyaaca 'ii^{n'}yāⁿ. Ní ch'i^{n'}i tá chí ye^{n'}e Ndyuūs, ní diiⁿ ta cosas chí seria.

3

Ye^{n'}e tan'dúúⁿcā chí canee chí diiⁿ sa^{n'}ā chí obispo

1 Chuū chí nga^{n'}á maaⁿ ní cuaacu. 'Āā du'ú nūⁿ sa^{n'}ā chí ne^{n'}e sa cuuvi sa obispo ní cundεε sa cuidado ye^{n'}e 'ii^{n'}yāⁿ ye^{n'}e yaacū canee sa chí diiⁿ sa ntii^{n'}nyuⁿ chí n'daacā.

2 Ní cáāvā chuū sa^{n'}ā chí diiⁿ sa ntii^{n'}nyuⁿ ye^{n'}e obispo canee chí 'cuεtinee sa n'daacā caati 'ii^{n'}yāⁿ s'eeⁿ nguéé cuuvi caa^{n'}máⁿ yā chí véé nuuⁿndi ye^{n'}é yā. Ní sa^{n'}ā miiⁿ, sá^{n'}ā chí 'áámá nūⁿ n'daataá ye^{n'}ē sa. Ní sa^{n'}ā miiⁿ canéé cuuⁿmiⁿ chí serio sa ní diiⁿ sa cue^{n'}e daāⁿmaⁿ ntii^{n'}nyuⁿ chí n'daacā ndúúⁿcū orden. Sa^{n'}ā miiⁿ canee chí 'cuaaⁿ sa na vaacu sa 'ii^{n'}yāⁿ chí canúúⁿ yúúⁿni. Ní canee chí ca'cueeⁿ sa n'dai.

3 Sa^{n'}ā miiⁿ nguéé cuuvi 'cúúⁿ'ví sá ní nguéé in'nuuⁿ sa vaadī 'caa'va chí 'caa'va sa. Ndíí nguéé ndúú ne^{n'}e sa diiⁿ sa ganar tuūⁿmī manera chí nguéé n'daacā cáāvā vicio ye^{n'}e sa. Sá^{n'}ā obispo miiⁿ canee chí diiⁿ sa 'tíicā. Canee chí manso sa ní nguéé ne^{n'}e sa 'cuu^{n'}maⁿ sa ndúúⁿcū 'ii^{n'}yāⁿ, ndíí nguéé ndεε sa 'aama vicio ye^{n'}e tuūⁿmī.

4 Sa^{n'}ā miiⁿ canee chí nga^{n'}ā ntii^{n'}nyuⁿ sa chí n'daacā na vaacu sa ní diiⁿ sa chí daiya sa 'caandiveeⁿ yā ye^{n'}ē sa ní daiya sa dííⁿ yā respetar chiidá yā.

5 Ní ndúúⁿti chí 'áámá sa^{n'}ā nguéé déénu sa caa^{n'}maⁿ ntii^{n'}nyuⁿ sa na vaacu sa tuuⁿ'mī ní ;táacā cuuvi diiⁿ sa cuidado ye^{n'}e dendu'ū chí ye^{n'}e yáacū ye^{n'}é Ndyuūs?

6 Sa^{n'}ā obispo miiⁿ nguéé canee sa tan'dúúⁿcā 'áámá sa^{n'}ā chí caama i'téenu sa Jesucristo caati cuuvi nacádíínuuⁿ sa chí ch'εεε maaⁿ sa ti nguéé dinuūⁿdi sa tan'dúúⁿcā chí diiⁿ yááⁿ'ngiinūⁿ.

7 Ní sa^{n'}ā obispo miiⁿ canee ntúūⁿ chí din'daacā sa nanááⁿ 'ii^{n'}yāⁿ chí nguεε i'téenu yā Señor Jesucristo ye^{n'}e yú caati 'ii^{n'}yāⁿ s'eeⁿ diiⁿ yā honrar sa^{n'}ā miiⁿ. Ní 'íicú sa^{n'}ā obispo miiⁿ nguéé cúúⁿ'ví cunee sa ndúúⁿcū vaadī 'cuiinuú chí ca'a sa lugar chí nginche'ei yááⁿ'ngiinūⁿ sa^{n'}ā miiⁿ.

Yeⁿē chi canéé chi diiⁿ saⁿā chi diáconos

⁸ Maaⁿ ní ngaⁿá yeⁿe saⁿā diáconos chi cūnnee sa ndúú^{cū} ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe yáacū. 'Tiicá ntúūⁿ saⁿa sa diáconos canee chí diiⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ chi n'daācā ndúú^{cū} orden. Ní canéé cuuⁿmiⁿ chi saⁿā serio sa. Ní canéé chí diiⁿ sa cumplir chiiⁿ chi ngaⁿā sa. Saⁿā miiⁿ ní nguéé cuuvi 'cúú^{ví} sá. Ndíí nguéé ndúú^u neⁿe sa diiⁿ sa ganar tuūmī manera chi nguéé n'daacā cáāvā vicio yeⁿē sa.

⁹ Saⁿā diácono canéé chí deenu sa n'daacā n'dai nducuéⁿē enseñanza yeⁿē chí i'teenu sa yeⁿe chi Ndyuūs chi'cueéⁿ yā s'uuúⁿ. Ní canee sa ndúú^{cū} vaanicadínūⁿ yeⁿē sa chí δεεβε.

¹⁰ Saⁿā diácono ní saⁿā chí 'iiⁿyāⁿ 'āā n'diichí yā chí n'daacā chí diiⁿ sa. Ní nduuti chí nguéé véé falta yeⁿē sa tuuⁿmi ní cuuvi diiⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe saⁿā diáconos.

¹¹ Níicú 'tiicá ntúūⁿ n'daataá yeⁿe saⁿā diácono canee chí táⁿā seria ta ní din'daacā tá. Nguéé canee chí caaⁿmaⁿ tá yeⁿe 'iiⁿyāⁿ. Ní canee chí din'dáacaā tá yeⁿe tanducuéⁿē chí diiⁿ tá.

¹² Níicú saⁿā diácono miiⁿ ní saⁿā chí 'áámá nūⁿ n'daataá yeⁿē sa. Ní canee chí ngaⁿā ntiiⁿnyuⁿ sá chí n'daacā na vaacu sa ní diiⁿ sa chí daiya sa n'giindiveéⁿ yā yeⁿē sa.

¹³ Caati saⁿā miiⁿ chí diiⁿ n'daacā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe diácono, saⁿā miiⁿ diiⁿ sa ganar lugar yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí honrado yā. Ní véé cá confianza yeⁿē sa chí cuuvi caaⁿmaⁿ sa yeⁿe Señor Jesucristo tan'dúú^{cā} chí i'téenu sa yeⁿē nduudu yeⁿé yā.

Yeⁿe chí 'iiⁿyāⁿ nguéé deenú yā chí yeⁿe Ndyuūs

¹⁴ Cunee ngiinú chí ndaa nuúⁿ n'diichí diiⁿ naati maaⁿ ní chuū idinguúⁿ yeⁿē di.

¹⁵ Ní nduuti chí nguéé nndaa nuúⁿ tuuⁿmi cuuvi tuumicadínūⁿ di táacā chí cuuvi 'cuεetinēé 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ taachi i'téenu yā ní yeⁿé Ndyuūs 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. Caati nducyaaca s'uuúⁿ chí i'teenu yú Señor Jesucristo ní yeⁿé Ndyuūs s'uuúⁿ. Ní s'uuúⁿ ní yáacū

yeⁿe Ndyuūs chí canduuchi, 'tíicā s'uuúⁿ. Ní s'uuúⁿ tan'dúú^{cā} cimientu ndúú^{cū} pilar yeⁿe yáacū, 'tíicā s'uuúⁿ ti ngaⁿa yú nduudu cuaacu yeⁿé Ndyuūs nanááⁿ nducyáacá 'iiⁿyāⁿ.

¹⁶ Níicú mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ nguéé cuuvi caaⁿmaⁿ yā yeⁿe enseñanzas yeⁿé Ndyuūs yeⁿē yú chí nguéé ch'εεε taavi ca, enseñanzas chí Ndyuūs chí'cueéⁿ yā s'uuúⁿ:

Ndyuūs yeⁿe yú ndaá yā na iⁿyeeⁿdi 'cūū ndúú^{cū} cuerpo tan'dúú^{cā} s'uuúⁿ. Ní ch'iⁿi Espíritu N'dai yeⁿé Ndyuūs chí Cristo ní cuaacu yā. Ní ángeles yeⁿē va'ai chεεti nguuvi n'diichí yā Cristo. Ní 'iiⁿyāⁿ candéé yā nduudu cuaacu yeⁿé Cristo nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ yeⁿe tanducuéⁿē país yeⁿē iⁿyeeⁿdí 'cūū. Ní 'iiⁿyāⁿ yeⁿe tanducuéⁿē caaaⁿ yeⁿe iⁿyeeⁿdí 'cūū ní chí'téenu yā Cristo. Ní Cristo cunaⁿa ntuúⁿ yā na va'ai chεεti nguuvi.

4

Yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí nguéé 'áámá cunee yā ndúú^{cū} chí i'téenu yā

¹ Espíritu N'dai yeⁿé Ndyuūs ngaⁿa cuaacu yeⁿē nguuvi chí cuchi taachi ngaⁿa chí naⁿa 'iiⁿyāⁿ caⁿa yā ndaacadaamí yā yeⁿē nduudu cuaacu ní cu'neeⁿveéⁿ yā nduudu yeⁿe espíritus chí nginnche'ei 'iiⁿyāⁿ, espíritus chí ngi'cueeⁿ cosas chí nguéé cuaacu. Ní yááⁿnguiinūⁿ dichó'o sa espíritus.

² Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ caandiveéⁿ yā nduudu yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí ngaⁿá yā chí i'téenu yā Ndyuūs yeⁿē yú, ní nguéé cuaacu. Ní caⁿá yā n'giindiveéⁿ yā nduudu yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí ngaⁿa nduudu yaadi. Níicú 'iiⁿyāⁿ chí nguεε n'daacā idiíⁿ yā canee yā ndúú^{cū} vaanicadínūⁿ yeⁿé yā chí nguéé n'daacā. Ní nguéé ya'ái yā yeⁿe chí diiⁿ yā taachi diiⁿ yā cosas chí nguéé n'daacā.

³ 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nguéé n'guuⁿ yā chí ch'iindivaacu 'iiⁿyāⁿ. Ní nguéé n'guuⁿ yā chí nge'e 'iiⁿyāⁿ tanducuéⁿē chí nge'e yú. Deenu yú chí Ndyuūs

din'dái yā tanducuéⁿē chi nge'e yú. Cáávā chi nducyáácá 'iiⁿyāⁿ chi i'téenu yā Ndyuūs ndúúcū 'iiⁿyāⁿ chi deenú yā nduudu cuaacu yeⁿé yā cuuvi che'é yā tanducuéⁿē. Ní nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chi che'é yā canee chi caaⁿmán yā gracias Ndyuūs cáávā chí che'e yā.

⁴ Deenu yú chi nducuéⁿē chi din'dái Ndyuūs chi che'e yú ní n'daacā. Ní 'iiⁿyāⁿ nguéé canee chi cu'neeⁿ yā 'áámá lado mar 'áámá caati canéé chi cuta'á yā ní caaⁿmán yā gracias Ndyuūs.

⁵ Caati tanducuéⁿē dendu'ú 'cūū ní n'daacā ní 'iiⁿyāⁿ cuuvi che'é yā chuū ti Dendyuūs ngaⁿ'á yā 'tíicā yeⁿē na libro yeⁿé yā. Maaⁿ ní ngiica yú Ndyuūs chi Ndyuūs díiⁿ yā bendecir chuū chi che'e yú.

'Iiⁿyāⁿ idiiⁿ ntiⁿnyuⁿ yā chí n'dai yeⁿe Jesucristo

⁶ Nduuti chi dii, Timoteo, ca'cueeⁿ dí dendu'u 'cūū nanáán 'iiⁿyāⁿ chi i'téenu Señor Jesucristo tuu'mi ní dichí'vē ca di Señor Jesucristo. Ní taachi ca'cueeⁿ di nduudu n'dái 'cūū yeⁿe Jesucristo ní 'cuεεtinee di tan'dúúcā chi ngaⁿ'a nduudú 'cūū tuu'mi ní idiiⁿ di chi dii maaⁿ di chi n'giindiveeⁿ di nduudu yeⁿe di ní cu'téenu ca di yeⁿé Ndyuūs.

⁷ Nguéé cu'neeⁿveeⁿ di yeⁿe cuentos zonzos chi yeⁿe íⁿ'yeeⁿdī, cuentos chi nguéé ngíicá yeⁿé Ndyuūs caati nguéé dichí'vē chí caaⁿmaⁿ yú chuū nanáán 'iiⁿyāⁿ. Ní tanducuéⁿē chi diiⁿ di, cuen^e daāⁿmaⁿ diiⁿ di tan'dúúcā Ndyuūs neⁿé yā chí diiⁿ di.

⁸ Deenu yú chi taachi diiⁿ yú ejercicios cáávā cuerpo yeⁿe yú taaⁿ 'líiⁿ chuundi dichí'vē s'uuúⁿ. Níicú taachí diiⁿ yú chíiⁿ chí neⁿe Ndyuūs tanducuéⁿē dichí'vē yú caati diiⁿ yú chí n'daacā cáávā s'uuúⁿ nguuvi s'eeⁿ chi canee yú iⁿ'yeeⁿdí 'cūū níicú cucáávā nguuvi chí cuchíi.

⁹ Nduudú 'cūū ní cuaacu chí cuaacu, níicú nducyáácá 'iiⁿyāⁿ canéé chí cu'téenu yā nduudú 'cūū.

¹⁰ Ní cáávā nduudú 'cūū ní diiⁿ yú ntiⁿnyuⁿ. Ní n'geenu yú ngiiⁿ ti

'iiⁿyāⁿ ngaⁿ'a taán yā yeⁿē yú. 'Tíicā chó'ōo yeⁿē yú caati i'teenu yú Jesucristo ní canéé ngiinu yú Ndyuūs chí canduuchi chí cuuvi nadanguáⁿ'ai yā nducyaaca 'iiⁿyāⁿ ní nadanguáⁿ'ai yā nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chí i'téenu yā 'yā.

¹¹ Níicú díiⁿ, Timoteo, 'úú ngaⁿ'á chí canee chí ca'cueeⁿ di nduudú 'cūū.

¹² Nguéé 'cuaaⁿ di lugar chí 'iiⁿyāⁿ nguéé neⁿe yā dii cucáávā chí duū'vi nguuví yeⁿē di. Din'daacā di ndúúcū tanducuéⁿē chí diiⁿ di, yeⁿē chí ngaⁿ'a di, yeⁿē chí diiⁿ di. Ní dine'e di nducyáácá 'iiⁿyāⁿ. Ní diitu canee di ndúúcū chí i'téenu di. Ní diiⁿ di chí vida yeⁿē di ní n'daacā nanáán nducyáácá 'iiⁿyāⁿ. Ní vida yeⁿē di canee tan'dúúcā 'áámá ejemplo.

¹³ Níicú 'naaⁿ tiempo chí 'āā cuéé ndaá nanáán di 'cueeⁿ di libro yeⁿé Ndyuūs nanáán 'iiⁿyāⁿ. Ní yaa'vi di 'iiⁿyāⁿ chí 'caandiveeⁿ yā nduudu yeⁿé Ndyuūs. Ní ca'cueeⁿ di 'iiⁿyāⁿ tanducuéⁿē chí yeⁿé Ndyuūs neⁿe chí ndaá.

¹⁴ Ní diiⁿ di tanducuéⁿē chí cuuvi di yeⁿē ntiⁿnyuⁿ chí Ndyuūs tee yā dii taachi saⁿ'ā chí 'cueeⁿ nduudu yeⁿe Ndyuūs ngaⁿ'á yā yeⁿē chí diiⁿ di. Ní saⁿ'ā chí ngaⁿ'a ntiⁿnyuⁿ yeⁿe yáacū s'núuⁿ yā ta'a yā ná tiiⁿ di cáávā chí cho'ó yā dii chí diiⁿ di ntiⁿnyuⁿ yeⁿé Ndyuūs.

¹⁵ Canéé chí diiⁿ di nducuéⁿē chí ngaⁿ'á dii ní diiⁿ di tan'dúúcā chí 'āā 'cueeⁿ di. Ní 'íicú 'iiⁿyāⁿ cuuvi deenú yā chí cu'téenu ca di nguuvi nguuvi.

¹⁶ Ní díi, Timoteo, cundéε di cuidado yeⁿē maaⁿ di, ní yeⁿē tanducuéⁿē chí diiⁿ di, ní yeⁿē chí ca'cueeⁿ di 'iiⁿyāⁿ. Caati nduuti chí diiⁿ di 'túúcā nadinguáⁿ'ai maāⁿ di dii ndúúcū 'iiⁿyāⁿ chí n'giindiveeⁿ yā nduudu yeⁿē di.

5

Yeⁿe tan'dúúcā chí cuuvi diiⁿ di ndúúcū 'iiⁿyāⁿ chí i'téenu yā Ndyuūs

¹ Nguéé diiⁿ di reprender mar 'áámá saⁿ'ā ndiicúū naati ca'a di consejo saⁿ'ā miiⁿ tan'dúúcā chí chiida di. Ní diiⁿ di tratar ndúúcū saⁿ'ā da'caīyáá tan'dúúcā chí saⁿ'ā s'eeⁿ ní 'dínū di.

Ní canéé chí diiⁿ di nducuéⁿē chí n'daacā.

² Ní diiⁿ di tratar ndúú^cū n'daataá ndiicú^ū tan'dúú^cā chí chεεcu di. Ní diiⁿ di tratar ndúú^cū taⁿ'ā dá'caiyāa tan'dúú^cā chí ví'i di. Ní canéé chí diiⁿ di tanducuéⁿē n'daacā ndúú^cū 'iiⁿ'yāⁿ.

³ Ní innee di n'daataá nguá'āa chí cuaacu níⁿnyúⁿ véeⁿ necesidades yeⁿe yā.

⁴ Naati nduuti chí n'daataá nguá'āa véeⁿ daiya tá o daiya yiinu tá da'caiyāa s'éeⁿ canéé chí din'daacá yā ní canéé chí diiⁿ cumplir obligaciones yeⁿe yā ndúú^cū 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe familia yeⁿe yā. Ní da'caiyāa s'éeⁿ ní canéé chí diiⁿ yā cosas chí n'daacā cáávā chεεcú yā ndúú^cū chiidá yā ní cáávā chí neⁿe ca yā chiidá yā ndúú^cū chεεcú yā caati chuū ní cosa chí n'daacā, ní cosa chí Ndyuūs neⁿe yā chí da'caiyāa s'éeⁿ diiⁿ yā.

⁵ Ní nduuti chí cuaacu níⁿnyuⁿ chí n'daataá nguá'āa ní dámaāⁿ ta, canéé chí i'téenu tá Ndyuūs ndúú^cū confianza ní caaⁿ'maⁿngua'a tá nanááⁿ Ndyuūs ndii nguuví ndii n'gaaⁿ.

⁶ Ní nduuti chí n'daataá nguá'āa diiⁿ tá tan'dúú^cā chí maāⁿ tá neⁿe tá, 'áará chí canduūchi tá caneē tá tan'dúú^cā chí n'dii tá nanááⁿ Ndyuūs.

⁷ 'Tiicá ntúūⁿ ca'cueeⁿ di nducuéⁿē chuū nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe yaācū ní tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ nguéeⁿ cuuvi caaⁿ'máⁿ yā chí véeⁿ nuuⁿndi yeⁿe yā.

⁸ Nduuti chí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nguéeⁿ candεε yā cuidado yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe familia yeⁿe yā ndúú^cū chεεcú yā ndúú^cū chiidá yā tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ndaacadaamí yā yeⁿe chí i'téenu yā ní ndii cunncaá cá nguéeⁿ ti 'iiⁿ'yāⁿ chí nguεε i'téenu yā.

⁹ Cuuvi dingúūⁿ di na lista yeⁿe n'daataá nguá'āa ca'áamá n'daataá nguá'āa chí 'āā ngii tá 'iinu ngεεcu 'áamá nduūyū ní 'áamá nūuⁿ isaⁿ'ā nduūcū ta.

¹⁰ Ní n'daataá nguá'āa miiⁿ canee chí 'āā ch'εεtinee n'daacā tá ní taavi n'daacā tá daiya tá. Ní canéé chí n'guuⁿ tá na vaacu tá 'iiⁿ'yāⁿ chí snúuⁿ yā yúúⁿí, ní 'āā naaⁿnu tá ca'a 'iiⁿ'yāⁿ

chí i'téenu yā Ndyuūs tan'dúú^cā costumbre yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe ndaata yeⁿe yā. Ní chinnee ta'ā tá 'iiⁿ'yāⁿ chí ngi-itā, ní diiⁿ tá 'āā de'ē nūuⁿ ntiiⁿnyuⁿ chí n'daacā.

¹¹ Nguéeⁿ dingúūⁿ di na lista yeⁿe n'daataá nguá'āa 'áamá n'daataá nguá'āa naⁿ'a chí nguéeⁿ nduuyu yeⁿe tá caati cuuvi neⁿe ta 'caandavaacu tá ní nguéeⁿ neⁿe tá diiⁿ tá ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe Cristo.

¹² Ní cuayiivi miiⁿ ní n'daataá nguá'āa miiⁿ véeⁿ culpa yeⁿe tá chí nguéeⁿ diiⁿ tá cumplir compromiso yeⁿe tá chí diiⁿ tá ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe Cristo.

¹³ Ní más cá cuuvi diiⁿ n'daataá nguá'āa s'eeⁿ. 'Íicú cuuvi 'daān'dī ntúūⁿ ta taachi ngeⁿ'ē tá 'áamá va'ai táamá va'ai. Níicú nguéeⁿ dámaāⁿ chí 'daān'dī tá ti neenē neⁿe nandē tá yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ ndúú^cū nduudu chí nguéeⁿ cánéé chí caaⁿ'maⁿ tá ní diyaādí ta. Ní caⁿ'a tá miiⁿ caⁿ'a tá 'muuⁿ ní diiⁿ tá cosas chí nguéeⁿ ituneeⁿ táⁿ'ā.

¹⁴ Cáávā chuū neⁿe chí n'daataá ngua'āa chí da'caiyā ta 'caandivaacu tá ní taavi tá daiya tá ní caaⁿ'maⁿ ntiiⁿnyuⁿ tá na vaacu tá. 'Tíicā ní 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéeⁿ i'téenu yā Ndyuūs nguéeⁿ caaⁿ'maⁿ cúnncā yā yeⁿe tá.

¹⁵ Caati n'duuví n'daataá nguá'āa chí da'caiya tá 'āā ndaacadaami tá yeⁿe Cristo ní cueⁿe tá lado yeⁿe yááⁿ'nguiinūⁿ.

¹⁶ Ní nduuti chí 'áamá n'daataá o saⁿ'ā chí i'téenu yā Jesucristo yeⁿe yú ní vεε n'daataá nguá'āa chí 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe yā, canéé chí ca'á yā n'daataá nguá'āa de'ē chí neⁿe tá. 'Tíicā ní nguéeⁿ canéé chí ca'a 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe yaācū n'daataa ngua'áá miiⁿ. 'Tíicā ní cúví ca'a 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe yaācū tanáⁿ'ā n'daataá nguá'āa chí cuaacu níⁿnyúⁿ chí véeⁿ necesidades yeⁿe tá.

¹⁷ Maaⁿ ní saⁿ'ā s'eeⁿ chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ n'dai yeⁿe yaācū ndúú^cū saⁿ'ā chí ca'cueeⁿ nduudu yeⁿe Ndyuūs ndúú^cū saⁿ'ā chí candεε nduudu yeⁿe Ndyuūs cuuvi cuta'a sa honor chí doble yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ yeⁿe yaācū.

18 'Tíicā canéé nguūⁿ na libro yeⁿe Ndyuūs ndii cuááⁿ vmnaaⁿ. Nguéé cu'nūu di yaānā duutu 'yúúduu o 'iti-indu chí inde'ei nuúⁿ tī nguaaⁿ trigo ní 'íicú cuuvi che'é tī yeⁿe. Ní canéé nguūⁿ táámá. Saⁿ'ā chí nídiⁿ ntiⁿnyuⁿ cuuvi cutaⁿ'ā sa chíi'vē yeⁿe sa.

19 Nguéé cu'téenu di 'iiⁿ'yāⁿ chí ngaⁿ'a yā yeⁿe saⁿ'ā chí ngaⁿ'a ntiⁿnyuⁿ yeⁿe yaācū nduuti chí nguéé véé 'uuvī ndúú 'iinu testigos yeⁿe yā.

20 Naati canee chí diiⁿ di reprender nanááⁿ nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe yaācū 'iiⁿ'yāⁿ chí nadinuuⁿndí yā. Ní 'íicú tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ ní dí'va'á yā.

21 Maaⁿ ní 'úú Pablo ngaⁿ'á ngī dii Timoteo chuū nanááⁿ Dendyuūs ní nanááⁿ Señor Jesucristo ní nanááⁿ ángeles chí Ndyuūs ndεεve yā. Diiⁿ di nducuéⁿe chuū ní nguéé nada-cadínuuⁿ di chí 'áámá yā chí ch'εεtε cá yā nguéé tí táámá yā. Ní 'āā daamá nūuⁿ diiⁿ di ndúúcu nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ.

22 Nguéé ndεεve nuuⁿ di 'áámá saⁿ'ā chí caaⁿ'maⁿ ntiⁿnyuⁿ sa yeⁿe yaācū nduuti chí nguéé n'diichī di saⁿ'ā miiⁿ 'naaⁿ tiempo. Ní nguéé véé 'áámá parte yeⁿe di ndúúcu saⁿ'ā miiⁿ taachi dinuuⁿndi sa. Diví di yeⁿe nducuéⁿe chí nguéé n'daacā ní nguéé dinuuⁿndi maāⁿ di.

23 Maaⁿ ní taachi ya'āī chεεti di nguéé cu'u di dámaāⁿ nuūⁿnīⁿ caati cuuvi cu'u di 'téé vino. Ní taama vmnéⁿ'ēe chí ya'āī cuerpo yeⁿe di cu'u di 'téé vino.

24 Ní nuuⁿndi chí diiⁿ náⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ, ní deenu yú ti n'diichi yú vmnaaⁿ chí ndaā nguuvi chí Ndyuūs n'diichí yā nuuⁿndi yeⁿe yú. Níicú nguéé deenu yú nuuⁿndi chí diiⁿ tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ naati cuayiivi míⁿ taachi n'diichi Ndyuūs nuuⁿndi yeⁿe yú tuu'mi ní snaaⁿ yú nuuⁿndi yeⁿe yā.

25 'Tiicá ntúūⁿ snaaⁿ yú nducuéⁿe chí n'daacā chí diiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ. Ní 'áará chí nguéé inaaⁿ yú maaⁿ chíiⁿ chí n'daacā chí diiⁿ yā cuayiivi ní Ndyuūs idiiⁿ yā chí cadínuuⁿ yú táácā yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.

6

1 Nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí i'téenu yā Jesucristo chí diiⁿ ntiⁿnyuⁿ yeⁿe criado o criada ní 'áámá canéé yā na ntiⁿnyuⁿ yeⁿe 'iiví yā chí esclavo yā, canéé yā tan'dúúca chí véé 'áámá yugo na daandú yā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ esclavos canee chí diiⁿ ca yā respetar 'iivi yā. Níicú 'iivi yā nguéé cuuvi cunncaá caaⁿ'maⁿ yā yeⁿe Señor Jesucristo yeⁿe yú ndíi nguéé ndúú yeⁿe chí ca'cueeⁿ yú.

2 Ní saⁿ'ā esclavos chí i'téenu sa ní véé 'iivi sa chí 'tiicá ntúūⁿ i'téenu yā, canéé chí diiⁿ ca sa respetar 'iivi sa tan'dúúca chí 'aama 'iivi sa chí nguéé i'téenu yā. Naati canee chí diiⁿ sa servir más cā 'iivi sa chí i'téenu yā caati 'iivi sa ní hermano ndúúcu sa caati yeⁿe Ndyuūs nduu 'uuví yā. Ní hermanos neⁿe sa 'iivi sa. Tanducuéⁿe dendu'ū dii, Timoteo, ngi'cueeⁿ di ní ngaⁿ'a di.

'Iiⁿ'yāⁿ chí i'téenu yā Jesucristo ní véé vaadiyeenú yeⁿe yā

3 Níicú nduuti chí 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ ngi'cueeⁿ yā táámá nduudu chí n'dááⁿ ní nguéé tan'dúúca nduudu n'dai yeⁿe Señor Jesucristo, ndíi nguéé ndúú tan'dúúca nduudu yeⁿe Ndyuūs chí ngi'cueeⁿ yú yeⁿe chí 'cuεεtinee yú n'daacā tan'dúúca chí Ndyuūs neⁿe yā chí diiⁿ yú,

4 tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní nada-cadínuuⁿ yā chí maaⁿ yā ch'εεtε yā, ní nguéé dε'ε vεε deenu yā. 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní ch'εεcu cheendí yā. Ní diiⁿ yā chí náⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ nguⁿ'u yā ní ngue'éí yā ní 'caa'vá yā ní ngaⁿ'a taáⁿ yā yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ. Ní 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ diiⁿ yā chí náⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ nguéé véé 'viich'εεtíinūuⁿ ndúúcu tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ.

5 Ní 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ diiⁿ yā chí nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ dámaāⁿ n'gεεcu cheendí yā, ní nguéé n'daacā nada-cadínuuⁿ yā. Ní nguéé deenú yā nduudu yeⁿe Cristo. 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ nadacadínuuⁿ yā chí diiⁿ yā ganar tuumī caati chí'téenu yā ní ngaⁿ'a yā nduudu yeⁿe Cristo. Diví di yeⁿe tanducuéⁿe 'iiⁿ'yāⁿ chí 'tíicā.

6 Deenu yú chi 'iiⁿyāⁿ chi i'téenu yā Jesucristo canee n'daacá yā ndúúcū chi vεε yeⁿ'é yā ní yeenu yā. Chiiⁿ chi i'téenu yā ní tan'dúúcā vaadi 'cuiica ca yeⁿ'é yā. 'Tíica rā vaa.

7 Deenu yú chi nguée dε'ε vεε ndεε yú taachi ch'iindiyaāⁿ yú iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Ní nguée dε'ε vεε ntúūⁿ candεε yú yeⁿ'é iⁿ'yeeⁿdí 'cūū taachi 'cuūvī yú.

8 Neⁿ'e chí snee yú iⁿ'yeeⁿdí 'cūū nduuti chi véé chi nge'e yú ndúúcū catecai yú, ní ndúúcū chuū nūuⁿ cānee chi yeenu yú.

9 Caati 'iiⁿyāⁿ chi neⁿ'é yā 'cuiicá yā taachi yááⁿn'guiinūuⁿ n'diichi neeⁿ sa 'yā cuuvi diiⁿ yā dendú'ū chi nguεε n'daacā. Ní canee yā ndúúcū vicio zonzo yeⁿ'é yā chi nguεε n'daacā. Ní nguée dichí'vε. Ní diiⁿ chi dinuuⁿndí yā níicú diiⁿ chi caⁿ'á yā infierno.

10 Chíⁿ chí diiⁿ chi 'iiⁿyāⁿ dinuuⁿndí yā ní chuū. 'Iiⁿyāⁿ neⁿ'e cá yā tuūmī. Ní in'nuuⁿ cá yā tuūmī chi 'āā ntée véé tiempo chi cu'téenu yā. Ní maáⁿ yā diiⁿ yā chi ya'āi n'geenu taaví yā ngii.

Yeⁿ'e chi cuuvi din'daacá yú maáⁿ chi i'teenyú

11 Maaⁿ ní dii, Timoteo, saⁿ'ā chi yeⁿ'é Ndyuūs dii, diví di yeⁿ'e nducuéⁿ'ē chuū chi nguεε n'daacā. Ní diiⁿ di nducuéⁿ'ē chi n'daacā. Dich'εεε di Ndyuūs ní cu'téenu ca di. Diné'e ca di nducyaaca 'iiⁿyāⁿ ní diiⁿ di nducuéⁿ'ē ndúúcū paciencia. Ní canee di ndúúcū staava yeⁿ'e di chi n'dai.

12 Ní taachi 'cueenu di cuuvi cáávā chi i'téenu di Ndyuūs canee diitu di ndúúcū chi i'téenu di yeⁿ'é Ndyuūs yeⁿ'é yú. Ní diitu diiⁿ di caati chi cuuvi yeⁿ'é di vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ chi cuuvi cuta'a di yeⁿ'e Ndyuūs ti Ndyuūs yaa'ví yā dii chi cuuvi yeⁿ'é yā dii. Ní dii 'āā ngaⁿ'a di chi i'téenu di Ndyuūs nanááⁿ 'yaaⁿ n'dái 'iiⁿyāⁿ.

13 Maaⁿ ní 'úú yaa'ví dii nanááⁿ Ndyuūs chi testigo yeⁿ'e yú, Ndyuūs chi itee yā vida yeⁿ'é nducuéⁿ'ē chi véé, ní nanááⁿ Jesucristo chi 'āā ngaⁿ'a yā nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs chi-idá yā nanááⁿ gobernador Poncio Pilato.

14 'Úú yaa'ví dii chi 'caandiveeⁿ di ní diiⁿ di nducuéⁿ'ē chi ca'á orden yeⁿ'é di. Ní nguée n'daaⁿ orden yeⁿ'é caati nguée neⁿ'é chi 'iiⁿyāⁿ caaⁿ'máⁿ yā contra yeⁿ'é di caavā cosa chi diiⁿ di. Diiⁿ di 'tíicā ndii tiempo chi ndaa Señor Jesucristo yeⁿ'e yú táamá vmnéⁿ'ēe.

15 Níicú tiempo taachi Ndyuūs neⁿ'é yā, Ndyuūs caⁿ'á yā dicho'ó yā Jesucristo chí n'dai taavi nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ taama vmnéⁿ'ēe. Ní Cristo miiⁿ maáⁿ yā ní 'áámá n'dyáⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ nūuⁿ chi ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yā yeⁿ'e nducueⁿ'ē chi véé, ní Rey chi ch'εεε taavi ca nguée ti tanáⁿ'ā reyes. Ní 'iivi yú chi ch'εεε taavi ca nguée ti tanáⁿ'ā saⁿ'ā chi 'iivi.

16 Dāmaāⁿ Ndyuūs miiⁿ ní 'áámá canduuchí yā cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. Ní canduuchí yā ná chidεεvε chi nguée cuuvi indaa mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ. Ní nguée n'diichi mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ Ndyuūs miiⁿ ndíi nguée cuuvi snaaⁿ ra yā. Maaⁿ ní cuéⁿ'e daāⁿmaⁿ canee cuuⁿmiⁿ yú dich'εεε yú Ndyuūs ti tanducuéⁿ'ē poder chi véé ní yeⁿ'é yā. 'Tíica rā vaa.

17 Maaⁿ ní dii, Timoteo, cuuvi di 'iiⁿyāⁿ 'cuiica chi nguée nadacádíinuⁿ yā chi ch'εεε n'dái yā. Ní nguée cunee ngiinú yā yeⁿ'e chi véé yeⁿ'e yā caati cosa chi nguée seguro chi 'áámá cūnee ndúúcu yā. N'dáácā ca nduuti chi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ cu'téenu yā Ndyuūs chi canduuchi ní Ndyuūs ca'á yā n'deee n'dái dendu'ū yeⁿ'e nducuéⁿ'ē chi vεε caati cuuvi cuta'a yú ní yeenu yú.

18 Níicú díi yaa'vi di 'iiⁿyāⁿ 'cuiica chi din'daacá yā ní diiⁿ yā n'deee tááví ntiiⁿnyuⁿ chi n'daacā. 'Íicú canee listo yā chi cuuvi ca'a yā tanáⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ chi nguée véé yeⁿ'e yā ní innee yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ.

19 'Tíicā cuuvi yeⁿ'é 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ vaadi 'cuiica yeⁿ'é yā chi vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ chi Ndyuūs caⁿ'á yā chi ca'a yā 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'é yā.

Pablo ca'á yā últimas órdenes Timoteo ti 'cuūnū carta maaⁿ

20 Díiⁿ, Timoteo, cundée di n'daacā cuidado yeⁿ'e encargo chi 'iiⁿyāⁿ 'āā

tee yā dii. Nguéé cu'neeⁿveeⁿ di n'deee n'dáí nduudu chi ngaⁿ'a 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e cosa yeⁿ'ē in'yeeⁿdí 'cūū o yeⁿ'ē nduudu chi nguéé dichíí'vē o yeⁿ'ē chi ngaⁿ'a 'iiⁿ'yāⁿ chi nduudu deenu ní nguéé 'tíicā.

²¹ 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ndáácadaami yā yeⁿ'ē nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs ní maáⁿ yā ní nguéé i'téenu yā nduudu cuaacu yeⁿ'e Ndyuūs. Maaⁿ ní 'úú neⁿ'é chi Ndyuūs téé yā dii tanducuén^{'ē} chi n'daāca. 'Tíicā cuuvi.

CARTA CUAYIIVI YEⁿ'E TIMOTEO

1 'Úú Pablo 'úú ni 'úú apóstol yeⁿ'e Jesucristo caati Ndyuūs neⁿ'é yā chi 'úú cuuvi apóstol yeⁿ'é yā, ní dichó'lo yā 'úú. Ní chuū chi Ndyuūs diiⁿ yā ní tan'dúúcā chi ngaⁿ'a yā chi ca'a yā vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chi yeⁿ'e Jesucristo.

2 'Úú dinguúⁿ carta 'cūū yeⁿ'e di, Timoteo, chí tan'dúúcā daiyá 'tíicā dii caati neⁿ'é taavi dii. Neⁿ'é chi Ndyuūs chiida yú ndúúcū Señor Jesucristo yeⁿ'e yú téé yā dii cosas chí n'dai, ní ya'āi 'iinú yā dii, ní téé yā dii vaadi 'diiⁿ na staava yeⁿ'é di.

Caaⁿ'maⁿ di nduudu yeⁿ'e Cristo nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ

3 Maaⁿ ní ca'á Ndyuūs gracias caavā chi 'úú dichii'vé Ndyuūs ndúúcū vaanicadínūⁿ yeⁿ'é chi n'daacā tan'dúúcā chí diiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yú tiempo chí 'āā chó'ōo. Ní ndii ngu- uvi ndii n'gaaⁿ taachi ngaⁿ'anguā'a, 'úú ca'á Ndyuūs gracias, ní cueⁿ'e daāⁿmaⁿ 'úú ngaⁿ'anguā'a caavā dii, Timoteo.

4 Néené neⁿ'é snaáⁿ dii, Timo- teo, taachi n'gaacú yeⁿ'é nuūⁿnīⁿ nduutinááⁿ di taachi caneé 'áámá lado yeⁿ'é di. Ní taachi cuuvi n'diichi dii tuu'mi ní yeenú taaví.

5 Ní n'gaacú chí i'téenu di Ndyuūs ndúúcū núúⁿmáⁿ staava yeⁿ'é di. Vm- naaⁿ chí i'teenu di Jesucristo táⁿ'ā Loida chí chicuⁿ'u di ní táⁿ'ā Eunice chεεcu di i'téenu yā Jesucristo. Maaⁿ ní seguro caneé chí cuaacu chí dii ntúūⁿ i'téenu di.

6 Cáávā chí i'téenu di Ndyuūs neⁿ'é chí n'gaacu di chí cuéⁿ'é daāⁿmaⁿ diiⁿ di ntiiⁿnyuⁿ chí Ndyuūs 'āā teé yā dii ndíi tiempo chí 'úú sn'duū ta'á vm- naaⁿ tiiⁿ di.

7 Ndyuūs nguéé 'āā teé yā s'uuúⁿ 'áámá staava yeⁿ'é yú chí 'va'ā yú naati 'āā teé yā s'uuúⁿ 'áámá staava yeⁿ'e yú chí véé poder yeⁿ'é yú. Ní 'íicú

cuuvi dinéⁿ'e yú nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ. Ní cuuvi nadicadínūⁿ yú n'daacā.

8 Maaⁿ ní nguéé 'cuináaⁿ di chí caaⁿ'maⁿ di nduudu cuaacu yeⁿ'e Señor Jesucristo yeⁿ'e yú nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ. Ndíi nguéé ndúú 'cuináaⁿ di yeⁿ'e 'úú caati canuúⁿ vácūū cáávā chí ngaⁿ'á nduudu cuaacu yeⁿ'e Cristo. Naati n'daacā ca diiⁿ di chí cuchεε di yeⁿ'e nducuéⁿ'é chí 'cueenu di cuuvi ntúūⁿ cáávā chí ngaⁿ'a di nduudu yeⁿ'e Cristo chí nadanguáⁿ'āi 'iiⁿ'yāⁿ chí n'giindiveéⁿ yā yeⁿ'e di. Diiⁿ di tanducuéⁿ'é ndúúcū fuerzas chí Ndyuūs itée yā dii.

9 Ndyuūs nadinguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ ní yaa'ví yā s'uuúⁿ chí diiⁿ yú ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e yā chí n'daacā. Nguéé nadin- guáⁿ'ai yā s'uuúⁿ cáávā ntiiⁿnyuⁿ chí diiⁿ yú chí n'daacā. Naati Ndyuūs diiⁿ yā 'túúcā ndúúcū s'uuúⁿ ti 'tíicā neⁿ'é yā diiⁿ yā. Níicú neené neⁿ'e yā s'uuúⁿ. Ní maaⁿ ní s'uuúⁿ 'āā nduuvi daama yú ndúúcū Cristo Jesus. Níicú Ndyuūs neⁿ'e yā s'uuúⁿ cuááⁿ vmnaaⁿ chí 'āā cuéé iⁿ'yeēⁿdi.

10 Maaⁿ ní Ndyuūs ch'iⁿ'í yā chí neⁿ'e taaví yā nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ taachi dichó'lo yā Jesucristo yeⁿ'é yú iⁿ'yeēⁿdí 'cūū. Jesucristo ní 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ chí nadanguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ. Ní nduudu cuaacu yeⁿ'é evangelio chí yeⁿ'e vida yeⁿ'e Cristo ch'iⁿ'i s'uuúⁿ chí nguéé 'aama 'cuūvi yú. Níicú cáávā chí nadanguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ cuuvi cundu- uchi yú cueⁿ'e daāⁿmaⁿ.

11 Níicú Ndyuūs nidεεvé yā 'úú chí caaⁿ'máⁿ nduudu cuaacu yeⁿ'é yā ní dichó'lo yā 'úú lado yeⁿ'e apóstol yeⁿ'é yā chí 'úú caaⁿ'máⁿ nduudu cuaacu yeⁿ'é yā nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé yeⁿ'e ndaata Israel.

12 Níicú cáávā chí 'úú apóstol yeⁿ'é yā tanducuéⁿ'é n'geenú ngii chí canuúⁿ vácūū. Ní nguéé ngii 'cuináaⁿ caati deenú du'ū chí Cristo chí i'teenú. Ní deenú chí cuaacu chí Cristo miiⁿ ní véé poder yeⁿ'é yā chí diiⁿ cuenta yā yeⁿ'e nducuéⁿ'é ntiiⁿnyuⁿ chí tee yā 'úú ndíi nguuvi chí diiⁿ yā juzgar nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ.

13 Dii, Timoteo, diiⁿ di ndúúcū ndu-

udu chi serio nducuéⁿē tan'dúúcā chi 'úú chi'cueéⁿ dii. Ní cunée di n'daacā ndúúcū chi i'teenu di Dinéⁿe di nducyaaca 'iiⁿyāⁿ caati mááⁿ ní s'uuúⁿ ní yeⁿe Jesucristo s'uuúⁿ.

¹⁴ Ní cundεε di cuidado chi diiⁿ di ntiiⁿnyuⁿ chi Ndyuūs teé yā dii. Ní tee di lugar chí Espíritu N'dai yeⁿé Ndyuūs chi canee ndúúcu yú cunnee yā dii.

¹⁵ Dii ní deenu di chi nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chi i'téenu yā Jesucristo chi yeⁿe yáⁿāa Asia, 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi canee yā nduucú nguuvi chi chó'ōo, maaⁿ ní ndaacadaamí yā yeⁿé 'úú. Ní nguaaⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ canee saⁿā Figelo ndúúcū saⁿa Hermógenes.

¹⁶ Naati 'iiⁿyāⁿ yeⁿe familia yeⁿe saⁿā Onesíforo nguéeⁿ 'cuināaⁿ yā 'úú yeⁿé chi canuúⁿ vácūū. Saⁿā miiⁿ ndaa sa n'diichi sa 'úú chi nnee sa 'úú. Neⁿé chi Señor Jesucristo ca'á yā vaadī ya'ai yeⁿé yā saⁿā miiⁿ ndúúcū 'iiⁿyāⁿ yeⁿe familia yeⁿe sa.

¹⁷ Nguéeⁿ diiⁿ saⁿā Onesíforo tan'dúúcā chi diiⁿ tanáⁿa yā caati taachi canee sa na yāāⁿ Roma neenē na'nuūⁿ sa 'úú ndíi taachi ndaacā sa 'úú.

¹⁸ Neⁿé chi Ndyuūs ya'ai 'iinú yā saⁿā miiⁿ nguuvi chi Señor Jesucristo yeⁿé yú diiⁿ yā juzgar 'iiⁿyāⁿ yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Ní dii ní neenē n'dai deenū di tan'dúúcā chi chinnee sa s'uuúⁿ taachi snée yú na yāāⁿ Efeso.

2

'Aámá soldado yeⁿé Señor Jesucristo chi din'dáaca sa

¹ Díi, Timoteo, chi tan'dúúcā daiyá, cuta'a di fuerzas yeⁿé nducuéⁿē vaadī n'dai chi cuuvi yeⁿé yú caati maaⁿ ní yeⁿe Jesucristo s'uuúⁿ.

² Ní tanducuéⁿē chi n'giindiveeⁿ di yeⁿe 'úú chi ngaⁿá nanááⁿ n'dee n'dái 'iiⁿyāⁿ, chuū ní ca'cueeⁿ di saⁿā s'eeⁿ chi i'téenu sa chi 'áámá cūnee sa n'daacā ndúúcū chi i'téenu sa, ní saⁿā s'eeⁿ ní cuuvi ca'cueeⁿ sa tanáⁿā 'iiⁿyāⁿ.

³ Ní taachi canee chi 'cueenu dí cuuvi tuu'mi ní n'geenu di ngii tan'dúúcā 'áámá soldado chi n'daacā

sa. 'Tíicā diiⁿ di caati dii ní 'áámá soldado yeⁿe Señor Jesucristo.

⁴ Deenu di tan'dúúcā chi 'áámá soldado chi canee na servicio nguéeⁿ diiⁿ sa tan'dúúcā tanáⁿā saⁿā chi nguéeⁿ canee na servicio caati canee sa diiⁿ sa cumplir tanducuéⁿē chi ngaⁿa comandante yeⁿé sa.

⁵ 'Tiicá ntúūⁿ. 'Iiⁿyāⁿ chi caⁿá na cancha nguéeⁿ cuuvi cuta'a yā mar 'áámá premio nduuti chi nguéeⁿ diiⁿ yā cumplir reglas yeⁿé.

⁶ 'Tiicá ntúūⁿ. 'Iiⁿyāⁿ chi diiⁿ ntiiⁿnyuⁿ na campo yeⁿé yā cuuvi cuta'a yā caavā maáⁿ yā cosecha yeⁿé yā chi vmnááⁿ vmnaaⁿ.

⁷ Dii, Timoteo, nadacadíinūūⁿ di yeⁿé chi ngaⁿá níicú Señor yeⁿé yú díiⁿ yā chí cadíinuuⁿ di tanducuéⁿē.

⁸ N'gáacú dí ti Jesucristo yeⁿé yú ní yeⁿé ndaata yeⁿé David 'iiⁿyāⁿ, ní nnduuchi yā yeⁿé nguaaⁿ tináⁿā. 'Túúcā ngaⁿā nduudu cuaacu chí nadinguáⁿāi 'iiⁿyāⁿ.

⁹ Níicú cáavā chí ngaⁿá nduudu cuaacu yeⁿé yā neene n'geenú ngii ní canuúⁿ vácūū ndúúcū cadenas tan'dúúcā chí 'niiⁿnúⁿ 'iiⁿyāⁿ naati nduudu yeⁿé Ndyuūs nguéeⁿ cuuvi 'cuēē chíichí ndúúcū cadenas.

¹⁰ Ní cáavā nducuéⁿē chuū 'úú cuchéⁿ yeⁿé tanducuéⁿē chí n'geenú ngii caavā 'iiⁿyāⁿ chí Ndyuūs nndεεve yā chí cuuvi yeⁿé yā 'iiⁿyāⁿ. Ní 'íicú 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ cuuvi cu'itéenu yā Ndyuūs. Ní Ndyuūs cuuvi nadanguaⁿai yā 'iiⁿyāⁿ yeⁿe nuuⁿndi yeⁿé yā cáavā Jesucristo. Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ cuuvi ndaaca yā vida n'dai chí vida cueⁿe daāⁿmaⁿ.

¹¹ Nduudú 'cūū ní cuaacu chí ngaⁿa 'iiⁿyāⁿ:

Nduuti chí diiⁿ yú cuenta chí 'āā n'díi yú ndúúcū Cristo tuu'mi ní diiⁿ yú cuenta chí cunduuchi ntuūⁿ yú ndúúcu yā.

¹² 'Tiicá ntúūⁿ. Nduuti chí n'geenú yú ngii cááva yā ndúúcū nducuéⁿē dendu'ū tuu'mi ní caaⁿmaⁿ ntiiⁿnyuⁿ yú ndúúcu yā. Ní nduuti chí cueeⁿdiitu yú yeⁿe Cristo tuu'mi ní Cristo

caⁿ'á yā caaⁿ'maⁿ yā chi s'uuúⁿ
nguéeⁿ yeⁿ'é yā s'uuúⁿ.

13 Nduuti chi ñ'daaⁿ yú ní nguéeⁿ 'aama
canee yú ndúúⁿcū chi i'teenu yú
yeⁿ'e Jesucristo tuu'mi ní Jesu-
cristo nguéeⁿ ñ'daaⁿ yā ti 'tíica yā
ní 'áámá canee yā caati Cristo
miiⁿ nguéeⁿ cuuvi cueeⁿdiitú yā
yeⁿ'ē maáⁿ yā.

14 Maaⁿ ní dii, Timoteo, n'gaacú
di yeⁿ'e nducuéⁿ'ē dendu'ū. Yaa'vi
di 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nanááⁿ 'iivú Ndyuūs
yeⁿ'ē yú chi canéeⁿ chi diiⁿ yā 'túúⁿcā.
Yaa'vi di 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi nguéeⁿ cu-
uvi 'cuuⁿ'máⁿ yā ndúúⁿcū cheendí yā
caati nduudu yeⁿ'é yā nguéeⁿ dichíⁿ'vē.
Nduudu s'eeⁿ dámaāⁿ diiⁿ chi tanáⁿ'ā
'iiⁿ'yāⁿ nadacadíⁿnuuⁿ ca yā yeⁿ'e chi
ch'iindiveéⁿ yā yeⁿ'e nduudu yeⁿ'é yā.

15 Ní díi diiⁿ di tanducuéⁿ'ē chi
n'daacā chi cuuvi di caati taachi
ndaa di nanááⁿ Dendyuūs cuuvi
di 'cuuⁿ'miⁿ di chi n'daacā diiⁿ
di ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'é yā. Ní n'daacā
ngi'cueeⁿ di nduudu cuaacu yeⁿ'é
Ndyuūs nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ. Ní nguéeⁿ cuuvi
'cuináⁿ di nanááⁿ Ndyuūs.

16 Diví di yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi ngaⁿ'a
n'deee n'dái nduudu chi nguéeⁿ dáámá
ndúúⁿcū nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs
caati nguéeⁿ dichíⁿ'vē. 'Iiⁿ'yāⁿ chi
ngaⁿ'a yā 'túúⁿcā diiⁿ cá yā nuuⁿndi.

17 Níicú nduudu chi nguéeⁿ n'daacā
chi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ca'cueeⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ ní
ngéenū tan'dúúⁿcā chi ca'ai gangrena
ní tan'dúúⁿcā chi nge'e 'áámá n'daa.
'Tíicā diiⁿ nduudu yeⁿ'e saⁿ'ā Hime-
neo ndúúⁿcū saⁿ'ā Fileto.

18 Sáⁿ'ā s'eeⁿ ní diví yā yeⁿ'ē ndu-
udu cuaacu ní ngaⁿ'a yā chi 'iiⁿ'yāⁿ
nguéeⁿ nnduuchí yā yeⁿ'ē nguaaⁿ
tináⁿ'ā. Ní náⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ 'āā ntéé i'téenu
yā nducuéⁿ'ē nduudu cuaacu.

19 Naati chíiⁿ chi Ndyuūs 'āā diiⁿ yā
mar 'áámá 'āā ntéé cuuvi nadin'núⁿ'u
yā. Ní 'āā canéeⁿ nguūⁿ na libro yeⁿ'é
yā ní chiichi canéeⁿ tan'dúúⁿcā 'áámá
sello. 'Tíicā nduudu miiⁿ: Señor Jesu-
cristo yeⁿ'ē yú deenú yā du'u 'iiⁿ'yāⁿ
chi yeⁿ'é yā. Níicú nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ
chi ngaⁿ'a yā chi yeⁿ'e Señor yeⁿ'e yú
canéeⁿ chi diví yā yeⁿ'e nuuⁿndi.

20 Taachi caⁿ'a yú cuaaⁿ chεeti va'ai
chí ch'εete taavi ca n'diichi yú nguéeⁿ
dámaāⁿ platos ndúúⁿcū 'cuūtu yeⁿ'e
'díiⁿ'nguuaⁿ o 'díiⁿ'nguεε naati n'diichi
yú ntúūⁿ 'cuūtu yeⁿ'ē yáⁿ'á ní yeⁿ'ē
ínchεetí. N'duuvu 'cuūtu 'iiⁿ'yāⁿ cuta'á
yā cáávā ntiiⁿ'nyuⁿ especiales ní náⁿ'ā
'cuūtu ní 'iiⁿ'yāⁿ sta'á yā chi 'cuíⁿ yā
cosas chi nguéeⁿ dichíⁿ'vē.

21 Ní taachi 'aama yú neⁿ'e yú
diiⁿ yú ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'e Señor Jesu-
cristo yeⁿ'ē yú canee chi 'cuεεtinéé
n'daacā yú ní diví yú yeⁿ'e tandu-
cuéⁿ'ē chi nguéeⁿ dichíⁿ'vē. 'Tíicā diiⁿ
yú maaⁿ níicú cuuvi diiⁿ yú 'āā de'é
nūuⁿ ntiiⁿ'nyuⁿ chi n'daacā.

22 'Tiicá ntúūⁿ. Dii, Timoteo, diví
di yeⁿ'e vicios yeⁿ'e saⁿ'ā n'gaiyáá.
Cunée di n'daacā ní diiⁿ di tan-
ducuéⁿ'ē chi n'daacā. Cu'téenu ca
di Ndyuūs, dinéⁿ'e di nducyaaca
'iiⁿ'yāⁿ, ní cunée di ndúúⁿcū vaadi 'diiⁿ
ndúúⁿcū nducyaáⁿcá 'iiⁿ'yāⁿ chi Ndyuūs
nadidεεvé yā yeⁿ'ē nuuⁿndi yeⁿ'é yā.
Ní maaⁿ ní ngaⁿ'angua'á yā ndúúⁿcū
'iiⁿ'yāⁿ chi yeⁿ'e Señor Jesucristo yeⁿ'e
yú.

23 Ní dii, Timoteo, nguéeⁿ diiⁿ di
cuenta yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi n'deee n'dái
neⁿ'é yā caaⁿ'máⁿ yā ndúúⁿcū dii
ndúúⁿcū nduudu chi zonza caati
nguεε déenu yā. 'Āā déenu di chi
naachi 'cuiinū nduudu miiⁿ ní ndaacā
vaadi 'caa'va.

24 Deenu di chi mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ
chi dichíⁿ'vε Señor Jesucristo yeⁿ'e yú
nguéeⁿ cánéeⁿ chi 'cuuⁿ'máⁿ yā ndúúⁿcū
'iiⁿ'yāⁿ naati canéeⁿ chí ndíicúⁿ yā
ndúúⁿcū nducyaaca 'iiⁿ'yā. Ní canee
chi ngi'cueeⁿ n'dáácá yā. Ní canee chi
diiⁿ yā tanducuéⁿ'ē ndúúⁿcū pacien-
cia.

25 Ní canee chi díiⁿ di componer
'iiⁿ'yāⁿ chi yáadi'yāa ndúúⁿcū núúⁿmáⁿ
staava yeⁿ'e di. Ní 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ canee
chi cūnee ngiinú yā chi Ndyuūs ñ'daaⁿ
yā vida yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ rebelde caati cu-
uvi deenú yā nduudu chi cuaacu.

26 'Tíicā ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ canéeⁿ
yā tan'dúúⁿcā chi cyaadú yā níicú
cuayiivi ní canduuchí yā ní 'íicú
cuuvi ngeenú yā tan'duucā chi
diiⁿ yā cuáⁿ'ai yā yeⁿ'e trampa

yeⁿ'e yááⁿ'n'guiinūⁿ. Ní nguéé preso yā yeⁿ'e yááⁿ'n'guiinūⁿ chi yááⁿ'n'guiinūⁿ cuuvi diiⁿ sa chiiⁿ chi neⁿ'e sa nduucú yā. Ní maaⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi diiⁿ yā chíⁿ chí neⁿ'e Ndyuūs.

3

Tan'dúúcā chi 'iiⁿ'yāⁿ caⁿ'á yā diiⁿ yā nguuvi chí cúchī

¹ Dii, Timoteo canee chi déenu ntúūⁿ di chuū. Nguuvi chi cuchī véé cosas chi ngíⁿ'i.

² 'Iiⁿ'yāⁿ ní neⁿ'é yā maáⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ ní dinéⁿ'e taavi yā tuūmī. Ní caaⁿ'máⁿ yā chi neené n'gεεε maaⁿ yā ní nacadíínuuⁿ yā chi neené n'daacā maáⁿ yā, ní nguéé n'daacā dináⁿ yā yeⁿ'e tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ. Ní ngii taaⁿ yā contra yeⁿ'e Ndyuūs. Ní nguéé n'giindiveéⁿ yā yeⁿ'e chiidá yā ndúúcū chεεcú yā. Ní nguéé ngaⁿ'a yā 'tíicā: N'dii Ndyuūs, gracias. Ní nguéé n'giindiveéⁿ yā yeⁿ'e nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs.

³ Ní nguéé dinéⁿ'e yā 'iiⁿ'yāⁿ tan'dúúcā chi canéé chi dinéⁿ'é yā 'iiⁿ'yāⁿ, ndíi nguéé ndúú ya'āi 'iinú yā 'iiⁿ'yāⁿ. Caaⁿ'máⁿ yā nuuⁿndi yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ ní nguéé 'tíicā. Ní nguéé diiⁿ yā chi n'daacā caati neⁿ'é yā caⁿ'á yā ndúúcū n'daataá ó saⁿ'ā chi nguéé yeⁿ'é yā. Ní neené taaⁿ yā. Ní nguéé cuuvi n'diichí yā cosa chi n'daacā.

⁴ Néené neⁿ'e yā vaadī 'caa'va ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ. Nguéé 'va'a yā 'āā de'é nūⁿ chi diiⁿ yā ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ Ní neené nadacadíínuuⁿ yā chi n'dεεε maáⁿ yā. Néené neⁿ'e yā diiⁿ yā taanduvéé vicio chi véé iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Ní nguéé nadacadíínuuⁿ yā yeⁿ'e Ndyuūs.

⁵ Néené n'giⁿ'i yā chi i'téenu yā Ndyuūs naati nguéé diiⁿ yā chiiⁿ chi ngaⁿ'a nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs. Díi, Timoteo, divíi di yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí 'tíicā.

⁶ Caati náⁿ'ā saⁿ'ā s'eeⁿ ní ngeⁿ'e yā ndúú va'ai nduu va'ai yeⁿ'e n'daataá chi nguéé diiⁿ n'daacá yā. Ní ca'cueeⁿ sa nduudu chi nguéé n'daacā. Ní n'daataa s'ééⁿ nguéé cuuvi

ndaacadaamí yā yeⁿ'e nuuⁿndi yeⁿ'é yā.

⁷ N'daataa s'eeⁿ ní nguuvi nguuvi n'geeⁿ yā nduudu miiⁿ naati nguéé cuuvi tuumicadíínuuⁿ yā nduudu miiⁿ.

⁸ Ní iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí diiⁿ 'tíicā ní contra yeⁿ'e nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs. Ní tan'dúúcā chí diiⁿ saⁿ'ā ngaatúū Janes ndúúcū Jambres taachi contra yeⁿ'e Moisés tiempo chí 'āā chó'ōo, 'tíicā maaⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nguéé n'daacā nadicadíínuuⁿ yā. Ní nguéé cuaacu chí i'téenu yā Ndyuūs.

⁹ Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nguéé cuuvi 'cueeⁿ cá yā caati nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ deenú yā táácā idiiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí tonto yā tan'dúúcā chí 'tiicá ntúūⁿ deenú nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ taacā chí diiⁿ ngaatúū Janes ndúúcū Jambres tiempo chí 'āā chó'ōo.

Cuááⁿ ná ch'iinu ní Pablo dingúúⁿ yā carta 'cūū yeⁿ'e Timoteo

¹⁰ Díi, Timoteo, 'āā diiⁿ di nducuéⁿ'é tan'dúúcā chí chí'cueeⁿ dii. Ní tan'dúúcā chí 'úú canee n'daacā, 'tiicá ntúūⁿ cunee di n'daacā. Ní diiⁿ di tanducuéⁿ'é tan'dúúcā chí 'úú diiⁿ nducuéⁿ'é cáávā chí i'teenú yú Ndyuūs. 'Tíicā diiⁿ di. Ní i'téenu di tan'dúúcā chí 'úú i'teenú. Ní ya'ai 'iinu di 'iiⁿ'yāⁿ ní dinéⁿ'e di nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ. Ní cuchεε di yeⁿ'e nducuéⁿ'é. Tan'dúúcā chí diiⁿ 'tiicá ntúūⁿ diiⁿ di.

¹¹ Ní deenu di tanducuéⁿ'é chí ch'eenú chíi cáávā chí diiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ nduucú ní táácā chí ch'eenú na yāāⁿ Antioquía ndúúcū yāāⁿ Iconio ndúúcū yāāⁿ Listra. Ní chichεé tanducuéⁿ'é chí ch'eenú chíi naati Señor Jesucristo yeⁿ'e yú ní nadanguáⁿ'ai yā 'úú yeⁿ'e nducuéⁿ'é chúū.

¹² 'Tíicā ní cuaacu. Nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí neⁿ'é yā 'cuεεtinéé n'daacā vida yeⁿ'é yā cááva Jesucristo ní caⁿ'á yā 'cureenú yā cuuvi.

¹³ Naati 'iiⁿ'yā chí nguéé n'daacā ní nginnche'éi yā 'iiⁿ'yāⁿ. Dach'εεεe dách'εεεe cá diiⁿ yā. Ní nginnche'éi yā tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ ní ndíi maáⁿ yā nginnche'éi yā 'iiⁿ'yāⁿ.

¹⁴ Naati dii, Timoteo, canee n'daacā di yeⁿ'e chí ch'eeⁿ di caati cuaacu ní'nyúⁿ chí deenu di chí cuaacu

ní deenu di du'ú 'ii'yāⁿ s'eeⁿ chi chi'cueeⁿ di 'túúcā.

¹⁵ Ndíí taachi 'lííⁿ dii chicadíínuuⁿ di yeⁿ'ē nduudu yeⁿ'é Ndyuūs. Ní cáávā nduudu miiⁿ chi ca'cueeⁿ di cuuvi cadíínuuⁿ di táácā cuuvi ninguaⁿ'āí di cáávā chi i'téenu di Señor Jesucristo.

¹⁶ Ní nducuéⁿ'ē chi canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs cucáávā Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs ní dichí'vē chi ca'cueeⁿ yú 'ii'yāⁿ ní cuuvi yú 'ii'yāⁿ chεε chi nguéé n'daacā chi diíⁿ yā. Ní cuuvi yú 'ii'yāⁿ táácā chi cuuvi din'daacá yā. Ní ca'cueeⁿ yú táácā chi 'ii'yāⁿ cuuvi 'cuεεtinéé n'daacá yā nanááⁿ Ndyuūs.

¹⁷ Caati 'ii'yāⁿ chi yeⁿ'éⁿ Ndyuūs ní dichí'vε yā Ndyuūs ní cuuvi diíⁿ yā nducuéⁿ'ē ntiiⁿnyuⁿ chi n'daacā.

4

¹ 'Úú yaa'ví dii nanááⁿ Ndyuūs ní nanááⁿ Señor Jesucristo. 'Ii'yāⁿ miiⁿ caⁿ'á yā chi ndaa yā taama vmnéⁿ'ēe tan'dúúcā rey. Ní ndaa yā ní diíⁿ yā juzgar 'ii'yāⁿ chi sндуuchí ndúúcū 'ii'yāⁿ chi 'āā n'dii caati ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā yeⁿ'e nducuéⁿ'ē naachi ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā.

² Ní 'úú yaa'ví dii chi ngaⁿ'a di nduudu cuaacu yeⁿ'e Cristo nanááⁿ 'ii'yāⁿ. Ní caaⁿ'maⁿ di nducuéⁿ'ē tiempo chi cuuví diiⁿ di ní 'aara chi tiempo chi nguéé cuuvi diiⁿ di ní diiⁿ di. Caaⁿ'maⁿ yuudu di caati 'ii'yāⁿ cuuvi cu'téenu yā. Ní caaⁿ'maⁿ dí nanááⁿ 'ii'yāⁿ chi dinuuⁿndí yā chi 'āā ntéé dinuuⁿndí yā 'tíicā. Ní ca'a di consejo 'ii'yāⁿ, ní ca'cueeⁿ di 'ii'yāⁿ. Ní diiⁿ di tanducuéⁿ'ē ndúúcū n'dai, ní ca'cueeⁿ di nduū 'cuaaⁿ.

³ 'Tíicā diiⁿ di caati ndaa tiempo chi 'ii'yāⁿ nguéé 'caandiveéⁿ yā nduudu chí n'dai. Naati caⁿ'á yā in'nuúⁿ yā n'dee n'dái maestros chi ca'cueeⁿ yā 'ii'yāⁿ tan'dúúcā chi neⁿ'é yā 'caandiveéⁿ yā. Ní tan'dúúcā vaanicadíínuuⁿ yeⁿ'e maáⁿ yā 'tíicā neⁿ'e yā chi ca'cueeⁿ yā.

⁴ Ní ndaacadaamí yā yeⁿ'ē nduudu cuaacu ní nguéé 'caandiveéⁿ yā yeⁿ'ē.

Ní 'caandiveéⁿ yā cuentos chi nguéé n'daacā.

⁵ Naati dii ní canee chi candεε di cuidado yeⁿ'é tanducuéⁿ'ē dendu'ū tanducuéⁿ'ē tiempo. Ní cuchεε di yeⁿ'e nducuéⁿ'ē chi 'cueenu di cuuvi. Diiⁿ di ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs ní caaⁿ'maⁿ di nduudu yeⁿ'é Ndyuūs chi diiⁿ chi nguaⁿ'āí 'ii'yāⁿ. Canéé chi diiⁿ di cumplir ntiiⁿnyuⁿ chi Ndyuūs tee yā dii.

⁶ 'Úú deenú chi ca'á vida yeⁿ'é cáávā Cristo ní 'ii'yāⁿ caⁿ'á yā 'caaⁿ'nuⁿ yā 'úú. 'Āā canéé niiⁿnuuⁿ nguuvi chi 'cuūví.

⁷ Naati deenú chí diíⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é tan'dúúcā 'áámá soldado chí idiiⁿ sa caandaá n'daacā. 'Tíicā diiⁿ. Ch'iinú ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é ní 'áámá canéé n'daacā ndúúcū chi i'teenú yeⁿ'e Ndyuūs.

⁸ Cáávā chuū cunee ngiinú 'aama corona chi Señor Jesucristo chí juez chí diiⁿ nducuéⁿ'ē chí cuaacu, caⁿ'á yā chí tée yā 'úú ndúúcū 'ii'yāⁿ chí yeⁿ'e yā, 'ii'yāⁿ s'eeⁿ chí n'daacā idiíⁿ yā. 'Tíicā cuuvi nguuvi chí Cristo ndaa yā taama vmnéⁿ'ēe. Ní nguéé tée yā corona dámaāⁿ 'úú naati ca'a yā corona nducyáácá 'ii'yāⁿ chí neⁿ'é yā Jesucristo ní cūnee ngiinú yā Jesucristo ní neⁿ'é yā chí ndaa Jesucristo taama vmnéⁿ'ēe.

Pablo ca'á yā instrucciones ca'áámá cā'aama 'ii'yāⁿ

⁹ Dii, Timoteo, diiⁿ núúⁿ yiiⁿnu di chí chíí di n'diichi di 'úú.

¹⁰ Saⁿ'ā Demas miiⁿ ní ndaa-cadaamí sá yeⁿ'e 'úú caati neⁿ'e ca sa cosas chí véé iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ní cheⁿ'ē sa yáāⁿ Tesalónica. Saⁿ'ā Cresente cheⁿ'ē sa yáⁿ'āa Galacia ní saⁿ'ā Tito cheⁿ'ē sa yáⁿ'āa Dalmacia.

¹¹ Dámaāⁿ Lucas canee sa nduucú maaⁿ. Ní yaa'ví di Marcos chí caⁿ'a sa ndúúcū dii. Ní candεε di sáⁿ'ā ndúúcū di caati Marcos cuuvi cunee ca sá 'úú na ntiiⁿnyuⁿ chí diíⁿ.

¹² 'Úú 'āā dicho'ó saⁿ'ā Tíquico na yáāⁿ Efeso.

¹³ Ní taachi cuchii di, nandεε di cotón yeⁿ'é chí s'neéⁿ na vaacu saⁿ'ā

Carpo na yáⁿ Troas. Nandéε di ntúūⁿ libros yeⁿé ndúúcū caaca chi neⁿe niiⁿnyúⁿ.

¹⁴ Saⁿā Alejandro chí 'viichi cūū ní neéné n'deeε cosas chi nguéé n'daacā diiⁿ sa nduucú. Ndyuūs caⁿá yā nadííⁿve yā saⁿā caavā tanducuéⁿē chi nguεε n'daacā diiⁿ sa nduucú.

¹⁵ Cundéε di cuidado yeⁿe saⁿā miiⁿ caati neené taaⁿ ngaⁿ'a sa yeⁿe chi ngi'cueeⁿ yú ti contra yeⁿe chi ngi'cueeⁿ yú.

¹⁶ Vmnaáⁿ vmnaaⁿ taachi 'úú cheⁿé nanaaⁿ juez mar 'áamá 'iiⁿyāⁿ nguéé cheⁿe yā nduucú naati nducyaaca 'iiⁿyāⁿ diví yā yeⁿe 'úú. 'Úú ngiicá nanááⁿ Ndyuūs chi nadach'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿe 'iis'tiī.

¹⁷ Naati Señor nginneé yā 'úú ní teé yā fuerzas 'úú cáávā chi 'úú ngii ngaⁿ'á nduudu cuaacu yeⁿé yā nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ chi nguéé yeⁿe ndaata 'iiⁿyāⁿ Israel, nduudu chi diiⁿ chi nnguaⁿ'āī 'iiⁿyāⁿ. Ní 'íícú nducuéⁿē 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ cuuvi 'caandiveéⁿ yā nduudu cuaacu yeⁿé Ndyuūs. Ní 'tíicā Señor yeⁿe yú nadanguáⁿ'ai yā 'úú yeⁿe 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. Ní chuū ní tan'dúúcā chi ninguaⁿ'ai yā 'úú yeⁿe cheendi 'yáíⁿyāⁿ cuá'āa. 'Tíicā diíⁿ yā nduucú.

¹⁸ Níícú Señor Jesucristo ní nadanguaⁿ'ai yā 'úú yeⁿe tanducuéⁿē cosas chi nguεε n'daacā chi 'iiⁿyāⁿ neⁿé yā diiⁿ yā nduucú. Ní Señor Jesucristo candεε yā cuidado yeⁿe vida yeⁿé chi cuuvi naⁿ'á na va'ai cheεti nguuví naachi ngaⁿ'a ntiíⁿnyúⁿ yā. Señor Jesucristo miiⁿ ní dich'εεε yú 'iiⁿyāⁿ cueⁿe daāⁿmaⁿ. 'Tíicā.

'Cuiñū carta ndúúcū saludos ndúúcū vaadi n'dai yeⁿe Ndyuūs

¹⁹ Lado yeⁿé: N'dái yā ngaⁿ'á, caaⁿ'maⁿ di taⁿ'ā Prisca ndúúcū isaⁿ'ā tá chí Aquila ndúúcū 'iiⁿyāⁿ yeⁿe familia yeⁿe saⁿ'ā Onesíforo.

²⁰ Saⁿ'ā Erasto canee sá na yáāⁿ Corinto. Ní saⁿ'ā Trófimo chí ngiitā sa, 'úú s'neéⁿ saⁿ'ā na yáāⁿ Mileto.

²¹ Maaⁿ ní diiⁿ núúⁿ yiiⁿnu di cuchii dí n'diichi di 'úú taachi 'āā 'cuéé

ndaa tiempo chí 'iiche. Saⁿ'ā Eubulo ndúúcū saⁿ'ā Pudente ndúúcū saⁿ'ā Lino n'dúúcū n'daataá Claudia ndúúcū nducyaaca vi'í yú: N'dái ndís'tiī ngaⁿ'á yā.

²² Neⁿ'é chí Señor Jesucristo yeⁿe yú canee yā ndúúcū dii hermano yeⁿé níícú Ndyuūs téε yā dii yeⁿe nducuéⁿē chí n'dai yeⁿé yā. 'Tíicā cuuvi.

CARTA YEⁿ'E SAⁿ'Ā TITO

1 'Úú Pablo chi apóstol yeⁿ'é Señor Jesucristo ní diíⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs. Ndyuūs dichó'o yā 'úú chi cuuvi inneé 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi Ndyuūs nndεεεε yā chi cuuvi yeⁿ'é yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ caati cu'teenu cá yā yeⁿ'e religión yeⁿ'e yú.

2 Ní cūnee ngiinú yā ndúúcū s'uuúⁿ chi Ndyuūs téé yā vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ s'uuúⁿ chi Ndyuūs caⁿ'a yā chi ca'a yā 'iiⁿ'yāⁿ chi yeⁿ'e yā vmnááⁿ vmnaaⁿ chi 'āā cuéé cūnee iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Ndyuūs miiⁿ ní nguéé cuuvi caaⁿ'máⁿ yā nduudu yaadi.

3 Ní taachi ndaa tiempo chi neⁿ'e Ndyuūs, Ndyuūs ch'iⁿ'i yā nduudu cuaacu yeⁿ'é yā cucááⁿvā 'iiⁿ'yāⁿ chi ngaⁿ'a nduudu cuaacu yeⁿ'é yā. Maaⁿ ní Ndyuūs yeⁿ'e yú chi nadanguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ dichó'o yā 'úú chi ngaⁿ'á nduudu cuaacu yeⁿ'é yā.

4 Maaⁿ ní dinguúⁿ carta 'cūū yeⁿ'é dii, Tito. Ni cuaacu níⁿ'nyúⁿ dí ní tan'dúúcā daiyá chi ngaⁿ'á nduudu cuaacu nanááⁿ dii, nduudu chi i'teenu yú. Neⁿ'é chi Ndyuūs chiida yú ndúúcū Señor Jesucristo yeⁿ'e yú chi nadanguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ itée yā dii nducuéⁿ'ē chi n'dai taavi yeⁿ'é yā ní ya'ai 'iinú yā dii. Ní tan'dúúcā chi ya'ai 'iinú Ndyuūs 'iiⁿ'yāⁿ 'tiicá ntūūⁿ diiⁿ di. Ní Ndyuūs téé yā dii vaadi 'diiⁿ yeⁿ'é yā.

Ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e Tito na yáⁿ'āa Creta

5 Ní cááⁿvā ntiiⁿnyuⁿ chi canee chi diiⁿ di 'úú chi neéⁿ dii na isla Creta. Canéé chi dicuaacú di cosas chi nguεε n'daacā. Ní cu'neeⁿ dí 'iiⁿ'yāⁿ n'gεεεε chi ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā yeⁿ'ē nducuéⁿ'ē yaacū na 'áámá 'áámá ciudad. 'Úú dicho'ó dii chi diiⁿ di ntiiⁿnyuⁿ 'cūū.

6 Ní 'iiⁿ'yāⁿ chi ndεεεε dí canee chi 'cuεεtinéé n'daacā yā manera chi nguéé cuuvi caaⁿ'maⁿ tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ chi véé nuuⁿndi yeⁿ'é yā. Ní véé 'áámá

nūⁿ n'daataa yeⁿ'e yā. Ní daiyá yā canéé chí i'téenu yā Ndyuūs, ní nguéé da'caiyāa chi travieso yā chi nguéé n'daacā idiiⁿ yā, ní nguéé da'caiyāa chí yaadí'yāa.

7 'Iiⁿ'yāⁿ chi diíⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs canee chi candεε yā cuidado yeⁿ'e ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs. Ní cááⁿvā chuū 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ canee chi 'cuεεtinéé n'daacā yā. Nguéé cuuvi 'iiⁿ'yāⁿ chi necio yā, ní nguéé 'iiⁿ'yāⁿ chi nduuvi taáⁿ yā, ndíí nguéé ndúú 'iiⁿ'yāⁿ chi ngii cuu'ví yā va ní in'nuuⁿ yā vaadi 'caa'va. Ní nguéé cuuvi 'iiⁿ'yāⁿ chi neⁿ'é yā diiⁿ yā ganar tuūmī cááⁿvā ntiiⁿnyuⁿ chi diíⁿ yā chi nguéé n'daacā.

8 Naati 'tíicā canee chi diíⁿ yā. Canéé chí diíⁿ yā recibir na vaacú yā 'iiⁿ'yāⁿ chí canúúⁿ yúúⁿ. Canéé chí neⁿ'e yā chí din'daacā yā ní n'daacā nadacadíⁿnuuⁿ yā yeⁿ'e nducuéⁿ'ē chí caⁿ'á yā diiⁿ yā, ní diíⁿ yā chíiⁿ chí cuaacu. Ní dεεεε vida yeⁿ'e yā, ní nguéé canee chí taamá yā ca'a yā consejo 'iiⁿ'yāⁿ.

9 Ní cundéé n'daacā yā nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs chí ch'eéⁿ yā ní 'tíicā cuuvi ca'cueéⁿ yā nduudu cuaacu miiⁿ. Ní cuuvi diíⁿ yā cuchéé yā ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ chí contra yeⁿ'e nduudu cuaacu ní cuuvi ch'iⁿ'í yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí nduudu cuaacu miiⁿ ní cuaacu.

10 Neene n'dái 'iiⁿ'yāⁿ nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ judíos s'eeⁿ nguéé neⁿ'e yā cu'téenu yā nduudu cuaacu miiⁿ. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ngaⁿ'á yā cosas chí nguéé dichí'vē ní nginnche'éi yā 'iiⁿ'yāⁿ.

11 Canee chí diiⁿ yú chí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nguéé cuuvi candεε yā nduudu yeⁿ'é yā caati ndástaⁿ'á yā vaadi cadíⁿūuⁿ yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ. Ní diíⁿ yā chí nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e 'áámá va'āi yeⁿ'ē táámá va'āi cu'téenu yā nduudu yeⁿ'é yā. Ní ngi'cueéⁿ yā cosas chí nguéé n'daacā cucááⁿvā chí neⁿ'é yā diiⁿ yā ganar tuūmī manera chí nguéé n'daacā.

12 Ní 'áámá saⁿ'ā yeⁿ'e isla Creta chí profeta yeⁿ'e yáāⁿ miiⁿ ngaⁿ'a sa 'túúcā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē yáāⁿ vaacú sa. Ngaⁿ'a sa chí 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáⁿ'āa Creta ní neéⁿé yaadí yā, ní neéⁿé tááⁿ yā,

ní nééné 'daan'dí yā, ní nééné n'deēe nge'e yā.

¹³ Ní saⁿā miiⁿ ní ngaⁿ'a sa nduudu cuaacu yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ. Níicú cáávā chuū canee chi yaa'vi dí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ndúú^cū nduudu chεεchi caati cuuvi cu'téenu n'daacá yā nduudu cuaacu miiⁿ.

¹⁴ Ní nguéeⁿ diiⁿ yā cuenta yeⁿ'e nduudu yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ judíos chi nginche'éei yā 'iiⁿ'yāⁿ ndúú^cū nduudu chi maáⁿ yā nadacadíⁿuuⁿ yā ní ngaⁿ'a yā. Ndíi nguéeⁿ n'giindiveéⁿ yā orden chi ngaⁿ'a 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi ndaacadaamí yā yeⁿ'e nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs.

¹⁵ Ní 'iiⁿ'yāⁿ chi Ndyuūs didεεvé yā staava yeⁿ'é yā chí dεεvé nacadíⁿuuⁿ yā dámaāⁿ yeⁿ'e dendu'ū chi dεεvé ní sta'á yā nducuéⁿ'ē tan'dúú^cā chí dεεvé. Naati 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéeⁿ i'téenu yā Ndyuūs nadacadíⁿuuⁿ yā yeⁿ'e cosas chí nguéeⁿ n'daācā. Ní mar 'áámá cosa ní nguéeⁿ dεεvé yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ. 'Tiicá ntúūⁿ ní vaanīcadíⁿūⁿ yeⁿ'é yā ní nguéeⁿ dεεvé. Ní nducuéⁿ'ē chí vée na staava yeⁿ'é yā ní nguéeⁿ dεεvé. Ndíi nguéeⁿ ndúú chí inadacadíⁿuuⁿ yā chí dεεvé.

¹⁶ 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ngaⁿ'a yā chí n'diichi yā Ndyuūs naati dendu'ū chí diiⁿ yā ch'iⁿ'i chí nguéeⁿ cuaacu. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nguéeⁿ neⁿ'é yā 'iiⁿ'yāⁿ ní nguéeⁿ neⁿ'é yā diiⁿ yā chí ngaⁿ'a 'iiⁿ'yāⁿ. Nguéeⁿ n'daacā yā. Ní nguéeⁿ dichíⁿ'vē chí diiⁿ yā mar 'áámá cosa chí n'daācā.

2

Canée chí ca'cueeⁿ di dendu'ū chí cuaacu

¹ Díi, Tito, nducuéⁿ'ē chí caaⁿ'maⁿ di canee chí caaⁿ'maⁿ di ndúú^cū nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs.

² Yaa'vi di saⁿā ndiicúⁿ chí ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'e yaācū naachi 'iiⁿ'yāⁿ i'téenu yā Jesucristo chí canée chí serio yā. Ní canée chí nadacadíⁿuuⁿ yā n'dai ní nguéeⁿ diiⁿ yā dendu'ū chí nguεε n'daacā. Canée chí cu'téenu yā dámaāⁿ nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs ní dinéⁿ'e yā nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ. Ní

canée chí cuchéε yā yeⁿ'e nducuéⁿ'ē ndúú^cū paciencia.

³ 'Tiicá ntúūⁿ yaa'vi di n'daataa s'eeⁿ chí ngeⁿ'e yā na yaācū yeⁿ'é 'iiⁿ'yā chí i'téenu yā Jesucristo chí 'cuεεtinéé n'daaca yā tan'dúú^cā 'iiⁿ'yāⁿ dεεvé chí yeⁿ'é Ndyuūs. Nguéeⁿ caaⁿ'máⁿ yā yeⁿ'é mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chí nduudu yaadi ní nguéeⁿ cuu'ví yā va. Ní canee chí diiⁿ n'daacá yā caati tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi cuta'á yā ejemplo yeⁿ'é n'daataá s'eeⁿ.

⁴ Ní 'iicú cuuvi ca'cueeⁿ yā tanáⁿ'ā n'daataá da'cáiyā tan'dúú^cā chí canée chí dinéⁿ'e yā isaⁿ'ā yeⁿ'é yā ní dinéⁿ'e ntúūⁿ yā daiya yā.

⁵ Ní n'daataa s'eeⁿ cuuvi nadacadíⁿuuⁿ yā chí dεε chí n'daacā ní diiⁿ yā chuū. Ní diiⁿ yā nducuéⁿ'ē chí neⁿ'e Ndyuūs. Ní din'dai cá yā na vaacú yā ní n'giindiveéⁿ yā isaⁿ'ā yeⁿ'e yā. 'Tiicá ní mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nguéeⁿ cuuvi cunncaā caaⁿ'maⁿ yā yeⁿ'e nduudu yeⁿ'é Ndyuūs.

⁶ 'Tiicá ntúūⁿ yaa'vi di saⁿ'ā n'gaiyā chí nadacadíⁿuuⁿ yā n'daacā vmnaaⁿ chí diiⁿ yā dε'ē véε.

⁷ Ní díi, Tito, diiⁿ di n'daacā nducuéⁿ'ē chí diiⁿ di ní 'iicú 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi cuta'á yā vida yeⁿ'e di tan'dúú^cā 'áámá ejemplo. Ní taachi ca'cueeⁿ di 'iiⁿ'yāⁿ, diiⁿ di ndúú^cū núúⁿ'máⁿ staava yeⁿ'e di ní canee di serio di.

⁸ Ní ca'cueeⁿ di ndúú^cū nduudu chí n'daacā ní 'iicu mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nguéeⁿ cuuvi caaⁿ'máⁿ yā dε'ē véε yeⁿ'e chí ngaⁿ'a di. Ní 'iiⁿ'yāⁿ chí contra yeⁿ'e di cuuvi 'cuinaáⁿ yā caati nguéeⁿ cuuvi caaⁿ'máⁿ yā mar 'áámá contra yeⁿ'e di.

⁹ Ní yaa'vi dí 'iiⁿ'yāⁿ chí 'áámá canee chí diiⁿ yā ntiiⁿ'nyuⁿ, canée chí n'giindiveéⁿ yā nducuéⁿ'ē yeⁿ'e 'iivi yā. Ní cunee yiinú yā yeⁿ'e nducuéⁿ'ē yeⁿ'e 'iivi yā. Ní nguéeⁿ canee chí nguεεcútaⁿ'á yā yeⁿ'e 'iivi yā.

¹⁰ Ní nguéeⁿ canée chí diduucú yā yeⁿ'e 'iivi yā naati canee chí diiⁿ n'daacá yā ndúú^cū 'iivi yā ní ch'iⁿ'i yā chí dámaāⁿ diiⁿ yā cosas chí n'daacā cáávā 'iivi yā. Ní 'iicú ndúú^cū nducuéⁿ'ē chí diiⁿ yā cuuvi ch'iⁿ'i yā 'iivi yā ní 'iivi yā cuuvi caaⁿ'maⁿ n'daacá

yā yeⁿe nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs chi nanguaⁿāi yú.

11 Ndyuūs ch'iⁿ'í yā chi díneⁿe yā nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ. Ní ch'iⁿ'í yā vaadī n'dai taavi yeⁿ'é yā caati cuuvi nadanguáⁿ'ai yā nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ.

12 Níicú vaadī n'dai taavi yeⁿ'é Ndyuūs ngi'cueeⁿ s'uuúⁿ chi canee chi diví yú yeⁿ'e nducuéⁿ'ē chi nguεε n'daacā ndúú^cū nducuéⁿ'ē vicio chi véé iⁿ'yeeⁿdí 'cūū chi neⁿ'e yú diiⁿ yú. Ní canee chi nadacadiinuⁿ yú n'daacā yeⁿ'e nducuéⁿ'ē vmiááⁿ chi diiⁿ yú. Ní 'cuεεtinéé n'daacā yú ní diiⁿ yú tanducuéⁿ'ē chi neⁿ'e Ndyuūs 'naaⁿ chi canee yú iⁿ'yeeⁿdí 'cūū.

13 Ní vaadī n'dai taavi yeⁿ'é Ndyuūs ngi'cueeⁿ s'uuúⁿ chi 'cuεεtinéé n'giiⁿnu yú nguuví ch'εεε taachi Cristo diiⁿ yā cumplir nduudu chí ngaⁿ'a yā. Ní taama vmiéⁿ'ē ndaa ntúūⁿ Jesucristo yeⁿ'e yú chi Ndyuūs chí ch'εεε taavi ca chi nadanguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ.

14 Ní ca'á yā vida yeⁿ'e maáⁿ yā chi ch'iⁿ yā cáávā s'uuúⁿ chi nadanguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ yeⁿ'e nducuéⁿ'ē nuuⁿndi yeⁿ'ē yú. Ní nadidεεvé yā s'uuúⁿ yeⁿ'e nducuéⁿ'ē nuuⁿndi chi diiⁿ yú chi cuuvi yeⁿ'é yā s'uuúⁿ. Ní 'íicú 'áámá cunee yú diiⁿ yú ntiiⁿnyuⁿ chi n'daacā.

15 Nducuéⁿ'ē chuū ní canee chi ca'cueeⁿ di. Ní ca'a di orden ti dii tan'dúú^cā 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē dii. Cunnee di 'iiⁿ'yāⁿ chi dí'vaachí yā. Ca'a di consejo 'iiⁿ'yāⁿ chi nguεε n'daacā idiiⁿ yā. Din'daacá di yeⁿ'e nducuéⁿ'ē caati mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi cunncáā caaⁿ'máⁿ yā yeⁿ'ē di.

3

Yeⁿ'e chi canéé chi diiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā Señor Jesucristo yeⁿ'e yú

1 Cúúví dí 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā Señor Jesucristo chi n'gaacu yā chí canéé maaⁿ poder yeⁿ'e gobernador ndúú^cū tanáⁿ'ā 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē ní canee chi n'giindiveeⁿ yā yeⁿ'e yā. Ní 'āā vεε yaáⁿ yā chí diiⁿ yā nducuéⁿ'ē ntiiⁿnyuⁿ chí n'daacā.

2 Ní nguéé canéé chi caaⁿ'maaⁿ taaⁿ yā yeⁿ'e mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ.

'Tíicā canee chi 'cuεεtinéé 'diiⁿ yā ndúú^cū 'iiⁿ'yāⁿ ní din'dai yā ndúú^cū yā. Ní canéé chí ch'iⁿ'i yā tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ ndúú^cū tanducuéⁿ'ē chí diiⁿ yā ndúú^cū yā chí maaⁿ yā ndiicuuⁿ yā.

3 'Tiicá ntúūⁿ s'uuúⁿ tiempo chí chó'ōo taachi tonto yú ní nguéé n'giindiveeⁿ yú nduudu yeⁿ'é Ndyuūs ní nguéé n'daacā idiiⁿ yú. Ní canee yú tan'dúú^cā saⁿ'a esclavo caati yeⁿ'e chí neⁿ'e cuerpo yeⁿ'e yú ní diiⁿ yú ndúú^cū nducuéⁿ'ē vicio yeⁿ'e chí véé, 'tíicā diiⁿ yú. Ní diiⁿ taáⁿ yú, ní neⁿ'e ca yú cosas tan'dúú^cā chí véé yeⁿ'ē tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ. Ní nguéé neⁿ'e yú 'iiⁿ'yāⁿ. Ndií nguéé ndúú neⁿ'é yā s'uuúⁿ. Ní nguéé neⁿ'e yú 'aama yú taama yú.

4 Naati taachi Cristo chí n'dai taaví yā ní neⁿ'é yā nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ ndaa yā nanáⁿ yú, Cristo chí nadanguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ,

5 tuuⁿ'mi ní nadanguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ. Nguéé nadanguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ cáávā chí diiⁿ yú cosas chí n'daacā naati caati ya'āi 'iinú yā s'uuúⁿ ní nadanguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ caavā chí naaⁿ'nú yā s'uuúⁿ. Ní chuū neⁿ'e caaⁿ'maaⁿ chí ch'iindiyaaⁿ yú ndúú^cū vida ngai cucáávā Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs. Ní Espíritu miiⁿ tee yā s'uuúⁿ 'áámá vida chí ngāi.

6 Ní 'tíicā cuuvi cucáávā Señor Jesucristo yeⁿ'e yú chí nadanguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ, Ndyuūs tee yā núúⁿ'máⁿ ch'εεε Espíritu N'dai yeⁿ'e yā s'uuúⁿ.

7 Ní cucáávā Ndyuūs ca'á yā nducuéⁿ'ē chí n'dai yeⁿ'é yā, diiⁿ yā chí s'uuúⁿ nguεε 'iiⁿ'yāⁿ nuuⁿndi yú nanáⁿ yā tí didεεvé yā s'uuúⁿ. Ní maaⁿ ní diiⁿ yā aceptar s'uuúⁿ ní caⁿ'á yā chí téé yā s'uuúⁿ vida cueⁿ'e daaⁿ'maaⁿ chí cuuvi yeⁿ'e yú. Ní cunee ngiiⁿnuⁿ yú vida 'cūū chí cuuvi yeⁿ'e yú.

8 Nduudú 'cūū chí ngaⁿ'á ní nduudu cuaacu ní 'áámá cunee. Neⁿ'é chí diitū cunee di ndúú^cū nduudu 'cūū ní diitu caaⁿ'maaⁿ di va. Ní 'íicú nduudú 'cūū cūnee 'iiⁿ'yāⁿ chí i'téenu yā Ndyuūs, ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ caⁿ'á yā diiⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ chí n'daacā. Nduudú 'cūū ní

n'daacā ní dichíí'vē 'ii'yāⁿ.

⁹ Nguéé cu'neeⁿveeⁿ di nduudu chi nguéé dichíí'vē chi n'deee n'dái chi n'guεεcútaⁿā 'ii'yāⁿ. Ní nguéé cu'neeⁿveeⁿ ca di nduudu chi canéé nguūⁿ yeⁿ'e 'ii'yāⁿ yeⁿ'e ndaata yeⁿ'e di. Ndíí nguéé ndúú cu'neeⁿveeⁿ di yeⁿ'e 'ii'yāⁿ chi nguúⁿ yā yeⁿ'ē nduudu yeⁿ'e ley. Nduudú 'cūū nguéé dε'ē vεε ní nguéé dichíí'vē. Naati cu'neeⁿveeⁿ cá di nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs.

¹⁰ Nduuti chi 'áámá 'ii'yāⁿ diíⁿ yā chi véé divisiones nguaaⁿ 'ii'yāⁿ yeⁿ'e yaācū yeⁿ'e 'ii'yāⁿ chi i'téenu yā Cristo, yaa'vi di 'ii'yāⁿ miiⁿ 'áámá cuuvi o 'uūvī cuuvi. Ní ndúúti chi nguéé n'giindiveéⁿ yā yeⁿ'ē di tuu'mi ní tun'dáa di 'ii'yāⁿ miiⁿ yeⁿ'e yaācū.

¹¹ Deenu dí chi 'ii'yāⁿ miiⁿ nguéé n'daacā vaanicadínūⁿ yeⁿ'e yā ní dinuuⁿndí yā. Ní nuuⁿndi chi diíⁿ yā ní caaⁿ'maⁿ chi condenado yā.

*Pablo ca'cueén yā Tito yeⁿ'ē chi ca-
nee chi diíⁿ yā*

¹² Taachi dicho'ó hermano Artemas o hermano Tíquico nanááⁿ di, diíⁿ di chi diíⁿnúúⁿ yiiⁿnu di chíi di naachi canéé na yāāⁿ Nicópolis caati neⁿ'é cūneé yāāⁿ miiⁿ tiempo chi 'iiche.

¹³ Cunnee di Zenas chi abogado ndúúcū Apolos chi caⁿ'á yā na yúúní. Ní ca'a di 'ii'yāⁿ s'uuⁿ nducuéⁿ'ē necesidades yeⁿ'é yā cáávā viaje yeⁿ'é yā caati nguéé diíⁿ yā falta mar 'áámá.

¹⁴ Ní yaa'vi di hermanos yeⁿ'e yú chi i'téenu yā Jesucristo chí 'cueeⁿ yā taacā chi canee chi din'daacá yā nducuéⁿ'ē tiempo ní cunneé yā 'ii'yāⁿ chi véé necesidades yeⁿ'e yā caati 'tíicā dichíí'vē vida yeⁿ'e yā.

*'Cuiñū carta ndúúcū saludos
ndúúcū vaadī n'dai yeⁿ'é Ndyuūs*

¹⁵ Nducyaaca hermanos chi snée yā nducú: N'dai dii, ngāⁿ'a yā. Ní díí ngaⁿ'a di: N'dai yā, nducyaaca 'ii'yāⁿ chi i'téenu yā Ndyuūs, hermanos chi dineⁿ'e yú 'ii'yāⁿ. Neⁿ'é chi Ndyuūs téé yā ndís'tiī nducuéⁿ'ē chi n'dai taavi yeⁿ'é yā. 'Tíicā cuuvi.

CARTA YEⁿ'E SAⁿ'Ā FILEMÓN

1 'Úú Pablo, saⁿ'ā chi canuúⁿ vácūū cáávā chi diiⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'ē Jesucristo. 'Úú ndúúⁿcū hermano Timoteo idingúuⁿ 'nū carta 'cūū yeⁿ'ē dii Filemón chi nééné neⁿ'e 'nū dii compañero yeⁿ'e yú vi'ī chi dáámá idiiⁿ yú ntiiⁿnyuⁿ ndúúⁿcū ví'i.

2 Ní idinguúⁿ yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi yeⁿ'e yaācū chi nduuvidaamá yā ná vaacu di ní yeⁿ'ē hermana Apia ní yeⁿ'ē hermano Arquipo chi diiⁿ sa luchar nduucú 'nū na ntiiⁿnyuⁿ chi diiⁿ 'nū.

3 Neⁿ'é chi Ndyuūs chiida yú ndúúⁿcū Señor Jesucristo téé yā ndís'tiī nducuéⁿ'ē dendu'ū chi n'dai taavi yeⁿ'é yā ndúúⁿcū vaadī 'diiⁿ.

Filemón dinéⁿ'e yā 'iiⁿ'yāⁿ ni i'téenu yā Ndyuūs

4 Cueⁿ'e daāⁿmaⁿ 'úú ca'á gracias Ndyuūs taachi n'gaacú yeⁿ'e di 'naaⁿ chi ngaⁿ'āngua'á.

5 Caati hermanos yeⁿ'e yú ngaⁿ'a yā yeⁿ'e di tan'dúúⁿcā chi neⁿ'e di Señor Jesucristo yeⁿ'e yú ndúúⁿcū nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chi yeⁿ'é Jesucristo, ní tan'dúúⁿcā chi i'téenu di Señor Jesucristo.

6 'Úú ngiicá Ndyuūs caava 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā caati candεε di nduudu cuaacu yeⁿ'é Jesucristo nanáaⁿ yā. Ní ngiicá chi cuuvi tuumicadiínuuⁿ yā yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē chi n'daacā chi Jesucristo itée yā s'uuúⁿ.

7 Ní 'úú yeenu taaví ní véé 'vi-ich'εεtínūuⁿ yeⁿ'é caati dinéⁿ'e di nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ. Ní ca'a di consuelo 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā Ndyuūs.

Pablo ngiicá yā 'áámá favor caavā esclavo Onésimo

8 'Áará chí cuuví dicho'ó orden yeⁿ'é di caati 'úú apóstol 'úú chí candεε nduudu yeⁿ'é Ndyuūs,

9 naati neⁿ'é di'cuiitú dii cucáávā chi neⁿ'e yú Cristo. 'Úú Pablo 'āā ndicúú maaⁿ ní canuúⁿ vácūū cucáávā chi diiⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e Cristo.

10 Ní ngiicá 'áámá favor caavā Onésimo chi tan'dúúⁿcā daiyá cucáávā chi i'téenu sa nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs chi 'úú ngaⁿ'á taachi canuúⁿ vácūū.

11 Tiempo chi chó'ōo sáⁿ'a 'cūū 'áámá esclavo yeⁿ'ē di. Ní chéenū sa yeⁿ'ē di. Ní nguéeε δε'ε vεε dichíí'vε sa dii naati maaⁿ ní dichíí'vε sa dii tan'dúúⁿcā chi dichíí'vε sa 'úú.

12 'Úú dicho'ó sáⁿ'a 'cūū nanááⁿ dii. Dii ní 'cuáaⁿ di sáⁿ'a 'cūū tan'dúúⁿcā chi maáⁿ 'úú.

13 'Úú neⁿ'é chi cunee sa nduucú caati cuuvi sa dichíí'vε sa 'úú lado yeⁿ'ē di neⁿ'e chi canuúⁿ vácūū cucáávā chi idiíⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs.

14 Naati nguéeε δε'ε vεε neⁿ'é chi a fuerza canee chi diiⁿ di nduuti chi nguéeε neⁿ'e di. Naati neⁿ'é chi dii cunee yiīnū di. Neⁿ'é chi diiⁿ di 'áámá favor nduucú, nguéeε 'aama cosa chi di'cuiitú dii naati cosa chí maaⁿ di neⁿ'e di diiⁿ di.

15 Nééné dīvíi sa yeⁿ'e di 'áámá tiempo nūuⁿ caati cuuvi cuta'a di saⁿ'á 'cūū chi dichíí'vε sa dii cueⁿ'e daāⁿmaⁿ.

16 Naati maaⁿ ní nguéeε cuta'a di saⁿ'á 'cūū tan'dúúⁿcā esclavo chi 'áámá cānee sa dichíí'vε sa dii naati tan'dúúⁿcā chi 'aama saⁿ'ā n'daacā ca, nguéeε ti 'aama esclavo caati maaⁿ ní Onésimo 'cūū 'áámá hermano yeⁿ'e yú chi neené neⁿ'é 'nū. 'Úú neⁿ'é taavi hermano Onésimo naati dii canee chí dinéⁿ'e taavi ca di saⁿ'ā. Nguéeε dámaāⁿ chi saⁿ'ā esclavo naati chi hermano yeⁿ'e yú ti saⁿ'ā miīⁿ ntúūⁿ ní yeⁿ'e Señor Jesucristo yeⁿ'e yú.

17 Maaⁿ ní nduuti chi dii sta'a di 'úú chi compañero yeⁿ'e di tuu'mi ní 'cuaaⁿ di Onésimo tan'dúúⁿcā chi 'úú nūuⁿ.

18 Ní nduuti chi vεε chi nguεε n'daacā idiīⁿ sa ndúúⁿcu di o nduuti chí can'diīcu sa yeⁿ'e di tuu'mi ní cu'neeⁿ dí cuenta yeⁿ'ē 'úú.

19 'Úú maáⁿ idinguúⁿ carta yeⁿ'e di ndúúⁿcū ta'á ní ndúúⁿcū letra yeⁿ'é. 'Úú nadii'vé yeⁿ'ē di. Nguéeε canee chi 'cuuví dii ti maaⁿ vida yeⁿ'ē di can'diīcu di yeⁿ'é cáávā chi caⁿ'á nduudu cuaacu yeⁿ'ē di.

20 Maaⁿ ní dii Filemón, di'cuítu ca dii chi diiⁿ di favor 'cūū nduucú chi 'cuaaⁿ di Onésimo caati s'uuúⁿ hermanos ye^{n'e} yú vi'ī cucáāvā chi i'téenu yú Señor Jesucristo. Tée di 'vi-ich'εtínūⁿ na staava ye^{n'é} tan'dúúcā hermano ye^{n'e} yú vi'ī chi ye^{n'e} Cristo.

21 Maaⁿ ní idinguúⁿ ye^{n'e} di ti seguro cāneé chi n'giindiveeⁿ di nduudu ye^{n'é}. 'Úú ní deenú chi idiiⁿ di ní n'daacā ca idiiⁿ di nguée ti chi ngiicá dii.

22 Ní taachi 'úú ndaá cu'neeⁿ yaaⁿ di 'aama cuarto ye^{n'é}. Cuneé ngiinú chi Ndyuūs ca^{n'á} yā diíⁿ yā chiiⁿ chi nga^{n'angua'á} nī cáāvā 'úú ní Ndyuūs ne^{n'e} yā chi chíí ní n'diichí ndís'tiī.

'Cuiñū carta ndúúcū saludos ndúúcū vaadī n'dai ye^{n'e} Jesucristo

23 Sa^{n'ā} Epafra chi ye^{n'e} Jesucristo ní compañero ye^{n'é} ní canee sa vácūū nduucú: N'dai di, nga^{n'a} sa.

24 'Tiicá ntúūⁿ hermanos Marcos ndúúcū Aristarco ndúúcū Demas ndúúcū Lucas, hermanos chi diíⁿ yā dáámá ntiiⁿnyuⁿ nduucú: N'dai di, nga^{n'á} yā.

25 Ne^{n'é} chi Señor Jesucristo ye^{n'e} yú tée yā vaadī n'dai ye^{n'é} yā nducyaaca ndís'tiī. 'Tíicā cuuvi.

CARTA YEⁿ'E 'IIⁿ'YĀⁿ HEBREOS

Ndyuūs dichó'o yā daiyá yā chi caaⁿ'máⁿ yā lado yeⁿ'é yā

1 Tiempo chi 'aā chó'ōo, Ndyuūs caⁿ'a yā n'deeē cūví tiempo ndúúcū neenē n'deeē nááⁿ taachi profetas chi candéé yā nduudu yeⁿ'e Ndyuūs ngaⁿ'á yā lado yeⁿ'é yā.

2 Ní maaⁿ ní tiempo 'cūū Ndyuūs dichó'o yā daiyá yā Jesucristo chi ngaⁿ'á yā ndúúcū s'uuúⁿ. Ní Ndyuūs ndúúcū daiyá yā din'dái yā tanducuéⁿ'ē chi véé ní Ndyuūs caⁿ'á yā tanducuéⁿ'ē chi yeⁿ'ē daiyá yā.

3 Ní daiyá Dendyuūs miiⁿ ní ngí n'gai yā yeⁿ'ē chidεεvé n'dai yeⁿ'é Ndyuūs. Ní tan'dúúcā Ndyuūs miiⁿ 'āā 'tiicá nūⁿ daiyá yā. Daiyá yā ní ndúúcū nduudu chi ngaⁿ'a yā, diiⁿ yā chi tanducuéⁿ'ē dendu'ū snéé na lugar yeⁿ'ē. Ní cuayiivi chi daiyá yā diiⁿ yā chi nadach'εεcú yā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e nuuⁿndi yeⁿ'é yā tuu'mi ní ch'iindí yā ná va'ai chεeti nguuvi na lado tá cuaacú chiidá yā chi lado yeⁿ'e honor. Ndyuūs miiⁿ ní poder chi ch'εεte ca yeⁿ'ē tanducuéⁿ'ē poder.

Daiya Ndyuūs ní ch'εεte ca nguée ti ángeles

4 Ní daiya Dendyuūs ní neenē ch'εεte ca nguée ti ángeles. Ní chi duuchí yā ndúúcū chi véé yeⁿ'é yā ní neenē ch'εεte ca nguée ti ángeles.

5 Caati mar 'áámá vmnéⁿ'ēe nguée caⁿ'a Ndyuūs ndúúcū mar 'áámá ángel tan'dúúcā chi ngaⁿ'a yā ndúúcū daiyá yā Jesucristo:

Díí ní daiyá; maaⁿ caⁿ'á vida yeⁿ'é nī. Ní nguée caⁿ'a yā ndúúcū mar 'áámá ángel 'tíicā:

'Úú ní chiida di 'úú; niicu díí ní daiyá dii.

6 Ní taachi Ndyuūs dichó'o yā 'áámá n'dyaⁿ'ā daiyá yā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ngaⁿ'a yā 'tíicā:

Nducyaaca ángeles yeⁿ'é Ndyuūs canéé chi dich'εεté yā daiya Ndyuūs.

7 Ní Ndyuūs ngaⁿ'a yā yeⁿ'e ángeles yeⁿ'e yā 'tíicā:

'Úú diiⁿ chi ángeles yeⁿ'é ní tan'dúúcā espíritu s'eeⁿ, 'tiicá yā. Ní diiⁿ chi ángeles dichíiⁿ'vé yā 'úú. Ní tan'dúúcā 'áámá nguuchi yaⁿ'ā 'tíicā ángeles yeⁿ'é.

8 Naati Ndyuūs ngaⁿ'á yā yeⁿ'e daiya yā Jesucristo 'tíicā:

Dii Ndyuūs, trono yeⁿ'e di ni 'áámá cūnee. Ní ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyuⁿ di yeⁿ'ē tanducuéⁿ'ē ndúúcū vaadī cuaacu.

9 Dii ní neⁿ'e di cosas chi cuaacu, ní nguée neⁿ'e di chεε chi nguée cuaacu. Cucáavā chuū Ndyuūs yeⁿ'e di chi chiida di ní tee yā dii vaadī yeenu taavi nguée ti ca'a yā 'iiⁿ'yāⁿ chi yeⁿ'é nī.

10 'Tiicá ntúūⁿ Ndyuūs ngaⁿ'a yā yeⁿ'ē daiyá yā Jesucristo:

Díí, Señor, ndii cuááⁿ vmnaaⁿ s'núūⁿ di cimientó yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū, ní din'dái di nanguuvi ndúúcū ta'a di.

11 Iⁿ'yeeⁿdi ndúúcū nánguovi ní dí'cuiinu naati díí 'áámá cūnee di. Ní tanducuéⁿ'ē chuū cuuvi ndiicúū tan'dúúcā catecaí yú, 'tíicā ndiicúū.

12 Ní diiⁿ nī n'cánnduu nī nducuéⁿ'ē tan'dúúcā 'iiⁿ'yāⁿ diiⁿ yā chí n'cánnduu yā catecaí yā. Ní n'daaⁿ di nducuéⁿ'ē tan'dúúcā 'iiⁿ'yāⁿ n'daaⁿ yā catecaí yā. Naati dii Jesucristo daiyá Ndyuūs 'āā daamá nūⁿ canee di nduuyu nduuyu. Ní 'áámá cūnee di cueⁿ'e daāⁿmaⁿ.

13 Ndyuūs nguée caⁿ'á yā mar 'áámá ángel mar 'áámá vmnéⁿ'ēe tan'd'úúcā chí ngii yā daiyá yā Jesucristo 'tíicā:

'Cuūndí di lado ta cuaacú ndíí 'úú diiⁿ chi nducyaacá yā chí taáⁿ yā yeⁿ'ē di canéé yā maaⁿ ca'a di tan'dúúcā 'áámá banco 'líí 'tíicā yā chí chεé dí yeⁿ'é yā.

14 Nducyáacá ángeles ní espíritu s'eeⁿ chi diiⁿ yā ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs. Ní Ndyuūs dichó'o yā ángeles chí innee

yā 'iiⁿyāⁿ na iⁿ'yee^{ndí} 'cūū chi Ndyuūs nadinguáⁿ'ai yā.

2

Canéé chí diiⁿ yú cuidado yeⁿ'e chí Ndyuūs nadanguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ

¹ Ní cucáávā chí Cristo nadanguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ canéé chí candεε yú cuidado yeⁿ'é nduudu cuaacu chí n'giindiveeⁿ yú ti nguéé i'neeⁿ yú cucáávā nduudu chí n'daaⁿ ní maaⁿ ní nguéé caⁿ'a yú táámá yúúní.

² Nduudu cuaacu chí 'āā ngaⁿ'a ángeles ní nduudu chí ch'iⁿ'i nanáán 'iiⁿyāⁿ chí cuaacu níⁿ'nyúⁿ chí nduudu cuaacu. Ní 'iiⁿyāⁿ chí nguéé n'giindiveeⁿ yā nduudu cuaacu miiⁿ ní véé nuuⁿ'ndi yeⁿ'é yā 'āā cūneé yā na castigo caati 'tíicā cuuvi.

³ Ní maaⁿ ní ¿táácā cuuvi nanguaⁿ'āi s'uuúⁿ yeⁿ'e castigo nduuti chí nguéé diiⁿ yú cuidado yeⁿ'ē chí nadanguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ? Vmnaáⁿ vmnaaⁿ Señor Jesucristo ngaⁿ'á yā chí nadanguáⁿ'ai yā 'iiⁿyāⁿ. Cuayiivi miiⁿ ní 'iiⁿyāⁿ chí ch'iindiveeⁿ yā nduudu miiⁿ diiⁿ yā ch'iⁿ'í yā s'uuúⁿ ndúúcū pruebas chí nduudu miiⁿ ní nduudu cuaacu.

⁴ 'Tiicā ntúūⁿ tiempo maaⁿ Ndyuūs ch'iⁿ'í yā s'uuúⁿ chí cuaacu chí nduudu miiⁿ ní cuaacu caati diiⁿ yā señas ndúúcū vaadī n'giinu chí ch'εεε. Ní ch'iⁿ'í yā poder yeⁿ'é yā ní diiⁿ yā milagros. Ní ca'a yā n'dee n'dái ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'é Espíritu N'dai yeⁿ'é yā 'iiⁿyāⁿ chí yeⁿ'e yā caati 'tíicā neⁿ'é yā diiⁿ yā.

Jesucristo ch'iindiyáaⁿ yā tan'dúúcā 'áámá saⁿ'ā yeⁿ'e iⁿ'yee^{ndí}

⁵ Ndyuūs nguéé cuuvi s'neéⁿ yā chí ángeles miiⁿ ngaⁿ'á yā ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'e iⁿ'yee^{ndí} chí cuayiivi caⁿ'á yā din'dái yā. Ní yeⁿ'e iⁿ'yee^{ndí} miiⁿ chíⁿ chí ngaⁿ'a yú.

⁶ Nguéé diiⁿ yā 'tíicā. Ná libro yeⁿ'e Ndyuūs chí canéé nguūⁿ ní 'áámá yā ngaⁿ'a yā 'tíicā:

N'dii, Ndyuūs, ¿d'éⁿ chí saⁿ'ā s'eeⁿ chí snéé na iⁿ'yee^{ndí} 'cūū chí nan'gaacu nī yeⁿ'ē sa? ¿D'éⁿ chí saⁿ'ā s'eeⁿ chí snéé na iⁿ'yee^{ndí}

'cūū chí diiⁿ nī cuidado yeⁿ'e saⁿ'ā s'eeⁿ?

⁷ Ta 'líⁿ tiempo nūuⁿ n'dii, Ndyuūs, s'neéⁿ nī saⁿ'ā Daiyá nī chí nguéé ch'εεε cá yā tan'dúúcā ángeles. Ní teé nī saⁿ'ā daiyá nī chí ch'εεé yā ndúúcū honra yeⁿ'é yā tan'dúúcā chí saⁿ'ā rey 'tíica yā. Ní chí'neéⁿ nī saⁿ'a miiⁿ chí caaⁿ'maⁿ ntiiⁿ'nyuⁿ yā yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē chí nadin'dái nī.

⁸ Ní s'neéⁿ nī tanducuéⁿ'ē dendu'ū maaⁿ ta'á yā.

Ní 'tíica rā va ti Ndyuūs s'neéⁿ yā tanducuéⁿ'ē dendu'ū chí saⁿ'ā miiⁿ caaⁿ'máⁿ yā ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'ē. Maaⁿ ní nguéé inaaⁿ yú chí saⁿ'ā miiⁿ ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyúⁿ yā yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē.

⁹ Naati maaⁿ ní snaaⁿ yú chí Ndyuūs diiⁿ yā chí Jesucristo nguéé ch'εεé yā tan'dúúcā ángeles dúú'ví tiempo nūuⁿ. Ní Ndyuūs neene ya'ai 'iinú yā 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yee^{ndí} 'cūū chí neⁿ'é yā chí Jesucristo ch'iⁿ'i yā lugar yeⁿ'e nducyaaca yú. Maaⁿ ní véé dεεvé yeⁿ'e Jesucristo ní véé honra yeⁿ'é yā cucáávā chí ch'iⁿ'i yā na cruz.

¹⁰ Ní Ndyuūs din'dái yā tanducuéⁿ'ē dendu'ū ní diiⁿ yā cuidado yeⁿ'ē. Ní n'daacā diiⁿ Ndyuūs taachi diiⁿ chí Jesucristo miiⁿ ní saⁿ'ā perfecto yā chí chichéé yā yeⁿ'e nducuéⁿ'ē chí n'geenu yā ngii. Ní Ndyuūs n'diichí yā chí n'daācā idiíⁿ yā. 'Tíicā diiⁿ Ndyuūs caati cuuvi yeⁿ'é yā n'dee n'dái daiyá yā. Ní cuuvi ca'a yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ parte chí cuuvi yeⁿ'é yā ndúúcū vaadī dεεε n'dai yeⁿ'é yā. Jesucristo ní saⁿ'ā chí nadanguáⁿ'ai yā 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yee^{ndí} 'cūū.

¹¹ Ní Jesucristo ní didεεvé yā 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e nuuⁿ'ndi yeⁿ'é yā ní 'iiⁿyāⁿ chí ndúúví dεεvé yā ní tan'dúúcā Jesucristo miiⁿ. Véé 'áámá nūuⁿ chiida nducyaaca 'iiⁿyā. Cáávā chuū Jesucristo nguéé 'cuinaáⁿ yā chí caaⁿ'máⁿ yā chí 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní ví'i yā.

¹² Ní 'tíicā Jesucristo ngaⁿ'á yā ngii yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní canéé nguūⁿ:

N'diī Ndyuūs, 'úú caaⁿ'máⁿ yeⁿ'é n'diī nanáán hermanos yeⁿ'é ní caātá himnos chí cantos chí

ngaⁿā chi ch'εεté nī nanááⁿ
'iiⁿyāⁿ yeⁿé nī taachi nduuvī-
daamá yā.

13 Taama vmnéⁿēe Jesucristo caⁿ'a yā
'tiicā:

'Úú ní canéé confianza yeⁿé ndúú^cū
Ndyuūs.

Ní táamá caⁿ'a yā:

'Muuⁿ canéé ndúú^cū daiyá chi
Ndyuūs tee yā 'úú.

14 'Tíicā, 'iiⁿyāⁿ yeⁿe 'áámá familia
ní 'áámá yuūtē yeⁿé yā ní 'áámá yuūⁿ
ntúūⁿ va. Ní 'tiicā ntúūⁿ Jesucristo
miiⁿ ch'iindiyáaⁿ yā ndúú^cū cuerpo
ndúú^cū yuūⁿ tan'dúú^cā s'uuúⁿ. Ní
'tiicā ntúūⁿ Jesucristo ch'iⁿi yā caati cu-
uvi di'cuiinú yā yááⁿ'nguiniūⁿ caavā
chi diiⁿ sa chi nducyaaca yú ní ngii
yú.

15 'Tiicā ntúūⁿ Jesucristo diiⁿ yā chi
nguée 'va'a yú yeⁿe tiempo chí 'cuūvi
yú.

16 Cuaacu chi Jesucristo nguée ndaá
yā nanááⁿ ángeles chi chinnee yā
ángeles naati nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ yeⁿe
ndaata yeⁿe Abraham cáávā chi
nadanguáⁿ'ai yā 'iiⁿyāⁿ.

17 Cáávā chuū Jesucristo canéé chi
ch'iindiyáaⁿ yā tan'dúú^cā nducyaaca
hermanos yeⁿé yā ní 'íicú maáⁿ yā
cuuvi cūneé yā chiiduú ch'εεte ca
chi 'áámá cānee yeⁿe ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe
Ndyuūs. Ní ya'ai 'iinú yā 'iiⁿyāⁿ. Ní
'íicú cuuvi nadach'εēcú yā nuuⁿndi
yeⁿe 'iiⁿyāⁿ ti nadíⁿ've yā nducuéⁿē
nuuⁿndi yeⁿe 'iiⁿyāⁿ.

18 Ní Jesucristo maáⁿ yā ch'eenú
yā chiī ní chicheε yā taachi ndaá
yááⁿ'nguiniūⁿ chí n'diichineeⁿ sa 'yā.
Ní cáávā chuū maaⁿ ní Jesucristo
cuuvi cūnee yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ taachi
n'geenú yā ngii ní nadanguáⁿ'ai
yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ yeⁿe yááⁿ'nguiniūⁿ
taachi ndaa sa n'diichineeⁿ sa 'iiⁿyāⁿ
s'eeⁿ.

3

*Jesucristo ní ch'εεte taavi cá yā
nguée ti Moisés*

1 Ndís'tiī, hermanos yeⁿe yú chi
Cristo didεεvé yā ní ndís'tiī ntúūⁿ
Ndyuūs yaa'ví yā ndís'tiī chi cuuvi

yeⁿé yā. Maaⁿ ní nadicádíinuⁿ n'dai
nī yeⁿe Jesucristo chi apóstol chi
dichó'o Ndyuūs ti Jesucristo miiⁿ ní
chiiduú ch'εεte cá yeⁿé 'iiⁿyāⁿ chi
i'téenu yā Jesucristo tan'dúú^cā s'uuúⁿ.

2 Jesucristo miiⁿ 'áámá canéé yā
ndúú^cū Ndyuūs ní diiⁿ yā tandu-
cuéⁿē dendu'ū. Ní diiⁿ yā tandu-
cuéⁿē dendu'ū chi Ndyuūs dineⁿé
yā. Ní tan'dúú^cā Moisés din'daacá
yā ntiiⁿnyuⁿ chi Ndyuūs ca'a yā, 'ti-
icá ntúūⁿ Jesucristo din'daacá yā tan-
ducuéⁿē ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe va'ai yeⁿé
Ndyuūs chi Ndyuūs ca'a yā.

3 Ní 'áámá 'iiⁿyāⁿ chi din'dái yā
'aama va'ai ní ch'εεte cá yā nguée ti
va'ai miiⁿ. 'Tíicā Jesucristo ní ch'εεte
taavi cá yā nguée ti Moisés.

4 Deenu yú chi véé 'iiⁿyāⁿ chi
din'dái yā ca'áámá cā'aama va'ai naati
Ndyuūs din'dái yā nducuéⁿē dendu'ū
chí véé.

5 Moisés miiⁿ dichíⁿ've yā Ndyuūs
ní n'dááca taavi idiiⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ
yeⁿe vaacu Ndyuūs. Ní Moisés diiⁿ
yā ntiiⁿnyuⁿ chi ngaⁿ'a yā nduudu
yeⁿé Ndyuūs chi Ndyuūs caⁿ'a yā chi
caaⁿ'máⁿ yā cuayiivi.

6 Naati Cristo chi daiyá Dendyuūs
ní 'áámá diiⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ ti 'iiⁿyāⁿ
ndii tiⁿ yā yeⁿe vaacu Dendyuūs.
Ní s'uuúⁿ tan'dúú^cā vaacu Ndyuūs
'tíicā s'uuúⁿ nduuti chi canéé diitu yú
ndúú^cū chi i'teenu yú. Ní yeenu yú
ndúú^cū chi cuuvi yeⁿe yú ndíⁿ tiempo
chi 'cuūvi yú.

*Véé tiempo chi ntaavi'tuunúūⁿ
'iiⁿyāⁿ chi yeⁿé Ndyuūs*

7 Ní chuū Espíritu N'dai yeⁿé
Ndyuūs ngaⁿ'a yā 'túú^cā naachi canéé
nguūⁿ na libro yeⁿé Ndyuūs:

Maaⁿnguuvi miiⁿ nduuti chi ndís'tiī
'caandiveéⁿ nī nduudu yeⁿé
Ndyuūs:

8 Nguée dichεεchí nī staava yeⁿé
nī chí ditaáⁿ nī tan'dúú^cā
chi diiⁿ 'iiⁿyāⁿ tiempo chi 'āā
chó'o taachi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ diiⁿ
yā n'diichineeⁿ yā Ndyuūs
ndúú^cū nuuⁿndi chí diiⁿ yā na

yáⁿāa cuu^máⁿ naachi nguéé ch'εetinéé 'iiⁿyāⁿ.

⁹ Ní Ndyuūs ngaⁿá yā ngī yā 'iiⁿyāⁿ:
Tiempo chi chó'ōo na yáⁿāa cuu^máⁿ
naachi nguéé ch'εetinéé 'iiⁿyāⁿ,
'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ yeⁿē ndaata yeⁿé
nī n'diichinééⁿ ntúuⁿ yā 'úú
'áará chí n'diichí yā nducuén^ē
chi 'úú diíⁿ ndúúcu yā 'naaⁿ chí
'uūvī nguεεcu nduuyū.

¹⁰ Ní cáávā chuū 'úú, Ndyuūs, di-
taán ndúúcu 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. Ní
'túúcā ngaⁿá ngī 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ:
Ndis'tiī, nducuén^ē tiempo
nguéé n'daacā nadacadínuuⁿ
nī na staava yeⁿé nī. Ní nguéé
n'diichí nī yúúni yeⁿé.

¹¹ Ní cáávā chí diíⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ 'úú
ní nguéé canee yiinú yeⁿe
yā ní caⁿa 'túúcā: Cuáácú
chí 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nguéé cuuvi
ndaa yā naachi canéé chí
ntaavi'tuunúūⁿ 'iiⁿyāⁿ yeⁿe
ndaata yeⁿé nī.

¹² Maaⁿ ní ndís'tiī, hermanos yeⁿé,
cundéε nī cuidado chí nguéé 'áamá
ndís'tiī chí nguéé n'daacā staava yeⁿé
nī chí nguéé i'téenu nī ní nguéé divíi nī
yeⁿé Ndyuūs chí canduuchi.

¹³ Ní ndís'tiī ní yaa'ví nī ví'i nī
'áamá nī taama nī nguuvi nguuvi
taachi maaⁿnguuví ní 'íícú mar 'áamá
ndís'tiī nguéé dichεεchí nī staava yeⁿé
nī cáávā nuuⁿndi chí nginnche'eī
ndís'tiī.

¹⁴ Ní véé 'áamá cuaaⁿ yeⁿē yú
ndúúcu Cristo nduuti chí s'uuúⁿ ní
'áamá canee yú ndúúcu chí i'téenu
yú vmnááⁿ vmnaaⁿ yeⁿe Cristo ndíí
tiempo chí 'cuūvi yú.

¹⁵ 'Tíicā canéé nguūⁿ na libro yeⁿé
Ndyuūs:

Nguéé dichεεchí nī staava yeⁿé nī
chí ditaán nī tan'dúúcā chí
diíⁿ 'iiⁿyāⁿ na yáⁿāa cuū^máⁿ
naachi nguéé ch'εetinéé 'iiⁿyāⁿ
tiempo chí chó'ōo taachi
n'diichineeⁿ yā 'úú chí Ndyuūs.

¹⁶ ¿Du'ú 'iiⁿyāⁿ chí ch'iindiveén yā
nduudu yeⁿé Ndyuūs ní cuayiivi ndu-
uvitaán yā? 'Túúcā diíⁿ nducyaaca
'iiⁿyāⁿ chí cueⁿé yā ndúúcu Moisés

yeⁿe yáⁿāa Egipto. Nducyaacá yā
nduuvitaán yā.

¹⁷ ¿Du'ú 'iiⁿyāⁿ chí Ndyuūs nguéé
yiinú yā nduucú yā 'uūvī nguεεcu
nduuyu? 'Túúcā nguεε yiinú yā
ndúúcu 'iiⁿyāⁿ chí dinuuⁿndí yā ní
ch'iī yā na yáⁿāa cuū^máⁿ naachi
nguéé ch'εetinéé 'iiⁿyāⁿ.

¹⁸ ¿Du'ú 'iiⁿyāⁿ chí Ndyuūs ngaⁿá yā
caavā maaⁿ chí duuchí yā chí 'iiⁿyāⁿ
s'eeⁿ nguéé cuuvi cundaa yā lugar
naachi ntaavi'tuunúūⁿ 'iiⁿyāⁿ yeⁿe
yā? 'Túúcā ngaⁿá yā yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí
nguéé n'giindiveén yā nduudu yeⁿe
yā.

¹⁹ Maaⁿ ní deenu yú ti 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ
nguéé cuuvi cundaa yā lugar yeⁿe
Ndyuūs ti nguéé i'téenu yā Ndyuūs.

4

¹ Maaⁿ ní Ndyuūs tee yā promesa
s'uuúⁿ chí cuuvi cundaa yú lugar
yeⁿé yā ní cuuvi ntaavi'tuunúūⁿ yú
ndúúcu Ndyuūs. Canéé chí candεε yú
cuidado caati 'aatī 'aama chéé ndis'tiī
nguéé cuchéé nī tanducuén^ē denduū
ní nguéé cuuvi cundaa nī lugar miiⁿ.

² Caati 'iiⁿyāⁿ yeⁿé Jesucristo ndéé
yā nduudu cuaacu yeⁿé Jesucristo
nanááⁿ s'uuúⁿ, 'tiicá ntúūⁿ nanááⁿ
'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí ch'iī yā na yáⁿāa
cuu^máⁿ naachi nguéé ch'εetinéé
'iiⁿyāⁿ. Ní nguéé dichí'vē nduudu
cuaacu yeⁿé Ndyuūs nguaaⁿ 'iiⁿyāⁿ
s'eeⁿ ti taachi ch'iindiveén yā nduudu
miiⁿ nguéé s'téenu yā yeⁿé.

³ Naati s'uuúⁿ chí i'teenu yú
nduudu miiⁿ, s'uuúⁿ ní cuuvi
ndaa yú naachi caⁿa Ndyuūs chí
ntaavi'tuunúūⁿ yú ndúúcu yā. 'Tíicā
ngaⁿa Ndyuūs na libro yeⁿé yā
naachi canéé nguūⁿ:

Caávā chí diíⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ 'úú nguéé
yiinú yeⁿe yā. Ní cuaacú ngaⁿá
nduudu ndúúcu maááⁿ chí du-
uchí. Nguéé cuuvi ndaa yā
nduucú na lugar yeⁿé naachi
ntaavi'tuunúūⁿ.

Ní Ndyuūs di'cuiinú yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿé
yā taachi din'dái yā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū.

⁴ Ní 'áamá cuaaⁿ yeⁿē libro yeⁿé
Ndyuūs naachi canéé nguūⁿ ní ngaⁿa

yeⁿē ndíí chí ndεēchē nguuvi chí ntaavi'tuunúūⁿ 'iiⁿyāⁿ:

Ndyuūs ní ndíí chí ndεēchē nguuvi ntaavi'tuunúūⁿ yā yeⁿē tanducuéⁿē ntiiⁿnyuⁿ yeⁿé yā.

⁵ Ní canee táámá vmneⁿēe na libro yeⁿe Ndyuūs 'tíicā:

'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nguéé cuuvi cūndaa yā ní ntaavi'tuunúūⁿ yā nduucú.

⁶ Maaⁿ ní véé n'duuvi 'iiⁿyāⁿ chí canéé chí cūndaa yā na lugar naachi ntaavi'tuunúūⁿ 'iiⁿyāⁿ. Naati 'iiⁿyāⁿ chí vmnááⁿ vmnaaⁿ n'giindiveéⁿ yā nduudu cuaacu miiⁿ nguéé snda yā ti nguéé s'téenu yā Ndyuūs.

⁷ Taama vmnéⁿēe Ndyuūs s'neéⁿ yā 'áámá nguuvi ní ngaⁿ'a yā chí nguuvi ní maaⁿnguuví. Ní Ndyuūs ngaⁿ'a yā yeⁿē nduudu miiⁿ cuayíivi taachí 'āā chó'ōo chuū. 'Āā 'naaⁿ tiempo nguuvi chí David ngaⁿ'a sa yeⁿē. Ní 'tíicā canéé nguūⁿ na libro yeⁿé Ndyuūs yeⁿē nguuvi miiⁿ:

Maaⁿnguuví nduuti chí ndís'tíi 'caandiveéⁿ nī nduudu chí Ndyuūs ngaⁿ'á yā: Nguéé dichεεchí nī staava yeⁿé nī.

⁸ Ní nduuti chí saⁿ'ā Josué chí saⁿ'ā ndíí tíiⁿ yeⁿe 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ cuuvi sa ca'a sa 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ chí ntaavi'tuunúūⁿ yā tuu'mí ní Ndyuūs nguéé canee chí caaⁿ'máⁿ yā taama vmnéⁿēe yeⁿē táámá nguuví.

⁹ Maaⁿ ní cáávā chuū véé chí ntaavi'tuunúūⁿ 'iiⁿyāⁿ chí yeⁿé Ndyuūs.

¹⁰ Ní 'iiⁿyāⁿ chí sndaá yā naachi Ndyuūs ntaavi'tuunúūⁿ yā 'āā ntéé idiíⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ tan'dúúcā chí Ndyuūs 'āā ntéé idiíⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ.

¹¹ Maaⁿ ní canéé chí di'cuítu yú chí cuuvi cūndaā yú lugar naachi ntaavi'tuunúūⁿ yú ní 'aatíi tanáⁿ'ā yú diíⁿ yú chí nguéé i'téenu yú tan'dúúcā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí nguéé chí'téenu yā.

¹² Ní nduudu cuaacu yeⁿé Ndyuūs ní canduuchi ní neené ditiínú. Ní vεε ca 'caāiⁿ yeⁿē nguéé ti 'áámá machete chí 'caāiⁿ nduu 'uuví lados. 'Tíicā nduudu cuaacu yeⁿé Ndyuūs. Ndaā na coo yeⁿe cuerpo yeⁿe yú naachi canee alma yeⁿe yú ndúúcū espíritu

yeⁿe yú ndíí túútē yeⁿe yú. Ní déénu chεε chí tumicadiínuuⁿ yú ndúúcū chεε chí neⁿe yú diíⁿ yú chí ngiícā yeⁿe staava yeⁿe yú.

¹³ Nguéé de'ē vεε chí véé chí cuuvi cunúúⁿ n'de'ei yeⁿé Ndyuūs. Ndyuūs din'dái yā tanducuéⁿē dendu'ū chí véé ní inaáⁿ yā nducuéⁿē tan'dúúcā chí canee nanáaⁿ yā. Ní canéé chí ca'a yú cuenta yeⁿe vida yeⁿe yú taachi ndaa yú nanáaⁿ yā.

Jesús ni chiiduú ch'εεε taavi ca yeⁿe yú

¹⁴ Jesús chí daiyá Dendyuūs ní chiiduú ch'εεε taavi ca yeⁿe yú. Ní cunaⁿ'a yā va'ai chεεti nguuvi ní ndaá yā nanáaⁿ Ndyuūs. Ní cáávā chuū canee chí 'áámá canee yú ndúúcū chí i'teenu yú Ndyuūs.

¹⁵ Ní chiiduú ch'εεε taavi ca yeⁿe yú ya'ai 'iinú yā s'uuúⁿ taachi n'geenu yú ngii caati Jesús miiⁿ ní ch'eenú yā chí tanducuéⁿē tan'dúúcā s'uuúⁿ naati nguéé dinuuⁿndí yā mar 'áámá vmnéⁿēe.

¹⁶ Ní cáávā chuū cuuvi ndaa yú nanáaⁿ trono yeⁿé Ndyuūs yeⁿe yú ndúúcū confianza ti dineⁿé yā s'uuúⁿ. Ní 'íicú Ndyuūs cuuvi ya'ai 'iinú yā yeⁿe s'uuúⁿ ní cunnee yā s'uuúⁿ taachi, véé necesidades yeⁿe yú. Ní itée yā s'uuúⁿ denduⁿ'ū chí n'daacā n'dai yeⁿé yā.

5

¹ Tiempo chí chó'ōo 'iiⁿyāⁿ chí snée yā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ndεεvé yā ca'áámá cā'aama chiiduú ch'εεε chí canéé chí diíⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿé Ndyuūs cucáávā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. Ní ca'á yā ofrendas ní 'caaⁿ'núⁿ yā 'iiti chí candεε 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ti ofrenda caavá nuuⁿndi yeⁿé yā.

² Ní chiiduú ch'εεε ca ní dinuuⁿndí yā tan'dúúcā nducyáácá 'iiⁿyāⁿ. Ní cáávā chuū véé paciencia yeⁿé yā ndúúcū 'iiⁿyāⁿ chí tonto ní ndúúcū 'iiⁿyāⁿ chí dinuuⁿndí yā.

³ Ní chiiduú ch'εεε ca cáávā chí dinuuⁿndi yā canéé chí 'caaⁿ'núⁿ yā 'iiti chí ofrenda yeⁿe maáⁿ yā cáávā nuuⁿndi yeⁿe maáⁿ yā tan'dúúcā chí

diiⁿ tanáⁿā 'iiⁿyāⁿ cáávā nuuⁿndi yeⁿ'é yā.

4 Ní mar 'áámá saⁿā cuuví diiⁿ sa nombrar maaⁿ sa lado yeⁿ'ē chiiduú ch'εεε ca cáávā chi maāⁿ sa neⁿ'e sa ti Ndyuūs yaaⁿ'ví yā saⁿā chi cuuvi chiiduú ch'εεε ca chi diiⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é yā tan'dúúccā chi yaaⁿ'ví yā saⁿā Aarón chi cuuvi chiiduú ch'εεε ca tiempo chi 'āā chó'ōo.

5 'Tiicá ntúūⁿ chó'ōo yeⁿ'e Cristo. Cristo miiⁿ nguéeⁿ diiⁿ yā nombrar maáⁿ yā chi cuuvi chiiduú ch'εεε ca. Ndyuūs yaaⁿ'ví yā Cristo chi cuuvi chiiduú ch'εεε ca. Ní 'tiicā canéeⁿ nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs:

Dii ní daiyá, 'úú ní chiida di ní cuaacu chí dii ní daiyá.

6 Ngaⁿ'a ntúūⁿ táámá ni canéeⁿ nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs 'tiicā:

Díi ní daiyá ní cuén^{'é} daāⁿmaⁿ canee di chiiduú ch'εεε ca. Tan'dúúccā chi tiempo chi 'āā chó'ōo chiiduú ch'εεε ca chi nguuví Melquisedec 'tiicá nī ti yeⁿ'ē ndaata yeⁿ'é yā.

7 Ní taachi Jesús canee yā iⁿ'yeeⁿndí 'cūū caⁿ'angua^{'á} yā nanááⁿ Ndyuūs chiidá yā ní ngaⁿ'a yā: N'dií Ndyuūs diiⁿ nī chiiⁿ chí neⁿ'é nī. Ní 'caī diitú yā neⁿ'e chí ch'εεcú yā: N'dií, Ndyuūs, cuuvi nadanguáⁿ'ai nī 'úú chí nguéeⁿ 'cuūví nduuti chí neⁿ'é nī diiⁿ nī 'tiicā. Ní Ndyuūs ch'iindiveeⁿ yā nduudu yeⁿ'e Jesús taachi ngaⁿ'angua^{'á} yā ti dich'εεté yā Ndyuūs. Ní Ndyuūs ca'á yā fuerzas Jesús.

8 Ní 'áará chí Jesús miiⁿ ní daiyá Dendyuūs ch'eeⁿ yā cáávā dendú'ū chí canéeⁿ chí ch'eenú yā chií ní ch'iindiveeⁿ yā yeⁿ'e nducuéⁿ'ē.

9 Ní taachi Ndyuūs n'diichineeⁿ yā Jesús, Jesús miiⁿ ní diiⁿ yā nducuéⁿ'ē chí neⁿ'e Ndyuūs. Ní 'íicú Jesús miiⁿ cuuví yā nadanguáⁿ'ai yā nducyaaca s'uuúⁿ chí n'giindiveeⁿ yú yeⁿ'e yā.

10 Ní Ndyuūs diiⁿ yā chí Jesús cuuvi chiiduú ch'εεε ca tan'dúúccā tiempo chí chó'ōo chiiduú ch'εεε ca chí nguuví Melquisedec, 'tiicá yā.

Vée peligro yeⁿ'e yú chí ngaⁿ'a yú chí 'āā ntéeⁿ i'teenu yú Jesucristo

11 Maaⁿ ní véé cá chí neⁿ'é 'nū caaⁿ'máⁿ 'nū yeⁿ'e Melquisedec chí chiiduú ch'εεε ca naati ngii n'dái caaⁿ'máⁿ 'nū yeⁿ'ē ti ndís'tiī ní nguéeⁿ ituumicadiinuⁿ nī.

12 'Āā chó'ōo tiempo chí ndís'tiī 'āā s'téenu nī ní maaⁿ ní ndís'tiī canéeⁿ chí ca'cueeⁿ nī 'iiⁿyāⁿ naati ndíi maaⁿ 'āā neⁿ'é nī taama vmnéⁿ'ēe chí 'áámá 'iiⁿyāⁿ ca'cueeⁿ yā ndís'tiī dendu'ū chí vmnááⁿ vmnaaⁿ yeⁿ'é Ndyuūs. Ní ndís'tiī ní 'āā débil nī. Ní tan'dúúccā dacuá'āa chí neⁿ'e leche ní nguéeⁿ neⁿ'e comida chí ditiīnú, 'tiicá nī.

13 Ní 'iiⁿyāⁿ chí dámaāⁿ ngi'ileche ní tan'dúúccā dacuá'āa 'tiicá yā. Ní nguéeⁿ deenú yā de'ē chí n'daacā o de'ē chí nguéeⁿ n'daacā.

14 Ní comida chí ditiīnu ní che'ē 'iiⁿyāⁿ n'gεεté chí 'āā deenú yā in'nuú yā chéeⁿ chí n'daacā o chéeⁿ chí nguéeⁿ n'daacā caati 'tiicā costumbre yeⁿ'é yā chí diiⁿ yā.

6

1 Maaⁿ ní i'téenu ca yú ní 'caandiveeⁿ ca yú cosas chí ch'εεchi chí 'iiⁿyāⁿ ca'cueeⁿ yā s'uuúⁿ. Ní nguéeⁿ neⁿ'e yú 'caandiveeⁿ yú taama vmnéⁿ'ēe tan'dúúccā chí ngi'cueeⁿ yā s'uuúⁿ ndii vmnááⁿ vmnaaⁿ taachi cáámá i'teenu yú nduudu cuaacu yeⁿ'é Cristo. Ní nguéeⁿ ngaⁿ'a yú táámá vmnéⁿ'ēe chí s'neeⁿ yú ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e yú chí nguéeⁿ n'daacā chí diiⁿ chí 'cuūvi yú ti maaⁿ ní i'teenu yú Jesucristo.

2 Ní nguéeⁿ ca'cueeⁿ ca yú yeⁿ'ē chí n'gεεdínúⁿ ní, ní nguéeⁿ yeⁿ'ē chí s'nuuⁿ yú ta'a yú nanááⁿ tíiⁿ 'iiⁿyāⁿ, ní nguéeⁿ yeⁿ'ē chí nduuchí 'iiⁿyāⁿ chí yeⁿ'e Cristo yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā, ní nguéeⁿ yeⁿ'ē nguuví chí Cristo diiⁿ yā juzgar nducyaaca 'iiⁿyāⁿ.

3 Ca'cueeⁿ ca yú más cā yeⁿ'e chí i'téenu yú yeⁿ'e Cristo. Ní chuū ní diiⁿ yú nduuti chí Ndyuūs neⁿ'e yā.

4 Ní ¿de'ē yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ chí 'āā sta'á yā deεve chí Cristo, ní sta'á yā cosas chí n'dai taavi chí Cristo ca'a yā, ní 'āā sta'á yā Espíritu N'dai yeⁿ'e Cristo,

5 ní deenú yā nduudu cuaacu chí n'dai chí yeⁿ'é Ndyuūs ndúúccū poder chí yeⁿ'e táámá iⁿ'yeeⁿdi chí cuchíi?

6 Ní nduuti chi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ndaadaamí yā yeⁿe Cristo ní dinuuⁿndí yā, nguéeⁿ cuuvi diíⁿ yā ndaa yā nanááⁿ Cristo chi nadach'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿ'é yā, tí 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ diíⁿ yā tan'dúúcā chi s'neéⁿnga'á yā daiyá Ndyuūs miiⁿ taama vmnéⁿ'ēe. Ní diíⁿ yā chi Cristo miiⁿ 'cuináaⁿ yā nguaaⁿ 'yááⁿ n'dái 'iiⁿyāⁿ.

7 Ndyuūs diíⁿ yā ndúúcū 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ tan'dúúcā chi diíⁿ yā ndúúcū yáⁿ'āa taachi n'deeⁿ cuuvi ngeeⁿ cuūvi vmnááⁿ yáⁿ'āa ni yáⁿ'āa sta'ā nuūⁿnīⁿ miiⁿ 'áámá 'áámá vmnéⁿ'ēe chi ngeeⁿ cúúvī. Ndyuūs ca'á yā yáⁿ'āa miiⁿ cosecha chi n'dai 'iiⁿyāⁿ chí ngiínú yā ndaataá.

8 Naati nduuti chi yáⁿ'āa miiⁿ ní ngii yááⁿ yeⁿ'ē ndúúcū yaata chi nguéeⁿ dichíí'vē tuu'mi ní nguéeⁿ dichíí'vē. Ní Ndyuūs nguéeⁿ ca'á yā cosecha n'dai yeⁿ'ē nícuⁿ cuayiivi 'iiⁿyāⁿ ní 'neeⁿ yáⁿ'a yā yáⁿ'āa miiⁿ.

Véeⁿ chi cuuvi yeⁿ'e yú chi nnee s'uúúⁿ chi 'áámá cunee yú

9 Maaⁿ ní 'áará chi ngaⁿ'á 'nū 'tíicā yeⁿ'e ndís'tiī, hermanos, deenu 'nū chi véé cosas chi n'dai taavi ca yeⁿ'é nī ti yeⁿ'é Cristo ndís'tiī ní Ndyuūs nadanguáⁿ'ai yā ndís'tiī.

10 Ndyuūs dámaaⁿ diíⁿ yā dendu'ū chí cuaacu. Nn'gaacú yā yeⁿ'ē ntiiⁿnyuⁿ chi diíⁿ nī ní táácā nneeⁿ nī hermanos yeⁿ'ē yú caati dineⁿ'é nī hermanos chi i'téenu yā Jesucristo. Ní 'tíicā ní diíⁿ nī nguuví nguuví.

11 Maaⁿ ní neⁿ'é 'nū chi ca'áámá ca'áámá ndís'tiī daamá nūⁿ idiíⁿ ní ndúúcū núúⁿmánⁿ staava yeⁿ'é nī tan'dúúcā chi diíⁿ nī taachi cáámá i'téenu nī. Ní diíⁿ nī ndíí tiempo chí ch'iⁿ nī. Ní 'tíicā cuuvi cuaacu chí véé chí cuuvi yeⁿ'é nī.

12 Nguéeⁿ neⁿ'é 'nū chí nduuví 'daan'di nī naati neⁿ'é 'nū chí dín'daacá nī tan'dúúcā tanáⁿ'a cá 'iiⁿyāⁿ chí i'téenu yā. Ní cunee ngiínú yā yeⁿ'e vaadī n'dai chí Ndyuūs ca'á yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí Ndyuūs ngaⁿ'á yā chí cuuvi yeⁿ'é yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ.

13 'Āā 'nááⁿ tiempo chí chó'ōo Ndyuūs diíⁿ yā 'áámá compromiso

ndúúcū Abraham ní Ndyuūs ngaⁿ'á yā cáávā chí duuchi maáⁿ yā chí 'tíicā caⁿ'á yā diíⁿ yā caati nguéeⁿ cá táámá 'iiⁿyāⁿ chí ch'εεte cá yā ti Ndyuūs.

14 Ní caⁿ'a yā: Díí, Abraham, cuaacu níⁿnyúⁿ di'viicú dii ní diíⁿ chí cuuvi n'deeⁿ n'dái daiyá 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'é di cuaaⁿ naachi cuchíi.

15 Abraham cūnee ngiínú yā compromiso yeⁿ'é Ndyuūs ndúúcū vaadī ngiínú ní tunée yā compromiso chí Ndyuūs caⁿ'a yā chí ca'á yā Abraham miiⁿ.

16 Maaⁿ ní taachi 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ngaⁿ'á yā chí cuaacu níⁿnyúⁿ caⁿ'á yā diíⁿ yā, ngaⁿ'á yā “Por Dios” cucáávā 'áámá yā chí ch'εεte cá yā nguéeⁿ ti 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. Níicú taachi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ngaⁿ'á yā chí 'tíicā caⁿ'á yā diíⁿ yā cáávā 'iiⁿyāⁿ miiⁿ chí ch'εεte ca tuu'mi ní nguéeⁿ véé más cā chí cuuvi caaⁿ'mánⁿ yā yeⁿ'ē.

17 Ní 'tíicā Ndyuūs neⁿ'é yā ch'iⁿ'í yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ yeⁿ'e Abraham chí cuaacu níⁿnyúⁿ diíⁿ yā cumplir compromiso yeⁿ'é yā. Ní nguéeⁿ n'daaⁿ mar 'áámá nduudu yeⁿ'é yā. Ní cáávā chuū ngaⁿ'á yā cucáávā chí duuchi maáⁿ yā.

18 Ní cáávā chuū véé 'úúví dendu'ū chí nguéeⁿ cuuvi n'daaⁿ. Ndyuūs ní nguéeⁿ cuuvi cu'neéⁿ yā táámá cosa lugar yeⁿ'ē 'uuví compromiso yeⁿ'é Ndyuūs ndúúcū chí ngaⁿ'á yā chí caⁿ'á yā diíⁿ yā cáávā chí duuchi maáⁿ yā. Ndyuūs nguéeⁿ cuuvi caaⁿ'mánⁿ yā nduudu yaadī. Ní ndúúcū compromiso yeⁿ'é yā, Ndyuūs tee yā s'uúúⁿ 'viich'εεtíinūⁿ ch'εεte yeⁿ'e yú caati s'uúúⁿ n'nuuⁿ yú Ndyuūs ní i'téenu yú 'yā ní yeⁿ'ē chí Ndyuūs tée yā chí cuuvi yeⁿ'ē yú.

19 Chííⁿ chí i'téenu yú cáávā alma yeⁿ'e yú ní tan'dúúcā 'áámá ancla yeⁿ'e barco ti i'nēēⁿ diíⁿ barco chí 'āā ntééⁿ ínuⁿ'u. 'Tíicā s'uúúⁿ ndúúcū chí i'téenu yú cuuvi ndáá niiⁿnuⁿ yú nanááⁿ Ndyuūs.

20 Jesucristo 'āā ndaá yā nanááⁿ Ndyuūs vmnááⁿ vmnaaⁿ yeⁿ'ē s'uúúⁿ. Ní maaⁿ ní cááva yā cuuvi ndaa yú nanááⁿ Ndyuūs. Ní maaⁿ ní Jesucristo miiⁿ ní chiiduú ch'εεte ca

yeⁿe yú chi 'áámá cūnee ná ntiiⁿnyuⁿ miiⁿ. Ní tan'dúúccā chiiduú ch'εεε ca Melquisedec chi 'áámá cūnee na ntiiⁿnyuⁿ 'āā tiicá nūuⁿ Jesucristo.

7

Yeⁿe Jesús chi chiiduú ch'εεε ca tan'dúúccā Melquisedec chi chiiduú ch'εεε ca

¹ 'Iiⁿyāⁿ Melquisedec ni rey yeⁿé yāāⁿ Salem ní chiiduú ch'εεε ca yeⁿe Ndyuūs chí ch'εεε n'dai. Tiempo chi 'āā 'nááⁿ chó'ōo, saⁿā Abraham ní taachi cuchí sa chi cheⁿe sa ná caandaá naachi ch'iⁿnuⁿ sa reyes, saⁿā Abraham miiⁿ ndaaca sa nanááⁿ chiiduú ch'εεε ca Melquisedec ní Melquisedec di'viicú yā Abraham.

² Ní Abraham miiⁿ ní ca'ā sa Melquisedec 'áámá ndiichí parte yeⁿé nducuéⁿē chi divíi yā yeⁿe 'iiⁿyāⁿ yeⁿe reyes cucáávā caāndā. Ní chi duuchi chi Melquisedec vmnááⁿ vmnaaⁿ neⁿē caaⁿmáⁿ rey chi yeⁿe vaadī cuaacu. Ní cuayiivi ní neⁿe caaⁿmáⁿ rey yeⁿe yāāⁿ Salem, ní chi duuchí yā neⁿe caāⁿmaⁿ rey yeⁿé vaadī diiⁿ.

³ Nguéé canee nguūⁿ chεε chi chεεcú Melquisedec, chεε chí chiidá yā ndí nguéé ndúú yeⁿe 'iiⁿyāⁿ yeⁿé yā yeⁿe chí chiicá yā. Nguéé canee nguūⁿ yeⁿe tiempo chí ch'iindiyáaⁿ yā ndí nguéé ndúú yeⁿe tiempo chí ch'iⁿ yā. Ní cucáávā chuū Melquisedec miiⁿ tan'dúúccā daiyá Ndyuūs 'tiicá yā ti 'áámá chiiduú ch'εεε ca chí 'áámá cūneeⁿ na ntiiⁿnyuⁿ cueⁿe daāⁿmaⁿ.

⁴ Maaⁿ ní nadacádíinuⁿ nī chí ch'εεε n'dai saⁿā Abraham 'cūū. Abraham ca'a yā 'áámá ndiichi parte yeⁿé nducuéⁿē chí divíi yā yeⁿe reyes taachi cuⁿu yā na caāndaá.

⁵ 'Tíicā ngaⁿā ley yeⁿe Ndyuūs chí Moisés dingúuⁿ yā: Nducyaaca chiiduú chí yeⁿe ndaata yeⁿé 'iiⁿyāⁿ Leví canéé chí cuta'á yā ndíichí parte yeⁿe nducuéⁿē chí véé yeⁿe nducyáácá 'iiⁿyāⁿ chí yeⁿe Abraham ní yeⁿe 'iiⁿyāⁿ yeⁿe ndaata yeⁿé yā, ti 'iiⁿyāⁿ Leví miiⁿ ní yeⁿé ndaata Abraham.

⁶ Naati chiiduú ch'εεε ca Melquisedec ní yeⁿé táámá 'iiⁿyāⁿ chí nguéé diiⁿ miiⁿ ní nguéé yeⁿe 'iiⁿyāⁿ Leví naati

sta'á yā ndíichí parte yeⁿe Abraham. Ní Abraham miiⁿ ní saⁿā chí Ndyuūs diiⁿ yā compromiso ndúúccū sa chí véé chí cuuví yeⁿe sa. Ní chiiduú ch'εεε ca Melquisedec di'viicú yā Abraham.

⁷ Maaⁿ ní Melquisedec chí di'viicú yā Abraham ní ch'εεε cá yā nguéé ti Abraham chí di'viicú yā yā.

⁸ Maaⁿ ní 'iiⁿyāⁿ Leví chí ita'á yā chí ndiichí parte yeⁿe nducuéⁿē chí véé yeⁿe yú, ní 'iiⁿyāⁿ chí caⁿá yā 'cuuvi yā. Naati canéé nguūⁿ na libro yeⁿé Dendyuūs 'tíicā chí chiiduú ch'εεε ca Melquisedec chí sta'á yā ndiichi parte yeⁿé 'iiⁿyāⁿ ní nguéé ngaⁿā chí n'díi yā.

⁹ Ní chuū ní neⁿe caaⁿmāⁿ chí taachi Abraham ca'á yā ndiichi parte yeⁿé yā chiiduú ch'εεε ca Melquisedec, maaⁿ tiempo nūuⁿ 'iiⁿyāⁿ yeⁿe Leví chí yeⁿé ndaata Abraham ní 'iiⁿyāⁿ chí sta'á yā ntúūⁿ chí ndiichi parte yeⁿé yā. 'Tiicá ntúūⁿ ca'a yā chí ndiichi parte yeⁿé yā chiiduú ch'εεε ca Melquisedec.

¹⁰ Ní 'áará chí saⁿā Leví miiⁿ 'āā cuéé 'cuundiyaāⁿ sa, Abraham miiⁿ diiⁿ yā chuū cáávā 'iiⁿyāⁿ yeⁿé yā chí 'āā cuéé 'cuundiyaāⁿ yā taachi ndaācā sa chíiduú ch'εεε ca Melquisedec cuaaⁿ na yúúni, ní ca'á yā chí ndiichi parte miiⁿ.

¹¹ Maaⁿ ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ yeⁿe ndaata Israel sta'á yā ley yeⁿé yā yeⁿé chíiduú s'eeⁿ chí yeⁿé ndaata Leví. Ní 'iiⁿyāⁿ Leví s'eeⁿ ní yeⁿe ndaata Aarón. Ní nduuti chí 'iiⁿyāⁿ Leví s'eeⁿ cuuvi diiⁿ yā chí nducyaaca 'iiⁿyāⁿ cuuvi 'cuεetinéé n'daacá yā ní nguéé nuuⁿndi yeⁿé yā, ¿de'ē cáávā chí neⁿé yā táámá chíiduú ch'εεε ca chí 'āā ví'í cā ní nguéé yeⁿé ndaata chíiduú Aaron? Naati tan'dúúccā chíiduú ch'εεε ca Melquisedec, 'tiicá yā.

¹² Caati naachi n'daaⁿ yā chíiduú ch'εεε ca yeⁿé táámá ndaata yeⁿe 'iiⁿyāⁿ Israel 'tiicá ntúūⁿ canee chí n'daa yā ley.

¹³ Ná libro yeⁿé Ndyuūs 'tíicā canéé nguūⁿ yeⁿe Señor yeⁿe yú. Señor yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe chíiduú chí diiⁿ

ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'ē nátai naachi 'caaⁿ'núⁿ yā 'iiti cáávā yeⁿ'e ofrenda yeⁿ'e Ndyuūs.

14 Nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ ní déénu yā chi Señor Jesucristo yeⁿ'ē yú ch'iindiyáaⁿ yā yeⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e Judá. Ní Moisés nguéeⁿ ngaⁿ'a yā dε'ē vεε yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e Judá taachi cāⁿ'a yā yeⁿ'e chiiduú yeⁿ'e ndaata yeⁿ'é yā.

15 Ní neené cuaacu ca canee taachi ndaā táámá chiiduú chí tan'dúúcā chiiduú ch'εεε ca Melquisedec, 'tíicā yā.

16 Ní táámá chiiduú miiⁿ nguéeⁿ diíⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'ē chiiduú cáávā ley chi ngaⁿ'a chi chiiduú miiⁿ canee chi cuuvi yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata yeⁿ'e chiiduú. Naati táámá chiiduú miiⁿ diíⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'ē chiiduú cáávā chi véé vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ yeⁿ'é yā ní véé poder yeⁿ'é yā.

17 'Tíicā canee nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs naachi Ndyuūs ngaⁿ'á yā yeⁿ'e yā 'tíicā:

Díí ní 'áámá chiiduú chi cuéⁿ'é daāⁿmaⁿ 'áámá cūnee na ntiiⁿnyuⁿ. Tan'dúúcā chiiduú ch'εεε ca Melquisedec 'tiicá ní.

18 Maaⁿ ní ley yeⁿ'e Moisés ní nguéeⁿ ley yeⁿ'ē maaⁿ caati nguéeⁿ dichíⁿ'vē.

19 Ley yeⁿ'e Moisés nguéeⁿ cuuvi diiⁿ chi 'iiⁿ'yāⁿ 'cuεεtinéeⁿ n'daaca yā chi nguéeⁿ nuuⁿndi yeⁿ'é yā. Naati maaⁿ ná lugar yeⁿ'ē ley miiⁿ véé 'viich'εεtíinūⁿ chi n'daacā ca chi cuuvi yeⁿ'ē yú chi Ndyuūs tee yā s'uuúⁿ. Ní cáávā chuū ndaa yú nanááⁿ Ndyuūs.

20 Ní Ndyuūs, cáávā chi duuchi maáⁿ yā, caⁿ'a yā chi diíⁿ yā chi Jesucristo chiiduú ch'εεε ca. Tanáⁿ'ā ca chiiduú diíⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ tan'dúúcā chi ngaⁿ'a reglas yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ nguéeⁿ cáávā mar 'áámá nombre yeⁿ'é Ndyuūs. Naati yeⁿ'ē táámá chiiduú ch'εεε ca chi Jesucristo, Ndyuūs ngaⁿ'á yā yeⁿ'e Jesucristo ndúúcū chi duuchi maáⁿ yā chi canée yā 'áámá chiiduú ch'εεε ca.

21 'Tíicā canée nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs naachi Ndyuūs ngaⁿ'a yā yeⁿ'ē taama yā:

Señor Ndyuūs ngaⁿ'á yā ndúúcū chi duuchi maáⁿ yā ní nguéeⁿ n'dáaⁿ yā chi ngaⁿ'a yā. Díí ní cuéⁿ'é daāⁿmaⁿ canée dí chi diiⁿ ní 'áámá chiiduú dii tan'dúúcā chiiduú ch'εεε ca Melquisedec 'tíicā di.

22 Maaⁿ ní cucáávā chi Ndyuūs diíⁿ yā chuū, Jesús ní diíⁿ yā chi seguro canee compromiso yeⁿ'é Ndyuūs. Ní n'daacā ca nguéeⁿ ti chi vmnááⁿ vmnaaⁿ chi yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.

23 'Tiicá dendúⁿ'ū neené 'yaaⁿ chiiduú vεε naati nguéeⁿ ch'εεtinéeⁿ yā ndúúcū ntiiⁿnyuⁿ caati ch'ií yā.

24 Naati Jesucristo miiⁿ nguéeⁿ ch'ií yā ti 'áámá canee yā. Ní nguéeⁿ ca'á yā táámá 'iiⁿ'yāⁿ ntiiⁿnyuⁿ chi yeⁿ'é yā.

25 Maaⁿ ní Jesucristo cuuvi nadanguáⁿ'ai yā cueⁿ'e daāⁿmaⁿ nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chi ndaa yā nanááⁿ Ndyuūs cáávā Jesucristo miiⁿ. Níicú Jesucristo miiⁿ canduuchí yā cueⁿ'e daāⁿmaⁿ ní ngaⁿ'angua'á yā cáávā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi yeⁿ'é yā.

26 'Tíicā Jesús miiⁿ ní chiiduú ch'εεε ca chi itée yā necesidades yeⁿ'e yú. Ní dεεvε yā. Ní nguéeⁿ diíⁿ yā cosas chi nguéeⁿ n'daacā. Ní nguéeⁿ diíⁿ yā mar 'áámá nuuⁿndi. Jesucristo miiⁿ 'āā vi'í ca yā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi dinuuⁿndí yā. Ní cueⁿ'é yā yaācu cá nguéeⁿ tí nanguuvi.

27 Ní Jesucristo chi chiiduú ch'εεε ca nguéeⁿ canée chí diíⁿ yā tan'dúúcā tanáⁿ'ā chiiduú n'gεεε ca chi 'caaⁿ'núⁿ yā 'iiti nguuvi nguuvi cáávā nuuⁿndi yeⁿ'e maáⁿ yā ní cuayiivi cáávā nuuⁿndi yeⁿ'e tanáⁿ'ā ca 'iiⁿ'yāⁿ. Jesús miiⁿ 'áámá vmnéⁿ'ēe diíⁿ yā chuū taachi nca'a vida yeⁿ'e maáⁿ yā taachi ch'ií yā cáávā nuuⁿndi yeⁿ'e yú.

28 Cáávā ley yeⁿ'e Moisés 'iiⁿ'yāⁿ i'néeⁿ yā chiiduú n'gεεε ca chi 'iiⁿ'yāⁿ chi véé nuuⁿndi yeⁿ'é yā. Chó'ōo 'naaⁿ tiempo ní cuayiivi ní Ndyuūs ngaⁿ'á yā cáávā chi duuchi maáⁿ yā chi daiyá yā ní chiiduú ch'εεε ca chi diíⁿ yā chiiⁿ chi Ndyuūs neⁿ'é yā chi diíⁿ yā. Ní 'áámá cūnee yā cueⁿ'e daāⁿmaⁿ.

8

Jesucristo ní abogado yeⁿ'ē táámá

compromiso

1 Chuū chi caⁿa 'nū ní ch'εετε ca yeⁿe tanducuéⁿē chi ngaⁿ'á 'nū chi 'tíicā. Chiiduú ch'εετε ca yeⁿe yú chi Jesucristo ní véé yā ná va'ai chεεti nguuvi na lado yeⁿe honor yeⁿe trono yeⁿ'é Ndyuūs chí canéé na va'ai chεεti nguuvi.

2 Ní Jesucristo díⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'ē chiiduú ch'εετε ca na yaācū na va'ai ch'εετε nguuvi chí cuaacu níⁿnyúⁿ chí yeⁿ'é Ndyuūs. Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nguéé din'dái yā yaācū miiⁿ ti Señor Jesucristo maáⁿ yā din'dái yā.

3 'Iiⁿyāⁿ s'neéⁿ yā ca'áamá cā'aama chiiduú ch'εετε ca chí canéé chí ca'á yā ofrenda ní 'caaⁿnúⁿ yā 'iiti cáávā nuuⁿndi yeⁿ'é 'iiⁿyāⁿ. Cáávā chuū Jesucristo canéé chí véé yeⁿ'é yā chí cuuví ca'a yā chí vida yeⁿe maáⁿ yā.

4 Ní ndúútí chí Cristo miiⁿ cunée yā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū nguéé cuuvi chiiduú yā caati véé chiiduú s'eeⁿ chí nga'a yā ofrendas nanááⁿ Ndyuūs tan'dúúcā chí ngaⁿ'a ley yeⁿe Moisés.

5 Ní chiiduú s'eeⁿ ní díⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é yā ní díⁿ yā tan'dúúcā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe yaācū chí canéé na va'ai ch'εεti nguuvi. Deenú 'nū chí díⁿ yā copiar ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs ti taachi Moisés neⁿ'é yā din'dái yā yaācū chí va'ai tíinūⁿ, Ndyuūs caⁿ'a yā chí yā Moisés ní ngaⁿ'a yā:

Dii, Moisés, candée nī cuidado yeⁿ'ē tanducuéⁿē chí diiⁿ di. Ní diiⁿ di tan'dúúcā chí ch'iⁿ'í dii taachi canee di na cuééti.

6 Naati Cristo chí chiiduú ch'εετε ca yeⁿe yú díⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ chí ch'εετε taavi ca nguéé ti yeⁿe chiiduú n'gεετε ca yeⁿ'ē iⁿ'yeeⁿdí 'cūū caati Ndyuūs díⁿ yā compromiso chí Cristo canéé yā naavtaⁿ'ā yeⁿ'ē 'iiⁿyāⁿ yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ndúúcū Ndyuūs. Maaⁿ ní s'uuúⁿ cuuvi ndaa yú nanááⁿ Ndyuūs cáávā Cristo miiⁿ. Ní compromiso miiⁿ ní ch'εετε ca tí yeⁿe tanducuéⁿē chí n'daacā taavi ca.

7 Ní nduuti chí compromiso chí vmnááⁿ vmnaaⁿ chí yeⁿ'é Ndyuūs ní n'daacā taavi ca tuuⁿmi ní nguéé ca-

nee chí díⁿ yā ndiichí ndii 'úúví compromiso.

8 Naati Ndyuūs n'diichi yā chí nguéé n'daacā díⁿ 'iiⁿyāⁿ tiempo chí 'āā chó'ōo. Ní ngaⁿ'á yā ngii yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ tan'dúúcā chí canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é yā 'tíicā:

'Tíicā ngaⁿ'a Señor: Tiempo chí cuchii 'úú ní díⁿ 'áamá compromiso ngaī ndúúcū 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'ē ndaata Israel ní ndúúcū 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'ē ndaata Judá.

9 Nguεε idiíⁿ tan'dúúcā chí díⁿ ndúúcū chiidá yā taachi diví 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'ē yáⁿ'āa Egipto. 'Iiⁿyāⁿ s'uuⁿ nguéé díⁿ yā tan'dúúcā chí 'úú yaaⁿ'ví 'iiⁿyāⁿ s'uuⁿ. Ní cáávā chuū nguéé díⁿ cuenta yeⁿ'é yā.

10 Cuayiivi chí chó'ōo nguuvi s'eeⁿ ní maaⁿ ní chuū chí compromiso ngaī chí caⁿ'á díⁿ ndúúcū 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'ē nación Israel. Ngaⁿ'a Señor: Cu'neéⁿ leyes yeⁿ'é na vaanicadínūⁿ yeⁿ'é yā ní dinguúⁿ leyes yeⁿ'é na staava yeⁿ'é yā. Ní 'úú cuuvi Ndyuūs yeⁿ'é yā, ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ cuuvi 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'é.

11 Ní mar 'áamá yā canee chí ca'cueéⁿ yā 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'ē nación yeⁿ'é yā 'tíicā. Ndis'tiī n'diichí nī Señor miiⁿ, caati nducyáácá yā ní n'diichí yā 'úú ndíⁿ 'iiⁿyāⁿ chí ngaⁿ'ā ntiiⁿnyúⁿ yā ndii taná'ā 'iiⁿyāⁿ.

12 Ní 'úú ní nadach'εεcú nuuⁿndi chí díⁿ yā ní 'āā ntéé nn'gaacú nuuⁿndi yeⁿ'é yā.

13 Ní Ndyuūs ngaⁿ'a yā yeⁿ'ē compromiso chí ngai ti caati compromiso chí vmnááⁿ vmnaaⁿ ní 'āā ndiicúⁿ tuuⁿmi ní deenu yú chí dendú'ū chí 'āā ndiicúⁿ ní 'āā nuúⁿ 'cuiinu.

9

Yeⁿ'e yáacū na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ní yeⁿ'ē yáacū na va'ai chεεti nguuvi

1 Cuáácú chí véé reglas yeⁿ'e compromiso chí vmnááⁿ vmnaaⁿ ndúúcū yaācū chí 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ din'dái yā naachi dich'εεte yā Ndyuūs.

2 Din'dái yā yaācū yeⁿe tínnūuⁿ ndúúccū 'uuvī cuartos. Cuarto chi vmnáánⁿ vmnāaⁿ ní nguuvī Lugar Δεεβε. Ní chεeti cuarto miiⁿ véé 'áámá candelero ndúúccū 'áámá mesa, ní vmnāaⁿ mesa véé pan chi ofrenda yeⁿ'é Ndyuūs.

3 Ná cuarto chi yaānūuⁿ táámá lado yeⁿe cortina yeⁿe tínnūuⁿ nguuvī Lugar Δεεβε N'dai Ca Yeⁿ'é Ndyuūs.

4 Na cuarto miiⁿ véé 'áámá nátaī yeⁿ'e 'diiⁿnguāaⁿ naachi chiiduú ch'εετε ca ngíⁿ'í yā cúⁿ'úyaa. Ní míiⁿ canéé 'áámá caja chi yeⁿ'e compromiso. Nducuéⁿ'ē lados yeⁿ'e caja miiⁿ ní candúūu 'diiⁿnguāaⁿ vmnáánⁿ yeⁿ'ē. Chεeti caja miiⁿ véé chíité yeⁿ'e 'diiⁿnguāaⁿ ní miiⁿ snúūⁿ pan chi nguuvī maná. Ní chεeti caja ntúūⁿ canéé nduucu chi nanguaaⁿnu chi yeⁿ'e Aarón ndúúccū 'úúví tablas yeⁿ'é tuūu naachi canéé nguūⁿ ley chi diíⁿ Ndyuūs.

5 Vmnāaⁿ caja miiⁿ canéé 'uūvī querubines tan'dúúccā ángeles ndúúccū ngeεchí yā. Ní miiⁿ Ndyuūs canéé yā. Ní canéé 'cutíí yeⁿ'e ngeεchí yā yeⁿ'e vmnāaⁿ cuaaⁿ naachi Ndyuūs nadich'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿ'e nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ. Maaⁿ ní yeⁿ'é chuū nguéé cuuvi caaⁿ'máⁿ yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē maaⁿ.

6 'Tíicā chiiduú s'eeⁿ idiíⁿ yā nducuéⁿ'ē. Nguuvī nguuvī chiiduú s'eeⁿ ngéⁿ'e yā na cuarto vmnáánⁿ vmnāaⁿ ní diíⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é yaācū yeⁿ'é Ndyuūs.

7 Ní na cuarto chi yaānūuⁿ miiⁿ chi ndii 'úúví dámaāⁿ chiiduú ch'εετε ca indaá yā 'áámá vmnéⁿ'éé nūuⁿ ca'áámá ca'áámá nduuyū. Ní canéé chí candéé yā yuūúⁿ yeⁿ'e 'iiti chi ca'a yā ofrenda Ndyuūs cáávā nuuⁿndi yeⁿ'é yā ní cáávā nuuⁿndi yeⁿ'e tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ.

8 Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ch'in'í yā s'uuúⁿ chi nguéé cuuvi ndaa yú nanáánⁿ Ndyuūs néⁿ'é chi canéé yaācū yeⁿ'e tínnūuⁿ caati yaacu tínnūuⁿ miiⁿ ní yeⁿ'e compromiso chi vmnáánⁿ vmnāaⁿ.

9 Ní nducuéⁿ'ē chuū chi diíⁿ chiiduú s'eeⁿ ní canee tan'dúúccā 'áámá

ejemplo yeⁿ'ē tiempo yeⁿ'e yú. Chiiduú s'eeⁿ ní ca'a yā ofrendas nanáánⁿ Ndyuūs ndúúccū 'iiti chi n'giiⁿ'núⁿ yā cáávā ofrendas yeⁿ'ē nuuⁿndi yeⁿ'é yā. Chuū ní neⁿ'ē caaⁿ'maⁿ chi ofrendas ndúúccū 'iiti chi n'giiⁿ'núⁿ yā ní ca'a yā Ndyuūs nguéé cuuvi diiⁿ chi staava yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní Δεεβε neⁿ'e chí 'tíicā chí nga'a yā ofrendas nanáánⁿ Ndyuūs.

10 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ dich'εεté yā Ndyuūs dámaāⁿ ndúúccū cosas chi che'é yā ndúúccū cosas chi cu'u yā ndúúccū chiiⁿ chi diíⁿ yā chi cuuvi Δεεvé yā staava yeⁿ'é yā. Nducuéⁿ'ē chuū ní reglas chi diíⁿ yā ní canee chí diíⁿ yā 'tíicā ndii tiempo chí Ndyuūs n'daaⁿ yā dendu'ū yeⁿ'ē.

11 Cristo ní 'āā ndāa yā in'yeeⁿdí 'cūū. Ní maaⁿ ní Cristo miiⁿ ní chiiduú ch'εετε ca yeⁿ'e dendú'ū chí n'dai taavi ca. Ní yaācū naachi Cristo diíⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ ní ch'εετε taavi ca ní n'daacā ca nguéé ti yaācū yeⁿ'e tínnūuⁿ chí yeⁿ'ē in'yeeⁿdí 'cūū. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nguéé n'dái yā yaācū chí ch'εετε ca.

12 Ní Cristo ndāa yā chεeti yāacū ndíi cuarto yaānūuⁿ chí nguuvī Lugar Δεεβε N'dai Ca Yeⁿ'é Ndyuūs. Nguéé sndéé yā ndúúccū yuuúⁿ yeⁿ'e 'iiti chí chivo o daiyā vaca chí n'giiⁿ'nuⁿ yā naati ndúúccū yuuúⁿ yeⁿ'e maánⁿ yā. Ní 'tíicā sndāa yā dámaāⁿ 'aama vmnéⁿ'ēe na Lugar Δεεβε N'dai Ca Yeⁿ'é Ndyuūs cáávā nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ. Ní maaⁿ ní nadanguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ chí cuuvi yeⁿ'é yā s'uuúⁿ cueⁿ'e daāⁿmaⁿ.

13 Cuáacú chí yuūuⁿ yeⁿ'e itiindu ndúúccū yuūuⁿ yeⁿ'e chí chivo ndúúccū yaiyāa yeⁿ'e daiya vaca chí 'āā ngi-ichi vmnāaⁿ nátaī ní chiiduú s'eeⁿ ch'eeⁿ ndái yā vmnāaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí véé nuuⁿndi yeⁿ'é yā ti yuūúⁿ cuuvi nadivεεβε 'iiⁿ'yāⁿ cáávā ley yeⁿ'é yā.

14 Ní chuū ní cuaacu. Maaⁿ ní nééⁿ n'daacā ca chí cuuvi diiⁿ yuūúⁿ yeⁿ'e Cristo nguéé ti yuūúⁿ yeⁿ'é 'iiti. Cucáávā Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs chí canduuchi cueⁿ'e daāⁿmaⁿ, Cristo diíⁿ yā ofrecer cuerpo yeⁿ'e maánⁿ yā chí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ 'caaⁿ'núⁿ yā 'yā cáávā

ofrenda yeⁿé Ndyuūs, ofrenda chi n'daacā yeⁿē. Ní yuūúⁿ yeⁿe Cristo ní cuuvi didεεve staava yeⁿē yú yeⁿe nducuéⁿē chi nadacadíⁿuuⁿ yú chi nguéé n'daacā. Ní 'íicú cuuvi s'uuúⁿ ní dichí^ívē yú Ndyuūs chi canduuchi.

15 Cáavā chi Jesucristo díⁿ yā 'áámá compromiso chi ngai, Jesucristo canéé yā naavtáⁿā yeⁿe 'iiⁿyāⁿ yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ndúú^cū Ndyuūs. Ní maaⁿ ní cuuvi ndaa yú nanááⁿ Ndyuūs. Ní cáavā chi ch'íi Cristo, Cristo ní cuuvi nadach'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chi cunee yā mááⁿ compromiso chi vmnááⁿ vmnaaⁿ. Ní 'iiⁿyāⁿ chi Ndyuūs yaa'ví yā chi cuuvi yeⁿé yā, 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ cuuvi cuta'a yā chi cuuvi yeⁿé yā chi 'áámá cūnee chi Ndyuūs ca'á yā 'iiⁿyāⁿ cucáavā Cristo.

16 Taachí 'iiⁿyāⁿ s'neeⁿ yā escrito yeⁿe herencia yeⁿé yā chi caⁿ'a yā ca'a yā taamá yā, 'iiⁿyāⁿ miiⁿ canee chi 'cuūvi yā vmnááⁿ vmnaaⁿ chi dichí^ívē chiiⁿ chi canéé nguūⁿ. Chuū ní tan'dúú^cā 'áámá compromiso chi díⁿ yā.

17 'Iiⁿyāⁿ chi s'neeⁿ escrito yeⁿe herencia yeⁿé yā chi caⁿ'á yā ca'a yā taama yā, nguéé dichí^ívē escrito yeⁿé yā neⁿe tiempo chi canduuchí yā. Naati taachi 'āā n'díi yā tuu'mi ní dichí^ívē chuū. Ní tan'dúú^cā 'áámá compromiso chi díⁿ yā 'tíicā escrito miiⁿ.

18 Ní 'tíicā chíⁿ chi dichí^ívē compromiso chi díⁿ Ndyuūs vmnááⁿ vmnaaⁿ nduuti chi véé yuūúⁿ ti ch'iiⁿnúⁿ yā 'iiti.

19 Moisés caⁿ'a sa chii sá nducyaaca mandamiento yeⁿe ley. Cuayiivi ní 'iiⁿyāⁿ caaⁿnúⁿ yā 'iiti ní Moisés sta'a sa yuūúⁿ yeⁿē daiya vaca ndúú^cū yuūúⁿ yeⁿē chivo ní ndástaⁿ'a sa nuūⁿnīⁿ ndúú^cū yuūúⁿ. Cuayiivi ní sta'á sa yuūúⁿ ndúú^cū duūdū 'iiti cuūchī ndúú^cū 'áámá yaatā chi duuchi hisopo. Ní s'neéⁿ yā yuūúⁿ vmnaaⁿ libro yeⁿe ley ní vmnaaⁿ yeⁿē nducyaaca 'iiⁿyāⁿ dendú^ú.

20 Ní ngaⁿ'á Moisés 'tíicā: Chuū ní yuūúⁿ chí 'áámá sello yeⁿe chí cuuvi

cuaacu compromiso chi Ndyuūs ca'a yā orden chí ndís'tiī canee chí díⁿ ní 'tíicā.

21 'Tiicá ntúūⁿ Moisés s'neeⁿ sa yuūúⁿ miiⁿ vmnaaⁿ yeⁿe yaācū yeⁿe tíinūⁿ ní vmnaaⁿ yeⁿe tanducuéⁿē dendu'ū chí ituneeⁿ na ntiiⁿnyuⁿ yeⁿé Ndyuūs.

22 Cuaacu chi tan'dúú^cā chí ngaⁿ'ā ley 'téé 'téé nguéé nducuéⁿē ní yuūúⁿ díiⁿ chí canéé dεεve nducuéⁿē. Ní Ndyuūs nguéé nadich'εεcú yā 'iiⁿyāⁿ yeⁿe nuuⁿndi yeⁿé yā nduuti chí nguéé ndúú^cū yuūúⁿ yeⁿē 'iiti chí 'caaⁿnúⁿ chiiduú s'eeⁿ.

Jesucristo ca'á yā maaⁿ cuerpo yeⁿé yā chí 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ 'caaⁿnúⁿ yā yā lado yeⁿe ofrenda

23 'Tíicā nducuéⁿē dendú^ú yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū canéé chí ndúú^ví dεεve ndúú^cū yuūúⁿ yeⁿe 'iiti. 'Téé 'téé ndu- uvi dεεve tan'dúú^cā dεεve na va'ai chεeti nguuvi. 'Tiicá ntúūⁿ cuuvi ndaa yú na va'ai chεeti nguuvi nduuti chí dεεve yú ndúú^cū yuūúⁿ yeⁿe táámá yā chí Cristo chí ch'εεte taavi ca nguéé ti ndúú^cū yuūúⁿ yeⁿe 'iiti.

24 Cristo nguéé cueⁿ'é yā sndaa yā na 'áámá yaacū chí dεεve taavi ca chí nin'dái saⁿ'ā yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Yaācū yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū 'tεε 'téé tan'dúú^cā yaācū chí dεεve taavi ca chí cuaacu níⁿnyúⁿ chí yaācū yeⁿé Ndyuūs. Cristo cueⁿ'é yā sndaa yā na va'ai chεeti nguuvi ní miiⁿ canee yā nanááⁿ Ndyuūs lado yeⁿe s'uuúⁿ.

25 Saⁿ'ā chiiduú ch'εεte ca yeⁿē iⁿ'yeeⁿdí 'cūū chí yeⁿe ndaata judíos chí Israel nduuyu nduuyu ndaá yā na Lugar Dεεve N'dai Ca ndíí ná yaānūⁿ yeⁿe yaācū yeⁿe Ndyuūs ní ca'á yā Ndyuūs ofrenda chí yuūúⁿ yeⁿe 'iiti, ní nguéé yuūúⁿ yeⁿé yā chí ca'a yā. Naati Cristo ca'á yā vida yeⁿe maáⁿ yā caavā ofrenda 'áámá vmneⁿ'éé nūⁿ.

26 Nduuti chí Cristo canee chí díⁿ yā tan'dúú^cā chí idiíⁿ chiiduú ch'εεte ca tuu'mi ní canéé chí 'cuūvi yā n'dee n'dái cuuvi ndíí tiempo chí Ndyuūs din'dái yā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ndíí chí 'cuiⁿnū iⁿ'yeeⁿdí. Naati nguéé díⁿ Cristo 'tíicā. Caati tiempo chí Ndyuūs

s'neén yā ní Jesucristo 'áámá vmnen'ée nūn ch'i yā ní ndāa yā nanáán Ndyuūs chi nadach'εεcú yā nuu'ndi ye'nē nducyaaca 'ii'yān cucáávā chi ca'a maán yā cuerpo ye'né yā chi 'ii'yān s'een n'gii'nún yā 'yā cáávā ofrenda.

27 Tiicá ntúūn nducyaaca 'ii'yān ye'nē i'nyee'ndí 'cūū canee chi 'cuūvi yā 'áámá vmné'nē. Níicú cuayiivi ní Cristo ca'ná yā n'diichí yā nuu'ndi ye'nē 'ii'yān s'een.

28 Ní 'tíicā Cristo 'áámá vmné'nē ca'á yā cuerpo ye'nē maán yā cáávā ofrenda chi nadich'εεcú yā nuu'ndi ye'nē nducyaaca 'ii'yān. Ní taachi ca'ná yā ndaa yā taama vmné'nē nguée ndaa yā cucáávā chi ca'ná yā nadí'vε yā nuu'ndi ye'nē nducyaaca 'ii'yān. Naati ca'ná yā nadanguá'n'ai yā nducyaaca s'uuún chi canéé ngi-inu yú chi ndaa yā ndiichi ndii 'úúví cuuvi. Ndaa yā chi nadanguá'n'ai yā s'uuún.

10

1 Ní ley ye'nē Moisés ní tan'dúúcā 'daā'nú nūn 'tíicā ti nguée 'áámá cūnee. Ní nguée dáámá dáámá ndúúcū nducué'nē vaadī cuaacu chi n'daacā chi cuchí. Ti cáávā chi nga'n'a ley mii'n 'ii'yān s'een nduuyu nduuyu 'caan'nún yā 'iiti cáávā ofrenda cucáávā nuu'ndi ye'né yā. Ní cáávā chuū, ḡtáácā cuuvi ley mii'n dii'n chi 'ii'yān s'een canéé n'daaca yā nanáán Ndyuūs?

2 Ti nduuti chi ley mii'n dii'n chi 'ii'yān s'een canee n'daaca yā nanáán Ndyuūs ní nguée nuu'ndi ye'né yā nanáán Ndyuūs, tuu'mi ní 'āā ntéé 'caan'nún yā 'iiti cáávā nuu'ndi ye'né yā. Ní nguée nadacadínuu yā ye'nē chí chidεεvé yā ye'nē nuu'ndi ye'né yā.

3 Ní 'tíicā dii'n ley mii'n. Taachi n'gii'nún yā 'iiti nduuyu nduuyu tuu'mi ní nan'gáácú yā ye'nē nuu'ndi ye'né yā.

4 Ti ndúúcū yuūún ye'nē 'itííndú ndúúcū yuūún ye'nē chivo 'ii'yān s'een nguée cuuvi didεεvé yā ye'nē nuu'ndi ye'né yā.

5 Ní cucáávā chuū taachi ndaa Cristo na i'nyee'ndí 'cūū nga'ná yā ngii yā ye'nē nduudu ye'né Ndyuūs chi canéé nguūn 'tíicā:

Díi, Ndyuūs, nguée ne'nē di chi 'ii'yān 'caan'nún yā 'iiti lado ye'nē ofrenda ndíi nguée ndúú chi ca'á yā 'iiti cáávā ofrenda ye'nē di naati din'dái di 'áámá cuerpo ye'né chi ch'iindiyaán.

6 Ní nguée ne'nē di ofrendas ye'nē chi nguuchí yā cuerpo ye'nē 'iiti nátaī, ní nguée ye'nē chi 'caan'nún yā 'iiti cáávā chi Ndyuūs nadach'εεcú yā nuu'ndi ye'né yā.

7 Dii Ndyuūs, 'úú ndaa i'nyee'ndí 'cūū chi cuuvi dii'n chεε chi ne'nē di chi dii'n caati 'tíicā canéé nguūn ye'nē 'úú na libro ye'nē Ndyuūs naachi canéé nguūn ley.

8 Vmnáán vmaán nga'n'a Cristo: Dii Ndyuūs nguée ne'nē di ní nguée yeenú di ndúúcū ofrendas ye'nē chi n'gii'nún yā 'iiti, ní nguée ye'nē 'iiti chí tee yā dii. Ndíi nguée ndúú ye'nē chi n'gii'nún yā 'iiti ní ngiichí yā yuūtē ye'nē 'iiti cáávā chi nadach'εεcu di nuu'ndi ye'né yā. 'Tíicā nga'n'a Cristo 'áará chí 'ii'yān s'een dii'n yā tan'dúúcā chi nga'n'a ley mii'n ye'nē ofrenda chi canéé chí ca'á yā Ndyuūs.

9 Ní cuayiivi nga'ná Cristo: Dii, Ndyuūs, 'úú ndaa na i'nyee'ndí 'cūū chí cuuvi dii'n chεε chí ne'nē di chí dii'n. Maa'n ní nducué'nē chuū ne'nē caan'ma'n 'tíicā. Ndyuūs divíi yā 'áámá lado ofrenda ye'nē 'iiti chí 'ii'yān s'een ch'ii'nún yā. Ní na lugar ye'nē ofrenda mii'n Ndyuūs ca'á yā Cristo chí ch'i yā.

10 Maa'n ní Ndyuūs didεεvé yā s'uuún cáávā Jesucristo dii'n yā nducué'nē chí Ndyuūs ne'né yā chí dii'n yā. Ní 'áámá vmné'nē nūn Jesucristo ca'á yā cuerpo ye'nē maán yā cáávā ofrenda chí 'ii'yān s'een n'gii'nún yā 'yā cáávā nuu'ndi ye'nē nducyáácá 'ii'yān.

11 Ca'áámá cā'aama chiidúú judío chí Israel nguuvi nguuvi dii'n yā ntii'nyu'n ní cheendii yā ní nga'á yā ofrenda dáámá daama nūn nééné

n'deēe cuūví 'áará chi ofrenda miiⁿ chi n'giiⁿnúⁿ yā 'iiti nguéé cuuvi divíi nuuⁿndi yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ mar 'áámá vmnéⁿ'ēe.

¹² Naati Jesucristo 'áámá vmnéⁿ'ee nūⁿ ca'á yā maaⁿ cuerpo yeⁿ'é yā chi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ n'giiⁿnúⁿ yā 'yā caavā ofrenda yeⁿ'e nuuⁿndi yeⁿ'e nducyáácú 'iiⁿ'yāⁿ. Ní cuayiivi cueⁿ'é yā na va'ai chεeti nguuvi ní ch'iindí yā na lado yeⁿ'e honor yeⁿ'é Ndyuūs chi lado tá cuaacu.

¹³ Maaⁿ ní Jesucristo canee ngiinú yā chi ndaa tiempo chi Ndyuūs idiíⁿ yā chi nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chi contra yeⁿ'é yā canéé yā maaⁿ ca'á Jesucristo tan'dúúcā chi 'áámá banco 'lín 'tiicā yā chi Jesucristo cuchéε yā yeⁿ'e yā.

¹⁴ Ní cáávā chi Cristo ca'á yā cuerpo yeⁿ'e maáⁿ yā chi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ n'giiⁿnúⁿ yā 'yā 'áámá vmnéⁿ'ee nūⁿ cáávā ofrenda tuu'mi ní Cristo diíⁿ yā chi dáámá cuuvi δεεvé 'iiⁿ'yāⁿ ti nadach'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿ'é yā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní yeⁿ'e Ndyuūs cueⁿ'e daāⁿmaⁿ.

¹⁵ Ní Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ngaⁿ'a ndúúcu yú chi nducueⁿ'ē chuū ní cuaacu. Vmnááⁿ vmnaaⁿ ngaⁿ'a Ndyuūs chuū:

¹⁶ Chuū chi diíⁿ prometer chi diíⁿ caavá yā cuayiivi chi chó'ōo nguuvi s'eeⁿ, ngaⁿ'a Ndyuūs. Cu'neéⁿ ley yeⁿ'é na staava yeⁿ'é yā. Ní dinguúⁿ ley yeⁿ'é na vaanicadínūⁿ yeⁿ'é yā.

¹⁷ Ní cuayiivi ngaⁿ'á yā:

'Āā ntéé nan'gaacú nuuⁿndi yeⁿ'é yā ní nguéé nducueⁿ'ē chi diíⁿ yā chi nguéé n'daacā.

¹⁸ Níicú taachi Ndyuūs nadich'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ tuu'mi ní 'āā ntéé canéé chi ca'á yā ofrendas chi 'caaⁿnúⁿ yā 'iiti cáávā nuuⁿndi yeⁿ'e yā.

Canéé chi nan'gaacu yú yeⁿ'e Ndyuūs yeⁿ'e yú

¹⁹ 'Tíicā ní hermanos yeⁿ'é maaⁿ ní cuuvi nandaa yú nanááⁿ Ndyuūs na cuarto chi Δεεε N'dai Ca na yaācū yeⁿ'é Ndyuūs ti véé 'viich'εεtíinūⁿ

yeⁿ'é yú nanááⁿ Ndyuūs cáávā yuūúⁿ yeⁿ'e Señor Jesucristo.

²⁰ Ní Jesucristo nn'guaaⁿ yā 'áámá yúúní chí n'dai ní canduuchi taachi chíí nteeⁿ yā tíinūⁿ yeⁿ'e yaācū. Tíinūⁿ miiⁿ ní neⁿ'e caaⁿ'maⁿ chi tan'dúúcā cuerpo yeⁿ'e maáⁿ Cristo taachí ch'i yā, 'tíicā va. Maaⁿ ní cuuvi ndaa yú na cuarto chi yaānūⁿ nanááⁿ Ndyuūs caavá yā.

²¹ Ní Jesucristo ní chiiduú ch'εεε ca yeⁿ'e yú ní diíⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e yaācū yeⁿ'e Ndyuūs.

²² Maaⁿ ní canéé chí indaa yú nanááⁿ Ndyuūs ndúúcū núúⁿmáⁿ staava yeⁿ'e yú ní 'áámá canee yú ndúúcū chi i'téenu yú. Cristo miiⁿ 'āā didεεvé yā staava yeⁿ'e yú yeⁿ'e nuuⁿndi yeⁿ'e yú caati nguéé nada-cadínūⁿ ca yú yeⁿ'e castigo yeⁿ'e nuuⁿndi chí diíⁿ yú. Ní nadídεεεε yā cuerpo yeⁿ'é yú ndúúcū nuūⁿnīⁿ dεεεε.

²³ Maaⁿ ní diíⁿ yú chí 'áámá canee yú ndúúcū chí ngaⁿ'a yú chí i'téenu yú caati deenu yú chí Ndyuūs caⁿ'á yā diíⁿ yā cumplir compromiso yeⁿ'e chí caⁿ'a yā chí téε yā s'uuúⁿ.

²⁴ Ní s'uuúⁿ canéé chí inadicadíinūⁿ yú táácā cuuvi cunnee yú 'aama yú taama yú ní dineⁿ'e yú 'aama yú taama yú ní diíⁿ yú dendu'ū chí n'daacā.

²⁵ Ní nguéé diíⁿ yú chí nguéé ndu-vidaama yú chεeti yaācū tan'dúúcā chí diíⁿ náⁿ'a yā. Naati ca'a yú consejo 'aama yú taama yú caati deenu yú chí nguuvi chí ndaa Cristo taama vmnéⁿ'ēe 'āā snee niiⁿnuúⁿ.

²⁶ Ní nduuti chí idiíⁿ yú nuuⁿndi caati maaⁿ yú neⁿ'e yú cuayiivi chí 'āā deenu yú nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs tuu'mi ní 'āā ntεε véé taama ofrenda chí cuuvi ca'a yú Ndyuūs cáávā nuuⁿndi yeⁿ'e yú chí Ndyuūs divíi yā nuuⁿndi yeⁿ'e yú.

²⁷ Dámaāⁿ 'va'a yú neⁿ'e chí cunee ngiinū yú yeⁿ'e chí cuchíi. Cristo caⁿ'á yā n'diichi yā nuuⁿndi yeⁿ'é yú ní ndúúcū yaⁿ'ā íngiichi chí cuucu tandu-cuéⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ chí contra yeⁿ'é Ndyuūs.

²⁸ Deenu yú yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé

diín yā cuenta yeⁿe ley yeⁿe Moisés. Nduuti chi véé 'uuvī o 'iinū 'iiⁿyāⁿ chi ngaⁿā nduudu cuaacu yeⁿe falta yeⁿe yā tuuⁿmi ní ch'iī 'iiⁿyāⁿ miiⁿ. Ní nguée ya'ai 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ taachi ch'iī yā.

29 Maaⁿ ní nadacadíⁿnuuⁿ yú yeⁿe 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi nguée diín yā cuenta yeⁿe yuūⁿ yeⁿe Cristo chí cuuvi dεενε 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ngaⁿa taáⁿ yā yeⁿe Espíritu N'dai yeⁿe Ndyuūs. ¿De'ē chúúcā n'dee ca castigo véé yeⁿe 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ?

30 Deenu yú chi Señor ní ngaⁿa yā 'tíicā: 'Úú canée chí ca'á castigo 'iiⁿyāⁿ. 'Úú idīⁿ chi 'iiⁿyāⁿ nadí'vé yā chiiⁿ chi diín yā chi nguée n'daacā. Chuū dendú'ū ngaⁿa Señor miiⁿ: Señor miiⁿ ca'á yā n'diichi yā nuuⁿndi yeⁿe 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yā.

31 De'ē chúúcā ya'āi yeⁿe yú. Nééné 'va'a yú chi ndaa yú nanááⁿ Ndyuūs chí cānduuchi chí diín yā castigar s'uuúⁿ nduuti chí nguée n'daacā idiiⁿ yú.

32 Maaⁿ ní n'gaacú nī yeⁿe nguuvi s'eeⁿ chí 'āā chó'ōo chí caama n'diichí nī ní s'téenu nī Jesucristo, ní cuayiivi chí chéé nī ch'eenú nī chí yeⁿe tanducuéⁿe dendu'ū cucáávā chí diín nī luchar yeⁿe chí i'téenu nī.

33 Náⁿa nī ch'eenú nī chí ní 'cuináⁿ nī taachi 'iiⁿyāⁿ sta'á yā ndís'tiī ní ngaⁿa taáⁿ yā yeⁿe ndís'tiī ní ch'en'é yā ndís'tiī nanááⁿ n'dee n'dái 'iiⁿyāⁿ. Ní taachi 'tíicā diín yā ndúúcū naⁿā hermanos yeⁿe yú neⁿe nī 'cueenú nī cuuvi nduucú yā.

34 Ní taachi náⁿā hermanos ch'eenú yā chí chí canee yā vácūū, ndís'tiī ní ya'ái nī hermanos s'eeⁿ. Ní taachi 'iiⁿyāⁿ sta'á yā nducuéⁿe chí véé yeⁿe nī ndís'tiī ní chichεε nī yeⁿe nducuéⁿe. Ní yeenú nī caati deenú nī chí véé chí cuuvi yeⁿe nī chí n'dai taavi ca ná va'ai chεeti nguuvi chí cueⁿe daāⁿmaⁿ 'áámá cūnee yeⁿe nī.

35 Maaⁿ ní nguée di'vaachí nī ti nguée véé confianza yeⁿe nī ndúúcū Ndyuūs caati ndúúcū chí i'téenu nī cuuvi diín nī ganar cosas chí n'daacā taavi ca.

36 Ní ndís'tiī ní canee chí cuchéé nī yeⁿe nducuéⁿe ní diín nī nducuéⁿe chí Ndyuūs neⁿe yā chí diín nī. Ní 'íicú cuuvi cuta'á nī yeⁿe chí véé yeⁿe nī chí Ndyuūs caⁿa yā chí téé yā ndís'tiī.

37 Canee nguūⁿ na libro yeⁿe Ndyuūs 'tíicā:

'Āā ntεε 'nááⁿ tiempo ní Señor chí canee chí ndaa ní nndaa yā. Ní 'āā ntée cuuvi 'nááⁿ yā.

38 Ní ngaⁿa yā 'tíicā:

'Iiⁿyāⁿ chí yeⁿe ní dεεvé yā tí i'téenu yā 'úú ní canduuchi yā cueⁿe daāⁿmaⁿ. Ní nduuti chí 'aama yā ndaacadaamí yā yeⁿe tuuⁿmi ní 'úú nguée yeenú yeⁿe yā.

39 Maaⁿ ní s'uuúⁿ ní nguée tan'dúúcā 'iiⁿyāⁿ chí ndaacadaamí yā yeⁿe Cristo ní chindai yā. Nguée 'tíicā s'uuúⁿ. S'uuúⁿ ní i'téenu yú Cristo ní Cristo nadanguáⁿai yā s'uuúⁿ.

11

Yeⁿe chí i'teenu yú Jesucristo

1 Cáávā chí i'teenu yú Ndyuūs deenu yú chí seguro chí cuta'á yú yeⁿe chí canee ngiinu yú. Ní deenu yú chí cuuvi cuaacu yeⁿe dendu'ū chí nguée inaaⁿ yú.

2 Ní tiempo chí 'āā chó'ōo 'iiⁿyāⁿ ngaⁿá yā chí 'iiⁿyāⁿ chí diín yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe Ndyuūs ní n'dáaca yā nanááⁿ Ndyuūs ti i'téenu yā Ndyuūs.

3 Ní deenu yú cucáávā chí i'teenu yú Ndyuūs, chí chí inaaⁿ yú ní cáávā chí Ndyuūs din'dái yā íⁿyeⁿdī ní nguée de'ē vεε.

4 Ní cáávā chí saⁿā Abel ní i'téenu sa Ndyuūs, ca'a sa 'áámá ofrenda chí n'daacā ca nguée ti saⁿa Caín miiⁿ. Ní Ndyuūs n'diichí yā chí ofrenda yeⁿe Abel miiⁿ ní n'daacā ca ní sta'á yā ofrenda miiⁿ. Ní Ndyuūs n'diichí yā chí Abel ní n'daacā sa. Ní cáávā chí Abel i'téenu sa Ndyuūs 'áará chí chí saⁿā miiⁿ ndíi maaⁿ ní ngaⁿa 'iiⁿyāⁿ yeⁿe vaadī i'téenu yeⁿe sa.

5 Cáávā chí saⁿā Enoc i'téenu sa Ndyuūs, nguée chí saⁿā miiⁿ na va'ai chεeti nguuvi. 'Iiⁿyāⁿ yeⁿe yā 'āā ntée

ndaacá yā saⁿā miiⁿ ti Ndyuūs candée yā saⁿā miiⁿ nduucú yā. Canée nguūⁿ na libro yeⁿe Ndyuūs 'tíicā: Taachi 'āā cuée candée Ndyuūs saⁿā miiⁿ, Ndyuūs canee yiinú yā chí idiⁿ sa.

6 Mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ nduuti chi nguée i'téenu yā Ndyuūs, Ndyuūs nguée cunee yiinú yā 'iiⁿyāⁿ. Nduuti chi 'iiⁿyāⁿ neⁿé yā ndaa yā nanááⁿ Ndyuūs canee chi cu'téenu yā chí véé Ndyuūs. Ní Ndyuūs caⁿa yā chí ca'a yā chí véé chí cuuvi yeⁿé 'iiⁿyāⁿ chí n'nuúⁿ yā Ndyuūs.

7 Ní cáávā saⁿā Noé i'téenu sa Ndyuūs ní n'giindiveeⁿ sa nduudu yeⁿe Ndyuūs taachi Ndyuūs yaa'ví yā cosas chí caⁿá yā diíⁿ yā. 'Áará chí nguée inaaⁿ sa cosas miiⁿ n'giindiveeⁿ sa nduudu yeⁿé Ndyuūs ní din'dái sa 'áámá arca chí barco ch'εεε ní 'íicú cuuví nanguáⁿāi 'iiⁿyāⁿ yeⁿé sa na vaacú sa. "Túúcā Noé diiⁿ sa condenar 'iiⁿyāⁿ yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū caati i'téenu sa Ndyuūs. Ní Ndyuūs didεεvé yā Noé chí cuuvi yeⁿé yā caati i'téenu sa Ndyuūs.

8 Ní cáávā saⁿā Abraham i'téenu sa Ndyuūs, ch'iindiveeⁿ sa nduudu yeⁿe Ndyuūs taachi Ndyuūs yaa'ví yā Abraham. Ní yaa'ví yā saⁿā chí canée chí caⁿa sa táámá yáⁿāa chí caⁿa Ndyuūs chí cuuvi yeⁿé sa. Ní s'neeⁿ sa yáāⁿ vaacú sa ní cuéⁿe sa. Ní nguée déenu sá tií ndíi caⁿa sa.

9 Ní cáávā chí Abraham i'téenu sa Ndyuūs, canee sa na yáⁿāa chí Ndyuūs caⁿa yā chí ca'a yā. Ní miiⁿ canee sa tan'dúúcā 'iiⁿyāⁿ chí canúúⁿ yúúⁿ. Ní canúúⁿ sá va'āi tíinūⁿ ndúúcū daiya sa chí Isaac ndúúcū Jacob. Ní 'āā daamá nūⁿ cuuvi yeⁿé yā yeⁿé chí cuuvi yeⁿe Abraham miiⁿ.

10 Abraham miiⁿ ní cūnee ngíinu sa yáāⁿ chí Ndyuūs 'āā din'dái yā tan'dúúcā chí Ndyuūs nadacádíinuⁿ yā. Yáāⁿ miiⁿ chí 'áámá cūnee cimientó yeⁿé ní va'ai chεεti nguuvi.

11 Ní cáávā chí Sara i'téenu tá Ndyuūs, ní ditiinú ca tá chí taavi tá daiya tá. Sta'a tá poder yeⁿe Ndyuūs ní ch'iindí daiya tá taachi 'āā ndiicúū

ta ti i'téenu tá chí Ndyuūs diíⁿ yā cumplir nduudu chí ngaⁿa yā.

12 Ní 'tíicā Abraham miiⁿ 'āā ndiicúū ca yā chí cuuvi chiidá yeⁿe daiyá yā. Ní n'daataá yeⁿé yā chí Sara miiⁿ 'āā ndiicúū ca ntúuⁿ tá. Naati ná 'iiⁿyāⁿ yeⁿé yā ichii n'dee n'dái 'iiⁿyāⁿ tan'dúúcā 'íinnyúⁿ yeⁿe nanguuvi ní tan'dúúcā yáⁿāa ndúutíi chí véé cuaaⁿ 'diituú yíicú chí s'uúuⁿ nguée ngii iduuche yú.

13 Nducyaaca 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ch'ií yā naati i'téenu yā Ndyuūs. Nguée sta'á yā cosas chí Ndyuūs caⁿa yā chí ca'a yā naati i'téenu yā ní n'diichi chí yaⁿái yā cosas chí Ndyuūs caⁿa yā chí ca'a yā. Ní yeenú yā. Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ngaⁿa yā chí yā nducyáácá 'iiⁿyāⁿ chí tan'dúúcā 'iiⁿyāⁿ chí snúúⁿ yúúⁿ, 'tiicá yā 'naaⁿ tiempo chí snée yā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū.

14 Ní nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chí ngaⁿá yā 'tíicā ch'iⁿi yā chí in'nuúⁿ yā táámá nación chí n'dai chí cuuvi yeⁿe yā.

15 Ní nduuti chí nn'gaacú yā yeⁿe yáⁿāa naachi chiicá yā tuu'mi ní cuuvi nguεεcunée yā ní ndaa yā na yáāⁿ miiⁿ.

16 Naati 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ neⁿé yā táámá nación chí n'daacā ca chí yeⁿé va'ai chεεti nguuvi. Ní cáávā chuū Ndyuūs nguée 'cuináaⁿ yā taachi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ngaⁿa yā 'tíicā: N'díi Ndyuūs ní Ndyuūs yeⁿé yú. Ndyuūs 'āā véé yaáⁿ yā 'áámá yáāⁿ chí cuuvi yeⁿe 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ.

17 Ní cáávā chí Abraham miiⁿ i'téenu yā Ndyuūs, n'giindiveeⁿ yā yeⁿe Ndyuūs taachi Ndyuūs n'diichinéⁿ yā Abraham. Ní Abraham ní caⁿá yā ca'á yā daiyá yā Isaac cáávā lado yeⁿe ofrenda chí 'caaⁿnúⁿ yā daiyá yā. Ní canee listo yā chí ca'á yā 'áámá n'dyaⁿā daiyá yā lado yeⁿe ofrenda miiⁿ 'áará chí Ndyuūs ca'á yā 'áámá compromiso chí 'tíicā:

18 Díi, Abraham, cáávā daiya di Isaac 'úú ní téé dii n'dee n'dái taavi cuuvi ndaata yeⁿe di.

19 Ní Abraham miiⁿ tuumicádíinuⁿ yā chí Ndyuūs cuuví nadacuéeⁿ yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ yeⁿé nguaaⁿ tináⁿā. Ní Abraham déenu sa chí Ndyuūs cuuvi

nadacuéeⁿ yā daiya sa yeⁿē nguaaⁿ tináⁿā, naati nguéeⁿ ch'iī sa. Abraham miiⁿ candée sa daiya sa na vaacú sa.

20 Ní cáávā chi Isaac i'téenu sa Ndyuūs, ngaⁿa sa chi caⁿa sa di'viicu sa daiya sa Jacob ndúucū saⁿā Esáu. Ní ngaⁿā sa yeⁿe cosas n'dai chi cuchī.

21 Ní cáávā chi Jacob i'téenu sa Ndyuūs, taachi 'āā cháā 'cuuvi sa di'viicu sa ca'áámá ca'áámá daiya yeⁿē daiya José. Ní cuayiivi ní dich'εετε sá Ndyuūs neⁿe chí staⁿā sa in'daacúú yeⁿē sa. Ní yiin'diicúneeⁿ sa na in'daacúú yeⁿē sa.

22 Ní cáávā chi José i'téenu sa Ndyuūs taachi 'āā cháā 'cuuvi sa ngaⁿa sa yeⁿe tiempo chi 'iiⁿyāⁿ yeⁿe ndaata Israel nan'dáa yā ná yáⁿāa Egipto. Ní yaaⁿvi sa 'iiⁿyāⁿ yeⁿe chi canée chi díiⁿ yā ndúucū 'iini yeⁿe sa taachi tináⁿā sa.

23 Ní cáávā chi i'téenu yā Ndyuūs chiida sa ní cheεcu sa Moisés, taachi ch'iindiyaāⁿ Moisés miiⁿ chinuun'déⁿei yā saⁿā 'líiⁿ miiⁿ na 'iinu 'iiyū. N'diichi yā daiyá yā chi Moisés miiⁿ saⁿā 'líiⁿ sa neené n'dεεvεε sa. Nguéeⁿ di'vá'a yā yeⁿe orden yeⁿe rey chi canée chi 'caaⁿnúⁿ yā saⁿā 'líiⁿ miiⁿ.

24 Cáávā chi Moisés i'téenu sa Ndyuūs, ní tááchí ch'εētē sa nguéeⁿ 'cuūⁿ sa chi 'iiⁿyāⁿ ngaⁿá yā chi Moisés ní daiya n'daataa daiyá rey yeⁿe yáⁿāa Egipto.

25 Naati Moisés miiⁿ neⁿe sa 'cueenu ca sá cuuvi ndúucū 'iiⁿyāⁿ chi yeⁿe Ndyuūs. Ní nguéeⁿ 'cuūⁿ sa chi yeenú sa 'áámá tiempo ndúucū vaadi yeenú chi dinuuⁿndi sa.

26 Ní Moisés miiⁿ nadacadíínuuⁿ sa chi n'daacā ca chi 'cueenu sa cuuvi tan'dúucā chi ch'eenu Cristo chí na yáⁿāa 'cúú ní nguéeⁿ ti chi cuuví yeⁿe sa tanducuéⁿē vaadi 'cuiica chi véé na yáⁿāa Egipto. Ní 'túicā nacadíínuuⁿ sa caati deenu sa chi Ndyuūs caⁿá yā ca'a yā chi véé chi cuuvi yeⁿe sa.

27 Ní cáávā chi Moisés i'téenu sa Ndyuūs, nan'dáa sa yeⁿe yáⁿāa Egipto ní nguéeⁿ 'va'a sa chi nduuvi taaⁿ rey. Ní díitu canee sa chi i'téenu sa Ndyuūs

tan'dúucā chi n'diichi sa Ndyuūs 'áará chi nguéeⁿ inaaⁿ sa Ndyuūs.

28 Ní cáávā chi Moisés i'téenu sa Ndyuūs s'neeⁿ sa orden yeⁿe 'viicu pascua chi 'iiⁿyāⁿ canée chí s'neén yā yuúúⁿ yeⁿe 'iiti cuūchī na cheendī va'ai yeⁿé yā caati taachi ndaa ángel chi n'giiⁿnuⁿ yā nducyaaca da'caiyāa saⁿā chi vmnááⁿ vmnaaⁿ, nguéeⁿ cuuvi 'caaⁿnúⁿ yā da'caiyāa chi yeⁿé ndaata yeⁿé Israel.

29 Ní cáávā 'iiⁿyāⁿ yeⁿe ndaata Israel i'téenu yā Ndyuūs, chicho'ó yā naavtaⁿā yeⁿe mar chi nguuvi Rojo ní ngiicá yā ndii yáⁿāa cuūⁿmán. Ní cuayiivi ní taachi cho'o 'iiⁿyāⁿ s'een yeⁿe yáⁿāa Egipto tuuⁿmi ní chí 'i nuūⁿnīⁿ 'iiⁿyāⁿ ní nducyaaca yā ch'i yā ti nduuvidaāⁿmán nuūⁿnīⁿ.

30 Ní cáávā 'iiⁿyāⁿ yeⁿe ndaata Israel i'téenu yā Ndyuūs, cheⁿe yā nuuⁿmaⁿ ndiivi cheētī yeⁿe yáāⁿ Jericó ndεēchē nguuvi. Tuuⁿmi ní ch'iinu miiⁿ ní chíndεεvε cheētī yeⁿe yáāⁿ miiⁿ.

31 Ní cáávā chi Rahab i'téenu tá Ndyuūs, ní 'áará chi cueⁿe tá ndúucū saⁿā s'een, nguéeⁿ ch'iī tá ndúucū 'iiⁿyāⁿ s'een yeⁿe yáāⁿ yeⁿe tá chi nguéeⁿ i'téenu yā Ndyuūs; ti n'daata miiⁿ ní sta'a tá saⁿā s'een yeⁿe Israel. Ní n'daacā idiīⁿ tá ndúucū saⁿā s'een chí 'díiⁿ 'díiⁿ ndaá yā nguaaⁿ 'iiⁿyāⁿ yeⁿe tá chi cuuvi deenú yā táacā canee 'iiⁿyāⁿ yeⁿe tá.

32 Maaⁿ ní ¿de'ē cá cuuví caaⁿmán ndís'tiī? Nguéeⁿ véé tiempo chi cuuví ndís'tiī yeⁿe saⁿā Gedeón ní yeⁿe saⁿā Barac, ní yeⁿe saⁿā Sansón, ní yeⁿe saⁿā Jefté, ní yeⁿe saⁿā David, ní yeⁿe saⁿā Samuel, ní yeⁿe saⁿā profetas chi candεε nduudu yeⁿé Ndyuūs.

33 Nducyaaca 'iiⁿyāⁿ s'een ní cáávā chi i'téenu yā Ndyuūs idiīⁿ caandá yā ní cuchéé yā yeⁿe náⁿā países. Ní n'daacā ngaⁿa ntiiⁿnyuⁿ yā yeⁿe tanáⁿā yáāⁿ. Ní tuneén yā chí Ndyuūs ngaⁿa yā chíⁿ chí ca'a yā. Ní díiⁿ yā chí nduūdi cheendi 'yáíⁿyāⁿ cuá'aá.

34 Ní yaⁿā chí diitu n'dái ngiichi nguéeⁿ cuuvi 'tuuví 'iiⁿyāⁿ s'een chí i'téenu yā Ndyuūs. Ní n'géenu yā yeⁿe

'iiⁿyāⁿ chi neⁿ'é yā 'caaⁿ'núⁿ yā 'yā ndúú^{cū} machete chi 'caāiⁿ ndúú^{cū} 'uuvi lados. Ní 'áará chi duūvá yā ditiinú yā. Ní taachi diiⁿ caandá yā ní ditiinú yā chí 'caaⁿ'núⁿ yā. Ní chεε yā yeⁿ'e n'dee n'dái soldados yeⁿ'ē enemigos yeⁿ'é yā.

35 Ní cáávā chi n'daataa s'eeⁿ i'téenu yā Ndyuūs, nta'á yā tináⁿ'ā chi n'dii yeⁿ'e familia yeⁿ'é yā taachi 'āā nduchí yā yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā. Ní náⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ ch'éenu yā chii ní ch'iī yā. Ní nguéé 'cūuⁿ yā chi nnguaⁿ'ai yā ti neⁿ'é yā n'diichí yā táámá vida chi n'daacā ca.

36 Náⁿ'a yā ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ duuchí yā yeⁿ'e yā ní ch'eⁿ'é yā 'iiⁿyāⁿ. Ní náⁿ'a yā ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ch'εε chiichí yā ndúú^{cū} cadenas ní cheⁿ'é yā vácū.

37 Ní náⁿ'a yā ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ca'a tuūú yā 'iiⁿyāⁿ ní ch'iī yā. Ní náⁿ'a yā ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ n'deé yā nduu 'uuvi taaⁿ yā ndúú^{cū} cierra. Ní náⁿ'a yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ n'giiⁿ'nuⁿ yā 'iiⁿyāⁿ ndúú^{cū} machete chi 'úúvī lados 'caāiⁿ. Náⁿ'a yā ní ch'εε chiicá yā ndíí 'muuⁿ ndíí miiⁿ ndúú^{cū} catecaí yā yeⁿ'ē 'iiti cuūchī ní yeⁿ'ē diiⁿ'maⁿ chivo. Ní pobre yā ní ch'eenú yā chiī. Ní nguéé din'daacá 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ndúú^{cū} yā.

38 Ní 'iiⁿyāⁿ chi ch'eenú yā chiī cáávā chi i'téenu yā Ndyuūs, 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e íⁿ'yeeⁿdī nguéé n'daacā ca chi cuuvi cūneé yā ndúú^{cū} yā. 'Iiⁿyāⁿ chi i'téenu yā ngeⁿ'é yā 'muuⁿ ngeⁿ'é yā miiⁿ ní tan'dúú^{cā} 'iiⁿyāⁿ chi nguéé vaacú yā, 'tiicá yā. Chiicá yā yāⁿ'āa cuuⁿ'maⁿ naachi nguéé ch'εεtinéé 'iiⁿyāⁿ. Ní chiicá yā na cuéé^{tí} ní ná yīivi yáávā yeⁿ'e 'iiti o yīivi yáⁿ'āa naachi 'cuεεtinéé yā.

39 Cáávā chi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi i'téenu yā Ndyuūs, n'dai yā ndúú^{cū} nducuéⁿ'ē chi Ndyuūs 'cūuⁿ yā chi n'geenu yā ngii ndíí tiempo chi ch'iī yā. 'Āā cuéé cuta'a yā chi cuuvi yeⁿ'e yā chi Ndyuūs caⁿ'a yā chi ca'a yā,

40 caati Ndyuūs nadacadíⁿnuuⁿ yā chi caⁿ'á yā diiⁿ yā chi n'daacā ca cááva yā ní cáávā s'uuúⁿ. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nguéé cuuvi cuta'á yā chi cuuvi yeⁿ'é

yā ndíí tiempo chi s'uuúⁿ cuuvi cuta'a yú chi cuuvi yeⁿ'e yú.

12

Cueⁿ'e daāⁿmaⁿ snaaⁿ yú yeⁿ'e Jesús

1 Maaⁿ ní deenu yú cáávā vida yeⁿ'ē n'dee n'dái 'iiⁿyāⁿ chí ch'iī yā ti ch'iⁿ'í yā s'uuúⁿ táácā cuuvi cu'teenu ca yú Ndyuūs. Ní cáávā chuū canee chi cūⁿ'neeⁿ yú tanducuéⁿ'ē dendu'ū chi di'vaachi s'uuúⁿ ndúú^{cū} nuuⁿndi chi diiⁿ yú caati nuuⁿndi míⁿ diiⁿ chí cuuvi ndai yú. Ní caānu yú ndúú^{cū} ngiīnū carrera yeⁿ'e vida yeⁿ'ē yú chi Ndyuūs itée yā s'uuúⁿ.

2 Ní cueⁿ'e daāⁿmāⁿ snaaⁿ yú Jesús ti diiⁿ yā chi cuuvi i'téenu yú 'yā. Ní diiⁿ yā chi n'daacā ca cuuvi cu'teenu yú. Jesucristo ní ch'eenú yā chiī taachi ch'iī yā na cruz. Ní nguéé diiⁿ yā cuenta chi 'cuinaáⁿ yā cucáávā chi ch'iī yā tan'dúú^{cā} chi n'giiⁿ'nuⁿ yā 'iiⁿyāⁿ caati deenú yā chi yeenú yā cuayīivi ti cuuvi nadanguáⁿ'ai yā 'iiⁿyāⁿ. Maaⁿ ní veé yā na lado yeⁿ'e honor yeⁿ'e trono yeⁿ'e Ndyuūs.

3 Ndís'tiī, nadacadíⁿnuuⁿ nī tan'dúú^{cā} Jesucristo chi ejemplo yeⁿ'e yú. Ch'eenú yā chiī cucáávā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi dinuuⁿndí yā. Ní íⁿ'cú ndís'tiī nguéé cuuvi 'daan'dí nī ní nguéé s'neéⁿ nī chiiⁿ chi i'téenu nī.

4 Ndís'tiī ní 'āā chichεε nī ndúú^{cū} nuuⁿndi ní nguéé ch'eenú nī chii ndíí chi 'āā n'diī nī.

5 ¿Āā nguéé n'gaacú ndís'tiī consejo chi Ndyuūs ca'á yā ndís'tiī chi daiyá yā? Canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs 'tíicā:

Díí, daiyá, nguéé nadacadíⁿnuuⁿ nī chi nguéé de'ē veε taachi Ndyuūs diiⁿ yā castigar ndís'tiī caati cuuvi deenú nī chi nguéé n'daacā idiíⁿ nī. Ní nguéé ndaacadáámí nī yeⁿ'é yā taachi diiⁿ yā castigar ndís'tiī.

6 Señor yeⁿ'e yú yaa'vineéⁿ yā nducyáácá 'iiⁿyāⁿ chi neⁿ'é yā ní diiⁿ yā castigar nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chi sta'á yā chi cuuvi daiyá yā.

7 Maaⁿ ní cuchéε nī castigo chi Ndyuūs itée yā ndís'tiī ti Ndyuūs ní chiidá nī. Taachi n'geenú nī ngiī tuu'mi ní deenú nī chi diíⁿ yā ndúúcu ndís'tiī tan'dúúca chi ndís'tiī ní daiyá yā. "Tíicā diíⁿ yā. ¿Dú'ū daiyá yā vεε chi chiidá yā nguée idiíⁿ yā castigar?"

8 Nduuti chi Ndyuūs nguée diíⁿ yā castigar ndís'tiī tan'dúúca chi diíⁿ yā castigar nducuén^e daiyá yā, tuu'mi ní ndís'tiī nguée maaⁿ daiyá yā ti ndís'tiī ní daiyá yeⁿe táamá yā. Ní nguée daiya Dendyuūs ndís'tiī.

9 Ní 'tiicá ntúūⁿ chiida yú chi yeⁿe in'yeeⁿdí 'cūū diíⁿ yā castigar s'uuúⁿ tan'dúúca chi neⁿé yā. Ní s'uuúⁿ ní dinéⁿe yú chiida yú. N'daacā ca chi diíⁿ yú chiiⁿ chi neⁿe Ndyuūs chi canée na va'ai chεeti nguuvi ní sндуuchi yú.

10 Chiida yú chi yeⁿe in'yeeⁿdí 'cūū diíⁿ yā castigar s'uuúⁿ dúú'vī nduuyū nūⁿ tan'dúúca chi tumicadínūⁿ yā chi n'daacā caavā s'uuúⁿ. Ndyuūs yeⁿe yú ní diíⁿ yā castigar s'uuúⁿ ti cuáacú chí n'dai caavā s'uuúⁿ ti s'uuúⁿ ní cuuvi din'dai ca yú tan'dúúca chi Ndyuūs ní n'dai cá yā.

11 Cuaacu chi nguée yeenu yú taachi téε yā castigo s'uuúⁿ naati yá'ai yú. Cuayivi ní 'iiⁿyāⁿ chi tuumicadínūⁿ yā yeⁿe castigo yeⁿé yā ni véé chi n'daacā yeⁿe castigo. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ din'daacā cá yā ní canée 'diíⁿ vida yeⁿé yā.

Véε peligro yeⁿe yú nduuti chi nguée n'giindiveeⁿ yú nduudu yeⁿé Ndyuūs

12 Maaⁿ ní Ndyuūs 'āā tee yā castigo ndís'tiī ní maaⁿ ní cuta'á nī fuerzas ndúúcu ta'á nī ní dicuaacú nī duúⁿntii'yá nī chi ndicuūnū.

13 Cachiicá nī ná yúúni cuaacu maaⁿ ní 'iícú cuuvi nanduūvā yeⁿé nī ca'a nī chi ndí dúúvá yeⁿe nī.

14 Maaⁿ ndís'tiī ní diíⁿ nī chi 'diiíⁿ 'cuεetinée nī ndúúcu nducyaaca 'iiⁿyāⁿ. Ní diíⁿ nī nducuén^e chi n'daacā ca caati dεεve canée vida yeⁿé nī. 'Iiⁿyāⁿ chi nguée dεεve vida yeⁿé yā nguée cuuvi n'diichí yā Señor Ndyuūs.

15 Cundée nī cuidado chi mar 'áámá ndís'tiī nguée diví nī yeⁿe Ndyuūs ti nguée cuuvi inneé yā ndís'tiī. Ní nguée cúúví cunee 'aamá nī nguaaⁿ ndís'tiī chi tan'dúúca 'áámá dii'yu yaātā yaā chi diiⁿ daño yeⁿe nducuén^e dii'yu yaātā. "Tíicā cuuvi diiⁿ daño 'áámá nī tan'dúúca chi veneno nguaaⁿ ndís'tiī.

16 Candée nī cuidado chi mar 'áámá ndís'tiī nguée caⁿá nī ndúúcu n'daataá o saⁿā chi nguée yeⁿe nī. Ní nguée diíⁿ nī cuenta yeⁿe nducuén^e chi yeⁿe Ndyuūs. "Tíicā diiⁿ saⁿā Esaú ti cáávā 'áámá comida nūⁿ n'diicuí sá chi cuuvi yeⁿe sa ti saⁿā vmnaaⁿ.

17 Ní ndís'tiī deenú nī yeⁿe saⁿā Esaú taachi neⁿe sa cuta'a sa yeⁿe chiidá sa chi cuuvi yeⁿe sa ti saⁿā daiya vmnaaⁿ, naati nguée 'cuūⁿ chiida sa. Ní Esaú chεεcū taavi sá ní n'nuuⁿ sa manera chi nduuvi n'daacā chi 'āā diiⁿ sa naati nguée ndaacā n'daaca sa.

18 Maaⁿ ní ndís'tiī nguée ndāa nī na yiícū chi ngiichi chi diíⁿ nī sentir ngiichi miiⁿ, tan'dúúcu chi diiⁿ 'iiⁿyāⁿ Israel tiempo chi 'āā chó'ōo. Ndí nguée diíⁿ nī sentir maāⁿ, ndí nguée ndúú meēⁿ, ndí nguée ndúú 'áámá cheeⁿ cúúví díitū.

19 Ní nguée n'giindiveeⁿ nī chi ch'εεcū trompeta miiⁿ ní nguée nduudu yeⁿé Ndyuūs chi caⁿa yā ndúúcu 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. Taachi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ch'iindiveeⁿ yā nduudu yeⁿe Ndyuūs chiica yā Ndyuūs chi 'āā ntée caaⁿmaⁿ cá yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ.

20 "Tíicā ngaⁿa yā ti nguée cuuvi chεεyā chi Ndyuūs ngaⁿa ntiinyuⁿ yā ti 'tíicā: Ndúúti chi 'áámá 'iiti nindaá tī na yiícu 'cūū canee chi cuiituú yā 'iiti ní 'caan'núⁿ yā 'iiti.

21 Ní maaⁿ Moisés miiⁿ ní taachi n'diichí yā yiícu 'cūū ní ch'iindiveeⁿ yā nducuén^e, 'tíicā ngaⁿá yā: Nééne 'va'á ní yiin'duuvi 'úú.

22 Maaⁿ ní nguée 'tíicā ti ndís'tiī ndaa nī 'áámá yiícū chi nguuvi Sión chi yāāⁿ yeⁿe Ndyuūs chi cánduuchi chí yāāⁿ Jerusalén chí va'ai chεeti nguuvi naachi n'dee n'dái miles ángeles snée yā.

23 Ní nduuvidaamá yā chi dich'εεté yā Ndyuūs. Ní miiⁿ canee nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chi daiyá Ndyuūs. Ní chi du-uchí yā canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'ē va'ai chεεti nguuvi. Nducyaaca nī ndaa nī nanááⁿ Ndyuūs chi díiⁿ yā juzgar nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ. Ní ndís'tiī chi yeⁿ'ē iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ní ndaa nī nanááⁿ espíritu s'eeⁿ yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi dεεve ca chi Ndyuūs díiⁿ yā chi nguéé nuuⁿndi yeⁿ'é yā.

24 Ní ndaa nī nanááⁿ Jesucristo chi abogado chi canúuⁿ yā naavtaⁿ'ā compromiso chí ngai chi yeⁿ'é Ndyuūs ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ. Ní ndaa nī nanááⁿ Cristo chi chingéé yā yuūúⁿ yeⁿ'é yā cucáávā s'uuúⁿ. Yuūúⁿ yeⁿ'e Cristo ní n'daacā ca nguéé ti yuūúⁿ yeⁿ'e Abel. Ndúúcu yuūúⁿ yeⁿ'e Cristo, Ndyuūs nadich'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ. Naati cáávā 'díínu Abel ch'iiⁿ'núⁿ Abel tuuⁿ'mi ní Ndyuūs ca'a yā castigo 'díínu Abel.

25 Ní cáávā nducuéⁿ'ē chuū candεé nī cuidado chi n'giindiveéⁿ nī nduudu yeⁿ'e Ndyuūs chi ngaⁿ'á yā ngī yā ndís'tiī. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi nguéé ch'iindiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'e Cristo taachí snée yā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū nguéé nguaⁿ'ái yā yeⁿ'ē nuuⁿndi yeⁿ'é yā. Ní 'tεε cá s'uuúⁿ chi cuuvi nguaⁿ'ái yú nduuti chi ndaacadaami yú yeⁿ'é Cristo chi canee na va'ai chεεti ngu-uví ní ngaⁿ'á yā ndúúcu s'uuúⁿ yeⁿ'e chi cuchí.

26 Tiempo chi chó'ōo taachi Ndyuūs ngaⁿ'á yā yeⁿ'e yīcū nuⁿ'u yáⁿ'āa. Maaⁿ ní Ndyuūs ngaⁿ'á yā 'tíicā: Taama vmnéⁿ'ēe inuⁿ'ú yáⁿ'āa ndúúcu nanguuvi.

27 Maaⁿ ní taachi ngaⁿ'a Ndyuūs taama vmnéⁿ'ēe nūⁿ deenu yú chi nducuéⁿ'ē chi din'dái Ndyuūs ní caⁿ'á yā din'núⁿ'u yā ní divíi yā. Ní nducuéⁿ'ē chi nguéé din'núⁿ'u yā ní cūnee.

28 Canéé chí ca'a yú gracias Ndyuūs caati véé yááⁿ yeⁿ'e yú, lugar naachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyuⁿ yā. Ní nguéé cuuví nuⁿ'u lugar miiⁿ. Canee chi dich'εεte yú Ndyuūs ní i'teenu yú Ndyuūs. Ní 'va'a yú yeⁿ'é yā ní diiⁿ yú tan'dúúca chi neⁿ'e yā.

29 Ndyuūs yeⁿ'e yú tan'dúúca 'áámá nguuchi yáⁿ'ā chí dituūví nducuéⁿ'ē chi nguéé n'daacā. Tiicá yā.

13

Yeⁿ'é chi diiⁿ yú chi cunee yiinuú Ndyuūs

1 Canéé chi dineⁿ'e yú 'aama yú taama yú caati hermanos s'uuúⁿ ní yeⁿ'e Cristo s'uuúⁿ.

2 Nan'gaacu yú chi canee chi ca'a yú va'āi yeⁿ'e yú 'iiⁿ'yāⁿ chi canúúⁿ yúúni. N'duuvi yā ní diiⁿ yā 'túúca ní sta'á yā va'ai yā ángeles ní nguéé déenu yā chí ángeles.

3 Nan'gaacu yú yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi snúúⁿ yā vácūū. Diiⁿ yú cuenta chi s'uuúⁿ snuūⁿ yú vácūū nduucú yā. Nan'gaacu yú yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi n'geenu yā ngii na cuerpo yeⁿ'é yā ní diiⁿ yú cuenta chi s'uuúⁿ ní n'geenu yú ngii na cuerpo yeⁿ'e yú nduucú yā.

4 Diiⁿ yú respetar 'iiⁿ'yāⁿ chi n'giindivaacú yā ti nguéé dinuuⁿndí yā. 'Iiⁿ'yāⁿ chi n'giindivaacú yā canee chi caⁿ'á yā dámaāⁿ ndúúcu isaⁿ'ā o n'daataá yeⁿ'é yā. Ndyuūs ní n'diichí yā nuuⁿndi yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí véé nuuⁿndi yeⁿ'é yā ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chí n'giindivaacú yā ní caⁿ'á yā ndúúcu táamá n'daataá o saⁿ'ā.

5 Nguéé dineⁿ'e yú tuūmī naati yeenú yú ndúúcu chí véé chí yeⁿ'e yú ti Ndyuūs ngaⁿ'á yā 'tíicā: 'Úú nguéé cu'neéⁿ ndís'tiī ní nguéé diiⁿ abandonar ndís'tiī.

6 Ní 'tíicā cuuvi caaⁿ'maⁿ cuaacu yú ndúúcu confianza:

Señor ní nginnee yā 'úú. 'Úú nguéé 'va'á yeⁿ'e chí 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi diiⁿ yā nduucú.

7 Nan'gaacú nī yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ n'gεεte yeⁿ'e yaácū chí ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyúⁿ yā nanááⁿ ndís'tiī ní ngaⁿ'á yā ngii yā ndís'tiī nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs. Nadacadínuuⁿ nī táaca 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ diiⁿ yā ní n'gεεtineé yā ní ch'iī yā. Maaⁿ ní candεε nī cuidado chí diiⁿ nī tan'dúúca 'iiⁿ'yāⁿ n'gεεte chí i'téenu yā Ndyuūs diiⁿ yā ti 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ejemplo yeⁿ'é nī.

8 Jesucristo miiⁿ ní 'āā 'tiicá nūuⁿ tan'duucá yā 'iicu, 'tiicá ntúuⁿ yā maaⁿnguuvi. 'Āā 'tiica nuúⁿ yā cueⁿe daāⁿmaⁿ.

9 Cuin'diichí nī ndís'tiī. Nguéé 'caandiveéⁿ nī ndúúú' 'naⁿa chi n'dááⁿ ndúúúcu yeⁿ'ē chi che'e yú. N'daacā ca chi staava yeⁿ'é nī canéé n'daacā chi cuuvi cuta'á nī fuerzas yeⁿ'ē nducuéⁿ'ē chi n'dai taavi chi Ndyuūs itée yā ndís'tiī. Staava yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ nguéé diiⁿ aprovechar nduuti chi chiindi-veéⁿ yā nduudu n'dááⁿ ndúúúcu yeⁿ'e chi che'e yú.

10 Deenu yú chi chiiduú s'eeⁿ chi diiⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e yaācū yeⁿ'é yā nguéé cuuvi che'é yā yuūtē yeⁿ'e nátaí yeⁿ'e 'iiti chi ch'iiⁿ'núⁿ yā cáávā ofrenda yeⁿ'e yú ti ofrenda yeⁿ'e yú ní 'āā vi'í caā ti i'teenu yú Jesucristo. Ní Jesucristo miiⁿ ní ch'īi yā chi lado yeⁿ'e ofrenda yeⁿ'e yú.

11 Chiiduú ch'εετε ca yeⁿ'e judíos chi Israel s'eeⁿ taachi ch'iiⁿ'núⁿ yā 'iiti cáávā ofrenda yeⁿ'e nuūⁿndī candée yā yuūúⁿ yeⁿ'é 'iiti chεεti cuarto chi nguuvi δεενε naati cuerpo yeⁿ'ē 'iiti miiⁿ ní ngiichí yā 'áámá lado yeⁿ'ē yāāⁿ yeⁿ'é yā.

12 Ní 'tiicá ntúūⁿ Jesucristo ch'īi yā cuaaⁿ dáámí cheendi va'āī yeⁿ'e yāāⁿ Jerusalén ní 'íicú cuuvi δεενέ yā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e nuuⁿndi yeⁿ'é yā ndúúúcu yuúúⁿ yeⁿ'e maāⁿ yā.

13 Maaⁿ ní caⁿ'a yú tan'dúúúca chi cueⁿ'e Jesús 'áámá lado yeⁿ'ē yāāⁿ ní 'cueenu yú cuuvi tan'dúúúca chi ch'eenú yā chiī ní cuuvi 'cuinaaⁿ yú tan'dúúúca chi 'cuinaāⁿ yā.

14 Caati nguéé véé 'áámá yāāⁿ chi 'áámá cūnee cáávā s'uuúⁿ naati in'nuuⁿ yú 'áámá yāāⁿ ch'εετε chi 'áámá cūnee chi véé tiempo chi cuchī.

15 Ní cáávā chuū canee yú chi dich'εετε yú Ndyuūs cucáávā Jesucristo. Ní taachi dich'εετε yú Ndyuūs chuū ní ofrenda chi canee chi ca'a yú Ndyuūs. Ní canéé chi ca'a yú gracias Ndyuūs cáávā Jesucristo ndúúúcu nduudu yeⁿ'ē yú.

16 Nguéé cuuvi 'náaⁿ nī chi din'daacá nī ní nneé nī 'aamá nī

taamá nī caati chuū ní ofrenda yeⁿ'é nī chi 'túúúca Ndyuūs neⁿ'e yā.

17 Cu'neeⁿveéⁿ nī nduudu yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ chi ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é nī. Cu'téenu nī yeⁿ'é yā chi ngaⁿ'a yā caati 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ diiⁿ yā cuidado yeⁿ'ē staava yeⁿ'é nī. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ canéé chi nca'á yā cuenta nanááⁿ Ndyuūs yeⁿ'ē ntiiⁿnyuⁿ chi diiⁿ yā. Diiⁿ núúⁿ yiiⁿnu nī chi ngaⁿ'a yā caati yeenú yā diiⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é yā. Ti nduuti chi nguéé diiⁿ nī 'túúúca nguéé yeenú yā ní nguéé diiⁿ nī aprovechar yeⁿ'ē ntiiⁿnyuⁿ chi diiⁿ yā cáávā ndís'tiī.

18 Maaⁿ ní caaⁿ'maⁿngua'á nī cáávā nús'uu ti nadacadiinúúⁿ 'nū n'daacā na staava yeⁿ'é 'nū ní neⁿ'é 'nū 'cuεεtinéé n'daacá 'nū yeⁿ'e nducuéⁿ'ē dendu'ū.

19 'Úú ngiicá ndís'tiī chi taachi ngaⁿ'angua'á nī, ngiicá nī Ndyuūs chi téé yā lugar 'nū chi niiⁿnuúⁿ nūuⁿ cuuvi nandaá ní cuneé ndúúúcu ndís'tiī.

Di'viicú yā ndís'tiī ní dicho'ó yā, n'dai ndís'tiī

20 Maaⁿ ní Ndyuūs ní yeⁿ'ē vaadī 'diiⁿ, maaⁿ Ndyuūs miiⁿ nadin'duuchí yā Jesucristo yeⁿ'ē yú yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā chi Jesucristo miiⁿ Pastor chi ch'εετε n'dai chi diiⁿ yā cuidado s'uuúⁿ chi tan'dúúúca 'iiti cuūchī yeⁿ'é yā. Ní Jesucristo yeⁿ'ē yú ndúúúcu yuúúⁿ yeⁿ'é yā diiⁿ yā chi 'áámá cūnee compromiso chi Ndyuūs diiⁿ yā ndúúúcu 'iiⁿ'yāⁿ.

21 Neⁿ'é chi Ndyuūs yeⁿ'e vaadī 'diiⁿ téé yā ndís'tiī nducuéⁿ'ē chi n'dai yeⁿ'é yā chi nguéé yeⁿ'é nī. Ní cuuvi n'dai nī ti ndís'tiī cuuvi diiⁿ nī chiiⁿ chi neⁿ'é Ndyuūs chi diiⁿ nī. Ní neⁿ'é chi Ndyuūs diiⁿ yā cáávā nducyaaca yú nducuéⁿ'ē chi neⁿ'é yā diiⁿ yā cáávā Jesucristo. Caⁿ'a yú chi ch'εετε ca canéé Cristo ní n'dεενέ ngii yā cuéⁿ'é daāⁿmaⁿ cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. 'Tíicā.

22 Ndís'tiī hermanos yeⁿ'é ngiicá ndís'tiī chí cuchéé nī ndúúúcu nduudu chi ngi'cueéⁿ ti nguéé 'yaaⁿ idinguúⁿ na carta miiⁿ yeⁿ'é ndís'tiī.

23 Yaa'ví ndís'tiī chi cadinúúⁿ nī chi Timoteo hermano yeⁿ'ē yú 'āā ntéé canee sa vácū. Ní ndúúúti chi niiⁿnuⁿ

niiⁿnuⁿ ndaa sa nanáaⁿ 'úú tuu'mi 'úú
ní candéé saⁿā taachi ndaá nanááⁿ
ndís'tiī ní n'diichi ndís'tiī.

²⁴ Maaⁿ ní caaⁿmáⁿ nī 'iiⁿyāⁿ chi
ngaⁿa ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é nī ndúúcū
nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chi i'téenu yā
Jesucristo: N'daí ndís'tiī, caaⁿmáⁿ nī.
'Iiⁿyāⁿ yeⁿ'e país Italia: N'daí ndís'tiī,
ngaⁿa yā.

²⁵ Neⁿ'é chi Ndyuūs téé yā
nducyaaca ndís'tiī nducuéⁿ'ē vaadī
n'dai yeⁿ'é yā. 'Tíicā cuuvi.

CARTA YEⁿ'E SANTIAGO

*Santiago idingúuⁿ yā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ
chi s'nééⁿ 'muuⁿ s'nééⁿ miiⁿ*

1 'Úú Santiago 'úú ni 'úú idiíⁿ ntiíⁿnyuⁿ yeⁿ'e Ndyuūs ní yeⁿ'e Señor Jesucristo. Idingúuⁿ carta 'cūū ní dicho'ó: Ndaí ndís'tiī ndúúⁿcū 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndu'ū ndiichúúví tribus chi familias chi yeⁿ'e ndaata Israel chi s'nééⁿ 'muuⁿ chi s'nééⁿ miiⁿ ndii nuúⁿmáⁿ íⁿ'yeéⁿdí.

*Ndyuūs ca'á yā vaadī deenu 'iiⁿ'yāⁿ
s'eeⁿ chi i'téenu yā yā*

2 Ndís'tiī hermanos yeⁿ'é, canéé chi yeenú nī taachi ndaā n'deee n'dáí chi idi'vaachí yeⁿ'e nī.

3 Caati déenu nī chuū chi taachi ndaā n'deee n'dáí chi idi'vaachí yeⁿ'e nī ní n'daacā idiíⁿ nī, ch'iⁿ'í nī chi i'téenu nī Jesucristo ní ch'iⁿ'i ntúuⁿ nī chi cuuvi cuchéé nī yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē ndúúⁿcū paciencia.

4 Ní canéé chi candéé nī cuidado chi cuchéé nī yeⁿ'e nducuéⁿ'ē chi di'vaachi ndís'tiī ní cuuvi 'cuεetinéé n'daacá nī ní diiⁿ cá chí n'daacā nī. Ní 'āā véé nducuéⁿ'ē necesidades yeⁿ'é nī. Ní Ndyuūs téé yā ndís'tiī cosas chi n'dai yeⁿ'é yā.

5 Ndúúⁿtí chi 'áámá ndís'tiī deenú nī chi nguéé deenú nī tuu'mi ní canéé chí caacá nī Ndyuūs chi itée yā vaadī deenu. Ndyuūs ca'a yā n'deee n'dáí vaadī deenu yeⁿ'é yā nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ. Ní nguéé n'gaa'vá yā ndúúⁿcū 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e chi n'deēe vueltas caaca yā Ndyuūs.

6 Canéé chí caacá nī Ndyuūs ní cu'téenu nī Ndyuūs chi caⁿ'á yā téé yā ndís'tiī. Taachi nguéé cu'téenu nī chi Ndyuūs nguéé caⁿ'á yā ca'a yā chiiⁿ chi ngiicá nī tuu'mi ní ndís'tiī tan'dúúⁿcā nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā taachi olas yeⁿ'e indéé yaacū chi candéé 'yúúné cuaaⁿ lácūū cuaaⁿ lácāā, 'tíicā ndís'tiī.

7 'Áámá 'iiⁿ'yāⁿ chi ngiica yā Ndyuūs ní nguéé cu'téenu yā chi Ndyuūs caⁿ'á yā téé yā dε'ε vεε, tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ

miiⁿ nguéé cūnee ngiínú yā chi Ndyuūs caⁿ'á yā téé yā 'iiⁿ'yāⁿ dε'ε vεε.

8 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ véé 'uūví vaanicadínūuⁿ yeⁿ'é yā. Maaⁿ ní neⁿ'é yā diiⁿ yā 'áámá cosa, cuayiivi ní taama cosa. 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ nguéé canéé yā ndúúⁿcū 'áámá vaanicadínūuⁿ yeⁿ'e yā.

9 Ní hermano yeⁿ'e yú chi nguéé ch'εεε ca ní canéé chi yeenú yā taachi Ndyuūs nginneé yā 'iiⁿ'yāⁿ.

10 'Iiⁿ'yāⁿ chi 'cuiicá yā canéé chi yeenú yā taachí Ndyuūs diíⁿ yā chi nguéé 'cuiicá yā. 'Iiⁿ'yāⁿ chi 'cuiica miiⁿ ní tan'dúúⁿcā naāndā yeⁿ'e yaātā chi 'cuiinu, 'tiicá yā.

11 Taachi can'dāā 'yáⁿ'ā ní 'áámá 'íⁿūuⁿ tuu'mi ní tíⁿ'í yaatā ní naāndā yeⁿ'e chingééⁿ ní 'āā nτεε véé naandā ti ch'iinu. 'Tiicá ntúuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi 'cuiica ní 'cuiinú yā ndúúⁿcū vaadī 'cuiica yeⁿ'é yā.

Canéé chí cuchεε yú yeⁿ'e nducuéⁿ'ē

12 Dε'ε chúúⁿcā yeenu 'iiⁿ'yāⁿ chi ichéé yā tanducuéⁿ'ē taachi n'geenu yā ngii. Taachi chéé yā yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē tuu'mi ní Ndyuūs téé yā 'iiⁿ'yāⁿ chi canduuchí yā cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. 'Tíicā Ndyuūs ngaⁿ'á yā chí caⁿ'á yā ca'a yā 'iiⁿ'yāⁿ vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ tan'dúúⁿcā chi 'aama corona yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí dinéⁿ'e yā Ndyuūs.

13 Taachi ndaā nanááⁿ ndís'tiī cosa chí diiⁿ chí di'vaachí ndís'tiī chí neⁿ'é nī diiⁿ nī chí nguεε n'daācā, nguéé canéé chí nadacadínūuⁿ nī chí Ndyuūs diíⁿ yā chuū caati mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi di'vaachí yā yeⁿ'e Ndyuūs chí Ndyuūs diíⁿ yā cosa chí nguεε n'daācā. Ndíí nguéé ndúú cuuvi dinuuⁿndí Ndyuūs. Ndíí nguéé ndúú Ndyuūs di'vaachí yā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí diíⁿ yā cosa chí nguéé n'daācā.

14 Taachi 'iiⁿ'yāⁿ inadacadínūuⁿ yā chí maán yā neⁿ'é yā diiⁿ yā cosa chí nguεε n'daacā tuu'mi ní véé nuuⁿndí yeⁿ'e yā ní diiⁿ yā chí nguεε n'daacā.

15 Ní taachi diíⁿ yā chiiⁿ chí neⁿ'é yā diiⁿ yā chí nguéé n'daacā tuu'mi ní dinuuⁿndí yā. Ní taachi ch'εεε ca nuuⁿndí miiⁿ tuu'mi ní 'cuiinú ní diiⁿ chí 'cuuvi yā cueⁿ'e daāⁿmaⁿ.

16 Ndís'tiī hermanos ye'né chi ne'n'e taaví. Nguéé ca'a nī lugar 'ii'yān chi canche'etí yā ndís'tiī chi dinuun'dí nī.

17 Nducué'nē chi n'daacā ní δευεε chi Ndyuūs itée yā s'uuún chii'n ní ngíicá cuaa'n 'nii'nu'n. Chii'n ní ye'n'e Ndyuūs. Ndyuūs din'dái yā tanducué'nē δευεε ye'n'e nanguuvi. Ndyuūs nguéé n'daa'n yā tan'dúucā 'áamá 'daa'nū'n chí n'daa'n.

18 Ní Ndyuūs tee yā vida s'uuún cáávā chi i'teenu yú nduudu cuaacu ye'né yā. Ní diín yā tan'dúucā chi maán yā ne'n'e yā diín yā. Ní 'íicú s'uuún chi i'teenu yú, tan'dúucā 'áamá cosecha chi vmnáán vmnaa'n ye'n'e nducué'nē chi din'dái yā 'tíicā s'uuún.

Ye'n'e vaadī cuaacu ye'né Ndyuūs

19 Maa'n ní ndís'tiī hermanos chi ne'n'e taaví 'aama 'aamā nī canee chí 'cuεεtinéé yaá'n ní chí 'caandiveé'n nī naati nguéé maa'n n'chεεté caa'n'mán nī. Ní nguéé maa'n n'chεεte nūu'n nduuvi taán nī.

20 'Ii'yān chí induuvi taán yā nguéé n'daacā diín yā ye'n'e chi vaadī cuaacu ye'né Ndyuūs.

21 Ní cáávā nducué'nē chuū canee chí diví nī ye'né tanducué'nē chí nguεε n'daacā chí nadacádíinuun nī. Ní nguéé diín nī cosa chí nguεε ndaacā. Ní 'caandiveé'n nī nduudu cuaacu chí i'téenu nī ní canee na staava ye'né nī. Ní ndiicuu'n nī. Ní véé poder ye'n'e nduudu cuaacú 'cūū chí cuuvi dinguá'n'ai alma ye'né nī.

22 Naati canéé chí diín nī chii'n chí nga'n'ā nduudu cuaacu mii'n. Nguéé dámaā'n chí 'caandiveé'n nī ní nguεε diín nī. Ní nguéé canche'etí maán nī ndís'tiī.

23 Nduuti chí 'áamá 'ii'yān n'giindiveé'n yā nduudu cuaacu mii'n ní nguéé diín yā chii'n chí nga'n'ā tuu'mi ní 'ii'yān mii'n tan'dúucā 'áamá 'ii'yān chí inaán yā maán yā na 'aama espejo, 'tíicā yā.

24 Inaán yā maán yā tan'duucá yā 'tíicā. Ní cuayiivi nguéé nn'gaacu yā tan'duucá yā 'áará chí n'diichí yā maán yā na 'áamá espejo.

25 Naati 'ii'yān chí nn'gaacú yā chii'n chí n'giindiveé'n yā ní nadacádíinuun n'daacá yā ye'n'e ley chí nduudu cuaacu mii'n ye'né Ndyuūs, tuu'mi ní nduudu cuaacu mii'n cuuvi nadinguá'n'ái 'ii'yān. Ní 'ii'yān mii'n canéé chí 'caandivee'n cá yā nguuvi nguuvi. Ní nguéé dámaā'n n'giindiveé'n yā naati diín yā chii'n chí nga'n'ā, tuu'mi ní cuuvi yeenú yā ndúucū chí diín yā.

26 Ní nduuti chí 'aama ndís'tiī nga'n'ā ní chí i'téenu nī Ndyuūs ní nguéé candεε nī cuidado ye'n'e chí nga'n'ā ní tuu'mi ní nginnche'ei maán nī ndís'tiī. Ní nguéé dichí'vε chí nga'n'ā ní chí i'téenu nī Ndyuūs.

27 'Ii'yān chí neené i'téenu yā ní didεεεεε staava ye'né yā ní nguéé véé nuun'dí ye'né yā nanáán Ndyuūs chí ida yú ní 'tíicā diín yā. Nginneeé yā da'cáiyāa nguá'āa ndúucū n'daataá nguá'āa taachi n'geenu yā ngii. Ní 'ii'yān mii'n ní nguéé diín yā cosas ye'n'é in'yee'dí 'cūū chí nguéé n'daacā.

2

'Cuaán nī nducyaaca 'ii'yān chí daama daamá nūu'n 'ii'yān

1 Ndís'tiī hermanos ye'né chí maa'n ní i'téenu nī Señor Jesucristo ye'n'e yú chí δευεε ngii ye'né yā, ndís'tiī canéé chí diín nī chí 'āā dáámá daamá nūu'n nducyaaca 'ii'yān nanáán nī.

2 N'diichí nī. Taachi ndaá 'áamá 'ii'yān nguaa'n ndís'tiī taachi nduvidaamá nī ní 'ii'yān mii'n canúún nduu tá'a yā 'áamá chí ntá'āa ye'n'e 'dí'nguāa'n ní n'daacā catecai yā, ní 'tíicá ntúū'n ndaá táámá 'ii'yān chí ndaachí yā ní ndiicūū catecai yā,

3 ní ne'n'e cá nī 'ii'yān chí n'daacā catecai yā, ní nga'n'ā ní ngii nī 'ii'yān mii': N'diī cun'dí nī lugar chí n'daacā ca; ní nga'n'ā ní ngii nī sa'n'ā chí ndaachí: N'diī cuéendiinú nī cuaa'n la'tiī o 'cundií nī na yíive,

4 tuu'mi ní nguéé diín nī chí dáámá daamá nūu'n 'ii'yān nguaa'n ndís'tiī. Ní n'diichí nī 'ii'yān s'ee'n cheε chí n'daacā, ní nguéé n'daacā chí chí nadacádíinuun nī.

5 Ndís'tiī hermanos ye'n'é chi ne'n'é taavi, 'caandiveéⁿ nī chiiⁿ chi nga'n'á. Ndyuūs ndεεvé yā 'ii'n'yāⁿ ye'n'é in'yeeⁿdí 'cūū chi pobre yā chi cuuvi 'cuiicá yā ndúúcū chi i'téenu yā. Ní véé chi cuuvi ye'n'é yā naachi Ndyuūs caa'n'mán ntiinyuⁿ yā ti chuū Ndyuūs nga'n'á yā chi ca'á yā nducyaaca 'ii'n'yāⁿ chi ne'n'é yā Ndyuūs.

6 Maaⁿ ní ndís'tiī maán nī s'néen nī 'ii'n'yāⁿ chi ndaachií yā chi nguéé véé ye'n'e yā ná lugar chi nguéé n'daacā. ¿Áá nguéé 'ii'n'yāⁿ 'cuiica chí idi'vaachí yā ndís'tiī ní icandéε yā ndís'tiī nanáán 'ii'n'tyéⁿ'é?

7 ¿Áá nguéé 'ii'n'yāⁿ s'een chi cuncáa nga'n'a yā ye'n'é chi duuchi ye'n'e Cristo chí n'daacā? Ní Cristo ye'n'e yú yaa'ví yā ndís'tiī chi cuuvi ye'n'é yā ndís'tiī.

8 Nduuti chi ndís'tiī cuaacu nínyuⁿ diín nī tanducuéⁿ'é chi nga'n'a ley ye'n'é Ndyuūs chi 'tíicā canéé nguūⁿ na libro ye'n'é yā: Dinéⁿ'e di 'ii'n'yāⁿ nínyuⁿ vaacu di tan'dúúcā chi ne'n'e dī maaⁿ dī, tuu'mi ní n'daacā idiín dī.

9 Ní ndúúti chi ndís'tiī nguéé dáámá daamá nūⁿ dinéⁿ'e nī nducyaaca 'ii'n'yāⁿ tuu'mi ní dinuūⁿndi nī. Ní nguéé diín nī tan'dúúcā chi nga'n'á ley ye'n'é Ndyuūs. Ley miiⁿ n'giⁿ'i chi ndís'tiī ní véé nuuⁿndi ye'n'é nī.

10 Ní ndúúti chi 'áámá 'ii'n'yāⁿ nguéé diín yā chi nga'n'á 'áámá 'lín chuundi ye'n'e ley ye'n'é Ndyuūs tuu'mi ní canéé yā tan'dúúcā chi nguéé diín yā mar 'áámá chi nga'n'á ley miiⁿ.

11 Ndyuūs chi nga'n'a yā 'tíicā: Nguéé ca'n'á di ndúúcū n'daataá o sán'á chi nguéé ye'n'e di, Ndyuūs miiⁿ 'tiicá ntúūⁿ nga'n'a yā: Nguéé 'caaⁿ'nuⁿ di 'ii'n'yāⁿ. Maaⁿ ní nduuti chi 'aama 'ii'n'yāⁿ nguéé ca'n'á yā ndúúcū n'daataá o sa'n'á chi nguéé ye'n'e yā naati ch'ii'n'núⁿ yā 'ii'n'yāⁿ 'áá nguéé diín yā chi nga'n'a ley ye'n'é Ndyuūs.

12 Ní ndís'tiī ní canee chi caa'n'mán nī n'daacā ní din'daacá nī tan'dúúcā chi nga'n'a ley ye'n'é Ndyuūs ti ley miiⁿ n'diichi s'uuúⁿ. Ní ley miiⁿ diín chi cuuvi nanguáⁿ'āi s'uuúⁿ.

13 'Ii'n'yāⁿ chi nguéé ne'n'e ya'ai 'iinú

yā 'ii'n'yāⁿ 'tiicá ntúūⁿ Ndyuūs nguéé ne'n'e ya'ai 'iinú yā 'ii'n'yāⁿ s'een taachi n'diichi yā nuuⁿndi ye'n'é yā. 'Ii'n'yāⁿ chi ya'ai 'iinú yā 'ii'n'yāⁿ ichéε yā taachi Ndyuūs n'diichi yā nuuⁿndi ye'n'é nducyaaca 'ii'n'yāⁿ.

Ti'n'yāⁿ chi i'téenu yā Ndyuūs diín yā ntiinyuⁿ ye'n'é Ndyuūs

14 Ndís'tiī hermanos ye'n'é, ¿de'ē dichíí'vē 'áámá 'ii'n'yāⁿ chi nga'n'á yā chi i'téenu yā Jesucristo ní nguéé diín yā cosas chi n'daacā? ¿Áá cuuvi nanguaⁿ'ai yā nduuti chi nga'n'á yā chi i'téenu yā 'tíicā?

15 Maaⁿ ní nadacadíinuⁿ yú ye'n'e 'áámá hermano o hermana ye'n'e yú chi nguéé véé catecai yā ní nguéé véé chi che'e yā.

16 Nduuti chi n'diichi yú hermano o hermana miiⁿ ní nga'n'a yú ngii yú 'yā: Dii cueⁿ'e di ndúúcū vaadi 'diín. Nan'guεεcundii di ní che'e di. Ní nguéé ca'a yú hermano o hermana miiⁿ ye'n'e yú chi che'é yā o catecai caavā chi diín yā tapar, tuu'mi ní, ¿de'ē chíí'vē chi nga'n'a yú ngii yú hermano o hermana ye'n'e yú 'tíicā?

17 Ní 'tiicá ntúūⁿ ye'n'e chiiⁿ chi i'teenu yú Ndyuūs. Nduuti chi 'áámá 'ii'n'yāⁿ nguéé din'daacá yā cáavā chi i'téenu yā Cristo tuu'mi ní chííⁿ chí i'téenu yā tan'duucā chi cosa chi n'díi.

18 Nduuti chi 'áámá yā nga'n'á yā ngii yā s'uuúⁿ 'tíicā: Díi nga'n'a di chi i'téenu di Ndyuūs naati 'úú idiín nducuéⁿ'é chi n'daacā. 'Úu nga'n'á ngii 'ii'n'yāⁿ miiⁿ: Dii ch'iⁿ'i di 'úú tan'dúúcā chi cuuvi cu'téenu yú Ndyuūs ní nguéé n'daacā cuuvi diín yú. 'Úú ch'iⁿ'i dii chi i'teenú Ndyuūs caavā chi n'daacā idiín.

19 'Áá i'téenu di chi véé 'áámá n'dyáⁿ'á Ndyuūs. N'daacā chi i'téenu di 'tíicā. 'Tiicá ntúūⁿ 'yáá'n'guinūⁿ i'téenu sa ní n'duuvu sa ti 'va'á sa.

20 Díi 'ii'n'yāⁿ chi chεechí tiiⁿ chi nguéé ne'n'e di cu'téenu di. Nduuti chi 'áámá 'ii'n'yāⁿ i'téenu yā Ndyuūs ní nguéé din'daacá yā tuu'mi ní diín yā tan'dúúcā chi nguéé i'téenu yā. Ní

vaadī i'teenu yeⁿ'é yā cūnee tan'dúúca chi n'díí 'tíicā cunéé.

²¹ Maaⁿ ní nadacadíínuuⁿ nī yeⁿ'e tiempo chi 'āā chó'ōo yeⁿ'e chiida yú chi nguuvi Abraham chi yeⁿ'e ndaata yeⁿ'e yú. Ndyuūs inadach'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿ'é yā cáāvā ntiiⁿnyuⁿ chi dííⁿ yā taachi ca'á yā daiyá yā Isaac lado yeⁿ'e ofrenda nanááⁿ na nátaī cáāvā chi 'caaⁿ'núⁿ yā daiyá yā naati nguéé ch'īi sa.

²² ¿'Áá nguéé deenú nī chi Abraham i'téenu yā Ndyuūs ní ch'iⁿ'í yā 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā caavā chiiⁿ chi dííⁿ yā? Ní Abraham néené i'téenu yā Ndyuūs caavā chi dííⁿ yā.

²³ Ní chiiⁿ cuaacu chi canée nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs 'tíicā: Abraham s'téenu yā Ndyuūs ní Ndyuūs ní dííⁿ yā cuenta chi Abraham ní n'daaca yā. Ní Ndyuūs sta'á yā Abraham chi cuuvi yeⁿ'é yā cáāvā chi i'téenu yā Ndyuūs. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ngaⁿ'á yā chi Abraham miiⁿ ní amigo yeⁿ'é Ndyuūs.

²⁴ Maaⁿ ní cuuvi n'diichí nī chi Ndyuūs cuta'á yā 'iiⁿ'yāⁿ chi cuuvi yeⁿ'é yā nguéé dámaāⁿ caava chi i'téenu yā 'yā naati 'tiicá ntúūⁿ caavā chi din'daāca yā.

²⁵ 'Tiicá ntúūⁿ táⁿ'ā Rahab chi ndúúcu tá 'yaaⁿ saⁿ'ā, Ndyuūs ní dííⁿ yā cuenta yeⁿ'e tá chi n'daacā tá. Ní Ndyuūs sta'á yā táⁿ'ā chi cuuvi yeⁿ'é yā caava chi n'daacā diiⁿ tá. N'daata miiⁿ 'cuuⁿ tá saⁿ'ā s'eeⁿ chi ndaā n'de'ei n'de'ei saⁿ'ā chi Ndyuūs dichó'o yā. Ní táⁿ'ā miiⁿ dicho'o tá saⁿ'ā s'eeⁿ táámá yúúni taachi véé peligro yeⁿ'é sa.

²⁶ Ní tan'dúúca cuerpo yeⁿ'e yú taachi nguéé canée espíritu yeⁿ'e yú ndúucū ní n'díí, 'tiicá ntúūⁿ taachi i'téenu yú Ndyuūs ní nguéé n'daacā idiiⁿ yú, chiiⁿ chi i'téenu yú cunéé tan'dúúca chi n'díí.

3

Yeⁿ'e chiiya yú

¹ Ndís'tiī hermanos yeⁿ'é nguéé canée chi cuuvi 'yaaⁿ maestros yeⁿ'e yaacū nguaaⁿ ndís'tiī. Deenú nī chi

Ndyuūs diitu n'diichí yā nuuⁿndi yeⁿ'e maestros miiⁿ nguéé ti ndís'tiī.

² Nducyaacu yú idiiⁿ yú n'dee n'dái faltas. Ní nduuti chi 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nguéé caaⁿ'máⁿ yā mar 'áámá falta tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní neené n'daacā. Ní cuuvi ngaⁿ'á ntiiⁿnyuⁿ yā yeⁿ'e nuuⁿmaⁿ cuerpo yeⁿ'e maáⁿ yā.

³ Cuin'diichí nī. Cu'nuūⁿ yú frenos naaⁿ 'yúúduu ní cu'téenu tī yeⁿ'e yú. Ní nuuⁿmaⁿ cuerpo yeⁿ'e tī cuuvi diiⁿ tan'dúúca chi neⁿ'e yú.

⁴ Maaⁿ ní nadacadíínuuⁿ yú yeⁿ'e barco. 'Áará chí ch'εεε ní 'yúúné taaⁿ ngéenū ní 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi diiⁿ yā manejar barco miiⁿ cáāvā 'áámá yáⁿ'á 'lííⁿ yeⁿ'é barco miiⁿ chi canúúⁿ ch'εεti nuūⁿnī'yáⁿ'ā. Ní barco miiⁿ ngiicā naachi neⁿ'é yā.

⁵ 'Tiicá ntúūⁿ chiiya yú. 'Áará chí 'áámá chí 'lííⁿ chí yeⁿ'e cuerpo yeⁿ'e yú naati ngaⁿ'a yú yeⁿ'é n'dee n'dái cosas chí n'gεεε ndúúcu chiiya yú. Ní cuin'diichí nī ta 'lííⁿ chuundí yaⁿ'ā cuuvi caacyáⁿ'ā 'áámá icyáⁿ'ā ch'εεε.

⁶ Ní chiiya yú tan'dúúca 'áámá nguuchi yaⁿ'ā 'tíicā chiiya yú. Ní tandu- cuéⁿ'é tan'dúúca 'áámá iⁿ'yeeⁿdi chí ndiituú ndúúcu nducuéⁿ'é chí nguεε n'daacā, 'tíicā cuerpo yeⁿ'e yú cáāvā chiiya yú. Ní diiⁿ chí núúⁿmáⁿ cuerpo yeⁿ'e yú véé nuuⁿndi yeⁿ'é. Ní tan'dúúca infierno chí ngiichi yaⁿ'ā 'tíicā diiⁿ chí chiiya yú. Ní yaⁿ'ā miiⁿ ní diiⁿ tan'dúúca chí ngiichi ndu- cuéⁿ'é vida yeⁿ'e yú 'naaⁿ chí canee yú iⁿ'yeeⁿdí'cū.

⁷ Ca'áámá ca'áámá naaⁿ 'iiti chí véé iⁿ'yeeⁿdí'cū yeⁿ'é 'iiti 'yúúduu, yeⁿ'é 'yaada, yeⁿ'é cúú, 'iiti chí snúūⁿ ch'εεti nuūⁿnī'yáⁿ'ā ní nducyaaca tī saⁿ'ā cuuvi diiⁿ sa amansar ní 'āā diiⁿ sa amansar 'iiti s'eeⁿ.

⁸ Naati mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nguéé cuuvi diiⁿ yā chí amansar chiiya maáⁿ yā. Ngaⁿ'a yú cosas chí nguéé n'daacā 'aara chí nguéé neⁿ'e yú. Ní ndúúcu chiiya yú ngaⁿ'a yú n'dee n'dái chí nguéé n'daacā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ. Ní diiⁿ yú chí cuuvi 'cuūvi yā.

⁹ Ní ndúúcu maaⁿ chiiya yú dich'εεε yú Ndyuūs chiida yú ní

ngaⁿa taaⁿ yú yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ chi Ndyuūs dín'dái yā chi tan'dúú^cā maáⁿ Ndyuūs 'tiicá dín'dái yā 'iiⁿ'yāⁿ.

10 Yeⁿe maaⁿ cheendi ntúuⁿ yú ngaⁿa yú chi Ndyuūs n'daācá yā ní ngaⁿ'a taaⁿ yú ndúú^cū 'iiⁿ'yāⁿ. Ndís'tiī hermanos yeⁿ'é, nguéeⁿ canéeⁿ chi cuuvi 'tíicā.

11 ¿'Áá yeⁿ'ē 'áámá nduutinaaⁿ nuūⁿnīⁿ can'dáā nuūⁿnīⁿ yaāa ndúú^cū nuūⁿnīⁿ yaādī? Nguéeⁿ cuuvi.

12 Ndís'tiī hermanos yeⁿ'é, ¿'áá cúúví 'áámá yáⁿ'á yeⁿ'e n'guiidī yááⁿ nguuvi cuuvi aceitunas yeⁿ'ē? Nguéeⁿ cuuvi. O 'aama yáⁿ'á 'líⁿ yeⁿ'e uvas ¿'áá cuuvi n'guiidī yááⁿ nguuvi cuuvi yeⁿ'ē? Nguéeⁿ cuuvi. 'Tiicá ntúūⁿ yeⁿ'ē 'aama ndúútínaáⁿ nuūⁿnīⁿ nguéeⁿ cuuvi can'dáā nuūⁿnīⁿ diini ndúú^cū nuūⁿnīⁿ yaadi.

Yeⁿ'e vaadī deenu chi cuaacu níⁿnyúⁿ chi vaadī deenu

13 Nduuti chi véé saⁿ'ā chi cadiinuuⁿ sa ní chi deenu nguaaⁿ ndís'tiī canéeⁿ chí cuuⁿ'mīⁿ sa 'iiⁿ'yāⁿ chi cuaacu chi deenu sa ní ndiicuuⁿ sa cáávā nduudu n'dai yeⁿ'ē sa ndúú^cū ntiiⁿnyuⁿ n'daāca chi diiⁿ sa.

14 Naati nduuti chi véé vaadī ngueēe chi ch'εεte ndúú^cū vaadī 'caa'va na staava yeⁿ'é nī ní ndís'tiī ní nadacádíⁿnuuⁿ nī na staava yeⁿ'é nī chi caⁿ'á nī diiⁿ nī nducuéⁿ'ē caavā maáⁿ nī diiⁿ nī aprovechar, tuu'mi ní nguéeⁿ cuuvi nadacádíⁿnuuⁿ nī chi n'gεεte nī. Ndíí nguéeⁿ cuuvi caaⁿ'máⁿ nī nduudu yaadi chi contra yeⁿ'ē nduudu cuaacu.

15 Ní vaadī deenú 'cūū yeⁿ'é nī nguéeⁿ vaadī deenu chi yeⁿ'é Ndyuūs naati vaadī deenú 'cūū ní yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ní yeⁿ'e chi nadacádíⁿnuuⁿ yā ní yeⁿ'ē yááⁿ'nguiinuuⁿ.

16 Naachi 'iiⁿ'yāⁿ chí dínngueé yā ní diiⁿ yā nducuéⁿ'ē caava maáⁿ yā neⁿ'é yā diiⁿ yā aprovechar, tuu'mi ní miiⁿ canéeⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéeⁿ véé orden yeⁿ'é yā. Ní diiⁿ yā tanducuéⁿ'ē dendu'ū chi nguéeⁿ n'daacā.

17 Naati 'iiⁿ'yāⁿ chi véé vaadī deenu yeⁿ'é yā chi yeⁿ'e Ndyuūs, tuu'mi ní

vmnááⁿ vmnaaⁿ canéeⁿ chí ch'εεtinée n'daaca yā ndúú^cū vida yeⁿ'é yā chí δεενε. Cuayiivi ní diiⁿ yā chí véé vaadī 'diíⁿ. Ní ndiicúuⁿ yā, ní amigo yā. Ní ya'ai 'iinú yā ndúú^cū 'iiⁿ'yāⁿ ní dámaāⁿ diiⁿ yā tanducuéⁿ'ē chí n'daacā. 'Áā daamá nūuⁿ 'cuaaⁿ yā nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ. Ní nguéeⁿ nadacádíⁿnuuⁿ yā yeⁿ'ē chí nguéeⁿ ndaacā, ní nguéeⁿ diiⁿ yā dendu'ū chí nguéeⁿ n'daacā.

18 Ní 'iiⁿ'yāⁿ chí diiⁿ yā chí véé vaadī 'diíⁿ ní diiⁿ yā tan'dúú^cā chí cuuⁿ'nū yā ndaata yeⁿ'e nducuéⁿ'ē chí cuaacu. 'Tíicā diiⁿ yā. Ní n'gui'i yeⁿ'ē nducueⁿ'ē chí cuaacu ní vaadī cuaacu.

4

Yeⁿ'e ndís'tiī amigos yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéeⁿ i'téenu yā Jesucristo

1 ¿Tií ngiica cosas chí caandaá chí 'tíica nguⁿ'ú nī nguaaⁿ maáⁿ nī? Ngicā yeⁿ'e ná vaanicadíⁿnuuⁿ yeⁿ'e maáⁿ nī tí neⁿ'e nī diiⁿ nī cosas chí nguéeⁿ n'daacā.

2 Ndís'tiī neⁿ'é nī cosas ní nguéeⁿ véé yeⁿ'e nī. Ní cáávā chuū neⁿ'é nī 'caaⁿ'núⁿ nī 'iiⁿ'yāⁿ. Neⁿ'é nī dendu'ū chí inaáⁿ nī ní nguéeⁿ cuuvi cuta'á nī. Ní cáávā chuū nguⁿ'ú nī ní diiⁿ nī caandaá. Ní nguéeⁿ ndaaca nī chiiⁿ chí neⁿ'é nī tí nguéeⁿ ngiicá nī Ndyuūs de'ē chí neⁿ'e nī.

3 Ní taachi ndís'tiī ngiicá nī Ndyuūs de'ē chí neⁿ'e nī, Ndyuūs nguéeⁿ téé yā chiiⁿ chí neⁿ'e nī tí ngiicá nī dámaāⁿ caavā maáⁿ nī caati cuuvi yeenú nī. Ní nguéeⁿ n'daacā chí ngiica nī 'tíicā.

4 Ndís'tiī 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéeⁿ 'áámá cunee nī ndúú^cū chí i'téenu nī, ¿'áá nguéeⁿ deenu ndís'tiī chí taachi caⁿ'á nī ndúú^cū 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéeⁿ i'téenu yā Jesucristo ní diiⁿ nī dendu'ū chí yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū tuu'mi ní canee nī enemigos yeⁿ'é Ndyuūs? 'Tiicá nī.

5 ¿'Áá nadacádíⁿnuuⁿ ndís'tiī chí diiⁿ nī chí nguéeⁿ dichííⁿ vε nduudu yeⁿ'e libro yeⁿ'é Ndyuūs naachi caneeⁿ nguūⁿ 'tíicā?: Ndyuūs s'neeⁿ yā Espíritu N'dai yeⁿ'é yā chεeti staava yeⁿ'e yú. Ní Espíritu miiⁿ ní neⁿ'e ca chí s'uuúⁿ canee yú dámaāⁿ yeⁿ'e Ndyuūs s'uuúⁿ.

6 Naati Ndyuūs nginnée yā s'uuúⁿ ní itée yā s'uuúⁿ vaadī n'dai yeⁿ'é yā s'uuúⁿ. Canée nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs 'tíicā: Ndyuūs nguéeⁿ caⁿ'á yā lado yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi idin'gεεε maáⁿ yā naati ca'a yā vaadī n'dai yeⁿ'é yā 'iiⁿ'yāⁿ ndiicúⁿ.

7 'Tíicā canee chi s'neéⁿ nī vida yeⁿ'e maáⁿ nī na ta'á Ndyuūs. Nguéeⁿ ca'á nī lugar yááⁿ'nguiinūⁿ chi ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyuⁿ sa yeⁿ'e ndís'tiī ní yááⁿ'nguiinūⁿ ní cuεεvii sá yeⁿ'e nanááⁿ ndís'tiī.

8 Ndaá nī nanááⁿ Ndyuūs ní Ndyuūs ní chí ndaa ntúūⁿ yā nanááⁿ ndís'tiī. Ndís'tiī 'iiⁿ'yāⁿ nuuⁿ'ndí nadidεεvé nī vida yeⁿ'é nī. Ndís'tiī chi véé 'uūvī vaanicadínūⁿ yeⁿ'é nī, nadidεεvé nī staava yeⁿ'é nī.

9 Ndís'tiī 'iiⁿ'yāⁿ nuuⁿ'ndí di'vaachi maáⁿ nī ní cuεεcú nī ní ya'āi 'iinú nī yeⁿ'e chi diiⁿ nī. Nguéeⁿ canee chi n'gíiⁿ'nyuⁿ nī naati canee chi cuεεcú nī. Nguéeⁿ canée chi yeenú nī naati canee chi di'vaachi maaⁿ nī.

10 Ní 'cuεεtinée ndiicuuⁿ nī nanááⁿ Señor yeⁿ'e yú ní Señor yeⁿ'e yú ní diiⁿ yā chi n'gεεε nī.

Yeⁿ'e chi n'diichi yú nuuⁿ'ndí yeⁿ'e hermanos yeⁿ'e yú

11 Ndís'tiī hermanos yeⁿ'é, nguéeⁿ caaⁿ'maⁿ cúnnaa nī yeⁿ'e 'aama nī taama nī hermanos yeⁿ'e yú. 'Āā du'ú ndís'tiī chí ngaⁿ'a contra 'áámá hermano yeⁿ'e yú o n'diichi nī nuuⁿ'ndi yeⁿ'e hermano yeⁿ'e yú, ndís'tiī ngaⁿ'a ntúūⁿ cúnnaa nī contra ley yeⁿ'é Ndyuūs ní n'diichi nī yeⁿ'e ley miiⁿ. Ní naachi n'diichi nī yeⁿ'e ley miiⁿ tuu'mi ní diiⁿ nī ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'e juez ní nguéeⁿ diiⁿ nī chi ngaⁿ'a ley miiⁿ.

12 Dámaāⁿ vεε 'áámá n'dyáⁿ'ā chi Ndyuūs chi ca'á yā ley miiⁿ ní 'tiicá ntúūⁿ Ndyuūs ní juez. Maáⁿ yā cuuvi nadinguáⁿ'ai yā 'iiⁿ'yāⁿ o cuuvi di'cuiinú yā 'iiⁿ'yāⁿ. Maaⁿ ní ndís'tiī, ¿du'u ndís'tiī chí n'diichi nī dε'ε idiiⁿ táámá 'iiⁿ'yāⁿ?

Nguéeⁿ deenu yú dε'ε chi cuuvi ndúúcu yú ndii cavyaaⁿ

13 Maaⁿ ní 'caandiveéⁿ nī nduudu chi ngaⁿ'á ngīi ndís'tiī chi ngaⁿ'a nī 'tíicā. Maaⁿ'nguuvi o cavyaaⁿ caⁿ'á táámá yāāⁿ nī canee miiⁿ 'áámá nduūyū, ní diiⁿ negocio ní diiⁿ ganar.

14 Ndís'tiī ní nguéeⁿ dε'ε vεε déenu nī chi dε'ε cuuvi cavyaaⁿ. ¿Dε'ε vida yeⁿ'e ndís'tiī? Vida yeⁿ'é nī ní tan'dúúⁿcā 'áámá meēⁿ chí ngo'oó 'áámá nch'εēté ní n'giinu.

15 Ndís'tiī ní canee chi caaⁿ'máⁿ nī 'tíicā. Nduuti chi Ndyuūs neⁿ'é yā chí cunduūchí tuu'mi ní diiⁿ chuū o diiⁿ cháā.

16 Naati nguéeⁿ diiⁿ nī 'tíicā. Ndís'tiī ngaⁿ'á nī yeⁿ'e cosas n'gεεε chí diiⁿ nī. Ní yeenú nī yeⁿ'e nducuéⁿ'e 'cūū chí ngaⁿ'a nī chí n'gεεε. Ní nguéeⁿ n'daacā chí diiⁿ nī 'tíicā.

17 'Iiⁿ'yāⁿ chí déenu yā yeⁿ'e chí cuuvi diiⁿ yā chí n'daacā ní nguéeⁿ idiíⁿ yā chuū tuu'mi ní dinuuⁿ'ndí yā.

5

Yaa'ví 'iiⁿ'yāⁿ chí 'cuiica chí candéé yā cuidado

1 'Caandiveeⁿ ndís'tiī 'iiⁿ'yāⁿ chí 'cuiica. Cuεεcú nī ní 'cuaī nī caati 'cuenú nī cuuvi dendu'ū chí diítūu chí cuchī nanááⁿ yeⁿ'e ndís'tiī.

2 Vaadī 'cuiica yeⁿ'é nī ní nchōō ní catecai n'dai nī n'dáá ní che'é tī.

3 Ní 'díiⁿ'nguāāⁿ ndúúⁿcū 'díiⁿ'nguεε yeⁿ'é nī ní che'e yáⁿ'āa. Ní chiiⁿ chí nche'e yáⁿ'āa miiⁿ ní canee tan'dúúⁿcā 'áámá lado yeⁿ'e testigo chí caaⁿ'maⁿ contra yeⁿ'é nī. Ní chiiⁿ chí diiⁿ tan'dúúⁿcā chí cacyáⁿ'ā cuerpo yeⁿ'é nī nduucū yaⁿ'ā. Ní vaadī 'cuiica yeⁿ'é nī ní nguáīⁿ'daí nī ní maaⁿ ní tiempo chí cuuvi 'cuiinu íⁿ'yeēⁿdī.

4 N'diichi nī. 'Āā cuéeⁿ nadíiⁿ'vε nī 'iiⁿ'yāⁿ chí diiⁿ yā ntiiⁿ'nyuⁿ ní sta'á yā cosecha yeⁿ'é nī. Ní chíiⁿ'vε miiⁿ canee tan'dúúⁿcā 'áámá testigo contra yeⁿ'e ndís'tiī. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní 'caí yā contra yeⁿ'e ndís'tiī ní Señor chí ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyuⁿ yā yeⁿ'e nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ 'āā n'giindiveeⁿ yā chiiⁿ chí 'caí yā.

5 Ndís'tiī 'iiⁿ'yāⁿ 'cuiica, maáⁿ nī ch'εεtineé nī ndúúⁿcū tanducuéⁿ'e chí neⁿ'é nī ní yeenú nī. Ní dichεēté nī cáávā nguuvi chí 'cuuvi nī tan'dúúⁿcā

chi diín nī ndúúcū 'áámá cuuchí chi cuuvi 'viiché tī níicú ndaa 'áámá nguuví chi 'caa'nú'n nī 'iiti mii'n.

⁶ Ní ndís'tiī 'āā diín nī condenar sa'nā chi n'dai ní 'ii'yā'n s'ee'n n'gii'nú'n yā sa'nā. Ní nguéé dii'n sa mar 'áámá chi nadanguá'ai sa maa'n sa.

Ye'n'e 'viich'εtíinūun ye'n'e yú ní ye'n'e chi ngan'angua'a yú

⁷ Ní cáávā nducué'nē nga'ná ndís'tiī hermanos ye'n'é canéé chí dii'n nī nducué'nē ndúúcū vaadī 'dii'n nanáa'n nī ní nanáa'n Señor ye'n'é yú ndii tiempo chi ndaa yā taama vmné'nēe. Cuin'diichi nī. 'Ii'yā'n chi dii'n yā ntiin'nyu'n ye'n'e campo canee chi cūnee ngínú yā chi ndaācā n'daacā cosecha ye'n'e yā. Ní cūnee ngínú n'dai yā chi cuee'n cuuvi vmnáa'n vmnaa'n. Ní taachi cho'ōo chi cuee'n cúuvi cuayiivi tuu'mi ní cuta'á yā cosecha ye'n'e yā.

⁸ 'Tiicá ntúū'n ndís'tiī véé paciencia ye'n'é nī ní canee diitú nī ndúúcū chi i'téenu nī na staava ye'n'é nī caati tiempo chi ndaa Señor ye'n'e yú 'āā snee nii'nuú'n.

⁹ Ní ndís'tiī hermanos ye'n'é nguéé caaca nuu'ndi nī 'aama nī contra taama nī ní nguéé cuuvi n'diichi Ndyuūs nuu'ndi 'cūū chi ye'n'e nī. Ndyuūs chi juez ní nii'nuú'n nūu'n ndaa yā.

¹⁰ Maa'n ní hermanos ye'n'é nadacádínuu'n nī ye'n'e tiempo chi 'āā chó'ōo tan'dúúcā chi dii'n profetas chi candεε yā nduudu ye'n'é Ndyuūs ní n'dee n'dái ch'eenú yā chiī. Ní véé paciencia ye'n'é yā. Tan'dúúcā chi dii'n yā 'tiicá ntúū'n canee chi dii'n nī.

¹¹ Deenu yú chi yeenú profetas s'ee'n taachi ch'eenú yā chiī. Ndís'tiī ní ch'iindiveé'n nī ye'n'e sa'nā Job ní tan'dúúcā chi véé ca paciencia ye'n'é sa taachi ch'eenu sa chiī. 'Āā n'diichi nī ntúū'n tan'dúúcā Señor ye'n'e yú dii'n yā cáávā sa'nā Job mii'n taachi ch'iinu ch'eenu sa chiī. Maa'n ní Señor ye'n'e yú ní néené ne'n'é yā s'uuú'n ní néené ya'ai yā s'uuú'n.

¹² Ní ye'n'e tanducué'nē hermanos ye'n'é, nguéé caa'n'ma'n nī dε'ē chi ne'n'e dii'n nī ndúúcū nduudu “por Dios” chi

ca'n'á nī dii'n nī 'tíicā o nguéé ca'n'á nī dii'n nī 'tíicā. Ní nguéé caa'n'má'n nī “caavā nanguuvi”, ndií nguéé ndúú cáávā “i'n'yee'ndí 'cūū”, ndií nguéé ndúú caavā táámá naa'n. Dámaā'n caa'n'má'n nī, “tíicā idií'n” o “nguéé 'tíicā idií'n” caati Ndyuūs nguéé cuuvi dii'n yā condenar ndís'tiī.

¹³ Ndúútī chi 'áámá chεε ndís'tiī chi n'geenú nī ngii, canéé chí caa'n'ma'ngua'á nī Ndyuūs. Nduuti chi canee 'áámá 'ii'yā'n chi diyeenú, cánéé chí caatá yā chi Ndyuūs ní ch'εεtē yā.

¹⁴ Nduuti chi 'áámá chεε ndís'tiī ní ngíta nī canéé chí yaa'ví nī 'ii'ntyé'nē ye'n'e yaācū chi cuchii yā ní 'cuεεndāa yā aceite na cuerpo ye'n'é 'ii'yā'n mii'n chi ngíta yā ní caa'n'ma'ngua'á yā nanáa'n Señor Jesucristo ye'n'e yú cáávā 'ii'yā'n mii'n chi ngíta yā.

¹⁵ Ní taachi nga'n'angua'á nī, i'téenu nī chi Jesucristo cuuvi dii'n yā chí nduūvā ye'n'e 'ii'yā'n chí ngiitā, ní Señor Jesucristo mii'n ní nadicué'e'n yā 'ii'yā'n chí ngiitā ní nduūvā ye'n'é yā. Ní nduuti chi véé nuu'ndi ye'n'é yā Señor Jesucristo nadach'εεcú yā nuu'ndi ye'n'e yā.

¹⁶ Cáávā chuū ní caa'n'má'n nī nuu'ndi chí dii'n nī contra hermanos ye'n'é nī ní cuuvi nī hermanos. Ní caa'n'ma'ngua'á nī 'áámá nī táámá nī ní cuuvi nduūvā ye'n'é nī. 'Ii'yā'n chí n'dai taavi taachi caa'n'ma'ngua'á yā véé poder ye'n'e Ndyuūs na staava ye'n'é yā taachi caa'n'ma'ngua'á yā.

¹⁷ Deenu yú chí sa'nā Elías chí profeta ní 'áámá sa'nā tan'dúúcā s'uuú'n 'tíicā sa. Taachi ca'n'angua'a sa chí chiica sa Ndyuūs chí dii'n yā chí nguéé cuee'n cuūvī tuu'mi ní nguéé chee'n cuūvī vmnaa'n yá'nāa 'iinu nduūyū canéé ma'nā.

¹⁸ Ní cuayiivi mii'n ní ca'n'angua'a ntúū'n sa táámá vmné'nēe chí cuee'n cuūvī ní chee'n cuūvī vmnaa'n yá'nāa ní chí taavi cosecha ye'n'é.

¹⁹ Maa'n ní ndís'tiī hermanos ye'n'é, nduuti chí 'áámá ndís'tiī ngii divi nī ye'n'é nduudu cuaacu ní táámá yā idií'n yā chí 'ii'yā'n mii'n nanguεεcunéé yā ní i'téenu yā nduudu cuaacu,

20 tuumi ní canéé chi cadíínuuⁿ
nī chuū. 'Áámá 'iiⁿ'yāⁿ chi diiⁿ yā
chi táámá 'iiⁿ'yāⁿ chi dinuuⁿndí yā
nacuεεcúndii yā ní cuvii yā yeⁿ'ē
nuuⁿndi yeⁿ'é yā, tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ
vmnaaⁿ nadanguáⁿ'ai yā alma chi
n'diī yeⁿ'ē taamá yā. Ní diiⁿ chi
Ndyuūs nadach'εεcú yā n'deee n'dái
nuuⁿndi yeⁿ'é yā. 'Tíicā cuuvi.

CARTA VMNÁÁⁿ VMNAAⁿ YEⁿ'E SAN PEDRO

Pedro idingúuⁿ yā carta 'cūū yeⁿ'ē hermanos chi i'téenu yā Jesucristo hermanos chi s'néen 'muuⁿ chi s'néen miiⁿ

¹ 'Úú Pedro 'úú ní 'úú 'áámá apóstol yeⁿ'e Jesucristo. Ní Cristo dichó'o yā 'úú chi 'úú candéé nduudu cuaacu yeⁿ'e Ndyuūs. 'Úú idingúuⁿ carta 'cūū yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā Señor Jesucristo ní nguéé chiī ch'εtinée yā na yāāⁿ yeⁿ'e yā tí cheⁿ'e 'néen 'múúⁿ cheⁿ'e 'néen miiⁿ yā ndii yā'āa yeⁿ'e Ponto, yeⁿ'e Galacia, yeⁿ'e Capadocia, yeⁿ'e Asia, ndúúcū Bitinia.

² Ní idingúuⁿ yeⁿ'e ndís'tiī, 'iiⁿ'yāⁿ chi Ndyuūs ndεενε yā tan'dúúcā chi Ndyuūs deenú yā chi caⁿ'a yā diiⁿ yā ndíí vmnááⁿ vmnaaⁿ. Ní Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs ní nadidεενέ yā ndís'tiī cáávā chi n'giindiveénⁿ ní yeⁿ'e yā ní cáávā yuuúⁿ yeⁿ'e Señor Jesucristo chi nadidεενέ yā ndís'tiī. Neⁿ'é chi Ndyuūs téé yā ndís'tiī n'dee n'dái vaadī n'dai yeⁿ'é yā ní vaadī 'diiⁿ cuuvi ch'ετεε nguaaⁿ ndís'tiī.

³ Dich'ετεε ca yú Ndyuūs chi chiida Señor Jesucristo caati néené ya'ai 'iinú yā s'uuúⁿ chi diíⁿ yā chi ch'iindiyāāⁿ ngai yú. Chuū diíⁿ yā caati nadacuéeⁿ yā Jesucristo yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā. Maaⁿ ní cucáávā Ndyuūs tee yā s'uuúⁿ 'áámá vida ngai yeⁿ'e yú ní véeé esperanza yeⁿ'e yú.

⁴ Ní cūnee ngiinu yú yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē vaadī n'dai yeⁿ'é Ndyuūs chi Ndyuūs ngaⁿ'á yā chi téé yā s'uuúⁿ chi cuuvi yeⁿ'e yú. Ní Ndyuūs nanguáin'dai yā cáávā s'uuúⁿ chiiⁿ chi cuuvi yeⁿ'e yú na va'ai chεeti nguuvi naachi nguéé cuuvi chōō. Ní nguéé cuuví 'cuεε, ndíí nguéé cúúví chó'ōo yeⁿ'ē.

⁵ Ní chuū chi Ndyuūs nguáin'dai yā ní cáávā ndís'tiī ti ndís'tiī i'téenu ní Jesucristo. Ní Ndyuūs diíⁿ yā cuidado ndís'tiī ndúúcū poder yeⁿ'é yā 'naaⁿ

chi cūnee ngiinu ní chi nadanguáⁿ'ai yā ndís'tiī chi cuuvi déenu ní yeⁿ'e chuū tiempo chi cuchii.

⁶ Ní canee chi yeenú ní yeⁿ'e chuū 'aara chi dindaachí ní duu'vi tiempo nūuⁿ 'naaⁿ chi n'geenú ní ngii n'dee n'dái cosas chí ngii.

⁷ Cáávā chi i'téenu ní Jesucristo vaadī i'téenu yeⁿ'é ní ní tan'dúúcā 'díínguāaⁿ, 'tíicā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ canéé chi n'diichineeⁿ 'díínguāaⁿ ndúúcū yaⁿ'ā caati cuuvi deenú yā chi dámaāⁿ 'díínguāaⁿ. Ní 'tiicá ntúūⁿ vaadī i'téenu yeⁿ'é ní 'iiⁿ'yāⁿ canéé chí n'diichineeⁿ yā. Ní vaadī i'téenu yeⁿ'é ní nduuti chi ichéé yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē taachi 'iiⁿ'yāⁿ n'diichineeⁿ yā yeⁿ'ē, tuu'mi ní cuaacu chi i'téenu ní ní 'áámá cūnee vaadī i'téenu yeⁿ'é ní nguéé ti 'díínguāaⁿ chí n'giinu. Cuayivi taachi ndaá Jesucristo tuu'mi ní dich'εεté yā ndís'tiī ní diíⁿ yā honrar ndís'tiī ní diíⁿ yā chi n'dεενέ ngii ndís'tiī cáávā chi n'daacā ca i'téenu ní Jesucristo.

⁸ 'Áará chi nguéé n'diichí yā Jesucristo dineⁿ'é ní 'iiⁿ'yāⁿ. Ní i'téenu ní 'iiⁿ'yāⁿ 'áará chi nguéé inaāⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ. Maaⁿ ní neené yeenú ní ndúúcū vaadī yeenu chi ch'ετεε taavi ca. Ní nguéé véeé nduudu yeⁿ'é ní chi cuuvi caaⁿ'máⁿ ní yeⁿ'ē.

⁹ Ní neⁿ'é ní tunéeⁿ ní nguuvi chi Ndyuūs nadanguáⁿ'ai yā almas yeⁿ'e ní. Ní cáávā chuū chi i'téenu ca ní Ndyuūs.

¹⁰ Tiempo chi 'āā chó'ōo 'iiⁿ'yāⁿ profetas chi candéé yā nduudu yeⁿ'é Ndyuūs neené n'dai n'nuuⁿ yā yeⁿ'e chi Ndyuūs nadanguáⁿ'ai yā 'iiⁿ'yāⁿ. Ní itíínguuneeⁿ yā yeⁿ'e chuū. Profetas ní 'iiⁿ'yāⁿ chi ngaⁿ'á yā yeⁿ'e chi Ndyuūs caⁿ'á yā chi téé yā ndís'tiī yeⁿ'e chi n'dai taavi ca yeⁿ'é yā.

¹¹ Ní profetas ní neⁿ'é yā deenu yā yeⁿ'e tiempo 'cūū ní táácā cuuvi chó'ōo yeⁿ'e tiempo 'cūū taachi Cristo 'cueenú yā cuuvi ní cuchεε yā. Ní cuayivi cuchii chi dεενέ ngii yeⁿ'é Cristo caati Espíritu yeⁿ'e Cristo chi canee ndúúcū profetas 'āā ch'iⁿ'í yā profetas yeⁿ'e chuū.

12 Naati Ndyuūs ch'i'í yā profetas chi tiempo ye'e Cristo ye'e chi nga'a yā nguée cuuvi n'diichí profetas naati ndís'tiī ní 'āā n'diichí nī. Profetas nga'á yā nduudu cuaacu ye'e chi cuchī naati ndís'tiī 'āā n'giindiveé nī chi 'āā chó'ōo chí'í chí ca'n'a yā. Ní cáāvā 'ii'yā'n chi nga'á yā ngii yā ndís'tiī nduudu cuaacu chi Jesús nadanguá'ai yā 'ii'yā'n ndúúcū poder ye'e Espíritu N'dai ye'é Ndyuūs. Ní Ndyuūs dichó'ō yā Espíritu N'dai ye'é yā ye'e va'ai chεeti nguuvi nanáán s'uuún. Ní nducué'nē chuū ní ángeles maán yā ne'e yā snaa'n yā dendu'ū.

Ndyuūs yaa'ví yā 'ii'yā'n chi cuuvi ye'é yā ní n'daacā ca cuuví yā

13 Maa'n ní cáāvā nducué'nē chuū nadacadínuu nī n'daacā ye'e chi ca'n'á nī dii'n nī ní 'cuεetinéé n'daacá nī. Ní cunee ngiinú nī dámaā'n ye'e nducué'nē chi n'dai taavi chi Señor Jesucristo ca'n'á yā téé yā ndís'tiī taachi ndaa yā taama vmné'nēe.

14 Ndís'tiī ní 'caandiveé nī nduudu ye'é Ndyuūs ti daiya Ndyuūs ndís'tiī. Ní nguée dii'n nī tan'dúúcā chi dii'n nī nducué'nē chi ne'e maán nī taachi 'āā cuée n'diichí nī Ndyuūs.

15 Maa'n ní 'cuεetinéé n'daacā nī chi nguée véé nuu'ndi ye'é nī caati Ndyuūs chi yaa'ví yā ndís'tiī chi cuuvi ye'é yā ndís'tiī ní dεεve yā.

16 Canéé nguū'n na libro ye'é Ndyuūs 'tíicā: Canéé chí dii'n n'daacá nī chi dεεve nī caati 'úú, Ndyuūs, ní dεεve 'úú.

17 Nduuti chi ndís'tiī ní nga'á nī chi Ndyuūs ní chiidá nī ní caacá nī Ndyuūs chi cunee yā ndís'tiī, canéé chi 'cuεetinéé n'daacá nī ní 'va'á nī Ndyuūs ne'e chi cunee nī i'n'yee'ndí 'cūū. Ndyuūs ye'e yú 'āā daamá nūu'n n'guún yā nducyaaca 'ii'yā'n. Ní n'diichí yā ca'áámá cā'aama yā tan'dúúcā chi ch'εetineé yā ndúúcū nti'nnyu'n chi dii'n yā.

18 Deenú nī chi Ndyuūs nadanguá'ai yā ndís'tiī ye'e vida chi nguée n'daacā chi sta'á nī ye'e 'ii'yā'n ye'e ndaata ye'é nī. Ní n'dáácā

ca deenú nī chi nadí'vē ye'e chi nadanguá'ai yā ndís'tiī. Nguée cuái yā ndúúcū dendu'ū chí nchōō tan'duucā 'dí'nguā'a'n o 'dí'nguēε.

19 Naati Ndyuūs nadanguá'ai yā ndís'tiī ndúúcū yuū'n chi ya'ai chí'vē ti yuū'n ye'e Cristo. Cristo ní ca'a yā maán yā cuerpo caavā ofrenda chi 'ii'yā'n s'een 'caan'nú'n ya 'yā. Ní Cristo mii'n tan'dúúcā 'áámá 'iiti cuūchī chi nguée n'gai tī ní nguée dε'ε vεε ndíi ye'e tī, 'tíica yā.

20 Ní Ndyuūs ndεεvé yā Cristo chi maán yā cuerpo ye'é yā cuuvi ofrenda ndíi vmnáán vmnaa'n taachi 'āā cuée din'dái yā i'n'yee'ndí 'cūū. Naati maa'n ní nguuvi s'een Ndyuūs ch'i'n'i yā Cristo nanáán ndís'tiī ní caavā ndís'tiī.

21 Ní cucáāvā Cristo mii'n ní ndís'tiī i'téenu nī Ndyuūs chi nadacué'e yā Cristo ye'e nguaa'n tiná'nā. Ní Ndyuūs dich'εeté yā Cristo ndúúcū honor. Ní ndís'tiī 'āā i'téenu nī Ndyuūs ní cunee ngiinú nī ye'e chi Ndyuūs ca'n'a yā chí téé yā ndís'tiī chi cuuvi ye'é nī.

22 Maa'n ní chi 'āā i'téenu nī nduudu cuaacu ye'é Cristo cucáāvā Espíritu N'dai ye'é Ndyuūs 'āā didεεvé nī staava ye'é nī chi dine'né nī hermanos ye'e yú. Canéé chi dine'né taavi cá nī 'aama nī taama nī hermanos ndúúcū staava ye'é nī chí dεεve.

23 Ndís'tiī ní 'āā ch'iindiyáa'n nī taama vmné'nēe nguée ye'e 'ii'yā'n ye'e i'n'yee'ndí 'cūū chí 'cuūvi yā naati ye'e nduudu ye'é Ndyuūs, nduudu chi canduuchi ní 'áámá cūnee cue'n'e daā'ma'n.

24 Caati canéé nguū'n na libro ye'é Ndyuūs 'tíicā:

Tanducué'nē 'ii'yā'n ye'e i'n'yee'ndí 'cūū ní tan'dúúcā yaātā ní tanducué'nē chi n'gεete ca ye'é 'ii'yā'n ní tan'dúúcā naāndā ye'e yaātā, 'tíica yā. Yaātā mii'n ní t'i ní naandā mii'n ní n'gee'n,

25 naati nduudu cuaacu ye'é Ndyuūs ní 'áámá cūnee cue'n'e daā'ma'n. Ní nduudu cuaacú 'cūū ye'e evangelio chí'í chi candéé 'ii'yā'n nanáán ndís'tiī.

2

1 Maaⁿ ní cáávā chuū divíⁿ nī 'áámá lado nducuéⁿē chi diíⁿ nī chi nguéé n'daācā ní nguéé canche'etí nī. Ndíí nguéé caaⁿmáⁿ nī dendu'ū chi nguεε cuaacu. Ndíí nguéé ndúú diíⁿ ngueé nī yeⁿē taama 'iiⁿyāⁿ. Ndíí nguéé ndúú ngaⁿa nī nduudu yaadī yeⁿé 'iiⁿyāⁿ.

2 Ní ndís'tiī tan'dúú^{cā} chi dacua'aá chi caama 'niindiyáāⁿ ní neⁿe leche, 'tíicā ndís'tiī. Diíⁿ nī ní neⁿé nī leche chi nduudu n'dai yeⁿē nduudu cuaacu. Ní cuuvi cu'téenu cá nī ndúú^{cū} nduudú 'cūū tan'dúú^{cā} dacua'aá cuuvi 'cuiitá yā ndúú^{cū} leche n'dai.

3 'Tíicā cuuvi diíⁿ nī nduuti chi cuaacu níⁿnyúⁿ n'diichíneeⁿ nī Señor Jesucristo chí n'dai yā.

Jesucristo ní tan'dúú^{cā} tuūu ch'εεε chí canduuchi

4 Ndís'tiī canéé chi ndaa niiⁿnuúⁿ nī nanááⁿ Señor Jesucristo ti tan'dúú^{cā} 'áámá tuūu ch'εεε chí canduuchi 'tiicá nī. 'Iiⁿyāⁿ yeⁿe iⁿyeeⁿdí 'cūū nguéé 'cuúⁿ yā tuuú miiⁿ ti nadacadíⁿnuuⁿ yā chí nguéé dichí'vē naati Ndyuūs ndεεε yā tuūu miiⁿ chi yaⁿai chí'vē chi Cristo.

5 Ní ndís'tiī ntúūⁿ tan'dúú^{cā} tuūu cánduuchi 'tiicá nī ti Ndyuūs 'āā teé yā ndís'tiī vida ngai. Ca'a nī lugar Ndyuūs chí cuta'á yā vida yeⁿe ndís'tiī ní din'dái yā yeⁿe cuerpo yeⁿe ndís'tiī 'áámá yaācū yeⁿe Espíritu N'dai yeⁿé Ndyuūs. Ní ndís'tiī canéé chi diíⁿ nī ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe chiiduú yeⁿe yaacú 'cūū ní ca'á nī ofrendas nanááⁿ Ndyuūs ndúú^{cū} chí duuchi Jesucristo, ofrendas chí Ndyuūs cuuvi 'cuáaⁿ yā.

6 Ní 'tíicā canéé nguūⁿ na libro yeⁿé Ndyuūs cáávā chuū:

Cuin'diichí nī. 'Úú Ndyuūs cu'neéⁿ yāāⁿ Sión 'áámá tuūu ch'εεε yeⁿe cimientó yeⁿe esquina yeⁿe yaācū. Tuūu miiⁿ n'dεεε ní yaⁿai chí'vē. 'Iiⁿyāⁿ chí i'téenu yā Señor yeⁿe yú chí tuūu ch'εεε miiⁿ nguéé cuuvi 'cuinaáⁿ yā yeⁿe Señor yeⁿe yú.

7 Ní tuūu miiⁿ ní neené véé chii'vē cucáávā ndís'tiī chí i'téenu nī Cristo naati nguéé 'tíicā tuūu miiⁿ nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ chí nguéé i'téenu yā. 'Tíicā canéé nguūⁿ na libro yeⁿé Ndyuūs:

Tuūu mííⁿ nūuⁿ chí 'iiⁿyāⁿ chí din'dái yā yaācū nguéé 'cūū yā ti nadacadíⁿnuuⁿ yā chí nguéé dichí'vē. Tuuú 'cūū nūuⁿ ní tuūu chεεε yeⁿé cimientó yeⁿe esquina.

8 Ní canéé nguūⁿ na libro yeⁿé Ndyuūs táámá chí 'tíicā:

Tuuú 'cūū ní diíⁿ chí cuundí ca'a 'iiⁿyāⁿ ní tuūu mííⁿ chíⁿ chí cundεεε 'iiⁿyāⁿ.

Cuaacu chí indéé ca'a yā ti nguéé n'giindiveéⁿ yā nduudu cuaacu ní Ndyuūs diíⁿ yā chí 'tíicā canee chí diíⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ.

Yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí yeⁿe Ndyuūs

9 Ndís'tiī ní yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí Ndyuūs ndεεε yā. Ndís'tiī ní chiiduú yeⁿe Ndyuūs chí Rey. Ndís'tiī ní yeⁿe ndaata dεεε. Ndís'tiī ní yeⁿe Ndyuūs ndís'tiī. 'Tíicā diíⁿ Ndyuūs caati ndís'tiī cuuvi caaⁿmáⁿ nī chí ch'εεε n'dai chí diíⁿ Ndyuūs. Ndyuūs n'gai yā ndís'tiī yeⁿe na maaiⁿ ní ndaá nī nanááⁿ yā ná dééⁿé chí n'dεεε n'dai yeⁿe maáⁿ yā.

10 Ndís'tiī ní tiempo chí chó'ōo ní nguéé yeⁿe Ndyuūs ndís'tiī naati maaⁿ ní 'tiicá nī. Tiempo chí chó'ōo Ndyuūs nguéé ya'ai 'iinú yā ndís'tiī naati maaⁿ ní 'tíicā déenu nī chí Ndyuūs ya'ai 'iinú yā ndís'tiī ti yeⁿé Ndyuūs ndís'tiī.

'Iiⁿyāⁿ chí 'áámá diíⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe Ndyuūs

11 Ndís'tiī hermanos yeⁿé chí neⁿé taavi, 'úú idi'cuiitú ndís'tiī chí tan'dúú^{cā} 'iiⁿyāⁿ chí snúúⁿ yúúⁿ 'tiicá nī neⁿe chí snéé nī iⁿyeeⁿdí 'cūū ndís'tiī. Nguéé diíⁿ nī nuuⁿndi tan'dúú^{cā} chí neⁿe cuerpo yeⁿé nī chí diíⁿ nī caati chíⁿ chí neⁿe cuerpo yeⁿé nī ní cueⁿe daāⁿmaⁿ contra yeⁿé chí neⁿe staava yeⁿé nī.

12 'Cuεεtinéé n'daaca nī nguaaⁿ 'iiⁿyāⁿ chí nguéé i'téenu yā nduudu cuaacu yeⁿé Ndyuūs. Ní 'áará chí ngaⁿ'á 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ contra yeⁿe ndís'tiī tan'dúú^{cā} chí ndís'tiī ní 'iiⁿyāⁿ chí

nguée n'daacā, 'ii'yāⁿ s'eeⁿ ní cuuvi snaaⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ chi n'daacā ca chi idiíⁿ nī. Ní cuuvi 'caaⁿmáⁿ yā chi ch'εεε ca Ndyuūs nguuvi chi Ndyuūs ndaa yā taama vmnéⁿēe ní nguai yā cuenta yeⁿe nuūⁿndī yeⁿe yú.

13 Canée chi diíⁿ nī tan'dúúcā chi ngaⁿ'ā 'iiⁿntyéⁿ'ē 'āā du'ú nūⁿ chi véé nduuti chi saⁿ'ā rey o chí 'iiⁿntyéⁿ'ē ch'εεε. Ní n'daacā canee nī nanáaⁿ yā caavā chi ndís'tiī ní yeⁿ'ē Señor Ndyuūs yeⁿe yú ndís'tiī.

14 Ní diíⁿ nī chi ngaⁿ'a 'iiⁿyāⁿ 'iiⁿntyéⁿ'ē chi Ndyuūs s'neéⁿ yā miiⁿ caati 'iiⁿntyéⁿ'ē cuuvi ca'a yā castigo 'iiⁿyāⁿ chi nguée n'daacā idiíⁿ yā ní cuuvi caaⁿmáⁿ yā chi ch'εεé 'iiⁿyāⁿ chi n'daacā idiíⁿ yā.

15 Ti chuū ní chiiⁿ chi Ndyuūs neⁿ'é yā chi diíⁿ nī. Ní cáávā chi ndís'tiī din'daacá nī, 'iiⁿyāⁿ chi zonso yā ní nguée deenu yā nguée cuuvi caaⁿmáⁿ yā dε'ē vεε contra yeⁿe ndís'tiī.

16 Ní 'cuεεtinée nī tan'dúúcā 'iiⁿyāⁿ chi canée libre yā. Nguée diíⁿ nī chiiⁿ chi nguεε n'daacā cucáávā chi canée libre nī, ní ngaⁿ'á nī chi cuuvi diíⁿ nī 'túúcā. N'daacā ca chi 'cuεεtinée n'daacá nī ti ndís'tiī 'iiⁿyāⁿ chí 'áámá canee chi dichíⁿvē Ndyuūs.

17 Ní diíⁿ nī honrar nducyaaca 'iiⁿyāⁿ. Ní dinéⁿ'e nī nducyaaca hermanos yeⁿe yú. 'Va'á nī Ndyuūs ní diíⁿ nī honrar emperador chí 'iiⁿntyéⁿ'ē.

Yeⁿ'e chi Cristo n'geenu yā ngiī chí ejemplo yeⁿ'e yú

18 Ndís'tiī 'iiⁿyāⁿ criados chí chííⁿvē, diíⁿ nī respetar patrón yeⁿ'é nī ní diíⁿ nī tan'dúúcā chí ngaⁿ'a patrón yeⁿ'e nī, nguée dámaāⁿ patrón yeⁿ'é nī chí din'daacā ní n'dai yā naati patrón yeⁿ'é nī chí nguée din'daacā yā ní taaⁿ yā.

19 Caati n'daacā ca chí cuchεε nī taachi n'geenu nī ngiī cáávā cosas chí nguée n'daacā chí diíⁿ 'iiⁿyāⁿ chí contra yeⁿ'é nī. Ní cuchεε nī ti deenu nī chí n'daacā idiíⁿ nī. 'Tíicā Ndyuūs neⁿ'e yā chí diíⁿ nī.

20 ¿Dε'ē ch'εεε chuū nduuti chí n'geenú nī ngiī ti véé nuuⁿndi yeⁿ'é

nī ní 'tíicā castigo yeⁿ'é nī, ní ichée nī? Nguée ch'εεε chuū. Naati nduuti chí n'geenu nī ngiī ti n'daacā idiíⁿ nī ní ngiīnū ngiīnū cuchεε nī tuu'mi ní Ndyuūs nadi'viicú yā ndís'tiī.

21 Ní yaa'ví yā ndís'tiī caavā chí diíⁿ nī 'tíicā. Cristo 'āā ch'eenú yā chí cáávā s'uuúⁿ ní s'neéⁿ yā 'áámá ejemplo yeⁿ'e yú. Ní s'uuúⁿ canée chí 'tíicā nūⁿ chí diíⁿ yú tan'dúúcā chí diíⁿ yā.

22 Cristo miiⁿ nguée diíⁿ yā mar 'áámá chuundi 'liiⁿ nuuⁿndi ní nguée chinnche'éi yā mar 'áámá.

23 Ní taachí 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ngaⁿ'a taán yā yeⁿ'e Cristo, Cristo miiⁿ nguée ngaⁿ'a taán yā yeⁿ'e yā. Ní taachi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ diíⁿ yā chí Cristo ya'ai ch'eenú yā chí nguée caⁿ'ā cúnncā yā yeⁿ'e yā. Naati cūnee ngiīnū yā nanáaⁿ Ndyuūs chí cuaacu chí Ndyuūs caⁿ'á yā n'diichi yā nuuⁿndi yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. Ní Ndyuūs diíⁿ yā cosa chí cuaacu.

24 Cristo maán yā candεε yā nuuⁿndi yeⁿ'e yú na cuerpo yeⁿ'e maán yā taachi ch'iī yā na cruz. Ní 'íicú s'uuúⁿ ní cuuvi diíⁿ yú tan'dúúcā chí n'diī yú yeⁿ'e nuuⁿndi yeⁿ'e yú. Ní maaⁿ ní 'cuεεtinee yú yeⁿ'e nducuéⁿ'ē chí n'daacā. Ní 'āā nduuvá yeⁿ'ē yú yeⁿ'e castigo yeⁿ'e nuūⁿndī yeⁿ'e yú cáávā chí Cristo naca'ái yā cáávā nuuⁿndi yeⁿ'e yú.

25 Tiempo chí chó'oō s'uuúⁿ ní tan'dúúcā 'iiti cuūchī chí nindai tī 'tíicā s'uuúⁿ naati maaⁿ ní ndaa yú nanáaⁿ Cristo chí candée yā cuidado s'uuúⁿ tan'duucā 'áámá pastor. Cristo ní candée yā cuidado alma yeⁿ'e yú.

3

Yeⁿ'é 'iiⁿyāⁿ chí 'níndívaacu chí canée chí 'caandiveén yā yeⁿ'ē víí

1 'Tíicá ntúūⁿ ndís'tiī n'daataá chí 'níndívaacu tá, canée chí diíⁿ nī chí ngaⁿ'ā isaⁿ'ā yeⁿ'é nī. Ní nduuti chí isaⁿ'ā yeⁿ'é nī nguée i'téenu sa Cristo, cuuvi cu'téenu sa Cristo cáávā n'daataá yeⁿ'e sa tí n'daacā n'geεtinée tá. 'Áará chí nguée ngaⁿ'ā ta mar 'áámá nduudu yeⁿ'e Cristo tuu'mi ní cuuvi cu'téenu sa Cristo.

2 Caati n'diichi sa chi n'daataá yéⁿe sa yeⁿe nducuéⁿē chí idiiⁿ tá ní n'daacā ní diiⁿ tá respetar isaⁿā tá.

3 Ní n'daataá chi n'dai tá chí véé isaⁿā yeⁿe tá nguée canéé chí sta'a tá cosas ní s'nuuⁿ tá cosas miiⁿ na cuerpo yeⁿe tá chí diiⁿ chí n'dεεvεε maaⁿ tá. Ní nguée neené n'dεεvéé diiⁿ tá tiiⁿ tá o sta'a tá cosas yeⁿe 'diiⁿnguāāⁿ o catecai chí ya'ai chííⁿvē chí snee tá chí cuuvi dich'εεté maaⁿ tá táⁿā.

4 Naati n'dεεvεé chí yeⁿe tá canee chí cūnee yeⁿe maaⁿ tá ní canéé chí n'dεεvεε tá ndúúcu espíritu yeⁿē tá chí ndiicúúⁿ. Ní canee 'diiiⁿ tá. Chuū ní dichííⁿvē nanááⁿ Ndyuūs.

5 Caati tiempo chí chó'ōo 'tíicā idiiⁿ n'daataa s'eeⁿ chí yeⁿé Ndyuūs, n'daataa chí i'téenu ca Ndyuūs ní s'teenu tá chí ngaⁿā isaⁿā yeⁿe tá.

6 Ní táⁿā Sara 'tiicá ntúūⁿ diiⁿ tá. S'teenu tá isaⁿā yeⁿe tá chí nguuvi Abraham. Ní ngaⁿā tá isaⁿā yeⁿe tá: N'dii ní señor yeⁿé. Maaⁿ ní ndís'tiī cuuvi diiⁿ ní tan'dúúccā chí ndís'tiī daiya Sara ndís'tiī nduuti chí n'daacā idiíⁿ ní ní nguée 'va'á ní yeⁿē mar 'áámá.

7 Ní 'tiicá ntúūⁿ ndís'tiī saⁿā chí véé n'daataá yeⁿé ní. 'Cuεεtinéé ní ndúúcu tá ní diiⁿ ní respetar n'daataá yeⁿé ní. Ní diiⁿ ní honrar n'daataá yeⁿe ní tan'dúúccā chí deenu ní chí n'daacā ti n'daataa míⁿ nguée véé fuerzas yeⁿe tá tan'dúúccā 'áámá saⁿā. Ní 'tiicá ntúūⁿ Ndyuūs yeⁿe vaadī n'dai yeⁿé yā ca'a yā vida yeⁿe tá daama daama tan'dúúccā chí tee yā ndís'tiī saⁿā. Ní ndís'tiī saⁿā diiⁿ ní 'túúccā ní nguée du'ū vεε chí di'vaachí ndís'tiī yeⁿe chí diiⁿ ní taachi ngaⁿangua'á ní.

Yeⁿe chí n'geenu yú ngii caavā chí n'daacā idiíⁿ yú.

8 Ní yeⁿe nducuéⁿē canéé chí dáámá nūuⁿ nadacadíínuuⁿ ní nducyaaca ndís'tiī ní dáámá nūuⁿ nadacadíínuuⁿ ní na staava yeⁿé ní. Dinéⁿe ní 'aama ní taama ní tan'dúúccā chí cuáácú chí víⁿ ní. Ní ya'ai 'iinú ní 'aamá ní taama ní. Ní diiⁿ chí ndiicúúⁿ ní 'aamá ní ndúúcu táama ní.

9 Taachi 'iiⁿyāⁿ nguée n'daacā idiíⁿ yā ndúúcu ní nguée idiíⁿ ní chí nguée ndaacā ndúúcu yā. Ní taachi 'iiⁿyāⁿ nguée n'daacā caaⁿmáⁿ yā yeⁿé ní nguée cuncáā caaⁿmáⁿ ní yeⁿe yā. Ndaacā ca diiⁿ ní ní caaⁿmáⁿ ní ndúúcu 'iiⁿyāⁿ s'tiī ní di'viicú ní 'iiⁿyāⁿ s'tiī. 'Tíicā Ndyuūs cuuvi di'viicú yā ndís'tiī. Ndyuūs yaa'ví yā ndís'tiī chí cuuvi yeⁿé yā ti diiⁿ yā 'tíicā nduucú ní.

10 Canéé nguūⁿ na libro yeⁿé Ndyuūs 'tíicā:

'Iiⁿyāⁿ chí neⁿe chí yeenú yā ndúúcu vida yeⁿé yā ní neⁿé yā chí véé nduuyu yeⁿé yā, 'āā ntéé canéé chí caaⁿmáⁿ yā dendu'ū chí nguée n'daacā. Ní nguée caaⁿmáⁿ yā nduudu yaadi.

11 Canéé chí divíi yā yeⁿe nducueⁿē chí nguée n'daacā ní dámaāⁿ diiⁿ yā chí n'daacā. Canéé chí neⁿé yā vaadī 'diiⁿ ní diiⁿ yā nducueⁿē chí véé vaadī 'diiⁿ yeⁿe yā.

12 Señor Ndyuūs yeⁿe yú maáⁿ yā 'iiⁿyāⁿ chí diⁿdaacá yā. Ní cueⁿe daāⁿmaⁿ n'giindiveéⁿ yā chí 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ngaⁿangua'á yā. Ní Señor yeⁿe yú ní contra yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí nguée n'daacā idiíⁿ yā.

13 ¿Du'ú 'iiⁿyāⁿ chí nuucá'ai yā ndís'tiī nduuti chí ndís'tiī nducueⁿē tiempo diiⁿ ní chí n'daacā? Nguée diiⁿ yā 'tíicā.

14 Ní nduuti chí ndís'tiī n'geenu ní ngii cáávā chí n'daacā idiíⁿ ní tuu'mi ní yeenú ní. Nguée diiⁿ 'va'a ní yeⁿē mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ ní nguée di'yáá ní cuuvi.

15 Canéé chí dich'εεté ní Cristo na staava yeⁿé ní ní 'cuaáⁿ ní lugar Cristo chí 'iiví ní. Ní canéé listo ní chí cuuvi nan'guεεcútaⁿá ní 'āā du'ú nūuⁿ 'iiⁿyāⁿ chí intiinguuneeⁿ ndís'tiī 'tíicā: Ndís'tiī de'ē cáávā chí cūnee ngíínú ní yeⁿe Ndyuūs yeⁿé ní. Ní taachi nan'guεεcutaⁿá ní yeⁿe yā diiⁿ ní chí ndiicúúⁿ n'dai ní. Ní diiⁿ ní respetar 'iiⁿyāⁿ.

16 'Cuεεtinéé n'daaca ní chí nguée véé chí nadacadíínuuⁿ ní yeⁿē chí nguée n'daacā chí diiⁿ ní. Ní 'iiⁿyāⁿ chí

cunncáa ngaⁿa yā yeⁿe chi n'daacā chi diiⁿ nī caavā chi i'téenu nī Cristo, cuuvi 'cuináaⁿ yā cáavā chi ngaⁿá yā.

17 N'dáacā ca chi 'cueenu yú cuuvi cáavā cosas chi n'daacā idiiⁿ yú nduuti chi Ndyuūs neⁿé yā 'tíicā, nguéé ti cáavā cosas chi nguéé n'daacā idiiⁿ yú.

18 Cristo miiⁿ maán yā ch'eenú yā chiī chi ch'iī yā cáavā nuuⁿndi yeⁿe yú ní 'áamá vmnéⁿ'ēe ch'iī Cristo cáavā nuuⁿndi yeⁿe nducyaaca 'iiⁿyāⁿ, ní nguéé nuuⁿndi yeⁿé yā. Ní ch'iī yā caati cuuvi candéε ya s'uuúⁿ nanááⁿ Ndyuūs. Cuáácú ch'iī cuerpo yeⁿé yā naati espíritu yeⁿé yā nduuchi.

19 Ní espíritu yeⁿe Cristo cuayivi chi ch'iī yā cheⁿe yā ní caⁿa yā nduudu cuaacu yeⁿé Ndyuūs nanááⁿ espíritu s'eeⁿ yeⁿe 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi n'diī. Ní espíritu s'eeⁿ ní preso yā na lugar yeⁿe espíritu s'eeⁿ.

20 Espíritu s'eeⁿ ní yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chi nguéé ch'iindiveén yā Ndyuūs 'áamá tiempo chi 'āā chó'ōo. Ní Ndyuūs canee ngíinu yā ní 'diiⁿ canee yā chi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ndaacadaamí yā yeⁿe nuuⁿndi yeⁿe yā 'naaⁿ tiempo chi saⁿā Noé din'dái sa 'áamá arco chí barco ch'εεte. Ní chεeti barco miiⁿ n'duuví 'iiⁿyāⁿ, dámaāⁿ niini yā, ní nguaⁿ'ai yā yeⁿe nuūⁿnīⁿ.

21 Ní nuūⁿnīⁿ miiⁿ ní tan'dúúcā nuūⁿnīⁿ chi ngeedínuūⁿnīⁿ yú chi nanguaⁿ'āi s'uuúⁿ. 'Tíicā nuuⁿniⁿ miiⁿ. Taachi ngeedínuūⁿnīⁿ yú nguéé caavā chi naaⁿnu cuerpo yeⁿe yú naati cáavā chi 'áamá compromiso yeⁿe yú nanááⁿ Ndyuūs. Ní n'daacā diiⁿ yú chuū ndúúcū núúⁿmáⁿ staava yeⁿe yú. Ní Ndyuūs nadanguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ chi i'teenú yú Cristo cáavā Cristo nducueⁿ yā yeⁿe nguaaⁿ tináⁿā.

22 Ní Cristo miiⁿ cunaⁿ'á yā na va'ai chεeti nguuvi ní maaⁿ canee yā lado yeⁿe honor yeⁿe Ndyuūs chi lado tá cuaacu. Ní Cristo ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā yeⁿé ángeles ndúúcū 'iiⁿntyéⁿ'ē ní yeⁿe poderes chi véé.

4

Canee chi dichú've yú Ndyuūs

tan'dúúcā chi Ndyuūs tee yā fuerzas s'uuúⁿ

1 Tan'dúúcā Cristo ch'eenú yā chiī ní diiⁿ yā sentir na cuerpo yeⁿé yā 'tiicā ntúūⁿ ndís'tiī canee chi cuta'á nī fuerzas yeⁿé nī cáavā tiempo chi caⁿ'á nī 'cueenú nī cuuvi. Maaⁿ ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí ch'eenú yā chiī ní diiⁿ yā sentir na cuerpo yeⁿé yā 'āā ntéé neⁿé yā dinuuⁿndi yā.

2 Ní ndíi maaⁿ ndís'tiī canee chi diiⁿ nī tanducuéⁿ'ē chi neⁿe Ndyuūs chi diiⁿ nī tanducuéⁿ'ē nguuvi yeⁿe nī. Ní nguéé diiⁿ nī tan'dúúcā chi maaⁿ cuerpo yeⁿé nī neⁿe chi diiⁿ nī.

3 Tiempo chi 'āā chó'ōo ní diiⁿ yú tan'dúúcā 'iiⁿyāⁿ chi nguéé yeⁿe ndaata Israel chi nguéé i'téenu yā Ndyuūs. Tiempo miiⁿ ní diiⁿ yú cosas chi nguéé n'daacā. Ní diiⁿ yú nuuⁿndi tan'dúúcā chi neⁿe cuerpo yeⁿe yú chi diiⁿ yú. Ní 'cuūⁿ'vi yú ní cho'o nee che'e yú taachi véé fiesta yeⁿe chí che'e yú. Ní cu'u ca yú vino. Ní s'teenú yú santo s'eeⁿ chí ídolo s'eeⁿ.

4 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi nguéé i'téenu yā Cristo, ¿De'ē cáavā chí nadacadínuuⁿ yā chí ndís'tiī nguéé nduuvidaamá nī ndúúcu yā, ní nguéé idiíⁿ nī ndúúcu yā cosas chí nguéé n'daacā? Ní chíiⁿ chí 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní cunncáa ngaⁿ'a yā yeⁿé nī.

5 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ canee chí nga'a yā cuenta yeⁿe vida yeⁿe maán yā nanááⁿ Cristo chí diiⁿ yā juzgar nducyaaca 'iiⁿyāⁿ, 'iiⁿyāⁿ chí canduuchi ndúúcū 'iiⁿyāⁿ chí n'díi.

6 Ní cáavā chuū Cristo ngaⁿ'á yā nduudu cuaacu yeⁿe maán yā nanááⁿ espíritus yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí n'díi caati espíritus yeⁿé yā cuuvi canduuchi tan'dúúcā chí Ndyuūs canduuchí yā. Ní Ndyuūs n'diichí yā nuuⁿndi yeⁿé 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ taachi ch'εεtineé yā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū tan'dúúcā chí n'diichí yā nuuⁿndi yeⁿe nducyáácá 'iiⁿyāⁿ chí snee yā iⁿ'yeeⁿdi 'cūū.

7 'Āā cháā snee niiⁿnuúⁿ nguuví chí 'cuiinu tanducuéⁿ'ē dendu'ū. Ní cáavā chuū 'cuεεtinee n'daacā nī ní 'āā de'é ora nūuⁿ ní cuuvi caaⁿ'maⁿngua'á nī.

8 Ní yeⁿē tanducuénⁿē dineⁿe cá nī 'aama nī taama nī caati taachi dineⁿe cá nī tuu'mi ní inadīch'εεcú nī nuuⁿndi yeⁿē 'áámá nī taama nī.

9 'Cuaán nī 'áámá nī taama nī na vaacu nī ní nguée 'cuεεcu cheendí nī.

10 Ní ca'áámá ca'aama nī ní dííⁿ nī servir taamá nī ndúúcu ntiíⁿnyuⁿ chí Ndyuūs itée yā chí dííⁿ nī. Ní canée chí dííⁿ n' daaca nī ntiíⁿnyuⁿ yeⁿé nī chí Ndyuūs itée yā ca'aama ca'aamá nī ti Ndyuūs itée yā ndís'tiī nducuénⁿē chí n'dai taavi yeⁿe yā.

11 Nduuti chí 'áámá nī candεε nī nduudu cuaacu canée chí ngaⁿ'á yā nduudu cuaacu yeⁿé Ndyuūs. Nduuti chí 'aamá nī dííⁿ nī ntiíⁿnyuⁿ yeⁿe yaācū canée chí dííⁿ yā ndúúcu nducuénⁿē fuerzas yeⁿé yā chí Ndyuūs ca'a yā 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ. Ní yeⁿe tanducuénⁿē chí ndís'tiī dííⁿ nī canée chí dííⁿ nī chí cuuvi dich'εεté nī Ndyuūs cucáávā Jesucristo. Ní yeⁿé Ndyuūs chí ngíí dεεve yeⁿe yā ní vεε poder yeⁿé yā tanducuénⁿē tiempo. 'Tíica yā.

Canée chí n'geenu yú ngii ti yeⁿe Cristo s'uuúⁿ

12 Ndís'tiī hermanos chí neⁿé taavi nguée nadicadínuuⁿ nī chí cosa chí díítūu nguée canée chí chó'ōo yeⁿé nī taachi 'iiⁿ'yāⁿ n'diichineeⁿ cá yā ndís'tiī chí ya'ai n'geenú nī ngii ti canée chí chó'ōo yeⁿé nī 'tíicā.

13 Naati canée chí cuuvi yeenu nī taachi n'geenú nī ngii tan'dúúca Cristo ch'eenú yā chíi. Ní cuayiivi cuuvi yeenu cá nī taachi Cristo ndaa yā taama vmnéⁿēe ní 'cuuⁿ'mín yā chí ch'εεte n'dai ngiichí yā tan'dúúca dεεve ngiichí ch'εεte.

14 Nduuti chí 'iiⁿ'yāⁿ n'gaa'vá yā ndúúcu nī cucáávā chí i'téenu nī Cristo tuu'mi ní yeenu nī. Espíritu N'dai yeⁿé Ndyuūs chí dεεvé ngii canée ndúúcu ndís'tiī. 'Áará chí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cunncāá ngaⁿ'a yā yeⁿe Cristo, ndís'tiī ní dííⁿ nī honrar Cristo.

15 Ní nduuti chí 'áámá chée ndís'tiī n'geenu nī ngii 'úú nguée neⁿé chí 'cueenú nī cuuvi caati chí 'iiⁿ'núⁿ nī 'iiⁿ'yāⁿ o ididuucu nī o nguée dííⁿ nī tan'dúúca chí ngaⁿ'á ley yeⁿé Ndyuūs chí ch'εεte ca.

16 Ní nduuti chí 'áámá chεε ndís'tiī n'geenu nī ngii cáávā chí i'téenu nī Cristo nguée cuuvi 'cuinaáⁿ nī naati canee chí dich'εεté nī Ndyuūs caati 'iiⁿ'yāⁿ ngaⁿ'a yā chí díí ní yeⁿe Cristo díi.

17 'Āā ndaa tiempo chí Cristo caⁿ'á yā n'diichi yā nuuⁿndi yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ ní vmnááⁿ vmnaaⁿ caⁿ'á yā n'diichí yā nuuⁿndi yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ chí i'téenu yā 'iiⁿ'yāⁿ. Ní nduuti chí vmnááⁿ vmnaaⁿ n'diichí yā nuuⁿndi yeⁿe yú, ¿táácā cuuvi yeⁿé 'iiⁿ'yāⁿ chí nguée i'téenu yā nduudu cuaacu yeⁿé Ndyuūs cuayiivi taachi n'diichí Cristo nuuⁿndi yeⁿe yā?

18 Ní nduuti chí ngí'íi chí 'iiⁿ'yāⁿ chí n'dai cuuvi nanguaⁿ'ai yā, ¿d'é'ε cuuvi ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chí nguée n'daacā dííⁿ yā ní ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chí dinuuⁿndi yā ní nguée i'téenu yā?

19 Ní 'tíicā canee chí díiⁿ yú. Taachi n'geenu yú ngii caavā chí Ndyuūs neⁿé yā chí díiⁿ yú 'tíicā, canée chí díiⁿ yú nducuénⁿē chí n'daacā. Ní canée chí nga'a yú vida yeⁿe yú na ta'a Ndyuūs caati Ndyuūs din'dái yā s'uuúⁿ ní 'indεε yā cuidado s'uuúⁿ. Ndyuūs ní dííⁿ yā chíiⁿ chí ngaⁿ'a yā chí caⁿ'a yā díiⁿ yā.

5

Yeⁿé 'iiⁿ'yāⁿ chí i'téenu yā Ndyuūs

1 'Úú Pedro ca'á consejo 'iiⁿ'ntyenⁿé yeⁿe yaācū chí snée nguaaⁿ ndís'tiī. 'Úú 'tiicā ntúūⁿ 'iiⁿ'ntyenⁿé 'úú. 'Úú ngaⁿ'á yeⁿe Cristo tan'dúúca chí ch'eenú yā chíi ti n'diichí nduucū nduutinaáⁿ maáⁿ. Ní 'tiicā ntúūⁿ véé parte yeⁿé vaadī dεεve ngii chí Ndyuūs 'cuuⁿ'mín yā s'uuúⁿ cuayiivi.

2 Ndís'tiī 'iiⁿ'ntyenⁿé yeⁿe yaācū, idiíⁿ nī ntiíⁿnyuⁿ yeⁿé nī tan'dúúca 'áámá pastor chí indεε yā cuidado yeⁿe 'iiti cuūchī. 'Tíicā dííⁿ nī ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chí yeⁿé Ndyuūs chí caⁿ'á yā yaācū naachi ndís'tiī ní 'iiⁿ'ntyéⁿē. Nguée dííⁿ nī ntiíⁿnyuⁿ yeⁿe nī chí canée chí dííⁿ nī naati dííⁿ nī ti maáⁿ nī neⁿe nī díiⁿ nī caati 'tíicā neⁿe Ndyuūs. Nguée dííⁿ nī caavā chí cuta'á nī tuūmī naati dííⁿ

nī ndúúcū nuuⁿmaⁿ staava yeⁿ'é nī chi n'dai.

³ Nguéé diíⁿ nī ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ chi maaⁿ cuidado yeⁿ'é nī tan'dúúcā chi ndís'tiī ní iiví yeⁿ'é yā naati 'cuεetinéé n'daacá nī níicú 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi n'diichí yā ndís'tiī ní diíⁿ yā tan'dúúcā chi ndís'tiī diíⁿ nī.

⁴ Ní 'íicú taachi ndaa Jesucristo chi 'iiⁿ'yāⁿ chí ndíi tiiⁿ chí ícandεε yā cuidado yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'é yā tan'dúúcā 'áamá pastor chi ndii tiiⁿ chí ícandεε yā cuidado 'iiti yeⁿ'é yā, tuu'mi ní ndís'tiī cuuvi cuta'á nī 'áamá corona chí nguéé 'cuīinu dεεvé yeⁿ'e. Nguéé corona yeⁿ'e yaātā chí ituuví.

⁵ 'Tiicá ntúūⁿ ndís'tiī saⁿ'ā da'caīyāā canéé chí diíⁿ nī tan'dúúcā chí ngaⁿ'a 'iīⁿntyen^{'e} yeⁿ'e yaācū. Nducyaaca nī canéé chí ndiicuuⁿ nī ní cunnee nī 'aama nī taama nī caati canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs 'tíicā:

Ndyuūs nguéé neⁿ'e yā 'iiⁿ'yāⁿ chí nacadínuuⁿ yā chí maáⁿ yā ch'εεεε yā naati ca'á yā nducuéⁿ'e chí n'dai yeⁿ'e yā 'iiⁿ'yāⁿ chí ndiicúúⁿ.

⁶ Maaⁿ ní nducyaaca ndís'tiī ndiicúúⁿ n'dai 'cuεetinéé nī maaⁿ poder yeⁿ'é Ndyuūs ti Ndyuūs cuuvi dich'εεé yā ndís'tiī tiempo chí neⁿ'é yā.

⁷ Ca'á nī nducueⁿ'e cuidado chí díitūu yeⁿ'e nī na ta'a Cristo caati Cristo candεé yā cuidado yeⁿ'e ndís'tiī.

⁸ Canéé listo nī ní nguéé 'cuεetiyaadú nī. Cundéε nī cuidado chí n'daacā 'cuεetinéé nī ti yááⁿ'nguīnūuⁿ miiⁿ chí contra yeⁿ'e nī chíicá sá ní n'diichi sa ndii 'muuⁿ ní ndii miiⁿ. Ní tan'dúúcā 'áamá 'yáíⁿ'yāⁿ cuá'aá n'gai tī ní cachiicá tī ní i'nuúⁿ tī du'u chí cuuvi ch'é tī 'tíicā diíⁿ yááⁿ'nguīnūuⁿ miiⁿ.

⁹ Nguéé ca'a nī lugar yááⁿ'nguīnuúⁿ 'cūū naati 'áamá cūnee nī ndúúcū chí i'téenu nī. Ní déénu nī chí 'āā daamá nūuⁿ n'geenu yú ngii tan'dúúcā nducyaaca hermanos chí s'néeⁿ yā na núúⁿ máⁿ íⁿ'yeeⁿdī ti i'téenu yā Cristo.

¹⁰ Ní cuayiivi chí ch'eenú nī chíi duu'vi tiempo nūuⁿ tuu'mi ní Ndyuūs diíⁿ yā chí ndεεεε canéé vida yeⁿ'e nī. Ní diitúú canéé nī ndúúcū chí i'téenu nī Ndyuūs. Ní Ndyuūs ca'á yā

fuerzas yeⁿ'e nī ní diíⁿ yā chí seguro canéé nī ndúúcū chí i'téenu nī. Maaⁿ Ndyuūs miiⁿ ní teé yā nducuéⁿ'e chí n'dai. Ní maáⁿ yā yaa'ví yā s'uuúⁿ chí cuuvi yeⁿ'é yā s'uuúⁿ cáávā chí véé parte yeⁿ'e yú ndúúcū dεεεε ngii ch'εεεε yeⁿ'é yā caati s'uuúⁿ ní yeⁿ'e Cristo s'uuúⁿ.

¹¹ Caaⁿ'maⁿ yú chí Ndyuūs ní ch'εεεε n'dai yā ní yeⁿ'é yā véé nducuéⁿ'e poder chí véé ní cueⁿ'e daāⁿ'maⁿ cueⁿ'e daāⁿ'maⁿ 'tíicā.

'Cuiinu carta miiⁿ ní yaa'vi yā 'iiⁿ'yāⁿ chí n'dai ndís'tiī

¹² 'Téé nūuⁿ idinguúⁿ carta 'cūū yeⁿ'e ndís'tiī ní hermano Silvano nginnee sa 'úú. Nadicádiinúúⁿ chí Silvano miiⁿ ní hermano chí n'dai taavi. 'Úú teé consejo ndís'tiī chí seguro canee ndís'tiī chí nducuéⁿ'e chí Ndyuūs itée yā ndís'tiī yeⁿ'e vaadī n'dai yeⁿ'é yā ní yeⁿ'é nī ti neⁿ'é yā ndís'tiī. Maaⁿ ní 'cuεetinéé n'daacā nī ní diituu canee nī ní cuchéε nī yeⁿ'e tanducuéⁿ'e chuū.

¹³ 'Iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yaācū chí canéé na yāāⁿ Babilonia chí Ndyuūs didεεvé yā tan'dúúcā s'uuúⁿ: N'dai ndís'tiī, ngaⁿ'a yā. 'Tiicá ntúūⁿ Marcos chí tan'dúúcā daiyá: N'dai ndís'tiī, ngaⁿ'a sa.

¹⁴ Ndís'tiī hermanos: N'dai nī, ngaⁿ'a nī 'aama nī taama nī ti neⁿ'é nī 'aama nī taama nī ti yeⁿ'é Cristo ndís'tiī. Ní Ndyuūs téε yā vaadī 'diiíⁿ yeⁿ'é yā nducyaacá ndís'tiī chí yeⁿ'e Cristo. 'Tíicā cuuvi.

CARTA CUAYIIVI YEⁿ'E SAN PEDRO

*Pedro idinguún yā carta 'cūu yeⁿ'e
'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā Cristo*

1 'Úú Simón Pedro 'úú ní 'úú ní apóstol yeⁿ'e Jesucristo. Ní candεé nduudu yeⁿ'é Ndyuūs ti Ndyuūs dichó'o yā 'úú. Ní 'úú dichíí'vε Jesucristo. Dinguún carta 'cūu yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi 'āā i'téenu n'dai yā Jesucristo tan'dúúcā nú'suu. 'Tíicā diiⁿ Ndyuūs ndúúcū Salvador chi Jesucristo ti cuaacu yā.

2 'Úú neⁿ'é chi ndís'tiī cuta'á nī nducueⁿ'ē vaadī n'dai ndúúcū vaadī 'diīⁿ chi Ndyuūs tée yā ndís'tiī, ní cáāvā chi deenū n'daacá nī yeⁿ'é Ndyuūs chiida yú ndúúcū Jesucristo yeⁿ'e yú.

*Yeⁿ'ē vida yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā
Jesucristo*

3 Ndyuūs cáāvā poder yeⁿ'é yā 'āā tee yā s'uuún tanducueⁿ'ē caati cuuvi 'cuεεtinéé n'daacā yú ní cuuvi dich'εεte yú Ndyuūs. Ní 'tíicā cuuvi diiⁿ yú ti deenu yú Jesucristo chi ch'εεte maán yā ní diiⁿ yā vaadī n'giinu. Ní Jesucristo yaa'ví yā s'uuún chi cuuvi yeⁿ'é yā s'uuún.

4 Ní Cristo 'āā tee yā s'uuún promesas chí n'dεεvεé n'dai ní ng'εεte ca. Ní cucáāvā promesas miiⁿ ndís'tiī ní cuuvi cuta'á nī yeⁿ'e vida ngai chí yeⁿ'e Ndyuūs. Ní cuuvi nnguaⁿ'ai nī yeⁿ'e nuuⁿndi yeⁿ'é iⁿ'yeeⁿdí 'cūu, nuuⁿndī chi maaⁿ cuerpo yeⁿ'e yú neⁿ'e chi diiⁿ yú.

5 Maaⁿ chi i'téenu nī Jesucristo candεé nī cuidado chi n'daacā ca 'cuεεtineé nī. Ní taachi n'daacā ca 'cuεεtineé nī tuu'mi ní ca'cueén nī caati cuuvi deenu cá nī.

6 Ní taachi déénú cá nī tuu'mi ní ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ nī yeⁿ'e maaⁿ cuerpo yeⁿ'é nī. Ní taachi diiⁿ nī chi ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ nī yeⁿ'e maaⁿ cuerpo yeⁿ'é nī tuu'mi ní cuchεε nī yeⁿ'e maaⁿ cuerpo yeⁿ'e nī. Ní taachi cuchéε nī yeⁿ'e maaⁿ cuerpo yeⁿ'é nī tuu'mi ní diiⁿ nī

tan'dúúcā chi Ndyuūs neⁿ'é yā chi diiⁿ nī.

7 Ní taachi 'āā diiⁿ nī tan'dúúcā chi Ndyuūs neⁿ'é yā chi diiⁿ nī tuu'mi ní dineⁿ'é nī 'áámá nī taama nī. Ní taachi dineⁿ'é nī 'áámá nī taama nī tuu'mi ní 'áámá dinéⁿ'e nī 'iiⁿ'yāⁿ.

8 Ní yeⁿ'ē tanducueⁿ'ē chuū, nduuti chi ndís'tiī diiⁿ nī ní n'dai n'dai diiⁿ nī tuu'mi ní cuuvi diiⁿ nī ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e Señor Jesucristo yeⁿ'e yú. Ní dichíí'vε nī Señor yeⁿ'e yú. Ní chuū diiⁿ chi dichíí'vε chí deenu n'daacā cá nī Señor Jesucristo yeⁿ'e yú.

9 Ní nduuti chi 'áámá nī nguée diiⁿ nī tanducueⁿ'ē chuū tuu'mi ní ndís'tiī ní tan'dúúcā 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chi ngeuenáán 'tiicá nī ti nguée cuuvi snaaⁿ nī chí yaⁿ'ai. Ní nguée n'gaacu nī chí nduuvi dεεvε nī yeⁿ'e nuuⁿndi yeⁿ'e nī chí diiⁿ nī cuáán vmnaaⁿ taachi caama i'téenu nī Jesucristo.

10 Maaⁿ ní ndís'tiī hermanos yeⁿ'é cáāvā nducueⁿ'ē chuū candεε cá nī cuidado chi 'aama canée n'daacā nī ndúúcū chi i'téenu nī. Ní canee nī seguro chi Ndyuūs yaa'ví yā ndís'tiī chí cuuvi yeⁿ'é yā ndís'tiī. Ní ndεεvε yā ndís'tiī. Ní nduuti chí diiⁿ nī dendu'ū chí 'túúcā tuu'mi ní 'āā ntéε dε'ε cáāvā chí diiⁿ nī nuuⁿndi.

11 Ní taachi diiⁿ nī 'túúcā Jesucristo tée yā lugar ndís'tiī chí cuuvi ndaa nī naachi canee Señor Jesucristo chí nadanguaⁿ'ai yā s'uuún ní naachi cuéⁿ'é daāⁿmaⁿ ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yā yeⁿ'e.

12 Ní cáāvā chuū 'úú cueⁿ'e daāⁿmaⁿ idiíⁿ chí ndís'tiī n'gaacu nī yeⁿ'ē tanducueⁿ'ē chuū 'áará chí deenú n'dai nī yeⁿ'ē. Ní n'gεεtinéé n'daacā nī ní n'giindivééⁿ n'daacā nī nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs.

13 'Úú nadacádiinúún chí n'daacā ca neⁿ'e chí canduuchi cá chí 'tíicā diiⁿ chí ndís'tiī cuuvi nan'gaacu nī yeⁿ'e tanducueⁿ'ē chuū.

14 Señor Jesucristo yeⁿ'e yú 'āā ch'iⁿ'í yā 'úú, Pedro, 'tíicā. 'Āā ntéε 'náán canduuchí ní 'cuūví.

15 'Tiicá ntúūⁿ idiíⁿ chí ndís'tiī n'gaacu nī cuéⁿ'é daāⁿmaⁿ yeⁿ'e dendu'u 'cūu taachi 'āā n'dií.

Tiⁿyāⁿ n'diichí yā dεεε ngii yeⁿe Cristo

16 Chíⁿ chi nús'uu ca'cueéⁿ 'nū ndís'tiī yeⁿe Señor Jesucristo yeⁿe yú chi ndaa ntuúⁿ yā ndúú^{cū} poder yeⁿe yā nguéé yeⁿe vaanicadínūⁿ yeⁿe 'iiⁿyāⁿ yeⁿe iⁿyeeⁿdí 'cūū. 'Tíicā nús'uu 'āā n'diichí 'nū ndúú^{cū} nduutinaáⁿ maáⁿ 'nū Señor Jesucristo yeⁿe yú chi neené ch'εεε.

17 Ní n'diichí 'nū chi Cristo ní neené ch'εεε yā taachi Ndyuūs chiida yú dich'εεé yā Jesucristo ní ca'a yā Cristo chi dεεvé taavi ngii yā. Caati Ndyuūs chi dεεε ngii ca ngaⁿ'á yā yeⁿe Cristo ní n'giindiveéⁿ 'nū nduudú 'cūū. Chuū caⁿ'a Ndyuūs: Sáⁿ'a 'cūū chi daiyá chi neⁿ'e taaví ní 'úú neéné yeenú yeⁿ'ē daiyá.

18 Ní nús'sūū maáⁿ 'nū ch'iindiveéⁿ 'nū nduudu 'cūū chi chiica yeⁿe va'ai chεeti nguuví taachi cueⁿ'é 'nū ndúú^{cū} Jesucristo na yiicū chi duuchi N'dεεvé N'dai.

19 Maaⁿ ní cu'téenu cá 'nū chi nduudu cuaacu chi 'iiⁿyāⁿ profetas candéε yā tiempo chi 'āā chó'ōo ní cuaacu. N'daacā ca chi ndís'tiī i'neeⁿveéⁿ nī nduudú 'cūū. Nduudú 'cūū tan'dúú^{cā} 'áámá chidεεεε chi ngii yaⁿ'ā na 'áámá cuaaⁿ chí maāⁱ. 'Tíicā yeⁿ'ē, ní chidεεεε ní ngii ndii tiempo chi ndaá nguuví ní can'daā 'íⁿnyúⁿ chi nguuví 'yuudi chí nduudu cuaacu ní canee na staava yeⁿ'é nī.

20 Neⁿ'é chi ndís'tiī vmnááⁿ vmnaaⁿ nadacadíⁿnuuⁿ nī yeⁿe chuū. Mar 'áámá nduudu yeⁿe libro yeⁿ'é Ndyuūs chi ngaⁿ'ā yeⁿe 'áámá dendu'ū chi cuchí ndís'tiī nguéé dámaāⁿ maáⁿ nī cuuvi deenú nī yeⁿ'ē.

21 Ní nduudu cuaacu chi ngaⁿ'a profetas tiempo chi chó'ōo nguéé ngaⁿ'a yā yeⁿe chi nadacadíⁿnuuⁿ yā maáⁿ yā naati Espí^ritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs yaa'ví yā profetas nduudu cuaacu chí caⁿ'a yā. Ní nduudu yeⁿ'é yā ngiica yeⁿ'é Ndyuūs ti 'áámá díⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs.

2

Yeⁿ'é 'iiⁿyāⁿ chi nguéé ca'cueéⁿ yā nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs

1 Tiempo chi chó'ōo nguaaⁿ 'iiⁿyāⁿ Israel véé 'iiⁿyāⁿ profetas chi nguéé ngaⁿ'a yā nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs. 'Tiicā ntúūⁿ tiempo maaⁿ caⁿ'a n'dai maestros yeⁿe yaācū nguaaⁿ ndís'tiī chi nguéé caaⁿ'máⁿ yā nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs. Ní candéε n'de'ei yā nduudu chi nguéé cuaacu chi díⁿ chi nguéé i'téenu nī Cristo. Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ caaⁿ'máⁿ yā contra yeⁿe Jesucristo chi nadanguáⁿ'ai yā 'iiⁿyāⁿ. Ní chíⁿ chi díⁿ yā díⁱⁿ chi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ niiⁿnuuⁿ niiⁿnuúⁿ nūⁿ 'cuiinú maáⁿ yā.

2 'Áará chi nguéé 'tíicā chiiⁿ chi ngaⁿ'a 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ 'yaaⁿ 'iiⁿyāⁿ ní 'caandiveéⁿ yā yeⁿe 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. Ní díⁿ yā chi nguεε n'daacā tan'dúú^{cā} chi díⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. Ní nguéé n'daacā ngaⁿ'a 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ yeⁿ'e yúúⁿí cuaacu chi evangelio chi nduudu ngai yeⁿ'e Jesucristo.

3 Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ca'cueéⁿ yā nduudu chi ngiica yeⁿ'e chi maáⁿ yā nadacadíⁿnuuⁿ yā ti neⁿ'é yā tuumí chi ndís'tiī ca'á nī 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. 'Áā 'naaⁿ tiempo chi Ndyuūs 'āā n'diichí yā nuuⁿndi yeⁿ'é yā ní 'āā ngaⁿ'á yā chi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ 'āā condenado yā.

4 Deenu yú chi Ndyuūs nguéé nadich'εεcú yā yeⁿ'e ángeles chi dinuuⁿndí yā naati s'neéⁿ yā cuaaⁿ chuya'ai na infierno ní s'neéⁿ yā naachi maaⁱ. Ní dichiiⁿchí yā ángeles ndúú^{cū} cadenas. Ní ángeles cūnee yā miiⁿ ndii nguuví chi Cristo caⁿ'á yā n'diichi yā nuuⁿndi.

5 Ní deenu yú chi Ndyuūs 'āā idi'cuiinú yā iⁿyeeⁿdí 'cūū ndúú^{cū} 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'ē taachi díⁿ yā chi chee cúú^ví vmnááⁿ iⁿyeeⁿdí ndúú^{cū} 'iiⁿyāⁿ chi nguéé n'daacā idiⁿ yā. Ndyuūs dámaāⁿ nadinguaⁿ'ai yā saⁿ'a Noé chi candéε sa nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs ndúú^{cū} táámá ndεēchē 'iiⁿyāⁿ. Tanaⁿ'a cá yā ní ch'íi yā.

6 'Tiicā ntúūⁿ Ndyuūs díⁿ yā condenar 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e yáāⁿ Sodoma ndúú^{cū} yaāⁿ Gomorra. Ní di'cuiinú yā yáāⁿ s'eeⁿ chi nduuví yāiyāá cáávā chi dicho'ó yā nguuchi yáⁿ'ā vmnaaⁿ

yáaⁿ s'eeⁿ. Ní 'íicú Ndyuūs s'neeⁿ yā ejemplo 'cūū chi 'ii'yāⁿ chi cuchii cuayilivi, ní nguéeⁿ n'daācā idiíⁿ yā, cuuvi deenú yā táacā cuuvi chó'ōo yeⁿe yā.

7 Naati Ndyuūs nadanguaⁿai yā yeⁿe yáaⁿ s'eeⁿ saⁿa Lot chi saⁿā n'dai, saⁿā chi ch'eenu sa chi caavā chi diiⁿ 'ii'yāⁿ chi nguéeⁿ n'daacā.

8 Ní Lot miiⁿ chi n'dai sa canéeⁿ sá nguaaⁿ 'ii'yāⁿ s'eeⁿ. Ní nguuvi nguvi n'diichi sa ní n'giindiveeⁿ sa nducuéⁿe chi diíⁿ yā chi nguéeⁿ n'daacā. Ní n'geenu sa ngii na staava yeⁿe sa.

9 Ní nduuti chi Ndyuūs diíⁿ yā 'túucā tiempo chi 'āā chó'ōo 'tiicá ntúūⁿ Ndyuūs deenú yā táacā chi nadanguaⁿai yā 'ii'yāⁿ chi i'téenu yā Ndyuūs yeⁿe 'ii'yāⁿ chi nguéeⁿ n'daacā idiíⁿ yā chí n'diichineeⁿ yā 'ii'yāⁿ yeⁿe yā. 'Tiicá ntúūⁿ Ndyuūs deenú yā táacā ca'á yā testigo 'ii'yāⁿ chi nguéeⁿ n'daacā ndíi taachi ndaa nguuvi chi n'diichi yā nuuⁿndi yeⁿe nducyaaca 'ii'yāⁿ.

10 'Tiicá Ndyuūs ca'a yā castigo 'ii'yāⁿ chi diíⁿ yā nuuⁿndi tan'dúucā chi neⁿe cuerpo yeⁿe yā. Ní nguéeⁿ n'giindiveeⁿ yā nduudu cuaacu yeⁿe 'iivú Ndyuūs. 'Ii'yāⁿ s'eeⁿ ní nguéeⁿ 'va'á yā chi caaⁿmaⁿ yā cosas chi nguεε ndaacā yeⁿe 'iīⁿntyéⁿe. Ní nguéeⁿ 'va'á yā yeⁿe mar 'áámá. Ní diíⁿ yā nducuéⁿe nuuⁿndi chi neⁿe yā.

11 Ní ángeles nguéeⁿ 'tíica yā. 'Áará chi ditiinu cá yā nguéeⁿ ti 'iīⁿntyéⁿe s'eeⁿ ti taachi ndaá yā nanááⁿ Señor Jesucristo yeⁿe yú nguéeⁿ cunncáā ngaⁿa ángeles contra yeⁿe 'iīⁿntyéⁿe s'eeⁿ.

12 'Ii'yāⁿ s'eeⁿ diíⁿ yā tan'dúucā 'yúudu taáⁿ diíⁿ tī ní nguéeⁿ nadacadiínuuⁿ tī. 'Tíicā diíⁿ yā. Ní tan'dúucā 'iiti taaⁿ chi 'ii'yāⁿ n'nuúⁿ yā ní n'giiⁿnúⁿ yā 'iiti, 'tíicā 'ii'yāⁿ s'eeⁿ. Ní cunncáā ngaⁿa yā yeⁿe dendu'ū chi nguéeⁿ ituumicadiínuuⁿ yā. Ní 'cuūví yā tan'dúucā 'áámá 'iiti taaⁿ.

13 Ní 'ii'yāⁿ s'eeⁿ ní ch'eenú yā chii caati 'āā diíⁿ yā chi tanáⁿa yā ch'eenú yā chii. Maaⁿ ní yeenú yā chi dinuuⁿndí yā tan'dúucā chi neⁿe

cuerpo yeⁿe yā. Ní nduuti chi 'ii'yāⁿ s'eeⁿ caⁿá yā ndúucu ní ní che'é yā ndúucu ní taachi véé 'viicu yeⁿe ní tuu'mi ní nadacadiínuuⁿ yā chi nginnche'éi yā ndís'tiī. Ní chuū ni cosa chi cuuvi 'cuinaáⁿ yā yeⁿe.

14 'Ii'yāⁿ s'eeⁿ taachi n'diichi yā 'áámá n'daataá neⁿe yā caⁿá yā ndúucū n'daataá miiⁿ. Dámaāⁿ neⁿe yā dinuuⁿndi yā ní nginnche'éi yā 'ii'yāⁿ chi debil staava yeⁿe yā chi dinuuⁿndí yā. 'Ii'yāⁿ s'eeⁿ deenu n'dai yā na staava yeⁿe yā chi neⁿe yā dendu'ū chi nguéeⁿ n'daacā. Ní Ndyuūs ngaⁿa yā yeⁿe yā 'tíicā: Dεε chúú cá ya'ai yeⁿe yā ti condenado yā.

15 'Ii'yāⁿ s'eeⁿ divíi yā yeⁿe yúúni cuaacu yeⁿe Ndyuūs ní chiicá yā yúúni chí neⁿe maáⁿ yā. Diíⁿ yā tan'dúucā chi diiⁿ profeta Balaam chi daiya saⁿā Beor. Tiempo chi chó'ōo Balaam miiⁿ neⁿe sa diiⁿ sa ganar tuumí yeⁿe chi nguéeⁿ n'daacā chi diiⁿ sa.

16 Ní taachi cueⁿe sa ndúucū burro yeⁿe sa, burro yeⁿe sa ngaⁿá tī ndúucū nduudu yeⁿe 'ii'yāⁿ ní diíⁿ tī reprender saⁿā Balaam miiⁿ yeⁿe nuuⁿndi chi diiⁿ sa. Ní 'āā ntéé diiⁿ sa nuuⁿndi miiⁿ tiempo miiⁿ.

17 Ní 'ii'yāⁿ s'eeⁿ ní tan'dúucā vaacu nuūⁿnī díyaāi 'tiicá yā. Tan'dúucā meēⁿ chi candéε 'yúúne taaⁿ 'tiicá yā. 'Ii'yāⁿ s'eeⁿ ní condenado yā ní caⁿá yā cho'ó yā naachi diituu n'dái maaiⁿ. Ní miiⁿ canee yā cueⁿe daāⁿmaⁿ.

18 'Ii'yāⁿ s'eeⁿ ní ngaⁿa yā nduudu n'gεεε chi nguéeⁿ dichíí'vε. Ní ndúucū vicio yeⁿe yā, ndúucū nducuéⁿe nuuⁿndi chi neⁿe cuerpo yeⁿe yā, 'ii'yāⁿ s'eeⁿ ní neⁿe yā diíⁿ yā chí tanáⁿā 'ii'yāⁿ chí 'āā nduuvideεεvé yā ní 'āā ntéé caⁿá yā ndúucū 'ii'yāⁿ chí dinuuⁿndi yā ní tanáⁿa yā neⁿe yā nanguεεcúndii ntuúⁿ yā ní dinuuⁿndi yā taama vmnéⁿe.

19 'Ii'yāⁿ s'eeⁿ chí nginnche'éi yā 'ii'yāⁿ ngaⁿá yā chí ca'á yā 'ii'yāⁿ s'eeⁿ chí libre yā. 'Ii'yāⁿ s'eeⁿ maáⁿ yā ní canéeⁿ yā prisioneros yeⁿe nuuⁿndi chí diíⁿ yā. Ní ca'áámá ca'aama 'ii'yāⁿ

chi nguée libre yā ní canée yā maaⁿ poder nuuⁿdi ní nguée cuuvi cuchεε yā yeⁿē.

²⁰ Ní 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā Señor Jesucristo yeⁿe yú ní yeⁿé yā, ní Cristo 'āā nadanguáⁿ'ai yā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe nducuéⁿē chi nguée n'daacā yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Ní cuayivi miinⁿ nduuti chi 'iiⁿ'yāⁿ nanguεεcunée yā taama vmnéⁿ'ēe ní diiⁿ yā dendú'ū nuuⁿdi chi yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū tuuⁿ'mi ní cunncaā ca canee yā nguée ti tiempo chi 'āā cuée i'téenu yā Jesucristo.

²¹ N'dáacā ca chi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nguée n'diichí yā yúúni cuaacu yeⁿé Ndyuūs ti taachi 'āā n'diichí yā yúúni cuaacu tuuⁿ'mi ní ndaācādaamí yā yeⁿe ley yeⁿé Ndyuūs chi Ndyuūs ca'a yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.

²² Ní cho'oo yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ tan'dúúca chi ngaⁿ'a 'áamá nduudu cuaacu 'tíicā: 'Yaānā nguεεcunée tī che'e tī chí ndaāchi tī ní cuuchí chi 'iiⁿ'yāⁿ naaⁿ'nú yā chi dεεvε tī ní nguεεcunée tī ngeⁿ'e tī nguεεcundāa tī nguaaⁿ nuūⁿnīⁿ ncheētí.

3

Jesucristo ndaa yā taama vmnéⁿ'ēe

¹ Ndís'tiī hermanos yeⁿé chi neⁿ'e taaví, carta 'cūū ní ndii chí ndii 'úúví chi idinguúⁿ yeⁿe nī. Ní na 'uuvī carta chi idinguúⁿ yeⁿe ndís'tiī, neⁿ'é diiⁿ chi nadacadíinuⁿ nī yeⁿe nducuéⁿē chi dεεvé n'dai. Ní teé consejo ndís'tiī chi n'gaacú nī yeⁿe nducuéⁿē chi idinguúⁿ.

² Neⁿ'é chi n'gaacu nī yeⁿe tiempo chi chó'oo yeⁿe profetas chi dεεvε ní ngaⁿ'a yā nduudu cuaacu. Ní n'gaacú nī yeⁿe tiempo maaⁿ yeⁿe mandamiento yeⁿe Señor chi nadanguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ. Mandamiento yeⁿé yā ní apóstoles chi'cueeⁿ yā ndís'tiī.

³ Ní vmnááⁿ vmnaaⁿ nadacadíinuⁿ nī yeⁿe chuū chí nguuví s'eeⁿ chi 'cuiinū iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Véé 'iiⁿ'yāⁿ chi duuchinéeⁿ yā yeⁿe nducuéⁿē chi yeⁿé Ndyuūs. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ diiⁿ yā nuuⁿdi tan'duucā chi maáⁿ yā neⁿ'e yā.

⁴ Ní ngaⁿ'á yā: ¿Tíi canée promesa chi ngaⁿ'a chi Cristo canée chi ndaa yā táamá vmnéⁿ'ēe? Ndií tiempo chi 'āā chó'oo taachi ch'iī 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe ndaata yeⁿe yú. 'Aā daamá nūuⁿ canée tanducuéⁿē ndíi taachi Ndyuūs din'dái yā iⁿ'yeeⁿdí.

⁵ 'Iiⁿ'yāⁿ chi ngaⁿ'á yā 'tíicā nguée neⁿ'e yā diiⁿ yā cuenta yeⁿe tiempo chi 'naaⁿ tiempo chi chó'oo. Tiempo miiⁿ Ndyuūs ngaⁿ'á yā ní ndúúcu nduudu yeⁿé yā din'dái yā nánguuví ndúúcu iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Ní iⁿ'yeeⁿdí 'cūū can'daā ná nuūⁿnīⁿ. Ní iⁿ'yeeⁿdí 'cūū canee na lugar yeⁿé cáávā nduudu yeⁿé Ndyuūs.

⁶ Ní iⁿ'yeeⁿdí yeⁿe tiempo chi chó'oo ní chiituú nuūⁿnīⁿ ní ndai naāaⁿ yeⁿé cáávā chi cheeⁿ taaⁿ cúúví.

⁷ Ní nanguuvi ndúúcu yáⁿ'āa chi véé maaⁿ Ndyuūs ca'a yā orden yeⁿé chi canée chí candεε yā cuidado yeⁿé ndii tiempo chi cuucu ndúúcu yaⁿ'ā. Ní taachi ngiichi yáⁿ'āa miiⁿ tuuⁿ'mi ní Ndyuūs n'diichí yā nuuⁿdi yeⁿé 'iiⁿ'yāⁿ. Ní Ndyuūs diiⁿ yā chí 'cuiinū 'iiⁿ'yāⁿ chi nguée n'daacā.

⁸ Maaⁿ ní ndís'tiī hermanos yeⁿé chi neⁿ'é taaví, nguée cuuvi naáⁿ nī chí nanááⁿ Ndyuūs 'áamá nguuví ní tan'dúúca chí 'áamá mil nduūyū ní 'áamá mil nduūyū ní tan'dúúca chí 'áamá nguuví. 'Tíicā canée nanááⁿ Ndyuūs.

⁹ Ní Señor Jesucristo yeⁿé yú nguée cuuvi 'naa yā yeⁿe chí ngaⁿ'a yā chí diiⁿ yā tan'dúúca chí nadacadíinuⁿ tanáⁿ'ā saⁿ'ā. Naati Ndyuūs ní véé paciencia yeⁿe yā ndúúcu s'uuúⁿ caati nguée neⁿ'é yā chí 'aama yú cuuvi ndai yú ti neⁿ'é yā chí nducyaaca s'uuúⁿ ní ndaacadaami yú yeⁿé nuuⁿdi yeⁿe yú.

¹⁰ Ní nguuví chí ndaa Señor Jesucristo taama vmnéⁿ'ēe, nguuví miiⁿ ndaā tan'dúúca chí 'áama duucu chí indáá n'gaaⁿ. Ní nguée canée ngiinu yú yeⁿé nguuví 'cūū taachi Ndyuūs nadi'tuūví yā nanguuvi yuudu n'dái 'cuεεcú. Ní tanducuéⁿē chí véé nanguuvi ní cuūcū ní 'cuiinū ndúúcu ngiichi yaⁿ'ā chí 'iiⁿ'nuⁿ taaⁿ. Ní yáⁿ'āa ntúūⁿ

va ndúúcū tanducuéⁿ'ē dendu'ū ní cuūcū.

11 Deenu yú chi tanducuéⁿ'ē dendu'ū chí 'túúcā 'cuiinu tuií. Ní ¿táácā cuuvi 'cuεεtinée nī? Ndís'tiī canee chi ca'á nī núúⁿmáⁿ staava yeⁿ'é nī na ta'a Ndyuūs ní dich'εεté nī Ndyuūs. Ní 'cuεεtineé nī dámaāⁿ tan'dúúcā chi Ndyuūs neⁿ'é yā.

12 'Tíicā 'cuεεtineé nī 'naaⁿ chi canee ngiinu yú ndii nguuvi chí ndaā Señor Jesucristo taama vmnéⁿ'ēe. Ní diiⁿ yú nducuéⁿ'ē ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e Señor caati niiⁿnuúⁿ niiⁿnuuⁿ cuuvi ndaa yā. Nguuvi chí ndaa yā nánguuvi ní cuūcū ní 'cuiinu ndúúcū tanducuéⁿ'ē chí véé yeⁿ'ē. Ní 'cuiinu ntuií cáávā nguuchi yaⁿ'ā.

13 Naati s'uuúⁿ ní canée ngiinu yú chí snaaⁿ yú 'áámá nanguuvi chí ngāi ndúúcū 'áámá iⁿ'yeēⁿdī chí ngāi naachi véé dámaāⁿ nducuéⁿ'ē chí cuaacu ní nducuéⁿ'ē ní n'daacā n'dai. 'Tíicā Ndyuūs ngaⁿ'á yā chí téé yā s'uuúⁿ.

14 Ní cáávā chuū ndís'tiī hermanos chí neⁿ'é taavi, 'naaⁿ tiempo chí cunee ngiinú nī dendu'ú 'cūū candεε cá nī cuidado chí 'diiⁿ 'diiiⁿ 'cuεεtineé nī ní nguée dinuuⁿndí nī. Ní 'tíicā nguée véé culpa yeⁿ'e nī nanááⁿ Ndyuūs taachi Cristo ndaa yā.

15 Diíⁿ nī cuenta chí Señor Jesucristo yeⁿ'e yú ndúúcū ngiīnū n'dái diíⁿ yā ndúúcu yú caati neⁿ'é yā chí nanguaⁿ'ai yú. 'Tiicā ntúūⁿ Pablo, hermano yeⁿ'e yú chí neené neⁿ'e yú, 'āā dinguúⁿ yā yeⁿ'é ndís'tiī 'áámá carta ndúúcū vaadī deenu chí Ndyuūs nca'á yā Pablo miiⁿ.

16 Ní Pablo miiⁿ ngaⁿ'á yā yeⁿ'e nducuéⁿ'e 'cūū ndúúcū vaadī deenu yeⁿ'é Ndyuūs na nducyáácá carta chí dinguúⁿ yā. Ní naⁿ'a carta yeⁿ'é yā duū'vi dendú'ū ní n'gíⁿ'i n'dái chí cuuvi déenu yú. Ní 'iīⁿyāⁿ chí nguée deenu yā ndúúcū 'iīⁿyāⁿ chí duu'vī i'téenu yā nguée ngaⁿ'á yā nduudu cuaacu yeⁿ'e dendu'ū chí ngii ní yeⁿ'e 'tεε chí canée nguūⁿ. Ní caavā chí ngaⁿ'á yā chí nguée cuaacu ní diíⁿ yā chí canée chí ntuví maáⁿ yā.

17 Naati ndís'tiī hermanos yeⁿ'é chí

neⁿ'é taavi, 'āā deenú nī dendu'ú 'cūū. Cundεε nī cuidado chí nguée 'caandiveéⁿ nī nduudu yeⁿ'e 'iīⁿyāⁿ chí nguée diíⁿ yā chí ngaⁿ'a ley yeⁿ'é Ndyuūs iīⁿyāⁿ chí candεε yā ndís'tiī lado yeⁿ'é yā ti ndís'tiī nguée 'cuεεtineé n'daacā ndúúcū chí i'téenu nī.

18 Maaⁿ ní ndís'tiī cu'téenu cá nī Señor Jesucristo yeⁿ'e yú chí nadanguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ. Ní itée yā s'uuúⁿ nducuéⁿ'ē chí n'dai taavi yeⁿ'é yā ndúúcū vaadī deenu yeⁿ'é yā. Ngaⁿ'a yú chí Jesucristo miiⁿ ní ch'εεtε cá yā maaⁿ ndúúcū nguuvi chí cúchiī ní cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. 'Tíicā cuuvi.

CARTA VMNÁÁⁿ VMNAAⁿ YEⁿ'E SAN JUAN

Nduudu cuaacu yeⁿ'e vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ

¹ Chiiⁿ chí ndii vmnaaⁿ, chiiⁿ chí ch'iindiveéⁿ 'nū, chiiⁿ chí n'diichí 'nū ndúúcu nduutináaⁿ 'nū, chiiⁿ chí n'gíínú 'nū, níícú chiiⁿ chí tuu'vi 'nū ndúúcu ta'á 'nū chiiⁿ ní Nduudu yeⁿ'e vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ.

² Ch'iⁿ'i yā ní naáⁿ 'nū chiiⁿ chi vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. Níícú n'diichí 'nū ní caaⁿ'maⁿ cuaacu 'nū, ní yaa'ví 'nū yeⁿ'e vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ chi canéé ndúúcu chiidá yā. Ní chiidá yā ch'iⁿ'i yā nús'uu vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ miiⁿ.

³ Chiiⁿ chí n'diichí 'nū ní ch'iindiveéⁿ 'nū, chíⁿ chí ngaⁿ'á 'nū yeⁿ'e vida caati ndis'tíi ní canee cúúⁿmiⁿ ní chí nduuvidaama ní ndúúcu nús'uu. Níícú cuaacu níⁿnyúⁿ nduuvidaama yú ndúúcu chiida yú ní ndúúcu daiya yā Jesucristo.

⁴ Cosa chuu ní dingúuⁿ 'nū yeⁿ'é ndis'tíi caati vaadi yeenú yeⁿ'é ní cuuvi cuaacu cá.

Dendyuūs ní dεεve ngii

⁵ Chuū ní nduudu chí ch'iindiveéⁿ 'nū yeⁿ'é yā. Chíⁿ chí ngaⁿ'a 'nū chí Dendyuūs ní chidεεve. Níícú mar 'áámá maāⁿ nguée ndúúcu yā.

⁶ Ndúúti chí s'uuúⁿ ngaⁿ'ā yú chí ndiidaama yú ndúúcu yā níícú na maāⁿ cachiica yú tuu'mí nduudu yaadi ngaⁿ'ā yú, níícú nguée idiiⁿ yú chí ngaⁿ'a nduudu cuaacu.

⁷ Nduuti chí cachiica yú na chidεεve tan'dúúca chí Jesucristo canéé yā na chidεεve tuu'mí ní nduuvidaama yú 'aama yú ndúúcu taama yú. Yuuúⁿ yeⁿ'e Jesucristo daiya Dendyuūs inaaⁿnu yā s'uuúⁿ yeⁿ'e tanducuéⁿ'e nuuⁿndi yeⁿ'e yú.

⁸ Nduuti chí ngaⁿ'ā yú chí nguée nuuⁿndi yú maāⁿ yú nginnche'ei yú s'uuúⁿ ní nguée canee nduudu cuaacu ndúúcu yú.

⁹ Nduuti chí natúmiⁿnu yú nuuⁿndi yeⁿ'e yú tuu'mí Jesucristo miiⁿ ní n'daí yā ní diíⁿ yā dácaā chí caaⁿ'máⁿ yā ní nguée n'daáⁿ yā caati nadach'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿ'e yú. Níícú naaⁿnú yā s'uuúⁿ yeⁿ'e tanducuéⁿ'e nuuⁿndi yeⁿ'e yú.

¹⁰ Nduuti chí ngaⁿ'ā yú chí nguée nuuⁿndi yú tuu'mí ní idiiⁿ yú chí Jesucristo ngaⁿ'a yā nduudu yaadi, níícú nduudu yeⁿ'e yā nguée canéé ndúúcu yú.

2

Cristo ní caaⁿ'máⁿ yā lado yeⁿ'e yú

¹ Ndís'tíi daiya n'gaiyáá, chuū dinguúⁿ yeⁿ'e ndís'tíi caati nguée idiiⁿ ní nuuⁿndi. Níícú nduuti chí 'áámá yā diíⁿ yā nuuⁿndi véé táámá yā chí Jesucristo chí neené n'dai chí caaⁿ'maⁿ yā yeⁿ'e yú ndúúcu Ndyuūs chiida yú.

² Níícú Jesucristo ca'á maāⁿ yā vida yeⁿ'e maaⁿ yā ní ch'i yā cucáávā nuuⁿndi yeⁿ'e yú. 'Iicu nguée dámaaⁿ yeⁿ'e s'uuúⁿ naati cucáávā nuuⁿndi yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e núúⁿmáⁿ iⁿ'yeēⁿdí.

³ Chuū chí deenu nús'uu chí n'diichí 'nū 'yā ndúúti chí diíⁿ 'nū tan'dúúca chí ngaⁿ'a ley yeⁿ'é yā.

⁴ Du'ū chí ngaⁿ'a chí n'diichí yā 'iiⁿ'yāⁿ ní nguée diiⁿ yā tan'dúúca chí ngaⁿ'a ley yeⁿ'é yā tuu'mí ní nduudu yaadi chí ngaⁿ'a yā. Níícú nguée cánéé nduudu cuaacu ndúúcu yā.

⁵ Du'ū chí n'giindiveeⁿ nduudu yeⁿ'e yā cuaacu níⁿnyúⁿ cánéé n'dai vaadi neⁿ'e yeⁿ'e Dendyuūs ndúúcu yā. Chiiⁿ chí deenu yú chí canee yú nduucú yā.

⁶ Du'ū chí ngaⁿ'ā chí canee nduucú yā, cánéé chí cuchiicá tan'dúúca chí cáchiicá yā.

Ley chí ngai

⁷ Ndís'tíi vi'í, nguée dinguúⁿ mar 'áámá ley chí ngai, tii ley ndiicú chí 'āā canee ndíi cuaaⁿ vmnaaⁿ, ley ndiicú ní ndúúdu chí ch'iindiveéⁿ ní ndíi cuaaⁿ vmnaaⁿ.

⁸ Dinguúⁿ táámá vmnéⁿ'ēe ley ngai yeⁿ'é ndís'tíi chí cuaacu chí nduucú yā ní nduucú ní. Caati maāⁿ míⁿ 'āā

cho'ōo níicú chidεενε míiⁿ ní cuaacu ní ngiichi.

⁹ Du'ū chí ngaⁿ'a chi cachiica na chidεενε ní nguée ngí n'diichi vi'í, tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ cáchiica núúⁿ yā na maāiⁿ ndíi maaⁿ.

¹⁰ Du'ū chí neⁿ'e vi'í cánée ná chidεενε ní nguée idiíⁿ yā chi cundεε ca'a yā yeⁿ'e taamá yā.

¹¹ Naati du'ū chi nguée ngii n'diichi yā vi'í cánée ná maāiⁿ níicú cachiica ná maāiⁿ, ní nguée deenú yā tíi cuaaⁿ cachiicá yā caati chí maāiⁿ miiⁿ ní nguée diiⁿ chí inaaⁿ yā.

¹² Dinguúⁿ yeⁿ'e ndís'tiī daiya n'gaiyáa, caati nuuⁿndi yeⁿ'é nī ních'εεcu cáávā chi dúúchí Jesucristo.

¹³ Dinguúⁿ yeⁿ'e ndís'tiī chiida s'ééⁿ caati 'āā n'diichí nī 'iiⁿ'yāⁿ ndii cuááⁿ vmnaaⁿ. Dinguúⁿ yeⁿ'e ndís'tiī saⁿ'ā ngaiyáa caati cuchéé nī ndúúcū chi nguée n'daacā. Dinguúⁿ yeⁿ'e ndís'tiī daiya n'gaiyáa caati 'āā n'diichí nī chiida yú.

¹⁴ 'Úú dinguúⁿ yeⁿ'e ndís'tiī chiida s'ééⁿ caati 'āā n'diichí nī 'iiⁿ'yāⁿ chi canee ndíi cuaaⁿ vmnaaⁿ. Dinguúⁿ yeⁿ'e ndís'tiī saⁿ'ā ngaiyáa caati diti-inú nī. Níicu nduudu yeⁿ'e Dendyuūs chi cánée nduucú nī níicú cuchéé nī ndúúcū chi nguée n'daacā.

¹⁵ Nguée dinéⁿ'e nī iⁿ'yéⁿdī ndíi nguée dendu'ū chi véé na iⁿ'yéⁿdī. Du'u chí dineⁿ'e iⁿ'yéⁿdī vaadī neⁿ'e yeⁿ'e Dendyuūs nguée canée nduucú yā.

¹⁶ Caati tánducuéⁿ'ē chi véé na iⁿ'yéⁿdī chí neⁿ'ē cuerpo yeⁿ'e yú ndúúcū chí neⁿ'ē nduutináaⁿ yú, níicú vaadī ingueéé yeⁿ'e vida yeⁿ'e iⁿ'yéⁿdī ní nguée yeⁿ'e chiida yú, tíi ní yeⁿ'e iⁿ'yéⁿdī.

¹⁷ Iⁿ'yéⁿdī nínchó'ōo ndúúcū taan-duvéé yeⁿ'ē ndúúcū vaadī neⁿ'e chí nguée n'daacā. Naati du'u 'iiⁿ'yāⁿ chí diíⁿ yā chí neⁿ'e Dendyuūs, 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ cunée yā cueⁿ'e daāⁿmaⁿ.

Yeⁿ'e nduudu cuaacu ní yeⁿ'e nduudu yaadi

¹⁸ Ndís'tiī daiya n'gaiyáa, 'āā chéé 'cuiinu hora tan'dúúcā chí ndís'tiī ch'iindiveéⁿ nī yeⁿ'e chí anticristo

miiⁿ ní ndaa yā. 'Tiicá ntúūⁿ chi caama véé chí n'deeé n'dái 'iiⁿ'yāⁿ ní ngaⁿ'á yā chí anticristo yā. Tii ní cucáávā chí s'uuúⁿ deenu yú chí 'āā chéé 'cuiinu hora.

¹⁹ 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ can'dáa yā yeⁿ'e yú naati nguée yeⁿ'e yú 'yā. Nduuti chí yeⁿ'e yú 'áámá canée yā nduucú yú naati can'dáa yā ní cueⁿ'é yā. Ní chíiⁿ ní cuuⁿ'miⁿ chí iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní nguée yeⁿ'e yú 'yā.

²⁰ Naati ndís'tiī ní véé yeⁿ'é nī chí ca'a Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs. Ní ndís'tiī nin'diichí nī tanducuéⁿ'ē dendu'ū.

²¹ Nguée idinguúⁿ yeⁿ'e ndís'tiī tan'dúúca chí nguée deenú nī nduudu cuaacu, tí idinguúⁿ tan'dúúcā chí 'āā deenú nī tí nguée véé ndii 'áámá nduudu yaadi chí yeⁿ'e nduudu cuaacu.

²² ¿Du'ū chí yaadi míiⁿ? 'Iiⁿ'yāⁿ chí ngaⁿ'á yā chí nguée Jesús chí Cristo ní yaadi yā. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí anticristo chí caaⁿ'máⁿ yā chí nguée i'téenu yā Dendyuūs chiida yú ndúúcū daiyá yā.

²³ Du'ū chí nguée i'téenu yā daiyá yā ní nguée canee yā ndúúcū chiidá yā. Du'ū chí i'téenu yā daiyá yā canee yā ndúúcū chiidá yā.

²⁴ Tuu'mi ní chíiⁿ chí ch'iindiveéⁿ nī ndíi vmnaaⁿ 'tíicā canee cúúⁿ'míⁿ chí canee ndúúcū ndís'tiī. 'Tiicá ntúūⁿ ndís'tiī ní yeⁿ'ē daiyá yā ní yeⁿ'e chiida yú cueⁿ'e daāⁿmaⁿ.

²⁵ Chuū compromiso chí diíⁿ yā ndúúcū nús'uu chí cunee yú ndúúcū vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ.

²⁶ Dinguúⁿ chuū yeⁿ'ē ndís'tiī chí yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ chí nginnche'éi yā ndís'tiī.

²⁷ Naati chíiⁿ chí yeⁿ'ē Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs chí ndís'tiī sta'á nī yeⁿ'é yā, chuū canee ndúúcū ndís'tiī. Nguée canee cúúⁿ'míⁿ chí du'ū véε iiⁿ'yāⁿ ca'cueeⁿ yā ndís'tiī, naati Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs maáⁿ yā ngi'cuéeⁿ yā ndís'tiī nducuéⁿ'ē dendu'ū. 'Tíicā chuū ní nduudu cuaacu, nguée nduudu yaadi. Tan'dúúcā chí chí'cueéⁿ yā ndís'tiī, 'túúcā canee diitú nī ndúúcū nduudu miiⁿ.

28 Maaⁿ ndís'tiī daiya n'gaiyáa, cunée nī chi yeⁿ'é nī caatí taachi Cristo ndaa yā véé nduudu yeⁿ'ē yú nduucú yā. Ní nguée 'cuináaⁿ yú nanáaⁿ yā taachi ndaa yā.

29 Ndúúti chi ndís'tiī déenu nī chi Cristo miiⁿ ní n'dai yā, 'tíicā ntúūⁿ deenu ndís'tiī chí du'ū chi diiⁿ chi n'daacā ch'iindiyáaⁿ táamá yeⁿ'é yā.

3

Tiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi daiyá Dendyuūs

1 Cun'díichí ndís'tiī vaadī néⁿ'e chi tee chiida yú s'uuúⁿ chi yaa'vi yā s'uuúⁿ chi daiyá Dendyuūs s'uuúⁿ. Cáávā chuū chí iⁿ'yéⁿdī nguée in'diichi s'uuúⁿ caati nguée in'diichi Cristo.

2 Ndís'tiī chi neⁿ'e taaví, maaⁿ ní daiya Dendyuūs s'uuúⁿ. Ní nguée ngii yā s'uuúⁿ táacā chi cūnee yú. Caati deenu yú taachi ndaa yā 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní tan'dúúca yā 'tíicā ntúūⁿ s'uuúⁿ, caati n'diichi yú 'iiⁿ'yāⁿ taacá yā.

3 Du'ū chi canee ngíinú yā chuū ní nadεεvé yā tan'dúúca chi Ndyuūs miiⁿ ní δεεvé yā.

4 Du'ū chí idiiⁿ nuuⁿndi nguée diiⁿ yā tanducuéⁿ'ē chi ngaⁿ'a ley. Níicú nuuⁿndi ní chiiⁿ chi nguée diiⁿ yā chi ngaⁿ'a ley.

5 Ndís'tiī déenu nī chi Dendyuūs ní ndaa yā chí divíi yā nuuⁿndi yeⁿ'ē yú. Níicú nguée véé nuuⁿndi yeⁿ'é yā.

6 Du'ū chí yeⁿ'é yā nguée idiiⁿ nuuⁿndi. Du'ū chí idiiⁿ nuuⁿndi nguée n'diichí yā 'iiⁿ'yāⁿ.

7 Ndís'tiī daiya n'gaiyáa nguée canche'éi nī mar 'áamá 'iiⁿ'yāⁿ. Du'ū chí idiiⁿ dendu'ū chí n'daacā tuu'mi ní n'dai tan'dúúca 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní n'dai yā.

8 Du'ū chí idiiⁿ nuuⁿndi ní yeⁿ'e yááⁿ'n'guinūⁿ caati yááⁿ'n'guinūⁿ diiⁿ nuuⁿndi sa ndii vmnaaⁿ. Cáávā chuū ndaa daiya Dendyuūs cucáávā chí nadituuví yā chí diiⁿ yááⁿ'n'guinūⁿ.

9 Du'ū chí ch'iindiyáaⁿ yā taama vmnéⁿ'ēe ní yeⁿ'e Dendyuūs ní nguée idiíⁿ yā nuuⁿndi caati ndaata yeⁿ'é Ndyuūs canée ndúúcu yā. Ní nguée

ngii diiⁿ yā nuuⁿndi caati ch'iindiyáaⁿ yā taama vmnéⁿ'ēe ní yeⁿ'é Dendyuūs.

10 Níicú chuū chí n'giⁿ'i chεε chí daiya Dendyuūs. Níicú n'giⁿ'i chεε chí daiya yááⁿ'n'guinūⁿ. Du'ū chí nguée idiíⁿ n'daacā ní nguée neⁿ'e vi'í, ní nguée yeⁿ'e Dendyuūs.

Dineⁿ'e yú 'aama yú taama yú

11 Chuū ní nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs chí ndís'tiī ch'iindiveéⁿ nī ndii vmnaaⁿ, chí dineⁿ'e yú 'aama yú ndúúcu taama yú.

12 Nguée tan'dúúca saⁿ'ā Caín chí yeⁿ'ē yááⁿ'n'guinūⁿ. Saⁿ'ā ch'iiⁿ'nuⁿ sá 'diinū sa. ¿Íicú de'ē cáávā chí ch'iiⁿ'nuⁿ sá 'diinū sa? 'Tíicā diiⁿ sa caati chíiⁿ chí maaⁿ sa diiⁿ sa ní nguée n'daacā. Níicú chíiⁿ chí diiⁿ 'diinū sa ní n'daacā.

13 Ndís'tiī vi'í, 'áá nguée n'diichí nī chí 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e íⁿ'yeeⁿdī nguée neⁿ'é yā ndís'tiī.

14 'Āā cho'ō yú vaadī n'gii ní 'āā n'gεetinéeⁿ yú ndúúcu vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. S'uuúⁿ déenu yú ti neⁿ'e yú vi'í yú. Du'ū chí nguée neⁿ'e vi'í, 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ cánée vaadī n'gii ndúúcu yā.

15 Du'ū chí nguée n'diichi vi'í 'caaⁿ'núⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ. Níicú deenu yú chí 'iiⁿ'yāⁿ chí n'giiⁿ'nūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ nguée canée vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ ndúúcu yā.

16 Ní ndúúcu chuū n'diichi yú vaadī néⁿ'e, caati ch'iī Jesús cáávā s'uuúⁿ. 'Tiicá ntúūⁿ s'uuúⁿ canee chí 'cuūvī yú lado yeⁿ'ē vi'í yú.

17 Naati du'ū chí véé yeⁿ'ē tanducuéⁿ'ē chí vεε yeⁿ'e íⁿ'yeeⁿdí 'cūū níicú naáⁿ yā vi'í yā chí nguée yeⁿ'é yā, ní nguée neⁿ'e yā ca'á yā 'iiⁿ'yāⁿ, ¿táacā cūnee vaadī neⁿ'e yeⁿ'e Dendyuūs nduucú yā?

18 Ndís'tiī daiya n'gaiyáa, nguée dineⁿ'e yú ndúúcu nduudu yeⁿ'e yú ndúúcu chí caaⁿ'maⁿ yú naati ndúúcu ntiiⁿ'nyuⁿ chí diiⁿ yú ndúúcu vaadī cuaacu.

Véé confianza yeⁿ'e yú nanáaⁿ Ndyuūs

19 Ndúúcu chuū ní deenu yú chí vaadī cuaacu ní ndúúcu yú. Níicú

staava yeⁿe yú seguro canéé nanáaⁿ yā.

²⁰ Ndúúti chi staava yeⁿe yú caaⁿ'maⁿ nuuⁿndi yeⁿe yú, ch'εεε cá Dendyuūs nguéé ti staava yeⁿe yú. Níicú déenu yā nducuéⁿ'ē dendu'ū.

²¹ Ndís'tiī chí neⁿ'é, ndúúti chi staava yeⁿe yú nguéé caaⁿ'maⁿ nuuⁿndi yeⁿe yú tuu'mi ní véeé con-fianza yeⁿe yú ndúúcū Dendyuūs.

²² Nducuéⁿ'ē chi caaca yú Ndyuūs, itée yā yeⁿe yú caati diiⁿ yú chi ngaⁿ'a ley yeⁿ'é yā níicú idiiⁿ yú cosa chi n'daacā nanáaⁿ yā.

²³ Chúū chi ley yeⁿ'é yā, chi i'teenu yú chi duuchi daiyá yā Jesucristo, ní dineⁿ'ē yú 'aama yú ndúúcū taama yú, tan'dúúcā chí ngaⁿ'á yā nduucū yú.

²⁴ Du'ū chí diiⁿ chi ngaⁿ'a ley yeⁿ'é yā canéé ndúúcū Ndyuūs, níicú Dendyuūs canee yā nduucū. Ní chuū chi deenu yú chi 'áamá cūneé yā ndúúcu yú cáávā Espíritu N'dai yeⁿ'é yā chi tee yā s'uuúⁿ.

4

Yeⁿ'e Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ní yeⁿ'e espíritu chí contra yeⁿ'e Cristo

¹ Ndís'tiī chí neⁿ'é, nguéé cu'téenu ní tanducuéⁿ'ē espíritu naati n'díichineeⁿ ní tanducuéⁿ'ē espíritu chéé chi yeⁿ'e Dendyuūs caati nééné 'yaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ nguéé ngaⁿ'a yā nduudu cuaacu yeⁿ'e Dendyuūs.

² Caati 'tíicā ní cuuvi deenú ní Espíritu chí yeⁿ'e Dendyuūs 'yā. Tanducuéⁿ'ē espíritu chí ntúmiiⁿnuⁿ chí Jesucristo ní ndaá yā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ní yeⁿ'e Dendyuūs.

³ Niicu tanducuéⁿ'ē espíritu chí nguéé ntúmiiⁿnuⁿ chí Jesucristo ní ndaá yā iⁿ'yeeⁿdí tan'dúúcā s'uuúⁿ nguéé yeⁿ'e Dendyuūs 'yā. Chíⁿ chí espíritu yeⁿ'ē anticristo. 'Āā ch'iindiveéⁿ ní yeⁿ'ē espíritu yeⁿ'e anticristo chí cánéé chí ndaa ní maaⁿ 'āā canéé iⁿ'yeeⁿdí 'cūū.

⁴ Ndís'tiī ní daiyá yeⁿ'e Dendyuūs ndís'tiī. Níicú 'āā chichéé ní yeⁿ'e espíritu chí canéé iⁿ'yeeⁿdí 'cūū chí espíritu yeⁿ'e anticristo caati 'iiⁿ'yāⁿ

chi canéé ndúúcu ní ch'εεε cá yā nguéé ti espíritu chí canéé iⁿ'yeeⁿdí 'cūū.

⁵ Ní espíritus ní yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū, caavā chíⁿ chí ngaⁿ'á yā yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí. Ní 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí n'giindiveéⁿ yā yeⁿ'ē.

⁶ S'uuúⁿ ní yeⁿ'é Dendyuūs s'uuúⁿ. Du'u chí n'diichí Dendyuūs n'giindiveéⁿ yā yeⁿ'e yú. Du'u chí nguéé yeⁿ'e Dendyuūs, nguéé n'giindiveéⁿ yā yeⁿ'e yú. Caati ndúúcū chúū ní n'diichi yú Espíritu yeⁿ'e nduudu cuaacu ní espíritu chí nguéé yeⁿ'e nduudu cuaacu.

Ndyuūs ní vaadī neⁿ'e

⁷ Ndís'tiī chí neⁿ'e taaví, dineⁿ'ē yú 'aama yú taama yú caati vaadī neⁿ'e ní yeⁿ'e Dendyuūs. Nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chí ya'āi 'íinú yā 'iiⁿ'yāⁿ ní yeⁿ'e Dendyuūs 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ, ní n'diichi yā Dendyuūs.

⁸ Du'u chí nguéé idinéⁿ'e yā 'iiⁿ'yāⁿ nguéé in'diichí yā Dendyuūs, ti Dendyuūs ní vaadī neⁿ'e.

⁹ Níicú chuū chí ch'iⁿ'í yā nanáaⁿ yú ní vaadī neⁿ'e yeⁿ'e Dendyuūs. Níicú chuū chí Dendyuūs dichó'o yā 'áamá n'dyáⁿ'ā daiya yā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū caati cuuvi 'cuεeti nduuchi yú cáávā 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ.

¹⁰ Níicú chuū ní chíⁿ chí canéé vaadī neⁿ'e. Nguéé chí s'uuúⁿ chí dinéⁿ'e yú Dendyuūs miiⁿ, ti Dendyuūs miiⁿ chí idinéⁿ'e yā s'uuúⁿ, níicú dichó'o yā daiyá yā chí ch'iⁿ yā lado yeⁿ'e yú cucáávā nuūⁿndí yeⁿ'e yú.

¹¹ Ndís'tiī chí neⁿ'é, ndúúti chí 'tíicā neⁿ'e Dendyuūs s'uuúⁿ 'tiicá ntúūⁿ s'uuúⁿ canéé chí dinéⁿ'e yú 'aama yú taama yú.

¹² Mar 'áamá 'iiⁿ'yāⁿ nguéé n'diichí yā Dendyuūs. Ndúúti chí idinéⁿ'e yú 'aama yú taama yú, Dendyuūs ní canéé yā ndúúcu yú. Níicú vaadī neⁿ'e n'daacā n'dai canéé ndúúcu yú.

¹³ Ndúúcū chuū ní deenu yú chí canee yú nduucú yā ní 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ nduucú yā s'uuúⁿ cáávā chí tee yā Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs s'uuúⁿ.

14 S'uuúⁿ in'diichī yú ní ngaⁿ'a yú nduudu cuaacu chí chiida yú dichó'lo yā daiya yā. Ní daiya yā nadangáⁿ'ai yā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē nuuⁿndi chí véé yeⁿ'e yā yeⁿ'ē iⁿ'yeēⁿdí 'cūū.

15 Du'ū chí intúmiiⁿ'nuⁿ chí Jesús ní daiyá Dendyuūs 'yā, Dendyuūs canée yā nduucú yā, ní 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ canée yā ndúúⁿcū Dendyuūs.

16 Níicú s'uuúⁿ nin'diichi yú ní i'teenu yú chéé chí vaadī neⁿ'e chí Dendyuūs dineⁿ'é yā s'uuúⁿ. Vaadī neⁿ'ē míⁿ ní Dendyuūs. Níicú 'iiⁿ'yāⁿ chí neⁿ'é yā nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ ní yeⁿ'e Dendyuūs 'iiⁿ'yāⁿ. Níicú Dendyuūs canée yā nduucú yā.

17 Ní chuū ní vaadī neⁿ'e chí n'dai taavi chí véé yeⁿ'e yú. Níicú véé nduudu yeⁿ'e yú nduucú yā nguuvi chí ndaa juicio. Tan'dúúⁿcā 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ 'tíicā ntúūⁿ s'uuúⁿ canée yú iⁿ'yeēⁿdī.

18 Vaadī neⁿ'é ní nguéé vaadī 'va'a. Naati chííⁿ chí n'dáacā taavi yeⁿ'e vaadī neⁿ'e i'neéⁿ 'áámá lado vaadī 'va'a ti vaadī 'va'a ngíí chí 'cuináⁿ yú. Du'ū chí 'va'a nguéé canée vaadī neⁿ'e n'daacā ndúúⁿcū.

19 S'uuúⁿ ní idinéⁿ'e yú 'yā ti 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ dinéⁿ'e yā s'uuúⁿ vmnaaⁿ.

20 Du'ū chí ngaⁿ'a: 'Úú idineⁿ'é Dendyuūs, níicú nguéé in'diichí yā vi'i yā, ní yaadí yā. Caati dú'u chí nguéé idinéⁿ'e yā vi'ī chí n'diichí yā, ¿táácā cuuvi dinéⁿ'e yā Dendyuūs chí nguéé in'diichí yā?

21 Niicu s'uuúⁿ ní canee yú ndúúⁿcū ley yeⁿ'é yā. Du'u chí idinéⁿ'e Dendyuūs, 'tiicá ntúūⁿ idinéⁿ'e yā vi'i yā.

5

S'uuúⁿ cuuvi cuchεε yú yeⁿ'e iⁿ'yeēⁿdī

1 Nducyáácá yā chí i'téenu yā chí Jesús chí Cristo miiⁿ tuu'mi ní ch'iindiyáⁿ yā táámá yeⁿ'é Dendyuūs. Nducyáácá yā chí dinéⁿ'e yā chiida yú, idinéⁿ'e ntúūⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ chí daiyá yā.

2 Ndúúⁿcū chuū ní deenu yú chí idinéⁿ'e yú 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí daiya Dendyuūs miiⁿ taachi idinéⁿ'e yú

Dendyuūs ní diiⁿ yú chí ngaⁿ'a ley yeⁿ'e yā.

3 Caati chuū chí vaadī neⁿ'e yeⁿ'e Dendyuūs chí s'uuúⁿ ní diiⁿ yú chí ngaⁿ'a ley yeⁿ'e yā. Ní ley yeⁿ'e yā nguéé cosa chí 'cuinaaⁿ yú yeⁿ'ē.

4 Nducyáácá yā chí ch'iindiyáⁿ táámá ní yeⁿ'é Dendyuūs ní cuuvi cuchεε yā yeⁿ'e iⁿ'yeēⁿdī. Ní chuū chí diiⁿ chí cuchεε yú yeⁿ'e iⁿ'yeēⁿdī, ní chuū chí i'teenu yú Dendyuūs.

5 ¿Du'ū chí cuuvi cuchεε yeⁿ'e iⁿ'yeēⁿdī? 'Iiⁿ'yāⁿ chí i'téenu yā chí Jesús ní daiyá Dendyuūs 'yā ní cuchεε yā.

Nduudu cuaacu yeⁿ'e Daiyá Ndyuūs

6 Ní chuū ní Jesucristo chí ndaa ndúúⁿcū nuūⁿnīⁿ ndúúⁿcū yuuúⁿ. Nguéé dámaāⁿ ndúúⁿcū nuūⁿnīⁿ caati ndúúⁿcū nuūⁿnīⁿ ndúúⁿcū yuuúⁿ. Ní Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ngaⁿ'ā nduudu cuaacu yeⁿ'e yā caati Espíritu miiⁿ ní vaadī cuaacu.

7 Caati 'iinu yā ngaⁿ'a yā nduudu cuaacu na va'ai chεeti nguuvi, Dendyuūs chíida yú ndúúⁿcū Nduudu ndúúⁿcū Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs. Níicú naachi ndii 'iinú yā vεε 'áámá núúⁿ yā.

8 Véé 'iinu yā chí ngaⁿ'a yā nduudu cuaacu ná iⁿ'yeēⁿdī 'cūū ní Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ndúúⁿcū nuūⁿnīⁿ ndúúⁿcū yuuúⁿ. Ní naachi ndúúⁿ 'iinu yā ní véé 'áámá núúⁿ yā.

9 Ndúúⁿti chí cu'teenu yú nduudu cuaacu yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeēⁿdí 'cūū ch'εεε ca nduudu cuaacu yeⁿ'é Dendyuūs nguéé ti 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ. Caati chúū chííⁿ chí nduudu cuaacu yeⁿ'é Dendyuūs, Ndyuūs ngaⁿ'á yā nduudu cuaacu yeⁿ'e daiyá yā.

10 Du'ū chí i'teenu daiyá Dendyuūs véé nduudu cuaacu ndúúⁿcū maāⁿ. Du'ū chí nguéé i'teenu Dendyuūs, diiⁿ yā chí Dendyuūs ní yaadi yā caati nguéé i'téenu yā nduudu cuaacu chí Dendyuūs chíida yú ngaⁿ'á yā yeⁿ'ē Daiyá yā.

11 Níicú chuū chí nduudu cuaacu ní chuū chí Dendyuūs téé yā vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ s'uuúⁿ. Níicú vida cueⁿ'e daaⁿmáⁿ 'cūū ní yeⁿ'ē daiya yā.

12 Du'ū chi i'teenu daiya yā véé vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ yeⁿ'e yā. Du'ū chi nguéeⁿ yeⁿ'e daiya yā nguéeⁿ véé vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ yeⁿ'é yā.

Ch'iinū carta ndúúcu consejos

13 Chuū ní dinguúⁿ yeⁿ'e ndís'tiī chi i'téenu nī chí Cristo ní daiyá Dendyuūs caati maaⁿ ní cuuvi cádíinuⁿ nī chí véé vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ yeⁿ'é nī. Níicú cu'téenu nī chí Cristo ní daiyá Dendyuūs miiⁿ.

14 Ní chuū ní confianza chi véé yeⁿ'e yú ndúúcu yā. Nduuti chi s'uuúⁿ caaca yú 'yā tan'dúúcā chi neⁿ'é yā chí caaca yú 'yā 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ n'giindiveéⁿ yā yeⁿ'é yú.

15 Nduuti chi deenu yú chí n'giindiveéⁿ yā yeⁿ'e yú yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē chí caaca yú 'yā, tuu'mi ní 'āā deenu yú chí itée yā s'uuúⁿ chiiⁿ chí 'āā chiica yú 'yā.

16 Du'ū chí n'diichi chí dinuuⁿndí vi'i nuuⁿndí chí nguéeⁿ yeⁿ'e vaadī n'gii, canéeⁿ chí caacá yā Dendyuūs chí Dendyuūs ca'á yā vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ yeⁿ'é yā. Ngaⁿ'á yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéeⁿ dinuuⁿndí yā yeⁿ'e vaadī n'gii. Véé nuuⁿndí chí yeⁿ'e vaadī n'gii. Ní yeⁿ'e chuū nguéeⁿ caacá chí caacá nī yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí diiⁿ nuuⁿndí yeⁿ'e vaadī n'gii.

17 Tanducuéⁿ'ē chí nguéeⁿ yeⁿ'e nduudu cuaacu ní nuuⁿndí, naati véé nuuⁿndí míiⁿ chí nguéeⁿ yeⁿ'e vaadī n'gii.

18 'Āā deenu yú du'ū 'iiⁿ'yāⁿ chí ch'iindiyáⁿ yā táámá ní yeⁿ'e Dendyuūs ní nguéeⁿ idinuuⁿndí yā. 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ candéε yā cuidado yeⁿ'e maáⁿ yā. Ní yááⁿ'n'guinūⁿ nguéeⁿ cuuvi tuneⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ.

19 Déenu yú ti yeⁿ'e Dendyuūs s'uuúⁿ, ní tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeēⁿdī canéé yā lado yeⁿ'e yááⁿ'n'guinūⁿ.

20 Déenu yú ti daiya Dendyuūs miiⁿ ní ndaá yā. Ní tee yā chí cadiinuⁿ yú, ní 'íicú n'diichi yú 'iiⁿ'yāⁿ chí cuaacu yā. Ní s'uuúⁿ ní yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ chí cuaacu yā ní yeⁿ'e daiya Dendyuūs chí Jesucristo. Dendyuūs

miiⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ chí cuaacu, 'iiⁿ'yāⁿ chí véé vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ yeⁿ'é yā.

21 Ndís'tiī daiyá cundéε nī cuidado ti nguéeⁿ cu'téenu nī santos ídolos. 'Tíicā cuuvi.

CARTA CUAYIIVI YEⁿ'E SAN JUAN

Yeⁿ'e nduudu cuaacu ní yeⁿ'ē vaadi neⁿ'e

1 'Úú Juan chi saⁿ'ā chi ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e yaācū idinguúⁿ yeⁿ'ē n'daataá chí Ndyuūs ndεεve yā ndúúcu daiya yā chi cuaacu níⁿnyúⁿ neⁿ'é. Ní nguée 'úú dámaáⁿ neⁿ'é ti 'tiicá ntúūⁿ nducyáácá yā chi n'diichí yā nduudu cuaacu.

2 Ní cáávā chi véé vaadi cuaacu yeⁿ'e yú ní caavā nduudu cuaacu chi canéé ndúúcu yú, 'áámá cūnee tandíí ndúúcu yú.

3 Neⁿ'é chi canéé ndúúcu ndís'tiī vaadi n'dai yeⁿ'é Ndyuūs ndúúcu vaadi ya'ai 'iinu yeⁿ'e yā ndúúcu 'diiⁿ yeⁿ'e Dendyuūs chiida yú ndúúcu Señor Jesucristo chí daiya Dendyuūs chi chiida yú. Tanducuéⁿ'ē chuū canéé ndúúcu ní ndúúcu nduudu cuaacu ndúúcu vaadi neⁿ'ē.

4 'Āā 'áámá yeenú caati chí nindaacá daiya dí chí diíⁿ yā chiiⁿ chi cuaacu tan'dúúcā s'uuúⁿ chi sta'a yú ley yeⁿ'ē chiida yú.

5 Maaⁿ ní idi'cuítú n'diī n'daatāa chí dinéⁿ'e yú 'áámá yú táámá yú. Chuū nguée tan'dúúcā chi idinguúⁿ 'áámá ley ngaī caati ley yeⁿ'ē yú chííⁿ chí canee ndíí cuaaⁿ vmnaaⁿ.

6 Níícú chuū chí vaadi neⁿ'e ní chiiⁿ chí cachiica yú tan'dúúcā chí caaⁿ'maⁿ ley yeⁿ'e yā. Ley yeⁿ'e yā ní chuū chí cachiicá ní ndúúcu vaadi neⁿ'e tan'dúúcā chí n'giindiveéⁿ ní ndíí cuaaⁿ vmnaaⁿ.

'Iiⁿ'yāⁿ chí nginnche'éi yā 'iiⁿ'yāⁿ

7 N'dee n'dái 'iiⁿ'yāⁿ 'āā nginnche'éi yā 'iiⁿ'yāⁿ na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Nguée natumiiⁿnúⁿ yā chí Jesucristo ní ndaá yā tan'dúúcā s'uuúⁿ. 'Iiⁿ'yāⁿ chí 'tíicā nginnche'éi yā, 'tiicá ntúūⁿ anticristo yā.

8 Cundée ní cuidado yeⁿ'ē maáⁿ ní ní nguée dindai yú tanducuéⁿ'ē ntiiⁿnyuⁿ chí diiⁿ yú ti s'uuúⁿ ní cuuvi cuta'a yú tanducuéⁿ'ē chí yeⁿ'e yú.

9 Du'ū chí diíⁿ nuuⁿndi ní nguée 'áámá canéé yā ndúúcu nduudu cuaacu yeⁿ'e Cristo, nguée yeⁿ'e Dendyuūs 'iiⁿ'yāⁿ. Du'ū chí 'aama canéé ndúúcu nduudu cuaacu yeⁿ'ē Cristo, tuu'mí 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní yeⁿ'e chiida yú Dendyuūs ndúúcu daiyá yā.

10 Du'ū chí ndaa vaacú ní chí nguée ngaⁿ'a nduudu cuaacú 'cūū nguée 'cuaáⁿ ní chí cunée yā na vaacú ní. Ní nguée caaⁿ'maⁿ ní, n'daacā chí ndaá yā va'āi yeⁿ'e ní.

11 Du'ú 'iiⁿ'yāⁿ chí ngaⁿ'á yā 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ chí n'daacā chí ndaá yā va'āi yeⁿ'é yā tuu'mi ní induuvidáámá yā ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chí idiiⁿ chí nguée n'daacā.

Ch'iinu carta maaⁿ

12 'Áámá véé cá yeⁿ'é chí neⁿ'é dinguúⁿ yeⁿ'e ndís'tiī ní nguée neⁿ'é dinguúⁿ na caaca 'cūū ndúúcu tinta, caati neⁿ'é chí n'diichí ndís'tiī ní caaⁿ'máⁿ ndúúcu ní ní ndís'tiī nduucú, Níícú vaadi yeenú yeⁿ'e yú ní cúúvi cuaacu.

13 Véé daiya tá yeⁿ'ē n'daataá chí Ndyuūs indεεvé yā táⁿ'ā. Daiya tá idi-cho'ó yā: N'dai n'diī, ngaⁿ'a yā. 'Tíicā cuuvi.

CARTA NDÍÍ 'IINŪ YEⁿ'E SAN JUAN

Yeⁿ'e saⁿ'ā Gayo chi n'dai

1 'Úú Juan, saⁿ'ā chi ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e yāacū idinguúⁿ carta 'cūū yeⁿ'e saⁿ'ā Gayo chi cuaacu níⁿyúⁿ neⁿ'e taaví saⁿ'ā.

2 Díí saⁿ'ā Gayo chi neⁿ'é, 'úú neⁿ'é chi cáávā maaⁿ di tanducuéⁿ'ē chi véé yeⁿ'ē di ní n'dai taavi. Níicú véé vaadī 'viichéé yeⁿ'ē di tan'dúúccā chi alma yeⁿ'e di véé vaadī 'viichéé yeⁿ'ē.

3 Nduudu cuaacu chi neene yeenu taachi ndaā vi'í yú chi caⁿ'a yā nduudu cuaacu yeⁿ'ē di chi n'daāccā diiⁿ di, tan'dúúccā chi 'áámá idiiⁿ di chiiⁿ chi cuaacu.

4 Nguéé ch'εεεε ca vaadī yeenu yeⁿ'é chi ch'iindiveéⁿ chí daiyá diiⁿ yā chiiⁿ chi cuaacu.

5 Dii chi neⁿ'é, tanducuéⁿ'ē chi diiⁿ di, n'daacā n'dai diiⁿ di ndúúccū vi'í yú ndúúccū 'iiⁿ'yāⁿ chi ngiica ná yúúní.

6 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ngaⁿ'á yā nduudu cuaacú yeⁿ'e vaadī neⁿ'e yeⁿ'e di nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí snúūⁿ yaācū. Nduuti chí cunnéé dí 'iiⁿ'yāⁿ tan'dúúccā chí canéé chí diiⁿ di ní tan'dúúccā chí neⁿ'e Dendyuūs chí diiⁿ di, tuu'mi ní n'daacā idiiⁿ di.

7 Caati 'iiⁿ'yāⁿ cueⁿ'é yā 'muuⁿ cueⁿ'é yā miiⁿ cucáávā chí neⁿ'é yā caaⁿ'máⁿ yā yeⁿ'e Cristo. Nguéé δε'ε̄ vεε sta'á yā yeⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé yeⁿ'e ndaata yeⁿ'é yā.

8 S'uuúⁿ ní canee chí 'cuaaⁿ yú 'iiⁿ'yāⁿ s'tíí. Níicú cuuvi cunéé yā ndúúccū yú 'iiⁿ'yāⁿ chí idiíⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e vaadī cuaacu.

Saⁿ'a Diótréfes nguéé n'daacā diiⁿ sa

9 'Úú nidinguúⁿ yeⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yaācū caati Diótréfes nguéé 'cuaaⁿ sa nús'uu ti néⁿ'é sa caaⁿ'maⁿ ntiiⁿnyuⁿ sá yeⁿ'é yā.

10 Cáávā chuū taachi 'úú chí ndaā tuu'mi ní nin'gaacú tanducuéⁿ'ē chí diiⁿ sáⁿ'ā miiⁿ. Taatií caⁿ'ā sa yeⁿ'e s'uuúⁿ ndúúccū nduudu taaⁿ chí nguéé

n'daacā taatií 'caā'vā sa contra yeⁿ'e s'uuúⁿ. Ní nguéé yeenu sá ndúúccū dendu'ū. Nguéé n'guuⁿ sa vi'í yú. Ní nguéé neⁿ'e sa chí tanáⁿ'a yā chí 'cuaaⁿ yā vi'í yā. Níicú tun'dáa sa 'yā chεeti yaācū.

11 Díí chí neⁿ'é, nguéé diiⁿ di chiiⁿ chí n'diichi di chí nguéé n'daacā. Diiⁿ di chí n'daacā. Du'ū chí din'daacā ní yeⁿ'ē Dendyuūs. Du'ū chí nguéé n'daacā nidiiⁿ ní nguéé n'dííchí Dendyuūs.

Saⁿ'a Demetrio, n'daacā idiiⁿ sa

12 Nducyáácá yā ngaⁿ'á yā nduudu cuaacu yeⁿ'e saⁿ'ā Demetrio. 'Āā 'ti-icá nūuⁿ nduudu cuaacu n'giri'í vida yeⁿ'é yā. 'Tiicá ntúūⁿ s'uuúⁿ ngaⁿ'a yú ndúúccū cuaacu yeⁿ'e yā. Ní ndís'tií deenú ní chí ngaⁿ'ā yú nduudu cuaacu yeⁿ'é yā.

Ch'iinū carta maaⁿ

13 Néené véé yeⁿ'é chí neⁿ'é dinguúⁿ yeⁿ'e ndís'tií naati nguéé neⁿ'é dinguúⁿ ndúúccū tinta ndúúccū pluma.

14 Caati neⁿ'é n'diichí ndís'tií núúⁿ níⁿyúⁿ ní caaⁿ'máⁿ ndúúccū di ní ndís'tií nduucú.

15 'Diiⁿ canéé ndúúccū di. Amigos yeⁿ'e s'uuúⁿ dichó'o yā: N'dai n'dií, ngaⁿ'a yā. Dii dichó'o di: N'dai ndís'tií, yeⁿ'ē amigos yeⁿ'e s'uuúⁿ taachi yaa'vi di 'iiⁿ'yāⁿ ca'áámá ca'áámá yā caavā chí duuchí Cristo. 'Tíicā cuuvi.

CARTA YEⁿ'E JUDAS

Judas idinguúⁿ carta 'cūū yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi Ndyuūs yaa'ví yā chi cuuvi yeⁿ'é yā

1 'Úú saⁿ'ā Judas ní saⁿ'ā chi dichí^í'vē Jesucristo. 'Úú 'diinú Jacobo ní 'úú idinguúⁿ carta 'cūū yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi Ndyuūs chiida yú dinéⁿ'e yā ní didεεvé yā. Ní Cristo yaa'ví yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi cuuvi yeⁿ'é yā. Ní Cristo candéé yā cuidado 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cáávā chi yeⁿ'é yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.

2 Neⁿ'é chi Ndyuūs téé yā ndís'tiī n'deeé cá yeⁿ'é yā yeⁿ'e vaadī ya'ai ní yeⁿ'é vaadī 'diiⁿ ní yeⁿ'é vaadī neⁿ'e caati cuuví 'yaaⁿ nducuéⁿ'ē chuū nguaaⁿ ndís'tiī.

Yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé ngaⁿ'ā nduudu cuaacu

3 Ndís'tiī hermanos yeⁿ'é chi neⁿ'e taaví, neené neⁿ'é idinguúⁿ yeⁿ'e ndís'tiī yeⁿ'é chi Ndyuūs nadanguáⁿ'ai yā s'uúúⁿ. Maaⁿ ní cadiinuúⁿ chi canee chi idinguúⁿ carta 'cūū yeⁿ'e nī caati cuuví yaa'ví ch'εεchi ndís'tiī chi canéé chi diiⁿ nī luchar n'dai cáávā chiiⁿ chi i'téenu nī Ndyuūs. Ndyuūs 'áámá vmnéⁿ'ēe ca'á yā vaadī i'téenu yeⁿ'é yā 'iiⁿ'yāⁿ chi yeⁿ'é yā.

4 Náⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé yeⁿ'é Ndyuūs ní nduuidaamá yā ndúú^cū nī. Ndíí nguéé deenú nī chuū. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní nguéé n'daacā. Ní canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs ndii cuááⁿ vmaaaⁿ yeⁿ'é yā 'tíicā: Condenado yā nī 'cuūvi yā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ dámaāⁿ sta'á yā nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs chi tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ nguéé cuuvi tuumicádíínuuⁿ yā yeⁿ'e chi maáⁿ yā diiⁿ yā chi nguéé n'daacā. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ngaⁿ'á yā contra yeⁿ'e Ndyuūs yeⁿ'e yú chi 'áámá n'dyáⁿ'ā Ndyuūs chi 'iivu yú, ní contra yeⁿ'e Señor Jesucristo yeⁿ'e yú dendú'ū.

5 'Áará chi 'aā deenú nī yeⁿ'é Señor 'iivú Ndyuūs taachi nadanguáⁿ'ai yā 'iiⁿ'yāⁿ Israel ní divíi yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ yeⁿ'e yáⁿ'āa Egipto, neⁿ'é chi

ndís'tiī n'gaacú ni chuū. Cuayivi míiⁿ Ndyuūs di'cuiinú yā 'iiⁿ'yāⁿ na yáⁿ'āa miiⁿ, 'iiⁿ'yāⁿ chi nguεε s'téenu yā 'yā.

6 Ní n'gaacú nī yeⁿ'e ángeles chi nguéé diiⁿ yā tan'dúú^cā chi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yā ángeles miiⁿ. Ní Ndyuūs canéé chí divíi yā yeⁿ'e lugar yeⁿ'é yā. Maaⁿ ní Ndyuūs s'neeⁿ yā ángeles chi presos yeⁿ'é yā na maaiⁿ chí yáanūⁿ. Miiⁿ canee yā ndíí chichi yā ndúú^cū cadenas chí 'áámá canee ndii tiempo chí Ndyuūs n'diichí yā nuuⁿndi yeⁿ'e ángeles miiⁿ.

7 Ní n'gaacú nī yeⁿ'e yáāⁿ Sodoma ndúú^cū yáāⁿ Gomorra ndúú^cū yáāⁿ chí snéé cuaaⁿ 'diituú. 'Tiicá ntúūⁿ nguéé n'daacā idiinⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáāⁿ s'eeⁿ tan'dúú^cā chí diiⁿ ángeles. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní cuen'é yā ndúú^cū n'daataá o isaⁿ'ā chí nguéé yeⁿ'é yā. Ní n'daatā nguaaⁿ n'daataá yā induuchineeⁿ tá n'daataa ndúú^cū vi'i. Ní saⁿ'ā nguaaⁿ saⁿ'ā yā induuchinéeⁿ sa saⁿ'ā ndúú^cū vi'i. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cáávā castigo yeⁿ'e yā 'áámá cunée yā cuen'e daāⁿmanⁿ na nguuchi yaⁿ'ā. Ní chuū ní ch'iⁿ'i s'uúúⁿ chí cuuvi chó'ōo yeⁿ'e yú nduuti chí diiⁿ yú chí nguéé n'daacā.

8 'Tiicá ntúūⁿ nguuvi nguuvi saⁿ'ā s'eeⁿ n'gíinu sa tan'dúú^cā chí taachi cyaadu sa yeⁿ'e dendú'ū chí cuuvi diiⁿ sa chí dinuuⁿndi sa ndúú^cū maaⁿ cuerpo yeⁿ'e sa. Ní nguéé neⁿ'e sa chí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yā yeⁿ'e sa. Ní cunncaā ngaⁿ'a yā yeⁿ'e 'iīⁿntyéⁿ'ē chí diiⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs.

9 Ní nguéé 'tíicā diiⁿ ángel Miguel chí ndíí tiīⁿ taachi diiⁿ caandaá ndúú^cū yáāⁿ'nguiinūⁿ ní ngaⁿ'a yā yeⁿ'e cuerpo yeⁿ'e Moisés. Ángel Miguel miiⁿ nguéé diiⁿ yā condenar yáāⁿ'nguiinūⁿ miiⁿ ní nguéé cuuvi ngaⁿ'a taāⁿ yā chí yáāⁿ'nguiinūⁿ chí cuuvi condenado yā. Damaāⁿ ngaⁿ'a yā 'túú^cā. Señor ní diiⁿ yā reprender diiⁿ yeⁿ'e nuuⁿndi chí diiⁿ di.

10 Saⁿ'ā s'eeⁿ ní nguéé n'daacā ngaⁿ'a sa yeⁿ'e dendú'ū chí nguéé deenu sa. Ní taachi saⁿ'ā s'eeⁿ yeⁿ'e chí maaⁿ sa deenu sa ngaⁿ'a sa tuuⁿ'mí ní canee sa tan'dúú^cā chí 'iiti s'eeⁿ chí maaⁿ tī deenu tī. 'Tiicā saⁿ'ā s'eeⁿ. Dendú'ū

miiⁿ ní diiⁿ chi dituuví maāⁿ saⁿ'ā s'eeⁿ.

11 De'ε chúúca ya'ai yeⁿ'e saⁿ'ā s'eeⁿ caati dámaāⁿ chi neⁿ'ē sa diiⁿ sa tan'dúúca chi diiⁿ saⁿ'ā Caín. Ní saⁿ'ā s'eeⁿ cáavā chi neⁿ'e sa tuūmī, dinuuⁿndi sa tan'dúúca chi diiⁿ saⁿ'ā Balaam. Ní ch'iī sa caati nguéeⁿ diiⁿ sa chi ngaⁿ'a Ndyuūs, tan'dúúca saⁿ'ā Coré chi nguéeⁿ diiⁿ sa chi ngaⁿ'a Ndyuūs taachi nguéeⁿ ch'iindiveeⁿ sa chi ngaⁿ'a Moisés.

12 Maaⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ chi 'tíicā, taachi nduuvidaamá yā ní che'é yā ní cu'ú yā ndúúcu ndís'tiī taachi véé 'viicu ná va'ai yeⁿ'é nī yeⁿ'e chi dineⁿ'é nī 'áamá nī taama nī, tuu'mi ní chuū ní cosa chi cuuvi 'cuináⁿ nī. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nguéeⁿ 'va'á yā yeⁿ'ē mar 'áamá. Dámaāⁿ candεε yā cuidado yeⁿ'e maāⁿ yā. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ tan'dúúca meēⁿ chi nguéeⁿ nuūⁿnīⁿ yeⁿ'ē chi cueeⁿ cuuvī ní tan'dúúca 'yúúné candéε 'muuⁿ ní candéε miiⁿ 'tíica yā. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ tan'dúúca yáⁿ'á chi nguéeⁿ véé n'gui'i yeⁿ'ē 'tíica yā. Ní yáⁿ'á miiⁿ ní nguéeⁿ dichí'vε caati nguéeⁿ n'gui'i yeⁿ'ē ní n'diī tan'dúúca tiempo yeⁿ'ē 'iichεε. Ní 'iiⁿ'yāⁿ tiicú yā yáⁿ'á miiⁿ ndii díi'yú. 'Tíicā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.

13 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní tan'dúúca nuūⁿnīⁿ yáⁿ'ā chi ngii yú yaacu ndúúcu ngii yáⁿ'ā inaaⁿ cucáavā 'yúúné taaⁿ. Ní nducuéⁿ'ē chi nguéeⁿ n'daacā chi diiⁿ yā yeⁿ'e chi cuuvi 'cuináⁿ yā ní tan'dúúca ngii yáⁿ'ā inaaⁿ yeⁿ'e nuūⁿnīⁿ miiⁿ chi inaaⁿ yú 'táacā idiíⁿ yā. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní tan'dúúca 'íiⁿ'nyúⁿ chi ngíicá, 'tíica yā. Ndyuūs nguáin'dai yā 'áamá lugar yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi díttuu taavi ca maāⁿ ndii yaānūuⁿ naachi canéé yā cueⁿ'e daāⁿmaⁿ.

14 'Tiicá ntúūⁿ, saⁿ'a Enoc chí ndíí ná ndéechē ngiini familia yeⁿ'e saⁿ'a Adán, ní Enoc miiⁿ cáavā Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs caⁿ'a sa chii sa 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e dendu'ū chi cuchí yeⁿ'é yā. Ní caⁿ'a sa 'tíicā: Cuin'diichí nī Señor Jesucristo miiⁿ ní cuchii yā ndúúcu n'dee n'dái mil 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā yā.

15 Señor Jesucristo ndaa yā chi n'diichí yā nuuⁿndi yeⁿ'e nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ. Ní caaⁿ'maⁿ yā chi condenado yā nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ nuuⁿndi chi nguéeⁿ i'téenu yā 'yā caavā nducuéⁿ'ē nuuⁿndi chi diíⁿ yā ndúúcu nduudu chi ngaⁿ'a yā chi nguéeⁿ n'daacā chi contra Ndyuūs.

16 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní néené n'gεεcu cheendi yā tan'dúúca chi 'téé nūuⁿ taāⁿ yā ní ngaⁿ'á yā yeⁿ'e chi nguéeⁿ neⁿ'é yā yeⁿ'ē chi táamá yā idiíⁿ yā. Ní diíⁿ yā chi nguεε n'daacā caati maāⁿ yā neⁿ'e yā. Ní ndúúcu nduudu chi n'gεεε ngaⁿ'á yā yeⁿ'e taamá yā chi ch'εεté yā taachi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ neⁿ'é yā diiⁿ yā aprovechar dendu'ū cáavā maāⁿ yā.

Judas ngaⁿ'a yā yeⁿ'e chi 'iiⁿ'yāⁿ chi yeⁿ'e Cristo canéé chí diíⁿ yā

17 Ndís'tiī, hermanos chi neene neⁿ'é, maaⁿ ní neⁿ'é chi ndís'tiī ní n'gaacú nī yeⁿ'e nduudu chi apóstoles yeⁿ'e Señor Jesucristo yeⁿ'e yú taacā chi caⁿ'a yā.

18 'Tíicā caⁿ'a yā chí yā ndís'tiī: Taachí 'āā canéé niiⁿnuúⁿ nguuvi chí ndaa Señor Jesucristo taama vmnéⁿ'ēe tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní diduuchineéⁿ yā yeⁿ'e nī ndúúcu tanducuéⁿ'ē chi yeⁿ'e Ndyuūs. Ní nducuéⁿ'ē chi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ neⁿ'é yā diíⁿ yā chí nguεε n'daacā, chuū ní diíⁿ yā.

19 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní divíi yā yeⁿ'ē nguaaⁿ ndís'tiī. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní dinuuⁿndí yā tan'dúúca chi neⁿ'e yā ní nguéeⁿ canéé Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ndúúcu yā.

20 Maaⁿ ní ndís'tiī hermanos yeⁿ'é chi neene neⁿ'é, cu'téenu cá nī nguuvi nguuvi yeⁿ'ē vaadī i'teenu chi Ndyuūs itée yā ndís'tiī. Taachi caaⁿ'maⁿngua'á nī diíⁿ nī ndúúcu poder yeⁿ'ē Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs.

21 'Cuεεtineé nī ní diíⁿ nī nducuéⁿ'ē ndúúcu vaadī neⁿ'e chi Ndyuūs itée yā ndís'tiī 'naaⁿ chí cūnee ngiinú nī nguuvi chí Señor Jesucristo yeⁿ'e yú chí n'dai taavi caⁿ'á yā téé yā vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ ndís'tiī.

22 Ndís'tiī n'deeē cá nga'n'a nī ndúúcu 'ii'yān chi nguéé n'daacā i'téenu yā.

23 Ní 'tíicā nadanguá'n'ai nī 'ii'yān s'ee'n ye'n'e chi nguéé i'téenu yā tan'dúucā chi tun'dáa nī 'ii'yān nguáán nguuchi ya'n'ā, 'tíicā diín nī. Ya'ai 'iinú nī ye'n'e taná'n'ā 'ii'yān naati diín nī ndúúcu cuidado, ndíi nguéé cuuvi ca'n'a nī ndúúcu yā chi dinuu'ndí nī.

Judas nga'angua'á yā ní dich'εεé yā Ndyuūs

24 Maa'n ní 'úú chi'neé'n ndís'tiī na ta'a Ndyuūs chi cuuvi candεε yā cuidado ye'n'e ndís'tiī chi nguéé dinuu'ndí nī. Ní Jesucristo cuuvi 'cuu'n'mín yā nanáán Ndyuūs chi δεεεε ngii n'dai ndís'tiī chi nguéé nuu'ndí ye'n'é nī. Ní neené yeenu nī.

25 Dich'εεε yú Ndyuūs chi 'áámá n'dyá'n'ā Ndyuūs chi deenu nducué'n'ē ní nadanguá'n'ai yā s'uuún cáávā Señor Jesucristo chi 'iivi yú. Caati ye'n'é yā ní véé δεεεε ngii n'dai ndúúcu n'gεεε n'dai ndúúcu poder ch'εεε n'dai ndúúcu poder ye'n'e 'ii'ntyé'n'ē ye'n'é yā nguuvi chi chó'ōo ndúúcu nguuvi maa'n ní cué'n'é daā'ma'n. 'Tíicā cuuvi.

APOCALIPSIS, NDUUDU CHÍ CH'IⁿI NDYUŪS YEⁿ'E JESUCRISTO

Yeⁿ'e chi Jesucristo ch'íⁿi yā

¹ Na libro 'cūū canéé nguūⁿ chuū chi ch'íⁿi Jesucristo. Ní Ndyuūs ch'íⁿi yā Jesucristo chuū caati 'cuuⁿmíⁿ yā 'iiⁿyāⁿ chi dichíⁿvē Ndyuūs dendúⁿū chi 'āā ntéé 'nááⁿ chi ndaa yeⁿ'ē. Ní Jesucristo ch'íⁿi yā chuū Juan chi dichíⁿvē Ndyuūs cáávā 'áámá ángel chi dichó'o yā nanááⁿ yā.

² Juan miiⁿ caⁿ'a cuaacú yā nduudu cuaacu yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē chi n'diichí yā. Chuū ní nduudu cuaacu yeⁿ'e Ndyuūs. Ní chuū ní nduudu cuaacu chí Jesucristo ch'íⁿi yā Juan miiⁿ.

³ De'ε chúúⁿcā yeenú 'iiⁿyāⁿ chi n'geeⁿ yā libro 'cūū chi yeⁿ'é Ndyuūs. Ní de'ε chúúⁿcā yeenú 'iiⁿyāⁿ s'uuuⁿ chi n'giindiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'e libro 'cūū ní i'téenu yā yeⁿ'e chí ngaⁿ'ā, tí ngaⁿ'ā yeⁿ'e denduⁿū chí cuchíⁿ tí tiempo miiⁿ chí canee chí chó'o 'āā snee niiⁿnuúⁿ.

Juan idingúⁿ yā yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e ndu'u ndéechē yaācū.

⁴ 'Úú Juan idinguúⁿ cartas yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e ndéechē yaācū chí snéé na yáⁿ'āa Asia. Neⁿ'é chí Ndyuūs téé yā ndís'tiī dendúⁿū chí n'dai yeⁿ'é yā ndúúⁿcū vaadī 'diiⁿ yeⁿ'é yā. Ní Ndyuūs ní 'áámá canee yā tiempo chí chó'o, ní maaⁿ ní 'tíca yā, ní caⁿ'á yā ndaa yā. Maaⁿ ní neⁿ'é chí yeⁿ'e ndu'u ndéechē espíritus chí snéé yā nanááⁿ trono yeⁿ'é Ndyuūs, espíritus téé yā ndís'tiī vaadī n'dai yeⁿ'e Ndyuūs.

⁵ Ní 'tíicā ntúūⁿ neⁿ'é chí Cristo téé yā ndís'tiī vaadī n'dai yeⁿ'é yā, Jesucristo chí cuéⁿ'é daāⁿmaⁿ ngaⁿ'a cuaacú yā. Ní Cristo miiⁿ ní daiyá Ndyuūs ní 'iiⁿyāⁿ chí vmnááⁿ vmnaaⁿ nacueeⁿ yā yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā. Ní ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā yeⁿ'e nducyáácá reyes chí véé iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Ní Cristo

dinéⁿ'e yā s'uuúⁿ ní nadeēvé yā s'uuúⁿ yeⁿ'e nuuⁿndi yeⁿ'e yú ndúúⁿcū yuuúⁿ yeⁿ'e maáⁿ yā.

⁶ Ní Cristo díⁿ yā chí s'uuúⁿ reyes s'uuúⁿ ní chiiduú s'uuúⁿ chí dichíⁿvē yú Ndyuūs chí chiidá yā. Maaⁿ ní vaadī deεve ngii ní yeⁿ'é yā ndúúⁿcū nducuéⁿ'ē poder chí yeⁿ'é yā cuuvi yeⁿ'é yā cuenⁿ'e daāⁿmaⁿ. 'Tíicā.

⁷ Cuin'diichí nī. Cristo miiⁿ cuchí yā nguááⁿ meēeⁿ ní nducyáácá 'iiⁿyāⁿ cuuvi snaaⁿ yā ndúúⁿcū 'iiⁿyāⁿ s'een chí dichó'o tíicuā Cristo ndúúⁿcū machete chí 'uūvī lados 'caāⁿ. Ní nducyaaca 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e nducyaaca yāāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū cuεεcú yā taachi n'diichí yā Cristo. 'Tíica rá va. Cuaacu níⁿnyúⁿ chí 'tíicā.

⁸ Señor Ndyuūs chí véé tanducuéⁿ'ē poder denduⁿū yeⁿ'é yā chí 'áámá canee yā tiempo chí chó'o, ní maaⁿ ní 'tíca yā, ní caⁿ'á yā ndaa yā, Señor miiⁿ ngaⁿ'a yā: 'Úú chí 'iiⁿyāⁿ vmnááⁿ vmnaaⁿ 'úú, ní 'úú ndíⁿ cuááⁿ naachí 'cuiinu 'úú. Tan'dúúⁿcā letras A ndii Z yeⁿ'e alfabeto 'tíicā 'úú.

Yeⁿ'e chi Juan n'diichí yā Cristo chí deεve n'dai taavi yā ndii túúⁿnuúⁿ ngíⁿ yáⁿ'a yā

⁹ 'Úú apóstol Juan 'úú ní hermano yeⁿ'e ndís'tiī. Ní caati 'úú ní yeⁿ'e Jesús 'úú, 'úú dáámá ch'eenú chí ndúúⁿcū ndís'tiī ní dáámá nduucú nī yeⁿ'e naachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā, ní dáámá nduucú nī yeⁿ'e vaadī 'diiⁿ chí Jesucristo itée yā s'uuúⁿ. 'Úú canéé preso 'úú na isla Patmos cáávā chí candéé nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs ní ngaⁿ'á nduudu cuaacu yeⁿ'é Jesucristo.

¹⁰ Ní taachi 'úú canee miiⁿ 'áámá domingo chó'o chí 'úú ní canee maaⁿ poder yeⁿ'e Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs. Ní ch'iindiveéⁿ 'áámá nduudu ch'εεε cuaaⁿ daamí tan'dúúⁿcā chí n'gεεcú 'áámá trompeta.

¹¹ Ní 'tíicā ngaⁿ'ā ngíⁿ'úú: 'Úú 'iiⁿyāⁿ chí vmnááⁿ vmnaaⁿ 'úú, 'úú ndíⁿ cuááⁿ naachí 'cuiinu 'úú. Tan'dúúⁿcā letras A ndii Z yeⁿ'e alfabeto 'tíicā 'úú. Dii, Juan, idingúⁿ di na 'áámá libro cosa chí inaaⁿ di ní dichó'o di

libro miiⁿ nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e ndu'u ndeēchē yaācū chi sneē na yáⁿ'āa Asia. Yáacū s'eeⁿ ní yeⁿ'e yáāⁿ Efeso, ní yeⁿ'e yáāⁿ Esmirna, ní yeⁿ'e yáāⁿ Pérgamo, ní yeⁿ'e yáāⁿ Tiatira, ní yeⁿ'e yáāⁿ Sardis, ní yeⁿ'e yáāⁿ Filadelfia, ndúúcū yeⁿ'e yáāⁿ Laodicea.

12 Tuu'mi ní 'úú nan'guaacúndíⁿ ní n'diichí du'ū chi yaā'vi 'úú. Taachi n'diichí cuaaⁿ daamí n'diichí ndeēchē candeleros yeⁿ'e 'díⁿnguāⁿ.

13 Ní náávtaⁿ'a yeⁿ'e ndu'u candeleros miiⁿ 'áámá yā cheendii yā tan'dúúcā 'aama saⁿ'ā daiyá 'iiⁿyāⁿ iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Canúuⁿ yā 'áámá catecaí chi ngεε yā chi ndaa ndii ná daandu ca'a yā. Ní ndéé chiichí 'áámá cinta yeⁿ'e 'díⁿnguāⁿ cuaaⁿ 'níⁿnúⁿ yā.

14 Ní tíⁿ yā ndúúcū yundutiⁿ yā ní cuéē tan'dúúcā duudū 'iiti cuūchí cuéé, ní 'tiicá ntúūⁿ cuéē tan'dúúcā yaāⁿ. Ní nduutináaⁿ yā tan'dúúcā 'áámá nguuchi yaⁿ'ā.

15 Ní ca'a yā tan'dúúcā cūū cuááⁿ chi ndís'tiī 'āā ngiichí nī cheeti 'áámá horno ní dεεvé diiⁿ nī. Ní nduudu yeⁿ'é yā ní tan'dúúcā chí n'gεεcú 'yaa n'dái yíicú.

16 Ní ndεε yā na ta'a cuaacú yā ndeēchē 'íⁿnyúⁿ. Ní na cheendí yā miiⁿ canéé 'áámá machete chí 'caāiⁿ nduu 'uuví lados. Ní núúⁿ máⁿ naaⁿ yā ngíⁿ gāi tan'dúúcā chí n'gāi 'yáⁿ'ā taachi nééné ínguaaⁿ nááⁿ.

17 Ní taachi 'úú snaáⁿ 'iiⁿyāⁿ miiⁿ sndεεvé na ca'a yā tan'dúúcā chí chíi. Ní 'iiⁿyāⁿ miiⁿ s'neéⁿ yā ta'ā cuaacú yā vmnaaⁿ yeⁿ'e 'úú ní caⁿ'a yā chí yā 'úú: Nguéé 'va'a di. 'Úú chí vmnááⁿ vmnaaⁿ, 'úú ndíⁿ cuaaⁿ naachí 'cuiinu 'úú.

18 'Úú 'áámá canduuchí. Cuáácú ch'i naati cuin'diichí nī maaⁿ ní 'úú canduuchí cueⁿ'e daāⁿmaⁿ 'tíicā. 'Úú ní ndéé llaves yeⁿ'e vaadī n'gii chí yeⁿ'e lugar naachi snéé 'iiⁿyāⁿ chí n'díⁿ ní nguéé chí'téenu yā Ndyuūs.

19 Maaⁿ ní dii dingúuⁿ di dendu'ū chí 'túúcā chí n'diichí di ndúúcū dendu'ū chí 'tíicā ndúúcū dendu'ū chí ndaa cuayiivi.

20 Maaⁿ ní 'úú n'gii'í dii dεε neⁿ'e caaⁿ'maⁿ ndeēchē 'iiⁿnyúⁿ miiⁿ chí n'diichí di na ta'ā cuaacú ní yeⁿ'e chí ndeēchē candeleros yeⁿ'e 'diiⁿnguāⁿ miiⁿ. Ndu'u ndeēché 'iiⁿnyúⁿ miiⁿ chíⁿ chí du'ū ndeēchē 'iiⁿyāⁿ chí ndíⁿ tíiⁿ yeⁿ'e ndu'ū ndeēchē yaācū miiⁿ. Ní ndu'ū ndeēchē candeleros chí n'diichí di chíⁿ chí ndeēchē yáacū miiⁿ.

2

Juan idingúuⁿ yā carta 'cūū yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e yáāⁿ Efeso

1 Díⁿ, Juan idingúuⁿ di chuū yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ chí ndíⁿ tíiⁿ yeⁿ'e yáacū yeⁿ'e yáāⁿ Efeso. 'Iiⁿyāⁿ chí ndéé yā ndu'u ndeēchē 'íⁿnyúⁿ na tá'ā cuaacú yā ní chíicá yā nguaaⁿ ndeēchē candeleros yeⁿ'e 'díⁿnguāⁿ, 'iiⁿyāⁿ miiⁿ ngaⁿ'á yā dendu'ū chí 'túúcā:

2 'Úú ní deenú ntiiⁿnyuⁿ chí diiⁿ di. Deenú chí díⁿtūu n'dái diiⁿ dí ntiiⁿnyuⁿ ní véé paciencia nanáaⁿ di. Ní deenú chí ichεε di yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ chí nguεε n'daācā idiíⁿ yā. Ní deenú ntúūⁿ chí ndεē di cuidado yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ chí ngaⁿ'a chí apóstoles ní nguéé 'tiicá yā. Ní dii deenu di chí 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nguéé apóstoles 'iiⁿyāⁿ. Ní deenu di chí yaadi yā.

3 Ní dii véé paciencia nanáaⁿ di ní n'geenu di ngii. Ní diiⁿ di n'dee n'dái ntiiⁿnyuⁿ cáávā 'úú. Ní nguéé chicúuⁿnuⁿ di yeⁿ'e dendu'ū.

4 Naati véé 'téé contra yeⁿ'e di. Nguéé dineⁿ'e di 'úú tan'dúúcā chí vmnááⁿ vmnaaⁿ dineⁿ'e ca di.

5 Ní cáávā chuū nn'gáácú dí yeⁿ'e chí diiⁿ di chí nguéé dineⁿ'e ca di 'úú ní ndaacadaami di yeⁿ'e. Ní dineⁿ'e ca di 'úú tan'dúúcā chí diiⁿ di vmnááⁿ vmnaaⁿ. Ní nduuti chí nguéé 'túúcā diiⁿ di, 'úú ní ndāa niⁿnuúⁿ ní divií candelero yeⁿ'e di yeⁿ'e naachi snéé.

6 Ní chuū chí véé favor yeⁿ'e di. Nguéé inee yiinu di ntiiⁿnyuⁿ chí diiⁿ 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e grupo yeⁿ'e Nicolaítas. Ní 'úú ntúūⁿ nguεε neⁿ'é chí diiⁿ yā.

7 'Iiⁿyāⁿ chí véé veéⁿ yā 'caandiveéⁿ yā chí ngaⁿ'ā Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ngii 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e yáacū s'eeⁿ. 'Úú ngaⁿ'á chí 'iiⁿyāⁿ chí cuchée yā

yeⁿe dendu'ū, 'úú ca'á 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi che'é yā n'gui'i yeⁿe yáⁿ'á yeⁿe vida cueⁿe daāⁿmaⁿ chí cánéé naavtaⁿ'ā yeⁿe paraíso chi jardín yeⁿe Ndyuūs.

Juan idingúuⁿ yā carta 'cūū yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe yáāⁿ Esmirna

⁸ Díí, Juan, idingúuⁿ di yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ chí ndíí tííⁿ yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe yáacū yeⁿe yáāⁿ Esmirna. Dendu'u chí 'túúcā ngaⁿ'á 'iiⁿ'yāⁿ chí vmnááⁿ vmaⁿ ndíí chí 'cuiinu, 'iiⁿ'yāⁿ chí 'āā n'díí yā ní maaⁿ ní 'āā canduuchi ntuúⁿ yā.

⁹ 'Úú deenú ntiiⁿnyuⁿ chí diiⁿ di. Deenú chí n'geenu di ngii ndúúcū dendu'ū chí cheⁿchí n'dai yeⁿe di. Deenú chí nguéeé dε'ε veε yeⁿe di naati cuaacu níⁿnyúⁿ chí 'cuiica di. 'Úú deenú yeⁿe chí 'iiⁿ'yāⁿ chí ngaⁿ'á yā chí judíos yā chí Israel ya ní nguéeé dííⁿ yā tan'dúúcā chí 'iiⁿ'yāⁿ judíos yā. Ní deenú chí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nguéeé n'daacā ngaⁿ'á yā yeⁿe di. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní yeⁿe yááⁿ'n'guiinūⁿ.

¹⁰ Nguéeé 'va'a di yeⁿe dendú'ū chí canee chí 'cueenu di cuuvi. 'Caandiveeⁿ di yeⁿe. Yááⁿ'n'guiinūⁿ cutá'a sa náⁿ'ā ndís'tiī ní cu'nuuⁿ sa 'iiⁿ'yāⁿ vácūū caati n'diichineeⁿ sa nducyaaca ndís'tiī. Ní canee chí 'cueenú nī cuuvi ndiichí nguuvi. Naati 'áámá canee nī ndúúcū chí i'téenu nī ndii chí 'cuūvi nī ní 'úú teé ndís'tiī 'áámá corona chí vida cueⁿe daāⁿmaⁿ.

¹¹ 'Iiⁿ'yāⁿ chí véé veéⁿ yā 'caandiveeⁿ yā chí ngaⁿ'ā Espíritu N'dai yeⁿe Ndyuūs ngii 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ yeⁿe yáacū s'eeⁿ. 'Iiⁿ'yāⁿ chí cuchéε yā yeⁿe tanducuéⁿ'ē dendu'ū nguéeé cuuvi 'cueenú yā cuuvi yeⁿe ndii 'úúví vaadī n'gii chí infierno.

Juan idingúuⁿ yā carta 'cūū yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe yáāⁿ Pérgamo

¹² Díí, Juan, idingúuⁿ di ntúūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ ndíí tííⁿ chí yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe yáacū yeⁿe yáāⁿ Pérgamo: Chuū ngaⁿ'á 'iiⁿ'yāⁿ chí véé machete chí 'uūví lados 'caāiⁿ.

¹³ Chuū ngaⁿ'a yā. 'Úú ní deenú tanducuéⁿ'ē chí diiⁿ di. Deenú chí canee di naachi yááⁿ'n'guiinūⁿ

ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ sa. Ní 'áará chí 'tíicā 'áámá canee di lado yeⁿe nguéeé ndaacádaami di yeⁿe chí i'téenu di 'úú. Ní 'tiicá ntúūⁿ diiⁿ di nguuvi chí chó'ōo taachi nguaaⁿ ndís'tiī 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ch'iiⁿ'núⁿ yā saⁿ'ā Antipas chí 'áámá caⁿ'ā sa nduudu cuaacu yeⁿe na yáāⁿ naachi canee yááⁿ'n'guiinūⁿ.

¹⁴ Naati véé n'duuvi dendu'ū yeⁿe chí contra yeⁿe di. Na yáāⁿ Pérgamo chí yáāⁿ yeⁿe di véé nguaaⁿ ndís'tiī náⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéeé neⁿ'é yā s'neeⁿ yā yeⁿe chí i'téenu yā chí 'cueeⁿ Balaam. Ní Balaam miiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí chí'cueeⁿ yā saⁿ'ā Balac táácā cuuvi diiⁿ sa chí 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe Israel dinuuⁿndí yā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ yeⁿe Israel dinuuⁿndí yā taachi che'é yā dendu'ū yeⁿe chí 'iiⁿ'yāⁿ cáávā ofrenda ca'a yā nátai yeⁿe santos chí ídolos, ní taachi caⁿ'á yā ndúúcū 'aama n'daataá o 'aama isáⁿ'ā chí nguéeé yeⁿe yā.

¹⁵ Ní 'tiicá ntúūⁿ véé nguaaⁿ ndís'tiī 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéeé neⁿ'é yā s'neeⁿ yā yeⁿe chí i'téenu yā chí ca'cueeⁿ yā yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe grupo yeⁿe nicolaítas. Ní 'úú nguéeé inee yiinú yeⁿe chuū.

¹⁶ Ndaacadáámí dí yeⁿe nducuéⁿ'ē chuū. Nduuti chí nguéeé diiⁿ di 'túúcā ndaa nuúⁿ naachi canee di ní 'cuuⁿ'máⁿ ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ndúúcū machete chí 'uūví lados 'caāiⁿ chí cánéé cheendí.

¹⁷ 'Iiⁿ'yāⁿ chí véé veéⁿ yā 'caandiveeⁿ yā chí ngaⁿ'ā Espíritu N'dai yeⁿe Ndyuūs ngii 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ yeⁿe yáacū s'eeⁿ. 'Iiⁿ'yāⁿ chí cuchéε yā yeⁿe tanducuéⁿ'ē 'úú ní ca'á 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ pan chí duuchi maná chí canúúⁿ n'de'ei. Ní ca'á 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ 'áámá tuūu cuéε naachi cánéé nguūⁿ 'áámá chí duuchi chí ngai. Mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nguéeé deenú yā chí duuchi miiⁿ, dámaāⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí cutá'a yā tuūu cuéε miiⁿ deenú yā chí duuchi miiⁿ.

Juan idingúuⁿ yā carta 'cūū yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe yáāⁿ Tiatira

¹⁸ Díí, Juan, idingúuⁿ di yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ ndíí tííⁿ yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe yáacū yeⁿe yáāⁿ Tiatira: Daiyá Ndyuūs chí véé

nduutináaⁿ yā tan'dúúcā nguuchi yaⁿā ni ca'a yā tan'dúúca cūū cuaaaⁿ chi dεεvέ n'dai ngaⁿá yā 'tíicā.

19 'Uú deenú nducuéⁿē chi diiⁿ di. Deenú chi dineⁿe di 'úú, chi i'téenu di 'úú, ní dichii'vε di 'úú. Ní véeⁿ paciencia nanáaⁿ di. Deenú chi maaⁿ diiⁿ ní ntiiⁿnyuⁿ chi n'dee n'dái nguéeⁿ ti ntiiⁿnyuⁿ yeⁿé ní chi vmnaaⁿ.

20 Naati véeⁿ duū'vī dendú'ū contra yeⁿé di. Ndís'tiī ní 'cuaáⁿ ní táⁿā Jezabel chi ngaⁿa tá chi chíiⁿ chi ngaⁿa tá ní nduudu cuaacu yeⁿé Ndyuūs. Nginnche'ei tá 'iiⁿyāⁿ chi dichí'vε 'úú ndúúcū chí ngí'cueeⁿ tá. Ní ngaⁿa tá chí 'iiⁿyāⁿ cuuvi caⁿá yā ndúúcū n'daataá o isaⁿā chi nguéeⁿ yeⁿé yā ní cuuvi ché'e yā dendu'ū chi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ cáávā ofrenda ca'a yā nátai yeⁿe santos chi ídolos.

21 'Uú ní ca'á lugar táⁿā miiⁿ chi ndaacadaami tá yeⁿe chi diiⁿ tá chí nguéeⁿ n'daacā naati nguéeⁿ 'cuūⁿ ta ndaacadaami tá yeⁿe nducuéⁿē chí diiⁿ tá chí nguéeⁿ n'daacā. Ní neⁿe tá chí tanáⁿā 'iiⁿyāⁿ dinuuⁿndí yā ndúúcu tá.

22 Maaⁿ ní 'úú diiⁿ chí neéné ngi-itā tá miiⁿ ní nducyáácá isaⁿā chí diiⁿ yā tan'dúúcā chí ngí'cueeⁿ tá neené 'cueenu yā cuuvi. 'Tíicā maaⁿ ní diiⁿ ndúúcū nducyáácá yā nduuti chí nguéeⁿ ndaacadáámí yā yeⁿe chí ngí'cueeⁿ n'daataá míⁿ.

23 'Tiicá ntúūⁿ 'úú ní 'caāⁿnúⁿ nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chí diiⁿ yā tan'dúúcā chí chí'cueeⁿ tá. Ní nducyaaca 'iiⁿyāⁿ yeⁿe nducyáácá yaācū caⁿá yā cadíinuⁿ yā chí 'úú chí n'diichí dε'ε vεε chí 'iiⁿyāⁿ nadicadíinuⁿ yā ndii na staava yeⁿé yā. Ní 'úú nadii'vé ndís'tiī tuunu tuunu ca dendu'ū chí diiⁿ ní.

24 Chuū ngaⁿá ngī ndís'tiī ndúúcū tanáⁿā 'iiⁿyāⁿ chí i'téenu yā Ndyuūs ní chí snée yā na yāāⁿ Tiatira chí nguéeⁿ diiⁿ yā tan'dúúcā chí ngí'cueeⁿ táⁿā miiⁿ. Ní nguéeⁿ déenu ní dε'ε chí nuuⁿndi s'eeⁿ chí ch'εεε chí yeⁿe yááⁿnguiniūⁿ. Tan'dúúcā chí ngaⁿa náⁿā 'iiⁿyāⁿ 'úú ngaⁿá chí nguéeⁿ cu'neéⁿ táámá dendú'ū chí díitūu nanááⁿ ndís'tiī.

25 Naati chíiⁿ chí 'āā véeⁿ yeⁿé ní cundéé ní cuidado yeⁿé ndii 'úú nindaá nanáaⁿ ní.

26 'Iiⁿyāⁿ chí cuchéε yā yeⁿe tanducuéⁿē dendu'ū ní nguuvi nguuvi diiⁿ yā tan'dúúcā 'úú neⁿé ndíi cuaaⁿ ná n'giinu, 'úú ní ca'á ntiiⁿnyuⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí 'iiⁿntyéⁿē yeⁿe nducuéⁿē naciones.

27 Ní caⁿa ntiiⁿnyúⁿ yā yeⁿe 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ tan'dúúcā chiidá tee yā poder 'úú chí 'úú ngaⁿa ntiiⁿnyúⁿ yeⁿe nducuéⁿē naciones ndúúcū 'áámá nducucū cūū yeⁿé. Ní ndúúcū nduucu cūū miiⁿ 'cueⁿé naciones chí chícheiyei tan'dúúcā chí naciones ní 'aama vaso yeⁿe yáⁿā chí 'cueēⁿ.

28 Ní 'iiⁿyāⁿ chí cuchéε yā yeⁿe tanducuéⁿē 'úú ní ca'á 'iiⁿyāⁿ miiⁿ 'íiⁿnyúⁿ yeⁿe nguεεtiyaaⁿ.

29 'Iiⁿyāⁿ chí véeⁿ veéⁿ yā 'caandiveéⁿ yā chí ngaⁿā Espíritu N'dai yeⁿé Ndyuūs ngii 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ yeⁿe yaācū s'eeⁿ.

3

Juan idingúuⁿ yā carta 'cūū yeⁿe 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yāāⁿ Sardis

1 Díi Juan, idingúuⁿ di yeⁿe 'iiⁿyāⁿ ndíi tíiⁿ yeⁿe 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yāacū yeⁿe yāāⁿ Sardis: Chuū ngaⁿa Cristo chí véeⁿ ndεεchē espíritus yeⁿe Ndyuūs ndúúcū ndεεchē 'íiⁿnyúⁿ s'eeⁿ. 'Uú deenú chíiⁿ chí diiⁿ di. Ní deenú chí 'áará chí 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ deenú yā dii cáávā cosas chí diiⁿ di ti cánduuchi di naati nanááⁿ 'úú dii canéeⁿ dí tan'dúúcā chí n'díi di cucáávā nuuⁿndi yeⁿe di.

2 Nandúúchí dí. Cunéé diitū di ní cu'téenu ca di yeⁿe cosas chí véeⁿ caati vmnááⁿ vmnaaⁿ nguéeⁿ diiⁿ di cuidado yeⁿe nducuéⁿē. Cu'téenu ca di ní nguéeⁿ cuuvi cho'ōo yeⁿé chí véeⁿ chí yeⁿe di. Ní 'úú n'diichí ntiiⁿnyuⁿ chí diiⁿ di. Ní nguéeⁿ n'daacā ca nanááⁿ Ndyuūs.

3 N'gaacú di yeⁿe chí n'giindiveeⁿ di chí 'iiⁿyāⁿ chí'cueeⁿ yā dii. Maaⁿ ní diiⁿ di tan'dúúcā chí 'cueeⁿ di ní ndaacadaami di yeⁿe chí diiⁿ di chí nguéeⁿ n'daacā. Ní nduuti chí nguéeⁿ diiⁿ di cuidado tuu'mi ní 'úú ndaá

tan'dúúcā 'áámá chi duucu ní nguéeé cadíínuuⁿ di hora chí ndaá nanááⁿ dii.

⁴ Véé duu'vi 'iiⁿ'yāⁿ nguuaⁿ ndís'tií chi snée yā na yāāⁿ Sardis, 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéeé dinuuⁿndí yā tan'dúúcā tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ chi dinuuⁿndí yā. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ caⁿ'á yā nduucú ndúúcū catecai cuéε yā ti 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní n'dai taaví yā chí cuuvi 'tíicā ndúúcu yā.

⁵ 'Iiⁿ'yāⁿ chi cuchéε yā yeⁿ'e tandu-
cuéⁿ'ē nndaāca yā catecai cuéε yā. Ní 'úú nguéeé nadatuūví chi duuchi yā naachi canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'e vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. Ní 'úú ní caaⁿ'máⁿ chi duuchí yā nanááⁿ chiidá ní nanááⁿ ángeles dendú'ū.

⁶ 'Iiⁿ'yāⁿ chí véé veéⁿ yā 'caandiveéⁿ yā chííⁿ chi ngaⁿ'ā Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ngii 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ yeⁿ'e yaācū s'eeⁿ.

Juan idingúuⁿ yā carta 'cūū yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ Filadelfia

⁷ Díí, Juan, idingúuⁿ ntúūⁿ di yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ ndii tíiⁿ yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yaācū yeⁿ'e yāāⁿ Filadelfia. Dendu'ū chi 'túúcā ngaⁿ'á 'iiⁿ'yāⁿ chi δεεε taavi ca yā ní cuaacu yā. 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ chí ndéε yā llave yeⁿ'e David, 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ taachi nn'guuaⁿ yā puerta mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nguéeé cuuvi nn'gaadí yā. Ní taachi nn'gaadí yā 'tíicā ntúūⁿ mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nguéeé cuuvi nn'guuaⁿ yā.

⁸ 'Úú n'diichí tanducuéⁿ'ē chí diiⁿ di. 'Úú n'neéⁿ cucáávā di 'áámá cheendi va'āí chí maaⁿ ní cánda'āí ní mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nguéeé cuuvi nn'gaadí yā cheendi va'āí miiⁿ. 'Áará chí véé duu'vi fuerzas yeⁿ'e di ch'iindiveeⁿ di nduudu cuaacu yeⁿ'é ní nguéeé ndaacadami di yeⁿ'é.

⁹ 'Caandiveeⁿ di yeⁿ'é. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní yeⁿ'e yāāⁿnguiinūⁿ ti ngaⁿ'á yā nduudu yaadi. Ngaⁿ'á yā chí 'iiⁿ'yāⁿ judíos yā chí Israel yā ní nguéeé 'túúcā diíⁿ yā tan'dúúcā 'iiⁿ'yāⁿ judíos yā. Cuin'diichi di. 'Úú idiíⁿ chí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní ndaá yā nanaaⁿ di ní caan-
tii'yá yā nanááⁿ ca'a di ní cu'téenu yā dii. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cuuvi cadíínuuⁿ yā chí 'úú ní neⁿ'é dii.

¹⁰ Dii ní ndεε di cuidado yeⁿ'e nuuⁿndi chí ngaⁿ'á yeⁿ'e chí cuchéε

di, ní cuchéε di. Ní cáávā chuū 'úú ndéé cuidado yeⁿ'e dii yeⁿ'e tiempo chí cuchíi chí caaⁿmaⁿ ndaá cosas chí n'diichineeⁿ yā dii. Ní cosas miiⁿ ndaa yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí snée yā núúⁿmáⁿ iⁿ'yeēⁿdī. Ní n'diichineeⁿ nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí s'neéⁿ yā na iⁿ'yeēⁿdí 'cūū.

¹¹ Cuin'diichi di. Niiⁿnuⁿ ndaá nanááⁿ dii. Cundéε ca di cuidado yeⁿ'e chí véé yeⁿ'e di ní mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi cuta'á yā corona chí cuuvi yeⁿ'e di.

¹² 'Iiⁿ'yāⁿ chí cuchéε yā yeⁿ'e tandu-
cuéⁿ'ē, 'úú idiíⁿ chí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ 'áámá canéé yā na yaācū yeⁿ'é tan'dúúcā 'áámá pilar yeⁿ'e yaācū yeⁿ'e Ndyuūs, 'tíica yā. Ní 'āā ntéé can'daa yā yeⁿ'e yaācū miiⁿ. Ní 'úú idinguúⁿ ncheεté yā chí dúúchí Ndyuūs yeⁿ'é ndúúcū chí duuchi yeⁿ'e yāāⁿ yeⁿ'e Ndyuūs yeⁿ'é. Ní yāāⁿ miiⁿ nguuvi Jerusalén chí ngai chí ndaā yeⁿ'e va'ai cheeti nguuvi ní yeⁿ'e Ndyuūs yeⁿ'é.

¹³ 'Iiⁿ'yāⁿ chí véé veéⁿ yā 'caandi-
veéⁿ yā chí ngaⁿ'ā Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ngii 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ yeⁿ'e yaācū s'eeⁿ.

Juan idingúuⁿ yā carta 'cūū yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ Laodicea

¹⁴ Díí, Juan, idingúuⁿ di yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ ndii tíiⁿ yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yaācū yeⁿ'e yāāⁿ Laodicea: Nduudú 'cūū ní yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí nguuví yā Amén chí neⁿ'e caaⁿ'maⁿ chí cuaacu yā. 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ chí testigo yā ní ngaⁿ'a cuaacu yā cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní yeⁿ'é yā tanducuéⁿ'ē chí Ndyuūs din'dái yā.

¹⁵ 'Úú deenú tanducuéⁿ'ē chí diiⁿ di. Ní díí canee di tan'dúúcā chí nguéeé ndúú 'iiⁿ'nūⁿ di ndíí nguéeé ndúú 'iiche di. De'ε chúúcā n'daacā cáávā dii ndúútí chí 'iiⁿ'nūⁿ di o 'iiche di.

¹⁶ Cáávā chí dii ní cuūtū di, ní nguéeé 'iiⁿ'nūⁿ di, ndíí nguéeé ndúú 'iiche di, 'úú ní diíⁿ ndúúcū di tan'dúúcā chí caachí dii yeⁿ'e na cheendí ti dii tan'dúúcā chí nuūⁿnīⁿ daaíⁿ dii, ní 'tíicā diíⁿ.

¹⁷ Díí ní 'túúcā ngaⁿ'a di chí 'cuiica di ní nguéeé de'ε veε neⁿ'e di ti neené n'deēe dendú'ū yeⁿ'e di véé. Naati díí nguéeé deenu di chí nguéeé de'ε veε yeⁿ'e di. Ní ndaachí canéé di caati

canée di tan'dúúcā chi díí ní pobre di ní nguée catecai di, ní ngueenáa di. 'Tíicā canée di.

18 'Úú ní teé consejo dii. Cuai di yeⁿe 'úú 'dííⁿnguāaⁿ chi 'iiⁿ'yāⁿ din'dái yā cáávā nguuchi yaⁿ'ā ní 'íicú cuuvi cuaacu chi 'cuiica di. Ní cuai di catecai cuéé chi cu'nuuⁿ di cuerpo yeⁿe maaⁿ di ní nguée cuuvi 'cuináaⁿ di caavā chi nguée catecai di. Ní cuai di yíicū ní cu'neeⁿ di na nduutináaⁿ di ní 'íicú cuuvi snaaⁿ di.

19 'Úú yaa'vineé nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chi idineⁿ'é ní díiⁿ castigar 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Maaⁿ ní canée chi nndáácadáámí dí yeⁿe chi diiⁿ di chi nguée n'daacā. Ní serio canee di ndii staava yeⁿe di.

20 Cuin'diichi di. 'Úú ní canée cheendi va'āi ní 'cuai 'iiⁿ'yāⁿ. Nduuti chi 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ 'caandiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'é ní nn'guaaⁿ yā cheendi va'āi caavā 'úú, tuu'mi ní 'úú cho'ó cuaaⁿ chεeti va'āi ní n'diichí 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ. Ní che'é ndúucu yā ní 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ che'é yā nduucú.

21 'Iiⁿ'yāⁿ chi cuchεε yā yeⁿe tanducuéⁿ'é dendu'ū 'úú ní ca'á lugar yeⁿe yā chi 'cuūndí yā ndúucū 'úú na trono yeⁿ'é tan'dúúcā chí 'úú chichεé yeⁿe tanducuéⁿ'é dendu'ū ní ch'iindí ndúucū chiidá na trono yeⁿ'é yā.

22 'Iiⁿ'yāⁿ chi véé veéⁿ yā 'caandiveéⁿ yā chi ngaⁿ'ā Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ngii nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe yaācū s'eeⁿ.

4

Nducyáácá yā chi snée yā na va'ai chεeti nguuvi dích'εeté yā Ndyuūs

1 Chó'ōo dendu'ū chi 'túúcā ní cuayiivi ní 'úú n'diichí cuaaⁿ 'níⁿnúⁿ ní miiⁿ canée 'áámá cheendi va'āi yeⁿe va'ai chεeti nguuvi chi canée candá'āi. Ní ch'iindiveéⁿ 'áámá nduudu chi tan'dúúcā chi n'gεecu trompeta. Ní nduudu miiⁿ dáámá ndúucū nduudu chi ch'iindiveéⁿ vmnáaⁿ vmnaaⁿ. Ní nduudu miiⁿ ní caⁿ'a nduucú 'tíicā: Dii cūchεε dí 'múúⁿ ní 'úú ní 'cuuⁿ'míⁿ dii dendu'ū chi cuchii cuayiivi.

2 Hora míiⁿ nūuⁿ 'úú canée maaⁿ poder Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ní n'diichí 'áámá trono na va'ai chεeti nguuvi. Ní Ndyuūs véé yā na trono miiⁿ.

3 'Iiⁿ'yāⁿ chi véé yā na trono miiⁿ ní núúⁿmáⁿ cuerpo yeⁿ'é yā naáⁿ yā tan'dúúcā 'áámá tuūu chi 'áámá ngíi n'gai tan'dúúcā tuūu jaspe ndúucū tuūu sardio. 'Tíicā cuerpo yeⁿ'é yā. Ní nuuⁿmaⁿ ndiivií cuaaⁿ 'diituú trono miiⁿ canee 'áámá cun'gúúⁿ'dí tan'dúúcā color yeⁿe tuūu esmeralda.

4 Ní nuuⁿmaⁿ ndiivií cuááⁿ 'diituú trono miiⁿ n'diichí ndiicu cuūuⁿ tronos yeⁿe 'iiⁿ'ntyéⁿ'é s'eeⁿ naachi véé yā. Ní nducyáácá yā véé catecaí yā chí cuéé. Ní nducyáácá yā snúúⁿ tíiⁿ yā 'áámá corona yeⁿe 'dííⁿnguāaⁿ.

5 Ní yeⁿe trono chi naavtaⁿ'ā can'dāa 'cuai ndúucū dεεve ndúucū nduudu. Ní nanááⁿ trono miiⁿ canée ndúucū ndεéché yaⁿ'ā ngiichi chí ndεéché espíritus yeⁿe Ndyuūs.

6 Ní canée ntúūⁿ nanááⁿ trono miiⁿ 'áámá cosa tan'dúúcā nuūⁿ'nīⁿ'yāⁿ'ā tan'dúúcā 'áámá vidrio chí ngii dεεve n'dai. Ní naavtaⁿ'ā yeⁿe trono miiⁿ ní nuuⁿmaⁿ ndiivii cuaaⁿ 'diituú yeⁿe trono miiⁿ snée cuūuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'é va'ai chεeti nguuvi chí snée 'yaaⁿ n'dái nduutináaⁿ yā ndii cuááⁿ vmnaaⁿ yā ndii cuááⁿ daamí yā. Ní ndiituú nduutinaáⁿ yā núúⁿmáⁿ ch'εεte cuerpo yeⁿ'é yā.

7 'Iiⁿ'yāⁿ yeⁿe va'ai chεeti nguuvi chí vmnáaⁿ vmnaaⁿ tan'dúúcā 'áámá 'yáiⁿ'yāaⁿ cuá'áá 'tíicá yā. Ndií chíiⁿ ndii 'uuví yā tan'dúúcā 'áámá itiindu 'líiⁿ 'tíicá yā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ ndii chíiⁿ ndii 'iinū miiⁿ véε naáⁿ yā tan'dúúcā naáⁿ 'iiⁿ'yāⁿ 'tíicá yā. Ní ndii chíiⁿ ndii cuūúⁿ 'iiⁿ'yāⁿ ní tan'dúúcā í'yāa chí nge'e tí na 'yúúné 'tíicá yā.

8 Ní nduu cuūuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní véé niyaaⁿ ngεεchi yā 'áámá 'aamá yā ní núúⁿmáⁿ cuááⁿ 'diituú yā ní cuaaⁿ nááⁿ ngεεchi yā ní ndiitūu nduuti náaⁿ yā. Nguée intaavi'tuunuúⁿ yā ndíi nguée ndúú nguuvi ndíi nguée ndúú n'gaaⁿ chí caⁿ'a yā:

De'ē chúúcā dεεve yā, de'ē chúúcā dεεve yā, de'ē chúúcā dεεve yā,

Señor Ndyuūs, chi véé tanducuéⁿē poder yeⁿé yā. 'Iiⁿyāⁿ chi canéé ndii vmnááⁿ vmnaaⁿ 'iiⁿyāⁿ chi maaⁿ canéé yā, ní 'iiⁿyāⁿ chí canéé chí ndaa yā.

9 Ní ca'áámá ca'áámá vmnéⁿēe chi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ dich'εεté yā 'iiⁿyāⁿ miiⁿ chi véε yā na trono miiⁿ ní diíⁿ yā honrar 'iiⁿyāⁿ miiⁿ ní ca'á yā gracias 'iiⁿyāⁿ miiⁿ chi candúúchí yā cueⁿe daāⁿmaⁿ 'tíicā diiⁿ yā.

10 Ndu'u ndiicú cuūuⁿ 'iiⁿntyéⁿē candiitín'díi yā nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ miiⁿ chi véε yā na trono miiⁿ ní dich'εεté yā 'iiⁿyāⁿ chi 'áámá canéé yā cueⁿe daāⁿmaⁿ. Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ s'neeⁿ yā coronas yeⁿe yā nanááⁿ trono miiⁿ ní caⁿa yā 'túúcā:

11 Díi Señor chi Ndyuūs yeⁿe yú, díi ní n'dai taavi di chi dich'εεté yā dii, ní diíⁿ yā honrar dii, ní ngaⁿ'á yā chi tanducuéⁿē poder ní yeⁿe di caati dii ní din'dái di tanducuéⁿē dendu'ū chi véé. Ní cáávā chi maaⁿ di neⁿe di din'dái di tanducuéⁿē dendu'ū, 'tíicā diiⁿ di.

5

Libro ndúúccū 'iiti cuūchī

1 Ní n'diichí na ta'a cuaacú yā 'iiⁿyāⁿ chi véε yā na trono miiⁿ 'áámá libro chi tan'dúúccā 'áámá rollo caaca naachi canéé nguūⁿ cuááⁿ chεeti ndii cuaaⁿ dáámí. Ní libro miiⁿ nduudi ndúúccū ndεēchē sellos.

2 Ní n'diichí 'áámá ángel chi véé poder yeⁿé yā. Ní yuudu n'dái 'cai yā ní caⁿa yā 'túúcā. ¿Dú'ū chi n'dai taavi ca chi cuuvi nn'guaaⁿ libro 'cūū ní ndiví sellos chi nduudí?

3 Naati mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ yeⁿe va'ai chεeti nguuvi ndíi nguéé mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ndíi nguéé ndúú mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ chi canúúⁿ maaⁿ yáⁿ'āa cuuvi nan'guaaⁿ yā libro miiⁿ ndíi nguéé ndúú cuuvi n'diichí yā libro miiⁿ.

4 Ní 'úú Juan neené chεecu taaví ti nguéé ndaaca yā mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ chi n'dai taavi cá yā chi cuuvi nan'guaaⁿ yā libro miiⁿ ní 'cueeⁿ yā yeⁿé. Ndíi nguéé ndúú cuuvi snaaⁿ yā libro miiⁿ.

5 Tuu'mi ní 'áámá 'iiⁿntyéⁿē caⁿ'a yā chii yā 'úú: Díi nguéé cuεecu di. Cuin'díichí dí. Jesucristo chi duuchi 'yáíⁿyāⁿ cuá'aa, chi yeⁿe ndaata yeⁿe 'iiⁿyāⁿ Judá chi yeⁿe 'iiⁿyāⁿ yeⁿe ndaata David, 'iiⁿyāⁿ miiⁿ chichεé yā yeⁿe tanducuéⁿē ní cuuvi nan'guaaⁿ yā libro miiⁿ ní cuuvi cáánteéⁿ yā ndu'u ndεēchē sellos.

6 Tuu'mi ní n'diichí chi naavtaⁿ'ā yeⁿe trono miiⁿ ní naavtaⁿ'ā yeⁿe ndu'u cuūuⁿ 'iiⁿyāⁿ miiⁿ ní naavtaⁿ'ā yeⁿe 'iiⁿntyéⁿē s'eeⁿ n'diichí 'áámá 'iiⁿyāⁿ chi nguuvi 'iiti cuūchī chi chééndii yā. Ní n'diichí chi véé seña na cuerpo yeⁿe yā chi 'iiⁿyāⁿ ch'iiⁿnúⁿ yā 'yā. Ní 'iiⁿyāⁿ chi nguuvi 'iiti cuūchī miiⁿ véé ndεēchē duuⁿníⁿniⁿ yā ní ndεēchē nduutináaⁿ yā chi ndεēchē espíritus yeⁿé Ndyuūs chi Ndyuūs dicho'ó yā núúⁿmáⁿ íⁿ'yeeⁿdí.

7 'Iiⁿyāⁿ miiⁿ ní cueⁿé yā ní ndaa yā ní sta'á yā libro miiⁿ yeⁿe ta'ā cuaacú yā 'iiⁿyāⁿ chi véε yā na trono miiⁿ.

8 Ní taachi sta'á yā libro miiⁿ ní ndúú cuūuⁿ 'iiⁿyāⁿ miiⁿ ndúúccū ndiicú cuūuⁿ 'iiⁿntyéⁿē chintii'yá yā nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ chi nguuvi 'iiti cuūchī miiⁿ. Ní ca'áámá ca'áámá 'iiⁿntyéⁿē s'eeⁿ candεε yā arpas yeⁿe yā. Ní ndéé yā chiite yeⁿe 'díiⁿnguāaⁿ ndiituú ndúúccū cúⁿ'úyaa. Ní 'yaaⁿmiⁿ yeⁿe cúⁿ'úyaa miiⁿ chíiⁿ chi ngaⁿ'anguá'āa 'iiⁿyāⁿ na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū, 'iiⁿyāⁿ chí yeⁿe Ndyuūs.

9 Ní chiitá yā 'áámá canto chí ngai chi 'tíicā:

Díi ní n'dai taavi di chi cuta'a di libro miiⁿ ní cáánteéⁿ di sellos yeⁿé caati 'iiⁿyāⁿ ch'iiⁿnúⁿ yā dii. Ní dii cáávā yuūúⁿ yeⁿe di cái di nús'ūū chi cuuvi 'nū yeⁿe Ndyuūs nús'uu. Ní nús'uu ní yeⁿe nducyáácá raza yeⁿe 'iiⁿyāⁿ, ní yeⁿé tanducuéⁿē idioma ní yeⁿé tanducuéⁿē yáāⁿ, ní yeⁿé tanducuéⁿē nación. 'Tíicā nús'uu.

10 Ní dii ní din'dái di nús'uu ní diiⁿ di chi reyes nús'uu, ní diiⁿ di chi chiiduú nús'uu cucáávā Ndyuūs yeⁿe yú. Ní 'iicú cuuvi

caaⁿmaⁿ ntiⁿnyuⁿ 'nū nanááⁿ
'iiⁿyāⁿ yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū.

11 Ní cuaaⁿ 'níⁿnúⁿ n'diichí ní ch'iindiveéⁿ nduudu yeⁿ'ē 'yaaⁿ n'dáí ángeles chi snée yā cuaaⁿ 'diituú yeⁿ'e trono miiⁿ ní yeⁿ'e nduu cuūuⁿ 'iiⁿyāⁿ miiⁿ, ní yeⁿ'e 'iiⁿntyéⁿ'ē s'eeⁿ. Ní ángeles ní n'dee n'dáí yā chi ngii yā ndiichi millares ndii chíⁿ cuuvi millares ndúú^{cū} millares ndúú^{cū} millares.

12 Ní yuudu n'dai caⁿ'a nducyaaca s'eeⁿ:

'Iiⁿyāⁿ chi nguuvi 'iiti cuūchī chi 'iiⁿyāⁿ ch'iiⁿnúⁿ yā ní n'dai taavi cá yā chi nducyaaca 'iiⁿyāⁿ dich'εε^{té} yā. 'Iiⁿyāⁿ miiⁿ sta'á yā tanducuéⁿ'ē dendu'ū poder ndúú^{cū} tanducuéⁿ'ē vaadī 'cuiica ndúú^{cū} tanducuéⁿ'ē vaadī deenu ndúú^{cū} tanducuéⁿ'ē fuerzas ndúú^{cū} tanducuéⁿ'ē honra ndúú^{cū} tanducuéⁿ'ē vaadī δεε^{vε} ngii ndúú^{cū} chi nducyaaca 'iiⁿyāⁿ dich'εε^{té} yā 'iiⁿyāⁿ miiⁿ.

13 Ní ch'iindiveéⁿ ntuúⁿ nduudu yeⁿ'e nducyaaca chi snée na va'ai chεeti nguuvi ndúú^{cū} nducyaaca chi snée vmaⁿ yáⁿ'āa 'cūū ndúú^{cū} nducyaaca chi snée maⁿ yáⁿ'āa ndúú^{cū} nducyaaca chi snée ná nuūⁿnīⁿyáⁿ'ā, nducyaaca chi véé yeⁿ'e nducueⁿ'ē chi véé ní ngiita yā 'tíicā:

Cueⁿ'e daāⁿmaⁿ cueⁿ'e daāⁿmaⁿ dich'εε^{té} 'nū dii ní diíⁿ 'nū honrar dii. Ní caⁿ'a 'nū chi vaadī δεε^{vε} ngii ndúú^{cū} poder ní yeⁿ'é 'iiⁿyāⁿ chi véé yā na trono miiⁿ ní yeⁿ'é 'iiⁿyāⁿ chi nguuvi 'iiti cuūchī.

14 Ní ndu'u cuūuⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní caⁿ'a yā: Tíicā cuuvi. Ní ndu'u ndiichi cuūuⁿ 'iiⁿntyéⁿ'ē chintii'yá yā ní s'téenu yā 'iiⁿyāⁿ chi 'áámá canéé yā cueⁿ'e daāⁿmaⁿ.

6

Yeⁿ'e ndεēchē sellos

1 Cuayivi ní n'diichí taachi 'iiⁿyāⁿ chi nguuvi 'iiti cuūchī nan'guáaⁿ yā 'áámá chéé sello yeⁿ'e chi naachi ndεēchē sello yeⁿ'e libro miiⁿ. Ní ch'iindiveéⁿ nduudu yeⁿ'e 'áámá

chéé 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e chi cuuúⁿ yā chi canduuchi. Ní neené diitūu n'gai yā tan'dúú^{cā} daavi ní caⁿ'a yā: Cuchí di ní n'diichi di.

2 'Úú ní n'diichí ní miiⁿ canéé 'yúudūu cuéε ndúú^{cū} 'áámá saⁿ'ā candúu sa 'iiti miiⁿ. Ní ndεε sa 'áámá arco na ta'a sa. Ní ca'a yā 'áámá corona saⁿ'ā miiⁿ ní can'daā sa chi 'cuuⁿmiⁿ sa. Ní diiⁿ sa chí cuchεε sa yeⁿ'e enemigo yeⁿ'e sa.

3 Ní taachi 'iiⁿyāⁿ chi nguuvi 'iiti cuūchī nan'guaaⁿ yā ndii chíⁿ ndii 'úúví sello yeⁿ'e libro miiⁿ ch'iindiveéⁿ nduudu yeⁿ'e ndii chíⁿ ndii 'uuvi 'iiⁿyāⁿ chí naachi cuuúⁿ yā, ní caⁿ'a yā: Cuchí di ní n'diichi di.

4 Tuu'mi ní n'diichí. Can'daā táámá 'yúudūu chi cuá'a tī ndúú^{cū} 'áámá saⁿ'ā candúu sa 'iiti miiⁿ. Ní saⁿ'ā miiⁿ sta'a sa 'áámá machete chí ch'εε^{té} chí 'uūvī lados 'caāiⁿ chi táámá yā ca'a sa. Ní saⁿ'ā miiⁿ ndεε sa poder chi diitiinú miiⁿ chí diví sa vaadī 'diiíⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ní 'íicú 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū caⁿ'á yā 'caaⁿnúⁿ yā 'áámá yā taama yā.

5 Ní taachi 'iiⁿyāⁿ chi nguuvi 'iiti cuūchī nan'guaaⁿ yā ndii chíⁿ ndii 'íinú sello ch'iindiveéⁿ nduudu yeⁿ'e ndii chíⁿ ndii 'íinú 'iiⁿyāⁿ miiⁿ chí caⁿ'a yā 'túú^{cā}: Cuchí di ní n'diichi di. Ní n'diichí 'áámá 'yuūdūu cuáíⁿ. Ní saⁿ'ā chí candúu sa 'yuūdūu miiⁿ ndεε sa 'áámá cūū caadi na ta'a sa.

6 Ní ch'iindiveéⁿ nduudu naavtáⁿ'ā yeⁿ'e na cuūuⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí caⁿ'a 'tíicā: 'Áámá kilo yeⁿ'e trigo ní ndiitiⁿ'yuⁿ caadi, ní 'iiⁿnū kilos yeⁿ'e cebada ní nditiⁿ'yuⁿ caadi. Nguéé diiⁿ di daño yeⁿ'e aceite, ndíí nguéé ndúú yeⁿ'e vino ti nduu 'uuvi naaⁿ ní nduuví n'dee n'dái.

7 Ní taachi 'iiⁿyāⁿ chi nguuvi 'iiti cuūchī miiⁿ nan'guaaⁿ yā ndii chíⁿ ndíí cúūuⁿ sello miiⁿ ch'iindiveéⁿ nduudu yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ chí ndii chíⁿ ndíí cuūuⁿ 'iiti miiⁿ chí caⁿ'a 'túú^{cā}: Cuchí di ní n'diichi di.

8 N'diichí ní snaáⁿ 'áámá 'yúudūu cuaaⁿ δεε^{vε} ndúú^{cū} saⁿ'ā chí cundúu sa 'yúudūu miiⁿ. Saⁿ'ā miiⁿ ní nguuvi sa vaadī n'gii. Ní cuaaⁿ daami sa cuchī taama saⁿ'ā chí

mensajero yeⁿe vaadī n'gíí chí tá'āa ní nguain'dai almas yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ chí n'díí. Tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ ca'á yā poder saⁿ'ā s'eeⁿ yeⁿe 'áámá cuarto parte yeⁿe yáⁿ'āa yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū chí saⁿ'ā s'eeⁿ diiⁿ sa caandaá s'eeⁿ. Ní 'íícú ch'íiⁿ'nūⁿ sa 'iiⁿ'yāⁿ ndúú^cū machete chí 'uūvī lados 'caāiⁿ ní ndúú^cū 'áámá vaadī cuiicu ní ndúú^cū ca'ai ní ndúú^cū 'iiti taaⁿ. Ní 'tíicā saⁿ'ā s'eeⁿ ch'íiⁿ'nūⁿ sa 'iiⁿ'yāⁿ.

9 Ní taachi 'iiⁿ'yāⁿ chí nguuvi 'iiti cuūchī nan'guaaⁿ yā ndii chííⁿ ndii nyuⁿ'u sello miiⁿ, n'diichí mááⁿ nátaī ní n'diichí almas yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ chí n'díí. Ní 'iiⁿ'yāⁿ ch'íiⁿ'núⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cáávā chí ngaⁿ'á yā nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs ní cáávā chí ngaⁿ'a cuaacú yā yeⁿ'e Ndyuūs.

10 Ní almas yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ yuudu n'dáí 'caí yā ní caⁿ'a yā: N'dii Señor chí véé tanducuéⁿ'ē poder yeⁿ'e nī, n'dii chí dεεⁿε nī ní cuaacú nī, ¿ndíí dε'ē tiempo caⁿ'á nī n'diichí nī nuuⁿndi yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí snée yā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ní diíⁿ nī castigar 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cáávā chí ch'íiⁿ'núⁿ yā nú'suu?

11 Ní 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ca'á yā 'áámá 'áámá yā catecai cuéε yā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ngaⁿ'á yā 'tíicā: Ndís'tiī ní ntaavi'tuunúúⁿ nī 'tεε 'téé cá ndíí taachi 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū 'caan'núⁿ yā tanáⁿ'ā ca 'iiⁿ'yāⁿ chí diiⁿ ntiiⁿ'nyúⁿ yeⁿ'e Cristo, 'iiⁿ'yāⁿ chí hermanos yeⁿ'é nī. Ní canéé chí 'cuūvi yā tan'dúú^cā ndís'tiī chí'íí nī.

12 Ní n'diichí 'iiⁿ'yāⁿ chí nguuvi 'iiti cuūchī taachi nan'guaaⁿ yā ndii chííⁿ ndii niyaaⁿ sello miiⁿ. Ní n'diichí chí dítūu n'dáí nuⁿ'u yáⁿ'āa yeⁿ'ē iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. N'diichí 'yáⁿ'ā miiⁿ chíí tan'dúú^cā chí cuáiⁿ catecaí yā chí cuáiⁿ yeⁿ'e luto. Ní 'iiyū miiⁿ ní nduuví cua'āa tan'dúú^cā yuūúⁿ.

13 Ní 'ííⁿ'nyúⁿ s'eeⁿ yeⁿ'e nanguuvi ní sn'daā ndii na yáⁿ'āa. Ní tan'dúú^cā chí ingéé tá'ā n'gui'i yáⁿ'á yeⁿ'e n'guiídī taachi ndaā 'áámá 'yúúné tááⁿ 'tíicā sn'daā 'ííⁿ'nyúⁿ s'eeⁿ.

14 Ní nanguuvi ní ch'iinu yeⁿ'ē ní nduuvi 'lííⁿ tan'dúú^cā chí n'gεēcu yú 'áámá caaca. Ní 'áámá 'áámá yīicū

ndúú^cū 'áámá 'áámá isla ní nuⁿ'u yeⁿ'e na lugar yeⁿ'ē.

15 Ní 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū, reyes ndúú^cū 'iiⁿ'yāⁿ chí ch'εεε ndúú^cū 'iiⁿ'yāⁿ 'cuiica ndúú^cū 'iiⁿ'yāⁿ comandantes ndúú^cū 'iiⁿ'yāⁿ chí véé poder yeⁿ'é yā ndúú^cū 'iiⁿ'yāⁿ chí 'áámá diiⁿ yā ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'e 'iiví yā ndúú^cū 'iiⁿ'yāⁿ chí libre yā, nducyáácá yā chεεti núúⁿ n'de'ei yā na yiivi yáává ní nguááⁿ na tuūu yeⁿ'e yīicū.

16 Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ caⁿ'a yā chíi yā icyáⁿ'ā ndúú^cū tuūu: Ndís'tiī icyáⁿ'ā ndúú^cū tuūu, cun'dáá nduúⁿ nī vmnaaⁿ yeⁿ'e nús'uu ní cunūúⁿ n'dé'ei nī nús'uu yeⁿ'ē nanááⁿ Ndyuūs chí véε yā na trono miiⁿ ní yeⁿ'e castigo chí neené diitūu n'dai chí Jesucristo chí nguuvi 'iiti cuūchī tée yā nús'uu.

17 Caati 'āā ndaā nguuvi ch'εεε miiⁿ taachi Ndyuūs ca'a yā castigo 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní ¿Du'ū cuuvi cuchéé castigo 'cūū?

7

Yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ chí señalado yā yeⁿ'e tribus yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ Israel

1 N'diichí dendú'ū chí 'túú^cā, ní cuayiivi 'úú n'diichí cuūuⁿ ángeles chí chééndii yā ndu'u cuuúⁿ esquinas yeⁿ'ē iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Ní ángeles s'eeⁿ índεεnee yā ndii chííⁿ ndii cuuúⁿ 'yúúné yeⁿ'e yáⁿ'āa 'cūū. Ní 'íícú 'yúúné s'eeⁿ nguéé chéenū diituu na yáⁿ'āa ndíí nguéé ndúú vmnaaⁿ mar 'áámá nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā, ndíí nguéé ndúú vmnaaⁿ mar 'áámá yáⁿ'á.

2 Ní n'diichí ntuúⁿ táámá ángel chí cuchii yā naachi can'daa 'yáⁿ'ā. Ní ndεε yā na ta'a yā 'áámá sello yeⁿ'é Ndyuūs chí canduuchi. Ní ángel miiⁿ yúúⁿdú n'dáí ngaⁿ'a yā ndu'u cuūuⁿ ángeles chí sta'á yā poder chí ditiinú yā chí diíⁿ yā daño na yáⁿ'āa 'cūū ndúú^cū ná nuuⁿnīⁿ'yáⁿ'ā.

3 Ní ángel miiⁿ ngaⁿ'á yā 'túú^cā: Ndís'tiī ángeles, nguéé diiⁿ nī daño yeⁿ'e yáⁿ'āa 'cūū, ndíí nguéé ndúú yeⁿ'e nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā, ndíí nguéé ndúú yeⁿ'e yáⁿ'á ndíí taachi s'nuúⁿ 'nū

'áamá sello yeⁿe Ndyuūs na nchéteē 'iiⁿ'yāⁿ chi dichí^vē Ndyuūs yeⁿe yú.

4 Ní ch'iindiveéⁿ chi duuchi 'iiⁿ'yāⁿ chi chiī sellado yā ní ngii yā 'áamá ciento 'uū^vī ngεεcú cuū^uⁿ mil 'iiⁿ'yāⁿ chi 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe nducuéⁿē tribus yeⁿe ndaata yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ Israel.

5 'Iiⁿ'yāⁿ yeⁿe tribu yeⁿe ndaata saⁿ'ā Judá ní ndií yā sellado yā ndiichúúví mil. 'Iiⁿ'yāⁿ yeⁿe tribu yeⁿe ndaata saⁿ'ā Rubén ní ndií yā sellado yā ndiichúúví mil. 'Iiⁿ'yāⁿ yeⁿe tribu yeⁿe ndaata saⁿ'ā Gad ní ndií yā sellado yā ndiichúúví mil.

6 'Iiⁿ'yāⁿ yeⁿe tribu yeⁿe ndaata saⁿ'ā Aser ní ndií yā sellado yā ndiichúúví mil. 'Iiⁿ'yāⁿ yeⁿe tribu yeⁿe ndaata saⁿ'ā Neftalí ní ndií yā sellado yā ndiichúúví mil. 'Iiⁿ'yāⁿ yeⁿe tribu yeⁿe ndaata saⁿ'ā Manasés ní ndií yā sellado yā ndiichúúví mil.

7 'Iiⁿ'yāⁿ yeⁿe tribu yeⁿe ndaata saⁿ'ā Simeón ní ndií yā sellado yā ndiichúúví mil. 'Iiⁿ'yāⁿ yeⁿe tribu yeⁿe ndaata saⁿ'ā Leví ní ndií yā sellado yā ndiichúúví mil. 'Iiⁿ'yāⁿ yeⁿe tribu yeⁿe ndaata saⁿ'ā Isacar ní ndií yā sellado yā ndiichúúví mil.

8 'Iiⁿ'yāⁿ yeⁿe tribu yeⁿe ndaata saⁿ'ā Zabulón ní ndií yā sellado yā ndiichúúví mil. 'Iiⁿ'yāⁿ yeⁿe tribu yeⁿe ndaata saⁿ'ā José ní ndií yā sellado yā ndiichúúví mil. 'Iiⁿ'yāⁿ yeⁿe tribu yeⁿe ndaata saⁿ'ā Benjamín ní ndií yā sellado yā ndiichúúví mil.

Nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chi véé catecai cuéé yā

9 Cuayiivi ní n'diichí n'deeē n'dái 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe tanducuéⁿē nación, yeⁿe tanducuéⁿē raza, yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe tanducuéⁿē daveedi ndúú^cū tanducuéⁿē davaacu chi n'dááⁿ, yeⁿe tanducuéⁿē yāáⁿ yeⁿe tanducuéⁿē 'iiⁿ'yāⁿ chi véé na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Ní nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chééndii yā nanááⁿ trono miiⁿ ní nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi nguuvi 'iiti cuūchī. Ní mar 'áamá 'iiⁿ'yāⁿ nguéé cuuvi didúúché yā. Nducyáácá yā véé catecai yā cuéé ní ndéé yā yiiⁿnyúⁿ na ta'á yā.

10 Ní nducyáácá yā 'cai yā yiicú yā ní caⁿ'a yā 'tíicā:

Ndyuūs chi véé yā na trono miiⁿ ndúú^cū Cristo chi nguuvi 'iiti cuūchī nadanguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ.

11 Ní nducyaaca ángeles s'eeⁿ ní ch'εεε yā núú^máⁿ 'diituú yeⁿe trono miiⁿ ndúú^cū ndu'ū ndiicú cuū^uⁿ 'iiⁿ'ntyéⁿē ndúú^cū ndu'ū cuū^uⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Ní nducyaaca yā candiitín'dii yā nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi véé yā na trono miiⁿ ní dich'εεé yā Ndyuūs.

12 Ní 'tíicā caⁿ'a yā:

'Tíicā va. Di'chεεε yú Ndyuūs chi δεε^vε ngii yā chí deenu yā tanducuéⁿē dendu'ū chi véé. Caⁿ'a yú gracias Ndyuūs. Ní diiⁿ yú honrar 'iiⁿ'yāⁿ. Ní nducuéⁿē poder ndúú^cū nducuéⁿē fuerzas ní yeⁿe yā. Ní 'tíicā canéé Ndyuūs yeⁿe yú cueⁿe daāⁿmaⁿ cueⁿe daāⁿmaⁿ. 'Tíicā.

13 Cuayiivi ní 'áamá 'iiⁿ'ntyéⁿē nan'guεεcútaⁿ'a yā ní itiinguuneéⁿ yā 'úú: ¿Dú'u rá 'iiⁿ'yāⁿ chi véé catecai cuéé yā ní tií chiicá yā?

14 Ní 'úú ní ngaⁿ'á: N'dii, Señor, deenú nī yeⁿe yā. Tuu'mi ní 'iiⁿ'ntyéⁿē miiⁿ caⁿ'a yā: 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní chiica yā yeⁿe chi ch'eenu taaví yā chiī ní 'āā δεε^vé yā catecai yā ndúú^cū yuuúⁿ yeⁿe Cristo chi nguuvi 'iiti cuūchī.

15 Ní cáávā chuū 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ snéē yā nanááⁿ Ndyuūs chi véé yā na trono yeⁿe yā. Ní dichí^vē yā Ndyuūs ndii nguuvi ndii n'gaaⁿ na yáacū yeⁿe yā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ chi véé yā na trono miiⁿ ní canéé yā miiⁿ ní candéé yā cuidado nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.

16 Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ 'āā ntéé cuuvi cuiicú yā, ní 'āā ntéé cuuvi yaácá yā. Ní 'āā ntéé cundáā yaⁿ'ā vmnaaⁿ yeⁿe yā ndií nguéé ndúú cuuvi cuucu 'iiⁿ'yāⁿ ndúú^cū yaⁿ'ā.

17 Caati 'iiⁿ'yāⁿ chi nguuvi 'iiti cuūchī chi véé yā na trono miiⁿ ní diiⁿ yā cuidado 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ tan'dúú^cā chi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní 'iiti cuūchī yeⁿe yā. 'Tíicā diiⁿ yā. Ní can'dáá naaⁿ yā ní 'cuuⁿ'míⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ naachí candaā nuūⁿnīⁿ yeⁿe vida cueⁿe

daāⁿmaⁿ. Ní Ndyuūs nadidεεvé yā tanducuéⁿē nuūⁿnīⁿ nduutināⁿ yā.

8

Sello chi ndii chíⁿ ndí ndēēchē ndúú^cū incensario yeⁿe 'díⁿnguāⁿ

1 Ní taachi 'iiⁿyāⁿ chi nguuvi 'iiti cuūchī nan'guaaⁿ yā ní divíi yā ndii chíⁿ ndí ndēēchē sellos miiⁿ yeⁿe libro miiⁿ tuu'mi ní chó'ōo tan'dúú^cā maⁿ'a hora chí chíi 'diiⁿ canéé na va'ai chēeti nguuvi.

2 Tuu'mi ní n'diichí chi ndu'u ndēēchē ángeles chí chééndii yā nanááⁿ Ndyuūs. Ní ángeles sta'á yā 'áámá trompeta 'áámá 'aamá yā yeⁿe 'iiⁿyāⁿ miiⁿ chí ca'á yā trompetas.

3 Ní cuayiivi táámá ángel chí ndεε yā 'áámá incensario yeⁿe 'díⁿnguāⁿ ní ndaa yā nanááⁿ nátaí yeⁿe 'díⁿnguāⁿ ní chééndii yā miiⁿ. Ní ángel miiⁿ ní sta'á yā n'dee n'dáí cúⁿ'úyaa. Ní ca'á yā cáávā ofrenda dáámá ndúú^cū chí ngaⁿ'angua'á yā 'iiⁿyāⁿ chí yeⁿé Ndyuūs. Ní s'néeⁿ yā incienso nanááⁿ nátaí yeⁿe 'díⁿnguāⁿ chí canéé nanááⁿ trono miiⁿ.

4 Ní 'yááⁿ'míⁿ yeⁿē cúⁿ'úyaa chí canéé na ta'a ángel miiⁿ ndúú^cū yeⁿe chí ngaⁿ'angua'a 'iiⁿyāⁿ yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū chí yeⁿe Ndyuūs ní dáámá cuchεε nanááⁿ Ndyuūs.

5 Tuu'mi ní ángel miiⁿ sta'á yā incensario yeⁿe 'díⁿnguāⁿ chíitú yā ndúú^cū nduucyaⁿ'ā yeⁿe nátaí miiⁿ. Ní chingée yā vmnaaⁿ yáⁿ'āa yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Ní ndaa daavi chí ditiu n'gεεcūū ndúú^cū dεεvε yeⁿe 'cuai ndúú^cū chí 'nuⁿ'u yáⁿ'āa.

Yeⁿe trompetas

6 Ní ndu'u ndēēchē ángeles chí ndεε yā trompetas ch'εetinée yaáⁿ yā chí dí'cuεεcú yā trompetas yeⁿé yā.

7 Ní ángel chí vmnááⁿ vmnaaⁿ dí'cuεεcú yā trompeta yeⁿe yā ní chingéē vmnaaⁿ yáⁿ'āa yuūⁿ ndúú^cū nguuchi yaⁿ'ā ndístáⁿ'ā ndúú^cū yuūⁿ. Ní chiichi 'iinū parte yeⁿe yáⁿ'āa yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ndúú^cū 'iinū parte yeⁿe yáⁿ'á chí véé. Dáámá chiichi ndúú^cū 'iinū parte yeⁿe yáⁿ'á ndúú^cū nducuéⁿē yaātā cueēe yéⁿē.

8 Tuu'mi ní ndii chíⁿ ndii 'úúví ángel dí'cuεεcú yā trompeta yeⁿe yā ní n'diichí 'áámá cosa tan'dúú^cā 'áámá yīcū ch'εeté chí ngiichi chí 'áámá 'iiⁿyāⁿ chεεcú yā yeⁿe va'ai chēeti nguūvi. Ní sndaā vmnaaⁿ yeⁿe nuūⁿnīⁿyáⁿ'ā. Ní yeⁿē iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ná 'iinū parte yeⁿe nuūⁿnīⁿyáⁿ'ā nduuvi yuuⁿ.

9 Ní chíi 'áámá 'iinū parte yeⁿe 'iiti chí véé chēeti nuuⁿ'ni'yáⁿ'ā miiⁿ ndúú^cū 'iinū parte yeⁿe nducuéⁿē barcos chí chíica vmnaaⁿ nuūⁿnīⁿyáⁿ'ā ní ntuūví.

10 Tuu'mi ní ángel ndii chíⁿ ndii 'iinū miiⁿ dí'cuεεcú yā trompeta yeⁿe yā ní sn'daa 'áámá 'íⁿnyúⁿ ch'εete ca yeⁿē nanguuvi tan'dúú^cā 'áámá tááⁿ yáácá chí ngiichi. Ní sn'daa vmnaaⁿ yeⁿe 'iinū parte yeⁿē yíícú s'een ndúú^cū nuūⁿnīⁿ chí can'daa chí véé na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū.

11 Ní 'íⁿnyúⁿ ch'εete ca miiⁿ ní chí duuchi Ajenjo chí neⁿe caaⁿ'maⁿ chí yaaá. Ní 'iinū parte yeⁿe nuūⁿnīⁿ yeⁿe yīcū ndúú^cū nuūⁿnīⁿ chí can'daa ní nduūvi Ajenjo chí yaaá. Ní neené 'yaaⁿ 'iiⁿyāⁿ chíi yā chí chí'i yā nuūⁿnīⁿ miiⁿ ti neené yaaá nuūⁿnīⁿ miiⁿ.

12 Tuu'mi ní ángel ndii chíⁿ ndii cuūⁿ dí'cuεεcú yā trompeta yeⁿe yā ní 'iinū parte yeⁿe 'yáⁿ'ā nca'ái ndúú^cū 'iinū parte yeⁿē 'iīyū ndúú^cū 'iinū parte yeⁿe 'íⁿnyúⁿ. Ní 'íícú 'iinū parte yeⁿe dendu'ū chí 'túucā ní chíi maāiⁿ. Ní nguée canuuⁿ dεεvε yeⁿē na 'iinū parte yeⁿe nguuvi. 'Tiicá ntúūⁿ n'gaaⁿ.

13 Tuu'mi ní n'diichí 'áámá ángel tan'dúú^cā 'íⁿyāa ní n'giindiveén chí n'gai yā naachi cueⁿe yā naavtaⁿ'ā nanguuvi. Ní ngaⁿ'a yuudú yā 'tíicā: Dε'ē chúú^cā ya'āi, dε'ē chúú^cā ya'āi, dε'ē chúú^cā ya'āi yeⁿé 'iiⁿyāⁿ chí snée yā na yáⁿ'āa yeⁿe chí cuuvi taachi tá'iinū ángeles caⁿ'á yā dí'cuεεcú yā trompetas yeⁿé yā.

9

1 Cuayiivi ní n'diichí ndí nyuⁿ'u ángel miiⁿ dí'cuεεcú yā trompeta

yeⁿe yā ní n'diichí 'áámá 'íⁿnyúⁿ chí chiicā nanguuvi ní chiiya na yáⁿāa. Ní 'áámá 'iiⁿyāⁿ ndéε yā llave yeⁿe abismo chí 'áámá yiivε yáⁿāa ch'εεté chí nan'guāāⁿ yáaⁿnūⁿ n'dái. Ní 'áámá ángel chí nguéé n'daacā ca'a yā llave miiⁿ na ta'a 'íⁿnyúⁿ miiⁿ.

² Ní ángel miiⁿ n'guaaⁿ yā yiivε yáⁿāa ní can'dáá 'yaaⁿmiⁿ yeⁿe tan'dúúccā 'yaaⁿmiⁿ chí can'daā yeⁿe 'áámá horno ch'εεte. Ní 'yaaⁿmiⁿ miiⁿ chí can'daā yeⁿe yiivé miiⁿ ní diiⁿ chí nduuvi maāiⁿ na 'yáⁿā ndúúccū 'yúúné.

³ Ní yeⁿe 'yaaⁿmiⁿ miiⁿ can'daā langostas na yáⁿāa. Ní 'iiti s'eeⁿ ní taáⁿ tī, ní chingaá tī. Ní tan'dúúccā 'iiti dáⁿāi diiⁿ tī, 'tíicā cuuvi diiⁿ tī.

⁴ Ní 'iiⁿyāⁿ dichó'o yā langostas chí nguéé diiⁿ tī daño yeⁿe yaātā chí véé na yáⁿāa ndúúccū mar 'áámá naaⁿ chí yaātā cueéé ndíi mar 'áámá yáⁿá, naati dámaāⁿ cuuvi diiⁿ tī daño 'iiⁿyāⁿ chí nguéé ndéε yā sello yeⁿe Ndyuūs ná ncheéte yā.

⁵ Naati caⁿá yā chii yā langostas chí nguéé cuuvi 'caaⁿnúⁿ tī 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ naati cuuvi diiⁿ tī chí 'cueenu yā cuuvi chí ya'ai cá yā cheeti nyúⁿú 'íyú. Ní diiⁿ tī chí ya'ai cá yā tan'dúúccā chí ya'ai ca 'iiⁿyāⁿ taachi cá'a 'iiti daⁿāi 'iiⁿyāⁿ.

⁶ Ní nguuvi s'eeⁿ ní 'iiⁿyāⁿ yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cū in'nuúⁿ yā taacā chí cuuvi 'cuúví yā tī neⁿe yā chí 'cuúví yā, naati nguéé cuuvi 'cuúví yā.

⁷ Ní langostas miiⁿ ní tan'dúúccā 'aama 'yúúdüu chí canee listo tī chí 'cuuⁿmáⁿ tī 'tíicā langostas miiⁿ. Na tíiⁿ tī cánduūu cosa tan'dúúccā corona yeⁿe 'díiⁿnguāāⁿ. Ní naáⁿ tī ní tan'dúúccā nááⁿ 'iiⁿyāⁿ.

⁸ Ní yuúdüu tíiⁿ tī tan'dúúccā yuúdüu tíiⁿ n'daataá. Ní 'diiⁿyuⁿ tī tan'dúúccā 'diiⁿyuⁿ 'yáíⁿyāⁿ cuá'aá.

⁹ Ní snúⁿ cuerpo yeⁿe tī catecai tan'dúúccā catecai cū chí armadura cū yeⁿe soldado. Ní n'géécú ngeechi tī tan'dúúccā chí n'gεεcu 'yaaⁿ n'dái carros ndúúccū 'yaaⁿ n'dái 'yúúdüu chí ngéenu tī ndéε tī carro yeⁿe tī tan'dúúccā chí ngéenu tī cueⁿe tī neⁿe

chí 'cuuⁿmáⁿ yā.

¹⁰ Ní véé nduucudaⁿai tī tan'dúúccā nduucudaⁿai 'iiti daⁿāi ní véε 'iini ch'εεte na nduucudaⁿai tī. Ní ndúúccū 'iini ch'εεte yeⁿe nduucudaⁿai tī chí diiⁿ tī daño chí cheenu yā chíi cheeti nyúⁿú 'íyú.

¹¹ Ní canéé 'áámá ángel ndíi tíiⁿ yeⁿe 'iiti s'eeⁿ, chíiⁿ chí ángel yeⁿe yiivε yáⁿāa miiⁿ. Ní ángel miiⁿ chí duuchi Abadón na nduudu hebreo, ní Apolión ná nduudu griego chí neⁿe caaⁿmaⁿ 'iiⁿyāⁿ chí nada'tuúví tandu-cuéⁿē.

¹² Maaⁿ ní chó'ōo 'áámá vaadī ya'āi chí canéé chí chó'ōo naati véé na 'uúví vaadī ya'āi chí canéé chí cho'óo.

¹³ Tuuⁿmi ní ndii chíiⁿ ndii niyaaⁿ ángel miiⁿ idi'cuεεcú yā trompeta yeⁿe yā ní ch'iindiveéⁿ 'áámá nduudu chí cuchii naavtaⁿā yeⁿe chí cuúⁿ níiⁿiⁿ tī chí adorno yeⁿe nátaí yeⁿe 'diiⁿnguāāⁿ chí canéé nanááⁿ Ndyuūs naachi dich'εεte yā Ndyuūs.

¹⁴ Ní nduudu miiⁿ caⁿa chíi ndii niyaaⁿ ángel miiⁿ chí ndéé yā trompeta yeⁿe yā: Dii, ángel, n'daatíi di ndu'u cuúⁿ ángeles chí snéε i'yúú yā niiⁿnuúⁿ na yíicú ch'εεte chí nguuvi Eufrates.

¹⁵ Ní nín'daatíi yā ndú'ū cuúⁿ ángeles s'eeⁿ caati cuuvi 'caāⁿnuⁿ yā 'iinū parte yeⁿe 'iiⁿyāⁿ yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cū. Ní canéé listo yā hora yeⁿe.

¹⁶ Ní ch'iindiveéⁿ chí chεε dúúché yā soldados chí sndúu sa 'yuúdüu chí ngii sa tan'dúúccā 'uuvī ciento mil-lones.

¹⁷ Ní 'tíicā n'diichí 'yuúdüu s'eeⁿ taachi 'úú, Juan, cueⁿe ndúúccū espíritu yeⁿe. Ní 'iiⁿyāⁿ chí sndúu yā 'yúúdüu s'ééⁿ véé catecai yā chí armadura yeⁿe pecho yeⁿe yā ní color cuá'a tan'dúúccā chí nguuchi yaⁿā ndúúccū color cueéé nanguuvi ndúúccū color cuaaáⁿ. Ní 'yuúdüu s'eeⁿ ní tíiⁿ tī tan'dúúccā tíiⁿ 'yáíⁿyāⁿ cuá'aá. Ní na cheendí tī ican'daā nguuchi yaⁿā ndúúccū 'yaaⁿmiⁿ ndúúccū azufre.

¹⁸ Ní yeⁿe 'iinū naaⁿ dendu'ū s'túúccā chí can'daā yeⁿe cheendí tī ní 'áámá 'iinū parte yeⁿe 'iiⁿyāⁿ

yeⁿe iⁿyeeⁿdí 'cūū ch'iī yā ndúú^cū nguuchi yáⁿā miiⁿ ndúú^cū 'yaaⁿmiⁿ miiⁿ ndúú^cū azufre miiⁿ.

19 Ní chi ditiīnú yeⁿe 'yúú^dū s'éeⁿ canúúⁿ cheendí tī ndúú^cū nduucudaⁿai tī ti nduucudaⁿai tī miiⁿ ní yaaaⁿ ní tan'dúú^cā tíⁿ cúú, 'tíicā nduucudaⁿai tī. Ní ndúú^cū cheendí tī ndúú^cū nduucudaⁿai tī díⁿ tī dañó 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ.

20 Tanáⁿā 'iiⁿyāⁿ yeⁿe iⁿyeeⁿdí 'cūū chi nguéeⁿ ch'iī yā yeⁿe dañós nguéeⁿ ndaācādaamí yā yeⁿe dendu'ū chi díⁿ yā chi nguéeⁿ n'daacā. Ní i'téenu yā espíritu yeⁿe yááⁿnguiinūⁿ ndúú^cū santos ídolos yeⁿe 'díⁿnguāⁿ ndúú^cū santos ídolos yeⁿe 'díⁿnguεε ndúú^cū santos ídolos yeⁿe tuūū ndúú^cū santos ídolos yeⁿe yáⁿá. Dendú'ū santos ídolos nguéeⁿ cuuvi inaaⁿ, ní nguéeⁿ cuuvi n'giindiveéⁿ, ndíⁿ nguéeⁿ cuuvi ngiicá.

21 Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ 'tiicá ntúūⁿ nguéeⁿ ndaācādaamí yā yeⁿe chí n'giiⁿnúⁿ yā 'iiⁿyāⁿ, ndíⁿ nguéeⁿ ndúú^c yeⁿe ngaatu chi díⁿ yā, ndíⁿ nguéeⁿ ndúú^c yeⁿe chí caⁿá yā ndúú^cū isaⁿā o n'daataá chí nguéeⁿ yeⁿe yā, ndíⁿ nguéeⁿ ndúú^c yeⁿe chí duucu yā.

10

Yeⁿe ángel ndúú^cū libro 'lín

1 Cuayiivi ní n'diichí 'áamá ángel chí véé n'deee n'dái poder yeⁿe yā. Ní chiicá yā yeⁿe va'ai chεeti nguuvi ní chiyyá yā. Ní véé catecaí yā yeⁿe meēⁿ. Ní vmnaaⁿ tíⁿ yā canéé cuuⁿngúúⁿndí yeⁿe nanguuvi. Ní naáⁿ yā tan'dúú^cā dεεve yeⁿe 'yáⁿā, 'tíicā ngii naáⁿ yā. Ní ca'á yā ní tan'dúú^cā columnas chí nguuchi yaⁿā.

2 Ní na ta'á yā ndεε yā 'áamá libro 'lín chí canda'āi. Ní ángel miiⁿ s'neeⁿ yā ca'á yā lado ta cuaacú yā vmnaaⁿ na nuūⁿnīⁿyáⁿā. Ní s'neeⁿ yā ca'á yā lado tá 'cúee yā vmnaaⁿ na yáⁿā.

3 Tuu'mi ní yuudu n'dái 'caí yā tan'dúú^cā chí n'gaī 'áamá 'yáíⁿyāⁿ cuá'aa. Ní ch'íínú 'cai yā ní ndεēchē daavi ní caⁿā ndúú^cū nduudu yeⁿe.

4 Taachí ch'íínú ngaⁿā ndu'ū ndεēchē daavi míⁿ 'úú ní canéé listo chí dinguúⁿ chíⁿ chí n'diichí taachi ch'iindiveéⁿ 'áamá nduudu yeⁿe ná va'ai chεeti nguuvi chí caⁿā chí 'úú: Nguéeⁿ dinguuⁿ di nduudu chí ngaⁿā ndu'ū ndεεchē daavi míⁿ naati canúúⁿ n'de'ei di na staava yeⁿe di nduudu miiⁿ.

5 Ní ángel miiⁿ chí n'diichí chí chééndii vmnaaⁿ na nuūⁿnīⁿyáⁿā ndúú^cū vmnaaⁿ na yáⁿā ch'éeⁿ yā ta'a yā lado ta cuaacú yā ndíⁿ nanguuvi.

6 Ní díⁿ yā 'áamá compromiso ní ngaⁿā yā: “Por Dios”, Ndyuūs chí canduuchi cuen^e daāⁿmaⁿ, Ndyuūs chí din'dái yā nánguuvu ndúú^cū tanducuéⁿe dendu'ū chí vεε yeⁿe, ndúú^cū yáⁿā ndúú^cū tanducuéⁿe dendu'ū chí vεε yeⁿe, ndúú^cū nuuⁿnīⁿyáⁿā ndúú^cū tanducuéⁿe dendu'ū chí vεε yeⁿe. Ní ángel miiⁿ caⁿā yā: 'Áā ntéé tiempo chí cuuvi 'naaⁿ.

7 Tí nguuvi taachi ndii chíⁿ ndii ndεēchē ángeles ní tucá'a yā 'cuεεcú yā trompetas yeⁿe yā tuu'mi ní chíⁿ chí Ndyuūs cunee n'de'ei yā ní cuiinu. Ní Ndyuūs tucá'a yā díⁿ yā tanducuéⁿe chí ngaⁿā yā ngii yā 'iiⁿyāⁿ profetas chí dichíⁿve yā Ndyuūs.

8 Tuu'mi ní nduudu chí ch'iindiveéⁿ ndii nanguuvi caⁿā ntúūⁿ yā ndúú^cū 'úú táamá vmneⁿe ní caⁿā 'tíicā: Dii, Juan, cuen^e di ní cuta'a di libro 'lín chí ngaadi chí ángel miiⁿ ndée yā na ta'á yā, ángel chí chééndii yā vmnaaⁿ na nuūⁿnīⁿyáⁿā ndúú^cū vmnaaⁿ na yáⁿā.

9 Ní chen'é nanááⁿ ángel miiⁿ ní caⁿā chí ángel: Díⁿ, ángel, tee di libro 'lín 'úú. Ní teé yā libro 'lín 'úú. Ní ángel miiⁿ caⁿā yā chiyyá 'úú: Cuta'a di ní ché'é dí libro 'lín. Ní cuuvi yaadi na cheendi di tan'dúú^cā ndi'i naati nduūⁿvi yaáá ná chεeti di.

10 Tuu'mi ní sta'á libro 'lín míⁿ chí canéé na ta'a ángel miiⁿ ní che'é. Ní chíⁿ yaadi cheendí tan'dúú^cā ndi'i. Taachi 'āā ch'íínú che'é ní nduūⁿvi yaáá yeⁿe chεeti.

11 Angel miiⁿ ní níⁿnúⁿ nuūⁿ ngaⁿā yā ngii yā 'úú: Díⁿ, Juan, taama vmnéⁿe canéé chí caaⁿmaⁿ

di nduudu cuaacu ye^{n'é} Ndyuūs ye^{n'é} n'dee n'dái 'ii^{n'yā} ndúúcū 'yaaⁿ n'dái naciones ndúúcū 'yaaⁿ taavi 'ii^{n'yā} chi nga^{n'a} davaacu s'eeⁿ chi n'dááⁿ ní ndúúcū reyes.

11

'Uuvi 'ii^{n'yā} chi nga^{n'a} yā nduudu cuaacu

¹ Tuuⁿmi ní ángel miiⁿ tee yā 'aama taaⁿ nduu 'úú ti tan'dúúcā 'áámá nduucu chi dicaadí yā, 'tíicā. Ní ángel miiⁿ nga^{n'a} yā ngii yā 'úú: Cuééndii di ní dícaadí dí yáacū ye^{n'e} Ndyuūs ndúúcū nátaī. Ní dīduuche di cheeti yaacū 'ii^{n'yā} chi i'téenu yā Ndyuūs.

² Naati chuva'āi ye^{n'e} yáacū na patio miiⁿ nguée dícaadí dí miiⁿ ti chiiⁿ ní ca^{n'a} 'ii^{n'yā} chi nguée i'téenu yā Ndyuūs. 'Ii^{n'yā} s'eeⁿ ní 'caanca'a yā nducué^{n'é} yáāⁿ miiⁿ chi ye^{n'é} Ndyuūs 'uūvī ngεεcū 'uūvī 'iiyū.

³ Ní nga^{n'a} yā 'tíicā. 'Úú ní dicho'ó 'uūvī 'ii^{n'yā} chi nga^{n'a} cuaacū yā ye^{n'é}, chi caa^{n'má} yā nduudu cuaacu ye^{n'é} 'áámá mil canee 'uūvī ciento ndúúcū 'iinu ngεεcu nguuvi. Ní catecai yā ní 'ii^{n'yā} chi luto yā.

⁴ Ná 'uūvī 'ii^{n'yā} s'eeⁿ chi nga^{n'a} cuaacu ye^{n'é}, 'ii^{n'yā} s'eeⁿ ní tan'dúúcā 'uūvī yá^{n'a} ye^{n'e} olivas ndúúcū 'uūvī candeleros chi snée nanááⁿ Señor chi 'iivi ye^{n'e} yá^{n'ā}.

⁵ Ní nduuti chi 'áámá 'ii^{n'yā} ne^{n'e} yā diiⁿ yā daño 'uuvi 'ii^{n'yā} chi nga^{n'a} cuaacu ye^{n'é} tuuⁿmi ní can'dáā nguuchi ya^{n'ā} na cheendi 'uūvī 'ii^{n'yā} ní ch'iinū 'ii^{n'yā} chi contra ye^{n'e} yā. Ní 'tíicā cuuvi 'ii^{n'yā} chi ne^{n'é} yā diiⁿ yā daño 'uuvi 'ii^{n'yā} s'eeⁿ, canée chi 'cuuvi yā ndúúcū nguuchi ya^{n'ā}.

⁶ 'Uuvi 'ii^{n'yā} chi caa^{n'ma} cuaacu ye^{n'é} ni véé poder ye^{n'e} yā chi cuuvi nn'gaadí yā nanguuvi ní 'íicú nguée cueeⁿ cúuvī 'naaⁿ tiempo chi nga^{n'a} yā nduudu cuaacu ye^{n'é} Ndyuūs. Ní cuuví yā diiⁿ ntúuⁿ yā chi nuuⁿniⁿ nduuvi yuūúⁿ. Ní diiⁿ yā chi ndáá n'dee n'dái ca'ai ye^{n'e} 'ii^{n'yā} ye^{n'e} iⁿ'yeeⁿdí 'cūū, ní diiⁿ yā chuū 'āā de^é nūuⁿ tiempo taachi ne^{n'e} yā.

⁷ Ní cuayiivi taachi 'cuiinu caa^{n'má} yā nduudu cuaacu ye^{n'é} Ndyuūs tuuⁿmi 'iiti taaⁿ chi nguuvi monstruo ní can'dáa tī ye^{n'e} yiive yá^{n'ā} ní diiⁿ caandaá tī ndúúcū 'uuvi 'ii^{n'yā} s'eeⁿ. Ní cuchεε tī ye^{n'e} yā ní 'caa^{n'nú} tī 'uuvi 'ii^{n'yā} s'eeⁿ.

⁸ Ní cuerpo ye^{n'e} 'uūvī tiná^{n'a} s'eeⁿ cunée na yúúni ye^{n'e} yáāⁿ ch'εεε miiⁿ chi dáámá yáāⁿ miiⁿ naachi 'ii^{n'yā} ca^{n'é}nga'á yā Señor Jesucristo ye^{n'e} yú na cruz. Ní ndúúcū táámá nduudu yáāⁿ ch'εεε miiⁿ tan'dúúcā yáāⁿ Sodoma o yá^{n'ā} Egipto ti 'ii^{n'yā} chi nguée n'daacā ch'εεtinée yā miiⁿ.

⁹ Ní 'ii^{n'yā} ye^{n'e} yáāⁿ s'eeⁿ ndúúcū 'ii^{n'yā} ndaataa s'eeⁿ ndúúcū 'ii^{n'yā} ye^{n'e} n'dee n'dái davaacu chi n'dááⁿ ndúúcū 'ii^{n'yā} ye^{n'e} 'naaⁿ naciones ca^{n'a} yā n'diichi yā 'uūvī cuerpo chi tiná^{n'a} ye^{n'e} 'ii^{n'yā} chi n'dii chéeti na 'íinú nguuvi canée ma^{n'a}. Ní 'ii^{n'yā} s'eeⁿ nguée 'cuaaⁿ yā chi 'ii^{n'yā} 'cuεεchi yā cuerpos ye^{n'e} tiná^{n'a} ye^{n'e} 'ii^{n'yā} chi n'dii miiⁿ.

¹⁰ Ní 'ii^{n'yā} chi ch'εεtinée yā na yá^{n'ā} ní neené cuuvi yeenú yā chi n'dii nduu 'uūvī profetas. Ní diiⁿ yā 'viicu. Ní dicho'ó yā regalos ye^{n'e} 'aamá yā taama yā caati 'uuvi profetas chi nga^{n'a} nduudu cuaacu ye^{n'é} Ndyuūs diiⁿ yā chi 'ii^{n'yā} s'eeⁿ néené ch'eenu yā chi.

¹¹ Naati cuayiivi chi chó'ōo 'iinu nguuvi canée ma^{n'a} Ndyuūs nadacuéⁿ yā nduu 'uuvi 'ii^{n'yā} s'eeⁿ ye^{n'e} nguaaⁿ tiná^{n'a}. Ní nducyaaca 'ii^{n'yā} di'va'a yā ye^{n'e} chi n'diichi yā.

¹² Ní cuayiivi míiⁿ 'uuvi 'ii^{n'yā} s'eeⁿ ch'iindiveéⁿ yā 'áámá nduudu yuudu n'dái ye^{n'e} ná va'ai chéeti nguuvi chi ca^{n'a}: Ndís'tiī, cuchéε nī 'muuⁿ. Ní 'ii^{n'yā} s'eeⁿ ní cuchéε yā na va'ai chéeti nguuvi na 'áámá meēⁿ. Ní 'ii^{n'yā} s'eeⁿ chi taaⁿ yā ye^{n'e} yā n'diichi yā chuū.

¹³ Ní hora míiⁿ nūuⁿ 'nuⁿu taaⁿ yá^{n'ā} ní 'áámá ndiichi parte ye^{n'e} yáāⁿ miiⁿ chi n'daā ní ndεēchē mil 'ii^{n'yā} ch'iī yā taachi n'nuⁿu yá^{n'ā} miiⁿ. Taná^{n'a} yā ní dí'vá'a yā ní dich'εéte yā Ndyuūs chi canée na va'ai

chɛeti nguuvi.

14 Chó'oo ndii 'uuvi vaadī yá'āi naati ní ndii chíⁿ ndii 'iinu miiⁿ ndaa núúⁿ.

Yeⁿe ángel chí di'cuɛɛcú yā ndii ndɛɛchɛ trompeta

15 Ní ndii chíⁿ ndii ndɛɛchɛ ángel miiⁿ di'cuɛɛcú yā trompetas yeⁿe yā ní ch'iindiveéⁿ 'naaⁿ nduudu yuudu na va'ai chɛeti nguuvi chi ngaⁿ'ā:

Maaⁿ ní Señor Ndyuūs yeⁿe yú ndúúcū Cristo ní véɛ poder yeⁿ'é yā tiempo maaⁿ chí caaⁿ'maⁿ ntiiⁿnyuⁿ yā cueⁿ'e daāⁿ'maⁿ yeⁿ'e nducuéⁿ'ē 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē yeⁿ'e íⁿ'yeeⁿ'dī ndúúcū naachi ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yā ti nducuéⁿ'ē ní yeⁿ'e Cristo maaⁿ.

16 Tuu'mi ní ndu'u ndiicú cuūⁿ 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē chí véɛ yā na trono yeⁿ'e yā nanááⁿ Ndyuūs ch'ɛeti ndiitin'díi yā ndúúcū naaⁿ yā na yáⁿ'āa nanááⁿ Ndyuūs ní dich'ɛeté yā Ndyuūs.

17 Ní ngaⁿ'a yā:

N'diī Señor Ndyuūs chí véé tanducuéⁿ'ē dendu'ū poder yeⁿ'e nī, n'diī chí canée nī tiempo maaⁿ ní canée nī tiempo ndíi vm-naaⁿ ní canée nī ndíi tiempo chí cuchii. Teé 'nū gracia n'diī, Ndyuūs, ti n'diī ní sta'á nī poder chí yeⁿ'é nī chí ch'ɛete n'dai. Ní n'diī ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ nī maaⁿ.

18 Ní maaⁿ ní ndaa tiempo chí dituūví nī 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí idituuví yā íⁿ'yeeⁿ'dī. 'Iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e naciones chí nguéé i'téenu yā ní nduuví taáⁿ yā ti ndaā nguuvi chí ca'á nī castigo yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní hora chí cuuvi n'diichí nī nuuⁿ'ndi yeⁿ'e tináⁿ'ā s'ee. Ní ca'á nī premio 'iiⁿ'yāⁿ profetas chí dichíⁿ'vɛ n'diī ní ngaⁿ'á yā nduudu cuaacu yeⁿ'é nī. Ní ca'á nī nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chí neⁿ'e yā n'diī ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ chí dich'ɛeté yā n'diī, 'iiⁿ'yāⁿ chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā ndúúcū tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ, nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chí i'téenu yā Ndyuūs.

19 Tuu'mi ní 'áámá yā n'guaaⁿ yā cheendi va'āi yeⁿ'e yáacū yeⁿ'e Ndyuūs, yáacū chí canée na va'ai chɛeti nguuvi. Ní míⁿ canée arca chí caja naachi canée compromiso yeⁿ'e Ndyuūs. Ní canée chɛeti yáacū miiⁿ. Ní n'diichí 'cuāi ndúúcū n'deee n'dái ruido ndúúcū daavi n'nuⁿ'u na yáⁿ'āa ndúúcū 'aama cúúvī yuūⁿ.

12

N'daataá ndúúcū 'iiti dragón

1 Tuu'mi ní véé 'áámá seña chí nééné ch'ɛete chí ch'iⁿ'i na va'ai chɛeti nguuvi. N'diichí 'áámá n'daataá chí canuⁿ tá catecai tan'dúúcā 'yáⁿ'ā. Ní 'iiⁿ'nyuⁿ miiⁿ ní canée maaⁿ ca'a tá. Ní canúūⁿ tiiⁿ tá 'áámá corona ndúúcū ndichuuví 'iiⁿ'nyuⁿ.

2 Ní hora míⁿ nūⁿ ní cuuvi 'cuundiyáāⁿ daiya tá ní 'cāi yiicu tá ndúúcū vaadī ya'ai chí cuuvi 'cuundiyáāⁿ daiya tá. Neené ch'eenu tá chíi ní 'āa 'cuéé 'cuundiyáāⁿ daiya tá.

3 Ní níⁿ'nuúⁿ nūⁿ véé táámá seña chí nééné ch'ɛete chí ch'iⁿ'i nanguuvi. N'diichí 'áámá 'iiti cuá'āa chí ch'ɛete ca chí nguuvi dragón. Ní véé ndɛɛchɛ tíiⁿ tí ní ndiichí duuⁿ'niⁿ'níⁿ tí. Ní canduu tíiⁿ tí ndɛɛchɛ coronas 'áámá 'áámá ca'áámá cā'aama tíiⁿ tí.

4 Ní dragón miiⁿ ndúúcū ndúúcudaⁿ'ai tí díiⁿ tí chín'daā na 'iinu parte yeⁿ'e 'iiⁿ'nyúⁿ yeⁿ'e nanguuvi ní chíiya ndii na yáⁿ'āa. 'Iiti dragón miiⁿ chéendii tí nanááⁿ n'daataá chí 'cuundiyáāⁿ daiya tá ní 'íicú cuuvi che'é tí daiya tá miiⁿ taachi 'cuundiyáāⁿ.

5 Tuu'mi ní n'daataá miiⁿ ní ch'iiⁿ'ndiyáāⁿ 'áámá saⁿ'ā 'líiⁿ. Saⁿ'ā 'líiⁿ miiⁿ canée chí diituu caaⁿ'maⁿ ntiiⁿnyuⁿ sa yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē naciones yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿ'dī ndúúcū 'áámá nduucu cū. Ní níⁿ'nuúⁿ nūⁿ 'áámá yā sta'a yā saⁿ'ā 'líiⁿ míⁿ ní cunaⁿ'ā yā ndúúcū dacuá'āa miiⁿ na va'ai chɛeti nguuvi naachi canée Ndyuūs chí véé yā na trono yeⁿ'e yā.

6 N'daata miiⁿ ní chéénū ta na yáⁿ'āa cuūⁿ'maⁿ naachi nguéé ch'ɛetinéé 'iiⁿ'yāⁿ ní miiⁿ nūⁿ Ndyuūs din'dái yā 'áámá lugar cáávā táⁿ'ā miiⁿ. Ní miiⁿ Ndyuūs ca'á yā chí che'e tá 'áámá

mil canee 'uūvī ciento nduuyu canéé 'iinū ngeεcu nguuvi.

7 Cuayiivi ní vée 'aama caandaá ch'εεte na va'ai chεeti nguuvi. Angel Miguel chi ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ ndúúcu ángeles yeⁿ'é yā 'cuⁿ'u yā contra yeⁿ'e 'iiti dragón. Ní 'iiti dragón miiⁿ ndúúcu ángeles yeⁿ'é tī 'cuⁿ'u tī ndúúcu ángel Miguel miiⁿ.

8 Naati 'iiti dragón miiⁿ nguéeé diíⁿ tī ganar caandaá ch'εεte miiⁿ. Ní 'āā ntéeé vée lugar cáava tī na va'ai chεeti nguuvi.

9 Áámá 'iin'yāⁿ ch'εεcú yā 'iiti dragón miiⁿ ndúúcu nducyaaca ángeles yeⁿ'é tī ndíí iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. 'Iiti dragón miiⁿ chí ch'εεte ní 'iiti cúú miiⁿ ndíí vmⁿnaáⁿ vmnaaⁿ chí yááⁿ'nguiinūⁿ chí Satanás. 'Iiti cúú miiⁿ ní chinche'éí tī núúⁿmáⁿ iⁿ'yeeⁿdí.

10 Tuu'mi ní ch'iindiveéⁿ 'áámá nduudu chí diitūū n'dai yeⁿ'e na va'ai chεeti nguuvi chí ngaⁿ'a 'tíicā: Maaⁿ ní ndaā tiempo chí Ndyuūs yeⁿ'e yú nadanguáⁿ'ai yā 'iin'yāⁿ yeⁿ'é yā. Ní ch'iⁿ'í yā poder yeⁿ'é yā chí rey yā. Ní ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē dendu'ū yeⁿ'e yā. Ní Cristo ch'iⁿ'í yā chí 'iinⁿtyéⁿ'e yā caati saⁿ'ā miiⁿ chí Satanás chí ca'a sa nuuⁿndi yeⁿ'e hermanos yeⁿ'e yú ndíí ngúúví ndíí n'gááⁿ nanááⁿ Ndyuūs, 'iin'yāⁿ ch'εεcú yā saⁿ'ā miiⁿ ndii va'ai chεeti nguuvi ndii na yáⁿ'āa.

11 Ní hermanos yeⁿ'e yú chichéé yā yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūⁿ cáavā yuūⁿ yeⁿ'e Cristo chí nguuvi 'iiti cuūchī, ní cáavā chí ngaⁿ'á yā nduudu cuaacu yeⁿ'e Ndyuūs, ní cáavā chí nguéeé 'va'á yā yeⁿ'e vida yeⁿ'e maáⁿ yā chí ch'ī ya cáavā Señor Jesucristo yeⁿ'e yú.

12 Ndís'tī chí canéé na va'ai chεeti nguuvi yeenú nī, naati de'ē chúúca ya'āi yeⁿ'é nducyaaca chí snéé na yáⁿ'āa 'cúū ndúúcu nducyaaca chí snéé na nuūⁿnī'yáⁿ'ā caati yááⁿ'nguiinūⁿ ndaa sa nanááⁿ yā. Ní neené taaⁿ sa ti deenu sa chí 'āā ntéeé cuuvi 'naaⁿ sa na iⁿ'yeeⁿdí.

13 Taachi 'iiti dragón miiⁿ ní chiacadínūⁿ tī chí 'āā candiití tī ndíí na yáⁿ'āa, cheⁿ'e tī can'dāa tī n'daataá chí

ch'iinⁿndiyāⁿ daiya tá chí 'cueenu tá cuuvi.

14 Naati 'áámá yā ca'a yā n'daata miiⁿ 'uūvī ngeεchi tá tan'dúúca ngeεchi 'í'yāa chí ch'εεte ca. Ní 'iicú cuuvi caavā tá nanguuvi ní caⁿ'a tá lugar yeⁿ'e tá naachi nguéeé 'iin'yāⁿ. Ní yaⁿ'ai canee tá yeⁿ'e 'iiti cúú chí yááⁿ'nguiinūⁿ. Ní 'iin'yāⁿ ca'á yā chí che'e tá 'iinū ndúuyū canéé maⁿ'a.

15 Ní cúú miiⁿ tun'dāa tī na cheendi tī n'dee n'dái nuūⁿnīⁿ tan'dúúca nuūⁿnīⁿ yeⁿ'e 'áámá yíicú. Ní nuūⁿnīⁿ miiⁿ ní nduuvi yíicú chí cuuvi candēē táⁿ'ā miiⁿ tī 'tíicā neⁿ'e cúú miiⁿ.

16 Naati yáⁿ'āa miiⁿ chinnee n'daataá mííⁿ tī n'da'ai tan'dúúca 'iin'yāⁿ n'da'ái yā cheendí yā ní yáⁿ'āa mííⁿ chí nuūⁿnīⁿ miiⁿ ní cheēnū nuūⁿnīⁿ miiⁿ chεeti yáⁿ'āa, nuūⁿnīⁿ chí 'iiti dragón miiⁿ tun'dāa tī ndúúcu cheendí tī.

17 Ní ndúúcu chuū 'iiti dragón miiⁿ neené taaⁿ n'dái tī ndúúcu n'daataa mííⁿ ní chéⁿ'e tī cuⁿ'ú tī ndúúcu tanáⁿ'ā 'iin'yāⁿ ndaata yeⁿ'e n'daataa miiⁿ, 'iin'yāⁿ chí diíⁿ yā chí ngaⁿ'a mandamiento yeⁿ'é Ndyuūs. Ní 'áámá canéé yā ndúúcu nduudu cuaacu yeⁿ'e Jesucristo.

13

Yeⁿ'e 'uūvī 'iiti taaⁿ chí nguuvi monstruo

1 Tuu'mi ní taachi chééndíí vmnaaⁿ yáⁿ'āa ndúútí yeⁿ'e nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā miiⁿ n'diichí chí can'daa 'áámá 'iiti chí ch'εεte taavi ca yeⁿ'e nuuⁿnīⁿ'yáⁿ'ā. 'Iiti miiⁿ ní nguuvi monstruo ní vée ndēēchē tííⁿ tī ndúúcu ndiichi duuⁿniiⁿ'nīⁿ tī. Ní vmnaaⁿ 'áámá 'aama duuⁿniiⁿ'nīⁿ tī sndúūⁿ 'áámá corona. Ní canéé nguūⁿ ca'áámá cā'aama tííⁿ tī chí duuchi chí nguéeé inee yíinū Ndyuūs.

2 'Iiti chí monstruo chí ch'εεte mííⁿ chí n'diichí ní tan'dúúca 'iiti chí leopardo, 'tiicā tī. Ca'a tī ní tan'dúúca ca'a oso, 'tíicā ca'a tī. Cheendí tī ní tan'dúúca cheendi 'yáí'yāⁿ cu'á'á, 'tíicā cheendí tī. 'Iiti dragón miiⁿ ca'á tī poder yeⁿ'é tī ndúúcu trono yeⁿ'é tī na ta'a 'iiti monstruo chí ch'εεte miiⁿ chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ tī.

3 Ní n'diichí chi 'áámá chéé tíⁿ 'iiti monstruo chi ch'εεε taavi ca ní tan'dúúcā chi nca'āi 'áámá 'iiti chi n'díí ní nduūvā yeⁿ'é tī, 'tíicā 'áámá tíⁿ tī. Ní nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū nééné cheⁿ'e yiinú yā yeⁿ'e chuū. Ní cueⁿ'é yā ndúúcū 'iiti monstruo miiⁿ.

4 Ní nducyaacá yā s'téenu yā 'iiti dragón miiⁿ cáávā chi ca'á tī poder yeⁿ'é tī táámá 'iiti chi monstruo chi ch'εεε taavi ca. Ní 'iiⁿ'yāⁿ 'tiicá ntúūⁿ chi'téenu yā 'iiti monstruo miiⁿ. Tuu'mi ní caⁿ'a yā: ¿Du'u véé poder yeⁿ'é tan'dúúcā 'iiti monstruo 'cūū? ¿Du'u cúúví 'cuuⁿ'maⁿ ndúúcū 'iiti monstruo 'cūū ní cuchεε ndúúcū 'iiti 'cūū?

5 Ní 'iiti dragón ca'á tī poder 'iiti monstruo miiⁿ chi caaⁿ'máⁿ tī dendu'ū chi ch'εεε. Ní cuncáā ngaⁿ'a tī contra yeⁿ'e Ndyuūs. Ní di'tiinuú tī chi ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyuⁿ tī 'túúcā chééti 'uūví ngeεcu 'uūví 'iiyū.

6 Ní 'tíicā idiiⁿ 'iiti monstruo. Ní cuncáā ngaⁿ'a tī contra yeⁿ'e Ndyuūs ní ngaⁿ'a tī cuncáā contra yeⁿ'e chi duuchi Ndyuūs ní contra yeⁿ'e va'ai cheεti nguuvi naachi Ndyuūs ch'εetinée yā ní contra yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi snée yā ndúúcū Ndyuūs.

7 Ní 'tiicá ntúūⁿ 'iiti dragón ca'á tī poder 'iiti monstruo miiⁿ chi diíⁿ tī vaadī 'caa'va ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ chi yeⁿ'é Ndyuūs ndíí chi chεε tī ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Ní ca'á tī poder 'iiti monstruo chi ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyúⁿ tī yeⁿ'e tanducuéⁿ'é raza yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e tanducuéⁿ'é yāāⁿ ndúúcū yeⁿ'e tanducuéⁿ'é davaacu ndúúcū yeⁿ'e tanducuéⁿ'é nación.

8 Ní nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chi snée yā na yāⁿ'āa cu'téenu yā 'iiti monstruo miiⁿ. 'Tíicā néⁿ'e Ndyuūs. Ní nguée canée nguūⁿ chi duuchi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ na libro yeⁿ'e vida cueⁿ'e daāⁿ'maⁿ chi yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi duuchi 'iiti cuūchī. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ch'iiⁿ'núⁿ yā Cristo ndii tiempo chi Ndyuūs din'dái yā iⁿ'yeeⁿdí.

9 Nduuti chi 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ véé veéⁿ yā 'caandiveéⁿ yā nduudu 'cūū.

10 'Iiⁿ'yāⁿ chi can'daa yā 'iiⁿ'yāⁿ chi

cuuvi preso yā, 'tiicá ntúūⁿ maáⁿ yā canée chí cuuvi preso yā. 'Iiⁿ'yāⁿ chi n'giiⁿ'nuⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ ndúúcū machete 'uūví lados 'caāiⁿ canée chí 'cuuvi ntúūⁿ yā 'tíicā. Ní cáávā chuū 'iiⁿ'yāⁿ chi yeⁿ'é Ndyuūs canée chí véé 'viichεε'tíinūⁿ ndúúcu yā ní canée chí i'téenu yā Ndyuūs.

11 Cuayiivi ní n'diichí táámá 'iiti monstruo chi ch'εεε ca chí can'dáa tī nguaaⁿ yāⁿ'āa miiⁿ. Véé 'uūví duuⁿ'niiⁿ'niⁿ tī tan'dúúcā 'áámá duuⁿ'niiⁿ'niⁿ 'iiti cuūchī 'tiicá tī. Ní 'iiti monstruo ndii 'uūví indeé tī tan'dúúcā 'áámá 'iiti dragón.

12 Ní véé tanducuéⁿ'é poder yeⁿ'e 'iiti monstruo chí ndii 'uuvi chí ch'εεε taavi ca tan'dúúcā poder yeⁿ'é 'iiti monstruo ch'εεε ca chí vmnaaⁿ. Ní diíⁿ tī chí 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'é iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ní cu'téenu yā 'iiti vmnááⁿ vmnaaⁿ chí 'iiti monstruo chí naca'ái tī ní nduūvā yeⁿ'é tī.

13 Ní 'iiti chí monstruo chí ndii 'uūví diíⁿ tī vaadī n'giinu ch'εεε n'dai. Diíⁿ tī chí can'daa yaⁿ'ā yeⁿ'é nanguuvi ndíí vmnaaⁿ yāⁿ'āa 'cūū ní n'dee n'dái 'iiⁿ'yāⁿ n'diichí yā chuū.

14 Ní caavā vaadī n'giinu chí diíⁿ tī taachi cheendií tī nanááⁿ 'iiti monstruo chí vmnááⁿ vmnaaⁿ chí teé tī lugar chí diíⁿ tī 'túúcā, tuu'mi ní chinnche'éei tī 'iiⁿ'yāⁿ chí ch'εetinée yā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Ní ca'a tī orden 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí din'dái yā 'áámá santo ídolo tan'dúúcā 'iiti monstruo chí nca'ái tī ndúúcū machete 'uūví lados 'caāiⁿ ní cunduuchi tī chí cuuvi santo yeⁿ'e yā.

15 Ní 'iiti monstruo chí vmnááⁿ vmnaaⁿ ní ca'á tī poder 'iiti monstruo chí ndii 'uuví tī chí ca'á tī vida santo 'iiti ídolo miiⁿ. Ní 'íicú 'iiti santo tī cuuvi 'caaⁿ'máⁿ tī ní diíⁿ tī chí 'cuuvi nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chí nguée i'téenu yā 'iiti santo miiⁿ.

16 Ní cuayiivi ní 'iiti monstruo chí ndii 'uūví ní diíⁿ tī ntúūⁿ chí nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyúⁿ yā ndúúcū tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ chí 'cuiica ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ pobre yā ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ chí libre yā ní ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ chí 'áámá dichíí'vé yā 'iivi yā, 'iiti monstruo miiⁿ diíⁿ tī chí nducyaaca yā canée chí ndεε yā 'áámá sello na ta'a cuaacú yā o ncheεé

yā.

¹⁷ Ní diín ntúuⁿ tī 'tíicā. Mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nguéé cuuvi cuái yā o n'diicui yā nduuti chi nguéé ndεε yā sello yeⁿ'e 'iiti monstroo ndii 'uūvī o chi duuchí tī o número yeⁿ'e chi duuchí tī.

¹⁸ Ní chuū ní 'iiⁿ'yāⁿ chi déénu yā cuuvi diiⁿ yā. 'Iiⁿ'yāⁿ chi déénu yā caⁿ'á yā ngaⁿ'a duuchi yā chi dúúchí 'iiti monstroo ndíi 'uūvī miiⁿ ti número miiⁿ ní lado yeⁿ'e chi duuchi 'áámá saⁿ'ā. Ní número miiⁿ ní ngii jaāⁿ ciento canduū 'iinu ngeεcu jaaⁿ.

14

Ngiiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi 'áámá ciento canéé 'uūvī ngeεcu cuūuⁿ mil yeⁿ'e chí nanguaⁿ'ai yā

¹ Cuayivi ní n'diichí 'iiⁿ'yāⁿ chi nguuvi 'iiti cuūchī chi chééndii yā ná yīicū chi nguuvi Sión. Ní nduucú yā canéé 'áámá ciento 'uūvī ngeεcu cuūuⁿ mil 'iiⁿ'yāⁿ chi ndεε yā chí duuchí yā ndúúcu chí duuchi chiidá yā chí canee nguūⁿ nchεεtē yā.

² Ní ch'iindiveéⁿ 'áámá nduudu chí ngeⁿ'ē na va'ai chεeti nguuvi. Ní nduudu miiⁿ tan'dúúca chí yuūdū n'geete chí chíi yā n'dai nuūnīⁿ o tan'dúúca chí n'geεcu 'áámá daavi ch'εete; ní nduudu miiⁿ ní tan'dúúca chí n'geεcu n'dee n'dái arpas chí idi'cuεécú 'iiⁿ'yāⁿ. 'Tíicā nduudu miiⁿ.

³ Ní 'iiⁿ'yāⁿ chí n'dee n'dái miiⁿ chí snée yā nanááⁿ trono miiⁿ ní nanááⁿ ndu'u cuūúⁿ 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní nanááⁿ 'iīⁿ'ntyéⁿ'ē miiⁿ ní ngiiⁿ yā 'áámá canto chí ngai. Ní mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nguéé ngii n'geeⁿ yā canto miiⁿ, dámaāⁿ ndu'u chí 'áámá ciento 'uūvī ngeεcu cuūuⁿ mil 'iiⁿ'yāⁿ chí Ndyuūs nadanguáⁿ'ai yā nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿ'dí'cū.

⁴ Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí saⁿ'ā chí nguéé ngaⁿ'á yā ndúúcu mar 'áámá n'daataá ní nguéé n'giindivaacú yā. Ní caⁿ'a yā ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chí nguuvi 'iiti cuūchī 'āā tíi nūuⁿ cuaaⁿ naachi caⁿ'á yā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ Ndyuūs yaa'ví yā chí cuuvi yeⁿ'e yā yeⁿ'e nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí vmnááⁿ vmaⁿ chí ch'iī yā cáávā chí diiⁿ yā

ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs ní yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí duuchi 'iiti cuūchī.

⁵ 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nguéé ngaⁿ'á yā mar 'áámá nduudu yaadi ní nguéé véé nuuⁿndi yeⁿ'e yā nanááⁿ trono yeⁿ'e Ndyuūs.

Yeⁿ'e chí ngaⁿ'ā 'iīnū ángeles

⁶ Tuu'mi ní n'diichí táama ángel ngaá yā naavtaⁿ'ā nanguuvi. Ní ángel miiⁿ ní ndεε yā nduudu chí canéé cueⁿ'e daāⁿmaⁿ chí nduudu ngai chí nanguaⁿ'ai 'iiⁿ'yāⁿ. Ní ngaⁿ'á yā nduudu ngai miiⁿ nanááⁿ nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿ'dí'cū, nanááⁿ nducuéⁿ'ē naciones ndúúcu nducuéⁿ'ē tribus yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ ndúúcu nducyaaca davaacu yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ ndúúcu nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí snée yā na yáⁿ'āā'cū.

⁷ Ní ángel miiⁿ caⁿ'á yā ndúúcu 'áámá nduudu díitū; Ndís'tiī 'va'á nī Ndyuūs, dich'εεtē nī 'iiⁿ'yāⁿ ti 'āā ndaa hora chí diiⁿ yā juzgar nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ. Dich'εεtē nī 'iiⁿ'yāⁿ chí dín'dái yā nanguuvi ndúúcu yáⁿ'āā ndúúcu nuūⁿnī'yáⁿ'ā ndúúcu naachi icān'daa nuūⁿnī.

⁸ Ní n'diichí taama ángel can'dáa yā ángel miiⁿ ní ngaⁿ'á yā: Yāāⁿ Babilonia 'āā ntuūvī. Yāāⁿ Babilonia chí yāāⁿ ch'εεtē miiⁿ 'āā ntuūvī ti 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ miiⁿ ní diiⁿ yā chí tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e nducuéⁿ'ē nación dinuuⁿndi cá yā ní caⁿ'á yā ndúúcu n'daataá ó isaⁿ'ā chí nguéé yeⁿ'é yā ti diiⁿ yā nuuⁿndi tan'dúúca chí diiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.

⁹ Ní cuayivi ní n'diichí ndii 'iīnū ángel miiⁿ can'dáa yā ángel s'eeⁿ ní caⁿ'a yuudu yā: Nduuti chí 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ cu'téenu yā 'iiti monstroo miiⁿ ndúúcu 'iiti santo chí dáámá ndúúcu 'iiti miiⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ ndεε yā sello yeⁿ'é tī nchεεtē yā o na ta'á yā,

¹⁰ canéé chí cuta'á yā neené taan castigo chí Ndyuūs caⁿ'á yā ca'a yā 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ. Ní castigo miiⁿ tan'dúúca 'áámá copa diituu ndúúcu vaadi taan yeⁿ'e Ndyuūs. 'Tíicā va. Ní castigo miiⁿ ní chiiⁿ chí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cuuvi yá'ái yeⁿ'é yā ndúúcu nguuchi yáⁿ'ā ní ndúúcu tuū chí nguuvi azufre chí nguuchi yaⁿ'ā ní cuuvi chó'ōo

chuū nanáán ángeles yeⁿé Ndyuūs ní nanáán 'iiⁿyāⁿ chi duuchi 'iiti cuūchī.

11 Ní 'yáán'mín yeⁿē nguuchi yáⁿā miiⁿ chi castigo miiⁿ ngεε cueⁿe daāⁿmaⁿ yeⁿe lugar chi n'geenu yā ngii. Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi n'geenu yā ngii ní i'téenu yā 'iiti monstruo miiⁿ chí ch'εεε taavi ca ndúúcū 'iiti chi santo yeⁿé tī. Ní ndεé yā seña yeⁿé chi duuchí tī na cuerpo yeⁿé yā. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nguéé ntaavi'tuunúúⁿ yā yeⁿe chi ya'ái yā ndíí nguéé nguuví ndíí nguéé n'gaaⁿ.

12 Ní cáávā chuū 'iiⁿyāⁿ chi yeⁿe Ndyuūs ní n'giindiveéⁿ yā mandamiento yeⁿe yā ní 'áámá canéé yā chi i'téenu yā Cristo ní canéé chi vεε paciencia yeⁿe yā.

13 Cuayiivi ní 'úú ch'iindiveéⁿ 'áámá nduudu yeⁿe va'ai chεeti nguuví chi ngaⁿ'a ngii 'úú 'tíicā: Díí, Juan, dinguúⁿ di chuū. De'ē chúúcā yeenu 'iiⁿyāⁿ chi caⁿ'á yā 'cuūvi yā tiempo 'cūū ndíí tiempo chi cuchí, 'iiⁿyāⁿ chi i'téenu yā Señor. Ní 'tíicā cuuvi ngaⁿ'a Espíritu N'dai yeⁿé Ndyuūs. Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ntaavi'tuunúúⁿ yā yeⁿe ntiiⁿnyuⁿ yeⁿé yā ní candεé yā ndúúcu yā yeⁿe chi dííⁿ yā.

Cosecha yeⁿe yáⁿā 'cūū

14 Cuayiivi miiⁿ ní n'diichí 'áámá meēⁿ cuéē. Ní 'áámá 'iiⁿyāⁿ vεε yā vmnaaⁿ meēⁿ miiⁿ ní tandúúcā Jesucristo chi duuchi Sánⁿā chi Daiya 'Iiⁿyāⁿ yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Canduu tíⁿ yā 'áámá corona yeⁿe 'dííⁿnguāⁿ ní na ca'á yā ní ndεé yā 'áámá hoz chi 'caāiⁿ.

15 Ní n'diichí táámá ángel can'dáa yā yeⁿe yaācū miiⁿ yeⁿe Ndyuūs ní yuudu caⁿ'a yā ndúúcū 'iiⁿyāⁿ chí vεε yā na meēⁿ miiⁿ. 'Cáácá dí cosecha ndúúcū hoz yeⁿe di ti maaⁿ ní 'āā tiempo yeⁿe chi diiⁿ di cosechar ti cosecha yeⁿe yáⁿā miiⁿ 'āā n'daacā.

16 Nííⁿnuúⁿ nūuⁿ 'iiⁿyāⁿ chí vεε yā na meēⁿ miiⁿ ch'iicá yā cosecha yeⁿe yā chí canéé na yáⁿā ní nta'á yā.

17 Tuu'mi ní táámá ángel can'dáa yā yeⁿe yaācū miiⁿ chiiⁿ canéé na va'ai

chεeti nguuví. Ní 'tiicá ntúūⁿ ángel miiⁿ ndεé yā 'áámá hoz chí 'caāiⁿ.

18 Ní táámá ángel chí candεé yā cuidado yeⁿe nguuchi yaⁿā vmnaaⁿ nátaí yeⁿe yaācū miiⁿ can'dáa yā yeⁿe nátaí ní caⁿ'a yuudu yā ángel chí ndεε yā hoz chí 'caāiⁿ. Díi 'caaca dí ndúúcū hoz 'caāiⁿ yeⁿe di duuⁿnē 'lííⁿ yeⁿe yáⁿ'á 'lííⁿ miiⁿ ndúúcū n'gui'i chí uvas chí canéé na yáⁿā ní cuta'a di uvas miiⁿ ti n'guí'í yeⁿe 'āā n'daacā maaⁿ.

19 Tuu'mi ní ángel miiⁿ ndúúcū hoz 'caāiⁿ yeⁿé yā ch'iica yā duuⁿne 'lííⁿ yeⁿe yáⁿ'á chí snéé ndúúcū n'gui'i uvas yeⁿe chí canee vmnaaⁿ yáⁿ'á. Ní nta'á yā n'gui'i uvas ní s'néé yā n'gui'i uvas miiⁿ na trapiche naachi cuta'á yā nuūⁿnīⁿ uvas miiⁿ chí vino. Ní trujal miiⁿ ní tan'dúúcā castigo chí ch'εεε n'dai chí Ndyuūs caⁿ'a yā chí ca'a yā 'iiⁿyāⁿ.

20 Ní trapiche naachi cuta'á yā nuūⁿnīⁿ yeⁿe uvas miiⁿ canéé 'áámá lado yeⁿe yāāⁿ miiⁿ. Ní yeⁿe trapiche can'daā n'deeé n'dái yuūⁿ chí yaacu. Ní yuūⁿ miiⁿ tan'dúúcā 'áámá yíícú ch'εεε yuūⁿ chí ngii caadi 'iīnū ciento kilómetros yeⁿē. Ní yaacu n'dái indáá ndii na freno yeⁿe 'yúúdūu.

15

Angeles ndúúcū tá ndεēchē yá'āī

1 Cuayiivi ní n'diichí táámá señal na va'ai chεeti nguuví chí ch'εεε n'dai ní cheⁿe yīnú yeⁿē. Ní vεé ndεēchē ángeles ndúúcū ndεēchē chí cuuvi 'nuūcá'ai chí 'cuiinu. Ní ndúúcū ndεēchē chí cuuvi 'nuūcá'ai chí 'cuiinu, ndúúcū chuú nūuⁿ 'cuiinū tiempo chí Ndyuūs nduuví taáⁿ yā.

2 Tuu'mi n'diichí 'áámá nuūⁿnīⁿ yáⁿ'ā chí tan'dúúcā vidrio ndístaⁿ'a ndúúcū nguūchī yáⁿ'ā. Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí chεé yā cuⁿ'u yā ndúúcū 'iiti monstruo miiⁿ ndúúcū 'iiti chí santo yeⁿé tī ndúúcū 'iiⁿyāⁿ chí canéé chí duuchí tī ní número yeⁿé tī na cuerpo yeⁿe yā, 'iiⁿyāⁿ chí ichéε yā yeⁿe 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chééndii yā niiⁿnuúⁿ ná nuūⁿnīⁿ yáⁿ'ā chí vidrio miiⁿ, ní ndεε yā arpas chí Ndyuūs ca'á yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ.

³ Ní chiitá yā canto yeⁿe Moisés, chi saⁿā chi dichí¹ve sa Ndyuūs. Ní chiitá yā canto yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chi nguuvi 'iiti cuūchī. Ní 'tíicā nduudu chi chiitá yā: Dii Señor Ndyuūs chi véé tanducuén^e dendu'ū poder ndúucu di. N'gεεε taavi ca dii ní ngeⁿe yiinu yú yeⁿe tanducuén^e dendu'ū chi diiⁿ di. Dii rey yeⁿe tanducuén^e nación ní yúúni yeⁿe di ní cuaacu.

⁴ Díí, Señor, ¿du'ū nguée 'va'ā dii? ¿Du'ū nguée caaⁿmaⁿ chi dii ní neené ch'εεε dii ti dámaaⁿ dii chi dεεε di? Ní ndaa 'iiⁿyāⁿ yeⁿe tanducuén^e naciones nanááⁿ dii chi dich'εεé yā dii caati nducyáácá 'iiⁿyāⁿ n'diichi yā chi diiⁿ di tanducuén^e dendu'ū chi cuaacu ní n'daacā n'dai.

⁵ Ní cuayiivi ní n'diichí chi nanguaaⁿ cheendi va'āi yeⁿe yáacū chi canéé na va'ai chεεti nguuvi, ní chεεti yaācū miiⁿ, miiⁿ canéé cuarto chí yaānūu naachi canéé tuūu ch'εεé chi canéé nguūⁿ ley yeⁿe Moisés.

⁶ Ní yeⁿe yaācū miiⁿ can'dáā ndεēchē ángeles. Ní ndεε yā ndu'u ndεēchē chí n'nuu cá'ai yā. Ní véé catecai yā yeⁿe tīnūuⁿ chi nguuvi lino chí cuéē ní dεεε. Ní n'dεē chiichí niiⁿnuⁿ yā ndúúcū cinta yeⁿe 'díínguāⁿ.

⁷ Núúⁿmáⁿ chεεtí nūuⁿ 'áámá 'iiⁿyāⁿ naachi na cuuúⁿ yā ní ca'a yā ndu'u ndεēchē ángeles ndεēchē 'cuutií yeⁿe 'díínguāⁿ ca'áámá ca'áámá yā 'áámá 'cuutií chi ndiituú yeⁿe castigo chí neene taaⁿ chí yeⁿe Ndyuūs chí canduuchi cueⁿe daāⁿmaⁿ.

⁸ Ní yaācū miiⁿ ndiituú 'yaaⁿmiⁿ chí can'daā yeⁿe vaadī ch'εεε taavi ca yeⁿe Ndyuūs ní yeⁿe poder yeⁿe yā. Ní mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ cuuví cundaa yā na yaācū miiⁿ ndíí taachi chó'ōo ndεēchē vaadī ya'ai chí ndéε ndu'u ndεēchē ángeles.

16

Ndεēchē 'cuutií yeⁿe vaadī ya'ai

¹ Tuu'mi ní ch'iindiveéⁿ 'áámá nduudu neene díitūu chí can'daā

yeⁿe yaacu miiⁿ ní ngaⁿ'a ngii ndu'u ndεēchē ángeles miiⁿ: Ndís'tií ángeles, cueⁿé ní ní n'daaviyai ní vmnaaⁿ yáⁿāa yeⁿe chí snúūⁿ chεεti 'cuutií yeⁿe ní chí castigo chí neené díitūu chí Ndyuūs ca'á yā 'iiⁿyāⁿ.

² Ní ángel vmnááⁿ vmnaaⁿ cheⁿe yā n'daaviyai yā chí snúūⁿ 'cuutií yeⁿe yā vmnaaⁿ yáⁿāa ní vmnaaⁿ nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chí ndéε yā sello yeⁿe 'iiti monstruo na cuerpo yeⁿe yā, 'iiⁿyāⁿ chí i'téenu yā 'iiti santo yeⁿe tī. Ní can'dáā n'dúú'ví n'gεεε chí neené ya'ai na cuerpo 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ.

³ Tuu'mi ní ndii chííⁿ ndii 'uūví ángel miiⁿ n'daaviyai yā 'cuutií yeⁿe yā vmnaaⁿ nuūⁿnīⁿyáⁿāa ní nduuví yuuúⁿ tan'dúúcā yuuúⁿ yeⁿe 'aama tináⁿā. Ní tanducuén^e 'iiti chí sduuchi chεεti nuūⁿnīⁿyáⁿā miiⁿ ch'ií tī.

⁴ Ní ndii chííⁿ ndii 'íínú ángel miiⁿ n'daaviyai yā 'cuutií yeⁿe yā vmnaaⁿ yeⁿe yíícú ní vmnaaⁿ yeⁿe naachi can'daā nuūⁿnīⁿ miiⁿ. Ní nducuén^e nuūⁿnīⁿ miiⁿ nduuvi yuuúⁿ.

⁵ Ní niiⁿnuúⁿ nūuⁿ ch'iindiveéⁿ ángel yeⁿe nuūⁿnīⁿ miiⁿ chí ngaⁿ'a yā: Dii Señor, 'āā canéé dí cuááⁿ vmnaaⁿ, ní canee di maaⁿ. Dii ní cuaacu di tī n'diichi di nuūⁿndī 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ.

⁶ Ní 'tíicā diiⁿ di caati 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní ch'iiⁿnúⁿ yā 'iiⁿyāⁿ yeⁿe di ndúúcū 'iiⁿyāⁿ chí 'áámá dííⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe di ndúúcū 'iiⁿyāⁿ chí caⁿ'a nduudu cuaacu yeⁿe di. Ní maaⁿ ní dii nca'a di yuuúⁿ yeⁿe nuūⁿnīⁿ miiⁿ chí cu'ú yā caati 'tíicā chí n'daacā chí cu'ú yā yuūuⁿ miiⁿ cucáávā chí diiⁿ yā chí nguée n'daacā.

⁷ Ní ch'iindiveéⁿ nduudu yeⁿe 'áámá yeⁿe nátai chí ngaⁿ'a ngii Ndyuūs, ní ngaⁿ'a: Dii, Ndyuūs, chí véé tanducuén^e dendu'ū poder ndúúcū di, cuaacu níⁿnyúⁿ n'diichi di nuūⁿndī yeⁿe 'iiⁿyāⁿ. Ní diiⁿ di chí cuaacu ní n'dai taavi.

⁸ Ní n'diichí ndíí cuūuⁿ ángel miiⁿ n'daaviyai yā 'cuutií yeⁿe yā vmnaaⁿ yeⁿe 'yáⁿā. Ní ca'á yā poder 'yáⁿā miiⁿ chí 'neeⁿ 'yáⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ ndúúcū 'yáⁿ'ā yeⁿe.

9 Ní nducyaaca 'iiⁿyāⁿ ní chiichi yā ndúú^cū 'iiⁿnūⁿ taáⁿ yeⁿe 'yáⁿā miiⁿ. Ní neené taaⁿ ya'ai yeⁿe yā. Ní cuncá^a caⁿ'a yā yeⁿe chi duuchi Ndyuūs chi véé poder yeⁿe yā yeⁿe ndēēchē cá'ai 'cūū. Naati 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nguéeⁿ ndaacadaamí yā yeⁿe nuuⁿndi yeⁿe yā ní nguéeⁿ dich'ēté yā Ndyuūs.

10 Ní n'diichí ndii nyuⁿ'u ángel miiⁿ n'daaviyaí yā 'cuutií yeⁿe yā vmnaaⁿ yeⁿe trono yeⁿe 'iiti monstruo miiⁿ ní vmnaaⁿ yeⁿe tanducuén^e chi ngaⁿ'á tī ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe ní canéé ná 'áámá maāⁿ. Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní cheⁿ'enéé yā chihiya yā cáávā chi ya'ai yā.

11 Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ cuncá^a caⁿ'a yā yeⁿe Ndyuūs chi canéé yā na va'ai chēeti nguuví cucáávā chi ya'ai yeⁿe yā ndúú^cū n'duuⁿ'vi yeⁿe yā. Ní nguéeⁿ nandaacadaamí yā yeⁿe nuuⁿndi yeⁿe yā.

12 Tuuⁿ'mi ní ndii chíⁿ ndii niyaaⁿ ángel miiⁿ n'daaviyaí yā 'cuutií yeⁿe yā vmnaaⁿ yí^cú ch'ēte chi nguuví Eufrates ní nuūⁿnīⁿ yeⁿe yí^cú ch'ēte miiⁿ ntí'i. Ní n'guaāⁿ 'aama yúúⁿ ní 'iicu 'iiⁿyāⁿ reyes cuuvi cuchii yā cuaaⁿ naachi can'daā 'yáⁿā na yúúⁿ miiⁿ.

13 Tuuⁿ'mi ní n'diichí chí can'daā 'iinū espíritu yeⁿe yááⁿ'n'guiinūⁿ chi tan'dúú^cā sapo, 'tíicā espíritu. Ní can'daā yeⁿe cheendi 'iiti dragón miiⁿ ní yeⁿe cheendi 'iiti monstruo chi ch'ēte taavi cá tī ní yeⁿe cheendi profeta chi ngaⁿ'a yā chi yeⁿe Ndyuūs 'yā, ní nguéeⁿ ngaⁿ'a yā nduudu cuaacu yeⁿe maáⁿ yā.

14 Espíritu ndúú^cū espíritu yeⁿe yááⁿ'n'guiinūⁿ ní diíⁿ yā señas yeⁿe vaadī n'giinu. Ní cueⁿ'e yā nanááⁿ nducyáá^cá reyes yeⁿe núúⁿmaⁿ iⁿ'yeeⁿdí 'cūū chi nadaama yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi cuuvi 'cuuⁿ'maⁿ yā nguuví chi ch'ēte chi yeⁿe Ndyuūs chi véé nducuén^e dendu'u poder yeⁿe yā.

15 Ní Cristo ngaⁿ'á yā. Cuin'diichí nī. 'Úú ní cuchii tan'dúú^cā 'áámá chíduucu. Dē'ē chúú^cā n'dai 'iiⁿyāⁿ chi sduuchí yā ní snúuⁿ yā catecai yā ní nguéeⁿ 'cuētinee yā chi chiica yā chi

yuucú yā chi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ inaáⁿ yā ní 'íicú cuuvi 'cuináⁿ yā.

16 Ní espíritu nduuvidaami yā reyes yeⁿe yáⁿā na 'áámá lugar chi nguuví Armagedón na davaacu hebreo.

17 Tuuⁿ'mi ní ndii chíⁿ ndii ndēēchē ángel miiⁿ n'daaviyaí yā 'cuutií yeⁿe yā na 'yúúⁿ. Ní yeⁿe yáacū miiⁿ chí canéé na va'ai chēeti nguuví miiⁿ can'daā 'áámá nduudu neene díitūu lado yeⁿe trono miiⁿ chí ngaⁿ'ā 'túú^c: Áā tunéⁿ nducuén^e.

18 Tuuⁿ'mi ní véé 'cuaí ndúú^cū nduudu s'eeⁿ ndúú^cū daavi ndúú^cū chí díituu n'dái n'nuⁿ'u yáⁿā. Ní ch'ēte ca nguéeⁿ ti tan'dúú^cā chí cunee ndii tiempo chí 'iiⁿyāⁿ canéé yā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū.

19 Ní yáāⁿ ch'ēte chí yáāⁿ Babilonia miiⁿ chí 'iinū taaⁿ ní nducuén^e yáāⁿ yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ní sndēve. Ní Ndyuūs nn'gáacú yā yeⁿe yáāⁿ ch'ēte chí yáāⁿ Babilonia miiⁿ. Ní ca'á yā 'iiⁿyāⁿ chí canéé na yáāⁿ s'eeⁿ chí cu'ú yā vino yeⁿe yā chí vino yeⁿe vaadī taaⁿ yeⁿe Ndyuūs. Ní vino miiⁿ chí ca'á yā ní castigo chí neené díitūu.

20 Ní tanducuén^e yáⁿā islas ndúú^cū tanducuén^e yíicū n'gēte ní ndáá inaaaⁿ.

21 Ní yeⁿe nanguuvi ní ndēve n'dee n'dái yuūⁿ chí neené díitūu vmnaaⁿ 'iiⁿyāⁿ yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí. 'Áámá áámá yuūⁿ miiⁿ n'gii tan'dúú^cā 'uūví ngēecu kilos. Ní 'iiⁿyāⁿ yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí caaⁿ'maⁿ taáⁿ yā yeⁿe Ndyuūs cáávā yeⁿe vaadī ya'ai miiⁿ yeⁿe yuūⁿ ti castigo yeⁿe vaadī ya'ai miiⁿ ní néené díitūu.

17

Nuuⁿndi taavi yeⁿe 'áámá n'daataá chí néené caⁿ'a tá ndúú^cū saⁿ'ā s'eeⁿ

1 Tuuⁿ'mi ní 'áámá ángel naachi ndēēche yā chí ndēē yā ndu'u ndēēchē 'cuutií ndáa yā nanááⁿ 'úú, ní caⁿ'a yā chí yā 'úú: Dii, Juan cuchii di nduucú ní 'úú ní 'cuuⁿ'míⁿ dii castigo chí ch'ēte ca chí cuchii vmnaaⁿ 'áámá ndaataá chí véé cá saⁿ'ā yeⁿe ta. N'daataá miiⁿ ní véé yā vmnaaⁿ nuūⁿnīⁿ'yáⁿā s'eeⁿ.

2 Saⁿā reyes yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū cueⁿ'é yā ndúú^cū n'daataá miiⁿ ní n'gēetinée yā ndúú^cū n'daataá miiⁿ. Ní nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chi snée yā na yāⁿāa cueⁿ'é yā ndúú^cū n'daataá ó isaⁿā chi nguée yeⁿe yā tan'dúú^cā chi cuu'ví yā ndúú^cū vino yeⁿe tá yeⁿ'ē chi dinuuⁿndi cá yā 'tíicā.

3 Ní 'úú canée maáⁿ poder Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ní ángel miiⁿ candée yā 'úú na yāāⁿ cuuⁿmáⁿ naachi nguée ch'ēetinée 'iiⁿ'yāⁿ. Ní míiⁿ n'diichí 'áámá n'daataá candúu tá 'áámá monstruo cuá'a tī chi ch'ēete ca. Ní néené n'deēe chi duuchi chi contra yeⁿ'e Ndyuūs s'néēⁿ nguūⁿ na cuerpo yeⁿ'e 'iiti miiⁿ. Ní véé ndēēche tíiⁿ tī ní véé ndiichi duuⁿniiⁿniⁿ tī.

4 Ní n'daataá chi candúu ta monstruo cuá'a tī ní canuuⁿ tá vestido chi morado ndúú^cū cuá'a. Ní véé adorno yeⁿ'ē tá chi 'díiⁿnguāⁿ ndúú^cū tuūu chi néené yaⁿ'ai chíi'vē ndúú^cū perlas. Ní ndēē tá ná ta'a tá 'aama taza yeⁿ'e 'díiⁿnguāⁿ chi diituú ndúú^cū dendu'ū chi nguēē n'daacā chi nuūⁿndī vaatii ndúú^cū chi dendú'ū yeⁿ'e chi cueⁿ'e tá ndúú^cū saⁿā s'eeⁿ chi nguée yeⁿ'e tá.

5 Ní canée nguūⁿ 'áámá chi duuchi ná nchēetē tá chi canúúⁿ n'de'ei chi neⁿ'e caaⁿ'maⁿ chi 'túú^cā. Yāāⁿ Babilonia ch'ēete chi chēēcuú nducyaaca n'daataá chi caⁿ'á yā ndúú^cū saⁿā chi nguée yeⁿ'e yā ndúú^cū nducuéⁿ'ē cosas chí nguée n'daacā na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū chi diiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.

6 Ní 'úú chicadiinúúⁿ chi n'daata miiⁿ ní cuu'ví tá caati cu'u ta yuūuⁿ yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi n'díi yā ti yeⁿ'e Ndyuūs ní yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí ngaⁿ'á yā nduudu cuaacu yeⁿ'e Cristo. Ní taachi n'diichí chuū cueⁿ'e yiinú yeⁿ'ē.

7 Tuu'mi ní ángel chi ndēē yā 'úú ngaⁿ'a yā ngīi yā 'úú: ¿De'ē cúúví chí ngeⁿ'e yiinú dí yeⁿ'e chuū? 'Úú ní cuuvi díi chi canúúⁿ n'de'ei yeⁿ'e n'daataá miiⁿ ndúú^cū yeⁿ'e monstruo ch'ēete chi ndēé tī ndaataá miiⁿ, monstruo miiⁿ chí véé ndēēchē tíiⁿ tī ní ndiichi duuⁿniiⁿniⁿ tī.

8 'Iiti monstruo chi n'diichí di ní 'áámá tī chí ndii tiempo vmnaaⁿ canduuchí tī naati maaⁿ ní 'āā ntéé

tī, naati 'iiti miiⁿ cáámá canée chí can'daá tī na yiiⁿvēē yeⁿ'e yāⁿāa vmnááⁿ vmnaaⁿ chí caⁿ'á ti di'cuiinú tī. Ní 'iiⁿ'yāⁿ chí snée yā na yāⁿāa ní nguée snée chí duuchí yā na libro yeⁿ'e vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ ndíi taachi Ndyuūs din'dái yā iⁿ'yeeⁿdī. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní ngeⁿ'e yiinú yā taachi n'diichí yā 'iiti miiⁿ chí vmnaaⁿ canduuchí tī naati maaⁿ ní 'āā ntéé tī. 'Āā chíi tī naati nnguaacunée tī ndaá tī.

9 Ní yeⁿ'ē chúū véé cá chí cuuvi déénu 'iiⁿ'yāⁿ. Ndu'u ndēēchē tíiⁿ tī ní chíiⁿ tan'dúú^cā chí ndēēchē yiiⁿcū ch'ēete naachi n'daataá miiⁿ ní véē yā vmnaaⁿ yeⁿ'ē.

10 Ní véé ndēēchē reyes. Nyuⁿ'u reyes ní chíi yā. Maaⁿ ní 'áámá rey miiⁿ ní ngaⁿ'a ntiⁿnyuⁿ yā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí véé maaⁿ. Ní táámá rey ní canée chí ndaá yā. Ní taachi ndaá rey miiⁿ chí ndu'u chí ndēēchē nguée 'naaⁿ tiempo canee yā iⁿ'yeeⁿdī.

11 Ní táámá 'iiti monstruo chí vmnaaⁿ canduuchí tī ní maaⁿ ní 'āā ntéé tī ti chíi tī ní 'iiti miiⁿ chí rey miiⁿ ní nduividáámá tī ndúú^cū ta ndēēché tī. Ní cuayiivi ní rey miiⁿ caⁿ'á yā cuuvi ndai yā chí vaadi n'gii yeⁿ'e ndii 'uūví cuuvi chí infierno.

12 Ní ndu'u ndiichi duuⁿniiⁿniⁿ tī chí n'diichí di chíi chí ndu'ū ndiichi reyes chí 'āā cuée cuta'á yā poder yeⁿ'é yā naachi ngaⁿ'ā ntiⁿnyúⁿ yā. Taachi cuta'á yā poder ní chí cuuvi reyes ndúú^cū 'iiti monstruo miiⁿ 'áámá hora nūuⁿ.

13 Ní reyes s'eeⁿ ní dáámá nūuⁿ vaanicadiínūuⁿ yeⁿ'é yā. Ní ca'a yā poder yeⁿ'é yā ndúú^cū fuerzas yeⁿ'e yā na ta'a 'iiti monstruo miiⁿ.

14 Ní reyes ní 'cuuⁿ'maⁿ yā ndúú^cū 'iiⁿ'yāⁿ chí nguuvi 'iiti cuūchī naati 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ chí nguuvi 'iiti cuūchī cuchēē yā yeⁿ'e reyes. Ní Señor ch'ēete ca ní 'iivi nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ señores ní rey ch'ēete ca yeⁿ'ē nducyaaca reyes. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí canee yā ndúú^cū 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní Ndyuūs yaa'ví yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí cuuvi yeⁿ'é yā. Ní Ndyuūs ndēēvé yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí yeⁿ'é yā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní 'aama canee yā ndúú^cū chí i'téenu yā Ndyuūs.

15 Ní ángel miiⁿ caⁿ'a yā chii yā 'úú: Nuūⁿnīⁿ'yāⁿ'ā s'eeⁿ chí n'diichī di naachi véε n'daataá chi caⁿ'a tá ndúúcu saⁿ'a s'eeⁿ, nuūⁿnīⁿ'yāⁿ'ā s'eeⁿ ní chíⁿ chi yāāⁿ s'eeⁿ ndúúcu n'dee n'dái 'iiⁿ'yāⁿ ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chi ngaⁿ'a n'dee n'dái davaacu chi n'dááⁿ ndúúcu naciones.

16 Ní ndu'u ndiichí duuⁿniiⁿ'nīⁿ tī chi véé yeⁿ'e monstroo miiⁿ, nguéé neⁿ'e n'daataa miiⁿ. Ní cuta'a tī nducuéⁿ'e yeⁿ'e n'daataa miiⁿ. Ní divíi tī catecai n'daataa miiⁿ ní s'neeⁿ táⁿ'ā chi yuucúú tá. Ní che'é tī yuūtē yeⁿ'e tá. Ní 'neeⁿ yaⁿ'ā n'daataa miiⁿ ndúúcu nguuchi yaⁿ'ā.

17 Caati Ndyuūs s'néeⁿ yā na staava yeⁿ'e reyes chi diiⁿ yā 'túúcā tan'dúúcā chi Ndyuūs neⁿ'é yā chi diiⁿ yā. Ní ndiichí duuⁿniiⁿ'nīⁿ tī nduuvidaamí tī ní ca'á tī poder yeⁿ'é tī na ta'a 'iiti monstroo miiⁿ chi caaⁿ'maⁿ n'tiiⁿ'nyuⁿ tī. Ní 'tíicā diiⁿ tī chi cuuvi cuaacu nduudu chí ngaⁿ'a Ndyuūs.

18 Ní n'daataá chi n'diichí di chíⁿ chí yāāⁿ ch'εεε chi caaⁿ'maⁿ n'tiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'e nducyaaca reyes chi snée yā ná iⁿ'yeeⁿdī.

18

Yāāⁿ Babilonia ntuūvī

1 Ní cuayiivi miiⁿ ní n'diichí táámá ángel chi ngiicá yā yeⁿ'e na va'ai chεεti nguuvi ní véé poder ch'εεε yeⁿ'é yā. Ní yāⁿ'āa miiⁿ canéé dεεε ndúúcu dεεε yeⁿ'e ángel miiⁿ.

2 Ní 'cai yiicú yā ní caⁿ'a yā: Yāāⁿ chi ch'εεε nituūvī, yāāⁿ Babilonia chi ch'εεε ní nituūvī. Ní maaⁿ ní ch'εεtinee espíritus yeⁿ'e yāāⁿ'ngiinūⁿ ndúúcu espíritus chi nguéé n'daacā. Ní n'dee n'dái 'yaada chi vaatí snée tī yāāⁿ miiⁿ, 'yaada chi ní nguéé 'iinéé yīnú yā 'iiti.

3 Caati n'daataa miiⁿ chi yāāⁿ Babilonia miiⁿ ní ca'a tá vino chi vaadī taaⁿ yeⁿ'e tá nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ ní cu'ú yā vino miiⁿ chíⁿ chi yeⁿ'e chi dinuuⁿndi tá. Ní reyes yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū cueⁿ'é yā na yāāⁿ miiⁿ ní dinuuⁿndi yā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū diiⁿ yā negocios chi 'cuiica yā

cucáāvā poder yeⁿ'e vaadī 'cuiica yeⁿ'e tá.

4 Tuu'mi ní ch'iindiyeéⁿ táámá nduudu yeⁿ'e va'ai chεεti nguuvi chí ngaⁿ'a 'túúcā: Ndís'tiī, 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'é, nan'daa nī yeⁿ'e yāāⁿ miiⁿ caati nguéé diiⁿ nī nuuⁿndi ndúúcu tá. Ní nguéé cuta'á nī yeⁿ'e vaadī yā'āi yeⁿ'e tá.

5 Tí núúⁿndi yeⁿ'e tá n'dee n'dái chi ndaā ndii na va'ai chεεti nguuvi. Ní Ndyuūs nin'gaacu yā yeⁿ'e chí diiⁿ tá chí nguéé n'daacā.

6 Ní ndís'tiī diiⁿ nī ndúúcu tá tan'dúúcā chí diiⁿ tá nduucú nī. Ní ca'á nī táⁿ'ā miiⁿ 'uūvī vueltas yeⁿ'e chí tee tá ndís'tiī. Ní didiitú nī ndúúcu vino yeⁿ'e taza yeⁿ'e tá ndúúcu vino chí 'uūvī veces ditiinúú yeⁿ'e chí tee tá ndís'tiī.

7 Ní diiⁿ nī chí 'cueenu taavi tá cuuvi ní cuuvi yá'ai yeⁿ'e tá n'dee cá tan'dúúcā chí maaⁿ tá dich'εεε maaⁿ ta táⁿ'ā ndúúcu chí véé cá chí sta'a tá cáāvā maaⁿ tá. Ní 'tíicā nacadiinuuⁿ tá maaⁿ tá na staava yeⁿ'e tá. 'Muuⁿ canéé ní 'úú véé tan'dúúcā 'aama reina véé yā. Nguéé n'daata nguá'āa 'úú. Ní nguεε 'cueenú cuuvi.

8 Ní yāāⁿ Babilonia, cáāvā chí diiⁿ tá 'túúcā, n'dee n'dái vaadī yā'āi ní ndaā vmnaaⁿ yeⁿ'e tá na 'áámá nguuvī nūuⁿ, chíⁿ chí cuuvi yá'ai yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Ní 'cuūvi yā ní chεεcu yā chí ya'ai yā. Ní cuiicu yā ní cuūcu 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ndúúcu nguuchi yāⁿ'ā ti Señor Ndyuūs miiⁿ ní véé poder yeⁿ'é yā chí ch'εεε taavi ca ní ngaⁿ'á yā chí condenado yā.

9 Ní reyes yeⁿ'e yāⁿ'āa 'cūū chí cueⁿ'é yā ndúúcu tá ní dinuuⁿndi yā ndúúcu tá, ní n'dee n'dái véé yeⁿ'é yā ti diiⁿ yā tan'dúúcā chí diiⁿ tá. Reyes miiⁿ cuéécú yā ní yuudu n'dái cuεεcú yā taachi snaaⁿ yā táⁿ'ā miiⁿ chí cuūcu tá ní snaaⁿ yā 'yaaⁿ'miⁿ yeⁿ'é tá.

10 Ní 'va'á yā yeⁿ'é tá cáāvā castigo yeⁿ'e tá ní cuééndi yā yaⁿ'ai yeⁿ'e tá ní caaⁿ'máⁿ yā: Dε'ε chúúcā ya'ái díí, dε'ε chúúca ya'ái díí n'daataá chí yāāⁿ Babilonia chí ch'εεε chí véé poder ch'εεε yeⁿ'é, ti chεεti 'áámá miníⁿ'nyuⁿ nūuⁿ ndaā castigo yeⁿ'e di.

11 Ní 'iiⁿ'yāⁿ chi diíⁿ yā negocio na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū cuεεcú yā ní yuudu n'dái cuεεcú yā cáávā yāāⁿ Babilonia miiⁿ. Ní ya'ai yā cáávā yāāⁿ miiⁿ ti nguéeⁿ véé mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chi cuuvi cuái yā yeⁿ'e mercancia chi ndεε yā.

12 Mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nguéeⁿ cuái yā yeⁿ'e chi ndεε yā chi 'díⁿnguāⁿ ndúúⁿcū 'díⁿnguē, ndúúⁿcū tuūu chi yaⁿ'ai chííⁿvē, ndúúⁿcū perlas ndúúⁿcū tiínūⁿ n'dai ca chi nguuvi lino, ndúúⁿcū tiínūⁿ seda, ndúúⁿcū tiínūⁿ n'dai ca chi cuáⁿ'ā ndúúⁿcū tiínūⁿ n'dai ca chi morado, ndúúⁿcū tanducuéⁿ'ē clase yeⁿ'e yáⁿ'á chi yuūdū ngééⁿ, ndúúⁿcū cosas yeⁿ'e marfil, ndúúⁿcū nducuéⁿ'ē cosas yeⁿ'e yáⁿ'á chi yaⁿ'ai chííⁿvē ndúúⁿcū cūū cuááⁿ, ndúúⁿcū cūū, ndúúⁿcū tuūu mármol,

13 ndúúⁿcū canela, ndúúⁿcū especias chi yuudu ngééⁿ, ndúúⁿcū cúⁿ'úyaa, ndúúⁿcū unguento chi nguuvi mirra ndúúⁿcū perfumes chi dεεvε ngééⁿ, ndúúⁿcū vino, ndúúⁿcū aceite, ndúúⁿcū harina fino, ndúúⁿcū trigo. Ní ndééⁿ yā ntúⁿ'ū 'iiti s'eeⁿ yeⁿ'e carga ndúúⁿcū 'iiti cuūchī s'eeⁿ, ndúúⁿcū 'yuūdū s'eeⁿ, ndúúⁿcū carros, ndúúⁿcū 'iiⁿ'yāⁿ chi esclavos.

14 Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi diíⁿ yā negocios miiⁿ ngaⁿ'á yā yeⁿ'e yāāⁿ ch'εεte miiⁿ: Tanducuéⁿ'ē cosas yeⁿ'e chi nguéeⁿ n'daacā n'dai chi neⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ 'āā ntééⁿ véé. Ní nducuéⁿ'ē chi vaadī 'cuiica ndúúⁿcū cosas chi n'dai taavi yeⁿ'e yāāⁿ miiⁿ 'āā ntééⁿ véé. Ní 'āā ntééⁿ cuuvi nndaāca yā tanducuéⁿ'ē dendu'ū yeⁿ'e.

15 Ní 'iiⁿ'yāⁿ chi diíⁿ yā negocios ndúúⁿcū 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ ch'εεte miiⁿ, chííⁿ chi diíⁿ chi 'cuiicá yā. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cuεεtindíí yaⁿ'ái yā ti 'va'a yā yeⁿ'e castigo yeⁿ'e yāāⁿ miiⁿ. Ní cuεεcú yā ní yuudu n'dai 'cuai yā.

16 Ní ngaⁿ'a yā: Dε'ε chúúⁿcā ya'ai yeⁿ'e yāāⁿ Babilonia ch'εεte ti tan'dúúⁿcā 'áámá n'daataá chi véé vestido yeⁿ'e tiínūⁿ lino chi yaⁿ'ai chííⁿvē ndúúⁿcū tiínūⁿ chi cuáⁿ'ā ndúúⁿcū morado. Ní véé adorno yeⁿ'e tá chi 'díⁿnguāⁿ ndúúⁿcū tuūu chi yaⁿ'ai chííⁿvē ndúúⁿcū perlas.

17 Ní chεeti 'áámá hora nūuⁿ tandu-

cuéⁿ'ē vaadī 'cuiica yeⁿ'e yāāⁿ miiⁿ ní ch'iinu. Ní nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ capitanes chi ngaⁿ'a ntiíⁿ'nyuⁿ yeⁿ'e barcos ti diíⁿ yā negocios cucáávā barcos yeⁿ'e yā ní ndúúⁿcū nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chi caⁿ'á yā na barcos, ndúúⁿcū nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chi diíⁿ yā ntiíⁿ'nyuⁿ yeⁿ'e barcos, nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní chεētíndii yaⁿ'ai yā.

18 Ní taachi n'diichí yā 'yaaⁿ'miiⁿ yeⁿ'e nguuchi yaⁿ'ā yeⁿ'e yāāⁿ miiⁿ 'cai yiicú yā: ¿Chεε táámá yāāⁿ tan'dúúⁿcā yāāⁿ 'cūū?

19 Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní s'neéⁿ yā iyaācā vmnaaⁿ tííⁿ yā ní chεεcú yā. Ní yuudu n'dai chεεcú yā. Ní 'caí yā: Dε'ē chúúⁿcā ya'ai, dε'ē chúúⁿcā ya'ai yeⁿ'e yāāⁿ ch'εεte miiⁿ. Ní nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chi véé barco yeⁿ'e yā vmnaaⁿ nuūⁿ'nī'yáⁿ'ā ní 'cuíca yā cáávā vaadī 'cuiica yeⁿ'e yāāⁿ miiⁿ, chεeti 'áámá hora nūuⁿ ch'iinu yāāⁿ ch'εεte miiⁿ ndúúⁿcū chi véé yeⁿ'e.

20 Naati ndís'tií chi canéé na va'ai chεeti nguuvi ndúúⁿcū ndís'tií chí apóstoles, ndúúⁿcū ndís'tií chi ngaⁿ'a nduudu yeⁿ'é Ndyuūs ní ndúúⁿcū nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chi yeⁿ'é Ndyuūs, nducyáácá nī yeenú nī yeⁿ'e yāāⁿ miiⁿ ti Ndyuūs caⁿ'a yā chi condenado yāāⁿ miiⁿ. Ní Ndyuūs diíⁿ yā justicia yeⁿ'e ndís'tií.

21 Tuu'mi ní ángel chi neené di-tiinú yā sta'á yā 'áámá tuūu ch'εεte chi tan'dúúⁿcā 'áámá tuūu ch'εεte yeⁿ'e molino. Ní canuún yā tuūu miiⁿ na nuūⁿ'nī'yáⁿ'ā ní ngaⁿ'á yā. 'Tíicā: Ní diitu dituuví yā yāāⁿ Babilonia chi yāāⁿ ch'εεte miiⁿ ní 'āā ntéé cuuvi n'diichí yā yāāⁿ miiⁿ.

22 Ní 'āā ntéé n'giindiveeⁿ yā na yúúní yeⁿ'e yāāⁿ miiⁿ música yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi di'cuεεcú yā arpas, ndúúⁿcū música yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ músicos, ndúúⁿcū música yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi i'tiiví yā flautas, ndúúⁿcū 'iiⁿ'yāⁿ chi di'cuεεcú yā trompetas. Ní nguéeⁿ véé 'iiⁿ'yāⁿ chi idiiⁿ ntiíⁿ'nyuⁿ na yāāⁿ miiⁿ. Ní nguéeⁿ n'giindiveeⁿ yā chi 'cuεεcu tuūu yeⁿ'e molino na yāāⁿ miiⁿ.

23 'Āā ntéé n'diichí yā chidεεvε yeⁿ'e lámparas yeⁿ'e yāāⁿ miiⁿ. 'Āā ntéé

n'giindiveén yā ruido yeⁿe 'viicú chi diiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi n'giindivaacú yā. 'Áará chi 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe yáāⁿ miiⁿ ní dííⁿ yā negocios ní ch'εεε n'dai ca poder yeⁿ'é yā nguéé ti tanáⁿ'a yā yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū, ní 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe yáāⁿ miiⁿ ní chinche'éei yā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e tanáⁿ'ā naciones ndúúcū dendu'ū yeⁿ'e vaadi ngaatu chi dííⁿ yā.

²⁴ Ní na yáāⁿ ch'εεε miiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ nndaāca yā yuūuⁿ yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ chi ngaⁿ'á yā nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs ndúúcū yuūuⁿ yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ chí yeⁿ'é Ndyuūs ndúúcū yuūuⁿ yeⁿ'e nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū chi ch'ii yā.

19

¹ Cuayivi miiⁿ ní ch'iindiveén 'áámá nduudu chi ch'εεε n'dai yeⁿ'e na va'ai chεeti nguuvi chi yeⁿ'e nééné 'yaaⁿ n'dai 'iiⁿ'yāⁿ. Ní ngaⁿ'a yā:

Aleluya. Dich'εεε yú Ndyuūs ti nadanguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ. Ní vaadī δεεε n'gii ndúúcū tanducuéⁿ'ē poder ní yeⁿ'e Ndyuūs yeⁿ'e yú.

² Caati Ndyuūs n'diichí yā nuuⁿndi yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ ndúúcū nduudu cuaacu chí n'dai. Ngaⁿ'á yā chi n'daataá chi cueⁿ'e tá ndúúcū saⁿ'ā s'eeⁿ ní condenado tá ti n'daataa míⁿ ní diiⁿ tá chi 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáⁿ'āa 'cūū ní dinuuⁿndi yā cáávā chi nééné dinuuⁿndi tá. Ndyuūs ca'a yā castigo táⁿ'ā miiⁿ caati ngée tá yuūuⁿ yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi dichíⁿ'vé yā Cristo taachi ch'iiⁿ'nuⁿ tá 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.

³ Ní n'deee n'dái 'iiⁿ'yāⁿ ngaⁿ'a ntúuⁿ yā: Aleluya. Dich'εεε yú Ndyuūs. 'Yaaⁿ'miⁿ yeⁿ'e n'daataá miiⁿ chi cucu yaⁿ'ā táⁿ'ā 'áámá chεε 'yaaⁿ'miⁿ yeⁿ'e tá chi castigo yeⁿ'e tá cueⁿ'e daāⁿmaⁿ.

⁴ Ní ndu'u ndiicú cuūuⁿ 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē ndúúcū ndu'u cuūuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ ch'eēndiitín' d'iiⁿ yā nanáⁿ Ndyuūs chi véε yā na trono yeⁿ'é yā ní nducyaaca yā ndúúcū naáⁿ yā na yáⁿ'āa chi'téenu yā Ndyuūs ní

caⁿ'a yā 'tíicā: Aleluya. Dích'εεε yú Ndyuūs.

⁵ Ní ch'iindiveén 'áámá nduudu yeⁿ'e trono miiⁿ chi ngaⁿ'a 'tíicā: Nducyáácá nī canéé chi dich'εεé nī Ndyuūs yeⁿ'e yú. Ndís'tií chi ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyúⁿ nī ndúúcū tanáⁿ'a nī, nducyaaca nī chi dichíⁿ'vé nī Ndyuūs ní 'va'á nī yeⁿ'e yā.

'Viicu yeⁿ'ē chi ch'iindivaacú 'iiⁿ'yāⁿ chi nguuvi 'iiti cuūchī

⁶ Ní táámá vmnéⁿ'ēe ch'iindiveén 'áámá nduudu yeⁿ'ē n'deee n'dái 'iiⁿ'yāⁿ tan'dúúcā chi n'gεεcú naachí 'yaaⁿ n'dái nuūⁿ'nīⁿ ní tan'dúúcā chi n'gεεcu diituu n'dái daavi. Ní ngaⁿ'a yā:

Aleluya. Dich'εεε yú Ndyuūs ti Señor yeⁿ'e yú, Ndyuūs yeⁿ'e yú chí véé tanducuéⁿ'ē dendu'ū poder nduucú yā 'āā ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyúⁿ yā yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē dendu'ū.

⁷ Maaⁿ ní yeenu taavi yú ní véé vaadī yeenú nanáⁿ yú ní caⁿ'a yú chí ch'εεε taavi ca Ndyuūs ti ndaā tiempo chi 'iiⁿ'yāⁿ chi nguuvi 'iiti cuūchī ní 'caandavaacú yā. Ní n'daataá yeⁿ'e yā 'āā véé yaaⁿ tá. N'daataá miiⁿ ní nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā Cristo.

⁸ Ní ca'á yā n'daataa yeⁿ'e yā 'áámá vestido chi yeⁿ'e lino chi yaⁿ'ai chíⁿ'vé chi δεεε ní cuéé. Ní tiīnūuⁿ lino miiⁿ ní chíⁿ chi vida chi n'dai taavi yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ chí yeⁿ'é Ndyuūs.

⁹ Tuu'mi ní ángel chi candée yā 'úú caⁿ'a yā chíi yā 'úú. Dí, Juan, dingúuⁿ di 'tíicā: De'ε chúúcā n'dai cáávā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí 'áámá 'caí yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí cuchíi yā naachi 'iiⁿ'yāⁿ chí nguuvi 'iiti cuūchī 'caandavaacú yā ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ che'e nguiinú yā yeⁿ'e 'viicu miiⁿ. Ní ángel miiⁿ caⁿ'a yā chíi yā 'úú: Nduudú 'cūū ní yeⁿ'é Ndyuūs ní cuaacu.

¹⁰ Ní 'úú chiintii'yá na ca'a ángel miiⁿ chí dich'εεé ángel miiⁿ. Ní caⁿ'a yā: Nguéé 'tíicā diiⁿ di. 'Úú ntúūⁿ dichiiⁿ'vé Ndyuūs tan'dúúcā dí ndúúcū hermanos yeⁿ'e di dichíⁿ'vé nī

Ndyuūs ní ngaⁿa nī nduudu cuaacu yeⁿe Jesucristo. Dii, cu'téenu di Ndyuūs. Ní 'iiⁿ'yāⁿ chi ngaⁿa yā nduudu cuaacu yeⁿ'é Cristo ní ngaⁿ'á yā cááwā chi Ndyuūs ch'iⁿ'í yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chiiⁿ chi ngaⁿ'á yā.

Yeⁿ'e 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chi canduú yā yuūdūu cuéē

11 Tuu'mi ní n'diichí chi canda'āi va'ai chεεti nguuví ní can'dáa 'áámá 'yuūdūu cuéē. Ní Cristo chi canduú yā 'yuūdūu miiⁿ chi duuchí yā ní 'Áámá N'daacā N'dai yā ní Cuaacú yā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní diíⁿ yā tanducuéⁿ'ē chi cuaacu taachi diíⁿ yā caandaá ní n'diichí yā nuuⁿndi yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.

12 Ní nduutinaáⁿ yā miiⁿ ní tan'dúúca nguuchi yaⁿ'ā, 'tíicā nduutinaáⁿ yā. Ní canéé n'dee n'dái coronas na tíiⁿ yā. Ní canéé nguūⁿ 'áámá chi duuchi yā chi mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nguéé n'diichí yā. Dámaāⁿ 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ deenú yā de'ē chi duuchí yā.

13 Ní catecaí yā chi canuuⁿ yā ndi-ituú yúuúⁿ. Ní chi duuchí yā ní Nduudu yeⁿ'é Ndyuūs.

14 Ní cuaaⁿ daamí yā ní n'dáa n'dee n'dái soldados yeⁿ'e va'ai chεεti nguuví ndúúcu catecaí yā chi lino chi yaⁿ'ai chíiⁿ'vē chi cuéē ní δεενε. Ní soldado candúu ntúuⁿ yā 'yuūdūu cuéē yeⁿ'e yā.

15 Ní na cheendí Cristo can'daā 'áámá machete nduu 'uūvī lados 'caāiⁿ. Ní ndúúcu chuū n'nuū cá'ai yā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e naciones. Tuu'mi ní caaⁿ'maⁿ ntiiⁿ'nyúⁿ yā diituú yeⁿ'e naciones ndúúcu 'áámá nduucu cū. Ní ngii ca'a yā lugar chi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ sta'á yā vino chi nuūⁿ'nīⁿ yeⁿ'e n'gui'i uvas chi 'iiⁿ'yāⁿ dinde'éi yā ndúúcu ca'á yā. Ní Cristo ca'a yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi cu'u yā vino miiⁿ chi castigo yeⁿ'e vaadī taaⁿ yeⁿ'é Ndyuūs chi véé tanducuéⁿ'ē poder chi véé ní yeⁿ'e yā.

16 Ní canéé nguūⁿ na vestido yeⁿ'e yā ní na 'diiⁿ'má yā chi duuchí 'cū: Rey ch'εεte yeⁿ'é nducuéⁿ'ē reyes chi véé, Señor 'iiví yā ch'εεte yeⁿ'e nducyaaca señores 'iivi chi véé.

17 Ní cuayiiví nūⁿ n'diichí 'aama ángel cheendí yā vmnaaⁿ 'yáⁿ'ā. Ní ángel miiⁿ yuudu n'dái n'gai yā ní caⁿ'a yā chii yā nducyaaca 'iiti chi ngaá tī nánguuví: Ndís'tiī 'iiti s'eeⁿ cuchíi ní ní nduuvidaamá nī chi cheⁿ'e nguuiⁿú nī chi yeⁿ'é 'viicu yeⁿ'é Ndyuūs chi ch'εεte.

18 Cuchíi ní ní che'é nī yuute yeⁿ'e reyes ndúúcu yuute yeⁿ'é capitanes ndúúcu yuute yeⁿ'e saⁿ'ā chi véé ca fuerzas yeⁿ'e yā ndúúcu yuute yeⁿ'e 'yuūdūu ní yeⁿ'e nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chi sduú yā 'yuūdūu ndúúcu yuute yeⁿ'e nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ, 'iiⁿ'yāⁿ chi libre yā ní 'iiⁿ'yāⁿ chi esclavo yā, 'iiⁿ'yāⁿ chi ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyuⁿ ndúúcu tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ.

19 Tuu'mi ní n'diichí 'iiti monstruo chi ch'εεte ca ndúúcu reyes yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cū ndúúcu soldados yeⁿ'é yā chi nduuvidaamá yā ndúúcu 'iiti miiⁿ chi diíⁿ yā caandaá ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chi canduú yā 'yuūdūu cuéē miiⁿ ndúúcu soldados yeⁿ'é yā.

20 Ní 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ chi canduú yā 'yuūdūu cuéē miiⁿ sta'á yā monstruo miiⁿ chi 'iiti preso tī. 'Tiicá ntúuⁿ sta'á yā chi preso sa 'áámá saⁿ'ā chi ngaⁿ'a sa chi profeta sa, ní nguéé profeta sa. Naati saⁿ'ā miiⁿ diiⁿ sa señas ndúúcu vaadī n'gínūu ní chinnche'éi yā 'iiⁿ'yāⁿ chi canéé ndúúcu sello yeⁿ'é tī na cuerpo yeⁿ'é yā. Ní i'téenu yā 'iiti santo yeⁿ'é tī. Níicú nduu 'uuví sa chi preso sa, 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ sta'á yā nduu 'uuví sa neⁿ'e chi canduuchi sa ní chin'dáa nuúⁿ yā nduu 'uuví sa na nuūⁿ'nīⁿ'yáⁿ'ā yeⁿ'e ngiichi yaⁿ'ā chi ngiichi ndúúcu tuūu chi azufre.

21 'Áámá yā ndúúcu machete 'uuví lados 'caāiⁿ chi canéé na cheendí yā chi canduú yā na 'yuūdūu cuéē ch'iiⁿ'núⁿ yā tanáⁿ'ā soldados yeⁿ'e 'iiti monstruo. Ní nducyaaca 'yáádá che'é tī nducuéⁿ'ē yuute yeⁿ'e soldados ní chiitu 'yáádá s'éeⁿ yeⁿ'e yúútē yeⁿ'e yā.

20

Yeⁿ'e mil nduūyū

1 Cuayiivi ní n'diichí 'áámá ángel chi cuch'éeⁿ yā yeⁿ'e va'ai chεεti nguuví

ní ndéé yā na ta'a yā llave ye'n'e yiivε yá'n'āa ndúúcu 'áámá cadena ch'εεε ca.

² Ní ángel mii'n sta'á yā 'iiti dragón chi cúu mii'n chi canee tí ndii tiempo chi chó'ōo chi nguuví diablo o yáá'n'guinūu'n chi Satanás. Ní ángel mii'n dichichi yā 'iiti dragón mii'n ndúúcu cadena ch'εεε ca. Ní canee tí 'tíicā chεeti 'áámá mil nduūyū.

³ Ní ángel mii'n chin'dáá nuún yā 'iiti dragón mii'n na yiivε yá'n'āa naachi canee chiichí tí. Ní nan'gaadí yā cheendi va'ai ye'n'ē. Ní s'neén yā 'áámá sello vmaán cheendi va'ai mii'n. Ní 'iiti dragón mii'n 'āā ntéé cuuvi canche'ei tí 'ii'yān ye'n'e naciones ndíi 'cuiinu 'áámá mil nduūyū. Ní cuayiivi ní canee chi n'daatií yā 'iiti dragón mii'n 'áámá tiempo 'lín nūu'n.

⁴ Ní cuayiivi ní n'diichí tronos ní 'ii'yān véε yā na tronos. Ní 'áámá 'ii'yān ca'á yā poder 'ii'yān s'een chi díi yā juzgar 'ii'yān. Ní n'diichí almas ye'n'e 'ii'yān ndiitaá daandu yā tí ca'n'a cuaacú yā ye'n'e Jesucristo. Ní ca'n'a ntúu'n yā nduudu cuaacu ye'n'é Ndyuūs. 'Ii'yān s'een nguée chi'téenu yā 'iiti monstruo mii'n, ní nguée chi'téenu yā 'iiti santo ye'n'é tí. Ndíi nguée ndúú ca'a yā lugar 'iiti monstruo mii'n chi s'neén tí sello ye'n'é tí nchεé yā o ta'á yā. Ní 'ii'yān s'een ch'εεtinduuchí ntuu'n yā ní nga'n'a ntii'nyún yā dáámá ndúúcu Cristo chεeti 'áámá mil nduūyū.

⁵ Chuū mii'n ní vmaán vmaán chi 'ii'yān s'een nanduuchí ntuu'n yā naati tanán'ā 'ii'yān chi n'díi yā nguée nduuchí ntúu'n yā ndíi chí chó'ōo 'áámá mil nduūyū mii'n.

⁶ De'ε chúucā yeenú 'ii'yān chí ye'n'é Ndyuūs, 'ii'yān chí vmaán vmaán ca'n'á yā ch'εεtinduuchí ntuu'n yā ye'n'ē nguaa'n tinán'ā. Maa'n ní ndii chíi'n ndii 'úúví cuuvi 'cuúví 'ii'yān nguée véé poder ye'n'e chí tuneen 'ii'yān s'een chí 'cuúví yā. Ní 'ii'yān s'een ní cuuvi chiiduu' s'een ye'n'e Ndyuūs ní ye'n'e Cristo ní caa'n'ma'n ntii'nyún yā dáámá ndúúcu Cristo chεeti 'áámá mil nduūyū.

⁷ Ní taachi ch'iinu 'áámá mil

nduūyū mii'n n'daatií yā yáá'n'guinūu'n chí ndíchiichi sa ní cuchεε sá ye'n'e yiivéε chí vácūū naachi canee sa.

⁸ Ní ca'n'a sa chiica sa chí canche'ei sa 'ii'yān ye'n'e naciones ye'n'e núú'má'n í'yee'ndí chí 'ii'yān s'een ca'n'á yā lado ye'n'ē sa. Ní canche'ei sa rey Gog ndúúcu yāān Magog chí yāān ye'n'e yā. Ní nadidáámá sá nducyaaca 'ii'yān chí díi sa caandaá. Ní 'ii'yān s'een ndúúcu sa ní n'dee n'dái yā tan'dúúca yā'n'ā ndúúti ye'n'ē yíicú.

⁹ Ní 'ii'yān s'een cue'n'é yā nuu'ma'n í'yee'ndí ní cuaa'n diituu ní nuu'ma'n ndiivi ye'n'e campamento ye'n'e 'ii'yān chí ye'n'é Ndyuūs ní ye'n'e yāān Jerusalén chí Ndyuūs neené ne'n'e. Ní Ndyuūs dicho'ó yā chí chingéε nguuchi yā'n'ā ye'n'ē na va'ai chεeti nguuví. Ní 'ii'yān s'een ngiichi ndúúcu nguuchi yā'n'ā mii'n ní dí'cuiínú yā.

¹⁰ Ní yáá'n'guinūu'n mii'n chí diablo chí chinnche'ei sá 'ii'yān, 'áámá yā chin'dáánuún yā sa'n'ā mii'n ndii nuū'n'ii'yā'n'ā chí ngiichi ndúúcu tuūu azufre naachi 'āā chin'dáánuún yā 'iiti monstruo mii'n ndúúcu profeta chí nguée ca'n'a yā nduudu cuaacu. Ní 'cuenú yā cuuvi na lugar mii'n ndii nguuví ndíi n'gaa'n. Ní cue'n'e daā'ma'n ní 'cuenú yā cuuvi.

Cristo n'diichí yā nuu'ndi ye'n'e 'ii'yān taachi ch'iindí yā na trono cuéε ye'n'e yā

¹¹ Cuayiivi ní n'diichí 'áámá trono chí ch'εεε ní cuéε ní 'áámá 'ii'yān véε yā na trono mii'n. Ní na yá'n'āa ndúúcu nanguuvi cue'n'e ye'n'ē nanáa'n yā. 'Āā ntéé mar táámá lugar naachí cuuvi cuεεtineē na yá'n'āa ndúúcu nanguuvi.

¹² Ní n'diichí 'ii'yān s'een chí n'díi yā, tinán'ā chí n'gεεε yā chí nga'n'a ntii'nyu'n yā ndúúcu tanán'ā tinán'ā. Nducyaaca yā ní chεεtíndii yā nanáa'n Ndyuūs. Ní Ndyuūs nan'guaá'n yā libros ye'n'e yā. Ní nan'guaá'n yā táámá libro chí libro ye'n'e vida cue'n'e daā'ma'n. Ní Ndyuūs n'diichí yā nuu'ndi ye'n'e tinán'ā s'een ye'n'é

dendu'ū chi canéé nguūⁿ na libro s'eeⁿ tan'dúú^{cā} chi diíⁿ yā.

13 Ní 'iiⁿyāⁿ chi ch'li yā nguaaⁿ nuūⁿnīⁿyáⁿā ní nan'dáa yā. Ní tanáⁿā chi snuú yā na lugar yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chi n'díí ní nan'dáa yā. Ní Cristo n'diichí yā nuuⁿndi yeⁿe ca'áamá ca'aamá yā tan'dúú^{cā} chi diíⁿ yā.

14 Tuu'mi ní vaadī n'gii ndúú^{cū} lugar yeⁿe ndúú^{cū} 'iiⁿyāⁿ chi n'díí yeⁿe 'áamá yā cannuúⁿ yā ná nuūⁿnīⁿyáⁿā chí ngiichi. Ní nuūⁿnīⁿyáⁿā chí ngiichi miiⁿ, chííⁿ chí ndíí 'úúví vaadī n'gii ní yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chi n'díí yā.

15 'Áamá 'iiⁿyāⁿ chin'dáa nuuⁿ yā na nuūⁿnīⁿyáⁿā chí ngiichi miiⁿ nducyáá^{cá} 'iiⁿyāⁿ chí nguéé canee n'guūⁿ chí duuchi yeⁿe yā na libro yeⁿe vida cueⁿe daāⁿmaⁿ.

21

Yeⁿe va'ai chεeti nguuvi ngai ndúú^{cū} iⁿ'yeeⁿdī ngai

1 Maaⁿ ní n'diichí táamá va'ai chεeti nguuvi chí ngai ndúú^{cū} 'áamá yáⁿā chí ngai ti va'ai chεeti nguuvi chí vmnááⁿ vmnaaⁿ miiⁿ ndúú^{cū} yáⁿā chí vmnááⁿ vmnaaⁿ miiⁿ ní chó'ōo yeⁿe. Ní 'tiicá ntúūⁿ 'āā ntéé véé nuūⁿnīⁿyáⁿā.

2 Ní 'úú, Juan, n'diichí yāāⁿ chí dεεve chí yāāⁿ Jerusalén chí ngai chí chíicā yeⁿe na va'ai chεeti nguuvi naachi canéé Ndyuūs. Ní yāāⁿ miiⁿ ní yεεve taaví tan'dúú^{cā} 'aama n'daataá chí caama 'caandavaacu tá ní dεεve idiiⁿ tá ndúú^{cū} tá cáávā novio yeⁿe tá.

3 Ní ch'iindiveéⁿ 'áamá nduudu ch'εεte yeⁿe na va'ai chεeti nguuvi chí caⁿa 'túú^{cā}: Cuin'diichí nī maaⁿ. Va'ai yeⁿe Ndyuūs ní canee ndúú^{cū} 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní Ndyuūs canéé yā nguaaⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. Ní Ndyuūs canéé yā ndúú^{cū} 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní cuuvi 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yā. Ní maááⁿ Ndyuūs miiⁿ ní cuuvi Ndyuūs yeⁿe yā.

4 Ndyuūs didεεvé yā nuūⁿnīⁿ nduutinaáⁿ yā yeⁿe nduutinááⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. 'Āā ntéé cuuvi 'cuūvi yā. 'Āā ntéé cuuvi ya'ai ca yā ní 'āā ntéé

cuεεcu yā. 'Āā ntéé cuuvi 'cueenú yā cuuvi ti dendú'ū yeⁿe cuááⁿ vmnaaⁿ 'āā chó'ōo.

5 Tuu'mi ní 'iiⁿyāⁿ chí véε yā na trono miiⁿ ní caⁿa yā: Ndís'tií n'diichí nī. 'Úú ní diíⁿ tanducuéⁿe dendu'ū chí nduuví ngai. Ní 'iiⁿyāⁿ miiⁿ caⁿa yā chí yā 'úú: Dii, Juan, dingúⁿ di nduudu s'eeⁿ ti nduudu s'eeⁿ ní nduudu cuaacu. Ní nducyaaca 'iiⁿyāⁿ cuuvi cu'téenu yā nduudu s'eeⁿ.

6 Cuayiivi caⁿa yā chí yā 'úú 'tíicā: 'Úú dīn'daí nducuéⁿe. 'Úú ní yeⁿe cuaaⁿ naachi ínga'ā ní ndíí cuaaⁿ ná 'cuiinu tan'dúú^{cā} letras A ndíí Z yeⁿe alfabeto. 'Iiⁿyāⁿ chí yaaca yā 'úú ní ca'á nuūⁿnīⁿ chí cu'u yā tanducuéⁿe chí neⁿe yā ní nguéé nadíí^{ve} yā cáávā nuūⁿnīⁿ miiⁿ chí vida cueⁿe daāⁿmaⁿ.

7 'Iiⁿyāⁿ chí cuchéε yā yeⁿe tanducuéⁿe 'úú ní ca'á tanducuéⁿe chuū chí cuuvi yeⁿe yā. Ní 'úú cuuvi Ndyuūs yeⁿe yā ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní cuuvi daiyá.

8 Naati 'iiⁿyāⁿ chí 'va'a yā ndúú^{cū} 'iiⁿyāⁿ chí nguéé i'téenu yā o 'iiⁿyāⁿ chí nguéé neⁿe yā 'iiⁿyāⁿ, ndúú^{cū} 'iiⁿyāⁿ chí n'giiⁿnúⁿ yā 'iiⁿyāⁿ, ndúú^{cū} 'iiⁿyāⁿ chí caⁿá yā ndúú^{cū} n'daataá o isaⁿā chí nguéé yeⁿe yā, ndúú^{cū} 'iiⁿyāⁿ chí nadiiⁿ dendu'ū yeⁿe ngaatu, ndúú^{cū} 'iiⁿyāⁿ chí i'téenu yā santos chí ídolos, ndúú^{cū} 'iiⁿyāⁿ chí yaadí yā, nducyaaca 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní canéé chí caⁿá yā nuūⁿnīⁿyáⁿā chí ngiichi ndúú^{cū} yaⁿā ní ndúú^{cū} tuū azufre. Chuū ní chíiⁿ chíi ndii 'uūví cúúví 'cuūvi yā.

Yeⁿe yāāⁿ Jerusalén chí ngai

9 Tuu'mi ní ndaā nanááⁿ 'úú 'áamá chεε ángel naachi ndεēche yā chí véé 'cuūtií yeⁿe yā, 'cuūtií s'eeⁿ ndúú^{cū} ndεēchē vaadī ya'ai yeⁿe cuaaⁿ na 'cuiinu. Ní caⁿa yā chí yā 'úú: Díí, Juan, cuchí di 'muuⁿ ní 'úú 'cuuⁿmíⁿ dii du'u chí novia chí n'daataá yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí nguuvi 'iiti cuūchī.

10 Ní chuū ní yeⁿe chí n'diichí taachi canéé maaⁿ poder yeⁿe Espíritu N'dai yeⁿe Ndyuūs. Angel candéε yā 'úú naachi véé 'áamá yīicū ch'εεte ní yaacu. Ní ch'iⁿí yā 'úú yāāⁿ

ch'εετε ní δεεβε chi nguuví Jerusalén chi cuch'éeⁿ yeⁿe na va'ai cheeti nguuví yeⁿe nanááⁿ Ndyuūs.

11 Yáāⁿ miiⁿ ní δεεvé ngii ndúúcu yeⁿé Ndyuūs chi δεεvé ngii. Ní δεεvé ngii yeⁿe yáāⁿ miiⁿ ní tan'dúúca 'áamá tuūu chi yaⁿ'ai chíí'vē chi tan'dúúca tuūu jaspe chí δεεvé tan'dúúca cristal.

12 Ní véé 'áamá ncheētí nuuⁿmaⁿ ndiivi na yáāⁿ miiⁿ ndúúcu ndichúúví cheendi va'āi ch'εετε yeⁿē. Ní véé ndichúúví ángeles 'áamá 'áamá yā ní nguaindaí yā 'áamá 'áamá cheendi va'āi ch'εετε miiⁿ. Ní chi duuchi chí canéé nguūⁿ vmnaaⁿ ca'áamá ca'áamá cheendi va'ai ch'εετε miiⁿ ní 'áamá yeⁿe chí duuchi yeⁿe chí ndu'u ndichúúví tribus yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ chí Israel chí judíos.

13 Ní véé 'iinū cheendi va'āi n'geete 'áamá 'áamá lado yeⁿē yáāⁿ miiⁿ. Cuaaⁿ naachí can'daā 'yáⁿ'ā véε 'iinū cheendi va'āi. Ní cuaaⁿ na 'niiⁿnuⁿ véé 'iinū cheendi va'āi, ní cuaaⁿ ndiyyā véé 'iinū cheendi va'āi, ní cuááⁿ na ngiyya 'yáⁿ'ā véé 'iinū cheendi va'āi.

14 Ní cimientó yeⁿe yáāⁿ miiⁿ véé ndichúúví tuūu chí cimientó yeⁿē. Ní chí duuchi yeⁿe ndu'ū ndichuuví apóstoles yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ chí duuchi 'iiti cuūchī, 'áamá 'áamá chí duuchí yā canéé nguūⁿ vmnaaⁿ 'áamá 'áamá tuūu miiⁿ.

15 Ní ángel miiⁿ chí ngāⁿ'a yā ndúúcu 'úú ndée yā 'áamá tááⁿ ndúú yeⁿe 'dííⁿnguāⁿ chí dicaadí yā yáāⁿ miiⁿ ndúúcu cheendi va'āi ch'εετε miiⁿ yeⁿē ndúúcu ncheētí miiⁿ yeⁿē.

16 Ní yáāⁿ miiⁿ ní cuadrada ní chí ch'ee'nuu dáamá nūⁿ ndúúcu chí ch'eēnū. Ní ángel miiⁿ ní dicaadí yā yáāⁿ miiⁿ ndúúcu nduu yeⁿe 'dííⁿnguāⁿ. Ní caadi yeⁿe yáāⁿ miiⁿ ní 'uūvī mil canéé 'uūvī cientos kilómetros yeⁿē. Ní chí ch'ee'nuu miiⁿ ní chí ch'eēnū ní chí yaacu yeⁿe yáāⁿ miiⁿ 'āā daamá nūⁿ.

17 Ní ángel miiⁿ dicaadí yā nancheētí miiⁿ. Ní ngí 'iinū ngeecu cuūⁿ metros chí ángel miiⁿ dicaadí yā. Ní caadí miiⁿ ní dáamá ndúúcu caadí yeⁿe chí caadí 'iiⁿ'yāⁿ chí snee iⁿ'yeeⁿdí 'cūū.

18 Ní ncheētí miiⁿ ní chin'dai

ndúúcu tuūu jaspe. Ní yáāⁿ miiⁿ ní chin'dai yeⁿe dámaāⁿ 'dííⁿnguāⁿ puro. Ní tan'dúúca chí 'nááⁿ vidrio δεεβε, 'tíicā yáāⁿ miiⁿ.

19 Cimientó yeⁿe ncheētí miiⁿ ndí adornado ndúúcu tanducuéⁿē tuūu chí yaⁿ'ai chíí'vē. Cimientó chí vmnááⁿ vmnaaⁿ miiⁿ ní yeⁿe tuūu jaspe, ndii chííⁿ ndii 'uūvī miiⁿ ní yeⁿe tuūu zafiro, ndii chííⁿ ndii 'íinú miiⁿ ní yeⁿe tuūu ágata ní ndii chííⁿ ndii cuūⁿ miiⁿ ní yeⁿe tuūu esmeralda.

20 Ndi chííⁿ ndii nyuⁿ'u miiⁿ ní yeⁿē tuūu ónice, ní ndii chííⁿ ndii niyaaⁿ miiⁿ ní yeⁿē tuūu cornalina, ní ndii chííⁿ ndii ndeēchē ní yeⁿe tuūu crisólito, ní ndii chííⁿ ndii niiⁿ'niⁿ ní yeⁿe tuūu berilo, ní ndii chííⁿ ndii nuuⁿ ní yeⁿe tuūu topacio, ní ndii chííⁿ ndii ndiichi ní yeⁿe tuūu crisoprasa, ní ndii chííⁿ ndicháamá ní yeⁿe tuūu jacinto, ní ndii chííⁿ ndichúúví ní yeⁿe tuūu amatista.

21 Ní ndu'u ndichúúví cheendi va'āi n'geete miiⁿ ní ndiichúúví perlas. Ní ca'áamá ca'áamá cheendi va'āi ch'εεte miiⁿ ní 'áamá perla nūⁿ. Ní yúúní ch'εεte yeⁿe yáāⁿ miiⁿ dámaāⁿ 'dííⁿnguāⁿ puro ní dinááⁿ tan'dúúca vidrio δεεβε.

22 Ní 'úú nguéeⁿ n'diichí mar 'áamá yaācū na yáāⁿ miiⁿ tí Señor chí Ndyuūs chí véé tanducuéⁿē dendu'ū poder yeⁿe yā ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chí nguuví 'iiti cuūchī miiⁿ, 'iiⁿ'yāⁿ s'uuuⁿ chí Ndyuūs chí yaācū yeⁿe yáāⁿ miiⁿ.

23 Ní yáāⁿ miiⁿ nguéeⁿ neⁿe 'yáⁿ'ā ndí nguéeⁿ ndúú 'iiyū chí δεεβε yeⁿē tí Ndyuūs chí δεεβε ngii ní δεεβε yeⁿe yáāⁿ miiⁿ, ní 'iiⁿ'yāⁿ chí duuchi 'iiti cuūchī ní δεεβε yeⁿe yáāⁿ miiⁿ.

24 Ní 'iiⁿ'yāⁿ chí nadanguaⁿ'ai yā yeⁿe naciones chiicá yā ná δεεβε yeⁿe yáāⁿ miiⁿ. Ní reyes yeⁿe yáⁿ'āa 'cūū ndée yā ch'εεte yeⁿe maáⁿ yā ndúúcu honra yeⁿe maáⁿ yā nduucú yā ndii yáāⁿ miiⁿ.

25 Ní cheendi va'ai n'geete yeⁿe yáāⁿ miiⁿ nguéeⁿ nduudi núúⁿmaⁿ nguuví. Ní 'āā ntée véé n'gaaⁿ miiⁿ.

26 Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ yeⁿe naciones yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ní ndée yā yeⁿē chí

ch'εετε ndúúcū honor yeⁿe naciones yeⁿ'é yā.

²⁷ Nguéé cuuvi cundaā na yāāⁿ miiⁿ dendu'ū chi nguéé δεεβε, ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ chi diiⁿ yā chi nguéé n'daacā, ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ chi ngaⁿ'a yā nduudu yaadi. Dámaāⁿ cundaa 'iiⁿ'yāⁿ chi canéé nguūⁿ chi duuchi yā na libro yeⁿ'e vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ chi ndéε 'iiⁿ'yāⁿ chi nguuvi 'iiti cuūchī.

22

¹ Tuu'mi ní ángel miiⁿ ch'iⁿ'i yā 'úú 'áámá yíícú δεεβε naachi canéé nuūⁿnīⁿ yeⁿ'e vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. Nuūⁿnīⁿ miiⁿ ní δεεβε tan'dúúcā cristal ní ican'daā yeⁿ'e trono yeⁿ'e Ndyuūs ndúúcū trono yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi nguuvi 'iiti cuūchī.

² Ní náávtaⁿ'a yeⁿ'e yúúni ch'εετε yeⁿ'e yāāⁿ miiⁿ ní nduu 'úúví lado yeⁿ'e yíícú míiⁿ cáta'ai yáⁿ'á yeⁿ'e vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ chi ngii ndu'ū ndichúúví naaⁿ n'gui'i. Ní ca'aama 'ííyú ní ngii 'áámá 'áámá naaⁿ n'gui'i yeⁿ'e. Ní táⁿ'ā yáⁿ'á miiⁿ chíiⁿ chi diiⁿ chi nduūvā yeⁿ'e vaadī ya'ai yeⁿ'e naciones.

³ 'Áā ntéé véé mar 'áámá dendu'ū miiⁿ chi Ndyuūs caⁿ'a yā chi condenado chi canéé na yāāⁿ miiⁿ. Trono yeⁿ'e Ndyuūs ndúúcū trono yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi nguuvi 'iiti cuūchī canéé na yāāⁿ miiⁿ. Ní 'iiⁿ'yāⁿ chi dichíi'vε Ndyuūs canéé yā miiⁿ.

⁴ Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní snaāⁿ yā naāⁿ Ndyuūs ní canéé nguūⁿ chi duuchi Ndyuūs nchεεté yā.

⁵ Ní nguéé cuuví n'gaaⁿ yāāⁿ miiⁿ. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi n'gεεtinée yā miiⁿ nguéé neⁿ'é yā mar 'áámá δεεβε yeⁿ'e lámpara ní nguéé δεεβε yeⁿ'e 'yáⁿ'ā caati 'iivú Ndyuūs ngíi δεεβε yā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ caaⁿ'maⁿ ntiiⁿnyuⁿ yā cueⁿ'e daāⁿmaⁿ cueⁿ'e daāⁿmaⁿ tan'dúúcā reyes.

Tiempo taachi cuchii Jesucristo ní 'āā canéé niiⁿnuúⁿ

⁶ Cuayiivi miiⁿ ní ángel caⁿ'á yā chii yā 'úú: Nduudú 'cūū ní nduudu cuaacu. Ní 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi cu'téenu yā nduudu miiⁿ. Señor chi maaⁿ

Ndyuūs yeⁿ'e espíritus yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ profetas chi Ndyuūs ndεεvé yā, maāⁿ yā dicho'ó yā ángel yeⁿ'e yā chi ángel 'cuuⁿ'míⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ chi dichíi'vε Ndyuūs dendu'ū chi 'āā canéé chi chó'ōo ní 'āā snee niiⁿnuúⁿ.

⁷ Jesús ngaⁿ'á yā ngii yā ndís'tiī. 'Caandiveéⁿ nī. 'Úú ní ndaá nuuⁿ. Dε'ε chúúcā yeenu 'iiⁿ'yāⁿ chi 'caandiveéⁿ yā nduudu cuaacu yeⁿ'e Ndyuūs, nduudu chi canéé nguūⁿ na libro 'cūū.

⁸ 'Úú, chi Juan, ch'iindiveéⁿ ní n'diichí dendu'ū chi 'túúcā. Ní cuayiivi chi n'diichí ní ch'iindiveéⁿ chuū, candiitin'dií ná ca'a ángel chi ch'iⁿ'i yā 'úú dendu'ū chi 'túúcā chi neⁿ'é i'teenú ángel miiⁿ.

⁹ Naati ángel miiⁿ caⁿ'a yā chii yā 'úú: Nguéé diiⁿ di 'tíicā. 'Úú ntúūⁿ dichii'vε Ndyuūs tan'dúúcā dii ndúúcū hermanos yeⁿ'e di chi ngaⁿ'á yā nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs ndúúcū nducyáácá yā chí 'caandiveéⁿ yā nduudu cuaacu chi canéé nguūⁿ na libro 'cūū. Díi, cu'téenu di Ndyuūs.

¹⁰ Ní ángel miiⁿ ní caⁿ'a ntúūⁿ yā chii yā 'úú: Nguéé cunuuⁿ n'dé'ei di nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs chi canéé nguūⁿ na libro 'cūū caati tiempo yeⁿ'e dendu'ū chi 'túúcā 'āā snee niiⁿnuúⁿ.

¹¹ Maaⁿ ní cu'néeⁿ nī 'iiⁿ'yāⁿ chi nguεε n'daacā idiíⁿ yā chí 'tíicā diíⁿ yā. 'Tiicá ntúūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí nadacadiinúúⁿ yā yeⁿ'e dendu'ū chí nguεε n'daacā, cu'néeⁿ nī chí 'tíicā diíⁿ yā. 'Iiⁿ'yāⁿ chí din'daacá yā, cu'néeⁿ nī chí diíⁿ yā 'tíicā. 'Iiⁿ'yāⁿ chí 'áámá diíⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e Ndyuūs cu'néeⁿ nī chí 'aama diíⁿ yā 'tíicā.

¹² 'Caandiveéⁿ nī chiiⁿ chí caⁿ'a Jesús. 'Úú ní núúⁿ nūuⁿ ndaá. Ní ndéé premios chí caⁿ'á ca'á 'áámá 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ premios chí tuneé yā yeⁿ'e ntiiⁿnyuⁿ chí yeⁿ'e yā.

¹³ 'Úú ní 'iiⁿ'yāⁿ vmnááⁿ vmnaaⁿ ndíi naachi 'cuiinu. 'Úú ní canéé naachi chinga'ā ndíi cuayiivi chí 'cuiinū tan'dúúca letras yeⁿ'e alfabeto A ndíi Z, 'tíicā 'úú, ngaⁿ'a Jesús.

¹⁴ Dε'ε chúúcā yeenu 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí nandεεvé yā catecai yā caati cuuvi cuta'á yā n'gui'i yeⁿ'e yáⁿ'á yeⁿ'e

vida, ní cuuvi cundaa yā cheendi va'ai yeⁿe yāāⁿ miiⁿ ní cho'ó yā cuaaⁿ chεētī va'ai chεeti nguuvi.

15 Naati cuaaⁿ daami yāāⁿ miiⁿ ch'εetinée 'iiⁿyāⁿ chí nguée chí'téenu yā Ndyuūs ndúúcū 'iiⁿyāⁿ chí ngaatu, ndúúcū 'iiⁿyāⁿ chí caⁿ'á yā ndúúcū ndaataá o isaⁿ'ā chí nguée yeⁿ'é yā, ndúúcū 'iiⁿyāⁿ chí n'giiⁿnúⁿ yā 'iiⁿyāⁿ, ndúúcū 'iiⁿyāⁿ chí i'téenu yā santos o ídolos ndúúcū nducyáácá 'iiⁿyāⁿ chí neⁿ'é yā nginnche'éei yā 'iiⁿyāⁿ ní ngaⁿ'a yā nduudu yaadi.

16 'Úú Jesús idicho'ó ángel yeⁿ'é chí caaⁿ'maⁿ cuaacú yā yeⁿ'e nducuéⁿe cosas chí 'túúcā nanááⁿ ndís'tiī chí 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e yaācū s'eeⁿ. 'Úú ní 'iiⁿyāⁿ vmnááⁿ vmaaaⁿ yeⁿ'e ndaata yeⁿ'e David 'úú. 'Úú ní 'ííⁿnyúⁿ chí ngíí δεενε nguεεtiyaaⁿ.

17 Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ndúúcū 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí yeⁿ'é Ndyuūs ngaⁿ'a yā 'tíicā: Ndís'tiī cuchíi ní. Ní 'āā du'ú nūuⁿ 'iiⁿyāⁿ chí n'giindiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'é ní canée chí caaⁿ'máⁿ yā: Cuchíi ní. Ní n'diī chí yaaca ní cuchíi ní. Cuchíi ní ndúúcū 'āā du'ú nūuⁿ 'iiⁿyāⁿ chí neⁿ'é yā. Cuchíi ní ní cu'u ní yeⁿ'e nuūⁿnīⁿ yeⁿ'e vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. Ní nguée de'ē vεε

cūndi'i yeⁿ'é ní nuūⁿnīⁿ yeⁿ'e vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ.

18 'Úú ngaⁿ'á ngī nduudu cuaacu ca'áámá ca'áámá 'iiⁿyāⁿ chí n'giindiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'e dendú'ū chí canée chí cuchíi chí canée nguūⁿ na libro 'cūū. Nduuti chí 'áámá yā cu'neeⁿ ca n'deēe nduudú nguée ti chí canée nguūⁿ na libro 'cūū Ndyuūs ca'á yā 'iiⁿyāⁿ miiⁿ castigo yeⁿ'e yā yeⁿ'e nducuéⁿ'ē vaadī ya'ai chí canée nguūⁿ na libro 'cūū.

19 Ní nduuti chí 'áámá 'iiⁿyāⁿ divíi yā naⁿ'a nduudu yeⁿ'é Ndyuūs yeⁿ'e dendú'ū chí cuchíi chí canée nguūⁿ na libro 'cūū, 'tiicā ntúūⁿ Ndyuūs nadivíi yā parte chí cuuvi yeⁿ'e yā yeⁿ'e libro yeⁿ'ē vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ ndúúcū parte chí cuuvi yeⁿ'é yā yeⁿ'e yāāⁿ chí δεενε yeⁿ'e chí canée nguūⁿ na libro 'cūū.

20 'Iiⁿyāⁿ chí ngaⁿ'a cuaacú yā dendu'ū chí 'túúcā, 'iiⁿyāⁿ miiⁿ ngaⁿ'a yā: Cuaacu níⁿnyuⁿ chí 'āā cuchíi nuúⁿ. 'Tíicā cuuvi. Cuchíi ní Señor Jesucristo.

21 Ní maaⁿ ní Señor Jesucristo yeⁿ'e yú tée yā ndís'tiī nducuéⁿ'ē chí n'daacā yeⁿ'é yā, ní canee yā ndúúcū ndís'tiī. 'Tíicā cuuvi.